

АРХИВЪ ЮГО-ЗАПАДНОЙ РОССИИ,

ИЗДАВАЕМЫЙ

КОММИССИЕЮ ДЛЯ РАЗБОРА ДРЕВНИХЪ АКТОВЪ,

состоящей при Кіевскомъ, Подольскомъ и Волынскомъ Генераль-
Губернаторѣ.

Часть третья,

ТОМЪ IV.

Акты, относящіеся къ эпохѣ Богдана Хмельницкаго.



KIEVЪ.

Лито-типогр. Императорскаго Университета Св. Владимира Акц. О-ва
Н. Т. Корчакъ-Новицкаго, Меринг. ул., № 6.
1914.

Участіє южно-руssкаго населенія въ возстанії Богдана Хмельницкаго.

Разразившись внезапно, какъ гроза, грохотомъ арматъ и потоками крови, возстаніе козачества подъ предводительствомъ Богдана Хмельницкаго увлекло въ свой водоворотъ всѣ сословія, населявшія города и села Южной Руси. Внезапнымъ возстаніе Хмельницкаго можно пазвать лишь по отношенію къ предшествовавшему ему десятилѣтію 1638—1648 гг., въ теченіе котораго подавленное, преслѣдуемое козачество собиралось съ новыми силами. И собравшись оно довело, подъ руководствомъ Хмельницкаго, ожесточенность борьбы до самой высокой степени напряженія. Но возстаніе не было внезапнымъ, если принять во вниманіе рядъ предшествовавшихъ ему козацкихъ возстаній, начиная съ конца 1591 г., когда населеніе впервые поднялось подъ предводительствомъ Косинскаго и Наливайка. Это первое возстаніе проявляется въ сравнительно слабой формѣ, выражая собой протестъ южно-руssкаго населенія противъ политической унії 1569 г., отдавшей мѣстное населеніе въ полное распоряженіе польскихъ магнатовъ; съ введеніемъ церковной унії въ 1596 г. вражда между русскимъ населеніемъ и польской властью усиливается, такъ какъ обѣ эти унії оказались неудачной попыткой сліянія русской и польской национальности въ политическомъ и религіозномъ отношеніяхъ, подъ условіемъ господства одной національности надъ другой, неудачной, вслѣдствіе отсутствія необходимыхъ благопріятныхъ условій для того, чтобы эта попытка привела къ ожидавшимся

оть нея результатамъ. Вмѣсто сліянія, она привела къ тому, что населеніе края распалось па два враждебные, никогда вполнѣ не при-миравшіеся и находившіеся въ періодической войнѣ между собой, ла-геря: въ одномъ находилось польско-католическое крупное дворянство и духовенство; въ другомъ собирались туземныя русско-православныя сословія: мелкопомѣстное дворянство, духовенство, мѣщанство, кресть-янство и казачество; межеумочное положеніе между этими лагерями занимали крупное русское православное дворянство, тянувшее въ сторону польского лагеря ради политическихъ и личныхъ правъ и преимуществъ, да пришлое еврейское населеніе, которому чужды были причины разъединенія между высшимъ господствующимъ со-словіемъ и низшими, ему подчиненными, и которое тяготѣло поэтому къ первому, какъ къ источнику своего экономического господства и благополучія.

Входившія въ составъ этихъ враждующихъ сторонъ сословія преслѣдовали каждое свои собственныя цѣли и выгоды, стремясь достичь власти или, по крайней мѣрѣ, отстоять свою независимость.

§ 1.—Господствующимъ сословіемъ было дворянское (паны, шляхта). При томъ политическомъ строѣ, какой существовалъ въ Польшѣ, дворянство сосредоточивало въ своихъ рукахъ всѣ роды власти, а власть королевская была до того ограничена, что становилась совершенно номинальной. Собираясь на сеймы и сеймики, дворян-ство устанавливало законы, клонившіеся лишь къ его выгодѣ. Эти же участники законодательныхъ собрапій были и исполните-лями тѣхъ законовъ, которые на такихъ собраціяхъ принимались; административная власть не была отдѣлена отъ судебной и потому также находилось въ рукахъ дворянства; тѣ и другія должности были рѣшительно недоступны для лицъ низшихъ сословій. Тоже было въ военномъ и церковномъ управлении: начальниками въ войскѣ были только паны; они же были и начальниками тѣхъ со-тень и отрядовъ, которые сами выставляли во время войны. Въ церкви имъ принадлежали мѣста бискуповъ, прелатовъ, пріоровъ и т. д., а въ своихъ имѣніяхъ они пользовались правомъ патроната надъ низшимъ духовенствомъ и неограниченной властью надъ своими крестьянами-подданными. Если же присоединить къ этому то,

что всѣ почти имѣнія, села и города, принадлежали дворянству, что даже королевскія имѣнія и староства всегда были отдаваемы только въ управлѣніе панамъ, то станетъ попятнымъ то огромное могущество, какое принадлежало этому сословію надъ личностью и имуществомъ всѣхъ остальныхъ сословій въ государствѣ. Такая всеобъемлющая власть дворянства и полное почти безправіе остальныхъ сословій приводило къ ихъ взаимной непрерывной враждѣ и борьбѣ, которая проявлялась сильнѣе всего тамъ, где труднѣе могла осуществляться власть шляхты, именно въ Южной Руси, удаленной отъ центра, слабо населеній, куда стекались всѣ недовольные элементы и дѣлали эту окраину небезопасной для шляхты, какъ вслѣдствіе враждебности туземного населенія, такъ и сосѣдства татарскихъ ордъ, часто промышлявшихъ грабежемъ панскихъ имѣній.

По мѣрѣ того какъ польскій государственный строй стала распространяться и въ Южной Руси, вмѣстѣ съ движеніемъ сюда польской шляхты и захватомъ ею свободныхъ прежде имѣній, движеніемъ, узаконеннымъ Люблинской и усиленнымъ Брестской упіями, направленными къ захвату не только имущества, но даже самихъ душъ православнаго русскаго населенія, разладъ увеличивался. Старые русскіе княжескіе и дворянскіе роды, въ лицѣ своихъ наиболѣе могущественныхъ представителей, оставляли отцовскую православную вѣру и переходили въ католицизмъ, усваивали себѣ вмѣстѣ съ тѣмъ польскій языкъ и вполнѣсливались съ польскими панами; различія между тѣми и другими быстро исчезали. На мотивы перехода православныхъ князей и дворянъ въ католичество указываетъ обстоятельно митрополитъ Исаія Конинскій въ 1631 г. въ своемъ посланіи¹⁾ къ извѣстному въ исторіи войну Хмельницкаго князю Іереміи-Корибуту Вишневецкому, котораго митрополитъ убѣждаетъ возвратиться къ православной вѣрѣ, въ которой жили и скончались его предки и родители. Задаваясь вопросомъ, для чего люди, подобные Вишневецкому, «отъ своей старожитной вѣры греческой отступаютъ», и оставляя въ сторонѣ

¹⁾ См. Акты Зап. Россіи, т. IV, № 233.

богословские споры и пререканія о преимуществахъ и истинности той или другой вѣры, авторъ посланія устанавливаетъ три причины отступничества: «для славы свѣта сего», «для великаго богатства» и для того, «же то грецкая—хлопская есть вѣра»; въ заключеніе, возражая противъ каждой изъ указанныхъ причинъ, митрополитъ такъ уговариваетъ кн. Вишневецкаго: «не давай ся, ваша княжая милость, уводити политицкими рацыями». Но эти причины перехода дворянъ въ католичество были сильнѣе возраженій, сдѣланныхъ противъ нихъ Копинскимъ, и старые дворянскіе роды неудержимо гибли для «сторожитной вѣры греческой».

Вмѣстѣ съ католичествомъ проникло на Русь и аріанство; здѣсь оно нашло себѣ многочисленныхъ послѣдователей не только среди крупныхъ и мелкихъ землевладѣльцевъ, но даже среди козаковъ, мѣщанъ и крестьянъ. Такимъ образомъ, въ вѣроисповѣдномъ отношеніи населеніе было расколото на три партіи: православную, католическую и аріанскую. Католическое дворянство, опираясь на власть католического же правительства, одинаково преслѣдовало и православныхъ, и аріанъ, которые еще въ 1596 г. заключили между собой даже конфедерацию для защиты своей неприкословенности и скрѣпили этотъ актъ своими многочисленными подписями, не обозначивъ, однако, къ какому исповѣданію принадлежало то или другое имя. Напомнимъ, что аріанство появляется въ Польшѣ, а потомъ и въ Юго-Западной Россіи, въ половинѣ XVI в. Ученіе секты быстро распространялось; аріане пользовалось сочувствиемъ такихъ магнатовъ, какъ князья Острожскіе, дворяне Гойскіе, Кмиты и друг.; къ нимъ принадлежали не только многие богатые дворянскіе роды, какъ Немиричи, Гулевичи, Чапличи-Шпановеніе, Сепюты-Ляховецкіе, Беневскіе, Иваницкіе и друг., но и мѣщане нѣкоторыхъ городовъ: Гощи, Рафаловки, Ляховецъ, Полониаго и друг.; аріанство начинало распространяться даже среди крестьянъ; послѣдователи были особенно многочисленны на Волыни и въ Киевщинѣ; Козачество преслѣдовало дворянъ-аріанъ съ такимъ же ожесточеніемъ, какъ и дворянъ-католиковъ, такъ какъ аріане, если и не преслѣдовали православія, подобно католикамъ, то оскорбляли народное религіозное чувство едва-ли не больше католиковъ; нѣкоторые изъ аріанъ,

выйдя изъ среды провославныхъ, часто возвращались потомъ опять въ локо православной церкви. Для борьбы съ тѣми и другими польское правительство призвало орденъ іезуитовъ, который, ослабивъ сначала аріанство, обратилъ потомъ свое оружіе и противъ провославныхъ; но полная побѣда іезуитами все-таки не была достигнута. Аріанство продолжало быть сильнымъ даже въ эпоху войнъ Хмельницкаго и сосредоточивалось, въ это время, главнымъ образомъ, на Волыни. Подъ вліяніемъ непрекращавшихся преслѣдований, оно все тѣснѣе сближается съ православіемъ, хотя и не во всѣхъ общественныхъ слояхъ; такъ, напр., крупные землевладѣльцы, провославные и аріане, имѣя общіе экономические интересы съ крупными землевладѣльцами-католиками и, вмѣстѣ съ тѣмъ, тяготясь въ религіозномъ отношеніи къ народной массѣ, колебались между однимъ и другимъ враждебными лагерями: мы ихъ и встрѣчаемъ поэту и между польскими панами и между казаками.

§ 2 — Иное положеніе занимали мелкіе землевладѣльцы. Въ то время какъ крупные землевладѣльцы, при полнотѣ своихъ политическихъ и гражданскихъ правъ, при богатствѣ и власти, несли въ пользу государства одну воинскую и военную повинности, да и то занимая высшія начальническія должности, мелкіе землевладѣльцы, старые русские боярскіе роды, ставшіе потомъ земянами и шляхтичами или син-115зашедшіе въ ряды мѣщанъ и крестьянъ, должны были отбывать военную службу въ низшихъ рядахъ войска, нести на себѣ всѣ ея трудности и сверхъ того исполнять многія другія, болѣе или менѣе тяжелыя повинности или въ пользу пана, крупного землевладѣльца, успѣвшаго разными средствами присвоить себѣ ту или другую территорію, или въ пользу господаря-короля, въ лицѣ его воеводъ и старость. Повинности эти исполнялись то личнымъ трудомъ, при запятіи обработкой земли или ремеслами, то посредствомъ платежа чинша, то, наконецъ, посредствомъ отбыванія «послуги господарской при воеводѣ, якъ ихъ обошлеть». Мелкіе землевладѣльцы, отбывавшіе государственные повинности личнымъ трудомъ или платившіе чиншъ, постепенно исходя въ разрядъ «посполитыхъ», «подданныхъ», крестьянъ, тогда какъ несшіе военную службу при воеводѣ или старостѣ, имѣвшіе большия участки земли, стремились занять при-

вилегированное положение шляхты. Этотъ послѣдній классъ мелкихъ землевладѣльцевъ составляли 1, «слуги ордынскіе», отбывавшіе «ясачную» повинность, т. е., «полевую сторожу» на опредѣленныхъ сторожевыхъ пунктахъ, которые опредѣлялись на «татарскихъ шляхахъ», или на тѣхъ дорогахъ, по которымъ обыкновенно татары совершили набѣги на Южную Русь; кромѣ того, ордынскіе слуги обязаны были «при послахъ и гонцахъ господарскихъ,ѣздити до орды»; во время войны они являлись «конно и збройно»; 2, слуги замковые, или путные бояре и слуги панцирные, исполняли «послугу замковую, неся сторожевую службу въ замкѣ или находясь на посылкахъ у старости или державцы для развозки писемъ, повѣстокъ и проч. или для исполненія различныхъ административныхъ или судебныхъ порученій. Строгаго разграничения повинностей однако не было; переходъ изъ одного класса въ другой былъ легокъ, и потому различие между боярами, исполнявшими военную службу и слугами или крестьянами, обязанными экономической службой и лишь поль этимъ условіемъ владѣвшими земельными имуществами, былъ неуловимъ. Въ составъ боярства входили мѣщане, а въ окраинныхъ повѣтахъ Киевскаго и Брацлавскаго воеводствъ къ нимъ должны быть причислены и козаки, фигурирующіе въ люстраціяхъ XVI и XVII вв. подъ эпитетомъ «непослушныхъ». Цѣлые повѣты были населены такими землевладѣльцами (земянами), которые имѣли по одному крестьянскому участку, обрабатывали землю собственными руками и отправляли конную военную службу цѣлыми обществами, «околицами». По отношенію къ Юго-Западному краю мы имѣемъ пока обстоятельный изслѣдованія объ общественномъ строѣ и бытѣ только овручской окличной шляхты въ Киевскомъ воеводствѣ, да барской въ Подольскомъ. Трудно решить, чѣмъ обусловливался въ томъ или другомъ частномъ случаѣ подъемъ мелкихъ землевладѣльцевъ изъ земянскаго сословія въ шляхетское или пониженіе ихъ въ крестьянское; но главными факторами должны были являться, съ одной стороны, личныя качества и энергія землевладѣльца, а съ другой положеніе его земли и его собственное мѣстожительство вдали или вблизи королевскаго или панскаго замка и связанныя съ этимъ подсудность мелкаго

землевладельца или королевскому суду, представителемъ котораго являлся староста, или вотчинному, панскому, частно-владельческому суду; равно также и большая или меньшая зажиточность мелкаго землевладельца находилась въ зависимости отъ тѣхъ же вышеуказанныхъ условій. Такого рода зависимыя отношенія мелкихъ землевладельцевъ отъ крупныхъ приводили послѣднихъ къ желанію подчинить себѣ первыхъ, что въ конечномъ результатаѣ вызывало вражду и приводило къ столкновеніямъ между тѣми и другими, столкновенія принимали то легальную форму въ видѣ судебныхъ безконечныхъ тяжбъ, то нелегальную — въ видѣ участія мелкихъ землевладельцевъ въ народныхъ движеніяхъ; крупное землевладѣніе неудержимо стремилось поглотить мелкое и часто въ этомъ успѣвало. Тамъ, гдѣ мелкое землевладѣніе, сплотившись, могло окказать сопротивленіе крупному или удалиться отъ него на новыя свободныя поселенія, тамъ мелкие землевладельцы дольше удерживаются свои политическія, личныя и имущественныя права, создавъ на окраинахъ два такихъ класса, какъ окличная шляхта и козачество, о которыхъ мы упомянули выше и которые различались между собой не столько въ основѣ своего происхожденія, сколько въ средствахъ и способахъ своей борьбы съ крупнымъ землевладѣніемъ. Яснѣ всего мы можемъ наблюдать эту борьбу на примѣрѣ овручской окличной шляхты. Проф. В. Б. Антоновичъ въ своемъ изслѣдованіи «О происхожденіи шляхецкихъ родовъ»¹⁾ замѣчаетъ, что послѣ Люблинской унії, когда сословія въ Юго-Западной Руси начинаютъ складываться и формироваться, когда дворянство выдвигается изъ общей массы городского и сельского населенія, на рубежѣ между ними является окличная шляхта, мелкие землевладельцы, коренные русскіе обыватели православной вѣры, происходящіе отъ древняго боярства: овручскіе старости стремятся ради своихъ экономическихъ выгодъ привлекать окличныхъ шляхтичей къ отбыванію крестьянскихъ повинностей, не признаютъ ихъ личныхъ правъ на независимость и употребляютъ всѣ усилия обратить шляхтичей въ простыхъ

¹⁾ Архивъ Юго-Запад. Россіи ч. IV, т. 1, предисловіе.

«хлоповъ»; въ этой непрерывной вѣковой борьбѣ старость противъ околицъ мало помогаютъ королевскія грамоты и судебныя постановленія, утверждающія за шляхтичами ихъ права на пользованіе землей и личной свободой: систематическія преслѣдованія старость не прекращались; лишь по временамъ борьба между ними и шляхтой ослабѣвала, чтобы проявиться потомъ съ новой силой.

Во время народныхъ возстаній борьба между шляхтичами и старостой принимала особенно острый характеръ, переходя изъ юридической въ военную. Очень дѣятельное участіе, по выше указанымъ побужденіямъ, приняла овручская окличная шляхта и въ козацкихъ войнахъ подъ начальствомъ Богдана Хмельницкаго; изъ ея среды выплыли многие видные дѣятели этой эпохи и въ томъ числѣ войсковый писарь Иванъ Выговскій, о чёмъ мы будемъ имѣть случай говорить ниже, при изложеніи самихъ фактовъ.

Въ такомъ же положеніи находилась и барская окличная шляхта, поставленная только въ менѣе благопріятныя для борьбы условія, въ болѣе сильной степени подавленная уже королевскими старостами, а потому и не игравшая, какъ и все Подоліе, выдающейся роли въ народныхъ движеніяхъ до—Хмельницкаго; тѣмъ не менѣе, говорить проф. М. Грушевскій въ своемъ изслѣдованіи о Барскомъ староствѣ¹⁾, туземная шляхта, въ частности, принялѣ значительное участіе въ козацкомъ движеніи, хотя соціально-экономическія мотивы дѣйствовали въ этой шляхетской средѣ слабѣе, но при единствѣ національномъ, при существованіи здѣсь старой козацкой закавказки, здѣшняя шляхта не могла оставаться равнодушной къ могущественному народному движенію.

§ 3.—Сдѣлать подсчетъ количеству крупныхъ и мелкихъ землевладѣльцевъ, съ подраздѣленіемъ ихъ па вѣроисповѣдныя группы, весьма затруднительно при настоящемъ количествѣ нашихъ документальныхъ данныхъ по этому вопросу. Съ увѣренностью можно лишь сказать, что большинство землевладѣльцевъ какъ крупныхъ, такъ и мелкихъ, были уже въ половинѣ XVII в. католиками; пра-

¹⁾ Архивъ Юго-Запад. Россіи, ч. VIII, т. 1 и 2, стр. 324.

вославныхъ и арианъ между ними оставалось немногого; но и эти оставшіеся, благодаря правительственной поддержкѣ сейма и королей, благодаря правамъ и преимуществамъ, какими пользовались преданные польскому правительству землевладѣльцы уже полонизовались и являются горячими и искренними сторонниками польской государственности и культуры, т. е. чистыми поляками *graeci rithus*, бывшими, однако, пока твердыми въ дѣлахъ вѣры и преданными сынами провославной церкви и духовенства; съ ихъ требованіями должна была считаться и та часть дворянства, которая стояла въ рядахъ католиковъ; этимъ объясняется, почему сеймики русскихъ воеводствъ въ каждомъ своемъ постановлѣніи настаивали на защитѣ закономъ православной церкви и духовенства и на возстановленіи нарушенныхъ правъ ея предшествовавшими сеймовыми постановленіями. Имена этихъ православныхъ представителей мѣстного дворянства осталась бы для нась совершенно неизвѣстны, если бы не сохранились ихъ подписи подъ такими, напр., актами, какъ акты избранія кіево-печерского архимандрита Іосифа Тризны и кіевскаго митрополита Сильвестра Коссова въ 1647 году наканунѣ войнѣ Хмельницкаго¹⁾. Кромѣ этого мы имѣемъ еще списокъ провославныхъ дворянъ, относящійся къ 1679 году и находящійся подъ инструкціей посламъ отправляемымъ къ королю по поводу новой попытки къ большему распространенію унії; въ этомъ спискѣ, кромѣ именъ, какія мы читаемъ подъ избирательными актами архимандрита и митрополита, встрѣчаются новые²⁾). Далѣе имѣется списокъ православныхъ дворянъ подъ протестомъ ихъ отъ 22 декабря 1699 г. противъ сеймовыхъ пословъ, допустившихъ вопреки давной имъ инструкціи, установление на сеймѣ узаконеній въ ущербъ православію³⁾), и подписи ихъ подъ актомъ избранія Кирилла Шумлянскаго въ санъ луцкаго и острожскаго епископа 16 июня 1710 г.⁴⁾ Но все это имена мелкой

¹⁾ Архивъ Юго-Запад. Россіи, ч. II, т. I, стр. 341—348.

²⁾ *ibid.*, ч. II, т. II, стр. 384—387.

³⁾ *ibid.*, ч. IV, т. I, стр. 348.

⁴⁾ *ibid.*, стр. 358—362.

пляхты, не игравшей крупной общественной роли; экономическая и политические интересы части православных дворянъ, тяготѣвшихъ къ польскимъ магнатамъ, сливаются съ интересами этихъ послѣднихъ, исключая вопроса о положеніи въ государствѣ православія; изъ упомянутыхъ выше документовъ мы видимъ, что они стараются путемъ судебныхъ протестовъ и ходатайствъ передъ королемъ достичнуть единственной своей цѣли въ борьбѣ съ католической пляхтой — свободы и независимости православной вѣры; но во взглядахъ своихъ на козацкое и народное движеніе, они вполнѣ солидарны съ польскими магнатами, что, напр. и высказывается Адамъ Кисель въ своей дипломатической дѣятельности, Іоакимъ Ерличъ въ своей лѣтописи и Прокопъ Верацика въ своей жалобѣ на преслѣдованіе его козаками. Но ряды этихъ защитниковъ русской народности и вѣры все болѣе и болѣе уменьшались. Выгоды общественнаго положенія, занимаемаго въ государствѣ дворянами-католиками, и презрительное, терпимое лишь отношеніе послѣднихъ къ православію уже въ сильной стѣпени побуждали православныхъ дворянъ къ переходу въ католичество, хотя до конца войны Хмельницкаго польское правительство не предпринимало законодательныхъ мѣръ противъ православныхъ дворянъ и только на сеймѣ 1659 года впервые установлено было, что должности и чины въ Киевскомъ воеводствѣ должны быть раздаваеми лицамъ „*romani catholici rittus*“, обывателямъ Польши и Литвы, отличившимися своими заслугами въ пользу отечества. Но прежде чѣмъ это правило было возведено въ законъ, оно трактовалось польскимъ правительствомъ ради политическихъ цѣлей со времени Люблинской и Брестской унії, о чѣмъ свидѣтельствуютъ сеймиковые инструкціи посламъ юго-западныхъ воеводствъ, отправляемымъ на варшавскіе сеймы; въ нихъ мы постоянно встрѣчаемъ требованія мѣстныхъ обывателей, чтобы всѣ должности и чины раздавались мѣстнымъ землевладѣльцамъ, чтобы прекращено было судебнное преслѣдованіе православныхъ и всякия гоненія и притѣсненія, причинаемыя имъ административно, чтобы наконецъ, мелкіе землевладѣльцы не были обращаемы въ крестьянство и не лишаемы своихъ личныхъ и имущественныхъ правъ путемъ записыванія ихъ

въ люстраціонные акты, подъ видомъ лицъ певсвободнаго сословія¹⁾. Экономическое и политические интересы мелкихъ шляхтичей землевладельцевъ, остававшихся православными, которымъ постоянно угрожали магнаты и паны порабощенiemъ, преслѣдованиемъ административными и судебными, устраниениемъ отъ всякой общественной и государственной дѣятельности, были прямо противоположны интересамъ магнатовъ и пановъ, какъ католического, такъ и православного исповѣданія, и потому во время пароднаго движенія, поднятого Хмельницкимъ, тѣ и другie расходятся въ два противоположные лагеря.

§ 4.—Однаково было положеніе и православной церкви съ ея духовенствомъ. До упії 1596 г. православіе признается господствующей религіей и находится падъ покровительствомъ власти и закона. Послѣ упії положеніе православія быстро измѣняется; всѣ относившія къ нему покровительственные законы распространены на уніатскую церковь и духовенство; и хотя законодательнымъ путемъ съ 1596 г. и до 2-й половины XVII в. православію оказывается поддержка, но неофициально, въ виду своей зависимости отъ короля-католика, который разсматривался какъ патронъ русской церкви, какъ высшій распорядитель и «подавца верховнаго хлѣбовъ и добръ духовныхъ», который часто передавалъ свое право потроната высшимъ мѣстнымъ представителямъ власти и даже частнымъ лицамъ, исключительно припадлежавшимъ къ католикамъ, православіе и православные, духовенство и міряне, подвергались жесточайшимъ преслѣдованіямъ: православіе несомнѣнно было бы подавлено, если бы политическая обстоятельства первой половины XVII в. не выдвинула такихъ геніальныхъ и мужественныхъ борцовъ за вѣру, какими были гетманъ Петръ Конашевичъ-Сагайдачный и митрополитъ Петръ Могила; эти два лица, пользуясь сочувствіемъ къ православію и поддержкой со стороны короля Владислава IV, искавшаго для себя опоры въ угнетенномъ классѣ парода въ свой борьбѣ съ крайнимъ деспотизмомъ шляхты, спасли православіе отъ гибели; но они не могли устранить того разлада и той

¹⁾ Арх. Юго-Зап. Рос. ч. II, т. I, стр. 116 и слѣд.

противоположности интересовъ, какія проявляются среди православнаго духовенства. Всѣ заботы были направлены на поддержаніе привилегированнаго и независимаго положенія высшаго духовенства. монастырей и наиболѣе важныхъ церквей. Низшее сельское духовенство, вслѣдствіе иатроната надъ нимъ католиковъ-пановъ, находилось въ полномъ ихъ распоряженіи; въ силу этого права паны могли дать свое согласіе (презенту) на допущеніе того или другого претендента въ сельскіе священники или отказать въ такомъ соглашеніи; земли священниковъ не были освобождены отъ налоговъ, а сами они не рѣдко привлекались землевладѣльцами къ отбиванію панчины и платежу налоговъ: только конституціей сейма 1647 года впервые запрещается это сначала для владыкъ, а конституціей сейма 1659 г. и для владѣльцевъ имѣній: эти постановленія были подтверждены и позднѣйшими конституціями 1667 и 1678 г.г.

И въ то время, когда высшее православное духовенство, добившись правъ и преимуществъ, сохранивъ за собою богатыя и обширныя земельныя владѣнія, старалось устроиться такъ же, какъ устраивалось высшее привилегированное католическое духовенство, сельское духовенство находилось въ рабской почти зависимости отъ своихъ пановъ, и его интересы сливались съ интересами всей массы народа: неудивительно, если въ періодъ рѣшительной борьбы русской и польской народности и вѣры высшее духовенство занимаетъ неопределеннное, выжидательное положеніе. а низшее вступаетъ въ ряды борющагося народа, присоединяя ко кресту и мечу, а иногда прямо замѣнняя одинъ другимъ. Но въ виду малочисленности жалобъ на сельскихъ священниковъ, можно думать, что весьма многіе изъ нихъ воздерживались отъ участія въ крестьянскихъ грабежахъ, высоко ставя достоинство своего сана.

§ 5.—Положеніе городскихъ обывателей, т. е. собственномѣщанъ, также было не легкое. Города дѣлились на королевскіе и частно-владѣльческіе; какъ тѣ, такъ и другіе, пользовались самоуправлениемъ по Магдебургскому (нѣмецкому) праву; но самоуправленіе это было полнымъ и неполнымъ; полнымъ самоуправленіемъ пользовались очень немногіе города; такъ, въ Юго-Западномъ краѣ имъ пользовались только два города Кіевъ и Каменецъ-Подольскъ; они были

независимы отъ власти воеводъ и старость; неполнымъ самоуправлениемъ пользовались всѣ старостипскіе города, несшіе повинности въ пользу старости и зависѣвшіе отъ него въ административномъ отношеніи. Старая свобода горожанъ, когда они могли переходить и въ высшія сословія, и участіе ихъ въ политической жизни послѣ Люблинской упії были потеряны; города вынуждены были замкнуться въ своихъ стѣнахъ и заниматься одними ремеслами и промыслами. Частно-владѣльческіе города вполнѣ зависѣли отъ воли своего пана и несли повинности въ его пользу. Хотя и предназначенные для развитія промышленности и торговли, города, однако же, не могли исполнить свое назначеніе и приобрѣсти какое-либо политическое значеніе вслѣдствіе конкуренціи съ ними шляхты и евреевъ. На почвѣ этой конкуренціи, особенно между мѣщанами и евреями, ведется борьба, окончившаяся не въ пользу горожанъ, которые вынуждены были обращаться къ землемѣру и отчасти ремесламъ, уступивъ торговлю евреямъ. Въ средѣ самыхъ горожанъ вскорѣ обнаружилась рознь, обусловливавшаяся национальными и религіозными отличіями; поляки-католики, православные-русскіе и армяне-григоріане во всѣхъ наиболѣе крупныхъ городахъ, имѣли каждые свое особое управлѣніе и судь. Къ недостатку свободы промысловъ, торговли и самоуправлѣнія, къ шлеменной и религіозной розни, присоединилось тяжѣсть натуральныхъ и денежныхъ повинностей и особенно тяжелой изъ нихъ воинной; наконецъ, частые татарскія набѣги и грабежи окончательно разоряли города. Мало облегчали, въ виду всего этого, положеніе горожанъ, многочисленныя королевскія грамоты, которыми тотт, или другой городъ освобождался, вслѣдствіе перенесенныхъ имъ бѣдствій, отъ нѣкоторыхъ или всѣхъ вообще повинностей на нѣсколько лѣтъ. Но и города, пользовавшіяся полнымъ Магдебургскимъ правомъ, не были свободны отъ власти воеводъ; мѣщане и здѣсь въ значительной части подчинялись имъ и различались, смотря по степени своей зависимости; были мѣщане замковой юрисдикціи и «мѣстской», городской; воеводы стѣсняли послѣднихъ, чтобы облегчить подчиненныхъ имъ мѣщанъ; жалобы были непрерывны; они стремились выбиться изъ своего рабскаго положенія и потому легко и охотно принимали участіе въ народныхъ движеніяхъ.

§ 6.—Еще тяжелее было положеніе пізшаго сословія — крестьянскаго; зависимость крестьянъ въ разныхъ частяхъ края было неоднаково. Изслѣдователи экономического быта крестьянъ устанавливаютъ положеніе, по которому чѣмъ дальше къ сѣверу или западу отъ Запорожья, тѣмъ крестьянскія цивилиности были тяжеле; они были также обратно пропорціональны степени населенности страны и оказывались тѣмъ тяжеле, чѣмъ болѣе возрастало населеніе въ той или другой области государства, а потому въ каждую эпоху, говоритъ г. И. Новицкій въ своемъ изслѣдованій о крестьянахъ, были легче въ его юго-восточной части подъ вліяніемъ обилія незаселенныхъ земель, сосѣдства татаръ и казаковъ и продолжавшейся колонизации лѣваго берега Днѣпра. Собранные Кіевской Археографической Комиссіей инвентарі¹⁾ волынскихъ имѣній представляютъ главную общую черту, именно, ежедневную работу крестьянъ съ волоки, измѣняются только предметы и размѣръ остальныхъ даний; напр., по инвентарю села Шиакова, въ 1631 году, крестьяне обязаны были пахать 8 дней въ году не въ счетъ ежедневной барщины; сельскіе ремесленники обязаны были работать безъ вознагражденія; имъ давались только материалы и кормъ во время работы. Для характеристики положенія крестьянъ къ лѣвомъ берегу Днѣпра могутъ служить инвентарі имѣній князей Вишневецкихъ, владѣвшихъ почти половиной лѣвобережной Малороссіи; между многими другими имъ принадлежали здѣсь города: Полтава, Лубны, Хороль, Пирятинъ Прилуки, Золотоноша, Лохвица и Ромны, съ прилегающими къ нимъ многочисленными селами. Всего Вишневецкимъ принадлежало 39,610 хозяевъ и 425 мельничныхъ колесъ; каждый изъ этихъ хозяевъ, для увольненія себя отъ панщины давали по 5 талеровъ; мельницы платили отъ колеса по 2 червонныхъ золота ²⁾). Въ 1647 г. кн. Вишневецкій отдаетъ въ аренду г. Лубны Александру Замойскому, съ обязательствомъ сохранять льготное положеніе, недавно пожалованное Вишневецкимъ этому городу³⁾ чрезъ возложеніе на мѣщанъ „szachowey powin-

¹⁾ Арх. Юго-Зап. Рос., ч. IV, т. I и Приложенія.

²⁾ Кулишъ: Ист. возсоед. Руси, т. I, стр. 26—27.

³⁾ Арх. Юго-Зап. Рос. ч. IV, т. I, стр. 549—551. Библиотека "Руниверс"

посci". Но тяжесть крестьянскихъ и мѣщанскихъ повинностей должна быть измѣряема нестолько количественно, сколько качественно: потеря даже незначительной доли свободы была для независимыхъ прежде людей гораздо чувствительнее, чѣмъ для рабовъ, забывшихъ уже о всякой свободѣ. Начавшись въ Южной Руси лишь послѣ присоединенія ея къ Польшѣ, закреѣщеніе народа постепенно росло и распространялось по территорiи края все далѣе на востокъ и югъ. Ограничение личныхъ и имущественныхъ крестьянскихъ правъ¹⁾ окончательно опредѣляется 3-мъ Литовскимъ Статутомъ (1588 г.), уничтожившимъ лишь по имени рабство, на дѣлѣ же обратившемъ въ несвободное состояніе весь земледѣльческій классъ, подчинивъ его землевладѣльцамъ, съ этой именно поры получившимъ равноправность между собою и всю государственную власть. Въ это время начинаетъ вводиться на югъ Россiи волочная система, прекратившая свободное пользованіе землей. Съ какой болѣзнетью чувствительностью къ страху потери своей свободы отпосились крестьяне со введеніемъ волочной системы, показываетъ слѣдующiй случай, запеченный въ актовую книгу: дворяне братья Тышкевичи-Логойскie, получивъ по смерти своего дяди мѣстечка Старое и Новое Слабодѣще на р. Великой Пятѣ (въ Житомiрскомъ повѣтѣ), предложили мѣщанамъ и крестьянамъ подѣлить земли на волоки, распределить ее между ними поровну и уже съ количества волокъ опредѣлить повинности; но вся собравшаяся „громада“ мѣщанъ и крестьянъ въ одинъ голосъ рѣшительно заявили: «Боже сохрани отъ того! Боже сохрани отъ того, чтобы мы это сдѣлали, разбирали землю себѣ волоками и свои семьи позволили записывать въ реестръ, такъ какъ этого ни въ какихъ краяхъ не водится, чтобы паны наши могли насъ, нашихъ дѣтей и наше имущество, какъ вольныхъ людей, переписывать и держать у себя въ неволѣ, чего наши отцы и мы сами, состарившись уже живя, не только не видѣли, но и не слышали, чтобы такiя выдуманныя волоки были; поэтому мы сейчасъ, какъ люди вольные, отдавъ его милости нашему настоящему пану, который

¹⁾ Арх. Юго-Зап. Рос. ч. IV, т. I, стр. 160.

нась держить, по 20 грошей, уходимъ; куда хотимъ—перейдемъ, а здѣсь жить не будемъ, записывать нашихъ именъ не дадимъ и, будучи вольными людьми, въ неволѣ быть не хотимъ». Когда же владѣлецъ приказалъ имъ не мѣшать, то «всѣ начали бунтоваться». Это было въ 1593 году¹⁾), т. е. за 55 лѣтъ до начала возстанія Хмельницкаго, и многіе изъ жителей Слабодищъ въ 1648 г. могли помнить вышеприведенный фактъ. Тѣмъ не менѣе земли этихъ мѣстечекъ были все-таки подѣлены на волоки, и съ тѣхъ поръ крестьянскія повинности стали возрастать. Горечь сознанія потерянной свободы усиливалась еще жестокостями и совершенно рабскимъ поробопеніемъ. Наapr., въ 1618 г. князь Якушъ Острожскій, разоривъ слободу Ушицу, на-неся крестьянамъ побои и затѣмъ поставилъ висѣлицы, приказалъ «мужовъ оныхъ Ушицкихъ онымъ слугамъ и бояромъ своимъ имети, до шибеницы зашюю поворозами водити, а покладающи подъ шибеницею въ четири кія казаль бояромъ своимъ бити»²⁾). Въ 1650-мъ году жалуется п. Балабанъ на угнетеніе его крестьянъ с. Хорохорина арендаторомъ Беневскимъ, который заставляетъ ихъ работать не только во всѣ будніе дни, но и «въ недѣлю, и въ свята и иные, которые суть интерцизю варованные, на остатокъ и въ самый день Великое Ноchi робити росказуетъ и примушаетъ»³⁾. И это происходило послѣ блестящихъ побѣдъ Хмельницкаго! Бывали случаи, что паны провинившихся крестьянъ высыпали на работы въ оковахъ, а кому это оказывалось не по силамъ, ставили на его счетъ наемнаго рабочаго⁴⁾; принуждали оставшихся крестьянъ отбывать повинности за бѣжавшихъ и т. п.⁵⁾). Въ виду такого отношенія пановъ къ хлопамъ послѣднимъ оставалось одно—бѣжать, и они бѣжали въ степи, бросая женъ и дѣтей, если переселеніе цѣлаго семейства было невозможно.

¹⁾ Арх. Юго-Зап. Рос., ч. VI, т. I, стр. 225.

²⁾ ibid., стр. 390—391.

³⁾ ibid., стр. 474.

⁴⁾ ibid., Приложеніе, стр. 41.

⁵⁾ ibid., Приложеніе, стр. 290 и 309.

Вотъ это-то тяжелое положеніе въ настоящемъ и память о былыхъ, недавно потерянныхъ вольностяхъ въ западныхъ воеводствахъ, а ужасъ передъ паступавшимъ порабощеніемъ въ восточныхъ и южныхъ, и были главной причиной всеобщаго пароднаго возстанія въ 1648 году, когда Хмельницкій призвалъ народъ сбросить съ себя польско-панское иго.

§ 7.—Сказанное о крестьянахъ примѣпимо и къ козачеству. Оно, какъ мы показали въ своей работе: «Къ вопросу о козачествѣ до Богдана Хмельницкаго»⁴⁾ было сословіемъ искони земледѣльческимъ, туземнымъ, искони населявшимъ Южную Русь, владѣвшимъ здѣсь землей и считавшимъ себя привилегированнымъ, подобно боярамъ, о которыхъ мы говорили выше, вполне сходясь въ этомъ случаѣ съ мнѣніемъ покойнаго проф. В. Б. Антоновича. Конечно, изъ массы южно-русского козачества должно быть выдѣлено Запорожское, какъ сторожевой отрядъ въ пограничной крѣпости-сѣчи (засѣкѣ) на важнѣйшемъ пункѣ воднаго торгово-промышленнаго и стратегическаго пути, отрядъ, составлявшійся по большей части изъ удалцовъ и въ тяжелыя годы бѣдствій южно-русского населенія служившій убѣжищемъ и опорой для гонимыхъ. Люблинская унія столь же близко и болѣе затронула интересы козачества, какъ и боярства. Мѣстные магнаты и переселявшіеся сюда изъ Польши выходцы-шляхтичи являлись представителями новыхъ началь жизни; они, опираясь на польскую власть, отрицали личныя и имущественныя права кореннаго русскаго населенія; лишали его права перехода отъ одного владѣльца къ другому, присвоивали себѣ его землю, облагали въ свою пользу налогами или барщиной и употребляли жестокія насилия противъ всякаго смѣлага протеста. Ровно черезъ 25 лѣтъ послѣ Люблинской уніи вспыхнуло первое пароднное возстаніе подъ начальствомъ Конинскаго и Наливайка. Принятая на Брестскомъ сеймѣ 1596 г. церковная унія еще болѣе разожгла вражду между панскимъ и хлопскимъ сословіемъ, между панской и хлопской вѣрою, и съ конца XVI в. слѣдуетъ рядъ непрерывныхъ возстаній.

⁴⁾ Чтенія въ Истор. Общ. Нестора лѣтоп., кн. VIII-я.

Но къ этому времени казачество успѣло уже сложиться въ сословіе, назначениемъ котораго была сначала борьба съ южными кочевниками и защита отъ нихъ мирнаго земледѣльческаго населенія, а потомъ борьба съ сѣверо-западными пришельцами ради та-
кой же защиты. Оно стало выразителемъ интересовъ низшихъ мѣстныхъ сословій и центромъ, около котораго они группировались въ періоды возстаній, и отъ имени народа заключало договоры съ польской властью.

Находясь вдали отъ центральной власти и первое время т. е. въ эпоху господства литовскихъ князей, въ полномъ согласіи съ ней, казачество, благодаря этому, имѣло возможность организоваться въ общину и развить у себя органы мѣстного самоуправле-
нія, поддержаныя и первыми польскими королями, къ которымъ перешла власть надъ Южной Русью отъ литовскихъ князей, и при томъ развить ихъ настолько прочно и широко, что борьба противъ организованного казачества становилась уже не по силамъ господствовавшему классу. Рядъ казацкихъ столкновеній съ Поль-
шей, начиная съ конца XVI в., показываетъ, что эти вооружен-
ные столкновенія захватываются съ каждымъ разомъ все шире и шире народныя массы, по мѣрѣ того какъ ухудшалось положеніе южно-русскаго населенія и имъ терялись прежнія свободы личности и владѣнія земельнымъ имуществомъ.

Владѣніе казаковъ землями и занятіе промыслами, часто вдали отъ мѣста своего постояннаго жительства, и необходимость защиты своихъ земель и промысловъ собственными силами, въ виду отсутствія правительственныйыхъ органовъ для этого, создавало изъ нихъ военное сословіе и побуждало ихъ организовать правильную военную повин-
ность и полный военный строй: изъ первого само собою вытекало · второе. Эти же причины выработали и гражданскій строй, сосредо-
точившійся въ рукахъ военныхъ представителей: полковниковъ, сотни-
ковъ и атамановъ. Въ упомянутой выше работѣ о казачествѣ до Богдана Хмельницкаго мы указали уже на широкое распространеніе казац-
каго землевладѣнія не только на лѣвомъ берегу Днѣпра и въ юж-
ной части тогдашняго Киевскаго воеводства, по и въ глубинѣ такъ называемыхъ Дикихъ Полей; въ доказательство этого факта мы

привели рядъ документовъ, свидѣтельствующихъ о томъ, что земельныя владѣнія козаковъ относятся къ отдаленной эпохѣ и отдаленія лица козацкаго сословія сосредоточивали въ своихъ рукахъ иногда очень обширныя пространства; владѣніе основывалось на правѣ полной частной собственности и узаконялось давностью; документы же, на землевладѣніе въ то отдаленное время являлись и большей рѣдкостью и трудно сохранялись среди частныхъ вражескихъ набѣговъ и военныхъ бурь. Послѣ Люблинской унії 1569 г. польская шляхта, двинувшаяся въ Юго-Западный край, направила всѣ свои силы на захватъ земли всякими законными и незаконными средствами, какъ мы о томъ упоминали уже не разъ выше, и аграрный вопросъ становится яблокомъ раздора между кореннымъ русскимъ населеніемъ края и переселившимся сюда польскимъ, которое, захвативъ земли, посягло и на личную свободу туземцевъ. Въ этой же работѣ своей о козачествѣ мы привели и примѣры захватовъ польскими панами козацкихъ земель; случаи же такихъ захватовъ были многочисленны до того, что стали обычнымъ явленіемъ; жалобы на захваты непрерывны; укажемъ хотя бы па письма къ королю Петру Сагайдачнаго, па пародную думу о Ганжѣ-Феськѣ Аандыберѣ и па «Акты Моск. государства».

Подобно другимъ сословіямъ края, и козацкое, къ половинѣ XVII в., распадается па двѣ группы; одна изъ пихъ, меньшая, богатаго козачества, тянула уже па сторону польского правительства, извлекая материальныя выгоды изъ этой покорности польскимъ панамъ, другая, большая, оставалась непримиримой; и враждебной имъ; между обоими партіями въ козачествѣ существовала скрытая непріязнь и па первыхъ порахъ тянувшая къ Польшѣ партія оказалась сопротивленіе намѣреніямъ Хмельницкаго. Блестящій успѣхъ Хмельницкаго на урошищѣ Желтыхъ водахъ¹⁾, среди козацкихъ ху-

¹⁾ Замѣтимъ здѣсь мимоходомъ, что Желтые Воды не были пустымъ урочищемъ; по донесеніямъ московскихъ людей, Желтые Воды были хуторскими поселками, «куренями», (Акты Москов. Гос. т. II, стр. 218 № 341). Для нась это свидѣтельство московскихъ людей, всегда очень точныхъ въ своихъ показаніяхъ, важно въ томъ отношеніи, что показываетъ, какъ далеко въ глубь степей проникло козацкое землевладѣніе и козацкія поселенія.

торовъ, заставилъ партію богатыхъ козаковъ смолкнуть. Съ этого момента интересы всего южно-русскаго населенія слились во-едино и выразителемъ ихъ жалобъ, претензій, надеждъ и уповацій явилось, какъ и въ предшествованія возстанія, козачество, т. е. сословіе, успѣвшее развить до извѣстной степени, общественное, военное и гражданское, устройство, козачество, которое устами своего вождя высказало опредѣленно и ясно, что заставило его взяться за оружіе. Наканунѣ возстанія Хмельницкій писалъ поэтому поводу великому коронному гетману Николаю Потоцкому: «не вѣдаю, есть ли что въ сей жизни тягчайше для человѣческаго сердца какъ то, кгды безъ найменшей вины бывають когда отъемлеми власніе добра и имѣнія... не вѣдаю тежь и того, чтобы, кромѣ святыхъ угодниковъ Божіихъ, за свои обиды, безчестія и за власное здоровье, будучи въ свѣтѣ, могъ весьма терпѣти и во всеконечное ворогу оставити и пустити забвеніе?»... Тѣ же причины вражды къ польскимъ панамъ указаны и въ универсалѣ Хмельницкаго, которымъ онъ 28 мая 1648 г. призывалъ населеніе вооружиться и стать вмѣстѣ съ нимъ на борьбу съ угнетателями въ лагерь подъ Бѣлой Церковью¹⁾). Тѣ же, наконецъ, причины онъ выставляетъ и въ другихъ случаяхъ; напр., въ жалобахъ королю, сейму и отдельнымъ магнатамъ. Но разъединенная по сословіямъ; разбросанная па обширной территории, масса городскаго и сельскаго русскаго населенія поднималась не легко; не такъ скоро могли дойти свѣдѣнія о побѣдахъ Хмельницкаго до глухихъ сель и городовъ по тогдашнимъ мало и трудно проѣзднымъ дорогамъ. Для оповѣщенія населенія Хмельницкій разсыпалъ небольшіе отряды козаковъ со своими универсалами.

§ 8. Первые извѣстія о козацкомъ движеніи и о приходѣ на помощь имъ татаръ сообщаютъ въ началѣ мая русскимъ воеводамъ въ Путивль князь Іеремія Вишневецкій и Адамъ Кисель; но свѣдѣнія ихъ еще очень неопределены²⁾.

1) Нѣкоторые историки заподозрѣваютъ подлинность этихъ универсаловъ; но приводимыя ими въ доказательство подложности аргументы крайне слабы и не выдерживаютъ критики. Разбору этихъ аргументовъ мы имѣемъ въ виду посвятить особую статью.

2) Акты Ю. и З. Рос. т. III, № 182 и 184.

Болѣе точныя сообщенія о грозящей опасности получаются лишь въ началѣ іюня. Такъ, напр., трубчевскій воевода Никифоръ Нанцокинъ доноситъ въ Москву отъ 8 іюня ¹⁾, что въ Новгородъ-Сѣверскѣ, Стародубѣ и Почепѣ «люди де всѣ посадцкіе и уѣздные... отъ черкасовъ... сидѣть въ осадѣ» и ждутъ прихода козаковъ. На слѣдующій день изъ Путиня воевода доноситъ о прибытіи гонцовъ отъ Хмельницкаго съ паказомъ, въ которомъ будто-бы приказалъ онъ, гетманъ, «прибирать козаковъ; а урядниковъ, и державцовъ, и поляковъ, и жидовъ велѣль побивать»; «а въ которомъ городѣ поляки стануть въ осадѣ сидѣть, и онъ де велѣль тѣ города взятыемъ имать». «И поляки и жиды всѣ бѣгутъ въ Польшу» ²⁾.

Въ Константиноградѣ, взятомъ отрядомъ козаковъ въ 300 человѣкъ, убить урядникъ города Криштофъ Сѣножацкій; и тѣми литовскими городами владѣютъ сотники запорожскіе съ козаками.

19-го іюня сѣвскіе воеводы доносили, что «запорожскіе де козаки Черниговъ, и Нѣжинъ, и Борзну и многіе города поимали и засѣли, и безпрестанно де своевольные люди: мѣщане и мѣщанскіе дѣти, и съ будь будники, и всякие люди, къ козакамъ пристаютъ и копятся вмѣстѣ» ³⁾). Сбѣжалася въ Новгородъ-Сѣверскъ шляхта, засышавъ о приходѣ козаковъ успѣла уѣхать въ Стародубъ и далѣе въ Литву; остались лишь подстароста Станиславъ Сосновскій да два шляхтика, и козаки убили ихъ.

Изъ этихъ донесеній московскихъ воеводъ своему правительству мы можемъ заключить, что до прихода козацкихъ отрядовъ и до занятія ими лѣвобережныхъ городовъ мѣстное населеніе оставалось спокойно, не будучи ещеувѣрено въ успѣхѣ козаковъ; избѣженіе поляковъ и евреевъ было произведено козаками лишь при слабомъ, по-видимому, участіи населенія.

Южно-Русскія лѣтописи крайне бѣдны сообщеніями обѣ этомъ народномъ движеніи. Даже лѣтопись Самовидца даетъ менѣе, чѣмъ можно было бы ожидать отъ ея автора; и онъ не только повторяетъ

¹⁾ Акты Ю. и З. Рос. т. III, № 199.

²⁾ Ibid., № 200.

³⁾ Акты Москов. Гос. т. II, стр. 225.

въ короткихъ словахъ донесенія воеводъ, но, напротивъ, даже какъ бы огорченъ при этомъ господствомъ толпы, «гуттайства», т. е. «бронварниковъ, виншаковъ, будицковъ, наймитовъ, пастуховъ», которые насыщками, побоями и грабежами принуждаютъ „знатныхъ“ людей всѣхъ сословій, хотѣвшихъ остаться въ сторонѣ и отъ войны и отъ сопряженыхъ съ нею насилий и грабежей, „приставати до того козацтва“, и оттого „туча велика людемъ всякою стану была“¹⁾. Другая важная особенность упомянутыхъ выше показаній, т. е. воеводскихъ отписокъ и лѣтописей,—та, что все движение имп согласно приписывается козакамъ, мѣщанамъ и „гуттайству“, подъ которымъ они разумѣютъ наемныхъ сельскихъ рабочихъ. Все прочее населеніе, если и поступало въ войско, то вынужденное къ тому насилиями, а мелкие землевладѣльцы активнаго участія въ движениі и вовсе не принимали; по крайней мѣрѣ, имѣющіяся данныя не даютъ основанія дѣлать заключеніе обѣ ихъ участіи въ массѣ, хотя, конечно, отдѣльныя лица мѣщанскаго и крестьянскаго сословія могли быть увѣчены въ вихрь возстанія. Это подтверждается и нашими актовыми данными: и. Янъ Жванъ-Вельскій, записавшій въ маѣ 1649 г. свое заявленіе о томъ, что, при взятіи козаками и татарами г. Чернигова и при разореніи замка этого города, погибло очень много его документовъ, которые заявитель предполагалъ сохранить тамъ, какъ въ болѣе безопаснѣй мѣстѣ, и пгдѣ не говорить, чтобы въ разореніи замка принималъ участіе мѣстные жители: мѣщане города или окрестныхъ селъ²⁾.

§ 9. Болѣе обстоятельныя подробности обѣ отношеніи мѣстнаго сословій къ войнамъ Хмельницкаго мы находимъ переходя на правый берегъ Днѣпра, въ прилегающее къ нему Киевское воеводство, въ повѣты его: Киевскій, Житомирскій и Овручскій. Положительныя данные для этихъ повѣтовъ заключаются въ актовыхъ книгахъ старостинскихъ замковъ, находившихся въ главныхъ городахъ этихъ повѣтовъ: Киевѣ, Житомирѣ и Овручѣ. Къ сожалѣнію, книги за 1648—1657 г.г. погибли во время войнъ въ Киевѣ и Овручѣ; со-

¹⁾ Лѣтопись Самозванца, 13.

²⁾ № С, стр. 224—226.

хранились лишь три житомирскихъ книги, изъ которыхъ мы и черпаемъ наши данные и куда записывали свои заявленія о возстаніи мѣщанъ и крестьянъ въ владѣльцы имѣній пострадавшихъ повѣтовъ. Большая или меньшая сохранность актовыхъ книгъ служить однимъ изъ точныхъ показателей спокойствія или смуты въ мѣстности, прилегающей къ главному повѣтовому городу. На этомъ основаніи, мы думаемъ, что общественная жизнь въ Киевѣ и Овручѣ замерла тотчасъ же, при первыхъ пѣвѣстяхъ о козацкомъ движеніи, когда мѣстное населеніе проявило враждебное настроеніе ко всему польскому, католическому, панскому и еврейскому; это было еще до Желтоводской битвы 8 мая. Уцѣлѣвшая книга Житомирского замка показываетъ, что съ самаго начала 1648 г. дворянство поняло опасность: всякая гражданскія сдѣлки стали очень рѣдки; въ теченіе первыхъ трехъ мѣсяцевъ ихъ записано не болѣе десятка; 2-го апреля 1648 г. записанъ послѣдній документъ въ Житомирскую замковую актовую книгу, хотя Житомирскій замокъ только въ началѣ іюля мѣсяца былъ закрытъ¹⁾ и оставался безъ дѣятельности болѣе полутора года; при открытии его, 5-го декабря 1649 г., прежде всего записано было заявление членовъ замковаго суда, съ поясненіемъ, что при наступлении смуты замокъ все-таки оставался открытымъ до іюля мѣсяца 1648 г.²⁾, что „swa-

¹⁾ Этотъ фактъ вполнѣ совпадаетъ съ показаніемъ Іоакима Ерлича въ его лѣтописи (стр. 67), что только послѣ уничтоженія польского войска «chłopstwo» все болѣе и болѣе начало сообщаться и сходиться въ разные украинскіе города, мѣстечка и села.

²⁾ Вотъ эта запись: „Roku od narodzenia Pana Izbawiciela naszego Jezusa Christusa 1649, m-ca decembra od dnia piatego, po uspokojeniu swawolney rebelliey kozackiey y chłopskiey, zaczynamy acta grodu tutejszego Zytomirskiego, co, day Panie Boże, szczęśliwie inserw. ktore w roku przeszłym, tysiąc sześćset czterdziestym osmym, od m-ca julij y w roku tysiąc szsćset czterdziestym dziewiątym niemał przez wszystek czas, dla niebespieczestwa y nieznośnej insolencyey chłopskiey, tudziesz dla incurcji tatarskich, in altissimo silentio zostawac musieli, intra quod iniqui temporis spatium niezbożność y swawola eo deduxit rebelles et licentiosos kozakow y wszystek niemał narod grubianski chłopski, że unanimi voto, junctis viribus, z postronnym nieprzyjacielem Krzyza Świętego, tatarami, morderstwa y niesłychnane okrucienstwa nad narodem Polskim a stanem szlacheckim utriusque sexus wyprawiąc, kostioły y ołtarze, Bogu

wola chlopska" сжегшая и разорившая панскія имѣнія, уничтожила и въ замкѣ всѣ актовыя книги, начиная съ 1582 г. Самое раннее актовое извѣстіе о народномъ возстаніи относится къ 3-му юля 1648 г., когда въ окрестностяхъ Киева мѣщане м. Ясногородки и крестьяне прилежащихъ къ нему сель, а также сель Бузовой и Гуровщины, подъ предводительствомъ ясногородского войта Гапона и его сыновей, первые образовали козацкій отрядъ болѣе чѣмъ изъ ста человѣкъ подняли двѣ хоругви и объявили себя сотниками; во главѣ бузовскихъ крестьянъ стали кузнецъ Авдей и мельникъ Осома, а среди гуровскихъ крестьянъ видную роль играли бондарь Герасимъ, Григорій Шевченко, Иванъ Копоненко, Яковъ Охременко и сельскій портной Сидоръ¹⁾. Они хотѣли вырѣзать всю семью п. Стефана Песляка, владѣльца хутора Лобачовицыны, но имъ это сдѣлать не удалось: самъ Песлякъ еще въ апрѣлѣ уѣхалъ по дѣламъ въ Люблинъ, а жена и дѣти его, при появлениі возставшихъ мѣщанъ и крестьянъ, успѣли скрыться въ лѣсу; возставшіе мѣщане и крестьяне

samemu poswiecone, profanując, umarłych ciała z grobow wyrzucając y na pokarm psom y bestiom jadowitym dajac. dziatki niewinne zabijaiac y insze niewypowiedziane zbrodnie y tyranstwa wykonywaiac, wszystkie penitus wlosci, maietnosci, dzierzawy y dobra szlacheckie tak w wojewodztwie Kiiowskim, iako y w okolicy bêdacych wojewodstw, wszelakie naprzod dostatki y bogactwa panow swoich in praedam et spolium zagarnowszy, mieczem y ogniem zniesli y splondrowali; krorego to niezboznego czasu ta  swawola chlopska niemal penitus wszystkie acta przed laty temi dwiema, od dawnych czasow, to iest, ab anno millesimo quingentesimo octagesimo secundo, az do tey rebelliey w grodzie tutejszym Zytomirskim, in ipso circulo castri, videlicet in armario, porzadkiem swym zlozone y zregestrowane, ignominiose, cum summo damno et contemptu ich mew panow obywatelow wojewodstwa Kiiowskiego, delevit, conculcavit et in cinerem reddidit; ktore acta castrenia iako znnow ad pristinum statum reducendo, Deo propitiante, ab actu die et anno, ut supra, za starostwa wielmo nego je-o mci pana Krzysztopha z Lohoyska Tyszkiewicza, zytomierskiego, machnowskiego etc starosty, za pisarstwa urodzonego je-o mci pana Jana Szydłowskiego, pisarza grodzkiego zytomirskiego, a za regencij urodzonego Jana Czarnockiego, regenta grodz. zytomirskiego, pisac solito more idiomate tum polonico tum ruthenico, prout tempus et occasio offeret, zaczynamy, quod felix faustum fortunatumque sit. (Кн. Центр. Аpx. № 19, л. 1 и слѣд.).

¹⁾ № LII, стр. 131—134.

разорили совершенно хуторъ Лобачовщину заграбили деньги и все имущество, и подѣлились этой добычей. Мы не знаемъ былъ ли Песлякъ католикомъ, но ясногородскіе мѣщане и крестьяне принадлежали киевскому каштеляну Максимилиану Бржозовскому, православному русскому дворянину. Напомнимъ при этомъ, кстати дальнѣйшую судьбу с. Лобачевщины, характеризующую отчасти и личность киевского воеводы Адама Киселя. Село это принадлежало сначала Киселю, но передъ козацкими войнами было заложено имъ за 4000 пол. золотыхъ дв. Стефану Песляку. Разоренное показавшимися мѣщанами и крестьянами село Адамъ Кисель успѣлъ опять прибрать къ своимъ рукамъ и вторично заложить его, вмѣстѣ съ другими селами, Киево-братской коллегіи и монастырю за 66 тысячъ пол. золотыхъ. Сынъ Стефана Песляка, Янъ, попалъ въ это время въ пленъ въ Москву и оставался тамъ до 1670 г.; вернувшись изъ пленя онъ нашелъ, что его селомъ владѣютъ братскіе монахи и судомъ потребовалъ возврата села у нихъ и у наследниковъ Адама Киселя¹⁾). Рѣшеніе суда по его жалобѣ намъ неизвѣстно, но въ числѣ исковъ предъявленныхъ въ 1730 г.²⁾ въ Киевскомъ пограничномъ судѣ, учрежденномъ для разбора взаимныхъ претензій русскихъ и польскихъ поданныхъ, мы встрѣчаемъ и искъ Братскаго монастыря къ наследникамъ Адама Киселя о неуплатѣ долга въ 66,000 пол. золотыхъ и недопущеніи ко владѣнію заложенными имѣніями. Слѣдовательно, Лобачовщина была возвращена судомъ Яну Песляку.

Вышеприведенный фактъ показываетъ что происходило въ окрестностяхъ Киева. Но тоже мы видимъ и вдали отъ Киева. Родной братъ автора лѣтописи п. Михаилъ Ерличъ, разсказываетъ въ своей жалобѣ, что принадлежащее ему село Клепачовщина было разорено козаками и татарами, которые забрали лошадей и рогатый скотъ, овецъ, хлѣбъ, медъ и проч. Ерличъ оставшееся свое имущество перевезъ въ м. Коростышевъ, принадлежавшее богатому землевладѣльцу Олизару-Волчевичу; мѣщане города, на другой день послѣ его прибытія туда, взбунтовались и не хотѣли уже выпустить Ерлича; но онъ все-таки

¹⁾ Памятники Кіев. Комиссіи, изд. II, т. II, стр. 456—460.

²⁾ Книга Центр. Архива № 203 л., 17.

успѣлъ какъ-то съ семьей спастись; въ с. Рубежово, гдѣ узналъ отъ своего челядника, что копачевскіе крестьяне, во главѣ которыхъ стали ихъ войть и мельникъ, развѣдавъ, что имущество Ерлича находится въ Коростышевѣ, явились сюда и, вмѣстѣ съ коростышевскими мѣщанами, заграбили его, при чёмъ захватили много документовъ; въ числѣ ихъ были и тяжебныя дѣла Ерліча съ ип. Тышами-Быковскими, которыми принадлежало с. Копачево; но Ерлічъ не высказываетъ подозрѣнія, чтобы копачевскіе крестьяне были подосланы своими панами. Замѣтимъ, что какъ Тышы-Быковскіе, такъ и Ерлічъ, были православные дворяне¹⁾.

Заслуживаетъ вниманія также жалоба п. Андрея Бонковскаго, владѣльца с. Коиловки. По его словамъ, котеленскіе мѣщане, сей-часъ же послѣ Корсунской побѣды козаковъ, начали бунтоваться; во главѣ ихъ стали войты м.м. Старой и Новой Котельни, Васько и Плювака. Бонковскій, чтобы спасти свое богатство, отвезъ его въ костель м. Котельни; но мѣщане, «*uprzedziwszy wojsko kozackie*», разорили костель и заграбили всѣ дорогія вещи, какія были туда снесены на сохраненіе окрестной шляхтой. Еще большее разореніе причинили п. Бонковскому паволочскіе мѣщане; они и войть м. Пово-ложи Иванъ Кучевічъ-Мінковскій, «*uczyniwszy się ratiem w okolicy siol, w Pwołoczyznie będaćych*», разорили с. Коиловку и заграбили имущество жалобщика, а что осталось окончательно заграбили крестьяне с. Лисовецъ. Эти показавшіеся мѣщане и крестьяне принадлежали калускому старостѣ Яну Замойскому²⁾. Впослѣдствіи, въ 1651 году, послѣ Бѣлоцерковскаго мира, когда безопасность положенія шляхты въ Кіевскомъ воеводствѣ была обеспечена, котеленскіе мѣщане жалуются, что, при ихъ возвращеніи въ Котельню изъ Украйны со своимъ имуществомъ, п. Бонковскій напалъ на нихъ близъ с. Коиловки и взялъ съ нихъ окупъ, заграбивъ при этомъ и скотъ; Кромѣ того, котеленскіе мѣщане были ограблены близъ м. Ходоркова и п. Михайлова и Гаврілова Тышами-Быковскими да какимъ то п. Яничинскимъ. Всѣ они, можно думать, собственными силами,

¹⁾ № CVI, стр. 234—237.

²⁾ № CXCVIII, стр. 489—492.

не дожидалась королевского суда, свели такимъ образомъ счеты съ мѣщанами за ихъ грабежи въ 1648 г.¹⁾). Между обоими сторонами возгорается настоящая война. Котеленскіе мѣщане долго собирались съ силами; наконецъ, 20 ноября 1653 г., воспользовавшись опять войной Хмельницкаго съ поляками, собрали большой хорошо вооруженный отрядъ козаковъ со всей Котеленской волости въ полтараста человѣкъ; выбрали себѣ полковникомъ и региментаремъ слугу п. Яна Замойскаго, Михаила Крысу и ударили на села Коиловку и Маркову Волоцу, принадлежавшія пп. Бонковскимъ. Самъ Бонковскій успѣлъ ускакать верхомъ въ село Липки и тамъ скрыться у своего сосѣда, а жена его попала въ руки разъяренной толпы; ее били и хотѣли разстрѣлять; благодаря лишь состраданию одного изъ козаковъ, который заступился за нее, п. Бонковская осталась жива; козаки ограничились тѣмъ, что содрали съ нея одежду и, найдя не мало денегъ, забрали ихъ съ собой, угрожая смертью ея мужу. Въ 1654 г. потерпѣвшіе Бонковскіе предъявили пскъ не только къ котеленскімъ мѣщанамъ, виновникамъ своего разоренія, но и къ слугамъ Замойскаго: п. Людвіку Ворошилѣ и п. Жигмунту Чарновскому, «велевладцамъ» и администраторамъ Котеленской волости, п. Михаилу Крысѣ, козацкому полковнику и региментарю, и п. Андрею Кумовскому, уряднику этой же волости, какъ попустителямъ и руководителямъ вооруженного нападенія. Привлеченіе пазванныхъ лицъ къ суду измѣняетъ нѣсколько характеръ этого столкновенія. Разореніе п. Бонковскимъ котеленскихъ мѣщанъ причиняло, конечно, материальный ущербъ и владѣльцу волости и побуждало, можно думать, его самого, и его управителей не только снисходительно отнестись къ поведенію мѣщанъ и крестьянъ Котеленской волости, но дажеказать имъ поддержку. Мы обращаемъ вниманіе па это обстоятельство, потому что въ дальнѣйшемъ изложеніи намъ не разъ придется встрѣтиться съ фактомъ сочувствія владѣльцевъ разбоямъ своихъ крестьянъ. Жалоба пп. Бонковскихъ назначена была къ слушанію во Владимірскомъ замковомъ (городскомъ) судѣ; но, по требованію повѣренного обвиняемыхъ, дѣло было перенесено въ Люблинскій три-

¹⁾ Стр. 631.

буналъ вслѣдствіе несоблюденія формальности при написаніи судебнай повѣстки: истецъ «титулу зуполного не доложилъ въ позвѣ» одного изъ обвиняемыхъ, именно п. Людвика Ворошила, который былъ кіевскимъ подчашимъ; повѣренный считалъ это умолчаніе о титулѣ своего довѣрителя тяжелымъ для него оскорблѣніемъ; судъ согласился съ доводомъ повѣренного и уважилъ его ходатайство: дѣло перешло въ трибуналъ, т. е. начата судебная волокита.

Къ территоріи Кіевскаго повѣта долженъ быть также отнесенъ случай, изложенный въ жалобѣ п. Ивана Кевлича, что крестьяне с. Термоховки, близь м. Иванкова, короннаго хорунжаго Александра Копецпольскаго, и мѣщане м. Красятичъ (впослѣдствіи это мѣстечко стало селомъ, какимъ остается и до сихъ поръ) п. Олизара-Волчковича, „podczas interregnum“, т. е. лѣтомъ 1648 г., не принадлежали къ числу козаковъ, совершили вооруженное нападеніе на имѣніе жалобщика с. Левковичи, лежащее по сосѣдству съ Термоховкой и Красятичами, и совершили все имущество жалобщика зарабили ¹⁾.

Бѣлиловскіе козаки, вмѣстѣ съ хмельницкими и скаковскими крестьянами п. Софії Потоцкой ²⁾, оказались виновными въ томъ, что ограбили и причинили побои п. Криштофу Земблицкому; это одинъ изъ многочисленныхъ случаевъ въ то время, когда крестьяне и козаки грабили и били убѣгавшихъ въ Польшу шляхтичей, какимъ былъ и потерпѣвшій.

Въ томъ же обвиняются крестьяне с. Михайловки (иначе Рожнятовской Буды), имѣнія п. Людвика Олизара-Волчковича, п. Мариной Колаковской, у которой они заграбили все имущество, объявивъ себя козаками во время „зеленыхъ святокъ русскихъ“ 1648 г.

Подобное же насилие совершили брусиловскіе мѣщане кіевскаго воеводы Адама Киселя въ 1651 г., надъ возпымъ и бывшими при немъ шляхтичами, когда тѣ хотѣли арестовать въ м. Брусиловъ бѣглыхъ крестьянъ изъ с. Туличова ³⁾; по такою насилию со стороны мѣщанъ могло быть совершено и по приказанію资料 ofего пана.

¹⁾ Стр. 517.

²⁾ Стр. 484.

³⁾ Стр. 631.

Участіе въ козацкомъ движеніи мѣщанъ и крестьянъ мы рассматривали дѣ сихъ поръ совмѣстно, такъ какъ они одни трудно отдѣлимъ отъ другихъ, во 1-хъ, потому, что крестьяне и мѣщане очень часто, вслѣдствіе сосѣдства п общности интересовъ, дѣйствуютъ совмѣстно, во 2-хъ, потому, что небольшія мѣстечка XVII в. мало чѣмъ отличались отъ сель и часто въ актахъ того времени именуются безразлично и одновременно то мѣстечками, то селами; даже занятія ихъ были одинаковы. Большеіе города, центры повѣтovъ, дѣйствуютъ, напротивъ, самостоятельно. Въ Кіевскомъ повѣтѣ такимъ городомъ былъ одинъ только Кіевъ.

Жители Кіева, въ свою очередь, не остались въ сторонѣ отъ общаго движенія и приняли въ немъ участіе. Въ то время, когда вокругъ Кіева все волновалось и поднялось противъ шляхты и паповъ, кіевскіе мѣщане оставались спокойны до декабря 1648 г. Съ одной стороны, ихъ могли удерживать торговые интересы; съ другой—Кіевъ былъ укрѣплениемъ, въ которомъ находился польскій гарнизонъ и въ замкѣ котораго жилъ постоянно или самъ воевода или его памѣстникъ (подвоевода). Это дѣлало Кіевъ болѣе или менѣе безопаснымъ городомъ для гонимыхъ сословій и было причиной значительного скопленія въ немъ польской шляхты и католического духовенства. Большое значеніе для охраны гонимыхъ имѣли и православные монастыри, особенно читимые народомъ, какъ Кіево-Печерская Лавра, Михайловскій монастырь и друг., на которыхъ показачившіеся мѣщане и крестьяне не осмѣливались нападать. О томъ, что происходило въ Кіевѣ, даетъ обстоятельный свѣдѣнія православный шляхтич Іоакимъ Ерличъ въ своей „Лѣтописи, или хроникѣ“, писанной, въ большей своей половинѣ, въ Кіево-Печерскомъ монастырѣ. Въ началѣ войны Ерличъ жилъ въ своемъ с. Кочеровѣ, въ Кіевскомъ Полѣсіи. Когда 27 июля Хмельницкій распустилъ свои полки изъ Поволочи по Полѣсью, и одинъ изъ отрядовъ напалъ на имѣніе Ерлича, и послѣдній «*do lasu niekac musiał*»; оттуда онъ «пѣхотою» пробрался въ Кіевъ и нашелъ убѣжище въ Печерскомъ монастырѣ; здѣсь же нашла убѣжище въ женскомъ монастырѣ его двоюродная сестра, жена брацлавскаго подсудка Евдокія Кропивницкая; она такъ была перепугана „*niezbożnemi zbojcam*“

казаками, что со страха, по прибытии въ монастырь, умерла и тамъ же погребена.

Кіевскіе мѣщане, по показанію Ерлича, поднялись 11-го декабря (по новому стилю, а по старому—1-го декабря), по подстрекательству будто-бы нѣкоторыхъ духовныхъ лицъ и горожанъ; взбунтовавшіеся ходили цочью по домамъ, гдѣ только жили шляхтичи, хватали ихъ и однихъ топили въ Днѣпрѣ, а другихъ убивали; при этомъ погибло и нѣсколько шляхтянокъ. Грабежи и разбои продолжались въ теченіе трехъ дней; мѣщане какъ будто хотѣли угодить этимъ Хмельницкому, который изъ-подъ Замостя приближался къ Кіеву и торжественно вступилъ въ него 17 декабря, въ воскресенье, вечеромъ; опѣ былъ встрѣченъ горожанами въ два и даже въ десять разъ лучше, чѣмъ когда-либо воевода¹⁾). Участіе въ грабежахъ мѣщанъ принялъ и кіевскій войтъ Андрей Ходыка, пропходившій изъ старой мѣщанской семьи, давшей Кіеву иѣсколькихъ войтовъ; такъ, напр., имѣя собственный домъ на Подолѣ по Воскресенской улицѣ опѣ разорилъ дворъ своихъ сосѣдей дв. Михаила и Гавриила Тышей-Быковскихъ, разрушилъ совершенно всѣ постройки во дворѣ: свѣтлицу съ коморой и сѣнями, комору, стоявшую посреди двора, конюшню и проч., разобралъ заборъ ввокругъ двора и вырубилъ въ саду всѣ фруктовыя деревья²⁾.

Подобно своему дѣду Федору Ходыку, преслѣдовавшему собственныя личныя выгоды и ради нихъ измѣнявшему и своимъ согражданамъ и своей вѣрѣ, настоящій войтъ Андрей Ходыка, послѣ Зборовскаго договора, какъ бы исполняя приказаніе гетмана о прекращеніи разбоевъ и грабежей въ угоду полякамъ, оказываетъ противодѣйствіе кіевскимъ мѣщанамъ; между пімъ и мѣщанами произошли недоразумѣнія; по объясненію самого Ходыки въ своей жалобѣ³⁾, они начались изъ-за преслѣдованія пімъ мѣщанскихъ своеvolства, разбоевъ и грабежей; тогда мѣщане составили будто бы противъ него заговоръ, лишили его войтовскаго званія и взяли у него

¹⁾ Latopisiec J. Jerlicza, стр. 70—72.

²⁾ Стр. 492—495.

³⁾ Стр. 510—512.

силой какую-то подпиську, скрипть, который войтъ называетъ своей кабалой, и паконецъ угрожали его жизни и имуществу. Но какъ ни старается Ходыка обвинить мѣщанъ и представить дѣло въ свою пользу, однако изъ жалобы его же видно, что между нимъ и мѣщанами недоразумѣнія возникли еще задолго до войны 1648 г., именно въ 1644 г., что мѣщане отобрали у него подпиську въ возмѣщеніи какихъ-то растратъ и злоупотребленій при завѣдываніи городскимъ хозяйствомъ. Существованіе такихъ отношеній между кievскими мѣщанами и ихъ войтомъ подтверждаетъ слуга кievского воеводы Адама Киселя, Янъ Сосницкій, въ письмѣ къ своему господину изъ Кieва отъ 28 сентября 1649 г.¹⁾; онъ говоритъ о большой опасности, грозящей войту со стороны мѣщанъ, о лишеніи ими Ходыки должности и о безсилії войта оказаться какое-либо содѣйствіе мѣстной польской власти, желавшей, кажется, привести въ извѣстность количество боевыхъ припасовъ; этотъ Янъ Сосницкій и былъ посланъ въ Кieвъ съ цѣлью «rewizyj». Но въ Кieвѣ ему обревизовать ничего не удалось: войтъ былъ безсиленъ, а мѣщане не признавали польской власти. «Бхали мы черезъ Вышгородъ, пишетъ Сосницкій, и здѣсь въ шоцахъ видали много поташу, который грузился на байдаки и отправлялся въ Кieвъ: мѣщане кievскіе купили 400 бочекъ: но такъ какъ больше купцовъ не находилось, то остальной поташъ рѣшено отправить на Низъ по Днѣпру».

Къ грабежамъ мѣщанъ присоединились потомъ и козаки; какой-то полковникъ ихъ, котораго Ерличъ не называетъ по имени²⁾, напалъ на домъ п. Климовича ночью, заграбилъ все его имущество, а его самого утопилъ въ Днѣпрѣ.

По словамъ львовскаго подкоморія Войцеха Мясковскаго, главнымъ руководителемъ всѣхъ насилий, произведенныхъ въ Кieвѣ надъ ксендзами и польской шляхтой, былъ брацлавскій полковникъ Нечай, дѣйствовавшій будто-бы по приказанію Хмельницкаго, и послѣдній въ твоемъ отвѣтѣ комиссарамъ какъ бы подтверждаетъ это подозрѣніе своими словами: «Вольно мнѣ тамъ распоряжаться: Я такъ панъ,

¹⁾ Xięga Pamiętn. Michałowskiego, стр. 497.

²⁾ Latopisiec, стр. 74.

я кіевскій воевода»¹⁾. Этимъ вполнѣ объясняется полная солидарность Кіева и Хмельницкаго въ ихъ дѣйствіяхъ противъ шляхты.

Большую жестокость проявили кіевскіе мѣщане 5-го марта 1649 г.; въ то время польскіе комиссары, съ воеводой Адамомъ Киселемъ во главѣ, возвращались изъ Переяслава, гдѣ они вели переговоры съ гетманомъ; оставившіеся въ Кіевѣ ксенды и шляхта, ожидая въ Кіевѣ комиссаровъ, хотѣли присоединиться къ нимъ и вмѣстѣ уѣхать въ Польшу; но комиссары, по условію съ Хмельницкимъ, что-бы не обременять мѣщанъ постоеемъ и содержаніемъ, миновали Кіевъ и остановились на ночь въ м. Бѣлгородцѣ; кіевскіе ксенды и шляхта ночью цустились въ догонку за ними, мѣщане около св. Софіи на горѣ настигли ихъ и многихъ перебили, другихъ посвязывали и посадили на морозѣ, а двухъ ксендовъ, Скуинскаго и Рончекевича, утопили въ Днѣпрѣ; укрывшіеся въ Кіевѣ евреи также были жестоко побиты и ограблены, но не перебиты, благодаря заступничеству митрополита. Послѣ отъѣзда комиссаровъ, въ Кіевѣ и другихъ городахъ грабежи и убийства стали рѣже; были учреждены гарнизоны, поддерживавшіе безопасность жителей; поляки могли выходить изъ своихъ домовъ и совершать, хотя еще тихо и безъ всякой торжественности, свое богослуженіе. Съ наступлениемъ теплого времени, когда показалась трава, крестьяне и мѣщане опять стали собираться толпами и отрядами; одинъ такой отрядъ, болѣе чѣмъ въ тысячу человѣкъ, подступилъ къ Кіеву; во главѣ его стоялъ кіевскій цырюльникъ Полегенькій; онъ все время находился при Хмельницкомъ, а теперь отпросился у него домой въ Кіевѣ. Собранный имъ по пути отрядъ окружилъ со всѣхъ сторонъ Кіевъ; своеобразные люди съ крикомъ бросались по улицамъ, гонялись за поляками, какъ за зайцами; остававшихся монаховъ и ксендовъ таскали по улицамъ, костелы поразбивали и до остатка все заграбили; захваченныхъ 113 человѣкъ ксендовъ и монаховъ вывозили на средину Днѣпра и изъ лодокъ бросали въ воду; шляхтичей, шляхтапокъ и ихъ дѣтей выгоняли изъ домовъ, убивали на улицахъ и тѣла ихъ бросали собакамъ на съѣденіе; склепы съ тѣлами умер-

¹⁾ Xięga Pamiętn. Michałowskiego, стр. 379.

шихъ отбивали и также выбрасывали ихъ собакамъ, а цѣлые трупы подпирали палками, разставляли ихъ по угламъ улицъ и вкладывали имъ въ руки книжки. Этаотъ „тріумфъ“ толпы, какъ выражается Ерличъ, продолжался три дня ¹⁾. Особенпо пострадали въ это время домикаканскій костелъ св. Николая, о чёмъ его настоятель кс. Петръ Сѣраковскій нашелъ нужнымъ даже сдѣлать заявленіе въ судѣ, но не въ мѣстномъ, а въ Луцкомъ, куда онъ успѣль укрыться отъ насилий въ Кіевѣ ²⁾). Лѣтописецъ заявляетъ, что послѣ неудачнаго для козаковъ Берестечскаго боя, когда кн. Янушъ Радзивилъ двинулъ съ польскимъ войскомъ къ Кіеву, то среди мѣщанъ разнесся слухъ, что все въ городѣ будетъ предано огню и мечу; кіевляне, въ условленное время, побросавъ свое имущество и дома, бѣжали за Днѣпръ; огромное скопленіе народа на перевозахъ и улицахъ было причиной гибели многихъ мѣщанъ. Князь Янушъ Радзивилъ, во главѣ литовскихъ войскъ, занялъ Кіевъ 5 августа (26 июля стараго стиля), и самъ помѣстился въ покояхъ митрополита при Софійскомъ монастырѣ. По словамъ Ерлича ³⁾, своевольные люди 17 августа подожгли Кіевъ ради грабежа; сгорѣло болѣе 2000 домовъ и нѣсколько церквей, какъ напр., Успенскій соборъ на рынке, где совершенно погибли въ огнѣ кіевскія актовыя земскія и замковыя (городскія) книги, Флоровскій женскій монастырь, Доброникольская церковь и Бернардинскій костелъ, причемъ будто бы и „*dzwony przepadli*“. Въ это же время два раза подступали къ Кіеву соединенные отряды козаковъ и татаръ, но были отражены литовскимъ отрядомъ и на сушѣ и на водѣ.

Наїонецъ, Кіевъ выразилъ свое сочувствіе дѣлу возсоединенія Южной Руси съ Сѣверной, устроивъ въ 1654 году торжественную встречу московскимъ посламъ, приводившимъ населеніе къ присягѣ на вѣрноподданство московскому государю.

Далѣе, заслуживаетъ вниманія по своимъ размѣрамъ и по своей жестокости дѣйствія уинскихъ крестьянъ кіевскаго митрополита Силь-

¹⁾ Latopisiec I. Ierlicza, т. I, стр. 96—97.

²⁾ Стр. 519, V.

³⁾ Latopisiec I. Ierlicza, стр. 125 и 126.

вестра Коссова, бородянскихъ мѣщанъ жены троцкаго кастеляна Елизаветы Абрамовичевой и труденическихъ и вирлоокскихъ крестьянъ короннаго хорунжаго Александра Конецпольскаго. Эти крестьяне и мѣщане, несмотря на то, что жили въ далекомъ разстояніи другъ отъ друга, выдѣлили изъ своей среды въ 1648 г. толпу „разбойниковъ“ которые и напали на имѣніе п. Павла Щеневскаго, с. Ханевъ, заграбили все имущество послѣдняго, жгли его на раскаленной сковородѣ, выпытывая у него, гдѣ скрыты его богатства, и наконецъ приготовились его разстрѣлять; въ это время проѣзжалъ чрезъ с. Ханевъ московскій посолъ, направлявшійся для переговоровъ къ Адаму Киселю; узнавъ о происходящемъ, онъ уговорилъ толпу оставить свою жертву и тѣмъ спасти ей жизнь. Къ с. Ханеву близко только село Унинъ, но Бородянка и Вирлоокъ далеко отстоятъ отъ него; если участіе унинскихъ крестьянъ въ нападеніи на Щеневскаго можно объяснить какими-либо сосѣдскими столкновеніями, то участіе другихъ союзниковъ—непонятно; предпологать только случайность — трудно; скорѣѣ всего, выдѣленіе ими изъ своей среды отряда „разбойниковъ“ имѣло какую-то цѣль, которая остается невыясненной.

Бѣлиловскіе панскіе козаки и хмелищскіе и скаковскіе крестьяне дв. Екатерины Потоцкой, въ 1648 или 1649 году, избили и ограбили п. Криштофа Земблицкаго, и ея управитель имѣній, въ іюлѣ 1650 г., даетъ подписку наказать виновныхъ, если они, по разслѣдованію, окажутся таковыми¹⁾. Особенно охватило движеніе крестьянъ въ имѣніяхъ п. Абрама Стрибыля, конечно, вслѣдствіе тяжелаго ихъ положенія; всѣ они «показачились», держали его въ заключеніи, разорили панскія имѣнія, пристали къ козакамъ и выселились за тѣмъ на Украину. Къ сожалѣнію, имѣнія Стрибыля не названы въ актѣ²⁾.

§ 10. Въ Житомірскомъ повѣтѣ происходили подобныя же волненія крестьянъ и мѣщанъ, не исключая и г. Житоміра. Мѣщане этого города также показачились³⁾; во главѣ движенія по большей части стояла молодежь: сыновья войта и друг. болѣе знатныхъ мѣщанъ,

¹⁾ Стр. 484, VII.

²⁾ Стр. 479 и 480, № СХСІV.

³⁾ Стр. 443 – 445, № CLXXXII.

городскихъ арендаторовъ, далѣе—мельники, кузнецы, корчмары и проч. даже пономарь Сергій; въ ихъ числѣ участвовали также цѣлые семьи: отцы со своими сыновьями; всѣ они, подъ предводительствомъ городского сотника Григорія Вербицкаго, напали на смежную съ городомъ слободу Крошню, принадлежавшую кievскому скарбнаку Даніїлу Юрію Вороничу, и 15 іюля 1648 г. разорали панскій замокъ, заграбили все его имущество и нанесли побои его слугѣ и крошненскимъ крестьянамъ; побужденіемъ къ этому нападенію послужили, мы думаемъ, постоянныя тяжбы горожанъ съ Вороничемъ изъ-за границъ Житомира и Крошни. Этотъ фактъ, хотя и обрисовываетъ воинственное настроеніе горожанъ, но не говорить объ ихъ агрессивныхъ дѣйствіяхъ; они заботились, повидимому, лишь объ устройствѣ городскихъ дѣлъ, о возвращеніи городу того, что ему когда-то принадлежало, а потомъ было утрачено. Судебный процессъ горожанъ изъ-за упомянутой слободы не прекращался и въ XVIII-мъ вѣкѣ.

Къ сѣверу и къ югу отъ Житомира происходили также беспорядки; прежде всего къ намъ доходятъ извѣстія изъ сель Каменнаго Бroда и Корчевки¹⁾, принадлежавшихъ нѣсколькимъ совладѣльцамъ: Адаму Корчевскому, Яну Ярмолинскому и друг. Крестьяне упомянутыхъ сель, пе причисляя себя къ козакамъ, собрались «въ купу» болѣе ста человѣкъ, «чинили бунты, шарпанины, лупы и наѣзы», напали на хуторъ Слѣпчиchi, близь села Корчевки, принадлежавшій п. Ивану Кевличу, разорили его совершенно, заграбили панское имущество и причинили побои дворовой челяди. Въ настоящемъ случаѣ трудно рѣшить, какими побужденіями руководились крестьяне, разоряя хуторъ Кевлича: исполняли-ли они волю своихъ паповъ, сводили-ли личные счеты съ Кевличемъ, или же разорили его хуторъ въ числѣ другихъ разоренныхъ сель, изъ которыхъ жалобы не дошли до насъ.

Иначе поступали крестьяне почти сосѣдняго с. Топорищъ²⁾ кievскаго подкоморія Юрія Немирича; они, еще до прихода козаковъ въ этотъ край, „способомъ своеvolъныхъ козаковъ“ занялись

¹⁾ Стр. 483, III.

²⁾ Стр. 483, II.

ограбленіемъ бѣжавшій отъ страха въ Польшу шляхты, и въ томъ числѣ ограбили п. Яна Самборскаго, который и сообщаетъ объ этомъ суду. Въ другихъ имѣніяхъ того же Немирича мѣщане и крестьяне также образовали изъ себя козацкіе отряды; напр. мѣщане м. Горошекъ¹⁾, Старого и Новаго, и с. Горошечекъ поднялись, повидимому, всѣ поголовно; ихъ дѣйствіями руководили войтъ, пять бурмистровъ и сотникъ; передъ этимъ въ замокъ м. Горошекъ, въ осо-бый „пекавэ“, многіе шляхтичи свезли на сохраненіе свое имущество; привезъ сюда для той же цѣли и п. Иванъ Кевличъ восемь сундуковъ съ вещами; 29 іюля 1648 г. горошковскіе мѣщане и крестьяне, „з штурмомъ и тумултомъ великимъ“, напали па замокъ, от-били цейхгаузъ и заграбили все сохранявшеся тамъ имущество, за-тѣмъ послали къ козакамъ сказать. „иж юж пановъ и шляхты въ замку Горошковскомъ не маш: вси з замку поуѣждали; не моете се чого обавят; беспечне до насъ ѳдьте“. Панъ Кевличъ, взявши вознаго, отправился къ владѣльцу виновныхъ мѣщанъ и крестьянъ, требуя удовлетворенія. Немиричъ въ удовлетвореніи отказалъ; воз-ный наложилъ арестъ на крестьянъ и отдалъ ихъ на поручитель-ство Немиричу. Послѣдній поручительство принялъ, прибавивъ: „подданые мои пану Кевличу право достоять“²⁾.

Въ томъ же 1648 г. „показачились“ крестьяне с. Пулинъ и мѣ-щане м. Корманъ³⁾ и преслѣдовали шляхту, уходившую въ Польшу; особенно пострадали отъ нихъ шляхтянки, на нѣкоторыхъ изъ нихъ крестьяне и мѣщане напали въ лѣсу и подвергли ихъ тяжкимъ побоямъ

¹⁾ Стр. 471—474, № СХСII.

²⁾ Тѣже горошковскіе мѣщане, вмѣстѣ съ рафаловскими, „подъ часъ инкурсіи до Короны татарь и козаковъ, забравшисе вси способамъ якобы козацкимъ“, т. е. поставивши во главѣ сотника Крука и проч. власти, съ оружiemъ въ рукахъ напали на принадлежаще п. Юревичу с. Зарубинцы, заграбили тамъ хлѣбъ, лошадей, рогатый скотъ и проч.; добычей они подѣлились между собой, а лошадей отобралъ у нихъ ихъ владѣлецъ кіевскій подкоморія Юрій Немиричъ и отправилъ ихъ въ свои имѣнія на Волынь. (Архивъ Ю. З. Россія, ч. VI, т. I, стр. 565 и 566).

³⁾ Стр. 516. IV.

и мучениямъ, о чёмъ и заявила жалобу въ судъ одна изъ пострадавшихъ п. Анастасія Орепинская. Въ 1650 г. пулинскіе мѣщане¹⁾ сами являются пострадавшими: отрядъ своевольныхъ людей, въ составъ котораго входили и татары, подъ начальствомъ какихъ-то Ивана Гречаниченка и Данила Хвещенка, напали на м. Пулипы, принадлежавшее п.п. Тышкевичамъ, ограбили жителей и овладѣли самимъ мѣстечкомъ, осѣли въ немъ и долго не хотѣли изъ него выходить.

Показались крестьяне и п. Северина Потоцкаго изъ сель Корпиловки и Пражева въ 1648 г., „подъ часть своеволіи козацкое, подъ тымъ же претекстомъ“, напали на имѣніе п. Григорія Липленского с. Городище и заграбили его имущество²⁾. Липленскій былъ опекуномъ, по назначенію короля, надъ дѣтьми п. Николая Пражевскаго, имѣніе котораго с. Пражевъ находилось въ залоговомъ владѣніи Потоцкаго; невольно, поэому, думается, не было ли какихъ-либо недоразумѣній между Липленскимъ и Потоцкимъ, и не по приказанію-ли послѣдняго крестьяне его разорили Липленского; да и г. Карпиловка (подъ г. Чернобылемъ) находится на такомъ далекомъ разстояніи отъ с. Пражева (подъ г. Житоміромъ) что говорѣ между крестьянами едва-ли былъ возможнѣй. Въ другомъ с. Городищѣ, находившемся въ заставномъ владѣніи дв. Самуила и Анны Подобинскихъ³⁾ часть крестьянъ объявили себя козаками, разорили панское имѣніе и разошлись: оставшіеся крестьяне, вѣрные своимъ панамъ, были такъ разорены, что Подобинскіе должны были выдать имъ разнаго рода продукты и земледѣльческія орудія для работы.

Волновавшихся и расходившихся крестьянъ владѣльцы старались по возможности удерживать. Напр. мѣщане м. Трояновки⁴⁾ кievскаго подчашаго Самуила Воронича, „въ бунтахъ неустающіе и на Украину прочь уходить готовые“, были удержаны слугой

¹⁾ Стр. 451, VI;

²⁾ Стр. 483, VI.

³⁾ Стр. 631, IX. Гдѣ въ Житомир. повѣтѣ лежало ихъ село, мы не имѣемъ возможности опредѣлить, его мѣсто, такъ какъ существовало нѣсколько одноименныхъ сель.

⁴⁾ Стр. 451, V;

Воронича Яномъ Сташкевичемъ, который дѣйствовалъ уговоромъ и даже прочиталъ имъ письмо ихъ пана Воронича; убѣжденія по-дѣйствовали.

Мѣщане м. Любартова¹⁾ и жители его предмѣстій (въ числѣ ихъ была даже женщина „Дудчиха вдовица“) кн. Константина Любомирского, подъ предводительствомъ своего войта и бурмистровъ, „подчасъ ребеллии и бунтовъ козацкихъ“, въ 1648 г., обратились въ казаковъ, раздѣлились на сотни, со своими асаулами, сотниками и атаманами во главѣ, съ разнымъ военнымъ оружіемъ, начали на с. Кожу п. Андрея Филиппецкаго, заграбили имущество послѣдняго и развезли по своимъ дворямъ; описанный грабежъ любартовскихъ мѣщанъ носить характеръ скорѣе обычныхъ въ то время сосѣднихъ столкновеній и наездовъ, чѣмъ народнаго возстанія; особенно ясно это становится изъ примѣра мѣщанъ г. Черняхова²⁾, которые, желая разорить въ 1651 г. Горбылевское имѣніе п. Гавріла Тыши-Быковскаго, присоединились для этой цѣли къ жолнерамъ хоругви п. Стефана Немирича.

§ 11. Въ Овручскомъ повѣтѣ мы почти не встрѣчаемъ самостоятельнаго крестьянскаго движенія; оно сливаются съ движениемъ окличной шляхты, о которомъ рѣчь будетъ впереди. Исключеніе представляеть лишь Каменецкая волость, расположенная въ Овручскомъ повѣтѣ и принадлежавшая Виленской іезуитской капитулѣ; крестьяне этой волости составили собственный отрядъ изъ своей среды, во главѣ кото-раго стали войть волости Якимъ Мѣщаниненко, козацкій сотникъ Хилко и сельскіе атаманы: городецкіе Никонъ Куликовскій и Семенъ Антоновскій, и листвинскій Ярмола Кизенко; съ самаго начала войны Хмельницкаго они приняли участіе въ крестьянскомъ движеніи и нападали на шляхту, уходившую въ Польшу передъ восстаніемъ, убивали ее, грабя, конечно, ея имущество; въ это время, для удержанія крестьянъ въ повиновеніи образовался отрядъ изъ шляхтичей и составилъ обывательскую повѣтовую хоругвь; полковникомъ ея былъ овручскій староста Владиславъ Немиричъ, рот-

¹⁾ Стр. 486—488, № СХСVII.

²⁾ Стр. 587, I.

мистромъ Криштафъ Третьякъ, поручикомъ Янъ Стецкій и хорунжимъ Самуилъ Стецкій; эти лица „словомъ шляхецкимъ собѣ рекли“ успокоить повѣтъ и боролись съ бунтовавшими крестьянами, наказывая виновныхъ; хоругви обѣщана была помощь королемъ, гетманами и старостой; они ожидали ея, но ожиданія ихъ оказались напрасными; между тѣмъ „сваволя козацкая инвалесцере почала и до строгое приходити потенці“; обывательская хоругвь оказалась безсильной подавить общее народное движение; „мусели уходить“; они направились на соединеніе съ королемъ, шедшимъ подъ Берестечко; въ это время онъ находился въ Люблинѣ; обывательская хоругвь проходила чрезъ Каменецкую волость; въ селѣ Городкѣ, гдѣ имъ пришлось брать сѣно для корма лошадей, братъ, конечно, безъ платежа денегъ, на нихъ напали крестьяне Каменецкой волости и многихъ изъ шляхты „посѣкли, поранили“; особенно пострадали Антонъ Левковскій и Павель Нечай. Жалущійся на это ротмистръ обвиняетъ въ попустительствѣ подстаросту Каменецкой волости Криштофа Старосельскаго; но что могъ сдѣлать съ возвставшими крестьянами не только подстароста, но и Виленская капитула, если безсильными противъ нихъ оказалась вся обывательская, хорошо, конечно, вооруженная, хоругвь¹⁾.

Въ такомъ же положеніи, какъ Виленская капитула оказалась и Киево-Печерская архимандрія²⁾. Она владѣла селомъ Журевичами³⁾, не далеко отъ м. Олевска, къ сѣверу отъ него; верстахъ въ 20 на юго-востокъ отъ Журевичъ находилось село Замысловичи, принадлежавшее Винницкой іезуитской коллегіи. Лаврское имѣніе управлялось не монахами, а находилось въ арендѣ у пана Александра Гнѣздовскаго; такимъ образомъ монахи были устраниены отъ вліянія на крестьянъ. Однако, ректоръ Винницкой іезуитской коллегіи, ксендзъ Янъ Жуховичъ старается взвалить вину на киево-печерского архимандрита Іосифа Тризну только потому, что послѣдній отказался дать удовлетвореніе и возмѣщеніе убытковъ по-

¹⁾ Стр. 587—590, № CCXXIV.

²⁾ Стр. 706—708, № CCLII.

³⁾ Это село именуется также Журжевичами, Заржевичами.

терпѣвшимъ. Наслоеніе журевичскихъ крестьянъ проявилось еще въ 1648 г., „еще од первое козаччини и выудданное ребеллии козацкое, въ непогамовонои лиценции маючи залтренные серда до выполнения вшелякое злости и своеволи завзятое, а особливѣ на костели католицкіе ненависти“, а въ 1651 г., когда козаки отправлялись подъ Берестечко, „въ надѣю упевненого собѣ въ Речи-Посполитое звитязства“, крестьяне поднялись подъ предводительствомъ своего ятамана Яцка. Они сченяты и двухъ его братьевъ, напали на село Замыловичи, находящееся отъ нихъ на разстояніи пости 20 верстъ и подожгли 19 лучшихъ и болѣе зажиточныхъ дворовъ; пожаръ поглотилъ все имущество ихъ владѣльцевъ. Винницкіе юезуиты требовали у архимандрита Іосифа Тризна удовлетворенія, какъ мы сказали выше, и онъ не далъ имъ такового, конечно, потому же, почему не могли давать удовлетвореній и другіе владѣльцы имѣній лицамъ, потерпѣвшимъ отъ возстанія ихъ крестьянъ: тогда не было власти, которая могла бы заставить возбужденную народную массу подчиниться требованіямъ своихъ владѣльцевъ или судебнѣмъ приговорамъ: это были годы полной анархіи въ краѣ.

§ 13. Разсматривая вообще отношеніе крестьянъ и горожанъ къ дѣлу освобожденія себя отъ власти польскихъ пановъ въ Киевскомъ воеводствѣ, мы видимъ ихъ поголовное возстаніе, когда они убѣдились, что успѣхи Хмельницкаго упрочились. Если же жалобы на крестьянскія и мѣщанскія беспорядки не многочисленны, то это объясняется отчасти гибеллю самыхъ документовъ, отчасти же и сознаниемъ потерпѣвшихъ безполезности всякихъ жалобъ. Но дошедшіе до насть документы все-таки даютъ возможность опредѣлить характеръ и формы участія этихъ сословій въ войнахъ Хмельницкаго.

Всѣ они показываютъ, что крестьяне и мѣщане начали подниматься только въ іюлѣ 1648 г., послѣ разсылки Хмельницкимъ своихъ отрядовъ и съ ними универсаловъ по городамъ.

Поднявшись, крестьяне и мѣщане, хотя и не вездѣ, организуются въ военные отряды, по образцу козацкихъ, составляя изъ себя если не полки, то сотни, какъ это напр., мы видѣли въ Ясногородкѣ, Котельнѣ и Паволочи; когда же крестьяне дѣйствуютъ самостоя-

тельно, то организованныхъ отрядовъ не составляєтъ, чѣмъ мы видѣли, напр., въ с. Термоховкѣ и друг. Во главѣ отрядовъ становятся мѣстные городскіе и сельскіе представители власти—войты, атаманы, какъ напр. Гапонъ въ Ясногородкѣ, Иванъ Кучевичъ-Миньковскій въ Паволочи. Иногда во главѣ отрядовъ становятся и козаки или шляхтичи, находившіеся на службѣ у богатыхъ пановъ, которымъ принадлежало большое количество селъ, какъ, напр., это мы видимъ въ м. Котельнѣ.

Территорія, на которую распространяются дѣйствія такихъ отрядовъ, обыкновенно, очень не обширна: одно-два ближайшихъ села; по побужденію, по которымъ объектомъ дѣйствія возставшихъ являются тѣ или другія села, трудно установить. Вѣроятнѣе предполагать, что показачившіеся мѣщане и крестьяне поддерживали вооруженой рукой тотъ новый порядокъ, который устанавливается у нихъ послѣ войны, по указанію козацкихъ вождей, и силою принуждали къ его принятію тѣхъ своихъ сосѣдей, которые хотѣли удержать у себя старый порядокъ вещей или сомнѣвались въ прочности и выгодности для нихъ новаго.

Дѣйствія возставшихъ мѣщанъ и крестьянъ выражались обыкновенно въ избіеніи или изгнаніи шляхты и евреевъ и въ грабежѣ имущества не только изгнанныхъ или убитыхъ, но и мирнаго крестьянскаго населенія, если оно оставалось покорнымъ своимъ панамъ и не примикало къ общему движению. Въ рѣдкихъ случаяхъ, напр., въ м. Котельнѣ, гдѣ мѣщане сталкиваются съ мстительнымъ владельцемъ имѣнія, эти столкновенія принимаютъ форму настоящей войны, въ которой то одна, то другая сторона одерживаетъ верхъ, не желая уступать противнику окончательную победу.

Иногда изъ показачившихся крестьянскихъ и мѣщанскихъ отрядовъ образуются настоящіе козацкіе полки, какъ, напр., козацкій Паволоцкій полкъ создался и выдѣлился изъ Бѣлоцерковскаго, благодаря энергіи и военному таланту своего вождя, Ивана Кучевича-Миньковскаго; въ 1648 г. мы его застаемъ еще паволоцкимъ войтомъ, скоро приобрѣвшимъ широкую популярность своей борьбой съ польской шляхтой; онъ не ограничивался разореніемъ только ближайшихъ селъ, но преслѣдовалъ поляковъ всюду; даже Войцехъ Миаст-

ковскій, авторъ діаріуша, веденаго имъ во время поѣздки его въ числѣ королевскихъ комиссаровъ къ Хмельницкому въ началѣ 1649 г. для заключенія мирнаго договора, упоминаетъ о паволочскомъ войтѣ, причинившемъ много препятствій комиссарамъ („szkadził nam bardzo“) и посадившемъ будтобы п. Томиславскаго, своего арендатора (державцу), въ оковы¹). Но возведеніе Паволочскаго отряда въ рангъ козацкихъ полковъ показываетъ, что Иванъ Кучевичъ, помимо вышеуказанныхъ мелкихъ нападеній и разбоевъ, принялъ и болѣе дѣятельное участіе въ козацкой войнѣ, о чёмъ, къ сожалѣнію, мы не имѣемъ прямыхъ свидѣтельствъ²); есть лишь одно косвенное: въ 1651 году

¹⁾ Księga Pamiętnicza I. Michałowskiego, стр. 383.

²⁾ Говоря о дѣятельности Ивана Кучевича-Миньковскаго, сначала какъ паволочскаго войта, а потомъ какъ полковника, мы не можемъ оставить безъ разсмотрѣнія вопросъ о таинственномъ происхожденіи паволочскаго полковника Ивана Поповича, извѣстнаго своей трагической смертью и страданіями отъ пытокъ въ 1663 г., понесенныхъ имъ отъ правобережнаго гетмана, польского ставленника, Павла Тетери за поднятое въ Паволощинѣ возстаніе и очищеніе этой волости отъ пановъ и евреевъ. Хотя тождественность лицъ Ивана Кучевича и Ивана Поповича нельзя доказывать только на основаніи сходства ихъ именъ, такъ какъ эти имена весьма распространены; но въ пользу отождествленія ихъ говоритъ одна и также территорія, на которой они дѣйствуютъ, и совершенно сходный характеръ дѣятельной и проявленной энергіи однимъ и другимъ. Замѣчательно, что въ юридическихъ документахъ, въ которыхъ точное обозначеніе имени дѣйствующаго лица обязательно и необходимо, какъ напр. въ поданной въ судъ жалобѣ и въ подписи Бѣлоцерковскаго договора, онъ именуется вездѣ Иваномъ Кучевичемъ-Миньковскимъ; въ лѣтописяхъ же паволочскій полковникъ извѣстенъ подъ прозвищемъ Ивана Поповича, а въ актахъ Московскаго государства паволочскій полковникъ является съ именемъ Ивана Абрамова. Мы думаемъ, что покойный И. П. Новицкій въ своей статьѣ объ Иванѣ Поповичѣ („Кiev. Ст.“ за 1889 г., № 11) вполнѣ правъ, считая Абрамова и Поповича за одно и тоже лицо; намъ кажется даже, что прозвище Поповича, а не Попа, какъ бы слѣдовало, дано было Ивану Кучевичу не потому, что онъ сложилъ съ себя санъ священника, а потому что онъ былъ сыномъ священника, и что только происхожденіемъ изъ духовнаго званія можно объяснить, почему потомъ Кучевичъ легко былъ посвященъ во священники. Поэтому, дѣло представляется намъ въ та-

былъ посланъ изъ Москвы къ писарю Запорожского войска Ивану Выговскому съ соболями гонецъ, подъячій Григорій Богдановъ; порученіе свое послѣдній выполнялъ съ 24 июня по 7-е августа и, возвратясь въ Москву, давалъ отчетъ о своихъ дѣйствіяхъ, прибавляя показанія о всемъ видѣнномъ и слышанномъ; между прочимъ онъ представилъ и пять писемъ, какъ можно думать, полученныхъ имъ отъ Выговскаго; въ числѣ этихъ писемъ находится письмо шляхтича Станислава Яницкаго къ паволочскому полковнику безъ даты и безъ имени этого послѣдняго но, судя по намекамъ въ письмѣ, оно относится ко времени Берестечского боя. Яницкій уговариваетъ паволочскаго полковника отстать отъ Хмельницкаго, напоминаетъ о прежней вѣрности своему пану, «а нынѣ, говорить Яницкій, вижу, другимъ Хмельницкимъ учинился: универсалы расписывашь по волости, дозорщикомъ пишешься Хмельницкаго, которого булава и гетманство въ болотѣ утонули подъ Берестечкомъ; блудуся, чтобы и твое полковничество не утонуло»... тамъ же¹⁾). Въ вышеприведенныхъ данныхъ не только ярко выступаетъ горячая преданность Кучевича народному дѣлу, преданность, не поддающаяся ни на какие уговоры, но вмѣстѣ съ тѣмъ очерчивается и его дѣятельность по возбужденію населенія къ войнѣ въ тяжелую для казачества минуту Берестечской неудачи. Въ 1651 г. онъ является полноправнымъ паволочскимъ полковникомъ, вмѣстѣ съ Хмельниц-

комъ видѣ: Иванъ Кучевичъ былъ сынъ священника села Миньковецъ (близь Паволочи) Абрама Кучевича; еще до начала войнѣ Хмельницкаго онъ сталъ войтомъ м. Паволочи, при чёмъ его, быть можетъ въ отличие отъ другихъ Кучевичей (а эта фамилія встрѣчается неоднократно въ актахъ: въ Львовѣ въ это же время войтъ носилъ такую же фамилію), именовали еще Миньковскимъ по мѣсту рожденія; это и было его юридическимъ именемъ; въ народѣ же онъ извѣстенъ подъ прозвищемъ Ивана Поповича по происхожденію сословному; акты же Московскаго государства, имѣвшіе обыкновеніе обозначать фамиліи по имени отца, знаютъ Ивана Поповича подъ именемъ Ивана Абрамова, бывшаго въ то время черниговскимъ полковникомъ и лишь впослѣдствіи возвратившагося въ свой родной полкъ.

¹⁾ Акты Ю. и З. Рос. т. Ш, стр. 459.

кимъ и другими полковниками подписывая Бѣлоцерковскій договоръ съ Поляками.

Одинъ только Киевъ дѣйствовалъ отдельно и самостоительно, находясь въ постоянномъ общеніи съ гетманомъ, который считалъ его своимъ «столечнымъ мѣстомъ» и выдѣлялъ изъ массы другихъ городовъ и мѣстечекъ; поэтому и въ Бѣлоцерковскомъ договорѣ онъ выдѣленъ въ особую статью и получаетъ облегченіе отъ несенія военной повинности: «Кievъ есть городъ отличный и судебный, и въ немъ должно быть записано какъ можно меныше казаковъ»¹⁾. Поэтому движенія, происходившія въ Киевѣ, начиная съ декабря 1648 г., когда Хмельницкій подходилъ къ Киеву, потомъ во время пребыванія у гетмана комиссаровъ и, наконецъ движеніе поднятое Полегенькимъ, лицомъ, близкимъ къ Хмельницкому, его брато-братьемъ, наканунѣ Зборовской побѣды, всѣ они, повидимому, находятся въ связи съ какими-то планами Хмельницкаго и происходятъ съ его молчаливаго согласія и одобренія. Онъ даже не сдержалъ себя, когда комиссары напомнили ему о жестокостяхъ, чинимыхъ мѣщанами надъ поляками и евреями въ Киевѣ подъ руководствомъ полковника Нечая и по приказанію его самого, гетмана, и откровенно отвѣтилъ имъ: «я имѣю право тамъ (въ Киевѣ) распоряжаться, какъ хочу: я тамъ господинъ и воевода!»²⁾. Мы думаемъ, что всѣ жестокости, производившіяся по его приказанію въ Киевѣ, имѣли цѣлью очистить городъ отъ всего неправославнаго и нерусскаго³⁾, поставить его образцомъ для другихъ городовъ и посредствомъ него давать настроеніе цѣлому краю.

Мѣстное дворянство, какъ мы указали выше, съ наступленіемъ смуты въ 1648 г. расходится, соотвѣтственно своимъ интересамъ, частью въ польскій, частью въ козацкій лагерь. Въ Киевскомъ воеводствѣ, глубоко охваченномъ возстаніемъ, мы мало встрѣчаемъ дво-

¹⁾ Памятн. Киев. Комиссіи для разбора древн. актовъ, т. II, отд. 3, стр. 132.

²⁾ «Księga Pamiętnicza» I. Michalowskiego, стр. 379.

³⁾ Ibid.: «я не велѣлъ убивать невинныхъ, но только тѣхъ, кто не хочетъ пристать къ намъ и креститься въ нашу вѣру».

рянскихъ именъ; всѣ паны, по большей части, бѣжали въ Польшу. Выдающуюся роль игралъ только киевскій городничій Семенъ Вигура, но онъ въ тоже время былъ и овручскимъ гродскимъ писаремъ, находился больше въ Овручѣ и дѣйствовалъ совмѣстно съ дворянами Овручскаго повѣта, о чёмъ мы скажемъ ниже, когда коснемся движенія шляхты на территории этого повѣта.

Кромѣ указанныхъ формъ участія мѣщанъ и крестьянъ въ восстаніи Хмельницкаго, т. е. 1, въ формѣ изгнанія или избіенія шляхты, ксендзовъ и евреевъ и грабежа ихъ имуществъ, и 2, въ формѣ разоренія крестьянами и мѣщанами однихъ сель и городовъ, заведшими у себя козацкое самоуправлѣніе и, вообще, козацкой строй жизни, мѣщанъ и крестьянъ другихъ сель и городовъ, которые, боясь смуты и разоренія и опасаясь мести возвратившихся пановъ, старались сохранить у себя спокойствіе и остаться при нрежнемъ характерѣ соловныхъ отношеній,—сочувствіе населенія выразилось еще въ широкихъ размѣрахъ въ формѣ переселенія крестьянъ на лѣвый берегъ Днѣпра, на привольныя и свободныя земли, где они не ожидали уже встрѣтить старыхъ пановъ и могли стать вольными землевладѣльцами-козаками. Что эти переселенія протекали широкой струей, видно изъ тѣхъ отрывочныхъ данныхъ, которыя сохранились. Какъ мы сказали уже выше, масса актовыхъ книгъ, въ которыхъ могли быть записаны документы, отражающіе въ себѣ эпоху войнъ Хмельницкаго, погибли во время смуги; но для Кіевскаго, Овручскаго и Житомирскаго повѣтовъ сохранились двѣ книги за 1650-ый годъ (книги № 19 и № 20), въ которыхъ мы встрѣчаемъ присяжныя показанія жителей о числѣ сохранившихся въ городахъ и селахъ дымовъ или дворовъ послѣ бѣдствій войны. Эти показанія даютъ свѣдѣнія о 175 населенныхъ пунктахъ Кіевскаго воеводства, въ которыхъ числилось 2866 дворовъ или дымовъ, а въ нихъ, считая на каждый дворъ по 5 душъ, должно было находиться приблизительно 14330 душъ населенія. Изъ этого общаго числа населенныхъ пунктовъ оказалось городовъ и мѣстечекъ—23 съ 1103 дворами въ нихъ и съ вѣроятнымъ населеніемъ въ 5515 душъ; село же было 152 съ 1763 дворами а съ вѣроятнымъ населеніемъ

въ 8815 душъ. Отсюда, на одно населенное мѣсто приходится 16,32 двора съ 81,6 душъ населенія; въ частности на одинъ городъ—мѣстечко приходилось 48 дворовъ съ 240 душами населенія, а на одно село 11,5 двора съ 57,5 душъ населенія. Но сколько въ этихъ городахъ, мѣстечкахъ и селахъ было дворовъ и населенія въ началѣ 1648 года, т. е. до начала разорительныхъ войнъ,—неизвѣстно, потому что въ присяжныхъ показаніяхъ эта цифра не указывается. Изъ числа 23 городовъ быль совершенно опустѣвшій одинъ городъ, или 4%; изъ числа же 152 сель было совершенно опустѣвшихъ 15 или почти 10%. Такимъ образомъ опустѣвшихъ сель было почти въ $2\frac{1}{2}$ раза больше, чѣмъ опустѣвшихъ городовъ. Эта разница объясняется, конечно, тѣмъ, что города были болѣе или меѧще защищены своими укрѣпленіями, а иногда и гарнизонами, тогда какъ села оставались совершенно открытыми для нападенія и разоренія и жолнеровъ, и татаръ, и казаковъ. Такъ какъ свѣдѣнія объ опустѣвшихъ селахъ и городахъ сообщаются въ присяжныхъ показаніяхъ безъ выбора и предна-
мѣренности, то едва-ли будетъ преувеличеніемъ предполагать, что такое же уменьшеніе населенія и опустеніе сель и городовъ произошло и на остальной территории Киевскаго воеводства.

§ 14. Территорія Волынскаго воеводства была охвачена народнымъ восстаніемъ тотчасъ же вслѣдъ за его началомъ въ Киевскомъ,—въ іюлѣ 1648 года. Особено сильно было движеніе въ имѣніяхъ князя Самуила Корецкаго, лежавшихъ въ ближайшемъ сосѣдствѣ съ Киевскимъ воеводствомъ; о чёмъ очень подробно и съ „великимъ жалемъ“ заявляетъ п. Янъ Масальскій, арендовавшій у князя Корецкаго с. Молодково. Это быль человѣкъ очень богатый; какъ арендаторъ, онъ, конечно, имѣлъ въ виду извлечь возможно больше доходовъ со своихъ имѣній; а это должно было вызывать особенно враждебное отношеніе къ нему крестьянъ, которое, дѣйствительно, и проявилось, когда Хмельницкій сталъ повсюду разсыпать свои призывные къ восстанію универсалы. Противъ Масальскаго поднялись прежде всего мѣщане м. Яруни, а потомъ и крестьяне сель Великаго Молодкова, другого Молодкова, иначе называемаго Подгайдцами, третьаго Молодкова, при р. Товырѣ, им. Филипповичъ и Богатаго; они

силою заставили евреевъ пристать къ нимъ, „омочивши свои руки невинной кровью“, и всѣ вмѣстѣ, не позволяя другимъ показачившимся крестьянамъ чѣмъ-либо воспользоваться, заграбили все имущество п. Масальскаго: золото, серебро, драгоцѣнности, документы, хлѣбные всякиe запасы, мелкій и крупный домашній скотъ и проч. и, наконецъ, сожгли его домъ со всѣми хозяйственными постройками; общую сумму своихъ убытковъ пострадавшій арендаторъ опредѣляетъ въ 50000 пол. золотыхъ; вслѣдствіе такого „проклятого прогрессу“, виновные подлежать всей супровости закона, заявляетъ п. Масальскій; онъ заносить свою жалобу во всѣ почти суды: сендумирскій, луцкій и кременецкій; но изъ всѣхъ этихъ жалобъ ничего не вышло; намъ, по крайней мѣрѣ, не удалось найти въ актовыхъ книгахъ приговоровъ надъ виновными, да и наказаніе ихъ не было въ интересахъ владѣльца ихъ, кн. Корецкого¹⁾.

Пососѣству съ Корецкими селами, въ томъ же 1648 году, организовалась другая большая группа мѣщанъ и крестьянъ изъ имѣнія п. Браницкаго. Во главѣ движенія стали крестьяне с. Клепачей, со своимъ атаманомъ Прыськомъ во главѣ; къ нимъ присоединились Хлапотинскіе (теперь Красноставскіе), Берездовскіе, Глиницкіе и Блощицкіе мѣщане и крестьяне, присоединились, несмотря на значительное раздѣлявшее ихъ разстояніе; „козаками починившимися“, они напали на с. Крылово, также далеко къ сѣверу расположеннное отъ указанныхъ мѣстечекъ и селъ, и принадлежавшее п. Войцеху Гощицкому; прежде всего они замучили и убили урядника Марушка Грузильскаго, который остался въ Крыловѣ оберегать имущество Гощицкаго, бѣжавшаго въ Польшу. Крыловскіе крестьяне, повидимому, были мирно настроены и не приставали къ движенію, а потому и пострадали вмѣстѣ со своимъ паномъ; Клепачовскіе крестьяне, вмѣстѣ со своими сообщниками, забрали все богатое имущество Гощицкаго и въ с. Крыловѣ, и въ Крыловскомъ его хуторѣ, и подъ селомъ Шлоскимъ, все разорили;

¹⁾ Стр. 569—571. № CCXXV.

опустошили и сожгли; п. Гощицкій оцѣнивалъ свои убытки въ 15000 пол. злотыхъ¹⁾.

Въ самомъ центрѣ этихъ имѣній, г. Корецъ, въ свою очередь, происходили смуты; еще лѣтомъ 1648 г. онъ былъ взятъ козаками и разоренъ; съ тѣхъ поръ населеніе города, показавшись, давало себя знатьпольской шляхтѣ Одинъ изъ ея среды, п. Марцинъ Тржинскій раскрывалъ въ своей жалобѣ настроеніе горожанъ; панская челядь объявила себя козаками и грабила имущество своихъ пановъ. Тржинскій перечисляетъ и имена корецкихъ вожаковъ; это были: Ясько Яницкій, Томко Рудковскій, Васько Кочановскій, Фесько Возница и Ясько Фориторъ (Форейторъ?); быть можетъ раньше они состояли въ числѣ слугъ кн. Корецкого: къ нимъ пристала и челядь жалобщика, и всѣ вмѣстѣ они заграбили его имущество²⁾.

Къ сѣверу отъ Корца происходило такое же движение. Крестьяне с. Сухой Воли, въ свою очередь, показавшись, въ 1648 г., заставили своего пана искать спасенія въ бѣгствѣ; они сожгли его домъ со всѣмъ, что въ немъ было, а имущество: хлѣбъ, рогатый скотъ и проч. обратили въ свою пользу; но и въ бѣгствѣ потерпѣвшій отъ своихъ крестьянъ п. Погорѣльскій не имѣлъ удачи; его догнали козаки уже въ Литвѣ и подъ с. Стульномъ совсѣмъ его „обнажили“, и онъ едва убѣжалъ отъ „ребеллизантовъ“³⁾.

Большое массовое движение крестьянъ проявилось и еще сѣвернѣе, въ сс. Кидрѣ и Цепцевичахъ; въ 1648 г. поднялись крестьяне этихъ селъ, принадлежавшихъ сохачевскому подсудку, Счастному-Зборжному Лайшевскому; въ толпѣ возставшихъ крестьянъ принимали участіе и женщины, а руководилъ всѣмъ сынъ козацкаго хорунжаго; они разорили Кидерскій и Цепцевичскій хутора и заграбили все имущество п. Марцина Яневскаго⁴⁾, а въ слѣдующемъ 1649 году тоже сдѣлали крестьяне с. Сарнъ кн. Чорторыйскаго, собравшись толпой въ нѣсколько сотъ человѣкъ. Несомнѣнно, Яневскій чѣмъ-то вызвалъ

¹⁾ Стр. 553—555, № ССХVIII.

²⁾ Стр. 451, II.

³⁾ Стр. 210—212, № ХСШ.

⁴⁾ Стр. 576, X.

противъ себя сильную вражду всѣхъ сосѣднихъ крестьянъ¹⁾). Кидры, Цепцевичи и Сарны болѣе или менѣе удалены одно отъ другого, и въ этомъ случаѣ ихъ соблизила жажда мести по отношенію къ Яневскому, какъ немилостивому арендатору. Вражда къ такимъ арендаторамъ выражалось и въ болѣе жестокой формѣ. Вотъ—примѣръ.

Села Витковичи, Богуши и Княже, лежащія недалеко отъ села Сарнъ и принадлежавшія ольштинскому старостѣ Александру и его сестрѣ Изабеллѣ Даниловичамъ, находились въ арендѣ у пп. Войцѣха и Софії Витвинскихъ. Когда наступили событія 1648 г., послѣдніе „до Олыки oddѣхати мусели“ и оттуда посылали своихъ слугъ съ разнаго рода порученіями по хозяйственнымъ дѣламъ въ арендуемыя села. Крестьяне этихъ сель „покозачились“ и всѣхъ присылаемыхъ Витвинскими слугъ били, а двухъ изъ нихъ лишили жизни, именно: урядника п. Петра Котовскаго зарубили топорами и трупъ разсѣкли на части, а п. Александра Сачковскаго утопили, все же имущество Витвинскихъ заграбили и присвоили себѣ²⁾.

Въ селѣ Чорнижѣ, принадлежавшемъ п. Войцѣху Станишевскому, арендаторѣ п. Василій Масальскій своими дѣйствіями возстановилъ противъ себя крестьянъ еще до начала войны въ 1648 г.; они взбунтовались, убили урядника и забрали весь хлѣбъ Масальскаго³⁾; въ слѣдующемъ 1649 году, положеніе арендатора с. Чорнижа еще болѣе ухудшилось: кромѣ своевольства крестьянъ, происходили грабежи жолнеровъ, которые были поставлены въ этомъ селѣ, „и поля незасѣянные востають и до жадныхъ работъ не можетъ потягнуть“ крестьянъ п. Масальской⁴⁾. Въ это время его постигаетъ новая бѣда: уходя изъ с. Чорнижа, онъ затопилъ въ ставу 24 винокуренныхъ котла; обѣ этомъ провѣдали мѣщене м. Колковъ (иначе Романова), вытянули котлы и присвоили себѣ⁵⁾.

¹⁾ Стр. 409, VII.

²⁾ Стр. 419, № CLXXV.

³⁾ Стр. 88, № XXXVIII.

⁴⁾ Стр. 205, № XC.

⁵⁾ Стр. 206, № XCI.

Колковские мѣщане и крестьяне, въ союзѣ съ Чорторыйскими мѣщанами и крестьянами, обнаруживаютъ особенное возбужденіе во все время казацкихъ войнъ. Такъ, напр., въ іюлѣ 1648, они подъ предводительствомъ своихъ бурмистровъ нападаютъ и ограбляютъ села Хряскъ и Жолудскъ, принадлежавшіе братьямъ лв. Владиславу и Александру Хребтовичамъ; въ этихъ селахъ колковские и чорторыйскіе мѣщане и крестьяне заграбили не только панское имущество, но и ихъ крестьянъ, остававшихся, повидимому, спокойными и не присоединившихся къ народному движению¹⁾; отсюда мѣщане обратились въ другую сторону и увезли совершенно все имущество п. Вѣспасіана Беневскаго, бывшее въ селѣ Коколахъ (теперь Куклы).

Во время движенья польскихъ отрядовъ подъ м. Берестечко, въ 1651 году колковские мѣщане вступаютъ въ открытый бой съ обывательской хоругвию Овручскаго повѣта, двигавшейся также подъ м. Берестечко; они имѣли намѣреніе перебить шляхту и захватить обозъ, что имъ въ значительной степени и удалось; въ нападеніи на хоругвь принимали участіе и татары двухъ корецкихъ хоругвей, равно какъ и крестьяне всей Колковской волости, руководимой колковскимъ старостой²⁾ п. Бискупскимъ и экономомъ п. Пирускимъ. Въ свою очередь, Чорторыйская волость и сама подвергалась нападеніямъ сосѣднихъ крестьянъ; такъ, напр., крестьяне сель Великаго и Малаго Стыдня, въ Степанской волости, п. Лѣсневскаго, показавшись въ іюнѣ 1651 года, напали на с. Великое Зарѣчье, въ Чорторыйской волости, и „тиранства чинили“ надъ крестьянами п. Лещинскаго³⁾; эти столкновенія принимаютъ уже форму жестокой мести и усобицы; за крестьянъ вступаются ихъ владѣльцы и ищутъ въ судѣ возмѣщенія понесенныхъ убытковъ.

Къ югу отъ Чорторыи, въ Любарской волости, въ 1648 году, крестьяне пп. Рогозинскихъ изъ селъ Рогозна и Матвѣевки, объявивъ себя козаками, напали на село Семеновку, находившееся въ аренду у пп. Соколовъ и совершенно разорили имущество арендатора.

¹⁾ Сгр. 202 – 205, № LXXXIX.

²⁾ Стр. 591, № CCXXXV.

³⁾ Стр. 601, № CCXXXIX.

торовъ; изъ акта неясно, принадлежала-ли Семеновка Рогозинскимъ и какое участіе принимали послѣдніе въ разореніи и грабежѣ имущества Соколовъ; такъ какъ пострадавшими является только арендаторы, а не семеновскіе крестьяне, поэтому участіе Рогозинскихъ станетъ весьма вѣроятнымъ, если село Семеновка принадлежала имъ¹⁾.

Окрестности м. Корца не оставались спокойными и въ слѣдующіе за 1651 годы; не смотря на то, что прилегающія къ нему села были уже разоренывойной въ предшествующіе годы и многіе изъ крестьянъ или умерли отъ эпидеміи или разошлись, оставшіеся на мѣстахъ продолжали преслѣдоваться арендаторовъ; въ селахъ Косеновѣ и Токаровѣ арендаторами были паны Константина и его жена Софія Краевскіе. Слухи о новой начинающейся войнѣ съ казаками заставили ихъ съ дѣтьми, оставивъ имущество на рукахъ преданнаго крестьянина, искать спасенія въ бѣгствѣ, выѣхавши съ другими сосѣдними шляхтичами. Этимъ воспользовались крестьянесосѣднихъ селъ п. Петра Мельновскаго, Малой Дераженки и Каменки; въ іюль 1652 г. подъ предводительствомъ крестьянина Федора Гезеты, трехъ братьевъ Куренятъ и друг., сначала, „умыслне пожаръ пустивши“, сожгли съюно и хлѣбъ въ стогахъ пп. Краевскихъ, заставили крестьянина Матвѣя Литвина, оберегавшаго имущество Краевскихъ въ с. Токаровѣ, спасать бѣгствомъ свою жизнь, разорили всѣ хозяйственныя постройки, унесли все, что тамъ было, потомъ разорили ставъ, садъ и проч.; все заграбленное они продали въ м. Корцѣ; грабежъ крестьяне производили въ теченіе іюля и августа мѣсяца. Но пп. Краевскіе, въ своей жалобѣ, не говорятъ, къ сожалѣнію, какъ отнеслись ко всему этому крестьяне разоренныхъ селъ Токарова и Косенова и пострадали ли они отъ грабежей дераженскихъ и каменскихъ крестьянъ. Мы позволяемъ себѣ думать, что токаровскіе и косеновскіе крестьяне не остались, въ свою очередь, безучастными зрителями и также разоряли имущество Краевскихъ вмѣстѣ съсосѣдями, если только сами они не были главными

¹⁾ Стр. 207—210, № ХСII.

иниціаторами грабежа. Если же Краевскіе умалчиваютъ о нихъ, то, конечно, по двумъ соображеніемъ: 1, преслѣдованіе по суду своихъ крестьянъ было убыточно для владѣльцевъ, и 2, они надѣялись лично свести счеты съ ними, когда все успокоится. Не держенскіе и каменскіе крестьяне и п. Мельновскаго страдали отъ усердной арендаторской дѣятельности ип. Краевскихъ, а ихъ собственные токаровскіе и косеновскіе крестьяне могли искать себѣ помощи и защиты у сосѣднихъ крестьянъ¹⁾.

Крупнымъ центромъ народнаго движенія стало также м. Гоща и сосѣдня села, принадлежавшія кіевскому воеводѣ Адаму Киселю, Подобно Корцу, Гоща была разорена отрядами Кривоносова въ іюнѣ 1648 г.; уцѣлѣлъ только одинъ панскій замокъ, въ которомъ и останавливался Кисель вмѣстѣ съ комиссарами на пути къ Хмельницкому въ августѣ 1648 и январѣ 1649 г. О бунтахъ своихъ крестьянъ Кисель сообщалъ Хмельницкому и вѣроятно выпросилъ тотъ отрядъ козаковъ, который успокоилъ волненіе. Отрядомъ командовалъ Переяславскій полковникъ Андрей Романенко и сынъ гетмана Тимоша, бывшій чигиринскимъ сотникомъ. Козаки являются въ Гощу еще въ августѣ 1648 года, а 26 февраля 1649 г. полковникъ и сотникъ издаются два универсала къ жителямъ с. Симонова²⁾. Они именуютъ себя „приставами“ отъ гетмана и войска Запорожскаго, прианными Киселю для обереганія м. Гощи и погорынскихъ его сель, и приказываютъ „всімъ мужамъ“, подъ страхомъ суроваго наказанія, доставлять сѣно для лошадей и присыпать сторожей для охраны замка. Главнымъ виновникомъ и руководителемъ неповинующихся крестьянъ оказался священникъ с. Симонова; гетманскіе „приставы“ посылаютъ ему особый листъ, съ приказомъ не мѣшать рыбакамъ доставлять рыбу для панскаго двора, а сторожамъ ходить для охраны замка; въ этомъ листѣ они, между прочимъ, говорить по адресу священника „А такъ, розбачься, попе, что старшій, чи панъ воевода, чи твои панки сельскіе, которые тебе не оборонять отъ

¹⁾ Стр. 753—757, № CCLXX.

²⁾ Стр. 56 и 57, № XXVII.

нась; а твоя речь церкви гледити, а не забороняти рыбакомъ, а ни на сторожу намъ гамовати. Вѣдаетъ начъ воевода, що чинить; и мы тутъ же въ нимъ сполне росказуемъ. А такъ, отче, мовчи и занимій! Еще при томъ пробачаемъ: если того у другое почуемъ, и дома сидити не будешъ“.

Отсюда мы видимъ, что с. Симоново и самъ Кисель, и козацкій полковникъ Романенко, и сынъ гетмана Тимофей, считаются собственностью Адама Киселя, и послѣдній дѣлаетъ въ немъ необходимыя распоряженія, какъ законный владѣлецъ. Но это не соответствуетъ дѣйствительности. Село Симоново принадлежало не Киселю, а луцкому земскому писарю Марку Гулевичу¹⁾. Когда началось народное восстание и Кисель находился то въ войскѣ, то участвовалъ въ комиссіи,ѣздившой для переговоровъ съ Хмельницкимъ,—гощскіе мѣщане подъ начальствомъ своего войта, вѣстѣ съ крестьянами селъ Воскодава, Чудницы, Мнишина, Красноселки и Терентіева напали на Симоново и Дулѣбы, совершенно разорили эти села и заграбили все имущество, какъ самого владѣльца этихъ сель Марка Гулевича, такъ и его крестьянъ. Послѣ Пилявецкой битвы, въ сентябрѣ того же года, мѣщане и крестьяне Адама Киселя организовались въ правильный козацкій отрядъ или полкъ; во главѣ его сталъ полковникомъ какой-то Иванъ Куковскій, по прозвищу Листопадъ, жившій въ Гощѣ; есауломъ избрали гайдука Андрея; другіе мѣщане подѣлались сотниками. Такое настроеніе крестьянъ было, конечно, разорительно для Киселя; по его просьбѣ и въ угоду ему гетманъ Хмельницкій, конечно, разсчитывая съ своей стороны на услуги и содѣйствіе своимъ цѣлямъ Киселя, отправилъ въ Гощу, какъ мы уже знаемъ, отрядъ козаковъ подъ начальствомъ сотника-сына и полковника Романенка. Возстаніе въ Гощѣ было подавлено, но Гулевичу это выгода все-таки не принесло, такъ какъ село Симоново осталось въ рукахъ у Киселя и, какъ заявляется въ своей жалобѣ Гулевичъ, онъ „за обецнымъ мѣшканнемъ въ Гощѣ залогъ козацкихъ“, „не можетъ до добръ своихъ зѣвжати“; это продолжалось еще 11 мая 1649 года, во время подачи имъ жалобы.

¹⁾ Стр. 190—192, № LXXXIV.

Село Симоново, оказывается, принадлежало не одному Гуле-
вичу; другой его частью владѣлъ волынскій хорунжій Даниилъ
Ело-Малинскій. Онъ, 24 іюля 1649 года¹⁾ подаетъ въ судъ, съ
своей стороны, жалобу на Адама Киселя о разореніи тѣми же
гощскими мѣщанами и крестьянами его части села Симонона. Въ
октябрѣ 1649 г. Маркъ Гулевичъ дополняетъ свою жалобу подроб-
ностями о вырубкѣ тѣми же мѣщанами и крестьянами Симоновскихъ
и Дулѣбскихъ лѣсовъ²⁾.) Принимая во вниманіе это обстоятельство,
надо признать, что симоновскіе „мужи“ и священникъ, отказывав-
шіеся удовлетворять требованія Адама Киселя по доставкѣ ему
сѣна, дровъ, рыбы, присылки сторожей и проч., къ чему принуждалъ-
ихъ, какъ мы видѣли выше, полковникъ Романенко и сотникъ Ти-
мофеѣ Хмельницкій, поступали такъ не вслѣдствіе бунта, упрямства
и неповиновенія своему владѣльцю, а вслѣдствіе того, что своими
господами они считали Гулевича и Ела-Малинского; они поступали
так. обр. вполнѣ законно; напротивъ требованія Киселя и козацкихъ
вождей были явно несправедливы и самовольны. Это было въ 1649 г.,
а въ 1651 г., во время Берестечского боя, часть села Симонова
находилась опять во владѣніи Малинского, т. е. была возвращена
ему Киселемъ. Въ это время крестьяне части с. Симонова, вмѣстѣ
съ крестьянами частей селъ Завизова, Уголецъ и Кухарова, при-
надлежавшихъ тому же Елу-Малинскому, собравшись огромной
толпой, „покозачившия знать“, напали на с. Богуринъ³⁾ при-
надлежавшее кіевскому стольнику Александру Хребтовичу и наслѣд-
никамъ братьевъ его Владислава и Литавера Хребтовичей, разру-
шили плотины и мельницы, спустили воду изъ става, затопили сѣ-
нокосы, вырубили бортныя деревья, разорили пасѣки и вообще при-
чинили много другихъ убытковъ и грабежей, на что и жалуются
Хребтовичи, требуя отъ Ела-Малинского возмѣщенія понесенныхъ
убытковъ.

¹⁾ Стр. 305 и 306, № CXXXIV.

²⁾ Стр. 359, II.

³⁾ Стр. 758 и 759, № CCLXXI.

Но Кисель не ограничился захватомъ одного с. Симонова; пользуясь находившимся въ его распороженіи козацкимъ отрядомъ и собравъ своихъ бояръ и слугъ, онъ занимаетъ м. Торговицу и отсюда дѣлаетъ нападенія на имѣнія луцкаго доминиканскаго конвента, села Вербляевъ и Новый-Ставъ¹⁾), разоряетъ крестьянъ этихъ сель, грабитъ все ихъ имущество и окончательно села эти опустошаетъ; не довольствуясь этимъ, бояре и слуги Киселя одного новоставскаго крестьянина Кирика тяжко избили и изранили и лишь 4-го юна того же 1649 года ушли. Тѣ же мѣщане и крестьяне Адама Киселя, въ теченіе двухъ лѣтъ, разоряли имѣніе и. Вацлава Чечеля-Новоселецкаго, с. Витковъ²⁾). Здѣсь они, предводительствуемы какими-то своими односельцами Гохомъ, Дроздомъ, Степаномъ Морозомъ и друг., убили п. Софию Яблонскую, подвергнувъ напередъ ее тяжкимъ мученіямъ, потомъ сожгли ея дворъ, заграбили имущество, крупный и мелкій рогатый скотъ, разорили пасѣку, увезши много готоваго меда, хлѣба, сѣмянъ и проч. вырубли лѣсъ и отвезли его въ м. Гощу, гдѣ все это передали п. Самуилу Бартковскому; послѣдній же изъ этого лѣса устроилъ мости въ Гощѣ и обгородилъ мѣстечко. Разореніе с. Виткова была полнымъ и жестокимъ.

Своеволіе крестьянъ Адама Киселя не прекращались и позже; они, такъ же какъ и жолнеры его хоругви, проѣзжая и проходя изъ Киева, гдѣ жилъ Кисель, въ Гощу и обратно по разнымъ дѣламъ, останавливались всякий разъ въ с. Корысти, принадлежащемъ сыну дерптскаго воеводы п. Самуилу Лещинскому и арендованномъ и. Войцехомъ Гощицкимъ, на начлегъ и производили разбой и грабежи. Такъ было и въ апрѣль 1652 г.³⁾: крестьяне и слуга Киселя, п. Мровинскій, прогоняя стада изъ украинскихъ имѣній своего пана въ его имѣніе Гощу, остановились, по обычаю, на ночлегъ въ с. Корысти, разобрали крестьянскую хату и всю ночь жгли ее, грѣясь около огня; на замѣчанія п. Гощицкаго, крестьяне и п.

¹⁾ Стр. 250—252, № СХІІІ.

²⁾ Стр. 433—435, № CLXVIII.

³⁾ Стр. 726—728, № CCLX.

Мровинскій отвѣтили грубыми оскорблениями; на другой день, уходя изъ с. Корысти, они незагасили огня, отчего до тла згорѣла и другая крестьянская хата; всѣ такія насилия и оскорблениія крестьяне, слуги и жолнеры причиняли п. Гощицкому, по заявлению послѣдняго, съ вѣдома и по приказанію самого Киселя.

Отсюда мы видимъ, что крестьяне кіевскаго воеводы, пользуясь вліяніемъ его и поддержкой козацкаго отряда, присланнаго воеводѣ для огражденія его имѣній Богданомъ Хмельницкимъ, совершаютъ набѣги на сосѣднія имѣнія, производятъ грабежи и разбои и остаются безнаказанными; перечисленные случаи ихъ своеvolія, конечно, были не единственными, такъ какъ многіе могли или не дойти до суда или затеряться въ эту смутную эпоху; совершились насилия несомнѣнно съ вѣдома и по распоряженію самого Адама Киселя, такъ какъ, въ противномъ случаѣ, т. е. въ случаѣ его желанія поддерживать добрососѣдскія отношенія съ другими владельцами имѣній, онъ всегда имѣлъ возможность удерживать своихъ крестьянъ отъ своеволія при содѣйствіи козацкаго отряда, чтобы мы и видимъ на примѣрѣ, когда крестьяне с. Симонова оказали сопротивленіе и при томъ вполнѣ законное.

Пососѣству съ крестьянами сель Адама Киселя крестьяне сель Тесова, Хрѣновки и Волицы, принадлежавшіе наследникамъ п. Даниила Павловича, въ свою очередь, показачились¹⁾, „збираючи громадою съ кіими, косами, въ двухсотъ возъ плюсъ вель минусъ“, разорили пасѣку въ той части с. Хрѣнова, которая принадлежала п. Яну Цебровскому, нанесли тяжкіе побои его крестьянамъ и заграбили ихъ имущество. Такимъ образомъ, здѣсь одна часть крестьянскаго населенія, остававшаяся спокойной, пострадала отъ другой, которая приняла сторону козачества, и мотивомъ этой усобицы могла быть разница въ отношеніи обѣихъ частей населенія къ совершившимся событиямъ.

Крестьяне и мѣщане г. Александрии, принадлежавшіе калишскому старостѣ Яну Замойскому, съ началомъ казацкой войны,

¹⁾ Стр. 378, I.

также поднялись и, показавшись, производили разбои; соединившись съ крестьянами сель Малаго Житина и Зaborоля, они разорили села Андрея Ждтарского Кустинъ и Пруски¹⁾ въ іюлѣ 1648 г.; потомъ напали на село Рогачевъ, нанесли смертельные побои брату п. Луки Ольшанскаго и заграбили все ихъ имущество²⁾; слугу п. Замойскаго п. Богдана Ольшанскаго, они избили, поймавъ на дорогѣ, когда онъ ѿхалъ въ Люблинскій трибуналъ по дѣламъ своего господина³⁾). Жалобы на эти грабежи александрийскихъ мѣщанъ разбирались даже въ Люблинскомъ трибуналѣ⁴⁾, но результаты его, т. е. приговоръ суда, намъ неизвѣстны.

Къ югу отъ Гощи и Александрии простирались огромныя владѣнія Острожской ординації, съ большимъ количествомъ городовъ и сель; распорядителями этихъ владѣній являлись, съ одной стороны, князья Заславскіе, съ другой, внучка кн. Конст. Острожскаго Анна-Алонзія, бывшая въ замужествѣ за виленскимъ воеводой Григоріемъ Ходкевичемъ; важнѣйшими центрами этихъ владѣній были гг. Острогъ и Дубно; народное движеніе въ селахъ, прилегавшихъ къ этимъ городамъ, проявилось въ слабой степени и можетъ быть объяснено темъ, что богатство владѣльцевъ позволяло имъ содержать сильные отряды надворной милиціи, которые и сдерживали порывы недовольныхъ крестьянъ. Въ началѣ возстанія, по сказанію современниковъ, Острогъ былъ разоренъ козаками подъ начальствомъ звягельского полковника Тыші; это не былъ полковникъ изъ войска Хмельницкаго, а начальствовалъ надъ мѣстнымъ полкомъ Ходкевичъ въ Звягельской волости, крестьяне которой, съ наступлениемъ козацкихъ войнъ, переселеніе на лѣвый берегъ Днѣпра предпочли грабежамъ и разбоямъ; эта волость сильно тогда обезлюдѣла. Приведенные разоренія въ Острогѣ Тышей сводились, какъ и вездѣ, къ избѣженію ксендзовъ, католиковъ и уніатовъ, которыхъ особенно много было въ городѣ вслѣдствіе заботливости и помощи имъ Анны-Алон-

¹⁾ Стр. 396, VII.

²⁾ Стр. 537, № ССХІІІ.

³⁾ Стр. 565, VI.

⁴⁾ Стр. 575, VII.

зіі, фанатичной католички и покровительницы іезуитовъ. Все, что связано было съ католицизмомъ и уніей, подверглось безпощадному уничтоженю. Какъ отнеслись острожскіе мѣщане къ тому, что происходило вокругъ нихъ, мы не имѣемъ свѣдѣній; въ актовыхъ же книгахъ мы встрѣтили лишь одинъ фактъ своеволія, совершенный мѣщанами и разсказанный въ своей жалобѣ кременецкимъ подкоморiemъ Еловицкимъ, владѣльцемъ сель Плоскаго, Оженина и Стадникъ. Острожскіе мѣщане и крестьяне с. Хорова, близкаго къ городу, «подъ часть интеррегnumъ», показачились и собрались въ числѣ 80 человѣкъ; прежде всего они напали на село Плоское, разорили замокъ порубили и порвали всѣ документы Еловицкаго, которые онъ очень обстоятельно перечисляетъ въ своей жалобѣ; уничтоживъ панскій архивъ, мѣщане и крестьяне разорили и зарабили все его имущество въ этихъ селахъ и увезли въ Острогъ и Хоровъ. Крестьянское имущество сель Оженина, Плоскаго и Стадникъ не было тронуто; пострадалъ лишь одинъ владѣлецъ этихъ сель, п. Еловицкій. Въ подробностяхъ грабежа можно видѣть черты не народнаго движенія, а скорѣе фактъ мести кого-либо изъ противниковъ Еловицкаго, быть можетъ даже кн. Доминика Заславскаго, имя которого называетъ жалобщикъ; кн. Заславскій, можно думать, воспользовался общей смутой и направилъ острожскихъ мѣщанъ и хоровскихъ крестьянъ для достижения своихъ личныхъ цѣлей¹⁾.

Предмѣстье Острога, г. Новый Острогъ, также принялъ участіе въ смутѣ, ограбивъ, въ томъ же 1648 г., п. Вавржинца Борковскаго²⁾; виновные были привлечены къ судебной ответственности въ Луцкомъ земскомъ судѣ, предоставившимъ п. Борковскому перенести дѣло въ Люблинскій трибуналъ, если бы онъ оказался недоволенъ приговоромъ земскаго суда.

Въ слѣдующіе за 1648-мъ годы жители Острога являются исключительно потерпѣвшей стороной; такъ, напр., въ 1649 году мѣщане были разорены отрядомъ своевольныхъ бродячихъ людей подъ начальствомъ какого-то Гераська.

¹⁾ Стр. 122—124, № LVII.

²⁾ Стр. 630, I.

Съ положеніемъ дѣлъ въ Острогѣ тѣсно связано положеніе дѣлъ въ Дубнѣ; отсюда, изъ окрестностей города, направляются организованные набѣги на прилегающія къ Острогу села; сами же дубенскіе горожане не только стояли вдали отъ движенія, по энергично преслѣдовали всѣхъ лицъ, заподозрѣнныхъ въ соучастіи съ козаками въ производствѣ грабежей и разбоевъ. Тѣмъ не менѣе, г. Дубно былъ разоренъ шайкой своевольныхъ людей подъ начальствомъ Ивана Боняка. Имя этого вождя народное преданіе связываетъ съ именемъ половецкаго хана Шолудиваго Боняка; это преданіе передаетъ Н. И. Костомаровъ, сообщая о смерти Боняка и погребеніи его близь села Вербы. При ознакомленіи съ архивомъ князей Вишневецкихъ, принадлежащемъ г. В. И. Толли и находящемся теперь въ Киевѣ, мы встрѣтили документы, касающіяся Ивана Боняка, который за свои грабежи только въ 1654 году былъ привлеченъ къ суду и осужденъ. О разореніи Дубна отрядомъ-ли Боняка или какимъ-либо другимъ заявляетъ на судѣ дубенскій войтъ Мартинъ Феневичъ¹⁾. При наступленіи смуты, послѣдній уѣхалъ въ Польшу къ своему господину, владѣльцу г. Дубна, кн. Доминику Заславскому, быть можетъ, для полученія указаний на мѣры, какія долженъ былъ принять войтъ въ виду наступившихъ обстоятельствъ; возвратясь домой, Феневичъ засталъ городъ разореннымъ; все имущество мѣщанъ было разграблено и наиболѣшему опустошенію подвергся его домъ, въ которомъ хранились какъ городскія книги и документы, такъ и документы князя Заславскаго; грабители все это куда-то унесли, не оставивъ ничего, а въ добавокъ жестоко избили и поранили его жену. Разореніе Дубна произошло въ 1648 году, но когда, именно, неизвѣстно: Феневичъ не указываетъ ни мѣсяца, ни числа. Это ли обстоятельство или распоряженіе владельца было причиной того, что Дубенскій магистратъ привлекъ къ отвѣтственности всѣхъ мѣщанъ и крестьянъ, причастныхъ къ козацкому восстанію и подсудныхъ магистрату. Такъ, напр., въ февралѣ 1649 г. какая-то Мартынова изъ с. Кубраковки, жившая за Луцкими воротами Дубенской крѣпости, жаловалась на всю Куб-

¹⁾ Стр. 150 и 151, № LXVIII.

раковскую крестьянскую громаду¹⁾ и, въ частности, на крестьянъ Грицька, Филимона и крестьянку Чопигу, какъ главныхъ руководителей разбоя и грабежа. Мартынова была женщиною, если не богатой, то весьма состоятельной: крестьянка Чопига и указала будто бы на нее козакамъ; но козаки ограничились отобраніемъ у жалобщицы денегъ, а крестьяне с. Кубраковки смолотили и забрали себѣ стогъ гречки, три воза гороху, жита въ зернѣ три маци и проч. Привлеченные къ отвѣтственности крестьяне с. Кубраковки заявили, что они смолотили гречку и проч. по принужденію козаковъ, которые потомъ все и забрали съ собой, оставивъ немного крестьянамъ за работу; козаки забрали такие же продукты и у другихъ дубенскихъ мѣщанъ. Судъ постановилъ потребовать отъ обвиняемыхъ Грицька, Филимона и Чопиги, а также и всей Кубраковской громады, очистительной присяги въ невиновности.

Не оставались въ сторонѣ отъ народнаго движенія и сами дубенскіе мѣщане, хотя въ меньшей степени, чѣмъ мѣщане другихъ городовъ; отъ нихъ пострадалъ, напр., п. Криштофъ Петроконскій, сохачевскій ловчій²⁾; собралось около полутора десятка мѣщанъ; въ числѣ ихъ было пять женщинъ; руководимые Федоромъ Пчелкой, который жилъ въ въ домѣ Петроконского, они, во время разгара мятежей въ 1648 г., напали на дворъ его въ городѣ, совершенно его разорили и сожгли, а все имущество заграбили; въ числѣ заграбленного упоминается и „klawikort“; призванные къ отвѣту въ магистратскомъ судѣ, они не признали себя виновными и судъ назначилъ имъ присягу; къ присягѣ они не явились, и Петроконскій подалъ апелляцію въ надворный судъ, что магистратскій судъ и допустилъ.

Привлекая къ отвѣтственности своихъ мѣщанъ, Дубенскій магистратъ преслѣдовалъ и крестьянъ ближайшихъ селъ, которые принадлежали кн. Доминику Заславскому. Напр. Иванъ Кулаеня³⁾,

¹⁾ Стр. 41 и 42, № XIX.

²⁾ Стр. 265—268, № CXI.

³⁾ Стр. 99, № XLIV.

крестьянинъ изъ с. Ратчина, жаловался на своего односельчанина Семена Бакунова, который привелъ въ с. Ратчинъ козаковъ и вмѣстѣ съ ними выкопалъ у жалобщика зарытый медъ въ бочкѣ, а козаки его забрали; виновный во всемъ чистосердечно сознался, и судь приговорилъ его къ вознаграждепю убытковъ потерпѣвшаго и къ заключенію въ тюрьмѣ за участіе въ возстаніи козаковъ и за указаніе лицъ, которые могутъ быть ограблены.

Дубенскимъ магистратомъ былъ привлеченъ къ суду еще крестьянинъ с. Иваня, Ясько, сынъ Федора Парфенчика. Его обвинялъ дубенскій староста Еразмъ Тыровскій въ томъ, что онъ, вмѣстѣ съ козаками, напалъ на его арендное имѣніе с. Суемы, откопалъ его имущество и заграбилъ деньги, оружіе, и проч. вещи¹⁾. Нѣкоторые свидѣтели Тыровскаго показали, что козаки въ Суемы пріѣхали изъ с. Великой Мощаницы и искали п. Тыровскаго; крестьяне сказали, что послѣдній ушелъ въ лѣсъ. Козаки заявляли, что они „посланы полковникомъ Саввой, что здѣсь царевъ не будетъ“ и затѣмъ уѣхали въ Мощаницу. На другой день козаки снова пріѣхали и искали Тыровскаго, но крестьяне спрятали его въ «гной» (навозъ). Ясько старательно разузнавалъ, гдѣ домъ п. Стржалковскаго, котораго онъ охарактеризовалъ какъ «доброго человѣка, умѣвшаго въ Украинѣ нашимъ женамъ рѣзать груди, а дѣтей варить въ котлахъ». Козаки не только сожгли домъ Стржалковскаго, но заграбили его имущество и имущество его крестьянъ. Ясько оправдывался на судѣ тѣмъ, что козакамъ указалъ на Стржалковскаго другой крестьянинъ с. Иваня, Иванъ Рощининъ, сказавъ, что онъ „ляхъ“; оправдывался также, что онъ вынужденъ былъ съ козакамиѣздить и въ Дубно и въ Острогъ; въ с. Княгининѣ, воспользовавшись удобнымъ случаемъ, онъ ушелъ отъ козаковъ и считаетъ, что во всемъ виновенъ Рощининъ Иванъ. Три раза судь допрашивалъ Яська подъ пыткой, и онъ постоянно повторялъ одно и тоже. Приговоръ суда, къ сожалѣнію, не означенъ въ актовой книгѣ.

Еще болѣе крупнымъ дѣятелемъ въ эту смутную эпоху въ окрестностяхъ Дубна былъ Федоръ, крестьянинъ с. Клекотова²⁾.

¹⁾ Стр. 161—164, № LXXII.

²⁾ Стр. 179—184, № LXXX.

Онъ собралъ толпу своевольныхъ крестьянъ, организовавъ ее на подобіе козацкой сотни, и вмѣстѣ съ ними совершалъ разбои и грабежи въ селахъ Мильчѣ у кременецкаго войскаго Мартина и п. Михаила Яловицкихъ, въ с. Пельчѣ у п. Яна Крогулецкаго и въ с. Будеражѣ у п.п. Яна и Мартина Будеражскихъ.

Въ Мильчѣ Иванъ Клекотовскій ограбилъ крестьянъ, подвергъ мученіямъ п. Телецкую, которую спасли только козаки, пришедшіе изъ Дубна.

Въ Пельчѣ та же сотня Клекотовскаго ограбляла крестьянъ и насиловала женщинъ, подвергая мученію ихъ мужей; самъ сотникъ изнасиловалъ жену бондаря, Самостиху, которая, вмѣстѣ съ мужемъ своимъ и жаловалась суду.

Въ Будеражѣ сотня произвела также большие разоренія и грабежи. Тамъ жилъ Клекотовскаго тестъ, у которого онъ и останавливался. Отсюда отрядъ Клекотовскаго пошелъ къ Радзивиллову и повезъ съ собою девять возовъ награбленнаго имущества. Обвиняемаго Клекотовскаго подвергли пыткѣ. Онъ не соизнавался ни въ истязаніи п. Телецкой, ни въ изнасилованіи жены бондаря, ни въ грабежахъ, приписывая это другимъ вожакамъ сотни, какому-то Ткачику и Петру Волошину. Тѣмъ не менѣе свидѣтели подтвердили обвиненіе и судъ приговорилъ Клекотовскаго къ отсѣченію мечемъ головы.

Къ такой же казни Дубенскій магистратъ приговорилъ крестьянина с. Великой Мощаницы Андрея Малика, оставивъ безъ наказанія другого крестьянина того же села Васька Щербаня¹⁾. Ихъ обвиняли Тимоша Козакъ и атаманъ Василій. У Тимоша обвиняемые убили двухъ сыновей, замучили жену и дочь и заграбили имущество. У Василія атамана, по указанію Малика, козаки мучили жену и заграбили имущество. Виновные утверждали, что сыновей Тимоша убили козаки, которыхъ привелъ работникъ его. При этомъ они сообщаютъ интересную подробность, что козаки, явившись въ с. Великую Мощаницу, прежде всего обратились къ мѣстному священнику съ вопросомъ: ручается ли онъ, что крестьяне его не изменники? Священникъ отвѣтилъ, что они люди, преданные козачеству и

¹⁾ Стр. 480—483, № СХСV.

всѣ ушли въ лѣсъ выслѣживать (шляхту, конечно). Козаки назначили Васька Щербаня и Андрея Куха (Малика?) сотниками; но послѣдніе выкуда не ходили, «ни одного ляха и жида не убили», ничего не грабили и ничего не знаютъ, хотя Маликъ сознался, что ударилъ одинъ разъ палкой сына Тимоша, Авксентія; убили же его и его брата Андрея, вѣроятно, козаки. По показанію Андрея Василева, когда пришли въ село Великую Мощаницу козаки, то силой принудили громаду поймать сыновей Тимоша Козака; это порученіе и выполнили Щербань и Маликъ. Невольно является вопросъ, чѣмъ сыновья Тимоша навлекли на себя месть со стороны козаковъ? Здѣсь возможно лишь предположеніе, что они были польскими козаками и въ отрядѣ своего пана воевали съ козаками. Этотъ случай, въ свою очередь, показываетъ, что масса крестьянъ, уклоняясь отъ содѣйствія козакамъ въ мести, не были склонны къ участію въ смутѣ; выдвигались лишь отдѣльныя лица въ родѣ Щербаня и Малика.

Въ окрестностяхъ Дубна продолжало рости сильное народное движеніе. Особенно отъ этого движенія пострадалъ п. Евстафій Пясецкій¹⁾. Ему принадлежали села Лукаревка и Иванковцы. По видимому, онъ возбудилъ къ себѣ особое нерасположеніе въ окрестныхъ крестьянахъ. Такъ, напр., поднялись противъ него крестьяне с. Радова, принадлежавшіе нѣсколькимъ владѣльцамъ: Войцеху Колачинскому, Ярошу и Андрею Ростопчамъ, Ивану и Василію Севрукамъ и п. Зимницкій; соединившись съ крестьянами сель Косарева и Божкевичъ, они напали въ 1648 г. на имѣнія п. Пясецкаго Лукаревку и Иванковцы, заграбили все его имущество, какое только можно было захватить и, въ довершеніе всего, сожгли „для знаку“ его домъ, чѣмъ эти крестьяне, «право послолитое зневажили и вѣрность подданства панамъ своимъ зламали».

Всльдѣ за ними, на эти же имѣнія совершили набѣгъ показавшіеся мѣщане и крестьяне калюсскаго старосты Яна Замойскаго²⁾ изъ м. Жорновны и селъ Мошкова, Перемиловки, Сатцева, Дядковичъ и Олибова; они, въ свою очередь, грабили имущество

¹⁾ Стр. 112, № LI.

²⁾ Стр. 115, № LIII.

п. Пясецкаго и обращали его въ свою пользу. У этого несчастнаго пана, котораго преслѣдовали всѣ окрестные крестьяне, былъ домъ и дворъ въ самомъ г. Дубнѣ¹⁾; когда наступила смута и всѣ паны бѣгствомъ въ Польшу спасали свою жизнь, п. Пясецкій перевезъ наиболѣе цѣнное имущество и документы въ этотъ свой городской домъ; но и тутъ боятсѧ его не уцѣлѣли: крестьяне с. Волицы, принадлежавшаго Дубенскому Крестовоздвиженскому монастырю, показавшись по обычаяу, напали на домъ п. Пясецкаго и заграбили все его имущество, въ чёмъ потерпѣвшій обвинялъ игумена монастыря о. Жуковскаго лишь потому, что послѣдній не далъ ему удовлетворенія по его жалобѣ на волицкихъ крестьянъ. Вскорѣ послѣ этого началось новое движеніе крестьянъ передъ Берестечскимъ боемъ въ 1651 году и снова крестьяне вышевномянутыхъ сель Мошкова и Перемиловки напали на тѣ же села п. Пясецкаго Лукаревку и Иванковцы и снова заграбили панское имущество, о чёмъ онъ и жалуется въ октябрѣ 1651 года. Но ни въ 1648, ни въ 1651 году: опѣ не обвиняетъ своихъ крестьянъ въ грабежѣ, не говоритъ также, чтобы нападавшіе грабили и имущество его крестьянъ; отъ грабежей терпѣль онъ самъ—панъ Пясецкій, вызвавшій взрывъ мести и ненависти къ себѣ крестьянъ всѣхъ окрестныхъ селъ.

Крестьяне кн. Томаша и Софіи Сап'єгъ изъ с. Дорогостаевъ также пристали къ движенію: п. Войцехъ Жегота, владѣвшій с. Корытами, обвиняетъ дорогостайскихъ крестьянъ²⁾ въ томъ, что они «съ тими ребеллизантами Рѣчи-Посполитое збунтовавшиеся», заграбили все его имущество въ 1648 г. Но это ихъ участіе въ набѣгахъ козаковъ могло быть и невольнымъ, потому что м. Муравица и Дорогостай, а также и с. Дорогостай сами стали жертвой татарскаго разоренія, когда все имущество мѣщанъ и крестьянъ было за-граблено, а дома сожжены: въ м. Дорогостаяхъ сожжено 128 дворовъ, въ м. Муравицѣ—44 и въ с. Дорогостаяхъ—83; многихъ жителей татары увили въ плѣнъ, другіе же погибли отъ козацкихъ мученій и отъ эпидемій, какъ заявляютъ обо всемъ пп. Сап'єги³⁾.

¹⁾ Стр. 113, № LII.

²⁾ Стр. 409, № IX.

³⁾ Стр. 226—8, № CI.

Крестьяне п. Яна Сапьги, жившие въ с. Березолупахъ и находившиеся въ арендѣ п. Ярослава Пощя, проявляютъ особую ненависть къ костелу въ с. Затурцахъ; что было причиной этой ненависти и не явилось ли мотивомъ ея жажда паживы и увѣренность въ безнаказанности—трудно рѣшить. Собрались крестьяне въ числѣ болѣе 50 человѣкъ, изъ которыхъ первыми въ жалобѣ поименованы Васько Лисовецъ и Васько Мазуръ; въ теченіе октября мѣсяца 1648 г., т. е. послѣ Пиливецкой побѣды козаковъ, они неоднократно нападали на костелъ въ с. Затурцахъ, отѣлившемся отъ с. Березолупъ нѣсколькими другими селами. Всѣ ксендзы этого костела и монастыря, вмѣстѣ со своимъ пріоромъ Августиномъ Бѣльскимъ, ушли въ Польшу; оставался одинъ только ксендзъ субпріоръ Якубъ. Когда березолупскіе крестьяне явились въ с. Затурцы, ксендзъ Якубъ находился у запертыхъ дверей храма. Крестьяне прежде всего папали на ксендза, нанесли ему тяжкіе побои, отъ которыхъ онъ тутъ же и умеръ. Выволокши тѣло въ поле, убийцы бросили его на същеніе собакамъ и „птахамъ повѣтрнымъ“, говорить пріоръ въ своей жалобѣ, отбили двери костела и, войдя внутрь, поламали и разбили алтари, забрали золотые и серебряные сосуды, посрывали съ иконъ ризы, унесли съ собой облаченія и прочую костельную утварь; все заграбленное пріоръ оцѣниваетъ въ 1000 пол. золотыхъ; ничего больше крестьяне не тронули; панскій дворъ и имущество остались въ цѣлости; по крайней мѣрѣ, арендаторъ Пощей не заявляетъ суду о своихъ убыткахъ; разоренъ былъ только одинъ костелъ¹⁾.

Недалеко также отъ Дубна, въ с. Кориблищахъ, принадлежащемъ Касиру Богуцкому²⁾, крестьяне объявили себя козаками и послѣ бѣгства въ Польшу арендатора этого села, п. Станислава Щепановскаго, напали на панскій дворъ, заграбили все принадлежащее Щепановскому имущество, забрали весь хлѣбъ, находившійся въ гумнѣ и на поляхъ и, наконецъ, сожгли самый домъ.

Жители близълежащаго м. Крылова; въ августѣ 1648 г. когда польскіе паны уходили передъ наступленіемъ козаковъ

¹⁾ Стр. 429—431, № CLXXVII.

²⁾ Стр. 197—198, № LXXXVII.

и татаръ въ Польшу, войдя подъ начальствомъ своего войта и радицъ, въ союзъ съ капитаномъ и драгунами ломжинскаго старосты Іеронима Радзіевскаго, нанесли тяжкіе побои дѣтямъ волынскаго подчашаго Кильдана Вельгорскаго, о чемъ послѣдній и заявляетъ суду¹⁾). Изъ болѣе поздней его жалобы, отъ 27 февраля 1653 г., мы узваемъ, что это м. Крылово принадлежало вышеупомянутому Радзіевскому и теперь находилось въ арендномъ владѣніи п. Станислава Корчинскаго; жаловались также²⁾ полковникъ нѣмецкой королевской хоругви Теодоръ Лешквинтъ (несомнѣнно искаженное въ мѣстномъ произложеніи имя) со своими товарищами; они шли изъ Дубна къ м. Угринову и остановились на noctlegъ въ м. Крыловѣ; всѣ мѣщане, при ихъ приближеніи, ушли въ замокъ; въ мѣстечкѣ осталось лишь нѣсколько евреевъ; жолнеры этой хоругви остались безъ пищи и, голодные, расположились на noctlegъ въ пустыхъ домахъ; ночью мѣщане подожгли мѣстечко; оно выгорѣло все и причинило огромные убытки жолнерамъ, такъ какъ въ огнѣ погибло все ихъ имущество. Произошли-ли при этомъ схватки жолнеровъ съ мѣщанами,—въ жалобѣ не сказано.

Къ сѣверу отъ Дубна, крестьянское и мѣщанскоe движение проявилось въ широкихъ размѣрахъ: въ имѣніяхъ Яна Замойскаго, калюсскаго старосты, въ г. Ровнѣ и прилежащихъ селахъ; отъ нихъ особенно пострадало с. Городище, принадлежащее кременецкому подкоморію Даніилу Елу-Малинскому. По словамъ его жалобы³⁾, ровенскіе мѣщане раздѣлились на двѣ группы, „купы“; въ первой предводительствовали хорунжій Гайдукъ и Гунька Каленичене, ровенскіе мѣщане, лѣсничіе; въ эту группу входили ровенскіе мѣщане „зуповная улица, Омелянская названая“, около 60 человѣкъ, конные и пѣши, они напали на с. Городище и въ пемъ сожгли его хуторъ (дворъ) и его урядника, заграбили въ немъ рогатый скотъ, лошадей и сѣйстные припасы. Другая группа ровенскихъ мѣщанъ, руководимая братьями Грицькомъ и Матвѣемъ

¹⁾ Стр. 359, I.

²⁾ Стр. 759 и 762, № CCLXXII.

³⁾ Стр. 116—117, № LIV.

Бузовщичами, заграбила стада и табуны самого п. Малинского, при чём пострадали и городицкие крестьяне, у которыхъ было заграблено имущество на 600 пол. золотыхъ. Затѣмъ всѣ ровенскіе мѣщане, вмѣстѣ съ крестьянами селъ Колоденки, Житина, Бармакъ и Иллинки, принадлежавшихъ тому же Замойскому, но находившихся въ арендѣ у разныхъ панковъ, въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ (въ октябрѣ, ноябрѣ и декабрѣ 1648 года) вырубили лѣса въ окрестностяхъ села Городища. Представители мѣстной власти въ Ровнѣ: войтъ, бурмистры и райцы, не принимали, по-видимому, участія въ этомъ движеніи. Но волненія мѣщанъ не застigliли города отъ разоренія козаками и занятія его польскими отрядами, а въ томъ числѣ и полкомъ Адама Киселя. Отсюда послѣдній посыпаетъ письма разнымъ лицамъ, и въ одномъ, между прочимъ, сообщаетъ, что въ центрѣ Волыни ходить, грабить и сжигать села и города отрядъ показавшихся своеvolныхъ людей въ 18,000 человѣкъ¹⁾; п. Суходольскій громилъ ихъ въ селахъ Юшкахъ и Шульгинцахъ, проломалъ ихъ тaborъ и перебилъ около двухъ или трехъ тысячъ человѣкъ; люди калюсского старости Яна Замойскаго изъ Ровна громили ихъ съ тыла. На сколько достовѣрно это извѣстіе трудно рѣшить, такъ какъ оно идетъ со стороны, склонной представлять успѣхи польского оружія въ благопріятномъ видѣ. По извѣстіямъ польскихъ источниковъ, весь этотъ край, съ гг. Ровнѣмъ, Клеванью и Олыкой, былъ разоренъ козаками при первомъ ихъ появлѣніи здѣсь. Это вполнѣ вѣроятно, такъ какъ вслѣдъ за появленіемъ козаковъ, что наблюдается везде, поднимаются и эти города и направляютъ свой гибель и месть противъ своихъ ближайшихъ враговъ, преимущественно арендаторовъ имѣній у богатыхъ пановъ. Такъ поднялись вслѣдъ за ровенскими и мѣщане клеванскіе²⁾; во главѣ ихъ стали бурмистры; къ мѣщанамъ присоединились крестьяне сосѣднихъ селъ: Деревянного, Голышева, Колдырева, Смаржова, Заставья и Новостава, принадлежавшихъ волынскому каштеляну князю Николаю Чортопольскому и прелатамъ клеванскаго костела; возставшіе двинулись

¹⁾ Стр. 277, № СХХVII.

²⁾ Стр. 106—107, № XLVI.

всей массой на Рудинскій хуторъ и Диковское гумно, находившееся въ арендномъ владѣніи п. Александра Жабокрицкаго. Здѣсь они заграбили все имущество послѣдняго, одежду, церковныя иконы и проч.; а также хлѣбныя и другія хозяйственныя запасы. По этой ли жалобѣ или еще и по другой на грабежи тѣми же крестьянами имущества Жабокрицкаго¹⁾ возный, въ октябрѣ 1649 г., арестовываетъ виновныхъ крестьянъ и мѣщанъ въ м. Клевани, въ селахъ Деревянахъ, Голышовѣ Сморжевѣ и Олешвянахъ, а также и въ с. Жуковѣ новоставскихъ крестьянъ клеванскаго пробоща или прелата. Вмѣстѣ съ ними возный арестовываетъ еще и крестьянъ Олыцкой волости ливовскаго канцлера кн. Албрехта Радзивилла въ с. Метеленѣ; всѣ они, какъ выше сказано, обвинялись въ ограбленіи сель Рудни и Дикова, а крестьяне Радзивилла въ ограбленіи с. Сутовецъ. Изъ вышеизложенного заявленія вознаго обѣ одновременно арестѣ этихъ мѣщанъ и крестьянъ вовсе не слѣдуетъ, что они дѣйствовали одновременно и согласно: жалобы Жабокрицкаго на крестьянъ и мѣщанъ Олыцкой волости кн. Радзивилла, равно какъ и на крестьянъ с. Олешвянъ кн. Чорторыйскаго нами не найдены въ актовыхъ книгахъ, но несомнѣнно они были занесены тамъ, иначе бы возный не арестовывалъ этихъ послѣднихъ крестьянъ.

Въ тоже время клеванскіе мѣщане содѣйствовали козакамъ, бывшимъ подъ начальствомъ звягельского полковника Тышка; они впустили его „добровольно“ въ городъ и не препятствовали грабить спрятанныхъ богатствъ, принадлежавшихъ п. Лукашу Ольшанскому; этотъ послѣдній, будучи арендаторомъ сель Жукова, Новостава и Новоселокъ, уѣзжая въ послолитое рушенье подъ Луцкъ, свезъ все свое движимое имущество въ клеванскій замокъ и въ свой клеванскій дворъ, частью въ жуковскій замокъ, которые и позапирались накрѣпко²⁾. Тышкикъ забралъ себѣ исключительно деньги, золото, серебро и оружіе, а клеванскіе мѣщане, вмѣстѣ съ воротнымъ и сторожами замковыми „всі спрятаны выработали и собе побрали, а потомъ дома шляхецкіе и католицкіе, вылупивши, плондровали“, повторяя: „не-

¹⁾ Стр. 360, VII.

²⁾ Стр. 394—396, № CLXVI.

хай и памятка лядская не будетъ!“ Тогда же жуковскіе, новоставскіе и новоселковскіе крестьяне были осаждены татарами; они заперлись въ жуковскомъ замкѣ и отразили штурмъ враговъ; нѣсколькоихъ татаръ они при этомъ убили, а затѣмъ все сожгли.

Какъ бы въ отместку за это, повѣтовая хоругвь Волынскаго воеводства, состоявшая исключительно изъ мѣстной мелкой шляхты подъ начальствомъ ротмистра Яна Шклинскаго, заняла постоеемъ всю Клеванскую волость¹⁾, производила насилия и грабежи, взяла штурмомъ с. Сускъ и Жилзу, убила трехъ „ремесниковъ-беднаровъ“, и многихъ загнала въ болото, гдѣ они и погибли, а нѣкоторые отъ сильного страха поумирали; пострадали также и села Деревянное и Колдыревъ, гдѣ все княжеское имущество было забрано, а крестьяне совершенно опустошены и разорены. Нельзя при этомъ не обратить вниманія на то, что, по мнѣнію кн. Чорторыйскаго, выраженному имъ въ своей жалобѣ, преступленіе шляхетской повѣтовой хоругви усугубляется тѣмъ обстоятельствомъ, что его крестьяне всегда „послушенство подданства своего княжати его милости чинили и давали, и жадного ребеллизанта межи ними не было и не найдовалось“. Отсюда слѣдуетъ, что или кн. Чорторыйскій не зналъ обѣ ограбленій его крестьянами его же арендаторовъ, или это ограбленіе было сдѣлано съ его княжескаго молчаливаго согласія. Фактъ такого согласія вполнѣ возможный, такъ какъ его приходится иногда предполагать и въ дѣйствіяхъ другихъ владѣльцевъ имѣній: отъ возставшихъ крестьянъ терпѣли не столько богатые паны, сколько ихъ арендаторы. Повѣтовая же хоругви, заявляя о поведеніи крестьянъ Клеванской волости и состоя преимущественно изъ мелкой шляхты, арендовавшей панскія имѣнія и потерпѣвшей отъ крестьянъ, становилась, вслѣдствіе этого, неумолимымъ и жестокимъ карательнымъ, хотя и самовольно, отрядомъ. Ясно, что въ этомъ случаѣ интересы мелкой шляхты были противоположны съ интересами пановъ и ихъ крестьянъ.

Въ той же Клеванской волости мѣщане г. Бѣлева и крестьяне с. Дикова, покозачившись и подѣлившись на сотни, съ наступлениемъ козацкой смуты, въ іюлѣ 1648 г., разорили арендатора

¹⁾ Стр. 349—352, № CXLVIII.

этихъ имѣній¹⁾ п. Александра Жабокрицкаго и заграбили всѣ его хозяйственныя хлѣбныя запасы и проч. Потерпѣвшій отправилъ къ мѣщанамъ своего войта и намѣстника, вмѣстѣ съ дворникомъ и слугой, п. Яномъ Шадурскимъ, съ требованіемъ прекратить разбои и грабежи; но мѣщане и крестьяне не только не исполнили этого приказанія своего арендатора, но схватили посланныхъ имъ лицъ, подвергли ихъ мученіямъ и пыткамъ, желая узнать, где спрятаны панскія богатства; ничего не добившись отъ пытаемыхъ, они приказали козаку, который былъ при нихъ, умертвить несчастныхъ. Крестьяне с. Грушвицы того же князя Николая Чортопольскаго, въ іюлѣ 1468 г., „принявши компанію з менованими ревеллизантами козаками и сами се также покозачивши“, напали въ с. Омельной на хуторъ п. Яна Лайщевскаго²⁾, заграбили все его имущество и съѣстные припасы и, кромѣ того, „въ надѣю козачизны“ угнали весь его крупный и мелкій рогатый скотъ. Такъ какъ с. Грушвица находилось въ арендномъ владѣніи п. Софии Станиславской и ея сына, то потерпѣвшій обратился къ нимъ съ требованіемъ удовлетворенія. Самой Станиславской не было въ имѣніи: она уѣжала въ Польшу, а сынъ ея, обѣщаю дать удовлетвореніе, не исполнилъ этого обѣданія изъ боязни, мы думаемъ, раздражать крестьянъ и подвергнуть себя жестокой мести. Тогда п. Лайщевскій перенесъ дѣло въ судъ, который и посталовилъ взыскать его убытки съ грушвицкихъ крестьянъ³⁾.

Въ пмѣніяхъ городельскаго старосты Андрея Чаплича, владѣльца м. Берестечка, крестьяне с. Милостова и Плоскаго также показались и производили грабежи; въ толпѣ крестьянъ принимали участіе и женщины; во главѣ ея стоялъ очень отважный крестьянинъ Калюха Кайченята, или Кайко⁴⁾ Прежде всего они разорили пп. Стефана и Христину Ростковъ, арендныхъ владѣльцевъ с. Милостова, забрали все, что нашли въ домѣ, сараяхъ, конюшняхъ

1) Стр. 177—179, № LXXIX.

2) Стр. 281—283, № CXXIX.

3) Стр. 565, XIII.

4) Стр. 555—558, № CCXIX.

и погребахъ; вскорѣ, когда польское войско разбѣжалось во всѣ стороны изъ-подъ Пилявець, Калюха нападалъ на жолнеровъ, отбирая у нихъ оружіе, вооруженіе, одежду и проч., самыхъ убивалъ и бросалъ въ рѣку; награбленное имущество онъ пряталъ въ потайномъ мѣстѣ въ панскомъ погребѣ; во время отсутствія Калюхи, другіе жолнеры обнаружили потайное мѣсто и забрали все, что тамъ находилось. Калюха, заподозривъ въ содѣйствіи жолнерамъ панскаго старосту Тишку, по сосѣдству съ которымъ жилъ, убилъ его. Кроме того, Калюха разорилъ многихъ крестьянъ сосѣднихъ сель, а въ заключеніе и своихъ пановъ Сенютъ¹⁾. Къ сожалѣнію, въ приведенныхъ актахъ, не говорится, удалось-ли пп. Росткамъ арестовать Калюху, или онъ успѣлъ скрыться. Вѣроятнѣе послѣднее, такъ какъ въ 1651 г., когда снова поднялись милостовскіе крестьяне, о Калюхѣ уже не упоминается. Возстаніе милостовскихъ крестьянъ въ 1651 г. превзошло размѣрами предшествовавшее ихъ воссталіе въ 1648 г. Это видно изъ жалобы пп. Ростковъ, которые заявляютъ, что крестьяне с. Милостова, какъ въ части Андрея Чаплича, такъ и его братьевъ Константины и Казимири Чапличей, а равно и въ части п. Моисея Сенюты, на сестрѣ котораго былъ женатъ Андрей Чапличъ, въ то время, когда козаки, „въ легіоны зъ Ордою се скопивши, для знесеня кролевства Польскаго и Рѣчи-Посполитое,“ полками подходили²⁾, вышли къ нимъ на встрѣчу за четыре мили впередъ, перевѣряли ихъ какъ можно скорѣе черезъ Горынь, привели съ собою, для болѣе безо опаснаго грабежа, чтобы сосѣдніе крестьяне „въ той ихъ завзятой свободѣ не гамовали, „нѣсколько тысячъ козаковъ и вмѣстѣ съ ними сожгли дворъ и замокъ жалобщиковъ и забрали все спрятанное имущество. Ростокъ находился въ войскѣ подъ Борестечкомъ. Возвратившись послѣ войны въ с. Милостово и узнавъ, кто изъ крестьянъ были главными виновниками его разоренія, предъявилъ къ виновникамъ требованіе о вознагражденіи; владѣльцы с. Милостова, Чапличи и Сенюты, „тыхъ шкодъ нагорожати не казали“. П. Ростку оставалось жаловаться и на господъ и на ихъ крестьянъ, что онъ

¹⁾ Стр. 396, IV.

²⁾ Стр. 616—619, № CCVLIV.

и дѣлаетъ. Но это были еще не всѣ бѣды п. Ростка: кромѣ своихъ крестьянъ, дважды его ограбившихъ, онъ потерпѣлъ такъ же разореніе¹⁾ и отъ бѣлевскихъ мѣщанъ п. Александра Жабокрицкаго, напавшихъ „нозлодѣйску“ на с. Милостово „субъ темпусъ свое-воли выузданое хлопское, козацкое“. Жалобы п. Ростка вызываютъ нѣкоторое недоумѣніе: или онъ преувеличиваетъ свои потери, или, въ самомъ дѣлѣ, обладалъ такими огромными богатствами, что ихъ достаточно было для нѣсколькихъ грабежей большого числа свое-вольныхъ людей и козаковъ.

Въ имѣніяхъ коронного хорунжаго Александра Конецполь-скаго мы не встрѣчаемъ козацкихъ движеній среди крестьянъ, если не считать случая, разсказанного въ своей жалобѣ п. Анной Слончевской (урожденная Кричовская). Она владѣла имѣніями въ „Украинѣ²⁾“; когда тамъ крестьяне стали заводить у себя козацкіе порядки и изгонять пановъ, она собрала все свое имущество и даже мелкій и крупный домашній скотъ и направилась въ Польшу; но по пути они остановились въ с. Конюшковѣ, имѣніи Конецполь-скаго, и просила у послѣдняго позволенія сложить въ его замкѣ имущество и оставить въ селѣ скотъ; получивъ согласіе владѣльца на это, она отправилась далѣе. Въ ея отсутствіе крестьяне с. Ка-ниушкова и прилежащихъ селъ Бѣловецъ, Берлинъ и Смольчинецъ заграбили все ея имущество. Слончевская потребовала вознагражденія за грабежи имущества у арендатора этихъ имѣній п. Самуила Пелянта, но тотъ ей отказалъ въ этомъ требованіи. Причастенъ ли арендаторъ былъ къ этому грабежу—трудно рѣшить; суду предстояло высказаться по этому поводу; по мнѣніе его намъ неизвѣстно, такъ какъ судебнаго рѣшенія въ книгахъ не оказалось.

Имѣнія кн. Радзивилловъ, Олыка съ прилежащими селами, подверглись разоренію со стороны козаковъ и татаръ въ іюль 1648 г.; разореніе было такъ велико, что заставило князя подать въ судъ заявленіе о невозможности поставить въ короткій срокъ для посполитаго рушенія по одному коню съ каждыхъ 30 домовъ; это

¹⁾ Стр. 565, XIV.

²⁾ Стр. 194—196, № LXXXVI.

было въ мартѣ 1649 г.¹⁾) Разоренные сами, крестьяне Олыцкой волости, въ свою очередь, участвуютъ, вмѣстѣ съ мѣщанами и крестьянами Клеванской волости въ разореніи и грабежѣ имущества Александра Жабокрицкаго въ селахъ: Диковѣ, Рудѣ и Сутовцахъ²⁾); по требованію послѣдняго, возный и налагаетъ арестъ на виновныхъ въ с. Метеленѣ (Метельномъ?).

Крестьяне этой же волости, вмѣстѣ съ крестьянами с. Романова, принадлежавшаго белзскому каштеляну, тогдашнему главно-камандующему польскихъ войскъ, Андрею Фирлею, всѣ безъ исключенія („жаднаго не экспициуючи“) присоединились къ козакамъ и возвставшей вольницѣ, направились вмѣстѣ съ ними изъ Олыки въ Луцкъ и приняли участіе въ разореніи луцкихъ костеловъ³⁾.

Въ Луцкѣ они ограбили каменный домъ п. Сосницкаго, гдѣ хранилась сумма въ $7\frac{1}{2}$ тысячъ золотыхъ, „яко у намѣстника положоная и въ севвестре урядовомъ будучая“, взяли эту сумму, взяли деньги самого п. Сосницкаго, его имущество и имущество волынскій шляхты, сложенное ею тамъ на храненіе по случаю всеобщихъ и повсюду грабежей.

Бургграфъ г. Луцка Янъ Зеловскій назначилъ и далъ луцкому земскому регенту Томашу Сосницкому вознаго, который и потребовалъ удовлетворенія отъ п. Фирлея и кн. Радзивилла, но, конечно, ничего не получилъ. Фирлей, по крайней мѣрѣ, сказалъ: „сь тыхъ подданныхъ моихъ справедливости чинити не мышлю“ и потому возный отдалъ этимъ панамъ ихъ крестьянъ на поручительство до разбора дѣла на судѣ.

Имѣнія кн. Радзивилловъ, въ свою очередь, не избѣгли отъ разоренія со стороны сосѣднихъ крестьянъ; такъ, Рожицкіе крестьяне луцкаго земскаго судьи Андрея Линевскаго, покозачившись въ 1648 г., разорили Котовскую пушу и уничтожили межевые знаки, отдѣливши с. Любитовъ (иначе Руду) отъ с. Начихавки⁴⁾, затѣмъ сожгли

¹⁾ Стр. 109, № XLVIII.

²⁾ Стр. 360, VII.

³⁾ Стр. 329—331, № CXLIII.

⁴⁾ Стр. 485, № II.

хуторъ и заграбили имущество кн. Радзивилла. Жалоба его объ этомъ возьмѣла скорое дѣйствіе, и въ февралѣ 1651 г. гродской судъ удовлетворилъ се¹⁾). Въ это время пострадала и Олыцкая іезуитская коллегія; деканъ этой коллегіи, кс. Георгій Древинскій, жаловался въ октябрѣ 1650 г. о томъ, что вся „громада“ с. Злычова, „трабомъ козацкимъ“ производила нападенія на его с. Пашевую и заграбила тамъ все его имущество²⁾), какъ бы вознаграждая себя за убытки, причиненные имъ въ 1648 г. показавшимися крестьянами сс. Молава и Охматкова; вмѣсть со Злыковомъ, послѣдніе разорили и с. Бильче³⁾); одна часть этого села находились во владѣніи п. Прандоты Пчолки-Вильчановскаго; другая принадлежала пп. Сасиновскому; между крестьянами частей этого села произошло столкновеніе: крестьяне Сосиновскихъ въ 1648 г. ограбили п. Вильчопольского и его крестьянъ⁴⁾). Упомянутое выше с. Пашовая находилось въ аренданѣ у п. Александра Жабокрицкаго и почему-то подверглось разоренію со стороны урядника и крестьянъ с. Малова, владѣльцемъ котораго былъ черниговскій стольникъ Романъ Загоровскій⁵⁾). Отсюда мы видимъ, что въ окрестностяхъ м. Олыки происходила какая-то свалка: одни крестьяне нападаютъ и разоряютъ другихъ, а эти послѣдніе, въ свою очередь, разоряютъ третьихъ, и въ этой сумятицѣ трудно разобрать правыхъ и виноватыхъ, покозачившихся крестьянъ отъ остававшихся спокойными, какъ трудно определить и роль владѣльцевъ имѣній въ этомъ взаимномъ разореніи и грабежѣ другъ друга.

Мы упомянули выше, что, вмѣсть съ мѣщанами и крестьянами кн. Радзивилловъ, участіе въ грабежахъ принимали и крестьяне гетмана королевскихъ войскъ Андрея Фирлея. Другіе его крестьяне и мѣщане, напр. м. Коцка, вмѣсть съ мѣщанами того же

¹⁾ Стр. 565, № X.

²⁾ Стр. 519, № VI.

³⁾ Стр. 410, № XIII.

⁴⁾ Стр. 605, № V.

⁵⁾ Стр. 605, № XIV.

мѣстечка кн. Доминика Заславского¹⁾ напали, „мѣсто привитанія“, на хуторъ ротмистра Визючинскаго и успѣли лишь нанести побои п. Мацѣю Рогозинскому, а москорскіе мѣщане и крестьяне²⁾ того же Фирлея, „подъ претекстомъ козаковъ-ребелизантовъ, на околачивые тамошніе мѣтности пажзывающи“, разорили припадлежащую п. Михаилу Веицковскому часть м. Литквижа и заграбили все его имущество; но оказывается, что это, по всей вѣроятности, была со стороны Фирлея местью Веицковскому³⁾, котораго они обвиняютъ въ грабежѣ хлѣба на поляхъ, принадлежащихъ москорскимъ мѣщанамъ и крестьянамъ въ августѣ 1649 г. о чёмъ даже разбиралась на судѣ жалоба Фирлея. Точно также не безъ участія этого полководца, можно думать, были разорены имѣнія Луцкой іезуитской коллегіи, сс. Лыще и Дивинъ, находившіяся по сосѣдству съ имѣніями п. Фирлея Воротневымъ и Романовымъ. Во время Берестечской битвы бояре и крестьяне этихъ селъ, какъ заявляетъ въ своей жалобѣ ректоръ іезуитской коллегіи кс. Даніилъ Лукановичъ⁴⁾, находились въ отрядѣ своего пана подъ Берестечкомъ, гдѣ онъ являлся ротмистромъ повѣтовой хоругвы Волынского воеводства; „одлучывшися од харугвы своего пана, прибравши до себѣ компаніи розное“ изъ числа воротневскихъ и романовскихъ крестьянъ и бояръ, „не вѣдячи, чили з рассказанія пана своего, чили теж з домыслу, сами през себѣ, на чату ѿхавши“, напали на село Лыще и Дивинъ, нанесли тяжкія побои крестьякамъ, „маетность выработали, злупили, спустошили и въ нивечь обернули“; заграбленное, „одно до хоругве, другое до Воротнева запровадили“ При такихъ обстоятельствахъ, конечно, о вознагражденіи луцкихъ іезуитовъ со стороны Фирлея и рѣчи быть не могло; онъ, вѣроятно, и теперь повторилъ то, что сказалъ п. Сосницкому, когда его крестьяне разорили г. Луцкъ; „я съ тыхъ подданныхъ моихъ справедливости чинити не мышлю“.

¹⁾ Стр. 378, VI.

²⁾ Стр. 379, № V.

³⁾ Стр. 576, № VIII.

⁴⁾ Стр. 717—720, № CCLVI.

Въ имѣніяхъ князей Григорія и Федора Святополковъ-Четвертинскихъ проявилось крестьянское движение раньше всего въ с. Княгининъ. Здѣсь еще лѣтомъ 1648 г. крестьяне, „яко здрайцы якіе, свовольне роспасавшия на вшелянью роспусту“, напали на фольваркъ Нѣмецкій, принадлежавшій костелу св. Якуба въ Луцкѣ, и забрали весь овець у капоника и плебана Мацѣя Поплавскаго¹⁾. Въ это же самое время, крестьяне с. Малого Полоннаго луцкаго подсудка кн. Захарія Святополка-Четвертенскаго, арендовавшаго это село у луцкаго епископа Аѳанасія Пузыны, покозачившись „унаниме консенсу еть волюнтаре“ обратили свой гнѣвъ и оружіе противъ другого луцкаго каноника и офиціала Николая-Александра Рамульты и разорили его хуторъ на урочищѣ Урвихвостахъ. Повидимому, это была роскошно отдѣланная дача ксендза-офиціала; здѣсь были двѣ избы съ комнатами „въ алкеромъ и коморою“; двери были дубовые, „столярское роботы“; въ окнахъ—стекла; внутри „столикъ флядровый, складаный съ шуфлядами, кресло гданское кордыбановое“ и проч.; всю эту роскошь мятежные крестьяне безжалостно поломали, побили и, наконецъ „въ пепель обернули“; мало того: муку, хлѣбъ въ зернѣ, солонину, свиней, подсвинковъ, поросѧтъ и вообще всякий скотъ и птицу „на свой пожитокъ обернули“. Жалобы ксендза на Пузыну и Четвертенскаго остались неудовлетворенными²⁾; да изъ этихъ жалобъ и не видно, чтобы епископъ или его князь-арендаторъ имѣли какое-либо отношеніе къ грабежамъ своихъ крестьянъ, особенно епископъ, который далеко стоялъ отъ мало-польскихъ крестьянъ послѣ отдачи ихъ въ аренду кн. Четвертинскому.

Еще большие размѣры приняло движение въ имѣніяхъ князей Стефана и Вацлава Святополковъ-Четвертинскихъ. Здѣсь крестьяне с. Чехова и сосѣднихъ селъ, которыхъ поименованіе объѣщано потерпѣвшими при разборѣ въ судѣ объ этомъ дѣла, преслѣдовали не ксендзовъ, а евреевъ, случайно попавшихъ въ это село. Евреи м. Черняхова, Житомирскаго повѣта, всѣ, чуть-ли не въ полномъ составѣ,

¹⁾ Стр. 359, № VI.

²⁾ Стр. 95—97, № XLII.

спасались бѣгствомъ въ Польшу отъ наступавшей грозы и увозили съ собою деньги, и драгоцѣнности, и „заставные шаты“ на 28 возахъ; ихъ на дорогѣ застала ночь; провести ее они рѣшили въ селахъ Чеховѣ и Клесовѣ, условившись объ этомъ съ крестьянами, и расположились въ ихъ хатахъ отдѣльными семьями; въ полночь, говорится въ жалобѣ евреевъ¹⁾, „въ самые провоспы, кенды и вси успокоили, нападши, каждый своего жида господарь звязавши“, всѣ вещи у нихъ заграбили и „тымъ лупомъ вси подѣли“. Особенно пострадали два еврея: Юда Мопковичъ и Фромимъ Самсоновичъ; первый оцѣниваетъ свои потери въ четыре съ половиною тысячи польскихъ золотыхъ; крестьяне взяли у него собственно деньгами $1\frac{1}{2}$ тысячи пол. золотыхъ, а на остальную сумму вещами: полотно, сундуки съ золотомъ, серебромъ и „шатими заставными“; книги жидовскихъ взяли у него на сто золотыхъ польскихъ; потери другого еврея трудно учесть, но у него отобрали: деньгами 200 золотыхъ; его собственного серебра, полсовъ, ложекъ на 400 золотыхъ, также „шать“ (заставныхъ?—не сказано) на 1000 золотыхъ и много другихъ вещей; у остальныхъ евреевъ, въ свою очередь, все поотбирали; четырнадцать евреекъ утопили, отъ нихъ осталось 19 бродящихъ безъ пріюта дѣтей. Во главѣ грабившихъ крестьянъ стоялъ сынъ священника с. Чехова—„поповичъ“. Къ нимъ присоединились, подъ предводительствомъ своего войта Кузьмы, крестьяне с. Клесова, принадлежавшаго венденскому каштеляну Генриху Кашевскому. Взыскали-ли потерпѣвшіе евреи свои потери съ кн. Четвертинского и п. Кашевского—неизвѣстно, такъ какъ судебнаго приговора въ актовыхъ книгахъ не оказалось.

Но союзъ клесовскихъ крестьянъ съ чеховскими былъ случайнымъ и не распространился на другихъ крестьянъ Кашевского и Четвертенскихъ, а наоборотъ, между ними произошли какія-то недорозумѣнія, вслѣдствіе которыхъ мѣщане и крестьяне кн. Вацлава и Стефана Святополковъ-Четвертинскихъ изъ м. Четверти и Вишненокъ (иначе Нового Острова) совершили нападеніе на с. Холпневъ, принадлежавшее венденскому кашеляну Генриху Кашев-

¹⁾ Стр. 24 и 26, № IX.

скому¹⁾; во главѣ нападавшихъ стоялъ какой-то Гавріилъ Гуляницкій изъ козацкаго гарнизона, „ребеллизантъ Рѣчи Посполитое“, быть можетъ родной братъ корсунскаго полковника Ивана Гуляницкаго, сподвижника Хмельницкаго. Этотъ Гавріилъ Гуляницкій подобралъ себѣ не мало „коадьюторовъ“, а въ томъ числѣ и священника Успенскаго монастыря въ г. Луцкѣ, за р. Глушцемъ, хотѣвшаго взыскать этимъ путемъ какието монастырскіе долги съ п. Кашевскаго; такимъ образомъ составился большой отрядъ, который весной 1648 г. „субъ темпусъ интеррегни еть импуне грас-санисъ своеволи козацкое“, напали на с. Холпнево и прилежащіе къ нему приселки; мѣщане и крестьяне, составившіе этотъ портизанскій отрядъ, заграбили только панское имущество: мелкій и крупный домашній скотъ, хлѣбные запасы и проч.; крестьянскаго-же имущества они, повидимому, не тронули и только „разные єкспесса подданымъ холпневскимъ поробили“. Жалобщикъ не говорить определенно, въ чёмъ состояли эти „экспесса“ и замѣчаетъ лишь, что напавшіе четвертинскіе и вишенскіе мѣщане и крестьяне холпневскихъ его крестьянъ, „во всѣхъ ихъ убозствахъ темѣжачы и дренчачы, до подданства, роботъ и вшельнаго послушенства примушали“; само собою разумѣется, что мы имѣемъ здѣсь новый примѣръ принужденія одними крестьянами, усвоившими себѣ козацкій строй, другихъ крестьянъ, державшихся еще своихъ пановъ и старыхъ порядковъ, подчиниться козацкой волѣ и завести у себя этотъ новый козацкій строй, какъ въ экономическомъ, такъ и въ военно-административномъ отношеніяхъ. Жалобщикъ хотя и не говорить, чьему „подданству, роботамъ и вшелькому послушенству“ могли принуждать четвертинскіе и вишенскіе крестьяне холпневскихъ, но, мы думаемъ, несомнѣнно новому строю козацкому, такъ какъ о подчиненіи кн. Четвертинскимъ ни единаго слова или намека даже въ жалобѣ нѣть.

Эти же мѣщане и крестьяне, вмѣстѣ съ крестьянами с. Суска, одна часть которой принадлежала п. Геліашу Еловицкому и находилась въ арендѣ у п. Петра Гулевича, а другая часть была

¹⁾ Стр. 151 и 153, № LXIX.

собственностью п. Михаила Загоровского, совершили нападение на эту последнюю часть с. Суска, а также на села Луково и Петрашевичи, принадлежавшие тому же Загоровскому¹⁾). Здесь они произвели жесточайшее разорение и главную роль в немъ исполнили четвертинские и вишенские мѣщане и крестьяне: всѣ постройки и дворы въ этихъ селахъ, принадлежавшіе самому Загоровскому, они сожгли до тла, а огромные залежи хлѣба въ гумнахъ позабирали себѣ; большія пасѣки въ селахъ уничтожили, а частью унесли собой; не довольствуясь разорениемъ и грабежомъ помѣщичьяго имущества, они поступили столь же жестоко и съ крестьянами Загоровского, при чемъ даже „мучили, мордоволи“ ихъ, конечно за то, что они уклонились отъ общаго козацкаго движенія. Загоровскій требовалъ вознагражденія за убытки и наказанія виновныхъ и отъ князей Четвертинскихъ и отъ пп. Еловицкаго и Гулевича; но всѣ они отвѣтили что и „не мышлить“ вознаграждать жалобщика, хотя виновныхъ мѣщанъ и крестьянъ берутъ на свое поручительство и обязываются представить ихъ въ судъ. Отвѣчая на требование Загоровского, жена кн. Стефана Святополка-Четвертинского сдѣлала весьма интересное заявленіе: „же собѣ воле впередъ учинити справедливость, а нижели его малости пану Загоровскому“, т. е. что они сами пострадали отъ возстанія своихъ мѣщанъ и крестьянъ не меньше п. Загоровского и она прежде всего желаетъ получить возмѣщеніе своихъ потерь, но не имѣеть на это ни малѣйшей надежды; эти слова княгини вполнѣ объясняются, почему и другіе помѣщики отказывали потерпѣвшимъ дать удовлетвореніе со своихъ возставшихъ крестьянъ.

Наконецъ, эти же четвертинские и вишенские мѣщане и крестьяне приняли участіе въ большомъ и жестокомъ разореніи луцкихъ костеловъ подъ предводительствомъ самого луцкаго войты²⁾; но объ этомъ фактѣ подробнѣе скажемъ ниже.

Сосѣднее п. Владимірецъ и прилежащая къ нему волость, т. е. села: Липкое, Андруга, Воронки, Новаки, Пичунки, Озеро, Границы двѣ,

¹⁾ Стр. 175 и 177, № LXXVIII.

²⁾ Стр. 156.

Малая и Великая, Рыбчица, Трицутное, Дубье, Хиночь, Радежовъ, Лука, Голузня и друг., во время козацкихъ движений оставались вдали отъ возстанія и не принимали въ немъ участія; но въ 1654 г., когда козацкіе войска, вмѣстѣ съ московскими, направлялись въ Польшу, Владимірецкая волость, какъ заявляетъ владѣлецъ ея, князь Степанъ Святополкъ-Четвертицкій¹⁾, подверглась съ ихъ стороны полному разоренію, при чемъ жалующійся князь рисуетъ обстоятельно и живо картину опустошенія края послѣ прохода чрезъ него „непріятеля короннаго, т. е. ребеллизантовъ-козаковъ зъ Москвою“; они всю „влость вышьменованую огнемъ и мечемъ фундитусъ знесли и спалили“. Другое же имѣнія кн. Четвертинскаго: г. Новую Четверть и села Боровицу, Грузитинъ, Копылье, Гродецкую Волю, Омельное и проч. „не палили“, а только забрали княжеские „добытки: кони, быдло и весь спрятать домовый“. Кн. Четвертинскій не объясняетъ причинъ этого факта, но, невольно думается, не была-ли всегда покорная своему пану Владимірецкая волость наказана теперь козаками, а всегда волновавшаяся и непризнававшая панской власти Четвертинская волость была пощажена, а лишь панскіе „добытки“ били заграблены за то, что кн. Четвертинскій считалъ козаковъ „ребеллизантами и непріятелями коронными“.

Въ имѣніяхъ дворянъ Еловицкихъ, съ одной стороны, крестьяне терпять отъ разореній своихъ сосѣдей и жалнеровт; съ другой, сами принимаются разорять кого только можно. Такъ пострадалъ, напр., кременецкій подкоморій Даніилъ Еловицкій, дворъ котораго въ с. Городище, принадлежащемъ калюсскому старостѣ Яну Замойскому, былъ совершенно разоренъ при нападеніи на это село огромной толпы покозачившихся ровенскихъ мѣщанъ и колоденскихъ, житинскихъ, бармаковскихъ и иллинецкихъ крестьянъ, ип. Богданшевскаго, Русиновича и Шпата²⁾). Потомъ его же, Еловицкаго, село Плоское, Стадники и Оженинъ были разорены во время многократныхъ нападеній показачившихся острожскихъ мѣщанъ

¹⁾ Стр. 823 № CCLXXXVII.

²⁾ Стр. 116 - 118, № LIV.

и хоровскихъ крестьянъ князя Владислава-Доминика Заславского¹⁾. Кромъ того, крестьяне с. Плоскаго потерпѣли отъ жолнерскихъ грабежей ротмистра Романа Загоровскаго, сопровождавшаго Адама Киселя, когда послѣдній отправлялся, вмѣстѣ съ другими комиссарами, въ августѣ 1648 г., на переговоры съ Хмельницкимъ, и ставшаго обозомъ подъ с. Хоровомъ²⁾. Изъ другихъ сель Еловицкаго пострадало с. Мильче, гдѣ сотня своевольныхъ людей подъ предводительствомъ Федора, изъ с. Клекотова, заграбили имущество владѣльца и его крестьянъ, угнали воловъ и подвергли мученіямъ п. Телецкую, спасенную козаками, которые „пановали“ въ Дубнѣ³⁾: За этотъ грабежъ, а также за подобные же грабежи въ сс. Пельчѣ и Будеражѣ, принадлежащихъ пп. Кропулецкому и Будеражскому, виновный былъ приговоренъ Дубенскимъ магистратомъ къ смертной казни, о чёмъ мы упомянули уже выше. Крестьяне остальныхъ сель Еловицкаго, наоборотъ, производили сами, гдѣ могли, разоренія и грабежи; такъ, напр., крестьяне с. Суска⁴⁾ заграбили хлѣбные запасы въ этомъ же селѣ, въ части п. Загоровскаго, какъ упомянули мы выше, вмѣстѣ съ четвертинскими мѣщанами. Крестьяне с. Злочова, во время Збаражской осады, соединившись со своевольными людьми и „розумѣючи, же не мѣли быти погамованы“, заграбили хлѣбъ и съю въ селѣ Коротковѣ⁵⁾, принадлежащемъ кіевскому стольнику Владиславу Хребтовичу-Богуринскому.

Крестьяне и мѣщане калускаго староства Яна Замойскаго не избѣжали общей участіи: одни изъ нихъ сами совершали разоренія сосѣднихъ имѣній; другіе, наоборотъ, терпѣли отъ разореніясосѣдними крестьянами. Такъ, напр., ставицкіе крестьяне Замойскаго, въ 1648 г., показавшись, совершили неоднократно набѣзы на село Омельное, находившееся въ залоговомъ владѣніи п. Яна Лайщевскаго, забирали хлѣбъ на поляхъ и обращали его въ

¹⁾ Стр. 122—124 № LVII.

²⁾ Стр. 141 и 142, № LXIV.

³⁾ Стр. 179—184 № LXXX.

⁴⁾ Стр. 175—177, № LXXVIII.

⁵⁾ Стр. 331, I.

свою пользу¹⁾. Выше мы уже упомянули, что это же село п. Лайщевского пострадало отъ разоренія грушвицкихъ крестьянъ. Жалоба Лайщетского въ 1651 году была судомъ разсмотрѣна и по ней состоялся приговоръ 14 февраля²⁾. Но жители м. Дорогобужа и с. Подолянецъ п. Яна Замойского потерпѣли большіе убытки отъ мнишинскихъ крестьянъ кіевского воеводы Адама Киселя; послѣдніе не преслѣдовали личныхъ выгодъ, не грабили хлѣба, а сожгли его на поляхъ упомянутыхъ мѣстечка и села, что имѣло мѣсто въ мартѣ 1652 г.³⁾. Предполагать участіе Киселя въ нападеніи убытоковъ Замойскому не представляется возможнымъ, такъ какъ показавшіеся мнишинскіе крестьяне еще раньше сожгли хлѣбъ на мнишинскихъ же поляхъ своего пана.

Заслуживаетъ вниманія также положеніе с. Княгинина⁴⁾, находившагося близъ Дубна; село это принадлежало двумъ владѣльцамъ: Яну Княгининскому, товарищу хоругвы п. Петра Хлалібовскаго, и п. Константину Порванецкому. Крестьяне послѣдняго, послѣ Пилявецкой битвы, „козаками починившимися“, пѣдь предводительствомъ Васьки Бѣнарчика, Семена Флизы и Конона Сака, разорили хозяйственные постройки въ части с. Княгинина, принадлежащей Княгининскому, и заграбили двѣсти копѣй овса; особенно горячо жалуется Княгининскій на Порванецкаго, который не даль или, вѣрнѣ, не могъ дать жалобщику удовлетворенія⁵⁾. Всльдѣ за этимъ п. Янъ Княгининскій занесъ въ замковыя актовыя книги и другую подобную же жалобу на волынского хорунжаго Даниила Ела-Малинского и его крестьянъ изъ с. Букоймы. Послѣдніе, послѣ Пилявецкаго боя, „по несчастномъ погромѣ

¹⁾ Стр. 279—280, № СХХVIII.

²⁾ Стр. 565, № XII.

³⁾ Стр. 739—741, № ССЛХVI.

⁴⁾ Стр. 184—186, № LXXXI.

⁵⁾ Въ Луцкомъ повѣтѣ одновременно существовало четыре села, ношившія название Княгинина и расположенные подъ г.г. Луцкомъ, Дубномъ и подъ м.м. Острожцемъ и Муравицей; были того же наименованія села и въ Подолії.

и расперхненю се войско повѣтово“, показачились; во главѣ ихъ сталъ крестьянинъ Назаръ Побережникъ. При этомъ жалобщикъ очень живо излагаетъ положеніе дѣла на Волыни. Возвратясь изъ подъ Пиливець, разсказываетъ п. Княгининскій, онъ услыхалъ отъ сосѣдей, „же козакы Дубно опановали“; не вѣря этому слуху, онъ, со своимъ родственникомъ садятся на коней иѣдуть въ Дубно узнать дѣйствительность. Дѣйствительность оказалась печальной, хотя и вѣрной. Видя кругомъ разореніе и небезопасность сосѣднихъ имѣній, рассказчикъ поспѣшно уѣзжаетъ въ Польшу, оставляя свое имущество на произволъ судьбы. Прибылъ онъ на Волынь обратно, когда смута немного успокоилась, Княгининскій находитъ свое имѣніе разореннымъ, и виновниками разоренія оказались букоемскіе крестьяне п. Ела-Малинского, который и самъ оказался причастнымъ къ грабежу: въ его имѣніи, въ с. Берогѣ, нашлись волы жалобника, уведенныя изъ Княгинина букоемскими крестьянами. На требованіе потерпѣвшаго обѣ удовлетвореніи, Малинский не далъ ему такового¹⁾.

Интересную подробность въ крестьянскомъ движениі отмѣчаетъ п. Станиславъ Морштинъ. Онъ арендовалъ у п. Яна Гулевича части сель Печихвостъ, Стрѣльча и Матова. Когда наступила смута, крестьяне этихъ сель также приняли участіе въ движениі но при этомъ, по словамъ п. Морштина, проявили удивительную сплоченность, „всі одностайне, одинъ другого не отступающи и змову учинивши сполне собе помагающи“, и только дѣлежъ за-грабленныхъ домашнихъ вецей жалобника прошелъ у нихъ „з великаго посваркою“; за то пограва панскаго хлѣба и распределеніе его между участниками произведены были согласно и своевременно, предупредивъ наступленіе татаръ и козаковъ, шедшихъ къ Замостью; это они сдѣлали такъ предусмотрительно, что п. Морштинъ предполагаетъ существованіе у нихъ „своихъ шпиговъ²⁾“.

Иначе поступили крестьяне с. Пожарокъ. Это село составляло собственность Луцкой епископіи и находилась въ арендѣ у

¹⁾ Стр. 187—189, № LXXXII.

²⁾ Стр. 239 и 240, № CVIII.

у п. Александра-Андрея Закревского; когда, въ 1648 г. этотъ архидатарь, спасая свою жизнь, бѣжалъ въ Польшу, крестьяне, „унапими волюнтаре, сциту еть консенсу“, взаимно другъ другу помогая, напали на его домъ, заграбили все его имущество, забрали домашній скотъ, хлѣбъ въ стогахъ и вымолоченный, разорили настѣку, и всѣмъ награбленнымъ подѣлились, сжегши потомъ панскій домъ до тла. Когда наступило успокеніе до нѣкоторой степени на Волыни, п. Закревский послалъ своихъ слугъ, которые были, вмѣстѣ съ тѣмъ, и его родственниками, провѣдать о цѣлости оставленнаго тамъ имущества, то крестьяне с. Пожарокъ напали на этихъ слугъ ночью, „способомъ тиранскимъ впередъ замучивши, потомъ убили ихъ и, неизвѣстно гдѣ, скрыли ихъ тѣла; во избѣженіе отвѣтственностіи, всѣ крестьяне со своими семьями разошлись: одни ушли на Украину, къ козакамъ, а другіе укрылись въ соседніхъ селахъ (Рожище, Топольномъ и друг.) той же Луцкой епископії¹⁾; хотя не обвиняя во всемъ происшедшемъ владыку, п. Закревский тѣмъ не менѣе жалуется, что тотъ не далъ удовлетворенія за своихъ крестьянъ.

Подобныя обвиненія нельзя было и дѣлать очень часто по тому, что не всегда были извѣстны тѣ виновные крестьяне или мѣщане, которые совершили то или другое насилие. Въ заявленіяхъ потерпѣвшихъ нерѣдко встрѣчается оговорка, что имена виновныхъ имъ неизвѣстны и будутъ сообщены по собранію о нихъ свѣдѣній. Само собою разумѣется, что это важное обстоятельство, будучи естественнымъ въ эпоху общаго возстанія и борьбы противоположныхъ сословныхъ и личныхъ интересовъ, вполнѣ объясняетъ причину, почему жалующіеся очень часто привлекаютъ къ суду не виновныхъ, а владѣльцевъ селъ; почему масса такихъ жалобъ не доходитъ до суда или вызываетъ довольно снисходительные приговоры; и лишь въ рѣдкихъ случаяхъ судъ съ полной увѣренностью могъ сурово наказывать обвиняемыхъ, но и эта суровость приговора далеко не всегда свидѣтельствовала объ основательности обвиненія; мы

¹⁾ Стр. 533—536, № ССХII.

возвратимся впослѣдствіи къ разсмотрѣнію такихъ приговоровъ, а теперь представимъ частный примѣръ неосновательности обвиненій въ грабежахъ, насилияхъ и убийствахъ. Въ с. Столбахъ, недалеко отъ г. Корца, жилъ п. Мартинъ Трушковскій со своей женой и дѣтьми. Съ наступленіемъ смуты въ 1648 году, Трушковскіе, уложивъ на возы свое имущество, выѣхали изъ своего имѣнія, с. Столбова, вмѣстѣ съ челядью, и прибыли въ м. Курчицы; здѣсь взбунтовавшіеся мѣщане и крестьяне какого-то ближайшаго села напали на Трушковскихъ и имъ „шію до порога поутесали, а чельдь оныхъ позабивали“; имущество же, бывшее на возахъ, и рогатый скотъ въ ихъ селѣ заграбили и между собой раздѣли; выновные мѣщане и крестьяне принадлежали минскому каштеляну князю Николаю Святополку-Четвертинскому¹⁾; такъ происходило дѣло по заявлению племянника потерпѣвшихъ, п. Андрея Малышинскаго; по заявлению же п. Николая Трушковскаго, брата убитыхъ Трушковскихъ, все было иначе: убѣгавшіе Трушковскіе остановились въ с. Осовой, принадлежавшей п. Василію Бережецкому; послѣдній, объявивъ себя козацкимъ сотникомъ и поднявъ своихъ крестьянъ, напалъ вмѣстѣ съ ними на Трушковскихъ, когда тѣ были въ сосѣднемъ с. Курчицѣ, убили ихъ, а имущество заграбили²⁾. Разница въ показаніяхъ заявителей, исключая указаніе мѣста убийства, такъ велика, что не только суду, но и ближайшимъ родственникамъ трудно было восстановить въ своихъ заявленіяхъ дѣйствительность. Такія противорѣчія и приводили къ оправданіямъ обвиняемыхъ.

Мы представляли выше тѣ факты, которые рисуютъ картину волненій, происходившихъ въ Луцкомъ повѣтѣ; само собою разумѣется, что эти факты лишь важнѣйшіе, которые дошли до суда; огромная же масса ихъ по вышеуказанной причинѣ осталась въ неизвѣстности; но для большей полноты и яркости картины намъ остается показать, что происходило въ самомъ центрѣ Волыни—Луцкѣ, важ-

¹⁾ Стр. 741 и 742, № CCLXVI.

²⁾ Стр. 630, IV.

нѣйшемъ городѣ всего Юго-Западнаго края въ эпоху польскаго владычества.

Къ началу войнъ Хмельницкаго Луцкъ не былъ еще вполнѣ ополяченнымъ городомъ; все мѣщанство оставалось православнымъ; группировалось около Крестовоздвиженского братства, возникшаго въ 1617 году, и вело неустанную борьбу съ католицизмомъ и поддерживаемой имъ уніей; рядомъ съ уніатскими епископами, обострившими ненависть и вражду между национальностями и вѣроисповѣданіями и совершиенно разорившими всѣ луцкіе православные храмы, бокъ-о-бокъ съ которыми высились гордо католические костелы и конвенты, разорившими, какъ бы въ угоду послѣднимъ и для ихъ большаго торжества, существовали и православные епископы, и таковыми въ разматриваемый нами періодъ времени были Атанасій Пузына и Іосифъ Чапличъ Шпановскій, оба, принадлежавшіе къ старымъ мѣстнымъ знатнымъ дворянскимъ родамъ, значительное число которыхъ оставалось еще въ отцовской вѣрѣ; не смотря на упорную неравную борьбу съ сильнымъ, поддерживающимъ властью, католицизмомъ, Луцкъ сохранялъ еще характеръ русскаго и православнаго города, и доказалъ это, принявъ широкое участіе въ народномъ движениі, охватившемъ Волынское воеводство. Во главѣ движения стала невѣдомый до-тогдѣ Федоръ Липка, ляндвойгъ и мѣщанинъ г. Луцка; по-видимому, онъ относился сначала недовѣрчиво къ козацкимъ военнымъ успѣхамъ и потому держался въ сторонѣ, и лишь послѣ разгрома польскаго войска подъ Пилявцами, онъ переходитъ на сторону Хмельницкаго и сближается съ его полковникомъ Гуляницкимъ, бывшимъ въ то время начальникомъ Луцкаго козацкаго гарнизона; отъ Гуляницкаго Липка получаетъ какой-то паспортъ, собираетъ вокругъ себя толпу „козаковъ и гультайства“, и становится ихъ полковникомъ; вмѣсть съ ними онъ разоряетъ, грабитъ и сжигаетъ панскіе имѣнія; 29 октября 1648 г. Липка нападаетъ на с. Полонное; это было епископское имѣніе, находившееся, по видимому, въ арендаѣ у кременецкаго подстарости Александра Бѣлецкаго; все въ Полонномъ было разорено и сожжено Липкой; забранный имъ крупный и мелкій рогатый и домашній скотъ, выловленная рыба ихъ спущены на ставовъ, разнаго рода хлѣбъ

ихъ гуменъ и проч.—все увезено въ Луцкъ и продано мѣщанамъ и козакамъ; тоже Липка совершилъ и въ соѣднемъ селѣ Баевѣ; обо всемъ этомъ съ горечью говоритъ въ своей жалобѣ п. Бѣлецкій¹⁾, ставя въ особую вину луцкому войту то, что онъ „хло повъ на козацтво побунтовалъ и послушенство ихъ на себе обернуль“.

На другой день послѣ этого, т. е. 30-го октября, брацлавскій каштелянъ Гавріиль Стемиковскій занесъ въ актовыя книги жалобу о томъ, что тотъ же Феодоръ Липка, „когда южъ козаки Волынъ въ року 1648, темпоре интеррегні, опановали, у тыхъ же козаковъ залогою зосталъ“ и, при участіи своей жены и шурина Дмитрия Чернявки, захватилъ села жалобщика: Несвичъ, Лаврово, Перепелки и Мытища, со многими хуторами, и доходы съ нихъ обратилъ въ свою пользу²⁾.

Отъ войта не отставили бурмистры и радцы г. Луцка, изъ которыхъ особенную энергію проявили бурмистръ Константинъ Слизень и радца Василій Шильня. Въ 1648 г., „подъ часъ кгравады збунтованого хлопства“, они провѣдали о большихъ богатствѣхъ п. Козмы-Демяна Ящурского и узнали, что онъ „религію католицкое есть“, а потому, „оную (т. е. религію) зъ кгрунту хотеци выкоренити“, рѣшили покончить съ п. Ящурскимъ, воспользоваться его „добрими обffитыми“; съ этой цѣлью, Слизень и Шильня, вмѣстѣ со своими „помочниками“, этого пана „круделиссиме замордовали и забили“, а его „скарбы веливіе“ присвоили себѣ и отдали на сохраненіе въ братскій Кресто-Воздвиженскій монастырь игумену Никандру Дениску и прочей монастырской братіи. Когда же вдова убитаго, Анна Ящурская (урожденная Хмелецкая), получила свѣдѣніе объ имуществѣ мужа и потребовала у бурмистра и радцы возвратить его, то послѣдніе увѣряли ее сначала, что козаки все заграбили; но такъ какъ она не повѣрила и настойчиво потребовала возврата имущества, то луцкіе мѣщане нанесли ей тяжкіе побои и прогнали; отъ смерти она спаслась какимъ то чудомъ

¹⁾ Стр. 72 и 73, № XXXIII.

²⁾ Стр. 360.

п разсказала обо всемъ своему брату Веспасіану Хмелецкому, бывшему товарищемъ въ хорувги князя Іеремія Вишневецкаго. Хмелецкій подалъ жалобу въ судъ¹⁾, и послѣдній присудилъ въ его пользу имущество обвиняемыхъ, хранившееся также въ братскомъ монастырѣ; однако Хмелецкому ничего не удалось получить, потому что игуменъ и братія монастыря отказали будто-бы ему въ выдачѣ этого имущества подъ законнымъ предлогомъ.

Такое же настроение луцкихъ мѣщанъ и ихъ представителей рисуетъ и п. Адимъ Недобыльскій въ своей жалобѣ, отъ 30 іюля 1649 г.²⁾. По его словамъ, „шляхетный панъ“, мѣщанинъ луцкій Василій Шильня (или Шилень), „будучи бунтовникомъ подъ часъ ребелліи козацкое“, когда узналъ, „же были козаки на обозъ нашъ зъ великими силами и навальностью наступили, розумѣючи, же южъ ребеллизантове мали тріумфовать“, вмѣсто того, чтобы предупреждать „бунты“, самъ „частокротъ мѣсто до тревоги приводиць“ и наслалъ своего шурина Илью Шелейка на домъ жалобщика, преслѣдуя католическое духовенство и польскую шляхту. Недобыльскій не успѣлъ убѣжать изъ города; его поймали и хотѣли убить; какъ-то ему удалось скрыться сначала въ костелѣ бонифратровъ, а потомъ въ каѳедральномъ; мѣщане гонялись за нимъ, крича: „бійтѣ ляховъ поганскихъ, бо теперь часъ маete“! Во время прослѣдованія, въ Недобыльскаго бросали камнями и палками и причинили ему тяжкіе ушибы всего тѣла и головы; ксендзы боялись его укрывать и сами не ночевали въ „катедрѣ“; сбросивъ съ себя панское убранство и переодѣвшись въ сермягу костельного сторожа, избитый и больной, онъ скрылся въ лозахъ; на другой день его нашелъ тамъ какой-то рыбакъ, сжалился надъ нимъ и перевезъ его въ с. Волицу, подгородное имѣніе кн. Стефана Четвертинскаго; здѣсь только онъ началъ „до здоровья приходить“. Узнавъ о бѣгствѣ Недобыльскаго, мѣщане его „наветь зъ огнемъ шукали“, а его слугу, шляхтича доброго п. Станислава Коружовскаго убили бы или утопили въ р. Стырѣ, если бы его не спасъ какой-то добрый человѣкъ; убытокъ большой ему

¹⁾ Стр. 331—334, № CXLIV.

²⁾ Стр. 307—311, № CXXXV.

причинило, какъ выражается п. Недобыльскій, то обстоятельство, что, при гоненіи на шляхту, пострадали и евреи, которымъ жалобщикъ отдалъ подъ простую долговую росписку, т. е. безъ всякаго залога, 250 польскихъ золотыхъ и вручилъ на сохраненіе много цѣнныхъ вещей; все это погибло съ бѣгствомъ евреевъ изъ Луцка¹⁾.

Кромѣ подобныхъ же жалобъ и многихъ другихъ пострадавшихъ лицъ на насилия со стороны мѣщанъ, особенно многочисленны жалобы католического духовенства на разореніе мѣщанами луцкихъ костеловъ, при чемъ имъ будто-бы оказывали содѣйствіе и козаки. Раньше другихъ, именно 26 февраля 1649 г., занесъ жалобу пріоръ доминиканского костела (*ordinis praedicatorum*) Бернатъ Грибовскій, „лекторъ св. Павла“. Онъ разсказываетъ, что въ 1648 г. козаки подъ начальствомъ Гуляницкаго, полковника, совершенно разорили костель и кляшторъ, повыбрасывали изъ склеповъ тѣла умершихъ, уничтожили монастырскіе документы и проч.; кромѣ того, много костельныхъ вещей, создовъ и проч. успѣлъ унести съ собой въ Литву бывшій тогда пріоромъ этого кляштора Бернатъ Перецовскій; однако тамъ, подъ с. Стольнемъ, козаки все-таки догнали бѣжавшаго пріора и его самого „забили и окрутне замордовали, и вси аппараты и охендозетво костелное“ заграбили, а документы „пошарпали“²⁾. По другой жалобѣ того же пріора (Берната Грибовскаго), отъ 19 июня 1649 г., кіевскій воевода Адамъ Кисель, въ маѣ того же года, вмѣстѣ съ находившимся при немъ козаками подъ начальствомъ полковника Романенка и сотника Тимофея Хмельницкаго, идя изъ м. Гощи въ м. Торговицу, остановились въ имѣніяхъ доминиканского кляштора Вербяевъ и Новомъ-Ставѣ, заграбали съѣстные припасы и вообще разорили эти села, причинивъ тѣжкіе побои крестьянамъ³⁾.

¹⁾ Вышеупомянутый п. Коруховскій, въ особой жалобѣ отъ 17 сентября 1649 г. дѣлаетъ поправку въ жалобѣ п. Недобыльскаго, заявляя, что, послѣ нанесенныхъ ему побоевъ, онъ самъ бросился въ р. Стырь, а мѣщане не позволяли лишь рыбакамъ спасать его (кн. № 2491, л. 927 об.).

²⁾ Стр. 57—59 № XXVIII.

³⁾ Кн. Центр. Арх., № 2491, л. 702 об.

Такимъ образомъ, луцкіе доминикане пострадали больше отъ козаковъ, чѣмъ отъ мѣщанъ; луцкій войтъ Федоръ Линка, организовавъ „немалую купу гульяевъ“, ограничился разореніемъ лишь двухъ монастырскихъ домовъ въ Луцкѣ да монастырскаго же села Новаго-Става¹⁾), раныше ограбленнаго п. Киселемъ.

Особенно жестоко пострадалъ бернардинскій костель св. Креста и бывшій при немъ монастырь; о разореніе его очень обстоятельно говорить президентъ этого монастыря ксендзъ Антоній Янишевскій. По его словамъ, во главѣ поднявшихся противъ католическихъ монастырей мѣщанъ стали ляндвойтъ Федоръ Линка, бурмистръ Константина Слизеня и радца Василій Шильня; участвовали въ движениіи всѣ луцкіе мѣщане со всѣми swoими бурмистрами, радцами и лавниками; въ ихъ числѣ было семь женщинъ; къ мѣщанамъ присоединились крестьяне, жившіе на земляхъ монастыря „Святое Пречистое“, луцкій Пятвицкій священникъ Григорій Левковичъ, крестьяне п.п. Горяиновъ пзъ с. Яровицы со своимъ священникомъ, крестьяне с. Волицы брацлавскаго кастеляна князя Стефана Святополка-Четвертиńskiego и друг. Поднявшіеся мѣщане и крестьяне напесли тяжкія оскорблениія президенту бернардинскаго монастыря Антонію Янишевскому и совершили разорили костель и монастырь; поснимали кровли съ монастырскихъ зданій, разобрали заборы, унесли изъ кухонъ желѣзныe котлы и огромную массу всякаго рода вещей; въ храмѣ мѣщане и крестьяне порубили алтари и кресты, унесли иконы и сосуды и размѣстили всѣ священные предметы по православнымъ церквамъ и монастырямъ, заграбили всѣ найденные въ монастырѣ съѣстные припасы и, наконецъ, сожгли монастырь²⁾). По числу участниковъ и по степени ихъ возбужденія и ненависти къ католицизму, это разореніе бернардинскаго конвента Св. Креста былъ выходящимъ изъ ряда подобныхъ ему разореній. Въ дополнительной жалобѣ президента этого монастыря указывается, что, кроме перечисленныхъ выше участниковъ разоренія

1) Стр. 409, I.

2) Стр. 154 - 159, № LXX.

бернардинского монастыря къ нимъ принадлежалъ и священникъ с. Гнидавы. Вина этого священника состояла въ томъ, по словамъ жалобщика, что, когда въ 1648 г. синдикъ монастыря Янъ Кухарь стженой, при уходѣ президента и всей братіи монастыря изъ Луцка, получилъ отъ нихъ многія цѣнныя монастырскія вещи на сохраненіе и, закопавъ ихъ въ свое мѣсто, довѣрилъ тайну эту гнидавскому священнику, то послѣдній, послѣ убійства Кухаря козаками, вырылъ эти вещи и присвоилъ себѣ, отказываясь возвратить ихъ жалобщику. Тотъ обратился къ луцкому епископу Аѳанасію Пузынѣ и просилъ произвести судъ надъ виновными священниками (Пятницкимъ, Пречистенскимъ, Гнидавскимъ и Яровицкимъ) и монахинями Пречистенского женского монастыря, о которыхъ упоминалось въ жалобахъ, но получилъ отказъ, который также опротестовывается¹⁾.

Совершивъ разореніе двухъ католическихъ монастырей въ самомъ городѣ, луцкіе мѣщане, руководимые тѣмъ же войтомъ Федоромъ Линкой, Константиномъ Слизнемъ и Василемъ Шильней, разорили подъ самымъ городомъ новый бернардинскій монастырь, основанный женой владимірскаго земскаго судью Станислава Корчминскаго Ягнешкой; изъ-за этого именно основанія монастыря мѣщане, „завзятый ранкорь и ядъ скрытый въ сердцу своемъ на пана протестуючого маючи и онай завзвавши“, въ 1648 году, „розныхъ дней и месяцей“, послѣ разоренія монастыря, стали нападать на имѣніе п. Корчминскаго подъ г. Луцкомъ село Дворецъ, сожгли его домъ въ этомъ селѣ, заграбили все имущество, увезли хлѣбъ, угнали скотъ и увѣли крестьянъ, уничтоживъ все до основанія; жалобу п. Корчминскаго подтверждаетъ и возный, произведшій первоначальное дознаніе²⁾.

Не оставилъ Федоръ Липка въ цѣлости и іезуитской коллегіи въ Луцкѣ; ректоръ этой коллегіи ксендзъ Войцехъ Миревскій, обвиняя Липку и друг. мѣщанъ „въ выработаню презъ нихъ колленумъ, побраню розныхъ речей и починеню велю шкодъ“ во время

¹⁾ Стр. 159—161, № LXXI.

²⁾ Стр. 424—428, № XXVI.

безкоролевья и козацкого возстанія, наложивъ арестъ на имущество Федора Липки и его соучастника Стефана Столири, хранившееся подъ замкамъ „въ монастырѣ брацкомъ церкви заложенія Честного Хреста“, и поручилъ его обереганіе до разбора дѣла на судѣ намѣстнику луцкаго и мелецкаго игумена Александра Дениска (овручскаго архимандрита въ тоже время) Палладію Кропивницкому¹). Лѣса же этой коллегіи въ с. Ботинѣ у урочища Глубокаго-Луга еще раньше были разорены и вырублены крестьянами п. Андрея Фирлея изъ села Романова въ 1648 г. „въ козачизну“²).

Всѣ эти жалобы луцкаго католическаго духовенства какъ бы обобщаетъ въ своей „протестаціи“ луцкій бискупъ Андрей Гембицкій, со всѣми ксендзами каѳедральнаго костела, противъ луцкаго вѣйта Федора Липки и его сподвижниковъ Константина Слизня и Василія Шильни и всѣхъ луцкихъ мѣщанъ, а также „нѣкоторыхъ спѣваковъ“. Всѣ они, „завязавши непріятельскій аффектъ, а праве вроженую бунтовничью ненависть и нехуть“ противъ святой католической римской вѣры, „взбужденые и поваблены ребелліею козацкою“, начиная отъ Рождества Богородицы, съ первыхъ дней сентября, и до самаго Рождества Христова въ 1648 году, разоряли луцкій каѳедральный костель, грабили церковныя и богослужебныя вещи: иконы, сосуды, облаченія и проч., а иные „образы святыхъ посѣкли и попсовали въ-нивечъ, и якъ имъ самъ чортъ проклятый отъ старшихъ ихъ презъ чары и разные инкантаціи возвацій, до дальнѣго вынаlezку выраженія тыранское злости подавалъ, такъ собѣ въ святници Бозской поступовали“³); но со своей жалобой луцкій бискупъ нѣсколько запоздалъ, подавъ ее въ судъ лишь 3-го августа 1651 года, послѣ Берестечского сраженія, т. е. тогда, когда у него явилась, быть можетъ, надежда добиться наказанія обвиняемыхъ. Но было уже поздно. Люблинскій трибуналъ еще 18 июня 1650 г. началъ разбирать жалобы на Федора Липку и его сообщниковъ; прежде всего, по жалобѣ іезуитовъ, обвиняемые были

¹⁾ Стр. 400 и 401 № CLXIX.

²⁾ Стр. 396, V.

³⁾ Стр. 605, I.

приговорены требоваломъ къ инфаміи и смертной казни¹⁾; вслѣдъ за тѣмъ, 1-го іюля того же года, они были приговорены къ инфаміи за разореніе бернардипскаго костела св. Креста²⁾. Приговоры эти были произнесены заочно, такъ какъ ни въ первый, ии во второй разъ, ни Федоръ Липко и никто изъ луцкихъ мѣщанъ не явился на судъ. Они хлопотали не объ оправданіи себя на судѣ, а объ оправданіи себя предъ королемъ, представляя ему доказательство, что луцкіе костелы разорены и ограблены не мѣщанами, а крестьянами князя Радивила, князя Святополка-Четвертинскаго, п. Фирлея, п. Адама Киселя и др., на что мы указали уже выше, говоря о народномъ движеніи въ имѣніяхъ этихъ пановъ. Точно также и жалоба владимірскаго земскаго судьи Станислава Корчминскаго на разоренія его имѣнія луцкими мѣщанами оказывается извращеніемъ со стороны владимірскаго судьи истиннаго характера отношеній между нимъ и мѣщанами; онъ раньше незаконно захватилъ городскія земли; мѣщане жаловались въ судъ, но не получили вознагражденія, и въ 1648 году они возвратили себѣ свое достояніе; это было известно даже королю, и послѣдній въ своемъ письмѣ, отъ 20 іюля 1650 г., къ луцкому старостѣ князю Владиславу-Доминику Заславскому предписываетъ вызвать въ свой судъ тяжущихся и разобрать дѣло по справедливости³⁾. Неудивительно, поѣтому, что мѣщане обратились къ королю съ мольбой о защитѣ ихъ отъ незаконныхъ суровыхъ судебныхъ приговоровъ. Король внялъ мольбѣ мѣщанъ и выдаетъ имъ рядъ охранныхъ грамотъ. Первая грамота, данная королемъ Яномъ-Казиміромъ, относится къ 8-му іюля 1650 и освобождаетъ Федора Липку, его соучастниковъ и всѣхъ мѣщанъ отъ инфаміи, къ которой они были присуждены Люблинскимъ трибуналомъ по жалобѣ Корчминскаго⁴⁾. Въ тоже время, подъ той же датой, дана королемъ вторая грамота, охраняющая луцкихъ мѣщанъ отъ инфаміи по жалобамъ Луцкой іезу-

¹⁾ Стр. 446—450, № CLXXXVI.

²⁾ Сгр. 454—457, № CLXXXVI.

³⁾ Книга Центр. Арх. № 2108, лл. 1019 и 1020.

⁴⁾ Стр. 457—459, № CLXXXVIII.

итской коллегії¹⁾). Третья грамота, подъ той же датой, охраняла мѣщанъ отъ піфаміи по жалобѣ п. Богуслава Гораина о грабежѣ будто-бы имп въ с. Яровицѣ²⁾ разнаго рода хлѣба у его крестьянъ и проч. имущества. Въ 1651 г. король даетъ мѣщанамъ, отъ 4-го февраля, еще двѣ грамоты: одну, охраняющую ихъ отъ привлечения къ суду частными лицами за грабежи, и другую, охраняющую ихъ отъ инфаміи за разореніе бернардинского монастыря³⁾). Противъ этихъ грамотъ поданъ былъ въ судъ протестъ только со стороны Луцкой іезуитской коллегіи⁴⁾. Но этотъ протестъ не имѣлъ какихъ-либо непріятныхъ послѣдствій для мѣщанъ, о чёмъ можно судить по тому факту, что, въ августѣ 1651 года, король выдалъ грамоту бывшему луцкому войту Федору Липкѣ на званіе королевскаго слуги, со всѣми правами и преимуществами, присвоенными этому званію⁵⁾.

Съ этого времени волненія среди луцкихъ мѣщанъ почти прекратились, и мы находимъ въ актовыхъ книгахъ документы, свидѣтельствующіе о наступавшемъ въ Луцкѣ спокойствіи; такъ, напр., мы встрѣчаемъ допесеніе вознагражденія, отъ 23-го августа 1651 г., о вводѣ имъ Федора Липки во владѣніе купленнымъ домомъ при Покровской церкви въ г. Луцкѣ, а п. Станиславъ Мровинскій въ это же время вноситъ въ актовыя книги подпиську въ прекращеніи предъявленнаго имъ на судъ иска къ Липкѣ о вознагражденіи за грабежи, прекращенія, въ виду полученія имъ полнаго вознагражденія отъ послѣдпяго⁶⁾.

Мѣщане были разорены и обѣднѣли настолько, что въ мартѣ 1651 г. заявляютъ на судѣ, что, вслѣдствіе расходовъ на войну, изнурительныхъ жолнерскихъ постоевъ и ухода многихъ изъ города, они не въ состояніи внести „донативу“, т. е. военный налогъ въ 200 польскихъ злотыхъ, требуемыхъ отъ города великимъ корон-

¹⁾ Стр. 459—461, № CLXXXVIII.

²⁾ Стр. 461—463, № CLXXXI.

³⁾ Стр. 564, II и III.

⁴⁾ Стр. 484 и 485, № CXCVI.

⁵⁾ Стр. 599—601, № CCXXXVIII.

⁶⁾ Стр. 605, VI и VII.

пымъ подскарбіемъ; возный подтверждаетъ своимъ свидѣтельствомъ дѣйствителъпую разоренность города¹⁾.

Н. И. Кистомаровъ въ своей монографіи „Богданъ Хмельницкій“ (т. IX, гл. 2-я) говоритъ, что въ окрестностяхъ Луцка производилъ разоренія какой-то загонъ подъ предводительствомъ Колодки; по въ актахъ того времени, касающихся Волыни, имя этого предводителя нигдѣ не встрѣчается.

Таково было положеніе дѣлъ въ Луцкомъ повѣтѣ въ первый періодъ войнъ Хмельницкаго съ поляками.

Въ слѣдующее за 1651 годомъ время и городъ и его повѣтъ оставались сравнительно спокойны; всipyшки народнаго движенія въ томъ или другомъ мѣстѣ почти не нарушили общаго настроенія. Наиболѣе горячіе элементы изъ среды населенія или уходили къ казакамъ или занимались грабежами, скрываясь въ лѣсахъ. Былъ, напр., такой случай въ 1653 году: ксендзъ Юрій Копыловскій, 18 октября этого года, выѣхалъ по тяжебнымъ дѣламъ своего доминиканского монастыря въ г. Владиміръ, въ судъ; при переправѣ черезъ р. Стырь у села Забороля, выбѣжали изъ лѣса четыре луцкихъ мѣщанина и съ крикомъ: „бій, забій ляха“ напали на него, оскорбляя при этомъ „слова непристойными, особѣ его капланской шкодячими“; несомнѣнно они его „о смерть бы приковали; но надѣхали люди и спасли обезумѣвшаго отъ страха ксепдза²⁾). Не то было бы, конечно, съ нимъ въ 1648 или 1649 году.

Но успокоеніе населенія и прекращенія смуты въ Волынскомъ воеводствѣ наступаетъ раньше 1653 г.; жалобы на грабежи показавшихся крестьянъ начинаютъ мало-по-малу прекращаться вслѣдъ за Берестечскимъ боемъ. Въ Луцкѣ также востановилась мирная жизнь; напр., здѣсь были даже возможны какъ мы показали выше, такие факты какъ вводъ возныхъ, 23 августа 1651 г., бывшаго войта Федора Липки во владѣніе домомъ при Покровской церкви, или, какъ подпись, отъ 29 августа, дѣ. Станислава Мровинскаго въ прекращеніи иска, предъявленнаго имъ

¹⁾ Кніга Ценгр. Арх. № 2494, л. 765 об., актъ 75-й.

²⁾ Стр. 766—767, № CCLXXVI.

въ судѣ къ Федору Линкѣ о вознагражденіи за заграбленное имущество, прекращеніе, вслѣдствіе полученія удовлетворенія отъ послѣдняго¹⁾). Теперь беспорядки въ городѣ производить мелкая шляхта, слуги магнатовъ; обѣ этомъ и свидѣтельствуетъ жалоба „шляхетныхъ пановъ“ Гараски Яцкевича, Семена Несартовича, Михайла Таборенка, Васьки Хоменка, Андрея Лисовца и Федора Конельского, запорожскихъ козаковъ, отправлявшихся по порученію гетмана и Запорожскаго войска въ Варшаву на коронный сеймъ; они привели при себѣ паспорты отъ гетмана и отъ кievскаго воеводы Адама Киселя; сопровождали ихъ для безопасности, по приказанію воеводы, новгородъ-сѣверскій подсудокъ Петръ Хоревскій. 23-го февраля 1652 г. козацкіе послы прибыли въ г. Луцкъ и остановились на квартире. Ночью, когда послы уже спали, на ихъ квартиру совершили вооруженное нападеніе пьяные слуги владимирскаго подкоморія Константина Пузины и причинили козакамъ побои, а Михайлу и Титу Таборенкамъ огнестрѣльныя раны. Козаки записали въ луцкія актовыя книги жалобу²⁾ на виновныхъ шляхтичей и грозили повторить ее на сеймѣ; но до сейма жалоба не дошла: обиженные и потерпѣвшіе козаки примирились съ обидчиками и выдали имъ росписку въ прекращеніи возбужденного въ судѣ дѣла; документъ, по неграмотности жалобщиковъ, подписалъ запорожскій писарь Федоръ Конельскій³⁾ 29 марта того же года.

§ 15. Какъ въ Киевскомъ воеводствѣ, такъ и на Волыни, въ Луцкомъ ея повѣтѣ, замѣчается уменьшеніе населенія, происшедшее вслѣдствіе гибели его какъ отъ смерти во время войны, эпидемій и увода въ татарскую нѣволю, такъ и отъ ухода жителей городовъ и сель на новые мѣста въ Лѣвобережную Малороссію. Данныя обѣ уменьшенія количества населенія заключаются въ присяжныхъ показаніяхъ владѣльцевъ имѣній о числѣ дымовъ, съ которыхъ они обязывались платить государственные налоги. Эти данные иногда показываютъ, сколько находилось дымовъ въ городѣ или селѣ

¹⁾ Стр. 605, VI и VII

²⁾ Стр. 709—711, № С: LIII.

³⁾ Стр. 720 и 721, № СCLVII.

до 1648 года и сколько ихъ осталось послѣ смуты. Наиболѣе обсто-
ятельныя показанія даются, напр., относительно имѣній вдовы вилен-
скаго каштеляна Апны-Алоизіи Ходкевичевої, урожденної княжны
Острожской. Въ число ея многочисленныхъ имѣній входило 9
городовъ и 82 села. Въ нихъ имѣлось въ 1648 году 1856 дымовъ
въ городахъ, и 2841 дымъ въ селахъ. Въ 1650 году было 471
дымъ въ городахъ, и 1323 дыма въ селахъ; т. е. населеніе умень-
шилось почти вдвое; въ 1651 году мы имѣемъ свѣдѣнія только о
4-хъ городахъ, въ которыхъ было 53 дыма, и о 45 селахъ, въ кото-
рыхъ было 763 дыма. Въ 1653 году присяжныя показанія указываютъ
3 города, въ которыхъ имѣлся 21 дымъ, и 32 села съ 38 дымами.
Въ таблицѣ населенія въ 1648—1655 годахъ, къ сожалѣнію, не
говорится, что означаютъ тире, которыми замѣняются при именахъ
сель и городовъ недостающія цифры дымовъ; но, имѣя въ виду,
что, вмѣсто цифръ, ставятся иногда нули, мы предполагаемъ, что
тире означаетъ отсутствіе свѣдѣній о селѣ или городѣ, а опустѣніе
полное села отмѣчено нулемъ. Если такъ, то опустѣвшихъ сель
въ 1651 г. у Ходкевичевої было шесть; въ 1653—два и въ 1655—
три¹⁾; имѣнія ея лежали какъ въ восточной части Луцкаго повѣта,
такъ и далѣе къ западу въ южной части. Въ имѣніяхъ литовскаго
канцлера князя Станислава Радивила цифры относятся къ двумъ
лишь годамъ 1648 и 1651; ему принадлежало м. Олыка съ во-
лостью, но число сель не означеніо; волость расположена къ сѣверо-
западу отъ имѣній п. Ходкевичевої; по присяжнымъ показаніямъ,
въ 1648 г., въ м. Олыкѣ было 673 дыма, а въ 1651—470, т. е.
число дымовъ послѣ Берестечскаго боя уменьшалось почти въ полтора
раза; въ Олыцкой же волости въ 1648 году было 1615 дымовъ, а
въ 1651—1409; слѣдовательно, число дымовъ не уменьшилось даже
въ одинъ разъ²⁾; за другіе годы нѣть свѣдѣній. Еще меньшее
уменьшеніе числа дымовъ мы наблюдаемъ въ восьми селахъ Луцкаго

¹⁾ Арх. Юго-Зап. Рос., ч. VII, т. 2-й, стр. 464—466 и 487.

²⁾ Ibid., 466.

кафедрального костела св. Троицы: въ 1648 году въ этихъ селахъ показано 266 дымовъ, а въ 1650 г.—238; отсюда мы видимъ, что уменьшеніе числа дымовъ въ костельныхъ имѣніяхъ было очень незначительно; за другіе годы мы также не имѣемъ свѣдѣній¹⁾.

Еще болѣе странное явленіе представляютъ имѣнія князя Іеремія Вишневецкаго; у него въ пяти селахъ не только не было уменьшенія, но, наоборотъ, оказалось огромное увеличеніе числа дымовъ; въ 1648 г. въ этихъ пяти селахъ было 20 дымовъ, въ 1649—124, о 1650 г.—нѣть свѣдѣній, а въ 1651 г. насчитывается 83 дыма²⁾). Эту странную непослѣдовательность цифръ числа дымовъ, быть можетъ, слѣдуетъ объяснить ошибкой составителя таблицы дымовъ, допустившаго перестановку цифръ 1648 г. на мѣсто цифръ 1649 г. и обратно, т. е., вѣроятно, въ 1648 г. было 124 дыма; въ 1649 г., т. е. во время разгара войны, оно сразу уменьшилось до 20, а затѣмъ разбѣжавшіеся крестьяне стали возвращаться на прежнія мѣста поселенія, и въ годъ Берестечского боя, т. е. въ 1651 г., число дымовъ поднялось до 83-хъ. Вообще о цифрахъ числа дымовъ слѣдуетъ сказать, что, по даннымъ присяжныхъ показаній, уменьшеніе количества дымовъ не было вездѣ одинаково; въ имѣніяхъ однихъ владѣльцевъ оно было очень велико, въ другихъ—очень слабо; уменьшеніе наблюдается только до 1651 г., послѣ котораго опять замѣчается увеличеніе въ имѣніяхъ числа дымовъ. Слабое уменьшеніе числа дымовъ въ имѣніяхъ однихъ владѣльцевъ и сильное у другихъ можетъ быть объяснимо, съ одной стороны, или снисходительнымъ отношеніемъ владѣльцевъ къ своеолію крестьянъ, въ виду сознанія безполезности и невозможности борьбы съ пимъ, или строгимъ наказаніемъ показавшихся крестьянъ владѣльцами; съ другой, отдаленностью селъ отъ главныхъ путей движенія воюющихъ войскъ польскихъ, казачьихъ и татарскихъ, особенно послѣднихъ. Увеличеніе же числа дымовъ послѣ 1651 г. находитъ себѣ оправданіе въ

¹⁾ Ibid., стр. 434.

²⁾ Ibid., стр. 431.

томъ обстоятельствѣ, что возбужденіе населенія падаетъ послѣ козацкихъ неудачъ, особенно же оно успокаивается съ возсоединеніемъ Южной Руси съ Сѣверной, какъ съ концемъ собственно народнаго движенія.

§ 16. Рассматривая народное движение въ Луцкомъ повѣтѣ Волынскаго воеводства, мы наблюдаемъ здѣсь тѣ же главныя его черты, что и въ Киевскомъ воеводствѣ:

1) Мѣщане и крестьяне Луцкаго повѣта дѣйствуютъ такъ же совмѣстно одни съ другими, какъ и въ Киевскомъ воеводствѣ.

2) Они также образуютъ козацкіе отряды изъ своей среды, а внутренній строй жизни организуютъ по казацкому обычая и образцу, изгоняя или избивая при этомъ пляхту, ксендзовъ и евреевъ и грабя ихъ имущество, производя, словомъ, то, что въ недавнее время именовалось „агарными безпорядками“.

3) Въ Луцкомъ повѣтѣ также организовавшіеся казацкіе полки, на подобіе Паволочскаго въ Киевскомъ повѣтѣ, подчиняются непосредственно запорожскому гетману; таковъ былъ, напр., Звягельскій полкъ подъ начальствомъ Тышы (или Тышика), прекращающій свое существованіе съ наступленіемъ успокоенія Волыни, а, можетъ быть, и вслѣдствіе недостатка тѣхъ высокихъ воинскихъ качествъ, какими обладалъ паволочскій полковникъ. Образовывались также большиіе отряды крестьянъ и мѣщанъ, напр., въ Олыцкой волости и м. Четверти, по дѣйствовавшіе или до тѣхъ поръ, пока не достигали поставленной себѣ цѣли—разоренія ближайшихъ городовъ или мѣстечекъ, или пока ихъ не разгоняли польскія войска; иногда эти отряды были настолько велики и сильны, что вступали въ борьбу съ жолнерами и съ повѣтовыми обывательскими хоругвами и причиняли имъ серьезный вредъ.

4) Въ Луцкомъ повѣтѣ болѣе ясно и опредѣленно выразилось распаденіе мѣщанъ и крестьянъ на двѣ группы, боровшіяся одна съ другой: на группу сторонниковъ новаго казацкаго строя и на группу сторонниковъ стараго строя и подчиненія панамъ; эта вторая группа образовалась вслѣдствіе недовѣрія части крестьянъ къ козацкимъ успѣхамъ и, особенно, вслѣдствіе изданія Хмельниц-

кимъ универсала о подчиненіи и повиновеніи крестьянъ прежнимъ помѣщикамъ; такой же результатъ имѣли и приведенный выше универсаль сына Богдана Хмельницкаго—Тимоша и полковника Романенка, и дѣйствія козацкаго отряда въ имѣніяхъ Адама Киселя. Послѣдствіемъ такого распаденія интересовъ среди крестьянъ и мѣщанъ и явилось то, что одни города и села терпѣли разоренія отъ другихъ, сосѣднихъ съ ними, сель и городовъ.

5) Южная часть Луцкаго повѣта была охвачена движениемъ сильнѣе, чѣмъ сѣверная, гдѣ многіе села и города стояли въ сторонѣ отъ движенія.

6) Главный городъ Волыни—Луцкъ, былъ какъ бы центромъ движения, или, точнѣе, примѣромъ, образцомъ, которому слѣдовали меньшіе владѣльческіе города, но не такие крупные, какъ Дубно и Острогъ, оказавшіе даже нѣкоторое противодѣйствіе народному движенію.

7) Вообще народное движение въ Луцкомъ повѣтѣ не было такимъ всеобщимъ, какъ въ Киевскомъ воеводствѣ, въ которомъ козачество осѣло прочнѣе; вслѣдствіе этого и общественная жизнь на Волыни пріостановилась лишь въ 1648 году на короткое время, и съ 1649 г. она становится почти нормальною: судебныя учрежденія были всѣ открыты и дѣйствуютъ непрерывно, принимая въ актовыя книги всякия гражданскія сдѣлки обывателей, жалобы ихъ на крестьянскія грабежи, на насилия со стороны жолнеровъ, козаковъ и татаръ, произнося приговоры надъ участниками возстанія, собираясь на сеймики и сеймы, устанавливая новые налоги и проч. Полнота содержанія и цѣлость судебныхъ актовыхъ книгъ ясно свидѣтельствуютъ о большей или меньшей общественной безопасности. Тяжель былъ только 1648-й годъ для Волыни. Не то мы видимъ въ Киевскомъ воеводствѣ, гдѣ въ Киевскомъ и Овручскомъ повѣтахъ актовыхъ книгъ вовсе за годы смуты не сохранилось, и только въ Житомирскомъ повѣтѣ, тѣсно примыкающемъ къ Луцкому, уцѣлѣло двѣ книги.

Намъ остается теперь представить движение среди крестьянъ и мѣщанъ во Владимирскомъ и Кременецкомъ повѣтахъ Волынскаго воеводства, въ Подоліи и Брацлавщинѣ; остается опредѣлить участіе въ козацкомъ движениіи дворянства и духовенства и разсмотрѣть мѣры борьбы съ движениемъ правительства и общества. Но разсмотрѣніе возстанія Хмельницкаго съ этихъ сторонъ увеличило бы размѣры нашей работы въ настоящемъ томѣ до значительныхъ размѣровъ; поэтому, мы имѣемъ въ виду дать окончаніе ея въ другомъ мѣстѣ, въ ежегодникѣ—„Сборникѣ“ Киевской комиссіи для разбора древнихъ актовъ.

И. Каманинъ.

Примѣчаніе. Страницы XLII и XLIII настоящей нашей работы уже были напечатаны, когда мы получили отъ г. А. В. Стороженка сообщеніе, что въ изданіи: „Родословіе малороссійскаго дворянства“, въ Ш-мъ томѣ его, приготовленномъ къ выпуску въ свѣтъ, будетъ напечатана грамота Богдана Хмельницкаго 1655 г. дѣтямъ паволочскаго полковника Ивана Кучевича-Минковскаго на имѣнія, оставшіяся по смерти ихъ отца. Отсюда слѣдуетъ, что Иванъ Кучевичъ-Минковскій умеръ въ 1655-мъ году, и потому мы отъ своей догадки, изложенной на вышеуказанныхъ страницахъ настоящей работы, о тождествѣ лицъ паволочскихъ полковниковъ Ивана Кучевича-Минковскаго и Ивана Поповича, отказываемся.

И. К.

I.

Универсалъ великаго короннаго гетмана Николая Потоцкаго, въ которомъ онъ, предупреждая войско о готовящемся нападеніи татаръ, приказываетъ шляхтѣ не брать съ собой много гвозовъ въ походѣ, двинуться на Украину и не уходить изъ отрядовъ подъ страхомъ суроваго за то наказанія,—31 декабря 1647 г.

Mikołay z Potoka Potocky, kasztelan krakowsky, hetman wielki koronny, barsky, niżynsky starosta, ichmeiom z woyska jego kr. mosci rycerstwu jezdnemu y pieszemu, polskiego y cudzoziemskiego narodu, wiadomo czynie, iż swiżo z Krymu powrocili, ktorzy te mi wiadomosc przyniesli, że han, intestina odia z murzami ułacniwszy, hostilitatem w panstwa jego kr. mosci umyslił; przeto władzą moią hetmanską roskażuie, abyscie waszmosci, z stanowisk swoich russzywszysię, wozow wiele nie biorąc, a konie, na których się waszmosci macie wolą potykac, powodując w Ukraine, ciągneli dalsze; ordynans doydzie wm. w drodze, a teraz chce to miec, abyscie wm. ten universał napisany odsyłali y na universałach podpisywali się, ktorego dnia y godziny doydzie y do drugiej go chorągwie wyszlecie, wiedząc o tym wm., przez kogobы się w wysłaniu omieszkanie stało, surowe w sądzie moim odniesie karanie. Do ich mc. panow rotmistrzow swoich posyłacie wm., przestregając tego, żeby zupełne poczty były y żeby towarzystwo chorągwie nie absentowało, gdyż sam wszystkie chorągwie rewidowac będę; y który kolwiek się naydzie absens, podług ostrości artykułów wojskowych karany będzie.

W Barze, ultima die decembris roku tysiąc szescset czterdziestego siudmego.

Iterato napominam wm., abyście się od tey następuiącey nie absentowali okaziey, wiedząc o tym, iż absens, ieżeli rotmistrz—wzięciem chorągwii, ieżeli towarzysz pocztem karany będzie.

У того универсалу при печатех подпись рукъ тыми словы:
Mikołay Połocky, kasztelan krakowsky, mp.

Универсалъ записанъ въ гродской луцкой запис. книгѣ подъ
7 января 1648 года.

Кн. Kiev. центр. архива № 2169, л. 8, актъ 11.

II.

Универсалъ гнѣзденского архиепископа, примаса королевства, Матвія Лубенского о назначениі имъ на 16 іюля 1648 г. конвокаціоннаго сейма, а предсеймовыхъ сеймиковъ по воеводствамъ на 25 іюня, для обсужденія мѣръ къ подавленію козацкаго возстанія, о внесеніи державцами и старостами кварты для уплаты жалованья войску, о со зывѣ ополченія, недопущеніи крестьянъ собираться въ своевольныя скопища, пепропускѣ въ Польшу иностранцевъ безъ паспортовъ и проч.— 26 мая 1648 г.

Mathias Żubienski, Dei gratia archiepiscopus gnesnensis, legatus natus, regni Poloniae primas et primus princeps, wszem wobec y každemu zosobna, komu to wiedzieć nalezy, osobliwie jch mość panom senatorom, dignitarzom, urzędnikom y wszystkim stanu rycerskiego obywateлом koronnym y wiel. xięstwa Litewskiego, moim mościwym panom, kolegom, przyjaciołom y braci przy zaleczeniu służb y chęci moich do wiadomości przywodze: Przedwiecznej ordynacyi Boskiej tak się podobało, że oyczyna nasza, która, za fortunnym panowaniem walecznego y świętobliwego pana naszego nayiaśniejszego Władysława czwartego, w osobliwej stawie, pokoiu y ozdobach ad invidiam orbis do tego czasu kwitnęła, przez zeyście ze swiata j. królewskiey mości, nietylko, jako bez głowy y opiekuna, osierocona, ale nadto ciężkimi od okolicznych nieprzyjacioł strwożona zostaie niebezpie-

czeństwy, co acz každego obywatela panstw tey Rzeczypospolitey strate tak dobrotniego pana et ingruentia pericula recte aestimantem, serdecznem žalem przerazić musi, przyjdzie nam jednak, composite utquinque luctu, Majestatowi Boskiemu pokorne oddawszy prosby, aby strożem był y obronica naufragantis patriae, traditum od przodków naszych morem nasładując, opportuna adhibere remedia, czas powiatowym seymikom, a potem konwokacyey przyszłey, naznaczę. Mnie iż Pan Bóg z wolej Swojej swiętey lubo nayniegodniejszego na tym pierwszym w Rzeczypospolitey mieyscu posadził, idąc więc za radą y zdaniem ich mości panów y senatorow, którzy natenczas do mnie dla wspólnej około dobra i bezpieczeństwa pospolitego rady przybyli, z powinności mieysca mego y zwyczaiu dawnego, naprzód zezście z tego swiata y śmierć żałosną króla j. mości, pana naszego, która dnia dwudziestego terazniejszego miesiąca maja, o wtorey godzinie z pułnocy, Pan Bóg nań dopóścił, do wiadomosci wszech stanów koronnych y wiel. xięstwa Litewskiego przywodzę y, żeby ona po wojewodztwach, powiatach i grodach wszystkich obwieszczona była, urzędow, którym to należeć będzie, ządam, napominam powagą urzędu y mieysca mego, a oraz, za radą także i zdaniem tych że ich mości panow senatorow, trzymając się praw y zwyczaiów starodawnych, wprzód seymiki powiatowe tak w Koronie, jako i w xienstwie wielkim Litewskim, na dzień dwudziesty piąty czerwca, woiewodztwu jednak Mazowieckiemu partykularne seymiki na dzień siedmnasty tegoż miesiąca, a generalny w Warszawie na dzień pomieniony dwudziesty piąty, w województwach zaś pruskich poprzedzic mają seymiki particularne, wedle zdania jch mościow panów woiewodów tamecznych złożone, a generalny na tenże pomieniony dzień dwudziesty piąty miesiąca czerwca w Malborku, potym konwokacją generalną na dzień szesnasty miesiąca lipca w Warszawie naznaczam y składam, na którą zeby ich mości panowie senatorowie y panowie posłowie z województw wcześnie y na dzień pierwszy, gdy na tym saluti et securitati Reipublicae należy, żeby co przedzey ta konwokacia odprawiona była, przez miłość oyczyszny et salutem publicam proszę y napominam, ponieważ na tey konwokacyey czas y mieysce elekcyi przyszłego da Pan Bóg pana złożone

i naznaczone być ma; na teyże, podług kapturów przeszłych, rząd, bespieczenstwo y sposób pod ten czas interregni zachowania sprawiedliwości świętey, bez któryey żadne państwo stać nie może, także czynienia zapisów i kontraktów, otwarcia i leżenia xiąg namówiony będzie; securitas do tego granic koronnych i wiel. księstwa Litewskiego, pakta z pany y panstwy sąsiedzkiemi, przez poselstwa zatwierdzone i zatrzymane, i zgoła ze wszystkich stron bespieczenstwo Rzeczypospolitey za pomocą Bożą i za wspólnym około tego wszystkiego znieaniem obmyślone być ma y toby na elekcyey, da Pan Bóg, przyszłyey, za radą i zgodą wszech stanów obojga narodów, przyszłemu, da Pan Bóg, panu do poprawy rządu praw y pomnożenia naszych swobód podać. Więc jakieby bespieczenstwo y porządek wiechania na elekcyę y z elekcyey, także y oney odprawowania być miało, tudzież plac y czas jeyże, uznawać y stanowić się będzie; aże tak załosne osierocenie nasze uprzedziły nieco motus na Ukrainie a subsequuntur już wyuzdane pogórskie najaźdy na ten czas, gdy jch mości panowie hetmani hoc unum curabant, jakoby ciż swawolnicy y rebelles kozacy pokoy z temi pogory nie naruszali, oni, spiknawszy się i związawszy cum rebellibus, na woysko Rzeczypospolitey nastąpiwszy, do części jego, nad Żołtemi Wodami okopaney, szturmując, a druga szczupła część z ich mościami pany hetmanami zostawa in et casu. Podaie w. mościom, moim mościwym panom y braci, do uwagi, jeżeli tak nagłe niebezpieczenstwo nie wyciąga skutecznego z tych samych seymików, konwokacją uprzedzającymi, zaniechania przez przedkie przyczynienie woyska powiatowym żołnierzem za te pieniadze, które in hunc casum z ostatniego seymu zostają, w woiewodztwach zebrane, lubo też odesłaniem któreby woiewodztwo chciało do gotowych Rzeczypospolitey chorągwii pieniędzy na przyczynienie pocztów, a zatym przedszego woysku tak szczuplemu sukkursu, w czym wszystkim poruszy serca y affekty waszmościow, moich mościwych panów, synowskie miłość ku wspólnej oczyszcznej lamentabilis dotąd conditio miłych braciey naszych, przy tamtey scianie mieszkających, straszne niebespieczenstwo na wszystkich, gdybyśmy

części jedney zaniedbawszy, całą Rzeczypospolitą tam evidenti pericolo obijcere mieli; należy do tego tymże seymikom pilne y skuteczne porachowanie w tym, coby które woiewodztwo i powiat do płacej woyska zasłużonego y teraz krwią i zdrowiem swoim zdrowie nasze zaszczyczającego pozostało w zapłacie i podatkach, na ostatnim seymie uchwalonych, w czym rozumiem być potrzebne poborcom nieodwłoczne z pieniędzmi do j. mości pana podskarbiego koronnego wyprawienie y onych surowe napomnienie, jakoż y ja sam napominał władzą urzędu mojego tak panow poborców, jako i wszelkich retentorow; a przytem żądam jch mości panów dzierżawców y powinność ich przypominam, aby kwartę z dzierżaw i starost, na obronę Rzeczypospolitey wyrażoną, do miejsca, prawem naznaczonego zna czas, w tymże prawie naznaczony, pod winami, legibus publicis uchwalonemi, odsyłali, a którzy służbę woijną z dzierżaw swoich w tak Koronie, jako y w wiel. xięstwie Litewskim powinni, aby ią według potrzeby za naznaczeniem tych, którym należy, tam gdzie tego plac i mieysce nie mieskanie odprawowali. Lecz, w tak nagłym i nieupatrzonym na oyczynę razie, nic ją przedzey i efficiatius wesprzeć nie może nad miłość y ohotny, a dobrowolny affekt concurrentium civium, zaczym przez jey miłość, przez ochronę sacrorum tego Boga, którego providencyey osobiwley consistit całość oyczynu naszey, przez cara pignora y samych waszmościow zdrowie, proszę, abyście waszmość, moi mosciwi panowie, którym Pan Bog, lub ex opibus potentia, lubo ex vicinia majorem jej dał ratowania commoditatem, do jch mość panów hetmanów kupić się raczyli, w czym y u nas, braciey swojej, miłość y wdzięcznosć i wpotomności nieśmiertelną sławę sobie i domom swoim (nad które przodkowie w. mosciow moich mosciowych panów, nic nie mieli droższego y one nad krew i zdrowie pogotowiu y dostatki przekładali) ziednacie, a nadto przyszłemu da Pan Bóg panu ja sam i ich mość drudzy jch mość zemną takową ohotę y odwagę waszmościow, moich mosciowych panów, solenniter zalecic i o przystojnę nagrodę instare obiecuje. Dalszy zaś obrony Rzeczypospolitey sposób szczęśliwie da Pan Bóg na

przyszley konwokacyey namówiony będzie, jakoby tak od pogan, jako y od swywoley ukrainney, y zewsząd wolna i bespieczna zostawała, upewniając, iż Rzeczpospolita, na przyszley da Pan Bóg konwokacyey dalszą i skuteczniejszą obmyślając obronę y bespieczenstwo swoje, wszystko to, co które woiewództwo, ziemia albo powiat na ten czas pozwoli y wyda, in coaequationem przyimie, w czym w. mosci, moie mosciwi panowie y bracia, Bogu y swiatu wszystkiemu ukazecie wrodzoną swoją ku oyczynie miłość i oną da Pan Bóg za błogosławieństwem Jego świętym uwolniona od niebespieczenstw, cała kwitniąca ferae posteritati zostawicie przez też miłość oyczyny wszystkich waszmość, moich mosciwych panów, proszę, że- byście wszelakie niechęci i niesnaski, któreby między kim zachodziły, dla dobrego oyczyny, w której zdrowiu y całości zdrowie każdego z nas zamyka się, z serc swoich złożywszy i prywatnych pożytków albo respektów zaniechawszy, w zgodzie onej świętey staropolskiej, którą przedtym świętobliwie za przodków naszych kaptury stwierdziły, do teraźnich rad y spraw Rzeczypospolitey przystempowali, a żeby ludzie swawolni do gromad, prawem zakazanych, kupić się nie ważyli, proszę i napominam jch mość panów woiewodów i starostów sądowych koronnych i wielkiego księstwa Litewskiego, aby tey swywoley z urzędów i powinności swych zabiegali y takowego kupienia się nie dopuszczali, gdyż te postempki swawolne czasu swego, podług obostrzenia prawa pospolitego y sposobu z konwokacyey namowionego, bez karania zo- stawać nie mogą; acz y tego życzę, aby niż do tey konwokacyey przyidzie, poskromienia tey swawoley y bespieczenstwa domowego w woiewodz- twach y powiatach był, jako nayprzedzey, sposób na tychże seymikach namówiony. Ich mość panów woiewodów i starostów, także miasta pograniczne i portowe, napominam, aby żadnych cudzoziemców, którzyby byli suspecti i słuszych paszportow nie mieli, do Korony nie puszczaли; a jeżeliby się poseł od którego pana cudzoziemskiego trafił, aby o nim znać do mnie niemieszkanie dawali, a samego, poki odemnie informacya do ich mościów nie przyidzie, na granicy zatrzymali; co wszystko żeby y na seymikach uważono y żeby iuż te sprawy y deliberacyje Rzeczypospolitey, w tym uniwersale wyra-

żone, za instrykcyą pomienionych seymików, byli, abyśmi napotym y czasu nie opuszczali, y nowemi zjazdami kosztu sobie nie przyczyniali, y do tego żeby ich mość panom posłom moc na przyszley konwo-kacyey umawiając się dana była, z powinności mieysca mego proszę y żądam w. mosciow, moich mosciwych panow y braciey Majesta-towi Boskiemu pokorne suplikując, aby do tego wszystkiego z miłosierdzia Swego dopomoc nam raczył.

A ten uniwersał, z podpisem ręki y przyłożeniem pieczęci moiej y za zdaniem jch mość panów senatorow, na ten czas będących, jaśnie wielebnych jch mość xięży: Andrzeja z Leszna Leszczynskiego, chełminskiego y pomezanskiego, podkanclerzego koronnego, Stanisława z Kalinowej Zaremba, kijowskiego, opata sulejowskiego, biskupów; wielmożnych jch mość panow: Przemisława na Bykach Bykowskiego, sieradzkiego y starosty przedeckiego, Mikołaja Laiszewskiego, sochaczowskiego kasztelanów, jasnie wielmożnego jmc. pana Jerzego s Tęczyna Ossolińskiego, kanclerza naywyższego koronnego, puckiego, lubomskiego, ryckiego, bohusławskiego, adelskiego, derpskiego starosty, podaię y do grodów posyłam.

Dan w Łowiczu, dnia dwudziestego szóstego miesiąca maja roku MDCXLVIII (1648).

Mathias Żubienski, archiepiscopus gnesnensis.

Печатный экземпляр этого универсала съ собственноручной подписью и печатью примаса, находится въ луцк. грод. запис. книгѣ подъ 10 іюня 1648 г.

Кн. Кіев. центр. архіва № 2169, .н. 814, актъ 4.

III.

Универсалъ короннаго хорунжаго Александра Конецпольскаго въ которомъ онъ, указавъ на понесенное польскими отрядами пораженіе отъ татаръ и козаковъ и движение послѣднихъ въ глубь страны, приглашаетъ шляхту собраться, какъ можно скорѣе, подъ Глиняны для отраженія непріятеля, — 1 іюня 1648 года.

Alexander, na Koniecpolu, Koniecpolski, chorąży koronny, pereiasławski, korsunski, płoskirowski etc. starosta, wszem w obec y y kożdemu zosobna, komu to wiedziec należy, a mianowicie jasnie wielmožnym, wielmožnym, moim mosciwym panom y braciey, ich mosc panom obywateлом y wszystkiemu rycerstwu woiewodztwa Wołyńskiego, przy oswiadczeniu powolnosci y zaleceniu służb y chęci moich, wiadomo czynie, iż z roznych ich mciow listow, do mnie danych, ale dnia dzisiejszego ode dwu moich, którzy oculati byli testes, wziołem nie bez gorzkiego mego żalu, który też y wszystka ponosic musi Rzeczpospolita, wiadomosc, iż kozacy zaporzscy z tatarami, z nimi ligę zawarszy, woysko wszystko quarciane, ktore przy ich mci panach hetmanach obudwu zostawało (rozgromiwszy oboz), in fugam et dissipationem pustiwszy, iednych pod szable puscili, drugich w ciężkie iarzmo niewoli poganskier zagarneli tak, iż jch mc panowie hetmani y insi jch mosci lumina et columina oyczyszny naszey w rękach poganskich premuntur dura servitute. Mam też y te wiadomosc, iż niemało miast ukrainnych, defraudowawszy Rzeczpospolitą, in partem fidei violatorum secesserunt, chcąc im adhaerere; żadnego tedy z nich ratunku spodziewac się nie potrzeba; a że wiarołomcy ci, juncti jurato christiani nominis hosti, felici suo successu, a wszystkim nam lacrimis prosequendo animati, spei plenissimi, że mogą iuż libere inditionibus Reipublice wszystko prawie praesidium iey et fulcrum, sobie in finibus regni oppositum, do szczetu zniosszy, grassari, nihil aliud praeter caedes, incendia, solitudinem et vastitatem meditantur, y iuż in viscera dalsze oyczyszny naszey, ogniem miasta y wsi w popiół, w perzyne obracajac, idą; przeto z moiej ku niej

miłosci, z iakim takim ludzi moich gronem, złączywszy się z xią-żęciem j. mc panem woiewodą sędomirskim, moim mosciwym panem y bratem (tego wielce załując, że mi słabe zdrowie moje wczesniej do woyska Rzeczypospolitey pospieszyc nie dopusciło), chcąc impetum tego nieprzyaciela sistere, zdrowie nasze niosąc y drożey sobie salutem publicam, a niżeli krew nasze, szacując, pod Gliniany się sciągniemy. Lecz, iż garsce ludzi multitudini tantae poganstwa tego niepodobna, aby miała sustinere vires, dla tego per amorem patriae obtestor waszmosc, moich mosciwych panow, y proszę, abyście drogi kleynot wolnosci tey Rzeczypospolitey, obfitą przodkow naszych krwią na-byty, nad ktory nic nam niemoże byc milszego, zatrzymując y iuż prawie periclitante oyczynie succurendo, a nadto, in extremo periculo siebie samych y dostatki swoie bacząc, indemnitati propriae consulendo, dla dania wstrętu temu nieprzyacielowi, iako nayprzedzey się kupili y do nas dniem y nocą nb mieysce to, przez nas naznaczone, przybywac raczyli.

W Brodziech, dnia pierwszego junij roku tysiąc szescset czterdziestego osmego.

У того универсалу печать велможного его милости пана хо-ружого коронного и подпись руки его милости тыми словы: Ale-xander Koniecpolski, ch. kor., mp.

—
Универсалъ записанъ въ гродской луцкой запис. книгѣ подъ
3 июня 1648 года.

Кн. Кіев. ценнпр. арх. № 2169, з. 807, актъ 1.

IV.

Универсалъ, изданный совѣтомъ, собраннымъ примасомъ королевства Матвѣемъ Лубенскимъ, отъ 9 іюня 1648 года: обрисовавъ общее состояніе государства и указавъ на происшедшія событія, совѣтъ настаиваетъ на скорѣйшемъ избраніи короля во время конвокаціоннаго сейма, или, по крайней мѣрѣ, черезъ двѣ недѣли, во время элекціоннаго; просить о наборѣ жолнеровъ по воеводствамъ въ счетъ четверти двойнаго подымнаго налога, и при томъ жолнеровъ, хорошо вооруженныхъ; предлагаетъ обсудить вопросъ о средствахъ къ продолженію войны и о сборѣ отрядовъ, служба въ которыхъ освобождается каждого отъ участія въ послопитомъ рушеніи, подобно тому, какъ это дѣлается въ Мазовецкомъ воеводствѣ, всегда охотно несущимъ всякия жертвы ради защиты отечества; совѣтуетъ возникающія дѣла относительно уплаты податей разсматривать въ генеральныхъ каптуровыхъ судахъ, а равно и дѣла военные, какъ это установлено на мазовецкомъ сеймикѣ; обращается къ великопольской и частью малопольской, особенно же литовской шляхтѣ съ просьбой о помощи; поручаетъ исполненіе гетманскихъ обязанностей князю Владиславу-Доминику Жасланскому коронному подчашему Николаю Остророгу и коронному хорунжему Александру Канецпольскому; оборону и укрѣпленіе Кракова и Любовли ввѣряетъ заботамъ краковскихъ: бискупа, воеводы и старости, а Каменецъ и Львовъ — вышеупомянутымъ предводителемъ войскъ; напоминаетъ начальнику коронной артиллеріи о снабженіи припасами обоза и гарнизоновъ по городамъ; ставить на видъ резидентамъ, чтобы они присутствовали въ Варшавѣ и помогали своими совѣтами примасу и сенаторамъ въ столь трудныхъ обстоятельствахъ и, наконецъ, разрѣшаетъ, вѣ дожидалась сеймика и конвокаціоннаго сейма открыть гродскія книги для вписыванія документовъ частныхъ лицъ.

My, rady Rzeczypospolitey, duchowne y swieckie urzędnicy, koronni y ziemscy, y rycerstwo, w Warszawie, na dzien dziewiąty miesiąca czerwca w roku bieżącym tysiącznym czterdziestym osmym, na spólną rade o terazniejszych niebespieczestwach przez jasnie wielebnego j. mc xiędza Macieia Łubienskiego, arcybiskupa gnieźnienkiego, iako primarem et primum principem regni zgromadzeni, wszem w obec y kożdemu z osobna, komu to wiedziec nalezy, oznaymiuitemu: niestaneło Rzeczypospolitey y oyczyszny nieszczęście na tym samym,

żesmy krola jego mosci, świętey pamięci pana naszego, stracili, ale przedko altero gradu do nowego zatrudnienia Reipublicae postąpiło, że przez iednego rebellizanta zbuntowane kozactwo y chłopstwo, z poganstwem się złączywszy, wszystko woysko kwarciane y obudwu jch mosci panow hetmanow zniosło. Posiadł iuz nieprzyiaciel patrimonium Reipublicae, miasta y zamki ukrainne, wziął także wiele zacney szlachty w załosną niewolą y, sławę narodu naszego zdep-tawszy, wszystkie oyczynne na posmiech postronnym narodom y sąsiadom niechętnym podał. Dodaie nieprzyacielowi serca ad nefandos ausus (bo iuz tatarskie zagony, in viscera regni rospuszczone) nie tylko takie z nas zwycięzwo, że, straciwszy służącego żołnierza, do czego rzucic się nie mamy; ale y terazniejsze niesczęsne y nigdy nie opłakane nasze osierocenie, a, Boże, day to, żeby to oboje nie było pobudką y powabą na nas inšzym nieprzyaciolom, na takie okazyje zawsze pilnującym. Iedyna tedy nadzieja y sposob odżywienia y ratowania oyczynny naszey iest nieodwłoczne y, iako nayprzedzse, obranie pana; przetoż, za spolnym nas, tu będących, y inszych jch mc panów senatorow odległych, przez listy się z nami około tego znoszących, zdaniem, podajemy to na terazniejsze seymiki do uwagi waszmosciow y per salutem et amorem patriae prosiemy, abyście waszmosc, patrząc na zatrudnienie oyczynny, uważywszy, że inaczey Rempublicam ułacnic niemożem tylko przedkim obraniem pana y głowy naszey, dawnych zwyczajow teraz nieco uchiliwszy, conwokacyją w elekcją obrocili y pod ten czas, który conwokacyey naznaczony iest, z dostateczną praw y swobod naprawą, pactorum conventorum umową, pana obrali abo przynamniey w niedziel dwie po conwokacyey ziechaliśe na takowąż electią, w tych kilku jednak niedzielach że ratowac oyczynne wszystkich wielkopolskich, a osmu tylko małopolskich woiewodztw siłami potrzeba.

Zdało się nam y to per modum consilij waszmosciom podać, abyście waszmosc takie ratunki y tyle żołnierza z woiewodztw swoich obmyślili, ile każde woiewodztwo może go wystarczyć z podatku dwoyga podymnego na iedne czwierc, przykładem woyny pruskiey,

na którą ieżeli na onczas woiewodztwa dwoie podymne także na iedne czwierc pozwolili, z iednym tylko nieprzyjacielem, ani wielkością woyska, ani genere bellandi tak strasznym wojne mając, daleko więcej uczynic to teraz potrzeba, kiedy in visceribus regni mamy dwoch nieprzyjacioł, kozactwo z poganstwem złączone, każdego z nich celeritate et numero nad tego tam potężniejszych. Ktore zas woiewodztwa y powiaty mają abo żołnierza powiatowego, abc pieniadze gotowe, tę, gdy bądź pieniędzmi gotowemi, bądź ludem iuż zebranym, ad rationem tegoż dwoyga podymnego, przedko posiłkowac oyczynę będą, tym większą przysługę y wygodę Reipublicae uczynią, im przedszą. Więc y to, abyście waszmosc uważayc chcieli, prosimy, że to nie iako przedtym z tatarami y z dawną Rusią sprawą, którzy leviter armati y z łukami tylko na koniu siadali, ale z srogim ognistem woyskiem, czego znakiem jest obleżenie części woyska naszego u Žołtych Wod, których y tatarowie y kozacy niedziel pułtrzeci potężnie dobywali; nie kozakow tedy, ale ognistego żelaznego potężnego woyska potrzeba, to iest usarzow, raytarow, draganow y piechoty niemieckiey, nie spuszczając się, ani ufając zaciągom chłopstwa naszego, ale raczey, wszystkie nadzieje w samey nas szlachcie y ludziach cudzoziemskich pokładając, uczynic teraz, iak nayprzedzey, wstręt nieprzyjacielowi, victorię consequenti.

Iescze to nie koniec, ale o dalszych Rzeczypospolitey trudnościach myślic nam potrzeba; dla tegoż prosimy waszmosciow, miły braci naszych, ieżeli w całości zachowac oyczynę, ieżeli od ostatnicy, strzeż Boże, zguby bracią nasze tamecznych kraiov y te tam prowincye vindicare chcecicie, abyście waszmosc do dalszego wojny poparcia wszelaką w domach swoich mieli gotowosc, to terazniejsze nasze obwieszczenie mając za pierwsze wici, jakbysmy wszyscy za wtorym obwieszczeniem na konie wsiadali; tym pokażemy, że idziemy od onych cnych przodków naszych, którzy nam tak kwitniąca y przestronna oyczynę zostawili, gdy takowąż potomności naszej oddamy. Ktorzy jednak terazniejszych zaciągów służbę przymowac będą, ci od pospolitego ruszenia, ieżeliby do niego przyszło, wolni zos-

aną, iako iest o tym constitutio millesimi sexcentesimi vigesimi
primi.

W tak ciężkim y gwałtownem oyczyszny przypadku woiewodztwo Mazowieckie w każdej potrzebie do ratunku Rzeczypospolitej chotne, nie tylko się y teraz nie dało w tym uposledzic, ale y innym woiewodztwom, adjuvandam eandem patriam, daie z siebie wielki przykład, gdy, na żadne nie odwołując się seymiki, zeczą samą na ziezdzie terazniejszym usarza koni szescseth, rayarow koni trzysta, draganow połosmasta pozwoliło y rzetelnie zaiegneło. Zachowując sobie miedzy ziemiami swemi coaequatią na ilizko przyszłą konwokacyję ze wszystkimi zas woiewodztwy szesliwego y spokoyniejszego, za pomocą Bożą, czasu, warując y to sobie przytym, że s temi wszystkimi, którzy kolwiek podatkow publicznych woiewodztwa tego iakim kolwiek sposobem się tkneli, na sądach generalnych kapturowych electyi pana nowego sądzić się będą, ac indemnitatemu tegoż skarbu vindicabunt; także też w zaciągach wojennych będący, którzyby krzywdy bądź w ciągnieniu, bądź na miejscu czynili, przed temiż sędziami sprawować się mają, iako o tem szyrzy laudum tego woiewodztwa Mazowieckiego opiewa; ta zacnego tegoż woiewodztwa ku ratunku oyczyszny żarliwość, że y drugim woiewodztwom będące powodem do podobnych ejusdem militiae zaciągów et ad parem fendi auxilij (in qua omnis salus) celeritatem, pewnismy.

Baczyc to, rozumiemy, waszmosc, raczycie, iż z kraiow ruskich ukraynnych wszystkich, tak ordinarijnych, iako y extraordinarijnych, podatkow, wszystka upadła nadzieia y spodziewać się ich niecey z tamtađ nie potrzeba: iedne bowiem z tych tam kraiow posiadł nieprzyiaciel, drugie paganin, zagony in viscera ich rospuszwszy, w popioł obrocił; inszem zas zdrada chłopska zatrudniła. Namym tedy wielkopolskim woiewodztwom wszystkim a małopolskim smiu: Krakowskiemu, Sandomirskiemu, Lubelskiemu, Ruskiemu, Połaskiemu, Bełżkiemu, Wołyńskiemu, Podlaskiemu, obrony y podatow w takim czasie y razie incumbit onus; zaczym, ieżeli tey oyczyszny robur woysko quarciane przy zmieyczonych iuż dochod-

ćach zwyczajnych restawrowac wasz mosc zechcecie, sposoby abyście waszmosc do tego podali, potrzeba.

Doznawszy dawnych czasow w kozdych oyczynu naszey trudnosciach osobliwey wiel. xięstwo Litewskiego do ratowania nas skłonosci y ochoty, prosimy y teraz ich mosciow et ex vinculo unionis żadamy, aby w tak nagłym y gwałtownym Rzeczypospolitey przypadku, ktory y wiel. xięstwo Litewskie, strzeż Boże, może dociądz, nam pomocy swoiej nie umykali, a, przykładem woyny pruskiej, trzecią częścią do woysk koronnych się przyłożyli y, iako nayprosciey, woyska swoie przeciwko nieprzyiacielom na Ukraine naprawowali, czym waszmosc, moi mosciwi panowie, nie tylko nam braterski affect swoj pokażecie, ale y dosyc uczynienie świętobliwym miedzy nami związkom, ktore nas tak connectunt, że utriusque gentis prospera vel adversa zobopołnie nas muszą afficere.

O sposobach obrony, gdysmy tu między sobą radzili, nie mając teraz żadnego z obudwu jch mc panow hetmanow, a upatrując, że woysko bez hetmana byc nie może, użylysmy tych jch mciow, którzy się nam z gotowoscia swoją ozwali y gromadzą się: jasnie oswieconego xiążecia j. mci Władysława Dominika na Zasławiu y Ostrogu, woiewodę sędomirskiego, wielmożnego j. mc pana Mikołaja Ostroroga, podczaszegó koronnego, wielmożnego j. mc pana Alexandra na Konicpolu, chorążego koronnego, y prosilismy, aby ten ciężar interim przez czas interregni na się wziąć raczyli; tym tedy pomienionym ich mciom rząd woyska zlecamy y wszelaką moc y władze, ktorą hetmanom z prawa albo zwyczaiu należy, daiemy, wszystkich tych, którzy w służbie y zaciągu Rzeczypospolitey będą, napominając, aby tymże jch mciom podlegali y pożłuszni byli, według artikułów woyskowych, we wszystkiem sprawując się; tych zas jch mciow, którzy amore patriae et studio gloriae do obozu na ratunek oyczynu poidą, prosimy, aby tych że jch mciow za directorow woyska uznawali y, spolney rady do ratunku dodając, szanowali, pod tychże władzą y regiment woiewodztwa, cokołwiek ludzi miec mogą, aby iako nayprzedzey genere militiae wyżey wspomnionym naprawowali, prosimy;

do ktorych też za nastąpieniem pospolitey naszej wyprawy, za obwieszczeniem naszym, zciągac by się nam przyszło.

W teży zawierzusze y zatrudnieniu Rzeczypospolitey Krakowa y Lubowla opatrzenie braterską naszą proszą zlecamy jasnie-wielebnemu j. mci xiędu biskupowi, jasniewielmożnemu j. mci panu woiewodzie, wielmożnemu j. mc panu staroscie krakowskim, upewniając nomine publico, że cokołwiek ich mci w tym tak nagłym oyczynu razie na obrone tych miejsc przyłożą, Respublica z powinną wdzięcznością nagrodzi y wszytko powroci.

Tymże jch mc panom wodzom woysk Reipublicae wyżey mianowanym zlecamy miasto Lwow y zamek Kamieniecky, bratersko prosząc, aby ich mc, zniosszysię z jch mc pany starostami tamecznemi, te micsca na pieczy y opatrznosci mieli tak, żeby etiam in impetu ipso hostili w rękach Respublicae zostawały.

Przychodzi nam też napomniec pana starszego nad armatą koronną, aby on, z powinnosci swej dostateczną według potrzeby municyą y prowizią, tak oboz koronny, iako y praesidia zamków opatrował; temuż dla lepszej opatrznosci cekauzu warszawskiego częsc pewną wybranców woiewództwa Mazowieckiego, na zamku Warszawskim będących, do tegoż cekauzu naznaczamy, pozwalając pomienionemu starszemu nad armatą na te, które teraz większe mieć musi koszty, nad zwyczajny jurgielt iego złotych polskich trzy tysiące z kwarty nowej.

Napominamy też jch mc panow rezidentow, aby jch mc z powinnosci swej y pod winami, w prawie wyrażonemi, zwłaszcza w tak trudnych oyczynu czasach przy j. mc xiędu arcibiskupie gnieznienskim tu w Warszawie residowali y z inszemi ich mc pany senatorami rady społney dodawali.

Uważając przytym, że do terazniejszej Rzeczypospolitej usługi w tak nagłym razie garnącym się wielenależy na kontraktach prywatnych, które zwyczaiem oyczystym bez otworzenia xiąg grodzkich odprawowac się nie mogą, pozwalamy z miejsc naszych otworzenie xiąg grodzkich wszystkich, nie czekając pro hac viceam sey-

mikow partikularnych ani conwokacyey generalney, pewni będąc, iż, iako to pozwolenie otworzenia xiąg grodzkich, tak y wszystkie acta terazniejszego ziazdu naszego, iako ex solo amore bono publici pochodzące, przyszła, da Pan Bog, conwokacya rata miec będzie.

Działo się w Warszawie, na ziezdzie, przez j. mc xiędza Macieja Lubienskiego, arcibiskupa gnieznienskiego, iako primasa y primum principem, na dzien dzisiejszy, to iest dziewiąty miesiąca czerwca, roku tysiącznego szescsetnego czterdziestego osmego, złączonym.

У того листу универсалу печат ясне велебъного его милости ксендза арцибискупа кгнезненъского притисненая а подпись рукъ тогож его милости ксендза арцибискупа кгнезненского, такъже их милости пановъ рад духовных и свецъких, тыми слова: Maciej Lubiensky, arcibiskup gniezniensky.—Andrzej z Leszna, biskup chełminsky, podkanclerzy koronny.—Stanisław z Kalinowej Zaremba, biskup kiiowsky y czernihowsky, opat suleiowsky.—Stanisław Warszycky z Warszyc, woiewoda mazowiecky.—Jan-Kazimierz Krasinsky, kasztellan płocky, mp.—Żygmont Paris, kasztellan czersky.—Mikołay Łayszewsky, kasztellan sochaczewsky.—Stanisław Laskowsky, kaszt. warszawsky.—Mikołay Łopacky, kaszt. zakroczymsky.—Stanisław Krasinsky, kaszt. ciechanowsky, starosta nowomieysky.—Paweł z Warszyc Warszyckij, kaszt. konarsky łęczycki.—Łukasz ze Bnina Opalinsky, marsz. wielki koronny.—Jerzy, z Tęczyna Ossolinsky, canclerz wielki koronny.—Jan Gębicky, dziekan krakowsky, sekretarz wielki koronny.—Marcin Starczewsky, dziekan płocky, administrator opactwa trzemesinskiego, referendarz koronny.—Alexander z Otoka Zalesky, referendarz koronny.—Maximilian z Tęczyna Ossolinsky, podskarbi nadw. kor.—Krzysztof Gębicky, krayczy kor.—Andrzej Mniszek z Wielkich Konczyc, kuchmistrz koronny, staros. osiecky.—Stanisław Żadorsky, czesnik kor.—Jan Olbracht Lipsky, podkom. rawsky, starosta inowłodsky.—Stanisław Skarszewsky, star. stenzycky, reg. cancel. wielkiewy.—Żygmont Donhof, star. sokolsky.—Hieronim-Franciszek Zborowsky, star. prasnickiy, rotmistrz ziemi czerskiej.—Hieronim Lesznowolsky, chorąży czersky.—Andrzej Hieronim

Parys, star. czersky.—Hieronim z Gołymina Gołyński, star. zakroczymsky.—Mikołay z Przeręba Przerembsky, star. tuszynsky, sekr. y dworzan. jego kr. mosci.—Adam Kazanowsky, chorąży woiewodztwa Sędomirskiego, rotm. jego kr. mosci.—Adam Brochowsky, chorąży sochaczewsky.—Krzysztof z Przeemy Przyiemsky, dworzanin jego kr. mosci.—Andrzej Przyiemsky, dworz. pokoiowy jego kr. mosci.—Andrzej Trzębickiy, scholastyk płocky, gniezniensky, krakowsky kanonik, sekr. jego kr. mosci.—Kasper Luba Trzemesky, gniezniensky kanonik.—Bartłomiej Lempicky, gniezniensky, wrocławsky kanonik.—Jan Franciszek na Lubowicach Lubowicky, stoln. ciechanowsky.—Alexander Sielsky, podst. poznański.—Bernard Guysky, żowczy sędomirsky.—Gabriel z Brzezin Brzezinsky, jego kr. mosci sekretarz.—Wacław z Otoka Zalesky, mp.—Joannes Czałwansky, subjudex terrae czernensis.—Władisław Zaliwsky, podst. liwski, sekr. jego kr. mosci.—Walenty Bogatko, podst. grodzki czersky.—Piotr Sławinsky, sekr. jego kr. mosci.—Sebastian Łajsczewsky, sekr. jego kr. mosci.—Paweł Studziensky, sekr. jego kr. mosci.—Kazimierz Cesław Miłoszewsky, sekr. jego kr. mosci.—Łukasz Wolsky, podst. sochaczewsky.—Otto Dunin z Skrzynna.—Nikodem Jabłonowsky, czesn. ziemie Hurskiej.—Marian Dunin-Brzezinsky z Skrzynna.—Marcin Zalesky, dziekan umeiowsky, proboscisz sadkowsky.—Hieronim Kempicky, parochus kumecentis, etc.—Stanisław Luba Trzemesky, mp.—Jan Magnusky, obywateł powiatu Czerskiego.—Hiacinthus, z Michałowa, Michałowsky, obyw. ziemie Czerskiej.—Jan Krzysztof Wyleżynsky.—Spitko de Burenin Pstrokowsky.—Mikołay Olbracht z Szulisławic Wolsky.—Stephan Czechowsky.—Jan Sokołowsky.—Wojciech Sadohorsky.—Adam Pogroszewskey.—Jan Pogroszewskey.—Łukasz Brodecky.—Hieronim Jan z Żerznia Żerzynsky, obyw. ziemie Warszawskiey.

Универсалъ записанъ въ грод. луцк. запис. книгѣ подъ 20 іюня 1648 г.

Кн. Кіев., центр. арх. № 2169, л. 817 актъ 5.

п. 3, т. 4.

2



V.

Письмо брацлавскаго воеводы Адама Киселя къ неизвѣстному лицу, въ которомъ онъ вообще рисуетъ печальное положеніе своего отечества, указываетъ на грозящую опасность отъ соединенія козаковъ съ татарами, находитъ необходимымъ самопожертвованіе со стороны дворянства и выражаетъ опасенія за будущее; наконецъ, онъ сообщаетъ о распространеніи іезуитами клеветы на православное духовенство,— 19 июня 1648 г.

Puncta posylam instrukcley kozackiey, ktore, w. m. m. p. uwazwszy, nieowszem cięszkie bydz sentio. Lecz to gorsza, ze suspensya armorum (ktora wymoglem), obawiam sie, scindentur, bo niektorzy ich m-wie tam sie chca kupic, przez co revocabitur hostis et recrudescet hostilitas, y, strzesz Boze, znowu potedze niewytrzymaja, a mego, ktoregom tam poslał, stracan et confidentiam zruinuum, bo rzeką, ze na zdradzie tractat zaczalem. Pan Bog wie, czy to aemulatio robi, czy simpliciter nieostrożnosc; posłałem ia do wszystkich ich mosciow, produtuiąc j. m. x. prymnsa list y drugi jego mosci pana kanclerza ex senatus consulto, zlecone sobie tractatus cum hoste denunciando, y prosząc, aby jch mosci tutejsze blizey colligere vires suas chcieli, a na to, iako succedet praca moia, czekali; iako to jch m. przymią, ieszcze nie wiem; to tylko wiem, ze 120 tysięcy nieprzyacielskiego społnego woyska, victoria repetita zaiuszonego; cieszko tedy byc widze na zbieraną drużyną z pienieznego, poteznego woyska, nie maiąc do przełamania. To przy tym upatruię, ze choc by dał Pan Bog y hordę wszystką y rusticorum numerosam plebem zwycięzyc, sedes belli y kraie nasze, y samych nas ad zguby bronić chyba pp. gornym senatorom za pachołki słuzyc, czego nasze gieniusze nie umieją; lubo by się tedy napirali jch mosciowie woyny, obyczajnie nam by przyszło pozwalac. Ja pierwszy, kiedy mam stracic 100 tysięcy intraty za Dnieprem, a tu ostatek, proszę, niech mi dadzą jch mosciowie tak wiele chleba, bo to pewna, ze to między sobą na trzy lata confoederatię uczynili z tatarami, ktorey, kiedy doczeka tureckiey woyny, actum iusz będzie

po nas; druga a wieksza (niewiadomo mi, niewiadomemu), niech jch mē. solwuią consideratie, gdy się zbierzemy potęcznie, y obaczą ci zdraycy, zeby na nich cieszko bydz miało. Kiedy hordzie kazą się umknąć z bogatemi praedis w pola na Budżaky, a sami poydą na Zaporozę, eludent impressa Reipublica. Pytam, co sie będzie działo? A to haec sequentur: kto się na cwierc nie odwazy teraz na ludzie, to się chorągiew zwinie. Zaciągniem cudzoziemcow na cięszkie te podatki, y sami dawac będąciemy. Tam nieprzyiaciel splundrował, tu ostatek zjedzą; abo trzeba woysko rospuszcic, albo ie nam tu karmic; a wszystko to bendzie, co nasi wniweč obroczą, na Zaporozę trudno isc y do Krymu; y tak ze wszystkiego nic; a skoro znowu się rozwinie ten nasz zawod, oni znowu poydą złaczawszy się, a iescze concitabunt turczyna. Taki iest exitus huius belli intestini; zaczym prawda, ze się zle stało, iako gorsze stac się nie mogło; y dobrze by nam stracić z siebie to opprobrium, ale kiedy zatym nasza pernicies seQUITUR; iako y insze narody rozumem prostują plebem armatam, tak y nam uczynic suadet ratio; latwiey ich m. przyszedzsy ostatek nasz doiesc, ale my w co się obrociemy? Lecz y tc ieszcze w Boskich ręku, iezli takiey potędze wystarczyc mozemy; wprzod by nam trzeba pomyslic y zgodzic się na pana, y samych siebie w dyskontencyach uspokoic, y ducem belli miedzy sobą znaleźć; wszystko to potrzebuie czasu, ato in visceribus nieprzyaciela tak nakoniec concluduię, ze nie ginie nam okazja vindictae, bo pewnie zadadzą nam chłopi cos, elati victoria; ale teraz potrzeba tempori servire: ligę z hordą dissolvere, na pana się zgodzic, Rzeczpospolitą uspokoic; co wszystko kiedy nie poprzedzi aggredi hostem, niech się kazdy sądzi: nie kocham się w kozakach, kocham się w oyczynie, y zguby nas wszystkich nieradbym widział; zaczym compono calamum, a siebie łasce w. x. m. oddaię, iako naypilniey.

Z Hósczy, 19 junij 1648 r.

P.S.—Z Łucka mi piszą multa incongrua, iakoby oycowie jezuici pozostali mieli inszych oycow ruskich criminari y publice lžyc o rebellią; nic potem zaprawdę a plebe ad gentem et religionem des-

cendere; nie iest to seducere cicatricem, ale refricare vulnus; nie folgią, widzę, ani duchownym ani świeckim, hostiliter grassantur; ale takie rzucać sromota iest fomentować odio y discordiae; czasby crescere nam nostrae Reipublicae statum; ktory ad reparandum ieden drugiemu non nascimur, sed ad communem libertatis usum venimus.

Рукопись №1. Импер. Публ. Библ. F., IV, № 129, л. 154—169.

VI.

Описание пути князя Еремии Вишневецкаго со своимъ отрядомъ отъ Брагина къ Вишневцу; рассказы о казняхъ, совершенныхъ княземъ Вишневецкимъ и о столкновеніи его съ козаками подъ Махновкой, въ первой половинѣ іюня 1648 года.

Ciągnienie x. iego m. Koributa Wisniowieckiego obozem.

Przyszedzsy od Brahina:

1—pierwszy oboz pod Zytomierzem.

2—zatym za Kotelnią.

3—za Wczorayszem.

4—pod Pochrebiszczami; idac przez Pochrebiszczę, zdraicom ręce ucinaią, na pal biją, scinaią, a naybardzey o krzywde Bozą, o spustoszenie kościołów y co tam robili, straszna rzecz powiadac y pisac.

5—pod Spyczyncami.

6—pod Wachniami; tu kozakow scięto kilkadziesiąt; tu wyprawie x. iego m. na podiazd do Nimirowa kompanią nadworną swoię, kompaniey cztery draganskich, chorągiew pana Baranowskiego, nad którymi był starszym samze p. Baranowski; przez szturm wziąwszy Nimirow, wyscinali kozakow kilkaset y zdobyczy niemało wzieldi.

7—za Przyłką; tu przed kościołem ręce poscinano tych, ze na pal w rynkie powbyiano, drugich poscinano.

8—między Żytowcami a Glinskiem.

9—za Ostropolem; tu ich m. p. woiewoda kijowski przysyłał, prosząc o ratunek, bo był pewne by sam nie uszedł.

10—wracają woysko w Jampol.

11—pod Raygrodem.

12—pod Berdyczowem.—Skoro oboz się ruszył, iego m. pan woiewoda prosi xięcia iego m. o posyłek, bo mu do Machnowki szturmowali, to iest we czwartek; x. iego m. z osmnastą chorągwą prosto poszedł ku Machnowce, a drugie posłał za taborem pod Machnowką; zszedł się z iego m. p. woiewodą kijowskim w ow srogi descz; radzą, sądzą; na tym staneło, ze ich bic, zachodząc z tyłu mało nie za milę w koło. Tu pod Machnowką uszykowano woysko pospieszało; ku nim bo byle cicho szło woysko, to by było lepiej; ale krzykiem, trąbami, bębnami ostregli ich, ze przyszli do sprawy; zabiegły w koło, iego m. p. strażnik, wziąwszy chorągiew tatarską, wołoską, p. Baranowski chorągiew kaniowską, chorągiew xięcia iego m. nadworną, chorągiew pana Garnyszowu, przywiódł pod sam tabor; y porywali iego kilka raz w tabor; descz srogi a noc przeszkodziła; z onego strony przez stawki kompanie niemieckie, kompanie draganskie strzelali do nich, y kompanie usarskie, które wszystkie byli przy xięciu iego m. y przy panu woiewodzie, szałasowali się godzin ze dwie albo więcej w nocy. Potym woysko zwiedzano (za czyią radą, bodaj z piekła nie wyszedł), bo się byli poczeli zegnac na śmierć ieden z drugim, iako tych confessata opiewają, którzy posli na on świat; gdy switac miało zespąli ich m. z woyskiem za gorę niemal o czwiere mile; zdraycy całą noc niespali, iedno okrzyk wielki czynili przez pacierz, a tym się czasem okopywali; całą noc wrzeszcząc, dając hasło, ze niespiemy; zrozumiawszy, że wszystko ustąpiło, poczeli tabor sprawować rzędów dwanaście, rzeczy cięższe rzucając w taborze: a krupy, pszoną, mąki, słoniny, grochu, zelaza, srebra, złota, fenty pobrawszy, uchodzą ku Hryczowu. Woysko przypadło na tabor; rzekli, był tu ktoś, wyprawiając za nimi nierychło.

Nieszczęsna godzino! na cosmy przyszli? — Xięcia iego m. za sprawą pewnie bysmy ich byli ieszcze z wieczora wzieli; ale, ze było sila niepotrzebnych panow radnych, dla tego ci hultaie poszli (tu był

pułkownikiem nad tym wojskiem Hira Białocerkiewski; do obozu potym komunik przyszedł) w piątek wieczor rano z pod Berdyczowa pod Cudnow, z pod Cudnowa, pod Cartorią; tu dają podiazdy znac, ze przyszedł Krzywonos znowu do Machnowki z armatą, drugi Hira; z dział bijąc na triumph, wina wypijają pana woiewodzica, kiedy ich sam niemiał wypijać.

Pod podiazdem drugim dają znac, ze iusz są w piątek tropią za xięciem idą; to pewna, ze x. iego m. niedoyda; bo spiesznie ku Wisniowcu idzie; dzisiaj to siedzic będzie Połonne w strachu, bo lubo mają prochow dostatek, y dział, y miasto obronne, ale ludzi niewiele, bo była ufnosc, ze x. iego m. miał się oprzeć pod Połonnem; ale ich to omyliło, bo lubo iezdzili sługy iego m. pana woiewody krawackiego: iego m. p. Czernichowski, iego m. p. Baranowski, iego m. p. Wiszowaty, prosząc x. iego m., aby tu obozem stanął, obiecając pieniądze y prowiant na szesc niedziel wojsku, x. iego m. nou concessit: nayprzod, zem się cztery niedzieli bawił na Ukrainie, żaden mie nie ratował; druga, ze mam woysko zmordowane; trzecia, pilniej mi swych kątów organiac, a nizeli drugich strzedz; czwarta, trzeba mi się gotowac na elektią k. iego m., —wszystko prożne wymowki.

По-и. рукопись И. П. Библ., IV, F, № 129, л. 107.

VII.

Письмо одного неизвестного лица къ другому, съ извѣстiemъ о разореніи козаками многихъ городовъ въ Киевскомъ и Брацлавскомъ воеводствахъ, о движениі Хмельницкаго съ татарами на Волынь и осадѣ ими г. Корца, о перебѣздѣ кн. Вишневецкой въ г. Замостье и о мѣстѣ пребыванія отрядовъ кн. Іереміи Вишневецкаго и кн. Доминика Заславскаго,—29 іюля 1648 года.

Juz znowu zawziął się Chmielnicki, pustiwszy Krzywonosa y Hirą pułkownikow; sam z tatarami nastepuie w Polskę; a iuz poplondrowali y dobyli miast, tracąc żydom y szlachtę w Cudnowie,

Cartoryi y Machnowce, w Berdyczowie, w Połonnym, w którym działał osmdziesiąt było y prochow dostatek, w Zasławiu, w Ostrogu, w Międzyrzeczu, procz dawnych Zywotowa, Nimirowa, Szargroda, Raygroda y innych, Brahina, Biliówki; co wszystko z rozaniem krwie katolickiey y z profanowaniem kościołów dobyto y splondrowano; a teraz Korca dobywają, w którym x. Korecki zawarł się; idzie pozarem to złe; iuz większy znowu następuje rozwód, nizeli pierwiej. A x. iego m. Wisniowiecki pod Zbarażem iest; xzny iej m. Wisniowieckiej białogłów y rzeczy kilkadziesiąt wozów przywieziono do Zamoscia, przedko y samey x. iey m. spodziewam się; posyłków zadnych w tamte kraie nie widac, procz woiewodstwa naszego Lubelskiego, które w przeszły tegodniu mineły Zamoscie y są teraz blisko Sokala, a drugie za Tomaszewem; dałem znac ich mosciom, zeby się do kupy mieli y taborem do iakiey kupy y fortece szli. Oboz x. iego m. Dominika między Konstantenowem Starym a Krasiłowym położony, do którego p. Osinski z ludem przyszedł. Sam x. iego m. Dominik odiechał gdzieś z Miedzyrzecza w Zamoscie. 29 julij, 1648.

По.и. рукопись И. П. Библ.и., IV, F, № 129, л. 110.

VIII.

Письмо сандомирского воеводы кн. Доминика Заславского къ коронному подканцлеру Андрею Лещинскому, съ сообщениемъ объ осадѣ Хмельницкимъ г. Константинова и разореніи окрестныхъ сель, о намѣреніи козаковъ ударить на польские отряды, о движениі самаго автора письма подъ Глинину,—въ началѣ августа 1648 года.

Copia listu od x. Dominika do iego m. xdza podkacler ego.

Ponawiam mey przerzeczoney confidenciey, oraz y braterski moy poklon ich mm. pany przesyłam, za podięte fatygi y skutkiem dosiadczony affect wielce dziękując. Nadzieja w Panu Bogu, ze tę, którą ia z ochoty mey, pod tak trudny Rzeczypospolitey czas,

wzięlem na sie, pracą, Panska Jego wesprze potencia; gdzie zas rerum stator, ze Chmielnicki z przebrakowanym komunikem Konstantinow osiadł, a Krzywonos, ręka iego, po przylegleych czatuie włosciach? Z confessat tych, których dostaią, takoz iego intencja pokazuie, ze, dostawszy Barze, o który się iuz kusi, na oboz uderzyc chce. Nadzieja iednak w Panu Bogu, ze go święta Jego ręka zkfrontuie, by tylko posiłki gorne, ktore zaś ku Barzu poczęły iuz oparcie, sciagneli się. Ja z iego m. panem podczaszem koronnem zatrzymywam się pod Gliniany, częścią dla tego, abym ruszeniem moim cum desperatione nieprzyaciela nie przywiodł, częścią dla ochoťnyszego y przedszego powiatowych chorągwii sciagnienia. Nie mało y ztąd lepszych czasow przybyło, i pierwsze, y gdy iuz sine controwersia włożona na mie confirmata potestas, ktorę ku dobrey oyczysznie będę umiał zażyc. Co czas przyniesie, nie omieszkam w. m. panu dac znac.

Oddając zatym usługi moie, datuie w obozie pod Gliniany . . . augusta 1648.

W. m. pana zyczliwy brat y sługa Władisław, na Ostrogu y Zasławiu, woiewoda sendomirski.

Пол. рукопись И. П. Библ., IV, F, № 129, л. 118.

IX.

Жалоба евреевъ черниаховскаго кагала объ ограблениі у нихъ разныхъ вещей и денегъ, утоплениі евреекъ и проч. взбунтовавшимися крестьянами сель Чехова и Клесова; свидѣтельство о томъ вознаго,— 21 августа 1648 года.

Року тисеча шестсот четырдесят осмого, месеца авгуستа дня двадцат первого.

На вряде кгородскомъ, в замъку луцкомъ, передо мною, Яном Чаплинскимъ, бургграфом луцкимъ, стаповши очевисто, неверные Юда Мошковичъ и Фроим Самсоновичъ, жыды збору рабанского-

Чернаховского, своим и инъших сполтоварышов своих именем, през нижей менованый учынок обнаженных, солениттер сведчили и протестовалисе противъко робочым Кузме вайтови, Петрови пивоварови, Иванови з села Клесова, подданым зъ маєтности велможного его милости пана Гентырка Кашевъского, каштелляна венъденского, также поповичови зъ села Чехова, подданому ясноесвѣщеного кнежати его мил. Стефана Четвертенъского, и всему посполству помененых сел и маєтности, которых имена и прозвиска, постквам инънотуеринътъ, на термине спецификованные будуть, о то, ижъ оные менованые сами и в тее село, меновите поповичъ съ села вышнаписаного Чехова, которого прозвиско позвом спецификованое будетъ, зобраавъши купу людей зъ менованого села Чехова, всих плти менъзское хлоповъ, с киями, с косами и инъшимъ оружемъ, намовившы зъ хлопы Клешовскими, умисльне и доброволне, часу недавъно прошлого, въ року теперешньнемъ дня осмого месеца августа, кгды менованые протестантьтесь, на тотъ час, под тые окличные небезпеченъства, юж од неприятеля домового злупленые, од¹⁾ ва, другие з розных инъших местъ, яко то особъною протестациею тамтых выражено будет, екъзулес зъ домов своихъ, тylко з душою а зъ детками, а который могъль домового спряту: золота, сребра, шат заставных и пенезей и супъпелектилем доместикам, увести, стым всим розные, розно туляющы до купы, возовъ двадцетъ и осмъ зобраавъши, з горлами своими перед своволенствем и домовым тым, которого Панъ Богъ перепустил, казацким непрыятелем²⁾, од своих будучы утекали до села Клесова, пер нокта бунди безпеченъством, покою посполитого обварованные,ничогосе на себе злого не сподеваючи, по госдодахъ своихъ каждый у хлопа въ халупе станули, своволне о полночи, въ самые первоны, кенъдысе вси успо(ко)или, нападшы, каждый своего жыда господар въ халупе звязавъши, речы и штоклевкъ на тотъ час пры менованныхъ жыдах застали, забрали,

¹⁾ и ²⁾ Точкиами замѣщены слова, находившіяся на истлѣвшихъ и отвалившихъ частяхъ листа.

злупили; меновите, протестантътумъ, Юди Мошковичови—готовых пенезей пулътори тысячи золотых полских, крамъные речы, то ест: полотна и скрни зъ сребромъ, золотом и шатами заставными, въ чым собе товару быти менилъ за золотыхъ три тысячи полских; книгъ жыдовъских за золотых сто полских; Фраимови Самсоновичи—готовых пенезей золотых двести; такъже сребра: пасовъ и ложокъ, его власного на золотых чотириста, такъже шат на тисечу золотых, и инъшихъ речей, которые особным реестром спецификованные будутъ счекгульне; и инымъ жыдом, которым салву до учиненя особное протестации зоставают, веле речей инъных инъшим преде еть сполии, побрали; которыми то речами и тым лупом все поделилис; жыдовокъ четырнадцет утоили, от которых деветнадцето детей блукающих се напедъши привезъли и возным, передо мпою, урядом, осведчили; который-то, въ моц правъдивое свое созналъ реляции, шляхетъный Миколай Опанасович, съ прыданя моего урядового¹⁾, и жыдов инъных помордовали, которых, до тых час не ведают, кендыс и оборочают, а другихъ въ новорозы повезавъши; инъщие, которые се боронили, погинули, а част их ушла заледве в кошулях. Презъ который свой таковый поступокъ кгвалътовны право послопитое и беспеченство покою обварованого зъкгвалтили и в вины за таковый свой учинокъ, яко до которое особы ексь коммерито належати будеть, попали; о што все менованые протесътантес, итерум атькве итерум осведѣчивши се ц салву собе мелиорации тое протестации оставивъши инъшим жыдом, которые бы се тылко колвекъ зъявили, оферовали се съ поменеными обвиненными, якъ съ права прыйдетъ, о то правомъ чынити на тотчас, просечы, абы их тая протестаця до актъ принятая была, што отрымали.

Кн. Киев. центр. арх., № 2490, л. 1259 и 1267 на об., актъ 10.

¹⁾ Пробѣлъ въ подлиннике.

X.

Письмо брацлавскаго воеводы Адама Киселя къ подольскому воеводѣ Станиславу Потоцкому изъ-подъ Каневки съ извѣстіями о смутахъ среди козаковъ, о слухахъ, будто Богданъ Хмельницкій убитъ, о намѣревіи товарищѣй Киселя возвратиться назадъ и съ обѣщаніемъ доставить болѣе точныя свѣдѣнія,— 7 сентября 1648 года.

Kopia listu j. m. pana woiewody bracławskiego do j. m. pana a woiewody podolskiego, d. 7 VII—bris pisanego pod Kaniowką.

Czekawszy na lepszą consolacyją y resolusyą od Chmielnickiego, zatrzymałem posłańca j. m. pana podczaszego podolskiego; lecz że dotychczas żaden z moich nie powrócił y z podyazdow tą przynoszą wiadomość, że pote wszystkie dni srogie motus między kozakami były, a potym nastąpiły y caedes, że ściegli kilku, y o samym Chmielnickim wątpią, żeby był żyw. Tedy, żadney wiadomości nie mając, reassumenda commissionis expedio tego posłańca y to pisanie moje daje do wielmożnego pana z niskim poklonem moim. Oznaimuję go tym wielmożnemu panu, iż ich moście panowie kollegowie myślą już o powrocie, funkcję swoję widząc frustratam. Toż y mnie nietylko affekcja moia podagryczna, która mnie in dies bardziej opprimit, kąże, ale też dolor animi, gdy exclusus zostawam a consilio et confidentialia. Votis tedy prosequor terazniejszą oyczynu naszey vicissitudinem, a sam na dalszy czas, ieżeli mnie Pan Bóg zaszczęci zdrowia, zachowuję się. Wiadomości odemnie y ich mósci kollegów moich, nie wiem, jakiey dalszey, wielmožni panowie, oczekiwac macie,—affecta hostilitas! Cud by to Pan Bóg uczynił, żeby się miały powrocić traktaty, kiedy dotychczas żadney wiadomości nie było; pewniejsza to już, że Chmielnicki nie żyje y moi posłowie; albo też Chmielnicki już poszedł za czernią swawolną y posłów definet, y taž hostilitas manet. Dziś albo intro że się mieli kozacy ku nam ruszyć; tak, którzy w ich taborze byli, powiedzieli. Umówiłem ja jednak jeszczе iedną osobę,

która mi się podięła bydź w taborze kozackim, dowiedzieć się o Chmielnickiem y posłach. Iutro spodziewam się, że się powróci, y na to czekam. Siebie przytym łasce wielmożnego pana poruczam etc.

Пол. рукопись И. П. Библ., II, F, № 229 л. 77.

XI.

Письмо изъ Львова съ сообщенiemъ слуховъ, будто Хмельницкій убитъ, а поднявшійся народъ не хочетъ знать никакихъ мирныхъ переговоровъ, и съ извѣстіемъ, что между войсками Рѣчи Посполитой происходятъ несогласія, которыя будутъ пагубны отечеству, если своевременно не будутъ прекращены,— 11 сентября 1648 года.

Ze Lwowa, 11 septembris 1648.

Przeszły listy z obozu, de data 8 et 9 septembris, w których dają znac, ze pan Kisiel przyjechał do Karczowki na traktaty; gdzie to iuz iest rozumnie, ze Chmielnickiego zabito y ze między kozakami iest wielkie zamieszanie; dla tegoci czern na traktaty, ani na zadne niechciała pozwolić pacifacie; zaczym powiadają, ze Chmielnicki szedł przeciwko buntownikow a, wiele ich nasiekszy, sam miał zostać na placie, o czym iednak pewności niemasz. Traktaty iednak zpełznąć muszą, iezeli sama ręka Boza ich nieuskroimie; a co większa, ze między naszymi zgody niemasz, poniewaś drudzi, dalniejszy, stoją osobno y nie chcą podlegać pod regiment ich mosciow panów wodzów, od Rzeczypospolitej naznaczonych, azby wpszrod j. m. przysięgli, w czym j. m. pan podczaszy y j. m. pan woiewoda kijowski bardzo pracują, aby ich w prywatach uspokoili y pogodziili, bo inaczey zguba by to była oyczynie. Zawierają tym pomienione listy, ze pewnie spodziewano się potrzeby z nieprzyjacielem w wigilią albo w samo święto Sw. Krzyża, który będzie za trzy dni. Kuriera, w poniedziałok wyprawionego, trzymają w obozie; znać, ze co pewnego chcą oznaymić, bo teraz w obozie tylko co pan Wolski cztery wiersze napisal.

Пол. рукопись И. П. Библ., IV, F, № 129, лл. 118—148.

XII.

Универсалъ примаса королевства и состоявшаго при немъ совѣта
ко всѣмъ обывателямъ о съѣздѣ на элекціонный сеймъ для выбора
короля и для обсужденія мѣръ относительно защиты отъ враговъ,—
18 сентября 1648 года.

My, rady duchowne y swieckie y posłowie ziemscy, do j. m.
xiędza arcybiskupa gnieznienskiego, primatem et primem principem,
przydani, wszem w obec y kazdemu z osobną, komu to wiedzić nalezy,
osobliwie jch mosc panom senatorom, dignitarzom, urzędnikom y
wszystkim stanu rycerskiego obywatelom koronnym, naszym mesciwyim
panom collegom, przyjaciołom y braciey, przy zaleceniu służby y
chęci naszych, do wiadomosci przywodziemy: aczkoliek Rzecz-
pospolita dla obroney swoiej w terazniejszych niebespieczestwach
woysko zaciągnęła y one przy lascie Bozey przeciwko nieprzyiacielowi
wyprawiła, iednak, iz te gwałtowne niebespieczenstwa nie tylko
nie ustaią, ale y insze z inszych stron pokazują się, przychodzi nam
z powinnosci naszey, ktorych Rzeczpospolita in hoc periculoso compare
na blisko przeszley konwokatief dla rady y spolney namowy
tu zostawiła, oznaymując to w. m., naszym m. p. y braciey, prze-
strzecz, abyście, o niebespieczestwach z roznich stron nastepiacych,
wiedząc, na blisko przyszłą nowego pana elektią, iako nagromadniew,
stawić się raczeli y tak gotowi przyiechali, abyście, nietylko pana
obrali, ale y za całość y zdrowie miłey oyczynny stanowic się y z
też elektiey przeciwko nieprzyacieliowi, gdzie potrzeba będzie,
pojsc mogli; co, ze w. m. dla oyczynny, ktorey wszysci wszystkosmy
powinni, cięszko a ni przykro nie będzie, pewnismy. A zeby do
lepszey wiadomosci przyszedł ten uniwersał, z podpisem rąk naszych
y przyłożeniem pieczęci naszych y j. mci xiędza arcybiskupa gniez-
nienskiego, prymasa, do grodow rozsyłany.

W Warszawie, die 18 septembries 1648.

Поз. рукописи И. П. Баби., IV, F, № 120, л., 118—148.

XIII.

Перечень отрядовъ войска, бывшихъ у русскаго воеводы князя Ереміи Вишневецкаго съ 1 октября 1648 года, съ указаниемъ на ихъ содержание.

I.—Comput woyska zaciągu lwowskiego, z podpisem ręki iego m. rana woiewody ruskiego, do skarbu podany. Służba się im zaczęła a die 1 octobris 1648¹⁾.

H u s a r z e

Jego mości p. woiewody ruskiego koni	200
" " " " podczaszego koronnego "	100
" " " " starosty łomžinskiego. . . . "	100
" " " " starosty lwowskiego "	120
" " " " (starosty?) bracławskiego. . . . "	120
Summa husarzow koni	640

K o z a c y

Jego mości p. strażnika koronnego koni	130
" " " " starosty bracławskiego "	130
" " " " starosty lwowskiego "	114
" " " " starosty halickiego. . . . "	100
" " " " stolnika bracławskiego "	200
" " " " podsędka bracławskiego "	120
" " " " pisarza lwowskiego "	100
" " " " podstolego kiiowskiego "	120
" " " " starosty ostrogskiego "	100
" " " " woiewódzica lęczyckiego. . . . "	100
" " " " staroscica trębowelskiego "	120
" " " " Gdzeszyńskiego "	100

¹⁾ Въ той же книгѣ, изъ которой взять настоящій перечень, на л. 170—172 замѣчено, что это хоругви, „ktore, po rosproszeniu woyska pod Pilawcami, zaciagnol z wojewodztw roznych xiaze j. m. Wiszniowiecki j. m. p. podczaszy koronny z ich mosciami pp. commissarzami in septembr. 1648 an.“

Jego mości p.	Sokoła	koni	120
" " "	Mrowińskiego	"	100
" " "	Poniatowskiego	"	130
" " "	Okunia	"	100
" " "	Bieleckiego	"	130
" " "	Chwałibowskiego	"	100
" " "	woiewody ruskiego tatarów	"	200
	Summa kozaków	koni	2314

D r a g a n i

" " "	starosty lwowskiego	"	100
" " "	starosty łomżińskiego	"	100
	Summa droganów	koni	200

P i e c h o t a.

Xięcia iego mości p.	woiewody ruskiego . . .	ludzi	130
" " "	starosty lwowskiego	"	100
	Summa	ludzi	230

II.—Comput woyska zaciągu zamyskiego, którym się poczyna
służba a die 15 octobris anni 1648.

Jego mość p.	stolnik czernihowski Zachorski .	koni	100
" " "	Łukasz Hulewicz, starosta zwi-		
	nogrodzki,	"	100
" " "	Liniewski	"	100
" " "	Komorowski	"	100
" " "	Woszyczynski	"	100
" " "	Raiecki	"	100
" " "	Czetwertyński, s-ta racyborski.	"	100
" " "	Chwałibowski	"	100
" " "	Lysakowski	"	100

Jego mość p. Lichowski	"	100
" " Chołub	"	100
Summa	koni	1100 ¹⁾

III.—Traktamentu regimentarzowi pierwszemu zł. p.	20000
Drngiemu	10000
J. m. p. strażnikowi koronnemu na urząd . . .	2000
Na każdą chorągiew husarską traktamentu . . .	6000
Na kozacką	3000
Procz jego m. p. starosty łomżinskiego, iako ied-	
nemu z commissarzow, który we Lwowie poza-	
stał dla dostania pieniędzy	3000
Na husarzów żołdu florenorum na każdego . . .	80
Na kozakow „ fl.	60
Na dragane na miesiąc fl.	16
Na piechotę na miesiąc fl.	11

IV.—Na zaciąg lwowski wziął j. m. p. starosta Łomżinski, iako kommisarz, in fidem publicam pewną summę. Ci, którzy, ad rationem zaśług swoich, brali:

Xże jego m. wziął złotych pol.	16000
Jego mość p. podczaszy koronny zł. p.	8000
" " starosta łomżinski floren.	10000
" " starosta lwowski fl.	4300
" " starosta bracławski fl.	1000
" " Marek Gduszynski fl.	3000
" " Mrowinski.	1000
Tatarowie x. jego mosci fl.	2000
Jego mość p. strażnik koronny	3000
" " stolnik bracławski	13000

¹⁾ Всего жолнеровъ было конныхъ 4256 и пѣшихъ 230.

Jego mość p.	podsekretarz bracławski	1000
" "	pisarz lwowski	4000
" "	Fierlei, starosta trembowelski . . .	938
" "	Sokoł	3000
" "	Okoń	1000

Пол. рукописи И. П. Библ., IV, F, № 129, лл. 574—584.

XIV.

Письмо п. Романовского, въ которомъ онъ сообщаетъ о пораженіи одного козацкаго полка въ с. Лужки(?) подъ Белзомъ, о движениі козацкихъ войскъ къ Замостью, о пребываніи Хмельницкаго въ Тычинѣ, о грабежахъ козаковъ и татаръ и частыхъ столкновеніяхъ ихъ съ польскими отрядами,— въ концѣ октября или началѣ ноября 1648 года.

Successit za łaską Bożą y błagosławienstwiem Jego swietym,
a szesciem w. m., m. m. p.p., eventus intentiey w. m. m. panstwa,
bo y Bełzowi odsiecz dała się y praesidium porządnie zostawione;
pułk ieden kozacki pod Bełzem, we wsi Łużek(?) wczora od nas roz-
gromiony; taboru częsc tamże oderwana; dzis drudzy, uchodzący do Uhnowa od nas, iuż ku Zamosciu przebierają się przedce; na drodze y ięzyki dostane; pokornie tedy Maiestatowi Boskiemu podziękowawszy,
za takowe wszechmocney ręki Jego nad sobą opus, dziękuię y w. m.
mm pp. za takowy do dobrey sławy okazyą, materią y pomoc (w
ktorej mi, iako jego mość p. Okun, tak jego mość p. Czermiński y jego
m. p. Gorayski nie odmowili); ofiarując potomnie y zdrowie moie y
krew moię za całość oyczyszny do wszelkiej iey potrzeby y usługi,
jako xcia jego mci p. woiewody ruskiego, m. m. pana, tak y wni.
mm. pp., powracam do Zamoscia bez wszelkiej w ludziach szkody,
krom kiłku na łupie w taborze zabitych, y iutro, dali Bóg, tam
stanąc chęć, y ięzyki oddam wni., mm. pp., ktore w ieden cel biią,
ze Chmielnicki, na resolutią z seymu czekając, do Zamoscia nay-
pierwey zmierza, w Typinie na ten czas zostaiąc z wojskiem, kto-

rego snadz mała potęga, bo ledwo dziesiątek tysięcy woyska ze wlosci y z zagonow pilno sciąga, ale ze cięszko idą, nieskoro im dociągnąć ku niemu; drudzy, łupem y korzyscia obciążeni, do domu tesknią; hordy nad szesc tysięcy niemasz wiencey; ale o tym same języki lepiej dadzą relacją; w tej drodze trzy kroc tylko, dzień po dzień, zgrałosię z nimi szczęśliwiec, chwała Bogu, wszendzie, ale wczora naylepiej, bo pod sto trupa na placu zostało; miał co brac y ochotnik; y by nie ta nieszczęsna praeda y defekty niektore, nogą by ich była nie uszła. Sit Deus benedictus in potentia dextra Sua, unizone przytem usługi moie łasce wm. mm. pp. pilno zalecam. W Telatynie, 1648.

По-и. рукопись И. П. Библ. I^o, F, № 129, л. 154—169.

XV.

I.—Письмо п. Вайера къ русскому воеводѣ князю Иеремію Вишневецкому, въ которомъ первый, извѣщаю второго о письмѣ белзскаго подсудка съ невѣрными извѣстіями, увѣдомляеть о неудачномъ для польскаго отряда столкновеніи его съ козаками подъ м. Наролемъ, о поимкѣ козаковъ (показанія ихъ см. ниже), о движениіи непріятеля къ Замостью и съ просьбой къ Вишневецкому о помощи,—4 ноября 1648 г.

II.—Показанія сотника Федора Калины и козака Яська Терешкова изъ полка Небабы объ увеличивающемся числѣ войска у Богдана Хмельницкаго, о приходѣ татаръ и количествѣ боевыхъ орудій и снарядовъ,—4 ноября 1648 года.

I.

Dziesięszego dnia jego mc. p. podsędek bełzski pocieszną z łaski Bozey obesłał nas do Zamoscia nowiną, ze w odsieczy Bełza Pan Bog poszcześcił; ktore mieysce obwarowane samo teraz lepiej, ale nie piszą o tym szerzey; posyła się w. x. mci ten list jego mci p. podsędka.

Druga partia ludzi moich rejtarow y draganow pod dwiescie posziałismy na odsiecz miasteczka Narola z panem Rogowskim, kto-

rego jch mc. pp. beżzanie przy ochołniku swoim wyprawili, kiedy idąc napadli nocą na kilka chorągwi usarskich, kozakow we wsi zbili, chorągwie odebrali y więzniow kilkanascie wzieli byli, a potym, za złą radą pana Rogowskiego, puscili się daliey ku Narolowi, lubo iuz mieli wiadomosc o potędze nieprzyacielskey pod Thomaszowem; w tey ze godzinie obskoczyło kiłkanascie chorągwi tatarow tę partią dzis rano tak, że mało co draganow moich y raytarow uszło z tego pogromu, pożał się Boze, ze taką sli radą, kiedy się im było potrzeba wrocić, dostawszy ięzyka y zmorszy nieprzyaciela w tey wiosce; uwiedli iednak dwuch więzniow kozakow moi, z których ieden stary regestrowy setnik; których confessata posyłają się wm., m. m. p., iz powiadają o niemałey potędze tatarow y kozakow z Chmielnickim, obiecując go dzis abo iutro pod Zamosciem; za tym tedy nastepowaniem nieprzyaciela, wysłalismy zaraz uniwersały nasze do choragwi, aby się, iako nayprędzey, kupiło woysko pod Zamoscie; w. x. mosci o posiłek takze prędki upraszamy; łasce się zatym w. x. mosci, iako naypilniewy, z powolnością usług moich oddaję.

W Zamosciu, die 4-ta nowembbris 1648.

II.

a) *Chwedor Kalina, z Korsunia, setnik:* Iz z Chmielnickim wczora z woyskiem przyciągnął do Tomaszowa na noc; woyska powiada przy nim więcej niż 100,000, ale co raz więcej tego przybywa z Ukrainy; tatarow dawnych umowionych było 10,000, ale sli z jasijrem; wrociła się ich część; nie wie, wiele się ich teraz zostawa przy woysku; których wszystkich posłał wprzod przy pułkowniku kaniowskim; iednak, powiada, że zostawa tatarow tu na - przedzie około 40,000, a nad to, po-zadzic, z Ukrainy, słyszał, że potęga wielka ciągnie, na głowę których stawią na 400,000; z temi iescze nie ma żadney umowy; Chmielnicki armaty miał działa 40; ale teraz co większe działa zostawuie po zamkach, a lżejsze z sobą prowadzi. Wszystkie pułki tu prowadzi pod Zamoscie; iezli dzis nieukążą się, tedy jutro pewnie, to iest pro die 5-ta nowembbris, bedą.

b) *Drugi Jaško, syn Tereszkow, z Połonnego, poymany w pulku Niebabim: Dobyszy Narola w poniedziałek, gdy sli od Thomaszowa, w Pankowie staneli na noc; pod Potyliczem Chmielnickiego odszedł; pułkownika Niebabę wprzod posłał, a z nim Tuhay-Bey z tatarami, o których nie moze wiedziec, wiele ich; to wszystko Chmielnicki prowadzi pod Zamoscie, chcąc szukac księcia jego mci Wisniewieckiego y Łaszczca. Dział przy Chmielnickim prowadzą dwadziescia; wojska Zaporowskiego więcej samego kładzie, niz 10,000, okrom tatarow, których kładzie na 40,000; między nimi iest trzech carzykow. Z osobna Nachayskich tatarow prowadzi car 40,000.*

По.и. рукопись И. П. Библ., IV, F, № 129, л. 154—169.

XVI.

Письмо и. Марграфа къ русскому воеводѣ князю Іеремію Вишневецкому изъ Замостья съ извѣстіемъ о полученномъ письмѣ бѣлзскаго подсудка относительно его побѣды надъ козаками и освобожденіи Белза отъ осады и съ сообщеніемъ, что во время одного изъ подъѣздовъ нѣсколько козаковъ, взятыхъ въ пленъ, показали, что татары совершиенно разбили одинъ иольскій отрядъ; при письмѣ отправляются два илѣпника къ кн. Вишневецкому для допроса, — 4 ноября 1648 года.

Dzis rano ucieczelismy się byli wiadomosci pocieszney, wziętey od podiazdu, z którym jego mosc pan podsędek bieżki chodził, że szcześliwie tą drogę przedsięwziętą odprawił y ze Bełz z obleżenia wyswobodził, y ludzi tam wprowadził dla obrony, y kozakow eos nieniemało, ile na tak szcupłą patrząc iego kompanią, utracił, y ięzyków kilka dostał, z którymi dotąd go ieszcze niemasz, list tylko przysłał; iużesmy rozumieli, ze się odmiana stanie w rozejsciu, bo dotąd słabo iakos w tych podiazzach nam się powodziło. Alić mała chwila wyszła, kiedy z drugiego podiazdu przybieżono, że, napadszy na kozakow we wsi, częsc ich spalili, częsc wysiekli, częsc żywcem wybrali, ale nie z wielką korzyscia, bo ledwo dwu uwiedli, gdysz na nich tatarowie wielką potęgą napadli y rozgromili naszych; naywiększa

szkoda w ludzkich rzeczach y ich samych jego mci p. Lubelskiego, których aż pułmle, albo co daliey, gonili; tych iednak dwuch więzniow, nierozszerzając się z pisaniem moim, wm. x. mci posyłam, z których w. x. mosc zrozumieć będziesz raczył dowodniey wszystko; wprawdzie ich ieszcze nie męczono, ale, obawiając się, aby nam na poczty nie okrążyli, wolelimy, z dobrowolnym ich wyznaniem, co przedzej do w. x. mci wyprawić, prosząc, abys w. x. m. y sam zapominac o nas, tu zostających, nie raczył, y ich mci wszystkich, naszych mc. pp., o toż gorąco prosim, aby nas posiłkowali; rozesłałismy dzis do chorągwii wszystkich uniwersały, aby się do nas kupili, ale niewiem, dozwolą li im tego tatarowie y kozacy, kiedy w takiej potędze y tak nagle na nas następuią; co wszystko w. x. mosci wypisałem, łasce się naprzedzey w. x. mosci, z powolnością usług moich, zalecam, iako naypilniewy.

W Zamosciu, d. 4-ta nowembbris 1648.

Пол. рукопись И. П. Библ., IV, F, № 129, лл. 154—169.

XVII.

Постановленіе каменецъ-подольскихъ мѣщанъ армянской юрисдикціи о немедленномъ принятіи мѣръ, къ защитѣ города отъ угрожающей ему опасности со стороны возставшихъ крестьянъ, козаковъ и татаръ,—18 ноября 1648 года.

My, nižy opisani, Murat Zachariasowicz, woyt na ten czas ormianski kamieniecki, w Podolu, y radni collegowie tegoż urzędu ormierskiego, mianowicie: Kirkor Jakubowicz, Bobryk Iwansowicz, Taras Karakasz, Iwaszko Turkiewicz, Isay Serhiowic, Krzysztof Ewxewicz, Symon Lukaszowic, Wartan Kirkorowicz, także marszałek rokowy czterdziestu mężow, na imię Chodzik Hołubowicz, z zupełną bracią swą, to iest: Carzyk Krzysztofowic, Kirkor Warterisowic, Kasper Jurkiewic, Axent Popowicz, Mikołay Andruszowicz, Zachariasz Domkowic, Iwaszko Łukaszowic, Bohdan Hanesowic, Grzegorz Miłkiewicz, Balcer Krzysztofowicz, Kirkor Jakubowicz, Szy-

mon Pirzadowicz, Warteris Serhiowic, Warteris Mikłaszowic, Kirkor Tatułowicz, Murat Seferowic y inszy, ktorych tu imiona y przezwiska za wyrażone miec chcemy, wszytcy generaliter, tak swym, iako y wszytkiego pospolstwa iurisdictiey naszej imieniem wiadomo czyniemy tym pisaniem naszym wszem w obec y koźdemu zosobna, komu o tym będzie wiedziec należało, tak terazniejeyszym, iako y na potym następującym, iż na przeszłey blisko sessiey, tu, w Kamieńcu, w kościele katedralnym katolickim, przez jasnie wielmożnego j. m. pana Halickiego, pułkownika rycerstwa woiewodztwa Podolskiego, przy zgromadzeniu wszytkiego na ten czas stanu szlacheckiego odprawowaney, względem namowienia obrony y obmyslenia bezpieczeństwa miastu temu pogranicznemu Kamencowi od impresy y naiazdu swawoleństwa kozackiego y zbuntowanych opryszskow, ważących na to miasto, ktorzi, spoliwszy się z tatarami, wielką szkodę Koronie tey zacney, ogniem y mieczem dewastując, uczynili y do tych czas czynią, miasta, zamki, wsi y dobra, tak królewskie, iako y synów koronnych, dziedziczne, nullo respekto regiminis, subito dobijają, polą miszczą y ad ultimam prawie desolationem prowadzą, aby za osobliwą łaską Bożą to miasto y obywatele od takiego upadku y desolatiey wolne zostawało y, iesliby, strzeż Panie Boże, iaka od tych swawolników miałyby nastąpić impresa, było czym miasta tego y wszytkich do niego zgromadzonych obywateł obronic, między inszemi na roznych sessiach namowionemi podatkami, iako to podymnych, na puszkarszow y skał ociosania, tamow robienie, że y to troyga prawom tutesznym miesckim kamieńcikim, polskiemu, ormianskiemu y ruskiemu zlecili y serio authoritate sua roskazali, abyśmy prochow co naywięcej mieć mogli, a nadto, y saletry kupiwszy, prochy, iako nayprzedzey, robili. Przetoż my, namniey temu nie sprzeciwiając się a rzecz potrzebną uważając, iako wierni poddani świętej pamięci królów ich m. panów, panów naszych miłościwych, dobrzi y życzliwi mieysca tuteszniego od kilkuset lat patricy viri, lubośmy y pewną quote kamieni, prochu do ratusza polskiego panom raycom na tąż potrzebe dali, ochotnie pozwolili.

A iż na to kosztu y nakładu potrzeba, a pieniędzy tak na przedkim razie dostać nie możemy, tedy my wszycy wyżey mianowani mężowie, tak sami, iako y nomine totius communitatis, iednostaynym głosem uprosilismy panow radnych urzędu naszego, aby oni, spoliwszy sie z pany raycami y urzędem ruskim, salitre, podług możliwości naszey, u kogo in fidem publicam do czasu pewnego dostali, y script na się nomine publico dali, aby połowice tey summy panowie raycy, a połowice zas drugą urząd nasz z urzędem ruskim, podług dekretow y zwyczaiow dawnych, złożyli y oddali. My zas wszycy, wyży opisani, tak magistrat, iako y mężowie, tudzież y tota communitas, obliguiemy się, y słowem poczciwym obiecuiemy, da Pan Bog, w przyszłym wielkiem poście pieniadze, lubo soszowym (sic) sposobem, lubo inną iaką przystoyną składką złożywszy, co in partem urzędu naszego przydzie za te salitre zapłacić y urzędowi naszemu z obligatietę, nomine nostre uczynionę, eliberowac. Co dla lepszey wiary te zgodną namowe naszą, przy podpisach naszych, do akt inserowac rozkazali.

W Kamieńcu Podolskim, dnia osmnastego nowembra, roku Panskiego tysiącznego sześćsetnego czterdziestego osmego.

Кн. Кіев. центр. арх. № 4426, л. 66.

XVIII.

Грамота короля Яна-Казимира, въ которой оаъ извѣщаетъ гетмана и Запорожское войско о выражениіи ему, по поводу избранія, отъ имени войска вѣрноподданническихъ чувствъ и обѣ отправкѣ имъ п. Станислава Олдаковскаго, въ качествѣ королев. послы къ войску, съ обѣщаніемъ прислать булаву и хоругви, съ требованіемъ прекращенія военныхъ дѣйствій и съ выражениемъ готовности удовлетворить просьбы казаковъ,—1 декабря 1648 года.

Jan Kazimierz etc. Pierwsze oddanie wiernego poddanstwa waszego, ktorescie iuż nam, za łaską Bożą, na tronie siedzącym, przez wielebnego x. Andrzeia Mokrskiego oddali, wdzięcznie przyjmuemy.

Niezaniechalismy y my, według dawnych zwyczajow, obwiescic was wedle elektiey naszey y łaskę naszą krolewską przes umyslnego posła, urcdzonego Stanisława Oldakowskiego, iuz odswiadczylismy, gdy tedy y maiestatu naszemu oddana iuz iest wiernosc poddanstwa waszego y nam pokazana iest. Łaska nasza krolewska słuszna iest! Aby łaski naszey ku wam y wiernosci poddanstwa waszego, ku maiestatowi naszemu wyrażonego, nastempował skutek, ktory ten pierwszy po was miec chcemy, zeby posłowie waszy, przy poddanstwie wiernym, z tym, o co do nas suplikowac będziecie, iako nayprędzey przybyli. My zas, zaczynając szczęśliwie władzę naszą krolewską, przykładem naiasniejszych przodków naszych idąc, buławę y chorągiew, wiernemu woysku naszemu Zaporowskemu należące, do rąk waszych, iako starszego wodza tego woyska naszego, poslemy, a przytym dawnych rycerskich wolnosci waszych przywrocenie uczynic obieciuemy.

Co się zas dotycze zamieszania, ktore do tych czas (zal się, Boze!) trwało, z niemałym spustoszeniem panstw naszych y krwi nie-winney chrzesciańskiey rozlaniem, ze przyczyn, w liscie waszym wyrażonych, a nie z woyska naszego Zaporowskiego był początek, sami to poniekąd widzimy; lubo tedy z wielkim żalem naszym tego wszystkiego, co się stało, zażywamy, iuz niebu zagniewanemu y z Jego Sw. Boskiemu wyroku dopuszczenia przeczytawszy, gasic ten ogien, a nie szerzyć chcemy. A iako Pan Bóg pokorą każdego ubłagany bywa, tak y my, pomazancem Jego będą, pokorę waszą przyjmujemy. A to całe po was y po woysku naszym Zaporowskim obieciuie nam y Rzeczypospolitey, ze występek ten cnotą, wiara, dzielnością y ochotą w rycerskich usługach przeciwko każdemu nieprzyjacielowi nagradzac będziecie.

Co zas do drugiego punktu prosby waszey, aby woysko nasze Zaporowskie pod władzą maiestatu naszego krolewskiego zostało, a nie panow starostow ukrainnych, chcemy wyznac y, dostatecznie wyrozumiawszy przes posły, to słuszne żądanie wasze przes kummissarze nasze obwarować, iako naylepicy, zechcemy.

Także w trzecim punkcie, względem uniey, skłonici się do suppliki waszey y słusznemi kontentowac srodkami zechcemy. Z tym tedy wszystkim, czego po nas woysko nasze Zaporowskie affektuię, iasną łaski naszey declaracią do was przes wielebnego x. Mokrskiego, bez wszelkiego omieszkania, odprawic umysliśmy.

Zas po was to miec chcemy y pilnie ządamy, abyście, mile uważywszy, iż to wszystko, co się stało, łaską naszą krolewską pokrywamy y powagą naszą uspokoic gruntownie obiecuiemy, abyście jednak na zwykłe mieysca swoie natychmiast powrocili, zgromadzenie pospolstwa rosprawili, tatarow, aby się dalsze niedziało panstw naszych spustoszenie, odprawili, a do nas posłów waszych, iako nayprzedzey, wysłali y commissarzow naszych oczekiwali.

Pewnismy tego, że, tak przychylną łaskę naszą usłyszawszy, maiestatu Bożego y nas, pomazanca Jego, a króla y pana swego, ktoregoscie y sami miec panem życzyli, więcey urażac nie będącicie; łaskę nasę przy tym krolewską ku wam y wszystkiemu woysku Zaporowskemu obiecuiemy.

Jan Kazimierz król.

Dan w Warszawie, d. 1-ma decembris, an. 1648.

Пол. рукопись Н. П. Библ., IV, F, № 129, л. 176—184.

XIX.

Жалоба дубенской мѣщанки Марциновой о грабежѣ ея имущества, во время нападенія козаковъ на г. Дубно, крестьянами кубраковской громады и постановленіе дубенскаго город. магистрата о приводѣ обвиняемыхъ, за отсутствіемъ доказательствъ, къ очистительной присягѣ,— 1 февраля 1649 года.

Die 1-ma february, anno 1649.

Przede mną, Marcinem Feniewiczem, wojtem dubieńskim, przy bytnosci Jana Truszewicza burmistrza, stanows y oczewiscie, Marcinowa z za bramy Luckiey, z Kubrakowki, uskarżała się na Hrycka,

Chilimona y wszystką gromadę z Kubrakowki, poddanych oyca protopopy, iż oni ubostwo moie wszystkie, com ienokolwiek miała, tuż, po wyjezdzie kozackim z Dubna, zmłocili: hreczki moiej stog kop cztyrdziesci, grochu wozow trzy, żyta w ziarnie gotowego mac trzy, soli czwiere; Czopicha natkneła kozakow y wzieli u mnie pieniędzy złotych trzy; a to zboże wszystko gromada między siebie rozdzieliли y na pożytek swoj obrocili; do tego wełny run siedm, sienienia osmake, swidrow różnych dziewięć, kos dwie, rydlow dwa, siekier dwie, kadłuby, beczki, sanie, bron'y y insze gospodarstwa uzytki; żądała o rozsądek prawny.

Hrycko, Chilimon y Czopicha ze wszystką gromadą, na żałobę powoda odpowiadają, że tą hreczke musielismy młocić, bo nam kozacy kazali y sami nad nami stali, y onę sobie wszystkie pobrali; tego ne przeczymy, że y nam za prace po osmace dali, a ynszego zboża, iako ona mieni, także y te rzeczy, nie wimy, y nie znamy, y nie braliśmy z domu iey nic, na pożytek swoj nieobracali, gdyż nie tylko iey zboże kozacy pobrali, ale y inszych mieszkańców wszystkich.

Sąd niniejszy, wysłuchawszy kontrowersij stron obudwu y one pilnie wyrozumiawszy, ponieważ strona powodowa gołemi słowy skarzy, bliższych pozwanych Hrycka, Chilimona y Czopichę do przysięgi znayduie y nakaznie, aby oni imieniem wszystkiej gromady tameczney s Kubrakowki, na tym przysięge wykonali w piątek blisko przyszły, iako tą hreczke za własnym roskazaniem kozackim młocili, y tą hreczke y groch wszytek odwiezli, a na swoj pożytek nic nie obrocili; z dobr tey niewiasty, ani też inszych mieyskich dobr y wsie teraz nie mają y na poty na pożytek swoj obracac nie będą; po wykonaniu przysięgi, sąd to wskaże, co s prawa będzie należało.

Co wszystko dla pamięci iest zapisano.

Kh. Kiev. uchenpr. apx., № 1345, л. 11 об.

XX.

Постановленіе дубенскаго город. магистрата объ освобождениі крестьянъ кубраковской громады отъ суда, за принесеніемъ ими очистительной присяги, по дѣлу съ мѣщанкой Марциновой о грабежѣ,— 5 февраля 1649 года.

Die 5-ta februarij, anno 1649.

Przede mną, Marcinem Feniewiczem, wojtem dubieńskim, przy bytnosci Jana Truszewicza burmistrza, stanowszy oczewiscie, Hrycko, Chilimon y Czopicha, ze wszytką gromadą kubrakowską, czyniąc dosyc dekretowi nakazanemu, przysięgę na tym wykonali, iako Martinowej zboża, ani też inszego gospodarstwa nie brali y na swoj pożytek nie obracali, ani też mieyskich dobr żadnych; którzy to pozwani, iż przysięgę wykonali, sąd od tey sprawy onych wolnemi czyni. O co prosili wszytka gromada, aby to dla pamięci do xiąg mieyskich było przyjęto y zapisano, co iest zapisano.

Kh. Kiev. центр. арх., № 1345, л. 12.

XXI.

Универсалъ киевскаго воеводы Адама Киселя о томъ, что, въ виду вачавшихся переговоровъ съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ, хоругви изъ Подоліи и изъ-подъ Винницы не должны переходить въ Киевщину, потому что это смущаетъ Запорожское войско, которое, съ своей стороны, готово начать своееволія, и что Богданъ Хмельницкій также издалъ универсалъ, предписывая въ немъ козакамъ спокойное пребываніе на своихъ мѣстахъ,—12 февраля 1649 года.

Jasnie wielmožnym, wielmožnym jch mciom pp. y braci, w zaciągu służby jego kr. mosci y Rzeczypospolitej w wojsku koronnym, na stanowiskach w Podołskim y Bracławskim woiewodztwach

będącym, bratersky oddawszy poklon, donoszę do wiadomosci, iż za łaską Bożą zacząłem commissią szczęśliwie z ich mosciami pp. collegami memi z jego moscią p. hetmanem y woyskiem j. kr. mci Zaporowskim y mam nadzieję w Panu Bogu, ze powaga j. kr. mci, p. naszego miłosciwego, przodkuiąca między Rzeczeſpolitą a woyskiem Zaporowskim w rychle szczęśliwy skutek uspokoienia przyniesie, y ten wnętrzny ogien zagaszony bendzie, a spolne siły na spolnych nieprzyjaciół obrocą się, przy wiernym zwłaszcza affekcie poddanskim j. mci p. hetmana woyska jego kr. mci Zaporowskiego, ktory uprzeymie do pokoiu skłania się; a iz owdzie przyszły takie wiesci, iakoby nad ordinacją jego kr. mci y Rzeczypospolitey miały się chorągwzi z Podola y od Winnice zbliżać w kray Kiiowski, co przynosi wielkie motus w woysku j. kr. mci,—upominam y proszę, abyście w. m., mm: pp., nieważli się naiazdow y podiazdow żadnych y zamieszania szkodliwego czynic, ani w kray Kiiowski zbliżać się; ale spokoynie na stanowiskach swoich zostając, szczęśliwego skutku commissiey oczekiwali. Jakosz y j. mość p. hetman woyska Zaporowskiego, tegoż przestrzegając, uniwersał swoje posyła, aby wszyscy, w domach swoich zostając, ku stanowiskom chorągwzi nie zbliżały się y żadnych podiazdow y naiazdow nieczynili; ktokolwiek tedy ważył by się poruszyc commissią, takowy surowie, iako violator pokoiu, od j. kr. mci y Rzeczypospolitey sądzony bendzie. Ten patent moy, proszę, aby był od chorągwie do chorągwie odesłany. A ia się łasce w. m. mm. pp. oddaię.

Dan w Perejasławiu, 12 febr. an. 1649.

По.и. рукопись И. П. Библ.и., IV, F, № 129 л. 239.

XXII.

Жалоба товарища хоругви остерского старости Яна Аксака, Андрея Орловского, объ убийствѣ его родного брата и панесеніи побоевъ и ранъ другимъ товарищамъ той же хоругви возмутившимися гороховскими мѣщанами; свидѣтельство объ этомъ вознаго,—16 февраля 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца февраля шеснадцатого дня.

На вряде кгородскомъ, в замъку его кор. милости луцькомъ, передо мною, Гелиемъ Малюшицкимъ, бургграфомъ луцькимъ, становыши очевисѧто, урожопый его милост панъ Вацлав Орловский, товарышъ хорогве кварданое урожоного его милости пана Яна Аксака, старости острѣского, ротмистра сго кор. милости, именемъ своимъ и урожоного пана Андrea Орловскаго, брата своего рожоного, на тотъ час в Кракове при его мл. пану ротъмистру будучого, именемъ сведчылъ и соленитер з плачомъ протестовалъ се противъко урожонымъ паномъ Ерошу Тхоревскому, конюшому, и Клабриелеви Кромадскому, капитанови, слугомъ, такъже Иванъкови Гунтьце войтови, Феськови шевтьцови, Павлови Островскому бурзмистромъ, Романови Гунтьтови и Филимонови райцомъ, и инъшимъ всимъ месчаномъ, драгании и подданнымъ его милости пана Килияна Вельгорскаго места Горохова, которыхъ было до кильку сотъ человека, принципаломъ, по именахъ и прозвищахъ самимъ добре ведомымъ и зънаемымъ, о то, ижъ кгды року теперешнього тисеча шест сотъ четырдесятъ девятого, месеца февраля одынадцатого дня, помененая хоруговъ его милости пана острѣскаго старости кварѣцная, идучы до пазначоного собе одъ его милости пана гетьмана становисѧка, места Рожысѧ, и, перешедъши месъто Гороховъ, поцлаг в селе Блудове одѣправовалъ, протестансъ, маючи некоторые потребы свои до ремесниковъ, вѣсполь з урожовыми, а през выжей меновапых особъ окрутъне тыранъско забитымъ, паномъ Ваврыпъцомъ Орловскимъ, братомъ своимъ

рожонымъ, и з другими двома товарышами своими тоежъ хорогве паны Броновицкимъ и Жукинъскимъ, в тым то месте Горохове позоставши, о купеню потреб собе належащихъ месъчанъ пытали се почели; тамъже и помененые принципалове с комъпринципалами и помочниками своими з немалою купою дракгании и люду посполитого аръматныхъ, снат умисльне на то южъ приготованыхъ, з дому одъного, в рынку будучого, пяные выпадъши, безъ даня собе жадъное намнейшое прычины, зараз протестанта и компанию его словами неуцѣтивыми лжыты и соромотиты, называючи онъх гултаями, почали, которыхъ предъсвѣзть и злые замыслы протестанть, весъполъ з небожчыкомъ, (братомъ) рожонымъ, и комъпаниею своею видячи, а хотечи онъхъ уникънути, кгды з месъта пречь за хорогъвою, дорогою доброволъною, презъ ставъ и лодъ до Блудова идучою, уезъджаты почолъ, теды тыето выжей менованые принципалове, с комъпринципалами и помочниками своими, дракганами и всимъ поспутствомъ месъта Горохова, дорогу доброволъную протестантамъ на лодѣ, межы фольварками мисъкими, одъни конъно, а другие пешо перебигъши и протестанта с компанию его в коло обскочивъши, а препомъневъши боязъни Божое и срокости права посполитого, противъко таковымъ мужобойцомъ и виоляторомъ дорогъ публичныхъ описаного, заразомъ, яко до якихъ неприятель Крыжа Святого, з мушкетовъ стреляти и оныя бити и сечи почели, где помененого небожчыка пана Ваврынца Орловъскаго, брата рожоного протестантистъ, в пуль з мушкету на вылетъ пострелили, также подъ паномъ Жукинъскимъ и подъ паномъ Броновицкимъ кони позабивали и самого пана Броновицкого окрутъне киймы, барышами стовъкли и въ руку левую презъ пальци ранили; которымъ волное правомъ чынене през особънную акъцию заховуетсѧ; которого то брата своего таъ окрутъне презъ выжей менованыхъ особъ невинне постреленого, а праве на-полы юж умерлого, заледво до ноцлегу хорогве своеес, в селе Блудове будучое, допровадити моглъ, где тоежъ ночы Пану Богу духа отдалъ. О што все итерум атъкве итерум про-

тестансъ осведчывшыс, а заховуючыс в том водлугъ науки права послолитого, тое тело брата своего забитого передо мъною, врядомъ, тут в кграде луцкимъ презенътовалъ, которое и я, врядъ, в труне лежачое, и тот пострель в пуль презъ него огледавъши, на афекътацию протестанта возъногого енерала воеводства Волынскаго, шляхетного Яна Репецкаго до проклямации и поволаниихъ мужобойцов придалем. Который то возъный, досыт чынечи повинности уряду своего и росказанию моему, то поволане на местцахъ проклямаций звычайных способомъ и на особъ выжей в протестации именами выраженных ученивъши и з места проклямации звернувъши, передо мъною, урядомъ, очевисто становъши, о том, кгды реляцию свои учинилъ и созналъ, протестансъ просилъ, абы, весполъ с протестациею, до книгъ были принятые и записанные—што отрымалъ.

Кн. Киев. центр. архива, № 2951, л. 146 об, актъ.

XXIII.

Жалоба отъ имени и. Александра Гулевича о разореніи принадлежащей ему части села Дрозденъ, грабежѣ всего его имущества и сожженіи двора возставшими, во время козацкой войны, крестильными п. Павла Гулевича, отказавшагося удовлетворить жалобщика за эти насилия; свидѣтельство о томъ вознаго,—18 февраля 1649 года.

Року тисеча шестъсотъ четырдесятъ девятого, месяца февраля осмнадцетого дня.

На врлде кградскомъ, в замъку его кор. мил. луцкомъ, передо мною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркграбымъ луцкимъ, становли очевисто, шляхетъный Томашъ Камицкій, возный енерал воеводства Волынскаго, именемъ урожоного его мл. пана Александра на Дроздпях Гулевича, противко роботънымъ Степанови Даниловичови Скрекотови, синомъ и паробкомъ его, ему самому по именах лешей ведомимъ и знаемимъ, также тежъ Пе-

трушови и Трохимови Лезникови, подданнымъ урожоного его милости пана Павла Гулевича Дрозденъскаго, сына и потомъка зошлого некгды урожоного его мил. пана Кондрата Гулевича, з зошлою некгды урожоною ее мил. панею Ефрузию Дахновичовъною спложеною, и инъпыхъ потомъковъ тогож пана Кондрата Гулевича. а сесътръ менованого его мил. пана Павла Гулевича з села Дрозденъ, яко принципаломъ и учинъку нижей менованого акторомъ, тудежъ Семенови Бречъце, Яскови, Хвеськови Куликови, Хвесеви Товетичъце, Трохимови Легкомъ, Василеви Гришъковичови, Вакуле, Остапови Марковичови, Андрійкови, Огапце Андриевой Свистовой, Якимови Кречъкови, Ивацови Черевкови, Юскови Возникови, Иванови Вузновичови и брати его Олепикови Чайчикови, Хведкови Рокгульскому, Сиркови зятеви Рокгульского, Юскови Ростунови, Хвесеви Гришъковичови, Аньтопови Янъкови и Настьце Юрчисе, подданнымъ тихъже потомъковъ зошлого его милости пана Кондрата Гулевича, и инъшимъ всимъ подданнымъ, в селе Дрозднях мешкающимъ других дедичовъ и поссесоровъ тогъ села Дрозденъ, яко комъпринципаломъ и помочникомъ; которыхъ всихъ такъ принципаловъ, яко и комъпринципаловъ, имена и прозвиска в ширшой протестации албо в позвахъ, по взятыю оныхъ досконалое ведомости, спецификованные и менованые будутъ, также теж и противъко самим дедичом и поссесором того села Дрозденъ, которыхъ всихъ дедичов имена и прозвиска такъже в позвахъ менованые будутъ, сведчили и протестоваласе в тотъ способъ и о то, ижъ помененые прынъцыпалове в року недавно прошломъ, тысяча шестсотъ четырдесят осмомъ, под час ребелии козацькое, з менованными конпринципалами и помочниками своими, за одностайною радою и намовою, розумеочы, же онымъ то на тот часъ без кары уйти мело, козаков покревных своих през час немалый при собе переховуючи, розные виолентцы в маєности его мил. селе Дрозднях почишили; меновите, прынъцыпалове збожа в гумъне его мил. протестуючого власного жыта копъ триста шестдесятъ шест, ечменя копъ ста пультрети, а особпо

старого ечменя копъ двадцят, гороху стырту, гречки копъ семъ-десять семъ и сноповъ четырдесятъ пять, овса копъ сто девет-десять; шпихлиръ одбили, в которомъ жита молочоного мацъ осмъ-надцать, ечъменя старого барзо хорошого мацъ десятъ, гороху старого мацъ пулторы, чречки старой мацъ два и пулторы чверти, муки жытной мацъ шеснадцать мери ковелское, хмелю большей нижли на возовъ три, соли бочок семь, скур яловичых выправных семнадцать, сыров коп две, масла фасокъ две и особно кгарцовъ два, меду присного судынъ семнадцать, вишень в меде барылко немалое, червцу большей нижели пулчверти тоеж мери ковелское, корыня розного скриню, воску каменей три, грыбовъ кадлубъ великий; драниц в гумне будучих коп семъдесятъ; овецъ сто шес-десять девятъ, кузъ четырнадцать; свини вси забрали и межи себе поделили, и што теж разумеющы межы менovanых комъ-принципаловъ и помочниковъ своих роздали. Чымъ се всимъ не уконтентътовавъши, з двора тамошньего его мил. власного двери. окна од избъ, коморъ, лавы, столы, шафы, скрини, дубыны, на столы поготованые, и инъище вси а вси, од мала до веля, домов-ства и кгосподарства, которые вси в позве часу права специфице выражоние будутъ, повыбирали; а уходечи винъ за тотъ таковый свой поступокъ, волошина з села козаками выстрашивъши, озимъ-ковъ осмънадцать до оборы и овецъ недобраных киладесять до кошары запудывши, огню з власного дому менованого Даниловича прынесли и менованный дворъ запалили; през которое запаленъе менованный дворъ, зо всимъ своими будынъками, з стодолою и шпи-хлиромъ, в гумне будучими, такъже стайнами, оборами, кошарами и з менovanыми озимками и овцами, в тых оборах замъкнеными, згорилъ и в попел се обернулъ. Тотъ же Даниловичъ быдла рогатого его мил. протестуючого власнъого двое еиче перед запаленъем дворъ з оборы взяль и на пожиток свой обернул; на остатокъ, тот же Даниловичъ, з принципалами и конпринципалами своими, пичол пятеро, в пасеце при дворе будучих, през козаков недодертых, на голову выбил и мед забрал; ули вси и парканы,

кою пасеки и двору, такъже плоты коло гумбпа, стаень и оборъ будучне, недогорилые, позабирали, же и жадного слупа и кола не зоставили: и кгды подданые его мил. протестуючого од тако-вих учинъковъ их гамовали и чинея таких виolenъций не до-пушъчали, теды на здорове их принъципалове одповедали и каза-ков на домы их наводили: през который таковий свой непристой-ный поступокъ принъципалове поменение, з комъпринъципалами и помоцъниками своими, право посполитое зневаживъши, в вины в нем на таковых описание попали и на особы свое доброволне завзяли и затягънули. И кгды его мил. панъ Гулевичъ приятель своих, урожоныхъ их мил. пановъ Илляша Костюшъка и пана Русалскаго, и при них теперешнаго протестуючого, до его мил. пана Павла Гулевича, реквирующы справедливости з менованных принъципаловъ и инъшихъ подданныхъ его мил. за тотъ их тако-вый учинокъ, посыпал, теды его мил., час од часу звлекаючи, справедливости з тыхъ подданныхъ своих учинити не хотел и не учнил; зачимъ и его мма. панъ Павелъ Гулевичъ з неучиненъи тое справедливости з менованных подданныхъ своих в вины правъ-ные попаль; и о то все протестуючий его мил. пана Александра Гулевича з его мил. паномъ Павломъ Гулевичемъ и з каж-димъ таковимъ, на кого дорогу право покажеть, иравъне чинити оферовал, зоставивъши еднакъ томужъ его мил. пану Александрови Гулевичови вольное учиненъе ипъшое ширшое протестации и тое теперепъное мелиорацию, еслибы того была потреба. А на верификацию того всего тотъже возъный вижей менованный, шля-хетный Томашъ Каминский, явъне и доброволъне призналъ, иже онъ року теперешнаго, тисеча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца февраля первого дня, за приданъемъ урядовымъ, маючи при собе вижейменованных их мил. панов Костюшъка и пана Русалскаго, сторону шляхъту, людей добрихъ, себе до низеймен-нованое справы приспособленыхъ, на справе и потребе вижеймено-ваного его мил. пана Александра Гулевича в селе Дрозднях будучи, где двор з своими будынъками, в гумне, где стодола и

шпихлеръ, также тежъ стайни и инъшии менование будынъки були, только mestце, а праве поле видел и урядовъне оглядаль; которое спаленъе двору и тых всих будынъков, также и побранье збожъ, паркановъ, плотовъ и инъшихъ всих речей. въ протестации вижей положоныхъ, его мил. панъ Гулевичъ и поддание его мил. меновали быти стальные часу и способомъ през принъципаловъ и комъпринципаловъ, вижей в протестации написаныхъ, тотъ же сознаваочый, з тоюожъ шляхътою вижейменованою его мил. пана Павла Гулевича, тамъ в селе Дрозднях будучого, ходил; в которимъ мешканю самого его мил. заставъны, о учиненъе справедливости з принъципаловъ и инъших подданных его мил. за тотъ ихъ таковъй непристойный учинокъ жадал и просил. Теды его мил. учиненъю тое справедливости терминъ дня третьего февраля назначил; и кгды на тот терминъ сознаваочый з тоюожъ шляхътою для гълаженъясе тое справедливости пришол, теды и тотъ терминъ до дня четвъртого одкладал и такъ тое справедливости, час од часу зволокаочы, учинити не хотел и не учинил; а сознаваочый, не могучы се доходити тое справедливости, оных всих принъципалов и комъпринципалов, подданных его мил., до расправы правное в пятьнадцати тисечей золотых полских арестовал и урядовне прыпоручил: который арестъ его мил. панъ Навель Гулевичъ принялъ и оных подданных своих во впелляком суде ставити субmittовалс. Зачымъ сознаваочый, то все шляхътою менованою, на тот час пры собе будучою, осведчывъны, с тамтол прочъ одшол. Што же такъ, а неизначей было. правдиве признавъны о прынятие того всего до актъ иннешъних просим— што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх.. № 2951, л. 102, актъ 59.

XXIV.

Универсалъ польнаго короннаго гетмана Андрея Фирлея съ предложениемъ землевладѣльцамъ ласково и нестрого обходиться съ крестьянами, обѣщаю, въ случаѣ ихъ своевольства и при этомъ, подавленіе движенія виѣшней силой,—23 февраля 1649 года.

¹⁾ . . . co u mnie wasz mościami być rzeczą bardzo pożyteczną; smiał bym tedy wasz mościow, miłościvych panow, upraszać, abyście wasz mość z poddanymi swoimi łaskawie u niesurowo obchodzić się chcieli. Uznacie to waszmość, że to remedium szczęśliwie, da Pan Bóg, od wasz mosciow zażyte będzie. Jeżeli by też iaki upor w tym cłopstwie pokazał się, tedy ia, wszelakimi sposobami z wasz mość pany znosząc się, z rozkazania jego król. mości tę swawolą, za pomocą Naywyższego Pana, uskramiać będę u iako nayprzedzey tam na Wołyń, gdyż iuż iestem in proximo itineris, pospieszę.

W Kocku, dnia dwudziestego trzeciego februarii roku tysiąc sześćset czterdziestego dziewiątego.

У того универсалу печать его милости пана белзскаго, гетмана польнаго короннаго. и подпись его милости, рукою его милости выраженный, въ тые слова: Andrzej Firley z Dombrowice, kaszt. bełzki, hetman polny koronny.

А такъ тотъ универсалъ, за поданемъ вышъ менованого по даючаго а за принятемъ моимъ урядовымъ, ввесъ отъ слова до слова до книгъ нынешнихъ гродскихъ старостинскихъ кременецкихъ есть вписанный, а потомъ и копіи з него переписаные на местцахъ звыкlyхъ публичныхъ, зъ розказани моего урядового, суть поприбываные, и до ведомости всихъ тымъ способомъ тотъ универсалъ есть приведений—што такъже для памети до книгъ есть записано.

Актъ изъ связки кременецкихъ документовъ Кіев. центр. арх. за февраль 1649 г., № 47 и 48.

¹⁾ Начало универсала, находившееся на испадѣвшей части листа, не сохранилось.

XXV.

Жалоба отъ имени п. Яна Головинскаго о грабежѣ его имущества, вырубкѣ лѣса, выловѣ рыбы изъ става и вообще о разореніи его села Кривичей городецкимъ намѣстникомъ Кіево-печерскаго монастыря о. Нектаріемъ Заневичемъ, пригласившимъ на помощь къ своимъ крестьянамъ иѣсколько десятковъ козаковъ; свидѣтельство о томъ вознаго,—26 февраля 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца февраля двадцатъ шостого дня.

На враде кірдскомъ, в замку его кор. мл. луцкомъ, передо мъюю, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркграбимъ луцкимъ, становши очевисто. шлихетный пан Ерый Бобрыковичъ, слуга урожоного его мл. пана Яна Головинъскаго, именемъ тогожъ его мл. пана своего, соленитер протестовалъе противъко велебному в Бозе его мл. отцу Юзефови Тризне, архимандрыте печарскому киевскому, и капитуле его мл. печарское, а меновите, противъко отъцу Нектарому Заневичови, наместниками городецкому, о то, ижъ оные, року прошълого, тисеча шестсотъ четырдесятъ осмого, в месецю сенѣтебре и октобре розныхъ дней. темпоре интеррекгни, под бурды и своеволю козацькую. праспособовъши собе тыхъ же козаковъ человека киладесятъ, кгвалтовне на дворъ и село Кривиче, протестуючому правомъ Божиимъ и прирожонымъ по зоплюе урожоное панеи Анне з Головина Михаловое Кропивъницкое, подсудковое браславское, сестре его стрыечне рожоное, служачие и належачие, наслали, и некоторие законницы с капитулы сами наехали; тамъ же, село помененое на себе нулла юре кгвалтовне обернувшы, роботы собе подданымъ тамошннимъ до Городка одправоваты и на паншъчину выганяты казали; гае тамошнние вси, мало не в пень, вырубали; гумъна вымолочали; спряты вси, которые были презъ небожъчку помененую, сестру протестуючого, в земли и потайники пред козаками закрытые, за бitemъ и страшенемъ атамана тамошннго, повыкопали, меновите выкопали:

скриню великую билую, в которой было сребра, шатъ, полотенъ, обрусовъ, серветъ и инъших речей немало, болѣе нижели на три тисечи золотых; меду присного выкопали полбочъковъ четыри, меду питого полбочъковъ четыри, масла фасокъ десять, воску каменей пять, котловъ пивных и горелчаных два, кун две, великую циновую, другую также великую мѣдяную, медницу и наливку циновую; став и сажавки вси доинченту выловили; ечъменя з гумъна конь сто, овъса конь двесте, пиеници конь осмъдесятъ, проса конь семънадцать, сина стырть четыри, волов осмъ, коров пять, невод, што имъ рыбы ловлено, павов шестеро кгвалтовне и безправне взели, пограбили и, до села Городка запровадивши, на пожыток свой обернули; зачимъ респекътомъ грабежу в совитость онаго, а респекътомъ вирубания гаю и выловеня ставов и сажавокъ и одобраня села в школы и вины правные попали. О што и по другое протестовале, а верификующи тую протестацию, ставил передъ урядомъ и книгами нинешнѣми возного енерала шляхетнаго Михала Козловича, который, очевисте стоечи, явне и доброволне созналъ, ижъ року нинешнаго, тисеча шестьсотъ четырдесать девятого, меседа февраля осмънадцетого дня, маючи при себе шляхту, людей добрых, пана Криштофа Лосятинскаго и пана Яна Бакгинскаго, бывши в селе Кривичах, тамъ же, за обдукииу урожоного его м.л. пана Яна Головинскаго, видил и оглядал гае тамошнине и дерева в нем великие бартнине сосновые и дубовые праве вси вирубание, што наболшого и нагрубышаго дерева на будинъки способного плювъ(sic) десять тисечей поличил, а инъшаго мнейшаго зличити трудно было. Которое спустошнене одъ тихъ же отцовъ печарскихъ, през отъца Некътарого, наместника городецкаго, и подданых городецких и обаровских, его м.л. пан Головинскій быти собе менил. И просил помененый возный, абы тая его реляция до книг была принята и записана—што отрымал.

Кн. Киев. центр. архива, № 2951, л. 85 об., актъ 49.

XXVI.

Жалоба отъ имени и. Яна Головинскаго о грабежѣ его имущества въ селѣ Кривичахъ и. Войцехомъ Дубицкимъ съ собранымъ имъ во время козацкаго своеволія небольшимъ отрядомъ пѣхоты и конницы,— 26 февраля 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесятъ девятого, месеца февраля двадцат шостого днія.

На вриде кгродскомъ, въ замку его кор. мл. луцькомъ, передо мъною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, бургграфомъ луцкимъ, становши очевисто, шляхетъный пан Ерый Бобрыковичъ, слуга урожоного его мл. пана Яна Головинскаго, именемъ тогожъ его мл. пана своего, соленитер протестовалъ противъ урожоному пану Войцехови Дубискому о то, ижъ онъ року нинешнему, тисеча шестсот четырдесятъ девятого, месеца февраля шостого дня, подъ бурды и своею козацкою, прибравши такъ пехоты, яко и челяди люзное до четырдесятъ человека, самъ з ними, особою своею, кгвалтовне на дворъ и село Кривичи, протестуючому правомъ Божимъ и прирожонымъ по зоплюе урожоное пане Анне з Головина Михаловое Кропивницкое, подсудковое браславское, сестре его стрыечне рожоное, служачые и належачые, наехалъ, тамже у подданыхъ пехоту и челядъ свою поставивши, битемъ и мордованемъ опрымовалъ, сиравовати казалъ и надто грабежами утижалъ; а тымъ се не контентуючи, гумъна дворные, которыхъ отцеве печарские киевские за першимъ наездомъ недобрали, вымолочающы збожжа, кгвалтовне и безправне забирающы и до села Дубисчъ, державы свое, одвожечы, взялъ, пограбилъ и па пожытокъ свой обернулъ и, такъ все праве, пштко-ливъ въ селе, фольварку и въ дворе было, выбравши и выграбивши, съ тамтолъ выехалъ; зачимъ въ совитостъ того грабежу и вины правные попалъ; о што и повторе протестовалъ, оферуючи его мл. пана своего о то з нимъ правне чинити, и просилъ, абы тая его протестация была принята и до книгъ записана—што отрымалъ.

XXVII.

I.—Листъ полковника Переяславскаго Андрея Романенка и чигиринскаго сотника Тимоша къ жителямъ села Симонова о выдачѣ сѣна для браславскаго воеводы Адама Киселя и высылкѣ сторожей и слугъ.—26 февраля 1649 года.

II.—Листъ тѣхъ же лицъ священнику с. Симонова о послушаніи ц. Киселю и невозбужденіи крестьянъ къ неповиновенію,—26 февраля 1649 года.

I.

Андрей Романенко, полковникъ Переяславъский, ис согѣтникомъ Тимошемъ чигиринскими, приставы од пана гетмана и войска Запорозского его кор. милости до пана Киселя, воеводы браславскаго, приданы до Госчи и въсихъ сель погоринскіхъ, гдѣжко лвекъ маєтности его належачыхъ. За ведомостю и росказанемъ его милости пана Киселя, воеводы браславскаго, приказуемо селу Симонову въсімъ мужомъ, абысте на тые возы наложили сена возвозть шест добрымъ накладомъ для коней пана Киселя и нашихъ, о счо козаковъ двухъ посылаемъ для лепшаго увереня, не чинячи иначай подъ срокгимъ каранемъ и винами его милости пана Киселя, если бысте спротивляли росказанию его милости и нашему; а не чинячи иначай, заразъ и на сторожу высылали до замъку его милости и намъ на послугу нашу для коней. А если бысъ кто важиль сина възяти зъ мужыковъ нашихъ на потребу свою, такового кожьдого на горъле карати кажемо и винами сурое належачыми упоминамы: счо для лепшое веры руками ся своими подпишуемо.

Зъ Госчи, тысяча шестсотъ четыредесятъ девятого, фебруарии двадцатъ шостого дня.



У того листу подпись рукъ тими словы: Андрей Романенко, полковничьи Переяславъский, рука власная. Тимошъ, сотъникъ чигиринскій.

II.

Притомже, отче Симоновъский, росказуемо именемъ его милости пана Киселя, воеводы браславскаго, и нашимъ старшинъ-

ствомъ, абыс стаъ перед нами очевисте о тое, жес рыбакомъ за-
казалъ не слухати нас и пана воеводы, пана своего; же грозишъ
и страшишъ их, абыс не важили рыбъ ловити на потребу его
милости и нашу, а кажешъ, же будут за тое караны. А такъ
розвачъся, попе, хто старший, чы панъ воевода, чы твое панъки
селские, которые тебе не обронятъ от нас; а твоя речь церкви
гледити, ане забороняти рыбакомъ, ани на сторожу намъ гамо-
вати; ведаетъ панъ воевода, ско чынить, и мы тут же з нимъ
сполне росказуемъ. А такъ, отче, мовчи и занимей! Есче притомъ
пробачаемъ: если того у другое почуемъ, и дома седити не будешъ.

—
У того листу подиены рука тими словы: Анъдрей Романенъко,
польковникъ Переяславъский, рука власная. Тимошъ, сотникъ че-
гирическій.

Листы записаны въ гродской луцкой записи. книгѣ подъ
15-го іюля 1649 года.

Кн. Кіев. пептр. арх. № 2170, л.л. 485 и 486, акты 18 и 19.

XXVIII.

Жалоба пріора луцкаго конвента св. Успенія Берната Грибовскаго
и всей братіи его объ оскверненіи и совершенномъ разореніи коза-
ками костела этого конвента, убійствѣ пріора и уничтоженіи докумен-
товъ, — 26 февраля 1649 года.

Року тисеча пістсотъ чотырдесятъ девятого, меседа февраля
двадцять шостого дня.

Передъ урядомъ и актами нинешнними кгродскими, въ замъку
его кор. м.л. луцкому, передо мъною, Гелияшомъ Малюшицкимъ,
бургграфомъ и наместникомъ староства Луцкого, персоналитер
становши, велебние въ пану Богу ихъ м.л.: его м.л. ксендзъ Бернатъ
Кгрибовский, Павла светого лектор, приоръ конвенту луцкого
ординисъ предикаторумъ, и его м.л. ксендзъ Ерий Копыловский,

синьдикъ тогожъ конвенту, именемъ своимъ и именемъ всес брати закону тогожъ, при костеле Внебовзятія на святыше панни Марии въ Луцьку будучыхъ, скоро повротивши се зъ полскихъ краевъ до кляштору своего, а заставши кляштор помененый въ нивечъ спустошоный и костелъ Божій спрофанованый, злупленый, склепы по-отвораные, ово згола тотъ увесь конвенть знешъчоный, натыхъмѣстъ жалосную передо мъною, урядомъ, въ тотъ нижей описаный способъ заносили манифестацию свою, иже въ року прошломъ, тисеча шестсотъ четыредесятъ осмомъ, подчасъ инъкурсій козацкіхъ и бунтътовъ хлопъскихъ, которые немалъ вси воеводства, говеты, егороды, замъки, места, костели Божіе некоторые, праве фундиритусъ знесши и збуривші, а инъшіе пустошили, яко же и въ мѣстѣ Луцьку тоежъ учпили, алъбовемъ костелъ ихъ м.л. манифестуючихъ се и самый кляштор внивечъ спустошили въ скарбцу костелнимъ аппараты и достатъки великие козаці, ціє предамъ межы себѣ пустивши и пожаковавши, склепы при томъ, въ которыхъ справы конвентове позамурованіе были, поотвирали и на которые справы, яко то привиле одъ королевъ ихъ м.л. полскихъ и великихъ князя литовскихъ, фундадиціе, листы граничъные, декреты подкоморскіе, записи выдеркафовы, оригиналы, инътерцизы, тестаменты, реконгніции, мемъбрамы голие, квиты поборови, подимъніе, процеса розніе зъ розними особами и инъшіе розніе справы и диспозиціи, конвентови помененому луцькому служачи, которые только въ схованю костелномъ были, побрали, пошарпали, оды въ воду позатопътили, другие въ болота повиндали; до того справы некотори. также привиле одъ королевъ ихъ м.л. полскихъ и великихъ князя литовскихъ, фундадиціе, листы кграницъные, декреты подкоморскіе, записи выдеркафовы, оригиналы, инътерцизы, тестаменты, реконгніции одъ розныхъ особъ, мемъбрамы голие, квиты поборови подимъніе, процеса розніе зъ розними особами и инъшіе розніе мунименты и диспозиціи, помененому конвентови луцькому служачи, которые зонтий велебный ксендзъ Бернатъ Шарцовскій, преор луцький, при аппаратахъ и охенъдозвѣ кляшторномъ мель и зъ тими

всими аппаратами костелными и справами, уношечи здорове свое до краев литовских пред козаками, уежъджај, теды подъ селомъ Столицемъ ку .Інъве имененого небожъчика ксенъдаа Берната, преора, козакы, паехавъши оного, забили и окрутъне замордовали, и все аппараты и охенъдство костелное, также справы вси, яко се вижей поменило, побрали, пошарпали; постерегаючи (окончанія акта въ книгѣ иѣтъ).

Київ. центр. арх., № 2951, л. 87 об., актъ 51.

XXIX.

Грамота короля Яна-Казимира о назначеніи белзкаго каштеляна Андрея Фирлея главнокомандующимъ войскъ, дѣйствовавшихъ на Волыни и въ Подолії противъ козаковъ и татаръ,—28 февраля 1649 г.

Jan Kazimierz, z Bożej łaski, król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Zmudzkie, Inflanskie, Smoleńskie, Czernihowskie, a Szwedzkij, Gothskij y Wandalsky dziedziczny król.

Wszem w obec, komu to wiedziec nalezy, mianowicie urodzonemu Andreiowi z Dombrowice Firlejowi, bełzkiemu kasztellanowi, wiercie nam miłemu, niniejszym listem naszym oznaymieniem: mieliśmy te usilne od stanow koronnych na przeszłyem szczęśliwej koronacyi seymie instantie, abyśmy, pod terazniejsze w niewoli polańskiey wielmożnych hetmanow koronnych zatrzymanie, woyska Rzeczypospolitey curam wzieli nasze y niem niebespieczęstwom, na Rzeczpospolitą następującym, zabiegali; cosmy tak z powinnosci obmyslawania o dobru pospolitym, iakoteż y z samey miłości ku

oyczynie, chętnie na się przyjęli. Uważając zwłaszcza, iako dotąd przez sporki y rozne niezgody wodzow w confusiey lud Rzeczypospolitey, a zatym y sama oyczyna in summo periculo zostawała, cheąc tedy nieodwłocznie dobry zacząć porządek y o pokoiu pospolitym radzić, zdałosię nam, abyśmy to przez pułkowniki nasze odprawowali, dokąd nam osobą naszą w woysku byc y ordynansu inszego uczynic nie przyidzie; więc że nam dobrze iest wiadoma, wierność twoia (sic!), iako w rzeczach woienuych biegłosci y dzielności, tak ku usłudze Rzeczypospolitey ochota, umysliliśmy wiern. w. pierwszym uczynic pułkownikiem, iakoż tym patentem naszym czynimy, zajądając, abyś się tego podiął, a oraz pod połk wiern. w. ludzi tych wszystkich, którzy na Wołyniu za zawiadowaniem w. w. zostaią, podaiemy, gdyż inszych, osobliwie w Podolu będących, przy urodzonych Stanisławie Lanckoronskim, kasztellanie kamienieckim, y Mikołaju Ostrorogu, podczaczym koronnym, iako dwu drugich pułkownikach, po w. w. naznaczonych, zostawuiemy, tak jednak, iż, jesliby tego potrzeba nastąpiła, złączyć się wiernościom waszym ze wszystkim woyskiem, żeby rząd y cała powaga przy wierności waszej, iako naypierwszym pułkowniku, zostawała, mieć chcemy, y directią pułków wszystkich, gdzieby się im zgromadzic przyszło, w. w. iako pierwszemu y starszemu między naznaczonemi trzema pułkownikami, podawamy; z ktorey nietylko przestrzegac będziesz, co ère et commodo Rzeczypospolitey videbitur, ale y wszelką jurisdictionem sprawiedliwość exercebis, iako nato w. w. z władze naszej całą y zupełną moc daiemy. W czym, iako o rostropnosci y dzielności w. w. iesteśmy dobrze persuasi, także to wszystko, co sobie od nas poruczono masz, exequi zechcesz, niepowątpiewamy. co w. w. cedet nietylko u Rzeczypospolitey w znaczną przysługę, ale y u nas sobie zarobisz w okazyach podających na rzetelną wdzięczność. Na co dla lepszej wiary, ręką naszą podpisawszy się, pieczęć koronną przycisnąć kazaliśmy.

Dan w Warszawie, dnia dwudziestego osmego miesiąca lutego, roku Panskiego tysiąc szesset czterdziestego dwiewiątego,

panowania krolewstw naszych polskiego y szwedzkiego pierwszego

Joannes Casimirus rex.

Thomas Wieyski, sekr. jego kr. mosci.

Грамота записана во владимирск. грод. записов. книгъ подъ 6 марта 1649 года.

Кн. Кіев. центр. арс., № 1017, л. 321 об., актъ 227.

XXX.

Жалоба отъ имени жены дыбовского старосты Аны Запольской и жены брестъ--куявского мечника Ядвиги Цосновской о совершенномъ разореніи ихъ сель Шепля и Войсеча, убийствѣ однихъ и уводѣ въ плѣнъ другихъ крестьянъ татарами и козаками,—2 марта 1649 года.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца марта второго дня.

До уряду и книгъ нинешныхъ кгородскихъ луцкихъ, въ замокъ его кор. мл. лудзкій, до мене, Гелиаша Малюшицкаго, бургграфа и наместника старства луцкого, обличне прышедши, урождный его мл. панъ Янъ Жылицкій, дозорца добр села Шепля и села Войсечъ, скоро tolko с Полскога повернувшися, а праве до попелискъ села Шепля и села Войсечъ, маєтности велможныхъ ихъ мл. паней Аньны Станиславовое Заполское, старостиное дыбовъское, Ядвиги Станиславовое Цосновское, мечниковое Брыстя Куювъскаго, прыехавшы а заставъши въ тыхъ маєтностяхъ дворъ и зо всеми достатъками, также и хлопъские халупы, попаленые, пасеки въ бартяхъ повидераные, подданыхъ некоторыхъ позабиянныхъ, а некоторыхъ од орды забраныхъ, и шкодъ немало такъ въ забраню быдла, свиней, овецъ, гусей, кур, инъдиковъ, такъ презъ козаковъ, якотежъ въ выпустошено дубровъ, гаевъ, запустовъ, презъ поддавыхъ починеныхъ, натыхъмест именемъ тихже вышпомененыхъ

сукъдесъсоров его мл. пана Бидгоского и малъжонъковъ их мл., яко опекуновъ, жалосную передо мною, урядом, заносилъ манифестацию. иж в року прошломъ тысяча шестсот четырдесят осмомъ, ребеллес козаки, з неприятелемъ крыжа светого злучивъшия, а маєтъности так его кор. мл., яко и шляхецъкие. мечем и огнем илюнъдруочы, кгды и до маєтъностей вышай менованых сукъдесъсоровъ его мл. пана Бидгоского. села Шепля и села Войсечъ, тотъ-то неприятел прышол, в самомъ Шеплю дворов трое з кухнею, пекарнею, оборами, стайнами спалиль. а гоенодаровъ трох забиль; в селе Войсечу двор з оборами. а мужицких хатъ четырънадцать, а боярскихъ три спалиль: людей зас так музское. як и белоголовское, илти сто четырдесят осмъ, межи которими цульвоточных господаров семънадцат стято. а остатокъ, сто тридцат а одно. поганъская рука въ вечную побрада неволю: кони у подданыхъ, бояровъ, мелниковъ, такъ в Шеплю. яко и Войсечу, до одного ко-зацтво выбрали: воловъ рабочихъ так в Шеплю. яко и Войсечу. тридцатъ семъ. част побили и зъели. част за плензи па розные местца попродали: пасеки зас в Шеплю и Войсечу в бартияхъ. в соснахъ попалили и пошариали: быдю все, в обудву селахъ, свини, овце, гуси, куры. инъдыки, такъ козаки, яко подъданые тамошнныи и инъиние з розныхъ сель окличныхъ побрали: в лесахъ зас незмерные шкоды. презъ подданыхъ з розныхъ окличныхъ сель, подчасъ тоежъ инъкурсии неприятелское. суть почышеные таихъ далече. пжь болшай нижели тридцат тисячей возовъ дровъ и дерева до будинъку вырубано и выпустошено. Которое то таковое спустошннъ тыхъ маєтъностей манифестуючий се вознымъ шляхетнымъ Миколаем Гапоновским обводилъ: якож и возный менованный Миколай Гапоновский, тутъ очевисто на уриде стоячи. для записания до книгъ созналъ. ижъ онъ року теперешньего, тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца февраля третьего дня. за приданемъ моим урядовымъ. маючи при собе сторону шляхту людей добрыхъ, пана Яна Кгурского и пана Анъдрея Соневъскаго. былъ на справе и потребе тыхже сукъдесъсоров его мл. пана Бидгоского

в селе Шеплю и селе Войсечу, где, в самом Войсечу, огледалъ двор з оборами и бояровъ пульволочныхъ семънадцати спаленыхъ, слышаль тотже козный од розныхъ подданыхъ, иж людей музское и белоголовъское пти сто четыръдесять осмъ, межи которыми пульволочныхъ господаровъ семънадцат, стято, а остатокъ, сто тридцат и одного, до орды побрано; тотъже возный од тамошнихъ подданыхъ такъ шепелскихъ яко и воисецъкихъ слышаль, ижъ кони вси, такъ у подданыхъ, яко мелъниковъ. бояровъ побрали такъ, же и шестри конъское во всей той маєтности не зоставили; воловъ также рабочихъ од подданыхъ тридцети семи част побили и поили, а част на розные местца себе за пенези спродали; пасеки засъ в обудвухъ селахъ попатены, потовченые; в лесахъ, дубровахъ, запустахъ, икод незмеряныхъ починеныхъ такъ далеце. же болнией, нижели до тридцати тысячечай возовъ подчасъ тое инъкурсии дровъ и до будинъку дерева годивого вывезено. Которое таковое спустошене тыхъ-же маєтностей. онъ, возный, урядовъне огледавъты. о томъ таковую реляцию свою зознавъты. о прыняте до актъ посполу з манифестациею просилъ—что отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх.. № 2951, л. 221 об. актъ 152.

XXXI.

Жалоба отъ имени вдовы дв. Анастасії Клюсской о грабежѣ у нея табуна лошадей, по приказанию турійскаго подстарости Михаила Лагановскаго, крестьянами села Раствова, отказѣ подстарости удовлетворить жалобницу и нанесеніи побоевъ ея крестьянину,—2 марта 1649 года.

Року тисеча шестьсот четырдесять девятого, месеца марта второго дня.

На вряде кігородскомъ, в замку его кор. милости Володимерскомъ, передо мною, Андреемъ Абрамовичемъ Бурчакомъ, наместникомъ подстаросты володимерского, а книгами нинешними кігород-

скими старостинскими, становши очевисто, урожоный панъ Вацлавъ Йиневъский именемъ урожоное пане Настазин з Йинева первого Петровое Любенецъкое, а второго малженства Йновое Клюсское, малжонки позосталое зоплого с того света пана Яна Клюского, скоро, по успокоеню тое таборсчизны козацкое, уряд кгродский володимерский сусцептъ почалъ приймовати, занесь протестацию напротивъ урожоному его мплости пану Михалови Лакгановъскому, подстаростему и экономови волости Турыйскoe, о то, пж кгды подданые Клюсъские протестантьис в року близко прошлом, тисеча шестьсотъ четырдесятъ осмомъ, в месецу септембре, стадо ее власное, клячи рожайные, жеребци вже до работы способные и жеребята, ноголовя всего четырдесять, за панею своею до Польски подчас тых тривогъ и свояволи козацъкое пудили през весъ Растовъ. до Турыска належачую, перед козаками уводечи, тамъ же, за ведомостю и росказаньемъ его милости пана Лакгановъскаго, подданые тамошные растовъские, заступивъши хлоповъ клюсъких, одбили и тое стадо все, неведати, для якое причины, заграбили, которые и до тых час не суть веръненые; любо протестансь пана Лакгановъскаго урядовъне обволала и реквирирова, жебысе тые кони ее были верненые; наль то естьче панъ Лакгановский челядника дворного протестанти, на имѧ Грицъка, возницу, при реквириваню въ Турыску на реце в року теперешнем. тисеча шестсотъ четырдесять девятомъ, месеца февраля первого дня, сродзе збыль, при бытъности Пархомего Скрипецъкого, возного енерала воеводства Волынского, который заledве утекъ з тамътол; о што все, зоставивши волную мелпорацию тое протестации, с паном Лакгановским протестансь оферуетъ се правне члнити. И просил менованый панъ Йиневъский, aby тая протесътация до актъ принята была—што отрымаль.

Кн. Киев. центр. арх., № 1017, л. 2, актъ 2.

XXXII.

Жалоба п. Гелжбите Смитковской о томъ, что когда крестьяне села Болболъ сандомирскаго воеводы кн. Владислава Доминика Жанславскаго взбунтовавшись и нокозачившись въ 1648 году напали на жалобщицу, укрывавшуюся сначала въ Туровинскомъ монастырѣ, а по томъ въ окрестномъ лѣсу, нанесли ей тяжкіе побои и раны, младшаго сына мучительски убили, а старшаго заставили бѣжать, и при этомъ заграбили все ея имущество, когда эти же крестьяне позже напали даже на Туровинскій монастырь, гдѣ она находила себѣ пріютъ и лечение, схватили ее и не казнили, благодаря лишь заступничеству одного монаха, то, несмотря на все это, турійскій староста Михаиль Лагановскій, которому виновные подчинялись, не далъ жалобщицѣ удовлетворенія. Свидѣтельство объ этомъ же вознаго и отдача имъ Лагановскому болболскихъ крестьянъ на поруки,—3 марта 1649 года.

Року тисечя шестсотъ чотирдесятъ девятого. месеца марта третего дня.

На врядѣ кгродскомъ, в замку его кор. милости володимерском, передо мною, Анъдреем Абрамовичомъ Бурчаком, наместником подстароства володимерскаго, и книгами нынешними кгродскими старостинъскими, становини очевисто, урожоная ее милост пани Гелжбета Мешковъскаго, перъшаго малженъства Самуелевая Тульковская, а второго Станиславовая Смитковская, первой протестуется противко урожоному его милост пану Захарьяшови (Геліашови?) Малушыцкому, буркграбему луцькому, о то, ижъ панъ буркграбя луцкий, ничего не дбаючи на право посъполитое и вины в нем на недбалые урядники описанные, року теперешнего, тисечя шестсотъ чотирдесятъ девятого, месеца февраля двадцат шостого дня, кгды прогестуюча нижей менованую только самую протестацию, безъ реляции в кгроде луцькомъ хотячи учинити, подавала, его милост пан буркграбя луцкий, неведати, зъ якихъ причинъ, не хотелъ ее приняти; о неприняте теды тое протестации и о вины правные протестуюча з паном буркграбим луцьким оферовала се правне чинити; также противъко урожоному его милости пану

Михалови Лакгановскому, скономови влости Турыское и старосте турыскому, маєтности ясне освещеного кнезжати его милости Владыслава Доминика на Острогу и Жаславю, граби на Тарнови, воеводы сенъдомирского, луцъкого etc.. старосты дедичныхъ, о неучиненъе с принципаловъ нижей менovanых справедливости, затымъ о вины правъные и о шкоды зъ тол походячые; а потом противко роботъным: Данилови войтови, Иванови Куросчуникови, Семенови Гистопадикови ковалеви, Лавришовцом двом брати рожоным, Дюкомъ брати двомъ, Терешъкови Чосничъкови лесничому, и въсей громаде села Больболь, въ ключу Турыском будучое, маєтности тогожъ вышречоного кнезжати его мил. пана воеводы сенъдомирского, которых скаржачая именъ и прозвисъ не могучи других завзяти, волную однак спецификацию въ позвахъ оных зоставуючи, принципаломъ, конпринциалом умыслитъм, подчас своеили козацкое, бунтътовъником и збойцом, жалосне се сведчила и протестовала о то, кгды року свиже прошлого, тисеча шестьсот четырдесят осмого, своеоля несчастного гультайства козацкого уже на тую сторону Луцъка, ку Володимеру рушивъши, розширила се, скаржачая з дитками своими и зо всею, од мала до веля, субъстанциею своею, ухороняючи здоровья своего, до монастыря Туропинского, маєтности его милости пана Федора Яковицъкого, зъехала была, а обавляючис въ том монастыре Туропинском зоставати, до леса тоежъ въси Гуропина уехала и в оном през недел килка, а мало не презъ въсю козачъсчину, в том лесе зоставала; о которой скаржачой менovanая громада больбольская ведомост завзявиши, же в томъ лесе зостает, въси, згодную межы собою раду и намову учинивъши, кгды уже козаки назадъ на Украину поворочали, помененая громада больбольская, покозачивъши, взявъши себе умысьлъ зълый а непристойный, пропомневъши болзни Божес, срокости права посполитого и винъ въ нем на таковых описанных, въси, скупивъши на тот лесь, где протестуючая зоставала, зъ стрелбою огнисътою, косами, сокирами, осчепами, киями, цепами и с чым который

могъ, яко на неприятелей яких, кгвальтою нападъши, заразъ гукъ и окрыкъ учинивъши, первой самую протестуючую оденъ зътыхъ принципалов косою въ голову зверху тиль и рапу крвавую, шкодливую задалъ, а другие синих спухлыхъ киевыхъ, кровью отеклыхъ, по въсем теле позадавали были и уже неживою быти розумели, а потомъ урожоного пана Марцина Смитковскаго, сыночка скаржачое молодшаго, од них пехотою уходячаго, улапивши, первой онаго з ручници въздолжъ твари пострелили; а кгды уже постреленый на землю палъ, окрутъне, нелютостиве, а праве тыранъско, без вшелякого милосердя, косами, сокирами, почавши голову, ажъ до ногъ мало не въ штуки зъсекли; од кото-рого такого тыранъского зъсечени зараз на том же mestцу Пану Богу духа oddалъ; а другой старшыи сынъ скаржачое, с первым малжонъком спложоный, урожоный пан Михал Тулъковский, кгды его хотели тыежъ принципалове улапити, а за немъ гонили, зачымъ заледве в тотчас ушолъ; тамъ же заразъ маентност протестуючое жаковати почели, яко ж баръзо сила в рожныхъ речахъ и достатъкахъ шляхетскихъ пожаковали, готовых пинязей въ талиярахъ битыхъ тысячу золотыхъ, з особна въ шкатуле золотых триста; адамашку бленъкитного локътей пулдевети,—локот по золотых пяти; китайки на листвы жолътое локътей пулътора по золотыхъ пульпията; жупанъ зеленый атласовый з кгузами сребрными позлоистыми—золотых сто тридцет; катанъка кармазыновая с пепелицами кгришпановое масты—золотых пятдесят; контушъ фаленъдишовий зеленый с петлицами зелеными з лиштвами атласовыми кармазыновое масты—золотых сто; конътушъ шкарлатный с петлицами шкарълатными, адамашкомъ шкарлатным увесь подшитый—золотых триста: сукна фаленъдишу обличистого локътей пульпета—по золотых осми локот; туръкусовое mastи сукна локътей пульпета—по золотых шести локот; кгузики туръкусовые едвабные з зарабянъками—золотыхъ три; шнуръка тоежъ mastи стучокъ дви—золотых десетъ; футра лисого кгребетового бламъ—золотых петдесятъ; собол—золотых тридцат; оконки соболовые—

золотых тридцат; оконки соболовые—золотых осмънадцет; шля-
мового лисего футра блам—золотых тридцет; котового футра бламъ—
золотых петнадцать; чамара саевая черная, попелицами подшитай—
золотых сто; сан чоръное локътей осмнадцет—локот по грошей
четырдесят; пулъгласче гладкое сан чорный, сибирками подъши-
тый—золотых осмдесят; сподница перпетуановая черная, кошую-
чая золотых осмдесят; сподница саевая черная—золотых четырдесят;
мухаировая чорная—золотых четырдесят; мухаировая чорная
спидница—золотых тридцеть; кабать саевый чорный, з рукавами—
золотых двадцет; кабать перпетуановый чорный—золотых двадцеть;
кабать сан гладкое чорный зъ штапованъемъ—зол. десять; фар-
тухъ адамашковый чорный—зол. двадцеть; пулпета куна од шапъки
великое белоголовское—зол. тридцет; килимов турецких пстрока-
тыхъ два—каждый з них по зол. петнадцет; простых килимов
пят—по золотых пят; полотна тонкого пулъсетков двадцет. грубъ-
шого пулсетьков пятнадцет; коня шаковатого—сто талиров би-
тых; глинястых коней пару—зол. двисти четырдесятъ; кляч три
з жеребяти розное масти—по зол. сто кожъдую; колясу ковапую—
зол. шестдесятъ; коберцов пару—каждый по зол. тридцети; коней
подводных два—конъ по зол. шестдесят; скринъ три з белыми
розными речами; бочка с полотами; мухаеру червоного широкого
просътое работы локътей тридцет—локот по грш. осмнадцет;
камлете червоного локътей осмъ—по грш. четырдесят; пасаману
штука зеленого—зол. шест; шкатула з розными речами; бандо-
летъ—зол. двадцеть; тлумокъ з постелю и инъных речей немало,
которые се паметати не могутъ, которые, даст Панъ Богъ, часу права
у суду особыми реестрами шырей спецификовати будут,—то въсе,
въ способъ лупу побравши, межи себе поделили; справы розные
записы, такъ самые оригиналы и ексътракты, реконгниции од
розных особъ и па розные долъги, так од хрестиянъ, яко и од
жидов, квити, реестра и инъщие справы,—то все поsekли, по-
шарпали и, неведати, где позадевали. А потом, кгды принъципа-

лове, тот екесцес зробивъши и тот лупъ забравъши, одехали, вышъречоний панъ Михалъ Тулъковский, сынъ протестуюоче, упатривъши часъ способный, припредши зънову на тое местьце, скаржачую панюю матъку свою, ледве што дышачую, а праве въполь-умерлую засъставши, зъ милости своее сыновъское, взявши ее, до монастыра Туропинского запровадилъ и сам там же зоставалъ; а кгды тыежъ принъципалове, доведавши се, же живая скаржачая ест в монастыре Туропинскомъ, з тым же паном Михалом Тулъковскимъ сыном своим зостает, теды по килка разов на тот монастир хотечи находити, жебы могли скаржачую з паномъ Тулъковскимъ сыном ее нежывити. зачымъ пан Тулъковъский мусяль, на коня вседши, уежджати, о котором и тепер протестуюочая ведати не можетъ, ежели жывъ где есть, албо витъ. Потом зънову оденъ зъ тых принъципаловъ, Семенъ Листопадикъ, ковал, умыслне козаковъ на протестуюочую, въ монастыри зосъставуюочую, на тот монастир, абы скаржачую въ остатъку здоровья нежывити, напрвадилъ; которые козаки напрважоные скарьжачую, хотечи стяти, уже на пляцъ были вывели, и tolко за счекулною ласкою Божою и за усилною прозбою чернъца, в том монастыре Туропинском будучого, ледве од стетъя ушла. През который то таковий кгвалтовный непристойный учинокъ свой вышъшей менованые принци-палове, громада болъболъская, право посполитое зкгвалтили, в вины, в праве о тавовых ребеллизантах описаные, попали и оные на себе заслужили. О што въсе протестуюочая себе самую и того, кому справа дорога до чинена правомъ належати будет, в суде належном правъне чинити оферовала, зоставуючи однакъ волную мелиорацию тое теперешнее, алъбо поданъе инъшое шыршое, так собе самой, яко и кому належати будетъ, протестации. если того потреба будет. А на болшый довод тое теперешньое протестации протестуюочая ставила шляхетного Януша Смидецкого, возъного снерала воеводства Волынскаго, который, зъ приданъя моего урядового, маючи при собе шляхетъных панов Яна Жуковъского и Павла Бонецкого, сторону шлихъту, веры годныхъ, року те-

перешъного, тисеча шестъсот четырдесят девятого, месеца марта
третего дня, видиаль за показаньем у ее милости пани Гелжбеты
Смитковское на верху головы, либо юже зъгоеный, але великий
шрамъ; тот же возный зозналъ, ижъ онъ, з приданя уряду моего,
року тепер идучого, марта третьего дня, в замку его кор. милости
володимерском, трумъну отворивъши, тѣло небожъчика пана Мар-
цина Смитъковскаго, сына пане Станиславовое Смитковъское, го-
лову и въсего зъ ногами маю не въ штуки зъсечоного видиль и
урядовъне огледалъ; которое заданье собе раны и сына забитье
меновала ее милост пани Смитковская презъ всю громаду бол-
больскую принъципаловъ часу и способом. выжей в протестации
меноваными; тот же возный зозъналъ, ижъ онъ, зъ приданя моего,
выжей менованыхъ року тисеча шестсотъ четырдесят девятого,
марца третьего дня, первой в том же замку володимерском, другий
раз перед замкомъ, третый—противко канцелярии перед замком
стоячое, а четвертый в рынъку миста тутопшнего Володимерского.
при згромажденью велю зацъныхъ розного стану, такъ шляхецъ-
кого, яко и посполитого, людей, голосом вынесълым, въсим людем
вырозумелым, ижъ небожъчикъ панъ Марцинъ Смитъковский есть
тыранъско забитый през хлопов и въсю громаду болъбольскую,
подданныхъ кнежати его милости пана воеводы сенъдомирскаго,
принъципалов, часу и способом, выпѣ в протестации меноваными
объволалъ и публиковаъ; а потомъ тот же возный зозъналъ, ижъ
онъ року теперешнаго, фебруарии шестнадцатого дня, зъ приданя
уряду моего, маючи при собе шляхетныхъ пана Яна Савицкаго
и Криштофа Пражминъского, шляхту, вери годных, быль въ
месте Туриську в замку, маєтности кнежати его милости пана
воеводы сенъдомирскаго, въсполь зъ ее милостю панею Смитковъ-
скую; кгды ее милость, въсполь зъ его милостю паномъ Самус-
лемъ Курцевичомъ, до его мл. пана Михала Лакгановскаго, ста-
рости туриського и эконома волостей туриских, реквирующи уч-
непя справедливости зо въсее громады болъбольское, принъципа-
лов и забойцов, за ексъщес, в протестацией менований, пре: тую

громаду пополненый, кгды его милост пана Лакгановъскаго, в замку туриськом заставъши, реквировала; на которую таковую реевизицию панъ Лакгановъскій зборонялъ се тое справедливости учинити и не учинилъ. Тогожъ тепер идучого року, фебруарии двадцат третьего дня, под бытность тогожъ пана Лакгановъскаго, реквировали учиненю тоежъ справедливости; теды панъ Лакгановъскій одповедиль, же безъ водомости кнежати его мл. не учиню. А потом тогожъ року и месеца, дня двадцать семого, с приданя уряду моего, з вышъшей менованою шляхътою, паномъ Савицким и паномъ Пражминъским, тот же возный, будучи в замъку туриском и самого пана Лакгановъскаго заставъши, громаду въсю болѣбогъскую, принципаловъ в винахъ правных за екъдес, в протестации менованый, през них пополненый, и в десети тисячей коп гранией литовских, абы их дотрималъ и на кождым термине правне ставилъ, арештовалъ; который арестъ пан Лакгановъскій принявъши добровольне субъмитовал себе самого и кнежати его милост пана воеводу сенъдомирскаго, яко пана тых подданых дедичного, же тую громаду болѣбогъскую его милости и кому належати будет до усправедливеня се в том учинку на кождом термине правном ставити оферовалъ се и то декларовалъ, же уже тых злочинъцов в замъку туриском у везению туромном маеть; ско зознавъши возным реляции, просили ее милост пани Смитковъская протестации а возним реляцыи о записанье до книгъ—шъто отрымали.

Кн. Кіев. центр. арх., № 1017, л. 4, актъ 4.

XXXIII.

Жалоба кременецкаго подстаросты Александра Бѣлецкаго и его жены о разореніи ихъ села Полоннаго и грабежѣ имущества луцкимъ ляндвойтомъ Федоромъ Липкой съ толпою собранныхъ имъ крестьянъ, надъ которыми сталъ онъ полковникомъ, -- 6 марта 1649 года.

Року тисеча шестсот чотирдесят девятого месеца марта шостого дня.

На врядѣ кгородскомъ, въ замъку его кор. м.л. луцкомъ, передо мною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, бургграфомъ луцкимъ, становившы очевисто, шляхетъный панъ Стѣфанъ Кронъцкій, слуга урожоныхъ ихъ м.л. пана Александра Белецкаго, подстаростаго кременецкаго, и пане Гелжбеты Госятынъскаго Белецкое, малъжонъкъ, именемъ тихъже пановъ своихъ, напротивъко славетъному Теодорови Липце, ленътвойтови и месчанинови места его кор. м.л. Луцка, а пульковникови подчасъ ребеллии козацкое будучому и нижей описаное збродни авторови, сведчылсе и соленънитеръ протестовалъ о то. ижъ кгды станъ шляхецкій и обывателе воеводства Волынъскаго, поблизу Луцка мешкаючые, ратуючи здровя своего передъ козацтвомъ, достатки и впелякие зборы въ дворахъ и маєтностяхъ своихъ позоставовавши, утечъкою поухожали, помененый Федор Гинка, подъ небытность шляхты, року недавно прошлого, тисеча шестсотъ чотирдесятъ осмого, месеца октября двадцать девятого дня, выправивши собе прампортъ у Гуляницкаго, квитъки залоги места Луцка, а приправы до себѣ козацтва и гультайства, по маєтностяхъ и дворахъ шляхецкихъ, есче не попаленыхъ, еждячи въ надио козацкую, маєтности и вси збераня шляхецкие бралъ, плюндровалъ, пустопыл, пасеки вылуповалъ; року, месеца и дня выпиш менованого, до маєтности ихъ м.л. пановъ Белецкихъ малъжонковъ, пановъ протестантис села Полонное и приселковъ, до него належачыхъ, не маючи до псе жадного претексту и права, въ немалой купе гултайства, почавши од дня двадцать девятого октября, аж до дня осмого декабря въ

селе Полонной мешкаючи, збожа розные з тумна пановъ протестантис повымолочаль, ставъ полонъский зловил, наветь самые варунъки повыловиль; другой за Баевомъ перекопал и рыбы такъже вси выловилъ, козакомъ и всему посполству, в Луцку бучому, продавалъ; а не досыть на томъ маючи, же самъ зловилъ, надто повинъным своимъ з места .Луцька и построннимъ людемъ ловить, яко панъ тое мастьности, позволяль; быдла дворного, коровъ двадцать, телятъ двадцать, воловъ шестнадцать, яловнику четырдесятъ четыри. свиней четырдесятъ великих бутенскихъ, вепров шестнадцат посполитых, свиней осмдесятъ побрал и за безценокъ попродагалъ; зъ мыновъ полонъских вымер вицелякого збожа през недел двадцат выбераль; пасеку в гаю Баевъскимъ, пневъ деветъдесять и четыри, выпустопилъ и на голову выбиль; хлоповъ на козадство побунтовалъ и послушенство их на себе обернуль; двор Полонъский и буду на гробли зъ своим гултайством спалиль и в попель обернуль; мастьность спустотыль и пожитъки вицелякые, и вси звышъ менованое мастьности приходячые, водлугъ подобалия своего по вѣвесь час мешканя того-то залоги, яко хотечи, прывласчаль и выбираль, а до .Луцька, до дому своего, не поеднокротъ меды, рыбы, такъ збожа, яко и вышъ менований добытокъ, в дворе позосталый, запроважалъ и, кому хотелъ, даровалъ, а другие продавалъ, презъ што в вины, в праву посполитомъ па кгвалтовники, лупежде и наездде домовъ пляхецких описаные, попалъ. О штосе и повторе именемъ панов своихъ противъко вышъпомененому .Иппе осведчывъши и зоставивъши ихъ мл. салву до учыненя пыршое протестации и мелиорацию тое тепрешъпее, была бы того потреба, оферуючи ихъ мл. о то все з ним в суде належномъ правъне чынити, просечи абы тая протестация была прынита и до книгъ записана—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2951, л. 201, актъ 136.

XXXIV.

Сеймикое постановлє обывателей Кіевскаго воеводства о сборѣ 300 чел. легкой конницы и 1000 драгуновъ, съ опредѣленіемъ имъ жалованья на два года; о сборѣ подымнаго и чоповаго налога на уплату жалованья этимъ жолнерамъ; о заготовленіи для нихъ боевыхъ припасовъ; о выборѣ сборщиковъ податей; объ условіяхъ платежа податей и отчета по сбору и расходованію ихъ; объ истребованіи отъ наслѣдниковъ прежняго сборщика податей остававшихся послѣ его смерти денегъ и распределеніи ихъ на войско; объ установлениіи штрафа за невыносъ податей и суда надъ виновными; о судѣ надъ ротмистрами, получившими деньги, но не выставившими хоругвей; о временіи разбора воеводой дѣль относительно неплатежа податей; о выборѣ комиссаровъ, съ опредѣленіемъ ихъ обязанностей относительно сбора податей и содержанія войска; о выборѣ генеральнаго полковника, съ опредѣленіемъ его обязанностей; о зимовыхъ квартирахъ и провіантѣ жолнеровъ; объ отправкѣ къ королю пословъ, съ ходатайствомъ, чтобы воеводство не было отягощаемо содержаніемъ другихъ войскъ; о созваніи, въ случаѣ нужды, посполитаго рушенія,—15 марта 1649 года.

My, dignitarze, urzędnicy y rycerstwo woiewodztwa Kiiowskiego, ktorzysmy na dzien piętnasty marca roku tysiąc szescset czterdziestego dziewiątego, vigore constitutiey, uchwaloney na szcześliwej jego krolewskiey mosci, pana naszego miłosciwego, szcześliwie nam panującego, koronacyiey, ziechali się do Łucka, abyśmy, po rosproszeniu naszym od nieprzyaciela wojewodztwa naszego, na tym miejscu laudum zgodnie napisali y to, co do obrony y niebezpieczstwa naszego nalezy, postanowili, widząc to na oko, iż bez ustawniczego na mniy do kilku lat praesidium, ktoreby obecnie, w wojewodztwie naszym zostawaiąc, tego samego pilnowało, wojevodztwo nasze od swejwoley rebellizantow bezpiecznie byc nie może, a obmyslając securitatem tak kościołów, iako y wszystkich nas et pignorum nostrorum, to, co się niżey specificuie, autoritate praesentis conventus zgodnie y iednostaynie postanowioney nie tylko fide, honore et conscientia samych siebie obowiązuiąc, ale y paenis, ktore dobrowolnie na się wszyscy przymuimy, ktoby kolwiek temu po-

stanowieniu naszemu przeciwic się chciał, tam in toto, quam in minima eius parte.

Naprzod tedy trzy tysiące konnego woyska levis armaturae s takim rynsztunkiem y oręzem, iako j. mc. pan pułkownik nasz generalny w przypowiednych listach jch mc. panom rotmistrzom ordinuie, miec chcemy; a draganow tysiąc także z rynsztunkami y oręzem, wedle ordinansu j. mc pana pułkownika naszego generalnego, naznaczaiąc konnym naszym po trzydziestu złotych na czwierc żołdu, a draganowi po złotych iedynastu na miesiąc; a to do lat dwoch, sine intermissione, to iednak declaruiąc, iż nam wolno będzie zgodnie vigore hujus laudi continuato lubo y przyczynic woyska wedle potrzeby, ato po skonczenu koźdego roku.

Na ktore ludzie w koźdey czwierci y roku troie podymne uchwalilismy y uchwalamy, żadnych abjurat desertatorum et conflagratorum nie przymuiąc; w pierwszey iednak czwierci czworo podymne wydac będącemy powinni, tak iednak, że w pierwszym roku tylko trzynascie podymnych wybrac się ma, a w drugim dwanascie, wedle tego, iako ostatnie przed temi tumultatami podymne wybierane było; a iesliby komu kwit zginął, a rejestrami panow poborców liquidowac się nie mogło, tedy poddani juramento comprobare mają, tak iako ostatnie podymne dawali, s szego się nam wszyscy jeh mc panowie poborcy tak podymnych, iako y czopowych, rachowac mają, którzy kolwiek przedtem pieniadze wojewodztwa naszego, to iest podymnego, czopowego y inszych exactij w zawiadywaniu mieli swoim, a rachunku nam ieszcze doskonałego nieuczynili y kwitu od nas nie otrzymali; przytom uchwalilismy y uchwalamy czopowe, ktore arenduiemy j. mc. panu Iano wi z Brzezia Krzędowskemu za też summę, iako chodziło to czopowe dotąd, to iest za złotych dwadziescia tysięcy, includując w to szos y formankę, iako zawsze chodziło to; iednak czopowe tak w ręce j. mc panu łowczemu daiemy, aby nam sub conscientia po roku, da Bog, powiedział, co mu uczyni: na żołnierza zwysz pomienionego konnego przychodzi na rok trzykroc sto szesdziesiąt tysięcy, na tysiąc draganow na rok przychodzi sto trzydziest dwa

tysiąca, na laufgield, to iest zaciągowe pieniadze tych draganow, jedynascie tysięcy.

Zosobna chcemy miec praesidium propter chara pignora nostra fortecy Horoszkowskiew piechoty cudzoziemskej trysta, s których každemu na miesiąc po jedynastu złotych rachuiąc, a zosobna na laufgield w pierwszey czwierci także po jedynastu złotych na jednego; semel pro semper czyni to na rok złotych czterdziesci dwa tysiąca dziewięćset; czyni to wszystko do kupy złożywszy sumę pięćkroc sto tysięcy osmdziesiąt tysięcy ieden dziewięćset złotych. Do tych expens nalezy y tractament j. mc pana pułkownika naszego generalnego, któremu na czwierc dwa tysiąca złotych ofiaruiemy, które y z retent przeszłych wziąć pozwolamy.

A nadto cokolwiek do apparatu wojskowego do wojska, iako prochow, kul y inszych potrzeb wojskowych, co potrzeba cokolwiek y do fortecy wyszpomienioney, gdzie chara pignora nasze zostawac będą, in casu necessitatis requiretur, to wszystko z reszty summy, która od podatkow zostaje, ordynowac będzie pan pułkownik nasz generalny, iako y na szpiegi z jch mciami pany commissarzami.

Co się tknie exactorow zwysz pomienionych podatkow do wybierania podymnego czworga w pierwszey czwierci roku, obralismy j. mc pana Mikołaja s Pruszyna Pruszynskiego; do drugiej exactiey troyga podymnego w drugiej czwierci obralismy j. mc pana Ostafiana Tuszowskiego; do trzeciej exactiey troyga podymnego w trzeciej czwierci obralismy j. mc. pana Adama Korczewskiego; do czwartej exactiey troyga podymnego w czwartej czwierci obralismy j. mc pana Alexandra Korczewskiego. Ktorzy to jch mc panowie odtąd podymne pomienione odbierac poczną y tam otkad y na iakim miejscu universalem swym obwieszą wszystkich nas jch mc panowie komisarze czterey, od nas obrani, kiedy y gdziebyśmy to podymne do rąk jch mc panow poborcow oddawali; a po wybraniu, iako pirwszych cztyrech podymnych, tak y inszych zaraz pieniadze rotmistrzom oddawac będą powinni jch mc panowie poborcy za assig-nację j. mc. pana pułkownika naszego generalnego; a po wydaniu

pieniędzy jch mc panowie commissarze, ziachawszysię, absentia unius non obstante, rachunku słuchac będą; tamże jch mc panow poborców tak tych, ktorzy dawne retenta maią, iako y tu pomienionych, a potym wojewodztwu naszemu na seymiku, lub electiey deputackiey, cokolwiek wprzod po exactiey tych podatkow przypadnie, dadzą relacyję y doskonały rachunek wszystkich perceptorum et expensorum; ciż jch mc panowie commissarze determinią y czas wybierania czopowego, po uspokojeniu, da Bog, wojewodztwa naszego od tumultow, y uniwersałem swoim termin aquo naznaczą iako y wybieraniu podympnego.

A iż wiemy doskonale, że niemało iest pieniędzy wojewodztwa naszego przy jch mc panach poborcach wojewodztwa naszego dawnych, to iest potomkach niebożczyka pana Fedora Proskury, pisarza ziemskego kiiowskiego, potomka j. mc pana Woronicza, podczaszego kiiowskiego, przy j. mc panu Alexandrze Lenkiewiczu—Ypohorskim, podwoiewodzonym kijowskim, przy j. mc panu Woyciechu Rylskim, woyskim żytomirskim, pisarzu grodzkim kijowskim, przy j. mc panu Krzysztofie z Łohoyska Tyszkiewiczu, podczaszym kijowskim, retenta czopowego, szosu y formanki, y przy inszych ich mciach; tedy poruczamy to jch mc panom commissarzom naszym, aby, sine mora zniosszysię z jch mciami zwyszpomienionemi pany poborcami, te pieniądze odzyskali; ktore pieniądze tak ordynuiemy: przypowiedzielismy służbę a die prima aprilis anni praesentis braci naszey, jch mciam panom obywatełom wojewodztwa naszego rosproszonym, ktorzy pod chorągwią j. mc pana pułkownika naszego generalnego zostawac maią y to czynic, co by było ku ozdobie wojewodztwa naszego, ktorym żołd na kon po złotych trzydziestu postępujemy, wedle rejestru, od j. mc pana pułkownika naszego generalnego podpisaneego; temuż j. mc panu pulkownikowi naszemu generalnemu więcej chorągwie s tych retent zaciągnąc.

Ktoby kolwiek tak podympnych, iako czopowego, szosu y formanki exactorom naszym zwyszpomienionym tam in toto, quam in parte, wedle czasu, od jch mc panow commissarzow determinowanego,

nie oddał, na takowym ma byc paena triplicis pensionis retentorum in instanti cum paena perpetuae bannitionis sine appellatione exten-dowana ad instantiam instigatoris judicij ex delatione jch mc panow wyszpomienionynych, abo ich substitutow lub succollectorow, prawnie od nich zapisanych. Forum zasię aczby ordinarium byc miało w Kiiowie; iednak, iż nam Pan Bog wzioł s tego swiata j. mc pana woiewodę naszego, bez ktorego grod nasz wacuie, więc iż Kiiow iest podległy pod ten czas niebezpieczestwom od domowej sweywoli uaglom, tośmy zgodnie postanowili: iesli na ten czas, kiedy się zdac będzie jch mc panom commissar. om naszym, iż czas iest podatki wybierac, nayswiże wydadzą uniwersały. Pana woiewode jego kr. mosc, pan nasz miłosciwy, dac nam raczy, a on na woiewodztwo wiedzie, tedy j. mc pan woiewoda roczki grodzkie, luboby cadencia ich zwyczajna nie przypadała, ma zacząć sądzieć dla samych skarbowych spraw w tydzien po czasie tym, do ktorego ostatniew oddawcy podatkow oddawac będą powinni, wedle assignaciey jch mc panow commissarow, od nas obranych; a ieżeiliby też j. mc pan woiewoda, wedle tego czasu, iak się namieniło, przysc do sądzenia roczkow dla jakiekolwiek przyczyny nie mógł, tedy to zgodnie postanawiamy, iż sobie wszyscy, którzy bysmy huic laudo nostro sprzeciwilisię y ordynaciey oddawania contributiey publicznych jch mc panow commissarow naszych forum w wojewodztwie pobliższym naznaczamy, to iest w wojewodztwie Wołyńskim, w powieciech tak Łuckim, Krzemienieckim, iako y Włodzimirskim, ktorybych kolwiek s tych grodow na pierwej roczki sądzone byli, za pozarem peremptorie stawac, sine quibusvis dillationibus et exceptionibus; tamże forum miec mają y ich mc panowie poborcy nasi tak tu pomienieni, iako y ci, którzy nam dotąd dawnych retent nie oddali ad instantiam instigatoris judicij ex dellacione plenipotenta jch mc panow commissarow naszych; także y panowie rotmistrze woyska naszego, iesliby który z nich, pieniądzy wziawszy, chorągwie nie stawił y do obozu nie stanął, przez tegoż instigatatora y delatora, czego nam jch mc panowie obywatele wołyńscy, bracia nasi, fraterne pozwolili.

Wszakże przy wybieraniu podatkow czwierci następujących, kiedy j. mc pan woiewoda, da Bog, nasz zupełnie ten urząd swoj obeymie, querelle skarbowych spraw co dwie niedziele sądzone mają być w Kiiowie, czego, iż propter bonum commune przestrzegac, da Bog, będzie j. mc pan woiewoda nasz, pewnismy są tego, abyśmy sąsiedzkiego woiewodztwa grodów nie szukali; a iż to raz rzetelnie widzimy, iako ciężko iest naszemu woiewodztwu, tak przestronnemu, iedno tylko ziemstwo mając, ieden grod w Kiiowie, tedy to sobie przyrzekamy, iż ani podsędka, ani pisarza ziemskego obierac nie mamy (ponieważ te urzędy teraz vacuią), ażbyśmy z seymu blizko przyszłego troje ziemstwa u jego kr. mosci y Rzeczypospolitey, także y grody, w ktorych by roczki sądzone były, uprosili (executio mocną ieslibysię kto post publicatam bannitionem zaraz na drugich roczkach abo querellach nie uiscił ze wszystkim skarbowi woiewodztwa naszego, abo ktoryby rotnitstrz, wzioszy pieniadze, do obozu chorągwie nie stawił y stawić niechciał). J. mc. pan woiewoda nasz abo, gdyby requisitus in duabus uczynic iey niechciał, j. mc pan starosta żytomirski, abo j. mc. pan starosta owrucky protunc uczynicią będąc powinien, powiat swoj ruszywszy iako contra rebelles, których pro hostibus patriae et communis salutis miec chcemy y teraz declaruiemy, z częścią woyska naszego zaciagnionego cum consilio jch mc panow commissarzow sub paena itidem triplicis pensionis retentorum in instanti na roczkach ktorychkolwiek, iako się wyżey pomieniło, repetenda cum paena perpetuae bannitionis ad instantiam instigatoris judidicij illius ex delatione jch mc panow kommissarzow abo ich plenipotentow.

Jch mc panow commissarzow cztyrech obralismy y uprosili: wielmożnego j. mc pana Jerzego na Czerniechowie Niemiryczca, podkomorza kiiowskiego, j. mc pana Władysława na Bohurynie Chrebłowicza, stolnika kiiowskiego, j. mc. pana Michała Axaka, podstolego kiiowskiego, y j. mc pana Tomasza z Biberszteynu Kazimirskiego, którym to, co się wyżey pomieniło, poruczywszy, nadto poruczamy, aby woysko, od nas zaciagnione, dwakroc w roku popisali,

raz na początku, kiedy się wszystko zaciągnie, a drugi raz przy skończeniu roku; tymże jch mciom moc zupełną, daiemy y zlecamy, aby ad fidem publicam iako naprzedy mogli dostac pieniędzy za ktorebysmy zaraz mogli ludzi cokolwick zasięć absentia unius vel duorum non obstante; na ostatek, in absentia trium, y iednemu j. mc panu pułkownikowi generalnemu eandem potestatem daiemy. A skoro to pirwsze czworo podyminych j. mc pan exactor pirszy woiewodztwa naszego wybierze cum provisione, po złotemu od stazłotych na miesiąc rachując, aby zaraz creditorowi oddał, waruiemy.

Na pułkownictwo generalne uprosilismy y obrali wielmożnego j. mc. pana Ierzego na Czerniechowie Niemiryczza, podkomorzego kiiowskiego, mając perspectam ejus fidem in Rempublicam et merita, którego obowiązawszy amore patriae, tosmy jego mosci poruczali, aby się starał s powinnosci, na się włożoney, o to, żebysmy byli bezpieczni od wszystkich tumultów domowych y rebelliey, czemu wszystkimi siłami et providentia sua będzie powinien, mając te władzę od nas autoritate conventus nostri sobie daną, aby w woiewodztwie naszym swawolne kupy gromił, buntownikow, gdziebysię kolwiek pokazali, tak w dobrach jego kr. mosci, iako y w duchownych y naszych szlacheckich, imac kazał y one karał wedle występów; a żeby miał woysko to nasze zwysz pomienione in exquisita disciplina, daiemy j. mc panu pułkownikowi naszemu generalnemu władzę autoritate Reipublicae stanowienia pułkownikow y rotmistrzow, karania występnich żołnierzow, wedle artykułów wojennych, którym kożdy żołnierz podlegac tacto pectore obowiązac się powinien, osobliwie tych, którzyby castra deserere, a bez potrzeby uciec mieli. abo się potykac, gdy kazał, nie chcieli, pro hostibus patriae declaruiemy. Zlecamy przytym j. mc. panu pułkownikowi generalnemu, aby luxum woyska naszegocale uprzątnął, wedle intencyey Rzeczypospolitey, na seymie coronationis blisko grzeszlym wyrażoney, tak stroiw, iako y bankietow, y cokolwick delicatem żołnierza uczynic może, wielosci wozow, koni y czeladzi niepotrzebney wedle constitutiey anni millesimi sexcentesimi trige-

simi tertij. Daiemy też j. m. panu pułkownikowi naszemu generalnemu potestatem substituendi na mieysce swoie do czasu takiego locum tenenta, ktory by huic oneri mogł sufficere, osobiwie do sądow criminalnych rebellizantow; a iako woyska gratialistow bywac zwykli, tak też woysko nasze z j. m. panem pułkownikiem generalnym naszym nostrae potestatis miec chcemy. Na sciagnienie woysku naszemu wszystkie starostwa, wszystkie dzierżawy, wszystkie przytym dobra utriusque ritus naznaczamy, ktore nemine excepto j. m. pan pułkownik nasz generalny assignowac chorągwiom będzie; a potym woysko, iako naprzedzey sciagnowszy, popisac się ma przed ich m. pany komissarzami pod Kiowen y nad Dnieprem, lub obozem w iednym mieyscu, lubo na kilku mieyscach leżec. Nad tym że Dnieprem y hiberna swe odprawowac powinno będzie; ażeby swoy prowiant miało to woisko, ordynuiemy im taką żywnośc, iż iako dwadziescia podymia iednemu żołnierzowi na czwerc płaçę żołd iego, tak żeby ze dwudziestu dymow tak w starostwach, dzierżawach, duchownych dobrach utriusque ritus, iako y naszych szlacheckich wszystkich, prowiant był wydawany żołnierzom na czwerc na iednego, mając wzgłąd y na luzną czeladz y konie, bez których żołnierz byc nie może, wedle ordinaciey j. m. pana pułkownika naszego generalnego y ich m. panow commissarzow; ktorą żywnośc tak iako na tamtym mieyscu, skąd ią wybierac będą, pretium iey będzie na on czas oszacowawszy, lubo żywnością oddawac, lubo pieniedzmy płacić będziemy. A żołnierz, tym się contentując, ani się włoczyc ma po woiewodztwie, chiba in necessitate, ani stacyi żadnych wybierac; w czym aby nas insze woysko nie aggrawowało wyprawuiemy z porzodka siebie dwóch do jego kr. mosci, pana naszego miłosciwego, to iest j. m. pana Tomasza Kazimirskego y j. m. pana Stefana Niemiryczca na Czerniechochowie, pokornie prosząc, abysmy to z łaski jego kr. mosci otrzymac, a interim dla sprowadzenia pignorow naszych commoditatem loci w starostwie iakim miec mogli.

Praesidium też y fortece propter infirmorem sexum et chara pignora nostra w dobrym porządku miec będzie j. m. pan połkow-

nik nasz generalny, co cale dexteritati et prudentiae jego mosci poruczamy.

Nakoniec, pospolite ruszenie in casum ingruentis necessitatis uchwalilismy w woiewodztwie naszym, na ktore wszyscy stawic się mamy, wedle prawa pospolitego de expeditione bellica, nie wychodząc jednak nigdziey z woiewodztwa naszego na ktore pospolite ruszenie, gdy się udac będzie potrzeba ich m. panom commissarzom naszym, j. m. pan woiewoda nasz, da Bog, przyszły, vici wysyłac ma; a ieżeliby ieszcze j. m. pana woiewody nie było, aby się tego zbraniał, tedy to ich m. panom commissarzom naszym w moc daiemy, iako nas zwoływac, tak y mieysce nam naznaczyc, a my się stawic obieciemy sub paenis, o pospolitym ruszeniu sancitis, uwalniając tych totaliter, ktorzy w woiewodztwie naszym Kiiowskim w zaciągu są y będą, tudzież też y tych ktorzy, z woiewodztwa tego przy boku jego kr. mosci zostawają.

Działo się w Łucku, dnia piętnastego martij, anno tysiąc szescset czterdziestego dziewiątego.

У того лявдумъ подпisy рукъ такъ его милости пана маршалъка, яко и их милостей пановъ обывателовъ воеводства Киеvъскаго, тымъ словы: Władysław na Bohurynie ChrebtoWicz, stolnik kiiowsky, marszałek koła rycerskiego, mp.—Jerzy z Czernichowa Niemirycz, podkomorzy kiiowsky, mp.—Michał Axak, podstoli woiewodztwa Kiiowskiego, mp.—Jan Krzędowski z Brzezia, łowczy kiiowsky, mp.—Stefan Niemirycz na Czerniechowie, mp.—Demian Tużewsky.—Andrzej Sokołowsky, sekr. kr. jego mosci.—Tomasz Modliuszewsky.—Jan Kniehininsky.—Thomasz z Biberszteynu Kazimirsky.—Mikołay s Pruszyna Pruszynsky.—Abram Korczewsky.—Hrehory Lipiansky.—Mikołay Tuczanicky, komornik graniczny woiewodztwa Kiiowskiego, mp.—Alexander Korczewsky.—Michał Ierlicz, mp.—Wacław Iurewicz.—Sebastian Krasowski.—Jan Mirosz.—Jan Swisczewsky.—Andrzej Mikołajewsky z Mikołajewicz.

Постановленіе это записано въ луцк. грод. запис. книгѣ подъ 15 марта 1649 года.

XXXV.

Сеймиковое постановлє обывателей Волынскаго воеводства: о назначеніи времени смотра ополченію, которое должны выставить всѣ безъ исключенія землевладѣльцы подъ страхомъ наказанія; о выставлениі конныхъ жолнеровъ съ каждыхъ 30 дымовъ, отъ чего не освобождается и духовенство; о назначеніи времени для избранія полковниковъ и ротмистровъ и для обсужденія мѣръ къ оборонѣ воеводства; о назначеніи владимірскимъ старостой чрезвычайныхъ судебныхъ засѣданій для разбора скарбовыхъ дѣлъ; о вознагражденіи нѣкоторыхъ (перечисляемыхъ въ актѣ) ротмистровъ за ихъ военные заслуги; о разрѣшеніи обывателямъ Кіевскаго воеводства разбирать свои скарбовыя дѣла въ луцкомъ судѣ во время его чрезвычайныхъ засѣданій; обѣ увольненіи отъ смотра кіевскаго подкоморія, бывшаго въ то же время и кіевскимъ полковникомъ, но съ обязательствомъ его поставить со своихъ волынскихъ имѣній надлежащее число людей,—15 марта 1649 года.

My, dgnitarze, urzędnicy, xiążeta y wszystkie rycerstwo woie wodztwa Wołyńskiego, ktorzysmy się na ten czas, pro die decima quinta mensis martij do Łucka na seymik relacyiny z seymu walnego szcześliwej koronaciey Jana Kazimirza krola, pana naszego miłosciwego, zebrawszы, in hanc solennitatem relationis jch mc panow posłow, na tenże seym coronationis od nas deputowanych, expediwawszy de securitate y obronie woiewodztwa naszego, inhaerendo constitutioni, ktora nam tak przeszłe, iako y terazniejsze nowonamowane approbuie lauda, na tym że terminie obmyslic sobie postanowilismy:

Naprzod, iż woiewodztwo nasze, iako naybljsze od wyuzdanego chłopstwa licentiey y naypodlegsze będac wszelakim naiazdom, do tego nullum prawie pacis sperando modum, abysmy, iako expositi periculis, huic mogli obviare malo y abysmy eam molem od woiewodztwa naszego averttere mogli, za zgodą tedy totius conventus nostri okazywania na dzien osmy aprilis uchwalilismy, na którym, nemine excepto, cuiuscunque sint status et conditionis, ludzie tak zastawnicy, iako y arendarze inni, y iakiekolwiek posses-

siones, y beneficia, w woiewodztwie naszym mające, także y wdowy in personam małżonkow na mieyscu zwykłym popisom z pocztami stawic się będą powinni iuxta constitutionem anni millesimi sextentesimi vigesimi primi, a to sub paena infamiae et quovis rigorosissimo juris processu, excepta sola vera infirmitate, na co jednak corporale juramentum praestare obwiniony będzie powinien.

Tamże zaraz postanowilismy, aby z dymow trzydziestu osiadłych konny służyły z rynsztunkiem dobrym był obmyslony, na co revisia pod tenże czas ma byc. Duchowni jeh mc, w woiewodztwie naszym residuiące, ponieważ aequaliter z nami ad omne onus woiewodztwa tegoż naszego należą, co y j. mc xiądz biskup łucký przez list swoy in medium congressus nostri declarował, zaczym do tegoż stawienia ze trzydziestu dymow tenebuntur konnego służąłego stawic cum sufficienti do niego requisito; a kto by nie miał spełna trzydziestu dymow, powinien componere z bliższym sąsiadem non excludendo z osob swoich do viritim stawienia się, iako y ci, którzy, miedzy Słuczą y Horynią dobra swoie mając, viritim tylko sami stanąc powinni.

Zachowując się też termin na tenże czas okażywania, obrania pułkownika y rotmistrzow y inne, takiemu terminowi należące, requisita, y dalsza obrona tamże obmyślona byc ma, gdzie zaraz panowie poborcowie nasi sufficientem calculum exactiōnis suae uczynic będą powinni, ato sub paenis, in constitutionibus regni eo nomini sancitis.

Ponieważ roczków grodzkich włodzimirskich daleka iest ieszcze cadentia, tedy j. mc pan starosta włodzimirsky powinien będzie roczki extra cadentiam w poniedziałek kwietny, w powiecie swym złożywszy, sprawy tylko, fisco należące, sądzić y wszelaką ostrosc prawa, sine quibusvis dillationibus, appellationibus, na panach retentorach exequowac sub paenis, contra negligentes officiales sancitis; tamże zaraz tak łuckiego, iako y krzemienieckiego powiatu, obywatele respondere tenebuntur panow rotmistrzow naszych powiatowych, widząc wysoką ku oyczysznie miłość y qua dexteritate wojsku sta-

wali, przy odważnych dziłach swoich, także sumpty y znaczne straty, w których że y teraz tenże zostawa zelus, lubo za nowym zaciągkiem Rzeczypospolitey, po wysłuszeniu czwirci powiatowej, in vim tedy gratitudinis za to, abysmy do dalszej Rzeczypospolitej usługi jeh mciow zachęcili, reszte dwoyga podymnego, in anno millesimo sexcentesimo quadragesimo octavo, od nas laudo publico uchwalonego, n exactora naszego j. mc pana Marcina Dąbrowskiego, skarbnika wołyńskiego, darovalismy, osobliwie: xiążeciu j. mci Zachariaszowi Czetwertenskiemu, podsędkowi Łuckiemu, j. mc panu Romanowi Zahorowskemu, stolnikowi czernihowskiemu, j. mc panu Łukaszowi Hulewiczowi, staroscie dzwinogrodzkiemu, j. mc panu Alexandrowi Łysakowskiemu, j. mc panu Janowi Hulewiczowi y j. mc panu Janowi Liniewskiemu, nie includując iednak w to żadnych czopowych pieniędzy.

A iż obywatelom woiewooztwa Kijowskiego seymik rellacyiny z seymu coronationis na tenże czas w Łucku u oycow dominikanow constitucją iest naznaczony dla zależenia nieprzyacielskiego, przeto ciż pomienieni obywatele prosili nas, aby forum z retentorami swemi w woiewodztwie naszym na tychże extraordinarnych roczkach miec mogli, ktrym fraterne pozvolilismy.

Ponieważ j. mc pan podkomorzy kijowski obijt munus pułkownika w woiewodztwie swoim y fraterne nas ciż jeh mc panowie obywatele prosili, aby od expeditiiey okazywania ex persona sua był uwolniony, czego także pozvolilismy, iednak z dobr swoich, w woiewodztwie naszym będących, poczet iuxta correspondentiam stawic powinien będzie.

Ktore wszystkie praesentis laudi nostri puncta, fidem marszałka naszego do tego adhibita, ad acta autentica regni podać zlecilismy.

Działo się w Łucku, na miejscu zwyczajnym seymiku, w kościele katedralnym, dnia siedmnastego marca, roku tysiąc szescset czterdziestego dziewiątego.

У того лявъдумъ подпись его милости пана маршалъка кола rycerskiego въ тые слова: Krzysztof Liniewsky, marszałek koła rycerskiego.

Постановлениe это записано въ луцк. гродской запис. книгъ подъ 17 марта 1649 года.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2170, л. 89 об., актъ 47.

XXXVI.

Инструкція дворянъ Волынскаго воеводства своимъ посламъ, отправляемымъ на коронаціонный сеймъ, въ которой имъ поручается, указавъ королю на опасность, угрожающую воеводству, и совершенное разореніе его, просить о защите; заявить, что воеводство само принимаетъ мѣры къ собственной охранѣ, но въ виду численности возставшихъ крестьянъ эти мѣры недостаточны; ходатайствовать о выдачѣ охранныхъ грамотъ сборщикамъ податей дв. Семену Козику и Адаму Гулевичу, неправильно осужденнымъ на инфамію за неизносъ податей,—15 марта 1649 года.

Instructia jch mc panom posłom: j. mc panu Andzeiowi z Wysokiego Kaszewskiemu, łowczemu wołyńskiemu, y j. mc panu Tomaszowi Kozice, podstolemu wołyńskiemu, od nas, senatorow, dignitarzow, urzędnikow y wszystkiego koła rycerskiego, na seymik pro die decima quinta mensis marcij, constitucią coronationis naznaczony, zgromadzonych, dana:

Naprzod, przy powinszowaniu dobrego zdrowia y szcześliwego panowania jego kr. mosci, panu naszemu miłosciwemu, przełożyc mają jch mc panowie posłowie, w iakim zostawamy niebezpieczstwie, y iako kraie nasze spustoszone a prawie w niwecz obrocene, y iako nad armisticium, przez panow commissarzow postanowione, za mieysca sobie zabronione ta colluvies swawolnego chłopstwa przechodząc, homicidia y nieznosne czyni rasinas. Prośic tedy będą majestatu jego kr. mosci panowie nasi,

aby iako nayprędsze praesidia Reipublicae ku scienie naszey stawali, że bysmy do czasu, armisticią okreslonego, w pokoiu zostawac mogli.

Drugo, opowiedziec mają jego kr. mosci y naszą w tey mierze curam, że się y sami do tey obrony bierzemy, lecz takowym siłom rebellizantow trudno resistere bez osobliwego obmyszlawania jego kr. mosci.

A iż z odesłania constitucią z seymu anni millesimi sexcentesimi quadragesimi ich meiom panom poborcom naszym termin sprawienia się na seymiku przed bracią zachowany był, w czym, że sufficiens od nich stała się nam satisfactia, a przecie iednak w sądach warszawskich kapturowych, podczas szczęśliwej electiey krola, pana naszego miłosciwego, ad instantiam instigatoris regni iest otrzymana infamia, a mianowicie, na panu Kozice Szymonie y panu Adamie Hulewiczu; tedy, ciż jch mc panowie posłowie upraszac będą maiestatu jego kr. mosci, aby na takową infamię, uti nulliter et incomptenter otrzymaną, dla poratowania honorow ich gleyt dany byc mógł, ponieważ nam w woiewodztwie in toto satisfactum, na co y kwit mają.

Ktore to puncta tey instructiey naszey, przez pana marszałka koła naszego spisawszy y ręką tegoż podpisane, jch mc panom posłom naszym oddac zlecilismy.

Dan z seymiku rellationis łuckiego, dnia siedmnastego marcijskiego roku tysiąc szescset czterdziestego dziewiątego.

У тое инъструкции подпись руки его милости пана маршалка тыми словы: Krzysztof Liniewsky, marszałek koła rycerskiego, mp.

Инструкція записана въ гродской луцк. записов. книгѣ подъ 17 марта 1649 года.

Кн. Кіев. історп. арх., № 2170, л. 91 об., актъ 48.

XXXVII.

Наложеніе дубенскімъ войтомъ Мартивомъ Феніевичемъ ареста на имущество еврея Лейбы за невозвратъ отдавныхъ ему, во времы бѣгства шляхты изъ подъ Пилявецъ, на сохраненіе вещей, на 500 пол. злот., и. Якубомъ Глембоцкимъ,—17 марта 1649 года.

Die 17 marca, anno 1649.

Przedemnã, Marcinem Feniewiczem, woytem dubeieńskim, a z wiadomoscia ich mosc panow rewizorow, od krj jego mosci dobrodzieia zeslanych, stanowszy oczewiscie, jego mosc pan Jakub Glembocky arrest zaniosł na dobra wszystkie stojace Leyby, Aronowego zięcia, żyda, mieszczanina dubienskiego, wzgledem powierzenia iemu rzeczy do chowania pod czas uchodzenia z obozu z pod Pilawiec, iako sobie mieni jego mosc, na złotych pięcset; ktore to dobra tego żyda, aby niebyli przedane, tak dom, iako y słodownia, aż do rosprawy prawney. Co ia, urzad, na affectatią jego mosci, na te dobra areszt włożył y mieszkajacemu w nich do wiadomosci doniosł. y dla pamięci do xiąg mieyskich iest zapisano.

Кн. Кіев. центр. арх., № 1345, л. 29 об.

XXXVIII.

Жалоба п. Василія Масальского о разграбленіи всего его имущества и сожжениі дома со всѣми постройками возставшими крестьянами села Чорнижа,—20 марта 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца, марта дваддатого дня.

На вряде кградскомъ. в замку его кор. милости луцькомъ. передо мною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркграбимъ луцьким, становили очевисто, урожопый его милост панъ Василей Масалский, мелиоруючи манифестацию албо протестацию свою. перед намест-

ником суду калтурового воеводства Волынского для дванадцатого генваря року теперешного противко подданнымъ державы своее села Чорнижа занесеное, за взяtem досконалшое ведомости о забраню маєтъности своее през тых же подданныхъ своихъ, противко тымъ же подданнымъ всимъ громаде села Чорнижа дедичнымъ его милости пана Войцеха Станишевъскаго, а на тот час державы своее, соленънитеръ сведѣчили и протестовалсе о то, ижъ тые подданные в селе Чорнижу, збунтовавшиесе вси унанимитеръ и послушнъства нехотечы пану своему теперешнему, протестуючому, есче перед инъкурсиею козацкою, отдавати, тымъсе не контентуючи, юж подчас своеили козацкое, яко протестуючий маєт ведомост, року свижо прошлого, тисеча шестсот четырдесятъ осмого, месеца октобра четвертого дня, збожа власъные протестуючогосе, такъ в гумне звезеные, яко и в полю есче в копахъ зоставаючие, меновите: жита озимого копъ триста тридцат, ячменя копъ сто двадцать, овса копъ сто тридцать, проса копъ пятдесятъ, гречки копъ шестсот, жыта ярового копъ сто десять, гороху стырта, прядива копъ шестдесятъ, што колвекъ тылко было, такъ в гумне, яко и в полю, межы себе розобрали и на пожытокъ свой обернули, а на остатокъ з гумномъ спалили; такъже пчолы, в пасеце и бортияхъ будучые, сами тие подданные повыдерали; мед готовый, в пульбочкахъ будучый, масла, сыры, солонины, цыну, мидъ, полотна, такъже сукни, сребро, золото, пенезе готовые, то все побрали и межы себе поделили; горельки простое предне добро куфъ двадцатъ, в которыхъ было квартъ по осмисот, сами попили; урядника тамошнаго на име Войцеха забили; на остатокъ дворъ тамошній, выбравши впред з него вси достатьки и збери протестуючого, зо въсими его будынъками спалили и в попел обернули. През што все помененые подданные протестуючому шкод на десет тисечей золотыхъ полскихъ учынили и прыправили; о што се итерум аткве итерумъ осведчывшиесе, манифестацию першую апъробуючи и вцале в некоторыхъ пунктахъ зоставуючи, а в инъшихъ милион-

рацию албо учыненя инъпое шыриое вдале зоставуючи, на тот час о принятे тое теперешнее мне, уряду, до книг просил—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2491, л. 17 об.

XXXIX.

Протестъ отъ имѣни луцкаго бискуча и всей лудкой капитулы противъ незаконности постановленій волынскаго сеймика, вообще, о привлечениіи католического духовенства къ отбыванію со своихъ имѣній воинской повинности и, въ частности, съ тѣхъ, которые разорены и захвачены жолнерами, а также заявленіе бискупа о томъ, что онъ охотно жертвуетъ доходы съ церковныхъ и монастырскихъ имѣній на военные потребности и не препятствуетъ своимъ крестьянамъ идти на войну,—22 марта 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, меседа марта двадцать второго дня.

На вряде кгродскомъ, в замку его кор. мил. луцккомъ, передо мною, Гелиашомъ Малюницкимъ, буркграбимъ луцкимъ, становъши, превелебные их милости Миколай Александр Рамултъ, официал енералный луцкий, Мацей Поплавский, каноники катедры лудкое, номине иллюстриссими ет реверендиссими домини Аньдрее Кгемъбицкій, Дей ет апостолице седис кграция епископи, пер иллюстриумъ каноникorumъ людеориенъсиумъ акъ универси клери юсдемъ диецезисъ номине, солениссесиме протестати сунъть, а то противъко лявдумъ их мил. пановъ обывателовъ воеводства Волынскаго. дие децима квинъта марта анъни куренътись, миллезими сексъценътезими квадракгезими пони. през них самих тутъ ухваленого, в том самом пунъкте тенорис секвентис, которое таковое в лявдумъ описаное есть: „духовные их милости, въ воеводстве нашимъ резидуючые, поневажъ еквалитер з нами ад омне онус воеводства того панного палежатъ, зачым до

того же ставеня зъ тридцати дымовъ тенебуильтур конъного служа-
лого ставити кумъ суфъефициенти до него реквизито“; а ижъ стань
духовный юре дивино ет гумано не подлеїаетъ жаднои юрисдик-
ции свецъкои на особы свое, и хтобы, узурпата юрисдикционе.
статута або декрета становиль, або якие инъные онера незвычай-
ные на костелы, або на добра костелные вносиль, ин пепам булле
Цене Домини впадаетъ, и кгды бы се особы духовъные поддават
мели под такие тежары, инъ пепас, а сакрис канонибусъ санъци-
тес, впадают. Протож, будучы мы сторожами костела Божого, ту-
дехъ ексъ нексу юрас юранди, с повинности напое, прекавенъдо
инъдемнитати екъклезнастиче акъ имъмунитати правъ и свобод
духовенъства, мусили есмо тую занести протестацию, поневажъ
их милост, противко вocationи нашей капланъской, потягают нас
ад инъсолитумъ онусъ белликумъ с тых маєтности костелныхъ,
которые суть нам, праве, вынятые с посессии нашое и поданые
в руки и владзу ихъ милости пановъ жолнировъ. По новымъ,
албовемъ, лете, в року нинешнемъ, до Торчина хороговъ его мило-
сти пана Лукаша Гулевича, старосты звениокгродскаго, пульковника.
а до Садова, где двор кумъ омни супеллектили доместика пер
гостилемъ тиранънидем в попель оберненный. хороговъ его милости
пана Лысаковъского наступивъши в секвестр свой тые и инъные маєтъ-
ности наши взявшы, не моглисмо ани податковъ а низбожне пошар-
панных подданыхъ одыйскати и до жадных услугъ наших безъпечне
ужыти; и уставичне переходят хорогъвы, надто инъные знову хо-
рогъвы новые стации вытягают; зачымъ, танъта пресси калями-
тате и не будучы волни в маєтностях наших, ад импоссибилия
не можемо быти потягнены; з тым се однакъ декларуемо, ижъ
намъ такъ ест хара патриа (которая омнес омниумъ аморес комп-
плета ест), же про салюте оное и тые добра костела Божого, нам
до шафунъку повероные, готовисмы профундере на податьки и на
вшелякие посъсибилия онера хенътне позволяемо, навет и наших
подданыхъ про беллика ексъпедиционе не зборонляемо, лилне упра-
глающы их милости, паних милостивых наповъ, абы не так далече

на особы наше респектуючи, яко впрорд на катедру нашу власную, матку свою, сумъма амаритудине пер гостилем тиранънидем прескам, поссибилия по нас братерскимъ аффектом потребовати рабыли. И о том таковую учынивши супъпликационемъ, протестантес просили, абы до актъ принятъ была и записана — што отрымали.

Кн. Kiev. центр. арх. № 2491, л. 25 об.

XL.

Заявлениe отъ имени п. Килліяна Вельгорскаго о томъ, что два пункта: 1-й въ сеймиковомъ постановленіи о выдачѣ награды волынскомъ ротмистромъ, вѣкоторымъ, но не всѣмъ, изъ остатка отъ подымнаго, находящагося у волынского скарбника, и 2-й въ инструкціи посламъ о сложеніи инфаміи со сборщиковъ податей, не имѣютъ значевія, потому что не всѣ члены сеймика были согласны на такое опредѣленіе; при этомъ заявитель потребовалъ вознаго для наложенія ареста на остатокъ означенаго подымнаго,—22 марта 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесят девятого, месеца марта двадцат второго дня.

На вряде кгродском, в замъку его кор. мил. луцькомъ, передо мѣною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркграбимъ луцькимъ, персоналитеръ становъшы, урожоный его милост панъ Андрей Колыптовъский, приятел и суседъ урожоного его милости пана Килияна на Горохове Вельгоръского, именемъ тогожъ его милости пана Вельгоръского, сведъчыль и оповеданье чыниль де нульлитате пунъктомъ двомъ инъ лявъдо публико сеймику теперешньего перъшного, якобы не всимъ ихъ милостямъ паномъ ротмистромъ воеводства тутошньего поветовымъ инъ вимъ кгратитудинъ, але толко килькомъ зъ ихъ милостей, решту двойга подымнаго, пры его милости пану скарбнику волынскому зостаючу дарованую, яко тежъ и другого в инъструкціи ихъ милостямъ пан-

номъ посломъ, якобы о зиесспѣе инъфамии па панахъ поборцахъ о ретенъта отрыманое старатися зленоно, на што отъ всихъ ихъ милостей въ коли рыцерскомъ позволенъя не было; о чомъ пререченный его милость панъ Вельгоръский самъ персоналитеръ протестацию инъ копия подати и тому всему конътрадиковать, такъ яко и тепрь на кожъдомъ теръмине з инъшими ихъ милостями оферуетъ се. А на тотъ часъ помененый манифестанъсь, таковое оповеданье учынивъши, именемъ тогожъ его милости пана Вельгоръского о приданье возного мене, уряду, на положенъе арешъту на тые все решта, которая при его милости пану скарбнику волынскому зостаетъ, до далъшое декларацыи ихъ мил. пановъ обывателовъ воеводства тутейшаго, афектовалъ; теды я, урядъ, на афектацию его, возного, котораго собе его милост панъ Вельгоръский на то способит, придавъши, тое оповеданье до актъ записалемъ.

In. Kicv. центр. арх., № 2491, л. 41.

XLI.

Жалоба отъ имени и. Константина Гулевича и его жены о разоринії м. Острожца ротмистромъ Яновъ Линевскимъ и его жолнерами и причиненіи ими мѣшканамъ, христіанамъ и евреямъ, побоевъ и разныхъ насилий, – 22 марта 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесят девятого, месеца марта двадцат второго дня.

На вряде кгродъскомъ, въ замъку его кор. милости луцъкомъ, передо мъною, Гелиашомъ Малюшицъкимъ, буркграбимъ луцъкимъ, становышы очевисто, шляхетъный панъ Даниель Гошъкевичъ, слуга урожоныхъ ихъ милости пала Константого Гулевича и панеи Альны Станишевскаго Г'улевичове малъжонъковъ, именемъ тыхже пановъ своихъ напротивко урожонымъ ихъ милости пану Янови Линевскому, ротмистрови поветовому воеводству Волынскому,

пану Прокопови Венцъковъскому, поручъникови, пану Анъдрееви Достоевъскому, хоружому, паномъ Даниелеви, Александрови и Константътому Шостаковскимъ, паномъ Теодорови, Томашови, Ахацому и Ярошови Липевъскимъ, пану Андрееви Чеховъскому, пану Анъдрееви Братъковъскому, паномъ Флорианови и Станиславови Горайном, пану Домъбровъскому, товарищству и всей комъпанией хорогъве помененого его милости пана Ина Линевъскаго, ему самому по именахъ и прозъвикахъ лепей ведомых и знаемых, которыхъ за повзятъемъ шыршое ведомости в позвахъ сальва акцио резерватуръ, сведчылсе и протестовалъ о то. ижъ помененый его милост панъ ротмистръ зъ хорогъвою своею, не ведати, с колъ взявъши ранъкоръ противъко паномъ протестантьтись року недавъно прошълого, тысеча шестьсотъ четырдесятъ осмого, месеца августа третьего дня, до mestечка Острозца добръ пановъ протестантьтись, умыслъне пришедшы, становиска и господы в mestечку и ста ромъ селе Острозцу, такъже Заблотю, легъде собе поважаочи конъституции, арътикулы войсковые, не помънечы ничего на вины. в тых же конституции и артикулах о становискахъ и выбераню стаций в добрах шляхецких описаные, роспасавъши, презъ три дни стоячи, стации, то ест збожа розъние, солонины, бараны. куры, масла, сыры, горелки, пива и въси жывъности до пожытъку належачие, в месчанъ, жидовъ и подданых нижей менованыхъ острожецкихъ с коморъ кгвалтом брали и вытигали, и маетьност до остатку спустошли и внивѣчъ обернули. подданыхъ били и вшелякие крывъды и десьпекъта выражали, шкод барзо веле начинили, которые двай з месчанъ, а два з села Острозца и жыди нижей спецификованные, такъ своимъ, яко и других месчанъ подъ даныхъ и суседъ своихъ именемъ, корпорали юраментъ готови поприсягнуты¹⁾). Которую присягу такъ хрестяне, яко и жыди, за выданьемъ собе роты през возного Миколая Опанасовича, передо

¹⁾ Опускаемъ, въ виду повторенія въ немъ выше изложеннаго, присяжное показаніе мѣщанъ, крестьянъ и евреевъ объ убыткахъ, навесенныхъ имъ ротмистромъ Линевъскимъ и его ротою.

мъною, урядомъ, выкопали. О што се и повторе вышъменованый протестантъ имелемъ пановъ своихъ противъко его милости пану Линевъскому ротмистрови и всей компании его милости осведѣчывъши, оферуюочи пановъ своихъ о тые вси крывъды и шкоды подъданымъ, въ протестации спецификованные, въ суде належномъ, иле съ права прийдетъ, правне поступити, просечы, абы тая протестация была принята и до книгъ записана—што отрымаль.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2491, л. 26 об.

XLIІ.

Жалоба луцкаго оффіціала и каноника Николая Рамульта о грабежѣ его имущества и разореніи хутора на урочищѣ Урвихвостахъ возмутившимися крестьянами села Малаго Полонного, принадлежащаго луцкому владыкѣ Аѳанасію Пузынѣ и находившагося во владѣніи луцкаго подсудка князя Захарія Четвертенского; владыка и князь отка-зали жалобнику въ удовлетвореніи за убытки и судѣ надъ виновными,—22 марта 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца марта двадцат второго дня.

На вриде кіродскомъ, въ замъку его кор. мл. луцкимъ, передо мъною, Гелияшомъ Малюшицкимъ, бургграфомъ луцкимъ, становиши очевисто, превелебный въ Богу его мл. ксеньдзъ Миколай Александер Рамультъ, каноникъ и оффіціалъ луцкій, пробосчъ остроз-ский, сведчыль и соленънитеръ протестовалъ съ противъко робо-чымъ Филипенятомъ двомъ, Матфеенятомъ двомъ, Скрыпчызови и зятеви его мельникови Скбли, Шактови, Каразсови, Карови, Йохи-мови, Навлови пастухови, Галушченяти, Данилови Волчкови, Борейкови и всей громаде села Малое Полонное, которыхъ именъ и прозвискъ кажъдого з особна, за повзятъемъ ширшое ведомости, въ позве сальва акцио резерватур, подданнымъ превелебного въ Пану Богу его милости отда Атаназего з Козелска Пузыны, владыки

лудъского и острозъского, и капитулы его милости дедичныи, а
держачым кнежати его м.л. Захариаша Четвертепскаго, старосты
ракиборъскаго, подсудка лудкого, о то, иж тыи подданные вси, року
недавъно прошълого, тысеча шестсотъ четырдесят осмого под час
ребеллии козацкое, пропомъневъши права посполитого и винъ в
немъ, о своволъникахъ и збродняхъ вшелякихъ ексъдессовъ опи-
саныхъ, унаними конъсенсу еть волюнътате, подъ небытъность
протесътанъта, на то умыслъне змовивъшице и козаками почи-
нивъши, яко здрайцы якие. своволне роспасавъшице на више-
ликую роспусту въ фольваръку Урвыхвостех будучым, з двору
дверы столярскою роботою зробленые трое дубовыхъ фасова-
ныхъ, а пятеро сосновыхъ зъ завесами и зъ засченъкими,
оконницы столярскою роботою робленые оддеръли зъ зави-
сами и зъ засченъкими; тринацдцат оболонъ школа венецъкого.
рамы дубовые столярскою роботою (робленые) з зависъкими
и засченъкими, тринадцать з коморы, болонъку малую ро-
боты и скла токовогожъ; столик флядровый, складаный з шуф-
лядами столярскою роботою робленый; кресло кгданъское коръ-
дыбановое, коштуюче золотых четырнадцать выбрали, а потомъ
дворъ вышеменованный, в котором было изъ две з комнатами, з
алкером и коморою в синехъ, з дерева терътого сосънового збу-
дованный. спалили и в попел оберънули; в спижарни зас помост
и двери зъ зависами желизными пооддирали; в той же спижарни
муки разовое жытъное мацъ пултрети, рахуючи кажъду мацу по
золотыхъ десяти; гороху мацу и чверть, рахуючи за золотых пятъ-
надцать; крупы ягълы; соли бочъку; солонины полътовъ пят;
сало одно; бокъки, кадовъбы, ведра, конъви, цебрики и все на-
чинъя; тартицъ одь будынъку зосталыхъ четырдесят, опрочь лать.
кроковъ и кгонътовъ копъ петънадцать; з гумъна пшеницы
стырть две. в которыхъ было копъ сто, а одна жытомъ завер-
шена копъ петънадцать; жыта стыртыу, в которой было копъ
осмъдесят; овса копъ сто двадцать и четыри; проса вязаного
копъ двадцать, а невязаного копъ дванадцать; гречъки в полю

копъ осмъдесятъ вязаное, а невязаное копъ сто; зо двохъ огородовъ ярыны и все насенъе огородное; з оборы быдла старого коровъ одиннадцать, козъ старыхъ и молодых деветъ, свиней старых бутынъскихъ трьдат, опрочъ поросятъ и подъсвинковъ; гусей четырдесятъ и семь; кашуновъ трьдатъ; куръ простыхъ двадцать; качокъ двадцать семь, опрочъ молодежи; индиков старыхъ дванадцать; баню мидяную а две конъвы мидяные; плоты дубовые, и в огородах двое пчоль старыхъ и ульевъ десеть порожныхъ побрали и, до вышъменованого села Малое Полонное запровадивъши, межи себе поделили и на свой пожытокъ оберънули. С которыхъ подъданыхъ помененые ихъ милости, отецъ владыка луцъкий з капитуллю своею и киежа его милост Четверътенъский, иодъсудокъ луцъкий, за частокротъною реквизициею протесътанътись, справедливости ведле права чынити не хотуть и не чынятъ. За чымъ протестансъ, прекавенъдо инъдемнитати сие, и повторе се освѣдъчывъши, такъ противъко нодъданымъ, о тые все шкоды, яко противъко дедичомъ и деръжачому села Малое Полонное, о неучыненъе справедливости тую протесътацию чынить и заноситъ, просечи, абы принита и до книгъ записана была—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2491, л. 39 об.

XLIII.

Жалоба п. Яна Казимира Рожинского о грабежѣ его имущества, сожжениіи двора и уничтоженіи документовъ въ с. Туличовѣ козаками и показавшимися крестьнами,—23 марта 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца марта двадцет третього дня.

На вряде кгродском, в замку его кор. мі. володимерском, передо мъною, Анъдреем Абрамовичомъ Бурчаком, наместником

подстароства Володимерского, и книгами иништъными кгородскими старостинъскими, становъши очевисто, урожоный Янъ Казимер зе Сирчкова Рожынъский, кгородской кремепецъкий писар, солептипер манифестационем чинилъ о то, ижъ ско в року прошлом, тисеча шестсот четирдесять осмом, козаки, люд своеолный и инъшое посполѣство розных пановъ, умыслъне эконъферовавъшице на зинченье въсее и Речи посполитое и ексъторминацю стану рыцерскаго, межы инышими наездами, кгвальтовне, ипъ арьмис еть кумъ армис, на село Туличовъ въ килку тисячный паехавъши, подъ не бытность манифестанъта, кгдыжъ мусилъ здоровье свое, въсюль з другими суседами своими, зъ женою, з детми до воеводъствъ коронъных з дедичъное конъдиции своиен уносити, в том селе по мененомъ, иоймавши працовитого Грыца Кипименяти, подданого дедичного манифестанта, розными муками онаго мучили и дренчили так далеце, же мусилъ скриню манифестанътову, которую былъ в земли, въ стодоле, закопалъ, зъ справами розными и з речами розъшими; теды тую скриню выкопавъши, справы въси. такъ манифестанъта власные, яко и розное шляхъти въси а въси, з розными книгами манифестанта власными, посикъши оды, другие подершы, третые пошариавъши, попалили; а па остаток двор манифестанъта, золотих три тисечи кошътуючий, недавъно збудованый. и зъ стодолою, и зо въсимъ спрятом домовым, и зъ шатами, въ пивечъ пошалили, и тамъ огонь въсе пожеръ. Теды розъные поддапые, з розных сель, а меновите, з Купечова и с Туличого и з Чернелова, быдло розное, стада, инъдыки, гуси, куры, каплуны, вепры и инъшое господарство, напровадивъши козаков ипъ вимъ преде еть сполии позабирали, и оных отдать ничего аничого не хочуть. А ижъ взялъ манифестансъ невѣную ведомост, же козацтво розное из немалою ватагою люду своеолных и акъта кгороду кременецъкого в замку, въ склепе будучие, и замками, и сторожою добре ошатроное, посикли, другие пошариали и попалили; теды манифестансъ, перестерегаочы целости своее, тую манифес-

тацю, скоро только актъ се отворили и до актъ приступъ зосталъ волный, заносить, просячи, абы была до актъ принятъ и инъктгрос-сованая—што отрымаль.

Кн. Кіев. центр. арх., № 1017, л. 23 об., актъ 14.

XLIV.

Приговоръ дубенскимъ город. магистратомъ мѣщанина Семена къ заключенію въ тюрьмѣ за участіе въ козацкихъ грабежахъ и къ вознагражденію лица, пострадавшаго отъ грабежа,—24 марта 1649 года.

Die 24 marca, anno 1649

Stanowszy oczewiscie, Jwan Kułainenie z Ratczyna na Semena, Bakumowego zięcia z Ratczyna, yż gdy kozacy byli w Dubnie, z ktoremi y on, pokazaczywszysię, przyiachawszy do nas, do Ratczyna, z kozakami wykopał u mnie pułwiadra miodu z ziemi y wziął, ządał sprawiedliwosci. Pozwany Semen, tudzież stoiąc, dobrowolnie do tego znasię, yż iedził z kozakami y miod wykopał, ale miod kozacy wzieli. Sąd niniejszy, wysłuchawszy controversyi stron obu-dwu y one pilnie wyrozumiawszy, yż pozwany sam dobrowolnie znasię, że iesdził z kozakami y onym przywodem był, y ten miod wykopał, z tych racij Semena sąd winnym znayduie y nakazuie, aby zaraz, dnia dziesieyszego, Jwana poiednał y za ten miod zapłacił, y wykład prawny wrucił; a za takowy iego postępek zły, że się ważył na ludzie nawodzic, sąd onego do więzienia wskazuie. Co dla pamięci do xiąg iest zapisano.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1345, л. 32.

XLV.

Приговоръ дубенскімъ город. магистратомъ еврея Лейбы, окрѣщенаго козаками подъ именемъ Александра, но отступившаго отъ христіанской вѣры, къ отсѣченію головы за участіе въ убийствѣ базалійскаго еврея арендатора Мейера и грабежѣ его имущества, совершенномъ нѣсколькими базалійскими мѣщанами, вмѣстѣ съ другимъ такимъ же, какъ и осужденный Лейба, евреемъ, отступникомъ отъ христіанства, Яцкомъ,— 26 марта 1649 года.

Die 26-ta marca, anno 1649.

Przed urzędem mieyskim dubienskym, przede mnie, Marcina Feniewicza, woyta dubienskiego, przy bytnosti Jana Truszewicza burmistrza y przy bytnosci na tenczas przy nas szlachetnego Jozefa Pezołki, woznego generała woiewodztwa Wołyńskiego, przytoczyła się sprawa: stanowszy oczewiscie Dyńka Maierowa, żydowka arędarka bazalijska, pospołu yz Leybą Maierowiczem, zięciem swoim, uskarzali się na Alexandra Maierowicza, przekrzte, mieszkańców bazalijskiego, yż on z towarzyszami swemi, iemu ymiona y przewiska dobrze wiadomemi, gdyśmy przyiachali juž z Polski y, przyiachawszy do Bazaliy z niebożczykiem testem moim, a mężem Dyńczynym, chcąc się wywiedzic, co się z ubostwem dzieie, także y aręda iako idzie, bylismy tam w Bazaliy od iednego mieszkańca zaproszeni na wieczerzą, a pomieniony Alexander, zamysł zły wziowski, z towarzystwem swoim, bez nas przyszedszy do gospody, gdieśmy stali, w domu Moszkowym, a tam mieszka Ywaszko, Ławrego syn, furmana naszego, który nas przywiozł, bili, mężczyli, pytając się o nas samych y o pieniądzach naszych żydowskich, y gdyśmy przyszli do gospody, tedy furman to wszystko powiedział co się z nim działo; będąc my przestrzeżeni od furmana swego y chcąc w pokoiu też te noc zostawac, drzwi pozamykali, y gospodarzowi mowiliśmy, który w tym domu mieszka, y prosili onego, aby okna w sieniach dobrze pozamykał; a mysię pokładli spać; a tego gospodarza żona na tenczas w połogu była; którą tą żonę swoją chorą,

nie wiedziec dla czego, do sieni wyprowadził, y my iuż byli ubezpieczeni, że zamknął dobrze; posnęliśmy. Troche poczekawszy, snac, że iuż, namowiwszy się z gospodarzem, y gospodarz im otworzył, wpadł Alexander z Jackiem przekrztą, Panasem browarnikiem y Jackiem Tiahlikiem do yzby na nas spiących, okrzyk uczyniwszy; zaraz mnie Alexander rohatyną po pleczach uderzył, aż się rohatyna spadła, y potym testia poczeli bic, tłuc, iako się ym podobało; a ia, widząc, że tak okrutnie zaiatrzeni są, z yzby uciekł, a niebozczyk test za mną wypadł na rynek; a ia do tego gospodarza dziesmy na wieczerzy byli, przybieg y zawałałem na gwałt, obiecuiąc sto złotych, aby oyca ratowali, żeby nie zabito; y gdy skoczyli w rynek, w. p. Hrynieckiego pasynek, przypadszy z szabłą, gdzie oyca mego bito, y potkał tych, którzy biegli na gwałt, ode mnie uproszeni, wruciwszy: „dokąd idziecie, wrocciesię! ia z szabłą, a nic nie poradze, bo tam zaboystwo bardzo wielkie ieszt”; y ci ludzie się wrocili; y dano znac o tym gwałcie do zamku, do j. mc pana Wilgi; j. mc pan Wilga czeladnika swego posłał, aby tych zdraycow powłapano; a nim sługa jego mci przyszedł, a ci zdraycy iuż y powciekali, testia mego okrutnie a niemiłosiernie na śmierc zabiwszy, zamordowawszy, pieniędzy, co ienokolwiek u niebozczyka było, także y moich zosobna czerwonych złotych szesdziesiąt, piersniow wielkich złotych dwa yz żabincami, koralow dwoie wielkich z perłami y konie dwoie, ktore kosztowali złotych szesdziesiąt; to wszystko pobrali przy tym gwałcie; ktorego to Alexandra, iako się on mianuje w Kornicy, pan moyt kornicky, pojmawszy, iako zdrayce, nam z opisaniem wydał; a Jacka krawca, który tu w zamku dubieńskim siedzi, mieszczanie bazaliysci, pojmawszy, y to do Dubna przysłali,— żądali z obwinionego Alexandra o rozsądek sprawiedliwości.

Obwiniouy Alexander, oczewiscie stoiąc, na żałobę powodów sprawując się, odpowiada, że ia o tym niewiem, y nieznam, y nie byłem w tey kupie, gdy nibożczyka arędarza zabito, bo kto zabił ten uciekł, a mnie niewinnie pojmano, y tego Jacka krawca, co w zamku siedzi, takoż niewinnie; y nieuciekałem ia z miasta, alem tak

poszedł do wsi do pana Raiieckiego, od którego trzymałem aręde, y nie zastałem go, bo mi tam dług winno; a na tenczas w nocy, kiedy na gwałt bito, ia w mieście był y nie uciekałem, alem y żydom niebił.

Na ktoreto słowa iego powod Leyba mowił: yż gdys nas bił, tedy ia ciebie prosił, abys nie zabijał, powiadając, że ia zapłacił dług, cos był winien złotych pięcdziesiąt; pomni na to; a ty, na to nic nie dbając, zabiwszy testia mego, do Kornicyś uciekł y tam cie pan woyt kornicky poymał y osadził do więzienia.

Na ktore iego słowa Alexander powiedział, że ia, nie uciekając, tylkom dobrowolnie, do Kornicy przyszedł; pan woyt kornicky, mnie przyiowszy, pytał: zkad? powiedziałem, że z Bazaliy; y zaraz mi mówili: prosili mnie żydzi bazaliyscy, że zabito żyda arędarza bazaliyskiego mieszkańców tameczni yz dwima przekrztami; y zaraz dał mnie do więzienia do Andreja kusznirza; we srode znowu do mnie dwu ludzi, z Ostroga się powiadali, osadził, którzy z sobą postaw sukna przywiezli; od srody siedziałem do niedzieli, a w niedzieli do Kornicy kozacy napadli; woyt ziachał do Lachowiec przed nimi, y mnie ludzie mowili: uchodz, kiedy czuiesz byc winnym w tym zabiciu żyda; ja, wiedząc, iż ia nie winiem, nie uciekałem y wolnom sobie chodził: a w tym, przyiachawszy, żyd Jakow Aronowicz bezwinnie mnie poymał y tu do Dubna przywiozły.

Leyba żyd, wnosił to, yż on, Alexander, nie piechotą do Kornicy przyszedł, tylko na koniu naszym przyiachał; którego konia u niego pan woyt kornicky odiął.

Alexander, sprawując się, odpowiada, że ia piechotą do Kornicy przyszedł, a ni na koniu przyiachał; tylko Jacko Tiahlik, który zabił niebożczyka arędarza, koni pobrał y uciekł; tedy u niego żołnierze konia odieli; tom ia tylko słyszał; ale ia tam niebył y nie przywininem do tego uczynku; y zdaie się do urzędu mieyskiego bazaliyskiego, także y gromady wszystkiey, że ia na tenczas tam niebył, y nie biłem, y na oczy swoie tych żydom nie widziałem; y

ten Jacko przekrzta krawiec, co tu w Dubnie w zamku siedzi, nic niewinien.

A po tych controwersiach produkowała strona powodowa list, die 4 februarij, w roku terazniejszym, 1649, pisany z urzędu mieyskiego bazalijskiego do j. mc pana Wilgi, poczytając tego Leska Maierowicza, nie nazywając go Alexandrem, tylko Leskiem, za zdrayce o zabicie niebożczyka Maiera żyda, arędarza bazalijskiego.

Sąd tedy niniejszy, przesłuchawszy controwersyi stron obudwy y one pilnie uważawszy, przychilając się do nauki prawa pospolitego, ponieważ ten Alexander, którego mieszczanie bazalijscy w liscie nazywają Leskiem z Bazaliy, uciekł do Kornicy, za takowym tedy dowodem, aby się prawda jawna pokazała, sąd na tortury onego Alexandra wskazuje.

Po przeczytaniu tego dekretu, gdy był od urzędu Alexander łagodnemi słowy pytany, ieżeli był przy tym zabiciu arędarza, który powiedział, że ia siedział w domu szynkownym u Katarzyny, y przyszedł po mnie Panaszczyk; ia niewiedział po co; a gdym z nim przyszedł do domu Moszkowego y tam zastałem Jacka Tiahlika, Miska Miniajła, Łupinego syna y zięcia; a Jacko krawiec przekrzta ze mną przyszedł; oni mnie wszyscy poczeli namawiac, a iuż z sobą pirwiej naniową uczyniwszy zabici arędarza, powiadaiąc, że będąc zdobycz miec; ia na to z Jackiem niepozwoliwszy odeszliśmy od nich y z nimismy na tym uczynku nie byli; tylko, gdyśmy szli z Jackiem krawcem w noc, widzieliśmy w sieniach w domu Moszkowym okna odemknione, y temi oknami Jacko Tiahlik y Panaszczyk lezli do sieni, Misko Miniajlik z synem Łupinem także yz zięciem napogotowiu byli; y ci wszyscy zabili niebożczyka arędarza; tamże y brat moy Jacko przekrzta z nimi był przytym zabiciu, y ci gospodarze obadway, syn y zięc Łupin, y Misko Miniajlik; ale ia przytym nie był, y rady ich na to nie słuchał, y z tych pieniędzy, co u żydow pobrali, nic mu nie dali; tylkom to słyszał od pana woya kornickiego, ze u Jacka Tiahlika w Korninie żołnierze konie poodeymowali; a więcej nie wiem.

Confessata Alexandra Maierowicza przekrzyt z Bazaliy o zabiciu niebożczyka Maiera żyda; arędarza bazaliyskiego: który to Alexander dobrowolnie powiedział, przy bytnosci na tenczas z urzędu zesłanych Jana Truszewicza burmistrza, Jozefa Pcołki, woznego generała woiewodztwa Wołyńskiego, y przy nich pisarza mieyskiego dubienskiego, yż niebożczyka Maiera arędarza zabili Jacko Tiahlik y Panaszczyk, syn piwowarow, czeladnik j. mosci pana Zarudzkiego, gospodarzow dway zięc y syn Łupin, y Jacko przekrzta krawiec, Misko Miniajlik, mieszkańców bazaliyscy, ale ia przy tym niebył; tylko na tenczas iako mnie namawiali na to, y ia nie pozwolił, mówiąc: nie chce ia; o pieniądzach żadnych nie wiem; tylko to wim, że koni dwoje Tiahlik pobrał.

Za pierwszym pociągnieniem powiedział, yż y ia natenczas przy tym zabiciu był, alem go nie bił, tylko Panaszczyk kijem bił, Jacko Tiahlik y Jacko krawiec; y znów powiedział, yż y ia iestem przyczyną zabicia niebożczyka arędarza, uderzyłem go płazem szabłą raz, ale Leyby, zięcia iego, nie biłem y pieniędzy ia nie brał; tylko pieniądze pobrali Jacko Tiahlik y Panaszczyk, także y gospodarze; y Jacko krawiec temuż uczynkowi do zaboystwa winien, bo go kijem bił.

Za drugim pociągnieniem powiedział, yż pieniądze Jacko Tiahlik wziął z drugimi, a ia raz arędarza uderzył płazem, a Leybe uderzyłem rohatyną; a do śmierci arędarza zabili Panaszczyk, Misko Miniajlik y Jacko krawiec przekrzta, co tu w zamku dubieńskim siedzi; y konie Jacko pobrawszy, mnie jednego dał, a sam na drugim uiachalismy do Kornicy; y gdyśmy tam przyiachali, tedy z pod Jacka wzieli jednego konia żołnierze, a u mnie drugiego konia wziął sobie pan woyt kornicky; o Moszku zydzieć nic wiem, kiedy nam miał ważyć, a potym powiedział: niegwoli czemu zięc y syn Łupin w domu Moszkowym mieszkaią, tylko żeby go zabić, y w tenczas oni nam w sieni okna odemkneli.

Za trzecim pociągnieniem, gdy mu ognia mistrz przyłożył, powiedział, yż zięc y syn Lupin, Jacko Tiahlik, Misko Miniajło,

Jacko krawiec, co teraz w zamku siedzi, arędarza zabili; y ia tam że był; gospodarze y okna odemkneli do sieni; ciż gospodarze y Moszka zabic chcieli z Jackiem Tiahlikiem.

A gdy iuż po torturach pomieniony Alexander, przed urzędem oczewiscie stojąc, dobrowolnie przyznał, gdy mu te confessata byli czytane, yż ia to wszytko na mękach przyznawał, co tu napisano, y teraz stwirdzam. Przytym też, gdy był urzędłownie pytany, iako umrzyc chce, gdyż okrszczyony w wiare chrzescianską, potrzeba by duchownego, tedy na to powiedział, że ia nie z dobrey woli swej okrzcił się, kozacy innie poniewoli okrzcili; y niemało naszych się pokrzciło, a znowu żydami stali; y ia niechce byc chrzescianinem y prosze, abym w żydowskiej wierze umarł, y imie mi iest Leyba. Co wszystko słysząc słowa iego takie, urząd szlachetnym Jozefem Peçałką, woznym woiewodztwa Wołyńskiego, oswiadczył się; do ktorego Alexandra uprosilismy wielebnego oyca Semiona Koniskiego, protopopy dubieńskiego, y oyca Dmitra, wikarego dubieńskiego, którzy onego, s powinnosci swej kapłanskiej, napominali, aby się wiary chrzescianskiej trzymał, w którą się okrzcił y spowiedz uczynił; tedy odpowiedział, że ia poniewoli się okrzcił y teraz iuż ja ide na śmierc, ale iednak umieram w żydowskiej wierze, ymie mi iest Leyba,—o co y prosze.

Sąd tedy niniejszy, controwersii stron obudwu, do siebie wniosknych, wysłuchawszy y one, także y confessata, na torturach dobrowolnie wydane, uważawszy, ponieważ się to z confessat y przyznania na torturach jawnie pokazuie, że był pomocnikiem z ynszemi mieszczany bazaliyskimi, w tymże processie położonemi, do zabicia niebożczyka Maiera żyda, arędarza bazaliyskiego, przychilający się do prawa pospolitego, blizszą Dyńskę, żonę Maiera żyda, niebożczyka arędarza bazaliyskiego, do poprzsieżenia znayduie y nakazuie, aby z Leybem żydem, zięciem swoim, ponieważ ten Alexander, wiare chrzescianską przyjawszy, którzy trzymac niechce y onej odstąpił, samowtora przysięgę na tym wykonała, iako prawie w tym uczynku zabicia z ynszym towarzystwem, niebożczykowi

został winnym; a yż Alexander tę przysięge dobrowolnie stronie obżałowanej przed sądem odpuścił, tedy y sąd, tę strone skarżącej od przysięgi wolną uczyniwszy, teraznijszego obwinionego, według nauki prawa maydeburkskiego, w części cwartey opisanego, jako mężoboyce, na śmierc mieczową ucięciem szyi wskazuiie.

Co wszystko, dla pamięci do xiąg iest zapisano.

Кн. Кіев. пленпр. арх.. № 1345, л. 34.

XLVI.

Жалоба п. Александра Жабокрицкаго и его жены о грабеже хлѣба, одежды и разныхъ вещей въ м. Клевани, на Руденскомъ хуторѣ и Диковскомъ гумнѣ клеванскими мѣщанами и крестьянами сель: Деревянаго, Голышова, Колдырова Заставы, Смаржова, принадлежащихъ волынскому каштеляну князю Николаю Чарторійскому и его женѣ, и новоставскими крестьянами клеванскихъ прелатовъ, -- 27 марта 1649 года.

Року тисечи шестсот четырдесят девятого, месецца марта двадцат семого днія.

На вряде кігородскомъ, в замку его кор. мл. лупъкомъ, передо мъною, Гелиашом Малюшицкимъ, буркграбим лупъкимъ, становъпъ очевисто, урожоный его милости панъ Александеръ Жабокрыцкій своимъ и урожоное ее милости пане Теренціи Александровое Жабокрыцкое, малжонки своее, именемъ противъко бурмистромъ, месчаномъ и всему послолству, в месте Клеваню мешкаючымъ, такъже теж бояромъ, гайдукомъ, подданымъ ясноосвѣченыхъ кнезжати его милости Миколая на Клеваню Чарторыскаго, каштеляна волынскаго, и кнезъны ее милости Изабелли с Корца Чарторыское, кашеляновое волынское, малжонковъ, в селе Деревянъмъ, в селе Голышове, въ селе Колдьрове, в селе Заставу, в селе Смаржове мешкаючымъ и будучымъ, и подданымъ их милости кеснѣжи пралатовъ клеванскихъ, новоставскимъ, которыхъ вѣхъ имена

и прозвиска в шыршой протестацыи, любо процессе правъномъ, по взянию с оных ведомости, достаточнѣ менованные будуть, сведчылъсъ и протестовалъ о то, иж помененые месчане клеванъскіе и подданіе з менованных селъ, в року недавно прошломъ, тысяча шестсотъ четырдесятъ осьмомъ, въ месецу сенѣтебру и октобру, подчас ребеллии козацкое, за едностайною радою и намовою, межи собою учыпеною, з фольварку Руденьскаго и гумъна Диковъскаго, в посессии их милости протестуючых аренъдовной на тотчас будучихъ: жыта конъ четыриста четырдесятъ, з кождос копы вымочено по цулъмаци меры олыцкай, каждая з них по золотых трь; сена стырть одинадцать, в кождой стырте по возовъ сту, а каждый возъ по золотых пултора; скрынъ дванадцать; шкатуль окованых четыри; скрынок мнейных пят, до замъку клеванъскаго з розными речами, то есть, охенъдожствомъ рознымъ, музскимъ и белоголовъскимъ, циною, полотнами, книгами церквовыми и иньшими розными, которые в позве достаточнѣ будуть выписаные и менованные, звезеные зъ склепу клеванъскаго и з двору руденьскаго; прядива и коноплий чесаных и нечесаных на золотых триста, а волны рунъ пятьдесятъ за золотыхъ десять; пряжи юж основаное, яки и в клубках, на золотых сто позабирали и, межи себе поделившы, на пожиток свой обернули. През который таковый свой неслушный поступокъ, право послитое зневажывши, въ вину в немъ описание на таковых попали и на особы свои завязли. О что все з ними их милости протестующие, таъ яко с права будетъ належало, правъне чынити оферовавъшисе, а зоставивъшы однак собе и еи милости панеи малъжонце своеи вольное учыненъе инъшое шыршое протестацыи и тое теперешнее мелиорацию, еслибы того была потреба, а теперь о прынятъе тое таковое протестацыи до актъ иннешъних просил—что отрымаль.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2491, л. 62 об.

XLVII.

Жалоба п. Романа Городицкаго отъ имени отца своего о разореніи ихъ с. Городища и уничтоженіи документовъ возмутившимися крестьянами и козаками,—29 марта 1649 года.

Року тичече шестсот четырдесят девятого, месеца марта двадцат девятого дня.

На вряде кградском, в замку его кор. мл. Володимерском, передо мною, Грегорым Ласским Черчицким, паместником подстарости Володимерскаго, и книгами нинешнными кградскими старостинскими, становиши очевисто, урожоный панъ Романъ Городицкий, сынъ урожоного пана Вацлава Городысского, яко скоро, по уступеню неприятелскаго ребеллии козацкое свово-полное, з оръдою злучоныхъ, зъ краевъ тutoшныхъ, акта кграду тutoшнего володимерскаго адире моглъ, именемъ выжей менованаго пана родича своего доносилъ то до ведомости уряду нинешнего, ижъ менovanые неприятеле, въ краи тutoшные воеводства Волынскаго въкрошивъши, наезды срокгие и лупезства кровавые станом шляхецким чинечи, межи которыми тежъ и на дом меневаня родича манифестанциум, въ селе Городычу нападаочы покилканадцеткрот, въсю маентност субъстанцию убогую шляхецкую инъ предам пустивъши, часть огънемъ, а часть такъ спустопивъши, в остатъку и самого родича протестантис з остатъком худобы, такъже з женою и дитъками, посполь зъ инъшими обычательями воеводства тutoшнего, въ краи литовъские уходячих, погонивши, тамъже въси справы, то ест: привилея, записы, церокрафы, рекокгниции, листы граничные, квиты поборовые, подымные и инъшые въси, з розными особами муниципента, одны пошарпали, подерли, а другие, не видати, где позаподевали, где только самъ родичъ манифестантис за охраною Бозскою од въсего заледво з здоровьем ушолъ. Теды манифестансъ, прекавенъдо инъдемнитати родича своего и своее, таковую манифестацию заносить просячи, абы принята и до актъ записана была—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх., № 1017, л. 38, актъ 22.

XLVIII.

Заявление отъ имени великаго литовскаго канцлера Альбрехта Радзивила о томъ, что противозаконно установленнаго на сеймикѣ для посполитаго рушенія съ каждыхъ 30-ти дымовъ коннаго жолнера онъ поставить скоро не можетъ вслѣдствіе разоренія принадлежащей ему Олыцкой волости козаками и татарами, — 30 марта 1649 года.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятоГО, месеца марта тридцатого дня.

На вриде кгродскомъ, в замку его кор. м.л. луцкомъ, передо мною, Гелияшом Малюшицкимъ, бургграфом луцким, персоналитер становъши, урожоный панъ Икгнацый Проневичъ, слуга ясне освѣценаго княжа его милости Олбрыхта Станислава Радзивила, канцлера великаго князства Литовскаго, Пинскаго, Каневскаго, Тухонскаго etc. старосты, именемъ тогожъ кнежати его милости пана своего, сведчылъ се и протестовалъ: скоро взявъши ведомост о ляўдумъ, постановленымъ в року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятомъ, месеца марта семънадцетого дня, през их милост пановъ обывателовъ воеводства Волынскаго ухваленого, меновите противъко тому пункѣтови, же их милост неслышъне и неправъне, такъ в прудкомъ часе, противъко праву посполитому, з дымовъ тридцати коня на посполитое рушене ухвалили; постегаючи теды протестантсь целости пана своего кнежати его милости, абы през то в жадъные пены не попалъ, кгдыж люду такъ прудъко затягънути не можетъ, и абы то импостерумъ пана протестантис ничего не шкодило, противъко которому пункѣтови итерумъ атъке итерум сведчит и протестует се, заносечы притомъ манифестацию о спустошеннѣ сел и волости Олыцкое през козаковъ и татаровъ, которые часу права реестрами спецификуванные и оказанные будутъ. Што подавши просилъ, абы то было прынято и до книг записано—што отрималь.

Кн. Киев. центр. арх., № 2491, л. 68 об.

XLIX.

Протестъ брацлавскаго каштеляна Гавріла Стемпковскаго противъ того пункта сеймикового постановленія Волынскаго воеводства, въ которомъ опредѣлено вознагражденіе ротмистрамъ, — 2 априлля 1649 года.

Року тисеча шестсотъ чотирдесятъ девятоГО, месеца априля второго дня

На врядѣ кградскомъ, въ замъку его кор. мл. луцькомъ, передо мъною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, бургграфомъ луцькимъ, становъши персоналтер, урожоный панъ Станиславъ Соколовский, именемъ ясневельможного его милости пана Кгабрыеля на Несвижу Стемпковскаго, каштеляна земъ браславскихъ, бонумъ публикум екъсъ ви дигнитатис сусъ постерегаочого, противъко ливъдум воеводъства Волынскаго де акту дни петнадцатого марта, року теперешньего тисеча шестсотъ чотирдесятъ девятоГО, а особливе пунъктови стороны донативи певъное сумъмы ихъ милости паномъ ротъмистромъ, въ томъ ливъдумъ написаному, сведчыть и протестовалъ се въ тотъ способъ, ижъ ихъ мл., мимо дистрибутивамъ юстициамъ, которая еквивалентер працуюыхъ инъ еквали премио мети хочетъ, не ведати. кво претексъту, рetenъти сумъмы подимного, ути конътрибуционемъ публикамъ етъ патримониумъ публикумъ, цертьтис низи персонисъ екъсподовавъши. екъсъ изъдемъ меритис инъшихъ ихъ мл. пановъ ротъмистровъ, паритетер про дигнитате воеводъства ставаочыхъ, постъпоновавъши, конъдоновали, зачымъ и все то мимо менътемъ ихъ мл. пановъ обыватель воеводъства Волынскаго конътра паритетемъ юрис етъ де нульлитате того пунъкту, стороны тос донативи выражоного, именемъ его милости пана браславскаго, ути донаторисъ етъ патрицыи того воеводъства, ипъгеренъдо персональне при умове въ коле рицерськомъ, презъ его милости внопоной конътрадиции и теперь итератисъ вицибусъ сведчыть и протестуетъсе, просечы

притомъ, абы была принята и до книгъ иннепънихъ кгородскихъ Луцъкихъ записана, что на афектацию свою подавающей отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2491, л. 82.

L.

Универсалъ региментара коронныхъ войскъ Андрея Фирлея съ приказомъ хоругви новгородъ-сѣверского старосты немедля выйти изъ г. Кременца, вознаградивъ жителей за убытки, и разойтись; такъ какъ хоругвь не состоять на государственной службѣ,—9 апреля 1649 года.

Andezey Firley z Dombrowice, kasztelan bełzki, regimentarz woyska jego krolewskiey mości koronnej.

Jch mosciom panom romistrzom, porucznikowi y towarzystwu chorągwie jego mości pana starosty Nowogrodka Liwerskiego oznajmiję, abyście się waszmość, za ukazaniem tego uniwersalu mego, zaraz się roziechali y z miasta Krzemieńca ustąpili, iednak, za dosyć uczynieniem miasta za krzywdy, przez waszmość poczynione. Gdy tę mam wiadomość od jego krolewskiey mości, że waszmość w służbie Rzeczypospolitej niezostaiecie, zatym iteratis vicibus napominam y władzą urzędu mego surowie rozkazuię, abyście się waszmość zaraz z pod chorągwi rozieżdzali; bo gdy się nierożiedziecie, tedy iako swawolników będącie poczytani

W Ołyce, dnia dziesiątego aprilis, tysiąc sześćset czterdziestego dziewiątego.

У того универсalu при печати подпись руки его милости: Andrzey Firley z Dombrowice, kasztelan bełzki.

А такъ тотъ универсалъ, за поданемъ и прозбою подающего, а за принятемъ моимъ урядовымъ, весь отъ слова до слова до книгъ есть вписанъ.

Актъ изъ связки кременец. документовъ Кіев. центр. арх., за апрель 1649 г., № 47 и 48.

LI.

Жалоба п. Евстафія Пясецкаго о разореніи его сель Лукаревки и Иванковецъ и грабежѣ всего его имущества показавшимися радовскими, косаревскими, и божкевичскими крестьянами, — 10 апраля 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца априля десятого дnia.

На вріаде кгородском, в замку его кор. мл. луцком, предомною, Гелияном Малюшыцким, бургграфом луцким, персоналитер становини, урожоный его милост панъ Остафіянъ Пясецький противко працовитым подданным всим села Радова, державы их милости панов Войцеха Колачынскаго, Яроша и Антьрея Ростопччов, пане Зимницкое, Ивана, Василя Севърука, такъже противко подданным всим зъ селъ Косарева и Божкевичъ, до замку дубенського належачым, маєтности ясне освeденоного кнeжати его милости Владислава Доминика на Острогу и Заславю, граби на Тарнове, воеводы сенъдомирского, луцкого etc. старосты, дедичным, которых имена и прозъвиска теперешньый протестантъ тутъ, в той протестацыи, за выражоные мети хочетъ и, дасть Богъ, в далъшом прокгресссе правномъ, за взятъемъ ведомости о именъю кождого меновати неомешкаетъ, сведчыи и протестовал се о то, иж помененые тыеж подданные, субъ темъпусъ инътеректи еть инъпуне кграпсанъти, своеволи козацкое в року прошломъ, тисеча шестсотъ четырдесятъ осмомъ, сами се покозачивъши, купами до маєтности протестуючого сель Лукаревки и Иванковецъ, яко коли хотели, приежджаочы, комори, пивнице, шпихлире, спижарни, въ дворе, гумне, стодоле одбиваочи, вси збери и сиряты домовые собе забераочы и до домов своих вожечы, на пожытокъ свой пооборочали, яко ж меды присные с пулъбочками, питьные з бочъками, пива, горелки, вина, солонину полътвами, масла фасъками, сыри копами, садла, пчолы в пняхъ будучые повыбияли, быдла рогатые, овце, свины, волы, кормные инъдыки, гусы, кап-

луны, куры, на веселе ее милости паны щорки протестуючого готовалых, муки жытъные, пшеничные, пытлеваные, цыны, меди, железа розмайтые и инъвые спрятаны, досъстатки и статки домовыс¹), ад минимум все з братъю своею, поддаными его милости пана старосѣты калусъскаго перемиловъскими, мопъковскими, сатиевскими, дядковскими, олибовскими и мешъчаны жорновскими, по выносивши, пошаръпавъши и полутивши ад минимумъ все, и дворъ для знаку спалили; которимъ таковимъ своимъ поступьком менованые подданые право посполитое зневажили, верность подданства паномъ своимъ зламали, зачымъ въ вини, въ праве написаные, попали и оные либере на себе и особы свои завъзяли и затягнули. О што все протестансъ итерум атъкве итерумъ сведчыль и иротестовалъсе, оферуючъсъ о то все инъ форо фори правъне чынити, сальвам мелиорационемъ тое протестацый, инъквантумъбы того потреба была, собе зоставивши, абы тая тепе решняя до актъ принятъ была просилъ—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 156.

LII.

Жалоба п. Евстафія Пясецкаго о грабежѣ его имущества во дворѣ въ г. Дубно показавшимися волицкими крестьянами игумена Крестовоздвиженскаго монастыря о. Жуковскаго, отказавшагося удовлетворить жалобщика,—10 апрѣля 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, меседа априля десятого дня.

На вряде кградском, въ замку его кор. милости луцком, передо мною, Гелияшом Малюшыцким, буркграбим луцким, становыш очевисто, урожоный его мил. панъ Остафининъ Пясецкий напротивко працовитым подданым всим зъ села Волицы, до монастыра

¹) Опускаемъ въ этомъ мѣстѣ исчисление и оцѣнку заграбленнаго имущества.

Светого Крижа, державы его милости отца Жуковъскаго, игумена тогожъ менованого монастыриа Светого Крижа належачим, которых имена и прозвъисѧ в теперешней протестации за выраженные теперешнъи протестансъ мети хочет, такъже и самому его милости отъцу Жуковъскому, сведчыл и протестовалсѧ в тот нижѣ описаный способъ, ижъ что року прошлого, тысяча шестсотъ чотиридесѧтъ осмого, подчасъ ребеллии козацкое, кгда претестансъ, звежъши с речами некоторыми до места Дубна до двору своего, самъ, немогучы тамъ доседаты, ни чого не могучы выхватыти, до Польской ехалъ; теды помененые подданые, сами показачивши, припадъши до Дубна, на двору менованый протестантистъ напали и речы вси, до двору передъ козаками звезеные¹⁾, и инъшихъ не мало речей, тамъ ве дворе будучыхъ, побравши, на пожитокъ свой пооборочали; с которыхъ подданыхъ протестансъ, повернувшись назадъ до дому с Польское, его милост отца Жуковъскаго презъ возного и шляхту реквиривал с справедливосъты. Который жаднымъ способомъ ани справедливости учынити с подданыхъ не хотелъ, ани тежъ поворочати лекгумин и речей выжей менovanыхъ, которые, дастъ Пан Богъ, часу права позвами кождал реч зособъна спецификоватис будеть; поневажъ реестра презъ тыхъ же хлоповъ, в скриняхъ позосталые, зъ речами розными побраные и снатъ пошарпаные, яко выжей поменило, позвами все спецификовати декларовавши, соленънемъ протестационемъ, такъ на подданыхъ, яко и на самого отца Жуковскаго, игумена Поднесенья Крижа Светого монастытера, поневажъ администраре юстыциямъ с тыхъ подданыхъ не хотелъ, итерум атькве итерумъ протестовавши, инъ форо фори правне чынити оферовал се, сальвамъ мелиорационемъ тое протестации собе протестансъ, инъ того еть инъ минима парте зоставивши, тепер о принятъе тое протестации просил—што на афектацю свою отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 162 об.

¹⁾ Отускаемъ находящееся здѣсь исчисление и оцѣнку заграбленныхъ вещей.

LIII.

Жалоба п. Евстафія Пясецкаго о разореніи его сель Лукаревки и Иванковецъ жорновскими мѣщанами и премиловскими, мошковскими, сатиевскими, дядковскими и олибовскими крестьянами,—10 апрѣля 1649 года,

Року тисеча шестсотъ чотырдесят девятого, месеца априля десятого дня.

На вряде кгродском, в замку его кор. мил. луцьком, передо мною, Гелияшом Малюшицкимъ, бурграбим луцьким, персоналитеръ становъши, урожоный его мил. панъ Оєстафіянъ Пясецкій противко працовитым подданым всим сель Перемиловъки и Мошъкова, державы на тот час урожоного его милости пана Даниеля Фалибовъского, такъже противко подданным всим сель Сатиова, Дядкович, Олибова и месчаном месътечка Жоръновъна, в державе его милости пана Миколая Лысаковскаго будучым, а ясьне вельможнаго его милост пана Яна на Замоство Замойскаго, старосты калусъкого, дедичнъмъ, которых имена и прозвъиска теперешнъй протесътансь в тои протестацыи за выраженные мети хочетъ и, дасть Пан Богъ, в далшом процессе правънъм, завзятьемъ досконалое ведомости о именю и прозвиську, кожъдого меновати не омешкает, сведчылсе и протестовал о то, ижъ менованые подданые вси и месчане, субъ темъпусъ инътеррелгни еть имъпуне кграсантисъ своеволи козацьсое, в року прошлом, тисеча шестъсот чотирдесят осьмом, самис покозачивъши, купами до маєтности его милости протестуючого сель Лукаревки п Иванковецъ, яко коли хетели, приежъджающы, комори, пивъницы и спыхлире, ве дворе тамошньном, на гумне, стодолу поодбиявшы, вси спряты домовые, лекгумина, ве дворе будучие, собе заберающы и до домов своих вожечы, на пожиток свой власный оборочали ¹⁾, а протестуючому шкоды неошацованые почишли; которим таковым своимъ поступкомъ помененые подда-

¹⁾ Въ актѣ при этоѣ изчисляются погребленные веци.

ные право посполитое зневажили, верность подданства своего зломили, въ вины за то в праве написаные попали и оные на особу свою доброволне затягнули, о што все его мил. протестуючий, итерумъ аткве итерумъ протестовавши, инъ форо фори правне чинити оферовалсе, салвамъ мелиорацийнемъ иное ширшое протестаций и поправу тое теперешъное, была бы того потреба, собе заставивши, на тотъ часъ о принятъе тое протестации мене, уряду, просил—што и отрикалъ.

Кн. Кіев. цептр. арх., № 2491, л. 145.

LIV.

Жалоба п. Бенедикта Островского о грабежѣ его имущества, разореніи села Городища и вырубкѣ лѣса покозачившимися ровенскими мѣщанами и колоденскими, житинскими, бармаковскими и илинскими крестьянами,— 10 апреля 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесятъ девятого, месєца априля десятого дня.

На вриде кірдском, в замку его кор. милости луцком, передо мною, Гелиашом Малюшыцким, буркграбим луцким, становиши очевисто, урожоный панъ Бенедиктъ Островский, жалосне сведчыльце на подданых дедичних вельможного его милости пана Яна Замойского, старосты калусьскаго, месчанъ роденских, которые подчасъ инътерекгни, в самые навалности небеспеченѣствъ прошлых козацкіх и покганъскихъ инъфестаций, наехавши модо госътили, виолентътер покозачивши, межы которыми преднейший хоружий гайдукъ и Гунѧка Калениченъе, лесъничие месьчане роденъские, такъже при них месчанъ роденских зуповъная улица, Омелѧнскай названая, шесьдесятъ человека, верхами и пешо, на маєтъность Городисче, двор его милости пана Даниеля Еловицкого, подкоморого кременецкого, когда ани урядникъ, ани жаденъ дозорца оседитис не могъ, тамъ же пусчаючи страх-

подданным, которые, здоровъя своего охраниющы, зъ села, зъ жонами и детъми, до лесовъ и гаевъ уходити мусели, двор за- налили, въ которомъ избъ три, комор шесть, сеней, пекарню, особъно комор две на подрубе, для схованя речы збудование, стайню, псырню, возовню спалили и въ попел обернули; стада пятдесятъ; жеребцовъ дорослыхъ осмъ, молодихъ тридцат шесть, одно при другимъ рахуючи по золотыхъ четырдесятъ; масла фасок осмъ по золотыхъ осми; сыра копъ шесть по золотыхъ шести; горелки--аквавиты сто квартъ, простое куфъ четыри, квартъ два тысячи шестсотъ по грошей четыри; аквавита по грошей десяти; а на вози, которыхъ было подостатьку, овъса копъ двѣстѣ шест- десят, копа давала пултюра чверти, а чверть продавано по пул- тюра золотого; и розъными часами приежджаючи, сена стырть две, одѣна сажни дванадцать въздовжъ, другую сажни десят въздовжъ, забрали, саженъ по золотихъ осмнадцетъ. А другую купу Грицко и Матфий Бузовчичы с тогожъ мѣста Ровного, с помоцьниками своими, тамъ же въ Городисчу въ протестуючогося овъса деветдесятъ копъ и пять забрали и до Ровного запроводили; быдла семъдесятъ рогатого великого, по золотихъ дванадцати кошъ- туючи, свиней шестдесятъ бутанскихъ, по золотыхъ осмъ кошъ- туючи; а у подданныхъ городисъскихъ, что кольвекъ въ домахъ застали: коней осмнадцать, по золотыхъ тридцати одно з другимъ раху- ючи, домовыхъ спрятовъ, одежи, хустъ, кошулъ, мука, полтей, садел; скрини пбодбиявши, изъ земли выкопуючи, сермягъ, ко- жуховъ, плахотъ, полотенъ набрали и до Ровного запроводили; которыхъ речей и шкодъ учинили на золотыхъ шестъсотъ.

Къ тому вси месъчане ровенъские, такъже село Колоденъка его милости пана старости калусъского, дедичные, а въ держеню его милости пана Миколая Богдашевскаго, якимколвекъ правомъ державы, будучие, по дѣвусту венъцей мний, презъ три миседи октобра, новембра и декабря уставичне до гаевъ, запустовъ городисъкихъ кгвалтътовъне наеждзаючи, дерева сосънового, дубо- вого, березового на будованье избы, синей, комори, стодолы,

стайни згодного, на четырдесять тысячей и далей вырубали, вывезли и на пожиток свой обернули.

Тых же часов и мисецей менованных подданые и громада села Жытына дедичные тогожъ его милости пана старосѣты калусъского, а державы якимъ колвек правомъ его милости пана Яна Шпота, по килкудесять возов в гае городисъкие ездъжачы, дерева на семъ тысячей, а кроковъ, сухихъ дровъ и иныхъ з гаевъ деревъней на осмъ тысячей возъ вырубали.

Тыхже часов и мисецей менованных подданые и громада села Бармакъ тогожъ его милости пана старости калусъского дедичъние, а державы его милости пана Павла Русиновича, такогоожъ дерева на два тысячей, а иньшое деревъни на четыри тысячей возовъ, наежъджающы гаи городиские, вырубали.

Тых же часов и мисецей село и кромада Плинки тогожъ его милости пана старосты калусъского дедичъные, а панов Колодинских яким колвек правомъ держачыхъ, на тыежъ гае городиские наезджающы, дерева такогоожъ на четыри тысячи и иньшое деревъни на пять тысячей возов кгвалтътовъне вырубали и до села менованого одvezли.

Што подавъши, менований панъ Осътровский просил, абы до книгъ принято и записано было—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2491, л. 149 об.

LV.

Свидѣтельство вознаго обѣ осмотрѣ имъ слѣдовъ разоренія, произведенаго татарами и козаками въ принадлежашихъ женѣ короннаго кравчаго Христины Даниловичевой селахъ: Малинѣ, Пелзахъ, Заболотью, Борбинѣ, Ставищахъ и Уѣздцахъ, арендуюемыхъ п. Михаиломъ Завадскимъ,— 10 апрѣля 1649 года.

Року тисеча шестсот четирдесят девятого, месеца априла десятого дня.

На вріде кгродскомъ, въ замку его кор. милости луцкому, передо мною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, бурграбимъ луцкимъ, становъшы очевисто, возний енералъ воеводства Волынскаго шляхетъный Войтехъ Петровскій, для записанія до книгъ нинешнныхъ кгродскихъ луцкихъ, доброволнѣ тыми словы созналъ, ижъ року теперешнаго, тисеча шестьсотъ четирдесятъ девятого, месеца февраля днія девятого, за приданьемъ моимъ урядовымъ, маючи при собѣ сторону шляхту людей добрыхъ, пана Базилего Длусскаго а пана Миколая Карловскаго, былъ на справе и потребе урожоного его милости пана Михала Завадзкаго въ маєтностяхъ, од ее милости паненъ Кристины кнежыны на Вишневецу Даниловичове. кравчыное коронъное, кременецкое, парцевльское старостиное, его милости пану Завадскому правомъ аренъдовънымъ служачыхъ, нижай менованихъ; а меновите, былъ вперед въ селе и дворе Малине, тамъже видѣлъ и огледалъ: дворъ самъ пепитус спустошоный, где только самыя стены голые стоятъ, огорожы зас окolu двору, гумна, огородовъ вси побраные такъ, же и кола жадного не зостало; въ гумнѣ зас тамошнемъ такъ озимые, яко и ярпе збожа вси частю потравленые, частю суть подраные, же ничего не зосъттало; тамъ же видѣлъ корчъму спаленую и ставъ барзо зловъленый, же и варунку не зосъставало; а у подданныхъ тамошнныхъ видѣлъ, ижъ коней ничего не маютъ и добытковъ.

Тогожъ року, месеца и днія былъ въ селе Пелзахъ; тамъ же огледалъ замокъ зовсімъ спаленый, парканъ зебраный и огорожы

коло всих огородов, гумна и дворца розебраные, и корчъму спаленую.

Потомъ тот же возъный тогож року, месеца и дня былъ в селе Заболотью, которую зо въсими гумнами, стодолами, халупами спаленую видел, же только халупъ загородников килка зостало; а стырта только одна жыта въ гумне дворном зостала, а инѣи зас збожа побраные.

Тогож року, месѣца и дня былъ в селе Борбине; там же видел двор зо всимъ и корчъму спаленые, и огорожы вси около огородов попаленые, а гумъно внивечъ спустошоное, стырть только жыта две зостало, а другие збожа вси озимые и ярие сут забраные и потравленые; тамъ же слышалъ од подъданых тамошнных, же в тых селах выштменованных, такъже въ селе Ставищах и в селе Уездъцахъ, до тыхъже добрь и аренъды належачых, барзо веле подданых менъсчинъ и белих голов татарове въ вечъную побрали неволю, а других постинали, и кони въ тых всях подданых мало не вси выбрали, же и робити чым его милости пану Завацкому не мают.

Которое то спустошенье маєностей тых выжей менованныхсталос в року тисеча шестсотъ четырдесят осмомъ през неприятеля Крижа Светого, татаров, и ребелииу козацъкую; с которых добр его милост панъ Завацкий од часу немалого и дотол жадного пожитъку не мел и не маеть, кгдышъ и корчъмы од зачатъя разруху бунтов козацъких ваковали, и засивъку ярого чымъ и кимъ, поневажъ кони и волов барзо невеле подданые маютъ, засяты его милост пан Завацкий не можетъ. Таковое теды спустошенье тыхъ маєностей его милост панъ Завацкий оным возным объводил; што онъ, возный, все огледавъши, о том релияцию свою чынить и сознаваетъ, просечы, абы до книгъ принята и записана была—што отрымаль.

LVI.

Жалоба княгининского боярина Андрея Лемешевского объ опасности, угрожающей его жизни, о разогнаніи его семьи и проч. вasilіяхъ, чинимыхъ, при вооруженномъ наѣздѣ ихъ на село Княгининъ, пн. Гавріломъ и Андреемъ Куликами, изъ коихъ послѣдній участвовалъ въ козацкомъ войскѣ,—10 апрѣля 1649 года.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца априля тринацдатого дня.

На вряде кгродскомъ, въ замъку его кор. мил. луцькомъ, передо мною, Гелияшомъ Малюшицкимъ, бургграфомъ луцькимъ, становъши очевисто, уцѣтивый Андреашъ Лемешевъскій, бояринъ кнегининъскій освѣдоного кнежати его мил. Федора Святополка Четвертенъскаго, съ притомънствію кнежати его мил. Федора Четвертенъскаго, пана своего. свѣдчиль и протестовальце противъко шляхетному Клабриелеви Куликови о то, ижъ онъ, мающи съ протестуючымъ суседськие справки свои поточныя, кгды сынъ его панъ Андрей Куликъ одъ свово лѣтъныхъ козаковъ, съ которими на войну ходилъ, тымъ часы повернуль, тогожъ сына своего намовилъ, абы нерѣ виоленъцамъ того, што рекуля еквитатисъ модеровано быти мело, доходилъ, мимо вшелякое право и бѣспеченьство кожъдого, въ дому своимъ мешъкаючого, въ року теперешньномъ, тысяча шестьсотъ четырдесятъ девятомъ. мисяца априля дванадцатого дня до села Кнегинина обадва панове Куликове, отецъ зъ сыномъ, въ килконадцать коней, наехавъши на подворе протестуючого, выломавши ворота, кгвалътовъне впали и, домъ протестуючого обѣскочивъши, оного всюда по коморахъ и стайняхъ шукали и забиты хотели зъ добытыми шаблями, челядъ и малъжонъку протестуючого розогнали, на домъ его стреляли, спалиты хотели, на здорове его одноведали, мовячи: „не будещъся большей зъ нами позывалъ“. Зачымъ протестанъсъ, не будучи бѣспечень здоровъя своего, тое записуючи до книгъ тутошнныхъ оповеданъе, оферовалъ съ паны Куликами чынити правъне; а на доводъ того ставилъ возъного енѣрала шляхетнаго Миколая

Ромашевского, который добровольне призываілъ, ижъ онъ был на тотчасъ въ Кнегинине, кгды панове Куликове, отецъ зъ сыномъ, зъ инъшими помощниками въ року теперешномъ, тисеча шестьсотъ четырдесятъ девятомъ, месеца априля двадцатого дня, арматно, на домъ уцѣтивого Андреяша Лемешевского наехавши, забиты его хотели, по коморахъ и стайняхъ шукали его, челядь и жену его зъ добытыми шаблями порозганили, на домъ стреляли и на здорове одноведали; што ижъ такъ было, тую свою правдивую сознал реяющю, просячи, абы до книгъ принятъ и записана была—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2491 л. 184.

LVII.

Жалоба отъ имени кременецкаго подкоморія Еловицкаго о томъ, что острожскіе мѣщане и хоровскіе крестьяне, покозачившись при начавшейся смутѣ, совершили неоднократные наѣзды на села Плоскую, Стадники и Оженинъ и разграбили все имущество жалобщика,—13 апрѣля 1649 года.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца априля тринаццатого дня.

На уриде гродскомъ, въ замку его кор. милости володимерскому, передо мною, Грегоремъ Ласко-Черчицкимъ, наместникомъ подстароства володимерскаго и книгами нинешними гродскими старостинскими, жалосне осведчилъ се шляхетный панъ Базилій Яцкевичъ Низевскій на мѣщанъ острожскихъ, тудежъ подданыхъ хоровскихъ, меновите Павла Олесника, Грицка Хвилченя, Пихопата Зеленченя, Оныска Флисеня, Романа Воробья, Копатвеня двоихъ, Бзинкого зятя, Мыска и Яцка Яхновыхъ, Селіана Кабана Шиленя меншого, Харка Трояна, Петра Валтву, Харка Пикулика, Лучку Говбара, Максима Іашу, Ярмаченя, Схизникъ Зинковъ сынъ, Скрипка Лучникъ, Савка Мысеня, Терешеня, Пархонъ атаманъ, Иванъ Мыченя, Опанасъ Сахнокусчъ, Свешко, Хведко

съ атаманомъ быль, Иванъ и Мартинъ Дуденята, Любко коно-
валъ, принципаловъ, подданныхъ ясне освѣченого княжати его ми-
лости Владислава Доминика на Острогу и Заславю, граби на
Тарнове, воеводы сеномирскаго, луцкаго etc. старосты, о то, ижъ
они подъ часъ интеррегнумъ, въ тые козацкіе и поганскіе зави-
рухи и наѣзы, покозачивши, прибравши людей осмдесятъ въ
тыхъ же добръ, розными часы по килькудесятъ человека на
маєтность Плоскую и Стадники, Оженинъ наезжающи, великие
збытки, кривды, шкоды, такъ его милости пану Еловицкому, подко-
рому кременецкому, чинили: въ Плоской, въ замку, въ каменицы,
въ скриняхъ речей немало, меновите справы и антиквитатесъ,
диспозиціи и розные процессы, листы граничные, декрета судов-
ные, такъ сеймовые, задворные и трибунальскіе площенскіе, ми-
рогоскіе, оженинскіе, пилявскіе, реконгніціи и некоторые ориги-
налы порубали, подерли, повыруцали, скриню порубавши; полотна,
прежъ и розные хусты, белы, постели и розманного спряту домо-
вого на золотыхъ осымсотъ, масла фасокъ тридцать по золотыхъ
семи, сыра копъ двадцетъ по золотыхъ шести, лососиовъ сухихъ
четыре, золотыхъ двадцетъ коштуючие, штоквицовъ двести золотыхъ
пятдесятъ коштуючихъ, есетровъ шесть по золотыхъ шести, флон-
деръ платачовъ на золотыхъ петдесятъ, цыны, миды на золотыхъ
триста, лъновъ чесаныхъ на золотыхъ пултараста, волны рунъ четы-
реста по грошей двадцети, яroe двисти пятдесятъ по грошей шести,
меду присного полубелцовъ семь по золотыхъ шестдесятъ, шката
бенецкого и кришталового на золотыхъ двисти, фляпъ шклянныхъ
и инишого начиня розного на золотыхъ двисти, окна, печи, краты
на золотыхъ триста; въ возовни рыдванъ новый, рыдванъ старый,
каретка на пару коней, возокъ скарбный на пару коней окова-
ные побыли, зелиза пообдирали, шестсотъ золотыхъ коштуючие;
пасеки пневъ осмдесятъ на голову выбили, а въ Стадникахъ пчоль
шестдесятъ, въ Оженинѣ пчоль пневъ сто тридцать на голову
выбили, каждый пень коштоваль по золотыхъ шести; быдла ро-
гатого въ Плоской шестдесятъ, въ Стадникахъ четырдесятъ, а въ

Оженинъ тридцать побрали, каждое, одно при другимъ, рахуючи, по золотыхъ двадцать, а до Острога, такъже и Хорова, запровадили, свиней бутенскихъ шестидесять, по золотыхъ осми кони чуючихъ; и то все до Острога, яко и до Хорова, запровадили и межи себе розобрали; а поданнымъ коней сто тридцать по золотыхъ тридцети, быдль осмидесять по золотыхъ двадцать, овецъ двести по золотыхъ два, збожъ розныхъ на четыриста золотыхъ, фантовъ, суконъ и розного домовства на золотыхъ осмисотъ побрали, некоторыхъ мучили, исчолъ пневъ двадцать осмъ на голову выбили по золотыхъ шести—и то все, яко се поменило, до Острога и Хорова запровадили и на пожигокъ свой обернули; о которые гвалтовные наезды, школы и спустошения осведчивши, оферуетъ се ото правне чинити, просечи, абы тая протестация принята и записана была,—что отрималъ.

Кн. Кіев. центр. арх., № 1017, л. 67, актъ 40.

LVIII.

Заявленіе черниг. граничнаго коморника Прокона Верещака о томъ, что онъ, уходя передъ козацкимъ восстаниемъ, бѣжалъ на Волынь и здѣсь для безопасности сдалъ бывшіе у него документы (въ числѣ ихъ были документы кн. Доминика Жаславскаго, п. Адама Киселя и друг.) на сохраненіе въ Гощскій монастырь, а самъ присоединился къ комиссарамъ, отправлявшимся къ Богд. Хмельницкому; подъ г. Острогомъ набѣжавшими козаками, послѣ ихъ столкновенія съ польскимъ отрядомъ, онъ былъ взятъ въ пленъ и отправленъ къ Хмельницкому; документы при разореніи козаками Гощскаго монастыря послѣ Пиливецкой битвы подверглись уничтоженію и только незначительная часть ихъ спасена монахами; отправленный къ Хмельницкому, Верещака едва не былъ убитъ полковникомъ Джеджеліемъ, но, спасенный кіевскимъ митрополитомъ, былъ отосланъ въ Кіевъ, где опять едва не былъ уточленъ въ Дибирѣ, и потомъ, счастливо бѣжавъ изъ рукъ непріятеля, пѣшкомъ возвратился въ Гощу,—14 апрѣля 1649 г.

Року тисеча шестсотъ четырдесят девятого, месеца априля чотирнадцетого дня.

На вряде кігородскомъ, въ замку его кор. милости луцкомъ, передо мною, Гелляшомъ Малюшицкимъ, буркграбимъ луцкимъ, становъши

очевисто, урожоный панъ Прокопъ, с Каменя, Вересчака, коморъ-
ник кграницъный черниговъский, прекавенъдо инъдемнитати пан-
новъ добродиов и розных принъципалов своих, которых справы
правные инъ патроцинио сую мель и маеть, соленънем манифе-
стационемъ етъ протестационем занесль в тотъ способъ, ижъ онъ,
по зачатю ребеллии козацькое етъ пост фаталем всей отчизны
клядемъ херсонесенъсемъ бористенеalem, заровоно з другими
их милости паны обывателями воеводства Киевъскаго (которые
фиделиссиме орбате про тункъ патрие секвебантур партес), здо-
ровье етъ харисыма уносячи пикгнора, ку войском полским ухो-
дил и ажъ до Гойсчы пришол, тамъже обоя их милости пановъ
комисаров коронъных до разведенъя тое крвавое кървавого потопу
тенъче (которий потомъ за якимис недозорными зреницы людское
судами Божими жалосне под Пилявъцами велю полкноль) назна-
ченые были, заставъши наперед привилея розъные, декрета три-
буналские, земъские и кгродские, скрутиния и инъвизицые инъ
оклюзис ротулисъ, реляцые, ад кассанъдашь баниционес занесеные,
апъпеляціе, прозеквутие, квиты поборовые, орыиналы записов, на
розные сумъмы и на розъные речы служачые, и инъщие муни-
менъта, которых великая личъба въ двух скринях зложоная знай-
довалас од розъных пановъ, а особливе од ясне осведоного кнез-
жати его милости Владыслава-Домника на Острогу и Заславю,
граби на Тарнове, воеводы сенъдомирского, луцкого etc. старости,
пана, а пана и добродия своего милостивого, такъже од ясне
вельможного его милости пана Адама з Брусилова Киселя, на
онъчась браславъскаго, а теперешнаго воеводы киевъскаго, чер-
касскаго etc. старости, и одъ велможнаго его милости пана
Геронима з Рытванъ Зборогъскаго, такъже и инъшихъ принъ-
ципалов своих, которых сеорсивис манифестациошибусь будет специ-
фикувал, а притом и свои власные привилея, декрета трибуналъ-
ские, земъские и кгродские, орыиналы записовъ, на маєтности
дедичъные и инъщие розъные сумъмы и речы служачые, квиты
поборовые етъ преципиуе диспозиціе старожытные, таи в краях

Литовъскихъ, яко и въ Короне, добр дедичныхъ, реформаций и деловъ, до велю справъ належачые, въ монастыре Гойскомъ зоставилъ, а притомъ жону и детъки въ Мнишыне колълоковавъши и запенъды за Вислу покинувъши, съ тымижъ ихъ милостю паны комисарами и зъ другими обывателями воеводства Киевъскаго до енералънаго обозу пошоль, готовъ зостаочы, веспол зъ онъмижъ, анимамъ Део, корпусъ терре, санъквинемъ патрие про дикгнитате еюсдемъ хариссиме патрие дедикаре; лечъ яко завъше гумана конъсылия дивинис суперанътур, такъ п въ тотъ часъ протестанътись адверсо фато суперата сунтъ, абовемъ другого дня по рушенюс зъ обозу, съ подъ Госчы, кгды поезная чата козацъкая дорогу въ Острогу заступила, посланый одъ ихъ милости пановъ комисаровъ до чатовъниковъ, для расправоженъя того замешанъя и простованъя зачатое дороги, ехаль до Острога и тамъ, примо инътуиту фелицитер туу бурду усьмииривъши, конъ Дивине интерпозитанъте зъ обои стороны замину давъши, козаки впередъ, а потомъ ихъ милости панове комисари мели иты до табору Хмелницкаго; знову переночовавши до Острогу съ потишиною новиною до ихъ милости пановъ комисаровъ вернульсе, и тамже заразъ, въ той же године, повторе одъ тыхъ же ихъ милости пановъ комисаровъ, для сконъченъя умовы и конътинуования дороги, знову до Острога ехаль, и до месъта везъджалъ, инътервениенъте адверсо мизеримо фатали казу: чата нашая полская, ни о чомъ, ани о обозе комисарскому, ани о тыхъ трактатахъ торованъя дороги до табору не вedaочы, съ подъ Ляховецъ пришла и, на чатовъниковъ козацъкихъ въ Острогу ударилиши, велико замешанъе учнила, въ которомъ, яко то бываетъ инъ фервере белъли, товариства манифестанъти, которые на замену ехали и для своихъ потребъ, козаки, семи порвавши поростреливали и ганебне позабивали, а самого протестанъта, зъ ихъ милостю паны Братковскимъ и паномъ Сосницкимъ, такъже порвали, а потомъ окрутъне били и, зо въсего оденъя поодиравъши, наполы нагихъ покремъновали, волаочы: не только на кождую годину, але на кождый моментъ, абы ихъ такъ, яко первыхъ, позабивали; лечъ конъсерванъте консерватрици ману

Дивина, кгды ку вечерови чата одошла польская, зъшедъшия козаки до рады, и вперед протестантем, а потом одного боярина зъ Здолбъицы, в той напой пойманого полской чате, казали приводити; тогожъ здолбъцкого боярина екзаминовали; который, кгды за опатрностю Божою, правду поведил, же тал чата с под Ляховец целую ночь пла и оные, ани их милости панове комисаре, ани протестансъ с тыми, которые были посланые, не ведаль, тамъ же зараз тому бояринови шю утяли, а протестантьта конътра юс есенъциумъ, с товарысътвомъ его, до смродливого вязенъя взявъши, потомъ ажъ до Хмельницкого, до табору, запровадили; где кгды протестансъ тоежъ мунусъ, которое конъесдиенъция еть кандоръ еркга патриам казал студіозе акъ синъцере екзеквебатур, и юж были на том конъсылия козацкие станули и листы пописаные готовые зоставали, aby протестантьtem знову до их милости пановъ комисаровъ пусчено и до трактатов приступлено; там же неведати, чыли церторумъ ипимикорум инъвидия (перед которыми инъ конъфиденъция, по огледанью табору козацкого, то, што ад салютем патрие належало, мовилъ), чыли тежъ нежичливые неба, которые салюберимо в отчынне конъсылия мешали, тое справили, же третьего дня Джеджелы полковникъ, учынивъши на протестантьта фурию, в намете при самомъ гетъмане и при отцу метрополите седиачым, шю хотел утяти, задаючи тое, же войско Запорозьское лекъце важилъ и о здраде его мыслилъ; од которого тяжкого разу (бо писар войсковый и вся старшина денътибусъ фремебантъ, волаючи на протестантьта, aby ему албо шю утято, албо до дел принамней приковано), кгдышъ за особливою ласъкою Божею до салашу его милости пана Потоцкого, такъже вязъня, в Баре взятого, ушол и там ажъ до рана здоровье заховал; на завѣтрее од ого милости отца метрополиты киевскаго упрощоный, горлом дарований и до Киева запроваженый през осмъ меседей под стражею, въ вязенъю вольнымъ вправде, лечъ в великой нендзе и окрутным утрапенъю, од своих же трапленый и утрапленый, зоставал; потом, по зверненъю Хмельницкого до Киева, и инъшимъ

вязьнемъ, которые его о универсалы просили для охроны здоровья, веломъ подавано универсалы, а протестанты не tolко универсалы не дано, але и овшемъ, по одезде Хмелницкого, хотечи в Днепре утопити, круделиссимос атлетас послано было, о которых с презрения Божого през отца Косиньского доведавъши, заледве до манастира Михаиловъскаго ушолъ. А кгды в Киеве модо премиско протестантьсь въ вязеню зоставалъ, теды тутъ, по жалоснымъ под Пилявъцами крвавымъ потопе, неприятел, гору взявшы, огнемъ и мечемъ либере в отчизне кграсандо, межи инъшими и протестанта зо въссе субъстантьци злупилъ; потом, повкъ козаков роменъскихъ, од челяды протесътантьис полапаное взявшы ведомост о скриняхъ его в монастыре Гостскомъ, тамъ напалъ и межи инъшими скринями, скрини обедве зъ справами порозъбиявъши, привилея, декрета, скрутения и инъные справы и розъные муниципиа, одны пошарпаль, другие в болото и в воду повкидал, а остатокъ выузданое гултайство на ладунъки розобрало, заледве половицу побожъные законъники гостские упросили и до скринь зобрали; тепер теды протестанть тамъ, на Украине, веспол з другими суседами своими, жоны и детокъ в монастыре паненъскимъ одъбежавъши, а самъ, за особливою ласкою и опатръностю Бозькою, з рукъ неприятелскихъ ушедши, кгды пешо праве до Госчи пришолъ и тые справы порозбиваные зъ скринями налезль, в так короткомъ часе не могучы досконале зревидовать и ведати специфице, чого недостаетъ, для наступенъя трибуналу, итерато прекавенъдо инъдемнитати, вперед вышъменованого ясне осведенного кнежати его милости пана воеводы сенъдомирскаго, пана и добродия своего, который блиско має справу з его милостю паном Павлом Гулевичом и з другими их милостю, а потом и своим власным справом, которые до суженъя в том же трибунале припадаютъ, де гок легкали имъпдименъто, которое, юкста анътиковисси-мае леесъ, омнибусъ, инъ каптивитате гостили екъзистенътибус, служит, еть де нулълитатезысков, презысков, баниций и их апробаций, ежелибы, уховай Боже, на кнежати его милости, пану

воеводе киевъскомъ и инъихъ принципалахъ его, и на немъ самомъ отrimаные были, солънитеръ протестовалъсе, а зоставуючи собе волну дорогу, кгды беникгна фата пакатамъ редъдентъ патриемъ и часу до зревидованъя волного тых спрвъ ужычылъ, до учыненъя шырпое протестации и до вывооженья специфице, которого привилею, декрету, скрутиниумъ и якогожъ колвекъ му нименъту недостаетъ, которые суть зась пошарпаные, теперъ инъ енере соленънемъ калямитатис еть дилиенъцие суе учыниль манифестационемъ еть протестационем, просечы, абы то все до книг принятъ было и записано—што отрималъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 187¹⁾.

LIX.

Письмо п. Федора Яковицкаго (по-польски Яцковскаго) къ владимірскому бурграбю Григорію Ласку—Черчицкому съ жалобой на турийского старосту Михаила Лагановскаго о томъ, что послѣдній приказалъ опустошить Туровинскій лѣсъ жалобщика, перебить укрывавшуюся въ лѣсу шляхту и убить или утопить самого Яковицкого, нашедшаго себѣ пріютъ въ монастырѣ,—15 апрѣля 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятоого, месеца априля пятнадцатого дня.

На въряде кгородском, в замку его кор. милости володимерском, передо мною Грегорем Ласком Черчицкимъ, намесъником подстароства володимерскаго, и книгами нинешними кгородскими старостинъскими, становъши очевисто, шляхетный пан Василий Яцкевичъ листъ од урожоного его милост пана Федора Яковицкаго, оповедаочисе на его милост пана Михала Лагановскаго, подалъ, такъ се в собе маючий:

Mosciwy panie burgrabi! Moy mosciwy panie u przyjacielu!

Opowiadam się waszmosci, iako urzedowi, na pana Michała Łaganowskiego, starostę turyskiego, ktory, nie wiem, iesli z roska-

¹⁾ Эта же жалоба въ болѣе краткомъ изложении находится также въ книгѣ № 1017, л. 81 об., актъ 50.

zania xięcia jego mosci, czyli też tak, swoją hardą dumą, nie mając do mnie żadney przyczyny, kazał chłopom wszystkim włosci Turyskiev, aby mi lasy i bory moie Turopinskie rąbali, pustoszyły wszelkie drzewo, a tak y mnie samego zabili y syna mego, który iest przy mnie; zaiuszyli się pod też kozaczyne, że niewinną szlachę y szlachcianki pomordowali, poranili w lesie moim, rozbiiali y pozabiaiali; tedy iuż y na moie zdrowie y ubogą majątnosc moią ważą; iaką szkodę mam od nich, Bog to tam widzi, bo y leśniczy boią się lasow obchodzic; waszmosci to, iako urzędowi, opowiadam, proszę, aby to moie opowiadanie przy pamięci waszmosci było. Ieszcze y pod też kozaczyznę každen cierpiął takie mordy wielkie od kozakow za nawodzeniem tych chłopow, co y wszystkim wiadomo, y blizkim sąsiadom, y we Włodzimierz, y wszędzie, że kiedy mie pan Bog iuż od smierci okrutny od kozakow obronił, tedy mie samie chcieli yz manastyrzu wziąć abo utopic abo zabici, a, dali Bogiem, nic żadnemu nie winien, ieszcze y dobrodziejstwa mają ode mnie; więc także rozumiem, że za pobudką tegoż pana Łaganowskiego, którego, dali Bog, y nieznam y nic iemu nie winien. Zatym moie służby oddaie pilno łaſce waszmosci, memu miłościwemu panu.

W Turopinie. W poniedziałek przewodny, auno Domini 1649.

У того листу подпіс руки тими словы: Sługa waszmosci, mego mosciwego pana, Jackowsky Fedor, mp.

А на складаню того то листу инъитуляция тими словы: Jego mosci panu burgrabiemu włodzimierskiemu, memu mosciwemu panu y priyacielowi, oddac.

А такъ я, намесьникъ, тот листъ, яко ест до мене писаный, до книгъ нинешъныхъ кгородских володимерскихъ въписати ка-
заль—и есть въписанъ.

Кн. Kiev. центр. арх. № 1017, л. 77 об., актъ 46.

LX.

Жалоба отъ имени и. Стефана Песляка о разореніи его хутора Лобачовщины и грабежѣ имущества и документовъ иокозачившимся ясногородскими мѣщавами и бузовскими и гуревскими крестьянами кievскаго каштеляна Максимилияна Брозовскаго, отказавшагося удовлетворить жалобщика за эти убытки, — 16 апрѣля 1649 годъ.

Року тысяча шестсот четырдесят девятого, месеца априля шестнадцатого дни.

На вряде кгродскомъ, в замъку его кор. мл. луцькомъ, передо мною, Гелияшомъ Малюшыцкимъ, буркграбимъ луцькимъ, постановившысе очевисто, слуга урядникъ урожоного его мл. пана Стефана Песляка шляхетъный панъ Янъ Кгурский оповедаль и соленитеръ сведчилъ се и протестовалъ именемъ пана своего вышъреченого на подданыхъ вельможного его мл. пана Максимилиана Брозовскаго, каштеляна кievскаго, а меновите, на Гапона войта ясногородскаго и на сыновъ его, такъ тежъ п з Бузвое на Овдея коваля и на пасынкъковъ его, и на Хому мельника, а з Кгуровсчыны на Гарасима боднара, Яцька Охременъка, и Гришька Шевъченъка, и Ивана Кононенъка, и Сидора кравъца, и на инъшихъ енералитер велю, которыхъ, такъ з mestечъка Яснокгродки и з розныхъ сель, до Ясногородки належачыхъ, самъ войтъ яснокгродский зъ сынами своими и тамътые вси вышъменованые сами имена ихъ и назъвиска лецей ведаютъ и оныхъ знаютъ, тыми словы, иж року прошлого, тысяча шестсотъ четырдесятъ осмого, месеца априля тридцатого дня, кгды урожоный его мл. панъ Стефанъ Песлякъ, панъ мой, маочы подавъные справы свои з розъными особами, самъ до Люблина одехати мусель, тамъ же вышъреченый войтъ яснокгродский зъ сынами своими, з вышъречеными помоцьниками своими, ничего не дбаючи на срокостъ права посполитого и на каранье в немъ, ни таковых злочынъцовъ и наездъниковъ описанные, приспособивъши до себе венъцей над сто человека, конъно, оружъно, з ручьянцами, самошлами,

рогатынами, яко на неприятеля заграничъного, в способъ своевольныхъ козаковъ, над которыми самъ войтъ изъ сынами своими сотънпками зосъставъши, а подънявъши две хоругвье, а взявъши предже злый, окрутъный, тыранъский, а мужобойский умыслъ на вышъречоного его мл. пана Стефана Шесляка, пана моего, хотечь его самого, з малъжонъкою и з детками, с того света згладити и з маेतности ихъ такъ лежачое, яко и рухомое, злуити и зо всего ораз знищты, а року прошлого, тысяча шестсотъ чотирдесятъ осмого, месеца июля тринадцатого дня, наехали կгвалътовъне на маे�тность и двор его мл. пана моего, названный Лобачовсчизну, с которого двору сама ее мл. пани Шеслякова, за перестреленъемъ некоторыхъ подданихъ и челяди своее дворное, и сама тежъ ихъ обачивъши на гребли громаду людей немало, подъ хорогвамы, прудъко ко дворови едуыхъ, сама такъ од всего, яко въ дому ходила, з детъкими и з челадю белою, уношечы здоровье свое, з великимъ небесъпеченствомъ покинувши домостъво и маे�тность рухомую, заледво до леса ушъла; тамъ же вышъреченные կгвалътовъники, наездники, зъ хоругвью до двору впадши, окрикъ великий учынили и, стрилбу гусъто выпустивъши, напроть окна шкляные въ светлицахъ повыбивали, а потомъ на протестантъта въ изъбе нападъши, шаблями сродзе поранили и рогатынами попробивали и праве за забитого на смерть покинули, а потомъ до комор, колодки и двери повыбивавъши, скрини зъ шатами и сребромъ, и шкатулу зъ пинезъми и зъ справами полупали и поsekли и, пинези высыпавъши, которыхъ было две тысячи золотыхъ полскихъ, межы себе расшарпали; сукъни пана моего и пане самое, и паненские, килка сподницъ блаватныхъ съ кабатами и три паленъдры блаватныхъ, пласцовъ три фаленъдышовыхъ, лисами подшитыхъ, килимовъ четыри, а коберцовъ два; шабел две оправныхъ, одна золотистая, другая белая; чарокъ шесть сребрныхъ; кубъковъ четыри; куфел сребрный; пасковъ два сребрныхъ золотистыхъ; ланъцушковъ два золотыхъ, перстенъковъ шесть золотыхъ; ложокъ сребрныхъ тузиновъ два; цыни-пулемисковъ и тали-

ровъ тузиновъ четыри; меди—котловъ горильчанных дванадцат; стрелбы розное—пистолетовъ, ручъницъ, мушкетовъ, пульгаковъ старыхъ штуку двадцать четыри; меду присного кадей три; горельки простой куфъ две, аквавиты куфа одна; быдла рогатого великого и малого сто двадцат; овецъ с козами сто девятдесятъ, свиней матерокъ семьдесятъ; вепровъ кормнихъ шесть; стада—ключъ четырдесятъ шест; садел вепровых двадцат; полтей тридцат; масла фасокъ десять; сыровъ копъ двадцать; жита в стыртах зложоного копъ четыристя шестьдесятъ, молоченого жита мер двадцат четыри, пшеници копъ сто осмъдесятъ, проса мерокъ шестнадцат, пшона мерокъ десетъ, пшеници мирокъ двадцат. То все кгвалтовне забравши. и зо въсее маєтности рухомое, яко се вышъ поменило, дворъ пана моего злупили и, шкод великих начиниевъши, до маєтности вельможного его мл. пана киевъскаго, пана своего, до местечка Яснокгродки запровадили и, межи себе поделившы и розобравъши, на пожиток свой обернули, ку великим кривдамъ и шкодамъ его мл. пана Стефана Песляка, пана моего; которых шкод, огуломъ енералитер ошадованых, на шест тисечей золотых полских учинили, не вкладаючи в то самых спрavъ старых. привилеевъ, деловъ, контрактов, енеалогии дому, записовъ и иныхъ мунименътовъ, такъ на добра дедичные, яко и заставные, в воеводстве Киевском лежачие, а меновите: привилей старый, от кнежати Швидрикгайла на Бурковци и Высъчикусы и на веле инъшихъ маєтностей продкомъ пана моего даный, и контракты от кнежати Константина Острозкого, воеводы киевъскаго, с паны Лаврыном, Прокопомъ Окушъками о Бурковьци и Высъчикусови учненыи, такъ же и на суммы пинежные, записи на заставу Межиречъки, от ее мл. пане подстолиное киевъское даные. А такъ помененный пан Кгурскій именем пана своего и повторе сведчылъ и протесътовалъ, декларуючи имъ то, же его мл. панъ Стефанъ Песлякъ, панъ его, такъ з его мл. паномъ Максимилианомъ Брозовским, каштеляномъ киевскимъ, о неучинене с тыхъ выжей менovanыхъ людей справедливости

до ставеня их на вряде, яко теж з войтом и месчаны ясно-
кгородскими, бузовъскими и з Кгуревсчины, яко истотными
принъципалами, инъ форо фори правънне чинити в суде належном
не занехаетъ, а зоставивши салву вышъреченому пану своему до
поправы тое протестации, любо пньше на то местце учиненъя,
еслибы того потреба указовала, просилъ, абы тая его нинешняя
протестация была принята и до книг записана— что отрымал.

Кн. Киев. центр. арх. № 2491, л. 200, актъ 83.

LXI.

Протестъ волынского воеводы князя Адама-Александра Сангушка
противъ установления на сеймикѣ въ Луцкѣ новыхъ налогонъ, созыва
всеобщаго ополченія, выбора полковниковъ и ротмистровъ, вербовки
жолнеровъ съ каждыхъ 30-ти дымовъ, и противъ освобожденія за воен-
ные заслуги отъ подымнаго и проч., такъ какъ эти сеймиковые поста-
новленія нарушаютъ общегосударственныя права,— 17 апрѣля 1649 годъ.

Року тисеча шестсотъ четырдесят девятого, месеца априля
семънадцатого дня.

На вряде кгородскомъ, в замъку его кор. мил. лупъкомъ,
передо мъною, Гелияшомъ Малюшицкимъ, бургграфомъ лупъкимъ,
постановившыссе (очевисто), шляхетъне-урожоный панъ Шимонъ
Бачевъский, слуга ясноосведеного кнежати его милости Адама—
Александра Санъгушка, воеводы волынскаго, подаль до актъ
кгородских лупъкых нижей выражоную протестацю именемъ
кнежати его милости, пана своего, в тые слова соленитер
протестуючый, иж скоро только дошла ведомость ясноосве-
деного кнежати его милости пана воеводы волынскаго о ухва-
леным лядумъ их милости пановъ обывателев воеводства
Волынского на сеймiku реляцийномъ, дня петнадцатого марта
1649, в року тсперепънемъ, тисеча шестсотъ четырдесят девятомъ,
почуваючыс кнежа его милост быти сторожомъ права посьпол-
итого, а любо на тот час для спустошенъя неприятельского
всих маєносъти его милост менъкастъ на тотъчасъ в

одлегоſти ексътра палятина тумъ Волиние, забегаючи однакъ, абыс ни въ чомъ праву посполитому не дерекговала, соленитер противъко всимъ пунктомъ, въ помененым лявъдумъ выражоным, протестуетъсе на оные, яко кусътось лекгумъ, никгда не позваляючи, которые суть ясъне противъко праву посполитому, противъко звычаеви Речыпосполитое еть ионъ ад менътемъ конъституцыи де апробационе лявъдорум счастивое коронацый короля его милости ухваленые; которая то конъституцыя коронационись де енере только податъковъ и то безъ уближенъя правъ кожъдого стану оборону становити позволяетъ и оную только таковую апробовала; а иж тое лявъдумъ въ той мере не трактуеть де енере податъковъ на оборону, але новумъ якоесъ модумъ посполитого рушенъя, конътра леемъ антиквиссимамъ о посполитых рушениях, ухваляетъ, постъ позита авъторитате сенаторовъ воеводства Волынскаго, до чого сами а не кто инъшай належатъ; пульковников собе инъших и ротъмистров обераючи, што се выразней водлугъ конъстиции коронационис з уближенъем правъ стану сенаторскаго диетъ; венцъ еть инъ узитато modo Рейпублице; же зъ триддати подымя жолнера выправоват декларуетъ и ревизие якиесь добръ шляхецъких въ той мере назначаетъ. што соли еть тоти Рейпублице только становити инътерестъ; але што венъкшая, иж виритимъ кождого шляхтича акгравато лявдумъ до таковое ексъпедиции, а немине ексъцепто куюсъкунъкве статус еть кондиционис, тоцъ и пры боку его кор. милости мешъкаючых, яко и на усълузе Речыпосполитое будучых, яко и въ трибунале персоналесь а отусъ маючых, кгды трибуналъ не лимитованый, а на остатокъ и самых их милости пановъ депутатовъ воеводства Волынскаго, тоежъ лявдумъ акгравовати повинъно, што важною мерою быти не можетъ, только въ тотъ часъ, кгды се самъ его кор. милост головою своею рушыть; аже на таковым фундаменте право посполитое тое лявъдумъ нарушаетъ еть конъсуетудинемъ Рейпублице и з уближенъемъ есть стану сенаторскаго и стану велю братъи шляхецъкаго,—теды итерумъ атъкве итерумъ соленитер противъко

таковой ухвале в лявъдумъ помененнымъ, которая зноситъ право и звычай Речыпосполитое, ясне освѣденоій кнѣжа его милост панъ воевода волынъскій де нуллitate инъ ординати лявъди протестуетъ се, nonъ конътрадиценъдо одънакъ порядному енералль-ному пописови звычайному, а описанному и выраженному кумъ пе-нес конъституциею анъни тисеча шестсотъ двадцатого, которого терминъ звычайне в понедилокъ по преводной недели припадаетъ.

А ижъ в томъ же лявъдумъ их милости паномъ ротъ-мистромъ прошлого пулъку воеводства нашого Волынского, ко-торый то пулъкъ в компутъ войска своего енералльного Речыпо-сполитая пораховала, и же на услуге специальной воеводства Волынъскаго их милости на Волынь оставили, але зъ инъшими хорогъвями ексѣтра палятинатумъ на услуге Речыпосполитое были, которымъ за дела одважные Ресъпублика нагоражати дебе-туръ, дарованые суть ретенъта подимного, в року тисеча шесть-сотъ четыръдесять осьмомъ ухваленные, а при его милости пану скарбнику волынъскому будучые.—теды противъко той даровизъне, не уближающы ничего высокимъ заслугомъ в Речыпосполитой их милости панов ротъмистров, яко высоче людей зацных и великих, а в томъ лявъдумъ выраженныхъ, соленитер такъ же кнѣжа его милост пан воевода волынъскій своимъ и велю их милости пановъ братъи именемъ протестуетъ се с тое рацыи, пжъ тотъ пулъкъ увесъ бытъ инъ диспозиционе всее Речыпосполитое, теды теж и ретенъта податьков до скарбу Речыпосполитое належать, а не до шафунъку адъ плякатумъ воеводства.

Аже тежъ в томъ же лявъдумъ позволенъе стануло на юрис-форум кум ретенъториibusъ их милости паномъ обывателомъ воеводства Киевъскаго и назначоное въ Володимери, теды же и тое позволенъесталосе приватъное, сине сциту Реппублице, которое проприетас есть на сейме только инъ дистриктibusъ юриумъ терминесъ назначати, а за тымъ и де нуллitate судовъ и ка-денъцый ексѣтраординарииных рочъков володимерских.

Ико на обое тые речы, неправъные еть сине сциту Рейпублице позволеные, тотъ же помененый пан его мл. панъ воевода волынъский де нуллитате того позволеняя протестуетъ се, кгдыш и в конъституции коронационис фратерни инъдуктус еть конъсенсусъ нулъля фитъ менъцю, — просил теды выжей помененый слуга именемъ ясъне освѣщеного кнежати его мл. пана воеводы волынъского уряду, абы тую протесътацию, которая постерегаетъ целосъти права послопитого, слово в слово до книгъ кгродскихъ луцъкихъ вписана была; якож за аффектацыю подавающаго до книгъ есть принята и записана.

Кн. Киев. центр. арх. № 2491, л. 90.

LXII.

Заявленіе гродскаго кременецкаго писаря Яна Казимира Рожинскаго о томъ, что по приказавію гетм. Богдана Хмельницкаго полковникъ Джеджелій съ нѣсколькими сотниками изъ полковъ Кривоноса и самого Хмельницкаго, стоя подъ Кременцемъ съ 30 октября по 13 декабря 1648 г., производили всякаго рода василія надъ шляхтой и духовенствомъ, мучили, убивали ихъ, разорили имущество и, наконецъ, напавъ на кременецкій замокъ, уничтожили гродскія и земскія актовыя книги,—17 апрѣля 1649 года.

Року тысяча шестьсотъ четырдесятъ девятого, мѣсяца априля дня семогонадцать.

Передъ урядомъ и актами нынешними гродскими кременецкими старостинскими и передо мною, Станиславомъ Каменскимъ, буркграбимъ кременецкимъ, становши очевисто, урожоный его милюсть панъ Янъ-Казимеръ з Сирчкова (?) Рожинский, въ селѣ Туличовѣ и Клюску, въ воеводствѣ тутошнемъ Волынскомъ, въ по-

ветъ Володимерскомъ лежачихъ, певныхъ части дедич, а гроду тutoшнего писарь, скоро до актъ публичныхъ кождому беспечный станоль приступъ, своимъ и мѣстца тutoшнего, которымъ належитъ ексь оффицио прѣкустодири индемнитетамъ, именемъ противко валечному Богданови Хмелеви, альбо Хмельницкому, регистровому Речипосполитое присяглому передъ тымъ козакови, а теперь водзови, яко примаріо принципали, такъ же противко всимъ инишимъ его адгерентамъ, яко спольникомъ и конпринципаломъ, а меновите тымъ, которые тутъ въ Кременцу за ординациею и дирекциею оного, подъ часъ замешаня всее Речипосполитое презъ часъ немалый были и утяжливе мешкали, яко то з пулку Кривоносового на име Василеви Триплеси(?), сотникови, и его компанія, такъ же Джаджалому, пулковникови, з семю тысячей будучому, Сави Самченкови, сотникови, Петрови, сотникови, з пулку тогожъ Хмельницкого на залогу зесланому, и его ватазе и инишимъ всимъ свовольнымъ купомъ еть легіонibusъ протестовалъ се о то, ижъ помененый Хмель, альбо Хмельницкий, весполъ съ нѣкоторыми другими регистровыми присяглыми козаками, въ року прошломъ, тысяча шестсотъ четырдесятъ осмомъ, умыслне, препомневши о Короне всей Польской и зоплымъ светое памети королемъ польскимъ, яко паномъ своимъ, отъданое присяги, заразъ постъ инфелици фата светое памети Владислава четвертого, короля польскаго, завзявши передъ себе злый, злосливый, непристойный и кровавый замыслъ, въ тылу забросивши дебитумъ абъ омни креатум аморем Ден, запоменувши аморемъ патріе, которая его выховала, tandemъ еть вирумъ фецитъ, а роспасавши се на всякое безправе, до себе велико мнозства розного хлопства импуните пеканди, оныхъ до себе прихенцая еть де предадіоне бонорумъ нобилиумъ онимъ нагорожающи, ажебы тымъ головнейшимъ показаль се ойчизне неприятелемъ головныхъ Речипосполитое неприятелевъ, татаровъ и разныхъ бисурмановъ, на выкоренене стану рыцерского и на затлумене а праве знищене и выгублене шляхецкихъ вольностей, армата ману, килька десять тысячей пять пернищемъ Речипоспо-

литое затегнуло, а съ тыми всими, впавши гостилитеръ инь вис-
дера регни, напродъ домы шляхецкие презъ люде свое свавольныс
наежалъ, маєтности и людей шаблею и огнемъ зносилъ, которые
шляхту и розный людъ, розными напродъ муками мучачи и дрен-
чачи, вшенды стинали, костелы Божие и розные светилицы Панскie
профановали. инволари оные, на зневагу высокаго Майестату
страшного Вечнаго Суды обертали, скарбы костельные выдирали,
умерлымъ въ гробахъ недаючи спокойне лежати, оныхъ безмилос-
ердне одирали, руки, ноги, головы, нѣкоторымъ на розныхъ мѣс-
цахъ въ панствахъ Короны Полској тиранско утинали, посомъ на
остатокъ на покармъ и дикому звирови з труменъ выкидали, а
змерлымъ теломъ контра мандата Ден еть омнисъ генерисъ, подъ
утятемъ шыи, живымъ (ховати) забороняли; также такие и еще болшине
речи всюди поробивши, въ року томъ же прошломъ, тысяча шест-
сотъ четырдесятъ осмомъ. дни тридцатого октобра, до Кременца
помененые полковникъ и сотники приехавши и тутъ адъ диемъ
дециамъ терциамъ децембрисъ трукулентеръ перемышкиваючи,
веле христианъ здоровья невинне позбавивши, крови невиннымъ де-
темъ и капланомъ божимъ немало окрутною шаблею порозлевавши,
велию помучивши такъ далепе, же душа отъ тела отлучати се для
бою мусела; на остатекъ, о што теперъ примарие речъ есть, на
замокъ кременецкий гвалтовне еть гостилитеръ напавши, въ под-
земныхъ муроаныхъ склепахъ замками обварованые скрыни, въ
которыхъ акта. такъ земские, яко и гродскie добре, порядне и
варазне обварованы были, подобно сподеваючисе якихъс пинезей,
тые акта помененые и реестры и протоколы, одни зполитеръ по-
обдирали, другие въннiveчъ подерли, третие въ ковалки поsekли,
четвертые попсовавши розне порозметали, которые подъ снегами,
а потомъ п'ядъ дощами ажъ адъ модернумъ менсемъ априлемъ
розно лежали; съ которыхъ нѣкоторые ледво се гдѣ налезли и то
надпсовые. Перестерегающи теды протестансъ индемнитетъ
уряду своего, тую свою яко и публико еть нотарио всимъ обы-
вателемъ кримине, сальва себe резервата еиусдемъ протестационисъ

меліораціонемъ. занесль протестацю и манифестацию. просечи, абы до актъ была принята и инграссована—што отрымалъ.

Актъ изъ связки кременец. документовъ Кіев. центр. арх., за апрѣль 1649 г., №№ 47 и 48.

LXIII.

Прогестъ кіевскаго воеводы Адама Киселя противъ нарушающаго неприкосновенность шляхецкихъ вольностей постановленія сеймика Кіевскаго воеводства.—21 апрѣля 1649 года.

Року тисеча шестсотъ чотирдесятъ девятого месеца априля двадцать первого дня.

На вряде кіродскомъ, в замку его кор. м.л. луцькомъ, передо мною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркграбимъ луцкимъ, становъши персоналитъ, Томашъ Нарбутъ, слуга ясьневелможнаго его м.л. пана воеводы киевскаго, именемъ тогожъ ясьневелможнаго его милости пана Адама з Бруслова Киселя, воеводы енерала земъ киевскихъ, черкаскаго, богуславскаго, носовскаго, вышкіградскаго старосты, занесль актъ протестации противъко лявъдумъ, днѧ петнадцатого марта, тутъ в Луцьку, в року теперешньомъ, тисеча шестсотъ чотиръдесять девятомъ, одъ килькунадцати ихъ милостей пановъ обывателевъ воеводства Кіевскаго посъстановленому. а то для того, ижъ пянь гокъ лявъдо плюра кумъ кгравамине шляхецкаго стану и противъко праву, слушъности и подобенъству, тудежъ, супра натурамъ сеймику того, суть санъцита, которые на потомъ выражение будутъ достаточнѣ; де нульпитате теды того постановенъя его м.л. панъ воевода своимъ и въсее братъи воеводства того, конъсуленъдо либерътати, инъдемнитати еть инътекгритати правъ и вольности, протестовалъ се и манифестовалъ дебитур инъ копия, што все для памети до книгъ естъ записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 234.

LXIV.

Жалоба крестьянъ села Плоскаго о грабежѣ у нихъ разнаго рода имущества ротмистромъ Романомъ Зaborовскимъ изъ отряда, сопровождавшаго брацлавскаго воеводу Адама Киселя и друг. комиссаровъ, отправленныхъ для заключенія мирнаго договора съ казаками,—22 апрѣля 1649 г.

Року тысяча шесть сотъ четырдесятъ девятого, мѣсяца апрѣля дня двадцать второго.

Передъ урядомъ и актами нынешними гродскими кременецкими и передо мною, Станиславомъ Каменскимъ, подстаростимъ кременецкимъ, становши очевисто, Петръ Сохлий и Опанасъ Балботеня своимъ и всее громады съ села Плоское, маєтности его милости пана подкоморого кременецкаго, именемъ зъ притомношто тогожъ его милости пана своего, жалосливѣ осветчили и протестовалисе на урожоного его милость пана Романа Зaborовскаго, ротмистра пана Косинскаго и компанию его милости, которые идучи на комиссию козацкую зъ вельможномъ его милости паномъ Адамомъ зъ Брусию Киселемъ, воеводою браславскимъ, року прошлого, тысячу шестьсотъ четырдесятъ осьмого, мѣсяца августа пятнадцатого дня, гды его милость панъ Кисель, воевода браславский, стоялъ съ обозомъ подъ Хоровомъ, (?) товариство и челядь зъ подъ хоругве его милости пана ротмистра, наехавши на Плоскую, маєтность его милости пана Даниеля Еловицкаго, подкоморого кременецкаго, подданымъ его милости великие кривды и безправячинили и побрали у.... взяли коня зъ возомъ, хомутомъ уздою золотыхъ пятьдесятъ пять коштоваль, овса мацу... урастовокъ грушекъ полъ мацы—золотыхъ два;.... полотна сажень—грошей шесть; масла горшковъ два—золотыхъ семь; меду горшковъ два набеловскихъ пистолетъ—золотыхъ семь; шабель двѣ—золотыхъ двадцать сыровъ и мяса за золотыхъ три; у Левка Жданчика пчолы побили на голову—золотыхъ шесть; лисовъ хованыхъ два взяли—золотыхъ семь; у Ивана Даняти

жупанъ лазуровый фалендышовыи—золотыхъ двадцать пять; ко-
жухъ белоголовсвий новый—золотыхъ семь; косъ четыре—золотыхъ
четыры, сокиру—грошей пятьдесятъ; котелокъ—золотыхъ три; ша-
покъ двѣ фалендышевыхъ—золотыхъ десять; овса мацу—золотыхъ
пять; жупанъ бѣлый сермяжный. споднихъ двое—золотыхъ семь;
ботовъ чорныхъ двѣ пары—золотыхъ полъ третя; скринь двѣ по-
тovчено; хустъ, разныхъ, плахотъ подвичокъ на золотыхъ двад-
цать, путь желѣзныхъ двое конскихъ—золотыхъ полъ третя; хо-
мутъ зъ набедрками—золотыхъ полъ третя; у Ярмоша Ловчого
возъ—золотыхъ полъ третя; овса три чверти зъ возами—золотыхъ
четыре; у Овдухи Скрипки. отбивши скрынку, полотна тонкаго
аршиновъ четырдесятъ—золотыхъ пятнадцать; грубого аршиновъ
двадцать—золотыхъ семь; кошуля, еподнихъ речей, крайки, боты
новые козловые—золотыхъ шесть; у Петра Грабара воловъ два—
золотыхъ тридцать, возъ зъ хомутомъ—золотыхъ четыри; двѣ ко-
торые отбито скрыне полупане, фанты побраны разные, также въ
земли выкопано сховане: тамъ же речей набрано белоголовскихъ,
хустъ размалыхъ, сермягъ, масла, сыры на золотыхъ двадцать;
у Дороша Квенченяты овса чвертей пять, куръ четырнадцать,
каплуновъ два, муки пшеничное, резовое воровъ шесть, возъ зъ
хомутомъ, дровъ, солонины, сокиру—на золотыхъ двадцать пять
ко штовалп; у Ивана Юркевича клячу за золотыхъ четырдесятъ....
..... овса, сырьевъ, узду, кошуль бѣлоголовскихъ на
золотыхъ осьмъ: у Процыка Гриценка... тридцать пять, кошуль,
споднихъ речей розных—за золотыхъ десять; у Миска Глобича.
.....¹⁾.

*Актъ изъ связки Кременец. документовъ Кіев. центр. арх.
за апрель 1649 года №№ 47 и 48.*

¹⁾ Окончаніе жалобы не сохранилось.

LXV.

Упиверсалъ короля Яна-Казимира о назначеніи имъ на 14 мая сеймика, на которомъ долженъ быть обсужденъ вопросъ о средствахъ для борьбы съ внутренними и внѣшними врагами и вообще объ успокоеніи края, — 22 апрѣля 1649 года.

Jan Kazimierz, z łaski Bożey król Polski, wielkie xięże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Zmudzkie, Inflantskie Smoleńskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski y Wandalski, dziedziczny król.

Wszem w obec y ka demu z osobna, komu wiedzieć należy, a osobliwie wielmo nym, urodzonym, na seymik w lodzimirski¹⁾ woiewodstwa Wołyńskiego zgromadzonym, uprz. y wier. nam miłym oznaymuiemy tym listem naszym, iż my, wziawszy wiadomo , że uprz. y wier. na tamto mieysce ziachawszy si , gdzie in commune consulere rzecz potrzebną baczyli my, iakoby securitati tamecznego woiewodztwa prospectum było ztamta , niewiedzieć quo fato infec-tis rebus, uprz. y wier. roziacha  si  przyszło. Przetoż my ex paterna cura et sollicitudine nostra, która do obmyslania ca o c Rzeczypospolitey w nas zostawa, zabiegając dalszym tamtych kraiów niebezpie stw m, umyslili my inszy na to mieysce czas y dzie  czternasty miesiąca maia w Lucku uprz. y wier. wasz. z o y c y do concluowania seymiku naznaczył. Jako  naznaczamy tym listem naszym. paterne postrzegając y  adai c, abyście, uprz. y wier., na czas y dzie  wy ez wyrazony, na mieysce seymikowi należące ziachawszy, exemplo innych woiewodztw, to przedsi wzi  c y obmyslawa  chcieli, iakoby domowych y postronnych nieprzyjaci o  zawzi to , za zgodnym uprz. y wier. boni publici obmyslaniem, wst et odnosila; tudzież securitas kraiów tamecznych od tak blizkiego momentu do podeyscia uprz. y wier. wasz. upatrui ego nieprzyjaciela zaszczyciona była.

¹⁾ Точно такие же упиверсалии даты были и для другихъ повѣтствъ Волынскаго воеводства и внесены въ книги каждого изъ нихъ.

Dan w Warzawie, dnia dwudziestego wtórego miesiąca kwietnia,
roku Panskiego tysiąc sześćset czterdziestego dziewiątego. panowa-
nia naszego królestw polskiego y swedzkiego pierwszego roku.

У того листу печать его кар. мил. большое канцелярии при-
тесненая, а подпись рукъ короля его милости и секретарское
тымп словы:

Joannes Casimirus, rex.

Thomasz Weyski, r. m. secret.

—
Универсалъ записанъ во владимирской грод. запис. книгѣ
подъ 4-мъ мая 1649 года.

Кн. Киев. центр. арх. № 1017, л. 366 об., актъ 262.

LXVI.

Письмо киевского воеводы Адама Киселя къ великому коронному
канцлеру Юрию Оссолинскому съ увѣдомленіемъ о своихъ сношеніяхъ
съ Богд. Хмельницкимъ и о намѣреніяхъ послѣдняго, а также съ указа-
ніемъ на положеніе государства и съ мнѣніемъ автора относительно
указанного имъ положенія,—24 апрѣля 1649 года.

Jasnie wielmožny moscie panie canclerzu wielki koronny, wielce
moy mosciwy panie y bracie!

Już tylko cztery niedziele do świątek mamy; aniżeli na ten
moy list respons miec będę od welm. m. pana, zaledwie zostanie
dwie niedzieli, o którym czasie iuż by na commissię wyjeźdzac
potrzeba będzie; przetoż iuż de summa rerum (po wielu moich listach)
ten moy list do w. m. m. pana piszę y nan ostatniewy decla-
ratiey y resolutiey czełac będę; sam bowiem czas iuż nastąpi
agendi, non consultandi.

Zaczynam ztąd pisanie moje; albo odprawiony bendzie p. Smiarowski, albo zatrzymany, czego się obawiam, gdy znów z iakiejkolwiek okazie nastompiła w Podolu kłotnia. Jeżeli zatrzymamy bendzie, nic wiedziec nie będziemy; a Chmielnicki wpadzszy furią hostilem molietur; jeżeli też tak dyscretny będzie Chmielnicki y czerniego (od ktorey on dependet), że y extra periculum zostanie p. Smiarowski y odprawiony będzie, że troyga pryniesię: iedno (co day Boże), chwyci się Chmielnicki tego sposobu, który mu owym conceptem moim, który posłałem w. m. m. panu, intimowałem y odpiszę, że woysko w polach za włoscią własnych kozakow oddaliwszy od pospolstwa nienależnego sporządzac będzie, żeby woysko j. k. m. zbliżyło się ku Pawołoczy, przeczyc nie będzie; albo też zwykłą swoją subtelnością poydzie,—odpiszę, ze niemogę dufac ani się tedy oddalic za gniazda y włosci kozackie, że chce ani od siebie amovere multitudinem plebis armatae, ani permittet woysku jego kr. m. zbliżać się; a to iuż pewna będzie coniectura woyny—nie tractatow; albo też jeżeli mu się niepomieszało co w liczbie śmiercią Thugatbeiową y ma pro meditatam hostilitatem, arripiet occasionem duplici congressu naszych w Podolu violati armisticiey y nie tylko odprawi z furią, ale y zaraz wywrze, bo iuz przy tak mokrej wiosnie w polach trawy pełno, dawno y konie hordzie wypasaią się. Nic czwartego sobie obiecować nie możemy, tylko ex his praemissionis tribus iedno. Jeżeli tedy P. Bog wstąpi w serce Chmielnickiego, że się owego pierwszego sposobu chwyci, iuż czas będzie zaraz y commissarzom, od j. m. naznaczonym, naydali przed świętками pułtory niedziel, ruszyc się y woysku; jeżeli zas hostilitas wynurzy się, albo iawna, albo skryta, ze choc łagodnie odpisze, a to tam multitudinem trahet (co będzie nieomełnym woyny argumentem), iuż trzeba też godziny tak, iakom pisał, mając tu woyska, hetmanowi czułemu invenire y zamieszac pierwey, niżeli to się mnóstwo skupi, tą pobliszę plebem y dissipare vires nieprzyjacielskie. Raczej że w. m. m. p. uwažyc tą krotkość czasu, yż kiedy długio Chmielnicki będzie świątek czekac, to tedy my ledwie gotowością wystarczamy.

czyc iuż będąc mogli; kiedy ieszcze ani kommissarzow naznaczonych, pares negotio, obaczę, ani woyska, ktore iuż iest na papierze w computach, widzę, ani tego, komu by summa rerum polecona była, tu mamy, ktoremu iuż trzeba praeparanda praeparare, facienda facere. A jesli ieszcze lacessiti będą, wywą zaraz furią y nastampią potężnie (o co nietrudno) na jego m. p. Kamienieckiego pierwey, niżeli pana Smiarowskiego odprawią; w iaki nas zastaną gotowosci, w. m. m. racz uważyc; y ia teraz tu na łasce Bożey zostawam, ktoremu abo woysko miec przed sobą potrzeba, abo samemu do woyska reyterowac się. Lecz że to zaraz byłoby znakiem, że albo co hostile myslemy przeciwko kozakom, albo się ich boiemy,—zostawam in summo periculo na każdy dzien obawiac się (strzesz Boże) impetu takiego od hultaystwa, którym zewsząd circumseptus iestem. To tedy wszystko przełożywszy jego m. m. m. p., o iako nayprędszą jego kr. m. pana mego miłosciwego resoluciey y declaratiet proszę, co mam sam czynic, czy z tey tu stražni zia-chac y umknąć, czy spodziewac się woysk? Przecież drugie raz proszę, niech wiem, czego się mamy wszyscy my, ktorzysmy potracili substantie y oyczyszny nasze, spodziewac, gdyż niemożemy ieszcze widziec tego, aby o nas radzic chcieći, gdy tak szupłe widziemy woysko y posiłki niespore; obiecowano woysko cudzoziemskie, tego nie słychac; komputowano woyska polskiego dwadziescia kilka tysięcy, y to, gdzie iest, nie wiemy; ledwie go połowice tu narachowac możemy; pospolite ruszenie propter terrorem przynamniey miało bydz, a oraz y zblizenie się jego m. pana naszego miłosciwego. Teraz żadney z tych consolatiet ieszcze nie mamy; a iuz czas to wszystko wiedziec in effectu, bo nie tylko dimensio temporis do swiątek tak kaže, ale, co dzien, co godzina przyniesie od potężnego y fortelnego niepryiaciela, wyglądac musiemy; obawiam się, gdy tak szupłe woysko słyszę, że ich mci misterni naszy panowie y bracia defensive stawiając siebie, tylko się chcą tueri; a my niebożeta, cum nostris patrimoniis, niewidząc sposobu recuperowania, exducimur. Słaby to iest fundament założony, żeby ich mość bez nas zatrzymy-

mac nunc molestam, a niegdy sławną na wtszystek czas Rzeczypospolitą mogli. Iuż tu nie Inflanti (nie dobrze y bez tych oyczynie!). ale bez nas ani oyczyna oyczyną będzie; wszak iuż na ten rok jeden iest probą iaką in nervo belli, a żatym y w woyskach diminutia, z nas robur miała oyczyna, z nas praesidia, z naszych woiewodztw medietatem podatkow; rozumiałem ia tedy, gdym dał znac na conclusią seymu do Krakowa w tak wielkim y nagłym niebespieczenstwie, iż oyczyna wszystkie siły swoje poruszyc miała, extrema pericula per extremas vires cheąc superare; alisci iako ordinarium iakie malum vix ordinarys curat remedys; czy to (strzedz Boże) rebelles staną na tym, ze nasze zagarneli kraie y chudoby? Pewnie, że nie, ale iezli im to ospałość dopusci, oyczynie P. Bog procedent. Ale ia rozwiedzione żalem comprimo pioro moje, a kończę tym pisanie moje: opto, non spero, żeby nam przyść miało do traktatow, woyny spodziewać się potrzeba; a zatym exoro supplex maiestas j. k. m., p. m. miłościewego, gdy mie, niedostojnego sługę swego, utrapioney Ukrainy panstw swoich chciał mieć pierwszym senatorem, imieniem wszystkich utrapionych braci, aby, cokolwiek iest woyska pienięznego, dniem y nocą pospieszyc y onę iuż temu, komu summa rerum powierzyć chce j. k. mość, dac w dyspositią raczył; trzecie też wici wysławszы, żeby przynamni pod Lublinem in armis woiewodztwa staneły, universałami zagrzać, y osobą swą panską do Lublina zbliżyć się raczył;—commissarzow naznaczyc y iuż ich mieć expeditos, co tak bym rozumiał coniungere functionem y rządów woyskowych y traktatow z nieprzyjacielem, gdy bowiem rzecz iest niepodobna iachac commissarzom na takie nie tylko convicia y despekty, ale też vitae pericula, w jakich ia byłem; ani też rzecz podobna, aby y woyna inaczy się mogła kończyc, tylko traktatami: nihil aequius, iako gdy Chmielnicki powie, że commisię chce konczyc y woysko sporządzac, że też j. k. mość, p. moy miłościewy, da takową deklaracją, iż posyła dwu commissarzow, a co commissarze oraz pro tunc y woyskiem rządzić będą y na tą commissią z woyskiem poydą y cauta re parere et respondere parati, zechią

pacatis consiliis miec kozacy consilium, deputowawszy z tego woyska
zsyłac będą y moderowac rzeczy, a potym sami koncluduią. Jeżeli
też tumultuose nastempowac zechią, Panu Bogu porzuciwszy
krzywdę oyczyszny, vim vi repellere—takiego zas wodza y commis-
sarza unicum w. m. m. p. wszystka oyczyszna y wszystkie woysko
byc upatruię; ieżeli w. m. m. p. nie chcesz ramion podłożyc swoich
pod ten ciężar dla utrzymania utrapioney oyczyszny, quis est ille,
kto temu podołac może? Juro sacrosanctae, żem to słyszał z ust
Chmielnickiego y po wszystkieu starożytney Polszcze, gdym rzekł:
x. j. m. p. woiewodę ruskiego tak regimentowi resistitis, ze do
ostatnicy krople krwie tak chcecie certare, kogoszbyście iuż radzi
widzieli, żebyście iuż arma ponere chcieli, wszyscy clara voce postu-
lerunt: jego mosc p. canclerz, gdy będzie commissarzem, a tym dru-
gim będzie zgoda; tegoż y hetmana byc widziemy iednego. A ze
nie zmyslam, ich m. p. collegowie dabunt testimonium. Lecz że ia
y niemam fortuny, o czym Bog sam widzi, y zdrowie skaliczone,
gdyby jego m. p. nasz miłościwy w. m. pana użyc raczył y w. m.,
moy miłościwy pan, nie chciał się zcusowac dla oyczyszny y naš
utrapionych braci y slug swoich. Jego mosc p. Belski z w. m.
panem odprawiłby, da P. Bog, szcześliwie tę okazyą; iako woyna ta,
iezli ią P. Bog dopusci, nie może się tylko tractatami konczyc, tak
szczęście iey zawisło in summa prudentia wodza: rozumu, nie furiey
potrzeba! Wyglądamy tedy gratum nuncium, że j. k. m. p. nasz
miłościwy desideriis nostris et votis satisfaciet; a ia, czegom iuz w
przeszłych listach moich nie wyraził, to w terazniejszych (iako do-
znoszenia się według czasu rozmierzonego iuż ostatnim) osmieliwszy
się, ieżeli mie w czym salus patriae u mosst impetro veniam; a
siebie miłościwey łasce w. p. oddaię.

Z Hosczy, 24 aprilis, anno Domini 1649.

Пол. рукопись И. Н. Библ. I, IV, F, № 129, л., 280—363.

LXII.

Заявлениe владимирскаго старосты Давиila Стемпковскаго о разоренiи козаками въ 1648 г. гор. Владимира, о гибели всѣхъ евреевъ и многихъ мѣщанъ и о невозможности поэтому собрать съ владимирскаго старства обычные доходы для уплаты кварты въ казну,— 26 апрѣля 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, меседа априля двадцат шостого дня.

На вѣряде кгородском, в замку его кор. милости володимерском, передо мною, Андреем Абрамовичом Бурчаком, намѣстником подстаростства володимерскаго, и книгами нинешними кгородскими старостинськими, становъши очевисто, урожоный пан Андрий Искрицъкій именем велможнаго его милост пана Даниеля на Несвичу Стемпъковскаго, старосты володимерскаго, для записанья до книгъ нинешних кгородских володимерских занесль манифестацию в тот способъ, ижъ въ року теперешнемъ, тисеча шестсотъ четирдесятъ девятом, припадает терминъ oddаня кварты зъ старства володимерскаго до скарбу Речицосъполитое въ Раве; теды ижъ тое староство володимерское и само мисто Володимер презъ неприятеля коронного, то ест през козаков, въ року близко прошлом, тисеча шестсот четырдесятъ осмом, барзо ест зубожоне и зниченое, же большая част миста домов такъ крестьянскихъ, яко и жицовскихъ пустѣками стоят, в которых ныхто не мешкает, бо жыди немал вси выгинули, таکъже и мешъчан сила погинула, зачым инътраты зъ старства Володимерскаго зънищала и усталы, же его милост панъ староста жадною мирою инътраты зъвычайное и кварты, которая до скарбу бедетуръ выбрати не могъ и оное за рокъ теперешній до скарбу oddати с причынъ вышней менованных; зачым, абы презъ тое вины якое не попадал, прекавендо инъдемнитати сие, таковую манифестацию и протесътацию свою чинить. И просилъ вышъменованый панъ Искрицкій, абы тая манифестация его милости пана старосты володимерскаго до акъть нинешнихъ принятая и записаная была—што отърымалъ.

LXIII.

Жалоба дубенского войта Мартина Феневича о разорении козаками г. Дубна, уничтожении документов кн. Владислава-Доминика Жаславского и магистратскихъ книгъ и, въ частности о разорении дома жалобщика и причиненіи побоевъ его женѣ,—28 апрѣля 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца априля двадцат осмого дня.

На вряде кгродском в замъку его кор. мил. гудъком, передо мною, Гелияшом Малюшицким, бурграбим луцким, постановившыс очевисто, шляхетный пан Марцин Феневичъ, соленистер заносил оповеданье и манифестовал в том способ, ижъ в року прошломъ, тисеча шестьсот четырдесятъ осмомъ, под не бытъность его в дому в месьце Дубне, кгдѣж на тотъчасъ у ясьноосвѣоного кнежати его мил. Владыслава Доминика на Острогу и Заславью, граби на Тарнове, воеводы сеномирскаго, пана и добродия своего, в Полсче быль, козаки, великою купою на место Дубно наступившы, всее месъто и в нем домы знайдуючесе, где и манифестуючогосе домъ быль, из достатков месчанъ тамошних забрали и спустошили и его домъ, жону обухами збившы и зранившы, спустошили; речы рухомые, такъ охенъдожку его и домы его и, что ено-колвѣкъ субъстанцции в коморах, скрипнях и шкатулах мелъ, забрали, где тежъ розные справы реестры и квиты поборовые, с поборовъ розныхъ, яко и с подымных собе од скарбу ясьне освѣоного кнежати его мил., пана воеводы сеномирскаго, пана и добродия своего служачые, и розные кнежати его мил. на кгрунты привилея, данины, такъже записи, мембранны, облики, реконницы и церокграфы, на розъные долъги, од особъ розъных собе служачие, такъже и книги месткие урядовые мисъта Дубна забрали и, не ведати, где подели. О каторое то таковое зниченье, спустошенье дому своего и забранье субъстанцции, реестровъ и квитов, такъже справъ и книгъ и повторе, з великимъ жалемъ и плачомъ, заховуючисе в том водлугъ науки

права посполитого, абы то ииъ постерум оному самому и потомству его ииъчного не икодило, постерегаючи целосъти права своего, оповедивъши, просил, абы тое его осведѣченъе принято и до актъ записано было—што отрымаль.

Кн. Киев. центр. арх. № 2491, л. 252 об.

LXIX.

Жалоба венденского каштеляна Генриха Кашовскаго о разореніи его села Холинева покозачившимися, при участіи луцкаго священника, четвертенскими и вишенскими (иначе новоостровскими) мѣщанами кн. Вацлава и жены брацлавскаго подкоморія Стефана Четвертенскихъ отказавшихся удовлетворить жалобщика за убытки; свидѣтельство о томъ вознаго,—28 апрѣля 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца априля двадцат осмого дня.

На врядѣ кгродском, в замку его кор. мил. луцком, передо мною, Гелияшом Малюшыцким, бурграбим луцким, становны персоналитеръ, шляхетъный Себестянъ Споцкевичъ, возный енерал воеводства волынскаго, именем велможного его мил. пана Генриха, на Мелныци Кашовскаго, пана своего, противъко подданым яснеосвѣщеного кнежати его мил. Вацлава Четвертьенскаго месчаномъ места Четвертьни, меновите: прекрсте Стефанови Онушъчикови, Арѣтысови, Миськови мерникови, Горбачовъскому, Среде, Васькови Кисътеняты, Яськови Кистеновому зятели, Колчинъчинови, Панасови и ииънымъ, имъ самымъ по именах и прозъвисках лепей ведомым и знаемым, тудежъ противъко месчаном выпынъским, алиас Нового Острова, подданымъ яснеосвѣщеное кнежъны ее мил. Катарыны зъ Лепнева Стефановое Четвертьенское, подкомориное браславское, меновите: Несьтерови Иваненяты, Климови и брату его нимому, Васькови Хвоменяты, Мичеви, Олировикови, Иванови Губареняты, Максимови, Хвескови,

Матъфееви, Плисови, Жданъчукомъ двомъ, Гилейчикови Шумъваркови и сыномъ его, Латынови сынови его, Хвилевому сынови Данилъкови слепому, Томъчыкови, Ясъкови шевъцови, Лесъкови слодовникови, Лукашови зъ Сусъка, Прасъниковому сынови, Петрови инъным, по именах и прозвищах лепей ведомым и знаемым, сведчылъ и протестовалъ се о то, ижъ в року прошломъ, тисеча шестсотъ четырдесятъ осмом, субъ темпусъ инътеррекгнъ еть инпуне кграсантис своеюли козацкое, менованые подданые, не-сцитур, ква оказионе ет квокве спириту дукты, взявъши собе и обравъши за старъшого неякого Гавърила Гуляницъкого за залогу козацъкого ребеллизанъта Речыпосполитое, который, приспособивши собе коадюторов немало, на маєтъности пана протестанътис село Холъпнев и приселки до него принадлежащие ви ет виоленътер, з неяким отцем Яковом Литынъским, презбiterом святопречистским луцъким, который, респектомъ яковыхси долговъ их мил. законнымъ, в монастыре Усъпения Пренасвятшое Панъны Марыи, за Глушщемъ тутъ, в Луцъку, стоячого, мешъкающихъ, до тоеж маєтъности из ними весъной приехавъши, розъные екстъцесса подданым хольпневъским поробили, въ дворе пана протестанътис шкоды неошацованые в коморах, в шпиҳлирах поробили, въ гумне збожа вшелякие озимые и ярие порозъбирали и, межи себе поделивъши, до домов своих взявъши имъпертиненътер поссессыю яковуюс подданых тут, до Луцъка, одны подводамы, другие до Четверъти а третие до Вышенекъ, албо Нового Острова, повозили; в оборе быдла вшелякие рогатые и нерогатые ад минимум порозъбирали; пасеки домные и бартъные вшелякие повыдерали; меды побрали и фунъдитусъ внивечь обернули; подданых такъже, во всѣхъ их убоствах тимежачы и дренчачы, до подданъства, роботъ и вшелякого послушенъства примушали, чынечы то все инъ преюдициумъ права посполитого дамнум еть детриментумъ-кве пана протестанътис; которые дамна часу права позвами реестромъ спецификованные будутъ. О што все теперешний протестанъсь именемъ пана своего итерум атъкве итерум сведчылъ и

протестовалъ се, оферуючи о то все инъ форо фори правъне чынити, зоставивъши салвамъ мелиорационемъ инъшое шыршое протестации и поправу тое теперешъное, инъканътум бы того по-треба была; а верификандо премисльсе браль у мене з уряду возного тотъ же протестансъ; который то возный инъ вимъ вере релъляционис суе созывааль, ижъ онъ в року теперешънем, тисеча шестъсотъ четырдесятъ девятомъ, вперед месеца марта дня дванаддатого в месте Четвертъни, въ замъку четвертенъскомъ будучы, с повиннности своее урядовое, за реквизициею его мил. пана венденъского, засѣставъши кнежати его мил. презенътем, о учыненъе справедливости с подданных четвертенъскихъ, маєтност его мил. пустошачыхъ. водлугъ права посполитого, а дня дваддат ишостого тогожъ месеца марта, в месте и замъку Вышенъках будучы, самую кнежну ее мил. паню подкомориную браславъскую заставъши, также о учыненъе справедливости з месчанъ вышинъскихъ взглядомъ по-чыненъя през тых же подданных шкод реквировал; которые, такъ кнежа его мил. Четвертенъский, яко и кнежъна ее мил. пани подкомориная браславъская, намней ничего не дбаючи, на жаданье протестуючого учынити не хотели и не учынили; зачым, водлугъ права посполитого, тых всих подданных зъ Четвертъни у кнежати его мил. Четвертенъского и кнежъны панee подкомориное браславское всих подданных с повиннности своее возновское кождого подъданого в пятисот гринвентъ полских арешттовал и припоручыл; што власне то такъ, а не иначай се деяло. правъдиве быти признавъши, такъ о прынятъе тое протестации, яко и релияции, до книг проспіл—што отрымал.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 254 об.

LXX.

Жалоба президента луцкаго бернардинскаго монастыря Св. Креста Антонія Янишевскаго о совершенномъ разореніи этого монастыря, грабежѣ костельныхъ вешей, кощунствѣ, оскорблениі католическаго духовенства и проч. насилияхъ, причиненныхъ крестьянами луцкаго женскаго Богородичнаго монастыря, при участіі священниковъ Цятвицкой и Яровицкой церквей, яровицкими крестьянами, луцкими мѣщанами, а также мѣщанами и слобожанами князя Стефана Четвертинскаго; свидѣтельство о томъ вознаго,—29 апрѣля 1649 года.

Року тисеча шестсот чотырдесят девятого, месеца априля двадцат девятого дня.

До уряду и актъ нинешнїхъ кгородскихъ, въ замокъ его кор. мил. луцккій и до мене, Г'єлиаша Малюшицкаго, бургграфа замку и старства луцкаго, персоналітер пришедъши, его мчл. ксендзъ Антоний Янишевскій, президентъ конвенціи отъцовъ бернардиновъ. Луцкого костела заложеня Светого Крижа, съ притомъностью шляхетнаго пана Яна Охримовича, сынъдыка тогожъ конвенту отцовъ бернардиновъ луцкаго, свымъ и всего конвенту братыи своихъ именемъ противко подданымъ, на кґрунть монастыра Светое Пречистое мешкающимъ, Іаскови Накорскому слuze ихъ, Адамови ткачови, Матъфееви піевъцови, Остапови Молявъце, Петровой теслиной и инъшимъ подданымъ ихъ, что за ведомостю ихъ кляштор одерали тартицы з рефектара, цел и цментара, парканъ и инъшые речы. кола кованые, которыхъ было осмъ, моздзыръ спижовий, котловъ кухенъныхъ два, обложынъ железъныхъ две и сила речей, которые часу црава въ позвы спецификоватися будуть, побрали; такъже противъко Грегорому Левъковичови по-пови пятъницкому, Васкови Немътурови ткачови и другому брату его Мойсіеви гонъчареви, Омелянови гонъчареви и инъшымъ, которыхъ они сами знаютъ, о взятъе образовъ зъ костела: светого Миколая, светого Франѣцишка, светого Антонего, светое Аньны, Веронику Салваторис, Фляеляцю, Депозицю Резурекціонистъ Христы, Панъны Пренасвятыше Долорозе и инъшихъ такъ веле

образовъ, а меновите Круцификсъ и инъших апъларатов косътенных; и противъко славетъным Федорови Липъцы, Константышу Слизневи, Василеви Шылневи, Максимови и Семенови Сокольнициомъ сыномъ Соколовымъ, Сидорови резъникови мильтвинъскому, что перепекаетъ, Денисови и Огапъцы жени его, Лескови Дубейкови кушнери. Иванови Дрикгантьтови кравъдови и инъшими всимъ райцомъ, бурмистромъ, лавъником, месьчаном места его кор. мил. луцъким кгрецкое релии, на тотъ часъ при бытъности козацкое в Луцъку, конъверсуючим, рады и помоцы на дезоляцию горшую костелов католицких допомагаючим о розобранье цменѣтара коло костела Светого Крижа и коло кляштору, а снатъ подобно екъсъ инъформационе еть инъстынкту их, и самого кляштору спаленъе, што се часу права покажеть; такъже противъко подданным урожоныхъ их мил. пановъ Ерого и Бокгуслава Гораиновъ яровицкимъ Семенови Халецкому попови яровицкому, Дмитрови Наварцы, Гавърылови, Дацъкови, Ярмосови, Тиханови, Хоми Меновникови, Степанови Гладунови, Опанасови садовъникови, Лесъкови резъникови, Мисъкови жолнерови, Хведкови Гладунови, Мискови млынарови, Насъти бондарцы, Шальчикови и инъшими всим подданным и громаде яровицкой о спустошенъе кляштору, за инкурснею первых есче до Луцъка козаковъ, о побранье в кляшторе розъмайтого збожа: жыта мацъ пятъ, ячъменю мацъ две, гороху маца, овъса мацъ шесть, хмелю мацъ две, сименъя ляняного чвертъ, конопъного пульмацы, солонины пультай одыпадцать, масла фасокъ четыри, сыра копъ пятъ, крупъ гречаных пульмацы, ягол чвертъ, муки жытъное маца, пшеницы чвертъ, гречаное пульмацы и инъших веле лекгуминъ и спрятов домовых перед спаленем есче кляштору; ииътерим инъ декурсу, южъ по спаленю кляштору, допомагаючи другимъ злого учиньку, коло цменѣтара паръканъ, около кляштору и огородов кляшторных плоты на штуки поsekъши, ярыны розъматые на огородах вси покопавъши, на остатокъ дзвоны од костела побрали, до себе на Яровицу перевезли и розобрали; такъ же

теж противъко месчаномъ и воляномъ и подданнымъ ясноосвѣщеного кнѣжати его милости Стефана Святополка Четвертенскаго, подкоморого воеводства браславъскаго, што на Воли передместской и на весце мешкаютъ: Свиридови броварникови, Остапови пекарови, Мискови Гузееви, Войткови Олейниковому зятеви, Грицькови свинопасови, Грицькови тесли. Грудыне Кубракови, Савды Кубракови, Васкови фурманови. Васъкови Супруникови, Опанасови Сулишови, Семенови козопасови, Васкови ткачови, Васчысе беднарцы, Павълови Гучькови, Степанови Кулинъцы, Пархомови кушнериови, Кардашови кушнериови, Андreeви резъникови. войтови Степанови резъникови, што с Кивирецъ, и сынови его Мисъкови шевъцови, Иванови муляреви, Иванови Иоптькови, Иванови Лазебъникови, Янови кравъцови, Костюкови Кгузови, вдове Бурдунисе Конъдратовой и сыномъ ее, Яблонъской вдове и инымъ подданнымъ, што на Вольце недалеко Крижа Светого мешкаютъ, а потомъ и Панасови Колосикови грабареви и сыномъ его, што на весце передместской мешкаютъ, и инъшимъ такъже подданнымъ тогожъ кнѣжати его мил. пана подкоморого браславъскаго о спущошенье костела Светого Крижа, весьпол з другими коадьюторами, о порубанъе олтара в косътеле, великого цымборіумъ, Круцификсови голову, губу, в перси, ушей порубанъе и потовченъе стальные вси з кгрунъту зъ амъбоною, зъ косътела побранъе и попаленъе, балисы з хоровъ, образы розъные, над олтарами будучые, антепедиа од олтаров побранъе и пошарпанъе инъ конътемпътумъ фидей ортодоксе екъклезие романе католице, што з некоторыхъ речей в нихже се з возънымъ и шляхтою нижай менovanыми в домах их понайдовали; а потомъ, веспол злучывъши се з другими коадьюторами выжай менovanыми розъныхъ юрисъдыцый людми, цментар з дерева тертого оставленый побравъши до себе, што им было треба, на свой пожыток обернули; на остатокъ Янови Пекарови Гайдучъчному мужови, и жени его Гайдучъцы Помирной, на кгрунъте урожоного его мил. пана Ивана Козинъского за валомъ мешкаючому, и инъшимъ всимъ принцыпаломъ рады, помочы

на такъ великую дезоляцю косътелей католицких и кляшторовъ, под претекстом козацким додающимъ и допомогающимъ, до которых бы се потом дорога показала, противко тымъ всим макгна кумъ квереля еть инъ солени форма помененый ксендзъ Янишевъский, президентъ, с притомънствомъ сынъдика своего, сведчыл и протестовал се, ижъ тые вси выжей менованые року прошлого тисеча шестсотъ четырдесятъ осмого, подчас тое несчастливое инъкурсыи, злучившице зъ татарами, козацкое (тут на Волынѣ и въ панъства его кор. мил. коронъные), непомнечы ничего на срокост правы послопитого и вины в немъ, на таковыхъ дезоляторовъ описаные, тутъ, на передместю луцъкимъ, за остатнею брамою костелъ Светого Крыжа, якосе поменило, и кляштор винивечь спустошили, цменътар розобрали, и тые вси речы, будынъки, паръканы, плоты, збожа, лекгумина на свой пожытокъ обернули, презъ что вины правъные на особы свои затягнули. О что все помененый ксендзъ президентъ, зъ притомънствомъ сынъдика своего, итерумъ атъкве итерумъ осведчывшице, а зоставивъши собе салвамъ мелиорационемъ тое протестации любо пзвами, албо инъшое шыръшое учыненъе, оферовалсе инъ форо фори з ним правъне чынити не занехати; а на довод того всего ставилъ возъного енерала воеводства Волынскаго шляхетъного Миколая Опанасовича, который, в моц правдивое релъляцыи своее, за приданъем урядовым, ку записаню до книгъ созъналъ тымъ словы, ижъ онъ року теперешъного, тисеча шестъсотъ четырдесятъ девятого, меседа феврѣрая десятого дня, маючи при собе шляхѣту людей добрих, пана Яна Блоцкого и пана Павла Савицкого, былъ на справе и потребе его мил. ксенъдза Анътонего Янишевъского, презыденъта отъцовъ бернардиновъ косътеля Светого Крыжа в Луцъку, на передместю, с притомънствомъ сынъдика ихъ кляштору и всее братъи закону бернардинскому, вперед огледаль костелъ Светого Крыжа барзо спустошоный, в немъ порубано Круцифіксъ, столы, лавъки, ольтар великий, образов побранье и винивечь спустошоный костель, цменътар, увес парканъ побраный, кляштор спале-

ный. плоты и увесъ будынокъ, што не допалено розобраный ажъ до счату. немаш ничего; а потомъ у их мил. паненъ черницъ Светое Пречистое в манастире засътал онъ, возъный, зъ шляхътою, паръкану зъ дерева тертого част, што коло цменътара побрали, и тертицу, а инъшые речи подданые их поховали; у попа пятницкого образъ светого Миколая костельный в церкви засталъ онъ, возный, а инъшые образы похованые; тотъже возный видел паръкану част великую зъ цменътару, розобраного презъ славетъных панов месчанъ луцъких и поставленый над Глусцомъ под манастиромъ Светое Пречистое в води, который и теперь стоитъ без жадное потребы; а о инъших речах не могълъссе онъ, возный, допытати; на Яровицы засъ у подданых таъже теж часть паръкану зъ цменътара. плотовъ штуки порубаные з огородовъ кляшторных и коло саду онъ. возъный, засътал и виделъ, а инъших речей не допусътилъ шукати шляхетъный панъ Анъдрей Трецянъский, слуга их мил. пановъ Гораниновъ, над росказанье панов своих; и есче с тымиж поддаными, таъ самъ презъ себе, яко и през тыхже подданых яровицъких, зъневаго великою и конътенитом стань капланский и самого мене, возного, накормил; противко которому о тотъ свой деспектъ зособъна помененый ксенъдзъ презыденъть инъ солени форма протестовале на волце новоосажоной передместской луцъкой кнежати его мил. пана подкоморего браславъского, у лазебъника Ивана антепенъдиумъ од олътара Насвятышое Панъны, у Грудины дерева з цменътара сила, и балыси у Савки Кубрака вси засътал онъ, возъный, и налезль, а инъшые речи покрили; а по инъших юрысыдциях вышъменованый онъ, возъный, обавъяющыse деспекту, ижъ се вси з одповедю на здорове одозъвали, а большей не важилъссе ревидовати; а то все, што-колвекъ в которых се налезло и засътал, онъ, возъный, шляхътою вышъменованою осведчыл и то правдиве созънал. И просил помененый ксенъдзъ президентъ, с притомностю сынъдика своего, aby тая протестадыя и возъного релъляцыя были до книг приняты и записаны; тудежъ заразъ афектовал знову о приданье з уряду

того же возвышенного на занесенье по вышменованных юрисдикциях
рационе дезоляционис костела светого и кляштору арестанту, на
которого аффектацию я, вряд, возвышенного вышменованного придавъши,
тую протестацию и возвышенного объектуцию принявши, до книг за-
писати казаль и суть записаные.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 260.

LXXI.

Жалоба президента луцкаго бернардинскаго монастыря Св. Кре-
ста Антонія Янишевскаго о присвоеніи себѣ гнидавскимъ священни-
комъ монастырскихъ вещей, взятыхъ имъ изъ потайника и объ
отказѣ луцкаго епископа Аѳанасія Пузыны произвести судъ не только
надъ этими виновнымъ священникомъ, но и надъ другими, а также
надъ монахинями луцкаго Богородичнаго монастыря; свидѣтельство
о томъ вознаго,—29 апрѣля 1649 года.

Року тисечи шестсот четырдесят девятого, месеца априля
двадцат девятого дня.

На вряде кгродскомъ, в замъку его кор. мил. луцькомъ, пе-
редомною. Гелияшомъ Малюшыцъкомъ, бурграбимъ луцькимъ, пер-
соналитер становъши, велебный в пану Богу ксендзъ Антоний
Янишевъскій, президентъ конвенту отъцовъ бернардинов луць-
ких заложенія костела Светого Крижа на передмѣстю луцькомъ,
своимъ и всее брати своее тогожъ конвенту бернардинскаго
именемъ, с притомъностью сынъдика своего, шляхетнаго пана
Яна Охримовича, противко свещеникови гнидавскому попови,
сведчыл и соленитер се протестовал о то, ижъ онъ в року прош-
ломъ, тысечи шестсотъ четырдесятъ осьмомъ, подчасъ тое несча-
сливое инъкурсыи, злучивъши с татарами, козацькое, в панъ-
ства его кор. мил. коронъные и тутъ на Волынъ, кгды ксендзъ
президентъ з ынъшою братею своею, уходечы с конвенту сво-
его луцького перед козаками з Луцька на тот час, яко сынъ-

дыкови своему кляштаторному, небосчыкови Янови кухареви некоторые речы кляшторные переховали, меновите: воську пят каменей, цыни: мисъ, пулъмисковъ, талировъ розъных шукъ двадцать, котловъ пять, рожновъ великих два а малых три, пановою два, бана медяная великая кухенъная, и инъших немало речей, што все небосчык Янъ кухарь, сынъдькъ кляштаторный, през козаковже забитый зъ женою своею, законал быль въ дому своем, за стаенъкою в земли, о которых речах, ани о томъ потайнику жадень не ведалъ, только протестантъ а Янъ небосчыкъ сынъдикъ, а третый свесченъныкъ гнидавъский; кгдышъ того секрету уходечы перед козаками ксендзъ президентъ зъ спицьдикомъ своимъ зверилисе были тому попови, а кгды помененый свесченъникъ гнидавъский тые вси речы кляшторные, тот потайникъ одкопавъши, побрал и на свой пожыток обернуль и за частокротною реквизициею и до того часу вернуты не кажеть, презъ што вины правъные на особу свою затягнулъ; о которое побранье тых речей в потайнику помененый ксендзъ президентъ противъко свесченъникови гнидавъскому итерумъ аткве итерумъ осведчывъшице, оферовалсе з нимъ о то инъ форо фори правне чынити не занехати; а на довод того ставил возвьного шляхетъного Миколая Опанасовича, который, за приданъемъ урядовымъ, зъ шляхтою, тут на передместю луцъкомъ, противъко косътелови Светого Крижа, року теперешньего, тисеча шестсотъ четырдесять девятого, месеца априля двадцет осьмого дня, на погорелиску дома небосчыка Яна кухара, сынъдика кляштортного, видель потайникъ великий, долгий, в земли одкопаный, в котором снат скрыня великая и долгая зъ речъми стала; тотъ потайникъ одкопаный видел и, того огледавъши, правдиве созънал; а на остаток тотже ксендзъ президентъ отцов бернардынов луцъких, с притомностю того же пана Яна Охримовича, сынъдика своего, противъко превелебному в Богу его мил. отцу Атаназему зъ Козелска Пузыне, епископови луцкому и острозскому, сведчыл и соленитер се протестовал о то, ижъ его мил. отец епископъ луцъкий, за частокротною реквизициею, свес-

ченъников, под рукою своею и послушенъством свым маючых, з одного попа гнидавъскаго, зъ другого попа яровицъскаго, зъ третьего попа пятницъскаго, а зъ четвертого пречистскаго, о побранье драпицъ копъ двадцаты и тертицъ копъ четырох, окна од костела, дверей од закристии и ипъщих речей, и панень законъных Светос Пречистое; которое справедливости часъ од часу чынити не хочетъ; о што помененый ксендзъ президентъ противъко его мил. отъцу еписъколови луцъкому о неучиненъе справедливости с тых помененых свесченъников своих и черниц, за ексдесъ их, впротестациях особливе выражоный, итерум атьке итерумъ осведчывшисе, оферовалсе о то зъ его милостю иньфоро фори правъне чынити не занехати; а на тот час просил, абы тая протестаця и возъного обѣдукция были до книгъ принятые и записаные—што отрымаль.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 267 об.

LXXII.

Судебное слѣдствіе, произведенное въ дубенскомъ город. магистратѣ надъ крестьяниномъ села Иваня Яскомъ, обвиняемымъ дубенскимъ старостой Эразмомъ Тировскимъ въ участіи, вмѣстѣ съ казаками и другими крестьянами, въ грабежѣ его имущества въ селѣ Суемахъ,—29 апрѣля 1649 года.

Die 29 aprilis, anno 1649.

Przede mną, Marcinem Feniewiczem, wojtem dubienskim, przy bytnosci Jana Truszewicza burmistrza y przy bytnosci przy nas Jozefa Pcołki, woznego woiewodztwa Wołynskiego, stanowszy ocze-wiscie, urodzony j. m. pan Erazma Tyrowsky, starosta dubiensky, uskarzałsię na Jaska, syna Fedora Parfenczycza, poddanego x. jego mosci z Ywania, yż on, podezas swawoli kozackiey, z ynszemi swawolnikami, najachawszy do Suiem, dzierżawy moiej, skrzynie moie poodkopywał, szaty, strzelbę, pieniadze pobrał y mnie jeszcze

chciał zabic, szukał, ieżdżąc po lesie,—żądał z pozwanego sprawiedliwości.

Obwiniony Jasko Iwansky, tudzież stojąc, sprawujący się na żałobę jego mosci, odpowiada y do tego nie zna się, że ja o tem nie wiem, y nie znam, y nie jezdziłem z kozakami, y nie odkopywałem skrzyni jego mosci, y nie brałem nic.

Powodowa strona, jego mosc pan starosta, na słowa jego odpowiada, że na zniesie u Hrycka, przyjaciela jego, delike moje własne nalezli.

Pozwany powiedział, że mi kozacy dali tę delikę.

Naco na dowod wszystkiego j. m. pan Tyrawsky stawił świadków siedmiu z gromady suiemskiej, mężów statecznych, którzy na pytanie urzędowe, gdy byli poiedyńkiem pytani, żeznali, pod sumieniem temi słowy, na jmie Jarema Feniow syn, Zieniec Kluyko, Sawina, Paweł młynarz, Iwan Butow, Semen Jakowowicz, Jasko Siemichlib, że niepomniemy, w który dzień, rano, z Moszczenicy Wielkiej kozacy do Suiem przyiachali y ten Iwansky z nimi; pytali się o j. m. panu Tyrawskim, a jego mosc we dworze ieszcze był; y to mowili, yż moszczeniczanie nam powiedzieli, że pan wasz iest; myśmy dali panu znac; pan poczoł bydło zaymowac, gnac, łoznik szczepiwszy; kozacy, przypadszy do dwora samego pana, pytali dziada: gdzie wasz pan, pan Tyrawskij? Powiedział ym, yż do lasa poszedł; oni odpowiedzieli: szukajcie, nie boycie się, my posłani od Sawy połkownika, że tu panow nie będzie, y iest tu pan Antonowicz, maskarz wielki; y ten Iwansky z kozakami był y Mokrego znajomy młynarzow; wszystkich ych było pięć; y nie nałazszy pana Tyrawskiego wrócili do wsi; zaraz Zinca Kluyka pojmany; a ten Iwansky miał rzemien i pasa, y straszyli go wszyscy, chcąc męczyć, aby powiedział o skrzyniach panskich, bo u niego w schowaniu byli w lesie, ale nie męczyli, tylko z postrachu powiedział; y oni wzieli mnie, Jaremę y Zinca na konie y zawiozszы do lasa, kazali odkopac skrzynie; myśmy odkopali y oni pobrali wszystko, tak szaty, strzelbę y co ieno było, poiachali do Moszczenicy, a

gromadzie roskaſali, aby pana poymali. Nazajutrz znowu przyiachali, pana pytając; my powiedzieli, że niemasz; a panaśmy w gnoy schovali; kozacy ci y ten Iwansky, poiachawszy koni szukac, y przyiachali pod Budoraż, pytali: czyja te maiętnosc? my powiedzieli: pana Trzecieskiego; Iwansky mówił: pana Stefana niemasz; w Ordzie; my mowili: albo ty ych znasz? on powiedział: ia ych wszystkich znam, bywali oni u nas na Wkraynie y zdzirali nas, a panu Antonowiczowi ia służył. Y o to się pytali, co się w zamku dubieńskim dzieie; y pytał się Iwansky o dworku pana Strzałkowskiego: czyi to dworek? my powiedzieli, że pana Strzałkowskiego; Iwansky powiedział: o, dobry to człowiek, umiał na Wkrainie żonom naszym piersi rzezac y dzieci nasze w kotłach warzyc; trzeba, żeby dymem dom jego poszedł; y nietylko panske dobra, ale y nasze ubožtwa pobrali.

Sąd niniejszy, wysłuchawszy controwersyi stron obudwu y one pilnie wyrozumiawszy, przychilając się do nauki prawa pospolitego, ponieważ j. m. pan Tyrawsky siedmiu swiadków stawił, którzy przyznali naocznie, że ten Jasko Iwansky z kozakami przyjezdzał do Suiem y skrzynie j. m. pana Tyrawskiego odkopalni y rzeczy pobrali; ktorego swiadectwa swego y przysięgą cielesną potwierdzili, a pozwany nie zna się do tego. Za takowym tedy dowodem, aby się prawda jawnia pokazała, sąd onego Iwanskiego na tortury wskazuie. A po przeczytaniu tego dekretu, gdy był Jasko Iwansky od urzędu łagodnemi słowy pytany, tedy powiedział, że Iwan, syn Roszczynin, z Iwania, na mnie nawiodł, mówiąc, że to lach; kozacy, mnie pojmawszy, męczyli y na tenczas wzieli u mnie sukien półtrzeci; y gdy pobrali suknie, tedymsię znowu schował; oni mnie, przyiachawszy z synem Roszczyninem w domu szukali y nalezli mnie u Hrycka, strzyia mego, na Iwaniu; y poiachałem z niemi; alem nie wiedział, gdzie chcieli jachac; bylismy w Moszczenicy; chłop przyiachał y pokazał do Suiem; a to ia nie wiedział o skrzyniach, czy będą odkupywać, czyli nie w Suymach, bo chłop własny tameczny przywiozł y za

iego przywodem kozacy pobrali, ale ia nic niebrał, y więcej ni o czym nie wiem.

Confessata Joska Iwanskiego, ktorysię mienił byc sługą j. m. pana Antonowicza, o naiazd na dwor j. m. pana Tyrawskiego w Suymach z kozakami y o pobraniu tak szat, pieniędzy, iako y inszych rzeczy j. m.: który to Iwansky dobrowolnie powiedział, przy bytnosci z urzędu zesłanych Jana Truszewicza burmistrza, Jozefa Pcołki, woznego woiewodztwa Wołyńskiego, y przy nich pisarza mieyskiego dubienskiego, żem był, iako odkopywali skrzynie, koni trzymałem y widziałem wszytko, iako brali kuntusz lazurowy, podszyty lisami; ten chorąży wziął y odział się; y insze rzeczy rozżakowali między sobą, ale mi nic nie dali; z tamtąd, pobrawszy rzeczy tę, do Ostroga poiachali; y, bywszy w Ostrogu u setnika, nie bawili się; tegoż dnia zaraz do Dubna poiachali; y gdyśmy do Kniehinina przyiachali, tam ia od nich uciekł, y więcej z niemi nie iezdziłem; y to też powiedział, że ten chłop suiemsky prosił kozakow, na jmie Klukyo Zieniec y Jaremko, aby pana dzierżawce zabili; powiadał, że ja był pod Zamosciem, y za to chwali się mnie sciąć, y kiedy by nie ten chłop suiemsky, nigdy by tam kozacy nie byli, a to się działało iuż za drugich kozakow.

Za pierwszym pociągnieniem powiedział, yż Iwan syn Roszczynin był przyczyną; ia nic nie winien y nie z swoiej woli tom uczyńił; tylko syn Roszczynin na mnie nawiudł, gdyż on z kozakami się został, iakom od nich uciekł, y on z nimi iezdził; tego nie wiem, czy dali iemu co, czyli nie; y to też powiadam, że oddany z Suiem, ktoregom poznał w zamku y ukazywał go j. m. panu Pawłowskiemu, on był przywodcą na wszytko; on y przyiachał po kozakow, mówiąc, że pan moy mnie chce sciąć; a cosmy zdobyli, tedy mnie z tego wszytkiego kozacy odarli y na noclegu dali mi deliykę bez podszewki y bez guzikow; y gdym uciekł, tedymsię na zniesieniu krył y te deliykę tam u Hrycka porzuciłem.

Za drugim pociągnieniem powiedział, yż ia więcej nie wiem; tylko to powiadam, że Roszczynin syn wszytkiemu przyczyną y na-

mnie kozakow nawiodł, a poddany suiemsky na rzeczy panske na-wiudł; y kiedyby nie ten poddany po kozakow przyiachał do Mosz-czenicy, y nie mysliłem iachac z Moszczencicy y nie byliby tam; z Mokrego chłop Mitko był z nami, ale y ten nic nie winien, bo y na niego syn Roszczynin nawiudł, mowił, że to moy przyiaciel; y przy-iachawszy wykopali, ale mi nic więcej nie dali, krom tey deliki szarey.

Za trzecim pociągnieniem, gdy mu iuż ognia przyłożył, po-wiedział, yż ni o czym nie wiem, tylko com powiedział; Roszczynka o wszytkim wi, y on winien, a ten nie winien poddany suiemsky.

Gdy iuż po torturach pomieniony Iwansky, przed urządem stojąc, dobrowolnie przyznał, gdy mu byli confessata czytane, yż ia to wszytko na mękach przyznawał i teraz stwierdzam.

Co wszytko dla pamięci do xiąg mieyskich iest zapisano.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1345, л. 43.

LXXIII.

Жалоба отъ имени п. Яна Одинца-Соколовскаго о причиненіи ему въ селѣ Бегеню насилий и убытковъ взбунтовавшимися крестьянами села Городка, принадлежащаго Киевской митрополіи,—29 апрѣля 1649 года.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, мѣсяца априля для двадцать девятого.

Предъ урядомъ и актами нынешними кременецкими гродскими и передо мною, Станиславомъ Каменскимъ, бурграбимъ кременецкимъ, становши очевисто, возный енераль воеводства Волынского шляхетный Миколай Минковский, именемъ урожоного его милости пана Яна Одинца Соколовскаго, актъ протестаціе на противко урядникомъ, наместникомъ и всей громады поспольству маєтности метрополии Киевскoe, Городокъ названое, въ повете Луцкомъ лежачое, о учинене кривдъ

и пкодъ, въ дальшое протестасие и за взятемъ вѣдомости менованныхъ, въ маєтности дедичное его милости пана Одинцовой въ сель Бегеню, въ повету Луцкомъ лежачомъ, починеныхъ, часу права на менованные, заносиль А то се деяло року прошлого, тысяча шестьсотъ четырдесятъ осьмого, за наступленемъ неприятельскимъ разныхъ дній и мѣсяцей, просечи на тотъ часъ, абы то оповедане, нимъ ширшое, за взятемъ вѣдомости, будетъ поданое, было до книгъ принято и записано, што, за принятемъ моимъ урядовымъ, и отрымалъ.

Актъ изъ связки кременец. документовъ Кіев. центр. арх., за апрѣль 1649 года №№ 47 и 48.

LXXIV.

Жалоба п. Яна Одинца-Соколовскаго о грабежѣ его имущества и документовъ возставшими крестьянами сель Столпца, Комарова и Богдановки, — 29 апрѣля 1649 года.

.¹⁾ только до Полски уходилъ, въ вышъ речоныхъ маєтностяхъ субстанцие и зборъ свой и вси господарства зоставити мусель, помененые подданые обжалованые, чыли вси купою. чыли тежъ кождая громада въ своемъ сель, што колвекъ се по зостало въ гумнахъ, меновите въ сель Столпцу и Комаровѣ жита копъ двѣстѣ пятьдесятъ—кождая копа по золотыхъ два, пшеницы копъ тридцать—копа по золотыхъ три, овса копъ пятьсотъ—копа по золотыхъ полтора, гороху стирта, проса копъ тридцать—копа по золотыхъ два, ячменя копъ . . . копа по золотыхъ полтора, гречки въ полю въ копахъ зложоное копъ шестьсотъ осьмидесять, сѣна стирть шесть; клячъ матерокъ пятьдесятъ, жеребцовъ двулетковъ десять, рочняковъ пятнадцать, жеребятъ двадцатеро вси по коню

¹⁾ Начало документа, находившееся на истощившей части листа, не сохранилось.

турецкомъ; быдла рогатого съ того фольварку нозосталого, коровъ съ теляти четырдесять, озимковъ двадцать, воловъ робочихъ осмь, котловъ горельчаныхъ пять, шестий пивный, масла фасоекъ шесть, сыра копъ шесть; а въ селѣ Богдановцѣ жита копъ шестьдесятъ—копа по золотыхъ два, овса копъ сто—копа по золотыхъ полтора, гороху стирта, гречки копъ двѣсти, воловъ робочихъ шесть, стрельбы розное штукъ тридцать, пкатулъ три, одна съ справами розными, а другие зъ розными речами, меду преснного польбочковъ четыри, што часу права вси речи и збожжа таксовано будетъ, тые вышъ менованые подданые едни, нимъ еще неприятель не наступилъ, а другие по одестю неприятельскомъ присполяли до того розныхъ окличныхъ подданныхъ суседскихъ, вкладаючи тотъ свой учинокъ на козаковъ, и на свой пожитокъ и корысть побрали, про што все обжалование вины правние на себе затягнули и до шкодъ немалыхъ протестантуючого приправили о вины правные, яка съ права посполитого его мил. давана будетъ. Которые гвалты поднятые помененый протестансъ такъ се именемъ вышей реченого его милости пана Одынца Соколовскаго сведчилъ и протестовалъ се, оферуючи о то, ведлугъ науки права посполитого, тому, кому се правда стала, въ тымъ зъ нимъ, ведлугъ права, буде належало, правне поступити, зоставуючи еднакъ его милости пану Одынцови сальвамъ до чиненя ишое ширшое протестаціе, любо поправу тое теперешнее, если бы того потреба указовала, на тотъ часъ просиль, абы тое его оповедане до книгъ принято и записано было, што, за принятіемъ моимъ урядовымъ, и отрымалъ.

*Актъ изъ связки кременец. документовъ Кіев. центр. арх.,
за апрель 1649 г., №№ 47 и 48.*

LXXV.

Жалоба п. Яна Оратовского объ осадѣ и взятіи татарами и ко-
заками его м. Оратова, о сожжениі ими замка, уводѣ жалобщика, вмѣ-
стѣ съ крестьянами, въ неволю и грабежѣ всего его имущества,—30
апрѣля 1649 года.

Року тисеча шестсотъ чотырдесятъ девятоГО, месеца априля
триддатого дня.

На вряде кгродскомъ, въ замку его кор. мил. луцкомъ, передо
мною, Гелиашомъ Малюшыцкимъ, буркграбимъ луцкимъ, становиши
очевисто, урожоный пан Янъ Оратовский, сынъ некгды зонлого съ
того света урожоного пана Василя Оратовскаго, скоро толко
по выстю зъ неволи, рукъ неприятеля Крижа Светого, татарскихъ,
вышедъшы, жалобливе, а праве съ плачомъ заносечы тую манифе-
стацию, сведчыл и оповедалъ се, ижъ кгды року прошлого, тисеча
шестсотъ чотырдесятъ осмого, подчасъ знесеня войска кварцянаго
его кор. мил. подъ Корсунемъ одъ татаровъ, яко и бунтовъ козац-
кихъ, и сплендрованя всее Украины, где на тотъ часъ манифесту-
ючый въ mestечъку Оратове, маєтъности своей дедичной, въ воевод-
стве Браславскомъ, а повете Винъницкимъ лежачой, зоставаль, хо-
течысе тому неприятелеви оборонити; тамъже Орда наступивъшы съ
тымижъ бунтовщиками козаками, которая Орда презъ дней пять ко-
шомъ подъ маєтъностью манифестуючаго вышъменованою стала, ме-
стечъка и замочъку добывъшы и огнемъ спаливъшы фунъдитусъ, самого
манифестуючаго, до вязенъя взявъшы, там же вси збери и спрятъ,
всю субстанцію забрали, хлоповъ жоны и диты; где вси права,
привилея, записи, зыски и презыски, баницы скрутыни, инъ-
квизиціе, ексътракты, мунименъта и рекокгницы, мембрены на
певные суммы и долъги, тамъ въ томъ замочъку спалили и въ попел
обернули, меновите: зъ кнежатемъ его мил. Корецкимъ о ексъпуль-
сю зъ кгрунтовъ Оратовскихъ, а до Калника и Бабина привер-
неныхъ, и инъшие процесса; такъже зъ кнежаты ихъ мил. Вишнѣ-
вецкими о ексъпульсю зъ кгрунтовъ Оратовскихъ и лесу Правков-

ского, а до Дашева приверненого; также спаленя села Оратовки, слободы Копъчынец, алиас Лишавы, през татаров и козаков; о што манифестуючый, постерегаючи целосты прав своих, также кгрунтов и права посполитого, по выйстю заразъ з рукъ неприятеля Крижа Светого, татарскихъ, манифестацию тую занесши, просил мене, уряду, абы тая его манифестаця принята и записана была—што отрымаль.

Кн. киев. центр. арх. № 2491, л. 271.

LXXXVI.

Письмо короннаго канцлера Юрія Оссолинскаго къ киевскому воеводѣ Адаму Киселю съ проосьбою убѣдить Богдана Хмельницкаго заключить мирный договоръ и распустить чернъ, — въ концѣ апрѣля 1649 года.

Zatrzymał aż do tych czas jego kr. m. tu przy sobie w Warszawie j. m. p. chorążego, a to z tey przyczyny, iż nizelis się w. m. m. pan powrócił z Ukrainy; rozmaite tu były nowiny; ale nadto miał jego kr. mość przestrogę od cesarza jego mosci, że Rakoczy chciał coś robić y wojsko Zaporowskie, które z pod Zamoscia ieszcze z wiernym poddanstwem swoim oderwało się y przes p. Chodakowskiego nieboszczyka tegoż powtoryzyło, miał ad perfidiam побudzac. Zaczym dała w moc Rzeczpospolita jego kr. mości zaciągnąć wojska polskiego y cudzoziemskiego 60 tysięcy, y iest zaciągnione; a przytom pospolite ruszenie w Polsce y w Litwie uchwalone. Teraz tedy, gdy od w. m. m. pana z relacją jego mosci pan chorąży przyjachał, rozne rzeczy bydz uważałyśmy; bo lubo commissia nie skonczyła się, ale, chorągwie y buławę przyiąwszy, pan Chmielnicki wszystkiemu światu pokazał to, iż wiernym poddanym zostaje j. kr. mosci y w punctach postanowionych z w. m. submittował się wojsko sporządzić, a na świętki, da pan Bog, tę kommissią skonczyc; także w punctach suplikи swoiej wyznał,

że do żadnych obcych pp. iuż uciekac się niechce y będzie zostawac w wiernym poddanstwie z wojskiem. Gdy te puncta prosby iego pozwolone będą, tedy jego mość zwoływał senat; pobliższy ziezdzali się, a dałszy przes pisanie swoie resolutią dawali, ci na te puncta pozwolic, aby na tak wielkie wojsko kosztu nie prowadzac y państw wewnętrzną woyną nie niszcyc, czyli też iuż, zawod uczyniwszy, woynę konczyc y zaraz nastempowac,—dla tego tu całe trzy niedziele jego mość pan chorąży był zatrzymany. A iż w. m. m. pana praevalent sententia u jego kr. mosci y wszystkich staneła conclusia—konczyc pokoy y commissią y na puncta pozwolic, aby krew chrzescianska więcej się nie lała y Rzeczpospolita przes wewnętrzną woynę nie zginięła; z tym dopiro odprawic mi kazał jego kr. mość j. mc p. chorazego do wm., y p. Smiarowskiego zaraz wyprawiemy do Chmielnickiego. Lecz że ta wszystka rzecz na w. m. m. zawiśała, obowięzuje j. kr. mość senatorską przysięgą sumienie w. mci pana, żeby ws., dawszy znac panu hetmanowi Zaporowskemu o tey conclusiey, upewnił go pokojem, a wzajem od niego otrzymał declaratią y dał j. kr. mosci, żeby iuż był pewien y bespieczen pokoiu. A to dla tego j. kr. mosc tak wielkie wojsko nie prowadził, y on żeby iuż Hordy zaciągac poniechał, a do tego czas ten do świątek zbieży prędko. Iuż gdy sczerze pan hetman j. kr. m. zaporozski pokoiu chce, potrzeba zaczac od pospolstwa, odłączyszy sporządzonych woyska Zaporozkiego. Niezda się tedy j. kr. mosci, żeby na Rosawę sciągac miał p. hetman wojska, bo tu blisko pocisnie się, co żywo, y tak wielkie mnóstwo sciągnie się pospolitego gminu, który chce swywoliey, a nie pokoiu, że tam ani commissarze ludzie wielcy będą mogli przeiachac, ani sam pan hetman będzie mógł do porządku rzeczy przywiesc, owszem tumulty y zamieszania y samemu niebespieczenstwa obawiając się iakiego. Ale ten sposob j. kr. m. podaie, żeby Chmielnicki iako naygłębiej, u Kryłowa albo Czechryna, rozesławszy uniwersał swoie, chciał skupic wojsko y tam ie sporządzac, bo z włosci dalekich nie należne pospolstwo tam nie poydzie, tylko własni sciągac się będą, a do tego y tatarow będzie miał blisko, że chocby

chcieli swawolni co robic, oglądac się muszą. Universał też pan hetman żeby, według punctow swoich, z w. m. m. panem postanowionych, wydał y w nich to declarował, iż według dawnych commissiey y samey fundaciey przywileiow woyska Zaporozkiego, nie z dobr szlacheckich, ale z dobr kr. jego mosci, y nie z włości odległych, ale z woiewodztwa Kiiowskiego, z miast y włości dniepropowowych y szlakow przyległych, to woysko, iako się zawsze nazywało dnieprowe, ma bydz zgromadzone, iakosz y sami własni y zasłużeni kozacy prostych ludzi y żeby mieli mieysce zastempowac nie dopuszą; a iednak tego w universale j. kr. mosc dołożyc życzy, że kto chce z dobr panskich wynisc y bydz kozakiem, wolno mu, tylko zaraz żeby się prowadził y tam mieszkał, gdzie zwyczay iest kozakom mieszkać. Drugi sposob jego kr. mosc ten podaje p. hetmanowi, żeby gdy tam sporządzać województwo będzie w Ukrainic, pułkownikom tym, którzy są na włości, az do Słuczy do siebie kazał; a woysko jego kr. mci, choc nie wszystko (kiedy iuż będąc bezpieczni pokoiu), żeby pomknęło się tam, gdzie ku Pawłoczy. Dla tego żeby pospolstwo buntow iakich nowych poczynac nie chciało, dopiero commissarze ziadą się gdzie wpuł między wojskami w małym poczciey z panem hetmanem zawrą commissią. A po zawarciu, woysko polskie na zwyczayne stanowiska, a Zaporozkie woysko sporządzone do domów swoich powróca; takim sposobem upatruje jego kr. mci, że to pospolstwo oddzieli się od woyska Zaporozkiego bez tumultu y zamieszania; kozacy zostaną w swym porządku, a oni, do panow swoich obrociwszy się, upokorzą się. Ale skoroby p. hetman miał tu blisko sciągac, żadney nadziei pokoiu nie bendzie y samego, choc by chciał tą multitudo ruszyc, miasto dokonczenia commissiyy y pokoiu, strzesz Boże, woyna musiała byc. Racz że w. m. m. pan, iako począł piastowac ten pokoy, y do konca nie ustawać, a z tym wszystkim, iako nayprzedzey, do p. Chmielnickiego wysłać y tak iemu dac upewnienie od j. kr. mci y Rzeczypospolitey pokoiem, iako wzaiem taką otrzymac declaracią, że bys iuż mógł wm. ubespieczyć j. k. mosc y Rzeczpospolitą pokoiem, który pewnie będzie, gdy pan hetman, według tey wyrażonej jego

kr. mci woli y sposobow postąpi. Zdrady żadney niech się nie obawia, w tym go w. m. m. p. sumieniem swoim ubespiecz, a ja w. m. m. pana moim sumieniem, imieniem krola jego mosci, ubespieczam, że y szerze pokoui j. kr. mosc dotrzyna y obietnicę swoię panską zisci, tylko iuż żeby rzetelna y skuteczna była pana Chmielnickiego declaratia. Ztym kazał mi j. kr. m. iako nayprzedzey do w. m. m. pana wysłać; wysyłam tedy; na resolutią szczęśliwą czekac będącmy, o którą, iako nayprzedzą, żąday, w. m. y my żądamy dla tego, żebysmy luku daremnego nie uczynili, y woysk tam nie prowadzili, y pospolitego ruszenia, które się musi w czas ruszacz dla sciagnienia ze wszystkich prowinciey, nie ruszyli. O woiewodztwo Kiiowskie starał się ich wiele, a naybardziej xiąże jego mość pan woiewoda ruski, ale xiąże jego mosc zaraz, skoro przyszła wiadomość o smierci nieboszczyka pana woiewody kiiowskiego, kazał przywilej napisac w. m. m. m. panu; ieszcze y co większego uznasz w. m. m. p. od jego kr. mci, gdy, da Pan Bog, prace swoie ukoronujesz. A teraz długoletnie na tym zacnym y wysokim woiewodztwie abys żył, w. m. m. m. panu winszuie y siebie samego w łaskę w. m. braterską oddaie.

По.и. рукопись И. П. Библ. IV, F, № 129, л. 280—363.

LXXVII.

Письмо киевского воеводы Адама Киселя къ гетману Богдану Хмельницкому съ убѣжденiemъ согласиться на заключеніе мирнаго договора и распустить чернь и съ просьбой объ отпускѣ кодацкихъ плѣнныхъ и содѣйствіи къ выкупу п. Сапѣги,—въ началѣ мая 1649 г.

Moscie p. hetmanie woyska jego kr. mci Zaporozskiego, wielce mnie mosciwy panie przyiacielu!

Żebys w. m. wiedziec raczył moię sczera ku sobie przyiazn y miłość, iaka mi iest dana od j. k. mci, skuteczną asz teraz resolutią, podufale posyłam w. m. m. m. panu y przyacielowi list jego mci pana canclerzow do przeczytania; tylko proszę, dla Boga, niech o

tym nie wszyscy wiedzą y racz mi w. m. m. pan ten list też go-
dziny skoro przeczytawszy odesłać nazad. Prosiłem pana Haraska,
zeby tam za tydzień padł posłaniec do w. m. o dwóch koni wysłany,
a ia znowu za tydzień żebym miał od w. m. m. p. respons. Wyczer-
pniesz w. m. z tego listu wszystkie rzeczy y j. kr. mosci ku sobie
łaskę y sczery do pokoiu iuż affekt. Lecz że y moie sumnienie iest
tym obowiązane, żebym ia iuż od w. m. ubespeczę pokojem j. kr.
mosc y Rzeczpospolitą, widząc sczerość w. m. m. pana ku sobie,
chciciey w. m. m. p. ze mną postąpić sczerze y dac mi do wyrozu-
mienia, czy mam podiąć się tego ciężaru do konczenia commissiey,
czy nie? bo na mię, ia'k na osła, wszystko wkłada jego kr. mosc, a mnie
zas y od rusi bywa licho y od lachow nietycho, y iestem w takim
terminie, że iezli P. Bog z łaski Swej świętey, a za w. m. chęcią,
przyczynią y życzliwością, da skleic ten pokoy, do kturego j. kr. mosc
y Rzeczpospolitą przywiodłem, będę miał u Pana Boga przysługę y
u Rzeczpospolitey pochwałę. Strzesz Panie Boże, żeby zas odmienić
się miało, co strony w. m. posądził. Zmiły się, iako syn też
matki cerkwie Bożey, co y ia, na moie lata sędziwe, na moy stan
senatorski, na moie przytom y ku sobie y ku woysku Zaporozskiemu
życzliwość respektując, albo żebym się dalej w to nie wplątał prze-
strzesz mie, albo ieżeli rozumiesz wm., ze iuż według tey intenciey
kr. jego mci y podanych sposobów możesz w. m. woysko sporządzić
y uspokoic. Tedy mi w. m. życz, żebym z tego ciężaru kr. jego mci
nie wymawiał się; sposob ten, od kr. jego mci przez jego m. pana
canclerza mnie wyrażony, mnie się zda, że iescze lepszy y bespiecz-
niejszy na stronę w. m. Bo to pewna rzecz, iezli czynić porządek
y pokoy kończyć, potrzeba od tego mnostwa pospolstwa odłączyć się
y oddalić, a zwabiwszy ich wszystkich do kupy, niepodobna rzecz,
aby się miała kończyć commissia; iezli ia nie poiadę, nie pojedzie nikt.
A ia nie poiadę, choćby mi dawano sto tysiecy, bo nie widzę, wiachaw-
szy w to mnóstwo rozmaitey czerni, żadnego bespieczenstwa. A skoro
też ia nie poiadę, to z komisji nic, woyna pewna y zguba nie-
omelna państwa wszystkiego; tak srogie z obudwu stron woyska

sprowadziwszy, ia tedy tylko łzy moie do P. Boga leię, aby On z łaski Swey święty iuż serce w. m. sklonił do tego szrodka y sposobu, a ia imieniem kr. jego mosci y wszystkley Rzeczypospolitey przysięgam na Boga w Troycy iedynego, że woyny nie życzę y chęć pokoy uczynic y szczerze go dotrzymac, chybaby gwałtem sam w. m. nie chciał się przyczynic do tego pokoiu. Jego mosc p. Smiarowski dzis też przyiechał do mnie y do w. m. wyjezdża od krola jego mosci; ale ia uprzedzaiąc iego bytnosc, posyłam z tym pisaniem moim do wm., żebys się przeyrzawszy w liscie jego mosci pań kanclerza, uważyć raczył jak postąpic y mnie z łaski swey dał swoię declaracją. A proszę, żebys w. m. m. pan y przyiaciel żadney wzmianki o mnie nie czynił, żem w. mci tego listu powierzył; nie miało y to bydz, żes wm. zatrzymał posłancow p. Kamienieckiego, który ustąpił z Baru. Puneta przez mię postanowione wypełniając, proszę, żebys w. m. ich odpuscił, iako y kadaekich więźniow. Na Boga czym że będzie powolnosc nasza poddanska jego kr. mosci oswiadczena, gdy się to nie stanie? Druga prosba moia iest do w. m., brat moy: jego mosc pan Jan Sapiecha iest w Ordzie. Karasz Murza, słyszę, iuż umarł, u którego był, iako y Thoadbey; w. m. jednak masz tam cnych przyjacioł. Proszę, racz do nich dosłac a dowiedz się, u kogo y na jakim okopie siedzi y gdzie posłać okup. Tę łaskę w. m. zasłużę, którysię pilnie zalecam y iako nayprzedzey o respons proszę.

По.и. pykonuci И. II. Библ.и., IV, F, № 129, л. 280—363.

LXXVIII.

Жалоба отъ имени п. Михаила Загоровскаго о сожжениі его дворовъ въ селахъ Луковѣ, Сускѣ и Цетрашевицахъ, причиненіи мученій крестьянамъ и грабежѣ его имущества покозачившимися четвертенскими мѣщанами, а также вишенскими (иначе новоостровскими) и сускими крестьянами; свидѣтельство о томъ вознаго,—5 мая 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца мая пятого дня.

На вряде кгродском, в замку его кор. мл. луцком, передо мъною, Гелиашом Малюшыцким, буркграбим луцким, становъши очевисто, возный енерал воеводства Волынскаго шляхетный Григорий Селецъкій именем урожоного его мл. пана Михаила Загоровскаго сведчыл се и протестовал противъко месчаном подданым нижей помененых особъ, то есть меновите, месчаномъ и подданым осведоного кнежати его мл. Вацлава Святопелка на Четвертни Четвертенскаго, подкоморича луцкого, з места Четвертни и передмѣстя Четвертенскаго, прозываемого Залюбеччиною, на име Стефанови, слюсаровому сынови Кгелетчиному, сынови Наумчикови, мирникови Артисеви, брату его Кистеневому, зятеви Горбачовскому, Веремийчикови, Пашккови, Остасеняти, Василеви, Миневи, Мокиеви, Мискови Стасеняти, Заичикови и сынови его Хведкови кушънерови, Назарови Базаеви, Рыпанчыкомъ двом брати и Шышкови; также противъко подданым осведоное кнежны ее мл. Катарини з Лешнева Стефановое Четвертенськое, подкоморичное браславское, а малъжонка ее яко опекуна, з места Вишенек, алиас Нового Острова назъваного, Уласови, Данилови слепому, Лукашови шевцови Артисеви, Яцкови, Мискови Поступалскому, Игнатковскому сынови, Петрови Наумову сынови, Каленеку Шумовчикови Наумовому сынови, Аврамови, Оксенкови, Филонови Ждановъчиком, Зенкови шевцови, Данилкови асавулови, Олескови Войтеняти, Шумовчиком, Игнаткови, Михалкови Козарезови, Хайчиком трем; а з села Суска подданым дедичнымъ урожоного его

мл. пана Гелияша на Соколю Еловицкого, а урожоного его мл. пана Петра Гулевича в поссесии теперь будучым, Мискови поповичови, Мартенити, Демянови, Иванови, Грицови, Мисъкови шевъцови и ииъным подданным помененых ихъ мл. кнежати Вацлава Четвертенъского, киежны ее мл. пане подкомориное браславъское и его мл. пана Еловицкого, прынципалом и конъпринципалом, в тот нижей описанный способ и о то, ижъ тыс-то преречоные подданые, подчас тых несчастных инъкурспий козацъких, презъ вси часы, од зачати се тое колотни року прошлого, тисеча шестсот четырдесять осмого, розъные и розмайтые кривъды и шкоды некоторим людем, починивъши се козаками под тот час и бунты всчинающи, чинили, яко ж под небытност его мл. пана Михала Загоровъского, который для тое сваволи и ребеллии козацъкое, з Ордою слученое, в полских краяхъ всихъ сбировъ, достатков и субъстанции в маєтностяхъ своихъ Лукове, Суску и Петрашевичахъ збожъ барзо веле в гумнахъ одъехавши зоставил; которые подданые, въ надею козацъкую, яко звыкли наступовать на народъ шляхецъкий и вънивѣть праве субъстанцые и маєтности ихъ оборочати, такъ тежъ то, что в замыслахъ и занутреныхъ сердцахъ ихъ было, до ефекту свой скуток приводечы, под час тое козаччизны, почавши од дня петнадцатого сентябра, аж до сконченъя месеца декабря року прошлого, тисеча шестсот четырдесять осмого, ничего не помнечы на острост права посполитого и вины в нем описаные, тые маєтности вси опановавши и там мешкаючи, розъные шкоды выражали, подданныхъ мучили, мордовали; а напередъ подданые кн. его мл. Вацлава Четвертенъского з места Четверти и передместя четвертенскаго Залюбеча, дворы власные его мл. пана Михала Загоровъского, то ест в селе Лукове зо всими будышъками, коморами, достатками в нихъ будучыми, коштуочи золотых три тысечи, а в селе Суску зо всимъ коштуочный пулъторы тисечи, спалили и фунъдитусь позносили; до того взяли в гумъне луковскимъ жыта копъ пятсотъ, рахуючи копу по золотых пултора; ярого жыта копъ двесте, рахуючи копу по золотых повтретя; гороху

въ селе Суску у его мл. пана Петра Гулевича, которых ихъ мл. всихъ, въ тыхъ маєтностяхъ и замочкахъ заставъши, съ повинности своее урядовое о учинене съ преречоныхъ подданныхъ справедливости, кождый своихъ, которые такъ великие шкоды его мл. пану Михалови Загоровъскому въ побраню збожа, попаленю дворовъ и иныхъ речей чинили, реквироваль. На которую таковую реквизицию кнежа его мл. Вацлав Четвертенский, его мл. пан Петръ Гулевичъ поведили, же мы справедливости жадное съ подданныхъ своихъ чинити не мыслимо; а кнежна ее мл. пани подкомориная браславъская поведила, же собе воле впередъ учинитъ справедливост, а нижели его мл. пану Загоровъскому; яко же вси тое справедливости не учинили и чинити не хотутъ, теды тот же возный, за неучиненъемъ справедливости менovanыхъ подданныхъ, кождого зъ ихъ мл., такъ кнежа Вацлава Четвертенского, кнежъны ее мл. пане подкомориное браславское, его мл. пана Еловицъского и его мл. пана Петра Гулевича въ десяти тисечей золотыхъ полскихъ арештовалъ и, абы оныхъ до росправы правъное дотрымали, припоручилъ; который арештъ ихъ милости вси доброволне прынявшы, субимтовалисъ оныхъ, кгды того потреба будетъ указовала, до права ставити. Што все менованный возный, шляхтою, пры собе будучою, осведѣчывши, стамтол преч повернувшисье, о томъ реляцю свою* передо мною, урядомъ, учинилъ и созналъ, просилъ, абы посполу съ протестанциею была до книгъ прынятая и записана—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 294 об.

LXXIX.

Жалоба отъ имени и. Александра Жабокрицкаго и его жены о мучении и убийствѣ войта, двухъ подвойскихъ, дворника и слуги жалобщиковъ и грабежѣ ихъ имущества цокозачившимися бѣлевскими мѣщанами и диковскими крестьянами,—7 мая 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесятъ девятого, месѣца мая семого дня.

На вряде кірдскомъ, въ замку его кор. мл. луцкомъ, передо мною, Гелияшомъ Малюшыцкимъ, буркъграбимъ луцкимъ, ставши оче-

висто, урожоный пан Марцин Козярский именем урожоныхъ ихъ мл. пана Александра Жабокрыцкого и пане Теренции Александровое Жабокрыцкое, малжонъковъ, противъко подданным, въ месте Белове и въ селе Дикове будучим, ясноосвѣщеныхъ кнежат ихъ мл. Миколая на Клеваню Чарторысскаго, каштеляна волынскаго, и кнежны ее мл. Изабеллы з Коръца Чарторыское, каштеляновое волынскное, малжонъковъ, дедичным, а въ поссесии аренъдовъное ихъ мл. пановъ Жабокрыцкихъ, малжонъковъ, будучим, которыхъ всіхъ имена и прозвиска въ ширшой протетации албо въ позве спецификованные будутъ, сведчыл и протестовал се въ тотъ способъ и о то, ижъ помененые месchanе и подданные въ року прошлом, ти-сеча шестсотъ четырдесятъ осмомъ, подъ часъ ребеллии козацкое, сами з собою покозачивъши и сетьни свои маючи, жыта ихъ мл. пановъ Жабокрицкихъ малжонъковъ власного на поляхъ Диковскихъ будучого¹⁾ забрали и межи себе поделили, што все на особномъ реестре спецификовано будетъ. И кгды Семен Лаворченя, войтъ и наместникъ ихъ мл. пановъ Жабокрыцкихъ беловскій, и при нихъ двухъ подвойскихъ, оденъ Лукаш Коладей, другий Михаль Ждановскій, третий Стефанъ Бузюкъ дворникъ, а четвертый слуга ихъ мл. урожопый панъ Янъ Шадурскій, именемъ ихъ мл. пановъ своихъ, абы большей шкодъ въ маєностяхъ ихъ мл. не чинили, напоминали; теды тыле месchanе и селяны, взявши за то на нихъ ранкор, оныхъ всіхъ впрѣд о скарбехъ ихъ мл., где бы были похованые, пытаючи, мучили, а потомъ, кгды се дошытат и домучит не могли, тыранско козакови, котораго на тотъ часъ собе приспособили, постинат казали; чимсе еще всимъ не уконтентовавъши, одповед и прехвалки на здоровье самыхъ ихъ мл. чинили и до тыхъ часъ чинити не перестаютъ; презъ который таковыи свой непристойный поступокъ помененые подданные, право посполитое зневажывъши. въ вины въ немъ (описаные) попали и на особы свои доброволне завзяли и затягнули; презъ которое побране речей выжей

¹⁾ Перечисленіе всіго заграбленнаго опущено здѣсь.

менованных до школъ ихъ мл. немалыхъ, которые часу права позывами спецификированные будут, привели, оставивъши однакъ ихъ мл. паномъ Жабокрыцкимъ волное учынене иньшое ширшое протестаціи и тое теперешніе мелиорацию, если бы того была потреба, а тепер о прыняте тое манифестации своее до книгъ нинешнихъ просили—што отрымали.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 306 об.

LXXX.

Приговоръ дубенскімъ город. магістратомъ крестьянина изъ села Клекотова Феодора къ смертной казни за собраніе толпы своевольныхъ людей, мученіе крестьянъ, насиливаніе женщинъ, грабежи имущества и проч. въ селахъ Мильчѣ, Пельчѣ и Будеражѣ,—7 мая 1649 года.

Roku tysiąc szescseth czterdziestego dziewiątego, miesiąca maia siomiego dnia.

Przede mną, Marcinem Feniewiczem, wojtem dubieńskim, przy bytnosci Jana Truszewicza burmistrza y przy bytnosci Jozepha Pcołki, woznego woiewodztwa Wołyńskiego, stanowszy oczewiscie, urodzony j. m. pan Marcian-Michał Jełowicki, wojski krzemieniecki, j. m. p. Jan Krogulecki, panowie Jan y Marcin Buderascy uskarzalisi na Fedora z Klekotowa, iż on pod czas swawoli kozackiey, zebrałszy kupę swawolną, sam będąc starszym setnikiem, naiachawszy gwałtownie do wsi Milcza y do wsi Pełczy y do Buderaża, skrynie poodekopywał, ubożtwa u poddanych, co było, pobierał, poszarpał, pasieki powybijał, woły y insze bydła pobierał, niewiasty y miężatki gwałcił, poddanych męczył, panią Telecką zamordował,—żądali ichmosc o rozsądek prawa.

Obwiniony Fedor Klekotowsky na skargę ichmoseiow odpowida, że ia o tem nie wiem, y nie znam, y nie byłem ia kozakiem, y nie miałem setni swoiej, y krzywdy żadney nie czyniłem.

J. m. pan Jełowicki, woiski krzemieniecki, na dowod stawił mężow trzech statecznych, którzy naocznie przed urzędem przyznałi, na imie Iwan stelmach, Fedor y Misko, że on, z kozakami przyiachawszy, pasieki nasze powybijał; wozy pobrawszy, miód woził y woła u Hrynia wziął; panią Telecką męczyli, y ci kozacy, co byli w Dubnie, byli odratowali y u nich odieśli szabli, dwa; a ten Klekotowsky w Buderażu testia swego Ławryna Zythkiewicza.

Fedor Klekotowski dobrowolnie znasię, żem był z kozakami w Milczy, z moiej setni kozacy męczyli panią Telecką; a tę setnią zbirał wołoszyn; miody te, cośmy z pasiek mileckich pobrali, to zazraz kozacy rozżakowali; o bydle roznym nie wiem.

J. m. pan Krogulecki stawił na dowod z gromady pełczeneskich mężow dwu na ymie Fenka y Stepanina Fenka, którzy znali pod sumnieniem temi słowy, że on, do Pełczy przyiachawszy z kozakami, skryni poodkopywał tak panske, iako y nasze dobra pobrał; bydła pozajmował, pasieki powybijał; żone bednarzową gwałtem do siebie kazał przywiesc y, według woli swoiej, uczynek zły popełnił; Fenko powiedział, że go na złem uczynku zastał; co niewiasta bednarka naocznie iemu mowiła, że y inszych mężow męczył, aby żony swoie do niego wodzili; a iego żona w Buderażu była.

Fedor Klekotowski na słowa ich odpowiada, że ia o tem wszystkiem nie wiem y niewiastym nie kazałem do siebie wodzic; tylko przyznawam, że ta niewiasta była w izbie, z wołoszynem uczynek zły popełniła; ale ia nic do niey nie przywinien.

Panowie Buderańscy stawili na dowod z Buderaża Stasia, który powiedział, że on gumno pana Janowe wyniocił, bydło wszystko pobrał u pana Marcina, wołów trzy wzioł, koz czterdziesci y cztery; y tescia swego ze wszystkim z sobą wzioł; jam go o woły prosił, żeby woły pana Janowe wracił; on nie wracił, a stał, przyiachawszy z Buderażu, u tescia swego; y gdy już z Buderażu do Radziwiłowa jachał, to swoich wozów dziewięć Klekotowski naładował y prowadził, a tescia iego ieden.

Fedor Klekotowski stojąc dobrowolnie zuasię, żem widział, kiedy czeladnik pana Janow prosił wołoszyna, żeby woły wrócił w Zabokrzykach; on nie wrócił, mówiąc, że to szlacheckie woły; o pana Marcinowych wołach nie wiem; tylkom słyszał, że kozy pobrano do Kozina; ale my poiachali do Radziwiłowa.

Sąd niniejszy wysłuchawszy kontrowersyi stron obudwu y one pilnie wyrozumiawszy, przychilaiąc się do nauki prawa opisanego, ponieważ ten Fedor znaśie, że był w majątnosciach jchmosciow z kozakami y pasieki wybijał; za takowym tedy przyznaniem, aby się prawda iasma pokazała, sąd na tortury onego wskazuje.

A po przeczytaniu tego dekretu, gdy był Fedor od urzędu łagodnemi słowy pytany, ieżeli naieźdżała na majątnosci ich mosciow, ieżeli koni łapała, bydła brała y pasieki wybijała,—ktory powiedział, że Tkaczyk, co w Milczu, przystał do Piotra wołoszyna, ktory wodził setnie w Radziwiłowie; ten w Milczu na pasieki nawiódł w majątnosci j. m. pana Jełowickiego, y łupali skrzynie; ja starszym nie był; byłem w Milczu w pasiece stelmachowej; za staleśmy dwu kozakow z Dubna y biliśmy się; ale oni pasieki iuż wybili; o pasiekach pełczeńskich nie wiem y nie znam; o wołach p. Kroguleckiego nie wiem; tylko to wiem, że w Zabokrzykach powracali wołów ze dwadziescia; o popa pełczeńskiego nie wiem wołaeh; tylko wiem, że wołosza byli klacz wzieli y te mu wrócili w Radziwiłowie; o skryni żadney j. m. p. Kroguleckiego nie wiem y nie wiedziałem; woła poddanego j. m. p. Jełowickiego na podworze testia mego przywiedli; tam widział; tylko niewiem, czy wrócili; o wołach pana Janowych wiem, że pobrano w Zabokrzykach; ludziom powracano; a o te trzy woły y słowa nie dał mowic; szynkarz Stas mówił, czy wrócicie woły panske; y ia chodził do wołoszyna, prosząc; on nie pucił, mówiąc, że to szlacheckie, y do Radziwiłowa zagnał; towarzystwo moie, którzy byli ze mną pod regimentem wołoszym, naprzod Tkaczyk, Bednarczyk z Radziwiłowa syn Fedynow; wołoszy z tym Piotrem było szesc; o żonie p. Teleckiego, którą zmęczył, uie wiem; y o rzeczach żadnych nie

znam, bo tam Tkaczyk wodził się z wołoszą; o paniey staroscinej pelczeńskiey y j. m. Kroguleckiego rzeczach nie wiem; o Mackowej żonie nie wiem; o bednarce Samosczysie, y do tey nie winienem nic, gdyż ona dobrowolnie z wołoszą, co chciała, to robiła; z Buderaża też Karp Wysoki, ktory służył panu Janowi Buderażkiemu, dobrowolnie przystał był do wołoszyna tego, y iezdził po pasiekach, y mieszkał w Radziwiłowie kilka niedziel z nimi; Dmiter z Buderaża uprosił się był z niemi, żeby mu suknie wrocili, ale mu tylko żupan wrocili; kontusz wzieli; ale on nic nie winien y nie iezdził nigdzie; o żonie p. Teleckiego iuż pozajutrz dowiedziałem się od chłopow, co woły przyganiali, a mianowicie od Hrynia.

Confessata Teodora Klekotowskiego, ktory się mienił bydz z Klekotowa, w sprawie j. m. p. Jełowickiego, woyskiego krzemienieckiego, j. m. p. Kroguleckiego, panow Jana y Marcina Buderażkich y pana Teleckiego, o nawodzenie kozakow na majątnosci, y o pobranie rzeczy y bydła ich mosciow, y o pomordowanie ludzi, y o poczynienie gwałtów roznych w roku przeszłym, 1648,—ktory to Klekotowski dobrowolnie powiedział, przy bytnosci z urzędu zesłanych Jana Truszewicza, Lewka Kuplewicza burmistrzow, Jwana Rurca raycy, że Tkaczyk, ktory w Milczu mieszkał, przystał do Piotra wołoszyna w Radziwiłowie ktory setnią swawolną w Radziwiłowie zebrał, z ktoremi y ia do testia swego do Buderaża przyiachał dla zboża, prosząc, aby mi dał.

Za pierwszym pociągniением powiedził, że Tkaczyk nawodził na pasieki; o żadnych skrzyniach nie wiem y nie bralismy nic więcej, tylko zboże, iabka y miod; paniey Teleckiey nie wiem; tylko to się dowiedział od Hrynia, że ią bito; o paniey staroscinej pełczynskiey nie wiem; y o Mackowej w Milczu nie wiem, kto ią męczył; tey bednarce nie byłem do nierządu żadnego przyczyna, gdyż ona z wołoszą się tłukła; towarzystwo moie byli Tkaczyk y Bednarczyk z Radziwiłowa, wołoszy szesc; alem z nimi nie bawił się, tylko przez cztery dni, bom ich uprosił, aby mie do testia wzieli; gwałtu żadnego w Buderażu nie czyniłem.

Za drugim pociągnieniem powiedział, yż nie wiem y nie znam ni o czym; test moy ni o czym nie zna, y nie wi, y nie iest winny; o skrzyniach j. mości pana Kroguleckiego nie wiem, tylkom słyszał w Buderażu od gromady, gdy mie iuż poimano; tedy gromada pełczeńska powiedziała, że przedmową ieszcze skrzynie wykopano; alem żadnych rzeczy nie brał, tylko zboże, miod y iabka; dziwczęta Komarowe wołosza przywiedli.

Za trzecim pociągnieniem, gdy mu ognia przyłożono, powiedział, iż ia niewiem ni o czem y schowania żadnego niemam; tylko swoich połbeczkow dwa miodu, bandolet y rucznice; y to powiedział, że gdym iechał przez groblę Bołdurską po leguminy tedy mielnik bołdurski, potkawszy mie, powiedział, że kotły panske Fesko Jakimczyk z Leszniewa pobrał, co ich było, y woły moie pobrał z mieszczany leszniewskimi; a to się działo podczas kozakowsczych.

Y gdy iuż po torturach, przed urzędem stoiąc, pomieniony Klekotowski, gdy mu byli confessata czytane, powiedział, iż ia to wszystko na mękach przyznał y teraz potwierdzam.

Sąd tedy niniejszy, controwersyi stron obudwu, do siebie wniosknych, wysłuchawszy y one, także y confessata, na torturach dobrowolnie wydane y przed torturami przyznane, uważawszy, ponieważ to się iawnie z confessat y przyznania pokazuje, że był swawolnikiem y z kozakami swawolnie na majątnosci ich mosciow zarowno naiezdżała, uboztwa poddanych ich mosci brał, pasieki wybiiał, woły, zboża brał y do domu woził y do wszystkiego złego był przyczyną, przychilając się do nauki prawa pospolitego, bliszcych poddanych trzech, jednego z Pełczy, drugiego z Milcza, trzeciego z Buderaża, wiary godnych, do poprzesiężenia znayduje y nakazuje, aby przysięgę na tem wykonali, iako właśnie ten Klekowski, z kozakami przyiachawszy, dobra ich poodkopywawszy, pobrał, także pasieki powybijał y bydła pobrał; a z osobna y ta bednarka ma przysięgę wykonac, iako on gwałtem ią kazał przywieść do siebie y uczynek, panu Bogu mierzky, z nią popełnił, co ich mosci stawili, j. m. pan Jełowicki Illasza Sawicza z Milcza, j. m. pan

Krogulecki-Fenka, pan Jan Buderażki-Stasia lacha, ktorzy, przy oczewistey bytnosci Klekotowskiego, przysięgę cielesną wykonali w tą rotę że Klekotowski kozakow nawiodł tak do Mlicza, do Buderażu y do Pełczy, y dobra ich pobrał, poszarpał y na swoj pozytek poobracał, y na tem, że zastał Klekotowskiego w domu Jaszkowym w kupie obyoga z bednarką; także y ta bednarka aby przysięgę wykonała na tem, że on, z kozakami przyiachawszy, męża iey bił, męczył, aby ią wydał, y musiał powiedziec, y iako czeladz iego przywiodła ią gwałtem, a nie z dobrey woli swoiej przysiąła, y według woli swojej uczynek popełnił. A iż ci wszyscy, przy oczewistey bytnosci iego, przysięge wykonali, tedy sąd terazniejszego obwinionego, według nauki prawa maideburskiego, iako swawolnika y cudzołożnika, na śmierć mieczową scięcia szyie wskazuie.

Co wszystko dla pamięci do xiąg mieyskich iest zapisano; z których y ten wypis pod pieczęcią miejską dubieńską iest wydan. Pisan w Dubnie, die et anno, ut supra.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1345, л. 48.

LXXXI.

Жалоба и. Яна Княгининского о грабежѣ его имущества въ принадлежащей ему части села Княгинина покозачившимися крестьянами п. Константина Порванецкаго, отказавшагося удовлетворить жалобщика, — 10 мая 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца мая десятого дня.

На вряде кгородском, в замъку его кор. мл. луцком, передо мъною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, бургграфомъ луцкимъ, персоналитеръ становъши, урожоный его мл. панъ Янъ Кнегининский, товарышъ з под хоругве кварцяное урожоного его мл. пана Петра Фалибовъскаго, ротмистра его кор. мл., жалосне се такъ на подданныхъ урожоного его мл. пана Костянтъного Шорванецъ-

кого Васъка Боднарчика, Семена Флиса и Сака и иныхъ ихъ помоцъниковъ з части его мл. пана Поръванецкого з села Кнегинина, имъ лепей ведомых и знаемыхъ, которыхъ любо на тотъ час де номинибусъ еть кокгноминибусъ а протестанъте икгноратур, лечъ, за повзятемъ ведомости, на потомъ салъва еорумъ номинацио, любо пред занесене иньшое протестации, любо тежъ през позов резерватур, яко теж и самого его мл. пана Косътанътого Порванецкого, протестовалъсе о то, ижъ кгды в року недавъно прошълом. тисеча шестсот четырдесятъ осмомъ, менованый его мл. панъ Кнегининский, засланияющы одважне милую отчизну свою, важачи на то немалый коштъ, зоставаль подъ повитовою на тотъчасъ хоругвою речоного его мл. пана Фалибовскаго подъ Пилявъцами, а малъжонъку свою з некоторою субстанциею в полския выправиль крае, где выузданая адъ омъния патъранда селера ребелълия козаковъ, з Ордою злучоная, до менованого села Кнегинина, иньфелици рерум сукъцессу, прышла тамъ до нихъ, менованные подданые, уподобавъши оныхъ собе свояволю, прывезавъши з ними про либиту ильорум ет сую, розные ексцесса, крывды и шкоды, такъ самому протестанътови, яко и подданнымъ, на части его будучим, чинячи выражали; которыми се не контентуючи криvdами, веспол з козаками, такъ самому протестантови, яко и подданным его мл. учиненными, лечъ в оныхъ шиличи се и праве засъмакавъши, розумеющы, же то имъпуне абъиret, кгды менованные козаки, з Ордою злучоные, назадъ повернули, теды, по одействю оныхъ, и праве южъ в недел две менованные подданые Васко Боднаръчикъ, Семен Флис и Сакъ з помочъниками своимя, сами южъ козаками починивъши, на большее утяжене протестанта, ведаючи добре о стырте пшеници, в полю под дубравою будучой, в которой копъ деветдесят было, теды з оное стырты копъ трыйдцать тот-то Васко Боднаръчикъ взявши и на свой пожитокъ обернувши, до того часу протестанътови не отдает и отдавати не хочетъ; и па том мало маючи, лечъ наболѣшое тогожъ его мл. пана Кнегининъского добр знищенъе, тотъ-

же Васко Боднарчикъ стайню и возовъню, сенъникъ и стайню на волы фундитусъ знесъль; а Семен Флис и Сакъ з помочъниками своими тогожъ протестанта две стирти овъса, в которых было копъ двесте, розобравъши, межи себе на свой пожитокъ обернули; з которых подданыхъ речоный его мл. пан Кнегининский. повернувшы на Волынь, одѣзывающыse што разъ з немалымъ своимъ коштомъ одъ хоругъве, такъ самъ презъ себѣ, яко приятюль, на то одъ себѣ ужытыхъ, также тежъ презъ возного и шляхту о учненъе справедливости реквириовалъ. Теды реченый его м. панъ Константъй Порванецъкий, не помнечи ничего на право послоплитое и вины въ немъ описаные, леть взрушающы покой послопли-тый, суседский, неведать, для якое прычины, ведающы то добраe, же менованые въ том слушне обвиненными зостают, кгдыжъ такъ самого протестуючого, яко тежъ и посторонныхъ ихъ мл. подданые, кгды таковыe школы и кривъды протестуючому выражали, видили, справедливости до того часу не чинить и чинити не хочетъ; презъ што менований его мл. пан Константъй Порванецъкий праву послоплитому спротывъляетъсе, покой послопли-тый суседский взрушаетъ и протестанта до школъ немалыхъ, въ неучиненю до того часу справедливости з менованихъ подданыхъ приводить. О штосе менований протесътуючый осведчышис, оферовалъсе такъ з са-мымъ его мл. паномъ Порванецъкимъ, яко и поддаными его мл., правъне о то чинити, зоставиющы одънакъ себѣ сальвамъ еюзъдем протестационись мелиорационемъ, инъквантум того недеси-тась скъзиеретъ, на тотчас о приняте тое и до актъ записане мене, уряду, просил—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 331.

LXXXII.

Жалоба и. Яна Княгининского о грабежѣ его имущества въ селѣ Княгининѣ покозачившимися букоемскими крестьянами волынского хорунжаго Даниила Ела-Малинского, отказавшагося удовлетворить жалобщика и возвратить заграбленное, — 10 мая 1649г.

Року тысяча шестсот четырдесят девятого, меседа мая десятого дня.

На вряде кградѣском, в замъку его кор. мл. луцьком, передо мъною, Гелиашомъ Малюшыцкимъ, буръкграбимъ луцькимъ, персоналитеръ становъши, урожоный его мл. пан Янъ Кнегининъ-скій, товарышъ з подъ хоругве кварцяное урожоного его мл. пана Петра Фалибовъскаго, ротъмисътра его кор. мл., жалосне се такъ на подданныхъ урожоного его мл. пана Даниела Ела-Малинъскаго, хорунжаго волынского, з села Букуймы Назара Побережъника, Васька и инъшихъ подданныхъ, тым же менованнымъ обвиненнымъ леней ведомыхъ и знаемыхъ, которыхъ любо на тотчасъ де номинибусъ еть кокгноминибусъ а протестантъте икгноратур, лечъ за повзятемъ ведомости на потомъ сальва еорумъ номинацио, любо презъ замесене инъшое протесътации, люботежъ през позовъ резерватуръ, якотежъ и самому его мл. пану хоружому волынскому протестовалъ о то, иже кгды в року недавъно прошъломъ, тысяча шестсотъ четырдесятъ осъмомъ, протестантъ, позбывъши праве всихъ достатьковъ, водлугъ гонору и субъстанцій своихъ маючихъ, в обозе, по нешъчномъ погроме и росперхъненю се войска поветового, з подъ Шилявецъ до части и двору своихъ села Кнегинина приехалъ, тамъ недолъго зостаочы, доведивъшице, же козады Дубно опаповали, чому однак не виручи протестантътъ, лечъ для лепъшое певъности и ведомосъти самъ з рожонымъ своимъ и з иншими ихъ мл., которы па тотъчасъ з протестантътомъ были, вседѣши на конъ, къ Дубну быль поехалъ; лечъ же южъ тотъ руморъ протестанта а неомылъный въ пульдороги заско-

чиль, теды протесътанъть. далей не сдуми, лечъ поверънувшись ку домови, а обвианъдо перикули имминенъти салюти сые, видечи небезпеченство суседъскихъ маєтностей, на свою се тежъ сподѣвалъ; на завѣтрее, не бакечи се, рано с Кнегинина уехалъ, теды менованыи подъданые Назаръ Побережъникъ и Васъко, з ыншими помочъниками и адъгерентами своими, ведаочи и видичи, же якобы протестанъть дня вчорайшого з рожонымъ своимъ и инъшими их м.л. в дому в Кнегинине зоставалъ. што ихъ барзо омыли (бо протестанъть з менованымъ рожонымъ своимъ и иншими их м.л. на завтрее уяхалъ), сине море тые-то подъданые, давъши знат козакомъ, где на тотчасъ были, оныхъ на менованую маєтность и дворъ напроважили, хотечи подобно протесътанъта, одобравъши ему, што ешъче пры немъ было, з света згладити; лечъ козакы, кгды юж протестанъта в дворе не застали а, не бавячи се в ономъ, одехали, речоные подъданые вицесь ильлюрумъ еренътес и юж праве козаками починивъшице, при выраженью инъшихъ шкодъ протестанътоваи, воловъ дванадцетъ дворъныхъ власъныхъ комъпаренътись. з которыхъ кожъдого собе по золотыхъ двадцети шацовал, з оборы взвѣшъши, одѣны поели, другие по продали, а некоторые ешъче и до того часу у самого его м.л. пана хоружого зостаютъ; такъже тежъ тые подъданые вышъменованы, з ыншими помочъниками своими, овецъ петдесятъ и инъшого быдъла рогатого двадцятеро побравъши, тые въси, одѣни поели, другие попродали и на свой пожитокъ обернули. З которыхъ подъданыхъ протесътанъ, поверънувъшице ку домови на Волынь. кгды такъ през приятель, на то од себе ужптыхъ, яко тежъ и себе самого, и пры собе возъного з шляхътою будучих, о учиненъе справедъливости до села Берега. маєтности его м.л. пана хоружого волынъского. прыежджалъ; тамъ. з менованыхъ воловъ дванадцети. чотирохъ: половыхъ двохъ, третьего сивого, четвертого пестрого, в стайнс его м.л. пана хоружого волынъского будучих, видель и оныхъ, у тогожъ его м.л. упомъневшице, менованые волы вознымъ и шляхътою доброю, при собе будучими,

обвелъ. Теды речоный его мл. панъ хоружий волынъский, не помънячи ничего на право посполитое и вины в немъ описанные, лечь взрушающы покой посполитый суседский, не ведать, для икое причины, ведаючи то добрѣ, же менованные подъданые в томъ слушъне обвиненными зостаютъ, справедливости до того часу не чинить и чинити не хочетъ, и самъ тыхъ зосталыхъ четырохъ воловъ не ворочаетъ и ворочати не хочетъ; през што менованный его мл. панъ хоружий волынъский праву посполитому спротивляеть се, покой посполитый суседский взрушаеть и протесътанты до шкод немалыхъ, в неучиненю до того часу справедливости з менованных подданных и неодданю тых воловъ, прыводить. Ошто се протестуючий осведчивъши оферовалъсе такъ з самымъ его мл. паномъ хоружимъ волынскимъ, яко и подданными его мл., правъне о то чинити, зоставуючи однакъ салвамъ еюзdemъ протестационис мелиорационемъ, инъквантумъ того нецесситас екгъзиретъ, а на тотчасъ о приняте тое и до актъть записанье мене, уряду, просилъ—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 333.

LXXXIII.

Жалоба п. Войтеха Чеховскаго и наслѣдниковъ п. Александра Корницкаго объ ограбленіи и убійствѣ или утопленіи ихъ двухъ челядниковъ урядникомъ и крестьянами села Великой Гнойницы — 10 мая 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого. меседа мая десятого дня.

На вряде кградскомъ, в замъку его кор. мл. луцъкомъ, передо мъною, Гелланшомъ Малюшицкимъ, буръкграбимъ луцъкимъ, становъши очевисто, урожоный его мл. панъ Войтехъ Чеховскій именемъ такимъ своимъ, яко и урожоныхъ Костанѣтого, Грекорого сыновъ, а Марыны цоръки Промочайковъ Коръницкіихъ, потомъ-

бовъ зопшлого пана Алекъсандра Коръницкого, противъко подъданымъ вельможное ее мл. пане Аньны Алоизие з Острога Ходъкевичовое, воеводиное виленское, села Кгнойницы Великое, и уридъникови их, о котороого именю на тотъ часъ ведати не можетъ, але вольную номинацию собе заховует, протестовал се о забите чили тежъ потопенъе челяди своее на име Якуба, а другого Степана, подъданыхъ пановъ Корницъкихъ з села Залужа, о взяте през тыхже подъданыхъ коня почтowego, цисавого, з бандолетомъ, кулбакою, а другого коня такъже цисавого. Которую протестацию ширей на коппей, кгды се только доведаетъ о именю такъ самаго урядъника, яко и подъданыхъ кгнойницъкихъ, подати оферовалъ се; на тотъ часъ просиль, абы тос оповеданъе записаное было— што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 336.

LXXXIV.

Жалоба луцкаго земскаго писаря Марка Гулевича о грабежѣ его имущества, вырубкѣ лѣса и проч. насилияхъ въ селахъ Дулибахъ и Шимоновѣ, причиненныхъ гощскими мѣшаниами и воскодавскими, чудвицкими, мишинскими, красноселецкими и терентьевскими крестьянами кіевскаго воеводы Адама Киселя, отказавшагося удовлетворить жалобщика,—11 мая 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесятъ девятого, месеца мая однадцетого дня.

На вряде кгродскомъ, в замъку его кор. мл. луцкому, передо мъною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркграбимъ луцким, становъши очевисѧто, урожоный сго мл. панъ Марокъ Гулевичъ, писарь земський луцкій, прыхиляющысѧ до манифестации своеє, в капътуре воеводства Волынскаго учиненое, року свежо прошлого, тисеча шестсот четырдесятъ осьмого, дня четырнадцетого авѣгуаста, протестацию свою передъ урядомъ нинешним заносилъ

противъко мешъчаномъ гойскимъ, войтови и передъмешъчаномъ тогожъ месѣца Гошъчи и прыселкомъ, до тое Гошъчи належашимъ, то есть Воскодавомъ, Чудьницы, Мнишина, Красносельце, Терентьеву, подъданнымъ вельможного его мл. на ончасъ пана воеводы браславъскаго, а теперъ его мл. пана воеводы киевъскаго, о то, ижъ року недавъно прошълого, тисеча шестсот четыръдесят осъмого, почавъши абъ авъгуста, розныхъ дней и месецей и часовъ, а бытъность его мл. пана воеводы киевъскаго теперешънаго на тотъ часъ въ обозе, першимъ разомъ на комиссии, войть гойский, мешъчане и передъмешъчане, такъже хлопи з прыселъковъ выжей менованныхъ, до Гошъчи належащихъ, наехавъши на мастьность протестантис Дулибы и Шимоновъ, зараз по спаленю дворя през козаковъ и бунтътовниковъ, тамъ вprodъ село Дулибы спустошили, быдла дворные, тамъ будучие, одыны до Гошъчи забрали, заграбили, а другие тамъ же побили¹⁾ Потомъ, въ килька дний, тыежъ вси, такъ з месѣца Гошъчи, маєтности вышъменованного вельможнаго его мл. пана воеводы киевъскаго теперешънаго, яко з села Чудьницы, Красноселя и другихъ селъ вышъменованныхъ и с передъмостя гойскаго, на другое село Шимоновъ наехавъши, тамъ вprodъ до замочьку протесътантись добывъши се брамы, повытинали белые головы тамъ будучие заставъши, до скарбъцу двери вытявъши, вси речи, охенъдства, которые тамъ зоставали, выбрали и заграбили¹⁾; а потомъ знову, въ килька неделъ, южъ по розерваню войска подъ Пилявъцами, зобъравъши се з тоежъ Гошъчи войть, мешъчане и передъмешъчане, и зъ прыселковъ, до Гошъчи належащихъ, хлопы, обрали собе за пульковъника Листопада, алиасъ Ивана Куковъскаго, тамъже мешкаючаго въ Гошъчи, а за асавулу Анъдрияша гайдука, а другихъ мешъчанъ починивъши собе сотъниками, десятъниками, которыхъ имена не спецификуютъ се на тотъ часъ, поневажъ за обецънымъ мешъканемъ и теперъ залогъ въ Гошъчи не можетъ се

¹⁾ Здѣсь опущены перечни заграбленнаго имущества.

досконале выведати о именахъ ихъ; однакъ, за взяtemъ ведомости, позвами спецификованные будутъ, такъ имена, ико и такъса кожъдое речи; напролъ на фольваркъ Шимоновъский наехавъши, вси спряты, въ фольварку будучие, побрали в способъ грабежу¹⁾ и дотоль берутъ, грабятъ; гай дубовый, подъ замочъкомъ шимоновъскимъ будучий, сполъный з другими ихъ мл. паны участъниками шимоновскими, през увесъ часъ дотоль рубаючи, фунъдитус вырубали на чвертъ мили вздлужъ, трохи мней въширь; а кгды южъ гаю Шимоновъского не стало, тыежъ мешъчане гойские, хотечи далшое спустошенъе чинити в маestъности протесътуючого, по килку сеть возъ на гае дулибские наежъджаючи, пустошать дубровы, дерева размалты на будинъки згожие рубаютъ и розные шкоды починили, которых собе на двадцетъ тисечей быть протестансъ менуетъ. А кгды протестансъ, самъ будучи у его мл. пана воеводы в Гопчи, южъ яко другой разъ повернуль з комиссии одъ Хмелъницъкого, през возного шляхетънаго Яна Рашиборовъского, пры бытъности велю людей зацныхъ, рекъвироватъ справедливости з тых шкодъзовъ своих; теды его мл. панъ воевода, тое справедливости, не ведатъ, для чого, учинити не хотел и дотоль не учинилъ, зачимъ протесътанта до шкодъ вышменованных прывель и далей прыводить. А ижъ и на тотъчасъ ешъче тыежъ мешъчане и передмешъчане, чинити далших шкодъ не перестаючи в тых добрах протестантьис, а ижъ за обецънымъ мешканемъ в Гопъчи мешкаючих залогъ козацъких, не можетъ протестансъ до добр своих зехати и о всих крывдах своих выведати се; теды, да Богъ, по успокоенью, а взяtemъ ведомости о въсем доскональшое, сальву собе zostавуетъ до учиненя инъшое ширшое протестации, инъквантьумъ бы того потреба была; а теперъ о прыняте тое теперешънее мене, уряду, и до книгъ записанъе просилъ — што отрымалъ.

Кн. Киев. центр. арх. № 2491, л. 343 об.

¹⁾ Здѣсь также опущенъ перечень заграбленнаго и уничтоженнаго имущества.

LXXXV.

Жалоба п. Яна Бuderажскаго о казни жолнерами двухъ его крестьянъ, по ложному обвиненію ихъ евреемъ арендаторомъ Ахроцкимъ за участіе будто бы въ козацкомъ возстаніи,—11 мая 1649 г.

Року тысяча шестсот четырдесят девятого, месеца мая одинадцятого дня.

До уряду и книгъ ииинешнихъ кгородскихъ, в замокъ его кор. мл. луцъкий, и до мене, Гелиаша Малюшицкого, бурграбоего и наместника староства Луцъкого, урожоный панъ Янъ Бuderаскій прысылалъ шляхетънаго пана Антонего Даховица именемъ своимъ и кревъныхъ Явътуха и Грицъка, челяди своее дворънное, а подданныхъ ясноосвѣдоного кнежати сго мл. пана воеводы сенъдомирскаго, противъко неверному Ахроцъкови, жидови аренъдарови, на тотъ часъ в Глинъску мешъкаючому, Ранъкови и Мошъкови, сыномъ его, сведъчачи и протестуючыс о то, ижъ тые жидове, званыиившице на челядъ менованую протестантис, подъ небытъность его, кгды днѧ девятаго кветъня, року теперешньего, тысяча шестсотъ четырдесятъ девятаго, улицю през село шли, а панове жольнерове товариствта килка из пахоликами, коней до двадцяти, хоругве его мл. пана Лысаковъкого до села тогожъ вежъджали, тотъ жидъ старый, идучи за челядю, а обачивъши жолнеровъ, горелъки заволалъ, а потомъ людей певинъныхъ самъ, рогатиною бючи, волаль, ижъ суть козацы, здрайцы и бунтъвницы; зачимъ панове жольнеры оныхъ побрати и поковать казали; а потомъ, з приводу и побудъки тыхъ же жидовъ и усильного стараня на здорове тое челяди, на завтре панове жолнире, прыехавъши з Петьгоръшчини и оныхъ, окованыхъ въ громаде, пры бытъности людей шляхъты и особъ певныхъ служалыхъ и подъданыхъ тамейшихъ, чинили квересъ и инъквизицию, еслибы што были винъни; а любо се не показало ничего на нихъ и показатисе не можетъ (кгдъжъ помененый Явтухъ одъ летъ кильку, въсю мастьность и домовъство на рукахъ своихъ маючи протестуючаго, статечъне,

през тот увес час своеволи козацъкое тръвалъ, до жадъныхъ бупът-
товъ и розруховъ не вяжучисе, а другий Грицъко з протестуючимъ.
в обозе будучи, по уступеню обозу, здоровемъ охоронояочисе, ста-
течне се такъже заховалъ); атоли тотъ жидъ оныхъ людей невинъ-
ныхъ выдалъ и сыновъ своихъ заразъ пры нихъ, абы на кровъ
ихъ инъстикговали послалъ; зачпмъ, неведать, якимъ способомъ
и за якимъ доводомъ волыцы, яко маетъ протестанть ведомость
потраченые сутъ, скондъ и свядчачий, за так наглымъ порваньемъ
челяди и смерти ихъ, не могучи по оныхъ инъкурсияхъ неприя-
телскихъ о маєтъности своей рухомой и домовъстве, на руках того
Явътуха будучай, з онымъ розмовити и своего, где бы се што и у
кого найдовало, розобраного дойти, значъную шкоду поносить, ко-
торое такъса часу права въ позвахъ будетъ декларованая. Зоста-
вуючи теды протесътансь собе и кровънъмъ тое челяди своее
вольное учиненъе ширъшое и мелиорацию тое теперешъное про-
тестации, есълибы того потреба вытягала, такъ противъко инъшымъ
особомъ, до тое справы належачимъ, и волънью ихъ де помине-
етъ кокгномине номинацию часу потребы в особной протестации
любо в позвахъ заховуючи, на тотчас о принятѣ того оповеданія
просилъ—што отрымалъ.

Кн. Kiev. центр. арх. № 2491, л. 342.

LXXXVI.

Жалоба п. Аны Слончевской о грабежѣ ея имущества въ замкѣ
с. Конющкова покозавшившимися конющковскими, биловицкими, берлин-
скими и смолчинецкими крестьянами п. Самуила Нелянта, отказавша-
гося удовлетворить жалобщицу, — 12 мая 1649 г.

Року тисеча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца мая два-
надъцетого дня.

На вряде кградскомъ, в замъку его кор. мл. луцъкомъ, пе-
редо мъною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркграбимъ луцъкимъ,

становъши очевисто, урожоной ее мл. пани Аньна Кричовъского, первого Яновая Приборовъской, а теперешнаго второго малъженьства Яновая Слонъчевъской, с притомъностью и очевисътою бытъностью тогожъ его мл. пана Слонъчевъского, противъко пану Самуелеви Нелянътови, державъцы добръ Конюшъчкова и его приселъковъ, такъже противъко подъданому конюшъчковскому правцовитому Потапови и всимъ подъданнымъ з тогожъ села, якотежъ противъко подъданнымъ з села Биловицъ, з села Берълина, з села Смолъчинецъ и инъшихъ добръ, до Конюшъчкова належъчихъ, о которыхъ именахъ и презвисъкахъ, ижъ на тотъчасъ протестуючая се ведати не можетъ, волную одънакъ номинацию за взятыемъ ведомости въ позвахъ алъбо инъшой особной протестации собе заховуетъ, з великимъ жалемъ, а праве плачъливе сведѣчила се и протесътовала о то, ижъ кгды протестуючая се року прошлого, тисеча шестсотъ четырдесятъ осьмого, месеца априля, ешъче передъ инъкурсию козацъкою, з маєтностей своихъ, на Украине будучихъ, уносечи здорове свое з тамътихъ краевъ выбераласе и, за-вбраъши праве въсю субъстанцію свою, яко то: волы, коровы, бараны, свини, такъ скриню з охенъдозвомъ и въсимъ зберомъ своимъ, уходила, и такъ, приехавъши до маєтности вельможнаго его мл. пана Александра Конецъполскаго, хоружого коронъного, села Конюшъкова и тамъже его мл. пана хоружого заставъши, абы въ той маєтности перемешъкати и зберъ увесъ въ замочъку своимъ, тамъже будучомъ, переховати позволиль, просила; на што его мл. панъ хоружий позволиль; за которого позволенъемъ протестуючайсе въ той маєтности быдло, а въ замочъку вси охенъдозвта и достатъки свои, которые реестромъ нижей спецификованные будуть, тамъ зоставила и самая, презъ недель килька перемешъкавъши, одъехала. По которому одъеханю, въ року такъже прошъломъ, тисеча шестсотъ четырдесятъ осьмомъ, по росъпрушенню войска коронъного презъ козаковъ и татаровъ, подъданые звышъречоныхъ сель Конюшъчкова, Биловецъ, Берлина, Смолъчинецъ, ведаючи о въсю субъстанции протестуючоесе, въ Конюшъ-

ковцах зоставленое, намовивъши се оразъ вси, зараз по росѣпрощеню войска коронъного, вѣпадъши до замочьку конюшъчковъскаго, речи ее вѣспи, в склели зоставленые. . . .¹⁾ скрини подъбиявъши, полупавъши. межи себе побрали и поделили и быдло все межи себе розобрали; поверънувъши се теды протесътуюча з польскихъ краевъ, а приехавши до маєтности вышъречоное Конюшъчъкова. в которой всю субъстанцию свою мела, где южъ, не заставъши ничего, заразъ опять межи подъдаными чинила, яко жъ подъданые. ижъ то все межи себе забрали, сами се до того признали. Зачимъ протестуюча з помененого пана Самуеля Нелянъта, державъцу конюшъчъковъскаго, тамъже в Конюшъчъковъ заставши, о учиненъ з нихъ справедливости рекъзвировала и просила. Место которое учинене справедливости помененый панъ Самуель Нелянътъ самъ одъ подъданыхъ тамейшихъ быдло все и речи некоторыхъ протесътуючайсе за частокротъною рекъвизициею не выдалъ и выдать не хотелъ, а о инъши речи справедливости с тыхъ подъданыхъ учинити не хочетъ и не чинить; зачимъ помененый державъца и подданые его таковымъ поступкомъ своимъ право посолитое згвалтили, в вины в нем описаные попали и протестуючуюсе до шкод на дванадцать тисечей золотых польских привели и приправили; о штосе повторе протестуюча противко нимъ сведчит и протестуетсе, оферуючисе з помененымъ паномъ Нелянътомъ, державъцо и подъдаными его, о то правъне чинити, зоставивъши одънакъ собе вольное учиненъ ширъшое и мелиорацию тое теперешннее протесътации, быдли бы того потреба, на тотъ часъ о принятие тое протесътации своее мене, уряду, просила— што отърымала.

Кн. Kiev. центр. арх. № 2491, л. 350 об.

¹⁾ Здѣсь опущенъ перечень заграбленнаго имущества.

LXXXVII.

Жалоба п' Станислава Щепановскаго о сожжениі двора съ его имуществомъ въ селѣ Кораблищахъ возставшими крестьянами этого села и заявленіе объ убийствѣ одного и уводѣ въ неволю всѣхъ женщинъ, а также и другого крестьянина, татарами,—14 мая 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца мая четырънадцетого дня.

На врядѣ кгродскомъ, въ замку его кор. мл. луцькомъ, передо мъною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркграбимъ луцькимъ, становыши очевисѧто, урожоный панъ Станиславъ Шчепановъцкий, сведѣчильсе и протесътоваль противъко всимъ подъданымъ з села Кораблишъчъ, державы на тотъчасъ своее, въ тотъ нижей описанный способъ, ижъ кгды протесътансь року прошълого, тисеча шестъсотъ четыръдесятъ осмого, подчасъ небезпеченъства одъ ребельлии козацькое, з Оръдою злучоное, въ полския крае одъехавъши, всего спряту своего домового, въ дворе тамейшемъ будучого, яко и збожа розного, въ гумъне и въ полю стоячого, теды помененны подданыи въси з села Кораблишъчъ, подъчасъ тое инъкурсии козацькое, ничего не помънечи на право посполитое и вины въ немъ описаные, зараз дворъ тамейший, зо въсимъ спрятомъ домовымъ спаливъши, въ попелъ оберънули; а тымъ се неуконътентовавъши, збоже власъное протестанъта розное въ гумнѣ, въ томъ же селе Кораблишъчахъ будучое, сами и съ тоюожъ ребельлию козацькою межи себе розбрали¹⁾), и заграбивъши на пожитокъ свой обернули; а протесътансь, давъши пенезей на аренъду тыхъ добръ пану Каспрови Бокгудъкому, не взявъши жадъное инътраты, ни причомъ зосталъ. Презъ который таковыи свой поступокъ менованные подъданые, право посполитое згвалътивъши, въ вины въ немъ описаные попали; о што се и повторе протестанъсь противъко нимъ сведѣчиль и протестацию заносить, зоставивъши собе сальву

¹⁾ Здѣсь опущенъ перечень заграбленнаго имущества.

де учиненя ширъшое протестации. Притомъ тежъ тотъже протестансь оповедалъ урядови нинешньнему и до ведомости доносиль, ижъ подчасъ тое жъ инъкурсии козацкое, з Оръдою злучоное, подданных, одного стяли, а другого, посполу з белыми головами, тайжъ Оръда з тых добръ взяли; и подъданого Игната, которого в инвентару панъ Бокгуцъкій меновалъ, того протестансь в посесиен своей не маєт, кгдышъ есть на услуге кнежати его мл. пана воеводы сенъдомирского, такъже тежъ в тотчасъ, кгды козацы зоставали в нашим воеводстве, теды жадною живою мерою збожа озимого на рок теперешный протестансь засеяти не могль, и теперь, весны, за розобранем през подданных збожа сеяти не может. Што до ведомости урядовое донесъши, а перестерегаючи целости своее, так за спалене двору, яко тежъ незасеяне збожъ перед инъкурсию козацькою, просил, абы тая протестация, въкоротъце написаная, была принята и до акътъ записана—што отърымаль.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 359 об.

LXXXVIII.

Сеймиковое постановленіе обывателей Волынского воеводства объ избрањіи сборщиковъ подымной подати; о назначеніи срока уплаты этой подати; о привлеченіи владѣльцевъ къ суду за недоимки и сборщиковъ за неисполненіе ими своей обязанности; о созывѣ на собранныя деньги полуторатысячного отряда для защиты воеводства, который не можетъ быть употребленъ на другія нужды государства; о поддержаніи полковникомъ строгой военной дисциплины, и неотягощеніи имѣній требованіемъ содержанія; объ опредѣленіи жалованья полковнику и ротмистрамъ; о назначеніи переписи ополченія подъ Луцкомъ; о движеніи отряда противъ непріятеля къ границамъ воеводства; объ избрањіи въ полковники брацлавскаго каштеляна Гавріила Стемпковскаго; о разрѣшеніи ротмистрамъ, въ случаѣ невозможности для послѣдняго принять избрањіе, выбрать изъ своей среды полковника; о сборѣ обывателей Волынского воеводства на посюдитое рушеніе 5-го іюня, а также той шляхты, которая владѣеть имѣніями за р. Горынью,—15 мая 1649 г.

.....¹⁾) соequowac się maią z nami jch mc. obywatelei tameysi; poborców naznaczamy do dwoyga podymnego: j. mc

¹⁾ Начало постановленія не сохранилось.

pana Krzysztopha Liniewskiego; a do dwoyga drugiego j. mc pana Kostantego Bronickiego; czas oddawania począć się ma od seymiku naszego dokonczenia, a skonczyc sie za niedziel dwie praecise, to iest w sobotę przed Świętą Troyią; postępuiemy jch mciom panom poborcom solarium zwyczayne; cum retentoribus forum, według constitutiey seymu coronationis, miec będą; tamże sobie forum y s poborcami naszemi, iesliby negligentes in officio były, woiewodztwo sobie naznacza, ad cujusvis instantiam tak teraznieyszemi, iako też y dawnieyszemi wszytkiemi, ktorych fraterne upraszamy, ponieważ nie mielichmy na seymikach przeszłych y teraznieyszym czasu rachowac się z nimi, aby iednak pro candore suo nie chcieli deesse woiewodztwa y posiłkowali ie retentami dawnemi, czyniąc onie sine intermisione sub paena duplicitis pensionis de proprio; za te summy s podymnego y retent zebrane naznaczylismy, aby pułtora tysiąca ludzi na obrone woiewodztwa naszego zaciągnione byli, kozdemu z jch mc panow rotmistrzow naszych sto koni kozakow, pozwalając, to iednak waruiąc et fide, honore, conscientia jch mciow obowiązując, aby tego pułku naszego na insze potrzebę y usługę Rzeczypospolitey nie obracali, ale tylko bezpieczeństwa y całosci strzegli samego woiewodztwa naszego Wołyńskiego, ktorego sumptem zaciagnieni są, strzegąc ex amore fraterno et charitatatem communem patriam nequid detrimenti patiatur; j. mc pan pułkownik nasz ma się też o to starac, aby disciplina militaris była exactissima y w ciągnieniu żołnierz aby się zachował według artykułów woyskowych, z nieposłusznemi prawu pospolitemu ostawując wolne forum sobie w trybunale lubelskim inter causa militares; sciagnienia, ani stacij żadnych w majątnosciach naszych dziedzicznych niepozwalamy y, aby wolne byli, waruiemy to sobie. Zapłata woyska naszego ma dochodic secundum consititutionem felicis coronationis króla pana naszego; przychęcając iednak do usług woiewodztwa naszego jch mc bracią naszą, pozwalamy na pirszą czwierc j. mc panu pułkownikowi naszemu kuchennego cztery tysiące, a jch mc panom rotmistrzom kozdemu po złotych tysiącu; a iesliby potrzeba Rzeczypospolitey była ta, żeby to woysko nasze w

dalszą służbę zaciągneło się, tedy kuchennym kwarcianym jch mc na dalsze czwierci mają się kontentowac. Popis pod Łuckiem za niedziel dwie od conclusy seymiku naszego naznaczamy, prosząc o to, aby po popisie, gdzieby tego potrzeba była, j. mc pan pułkownik nasz pod nieprzyaciela chorągwiom się podmykać ku granicom woiewodztwa naszego kazał, a j. mc pan pułkownik nasz postrzegac ma, aby byli spełna kompania y żeby boiarami nie były osadzane, ale ludzmi służałemi w strzelbę, oręże y konie dobrze opatrzonemi. Za pułkownika woiewodztwa naszego upraszamy jasnie wielmożnego j. mc pana Gabriela na Nieswiczu Stępkowskiego, kasztellana braławskiego, którego odważne in patriam merita lubo bez nagrody ostaią aeviterne, iednak coronabit one et immortalis gloria. Pewnichmy, że lubo na ten czas absens iest jego mocą nasz miłosciwy pan, iż iednak w pałaiącym do obrony Rzeczypospolitey y spolney ojczyzny naszej jego mocy sercu będzie miała communis mieysce woiewodztwa naszego prozba, iesliby iednak iniqua fata woiewodztwa naszego, czego nie życzymy, miały zarzucić obicem jego mocy, żeby się żądaniu naszemu stac dosyć niemogło, pozwalamy ich mociom panom rotmistrzom naszym, aby na terminie popisu z miedzy siebie sami obrali pułkownika y pod iego ostawali regimentem y dispositią; rotmistrzow uprosilismy z miedzy siebie j. mc pana Henryka z Wysokiego Kaszowskiego, kasztellana wędenskiego, j. mc pana Jana Jarmolinskiego, sędziego ziemskego krzemienieckiego, j. mc pana Andrzeja z Wysokiego Kaszowskiego, łowczego wołyńskiego, j. mc pana Thomasza Kozikę, podstolego wołyńskiego, xiążęcia jego mocy Jerzego ze Zbaraża Woronickiego, j. mc pana Andrzeja z Szpanowa Czaplicza, j. mc pana Jana Hulewicza, j. mc pana Jana Liniewskiego, j. mc pana Bogusława Horaina, j. mc pana Alexandra Chrynnickiego, j. mc pana Włodzimirza Hulewicza, j. mc pana Raiackiego, j. mc pana Piotra Falibowskiego, j. mc pana Jana Szklinskiego, pewni będąc, że, maiorum suorum inhaerendo praeclaris virtutibus, nie zechą deesse afflictis rebus patriae nostrae y usługą braterską swoją, którą dobrowolnie y ochotnie z miłości ojczyzny

naszey satisfacient desideriis nostris et expectationi wszystkiey oyczyszny naszey, iesliby iednak, abo mając insze zaciągi swoie, albo porachowawszy się, że non suficiet w tak scisłym razie tak nagłemu zaciągowi, quod apsit, miał się ktory z jch mc panow rotmistrzow j. mc panu pułkownikowi woiewodztwa naszego z usługi wymowic, zwłaszcza s tych, ktorzy dotąd na usludze Rzeczypospolitey od pilawieckich perseverarunt zaciągów, w ręku to byc ma j. mc pana pułkownika substituere takiego y takich ludzi rotmistrza, iakiego sama potrzeba wyciąga et usus z następującemi nieprzyjacioły subiti belli; przy tym j. mc panu pułkownikowi stanowiska na ciągnienie tych chorągwí w królewsczych y dobrach duchownych woiewodztwa naszego dispositia zostawac ma zwyczayne, stosując się do laudum naszego, sub tempus interregni proxime preteriti postanowionego. A chcąc gorliwszą ku miłej oyczysznie naszey pokazac ochozę aucte virtutis maiorum nostrorum insistendo vestigiis, y mając iuż vici iedne za dwoie od jego kr. mosci, w których ich mc panow woiewodow y kasztellanow upominac raczy, aby wszelki porządek przed wysaniem trzecich vici w woiewodztwach uczyniți w obiraniu rotmistrzow y pułkownikow; a nie mogąc bez kupienia się przysc do tego, dla tego naznaczamy sobie dzień piąty miesiąca czerwca et fide, honore, conscientia nos obstringimus, stanąc pod Łuckiem w takim porządku, iaki go nam opisała constitutia roku tysiąc szescseth dwudziestego pirwszego, w którym dalszego roskazania jego kr. mosci pana naszego czekac, byłali by tego potrzeba, gotowi będąc i subsidią j. mc panu pułkownikowi y woysku naszemu byc chcemy, non parcendo etiam sanguini proprio propter in calatatem patriae nostraę. A iesliby na ten ziazd nasz nie przybyli jch mc panowie senatorowie woiewodztwa naszego, tedy według prawa podkomorzowie lubo starszy urzędnicy, ktorzy na ten czas ziażac będą mogli, zawiadywac nim mają; od tego iednak wszyscy ziazdu, ktorzych prawa uwalniają pospolite, wolni ostawac mają; także y ci, ktorzy ex personali mają w trybunale koronnym y których lata y słabe zdrowia merito excusare mogą, takim iednak sposobem,

żeby poczte porządne et suficienter w poszrodeku nasz na czas ozna-
czony stawili, przylączywszy y za Horynią mającą posessie bracią
naszą, ktorzy pewnichmy, że lubo accisi w substantiach y w czasach
swoich, według pirszych uchwał, amore miłey oyczysznie, rowno z
nami, oswiadczą spolnie, co wszystko j. mc panu marszałkowi na
ten czas ko.a naszego do act grodzkich łuckich podać zleciłismy.

У того лявдum подпись пана маршалка кола рыцерского тыми
слова: Jan z Wysokiego na Kaszowgrodzie Kaszowsky, wielkorządca
łucky, miecznik ziemsy wołynsky, marszałek koła rycerskiego.

Постановленіе записано въ гродской луцкой запис. книгъ подъ
15 мая 1649 года.

Кн. Киев. центр. арх., № 2170, л. 275, актъ 145.

LXXXIX.

Жалоба п.п. Владислава и Александра Хребтовичей и друг. о грабежѣ ихъ имущества въ селахъ Храскомъ и Жолудскѣ чарторийскими и колковскими мѣщанами и крестьянами дербскаго воеводы Андрея Лещинскаго, управители котораго отказали жалобщику въ удовлетвореніи, -- 15 мая 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесят девятого, месеца мая пет-
надъцетого дня.

На вряде кгородском, в замъку его кор. мл. луцьком, передо
мъною, Гелиашом Малюшицким, бургграфомъ луцьким, персона-
литер становъши, шляхетъный панъ Станислав Шелемъпецкий,
слуга урожоных, его мл. пана Владислава, стольника киовскаго,
и Александра Хребтовичовъ, братии, и сукъцессоровъ зошлое
недавъно с того света урожоное ее мл. пане Теодори Хребтови-
човны Станиславовой Реовое, стольниковое любельское, именемъ
тыхъже ихъ мл. пановъ своихъ сведчилисъ и протестовал про-
тивъко мешъчаномъ и подъданымъ вельможъного его мл. пана
Андрея з Лещна Лещчинскаго, воеводы дербскаго, старости

дубенъскаго, з маєтности его мл. места Чарторыська, Кольковъ (алиас Романова) и приселъковъ, до нихъ належачихъ, меновите наперед з месъта Чаръториська: Королеви бурмистрови Гуляницъ-кого сынови, Зинъкови Гуляницъкого зятеви, Данилови, Коричикови, Васкови Булбе Прилуцкому, Грицови Кнышкови, Анъдрееви Лазкови, Насълянъце писарови, Хвеськови Тичинъкови, Пасъкови, Карпови, Иванови, золотникомъ, Семенови Гричаникови, Хвеськови Михъникови, Панасови Козалъбасови, Васъкови Гричаникови Анъдрееви Гуляницъкого зятеви, Семенови Байде, Хвеськови Головъчишиному сынови, Калатпиному сынови Стефанови, Грицеви Шульженяти, Сухоножъчикови, Каминъскому кравъцови, Остапъчикови Остапковому сынови, Вастькови, Ситъкови, Семенови Князикови, Данилови Дертькачикови, Хвеськови писарови, Баюбе ковалеви, Гуницъкови зятеви, Анъдрейковому братови; а зъ места Колковъ: Крисъкови Боханеняти, Лозейкови. Миките Литвинъчукови, Петрови Бруталикови, Семенови Уланеняти, сынови Беръхучишиному, Грицишиному Олекъсе, Гонъчаръчикови Трохимови ковалеви, Ко-либабе Ярошеви шевъцови, Хвеськови Ленъчиковому сынови, Лепешеняти, Яськови козачъкови, Иванови Галебникови, Петрови Дахътарикови, Каръпови Зисъкови, Юсеви Зимкови, Юсъкови Олейникови, Юсеви Писарикови, Осипови котъярови, Иванови синицирови, Миколаеви Жызце, Матъфееви Сацованому зятеви, Хвеськови, мытъникови Неродце, Лескови Перевальцови, бурмистрови Олекъсеви Масълянъце, Семенови кушънирови, Лукашови кушънерови, Грибовъникови шевъцови, Лазарови шевъцови, Дмитрови шевцови, Дескови присежъному, Савде мелникови, Яцъкови мелникови, Мискови Илюшъчкови, Иванови Метехови, Семенови Чернобайце, Анъдрееви Киприносови, Семенови, Савде Чернобаеви, Мицененъю Максимови и иншим велю подданым тым всимъ выжменованым, по именах и прозвисках лепей ведомым и знаемым, в тотъ способъ и о то, ижъ оные подчасъ безкролевя, в року прошломъ, тисеча шестсотъ четырдесять осъмомъ, в маєтности села Храсъ, Жолудзъкъ и инъшиє приселки, до тыхъ добръ належачие, поме-

неньное ее мл. панеи столъниковои любельской, правомъ певъным служачие, подъ небытъность оное самое розныи часы, таѣ вси сполъне з собою се намовивши, яко тежъ которые и коли хотели, приежъджающи, в тыхъ всихъ добрахъ розные кривъди и шкоди починили, двор и будинъки, в помененыхъ маєтъностяхъ будучие, попалили, в гумънахъ збожа вси розные озимые, ярые, в стиртахъ зложоные, в шпыхълирахъ, таѣ молоченые, яко и немолоченые, лекгумина вшелякие, быдло, овце, свини, кури, гуси и инъшие вшелякие спряты домовые, што его колвекъ было, а не только ее мл. панеи столъниковое, але и подданымъ се мл. села Хразка и инъшихъ приселковъ розныхъ, добытъки и речи ихъ побравши и ничего згола в тыхъ добрахъ не оставивши, до домовъ своихъ позвозили и на пожитокъ свой обернули и оборочаютъ, чинячи то на взкгарду права посполитого и шкоду великую зопълоп сестре пановъ протестанта и подданыхъ ее мл., которые шкоди през нихъ подчас безкролеви, в маєтъности Хражъку, Жолудзку и инъихъ приселкахъ починены, и подданые, которымъ и што побрано позвами часу права кажъдая реч спецификована будетъ, през который-то таковъй свой поступокъ помененые подданые и мешчане его мл. пана воеводы дербскаго право посполитое зквалтили и въ вины в немъ описанные попали. Которыхъ шкодъ своихъ таяжъ ее мл. пани столъниковая любельская не виндовавъши смертью с того света зопла, и кгды панове протестантес, яко браця и натуралные сукцессорове сестри своее, поневажъ самого его мл. пана воеводы дербскаго не машъ, у старостовъ, албо доворцовъ, добръ Чарториска и Колковъ с приселками ихъ, яко его мл. пана Яна Бискупъскаго и пана Станислава Зюлка, частокрот такъ през приятюл, возного, яко и листовне, о учиненъе справедливости с тыхъ подданыхъ вшиткихъ обвиненныхъ реквировали, теди ихъ мл. обадва, през листи обедуючи, а час од часу одкладающи, и до того часу справедливости не учнили и чинити не хочутъ. Зачимъ протестансь, поступуючи собе в томъ правъне противъко тымъ же мешчаномъ, именемъ пановъ своихъ, о тые вси шкоды итерум атъкве итерумъ сведчитъ и протестацию

заносит, оферуючи о тое з ними правне чинити, зоставивши однакъ тым же папомъ своимъ сальву до учиненя ширшое протестации и мелиорацию тое теперешнее, была ли бы того потреба, на тот час просил, абы тая протестация была до актъ принятя и записана—што отрымаль.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 373.

ХС.

Жалоба и. Василія Масальского о грабежѣ имущества и неновиненіи ему его чорницкихъ крестьянъ,—15 мая 1649 г.

Року тисеча шестсотъ четырдесять девятого, месеца мая петнадцятого дни.

На вріде кгродскомъ, в замъку его кор. мл. луцькомъ, передо мъною, Гелиапомъ Малюшицкимъ, буркграбимъ луцькимъ, становъши очевисто, урожоный его мл. панъ Василей Масальский, прихилиючисе до протестации своее, дня двадцятого мартьца в року теперешнемъ, тисеча шестсотъ четырдесять девятомъ, в кгроде луцьком учиненое, соленитерь сведѣчиль и протестовалъссе о то, ижъ подданые чорницкие, которые подъчас своюволи ко-зацькое збунтovалиse, бунты и розные шкоды протесътантови, пану своему на тотчасъ аренъдовному, починили, яко протестация першая, одъ него о томъ учиненая въ кгроде луцькомъ ширей сведѣчить; теперъ зас тыже бунтovъники за указанемъ становиска од вельможного его мл. пана Анъдрея, з Дубровицы, Фирлея, каштеляна белзкого, директора войска коронъного, хоругве кварцяное урожоного его мл. пана Лукаша Гулевича, старости дзвинокгродского, въ тых добрах што переднейши с того села забравъши жоны и дети и всю свою маєтность, немалые шкоды починивъши протесътантови в забраню речей протестантис власныхъ, так анъте дамо подчасъ тое сваволи, яко и теперъ,

которые часу права позвами спецификованные будут; забечающи теды протестансь далшои шкоды своей и постерегаючи целости своее, бо и дотол с тое маєтности жадных пожитков не берет, робот жадных од хлоповъ не мает, такъ за своиволею хлопъскою, яко и за становискомъ жолнерскимъ и розбоемъ того гулътайства, бо и поля не заселные зостают и до жадных роботъ их не может потягнути, зоставивъши одънакъ мелиорацию тое протестации, инкванътумбы потреба указовала, на потом инъшое ширшое, а теперъ о принятие тое теперешъное мене, уряду, до книгъ просиль—што отърымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 382.

XCI.

Жалоба п. Василія Масальскаго объ ограбленіи его Чорницкаго става нокозачившимися колковскими (иначе романовскими) крестьянами дербскаго воеводы гр. Андрея Лещинскаго — 15 мая 1649 г.

Року тисеча шестсотъ чотирдесятъ девятого, месеца мая петнадцятого дня.

На вряде кігородскомъ, въ замъку его кор. мл. лудъкомъ, передо мною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркграбим лудъкимъ, становъши очевисто, урожоный его мл. панъ Василий Масалский противъко славетнымъ Фесъкови Локачъкови, Фескови кушънерови сынови Локацъкому, Фесъкови Лешъникови, Кипронощчикови кравъцови, Лешъчикови пшевъдови, Яропеви шевъцови и ињнымъ всимъ, о которыхъ именахъ и прозвисъкахъ, любо на тотъ час протестансь ведати не можетъ, волную одънакъ номинацию, за взятемъ ведомости, въ позве алъбо инъшой протестации собе захватуєть, мешканомъ вельможного его мл. пана Андрея, граби з Лепна, Лешъчиньского, воеводы дербскаго, старосты дубенъского, колъковъскимъ (алиасъ романовъскимъ) сведъчилисъ и протесто-

валъ в тотъ нижей описанный способъ, ижъ минованы мешъчане в року прошломъ, тисеча шестсотъ четырдесятъ осмомъ, подъчас ребелълии козацъкое збунтътовавъши и покозачивъши, подъ не- бытъность протестантьтисъ, кгда, здорове свое уносечи, до Поль- ски одъехалъ, ведаючи тежъ, ижъ протестансъ передъ выездомъ своимъ котъловъ горелчаныхъ двадцет осмъ, а пивъныхъ четыри, цыни пуздро в стае Чорънзкомъ затопилъ, теды тые мешъчане кольковъскіе, подчасъ тое ребеллии, тые котълы вси и цыну, з воды повывлекавъши, до себе побрали и на свой пожитокъ обер- нули, которыхъ за частокротною рекъвизициою протестантьтови выдати не хочутъ и не выдают; зачим таковым своимъ поступкомъ менованы мешъчане право послполитое зневажили, въ вины в нем сурово на таковых описаные попали и протестантьта до школъ не- малыхъ, которые часу права позвами спецификуваные будуть, при- вели и приправили; о што все протестантьсь повторе противъко нимъ сведѣчить и протесътуетъсе, оферуючисе з ними о то правъне, яко с права будетъ належало, поступити, зосъставивъши одѣнакъ собе волъное учиненъе инышое ширъшое и мелиорацию тое тепе- решъное протестации, была-ли бы того потреба, на тотъ часъ про- силь, абы то до книгъ записано было—што отрымалъ.

Кн. Кіев. ыннтр. арх. № 2491, л. 383.

XIII.

Жалоба п. Андрея Сокола и его жены о грабежѣ ихъ имущества въ селѣ Семеновкѣ рогозинскими и матвѣевскими крестьянами наслѣд- никовъ пп. Василія и Яна Рогозинскихъ, отказавшихся удовлетворить жалобщика; свидѣтельство о томъ вознаго,— 15 мая 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца мая пет- надцетого дня.

На вряде кградскомъ, в замъку его кор. мл. луцъкомъ, пе-редо мною, Гелашомъ Малюшицъкимъ, букиграбим луцъкимъ, оче-

висто становъши, шляхетъный Иванъ Суховецъкий, возный енералъ воеводства Волынскаго, именемъ урожоных ихъ мл. пана Андрея, з Завадъки, Сокола и панеи Альны Хронъстовскаго Соколовое, малъжонков, жалосъне скаржилъ и протестовалъсе на противъко робочимъ всимъ подданымъ. такъ урожоныхъ ихъ мл. пановъ Матея, Андрея, Александра, Шимона, Лаврентьного и Костантьного Рогозинских. потомковъ зошлого пана Василя Рогозинскаго, яко тежъ урожоныхъ ихъ мл. пановъ Дмитра сына, Александри, Катарини цорое, потомковъ зошлого пана Яна Рогозинскаго, з села Рогозъна и з села Матеевъки, о которихъ подданыхъ всихъ, любо на тотъ часъ пкгнорантур номина есть кохгномина, одѣнакъ же за взятемъ ширшое ведомости сальва еорум номинаций атъкве кохгномнацю резервватур презъ позовъ часу права, любъ презъ занесенъе инъшое протестации о то, ижъ помененые подданыи ихъ мл. пановъ Рогозинских в року не барзо давъно пропломъ, тисеча шестсот четырдесятъ осмом, подчасъ ребеллии козацъкое и инъкурсии ихъ в тѣ крае волынскіе, завзявъши таковоежъ своювол и безъпеченъства, розныхъ меседей и дней кгвалътовъне наежъджаочы вси а вси до гумъна протестантствъ в добрахъ, аренъдою ихъ мл. служачих, в селе Семеновъде будучого. тоежъ гумъно розвозили такъ озимини, яко и ярины, розшарпали. позаберали и до домовъ своихъ позвозили, меновите: копъ жита шестъсот, овъса копъ двесте, гороху копъ сто и инъшое розное збоже, которое часу права назвомъ ширей ликвидованые будут; з которыхъ подъданыхъ кгды протестантсь теж модеръни перъвей разов килька приятелско листовъне, а потомъ презъ негожъ возного и шликъту нижай менованую у ихъ мл. пановъ Рогозинскихъ сираведливости урядовне реквировали, теди ихъ мл. панове Рогозинскіе, не ведати, с которихъ причинъ, спрѣведливости чинити денекгарунтъ. Прето комъпаренъсь теперешний вышменованный возный, именемъ ихъ мл. пановъ Соколовъ малъжонковъ, итератись вицибуясь противъко тымъже подъданымъ вышней менованымъ о таковий ихъ сваволъный поступокъ и о забране збожъ

менованныхъ, якотежъ и противъко ихъ мл. паномъ Рогозинскимъ о неучиненъе справедливости, таковую протестацию свою занесъши, правъне о то все инъ форо комъпетенъти ихъ мл. пановъ Соколовъ малжонъковъ поступити оферовалъ, сальва мелиорационе, инъкванътумбы того потреба была, резервата; на довод которое протестации своее тотъже возный выжей менованый, инъ конъти-ненъти на уряде стоячи, въ моцъ правдивое реляции свое ку зали-саню до книгъ нинейшихъ кградскихъ луцъкихъ ясне, устне и доброволне созналъ тыми словы, ижъ онъ року теперешнього, ти-сеча шестсотъ четырдесятъ девятого, меседа мая четверьтого дня, маючи при собе сторону шляхту людей добрыхъ пана Яна Брестъ-кого и пана Костантого Войницкого, для тым лепшое вери до себе прилучоныхъ, был на справе и потребе тыхъ же ихъ мл. пановъ Соколовъ малжонковъ, од которыхъ за реквизициею ихъ мл. ездиль до села Рогозна до ихъ мл. вышеменованныхъ пановъ Рогозинскихъ; которыхъ ихъ мл. всихъ заставъши, реквироваль ефъфициозе учиненя справедливости з подъданыхъ такъ рогозинъскихъ, яко и матиовъскихъ в справе выжей менованой. Которие ихъ мл. тое спра-ведливости любо се не одмавили учинити, одънакъ, неведать, для которыхъ причинъ, не учинили и з нишъчимъ возного одправили. Который то возный тамже перед ихъ мл. на громаду зобра-ныхъ хлоповъ перепытовал се и межи хлопами и громадою тамейшою о виннейшихъ подданныхъ; теды вси тамъже будучие на громади, оденъ на другого выволываочи, випными се быти выдавали, немъней и тое быти поведали, же по кильку з одъное халупы спрагаочисе и большей возовъ приготовываочи тое збоже през час немалый днемъ и ночью до домовъ своихъ возили и гумъно помененое ихъ мл. пановъ Соколовъ малжонъ-ковъ в селе Семеновъце у арендовъныхъ добрахъ ихъ мл. роз-носили, розъшарпали и розобрали; потом тот-же возный, за ужи-темъ од тыхъ же ихъ мл. пановъ Соколовъ малжонъковъ и с повин-носты уряду своего, зтоюжъ шляхтою, при собе будучою, и тогожъ часу, року, меседа и дня выжей менованныхъ, будучи проваженый

на кгрунъта и поля Семеновъские, посессии аренъдовной их мл. паном Соколом малъжонкомъ, до добръ села арендовъного Семеновъки належаше, которые вси переглядаючи и обежъджаочи, видел помененые кгрунъты только поораные прошлого року на зиму, а за севъковъ жадъныхъ на нихъ озимыхъ не было, а то все для небезпеченъства од козаков и инъкурсий ихъ так се стало, же все стало муселосе понехать здоровемъ только уходячимъ их мл. паномъ Соколомъ малъжонкомъ, што аже бы прекавтумъ было инъдемнитати права их мл. арендовъного, то все ими, возными, объведши, што же такъ, а не иначей было, о всемъ реляцию свою сознавъши, просил, абы посполу съ протестациою принятая и до книгъ записана была—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 386.

ХСIII.

Жалоба п. Луки Погорѣльского и его жены о грабежѣ у нихъ ихъ же показачившимися крестьянами всего имущества въ селѣ Сухой Волѣ и козаками подъ селомъ Стульномъ,—15 мая 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца мая петъ надъцетого дня.

На вряде кгродском, в замъку его кор. мл. луцким, передо мъною, Гелиашом Малюшицкимъ, буркграбим луцким, становъши очевисто, урожоный его мл. панъ Лукашъ Покгорельский своимъ и урожоное пане Аньны Обремъбскаго Лукашово Покгорельское-малъжонъки своее, именемъ сведѣчилисе и протестовалъ противъко всимъ подъданымъ и громаде з села Сухое Воли, на тотъчасъ в посессии протесътанъта и малъжонъки его будучимъ, в тот спосѣбъ и о то, ижъ кгды протесътанътъ з малъжонъкою своею перед наступающим неприятелемъ такъ Крижа Светого, яко тежъ и рѣбеллию козацькою року прошлого, тисеча шестьсотъ четырдесятъ осьмого, в литевъския крае уехавъши, тамъ зоставалъ, осъставивъши,

праве вси достатъки, зберъ и субъстанцию свою в маєтъности Сухой Воли, теды помененые подданые и громада суховольская подъ небытьность протесътанъта и малъжонъки его, ничего не помънечи на право посполитое и вины в нем описаные, впродъ дворъ тамейший, в селе Сухон Воли будучий, zo всимъ спрятомъ домовыи спалили; а тымъ се не конътентуючи, тыежъ подъданые и збоже протесътанъта розное в гумъне будучое межи себе розобрали¹⁾, что все протесътанъть часу права през позовъ верификовать будетъ. През который то таковий поступокъ подъданые преречоные вси право посполитое зкгвалътили и въ вины на таковых описаные попали; о что се противъко нимъ протесътансь и повторе сведъчить и протестацию заносить; при тойже теды протестации тотъже протесътанъть именемъ своимъ и малъжонъки своее оповедаль то урядови иннейшому и до ведомости доносилъ, иж кгды то южъ року тысяча шестьсотъ четырдесятъ осмого протесътанъ быль нагоненый презъ ребельлию козацькую в литовъскихъ краяхъ. яко здорове свое уносилъ з розными ихъ мл. паны обывателями воеводства Волынскаго, подъ селомъ Стульномъ, тамъже тал ребельлия козацькая zo въссе праве субъстанции на тамътомъ mestцу зобравъши и обнаживъши, же только заледъво здоровемъ протестантъ одъ рукъ ихъ ушолъ, а всего тамъ пострадалъ, межи которыми речами и справы розные протесътанъта из розными особами, записи, квиты, инътерцызи в скрини зоставали; которыми справы вси а вси згинули: инътерциза межи урожонымъ его мл. паномъ Адамомъ Буръкацькимъ а протестантомъ стороны аренъды тыхъ добръ села Сухое Воли списана. такъ же рекокниция фиделись депосити одъ тогожъ пана Буръкацького протестанътови служачая на золотых сто тамъ зостала. Теды протесътанъть, постерегаочп целости своее в томъ всемъ, aby на потомъ яковое школы и утраты не поносиль за погиненемъ тыхъ справ, тую манифестацию и тое урядови ку ве-

¹⁾ Здѣсь опущенъ перечень всего заграбленаго.

домости приводечи, ижъ татарове в помененом селе Сухой Воли, деръжавы протестанты, человека подъ семъдесятъ до Оръды побрали, заносить, просечи, абы такъ протестация на подданых занесеная, яко и манифесътация, были до акътъ приняты и записаны—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 399.

XCIV.

Жалоба п. Самуила Прилковского и его жены о совершенномъ разореніи и грабежѣ ихъ имущества въ м. Лѣшнєвѣ и селахъ: Корсовѣ, Пѣскахъ, Шнеровѣ, Кузьей и друг. козаками, татарами и взбунтовавшимися мѣщанами крестьянами; свидѣтельство о томъ вознаго,— 20 мая 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца мая двадцатого дня.

На вряде кгродѣском, въ замъку его кор. мл. луцком, передо мною, Икгнацімъ Стрелницкимъ, наместникомъ замъку и бургграфства луцкого, становъши очевисто, урожоный панъ Александеръ Пухаловъский именемъ урожоныхъ ихъ мл. пана Самуеля Прилковъского и пане Зофии з. Люцѣлавичъ Прилковъское малъжонковѣ, пановъ своихъ, манифесътацию чинилъ въ тотъ способъ и о то, ижъ помененые ихъ мл. панове Прилковъские малъжонківѣ добра mestечко Лешнєвѣ, село Корсовѣ, Пяски, Шнеровѣ, Кузюю и инъшие, до нихъ належачие, од вельможного его мл. пана Александра на Конецполю Конецпольскаго, хоружаго коронънаго, способомъ арендъдовънъмъ маючи, въ которыхъ добрахъ великие спустошения през неприятеля, то есть татарина, козаковъ и през хлоповъ побунѣтованыхъ, въ року прошломъ, тисеча шестсотъ четырдесятъ осмомъ, сутъ починеные, меновите: замокъ въ селе Корсове великимъ кошттомъ збудованый, вси з него достатьки, цинъ, мидъ, желяза, скрини розные з шатами размайтыми менз

скими и белоголовъскими, полотьнами, пряжами, меды, вельны, скури, возы, стрельбы штуку килька десять, ово згола все одь мала до веля, козады з мешъчаны лещъневъскими и подданными коръсовъскими некоторыми позаберавъши спалили и въ попель оберънули; при которомъ замъку фольваркъ з гумъномъ, з збожемъ рознымъ озимымъ и яримъ, в стирии а стоги зложонимъ, оборами, хлевами, такъже тежъ и корчъмы, такъ в полю, яко в том же селе Коръсове, в Песъкахъ и в Шнерове будучие, попалили и до кгрунъту позносили; село Шнеровъ мало не все, а праве мало што се его зостало, а села Коръсова и Кузее, по большои половици выпалили, подданных господаровъ в тых всихъ селахъ татарове одных до Орды з собою побрали, а другихъ постинали, третие засъ, будучи одь тогожъ неприятеля заповетъреные, зо въсю праве челядью, жонами и детъми повымерали; кони, волы и вси домовъства в тыхъ и у инъшихъ подданныхъ, в держеню их мл. будучихъ, повыберали; през которое выберане подданные роботъ повинъностей, в инвентару положоныхъ, их мл. манифесътуючимъ одправовать чим и зачим не мают, бо кгдышъ онимъ збожа вси суть вытравленые, пасеки, в тыхъ добрахъ аренъдовъных будучие, вси на голову повыбияно, меды з них позабирano, наветь баръди в борах будучие поподътина въши, пъчолы выбивъши, меды забрано; быдла, стада, овцы, свини и инъшие добытъки ихъ мл. манифесътуючихъ дворъные выбрано и болѣгъ над кров девяять, а инъшого дробнейшого надъ тридцетъ, жеребятъ надъ шестеро не зостало; кресъценъции озимые и ярие, в иныхъ розныхъ фольваркахъ будучие, такъ, же и снопъ одинъ не зосталъ, вытравлено и выбрано; аже теперешнное весъны па засивокъ овъсовъ, ячъменювъ, гороховъ, гречокъ, и на купенъе оныхъ великий коштъ свой ихъ мл. важити мусели; пустые поля (за которые в инвентару сумма пятсот золотых положоная) вси вакуютъ и ваковати мусятъ, кгдышъ подданные тамейшие и своихъ власныхъ полъ позасевати чимъ не мели; з которыхъ добръ всихъ ихъ мл. протестующие провенътовъ и приходовъ, ешъче перед потребою Нилавецъкою неделъ семъ, а потом

ажъ до дня семънадцетого месеца генъвара, в року теперешньемъ, тисеча шестсотъ четырдесят девятом, переминулого не мели и тых добръ не заживали; през што все их мл. манифестующе инътраты собе, през его мл. пана хоружого в инъвентару положоное, мети и выналезти не могутъ, школу немалую поносятъ, зоставивъши одънакъ тымъ же их мл. паномъ Припъковъскимъ мальжонкомъ вольное учиненъе ишое ширъшое манифестации, по взятю ешъче досконалъшое ведомости; а теперь па верификацию того всего ставиль возного енерала воеводства Волынскаго шляхетнаго Ина Бонякевича, который в модъ правдивое реляции своее явъне и добровольне созналъ, ижъ онъ року теперъ илдучого, тисеча шестсотъ четырдесять девятого, месеца мая семънадцетого дня, за приданьемъ урядовыимъ, маючи при собе шляхетъных пановъ Войтехъ Лубъковскаго и Стефана Заенчъковскаго, сторону шляхту людей добрыхъ, собе до нижей менованое справы ужитыхъ, на справе и потребе вышай менованихъ их мл. пановъ Припъковъскихъ мальжонъковъ. деръжавъцовъ места Лештнева и инъшихъ добръ, до него належачихъ, в тых же добрахъ будучи, где за оказаньемъ самыхъ их мл. замокъ в селе Коръсове будучий и принемъ фольваркъ, обори, хлева, стожаричка, на которыхъ стирѣты, стоги стали, корчмы в томъ же селе Коръсовъ, в Пескахъ, Шънерове и в полы будучие попаленные, до того тежъ село Шънеров мало не въсе, Корсова и Козей, по большей половици выгорелые, пасеки в тых всих маєтностехъ будучые на голову повыбіянные. боръти в бору будучие поподтинаные и пъчолы повидиранные видель; до того коров над девет, а ишого розъного над тридцат, над жеребят шест, большей немашъ и не видел, бо быдло од подданыхъ на замокъ Бродский два разы того року южъ по козачъчине выбирано, то од подданыхъ тамошъныхъ слышалъ, в инъшихъ зас всих маєтностехъ, в аренъде ихъ мл. будучихъ, збожка озимые и ярые повывирано такъ, же и снопа единого не застало; до того тежъ ярыны вшелякие на весну теперешнюю ихъ мл. панове Припъковцы мальжонкове за свои власные пинези готовые куповать и засеватъ

мусели; поля пустые, до добръ аренъдовъных належачие, вакуючие и ничим незасеянные виделъ и урядовне оглядалъ. При томъ тежъ мешчане тамошъные лешъневесци и подданые корсовесци и иниши, розные речи, выжей в протестацией менovanые, перед их милостей панов Прингъковских малъжонковъ, одни принесши oddали, а другие, которые през ных южъ суть потраченые, абы их мл. онym до осени почекали, просили, и въ тотчасъ тое все поплатити субъ-митовались. И то тежъ слышаль од их мл. самых и иньшое шлихты, там на тотчас будучое, ижъ их мл. през час немалый, выжей в иротестации положеный, добр менovanых не заживали и скоду великую през знишъчене менovanых маєтностей всих, выбране, высдинане подданых и през повымирание оных поносят и поносити мусит, же жадною живою мерою и интраты в инвентару положеное мет и вынаlezть не могут. Што все ижъ такъ, а не иначай было и ест, пляхтою выжей менованою на тотчасъ при себе будучою осъведчивъши, з тамътолъ пречъ одяхаль; в чомъ тую свою реляцю передо мною. уридом, сознавши, о принятие того сознаня свого до актъ нинеиных просили—што отрымали.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 425.

ХСV.

Жалоба отъ имени Марцина, и друг. Цетнеровъ о разореніи ихъ села Круница в Старицкъ, съ фольварками, жолнерами повѣтowego полковника Іеронима Радзейовскаго 5 сентября 1648 года, отправлявшагося въ обозъ подъ Пилявцы, по остановившагося въ селаѣ жалобщика, а 6-го сентября, повернувшаго назадъ къ Олыкѣ, — 21 мая 1649 года.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, мѣсяца мая днѧ двадцать первого.

Предъ урядомъ и актами нынешними гродскими, старостинскими кременецкими и передо мною, Станиславомъ Каменскимъ,

бурграбимъ кременецкимъ, становши очевисто, шляхетный панъ Шимонъ Пызовскій, слуга урожоного его милости пана Марцина Цетнера, сына зошлаго негды урожоного его милости пана Миколая Цетнера, именемъ тогожъ его милости пана Марцина Цетнера, также именемъ ихъ милости пана Станислава Цетнера и паненъ Гальшики и Барбары Цетнеровъ, братанковъ его милости, въ опеце его милости будучихъ, дедичовъ села Крупца и всее волости Крупецкое, противко вельможному его милости пану Геронимови зъ Радзейовицъ, ломжинскому и каміонецкому старосте, пулковникови на онъ часъ люду поветоваго, протестацию заносиль о то, ижъ его милость панъ староста ломжинский, идучи зъ помененымъ людомъ въ тягненю подъ Пиливде до обозу, подъ часть прошлое експедиции, на козаки ребелизанты Речи Посполитое, меновите дня пятого мѣсяца сентябра въ року прошломъ, тысяча шестсотъ четырдесятъ осмомъ, въ Крупцу и на фольваркахъ Крупецкихъ, также на Стариахъ и на фольваркахъ Старинскихъ, во всимъ пулкомъ своимъ, которого жолнировъ тутъ на тотъ часъ пулторы тысяччи меновано, окромъ люзныхъ и возовое челяди, которыхъ было также до пулторе тысячче, станулъ и стоялъ презъ пултора дня и презъ ночь въ менованныхъ маєтностяхъ дедичныхъ ихъ милости пановъ протестуючихъ се, и, стоечи въ нихъ безъ жадное дисциплины, въ Михаловце, также маєтности дедичное ихъ милости пановъ протестантовъ. И гды на завтре дня шестого сентябра назадъ подъ Олыку, иендучи до обозу, где се былъ уделъ, повернуль, переходячи, шкодъ на шесть тысячей золотыхъ польскихъ зъ жолнерами и людми своими учинилъ; которые школы часу права реестромъ спецификованные будутъ, а зоставивши вольную мелиорацию тое теперешнее протестации, будеши того потреба указовола, на тотъ часъ просиль оференсъ, aby тая до книгъ нынешнихъ гродскихъ была записана, што за принятемъ моимъ урядовымъ и отрымаль.

Актъ изъ связки кременец. документовъ Киев. центр. арх., за май 1649 г., №№ 47 и 48.

XCVI.

Универсалъ бывшер при королѣ рады съ оповѣщеніемъ всѣхъ обывателей, что по договорамъ, заключеннымъ главнокомандующимъ коронными войсками Андреемъ Фирлеемъ на доставку для войска провіанта и фуражу, будетъ непремѣнно уплачиваемо изъ государственной казны, — 21 мая 1649 года.

My, rady duchowne y swieckie obojga narodów, koronne y wielkiego księstwa Litewskiego, na ten czas przy boku jego kr. mości y Rzeczypospolitey na terazniejszą expedycję przeciwko kozaków y sweywoli chłopskiej zaciągnione, aby woysko bez wczesnego y słusznego w prowiant y żywnosć dobrą opatrzenia, w polu niezostawało, zlecieliśmy jego mości panu Andrzeiowi z Dąbrowice Firleiowi, kastelanowi bełkiemu, jako natenczas w władzy y rządzie woyska jego kr. mości y Rzeczypospolitey mającemu, aby in fidem Reipublicae prowiant y inszych żywności, bez których się woysko obeyeć nie może, ze wszelakich miejsc y od kogo kolwiek zaeiągajac sposobiał, między towarzystwa y żołnierstwo, omnis generis militiae, w woysku naszym y Rzeczypospolitey będące, a osobliwie piechocie, ad rationem żołdu każdego z nich, który ich dochod ić ma, dawał tak, zeby skarb Rzeczypospolitey z żołdu ich ten prowiant potem zapłacił. A my upewniamy y tym skryptem naszym assecuruiemy, że tych wszystkich, którzy z pomienionym jego moscią panem Bełzkim, względem wygody żywnością y prowiantem woyska, zawrą kontrakty, z skarbu Rzeczypospolitey rzetelna dojdzie zapłata. Nie-wątpiemy, że w takowej potrzebie woyska Rzeczypospolitey będą się tacy znaydować, którzy z miłości przeciwko oyczynie ochotnie prowiantem y żywnosciami wygadzać będą y przysługę sobie u jego król. mości pana naszego miłościwego y Rzeczypospolitey ziednaią, ua co, aby pewniejszi zapłaty swey zostawali, jako jego kr. mość pan nasz miłościwy, tak y my daiemy ex senatus consultante assecuracyą iego mosci panu Andrzeiowi z Dąbrowice Firliowi, kasz-

telanowi bełzkiemu, z podpisem rąk naszych y przyłożeniem pieczęci koronnej.

W Warszawie, dnia XXI miesiąca maia roku pańskiego MDCXLIX, panowania królestw naszych polskiego y szwedzkiego pierwszego roku.

У тое ассекурацех при печати его кор мілости болыше канцелярии, подпсы рука тые, и тые суть выражаны словы: Andrzej z Leszna B. Ch. P. K.—Piotr Parczewski, biskup smoleński.—J. Ossoliński, kanclerz. w. k.—Kazimierz Leo Sapieha, podkanclerz W. X. L.—Samuel Nadolski z Nadolney, kaszt. rosp.

—

Универсалъ внесенъ въ кременец. гродскую книгу подъ 7 июня 1649 года.

*Актъ изъ свяэки кременец. документовъ Кіев. центр. арх., за
июнь 1649 г., №№ 47 и 48.*

XCVIII.

Универсалъ короля Яна Казимира жаловрамъ, запрещающей имъ отягощать постоянными имѣнія кн. Доминика Заславскаго, — 22 мая 1649 года.

Jan Kazimierz, z łaski Bożej król Polski, wielkie hrabie Litewskie, Ruskie, Pruskie, Smolenskie Czernihowskie, y Szwedzky, Gothsky, Wandalsky dziedziczny król.

Wszem w obec y každemu zosobna, komu to wiedziec należy, a mianowicie pułkownikom, oberszterom, rotmistrzom, porucznikom, kapitanom y wszystkiemu rycerstwu iezdnemu y pieszemu polskiego y cudzoziemskiego narodu oznaymuiemy, iż pod tenczas zamieszania Rzeczypospolitey do codziennego o zatrzymaniu całości państwa naszych domyslewania y pieczołowania nie mniejszą w nas znayduje sollicitudinem ad augetque curas ustawiczna zniszczonych podanych y dobr naszych quaerimonia, ktorą za codziennym wierności

waszey przechodzeniem ostatnią prawie oyczynie minatur ruinam, osobliwie iednak do słusznego pobudza nas politowania, że wierność wasza y dobra szlacheckie dziedziczne per abusum y in praejudicium prawa pospolitego, tudzież swoich własnych wolności, onych nie tylko nie miiacie, ale też wielkie szkody czynicie y noclegow u nich odprawowac nie wzdręgacie się, nie mając żadnego respectu na tych, którzy ludzmi swoimi całosc Rzeczypospolitey zasczycając, dla niey nie tylko dostatkow swoich, ale y samych siebie nie żałują. Stosując się tedy do prawa pospolitego, a że respekt mając na wielmożnego Władysława Dominika, xiążecia na Ostrogu y Zasławiu, woiewodę sandomirskiego, który niemała częśc ludzi na usługę Rzeczypospolitey posłał y onych zawsze co roku do obozu wysyła, umyslilismy dobra iego, które przez się same prawem są obwarzowane, tym listem naszym zasczytac y ochronic pilnie wiern. w. żądając, abyście dobra iego wszystkie miali, ani w nich żadnych noclegow odprawowac, pogotowiu stacy brac nie ważyliście, pod surowością prawa pospolitego y obostrzeniem artykułów wojskowych, które w niedosyc uczynieniu na wiern. w. extendowac y do executyi przywodzic roskażemy. Na co dla lepszej wiary, ręką naszą podpisawszy się, pieczęć koronną przycisnąć roszkazalismy.

Dan w Warszawie, dnia XXII miesiąca maja, roku panskiego MDCXLIX, panowania królewstw naszych polskiego y szwedzkiego pierszego roku.

У того универсалу его королевское милости печат коронная болшое канцелярии ест притисненая. а подпись руки его королевское милости тымы словы:

Ioannes Casimirus rex.

—

Универсалъ записанъ въ гродской лукой засис. книгъ подъ 7 іюня 1649 года.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2170, л. 379, листъ 16.

ХСVIII.

Жалоба отъ имени и. Яна Валеріана Хлѣбовскаго о разореніи ко-
заками послѣ Шилявецкаго сраженія села Рудки, сожжениіи всѣхъ его
дворовъ и построекъ, о захватѣ въ плѣнъ крестьянъ, убийствѣ нѣкото-
рыхъ изъ нихъ и проч. насилияхъ; свидѣтельство о томъ вознаго,—
24 мая 1649 года.

Року тысяча шестьсотъ четырдесятъ девятого, мѣсяца мая
двадцать четвертого.

Предъ урядомъ и актами нынешними гродскими кременец-
кими и передо мною, Станиславомъ Каменскимъ, бурграбимъ кре-
менецкимъ, становиши очевисто, шляхетный панъ Казимеръ Лстреб-
скій, слуга урожоного его милости пана Яна Валеріана Хлѣбовскаго,
именемъ того же пана своего, манифестовалъ урадови нынешнему,
пж въ року прошломъ, тысяча шестьсотъ четырдесятъ осьмомъ,
розныхъ мѣсяцей и дней. за наступенемъ козаковъ з татарами,
непріятеля коронного, въ селѣ Рудце, повете тutoшнемъ Креме-
некомъ лежачомъ, мешканя пана манифестантисъ способомъ за-
ставнымъ, певными контрактами одъ вельможныхъ ихъ милости
пановъ Петра зъ Журова и Кристины зъ Вишневца Данилови-
човъ малюнковъ, крайчого и крайчиное коронныхъ, заведеною;
тамъ же тотъ непріятель за наступенемъ на замокъ, въ томъ
селѣ Рудце будучи, клуни, стодолы, фольварки, хлѣвы, бровары,
винницы и взи забудованя, при тымъ замку будучие, фундитусъ
знесши, попалиль и въ нивечъ обернули въ той же
Рудце дворищъ не мало попалено, подданые одни презъ непріятеля
суть завзятые, а другимъ за допущенемъ панскимъ сами
померли, меновите дворища тые напрощь: Василя—самъ померль,
а дворище фундитусъ спалено; дворище Конопновское зо всимъ
спалено, и самого взято; дворище Овхимишиныхъ спалено и са-
мыхъ господаровъ выбрано; дворище Стецкого зовсемъ спалено и
самыхъ всихъ-однихъ выбрано, другіе померли; дворище Мельни-
ковское зовсемъ спалено и самого татарове спалили; Луциново

дворище зовсемъ спалено и самого до орды взято; Пилиновое зо всемъ спалено и самыхъ взято; Тимошово зовсемъ знесено и самыхъ забрано; Миново зовсемъ знесено и самыхъ завзято; Хведорово зовсемъ знесено и самыхъ завзято; Ярошовое зовсимъ знесено и самыхъ взято; Лечиновое зовсимъ знесено и самыхъ взято Шевцовое Кристиц, фундитусъ спалено и самыхъ немашъ; Касканое спалено и самыхъ однихъ постинано, а другихъ забрано; Лесна десятника совсемъ спалили и самъ вымергъ; корчма ново збудованая фундитусъ спалена и знесеная, яко и иныхъ дворищъныхъ, пульдворищъныхъ и четвертьниковъ и иныхъ побрано, другихъ постинано, третie номерли: Остапковичъ на пулланку зовсемъ, Игнатъ старый на четвертини, Грицъ старый на пулъланку з жоною, Криштофтъ шинкаръ, Максимъ на четвертыни, Иванецъ на четвертыни; и мешкання сутъ попалены. Которые де номине еть когномине часу права и местца будугъ спецификоване. На доводъ того всего ставиль вознаго енерата воеводства Волынского шляхттного Шимона Кладковскаго, который въ моцъ правдивое и скучетное реляции свое ку записанию до книгъ нынешнихъ явне устне и доброволне созналъ, ижъ онъ въ року теперешнимъ, тысяча шестсотъ четырдесятъ девятомъ, мѣсяца марта дня дванадцатого, маючи при собе шляхту людей добрыхъ пановъ Яна Свидерского и Станислава Висоловскаго, будучи приданый одъ уряду тулошнего, былъ на справе и потребе урядовой, вышъ реченого его милости пана Хлебовскаго въ селѣ Рудце въ повете туточнемъ Кременецкомъ лежачомъ; тамъ же будучи, видель замокъ тамочный зо всими аппаратами, избами и коморами, парканы, и все попаленое фундитусъ знесеное, такъже на фольварку тамочнемъ клуни, стодолы, шпихлера, винницы, бровары и вси иишие будования попаленые и фундитусъ знесеные; такъ тежъ дворисчъ чимало въ томъ селѣ Рудци спаленыхъ видель и барзо мало, што се позостало, способомъ въ манифестации вышъ описанымъ, што меновали быти подданые тамошние позостальные, яко и обѣные люде, презъ непріятели коронного сталье,

и о чомъ тую правдивую реляцию свою вышъ реченый возный учинивши и зознавши, просили такъ манифестансь, яко и возный, абы такъ манифестаця посполу зъ реляциею до книгъ принятые были и записанные—што и отrimали.

Актъ изъ связки кременецкихъ документовъ Кіев. центр. арх., за май 1649 г., №№ 47 и 48.

XCIХ.

Протестъ кременецкаго старосты Михаила Чарторыйскаго и друг. противъ установленнаго на сеймикѣ сбора повѣтowego ополченія и уплаты четвернаго подымнаго,—26 мая 1649 года.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, мѣсяца мая дня двадцать шестого.

Передъ урядомъ и актамы нынешними гродскими старостинскими кременецкими и передо мною, Яномъ Пясочинскимъ, новогроцкимъ и улановскимъ старостою, яко субъдегатомъ прошонимъ одъ нижей менованого княжати его милости, пана старосты местца тutoшнаго и на mestцу тогожъ княжати его милости до того только акту презъ княжати его милость засажонимъ, персоналите становиши, тотъ же ясне освѣценый кнезъ его милость Михалъ Ерий на Андреевѣ Чарторыскій, кременецкій е. т. ц. староста, своимъ и ясне освѣченого княжати его милости Миколая на Клеваню Чарторыскаго, каштеляна волынскаго, родича своего и иныхъ велю ихъ милости брати тutoшнихъ обывателовъ, нижей на подписехъ менovanыхъ, именемъ, напрощь до устное презъ урожоного его милост пана Вацлава Кринскаго, подстаростего новгородскаго, слугу и пленипотента ясне освѣченыхъ княжать ихъ милости Ероѓо, Димитра и Константого на Збаражу Вишневецкихъ, публице въ колѣ рыцерскомъ, на близко прошломъ сеймику, въ року теперешнемъ, тысяча шестсотъ четырдесятъ девятомъ, дня четырнад-

цатого мая въ Гуцку целеброванымъ, противко пунктови о одѣданю чверты подымъного, въ лявдумъ, на помененомъ сеймику ухвалиеннымъ, утяжливе положоному, донесеное протестации тудежъ и иннописицъ такъ одь ясноосвѣщеного княжати его милости Еремия Михала Корыбута Вишневецкого, воеводы руского, яко одь нижей помененыхъ княжать ихъ милости Вишневецкихъ, противко томужъ пунктови до актъ тutoшнихъ гродскихъ кременецкихъ поданныхъ протестации, во всимъ прихиляющисе, таковую свою противко томужъ, неслушне на себе и иншую братию уложоному, тяжарови заноситъ протестацию, зъ радиихъ милости; напротъ послоплитое рушене (на которое каждый, яко и менovanый княжа его милость, модернуясь протестансъ, здорове и субстанцию свою на то вживши, хотъ не радъ, повитень весполъ зъ иншими ихъ милости несть) ухваливши а потомъ чворо подымное на помененомъ сеймику, якобы на заплату поветовому ново на затягъ зображеному жолнерови, чинячи то на великое преюдициумъ къ утяженю такъ протестантъ княжати его милости, яко иншай брати, не респектиуючи на спустошнене и злуплене презъ особъ плонъдруючаго неприятеля маетностей, подимное менованое одѣдавати назначили, експиповавши въ томъ же лявдумъ своею, абы тые, которые въ новымъ поветовыми на тотъ часъ будуть зоставати затягу, одь послоплитого были увольнены рушения. Зачимъ пререченый его милость кнезъ протестансъ, видечи въ томъ великое собе и брати утяжене, индемнитати еть интегритати прекавендо своеи и иншихъ ихъ милости, альбовемъ и тому, который бы свое повинности на послоплитое мель нести рушене весполъ зъ иншими братиесу, зъ своихъ субстанци платит и здоровие свое на тотъ же нести пляцъ приходилю, итерумъ актве интерумъ противко тому пунктови, неслушне вложоному, занесши протестацию, жондалъ, весполъ зъ иншими ихъ милость нижей се подписаными, абы принята и въ акта нынешние гродскіе кременецкие вписана была—что отрымалъ.

У тое протестации подпись руко тые и тыми суть выраженные слова: Michał Jerzy x. Czartoryski, s. k.—Mikołay Łosia-

tyński.—Hieronim Ledochowski.—Marek Hulanicki, w. k.—Wacław Hulanicki.—Jan Borowicki.—Alexander Podhorski.—Samuel Kulikowski.—Woyciech Iskra.—Теодоръ Лосятинскій.—Mikołay Łazniewski.—Teodor z Ledochowa Ludwiski.—Walenty-Jan Chlebowski z Łukoszyna.—Mikołay Jesernicki.

Актъ изъ свѣзки кременецкихъ документовъ Кіев. центр. арх., за май 1649 г., № 47 и 48.

C.

Жалоба отъ имени п. Яна Жвана—Вельского объ уничтоженіи его документовъ, при взятіи козаками черниговскаго замка, и причиненіи ему убытковъ и власилій въ миргородской арендѣ,—26 мая 1649 года.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, мѣсяца мая дня двадцать шестого.

Передъ урядомъ и актами нинешними гродскими старостинскими кременецкими и передо мною, Евстахимъ Гизелемъ, наместникомъ на тотъ часъ бурграбства кременецкаго, очевисто становивши, возный енераль воеводства Волынскаго шляхетный Грегорий Барановский, именемъ урожоного его милости пана Яна Жвана Делешканы (?) манифестовалъ мнѣ, урядови нинешнему, ижъ гдѣ манифестансъ его милость панъ Жванъ скриню свою зъ розными речами и справами въ року пропломъ, тысяча шестсотъ четырдесятъ осмомъ, подъ часъ ребелии козацкое и инъсурекции тыхъ же ребелизантовъ, зъ Ордами татарскими змѣшанныхъ, въ панства коронные до замку черниговскаго спровадилъ быль; по достанию того замку, менованные ребелизанты вси манифестантись скрини полупали и порабовали; зачимъ тамъ справы и речи манифестантись погинули, а меновите, тестаментъ небожочки пане Розношинскoe, бабки его милости, мембрамъ одѣ ясне освѣщеного княжати его милости Еремия Вишневецкого, теперешнаго пана воеводы руского, на десять тысячей золотыхъ польскихъ, квиты за

леть шесть на заслуги по триста золотых на рокъ; мембрамъ отъ его милости пана Яна Сурина на золотыхъ шестсотъ; мембрамъ отъ его милости пана Криштофа Строиловскаго на золотыхъ шестсотъ; мембрамъ одѣ жида миргородскаго Боруха Айзыковича на золотыхъ двесте осмдесятъ и шесть, контрактъ одѣ жида миргородскаго Шмойла Исаевича арендара . . . леней пуль третя ста а зъ особна . . . розного браня борошна до майдану, коней, овесъ, сена и готовыхъ пенезей, также взглядомъ затриманя мембраму голого съ подписомъ рукъ шляхецких и зъ печатми повреного ему яко арендаторови манифестантись; скриптъ на золотыхъ польскихъ пять тысячечай и болицъ справы зъ его милостю паномъ Станиславомъ Галчевскимъ, экономомъ на тотъ часъ миргородскимъ, о перешкоду манифестантам въ аренде мирогродской учиненую, побране доходовъ, манифестантам належачихъ, пенензми готовыми, курми, гусями, сеномъ, овцами и футрами размаитыми, о наехане буды, гдѣ поташъ на манифестанта роблено, о взяте майстра и челяди зъ сокирами будное пятидесятъ, о наслане на дворъ манифестантись власный въ Миргородѣ будучей челяди, отбите през нихъ стайнамъ и побрансъ быдла рогатого и овецъ, о отбите коморъ и побране въ нихъ розныхъ речей, о взяте тогожъ двору манифестантись и спустошене онаго, также отняте саду и сяножатей при томъ же дворе будучихъ, о неучинене справедливости зъ розныхъ особъ, о взяте шафара манифестантись буднаго, о неотдане долгу за два кони и за фанты, на голые слова взятые; до того квиты одѣ тогожъ пана Галчевскаго зъ ратъ мирогродское аренды, за улеченемъ во всемъ, яко и зъ решты, манифестантови служачое, и иныхъ немало оригиналовъ тестаментовыхъ, записовъ, контрактовыхъ мембрановъ, правъ зъ розными особами о долги и суммы имъ позычоные, квитовъ розныхъ, аттестаци, листовъ и рахунковъ потребныхъ зъ помененихъ скринь въ замку черниговскому пропало. Што же бы целости манифестантись его милости пана Яна Жвана не скодило, помененый возный енераль . . . его милости оповедане тое и осведенче учинивши, просиль, aby

тая манифестация, рукою помененого его милости пана Жвана въ тые слова: Jan Žwan Welski, подписаная, до книгъ нынешнихъ была записана, што за принятемъ моимъ урядовымъ и отрималь.

Актъ изъ связки кременецкихъ документовъ Кіев. центр. арх., за май 1649 г., № 47 и 48.

СІ.

Заявлениe отъ имени п. Томаша Сапѣги и его жены о совершенномъ разоренiи ихъ мм. Дорогостаевъ и Муравицы и села Дорогостаевъ, при чемъ всѣ дома сожжены, а жители или перебиты или уведены въ плѣнъ татарами,—26 мая 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесят девятоого, месеца мая двадцат шостого дня.

На вряде кгродскомъ, въ замку его кор. мл. луцкомъ, передо мною, Гелпашомъ Малюшицкимъ, буркграбимъ луцкимъ, становши очевисто, шляхетный панъ Захариашъ Машъкевичъ, слуга велиможныхъ его мл. пана Томаша Сапеги и ее мл. панee Софии Монвидовъны, на Дорогостаяхъ, Томашове Сапежиное, малжонковъ, о речъ нижей менованую протестантовъ, именемъ тыхже ихъ мл. пановъ своихъ протестантьтовъ, сведчилъ ижалосне заносиль протестацию о то, ижъ, з наведеня Божого, Которого Маестатови за все дяковат винисмо, року близко прошлого, тисеча шестсот четырдесятъ осмого, въ осени, подчасъ инътеррекгnum въ Короне Польской, своееволные силы козацькие и ребелълизантьтовъ, злучивъши се з Ордами поганъскими татаръскими и небогобойнесе выуздавши и въ тые краи вторгнувшись, людей зацныхъ шляхты и посполства велю забили, домы, маєтъности ихъ мечемъ и огњемъ спустошили, притомъ костелы Божие зъпрофановали, гробы одкрывающы, тела умертвlyхъ обнажали и инъшие опрессие выражали, где помененого року прошлого, въ месецу октюбре, таїжъ своимъ и Орда протестантьтовъ маєтъности mestечка Дорогостае и Муравицу и село Доростае въ

воеводъстве Волынъскомъ, а повете Луцъкомъ лежачие, барзо спу-
стошили и огнемъ спалили; инъ сумъма дымовъ всихъ в мес-
тчечку Доростаяхъ сто двадцать и осьмъ, в Муравицы до-
мовъ четырдесять четыри, а в селе Доростаяхъ осмъдесять и три,
през татаров попаленых до шъченъту, ничего не зостало, же только
попелы; а людей там будучихъ подъданыхъ, одъныхъ мешъчанъ
погубили, других в воду потопили, третихъ в поганъские руки до
Оръды загънали; остатокъ, што одъ поганъскихъ рук ухоронилосе,
въ презреня Творъцы нашего одъ поветря, альбо хоробъ вели-
кихъ, року прошълого и теперешньного силъне пануючихъ, и му-
ченъя през козаковъ, вымаръли, и тую преречоную маетьность
протесътантовъ в люде, быдла, пнътрату и вовъсе зубожили, въни-
вечъ оберънули и съпустошили, о шъто все помененый слуга
итератисъ вицибусъ осведъчивъши, а зоставивъши вольную ме-
лиорацию тое теперешньнее любо инъшое учиненъе протестации,
есъли того потреба будетъ, на тотчасъ для большого и яснѣй-
шого доводу помененое маетьности резолюциею о спустошенье,
ставилъ возного енерала воеводъства Волынъского шляхетъного
Миколая Рудзевъскаго, который тутъ передо мъною, урядомъ, пер-
соналитер стоячи, ку записаню до книг нишейшихъ, в моц прав-
дивое реляции своее созналъ тыми словы, ижъ онъ року теперешнь-
него, тисеча шестсотъ четырдесять девятого, меседа февраля дня
дванадцетого, маючи при собе шляхту людей добрых панов Стас-
нислава Хомицъкаго и Андрея Лобоцъкаго, с приданя мого уря-
дового и повинъности своее, а за реквизициею протесътантовъ,
такъже войтовъ и буръмистровъ вышъ менovanых маетьностей, былъ
в тыхже маетьностяхъ месътчечкахъ Доростаяхъ, Муравицы и в
селе Доростаяхъ, где за указанъемъ менovanыхъ войтовъ, буръ-
мистровъ и наместниковъ протестантовъ в месътчечку Доростаяхъ
домовъ фундитусъ спаленыхъ альбо пляцовъ, на которыхъ знаку
будинъку се (не зосътало), сто двадцать и осьмъ, в Муравицы—
сорокъ и четыри, а в селе Доростаяхъ осмъдесять и три до
шъченъту згорилых; которое погоренъе быт менили часу и спо-

собом, в протестации выжай спецификованным од татаров сталое, людей барзо навеле, такъ же домы пустые и тые маєтности спустошоные барзо и зубожоные видел и огледал; что видивши и слышавши тот возный о том тую правдивую реляцию свою учнили и созналъ, которая абы до къниг прынята и записана была, просилъ—что отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 445 об.

СII.

Жалоба п. Григорія Парзыцкаго о томъ, что мѣщане г. Ратна, покозачивши, вмѣстѣ со своими бурмистрами и райцами, а особенно мѣщанинъ Иванъ Харковичъ, заграбили имущество жалобника, а его самого едва не убили, и что на требованіе жалобника магістратъ не далъ удовлетворенія,—27 мая 1649 года.

Року тисечя шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца мая двадцет семого дня.

На въряде кградскомъ, в замку его кор. милости володимерскому, передо мною, Андреем Абрамовичом Бурчаком, намѣстником подстаростства володимерскаго и книгами нинешними кградскими, старостынскими, становъши очевисто, шляхетъный пань Кгрегор Парзыницкій зъ повиту Радомскаго первой занесль жалосную протестацию свою напротивко славетъным Олешъкови Красновоицови, Иванови Конашчикови, Юскови Курношови, бурмистрови и райцам миста Ратна, а потом и противко Иванови Харковичови, обывателеви ратенъскому, ребелълизанътови, который подчас тое ребеллии козацкое, собе покозачивъши се, своюволю козацкую выполънялъ о то, пжъ менovanый Иванъ, кгды вже обороною Божою и своею выйшолъ, теды уже, уходечи од села до села, яко могучи, пришолъ до миста Ратъна, теды тотъ Иванъ Харковичъ, приспособивъши до себе другихъ помочниковъ, в року прошломъ, тисечя шестсотъ четырдесят осмомъ, месеца октября се-

мого дня смилъ и вожилъ се протестанъта, убогого чоловика, под мистом Ратъномъ на селе, на переходе, розбыти подчас козаков; тамъже одняли протестуючому бандолетъ, который се сталъ золотых триддати; шаблю, которая коштовала золотых десят; ладовъница — золотых четыри; обухъ, который се сталъ золотых пултора; пинезей золотых четырдесят готовых; поес от бандолету сталъ се золотого; рукавицы фалендишовые, коштовали золотый; а на остатокъ и протестуючого мало не забили, егожъ шаблею хотили его стяти, але ажъ дивчина, цорка протестуючого, выплакала. Тую всю школу протестанъсь ни на ким инъшим не покладает, одно на Ивану Харковичу, месчанине ратенском, яко на самом принъципale и на его помочниках Корнилу Уласику и другом Уласику, которые помочники мешкают в Жыричах под Ратном на сели; а потом другой разъ тотъ же Харковичъ зъ тымижъ помочниками хотили въ самом Ратъне забыти, але Панъ Богъ расчилъ въ руки их не выдати и гостындаръ Лавъринъ ковал, который з ласки своее переховывалъ по разных месцах; тот же Иван Харкович, не досыть на том маючи, уставичъне на протестанъта козаковъ направovalъ, кгды се у того ковалая протестансъ крыл, кгды тот же пан Парзницъкий у вышпомененых бурмистра и райцовъ, так самъ устне, яко и през Юсъка Зенъчину, лавника присяглого, покилка крот зъ того Ивана Харковича за тот его поступок реквироввалъ учиненя справедливости; теды тыле бурмистр и райцы жадною мирою, неведати, зъ якихъ причинъ, тое справедливости не хотили учинити, яко ж и не учинили; през который таковыи поступокъ свой менovanые бурмистр и райци през неучиненъе справедливости, а помененый Иван Харковичъ през выконанъе выжей менованого поступку и учинъку противко праву посыполитому выкroчили, в вины в праве описаные попали и протестанъта до школ немалых, которые часу права позвом спецификованы будут, приправили. О счо въсе протестуючий оферовалъсе такъ з бурмистром, райцами, яко и зъ тымъ Иваном Харковичом, такъ, яко зъ права прийдет и будет належало, в суде

належномъ правъне чинити, зоставуючи однак собе волную мелиорацию тое теперешннее, албо учиненъе инъшое ширшое протестации, если того потреба указовати будет; а на тот час о залисанье тое теперешнее до книг просильт—счо отрымаль.

Кн. Киев. центр. арх. № 1017, л. 146, актъ 93.

СІІІ.

Заявленіе отъ имени владимірскаго и брестскаго епископа Йосифа Мокосія — Баковецкаго о ненаходженіи въ гродскихъ владимірскихъ книгахъ сеймикового постановленія относительно платежа четвернаго подымнаго, объ отсутствії сборщика податей и необходимости произвести перепись дымовъ, ибо многія села разорены войной и жилища остаются безъ людей,— 28 мая 1649 года.

На въряде кргодском, в замку его кор. милости володимерском, передо мною, Андреем Абрамовичом Бурчаком, намесником подстаростства володимерского, и книгами нинешнными кргодскими старостинскими, становъши очевисто, шляхетный панъ Стефанъ Вербицъкий, маючи собе притомного возъногого енерала воеводства Волынскаго шляхетного Миколая Бохъновскаго, весполъ зъ менovanым возъногим, именем ясъне превелебного его милости отъца Иосифа Мокоси-Баковецкаго, з Божое и столици апостолскoe ласъки еписъкопа володимерскаго и брестскаго, прототронего метрополии киевскогe и въсее велебънное капитулы церкви катедральное володимерское реквизицию и манифестацию заносиль въ тот способъ: напродъ, у мене, уряду. и канцелярии кргодское володимерское презъ менovanого возъногого и шляхѣту шляхетных пановъ Самуеля Балицъкого и Миколая Рокицъкого реквировалъ и оффициозе жадал, ежели лявъдумъ якое воеводства Волынскаго стороны контрибуціе (ути фама ферт) чворга подимного до актъ кргодских володимерских, яко повиту тогожъ воеводства Волынскаго, поданое есть, с которогого бы достаточную нотициам такъ о

тое конътрибуции де modo есть темпоре выданья ее, яко и о инъших конътмпътах тое ухъвалы манифестантьес и каждый инъный потребуючый мили (sic), ско ижъ се в уряде тутошнемъ и въ книгах кгродских володимерских не найдуетъ зъверивши, а ижъ не маш в том повете ани универсалу, ани панов поборцов, ани жадного сукъколектора, теды ексь руморе соло манифестансъ именем выжей помененых его милост отца епископа и капитулы володимерских, постерегаючи целости церкви Божое, инъквантумъ бы водлугъ права посполитого и потребы обороны Речи Посполитоїе од инших ихъ милости пановъ обычателов воеводства Волынскаго рата была и выдаваная гекъ контрибуцио готовые суть, завъзвѣши теперъ свиже о томъ руморы зъ добръ своихъ, паритетъ зъ другими ихъ милостями одъдати, учинивъши однакъ въпрод компутъ дымовъ, албо халупъ, по девастациеи въ мансыне и поссесии хлонъской зоставающихъ, в маєностяхъ своихъ, до епископеи и капитулы володимерьское належачихъ, кгдыжъ теперъ под тот замешаный трвогъ и небезъпеченъства полъный часъ, частю для спустошения неприятельского, яко и для уставичъных становискъ хоругъвы войскъ его кор. милости, наибольшай тым тракътом добрами церковными тягнучихъ, большая част халупъ пустъками стоять, и люде се в нихъ не знайдуютъ; о чомъ свою манифестацию при першои зараз де лавъдо префато завъзятой ведомости взглядом пилности и готовости своее чинять и заносять, просечы, абы тая манифестация ихъ до книгъ принята и запиcана была—што огрымали.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1017, л. 147 об., актъ 94.

CIV.

Протестъ подстаросты и войскаго кременецкаго Марцина Еловицкаго противъ установленнаго на сеймикѣ четвернашаго подымнаго съ крестьянъ,—28 мая 1649 года.

Року тысячу шестьсотъ четырдесятъ девятого, мѣсяца малія двадцать осмого.

Предъ урядомъ и актами нинешними гродскими кременецкими и предо мною, Станиславомъ Каменскимъ, бурграбимъ кременецкимъ, становиши очевисто, урожоный его милость панъ Марцинъ-Михалъ Еловицкий, войский и подстаростий кременецкий, сведчили и протестацію свою противко лявдумъ на сеймiku близко пришломъ, дие децима май анни куррентис, отправованымъ, а дни петнадцатого мая скончонымъ, и легитима раціоне, якобы виолента, подымнаго чворо зъ подданыхъ, ухваленые легалитеръ онаго, и гдышъ подданые протестантись презъ козаки и татары и чистое перехожене и становиска войска коронного фундитусъ спустошоные и зnisчоные зостаютъ, занеслъ, о што птерумъ атькве итерумъ урядови нынешнему светчить и протестуетъсѧ, просечи, абы тая его протестація адъ акта принита а записана была—што отрымаль.

Актъ изъ связки кременец. документовъ Киев. центр. арх., за май 1649 года, №№ 48 и 48.

CV.

Протестъ белзскаго каштеляна, главнокомандующаго коронными войсками Андрея Фирлея противъ постановленія сеймика о сборѣ подымнаго съ крестьянъ, разоренныхъ войною и содержаніемъ переходящихъ войскъ,—29 мая 1649 года.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, мѣсяца малія двадцетъ девятого.

Предъ урядомъ и актами нинешними гродскими кременецкими и передо мною, Станиславомъ Каменскимъ, бурграбимъ

кременецкимъ, становши очевисто, урожоный его милость панъ Теодоръ Микульскій именемъ ясне вольможного его милости пана Андрея зъ Домбровицъ Фирлея, каштеляна белзскаго, рейментара войскъ его кор. милости коронныхъ, до устнаго оповеданя передъ урядомъ нынешнимъ, инъ реценти заношоного, о томъ, же по взятю ведомости о лявдумъ, въ которымъ, утяжжаючи подданныхъ, отъ непріятелей Крижа Святого, татаровъ и козаковъ, позосталыхъ, на сеймiku луцкимъ в року теперешнимъ, тысеча шестсотъ четырдесятъ девятом, дня четырнадцатого мая початымъ, а дня петнадцатого скончонымъ, сбора подымнаго на нихъ ухвалили, противко тому лявдумъ протестацию заносиль: самое подъданство оренское и самая Орля зо всими принадлежностями ихъ въпродъ приистемъ непріятельскихъ козацкихъ и татарскихъ силъ тамъ пдуихъ и плондрующихъ, повторе презъ частое перехожене и ставане войскъ коронныхъ спустошоные и въ нивечъ анигилованые зостаютъ, для которыхъ причинъ подданые въ менованыхъ волостяхъ барзо зубожоные, и подымнаго, въ помененымъ лявдумъ ухваленого, выдати не могутъ; венцъ и стосуючисе до протестаций, одъ велю ихъ милости пановъ обывателей повету тutoшнего Кременецкого контра тому помененому пунктови, о подымнымъ намовленному, занесеныхъ, тое оповедане именемъ его милости итерумъatkve итерумъ, поневажъ несворность ихъ милости станула, занесши просилъ, абы принято и до книгъ записано было—што отрымалъ.

*Актъ изъ связки кременец. документовъ Kiev. центр. арх.,
за май 1649 г., №№ 47 и 48.*

CVI.

Жалоба п. Михаила Ерлича о грабежѣ его имущества въ м. Коростышевѣ покозачившимися коростышевскими мѣщанами и копачевскими крестьянами.—1 июня 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, меседа июня первъго дня

На вряде кгородском, в замъку его кор. мил. лудком, передо мною, Гелияшом Малюшицким, буркграбим лудцким, постановившице очевисто, рожоный панъ Михалъ Еръличъ, солените рѣвѣдѣчи и манифестацию свою заносил, яко одно ведомости засягъши в тот способъ, иж року допиро свиже прошълого, тисеча шестсот четырдесят осмого, подчасъ ребеллии и сваволи козацкое, которые, сполне зъ Оръдою татарскою зънесши се, до ыгрунту имѧ хотечи знести шляхецкое, добра и субъстанціе внивѣч пооборочали, яко же и манифестуючому въ воеводстве Киевъскомъ маєтъност оного лежачую, называемое село Клетьчновщизну, внивѣч обернувиши, што ено колвекъ въ дворе своимъ мель стадъ, быдль, овецъ, пасекъ, збожъ, все межи себе в лупъ оберѣнули, где одѣнакъ манифестуючий в опали тым будучи, яко се тотъ огонь запалил, што могучи зберу своего забрати: золота, сребра, цыны, миды, шатъ, справъ розъмайты и дыспозыцы прѣдъковъ своихъ, привилеовъ на розмайты добра, в князътвы виликим Литовъскимъ будучихъ, и въ воеводстве Киевъскимъ, Волынъскимъ квиты поборовые, дѣлы, продажи, и инѣшие мунименѣта, с тымъ всимъ иж трудъно было южъ уходить, только самъ порвавши малъжонъку свою и детьки, од всего уходечи, видечи ижъ войско знесено, гетъмановъ в неволю побрано, въ коло огни неприятельские, коло себе палячие, до миста Коростешова их мил. пановъ Олизаровъ пребегъши, розумеючи, иж якая колвекъ оборона там мела быти и безъпеченство, то што зъ собою был забраш в господу певъную до мешъчанина того места Коростешова въехал до прозываючого Бекеренъка кгарбара и тамъ въ

жомору оного речи свои зложивши, оного прозъбою своею усиливалъ, абы яко жъ колвекъ то могло переховано быти од неприятеля и самъ мель манифестуючый тамъ зъ малъжонкою своею и зъ детками зос্যтавати; лечъ за приездом манифестуючого, кгды толко переночовал и тамъ одмяна, бо и тое мисто Коростешовъ, сполне з другим гултайствомъ зъбунътовавъшице, послушеньство козакомъ отдавши, южъ зъ месъта протесътуючого выпустити самого не хотели, же за великою ласъкою Навышшаго Пана южъ брамою то мель выежджати, теды пишо формою тыломъ зъ малъжонкою и зъ детъками своими вышолъ; а коляса незънакомо черезъ тогожъ господара место свои выпроваженая зостала; а челядъ другая и подвода тамъ позостати мусела, где ажъ дотоль жадное певное слушъное ведомостьни немогучы засягъти, старалсе однакъ, абы якимъ колвекъ способомъ о позостальных речах, там, в Коростешове будучих, могъ упевъненый быти, зостаютъ ли цале, чили тежъ въ лупъ се неприятеломъ обернули, а лицъ яко презъ певъную особу, меновите черезъ челядъника своего именемъ Аньдрея Здвиженскаго, который допоро место деда стамтол пешо вышелъ, допыталъ се о протестуючим, в Рубетове будучимъ, озънаймиль, ижъ што колвекъ было, то, пришовъши зъ места панов Тышовъ Копачова, гултайская купа, межи которыми войтъ копачовъский и мельникъ зъ другими старшиною будучи зъ другими знаемыми оныхъ доведавъшице о схованъю манифестуючого, которыхъ тамъ было до килко сот и тамошные тежъ месъчане коростешевъские, до тогос некоторые приложивъшице, межи себс то розобрали а права вицелякие, которые колвекъ тамъ были, самого протестуючого, яко тежъ матъки протесътуючого урожоное панее Катарыны Сосъниццкаго Еръличове, меновите ремисса зъ кнежати Заславскими, од суду земъского кременецъкого выданая, за поприсяженъемъ икодъ, а на маентность село Топоры въ воеводстве Волынскомъ стягаючаясе, до которое ремиссы и реляции возъныхъ, въ кграде кременецъкомъ сознаные, тамъже зоставали, и скрутений две, одна тоежъ протестуючого панее матки вышъменованое съ

панами Тышами о насланье кгвальтъовное на маєтность Скочи-
ска, о посечене челяди, о забранье стада коней, и процесь до
нее точачыйсе увес, а другая скрутения рожоного протестую-
чого, урожоного пана Мацея Ерълича с паном стражникомъ ко-
роннымъ паномъ Замойскимъ о заступенъе онога и о посеченъе;
такъже процесь до тое скрутении точачыйсе тамъ зоставалъ, а
протестуючого вси мунименъта, меновите одъ предковъ онога по-
зосталые, которые колвекъ можетъ въспоменути, привилея од свя-
тое памети королевъ пановъ зошълыхъ прадидомъ иротестуючого
наданые Косътюкови Федоровичови и братъи онога на добра
певъные, в воеводстве Волынским будучые, на Городецъ, Тото-
вичи, Мсхъче, тамъже до тыхъ прывилеов инъши диспозыцые,
делы, квиты поборовые, рефоръмацие, декрета сеймовыя трибу-
нальские, другие прывиле, такъже анътесессоромъ протестуючого
на село Тынъное, такъже в воеводстве Волынском лежачое, ме-
новите Василеви Еръличу, и инъши диспозыцие на туюжъ
маєтность стягаючиесе, рефмацие, квиты поборовые, делы, декрета
трибуналъские кгродские, земские, якие од родычов его позостав-
леные, што вспомъненые быти могутъ и на инъши добра в ве-
ликим князестве Литевском анътесессоромъ протестуючого служа-
чие, которых была скриня, и теж особливые справы новые про-
тестуючого с панами Тышами, ремиссы в певъные добра в ма-
єтность Ходорковъ, од суду кгродского киевъскаго выданые,
одна о однiate хлоповъ осмы, в том Ходоркове будучих, протесту-
ючому належачих, с паном Адамом Тышою позосталым потом-
комъ пана Еремиляша Тышы, до тоежъ справы реляции возных
ежъдженя с паны судовыми, яко теж и з листом увяжчымъ и
декрета кгродские киевъскисе, а другая ремисса о неоддане сумы
золотыхъ двох сотъ килькаадесят с тымже паном Адамомъ Ты-
шою, реляции возьных и декретъ кгродский и инъших справ
разъмайныхъ записов, декретовъ, реформаций, которых и вспомъ-
нити трудъно, в таким утрапеню будучы своимъ; которые то
справы, што колвекъ папиров было, теды на ладунки поризали, а

некоторие з собю позабирали; зачим остерегаючи своее протестуючий целости, абы в том шкоды якое не поносил, и повторе жалобливe манифестуючисе оповедалъ, заховуючи себе мелиорацию тое протестации своее албо инъшое учинене, завзявъши досконалшое ведомости в кгороде належъномъ, если бы того потреба указовала, просил на тотчасъ, абы тое оного оповеданье до книг принято и записано было—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 538.

CVII.

Жалоба п. Яна Вербицкаго о неудовлетвореніи его владимір. войскимъ Фilonомъ Еловицкимъ за убытки отъ грабежа имущества самого жалобщика, его урядника и еврея—арендатора, а равно за убийство и мученіе урядника покозачившимися хвалемическими крестьянами,—4 июня 1649 года.

Року тисеча шестьсотъ четырдесятъ девятого, месеца июня четвертого дня.

На вряде кгородском, в замку его кор. милости володимерском, передо мъною, Андреем Абрамовичом Бурчаком, наместником подстаростства володимерского, и книгами нинешньми кгородскими старостинскими, становышъ очевисто, шляхетъный пан Ян Веръбицкий именем урожоного его мил. пана Анъдрея Залесского, пана своего, занесль протестацию противъко урожоному его милости пану Фilonovi Еловицъкому, войскуму володимерскому, о то, ижъ его мил. пан Еловицъкий в року теперешнемъ розных часов, будучи реквизитус од протестанта взглядом учиненя справедливости с подданых михаловских, в держане его мил. будущих, меновите: з войта михаловъскаго Стефана Паробецъкого, Пилипа Борисика, Крайчука, Плюты, Молявъки, Миска, Сенченыти, принципалов и инъших помочников их, по имени и прозвиски добре ведомых и знаемых, которые, под час ребеліи ко-

зацькое, в року близко прошлом одправуючое се, не огледаючисе на право посполитое и вини правные, сами се теж покозачивши и в купу зобравъши, аръматно, з розным оружием и стрелбою наехали на замочекъ двор Хвалимицкий, в посесии протестантовой будучий, наперед урядника Станислава Яскульского, в том замочку зостаучого, розними муками змучили и тыранско замордовали и забили, жону его такъже огнем пекъли и мучили, розные муки ей задавали, а потом въсю маетъност, такъ ее власную вылупивъши, комору, скрини поразбивавъши, побрали пинезей готовыхъ золотых семсот и з особна в розных фантахъ, шатахъ, полотнахъ, сребре, на другое золотых семсот взяли, притом спряты протестантис домовье вси, на руках их будучие, то ест, фасекъ масла дваддат, сыра коп дваддат, быдла рогатого чабанского шестдесят розобрали, до домов своих подганяли и на пожиток свой пооборочали, овецъ сто межи себе розобрали; тот же войтъ михаловъский аренъдара фалимицкого, наймя Арома, жида, в гумне у себе на Михайловъцу поставленые збожа, с пол тамошньных спрятненые, то есть: пшеницы копъ пятдесят, жита копъ осмъдесятъ, овъса копъ четырдесят, ячъменю копъ дваддатъ, забраль и на свой пожиток обернуль, и тому аренъдарови жадное нагороды учинит за то не хотел; зачим арендатор, будучи од него в том збожу скривъжоный, протестантови золотых сто осмъдесятъ, зъ аренды винныхъ, не oddаль и не заплатилъ; которым поступком менованые принципалове и компринципалове вини правъные на себе затягънули и в нагороду шкод менованих попали. А такъ протестансъ зъ его мил. паном войским володимерским, взглядом неучиненя справедливости з тых подданых виновайцов и зъ ними самыми о тые вини правъные и шкоды починенные, яко будет с права належало, правъне през возного шляхетного Шимона Носовъскаго, оных у его милости пана войскаго приарештававши, офяруетъ се чинити, зоставивъши собе волную мелиорацию тое протестации, если бы то потреба указовала. И просил менований панъ Вербицкий именемъ пана своего о принятие до актъ тое протестации—што отрымалъ.

CVIII.

Жалоба п. Станислава Морштина и его жены о грабежѣ ихъ имущества въ арендованныхъ ими частяхъ сель: Печихвостъ, Стрѣльча и Матова покозачившимися крестьянами п. Яна Гулевича,— 7 іюня 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца июня сего дня.

На вряде кгродском, в замъку его кор. мл. луцьком, передо мъною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркъграбимъ луцькимъ, перъсоналитеръ становъши, урожоный его мл. панъ Станиславъ з Ракиборъска Морштинъ своимъ и ее мл. пане Зофии з Зорева Морштиновое, малъжонъки своее, именемъ противъко подъданнымъ въсимъ з части села Печихвостъ, з части села Стрѣльча и Матова урожоного его мл. пана Яна Гулевича и ее мл. пане Галшъки Павловичовъны Яновое Гулевичовое, малъжонковъ, дедичънымъ, а въ посесъсии протестуючихъ аренъдовъной тепрь будучимъ, с притомъностью пана их дедичъного, которые часу права презъ позывы именами и прозвисъками спецификованные будутъ, сведъчили и протестовалъ се о то, ижъ помененые подъданые печихвостъские, стрелецъкіе и матовъкіе, вси одностайне, оденъ другого не одѣструющи и змову учынивъши, сполъне собе помагаючи, кгды протесстантесь року прошълого, тысяча шестьсотъ четырдесятъ осмого, в месецу червъцу, для наступованя неприятеля коронъного, то есть татаровъ и козаковъ, вносячи здоровя свое, тудежъ детокъ и челядъки своих з дому, з села Стрѣльча, до Польски выехати мусель, а помененые подъданые его мл. пана Гулевичовые дедычъные зо всихъ трохъ сель, боязъни жадъное не маючи и ни на што не огледаючисе, до двору протестуючихъ, в селе Стрѣльчу будучого; по выезде протестантись, другого дня зобраавъшице и раду межы собою учынивъши, напередъ лямусъ, албо для скованя розъных речей, ку оханъдозвству домовому належачыхъ, особливую посередъ двора збудованую комору, добре

замъкненую, одѣбили и тамъ, немало речей обачывши, якобы се тамъ делити мели, впередъ умову чинили, потимъ зъгодне намовившисе, килка з межи себе обравъши, до лямуса ввойты казали; тамъже обраные¹⁾ не мало розъныхъ и размайтыхъ речей, которыхъ и память протестуючихъ знести не можетъ, все то хлопи розобрали и зъгодне поделилис; а тымъ ешъче не уконътенътозвавшисе, по рожъныхъ месцахъ рожъные тежъ речи¹⁾ забрали и поделъ з великою посваръкою межи собою учинили; а не маючи и на томъ досыт, а маючи снатъ шпикги свое, ижъ кгвальтовне неприятел наступовалъ, быдла, овце и свини свое на объшары протестантьтис наганяли и збожа розъные в копахъ пасли и въ нивечь оборочали. А потомъ, кгды южъ козаки и татарове ку Замостеви перешъли, тыежъ вси однозгодне подданые его мл. пана Гулевичовы дедичъные, а в посессии аренъдовъной протесътантьтовъ будучпе, зобравъши с поля и объшаровъ протестуючогосе пана своего¹⁾ забравъши, ведлугъ своеволи поделилис, през шъто протесътантьтовъ до пъкодъ немалыхъ, которые часу права позвами выраженные будутъ, привели и приправили, о шъто и повторе противъко выжей помененымъ подъданымъ печи-хвостъскимъ, стрелецъкимъ и матовскимъ его мл. пана Гулевичовымъ дедичънымъ протесътантьсь осведчивши, о то все, шъто есть выжей поменено, з ними, з притомънстви пана ихъ, инъ форо комъпетенти, утъ де юре компециерптъ, правъне чынити оферовалъссе, зоставивъши одѣнакъ собе салвамъ мелиорационем тое теперешнее албо учиненя инъшое ширшое, была-ли бы того потреба, протестацып; а тепер просил, абы тая его протестация до акътъ была принята и записана—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2491, л. 623 об.

¹⁾ Здѣсь и въ другихъ мѣстахъ на этой стравицѣ, означенныхъ точками, опущены перечни заграбленнаго имущества.

CIX.

Жалоба п. Яна Скипора отъ своего и отъ имени п. Николая Грибовского о томъ, что п.п. Константинъ и друг. Скаржевскіе, п. Николай Витвинскій съ женой и п. Дорота Поплавская, вопреки рѣшенію пріятельскаго суда, не удовлетворяютъ жалобщиковъ за разоренія и грабежи, произведенные въ с. с. Твориничахъ и Роговичахъ покозавшившимися крестьянами тѣхъ же сель, принадлежащихъ по частямъ отвѣтчикамъ. Свидѣт. о томъ вознаго,—9 іюня 1649 г.

Року тисечя шестъсот четырдесят девятого, месеца июня девятого дня.

На вряде кгродскомъ, в замку его кор. мл. володимерскомъ, передо мною, Андреем Абрамовичом Бурчаком, наместником подстароства володимерскаго, и книгами нинешнными кгродскими старостинскими, становъши очевисто, урожоный его мл. пан Янъ Скипор, сам од себе, тудеж именем урожоного пана Миколая Егрыбовъскаго, пасерба своего, леть зуполных есче не маючого, при его мл. на тотъ час будучого, сведчиль и протестовал се противъко урожоным их мл. паном Константому, Томашови и Станиславови, братъи тром рожоным, Скаржевъским, такъже пану Миколаеви Витъвинскому и пане Галшде Писарскаго Витъвинской, малжонъком, и панеи Дороте Оранъскаго, малъжонъце зошлого урожоного его мл. пана Лукаша Поплавъскаго, о то, ижъ под час затемъненъя, албо рачей вторгненя неприятеля Крыжа Светого, козаковъ з татарами, подданые менованых пх мл. в селах Роговичах, Твориничах, на частех их мл. будучис, меновиге, их мл. панов Скаржевъских тые подданые: сынъ Кгловадъкого Чайка, Яцъко Куриликъ, Романъ Волкъ, Ивашко, Яцъко и Васъко, сынове менованого Волка, Рижко Барабашъ, зять Сыроцъкого Грицъко и другий Грицъко Голота, который се и побудовал тым деревом з двора, а подданые их мл. пановъ Витъвинских малъжонков тые: Олешъко Кунра, Кречъко Сидор, другий Кречъко братъ того рожоный, Литвайко Пятакъ, зъ зятем также своим, Яцко

Гарасименко, Сидор з сынами, Михаила Вилило, Иванъ Дудка и ппшие вси, которых тамтые менованные подданые сами ведаютъ; а ее милост панее Поплавъское подданые: Левко Скибикъ, Иванъ брат его и Максимъ, которые то вси менованные подданые тых меновапыхъ их мл. особъ суседов протестуючого, вси громады в Твориничах и Роговичах до себе зобравъши, которых иных любо протестуючи де номине еть кокгъномине для неведомости, яко которого зовутъ, на тотъ часъ не менуетъ, але сами их мл. выжей менованные особы, яко панове их, имена и прозвиска лепей ведаютъ и знаютъ, тые вси подданые, починивъши козаками, протестуючому и менованому пану Кгрывовъскому, также шкоды починили; наперед в Роговичах двор, в котором были будынки та-ковые: изба великая белая, на сажни четыри вздлужъ и вшир; олкир, а на олкиру пзъдебка белая з кганочком, спиць рубленая; пекаръня такъже рубленая на четыри сажни вздлужъ и вшир и комора такъже з пекарни; то новый будынокъ, который уже былъ зовсм готовый и покритый; а напротивко знову будинокъ старый, издебка белая зъ олкрем, комора и сенърубленая з присенкомъ; которые то вси будинки новые и старые разобрали, и межи себе тые подданые поделили, а некоторые и халупы собе з того побудовали; сад и гай также в Роговичах будучий вырубали; стодолу, хлевы вси позъносили; обору зовсм рознесли; в бровари кади и иное начине побрали и самого бровару половицу розобрали; зрубъ з студни повыймовали и едну хату пустую спалили; а знову засѣтыеж подданые выжей менованных особъ, з розным оружемъ кгвальтовне нанадши до Твориничъ на другой двор самого протестуючого, тамже и пасику, в которой было ульевъ с пчолами четыредесят и три, на голову выбили и мед межи себе разделили и и некоторые улье попалили, а на остаток и двор спалили, а дворъника звезавъши килька кротъ били, а на остаток и утопити хотели; гусей четыредесятъ, кур шестьдесят розобрали, сажовъку зловили. Которые вси, яко выжей поменило, кривъды и шкоды протестуючий, од тых поданных выжей менованных понесши, жадал

и приятелско их мл. выжей менованных особъ реквировати, абы их мл., не вдаючисе в жадные трудности правъные, слушную справедливость каждый с подданных своих хотел учинити; где их мл. рѣкомъ позволивши на тое и певный час на тую справедливостъ назначившы, их мл. панов приятелей зобополных на узнане тое справы ужили были, на которых и протестуючий перестал; где их мл. панове приятели, будучи з обоих сторон на тое в окованы, узнали были, абы их мл. менованные особы протестуючому справедливостъ с подданных своих учинили, то есть: двор абы поставили, яко розобрали, пасеку абы заплатили, к тому всему абы се досыт стало протестуючому найдалей тыднем перед святыками зелеными анъни презентис, яко о том всем ширеи и достаточней писмо вынаlezку того, одъ их мл. пановъ приятелей, на тое в окованых, на тое даное, в собе опеваетъ; водлугъ которого то вынаlezку приятелскаго, иж их мл. вси выжей менованные особы, не тылько' на час назначоный, але и до того часу ни в чим досить не учинили, теды протестуючий, тримаючисе науки права посполитого такъ листовъне, яко и през прияител, а на остаток през возного и шляхту их мл. жадал и реквировал, абы се в том по приятелску обойти хотели и водлугъ вынаlezку приятелскаго досить учинили. А же того их мл. учинити не хотели и до того часу, час од часу одкладающи, зволокали, теды протестуючий всіх подданных у каждое зособна особы менованных, их мл. каждого подданого въ тысечи копъ до расправы правъное през возного и шляхту арешттовали; а па доводъ того, же такъ есть, а не иначай, ставиль очевисто возного енерала воеводства Волынскаго шляхетънаго Миколая Божновскаго, который тыми словы зозналъ: ижъ онъ року теперешнаго, тисеча шестъсотъ четырдесять девитого, мая двадцат девятого дня, маючи при собе шляхту, людей добрых пана войтеха Інъковскаго и пана Томаша Кучевскаго, за приданемъ урядовымъ был на справе и потребе урожоных их. мл. пана Яна Скипора и пана Миколая Кгрыбовскаго, то есть, ездиль до сель Роговичъ и Творыничъ до урожоных их мл. па

новъ Константого, Томаша и Станислава Скаржевьских и до ее
мл. пане Дороты Оранского Лукашове Поплавское, также пана
Миколая Витвинского и пане малюнки его мл., жадающи и рек-
вируючи, абы ихъ мл., водлугъ вынаlezку приятелскаго, подда-
нымъ своимъ приказали досытъ чинити его мл. пану Скипорови и
пану Кгрыбовскому, которые великие шкоды и кривды од тыхъ под-
данныхъ понесли и поносять, яко есть выжей достаточно выражено;
а же ихъ мл. менованые особы досытъ чинити въ томъ не хотели,
теды тот же возный, з тоюожъ шляхтою, дерево у кождого хлопа
з особна видивши, огледал и зараз у кождого з тыхъ хлоповъ тое
дерево правъне пршарештовал и припоручилъ всіхъ подданныхъ ихъ
мл., въ Творинпчах и Роговичах будучих и на частехъ ихъ. мл. меш-
каючих, кождого з особна у кождое особы выжей менованое въ
тисечи копъ до росправы правное арестовал; который арестъ ихъ
мл. всі доброволне принялъ, и кождый подданныхъ своихъ до права
ставити субмитовал се. Што все менований возныхъ, з щляхтою
помененою осведчивши, о томъ свою реляцию зознаваетъ, просечи,
абы то до книгъ записано было—што отрималь.

Кн. Кіев. центр. арх., № 1017, л. 169, актъ 112.

СХ.

Жалоба п.п. Лукаша Божовскаго и Юрія Маркушевскаго, слугъ
и. Констанції Мировицкой, о нанесеніи имъ тяжкихъ ранъ и побоевъ
показавшимися крестьянами села Вербой; свидѣтельство о томъ на-
мѣстника владимірскаго подстароства,—14 іюня 1649 г.

Року тисечи шестсот четырдесятъ девятого, месеца июня чо-
тырнадцатого дня.

На вриде кгродском, въ замку его кор. мл. володимерском,
передо мною, Андреем Абрамовичом Бурчаком, наместником под-
староства володимерскаго, и книгами нинешньими кгродскими
старостинскими, становъши очевисто, шляхетъные панове Лукашъ

Божевъский, Ерий Маркушовъский, слуги урожоное ее мл. пане Конъстанціи Добромирского, урожоного его мл. пана Теодора Мировицкого, на тот час у неволи неприятеля Короны Польское будучого, малжонки, жалобливе, кграви, кум квереля, соленитер, оффициозе протестовалисе противъко Василови Перехристе, челядникови урожоного его мл. пана Гелиаша Вербъского, и роботъным Тимошови Лейбукови, Анъдрееви Коротъцюкови, Грицкови Марчукови, Иванови Паслюце, Анъдрееви Колбасе, Пархомови, Иванови Мосейчикови, яко принципалом и инъшим комъпринъципалом и помочникомъ их, которых они имена и прозвиска лепей ведают и знаютъ, самым оным имены и прозвиски добре ведомым и знаемым, которых протестанцътес именъ и прозвискъ на тот часъ не могли ведати, волную еднак спецификацию часу права позвом протестантес собе заставают, подданым тогож его мл. пана Вербъского з села Вербое, а Вохнович, в воеводстве Волынском, а повете тутошнем Володимерском лежачого, о то, иж помененые принципалове с компринципалами и помочниками своими, завзявъши якуюс ненавистъ напротивъко протестантам, до которое жаднос оказии не только зъ якового учинъку, поготовью ешче жаднои з ними знаемости не маючи, не дали, только то само, же при ее мл. паней Мировицкой, панен своеи, на тот часъ в том же селе Вербой, на части урожоного его мл. пана Петра Мировицъкого, сыновъца пана протестуючихсе, в неволи будучого, у дворе под теперешный час посполитого небезпеченства Короны резидуючие, яко верные слуги, зъ инъшою челядию, перестерегаючи целости здоровъя и субъстанции ее мл. заставали не иншим умыслом, абы на тую теперошънюю (на которую знатъ веле часовъ умыслы и рады свое мели) злость свою верутъную до моровъ и злупеня, зъ врожоное своее каимовское верутности, на стан шляхецъкий завзятое и заостроное, слугъ роспудивши албо позабивавши, могли быти тым способнейшие до луповъ взятъя, якож не новина тым же принципалом их, под час ребелии козадкое и бунтьзов хлопских, особливе в воеводствахъ украинных и тутошним Волынским хло-

повъ, такъ на костелах и церквях святых злупеных и зпрофанованных без фолки тел змерлых давно и свежо землею прикрытых, дворов и зберов шляхецъких вылупеня и спаленя, особъ такъ духовных стану шляхецъкого, яко иных розное кондиции и пльти людей невинных, ганебне, мордерско, тыранско забитых и неслыханых в Короне Польской Фацинора пополненых, навет и сусед своих в той же Вербой, веспол подданых пана своего, то есть Васка винника и иных двох в селе, при том же Васку будучих, в стодолу кгвалтовне живо вогнаных звезавъши спалили, тою роботою поратисе, неведати, с чиего рассказаня, дня осмого месеца июня, въ року теперешнемъ тисеча шестьсот четырдесят девятом, на боязнъ Божью и милость ближнего ничого не респектьуючи, не обавяючисе на острост права посполитого коронного и на срокие вины в нем противъко кгвалтовником покою и беззпеченства посполитого описаные, кгды протестантись од коней панскихъ, на пашни там же на кгрунъте в Вербой будучих, беспечне под правом посполитым и беспечением оного, которое кождого уби-вис локорум идучого и зворочаючого се, заступивши раз под двором резиденции ее м.л. пане Мировицъкое, пане своее, з теневъ притаеных выпадши, на протестантов руки свои, давно кровью невинною зброчоные и сплюсканые, кинули и, протесталтъ невинныхъ словами неуцтивыми зелживши, оных икгномин-дозе обухами, кийми, инишим оружъем незвычайным, панемъ ет транквилитатем публикам акъ секуритатем коммунем пресеферендо, збили и мордерско, нелитостиве зраницы, на полы—живых зоставивши; о што се повторе противъ тымъ же выжей менованым принципалом и их помочником протестантесь сведчать и протестуютсе, зоставиющи еднакъ волну мелиорацию тое теперешнное албо подане инишое шяршое протестации, если того потреба будетъ. А на довод тое теперешнее протестации, я, уряд, видимъ и огледалем дня теперешнего, выжей на акте менованого, на теле пана Лукаша Божовъскаго руку левую, од рамен почавъши, аж до самое долони всю збитую, стлучоную, синюю, спухлую, и

в бок по той же стороне битый раз синий, третий раз в тыл головы ку левому ухови, четвертый раз битый, синий, спухлый на теле зас пана Ерого Маркушевского на полы—живого, за-ледве моячого, всего, од головы до стопъ ножных збитого, пот-лучоного, синего, спухлого, которого ж, на возе привезеного, огле-далъ; который з особъна каждый од помененых принципалов и помочников их помененые разы и битъя заданые собе быти пове-дили часу и способом, выжей в протестации меноваными; теды просили протестантес о записанье тое протестации до книг—што отримали.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1017, л. 181, актъ 121.

CXI.

Протестъ отъ имени сенномірскаго воеводы кн. Владислава-Доми-ника Заславскаго противъ незаконно установленнаго на сеймикѣ на-лога на имънія, разоренныя войной,—16 іюня 1649 года.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца июня шестнадцатого дня.

На вряде кгродскомъ, в замъку его кор. милости луцкомъ, передо мною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркграбимъ луцкимъ, постановившисе очевисто, урожоный панъ Янь з Великого Зялова Зяловскій, именем ясне освѣченого кнежати его мл. Владыслава Доминика на Острогу и Заславью, граби на Тарнове, воеводы сенъдомирскаго, луцкого etc. старосты, на тотъ часъ в краях во-еводства Краковскаго резидуючаго (который, скоро взявъши вѣ-домость о постановленїю лявъдумъ на сеймiku в Луцьку, ивъ абѣсенція кнежати его милости, дня четырнадцатого мая року теперешнаго прыпалымъ и одправуючымъсе, добра и особу кнє-жати его мл. онеруючим), де нулитате того лявъдумъ соленитер сведѣчылъ и протестацию заносилъ в тотъ способъ, пжъ их мл.

панове обывателе воеводства Волынскаго некоторые, ничего не
дбаючи на протестаціе од рожных их мл. пановъ обывателевъ
того же воеводства Волынскаго на лявъдумъ их ионъ унанимъ-
теръ постановленое, такъ ии речеи в коле сеймнку, яко и в
рожныхъ кгодахъ занесеные, ани на добра кнежати его мл.,
презъ неприятель ребелизантовъ и оръду поганскую спустошо-
ные и спаленые, а пры тымъ презъ войско его кор. мл. и Речы
посполитое стаціями и становисками частыми року прошлого и
теперешньего зубожоные, ани на одвагу значъную сомъту и суб-
станціи кнежати его мл. протестанта ложоныхъ, которые, яко
святое памяти пресвитъные продѣкове кнежати его мл. важили,
такъ и кнежа его мл. од леть миноренниумъ завше анънатимъ,
кожьде экспедиции не упускающи, на уставичъного жолънера до
обороны границъ коронныхъ милое отъчинзы и вольности шля-
хецъкое, а под тотъ час того воеводства Волынскаго затягаючого
ложить, за которые значъный пулъ, якъ з давныхъ часовъ, такъ
и по сегодняшньый денъ в войску короннымъ за самый только
кошть и субстанцію кнежати его мл. служачы, не прерване зо-
ставаль и застаеть и по уступеню часу недавънного одъ Замо-
стя и краевъ тыхъ войска Запорозъкого и Оръды з ребелизантъ-
тами, алъбо бунттовъниками, поддаными шляхецкими в том вое-
водстве без жадного посильку ни одъ кого есче, почавъши пе-
редъ Божымъ Нароженемъ, року прошлого, частые экспедиціе
мевал, воеводства того одъ своею баронилъ и дотоль боронитъ,
в вочахъ неприятель стоячи трваєт, чворо подымъное и послоли-
литое рушенъе ухвалили, добръ кнежати его мл., презъ того же
неприятеля спустошоныхъ, и особы кнежати его мл. протестанта
онеровали; постерегающи теды целости кнежати его мл. протес-
танта, именемъ кнежати его мл., итерум аткве итерумъ подаваючий,
осведѣчивъши, тую протестацию заносит, просечи, aby до книгъ
принята и записана была—што отрымалъ.

СХІІ.

Заявленіе сборщиковъ податей, п. п. Криштофа Линевскаго и Кастана Бронницкаго, о неплатежѣ обывателями Волынскаго воеводства установленнаго на сеймикѣ четвернаго подымнаго, — 17 іюня 1649 года.

Року тисечиа шестсот четырдесят девятого, месеця іюня семнадцатого дня.

На врядѣ кгородскомъ, в замку его кор. мл. луцкомъ, передо мною, Гелиашом Малюшицкимъ, буркграбим луцкимъ, становъши очевисто, урожоный его мл. панъ Крыштофъ зъ Линева Линевский, поборца воеводства Волынскаго, на сеймiku тепер свиже прошломъ дня четырнадцатого мая аньно презенти, веспол зъ его милостью паном Костантым Бронницкимъ, до выбераня чворга подымного будучы обранымъ, своимъ и выжей менованого его мл. пана Бронницкого, коллежи своего, именемъ, сведчили и манифестацію свою, прихильячис инъ тото до манифестаций своихъ словныхъ, передо мною, урядомъ, не пооднокрот, почавъши од дня семнадцатого мая еускве, ад актум презентем заношываныхъ, которые теперешний манифестантъ инъ тото мелиоруючи, иж яко дня семнадцатого месеца мая в року теперешнемъ, тисечиа шестсотъ четырдесятъ девятому, водлуг лявдумъ, на сеймiku выжей менованом ухваленое, готовъ будучи менованое подымное, веспол з его мл. паномъ коллежкою своимъ, выберати и до дня двадцать девятого тогож прошлого месеца мая прецизе выбрать; леч же ихъ мл. пандве обывателе воеводства Волынскаго не только в педел две менованого подымного не отдавали и, не ведати, для якое причины (фиде, гоноре ет конъсценция, на сеймiku менованом презентер будучи, де suo прооприо отдавати, квам цитиссиме, декларовавъши), над часть в лявдум менованый, давно проминулый, не отдают и до тых час отдать не хочуть; его мл. манифестуючий, недел три овде зъ его мл. паномъ коллежкою своимъ мешкаючи, одбраня менованого чекает и дочекатисе оного не можетъ. Теды ма-

нифестанъсь, постерегаючи целости своее, абы, уховай Боже, не-
пилности его мл. хто не причитывал, де дилиенция суга, любо юж
три неделе по часе минело (и тепер без вин вшеляких), быле толко
их мл. панове обывателе, видечи так прекгнантем реч публице
недесситетем, одъдавали, одберати готов и их мл. паном ротмист-
ром, за ассигнациею его мл. пана пулковъника, еслибы что од
даных его мл. манифестуючому пинезей пришло, оддават оное обе-
цует и субмитуєтсѧ; о то теды итерум аткве итерумъ своим и
его мл. паном коллекгою сведчыл и манифестовал, инъ кавзумъ
кум ретенторибус, которые бы оддавати не хотели, салвам аенъди
викгоре лявди собе зоставивъши, што все для памети до книгъ
есть записано.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2491, л. 689.

СХІІІ.

Жалоба братію луцкаго домініканськаго конвента о причиненії
ибоевъ ихъ крестьянину и разоренії с. Нового Става наїхавшими на
это село, по приказанию кіевскаго воеводы Адама Киселя, его крестья-
нами и боярами, вмѣстѣ съ отрядомъ козаковъ, который быль при-
сланъ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ для охраны принадлежа-
щаго Киселю м. Гощи,—19 іюня 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятоого, месеца іюня де-
вятьнадцятого дня.

На вриде кріодеском, в замку его кор. мл. луцком, передо
мною, Геліяшом Малюшицким, бурграбим луцким, становъши
очевисто, велебъный в Пану Богу его мл. ксендзъ Ерій Кони-
ловский, синъдикъ конвенту луцкого ординис предикаторум,
именем велебного в Пану Богу его мл. ксендза Берната Кгры-
бовского, преора, и всее брати кляштору луцкого законниковъ
Домініка святого, яко теж и именем подданого своего Кпріка з

села Нового Ставу, противко ясне велможному его мл. пану Адамови, з Брусилова, Киселови, воеводе киевъскому, богоуглавъскому, носовскому, выжигродскому старосте, также противко его наездком, которых имена, за взяtem ведомости, в позве албо особное протестации спецификованные будуть, сведчылсе и протестовал о то, иж менovanый его мл. панъ воевода киевъский робу теперенгъ него, тисеча шестсот четырдесять девятого, мисеца мая тридцат первого дня, ничего не респектуючи на право посполитое, вины в нем описаные, приехавшы з маetности своеe, места Госчи, до местечка Тарговицы и там станувшы, а ведаючи о маetностях протестуючихсе, не оподалеку Тарговицы будучих, меновите: Верблюве, Новом Ставе, теды зараз пахолковъ, бояровъ и козаковъ ребелизантътовъ, которых на тотчас при собе на залогу до Госчи од Хмелницкого мел, на тые выжей менованые маetности протестуючихсе пахолковъ, баяровъ и ребелизантътовъ козаковъ наслалъ; которые то насланцы, за рассказанем снат его м. пана воеводы киевского, на помененые маetности наехавшы, там коморы у подданых тамошных одбияли, фанты, пинези и все, штоквекъ у подданых зналести могли, до возовъ побрали и тые маetности внивечъ обернули и спустошили; чым се помененые насланци не контентуючи, подданого протестуючихъ се, па имя Кирика, з села Нового Ставу окрутне обухами, киями столкли, збили, змordовали; и такъ, в тых маetностях не мало начинившы шкодъ, которые особым реестромъ у суду продукованые будуть, з тых маetностей заледво аж четвертого дня июня уступили. Зачымъ таковим своим поступкомъ помененный его мл. панъ воевода киевский вины, в праве на таковых описаные, на себе затягнул и протестуючихсе до шкодъ немалыхъ, которые часу права особным реестром спецификованные будуть, привел и приправил, о што все протестантес противко его мл. пану воеводе киевъскому през синъ дика своего сведчать и протестуютъ се о то, оферуютъ се з его мл. паном воеводою киевским о то нравне поступити, зоставившы однакъ собе волную мелиорацию тое и учинене инъшое ширшое

протестации, была ли бы того потреба; на тот час компаренъ просилъ мене, уряду, о придане возного на огледане подданого побитого; на которого афектацию я, уряд, возного Миколая Ставъскаго придавъши, тую протестацию до книгъ записати казаломъ, и естъ записана.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 702 об.

CXIV.

Жалоба Кременецкаго войскаго и подстаросты Марцина—Михала Еловицкаго о сожжениі всѣхъ дворовыхъ построекъ въ его селахъ Мильчѣ и Пирятинѣ и грабежѣ всего его имущества Милецкимъ игуменомъ Исаіемъ Грушевскимъ и укрывавшимися въ томъ монастырѣ козаками,—21 іюня 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесять девятого, месеца июня
дня двадцать первого,

Передъ урядомъ и актами вышеними гродскими кременецкими и передо мною, Станиславомъ Каменскимъ, буркграбимъ кременецкимъ, персоалитеръ становши, урожоный его милость панъ Марцинъ-Михаль Еловицкий, войскій и подстаростий кременецкий, сведчилъ и соленитеръ протестовалъ се противко велебному въ Пану Богу отцу Исаєму Грушевскому, игуменови милицкому, и всей брати того монастыра Милицкого о то, ижъ помененый отецъ игуменъ милицкий, подъ часъ инъкурсии козацко съ татарами тутъ, на Волыни, и въ панстыи его королевское милости коронные въ року близко прошлымъ, тисеча шестсотъ четырдесять осьмомъ, место нагороды антепессоровъ и самому протестантowi презъ молитвы свои при оферѣ светой, яко за фундатора того монастыра, и овшемъ, припомневши добродейства того, взявъши гневъ великий, непотребный противко протестуючому, тымъ способомъ поведаючи, же быль религи грецкое, а теперь зосталъ ка-

толицкое, рационе теды вери католицкое, умыслне затягнувшіи неприятелей Крыжа Светого, козаковъ двадцать килька, до монастыра своего Милецкого, которых презъ недель пять и большъ при собе тримающи, где онымъ казалъ, теды они, ведлугъ розказанія отца игумена, все гволи чинили, яко жъ то: въ сихъ маєтностяхъ, въ Милчу и въ Ператине, протестантись что первей были подданные, одѣ другихъ козаковъ, жебы не палили и не спустошили, отпросиль, что все помененый отецъ игуменъ зъ братию своею презъ тыхъ козаковъ и залогу, якобы свои стада, быдла, овцы, гумно и иные спряты домовые вшелякие побравши, ставъ спустивши и въ нивечь выловивши, до себе, до монастыра, одно перевозивши. а другое, что не могъ забрать и что се было зостало: двори, будынки, модо гостили огнемъ знесль и школы на четырдесятъ золотыхъ начинилъ; и есче подданныхъ утятемъ шии примушалъ, жебы тымъ же козакомъ его платили; что найбарзей подданнымъ протестантись, жебы озимины пану своему, любо тыежъ козаки его позволяли, сеять не допустилъ; на остатокъ южъ, по уступленю козаковъ зъ панствъ его королевское милости, въ томъ же монастыре своеемъ шести козаковъ часъ немалый переховывалъ, о што все помененый его милость панъ войский кременецкий, зоставивши собе сальвамъ мелиорационемъ тое протестации противъ помененому отцу игуменови и всей брати того монастыра Милецкого, итерумъ аткве итерумъ осведчившице, оферовалъ се о то з ними инъ форо фори правне чинить незанехаетъ, и просилъ, абы то до книгъ было принято и записано—што отрималъ.

Актъ изъ связки кременецкихъ документовъ Киев. центр. архива за іюнь мѣсяцъ 1649 года, № 47 и 48.

CXV.

Универсалъ луцкаго подкоморія князя Григорія Четвертинскаго
къ обывателямъ Волынскаго воеводства съ приглашеніемъ ихъ явиться
подъ Луцкъ къ 30 іюня для защиты своего воеводства, въ виду угрозы
жающей ему опасности, и внести слѣдуемые налоги,—22 іюня 1649 г.

Hrehory, xiąże Cetwertyński, podkomorzy Łucki, wszem w
obee y každemu z osobna, moim miłosciwym panom y braci woie-
wodstwa Wołyńskiego, panom obywatelom powiatow trzech: Łuc-
kiego, Włodzimierskiego y Krzemienieckiego, donoszę wiadomościom
w. m. mojego mosciwego państwa y braci, iż na convocatief teraz
w Warszawie, pro prima junii, jego krol. mości z jch m. pany
senatorami, mając to w ręku z seymu coronationis, nieodmiennie
postanowione iest pospolite ruszenie, o czem jego krol. mość, pan
nasz miłosciwy, według prawa wyraźnego constitutiey anni milesimi
sexcentesimi trigesimi quinti, y sądy tribunalskie, listem swoim
królewskim obwiescić raczył, uprzedzając trzecie wici, abyśmy try-
bunał limitowali, cośmy unani consensu z pany kollegami naszymi
uczynili; i ia, osobliwie rozkazanie mając jego kroł. mości, pana
naszego miłosciwego, tem bardzief y przedzej pospieszywszy się tu
w dom moy, wasz mosciow, moje miłosciwe państwo, iako podko-
morzy, pod niebytność jasnie oswieconych xiążat jch mosci panów.
woiewody y kasztelana, starszych naszych woiewodztwa Wołyńskiego,
obwieszczam y wzywam wasz mość, moje miłosciwie państwo, na
dzień trzydziesty junii anno milesimo sexcentesimo quadragesimo
nono pod Łuck, gdzie zwyczayne popisy nasze odprawiemy.
Ponieważ y ja sam, nieszanując starości moiej, zdrowie moje
y substancią, równo z w. m., moimi m. p., maiorum kladę y
położyć gotowem, co rozumiem, ze w. m., m. mc. pp., more nos-
trorum, uczynić będącie raczyli, y dla srogości prawa y czasu
tob ciężkiego, gdzieśmy powinni y ne dla prawa przy króle jego
mości, sub honore y confiscazione bonorum, i abyśmy bracią naszą,
którzy za pieniądze nasze zaciagnieni ratowali y swoie całe woie-

wodztwo ochronili, y inszym woiewodztwom złym przykładem niebyli: którzy odlegli patrzą y patrzeć będą na nas. Ieśliśmy których iuż scianę goraiącą opuscimy, siebie ratować nie będziemy, y wszystką winę na siebie byśmy y woiewodztwo obalili, non fide tantum etiam honore obowiązuiemy się, ale honore, confiscatione bonorum y srogim prawie, które, strzeż Boże, niestawimy się na czas y mieysce, padnie na nas y woiewodztwo nasze, bo dla tego jego król. mość sam się zaraz rusza z Warszawy, y trubunał limitowany y różne pericula imminent. Dla czego y podatki raczcie w. m., moi m. m. pp., sami przez się uchwalone, wydawać, bo srogie niebezpieczeństwa następują. A to nasze woysko jego mosią panem Brasławskim, pułkownikiem naszym, iest ochocze y antemu rale prawie nas samych zostawa: trzeba posiłkować y płacą y samymi sobą. Oddawam się tedy łasce w. m. państwa y braci.

Dat. w Lucku, die vigesima secunda junii, anno milesimo sexcentesimo quadragesimo nono.

У того универсалу, при печати княжати его милости пана подкоморого луцкого, подпись руки княжати его милости, въ тые словы: w. m. m. państwa brat y sługa Hr. Czetwertyński.

—

Актъ изъ связки кременец. документовъ Киев. центральн. арх. за іюнь мѣсяцъ 1649 г., №№ 47 и 48.

Примѣч. Этотъ универсаль записанъ также и въ луцк. гродской книгѣ подъ 23 іюня 1649 г. (*Кн. Kiev. центр. арх. № 2170, л. 428, актъ 43*).

CXVI.

Универсалъ владимірскаго войскаго Филона Еловицкаго, приглашающій обывателей своего повѣта собраться во владимірскій замокъ для обсужденія вопроса объ оборонѣ своего повѣта.—25 іюня 1649 г.

Wszem w obec y koždemu zosobna, jch mosciom moim miłosciwym panom y braciey, panom obywatelom powiatu Włodzimirskiego, wiadomo czynie y oznaymuie, iż iako pierwsze wici wyszły od jego krol. mosci do woiewodztwa, a osobliwie iako doszły te woiewodztwa nasze, tak zaraz poczuwając się w powinnosci wprzod urodzenia mego, iako w takim razie do przysługi Bożey, a potym y do oswiadczenia miłosci oyczyszny, dosic czyniąc prawu pospolitemu w urzędzie moim, zaraz opowiedziałem się urzędom grodzkiemu włodzimirskiemu, z którym prawo znosić się każe, o gotowosci moiej tak temu mieycowi, iako y wszystkich waszmosci, moich miłosciwych panow, których prawo stringit, nie indziej tylko cum suppellectilibus, ale et pignoribus charissimis zgromadzacz się. Niechce ia tego ponawiac, co ieszcze z pamięci waszmosc, moich miłosciwych panow, nie wyszło, gdy, na początku prawie tey rebelliey, seymik pierwszy w Lucku był, wiele waszmosc, m. m. pp., tak chciało nie tylko miec w polu żołnierza, którego nad dwa tysiąca stanęło ob securitatem externam, ale et ob internam zamki opatrzone byc miały, y ten żołnierz nas odchodzić nie miał, poki by się nie obwarowała securitas interna, że to post-positum a maioribus woiewodztwa naszego; zaczym hucusque od inszych woiewodztw pochwały nie odnosim, a sami iako szkoduiem nie tylko w dostatkach naszych, zdrowiu, ale, co większa, w reputacyey, na którą podusznym zbawieniem w stanie rycerskim naszym nie bysmy kosztowniejszego miec nie mieli. Życzylbym tego waszmosciom, m. m. pp. y braciey, żebyście waszmosci, dla samych siebie ziechawszy na zamek Włodzimirski, exacti iuż będąc praeterita calamitate, consilium inire chcieli, aby się iuż, ab hinc

do cudzycb kontow nie uciekaiąc, swoię munitią należną opatrzyli, przykładem inszych zacnych woiewodztw, a nie szukaiąc daley to y woiewodztwo Bełzkie, dosic providentissime nie tylko w przeszły razie, alie w terazniejszym, stanęli, o mnie to rozumiejąc, nie tylko substantią mając przy zgodzie y waszm., m. m. pp. w namownionym dobrze porządku odważyc, ale y zdrowiem moim pieczętowac, a nie słowy tak wiele, iako rzeczą samą, Pana Boga wzięwszy na pomoc, ukazaniem to gotow; sin minus, iesli się waszm., m. m. pp., ziechac nie będącie chcieli do namowy, którą rozumiałbym anticipative przedtym czasem, iako xiążę jego mosc pan podkomorzy łucki w swoim universale czas obywatelom woiewodztwa naszego prefiguie, tedy y o mnie tak rozumiec raczcie, że pustek z tą ochotą moją y moim kosztem pilnowac nie będę, ale dla dostoistwa jego kr. mosci, pana mego miłościewego, y Rzeczypospolitey, poydę tam, gdzie się wodzom y naywyższym strożom całosci Rzeczypospolitey y dostoistw jego kr. mosci będzie zdało. Doniosszy to nie tylko do wiadomosci waszm., m. m. pp., ale y do wysokich rozsądkow, których zdania odbiegac nie będę, sam się w miłością łaskę braterską oddaie.

Datum we Włodzimirzu, 25 die miesiąca junij. anno millesimo sexcentesimo quadragesimo nono.

У того универсалу при печати подпись руки тыми словы:
Waszn., moich m. panow y braci, uniżony sługa y powolny brat
Philon Jełowicki, woyski włodzimirski.

Универсалъ записанъ во владимирской гродской запис. книгъ подъ 25 іюня 1649 г.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1017, л. 402 об., актъ 293.

CXVII.

Жалоба отъ имени п. Войцеха Парульского, арендатора Ляховецкой волости, о грабежѣ его имущества, сожжениіи его построекъ и вообще о полномъ разореніи волости покозачившимися ляховецкими крестьянами,—25 июня 1649 года.

Року тисеча шестьсотъ четырдесятъ девятого, мѣсяца іюня дня двадцать пятого.

Передъ урядомъ и актами нынешними гродскими кременецкими и передо мною, Станиславомъ Каменецкимъ, бурграбимъ кременецкимъ, персоналитеръ становши, шляхетъный Александръ Вербицкій, слуга урожоного его милости пана Войцѣха Парульского, державцы ляховецкого и волисти, до нее належачое, одѣ зошлого съ того света славное памети урожоного его милости пана Петра Сенюты-Ляховецкого, на певные лета за правомъ арендовнымъ, соленитеръ сведчилъ се и протестовалъ именемъ пана своего, въ тотъ способъ, ижъ именованый его милость панъ Парульский, остаючи тамошнимъ посесоремъ добъ менovanыхъ, отъ преречоного зошлого его милости пана Сенюты, въ року прошломъ, тисеча шестьсотъ четырдесять осьмомъ, для инфестацией уставичныхъ на тые добра, а не только на тые добравале и розные воеводства, козацкихъ, за устушенемъ несподева-ныи съ подъ Пылявецъ войска коронного, ровне з другими ихъ милости паны обывателями воеводства Волынского всее немаль субстанции своее въ тыхъ добрахъ и фортецы Ляховецкой, такъ же на фольваркахъ быдль, збожъ розныхъ, кресценций, такъ озимыхъ, яко и ярыхъ, сажавокъ богато нарыбленныхъ, пасекъ и медовъ при оныхъ и розныхъ спратовъ домовыхъ и господарства, чиншовъ пенезныхъ и осыпъныхъ и инъшихъ доходовъ и за фури одѣ подданыхъ, тежъ ничего за рокъ прошлый, тисеча шестсотъ четырдесять осмый, приходячихъ не выбравши, мусель только з женою а детъками, уносечи здорове свое, одехать до Польски, сколь, за уступенемъ Хмельницкого назадъ з тыхъ кра-

евъ зъ войскомъ козацкимъ, нимъ въ Украину, теперъ ку той маєтности, яко державе своеї арендованої, повернувши, такъ въ замку субстанции своеє Ярошкови, мѣщанинови ляховецкому, въ дозоръ порученые, ижъ ее завѣсти для сваволи хлопское не могли, яко и по фольваркахъ быдѣль, овецъ, свиней, куръ, гусей, качокъ, а въ гумнахъ такъ при фольваркахъ, яко и въ поляхъ зложоныхъ будичихъ, збожъ молоченыхъ, озимыхъ пшеницы и жита, которыхъ было до килькунасту сотъ мацъ мери тамошне, на насене зготованыхъ, яко и пемолоченыхъ до петнадцети тысячей коцъ, з старыми гумнами, самижъ подданые тамошние, яко протестансъ ведомость маєтъ, забрали, знесли, ставы и сажавки нарыбленые выловили, пасеки и пчолы зъ улями забрали, а другіе повыбивали и ку пожиткови своему обернули; которые тежъ двори и фольварки въ некоторыхъ селахъ попалили, а пана протестантового до великое а незъносное шкоды привели, которые ласу права позъвы объяснить. О што все протестансъ, постерегающи целости права и шкодъ пана своего, итерумъ аткве итерумъ именемъ пана своего оповедивши ся, зоставивши пану своему сальву до учиненя ширшое протестации, любо и тое теперешнее поправеня, ежели бы того потреба была, о приданье возъного, которого бы собе способити могътъ, на огледане такъ великого спустошения, и знищени тыхъ добръ, и маєтности рухомое забраня, просилъ; на которого аффектацию я, урядъ, приданье на возного давъши и тую протестацию або оповедание принявъши, до актъ записати казаломъ, и есть записано.

Актъ изъ связки кременецкихъ документовъ Кіев. центр. архива за іюнь мъсяцъ 1649 года, № 47 и 48.

СХVIII.

Жалоба отъ имени уневскаго архимандрита Феодосія Сосновскаго объ ограбленіи Уневскаго монастыря козаками, — 25 іюня 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесят девятоГО, месяца июня двадцатого пятого дня.

На вряде кградъскомъ, въ замъку его кор. мил. луцкомъ, передо мною, Гелиашомъ Малютыцкимъ, буркграбим луцкимъ, становъши обличъне, набожный отецъ Якимъ Малѣковский, законъникъ рекгулы святого Базилего, именем превелебного в Пану Богу его мил. отца Теодозиуша Сосновъскаго, архимандрити уневъскаго и четвертенъскаго, оповедал то урядови нинешньему, иж его мил. отец архимандрит, року прошлого, тисеча шест сот четырдесят осмого, в пост, уступивъши одеждающы з манастира Четвертенъскаго до манастира Уневъскаго, зоставил в манастире Четвертенъскомъ немало речей рухомыхъ, то ест дыны, меди, зелеза, сукни, кoberци и килимы, и шкатулу; теды, часу инкурсии козацкое и татарское в тutoшнъй край, козаки, въехавъши в место Четвертню, што застали, брали, жаковали и люде дренчыли, били и мучили, а навет и местцомъ святымъ церкви и монастырови не перебачыли, але речей немало шляхецкихъ, законныхъ и людеп посполитыхъ, до манастира спроважоныхъ, побрали, где и его речы, шкатула в церкви в схованю была, которую снатъ зъ ознайменя възявъши з церкви до места, до господы пульковъника своего, оную розбили, в которой то шкатуле было справъ немало скаржачого и приятел его, клейнотовъ, перел и злата, з каменми коштовными, и пинезей готовыхъ, записи, реконгнисые и розные справы и мунимента его и монастырские, которых и всего того и реестръ в той же шкатуле был, тые вси речы помененые, которые часу своего спецификованные будут, од маля до веля побрали. А такъ скаржачий, тепер тут на Волын приехавъши и о том се доведивъши, постерегающы целости мо-

настырское и своее и приятелское, таковую манифестацию чинит и заносит, просечы абы была принята и до книгъ записана— что отрымалъ.

Кн. Киев. центр. арх., № 2491, л. 731 об.

СХІХ.

Жалоба п. Урсулы Турской и ея дѣтей о нанесеніи тяжкихъ побоевъ и ранъ покозачившимися бѣлопольскими крестьянами ихъ мужу и отцу п. Андрею Турскому и отдачѣ ими послѣдниго козакамъ, которые до смерти замучили его въ с. Деречинѣ, а двухъ сыновей жалобщицы увѣли съ собой, неизвѣстно, куда,—26 іюня 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесятъ девятого, месеца іюня двадцат шостого дня.

На вриде кгродскомъ, в замку его кор. мил. володимерскомъ, передо мною Анъдреемъ Абрамовичомъ Бурчакомъ, наместникомъ подстароства володимерского, и книгами нинешньыми кгродскими старостинскими, становъши очевисто, урожаная пани Оршуля Свирского Анъдреевая Турская, малженка позосталая, также урожоный панъ Александр Турскій, сынъ забитого небожчика пана Андрея Турского, своимъ и панъны Кристины цорки, а Ерого, сына тогож небожчики пана Турского, миннорениумъ, именемъ, жалосне се протестовали напротивко працовитымъ Васькови Гуньде, Филипови Кравъченяти, Данилови Трушченяти и наймитови его Сулиме, Васкови Лысовъцови, Дацъкови Юсечъкови, Трошченяти Мисюре, Остапови Киселикови и сынови его Тымшови, Сенъкови Киселикови другому, Анъдрееви Укладчикови, Кондратови Кутови, Федкови Холеве, подданымъ урожоного его милости пана Вацлава Гулевича, подкоморича луцъкого, белополскимъ, яко принъципаломъ и ихъ помочъникомъ, имъ имены и прозвиска лепей ведомымъ, о то, иж менovanые принъципалове зъ своими компринъципалами, не огледаючисе на боязнь Божью, на право посполи-

тое и вины в нем, противъко мужобойцом ухваленые, въ року близко прошлом, тисеча шестсотъ четырдесятъ осмом, подчас ре-белии козацкое, сами се зкозачивши и побунттовавши, в день святое Покровы русское, менованого пана Андрея Гурского, мал-жонъка и отца протестантис, который перед козаками з села Деречина, маетьности его мил. пана Александра Блендовъского, пана своего, у которого был на уряде в Деречине, уходил зъ здоровьем из сынами своими двема, Флорианом и Каспром Тур-скими, которые за товарышов уже в войску служили, также и з выростком одним мимо село Белополе болотами, тамже тыле ме-нованые подданые посторегши то, до себе его хитрыми словами прибавили, яко суседа своего, обещающи ему охрану здоровъя его, кгды онъ до них же зближил, несподидающисе ничего од них спротивного, яко суседом поблизким дуфаючи, ани жадное зрады не обаваючисе, там его наперед Васко Гунтька тел косою в рогъ головы аж до мозку, и рану ему смертельную шкодливую задаль, Аньдрей Укладчикъ шпилем его ударил, и другие, чим хто мелъ, били; од которых разовъ, кгды швантьковалъ, поймавши его ешче живого, козаком, до рук отдали, которые запровадивши его назад до Деречина тамже его в пекарни перед пециомъ запа-леным огнем тыранъско мучили, пытаючи его, где добро панское, же, праве упечоный, Пану Богу духа отдалъ, и в той же его пекарни зовсим спалили, а сынов обоих, вышменованных, при небож-чику пойманых, живо козаком отдали, которых оны з собою по-проводили и, неведати, где их подели; яко то все часу права до-кументами явными будет верификовано. Которым таковым поступи-ком менovanые принципалове в вины правные, о мужобойцах ухва-ленные, попали и на себе затянули; зоставивши теды протестан-tes вольную мелиорацию тое протестации, если бы того потреба была, оферуючисе о то все правъне чинити, яко з права будет належало, просечи абы тая их протестация принята и до книгъ записана была-- што отrimали.

Кн. Кіев. центр. арх., № 1017, л. 215, актъ 148.

CXX.

Жалоба игумена Милецкаго монастыря Исаія Грушевскаго съ обратіей о томъ, что ихъ монастырь, пострадавшій отъ грабежей козаковъ, былъ окончательно разоренъ войскомъ и, кромѣ того, подстаростой кременецкимъ Михаиломъ - Марціаномъ Еловицкимъ вслѣдствіе неисполненія имъ условій фундуша, даннаго на монастырь его отцемъ Александромъ, -- 26 іюня 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца іюня двадцать шостого дня.

На вряде кгродскомъ, въ замъку его кор. мил. луцкимъ, передо мною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, бурграбимъ луцкимъ, становъши очевисто, велебный въ Пану Богу отецъ Исаія Грушовскій, игуменъ монастыря Милецкаго, своимъ и всесе братыи тогож монастыря религей кгрецкое закону святого Базилего сведчылсѧ и протестовалъ противъко урожоному его мил. пану Михалови-Марціянови Еловицкому, войскому и подстаростему кременецкому, въ тотъ нижѣ описанный способъ и о то, ижъ што славное памети некогда урожоный его мил. панъ Александръ Еловицкий, воиский кременецкій, отецъ теперешньего его мил. пана Марціяна Еловицкаго, войскового кременецкого, видечы лепшое и пожытечънейшое забавеню своему въ маєтности своей дедичной селе Милцахъ, монастырь при церкви заложеня Нароженія насвятшое Панѣни, тамже будучое, фундировалъ и певъные кгрунъта, поля сеножати до тогож монастыря записалъ и надалъ вечноными часы, обовезуючи себе самого, абы помененные законницы тамъ жадное шкоды кривъды и инпредименту не мели, и овшемъ на себѣ самого, потомковъ и сукцессоровъ своихъ, которые бы тотъ фундушъ нарушати мели, заклад тисечу золотыхъ полскихъ вложылъ, о чомъ тотъ же фундушъ, до актъ кгродскихъ кременецкихъ року прошлаго, ти- сеча шестсотъ четырдесятъ первого, месеца априля одинадцатого дня перъ облятамъ поданый, шрей въ собе маєтъ; которому фундушови и закладови, въ немъ заложоному, его мил. панъ Михал Еловицкий.

вицкий, войский кременецъкій, потомокъ и сукъcessор отца своего, спротивъляющыи и ничего наине паметающы, албовем року теперешньего, тисеча шестсот четырдесятъ девятого, шпитал, през отъца єго мил. пана войскового фундованый, по уступеню козаковъ, которого козаки не допустошили, самъ его мил. остатъка допустошил: дверп, лавы, оконници, печь поразбирающы, до себе побралъ; старання жадъного водлуг фундущу, такъ яко повиненъ, то ест убогим одежду давати и збоже для выживеня, оним не чинит и не дает; знову, меседа мая двадцат семого дня року теперешньего, с поддаными своими милицкими греблю власную законников милицких, през отца его мил. фундушом наданую, и ставъ, на взгарду права посполитого и школу великую тых же законниковъ, роскопал; за которым роскопанем гостинецъ, перед тым никгды не бывалый, а звласча през сенажат власную монастирскую учинил; зачым сеножати барзо веле, то ест на копицъ сто, тым незвычайным переездом выездил и в нивечъ обернул; и тым се не конътентуючи, есче, тогож року тисеча шестсот четырдесят девятого, меседа июня тринадцатого дня, воловъ два коштуючых золотых четырдесят, подданому монастырскому Гарасымови Стемпахови взял и кгвалтътовъне заграбил; Яцише вдове, подданой же монастерской, поросят пятеро побит казал; до того подданных власных законъников милицких, которых на кгрунте своим осадили, кгвалтътовъне бьеть, мордуетъ и на пансчызну собе для роботы ходити кажеть, яко ж, ради не ради, робити мусятъ; тотже его мил. панъ войский кременецъкій збожа през лет две, водлуг фундущу законъником приходячого, упорне недбающы ничего на заклад, в том же фундущу заложеный, дати не хочет и за частою реквизиціею, оных не даетъ; и инъшихъ веле кривъдъ, шкодъ, преречоный его мил. войский кременецъкій чинит и выражает, през что в закладъ, в фундущу през отца его мил. заложоный, до каждое конъдици, стосуючый се, попал и до шкодъ немалых, которые часу права позвами спецификованные будут, привел и приправил, о штосе и повторе противъко нему

протестантъ своимъ и законъниковъ его именемъ освѣдѣчывшыся, зоставивъши собе салву до учынене ширшое протестации альбо мелиорацио тое теперешное, была ли бы того потреба, на той часъ о принятъе тое теперешъное просил,—што отрымаль.

Кн. Kiev. центр. арх., № 2491, л. 744.

CXXI.

Слѣдствіе, произведенное въ дубенскомъ городовомъ магистратѣ по жалобѣ и. Криштофа Пстроконскаго о разореніи его дома и грабежѣ имущества сосѣдями мѣщанами, и постановленіе магистрата о перенесеніи этого дѣла на рѣшеніе надворнаго корол. суда вслѣдствіе неявки однихъ обвиняемыхъ къ слушанію приговора, а другихъ къ привесенію очистительной присяги,—26 іюня 1649 г.

Die 26 juni, anno 1649.

Przedemnã, Marcinem Feniewiczem, wojtem dubienskim, przy bytnosci Jana Truszewicza burmistrza, stanowszy oczewisto, urodzony jmc. pan Krzysztof Pstrokoński, łowczy sochaczewsky, uskarzałsię na Woyciechową Tkaczową, Nauma Kusznirza, Stepana Kusznirza, Waska Bohuszenia, Miska Lezniowego zięcia, Leska syna Woyciechowego, Andrzeia woznice, Ławryna Ganczarza, Matiasza zięcia balwierzowego, Pawła Swiszcowskiego, Szczuryche, Jakubiche, wdowę, parkancow, yż oni, podczas swawoli kozackiej w roku 1648, mieszkając blisko dworu mego, pospołu z Fedorem Pcołką, gospodarzem moim, dwor moy spustoszyli, popalili, okna, piece, ławy, drzwi pobrali, skrzyni z rozuemi rzeczami pobrali, tak obrazy, flasze jaspisowę, konowki iaspisowe, klawikort; wełny ron trzysta szescdziesiąt, wełny iarenczey trzysta czterdziescie, słody, mąki żytniey, mąki pytlowaney, mąki pszenną, grochli, konopi; sieci gdańskie oboientki na połtorasta sążni, włok na ryby, łożka, przędze, osnowy, miedzi, żelaza rożnę, lancuchi żelazne y insze sprzentły gospodarstwa domowe pobrali, poszarpali y na swoj pozystek poob-

racali. Naprzod, Bohusz kusznirz, ten drwi dwoię wzioł y wrocił mi tę drwi; on y zamek oddzirał, Fedko Pezołczyn parobek y za-stał go, piec zielony kaflowy w alkirze rozebrał y sobie w chału-pie postawił; w stołowej izbie piec biały gdanskich kaflow rozebrał, który mnie kosztował złotych sto; żona iego, na ymie Maruszka, to przyznała; Pezołka słod przedawał, skur wołowych cztyry, przy nim obrazy, motki przedze, wełną ron pięć; Woyciech Krzywopust z zięciem y z synami drwi troie wziął y iednę żydowi Mordusze-wiczowi przedał, y ten mi iednę wrocił; a zięc iego Matjasz piec biały rozbirał w yzbie y kafle brał; Stepan kusznirz sieci gdanskie drotowe wzioł, za ktoremi się upominają złotych trzech set, y łóżek pare toczonych; Naum kusznirz wełne pobrał y sukno z niey porobił, które sukno u niego wziołem do urzędu, rosprawy, którego arszynow trzydziest y szesc, y insze rzeczy brał; Andrzej Opuchły z Lezniowym zięciem rzeczy moie pobrali y woz wzieli,— żądał o rozsądek prawny.

Woyciechowa, tudzież stoiąc, na skarge iego mosci odpowida, że Nosicha Surmicka przyniosła do mnie dwa wory wełny, między którą wełną Byczko swoiej wełny ron dwie wziął; także y kose przy-niosła, y te kose chciał Krzywopust wzłąc; Olifrowa Szczurowa osnowę wzięła arszynow pięcdziesiąt we dwadziescia pasem; Iwan Laszko to płotno robił; Ywaszczycha kusznirka to widziała; która Nosicha y Szczu-rycha do sądu nie stali; Iwasko zas Bohusz kusznirz znasie żem drwi jego mosci wzioł z dworu, ale o skrzyniach nie wiem, y kafle od ży-dow nosiliśmy, a nie z dworu jego mosci; Fedor Pezołka znasię, żem słodu przedał, bom nie miał za co czeladzie jego mosci strawować; skur wołowych, teść Prokopowej powiadał, że gonczarz wziął trzy a Stepan kusznirz trzy. Stepan kusznirz, na skarge jego mosci odpowiada, że ia o sieciach nie wiem, dzieci ygrając na ogrodzie y troche nalezli, na co zaraz stawił kusznirczyka Gechmatenie, chłopca swego; który to Gechmatenie przed urzędem powiedział, yż gdy chłopi robili tam we dworze jego mosci y te kawałki sieci na ogród wyrzucili, my, ygrając, iako chłopcy, w swisło, wzielismy te kawałki y igrali, y nagrawszysię

znowusmy na ogrodzie położyli, których sieci y teraz się kawałki walaią, y tę Stepan do urzędu przyniosł sieci kawałków trzy; a więcej ia ni o czym nie wiem. Naum kusznirz strony wełny na skargę jego mosci odpowiada, że ia tę wełnę, z ktorey sukno robiłem, iuz dawno mam, kusznirska; którą wełnę targował u mnie pan Gawencki na punczochy, a Radko Szapował przebiała te wełnę, y na dowod stawił pana Gaweckiego y Radka; któryto pan Gaweckij przyznał pod sumnieniem, że ia widział u Nauma, przychawszy, wełny pułtora wora, między którą y czarna wełna była, w których worach było z połtory osmaki; Radko Szapował przyznał pod sumnieniem, że ia u Nauma przebiała wełny kondzieli z pięćdziesiąt niebarzo dawnemi czasy. Andrzej zaś Opuchły na żałobę jego mosci odpowiada, że ia, iako żywo ni o czym nie wiem y nie brałem z dworu jego mosci żadney rzeczy y naymnieyszey, ani woza tego. A drudzy do sądu nie stali y za uporem swoim sprawowac się nie chcieli.

Sąd tedy niniejszy, wysłuchawszy controwersiy, do siebie wnoszących, obudwu stron, y one pilnie wyrozumiawszy, ponieważ Naum kusznirz powiada, że to wełna była iego własna, s ktorey sukno robił, a nie z dworn jego mosci pobrana, na co y swiadkow stawił dwu, że tą wełnę u niego widzieli, bliższego Nauma do przysięgi znayduie y nakazuie, aby w poniedziałek blisko przyszły przysięge samotrzec wykonał, iako to iego wełna była własna, s ktorey sukno robił, a nie z dworu jego mosci nosił, ni w czym nie iest szkodą jego mości. Także y Iendrzejko Opuchły ma na tym że terminie przysięge wykonac, iako on woza jego mosci nie brał y nie wie, kto wziął y ni w czym nie iest takoż szkodą jego mosci. Po wykonaniu przysięgi sąd to wskaże, co z prdwa będzie należało. A z temi inszemi parkancami sprawę sąd na dekret do poniedziałku blisko przyszłego odkładą. A gdy termin przysięgi według dekretu nakazanego przypad, Naum do przysięgi, ani Andrzejko nie stali, y ci wszyscy, w propoziciey mianowanii, dla przystuchania się dekretowi nie stali. Tedy jego mość pan Pstrokoński,. oswiad-

czywszysię do sądu jego mosci nadwornego appelowaź; której apelaciej sąd dopuscił y ze wszystkim postempkiem tą sprawę odsyła; co wszystko dla pamięci do xiąg miejskich jest zapisano.

Kn. Kiev. центр. арх., № 1345, л. 62.

CXXII.

Жалоба ксендза Мацья Поплавского о разорении луцкого костела св. Якова, грабеже церковныхъ вещей и захватѣ земли въ селѣ Немецкомъ подосланными людьми отъ игумена и братіи Крестовоздвиженского луцкаго монастыря, отказавшихся возвратить заграбленное и вообще удовлетворить жалобщика за понесенные имъ убытки,— 30 июня 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месяца июня триддатого дня.

На вряде кгродском, в замку его кор. мил. луцком, передо мною, Гелияшом Малюшыцким, бургграфом луцким, персоналитер становъши, превелебный в Богу его мил. ксендзъ Мацей Поплавский, каноник и плебан луцкий, соленитер еть кграви кум кверелля противъ велебным на ончас бывшимъ его мил. отцу Мелентому а на тотчась теперешньему его мил. отцу Александрови Мокосиеви Денискови, игуменомъ, и велебнымъ их мил. отца Мелентого, так под владзою менованого его мл. отца Мелентого, яко под теперешнього его мил. отца Дениска, игуменов, мешкающим, меновите: Матфееви, Веремиови, Паладему, Анътонему, рядцы, в части их мил в селе Немецком и фолварку тамже будучим, тудеж велебному отцу Данилови Полонъковичови презбiterovi, Василеви Кириловичови искусникови, законъникомъ закону ритус кгреци монастери луцкого заложенъя Крыжа Святого, также Сершови господарови и инъшим, tym же лепей зъ именъ и прозвискъ знаемым и ведомым, кворум номина еть кокгномина, постквам инъютуеринтъ, стационибус спецификабунтур екзекутором и справцом факти инъфернус номинати,

сведчыл и протестовалсе о то, иж менovanый его мил. отецъ Меленътый игуменъ, на онъчас будучий, из законъниками своими выжей менovanыми, року близко прошълого, тисеца шестсотъ чотырдесять осмого, подчас козацъкое ребелии и хлопъкое сваволи, выузданое праве на зниченъе в вере святой католицкой людей вшелякого стану зостаючых, а набарзей духовного уданыхъ, ведячи добре, же протестансь сумпть великий, а праве всю субстанцію свою на збудоване и змуроване, тудеж охендозство пристойное костела Божого заложеня святого Якуба, в месте Луцку будучого, ложывъши, важыл, яко чуйный и дбалый пастор своее овчарни, и хотечи тот же костел во всем до конъца ку чти ку хвале Божой выставити, веле речей, до будынку того костела належачых, накупил; лечъ иж од выжменованое сваволи хлопскoe козацъкое небезпеченъство на воеводство Волынское и самый Луцъ, место его кор. мил., нагле наступовало, тых всих речей, такъ до будынку належачых, яко теж до охендозства костелного приспособленыхъ, в такъ счисломъ часе, не могучы ничего праве, ледво што среберко некоторое звести, тамже при томже костеле на розных местцахъ, а меновите: орнаты, капы, антепендиа, обрусы, комже, комежки, обитя, товалне, ручники, албы, дзвоны, дзвонъки, лихтаре мосляжные великие до поставъниковъ, лямпы мосляжные, пушки мосляжные, цыне, мѣдь и инъшые спряты и охенъдозства такъ костелные, яко теж до ужываня домового приспособленые, которые реестром часу права будуть спецификаные, позакопывал и поховал, учынивъши сполную змову и раду до вышъменованого костела и плебаниеи протестанъта неякогос Яшъка дяка и инъших своих справъцовъ, до того способныхъ, рассказавъши онимъ, абы, штоколвекъ там знайдутъ, до монастыра до них принесли, послали; яко ж менovanый дякъ из своими коагдеренътами, волю и розказанье менovanыхъ их мил. отцовъ, яко пановъ своих, полнячи, до менovanого костела прышедши, шукал, копал по всем костеле, цмынтару и плебаниеи, навет и под самым дахом костелным; которые вси речи вышmeno-

ванные и охендозство, зналезши и повыкопывавши, любо были субтельне похованые, тудежъ розмaitые дерева, до будынку спосбленые, побрали и, до монастыря их мил. занесши, в руки, з ведомостю и росказаня тых вышменованных отцовъ, отцу Васи-лови Кирыловичови искусникови oddали и тые дерева розными часы повозили; а не контенътуючиc тым оголоченем и спустоше-нем и забранем костела Божого и плебании протестантъта, на болпий жал и зписченъе оного, под тот же час козацкое ребеллии и хлопских бунътовъ, з гумна власного протестантис части, в селе Немецком будучого, збожа юж помолоченые омниc кграницет семинис мац килка десят, которые часу права также реестром спецификованные будут, побрати росказали, яко при обености велебных отцовъ Антонего и Данила Полонковича, на ончас дя-кона, хлопи их власные, побрали и до гумна их власного, в том же селе Немецком части им належачой будучого, одвезли; тудеж быдло протестантис, тамже зостаючое, и збожа есче не молоченые, хлопом своим побрати росказали; которые хлопи побравши межы себе поделили, а услышавъши, же ку згоде козаки з Речу-посполитою усилуют, менованого его мил. отца Мелентего, на ончас игумена, отменили и где индей одослали, а именованого его мил. отца Дениска за игумена собе взяли и обрали. У кото-рого помененый протестанс, яко у старшого, звернувшись з Поль-ски в тые краи волынские року теперешнего, тисеча шестсот чо-тырдесят девятого, в Луцку сам персоналите, кгды се, слушъне выведавши, о то все упоминал; теды менованый его мил. отец Дениско игумен, давши протестантови мшал, в остатку вымо-вляючиc невчастностю часу строны иных речей и школ, которые сам изъ инишими отцами, якобы чынечы пожаловане костела Божого признал, же, што се может знаэти у нас, кажемо вер-нути, на часъ иньший одложыл. Которую обѣтъницу протестанс маючи, любо невчастным здоровю своимъ, знову сам, персонали-тер, абы толко што костелови Божому могъ одыскати, до мона-стера их мил. пришедши, досыт учыненя жадал; лечъ его мил.

отецъ игумен час од часу зволочыл, в чомъ протестанс видечи свою великую кривду и дезоляцю костела Божого, и през шляхту зацную обывателев воеводства Волынскаго, меновите: его мил. пана Константина Броньницкого и его мил. пана Яна Олишамовъскаго, тудеж велебного его мил. ксендза Андрея Смоллярского, досыт учинени собе у их мил. знову упоминалсе; кото-рого не отдымашы а кривды костела Божого не могучы тер-пѣти, о тые вси кривды и шкоды, которыхъ собе на шест тисечей менует, противко менованым их мил. отцамъ законником ритус кгреци монастырю луцкого заложеня Крижа Святого итерум акве итерум сведчыл и протестовал се, оферуючыс з ними, уби де юре компециерит, правне чынити, зоставивъши теды собе сал-вам мелиорационем презентис протестационис албо иное учы-неня, просил, абы до актъ была принята и записана—что отрымаль.

Кн. Киев. центр. арх. № 2491, л. 760.

CXXIII.

Жалоба п. Яна Лыховскаго о грабежѣ его имущества въ с. Кри-мешѣ покозачившимися крестьянами п. Романа Зогоровскаго и объ отказѣ послѣдняго удовлетворить жалобщика за понесенный отъ того убытокъ,—30 июня 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесят девятого, месеца июня тридцатого дня.

На вряде кградскомъ, в замку его кор. милости володимер-скомъ, передо мною Андреем Аврамовичом Бурчакомъ, наместни-комъ подстароства володимерскаго, и книгами нинешнными кград-скими старостинскими, становъшы очевисто, урожоный его мил. пан Янъ Лыховъскій напротивъко роботъным Прокопови Галайде, Гарасымови Зыкови, Максимови Мизкому, Левъкови Кубракови,

Матфееви Несторикови, Остапови Кушнерови, Яцькови Дуде, Юскови, Иванови Олихвирчикови, Олексе, Васкови, Климови, Матъфееви, братыи тром Свитом, Вавринови Завадъце, Васъкови Губчикови, Иванови Шевъцови и инъшым подданым урожоного его мил. пана Романа Загоровъского з села Кримеша, которых именъ и прозвискъ, за повзятъем ширшое ведомости, в позве салва акцио резерватур, сведчилсе и протестовал о то, иж тые подданые вси року недавно прошлого, тисеча шестътот четырдесять осмого, подчас ребелни козацкое, препомнешы права посполитого и вин в нем, о своеволниках и зброднях вшеляких екстессов описанных, унаними конъсенсу еть волюнтае, под небытност протестанта, на тое умыслъне змовивъши се и козаками починивъши, яко здрайди якне свойволные, роспасавши се на вшелякую роспасту, въ дворе протестантис, в том же селе Кримешу, будучи, столы, лавы, выдли а навет самую пекарню всю розобравъши, з спижарни: муки три корци меры володимерское, соли бочъку, железа плужные, сверды, косы, сокиры, ридли, мотыки, ланцухи железные, котъловъ горелчаных пятъ, а шостый затиралный, котел пивный и въвес спрять домовый од мала до веля; в кормнику вепровъ четыри; также у дворе: гуси, куры, качъки, индики; в гумне: жита копъ сто, овса копъ сто шестъдесят, гречъки копъ четырдесять, ячъменю копъ тридъцать, гороху копицъ двадцатъ, сена стырту, в которой было сажней шестъ, лъны, конопли, так насенъе, яко и волокъна; коморы, хлевы, оборы, плоты на опал, а другие штоками по-розбирали и до плотовъ своих поприставъляли; ярины огородных, то ест: капусту, репу, морковъ, постерпакъ, цебулю, огурки и всю огороднину, до живности належачие, побрали и в том же селе Кримешу межи себе поделили и на свой пожиток обернули; и з которых подданых за частою реквизициею протестантис его мил. пан Загоровъский справедливости водлугъ права чинити не хочет и не чинит, зачим протестантъ, прекавендо индемнитати сүе, такъ противко подданымъ вышменованымъ о починене кривдъ,

шкод, яко и противъко его мил. пачу Загоровскому о неучинене справедливости з оных, и повторе се осведчивши, тую свою протестацию чинит и заноситъ, просечи, абы была принята и до книг записана—что отрымал.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1017, л. 218, актъ 125.

CXXIV.

Жалоба ксендза Мацѣя Поплавскаго о грабежѣ у него и его крестьянъ въ фольваркѣ Нѣмецкомъ разнаго имущества покозачившимися жидичинскими крестьянами жидичинскаго архимандрита, отказавшагося удовлетворить жалобника,—30 іюня 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца июня тридцатого дня.

На вряде кгродскомъ, в замку его кор. мил. луцкомъ, передо мною, Гелиашом Малюшыцкимъ, буркграбимъ луцкимъ, становыш очевисто, превелебный в Пану Богу его мил. ксендзъ Маций Поплавский, каноник и плебанъ луцкий, напротивко робочому Грыцкови Кгеркгесонови и всим подданымъ з села Жыдычина превелебного в Пану Богу его мил. отца Миколая Ницефора Логовскаго, владыки витепского, архимандриты жыдычинскаго и пинскаго, и капитулы его жыдычинское, которых именъ и прозвискъ подданыхъ, за повзятем шыршое ведомости, в позве салва акцио резерватур, о то, иж тот Грыцко з другими суседами своими, ему по именахъ и прозвискахъ леней ведомыми, року недавно прошлого, тисеча шест сот четырдесят осмого, подчас ребелии ко-заккое, перепомневши права посполитого и вин в немъ, о своеvolникахъ и збродняхъ вшелякихъ екссцессовъ описанныхъ, под небытность протестанта, учѣнивши козакомъ, своволне роспасавъши на вшелякую роспусту, в фольварку Немецкомъ, до костела протестантис святого Якуба належачымъ, овса власное працы и роботы

протестантис коп двадцать кгвалтом взял; надто у подданных протестантис немецких, меновите, у Ивана Гречаника кожухов два, возвозь два, хомутов два и инъшую одежду побрал; у Гаврила Серафина шесть пневъ пчол на голову выбил, и тую всю здобычъ на свой пожыток обернулъ, през што в вины правъные попал. З которого подданого, яко его адгерентовъ, помененый его мил. отец архимандрыт жыдычынский з капитулою своею, за частокротъною реквизициею протестантис, справедливости слушъное и належное, водле права, учынити не хочет. О штосе и повторе такъ противъко подданому вышъменованому и его адъгерентом о почынене шкод, яко и противъко его мил. отцу архимандритови жыдычынскому и капитуле его мил. о неучынене справедливости с подданого и з иныхъ, протестантъ, осведѣчывши, тую свою протестацію чынит и заносит, просечы, абы была принята и до книгъ записана—што отрымаль.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2491, л. 762.

CXXV.

Универсалъ региментарія коронныхъ войскъ Андрея Фирлея, опровергающій слухи о послѣдовавшемъ будто-бы пораженіи королевскихъ войскъ, слухи, возникшие по поводу отступленія войскъ изъ-подъ Константикова къ Збаражу,—30 июня 1649 г.

Andrzej Firley z Dąbrowiec, kasztellan bełzky, regimentarz woyska jego kr. mości koronnego: wziąwszy wiadomość od wielu różnego stanu ludzi przejezdzających, że się waszmość bardzo trwożycie za udaniem opacznym ludzi niecnotliwych, którzy, dla boiaźni iakiejsi niepotrzebney z obozu uchodząc, udają przed waszmością, iako by miał nieprzyjaciel woysko jego kr. mości (quod Deus avertat!) rosproszyc, czemu, waszmość, wiary nie dajcie, gdyż iakie przed tym woysko było, tak y teraz in eodem numero et vigore

zostawa, y ochota w woysku przeciwko temu nieprzyiacielowi zupełna manet; w prawdzie, że z pod Konstantynowa pod Zbaraż woysko reiterowało się, ale to musiało byc dla pewnych y poważnych przyczyn, których nie každemu godzisię wiedziec. Zaczyni to do wiadomosci waszmosciom wszystkim donoszę, iż, z łaski Bożey, woysko wszystko wcale y nietylko by miało przed nieprzyaciolem uchodzic, ale nadzieia w Bogu za taką ochotą, kтора w woysku iest, ten nieprzyiaciel pociechy nie odniesię, a waszmosc, securi nie trwożąc się, w domach swoich zostawaycie.

W obozie pod Zbarażem, dnia trzydziestego juny, roku tysiąc szescset czterdziestego dziewiątego.

У того универсалу при печати подпись руки тыми словы: Andrzej Firley z Dąbrowice, kasztellan bełzky, mp.

Универсалъ записанъ въ гродской лукой книгѣ подъ 1-мъ юля 1649 года, а въ таковой же кременецкой (въ связкѣ №№ 47 и 48) подъ 30-мъ юни.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2170, л. 462, актъ 3.

CXXVI.

Универсалъ русского воеводы кн. Еремія Вишневецкаго къ обывателямъ своего воеводства, приглашающей ихъ собраться для обсужденія мѣръ относительно приготовленія къ войнѣ, — конецъ юна 1649 года.

Jasne wielmozni, wielmozni etc. etc. panowie!

Dlugo poglądając a longe uspokojenie Rzeczypospolitey, in alto usługi moiej w. m. m. pp. y braci zostawałem silentio, poki, przy ustawniczym j. kr. mci pieczołowaniu, iakako wiek a rebellibus zostawała pokoui nadzieia; ale iakie na ten czas patriae afflictae fatalia tempora a samego jego mosci pana woiewody kiiow-

Dan w Jarosławiu, 1649 r.

Пол. рукопись И. П. Библ.и., IV, F, № 129, лл. 368—385.

CXXVII.

Письмо кіевскаго воеводы Адама Киселя къ непзвѣстному лицу о задержаніи его пословъ Богданомъ Хмельницкимъ въ ожиданіи посольствъ пзъ Москвы и отъ Ракочи, о своеvolentствѣ черни и уходѣ ея въ козаки, о побѣдѣ надъ нею и некоторыхъ польскихъ отрядовъ, о неопределлениности положенія комиссаровъ относительно начала переговоровъ съ гетманомъ, о смерти отца Ласка, о движенихъ крестьянскихъ отрядовъ въ новомъ скопленіи бунтующихъ крестьянъ на Волыни, о распределеніи ихъ въ разныхъ мѣстахъ и о разбросанности польскихъ отрядовъ по городамъ; просьба Киселя о деньгахъ и сообщеніе его о своихъ намѣреніяхъ на случай войны; письмо писано пзъ Ярославля, — конецъ іюня 1649 года.

Sluga w. m., m. m. pana, powraca, ktory, po ruszeniu sie z Huseczy, tu byl wespoł z moimi w obozie; pomowa o nieprzyjacielu ta iest: sam Chmielnicki od Maslowego Stawu pod Bialą Cerkiew idzie z wojskami swemi y z Hordą, ktorych iak wiele, doskonałego jazyka nie masz. Pana Smiarowskiego hucusque detiuet y moich trzech posłancow; co machinatur, nikt z tych wiedziec nie może. Powiadaja, że ieszcze na iakas rezolucya z Moskwy y od Rakocego czeka; drugich to iest rozumienie, że, majać oko na woyska w x. Litt., nie chce sie oddalać z Ukrainy, wychodzic na wlosci, ale tam czekac woyska polskiego y tym czasem koza-kow zaporowskich, majać pulkowniki przydane sobie; plebs, która się pokozaczeła, kosztuie z wojskami naszemi szczescia i odprawuie praeludia. Jusz tedy bylo kilka utarczek: pierwsza pana Suchodolskiego w Juszkach, y tam ich kilka set ubił, że miasteczko wysiekli; potym tenże pan Suchodolski szedł do Szulżiniec, gdzie osmnascie tysięcy było tego zgromadzonego pokozaczonego hultaystwa, y tam szczesliwie zwiodł bitwę y, tabor przełamawszy w kilkunastu chorągwî, rozgromił ich, ubił dwa albo trzy tysiące, armatę wziął, kilka tysięcy koni żywcem nabrał; potym pan Gorski wpadlszy swemi kilka set ubił; potym z Rownego ludzi do jego mości pana starosty kałuskiego z tyłu gromili ich. Co słysząc y

widząc moi przystawowie, którzy byli w Huszczy y mieli kilkanascie set człeka przy sobie, pomkneli do Zwiahla, a do mnie list napisali, że oni ieszcze czekają na wiadomość commisarzow od hetmana swego, a lachy woynę zaczeli; ale nie wiem, jakie to ma bydż oczekiwanie dłuższe, kiedy iusz trzecia niedziela idzie po świętках, a, obiecawszy mnie dać znac o mieyscu commissiey 12 may, do tych czas, ani dał znac, na co ia z pp. collegami oczekiwał, ani posła do jego kr. mosci odprawił, ani posłancow moich, z których jeden ociec Lasko męczennikiem został, bo, do Chmielnickiego nie dopusciwszy, rostrzelali go; gdyzby moje zdanie miało mieysce, a żeby ich zawczasu, niżeli ich skupiło tak, iako teraz czatami, uprzątniono, pewnie by się pod Białą Cerkiew y Kiiow czaty oparły, y iuż by nas samych kozacy znaydowali z pokoiem. Teraz iuz woyska zaciągnął; srögi z nimi musi bydż congres; x. jego m. Korecki siedzi sobie w Korcu; nic mu dotyczeas nie czynili, ani o nim, co się daliey będzie działało, niewiem. Poszła iedna czata znowu między Korzec i Husczą; tak rozumiem, że y tą czatą wynidzie do woyska; teraz ta wiadomość iest, że znowu ze wszystkich stron skupiło się 20,000 z iendą od Zwiahla, Wilska, Czerniechowa y tuszą koło Połonnego; znowu 20,000 pod Ostropolem, po których jego m. pana Kamienieckiego poszło 4,000 naszych; iako Pan Bóg pobłogosławił, jescze niewiem; owo zgoła wszystko mi się zda, że na tych chłopach, z włości zgromadzonych, chce pofatygować woysko nasze, a potym z potentią nastąpić; oboz jescze nie złączył się; pan Kamieniecki stoi na Kupieli za Kuzminem mil dwie, a jego m. pan Bielski nad Horynią pod Zasławiem. Co się ponowie w tych czasiech, będziesz w. m. m. pan miał wiadomość przez sługę mego, którego wyglądam z gdańskimi pieniędzmi, o które pilnie a usilnie proszę, gdyż to wszystka nadzieja moja, niemaiącego grosza iednego intraty, a widzącego spory ustawiczne; proszę dla Boga, proszę, racz że w. m., m. m. pan, odesłać, co, sam Bog widzi, bez wstydu napisac muszę, że ubogi woiewoda kiiowski nie ma tysiąca w szkatule; com miał, tom wydał na ludzie, lubo niech iuz fortuny prze-

cie jescze taž cnota y miłość ku oyczyznie. Teraz tedy, według woli Bożey, taka jest moia dispositia, iż sam po staremu nie chodzę y wojskać isc nie moge; iutro w jmię Panskiej jego m. pana chorążego rodzonego, który quarcianą chorągiew miał w obozie, do pana Kamienieckiego wysyłam z ludzmi memi, do woyska; tam iuż będzie kommisarzem ieden i, iezliby taka rezolutia nastompiła zdrayce Chmielnickiego, będzie dawał znac mnie; ieżeli też nastompi woyna, y moię y swoię oyczyznę praestabit. Ja zaś z jego m. panem podkomorzym mozerskim commisarzem jescze w kilka mil od Chorynia około Ołyki zabawię się tydzień, patrzaiąc y słuchaiąc, co się dalej będzie działo, ieżeli nasze woysko będzie dalej nastempowało za Choryn; iezeli nieprzyjaciel nastompi, iuż trudno będzie do Husczy; powróć się do Gnoina. A zatym czasem jego kr. m. zbliżywszy się, y ten nieprzjaciel hardy reflekuję się, tak dostatecznie wszystko spisawszy, rzecz tego listu mego jego mose xiędu biskupowi łuckiemu concredować; tudziesz wszystkim jch m., m. m. pp. y braci, racz obwiesic, proszę, zwłaszcza w xięstwie w. Lithewskim, od których posiłku czekam y tym list moy concreduię, siebie przy tym łasce w. m. m. pp. oddawam. W Jarosławiczach.

Пол. рукописи И. П. Библ., II, F, № 129, лл. 368—385.

CXXVIII.

Жалоба п. Яна Лайщевского о грабежѣ у него въ с. Омеляной жита покозачившимися ставецкими крестьянами калусского старости Яна Замойского,—8 июля 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесят девятого, месеца июля осмого дня.

На вриде кгродском, в замку его кор. мил. луцком, передо мною, Гелиашом Малюшицким, буръеграбим луцким, становъши очевисто, урожоный его мил. панъ Янъ Лайщевский противко робочим, подданным велможного его милости пана Яна Замойского,

старости калуского, дедичъным, а в державе урожоного его мил. пана Кгабриеля Цетнера будучым, села Ставокъ, всимъ, которые за неведомостю, ачъ не суть на тот часъ именами тутъ выраженные, однак, за взятым ведомости, в протестации албо позвах воиное спецификоване оных оповедаючий себе зоставуючи, сведчил се и оповедане заносил в тотъ способъ, иж в року прошлом, тисеча шестсотъ четырдесятъ осмомъ, подчас ребеллии козацкое и за наступенем оных послолу з татарами в тутошъные краи, кгды оповедаючий се, уносечи здорове свое, з маетьности державы своее, села Омеляное, до Полски одъехал, вышъречоные подданые ставецъкие вси, частокротъ року вышъменованого прошлого, розных месецей и в ных дней, на поля державы оповедаючогосе заставное (Омелянъское, зъ конъми возами наезджаючи, збоже оповедаючогосе власное, тамъ в полю его Омелянъским стоячое, брали, яко жъ копъ сто жыта взяли и, до Ставъку, до домовъ своих запровадивъши, ку своему пожытъкови, оборочали и обернули; которого жыта кождую копу шацует собе оповедаючий се по золотых полских четыри; о выдане теды того жыта, яко своего власного, оповедаючийсе любо частокротъ тыхъ подданых упоминал и реквиравал, оного выдати не хотели, не хочууть и не выдали; през который свой таковый поступокъ менование ставецъкие подданне, право послолтое зневаживъши, въ вины в нем, на таковых описанные, попали и оные на особы свои затягнули. О што теды все менований его мил. панъ Лайсчевъский, противко менованим подданым ставецъким оповедивъшице, оферовалсে протестацию на копии подати о то любо позвами шырей то все объяснити, зоставивъши собе на тотъ часъ салву до занесени о то протестации любо позвами того всего объясненъя и поправеня того оповеданя своего, еслибы того потреба была; и просил вышъречоный его мил. панъ Лайсчевъский, абы тое его вкроверъце занесеное оповеданье до книгъ принятое и записаное было—што отрымаль.

Кн. Кіев. ценстр. арх. № 2491, л. 796 об.

CXXIX.

Жалоба п. Яна Лайщевского о грабежѣ у него въ с. Омеляной хлѣба, сѣстныхъ припасовъ, рогатаго скота и проч. имущества покозачившимися грушвицкими крестьянами п. Софии Станиславской, сынъ которой отказался удовлетворить жалобщика за понесенные убытки; свидѣтельство о томъ вознаго,—8 июля 1649 года.

Року тисеца шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца июля осмого дня.

На вряде кгродском, в замку его кор. мил. луцком, передо мною, Гелиашом Малютицким, буръкграбим луцкимъ, становъши очевисто, урожоный его милость панъ Янъ Лайчевский, повернувшись з краевъ полских тутъ на Волынь, державы своеи и ничего згола речей и зберовъ своих не заставъши, противъко всимъ, а всим подданымъ села Грушвицы, маєтъности дедычное яснеосвѣденого кнежати его милости Миколая на Клеваню Чарторыйскаго, калигеляна волынскаго, а урожоное ее мил. пане Зофии Кобыльскаго Криштофовое Станиславское заставою служачое, которых то подданыхъ, ачъ за неведомостю не суть тутъ имена выражоные, однакъ, за взяtemъ ведомости, волную собе номинацию оных в протестации або позвах протестансъ заховуючи, сведчилисъ и оповедане заносил в тог нижай описанный способъ и о то, ижъ року прошълого, тисеца шестсотъ четырдесятъ осмого, подчас ребеллии козацкое и за наступенем кгвалтовым з допусчения Божого тых же ребеллизантовъ, посполу з татарами, по розеханюс войска польскаго с под Шипявецъ, кгды яко инълише их мил. панове обывателе тутошные од всих зберовъ своих и добытковъ, такъ и оповедаочый, уносечы здорове свое з панею малжонъкою только, од всего збери своего в крае полскии одехал; теды зараз, по одезде оповедаочого, вышъреченые поддание грушвицкие, препомъневъши права и винъ в нем, на таковых сурово описаныхъ, принявъши компанию з менованными ребеллизантами козаками и сами се также покозачивши, на дворъ и

маетность протестанта заставную, в селе Омеляной будучую, менованных козаковъ частокротъ наводечи и самы з ними будучы, в року менованом прошлом розных месецей и дней наезджали и речы там позосталые оповедаючогосе вси: начинъя, статки домовые, в коморах збожа молоченные, в птихлеру масло, сыры и иные лекгумина и спряты розные домовые и добытъки, там в Омеляной позосталые, которые вси речы, спрятъ домовый и добытъки в протестации, любо реестром або в позвах спецификаемые будуть, брали и на пожитокъ свой тое все обернули; чым се всим не конътентуючи, кгды южъ козаки з татарами назад з тых краев волынских уступили, менованные подданые грушвицкие, по уступеню оных, сами, в надею козачъчыны, быдло оповедаючогос, которое было по тамтых их первых наездах и браню зостало, на полю оповедаючогос Омелянским занявъши, взели, то есть: коровъ дойных тридцетъ и телятъ их также тридцатеро, яловицъ двадцетъ пятъ, воловъ молодыков десятеро, козъ тридцатеро и вол хлопъский оден; то все менованные подданые грушвицкие, сами, до домовъ своих запровадивъши, ку своему пожыткови зажывали и заживаются, а оповедаючомусе, яко его власныхъ добытковъ, за прыездом его з Полски и частим у них о тот добыток упоминанемсе, oddati и вернути не хотуть и не oddаютъ; которое быдло шацуєтъ себе оповедаючийсе каждую корову з телятем по золотых петнадцяти, а еловицу зас кожную по золотых десети, вола зас молодыка кожного по золотых петнадцати, а вола хлопъского за золотых осмынадцетъ. О што все оповедаючийсе и справедливости с тых подданых грушвицких, в небытности самое ее мил. панее Станиславское, у сына его мил. пана Казимера Станиславъского з возным, в реляции нижей менovanым, реквировал; презъ который то таковый свой выпреченый поступокъ, менованные подданые грушвицкие, право посполитое зневажывъши, в вины в нем, сурово на таковых описанные, попали и на особы свои затягнули. О што теды все менованный его мил. панъ Лайсчевъский тое оповедане свое, вкрайце

занесши, оферовалсে протестациею шырэй на копии подати, до которое учинена и того оповеданя милиорованя иньшою протестацнею любо позвами салву себе зоставивши, ставил возного енерала воеводства Волынского, шляхетънаго Миколая Опанасовича, который передо мною, урядом, для записаня до книгъ нинешних, тымы словы сознал, ижъ онъ року теперешньего, тисеча шестсотъ четырдесять девятого, такъ розных месецей и дней, яко и дни тридцятого априля, маючи з собою сторону шляхту, людей добрых, урожоных пана Константого Гурька Омелянъского и пана Войтеха Ольтаревъского, за реквизициею менovanою его мил. пана Яна Лайсчевскаго, при немже самомъ был в селе Грушевици, где, самое его мил. панee Станиславъское незаставъши, только урожоного его мил. пана Казимера Станиславъскаго, сына ее мил., у которого онъ, возъный, при протестанте и шляхте реквиrowал, жебы его мил. пан Станиславъский, поневаж ее мил. пани матки его тутъ в тыхъ краех не машь, справедливость з вышъреченыхъ подданых грушевицкихъ за речъ и и учинъки, выш в протестации выражоную, през нихъ пополненые, учинил; на которую таковую частокротъную такъ самого протестанта, яко и возного реквизицию, его мил. панъ Станиславъский любо не по еднокрот обецовал справедливость учинити, але, час од часу только звлекаочы, тое справедливости з вышъреченыхъ подданых грушевицкихъ не учинил; на остаток поведил, же я тое справедливости, без бытъности тутъ ее мил. панee матъки, с тыхъ подданых чинити не могу и не учиню, якож и не учинил, што оповедаочыйсе, возным и шляхтою при собе будучою осведѣчывъши, с тамтол одехал; о чом преречоный возный тую свою релицию чинит и сознавает, а преречоный оповедаочыйсе на его мил. пана Станиславскаго о неучинене с тыхъ подданых грушевицкихъ справедливости сведчитсе и оповедает. И просили такъ оповедаочыйсе, яко и возъный, абы то все принято и записано было—што отримали.

Кн. Кіев. ценітр. арх., № 2491, л. 794.

СХХХ.

Листъ короля Яна - Казимира региментарію коронныхъ войскъ Андрею Фирлею съ упрекомъ въ отступлениі изъ-подъ Новаго Константинова къ Збаражу и съ объясненiemъ, что король не могъ дать Фирлею больше войска вслѣдствіе стѣсненныхъ постановленій минувшаго сейма, — въ началѣ (3—17) іюля 1649 года.

Jan Kazimierz, z Bożej Łaski król Polski, wielkie x-że Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantskie, Smoleńskie, Czerniehowskie i Szwedski, Gotski, Wandalski dziedzieczny król.

Urodzony wiernie nam miły!

Wzielismy w drodze, tu iadąc, pisanie wiern. tw., w którym obaczywszy datę 28 juny pod Czołhanskim Kamieniem y toż z samego lista wiern. tw. wyrozumiawszy, że wiern. tw. w zad dalej woisko nasze pomknol y na to mieysce oboz przeniosł; bardzo my się temu zdziwili, że wiern. tw. nie trzymał się, według wolej naszej, Nowego Constantinowa, mieysca, nie tylko naszym, ale y dawnych wielkich hetmanow zdaniem, na wytrzymanie choćby nay-większej potęgi nieprzyacielskier bardzo sposobnego. Takim, bez słusznej przyczyny (bo ani wiern. tw. iey wyrazasz, ani my baczyć żadnej możemy), retirowaniem się, wdałes wiern tw. temu nieprzyacielowi serca y miłość, a w woisku naszym zmieyszasz zaczęta ohotę, że te tam mieysca ab hostilitate oczyszcisz, w głąb się pomykasz, y nie wiedziec ieszcze, przed kim woisko nasze ustępuie. Kiedybyscie byli wiern. ww. w tym wykonali wolą naszą y dawniej woisko do jednego oboza, iakosmy o to nie raz pisali, wczesnie zgromadzily y, ofortificowawszy się, żywnością opatrzyli, nie przyszłoby było do tey niepotrzebney retiraty, do ktorey iescie wiern. ww. non bono consilio nimis festinanter postompili. Dziwuiemy się y temu nie pomału, że wiern. tw. z nami zażywasz tych potestatiy y że tylko szesc tysięcy woiska wszystkiego masz w obozie, iakobysmy my y urzednicy, przy nas będący, szczerłosci tey przyczyną byli; albo wiern. tw. nie urodził się w tey Rzeczypospolitey y nie

wiedział iey instituta, y zatym nie mógł baczyć, z kąd to pochodzi? My pewnie nie tylko trzydziesci tysięcy, ale y trzykroć sto tysięcy woiska radzybysmy teraz na tą wojnę mieli; lecz, wiadoma iest wiern tw. nieporządnna conclusia blisko przeszłego seymu, z którego nie spodziewać się było y dziesięci tysięcy woiska; atoli my takasmy uczynili go ordinatią, czego mogło bydż dwadziescia tysięcy; iednakże go dotąd wiern. tw. tak wiele nie masz, tym sie dzieje, że poborce y szafarze, według assignatiy naszych, pieniędzy nie wydaią dla pomieszanych potym po woiewodztwach y powiatach declaratiy o podatkach, ktore były na seymie staneły. Z tąd tedy przyczyna, nie z nas albo urzędnikow koronnych, przy nas nas residuiących, aczci y to nam musi bydż w podziwieniu, że nam tylko o szesciu tysięcy woiska wiern. tw. piszcz, podobno zapomniałeś wiern tw. computa swego, do nas posłanego, z ktorogo po kasuie się, że około dziesięci tysięcy woiska miało się na on czas znaidowac, przy obu wiern. ww., oprócz inszych chorągwii, ktore interim do wiern. tw. poszły, nie wspominając ludu wielmożnego woiewody sendomirskiego y innych, którzy z ochoty swoiej kosztem własnym zaciagnione pułki swoie tamże do wiern. tw. stawili. Stanelismy y tu iuz z łaski Bożey osobą naszą y dalej czynic nie zaniechamy, cokolwiek podobno będzie do ratunku y obrony skutecznej panstw naszych; tym czasem czekamy od wiern. tw. lepszych y pocieszniejszych wiadomości; referując się na szersze pisanie wielmożnego kanclerza koronnego, życzymy zatym wiern. twoiej dobrego od Pana Boga zdrowia. Dan w Lublinie dnia . . . miesiąca lipca, roku Panskiego MDCLXIX, panowania naszego polskiego y szwedzkiego II-go roku.

*Связка съ отдельными документами Моск. арх. Мин. Иностр.
Документы, извлеченные изъ книг коронной и литовской метрики:
„Сношения Польши съ Малороссиею, 1649 г., июль“.*

*Настоящий документ вписанъ въ книгу коронной метрики
№ XXXV, лл. 17 и 18.*

CXXXI.

Письма изъ Украины, содержащія въ себѣ подробности объ осадѣ польскаго войска въ Збаражѣ,—15—26 іюля 1649 г.

Nowiny z Ukrainy de data 15 july. Pan starosta sokalski iz chorągwią kozacką, zaciągnioną swoim kosztem, y ze czterema chorągwiami pana Zygmunta Przyiemskiego, zapusciwszy się do obozu, ustompił sam 12 praesentis do Brodów, gdzie iuż zastał tē nowinę, którą przyszła godziną przed iego przyjazdem, o obozie oblężonym; nazajutrz przyjechał tez tam sam p. Ćzapliński, który był posłany na podjazd z panem Zaciwilichowskim za wiadomością oblezonego obozu; chcieli się koniecznie przebić do obozu y natracili niemało dodrych swoich wołoszy, ale temu dosyć uczynic nie mogli; o p. Zaciwilichowskim niemasz wiadomości, ieżeli się przebił do obozu, czyli go zabitō, czyli pojmany. Wieżeń ten tatarzyn, ktorego teraz p. Ćzapliński przyprowadził, twiedzi, że iest sam chan, ale hordy 10 tysiąc tylkō; niemasz iey znakow, ieno osm bunczukow; 12 july wyprawił p. starosta sokalski do obozu pewnego szpiega; wyprawił tegoż dni y podjazd pod nieprzyjaciela; sam po intrze umyślił w tysiącu czleka ku obozowi, ieno oczekiva na chorągiew p. starosty krasnostawskiego, który się iutro spodziewamy.

19 july. Przyszły krola jego m. universały, dawajac znac, że Chmielnicki poruszył na nas Turki poblisse Dunaju; dla tego wskazuie krol jego m, aby się wszystkie woiewodztwa na zwyczaynych miejscach stanowiły na okazkę 11 augusti, sub poena de expeditione bellica sancita; sami popisawszy się, żeby rejestra popisu swego do krola jego m. odeszali y namowili sposob ciągnienia na pospolite ruszenie, a żeby za wyscim trzech wici byli gotowi.

20 july. Przyszły listy przez extraordynaryną pocztę z Lublinia de data 11 praesentis; z obozu niemasz nic pociesznego; oblężony oboz; potęcznie go dobijają bez przestanku; wszędzie zawarte przescia; wodę chcieli koniecznie oddalić y oddiąć, ale tego nie mogli dokazać, konie iuż od głodu padaią. Zle zgoła około naszych;

succursem słabym trudno ich ratować, kiedy nieprzyjaciel przy takiej potędze; w samym tylko Panu Bogu nadzieia, przy odwadze naszych, że się ku nam przez nieprzyaciela przebią; inszego sami, którzy się na tym znają, nie widzą sposobu; radzili wszyscy zgodnie, żeby się król jego m. z Lublina nie ruszał. Sam p. kanclerz wywierał wszystkie racie, na które się ieno zdobyc mógł na ten czas, perswadując, żeby się król jego m. ieszcze kilka dni w Lublinie zatrzymał, aż ieszcze będzie wiadomość z obozu; iuż naostatek y mowic z sobą o tym nie dał. Dzis noclegem będąc w Raskach, cztery mile od Lublina; iutro ztamtąd trzy mile pod Krasnystaw; od Krasnostawu prostą drogą do Zbaraża niemasz więcej ieno 30 mil; ohotnika tam do tego czasu nie widac. Bardzo się król jego m. zawiódł na onych obietnicach. Z pocztem żadnego tam z dworzan nie słychać. Po napisaniu tego listu przybienął sam pan Chwalibowski, towarzysz z podchorążwią pana starosty kaluskiego; wyjechał z obozu wyprawiony od p. Bełzkiego 10 presentis, przemknął się mrokiem mimo nieprzyaciela; powiada, iako tego dnia była wprzod utarczka na pewny przeprawie, gdzie bronił przescia wojsku kozackiemu pan Sierakowski, pisarz polny, ze czterysta chorągwii; nabili tam kozactwa niemało, ale y u naszych dosyć było szkody; pod samego p. Pigłowskiego chorążią zostało na miejscu ośmnascie towarzystwa, a czterech postrzelonych przywieziono na wozie. Potem nieprzyjaciel, podstąpiwszy pod oboz, szturm walny przypuscił; z wielką iednak szkodą swoich odstać nie musiał; wojsko iego silną strzelbą, w liczbie straszne, okryli gory, podoły, po polu, iak szarancza; wiele by tey szaranczy było, nie zgodnie; ieszcze naywięcej tych, co powiadają, że ich iest dwakroc sto tysięcy. O tatarach ieszcze nie zgodnie, że ich iest 10 t. Naszy się nie trwożą. Piechota y draguni dobrze stawają; prochu mają dosyć, żywności dla siebie mają z potrzeb; koło koni iuż nie dobrze. Cemerys, wyprawiony z obozu naszego 12 july, przekradł się mimo nieprzyaciela, wieczorem dogonił p. Chwalibowskiego przed Lublinem; ten z tym przyjechał, że w niedziele y poniedziałek bez przestanku szturmo-

wano do obozu z niemałą szkodą nieprzyjaciela. W poniedziałek był szturm naypotężniejszy, nastąpiło ich było razem ze sto tysięcy. Poszczęścił iednak Pan Bog, że od siedmi tylko chorągwii wparty w ten czas nieprzyjaciel, choc taką nieprzyjaciela nawalność nie wytrzymaią naszy w polu; co się naszy wymkną z okopu, zaraz kozacy w tabor; kiedy by chciał Chmielnicki pole stawił, resolwali by się naszy nato barzo radzi; o sucurs per viscera misericordiae proszą, kiedy im będzie tak cięszko, że iuż wytrzymać nie będą mogli dłużey; ten ich umysł—przebic się przes nieprzyjaciela y iść do krola jego mości. Więc, wiesz to P. Bog, iezli taka resolutia nie będzie po czasie, terazby się podobno czas przebiać, poki koni stawa, żeby się y piechota zawiesc mogła na wozowych koniach, poki tatarow więcej nie przybędzie, poki na okolicznych przeprawach przeskod do przescia nieporobią. Xiądz kiiowski z Warszawy dzis za krolem jego mosią wyiechał; pan starosta bełzki y pan chorąży gostynski przyiechał.

23 july. Przyszły listy z pod Krasnego Stawu de data 20 july. Teraz po czasie takie są discursy, zeby się było potrzeba dawni wybrac y wczesnie się złeczyć z jego m. p. Bełzkiem, że bysmy byli mogli cunctis viribus validius resistere tak wielkiej potędze nieprzyjacielskiej; teraz iuż podobno nie przyidzie do tey coniunctiey, bo iuż naszy niebożeta tak oblezeni, ze ani do obozu, ani z obozu przesc nikt nie może, circumvagari undique tentarunt, snadz żeby się mogli przebic, zostawiwszy piechotę z armatą na Zbarazkim zamku; ale daremny ich był conatus; teraz, wszystkie konie powyganiawszy, sami zostawaią w słabey nadziei naszego posiłku, ale pewniejszy swoiej ostatniecey zguby. My tu mamy ludzi 5 t.; spodziewamy się kiiowskich y wołyńskich; iezli przybędą, tentabimus subsidium; wszyscy radzą, zeby się pospieszacz pod Sokal; nie chce się komuś od Zamoscia; więc niewiem, co jeszcze dziesiejszy sevius avehet vesper. Pan Kulczewski ieszcze się z podiazdu nie wrócił, ktory poszedł we 200 koni. Wici trzecie iuż wydane, więc wiesz to Pan Bog, iezeli się z nimi nie opozniono.

II.

Drugi list w tenże czas, z tamtąd pod taż datą. Już to trzeci dzień, iakosmy w Krasnostawie staneli; radby krol jego mość dalię, ale słusznego ieszcze nie masz przewodnika; ieno pięć tysiecy woyska y to barzo mało ieżnych. Pan starosta sokalski w Brodziech; ex convolantibus undique iedna tysiąca ludzi chce isc na odsiecz, iesli otrzyma w tey mierze od krola jego m. pozwolenie. O obozie naszym nic pewnego, rozne wiesci; co dobre, to naypewnieysze; z tych naywięcy pewnieyszych nayduią się y mediocria; zawczorem spargebatur, czymesmy się cieszyli; jego mosc p. woiewoda ruski z kilką tysięcy samego towarzysza wypadł w nocy z obozu, wziął kozakom kilkadziesiąt chorągwii y na cztery tysiący trupa położył. Ten że relator powiedział, że Chmielnicki, widząc takową w woysku swoim stragem, ustąpił na cztery mile retro. Wczora zas gorsza, a podobno prawdziwsza przyszła wiadomość, że naszym barzo duszno; na każdy dzień kilka szтурmow sustainere debent; y o tey intentiey Chmielnickiego słychać, że chociasz by miał dwie części woyska stracić, a przy trzeciej się zostać, nie odstąpi, aż zniesie naszych. Te dwa rumory extrema gaudii et luctus. Mediocria zaś te deferunt, że naszy mogą ieszcze mieć żywiosci na kilka niedziel, prochow mając w potrzebę, konie iuż magna ex parte wypędzili za oboz; skąd nieprzyjacielowi przybyło serca. Z tych wszystkich u nas acciow nulla certitudo, bo zawarta z obozu y do obozu droga. Wici ostatnie wychodzą, ale podobno post bellum auxilium. Z Litwy to słychać, iż p. koniuszy litewski we 1400 człeka idzie do krola jego m., ma snadz na wybor ludzie od pana woiewody smolenskiego; y od pana Zawiszy przyszła wiadomość, że 26 juny zbito pułkownika Hładkiego z kilką tysięcy, kommunika samego dostano zywcem, potym na polu expiavit perfidiam. Tu zaś od Brodów zapewne udawają, że woysko litt. wysiekło Kiiow, a drudzy rozumieją że kiiowskę etc

Cedula przy tym liscie: To naypewnieysza, że naszy in summis angustijs, y (wiadomość?) przyszła, że Chmielnicki chce naszych

głodem wymorzyc. Krol jego m. iutro ruszył ku Zamosciu; w czterech milach nocleg; panu Uwaldowi armata y piechota oddana; panu staroscie urzedowskiemu iazda y strażnikowstwo nadworne; panu Lubowickiemu sędziwo nadworne; prochow nie mamy sam więcej sto kamieni, ktory nas defectus naywięczej premit.

III.

Terminata trzeciego listu, który przyszedł pod tąż datą. Cieszyliśmy się dotąd pociesznemi y niepewnemi nowinami, ale p. Poccutowski, przysłany od p. starosty sokalskiego, przeciwną (drogę?) przyiechawszy z Brodow, uczynił relatią, że naszy arдissima cincti obsidione 13 jul. pięć nawalnych szturmow ledwie wytrzymali; od koni odpadli; większą ich część wypendzili extra castra obsessa. Są ludzie: p. bracławski pod Dubnem ma trzy kroc trzy tysiące ludzi, pan Korycki ma p woiewody krakowskiego 12 chorągwii, xięże Koreckie ma 600, stoi pod Jaroszynem, p. starosta sokalski ieden tysiąc pod Brodami, p. Minor ieden tysiąc pod Żołkwiem, z Halickich powiatow tysiąc, pod Haliczem . . . wszyscy, iak błędne owce, a nie kupią się, w takim razie tych ceremonie zażywają; nie dodawa im, podobno, P. Bog tyle rozumu, żeby się rectificowali się wszyscy y kupili do k. j. m. pana. Posłał dzis krol j. m. do wszystkich, żeby się sciągali in occursu krolowi j. m. pod Sokal; pod Sokalem kazał krol jego mość dwa mosty zgotować przes Buh; piechota wszystka dziś przeszła do Sokala. Krol jego mość chce się iutro ruszyć y iako nayprędzey pospieszyć na odsiecz wojsku obleżonemu; o obozie nie mamy nic pewnego; siła ich tego rozumienia, że naszy iuż nie w obozie, ale się pamięta, co z przedniejyszym towarzystwem zawarli w zamku Zbaraskim, a ostatek wojska puscili na los fortuny; ięzyka nie mogą nasi dostać, ani tatara, ani kozaka; czynił przewagę Zabuski, życzliwy kozak, p. swemu chorążemu kiiowskiemu, ale nie mógł nic sprawić y sam ledwo uszedł. Pan starosta sokalski przeprawił kilku rusinow, którzy dla pewności dali żony swoje y dzieci in obsides. Dway się wrócili; powied-

zieli, że dla tatarow nie mogli przesc do obozu polskiego, tylko widzieli oboz polski w okopie w ustawicznym dymie y grzmocie z dział y z ręczney strzelby; o krolu jego mościu nie powiadają. Chmielnicki, że idzie przeciwko niemu, dla tego pospiesza ustawicznemi y potężnemi szturmami; po expugnaciey woyska (czego mu, Panie Boże, nieday!) umyslił isc prosto na Sokal. Posłał krol jego mość do xięcia Gorskiego, żeby się złączył z jego m. p. bracławskim, a żeby obadway zaniechali swoich do siebie discursow.

VI.

Copia listu do jego m. xiędza biskupa poznańskiego de data 23 july.

Die 21 july, o czwarty godziny z pułnoocy, ruszyliśmy się z Krasnego Stawu, krol jego mość woysko szykował, czego posyłam prescript; potym, gdy się woysko ruszyło, krol jego m. powrócił nazad, wysłuchał mszy sw. w kościele oycow augustinianow. Po mszy wsiadł na konia; przyjezdaliśmy do obozu o dwunasty pod Starym Zamociem nad stawem, mil trzy od Krasnego Stawu; o godzinie czwartej przyjechał pan Podłodowski od p. Zamoyskiego, upraszając króla jego m., aby die 21 recte iechał do zamku, ustępując królowi jego m. wszystkiego gospodarstwa; deklaravit król jego mość, że ani w zamku, ani w mieście stac nie chce, ale obozem pod miastem, iednak w piątek obiecał byc na obiad; o godzinie 6 z wieczora przybiegł p. Koniecpolski, ten, co się w cudzy ziemi ożenił, z Brodow; ten nic nowego nie przyniosł, tylko że nasi in obsidione zostają, którzy do tygodnia ieszcze wytrzymac obiecują. Hasło tego dnia w obozie wytrąbino: s. Piotr.

Die 22, rano, powrócił xiądz Linecki societatis Jezu, z którym przyjechał p. Ożga, pisarz lwowski; ci toż de obsidione powiedzieli y że żywosci na konie naszym nie staie. Chmil, gdy do szturmu przypuszcza, tedy chłopy pierwszy pędzi, którzy, gdy poczeli wołać na naszych, prosząc przes miłosierdzie Boże, aby do nich nie strzelali, bo my nie chcemy wojować, ale musiemy; naszy, misericordia

ducti, krzyknęli do nich, aby na ziemię padli; co gdy uczynili, naszy strzelbę potężną z obozu wypuscili y wielką szkodę w kozakach samych mołocach, za łaską Bożą, uczynili. Tenże xiądz powiedział y ostrzegł, że kozacy condictamen iuż po wielu miasteczkach y wsiach mają, w ktorych pierwey nie mieli.

Eodem die powrócił p. Woronicz z Brodow, ktory dogonił pana Przyiemskiego ludzie; ten retulit, że tatarow 10,000 przyszło, iako y ci wyznali, ktorzy na mękach byli, aże na Brody chcieli potężnie uderzyc; musiał p. starosta sokalski ustąpić; to przytem powiedział p. Woronicz, że nasi się iuż trzecim okopem scisneli; iednak z obozu żadney wiadomosci mieć niemożemy, bo Chmiel, wiedząc, iż się król jego m. ruszył, wszystkie posły od nas potężnie zaledgły.

Eodem die przyiechalismy pod Zamoscie; o godzinie 10 wyechał p. Zamoyski, upraszając króla jego mości, aby iechał do miasta recte; nie chciał k. jego m., stanął obozem pod same miasto; otrąbiano zaraz, aby żaden niestał w mieście, ale wszyscy w obozie; o godzinie piątej z południa presentował p. Zamoyski ludzie swoje królowi jego m. sto koni usarza—porucznikiem p. Ubysz: 60 pocztowych—porucznikiem p. Gatowanski; 100 kozaków, 100 węgierskiej piechoty, 100 dragunow, 100 wybranców, 400 niemcow, ale ci ieszcze idą; potym wszystkich nas bankietował. Król jego m. w swoim namiecie iadł weczerzą, był barzo wesoły.

Die 23, po mszy sw. były tajemne rady; inter alia, była tajemna rada: dokąd się ma obrocić kr. jego mość y iako prędko ma się ruszyć od Zamoscia; po tajemnej radzie iechał k. j. m. do zamku na bankiet; sollennite od jego mości pana Zamoyskiego zaproszony na ty consulcie; stanęło, że się iutro ruszamy z pod Zamoscia, bo iużeśmy dziś nie mogli dostać ani chleba, ani piwa; wody też niemasz; ieżli też jest, barzo smrodiwa; iutro tedy, to iest 24 july, ruszamy się na noc mil dwie, ztamąd do Dubna mil połtory, sciagnienia tuszemy, że niegdzie indziej, tylko pod Buskiem, mil ztąd 19 w bok Sokala. Gdy wiezdał król jego mość

do Zamoscia, bito z dział; tylko co wszedł na gorę, przybieżano z podiażdow do pana starosty kaluskiego, oznaymując o tym, że iako to dnia dzisiejszego, to iest 24 july, ma Chmiel generalny szturm przypuscić do naszych obleżencow. Zalternowała ta wieś nas wszystkich. Krol jego mość, zaraz obiad ziadszy, odiechał do obozu. Jutro dwie niedziele wychodzą, to iest 24, iako nasi w obleżeniu zostaią.

V.

Drugi list de data 24 july. Oznaymuję w. m. p., iż woysko nasze in ardissima obsidione do tych czasow zostaje, także cokolwiek sposobow, wymysłow, odwagi y desperatley było, żaden się nie mógł dotąd przebrac, żeby móc choć zdaleka obaczyć, co się dzieje z obozem naszym. Sama pani Krakowska, mając tam syna w obozie, p. starostę krasnostawskiego, iuż kilka tysiący y potyścią czerwonych złotych dawała takiemu, ktoryby iedno mógł się przebrac do obozu, y garłem niektórych więzniow darowała; wszyscy się nazad powracali, żadny a żadney nie odnioszy wiadomości. Dziś ludzi pana starosty kaluskiego dostali tey wiadomosci, że iutro iuż naywiększy szturm ma przypusciec Chmielnicki do obozu; a ieżeli naszy wytrzymają, ma się udac w tractaty. P. pisarz lwowski p. Ożga przyiechał do krola jego m. od szlachty wszystkiej woiewodztwa Ruskiego, prosząc y innituiąc jego kr. m., aby się chciał daliej pomknąć w woiewodztwa ruskie. Krol jego m., lubo tak iest ochotnym y zawziętym do dania odsieczy woysku naszemu; wszystko był perfexus, ktoreby miał ciągnąć: pod Zbarasz, czy Lwow, czy na Busko, czy na Brody y Sokal, y, wziąwszy p. pisarza lwowskiego, rzekł do niego: „Panie pisarzu! wiedz o tym, że ia z tym wyszedł, abym za Rzeczpospolitą umierał, y gotowem dziś umierac z tą garstką piechoty, y proszę cię o to, abyś mie tak prowadził, abym się ia bił z nieprzyjacielem, y proszę o to, abyś mie prosto na Chmielnickiego prowadził“. Pan pisarz lwowski obiecał to, upadły do nog j. k. m., że go nayprosciey ma prowadzic

na nieprzyjaciela, y proponował to, aby jego k. mość szedł na Busko y żeby się tam był zastanowił dzień albo kilka, między dwiema rzekami, to iest Bugiem y Połtwią, czekając na pułki y posiłki. Dzis iednak in consilio bellico staneła decisia isć na Bełz, na mosty mimo Brody, y iuż iutro da Pan Bog ciągnimy pod Fyfrowce, jego mość pan starosta kałuski wczora wchodził do obozu naszego; wprowadził dwie barskich chorągwie barzo pięknych, strojnych, okrytych, konnych; piechoty węgierskiej 200, draganiej w obozie ma 600; kozacką chorągiew koni 100; krom tego, żadnego posiłku niemamy; obiecuie pan starosta kałuski ieszcze tysiąc draganiej y w obozie ma 600 człeka. Już tedy iutro, w jmie Panskie, idziemy, iako nayprzedzey, ku nieprzyjacielowi, a iak P. Bog zdarzy, że, kiedy regem sequimur et fortunam, damy odsiecz naszym, tak scisle obleżonym; y to iest rzecz zaprawdę podziwienia godna, że krol jego mość do tych czas nie może podnieść usarskiej chorągwii nadworney swoiej, że żaden z pp. dworzanow nie przybył ieszcze: nie masz y 40 koni pocztow dworzanskich; nie taka kiedys, powiadaią, ochota była w przodkach naszych, że co żywo garnełi się do krolow panow naszych y umierali za ich dostoienstwa, a teraz niektorzy jch m. nie sczerze postąpili z jego kr. moscią, bo, obiecawszy y posiłki y ludzie, alisci y sami nie przyszli; właśnie iakoby maiestat pański na sztych wydać chcieli; y tam w Rusi obiecią nam 60,000 człowieka. Day Boże, aby tak było! Niewierzyli do tych czas niewiernie Tomaszowie, żeby się krol jego mość miał ruszyć, aż ci teraz wierzą, co go widzą; y tak incredelitas będzie (strzedz Boże!) zgubą naszą, ale da Pan Bog szczęście kr. j. m. y to infortunium od nas odwroci!

VI.

Trzeci list do tegoż de data 26 july. Wyszedzsy z pod Zamoscia, szlismy ciągnieniem barzo porządnym, wypusciwszy wozy po zadzie mil dwie od Zamoscia pod Czasniki. Krol jego m., w ciągnieniu

mieysca upatrywszy, woysko szykował dwa razy, ktore bardzo ozdobne y ogromne zdało się, wyiawszy to tylko, że usarza było omal, ale dosyć by było, gdybysmy pieć albo sześć takich mieli chorągwí usarskich, jako p. starosty kaluskiego: piękna barzo, konna, okryta, ogromna y wszystka ex veteranis, y porucznik znaczny y odważny żołnierz, p. Ubysz; y rozumiem, że eo seculo nie może bydż lepsza usarska chorągiew. Stanawszy tedy pod Czasnikami z nadprzykrzeniem od srogego upału słonecznego, przywiedziono 4 kozakow na podiezdzie wszystkich od p. Koryckiego, sługi jego m. pana woiewody krakowskiego, więtych; ci powiedzieli o hordzie, że ich iest na trzydzięci tysięcy przy Chmielnickim y bardzo się przykrzą kozakom iedna dla tegó, że ichże samych biorą y scinają, a druga, że iuż za złe Chmielowi mają, że tak długą naszych dostać nie może, y grozą im, że was samych scinać będziemy, iak nas dłużey trzymać będziecie; powiadają, że byli przy dwóch szturmach, to iest przy wtorkowym y sobotnim, y powiadają, że siła kozakow nagineło, a mianowice we wtorek; pytani de numero woyska kozackiego; powiedzieli, że go trudno wiedziec, bo wszyscy na głowę wyszli z Ukrainy, tylko dzieci a baby zostały w domach; owo zgoła tylko imbellis sexus dla żniwa pozostał; tych więźniów kazał król jego mość odweźć do Zamoscia. Nazajutrz, to iest 25, wysłismy z Czasników y stanisly za Syszowcami; uszedzsy mil trzy, uczyniwszy bardzo cięszko, bo są mile wielkie y gorąco srogie, a wod dobrych niemasz, y rzadko gdzie krynice y potoki częste trafiają się, tylko palustres aquae zostało było po drodze, że sto piechoty aż dziś przychodzą do obozu za nami; bo y chleba tam nie dostanie; iuż pod Zamościem garniec piwa był po groszy dziesiąci, a dziś go nie dostanie y zataler, srodze tam kraj zniszczony, spustoszony, spalony y wniwez obrocony. Uwazając tedy, król jego mość, że się piechota srodze była strudziała, a ieszcze dziś srogi deszcz lał, droga zła y napadła barzo,—ex concilio wszystkich officerow, tak polskich, iako y niemieckich, musiał ten dzien stać tu pod Syszowcami; wsi okoliczne rospisano na regimenty dla stacyi y prowiantu, ale y sami

domyslaią się brać iedno, co znaydą, y bronić tego trudno, y pie-niedzy nie maią, y kupic nie dostanie. Dziś przybiegł Zabuski, ko-zak wierny, vocatus od krola jego mości; ma go, zda mi się, zażyć do przeprowadzenia kr. jego mości sucursu naszym oblezonym; ten przyszedł z listem od pana Kulczewskiego, ktory był na podiazd wy-prawiony z Lublina był niedaleko obozu kozackiego, ale tak ostroż-nego bydz widział nieprzyaciela, że na żadną miarę ięzyka do-stać dobrego nie mogł, tylko iednego czernca nadybał, ktory iachał z obozu kozackiego od Chmielnickiego, otrzymawszy od niego uni-versał na pewną majątność, żeby iey nie szarpano. Ten iednak czerniec to tylko powiedział, że tatarowie nudzą sobie na daremno stojąc y kozakom wymawiając, żescie nam obiecywali, że lackiego woyska mieliscie zaraz dobyć, a wy tak dugo tu stoicie, nie do-bywszy ich; będąmy was scinać, a z polakami się poiednamy; to tez widział na oko, że nasi iuż pojezdki wygnali, ale ieznie konie ieszcze do tego dnia żywic mogą; kozakow iuż trzecia część zg-ięła, bo y mogły nad niemi usypane świadczą, a o naszych nie wiedział, wiele ich zgineło; to tylko powiedział, że strzelbę bardzo gęsto od naszych puszczaño. Pan Kulczewski drugi raz na odwrot na podiazd iechał. Krol jego m. iutro, da Pan Bog, postempuię pod Bełz, gdzie we srzodę stanąć za łaską Bożą myślił, tam znowu piechocie odpocząć etc. etc. etc.

VII.

De data ultima july. Zrozumiawszy x. jego mość pan hetman z więźniow, że nieprzyjaciel nastąpić chce na Rzeczyccę, gdzie prae-sidium nasze zostało, posłał pana Pawłowicza, rotmistrza, z osmu-set czleka na odsiecz, zleciwszy mu, aby z Rzeczyccę szedł ku Brahinowi, gdzie stał nieprzyjaciel, y złączył się z panem Komorowskim, gdzie chorągwie usarskie x. jego m. z potężną także czatą pod Brahim wy-prawione były, aby, tak in fronte et tergo infestując nieprzyaciela, mogli go co zarwac y pewnego przywieść ięzyka, a tym czasem oboz

ufortyfikować iako naylepiey przedsięwziął; zaczym rozmierzać kawawszy wały, które około oboza iść miały, y sam dla dozoru tey roboty wyechał, wziąwszy z sobą pana strażnika w. x. L. y pana obersztera Tysemhauza, alie w tymże momencie towarzysz z podchorągwie pana Barczykowskiego przybiegł, który z luzną czeladzą po żyto iezdził, z tym, iz nieprzyaciela w pułtoru milach na oko widział z wielką potęgą nastempującego. Zaraz tedy x. jego mość wrócił p. strażnika do obozu, roskażując na kon wsiadać wszystkim, a sam, w polu zostawszy, widział czeladz pilno z pola uciekającą y kilka dziesiąt kozaków, konie, co się w polach pod obozem pasły, zajmujących. Zaczym zaraz chorągwiom z obozu wypadać kazał. Interim nieprzyiaciel wysunął się z lasow prędko; y pole nad obozem komunikiem, którego nad dziesiąc tysięcy było, okrył srogim okrykiem, y, tatarskie: „Hała!“ „Hała!“ zmyslając, chorągwie też nasze poczeły wypadac; naypierwsza nadworna x. jego m. kozacka, z którą pan Chodakowski porucznik resolute skoczywszy okrył się w nieprzyacielu, ale sam nieborak wpuł postrzelony, z którego postrzału podobno się nie wyliże; piechota tez węgierska, rowno z iazdą wypadszy, zaraz ich od pasow odstrzelała. Tym czasem chorągwie nasze usarskie na nie wsiadły resolutissime, kiedy P. Bog wszechmogący chce dopomoć; pan Komorowski, porucznik x. jego m. Ożgi, z czatą wyprawioną, usłuszawszy okrzyky, strzelbę wypusciwszy, oportunissime w tył przydał na nieprzyaciela y wsiadły nań z tytu nadwoje gо rozerwał. Tam sczerze junacy dobry pokazali, co ręczna bron może; gęsto kładąc trupa bez szkody znaczney swoiej, bo tylko pana Komarowskiego postrzelono y to nie szkodliwie, towarzysza jego mości p. woiewody smolenskiego, y drugiego pana stolnika w. x. L., trzeciego z pod chorągwie x. jego m. kozackiey zabito; a że między lasami, polkami przeplataniemi z prawa było, skrzydłem prawym nieprzyaciel prędko się do lasu wrócił y zaraz w oka mgnieniu, lasem, chrostem przeplatając osieczonym, okopał się, naostatek trupy ludzkie y skapy zabitę za zasłone sobie kładąc; lewe skrzydło, zniesione w rozsypkę,

poszło, których część na błota a gorą, pod obozem leżące, zemknawszy opierac się y odstrzeliwać poczęło, ale na naszy chorągwii pana Krupskiego, p. Mleczka, pana Kelnecholda, Grotuczą y nadworny kozacki x. jego m. odstępione za nastąpieniem p. stolnika woiewody w. x. L. z chorągwią usarską (gdzie też pod nimi konia zabito) y dragunami tego, które pan maior wzad przywodził, w tył u szancow, po-nad Dnieprem przeciwko kupom nieprzyjacielskim rzuconych; dano znać, że nieprzyjaciel, co za rzeką leżała, baydakami y czołnami przeprawuje się niżey Dniepru w wielkiej liczbie na posiłek kozakom; rzucił się zatem x. jego mość wtamtą stronę, a zostawiwszy tam p. strażnika y wziawszy pana obersztera Lewitmanta, kazał mu przeprawy bronić y o tych, co iuż przeprawiwszy się, zasypować się zaczeli, przydawszy kilko kompaniey pieszych y kozackich, który, iako dobry kawaler, uczynił dosyć ordinansowi hetmańskiemu; usiadły dobrze na nieprzyjaciela, czego mu dobrze y pan Pawsza, porucznik chorągwie kozackiej p. pisarza polnego, dopomogł. A lubo w pierwszym utarciu y samego kapitana Bolta dwa razy y porucznika iego, a przy nich kilkanascie żołdaków postrzelono, a dwóch zabito; iednak, niemieszkając owszem a vulneribus, fortiores, tym ochotni nastempowali y nieprzyjaciela gęstą strzelbą rowno z iazdą w Dniepr wparli tak, że y czołnow schybiwszy, wąław rzucić się musieli; to tam ucieczne spectaculum było, kiedy się ich więcej trzech tysięcy pławiło, że wody przed głowami nieznać było, a piechota, na brzegu stojąc, gęsto ognia dawała: ledwo sto drugie y trzecie naywiecy, na tam ten brzeg wyszło. Tych przepławiwszy, x. jego mość do pola skoczył y, dowiedziawszy się, że tabor nieprzyjacielski y działka ieszcze na zadzie ciągnął, posłał pana strażnika w. x. L. z częścią iazdy y piechoty przeciwko nim, których kwiec' mile potkawszy, mianowicie chorągwią kozacką nadworną, a piechotą niemiecką pana Reinholda von Tyzenhauze y dragunami p. Wolfhana, zastawszy, że się taborzyc zaczeli, rozerwał piechotę kozacką, wysiekł, y prochy y działka pobrał, a czeladz luzną z dragunami y wozów z żywnością y

konni nabrali. Jan Krzeczewski, pułkownik kiiowski y tego woyska hetman, ukazał się z lasu przeciwko chorągwiom, w szyku stojącym; zaraz x. jego m. lewym skrzydlem piechotę węgierską, prawem skrzydłem pana Donawaia draganską bokiem pucił chrustow, a iazdy chorągwii kilka swoiey osobliwie kiiowskiey (?) połowice szrodkiem od pola nastompić kazał; tym czasem y piechota pana Tyzenchausa z kilku działek regimentowych nadeszła; pierwszych nieprzyjaciół w las, a z lasu w tabor wpędził; p. Tyzenhaus z piechotą nastompił do szturmu, któremu usarskie dopomogło towarzystwo, chorągwie x. jego mości z pułkownikami swemi y chorągwie jego m. pana woiewody smoleńskiego więcej dwóch godzin szturmowali; ale zaborowi potężnemu, z wielkim podziwieniem wiednym momencie tak artificiose y potężnie zrobionemu, radzic nie mogli, a iuż się też noc zbliżała y officierow z piechotą narażano, osobliwie pana Roopa, kapitana Leutmana, pana obersztera Tysenhausa, pana kapitana Vechmana, pana Juskiewicza, rothmistrza piechoty węgierskiey x. jego m., postrzelono; officierow mniejszych y piechoty postrzelono kilkadziesiąt; tamże p. Krysztof Kotowski, towarzysz x-cia jego m., który piechotę maznie przywodził na wał, iuż wpół postrzelony z dymem padł, iego czeladz szwankowała y piechota dla defectu kul, których pokilka dziesiąt każdy wystrzelił, mieszac się poczęła. Zaczym y x. jego mość odwrot uczynić kazał, zostawiwszy ich na iutrzejszą zabawkę; słyszec potym było, gdy chorągwie z pola schodzili, zgiełk między nimi y hałas, snadz na swego starszego uczyony. Kiedy x. jego mość p. Smolskiego rano posłał na odwiedz, a on powrociwszy się dał znać, że ich niemasz, p. strażnik skoczył sam y został tabor pusty; niedaleko jednak onego znalazł pułkownika Krzeczewskiego na wozie leżącego, którego uwiesć postrzelonego nie mogli, y czapkę p. woyskiego witepskiego, któremu działa nasze nogę urwało; był barzo wdzięczny x. jego m. gosc taki, że zaraz go opatrować kazano, bo do informaciey wiedziec potrzeba, że ten Krzeczewski iest slachcic, obywatel brzeski, kochanek quondam nieboszczyka pana krakowskiego, z więzienia tego zdraycy Chmil-

nickiego wyreczył, czym sobie na fawor zarobił, y, kiedy teraz był połomany, u tatarów Chmielnicki go wykupił, dawszy zań cztery tysiące talerow y, okrzciwszy go na swą wiarę y z Stanisława uczywiwszy Michałem, kumem synowi swemu zostało y z tey przyjazni dał mu pułk kiiowski y nad wszystkim wojskiem tu do Litwy uczynił go przełożonym, obiecawszy mu także posiłki, iakich by sam chciał. Że na takim więzniu siła należało, kazał go x. jego mość pilno opatrzywać, ale do tych czasów trudno się u niego czego dopytać; zdyma się tylko, a kiedy mu szlachetstwo iego przypominają, nie mile słucha y tylko plecami sciska, a nawyęcej spi; żeby wyłożyć się miał, żadney nie ukazując nadzieje. Z relacjey więzniow, których w potrzebie wzięto y do tąd z lasów przywodzą, lubo się z sobą nie zgadzają o tysiąc y drugi, co z confessatow patet, atoli constat, że ich było około trzydziestu tysięcy, co y sam Krzeczewski, przed Smolskim w taborze, nim go wzięto, przyznał, że piętnaście tysięcy, procz prostego chłopstwa, które się do niego gromadno że wszystkich stron kupiło, ale się nie spodziewał w takiej gotowości y resolutiej wojska zastac.

Nazajutrz x. jego mość po bojowisku obiezdzał, na którym głęstych trupów od strzelby y reczny broniey zastalismy. Jakos przez dwa dni schowano ich iuż dwa tysiąca siedmset we czterech mogiłach, a ieszcze nie mało trupów zwożono, okrom tych opodal w ciemnych gestwinach lasowych, których postrzeleni abo posiezczeni, nie mogąc dali uchodzić, padali, których wywozić niepodobna; drugich też sami kozacy (a znacze starszyznę) zabitych w taborze y w lesie zakopali in instanti, żesmy miasto trupów mogiły tylko widzieli. Tegoż dnia x. jego m. posłał podiażd kilka dziesiąt koni na odwiedz, kiedy się obrocił nieprzyjaciel; iam kilka więzniow przeprowadził był dziś, których osobne pisane posylają się confessata.

Jako zrazu przywiedzionemu nie brało się na zdrowie temu zdraycy Krzeczewskiemu dla skodliwego w oko y głowę postrzału, a naybardziej dla desperaciey z przegraney zawzięty, z ktorey właśnie w matnią wpadł, tak ani pilne starania, ktore x. jego mość koło

uleczenia jego mieć kazał, aby z niego potrzebnych o zamysłach y impresach Chmielnickiego, iako od tak wielkiego confidenta, zasiągł, przecie niepomogło, bo właśnie przy wychodzeniu tey poczty skońał z dysposita barzo piekną, bo kiedy go pytano: ieżeli chce popa? odpowiedział: „trzeba tu czterdziesci popow, więc x. katolickiego wóle“; prawi: „wiadro zimney wody“, a wszystko wzdychając y za żeb się rwąc, ingeminabat te słowa: „albo to ladaco, trzydziestci tysięcy stracil!“ To się działo ultima july.

VIII.

De data z obozu pod Zborowem 14 augusti. Pisałem w. mości m. panu przez pocztę z pod Białego Kamienia, co occurrebat, gdziesmy się przez płaty ustawiczne wniwez obrocili, a naygorzey piechotą; onegday ztamąd ruszywszy się, nocowalismy dla osuszenia się w Złoczewie; onegday ludzie pana woiewody krakowskiego ucieralisie z tatarami y kozakami aequali Marte, bo y z tey y z tamtey strony zginęło; więźniów wzięto; Zołkiewskiego, Gliecha w też utarczcze pojmano, Pelkę zabito; nasi żaś poymali kilku tatarow y kozakow, którzy powiedają: iest chan, cztery niedziele, iako przyszedł iuż po oblężeniu naszych, y z nim iest, iako się rachuią, num. 60 tysiąc hordy. Nasi mocno się trzymają y kondyciey od Cmielnickiego znośniejszych przyimowac niechcą, bo o królu, na posiłek sobie przybywającym, wiedzą. Wschynią się między nimi bitwy i bunty: czern chce, aby ich rospuscił, bo głód na nich y siła ich ginie; chan chce odstąpić dla tego, że go Chmiel ubespieczył, że naszych za kilka dni dostanie y o królu powiadał, że nigdy posiłek obleżonym nie będzie; gwoli czemu chan tych tatarow dla ięzyka posłał był. Przy naszych przecie szczęście y wictoria, bo tamci uciekli; dzis zas mówią, że tatarow dwa tysiąca ku Sokalowi poszło; nie wiemy ieszcze, czy pewna; Boże day, by się odmieniła. Onegday dał król jego mość buławę Zabuskiemu; pan kanclerz oddawał; więzionow mu czterech dano, aby przez nich uni-

versały rozesłał owe, ktorychem kopią iuż posłał. Drogość wielka. Ten tatarzyn to też powiedział, że Chmiel do chana przeniosł się y stanę za czernią, nie wierząc iey. X. Koreckie poszedł na podiażd z swemi ludzmi; ludzie też przyszli,—jako wołyńskich numero 700 l. Ziemia Lwowska x. woiewody krakowskiego nie chce się z nami łączyć; we Złoczewie p. woiewoda podolski, pan starosta krakowski iuż sam przyiechał, ale ludzie ieszcze iego nie sciągneli się; p. starosta stobnicki chorągiew usarską kr. jego mc. praesentował.

Пол. рук. И. П. Б., F., IV, .и. 247—275.

CXXXII.

Универсалъ короля Яна Казимира къ обывателямъ Волынского воеводства съ призывомъ ихъ къ „посполитому рушению“, --16 июля 1649 года.

Jan Kazimierz, z Bożey łaski król polski, wiel. xięże litewskie, ruskie, pruskie, mazowieckie, zmudzkie, jnflandskie, smoleńskie, czernihowskie, y szwedzki, gotski, wandaliski, dziedziczny król. Wszem w obec y každemu z osobna, komu wiedzec należy, a mianowicie dygnitarzom, urzędnikom, starostom y inszym wszystkim stanu rycerskiego ludziom y obywatełom woewodztwa Wołyńskiego, uprz. y wier. nam miłym, łaskę naszą królewską. Uprz. y wier. nam mili! Aczkolwiek wydaliśmy niedawno uniwersały, ktoremi, iako inszych poblizszych y bardziej niebezpieczeństwu podległych, tak woewodztwa Wołyńskiego obywateli używaliśmy, aby się do boku naszego z ochoty swej stawili, dla dania tem przedszego y skuteczniejszego odporu nieprzyacielowi. Jednakóż, po wydaniu tych uniwersałów, wzieldśmy wiadomość o oblężeniu przez nieprzyaciela obozu y woyska naszego, na ten czas do ratunku oyczyszny y dania od sieczy scisnionemu woysku naszemu, nie mamy inszego przedszego sposobu, gdyż tak przedko generalne pospolite ruszenie, za wydaniem trzecich wici, stanąc do nas niemoże dla odległych woie-

wodztw. Tedy woiewodztwu Wołyńskiemu wydajemy te trzecie wici, rozkazując, aby do nas uprz. y wier., iako nauprzedzey, pospolitem ruszeniem stawali, sub paenis de bellica expeditione sancitis, które na każdego nieposłusznego extendować każemy. Na co dla lepszey wiary ręka się własną podpisaliśmy y pieczęć koronną przycisnąć rozkazaliśmy.

Dan w Lublinie, dnia XVI miesiąca lipca roku Pańskiego MDCXLIX, panowania naszego polskiego y szwedzkiego II roku.

У того универсалу печать его кор. мил. коронная большое канцелярия притисненая; подпись руки его кор. мил. и секретарское тыми словы: Joannes Casimirus Rex. Alb. Krzycki, r. m. secretarz.

Универсалъ записанъ во Владимірской гродской запис. книгѣ подъ 29 іюля 1649 г.

Кн. Киев. центр. арх. № 1017, л. 420, актъ 304.

Примѣчаніе. Въ Луцкой гродской записовой книжѣ подъ 30 іюля 1649 г. (Кн. № 2170, л. 522, актъ 10) находится также универсалъ короля Яна-Казимира къ обывателямъ Кіевскаго воеводства съ призывомъ явиться, какъ можно скорѣе, къ нему въ обозъ, чтобы действовать общими силами противъ врага, и съ обѣщаніемъ полной уплаты жалованья. Дата универсала: Обозъ подъ Замостьемъ, 23-е іюля 1649 г.

CXXXIII.

Жалоба отъ имени урендовского старосты Юрія Рѣчицкаго о разореніи его м. Стобыхвы и прилежащихъ селъ покозачившимися михновскими и буджацкими мѣщанами и крестьянами владимірского войскаго Филона Еловицкаго,—23 іюля 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесѧть девятого, месеца іюля двадцать третього дня.

На вряде кгродскомъ, въ замъку его кор. мл. луцкомъ, передо мъною, Икгнацим Стрелницкимъ, намѣстникомъ замъку и буркграбѣства луцкого, становши очевисто, шляхетъный Антони Маловичъ, возный енералъ воеводства Волынскаго, именемъ велможного его милости пана Ерого Речицкого старосты уренъдовскаго, пана своего, протестацию противко урожоному его мл. пану Филонови Еловицкому, войскому володимерскому, также подданымъ его з

местечъка Михновъки и села Буджаковъ, до тогож местечъка належачого, меновите: Панасови и Онискови, Мискови, Флисови и инъшим подданным его мл. михъновским всим, которых имена и прозвиска его мл. панъ Еловицкий и подданые его мл. вышъменованные лепей ведаютъ и знаютъ, в тотъ способъ заносилъ, иж кгды року прошлого, тисеча шестсотъ четырдесять осмого, неприятеле Короны Польскога, то естъ козаки и татарове, по зойстю с того света наяснейшаго святое памети короля польскаго Владислава четвертого, на Речь посполитую кгвалтовне наступили, особы шляхецъкие, где которого пристигнути могли, забияли и добра их мечем и огнем пустошили; такъже и подданые его мл. пана Еловицкаго вышъменованные, подчасъ интерърекгнум и тых инъкурсий неприятельских взбунттовавшися и ваталие свое особно коний килкадесять забравъши, часто а густо на мастьности его мл. пана старосты уренъдовскаго, то есть, местечко Стобухъву и села до него належащие: Верхи, Боровно, Объжир, Грибу, Козлиниче, Крецевиче и инъши мастьности, наезджаючи, розные речы и спряты господарские побрали, межи которыми особно кони в помененыхъ мастьностяхъ розное шерсти, которые особным реестромъ часу права менованные будуть, подданнымъ пана протестантътис штуку шестдесять, плюсъ вель минусъ ~~кождого~~ коня албо клячъ по золотыхъ пятидесять рахуючи, забрали и ку пожитъко-ви своему обернули и оборочають; а кгды, по уступеню тых же ребеллизантътовъ Речи посполитое с под Замостя, панъ протестансъ о справедливостъ с подданныхъ его мл. пана Еловицкаго през протестуючого урядовне реквировал, тое учинити, ани тых подданныхъ, яко явъныхъ бунттовниковъ, выдати не хотѣл, през што праву посполитому его мл. панъ Еловицкаго с подданными своими спротивил се и в совитост тыхъ заграбеныхъ коней и вины правные с подданными своими попалъ; о што все протестансь такъ противъко его мл. пану Еловицкому, яко и подданным его мл., и повъторе именем его мл. пана старосты уренъдовскаго, пана своего, осведѣчивъши, а волную мелиорацию тое протестации оферо-

вал его мл. пана старосту уренъдовъскаго, пана своего, иж о то все правъне зъ его мл. паном Еловицким и подданными его мл., яко с права будеть належало, в суде належном поступить, просечи, абы тая протестация до книгъ была принята и записана— што и отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх., № 2491, л. 849.

CXXXIV.

Свидѣтельство вознаго по жалобѣ волынскаго хорунжаго Даниила Ела-Малинского и его жены объ отказѣ кіевскаго воеводы Адама Киселя дать удовлетвореніе жалобщикамъ за разореніе ихъ села Симонова его покозачившими гощскими мѣщанами, предмѣщанами и крестьянами,— 24 іюля 1649 г.

Року тисеча шестсотъ четырдесятъ девятоГО, меседа иуоля двадцать четвертого дня.

На вряде кгородскомъ, в замъку его кор. мл. луцькомъ, передо мною, Иакицим Стрелницким, наместником замъку и бургграфства луцкого, становъши очевисто, возвѣтный енераль воеводства Волынскаго шляхетъный Миколай Рудзевский, для записанья до книгъ, сознал, иж онъ в року тисеча шестсотъ четырдесятъ девятом впрод меседа януарии осѣмого дня, маючи при себе шляхту людей добрых пана Геронима Выкнанскаго и пана Валерияна Подбильскаго, был в месте Госчы и замъку тамошньемъ, у ясневелможного его мл. пана Адама з Брусила Киселя, воеводы на онъчас браславскаго, а тепер киевскаго, яко его мл. з елекции короля его мл., счастливе тепер пануючого, повернуль, реквирующи его мл. пана воеводы од урожоных их мл. иана Даниеля Ело-Малинскаго, хоружого волынскаго, и ее мл. пане малъмонъки его мл. справедливости з месchanъ а подданных его мл. госцкихъ, иж оные, под небытност самого его мл. пана воеводы в тамтому месте Госчы, великие шкоды его мл. пану хоружому волынскому и ее мл. панеи малъмонъце его мл. в селе и фольварку

их мл. Сымонове починили—коровъ сорокъ и инъшого розного быдла сорокъ пять кгвалтовне взяли, а до фолварку его мл. пана воеводы до Воскодавъ одогънали; ставъ сымоновъскій спустивъши зловили; з гуменъ их мл. збожъ такъ старыхъ, яко и новыхъ, такъже с пол и обшаровъ их мл. сымоновъскіхъ пшеници, жыта, ячъменя, гречъки, горохи, сена кгвалтовне побрали; ипъшихъ барзо веле шкодъ починили; а потомъ, року теперешньего, тисеча шестсотъ четырдесѧтъ девятого, месеца марта семнадцятого дня, с тою же шляхтою, в томже замъку госцкимъ, у того же мл. пана воеводы киевъскаго былъ, яко се его мл. с комиссии козацькое повернути, реквирующи с тых же месчанъ госцкихъ справедливости, ижъ оные, за першою конънивенъциею од его мл. пана воеводы, болшиє што разъ шкоды в томже Сымонове его мл. пану хоружому и еи же мл. панеи малжонъце его мл. чинять, и не только подъ одъездъ его мл. пана воеводы на комиссию, але южъ и при бытъности самаго его же пана воеводы незносные шкоды чинять—гумъна молотять, сена берутъ, лесы пустошать и до самого его же пана воеводы, до замъку госцкаго, дрова возятъ, и инъные барзо великие шкоды чинять, яко о томъ протестация и позвы шыроце опевають; на которую реквизицию, такъ на першую, яко и на другую, его же панъ воевода киевский, не ведати, для якое причины, жадное справедливостмъ не учинили и учинити не хотелъ, навет на ту реквизицию и слова не одноведил. Што менованый возный, шляхтою вышъписаною, при себе будучою, осведѣчивъши а заховуючис водлугъ науки права посполитого, тыхъ же месчанъ госцкихъ, яко то: войта, такъже Андрияша Гайдука, Ивана Листопада, алиас Ивана Куковъскаго воиного, и инъныхъ всіхъ месчанъ, предъиесчанъ госцкихъ и подданыхъ з розныхъ селъ, до Госчи належачихъ, тому же войтови госцкому и Андрияшови Гайдукови, и Листопадови, алиас Куковъскому, по именахъ и прозвискахъ добре ведомыхъ. а ту про ексъпрессис ценъсендис в суме сту тисечей золотыхъ еть субъ онero ференъди онусъ акъционисъ арештовалъ; который арештъ его же панъ воевода доброволне принявъши оферовалъ се

всих до росправы правное дотрымати и оных до вшелякого суду належитого, где будетъ потреба, ставити. И то все помененый возный справивъши, с тамтол одъехал, а передо мною, урядом, о том всем реляцию учинил, просечи, абы была принята и до книгъ записана—што отрымалъ.

Кн. Киев. центр. арх. № 2491, л. 861.

CXXXV.

Жалоба п. Адама Недобыльского о нанесеніи ему и его слугамъ въ г. Луцкѣ тяжкихъ побоевъ и ранъ и грабежѣ его имущества и денегъ покозачившимися луцкими мѣщанами Василиемъ Шильнемъ и его сыномъ Ильей Шелейкомъ и друг.,—30 іюля 1649 г.

Року тисеча шестсотъ чотирдесятъ девятого, месеца июля тридцатого дня.

На вряде кгородскомъ, в замъку его кор. мл. луцкомъ, передо мною, Игнацием Стрелницкимъ, наместникомъ замъку и бурграбѣства луцкого, становъши очевисто, урожоный его мл. панъ Адам Недобылскій, скоро толко почавъши до здоровья приходити по срокимъ збитю и здеспектованю од особъ нижей менованихъ, своимъ власнымъ именемъ противъко шляхетнымъ паномъ месчаномъ луцкимъ, пану Василеви Шылневи и швакгрови его пану Гелиашови Шелейкови, яко прынъцыпаломъ, такъже и инъимъ помочъникомъ оныхъ, которыхъ имена и прозвиска самимъ прынъцыпаломъ сведомые и знаемые добре суть, и тыхже имена компрынъцыпаловъ, яко и прынъцыпаловъ в далшомъ процессе правномъ, за взятыемъ оныхъ далшое ведомости выражоные протестансъ мети хотеть, и, в томъ се декларуючи, соленитер осведчал и протестовалъ в тотъ способъ нижей описанный, иж року теперешньего, тисеча шестсотъ чотирдесятъ девятого, дня двадцать первого июля, помененый панъ Шыленъ, будучи бунтъвникомъ подчас ребеллии ко-заськое, препоминевъши пана Бога и срокости права посполи-

того, и тепер в ребеллии своей неуставаючи, кгдys доведал, же были козаки на обоз нашъ з великими силами и навалностю наступили, розумеючи, же южъ ребелъизантътове мели трьумфовать, чтобы мел, яко преложоный, в месте страж заводити, порядку перестерегати, бунтътови забегати, о оборонѣ мыслити, теды сам и през инъных, од себе субординованных, частокротъ место до трвоги приводил, а, на остатокъ, видечи, ижъ протестуючайсе, принесши певъную ведомость, же ся не было чого на тотъчас обавяти южъ праве утекаючих каплановъ католицких и католиковъ самых, такъже и инъых обывателевъ лудких, од которых тежъ протестансъ до того был ужитый, од выезду з места затрымал; теды вprod швакgra своего, то ест пана Шелейка, на господу протестуючогоас наслал; который-то пан Шелейко, сам по помочъниками своими до господы припавъши протестантьис, а оного самого не заставъши, речи его, которые там засталъ, побрали и брати казал помочъником своим, а меновите взял: пульторы пары пистолетовъ, которые коштковали золотых четырдесять, бандольетъ за золотых шестнадцат, лукъ туръский з лубем гавътованымъ за золотых тридцать и шест и з тафтоем китай-ковим белымъ, каръваше — золотых осмъ коштуючие, мисюрку за золотых шест, ладовъничку акъсамитъную за золотых деветь, ладовницу великую скрураную за золотых пультора, шапъку кармановую зъ соболцем за золотых петнадцать, и инъых веле речей побрали; а на остатокъ, не могучи се есьче тымъ уконъттовати, любо протестантьтови такъ веле шкодъ начинилъ самъ, же южъ панъ Шыленъ, посполу съ тымъ же паномъ Шелейкомъ, швакромъ своимъ, самому протестантьтови, ничего неведаючому и никому ничего винным не будучому, на доброволной дорозе в улицы заступивъши и инныхъ месчанъ суседовъ своихъ и розныхъ особъ на засадъци постановивъши, на протестуючогоас по два крот нападали, мыслечи его власъне забити; и певъне южбы были забили, кгды был першо разъ до отъдовъ бонифратровъ, а потомъ до костела катедральнаго не утеклъ, кгдys за нимъ

ажь до самого костела катедрального гонили, а гонячи волали: „бийте ляховъ поганъскихъ, теперь чашь маete!“ на которые то слова пана Шылневые, яко на старъшого, все праве место на поляков побурило, якож веле збитых и потлучоныхъ на тотъчас зостало такъ белых головъ, яко и мусчинъ; а за другими, се перехваляющи, гонили (которым всим салвум юс заставует протестансъ), а самого протестанта до рукъ достати не могучи, теды за нимъ, ажъ до костела самого катедрального, на цментар кийми и каменями и, чымъ могли, кидали, где его теж потыськомъ сродзе потлукъли; але есьче не досыть на том принципалове и комъпринципалове мели, лечь, по кильакротъ купячис, ку костелови приступовали; которых тумултъов и самые их мл. отъцове викарие, обавяючисе, нетолко протестантовъ перехо- вывать не смели, але и сами в катедре не ночовали; теды протестансъ, упросивъши собе у сторожа сермяги, а сукъни свои зоставивъши, ледъво будучи живъ, зконъвенъту вышоль и, до лозъ се добравъши, в оных ноч и день, хорый будучый и боячысе, лежалъ, аж его другое ночы рыбитьчъ человекъ якийсь ловячи, надибавъши, перевезль за Святый Крыжъ на кгрунтъ кнезжати его мл. Стефана Четвертенского, где протестансъ през тот час, ним почаль до здоровья приходити, збитый и стовъченый, лежалъ там; тамъже протестантови, с того притиску и небеспеченьства утекаючому, зъ кешени червоныхъ золотыхъ петнадцать выпало, и челяндника, шляхътича доброго, Станислава Пуниковъскаго, чи забито, чи утопълено, и до того часу протестантъ не ведаетъ; о чомъ вольный поступокъ правъный не только кревънм его зоставуетъ, але и самъ правне чинити хочетъ. Але есьче и тутъ запалъ скрости и тыранъства пана Шылневого угаси- тисе не можетъ, лечь, где далей, болшими запалами гореючи в предсвязанных замыслахъ, посполу зъ швакгром своим и инъшими комъпринципалами своими, розными часами, такъ ве дне, яко по ночы, до господи протестантисъ и до инъшихъ, гдес оного зна- лесъти сподевалъ, частокротъ приходилъ и не только по избахъ,

але и по коморахъ, по пивъницахъ, наветь з огнемъ шукаль; але кгды онога самого зналезти не могль, порвавъши шляхътица доброго пана Яна Короховъскаго, онога кийми збили, а по томъ в Стыръ, хотечи его утопити, вкинули; и певъна ижъбы былъ утонулъ, кгды бы его былъ добрый чоловекъ чольномъ не поратовалъ, которому онъ салвумъ форум до права зоставуетъ; зачимъ протестансъ, для такъ частых инъкурсий и нерехвалокъ прынципаловъ и компринъципаловъ, боячисе, абы его где якимъ колвекъ способомъ з света не зъгладили, до места се показати не могль; презъ которую тежъ небытность свою на веки шкодуетъ, кгдкож ему жыды, межи которыхъ былъ позычиль пенезей попътретяста золотых не на жадную заставу, але только на рекокгницию, передъ трвогами для козаковъ уходечи, и теперь не ведати, где суть, такъже и речей иныхъ веле, которые мель в схованю у жыдовъ, протесътуючому се попрападало, то есть: жупанъ атъласовый, цекглястый, с потребами такими же, золотых семъдесять и шесть коштующий; такъже жупанъ кармазиновый, з гузиками срибными и с потребами белыми, золотых шестьдесят коштующий; кунътушовъ пара—одень цулкгранатный, гатьласомъ подшитый, жолтый, золотых деветдесять коштующий; другой кунътушъ фаленъдышловый, зеленый, с потребами папужными, золотых петънадъцать коштующие, и веле инъных речей тому же протестантьтови для причины принъципаловъ его погинуло и попрападало. О што все протестансъ менованый своимъ именем итерум итерум сведчили и протестовалсе, оферуючыс о то все з Шылнем и швакгром его Шелейком, принъципалами и компринъципалами, инъ форо фори, иле справа приидеть и належати будетъ, правъне чинити, салвам мелиорационемъ инъное ширшое протестации и поправу тое теперешънее, инъквантум бы того потреба была, себе зоставивъши, а верификантъдо премиссе, ставиль возного енерала воеводства Волынъскаго, шляхетъного Миколая Опанасовича, который передо мною, урядом,

очевисто стоячи сознал, иж он в року теперешньемъ, тисеча шестъсотъ четырдесять девятомъ, месеца июля двадцать второго дня, маючи при собе шляхту людей вери годныхъ, пана Яна Брезиньского и пана Федора Волковъского, был в Волце над Глусцем, тужъ при Луцку лежачой, маетности ясноосвѣцоного кнєжати его мл. Стефана Четвертенъского, подкоморого брацлавскаго, в господе протестантьтись, где, за жаданьемъ и реквизициею протестантьтись урядовою, будучи и самого протестанъта заставъны, на смертельной посьтели лежачого, окрутъне потлучоного и тыранъско збитого, разы збитые, напухлые и синые, выжей в протестации выраженные, по плечах и по голове, по руках и по раменяхъ, кровлею отеклые, очима своими видель и урядовъне огледаль; которые то разы протестансъ меновал быт собе заданные од пана Шылня и швакгра его Шелейка, яко од самых принципалиовъ а комъпринципалиовъ, яко помочъниковъ бунтътов, Шылневи и его швакгрови допомагаючым; што иж такъ, а не иначай, было, правдиве бытъ признал; што протестуючый, все урядови нинешнему до ведомости принезны, о принятѣ и записаніе того всего до актъ нинешньыхъ просилъ—што отрымалъ.

Кн. Kiev. центр. арх. № 2491, л. 875.

CXXXVI.

Универсалъ польскаго короля Яна Казимира о низложениі съ гетманства Богдана Хмельницкаго за его неповиновеніе королю и назначеніи на его мѣсто гетманомъ Семена Забузскаго,—въ концѣ іюля 1649 года.

Jan Cazimierz, z Bożej łaski król polski etc. etc. Oznaymu-
iemy wszem wobec y každemu z osobna, komu to wiedzieć należy,
a mianowicie pułkownikom, assawułom, sotnikom, attamanom y
wszystkim molojcom woyska naszego Zaporowskiego łaską naszą
królewską. Chcąc na początku panowania naszej łaski naszą woy-

sku Zaporowskemu pokazać, podaliśmy wam byli hetmana przez posłanie mu chorągwie y buławę, rozumiejąc, że ten, ktoremuśmy tę łaskę uczynili, miał nam wiary dotrzymać, iako się zdradliwie y obłudnie nam z tym wiele razy ofiarował; iednak, iz ten zdrayca Chmielnicki y niegodny imienia chrzescianskiego nie przestał związku z poganstwem, którego na krew chrzescianską y na zgubę narodu samego Ruskiego y wiary starodawney greckiey, oszukawszy was wszystkich, ktorzyscie przodkom naszym, krolom połskim, zawsze wierni bywali, zaciągnął; commissiey, ktorąśmy dla uspokoienia was y woyska naszego y dla zatrzymania praw y wołości waszych naznaczeli, do skutku przywieść nie chciał y posła naszego królewskiego u siebie zatrzymuie, a, nakoniec, na woysko nasze y pana swego, pomazańca Bożego, nastąpił; zleconego sobie od nas nad woyskiem Zaporowskim hetmanstwa przeciwko nam, iako niewdzięczny, łaski naszey zażywając,—przetoż składamy go z tegoż hetmaństwa y, żeby za zdrayce naszego y wszystkiey oyczyszny y narodu Ruskiego nieprzyaciela był miany, opowiadamy wam; zaś roskazujemy, abyście go więcej za hetmana nie mieli y nie znali, ani w niczym słuchali, ale, zgromadziwszy się do Semena Zabuskiego, którego wam za hetmana władzą y powagą naszą królewską podajemy. Którzy tedy z was usłuchaią tego roskazania naszego y gromadzić się będą do napomnionego Semena Zabuskiego, tychmy do łaski naszey przyjmuiemy y, widząc, żescie od tego zdrayce oszukani byli, wszystką winę wam odpuszczamy, a was przy prawach waszych y wołościach zachowuiemy; a iezliby między wami się znalazły tak nieposłuszni, aby łaską tą naszą królewską wzgardzić mieli, mamy nadzieję w Panu Bogu, że nam dopomoże przeciwko nim, iako wiarołomcom, że z nich da nam pomstę y pokaranie za tak wielkie występkę; ale spodziewamy się, że ta łaska nasza, im pokazana, skłoni was wszystkich do pokou y powinnego posłuszeństwa naszego.

Dan z obozu pod Toporowem.

Пол. руки. И. П. Б., F., IV, № 129, л. 280—363.

XXXVII.

Жалоба владѣльца с. Ильковецъ о разореніи этого села вооруженнымъ отрядомъ вороновицкихъ и немѣринецкихъ шокозачившихся крестьянъ при наѣздѣ ихъ, совершенномъ по приказанію своего господина и подъ командою п. Іосифа Кадлубицкаго.—4 августа 1649 года.

• • • • •
Niemniew chłopom y poddanym tak woronowieckim, iako y niemierzynieckim, osobom, numero plus minus pięcdziesiąt wynoszącym, w rozne oręza, mianowicie kosy, cepy, rusznice, spisy, dzidy przysposobionym naiazdu gwałtownego na wieś Ilkowce, ex mandato pana swego y za manudukcyą wysz rzeczonego jego mości pana Józefa Kadłubickiego, patratorom, pryncypałom y compryency-pałom, w ten niżey opisany sposob y o to, iż wysz wspomnieni ich mość z kupą niemały ludzi, to iest poddanych woronowieckich y niemierzynieckich, die quarta augusti, znać ex mandato et iussu pana swego, na wieś Ilkowce gwałtownym sposobem naiechali, rozne tumulty, exorbitancye po wsi czynili, za protestantem ex longioribus et brevioribus bombardis strzelali, i w ten czas, stante excessu suo, naprzod pode wsią siana kopic kilkadziesiąt na gruncie własnym Ilkowieckim, stawisku quoddam, spalili. Nec his contenti, wpadłszy w wieś, pomienionemu Janowi krawcowi, przydawszy mu complices, styrę siana roboczemu Andruskowi Ganczarczukowi, poddanemu ilkowickiemu, w gumnie pod samą chałupą stojącą, przy pasiece zapalić kazali; który krawiec, cum aliis complicibus, tak styrę siana, iako y pasiekę, temuż Andruszkowi, poddanemu ilkowieckiemu, funditus spalili et in fovillam obrócili. A co większa y cała wieś spaliliby byli, gdyby protestans tego porzedsięwzięcia swego variis servationibus nie odwiodł. Nec his violenciis perpetratiss, jego mość inculpatus slugom podstarosciemu swemu indebitissime owiec ze dwiescie dworskich z własnego gruntu ilkowickiego zaiąć y one przez dni cztery w zamknieniu we wsi Woronowiczach trzymać kazał, y zaledwie zmrożone oddano; z którego zmrożenia

siła owiec do odeyscia proclives są; co wszystko czasu prawa per inquisitionem dicetur; przez co inculpati iure vicinitatis znacznie zviolowały do szkod znaczych przywiodły y w winy, eo nomine opisane, popadli y na osoby zaciągnęli; ratione quorum omnium permissorum, idem camparens, nomine quo et na przeciwko tymże ich mościom obżałowanym, iterum iterumque protestatur; któryey protestacyi salva meliorationis, si necessitas iuris
• • • • •

Документъ этотъ на полуистертой бумагѣ не вполнѣ сохранился: не достаетъ верхней части. Онъ находится въ связкѣ Кременецкихъ документовъ Кіев. центр. архива №№ 47 и 48 за августъ мѣсяцъ 1649 г.

CXXXVIII.

Письмо неизвѣстнаго лица изъ подъ Зборова о столкновеніяхъ польскихъ отрядовъ съ козацкими и татарскими; о волненіяхъ среди козаковъ и черни и неудовольствіи татаръ; о сборѣ польскихъ войскъ, — 14 августа 1649 г.

Pisałem w. m. m. panu przez pocztę z pod Białego Kamienia, co occurrebat, gdzieśmy się przez platy ustawiczne wniwecz obrócili, a naygorzey piechotę; onegday ztamtąd ruszywszy się, nocowaliśmy dla osuszenia się w Złoczewie; onegday ludzie pana woiewody krakowskiego ucierali się z tatarami y kozakami aequali Marte, bo y z tey y z tamtey strony zgineło; więźniów wzięto: Źołkiewskiego, Glichea (?); w tezy utarczczę naszych poymano, Pełkę (?) zabito; nasi też poymali kilku tatarow y kozakow, którzy powiedają: iest chan, cztery niedziele iak przyszedł iuż po oblężeniu naszych, y z nim iest, iako się rachują, numero 60 t. hordy. Nasi mocno się trzymają y kondyciey od Chmielnickiego znośnyszych przyjmować niechcą, bo o królu naposiłek sobie przybywającym wiedzą. Wszyniąją się między nimi bitwy i bunty. Czeru chce, aby ich rospuscił, bo głód na

nich y sila ich ginie. Chan chce odstąpić dla tego, że go Chmiel ubespieczył, że naszych za kilka dni dostanie y o krulu powiadał, że nigdy posiłek obleżonym nie będzie. Gwoli czemu chan tych tatarow dla ięzyka posłał był. Przy naszych przecie szczęście y wiatoria, bo tamci uciekli; dziś zaś mówią, że tatarow dwa tysiąca ku Sokalowi poszło; nie wiemy ieszcze, czy pewna; Boże day, by się odmieniła. Onegday dał król jego mość buławę Zabuskiemu, pan kanclerz oddawał; więźniow mu czterech dano, aby przez nich univarsał rozesłał, owe ktorychem kopią iuż posłał. Drogosć wielka. Ten tatarzyn toteż powiedział, że Chmiel do chana przenosł się y staneli za czernią, nie wierząc iey. Xięże Koreckie poszedł na podiazd z swemi ludzmi; ludzie też przyszli,—jako wołyńskich numero 700. Ziemia Lwowska xięcia woiewody krakowskiego nie chça się z nami łączyć; we Złoczewie p. woiewoda podolski pan starosta krakowski iuż sam przyjechał, ale ludzie ieszcze iego nie sciągnęli się; p. starosta stobnicki choragiew usarską k. j. mości praeseutował etc.

Пол. рукопись И. П. Библ.и., F, IV, № 129, л. 280—363.

CXXXIX.

Извѣщеніе гнѣзден. архіепископомъ всѣхъ обывателей о прекраснѣи приготовленій къ войнѣ вслѣдствіе состоявшагося съ ханомъ и Хмельницкимъ мирнаго договора, къ которому король былъ вынужденъ превосходствомъ непріятельскихъ силъ, о дачѣ хану заложниковъ до уплаты 140 тысячъ талеровъ, о допущеніи существованія 40 тыс. козаковъ; о намѣреніи короля издать универсалъ объ этихъ событияхъ,—30 августа 1649 года.

Jasnie wielmožni m. m. panowie y bracia!

Dałem dnia wczorajszego suasorias do w. m. m. pp. y braci, że tandem pewna de rerum statu do Warszawy y do mnie od xiędza regenta przyszła wiadomość; zdało mi się communicare w.

m., m. pp., abyście apparatus bellicum przestali y w dalsze fortunas suas nie zaciągali wydatki. Staneł tandem pokoy post cruenta Martis praeludia, lubo conditionibus minoribus aequis, ale servientibus tempori, kiedyśmy potędze nieprzyaciela odporu dać nie mogli, bo hordy wszystkiey z chanem było w liczbie sto tysięcy; nasze woysko y szczupłe y nieochotne, a, co większa, multitudine hostium scisnione. Pozwolił król jego mość tatarom zwyczayne upominki za zatrzymane datis obsidibus p. starostę sokalskiego y p. podstolego poznańskiego, to iest sto czterdzieści tysięcy talerow we trzech niedzielach obligował się odliczyć. Na przyczynę też chana odpuscił wszystkie występkie kozakom y Chmielowi, pozwolił, rad-nie-rad, że ich ma bydż czterdzieści tysięcy regestrowych. Tak tedy, transacto bello, za ustąpieniem 20 augusti woyska kozackiego y tatarskiego y za wyswobodeniem obleżeńców, powraca król jego m. w te kraie, y wkrótce univerasały wyniść maią, abyście się wm. w domach swoich zatrzymali; o czym ia przestrzegam w. m., m. pp., ut pacatis sumptibus, ktore na zapłacenie tak wielkiej sumy y innych cięzarow Reipublicae obrocic raczy potrzeba będzie. Oddawam się zatem etc. etc.

Dat. w Kamieniu, 30 augusti 1649.

Пол. рукопись И. П. Б., F, IV, № 229, л. 95.

CXL.

Показаніе подъ пыткой семи гороховскихъ мѣщанъ обѣ ихъ участіи въ отрядѣ Стефана Гирича и о произведенныхъ ими, вмѣстѣ съ нимъ, убийствахъ шляхты, евреевъ и вообще крестьянъ въ разныхъ селахъ близъ г. Горохова и грабежѣ всего находимаго у потерпѣвшихъ имущества, — 4 сентября 1649 года.

Року тисечиа шесть сотъ чотирдесятъ девятого, месеца сентября четвертого дня.

Confessata rebellizantow Horochowskich, którzy tu, pod czas incursyiei swowoli kozackiey, zbuntowawszy się z nimi pospołu,

przepomniawszy boiajni Bożey y pana swego, zdradziwszy przestawali y onym teyże swawoli dopomagali, w Horuchowie, przez mistrza bełzkiego sprawowane, anno millesimo sexcentesimo quadragesimo octavo, miesiąca decembra ośmnastego dnia, a przez urząd prysięgły mieski Horuchowsky, na to wysadzony, tudzież przy präsentiey wozych dwóch generałów woiewodztwa Wołyńskiego, szlachetnych Mikołaja Horłowicza y Semena Andruszowicza, także urodzonych panow Gabryela Gromadzkiego, Jana Zdanowskiego, Jakuba Prudzynskiego y Andrzeja Wiszniowskiego, szlachcie, ludzy dobrych, wiernie spisane:

1. *Janko Szwiec*, będąc na torturach ciągniony, za pierwszym razem przyznał, yż gdy naypierwiej przypadło kozakow tu, do Horuchowa, w dzień niedzielny kilkaset koni od Stoianowa, między którymi y stoianowcy byli, mianowicie, Stephan Hirycz y innych niemało; tedy ia, tegoż czasu, zaraz się do nich przedawszy, pospołu z nimi, w zamku skarbiec y sklepy poodbiawszy wyrabowali y, co ieno znaleść mogli, to wszystko zabraliśmy; w lochach wina y miody powypiiali y dwie beczki wina do Stoianowa, do Hirycza, z sobą zaprowadzili: pasiekę pańską na głowę wytłukli y kilka pułbeczkow do Stoianowa wzieliśmy, a ostatek, kto chciał, na głowę psczoły z ułów wytłukając, miod brali; dali nie wiem, co się dalej tego dnia działo, bom się był upiż barzo w zamku z kozakami.

Item, za drugim ciągnieniem, pytany był, co go do tego przywiódło, żes się z temi zdraycy spułkował? Powiedział: swawola, a do tego Hirycz z Stoianowa, przedtym kilka dni będąc tu, w Horuchowie, zaciągał nas do pułku swego, y tak ztąd piętnastu nas zaciągnął; potym, kiedy tu przypadli kozacy z Hiryczem, przedaliśmy się zaraz do nich, zamek jegomości y kościoł tutejszy z nimi wyrabowali y splondrowali, a w mieście wszytkie żydy y lachi powyscinali.

Item, za trzecim ciągnieniem y ogniem paleniem, był pytany: gdzie z tymi kozakami bywali y co robili? Powiedział, że tu tylko po tych miejscowościach okolicznych, koło Stoianowa y koło Horu-

chowa za mil sześć y daley, bywali; majątki y dwory plondrowali, palili; chłopów bogatych męczyli; pasieki wszystkie na głowy wytłukali; lachy y żydy zabiali; kościoły y cerkwie uniackie rabowali y groby umarłych, szukając skarbow, plondrowali; nie było nas w tey kupie potym więcej pułtarstu koni, bo kozacy poszli za Chmielem; tylko ten Hirycz miedzy nami starszym przywodcą był, potąd, poki się Chmielnicki nie powrócił nazad; a gdy iuż woysko poszło nazad kozackie y panowie, do domów swych zieżdać się poczeli, tedyśmy się od niego roziachali, tak my, horuchowscy, iako y insi sielanie okoliczni.

Item był pytany: gdzie by te zdobyczy podziewali, co ich dostawali? Powiedział, żeśmy wszystkie zdobyczy oddawali do tego Hirycza, a on nas, iako chciał, podzielał; y barzo się wielka zdobyca przy nim, tak w pieniądzach, srebrze, złocie, szatach kosztownych y koniach dobrych została; a cokolwiek mi się było dostało, tedy kozacy potym, napadły do Horuchowa, iuż nazad idąc, to wszystko w domu moim zabrali, żadna się rzecz przy mnie nie została.

Dali się ni do czego nie przyznał y do żadnego zabójstwa; y tak te confessata swoje, iako się wyżej pomieniło, śmiercią swą na polu zapieczętował.

2. *Jusko Postrzygaczyk* przez wszystkie confessata, iako y ten pierwszy Janko, słowo w słowo, który w tymże pułku z nimi pospołu zostawał, także a nie inaczey przyznawał, przydawszy do tego, że on, za własnym roskazaniem Hiryczowym y z iegoż janczarki, zabił żyda w Stoianowie, y to przydał, że przy nim ten to Hirycz na xięda plebana stoianowskiego kozaków natknął, którzy go znalazwszy tyransko zamordowali y kościół ze wszystkiego złupili.

3. *Chwedko Trynka*, który w tym pułku z nimi pospołu zostawał y u tegoż Hirycza za asawułę prez niedziel cztery był, przez wszystkie confessata, troje ciągnienia y ogniem palenie, także a nie inaczey, iako y pierwszy Janko, przyznawał.

4) *Ilia Pawłowicz* także się z pierwszemi confessatami we wszystkiem się zgadzał, przydawszy do tego, że, kiedy szedł Chmielnicki z pod Zamoscia mimo Stoianowa, tedy mu Hirycz konia cudnego z bogatym wsiedzeniem od złota, co się stało na kilka tysięcy, y ferezyą sobołą axamitną y miszek pełen czerwonych złotych oddał; także Hładkiemu, pułkownikowi, y drugiemu kozakowi Chmielnickiego wielkie podarki dał; y to do tegoż przyznał, że w Dobrotworze kościół splondrował tenże Hirycz z ynszemi pomocnikami swemi y dwóch dziadow lachow zabił; ale ia tam sam nie był, tylkom to od samego Hirycza, że się tym chwalił, słyszał.

5) *Semen Małyszczyc*, na torturach będąc, we wszystkiem się słowo w słowo, z pierwszemi wszystkimi confessatami zgadzając, przyznawał, przydawszy to, że Hirycz sam, z kupą chodząc po różnych majątkach, rabując w Iwanicach, także w Byliczach y w Grzybowicy, popow uniackich okrutnie męczyli, cerkwie w niwecz poplondrowali, gdzie y szlacheckich rzeczy, niemało zastaw-szy, zabrali y dwory poki kazał y popalili.

6) *Roman Hucenia* także przez wszystkie confessata, z pierwszemi się zgadzając, przydał to, że Hirycz w Zabołotach we wsi dwóch chłopów starych kazał srodze pomęczyć aż na śmierć, spodziewając się pieniędzy wielkich; ale mało co powiedzieli, bo już przedtem kozacy pirwsze wszystko zabrali, ledwie już na sto złotych wymęczyć mogły; tamże dwoje koni barzo dobrych, znac że panskich, wzieli, które się więcej niż po stu złotych stali; a w Litwiżu, w kościele, mało co już zastawszy, w niwecz wszystko poposowali y tamże kilka chłopów o pieniądze zmęczyli, u których na kilkaset złotych Hirycz wziął, a nam tylko fanty y bydło brac kazał; więcej ni do czego się znac nie chciał.

7) *Ochrym Kłomta* także przez wszystkie confessata, we wszystkim się z pierwszemi zgadzając, przydał to, żem ia, ieszcze dwiema dniami przedtem nim tu kozacy przypadli, do Hirycza przystał, y już nas było do pięciudziesiąt z nim, a mielismy szpiegi o żydach, że tu ich nie mało w Horochowie było z Ukrainy y z

inszych miast ze wszystkimi dostatkami; tedy, skoro stąd uciekać poczeli, zaskoczyliśmy w polu do kilkudziesiąt wozów tam, żeśmy ich rozbili i wszystko, cokołwiek ieno napadli, skrzynie poodbiawszy, brały i barzo wielką zdobycz, tak we srebrze, we złocie, w pieniądzach gotowych, w szatach kosztownych i w różnych rzeczach wzieli i to wszystko do Stoianowa zaprowadzili; srebro, złoto pieniądze i insze rzeczy kosztowne przy sobie Hirycz zostawił, nas tylko fantami podzielił.

A że drudzy zdraycy pouciekali i na tych confessatach niebyli, tedy te confessata, iako się wyżej pomieniło, za wolą i roszczeniem jmci pana i dobrodzieja naszego miłościwego, od tych wyszmianowanych zdraycow urzędownie, według prawa, sporządziszy i odprawiwszy, dla lepszej wiary pod pieczęcią urzędową miasta Horochowa, die mense et anno, ut supra.

У тыхъ конфессатъ печать мѣстъская Горуховская есть притисненая, а подпись руки писаръское тогожъ мѣста Горухова тими словы: Theodorus Sielecki, notarius juratus civitatis Horochowiensis.

—

Документъ явленъ въ гродской Лудкой книгѣ 4-го сентября 1649 года.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2170, л. 532, актъ 3.

CXLI.

Грамота короля Яна Kazimira, разрешающая киевскому воеводѣ Адаму Киселю уступку Черкасского старства своему брату новогородскому хорунжему Николаю Киселю, и запись объ уступкѣ послѣднему этого старства киевскимъ воеводой,—4 сентября 1649 г.

Jan Kazimierz, z łaski Bożej król polski, wielkie księże litewskie, ruskie, pruskie, mazowieckie, żmudzkie, inflanckie, smoleńskie, czernihowskie, szwedzki, wandalski, dziedziczny król.

Oznajmujemy wszem wobec y ka demu zosobna, komu wiedziec należy: po wszystkie szcz esliwego panowania naszego czasy, nic milszego y wdzięcznego mieć nie możemy, iako to, abyśmy y krwawe zasługi y odważne ludzi rycerskich dzieła, tudzież też zacnosci  urodzenia y staro ytnoscia familiey wynioslych m ezow cnote,  ask  y dobrotczynno ci  naszą pańską przyozdobiali; tym albowiem sposobem iedni w zasługach swoich zostaią ukontentowani, drudzy za  do zasługowania nam y Rzeczypospolitey znaczny pochop y osobliwą pobudk  bra c zwykli; a i z wielmo ny Adam Kisiel, woiewoda kiiowski, starosta nasz czerkaski, ze wszystkiego prawa swego, które ma na starostwo pomienione Cerkaskie, urodzonemu Mikołaiowi Kisielowi, chor azemu nowogrodzkiemu, rodzonemu swemu, m ezowi z przodków swych y zacnością domu y wspanialych cnót wynioslo ci  ozdobionemu, który, zaprawiwszy bieg młodości swoiej, kwitn cey w przeważnych dziełach rycerskich, ocho nie zawsze na ko d a us ug  Rzeczypospolitey stawa , ust api  umyslił,— ch etnie my na to zezwolili, iakoż y terazniejszym listem naszym zezwalamy; które to ustomplenie, albo wliwek prawny, przerzeczonego starostwa Cerkaskiego, gdy w iakichko wiek xi gach autentycznych koronnych zeznany y zapisany b edzie, my go za wdzięcznie przyimemy, iako ten, który za pozwoleniem naszym wzwyż mianowane starostwo, ze wszystkiemi przygrodkami, miasteczkami, w osciami, s lobodami, gruntami, lasami,  akami, borami, rzekami, ieziorami, stawami, sadzawkami, ogrodami, pastwiskami, siano ciami, tak ze wszystkiemi pożytkami, iakie si  iedno w tem starostwie znale  mog  y do przerzeczonych wsi y miasteczek zdawna należa, tak iako przedtem insi antecessorowie iego y ostatni dzierzawca trzymali y zażywali, pomieniony urodzony Mikołay Kisiel, chor az nowogrodzki, mieć y trzyma  b edzie do ostatnich dni żywota swego. Obiecui c imieniem naszym y nayiasniejszych następców naszych, że pomienionego urodzonego Mikołaja Kisiela, chor azego nowogrodzkiego, od spokoynego dzierzenia y używania tego starostwa nieoddalimy, ani komu inszemu oddali  niepozwolemy, ale go przy pra-

wie dożywotniem cale y nienaruszenie zachowuiemy, y nayiasniejsze sukcessorowie nasi zachowią; względem którego dożywocia, dwukwart, według praw y postanowienia do Rawey nam y Rzeczypospolitey, według zwyczaja w ratę oddawać y płacić będzie powinien. Nadto budynki starostwa z zamku tamecznego cale y nienaruszenie zachować, lasow y granic pilnie przestrzegać, prawa przedtem uasze królewskie, Rzeczypospolitey y kościoła katolickiego zachowując. Na co dla lepszej wiary ręką naszą podpisawszy, pieczęć koronną przycisnąć rozkazaliśmy.

Dan we Lwowie, dnia IV miesiąca wrzesnia, roku Państwowego MDCXLIX, panowania naszego polskiego pierwszego a szwedzkiego wtórego roku.

Consens wielmożnemu woiewodzie kijowskemu na ustąpienie starostwa Czerkaskiego in personam brata swego rodzonego, chłopięcego nowogrodzkiego.

У того привилею печать его кор. мил. большое канцелярии притеснена и подпись рукъ его кор. мил. и реентовское тыми словами:

Jan Kazimierz król.

Andreas Trzebicki, regens cancellariae regni maioris.

А по прочитанию и до книгъ вписанню того привилею консенсу его кор. мил., тот же ясне вельможный его милость пан воевода киевский созналъ персоналитъ, ижъ помененого староства Черкасского зъ зуполнымъ трактомъ его, волostями, замками, мѣстами, пригородками, слободами, фольварками, лонками зъ обудву сторонъ Днѣпра будучими, такъ яко се тое стародалне старство Черкасское украинное заведаетъ въ себе, зо всеми по житками, ничего на себе не заставуючи, и зъ тытуломъ староства того и власностю его вигоре еть бенефицио выжай инсертованого консенсу короля его мил., уступуетъ и, зъ себе снявши влеваетъ на особу рожоного своего, вельможного его милости пана Миколая на Кисельгроде зъ Брусилова Киселя, хоружоного новогрудского, зъ власное добroe woli и милости своеe, инъ perpetuumъ пигнусъ фратерни аморисъ, а притомъ уставные меры

та его мил. и кровавые одважные заслуги, яко давнейшие въ разныхъ экспедицияхъ, такъ и теперешные подъ Збаражомъ, пока, дасть Панъ Богъ, премна свое возмутъ, теперъ инь коммуникаціоне гонорисъ гонорендо и власныхъ своихъ таковыххъ же кровавыхъ заслугъ уделляючи. Которое то старство Черкасское одобрати кумъ омнибусъ аттиненциисъ тримати и заживати, водлугъ привилею, его кор. мил. собе первой даного, а потомъ консенсу адъ цедендумъ его мил. пану хоружому новогродскому, уже старосте черкасскому, обняти, тримати и уживати позволяетъ и де факто уступаетъ, такъ тытулу старства того, яко пожитковъ и власности его.

И просилъ ясневельможный его мл. панъ воевода киевский, абы тая его мл. цессия помененого старства Черкасского, инсимильт при консенсе короля его мил., пана нашего милостивого, принита и записана была и субъ уно еодемкве акту такъ вельможному его мл. пану старосте черкасскому, яко кождому потребуючому, зъ книгъ выдавана была. Што все есть принято и записано.

У тое цессии надписть руки его мл. пана воеводы киевскаго тыми словы:

Adam z Brusilowa Kisiel, woiewoda u enerał kiiowski, wysz-grodzki, nosowski etc. starosta, ręką swą.

А такъ я, намѣстникъ, такъ тотъ привилей консенсу его кор. мил., яко и цессию, одъ его мл. пана воеводы киевскаго принялъши, то все, яко есть подано и признано, до книгъ гродскихъ володимерскихъ вписати казалемъ,—п есть вписано.

Документъ этотъ записанъ во Владимірской гродской книгѣ подъ 23 сентября 1649 г.

Кн. Kiev. центр. арх. № 1017, л. 462 об., актъ 331.

Примѣч. Рядомъ съ настоящимъ документомъ помѣщена и самая жалованная трамота короля Яна-Казимира брацлавскому воеводѣ Адаму Киселю на Черкасское старство, отъ 19 января 1649 г., слѣдующаго содержанія: Jan Kazimierz, z Bozej

łaski, król polski, wielkie księże litewskie, ruskie, pruskie, mazowieckie, żmudzkie, jnflantskie, smoleńskie, czerniowskie, a szwedzki, gotski, wandalski dz edzieczny król— oznajmujemy tym listem nissym wszem w obec y každemu zosobna, komu to wiedzieć należy: ten jest m ědzy inszemi osobliwy panowania y staran'ia naszego postanowiony y zamierzony kres, abyśmy ludziom, nietylko zacnością f miliey y odważnymi przodkow swoich dziełami ozdobionym, ale też y swemi własnemi cnotami y zasługami: rycerskiemi sławnym, łaskę y dobroczynnośc naszej królewską oswiadczał; zaczym. miej- dzy inszem, wielmożnego Adama z Brusilowa Świętołdyca Kisiel, woiewodę braciawskiego, godnym łaski naszej królewskiej bydż sądzimy. Którego z dóbr nietylko zacność starożytney f miliey, która pełna sławy przodków swoich, pełna cnót i dzieł rycerskich, ale zdobią do tegoż własne, w teraznieyszem Rzeczypospolitey z mieszaniu, wysokie prace y osobliwe zasługi, które z odwagą zdrowia y substanci swoiej tak, iako się godziło wspaniałego animusu y edwažnego serca mężowi, przeciwko roznym nieprzyacielskim ufcem, osobliwie dzisiejszych woynie k zackiey, z ni małym pocztem ludzi przybywszy, oswiadczył, wszystkie ciężary y fatygi woenne, przy stracie ostatnicy prawie substanci y dostatków swoich. mile y wesoło przyjmując, drugim ochoty y miłości swoiej do oyczyszny przykład z siebie dawał. Zaczym, chcąc onemu na ten czas łaskę naszą zaswiadczyć, dla tegoż starostwo Cerkaskie, po urodzonym Adamie Kazanowskim w kując, dać umysliśmy. Jakoż tym listem naszym dajemy y confe- ruiemy. Ktore to starostwo pomieniony woiewoda braciawski z zamkiem, miastem, wsiami, f lwarkami, slobodami, futoram, mlynami, stawami y innemi wszelakimi zdawi a do tgcz starostwa przynależtem, należnosciami, trzymać y zażywać tak, iako antecessor ie go trzymał, powinien będzie aż do ostatnich dni żywota swego. Wzg ędem którego do żywocia dwoje quarte do raty wnosić powinien będzie, prawa nasze królew, Rzeczypospolitey y kościoła katolickiego wcale zachowując. Na co dla lepszej wiary, ręką naszą podpisawszy, pieczęć koronną przycisnąć rozkazaliśmy.

Dan w Krakowie d ia XIX miesiąca stycznia roku Pańskiego MDCXLIIX, pa- nowania królestw naszych polskiego y szwedzkiego pierwszego roku.

У того привилею печать его кор. милости коронная большое канцелярии при- тиснена и подпись рукъ его кор. милости и реентовскoe тими словы: Joannes Casimirus, rex. Stanisław Skarzewski, regent cancellariae regni

А на складанию того привилею интитуляция тими словы: Cancellariatu Illustris- simi domini Georgii de Tenczyn Ossoliński, lublinensis, lubomlen is, lubaczoviensis, brodnicensis, bohuslawiensis etc. capitaneus. Thomas Uyeyski, R. M. secretarius.

Документъ этотъ записанъ въ той же книгѣ подъ 29 сентября 1649 г. (л. 460 об., актъ 329).

. CXLII.

Письмо неизвѣстнаго лица къ вислицкому каштеляну съ выраженiemъ своего мнѣнія о Зборовскомъ договорѣ съ указаніемъ: на причины неудачи польскихъ войскъ и поводъ къ дальнѣйшимъ столкновеніямъ съ козаками; на неудобство дощущенія митрополита въ сенатъ; на опасность отъ существованія большого козацкаго войска и необходимость имѣть соотвѣтственное число жолнеровъ подъ ружьемъ; на неимѣніе средствъ къ содержанію ихъ; наконецъ, жалоба на отсутствие въ гродскихъ книгахъ универсала о роспускѣ послопитаго рушенья и на напрасное пребываніе войска подъ ружьемъ,— 13 сентября 1649 года.

Odsyłam w. m., m. m. panu, pacta y nowiny sobie przesłane, za których użyczenie wielce dziękuię wm., m. m. panu. Dobrzes to wm., m. m. pan, osądził, że ta ugoda z kozakami y z hanem sromotna oyczynie naszey, bo extorta, ale y czasu swego może bydź pernictiosa Rzeczy pospolitey; uważaią te puncta ugody, które na królu jego mości wytargowano, rad obaczę, quo affectu przyszły. Sejm przymie takowe tractaty z nieprzyaciolem, gdyżeśmy to sobie na przeszły seymie warowali, żeby sine laesione dignitatis et fundorum Reipublicae tractowano cum hoste, co widzę secus się stało. Mym zdaniem, horum malorum nie insza iest przyczyna, tylko tarda bellica consilia y niewczesny apparatus albo raczey ruszenie się woyska Rzeczypospolitey y samego j. kr. m. przeciwko temu nieprzyacielowi; alec y to niemniei in culpa, żeśmy commisyami całą zimę, kiedy go właśnie trzeba było bić, y lato zwlekli, nic nie robiąc, a nieprzyacielowi do popisu woysk swoich, do czynienia praktyk z tatarami, do przysposobienia czerni y zmocnienia się dalismy asz nazbyt czasu. Ale y terazniejszy error, w zwołaniu tak niewczesnym na pospolite ruszenie, boday nie peior peiore, w którym bis peccatum: naipierwey, że nas tak nierychło na umocionego dobrze nieprzyaciela poruszono, a druga, że nam j. kr. m. pewnego miejsca w bliskości chocby pod Lublinem na sciagnienie do boku swego nie naznaczył, żeby były wszystkie woiewodztwa, scią-

gnawszy się, iuncta manu potenti poszły na nieprzyaciela. Czego że nie uczyniono, urosła przez to divisio belli, a zatym nas nieprzyjaciel siodłał, brał, bił y wytargował, co chciał; iedni z braciey za tak gorącemi wiciami, w małej będąc kupce, ochoty swoi ci smiercią przypłacili; drudzy pode Lwowem, Jarosławiem iusz byli; my tesz pod Rzeszow sciągalismy; insze woiewodztwa, iako wielkopolskie y mazowieckie, malo co o pospolitym ruszeniu myslili, bo ich ten zapał mnie ugarał. A także to ma bydz pospolite ruszenie. Czemuż król sw. p. Zygmunt trzeci pode Lwowem nie blisko nieprzyaciela sciągnięcie naznaczył był y czekał na woiewodztwa? Ale chwała Bogu, że y takie, lubo sromotne, pacta stanęły, boby był nie tylko sam król j. m. z woyskami swemi zagnął, ale zatym y woiewodztwa, po roznych mieiscach ruszające się, pobrały był nieprzyjaciel wszystkie, iak czeczotki na lepie. Ale mi radą: trzeba było woisko obleżone posiłkować. Prawda iest; ale nie takim sposobem: wczesniej trzeba było około tego zakrzańać się w lecie ieszcze by zaraz na wiosne przeciwko nieprzyacielowi (ruszyć się) z woiskiem; to w ten czas trzeba było, ponieważ inszych vires niemieliśmy, na pospolite ruszenie zwołać y trzecie wici wysłać, sciagnienie, iakosm namienił wyżej, naznaczywszy, y zaraz tamtemu woysku pierwszemu pospolitem ruszeniem stać w posiłkach, nie czekając oney drugiej do świętek zielonych, cum indigna tractatione commissariorum odwleczoney commissiey; satius było oceniać ich tam iusz, aniżeli salutem wszystkiei Rzeczypospolitei in casum et in discrimen puszczać. Atolismy ich po staremu z oblężenia nie uwolnili, bo kr. j. m., iako mi w. m. m. pan piszesz, pod Gliniany wstąpił, a podobno y do Warszawy pomyslił dla przediego seymu y dla powitania królowey iey mości małżonki swoiei, a ci tam niebozęta niewiedziec, iako się rosprawią z nohayscimi tatarami, których iest 150 tysięcy, wypowiedziawszy posłuszeństwo hanowi, y z czernią, których iest kilkadziesiąt tysięcy, przy tychże tataraach; bardzo obawiam, żeby ich p. Minor y Rzeczpospolita ex tanto periculo liberare mogli. Z tych zas pact co za czasem uroseć

może, dobrześ w. m., m. m. pan, namienił, ze extremam patriae ruinam sapiunt; ia o tym teraz dyskurować nie będę, to tylko namienię, że większą będącymi mieli obronę, to iest 30 tysięcy kozaków, aniżeli nieprzyjaciela, którego tak gwałtownego nie widzę z żadnej strony; a do tego kiedy to wolno będzie kozaka brać panu hetmanowi do regestru z dobr szlacheckich, to zaraz gotowa będzie zwada z dziedzicami, lubo tesz y w dobrach królewskich z dzierzawcami, ponieważ im to warowano. Metropolita tesz ich właśnie iak za szpiega w senacie siedzieć będzie y wszystkie sekreta Rzeczypospolitey kozactwu propagabit. W tym tylko nadziej się mieć możemy, ze nie zawsze kozacy takiego Chmielnickiego będą mieli, a my tesz że czasem wodza dobrego mieć możemy, że takowe jugum z karków naszych swego czasu złożyć będącymi mogli. Bardzo się boię, żeby nam tak wielka obrona nie obrociła się kiedykolwiek w takowegosz, iako teraz, domowego nieprzyjaciela, którzy kiedy obaczi, że exercitum proportionatum chować nie będącymi, będą dokazować, czego będą chcieli na szlachcie ukrainskiej, tą iako tesz oni pierwsi nad nimi; będą nas tesz y z Turczynem wadzić częstemi na morze iucursyami; a ktosz ich będzie miał poskramić, kiedy wojska naszego mało będzie; a zatem nic pewnieiszego, tylko to, że na nas w krótkim czasie woynę turecką zaciągną, lubo instantes excusationes Turczynowi pokazać będącymi mogli, że y onym y nam oni wszystkiego tego są przyczyną. Ieżeli byśmy tesz iustum exercitum na tak wielką liczbę kozaków, nie dla bicia, ale dla skromienia ich et continendis in officio et obsequio chować mieli, rachuj w. m., m. m. pan, iako wielkiejoby wojska potrzeba; ia naimniej kładę z pietnascie albo z ośminaście tysięcy tak quarcianego, iako y cudzoziemskiej piechoty; a zkadze im zapłatę obmyślemy, kiedy y quadruplex quarta na to nie wystarczy, luboby ią starostowie pozwolili, kiedy jedno y drugie podymne z taką cięszkością wydawać nam przychodzi, rachuj że w. m., m. m. pan, ten nieszczęsný haracz tatarski, który teraz quotannis opłacać musiemy, uwasz w. m., m. m.

pan, y zapłatę wojskom, więc y darowne cwierci, które pewne ci tam oblężency zasłużyli; obawiam się y tego, żeby za niewdzięcznością naszą albo późnym płacением do confoederat ey między nimi nie przyszło; zgoła, taki to będzie cieżki raz na Rzeczpospolitą, że nie będzie wiedziała, kiedy przedzey ręce wrazić, aleć to wszystko wrzychle seym pokaże. Tego uniwersalu na powrót nas z pospolitego ruszenia w żadnym grodzie dopytać się nie mogę, ale to pewna rzecz, że iuż wyszedł; wskazał do mnie tak jmć Konarski, sąsiad mój, iakoby go miał jmć podsędek krakowski wziąć do siebie pode Lwowem; że go nie podaie do grodu per oblatam, dziwno mi barzo. A do tego żebyśmy tak długo, w takiej drogości lubo pod Rzeszowem lubo w dalszym ciągnieniu zostawać mieli, ludzi różnych tak długo szkodzić i niszczyć nie bardzo by to przystojna rzecz była; zwłaszcza kiedy y Chmielnicki y han ustąpił, na samych Nohayskich y trochę czerni pospolitego ruszenia nie potrzeba. Satius tedy, żeśmy do domów powrócili, dla ochronienia się szkod ludzkich, gotowi będąc y dzisiaj znowu wsiadać na koń na pospolite ruszenie, ieżeli nas kr. j. m. revocabit; wszak mamy jeszcze y chować będziemy wszystkie do woyny necessaria. Ieżeli tam interim co nowego z obozu przyszło, proszę, racz mi w. m., m. m. pan, communicare. To tak scisum meum w. m., m. m. panu, pro praesenti rerum statu wyraziwszy, służby mojej powolne łasce w. m., mego mscwego pana, pilnie zalecam.

Поконуясь И. Н. Е. F, IV, № 118, л. 89.

CXLIII.

Свидѣтельство вознаго объ отказѣ региментарія коронныхъ войскъ, белзскаго каштеляна, Андрея Фирлея и п. Стефана Лясоцкаго, олыцкаго намѣстника литовскаго канцлера, дать удовлетвореніе луцкому земскому реенту Томашу Сосницкому со своихъ покозачившихся Романовскихъ и Хорлупскихъ крестьянъ за грабежъ ими имущества и. Сосницкаго во время разоренія г. Луцка,—20 сентября 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца сентебра двадцатого дня.

На врядѣ кгродском, в замку его кор. луцкомъ, передо мною, Яном з Высокого Зялова Зяловским, наместником замку и буркграбства луцкого, становши персоналитер, возный земский енерал воеводства Волынского, шляхетный Миколай Опанасович для записання до книгъ ииниескихъ сознал, иж он року теперешнаго, тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца марта двадцат четвертого дня, маючи при собе шляхту людей добрыхъ, пана Стефана Чайковъскаго, а пана Бартоша Левицкого, за приданем урядовым, а за жданем и реквизициею урожоного пана Томаша Сосницкого, наместника прошлого капѣтурowego и реента канцелярии земское луцкое, был на справе и потребе онаго и ездил до места Олыки, до замку тамошнаго, где велможный его мл. пан Андрей Фирлей, каштелян белзский, реиментар войска его кор. мл., на тот час резидовал, и, там будучы, самого его мл. пана белзскаго заставши, у которого, с повинности своеи урядовое, з шляхтою вышменованою, реквировали у него мл. о учынене справедливости с подданыхъ всего села Романова, его мил. пану белзскому по именахъ лепей ведомыхъ и знаемыхъ, которые однак часу права в позвахъ менovanые будутъ, за то, иж оны року недавно прошлого, тисеча шестсот четырдесят осмого, месеца сентебра первого дня, збунтовавши си з козаками и гултайствомъ, з Олыки до Луцка идучыми, веспол з ними до места прышедши, костелы Божие, также место все Луцкъ и пана Сосницкого каме-

ницу, тамже будучую, порабовали, меновите: в каменици той суму презентованую пулосмы тысячи золотых, яко у наместника положоную, в сектвестре урядовым будучую, также самого пана Сосницкого речы, пинезей золотых осмсотъ, сребра гравен тридцат, сукен паръ килка, цини штукъ двесте, миди и иные вси речы, в склепах будучые, так пана Сосницкого, яко теж и розное шляхты их мил. панов обывателев воеводства Волынского, под час тых трывог звезеные, ин вим преде ет сполии помененные хлопи романовъские с козаками гултаями на возы позаберали, и пожаковалп, и до домов своих запровадили, и на свой пожиток обернули; также справы розные, диспозиции, привилеи так протестуючого, яко и иных розных особъ принципалов своих, тамже в каменици в схованю будучие, побравши, одни пошарпали, а другие в болото на улицу повыкидали и подоптали, о чом протестация о то занесеная, шырей в себе маеть. На которую таковую урядовую возного реквизицию его мил. пан белскій поведилъ, ижъ я с тых подданыхъ моихъ справедливости чынити не мышлью; якож не учынилъ и чынити не хотел. И по таковой резолюции, заховуючысе въ том водлугъ права посыполитого, тыхъ подданыхъ зъ села Романова ин енере всих, жадъного не екъсципуючи, въ десети тисечей копахъ литовъскихъ до росправы правное арештъовалъ и припоручилъ; который арештъ его мил. панъ бельскій доброволъне принялъ и подъданыхъ тых до права ставити субъмитовалъсе. Тогожъ року и месеца и тогожъ дня, помененый возный с тою же шляхтою, въ томже замку олыцкимъ, у его мил. пана Стефана Лясоцкого, эконома и старосты олыцкого, ясноосвѣщеного кнежати его мил. пана канцлера литовского, всих добръ и сель, до Олыки належныхъ, такъже с помененою шляхътою реквировал у его мил. пана старосты олыцкого с подданыхъ кнежати его мил. пана канцлера литовского з села Хорлупа всих, жадного не екъсципуючи, учыненя справедливости в справе таковой-же вышменованой; которое справедливости его мил. пан староста учынити не хотел и не учинил. Зачым тых всих подданыхъ хорлупскихъ помененый возный его мил.

пана старосты олыцкого, до права абы ставилъ, в десяти тисечей золотых арештовал и припоручилъ; который арестъ его мил. панъ староста добровольне принявъши, тых подданых до права ставити субъмитовался. Што ижъ такъ, а не иначай, было, правъдиве признавъши, о принятѣ тое реляции до книгъ просил—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 937 об.

Приміч. Кромѣ вышеприведеныхъ документовъ въ той же книгѣ находятся еще слѣдующіе за сентябрь мѣсяцъ 1649 года.

I. Жалоба, отъ 13 сентября, кіевскаго стольника Владислава Хребтовича-Богурицкаго о томъ, что плосченскіе крестьянне кременецкаго подкоморія Д. ніила Еловицкаго, во время Збаражской осады, „маючи выездавые на зажыте своее воли злое, зъ гултайствомъ по такъ рочному злучитися хотечи и разумеючи, же не мели быи погаманы“, заграбили хлѣбъ и сѣно въ селѣ жалобщика Коростоюмы (л. 903 об.).

II. Жалоба, отъ 20 сентября вдовы, п. Софії Братковской и ея сыновей „о то, ижъ подданые ихъ мі. паповъ Корытинскихъ малжонковъ, въ селе Надъчицахъ мешкаючи, въ року недавнио прошломъ, тисеча шестъсотъ чотирдесѧтъ осмомъ, въ месецу октобру, ноябру и декабру, розныхъ дній въ нихъ будучихъ, подъ часъ ребелии козацкое, такъ самы ирезъ себе ваходечы, яко тежъ козаковъ на часъ и дворъ ихъ мі. протестуючихъ, въ томъ же селе Надъчицахъ будучые, наводечы“, сожгли и разоризи ихъ домъ съ постройками и заграбили все имущество (л. 932 об.).

III. Две встрѣчныя жалобы пп. Корытицкіи, отъ 30 октября, на п. Братковскую ея сыновей и надъчицкихъ крестьянъ о такомъ же разореніи (лл. 1074 и 1076).

CXLIV.

Жалоба п. Веспасіана Хмелецкого, товарища хоругви князя Іереміи Вишневецкаго, обѣ оказанномъ игуменомъ и монахами луцкаго братскаго монастыря св. Креста содѣйствіи мѣщанамъ райцѣ Василію Шильневичу и бурмистру Константину къ завладѣнію имуществомъ убитаго крестьянами его зятя п. Козмы-Даміана Ящурскаго и къ скрытію имущества, какъ самого Шильневича, такъ и виновныхъ мѣщанъ, имущества, которое по королевской грамотѣ должно перейти къ жалобщику,—5 октября 1649 г.

Року тисечиа шестсотъ чотирдесѧтъ девятого, месецда октяобра пятого дня.

На врядѣ кірдскомъ, в замку его кор. мі. луцкомъ, передо мною, Гелияшомъ Малюшыцкимъ, буркграбимъ луцкимъ, перъсона-

литер становъши, урожоный его мл. панъ Веспезянъ Хмелецъ-
кий, товаришъ хоругве ясне освѣцоного кнѣжати его мл. Еремия
Корыбута Вишњевецъкого, воеводы руского, соленитер еть грави-
кум кверелля противъко велебнымъ в Богу его мл. отцу Алекс-
андрови Денискови, на тотъчасъ игуменови, Паладему, Мал-
феови, Иозефатови и всему духовенству, законъникомъ ритус
кгреци, церкви брацъкое заложеня Крыжа светого, въ Луцку
будучое, и инъшымъ всимъ, тамже при тои церкве зостающимъ,
сведчыл и протестовалсе о то, иж менованый его мл. отецъ игу-
менъ з духовенствомъ своимъ, не ведати, з якое меры и при-
чины, добр рухомых в злате, срѣбре, клейнотах, шатах и инъ-
шымъ охендозствѣ, у себе в манаstryе зложоных и будучых,
славетънного Василя Сылневича, райци и месчанина лудкого, ко-
торый, запомневъши права посполитого и винъ, срокго на мужо-
бойцовъ в нем описаних, прибравъши до себе комъпринъципала
славетънного Константътого, бурмистра, месчанина также луцкого,
ведаючи барзо добре о добрах обфитых в монастыре некгды уро-
жоного пана Козмы-Демяна Ясчурскаго, швакgra протестантис, в
злате, серебре, клейнотахъ, шатахъ и инъшымъ охендозстве, туд-
ежъ спряте домовомъ такъ въ скрынихъ, яко тежъ и безъ скрын,
зложонихъ и зостающихъ, а видячи час по тому способный и
базро латвий, подчасъ кграссацы збунтovanого хлопства, року
тисяча шестсот четыредесять осмого, субъордывали и намовили
тоежъ хлопъство свовоное, удаочы, же зошълый панъ Ясчур-
ский религии католицкое есть и недалеко з великими скарбами
зоставаетъ, абы оного с того света знесли, абы тым снадней оны
тые добра по его смерти на свою корыст обернули; якож мено-
ваное хлопство, прагнучы къ вере католицкое и оную з кгрунту
хотечы выкоренити, менованого пана Ясчуръского, зналезъши,
круделиссиме замордовали и забили, а помененые Щылневичъ ис
Константъмъ и инъшими своими помочъниками, имъ же самимъ
зъ именъ и прозвиськъ добре ведомыми, малжонъце пана Ясчур-
ского, урожоной панеи Ганъне Хмелецкого Ясчурской, а сестре

протестантис, оповедивъши в способъ якобы пожалованя о за-
битю малжонъка ее, а оную вркомо в здоровю остерегаочы, на-
блюю ее церковную завели, сами добра вси, обухомъ скрыни
поодъбиявъши, побрали и тамъ же в монастыре ихъ мл. отцовъ
менованихъ зложили, удаючи предъ нею, же козаки побрали; а
потомъ, кгды она, ведаочы баръзо добре и видячы, же на тотъ
часть козаки в манастыре не были, добръ се своихъ домогала, на
ее здоровье наступили и с того света згладити наважыли, яко жъ
разовъ килъка южъ на пляцъ была вывоженая, одножъ за ласъ-
кою Божою цудовъне есть обороненая. Кгды менований протесъ-
тансь урядовъне презъ возъного енерала воеводства Волынъскаго,
шляхетъного Валенътого Павловскаго, собе одъ уряду кгородъ-
скаго прыданого, и сторону шляхъту людей добрыхъ, пана Вой-
цеха Рыхлицъкого и пана Людвика Радзишевъскаго, викторе-
юрись кадуци собе милостиве а сакра реия маестате, ути домино
клементиссимо, яко по мужобойци на добра енералитеръ вси ле-
жачые и рухомые и сумы пинежъные, где колвекъ и у когоколь-
векъ зостаючые. колляти анъно презенъти, тисеча шестъсот чо-
тырдесятъ девятого, меседа сентябра тридъцатого дня, абы оные
водлугъ опивъку прывилею (яко о томъ тотъ же привилей в собе
шырей сведъчытъ) выдали, алъбо до росправы правъное инъ
арешъто дотрымали, где ихъ милости, его мл. отецъ игуменъ ис-
своимъ духовенъствомъ, явне се спротивляющи воли короля его
м.л., пана нашего милостивого, есть инъ конътэмптумъ привилей
еюсьдемъ, добръ менованиго мужобойцы не выдали и арешъту
на ныхъ не приняли, презъ што протесътанъта до шкодъ нема-
лыхъ, которые часу права будуть спецификованные, прывели. О
што менований протесътанъсъ итерумъ атъкве итерумъ протес-
туетъ се, оферуючисе о то зъ вышъменованими ихъ мл. отъцами,
уби де юре компециеритъ, правъне чынити, а на тотъ часъ вол-
ную собе мелиорацию тое протестации алъбо инъшое ширъшое
учыненъе зоставивъши, ставилъ возъного енерала воеводства Волынъскаго,
шляхетъного Валенътого Павловскаго, который, в

моць своее правъдивое реляции, явне, ясне и доброволне созънал, иж он, маючи при собе пляхту людей добрых, пана Войдеха Рыхлицкого и пана Людвика Радзишевскаго, за приданъемъ урядовыи а за реквизициею вышъменованого протестантьта, былъ року вышъпомененого, меседа сенътебра тридцатого дня, в монастыре церкви брадкое титули санкти Круцисъ у их мл. отцовъ, его мл. отъца Александра Дениска, на тот часъ игумена, и всего духовенства тогож монастыра ритусъ кргеци, реквирующы, абы добра енералитер вси славетного Василия Сылневича, райци, месчанина лудкого, яко по мужобойцы урожоного некгды пана Козмы-Демяна Ясчурского, викторе юрисъ кадуци а сакра реия маестате, менованому протестантьтови колъяти прыпалые и належытые, а у себе в манаstryре зложоные и будучые, выдали або арестъ на оные до расправы правное прыняли; где их мл. ани добръ жадных выдати, ани арешту прыняти не хотели и знишъчымъ возного одправили. Што же такъ, а не иначей, было, менований возный сознавши просил ис помененымъ протестантьтомъ, абы такъ протестация, яко и тая реляция, до книгъ были принятые и записаные—што отрымаль.

Кн. Кіев. істор. арх. № 2491, л. 972 об.

CXLV.

Постановлевіе сеймика Брацлавскаго воеводства отъ 12 октября 1649 г.—о выраженіи благодарности королю и всѣмъ участникамъ въ Збаражской и Зборовской войнѣ за защиту отечества; о раздачѣ вакансій; объ отчетахъ подскарбія; объ уплатѣ жалованья войску; объ установлениі податей; о посылкѣ упоминокъ крымскому хану; о разрывѣ его союза съ козаками; о преланії суду послы, ранѣе отправленаго къ хану, за неисполненіе своей обязанности; о количествѣ квартального войска; о возвеличеніи короля за его военные труды; объ опасности государству отъ установления большого количества козаковъ;

объ установлениі временныхъ податей на военные издержки; объ обложениі налогомъ чужеземныхъ купцовъ и евреевъ и о готовности обывателей Брацлавскаго воеводства нести повинности наравнѣ съ другими воеводствами, по возвращеніи въ свои имѣнія; о скорѣйшемъ отправленіи пословъ къ шведскому королю для заключенія вѣчнаго мирнаго договора; о новомъ способѣ обороны государства и содержаніи войска; о болѣе выгодной постановкѣ монетнаго дѣла; о согласіи на постановленіе относительно королевы и увеличенія содержанія королевичу Карлу; о нераспространеніи данной коракамъ амнистіи на лицъ, разорявшихъ имѣнія своихъ сосѣдей; объ утраченныхъ документахъ на имѣнія и званія; о заложенныхъ имѣніяхъ; о возобновленіи грамоты Киевскому княжеству и воеводствамъ Волынскому и Брацлавскому; о роздачѣ бенефицій; о судѣ надъ духовными лицами, причастными къ преступленіямъ; о ходатайствѣ относительно освобожденія изъ плена гетмановъ и офицеровъ; о выборѣ достойнаго вожда для дальнѣйшей войны съ козаками; о неутвержденіи постановленій, отосящихъ къ Брацлавскому воеводству; о согласіи на нобилитацию Гейвальда, если окажется, что оно имъ заслужено; о нобилитации козаковъ: Забужскаго, Яська и Ганжи; объ открытіи книгъ трибунала во все время его засѣданій; о прекращеніи всякихъ неустройствъ и защитѣ шляхецкихъ правъ свободы и вольностей; о признаніи заслугъ и вознагражденіи воеводъ кіевскаго и русскаго и князей Четвертинскихъ; объ освобожденіи отъ ипфаміи п. Копчинскаго и сохраненіи силы привилегіи Вещака; объ осужденіи духовныхъ лицъ, участвовавшихъ въ убийствѣ п. Станишевскаго.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, мѣсяца октября дванадцятаго дня.

На врядѣ гродскомъ, въ замку его кор. мил. володимерскомъ, передо мною, Андреемъ Абрамовичомъ Бурчакомъ, намѣстникомъ подстароства володимерскаго, и книгами нинешними гродскими старостинскими, становши очевисто, освѣценый его мил. Стефанъ Святополкъ на Животовѣ Четвертинский, подкоморий воеводства Браславскаго, маршалокъ сеймику воеводства Браславскаго, инструкцию и артыкулы сеймику браславскаго, въ Володимиру, дня одинадцятаго октября року теперешнаго, тысяча шестсоць четырдесятъ девятого, на mestцу сеймику звычайнымъ, презъ ихъ мил.

пановъ обывателовъ воеводства Brasławskого одправленого, ихъ милость паномъ того же воеводства, на сеймъ вальный варшавский згодне обранымъ, данные, для вписанія до книгъ нинешнихъ гродскихъ володимерскихъ подалъ такъ се въ собѣ маючую: Za wyraźną jego król. mości, pana naszego miłościewego, declaratię złożeniem przez listy, z cancelariey jego krol. mości wydane woiewodztwu Bracławskiemu, seymiku we Włodzimierzu, na czas rowno że wszystkimi woiewodztwy ieden, tudzież za zesłaniem na ten czas y mieysce posła jego krol. mości z instrukcją seymikową, artykuły z tegoż seymiku bracławskiego dnia iedynastego octobris, anno milesimo sexcentesimo quadragesimo nono, w cerkwie katedralnej, na mieyscu seymikom zwykłem, odprawionego, na seym walny warszawski jch mościom panom: Danielowi Zytkiewiczowi instigatorowi koronnemu, podstarosciemu lubelskiemu, Kazimierzowi Piasoczyńskiemu, Aleksandrowi Kruszelnickiemu, Aleksandrowi Horainowi, posłom tegoż woiewodstwa, dane: starać się będą jch mość panowie posłowie nasi, aby, in primo przez seymu tego initio, zgodnie obranego koła swego marszałka, przy oświadczeniu od wszystkich nas jego król. mości, panu naszemu, wiernego poddaństwa, podziękowali za odwagi zdrowia y dostojeństwa królewskiego dla ojczyzny, w przeszley expedycyi podięte; równo y tym, którzy tak pod Zborowem, iako y pod Zbarażem, měnym dzielem, radą zdrawą, stawieniem ludzi y pocztów, naostatek krwią swoją od ostatniewy zgubę ojczyznę zaszczyczali.

Tamże zaraz upomnią się tego wszystkiego, czego się ante omnia na seymach z prawa upominać należy, to iest: rozdania wakancyi rationem omnium senatus consultorum, zwłaszcza które doszły na świeże pacta z hanem na puncta kozakowi dane; liczby podskarbich incompatibilia y inszych; zapłacie wojsku, w służbie Rzeczypospolitej będącego. Jesliby niemogły wystarczyć uchwalone przed tem podatki et ordinarii proventus Reipublicae (czego wprzód ma być seria et diligens investigatio tak z liczby skarbowej, iako y z powiatów dystrybutyj) mają subsidiari podatki in futurum uchwalone, przy

zwykłych iednak pospolitych, constitucią anni milesimi sexcentesimi quadragesimi septimi opisanych, ordynaryinych prowentach, które aby się extra necessaria Reipublicae et in usum tych, który ie administrują, nie obracały, surowie ma być nad dawne prawa tym seymem warowano.

Upominki tatarskie, dotąd zatrzymane, ich jego król. mość hanowi krymskiemu przywraca, zwłaszcza przy naznaczeniu oddawania ich intra regnum y przy obietnicy hanskier, iż tatarowie w państwach koronnych niepostoią, ma być acceptum Reipublicae, aby niemieszkanie były oddane; procurabunt z inszymi nasi panowie posłowie, gdyż oddaniem tych upominków, słowo jego krol. mości, temu dość przychylnemu oyczynie naszey pohańcowi, una cum nobilissimis obsidibus zawiedzione, eliberabimus, y dawnym pactis satisfiet.

A nadto poda się occasia y sposob do roztrzygnienia związku kozaków z tatarami, tak oyczynie, iako dotąd niemal ostatnią zgubą doznała, szkodliwego; który to związek aby całe był zniesiony, omni ratione adlaborabunt panowie posłowie, znosząc się cum tota Republica serio o wszystkich rozerwania tey ligi podobnych sposobach.

Posłaniec do hana, pod interregnum ex senatus consulto wyprawiony y od skarbu prowidowany, iż poselstwa nie odprawił, aby był sądzony iako laesae Reipublicae reus.

Woysko kwarciane, robur militiae regni et prima ac praecipua publici praesidii portio, ma być pro semper in eodem, iako przedtem, numero, według dawnych praw, a na ten czas rok ieden w liczbie piętnastu tysięcy instaurowane.

Jako wdzięcznie przyimuię nasze woiewodztwo odwagi, koszty, prace y fatygi jego król. mości, w przeszley expedycyi podięte, życzy, aby sława jego król mości, ultra ipsam za to propagetur immortalitatem.

Tak ordynaciey woyska Zaporozkiego y declaraciey na suplikę iego, ipsa necessitate wymuszoney, nie acceptuie, jazdie bowiem o

krzywdę Bogu samemu, w tak wielu złupionych kościołach y sakramentach świętych podeptanych, w pozabicianiu y zabraniu w niewoli pogańską niezliczonych różnej conditiey ludzi chrześciańskich, uczynioną, aby, dla niey zapobiegania, wszystkich nas y całey oczyszczony, ostatnią zgubą Pan Bóg niepokarał; jazdy o wolność y całość tey Rzeczypospolitey, która od tak wielkiej liczby na stan szlachecki zażartego chłopstwa, czterdzieści tysięcy rejestrowych kozaków, niemoże być nigdy bezpieczna, ale osobliwie pod czas osierocenia swego pana, które niech Bóg oddala iak naydaley; jazdy o convictią indissolubilis Reipublicae vinculi, którym tak wiele narodów in unum corpus regni coaluit, aby takowym przykładem wszech woiewodztw w rejestr kozacki, a niemal trzeciey części Korony, szkodliwa iaka dismembratio y dissociatio prowincyi zuniowanych, za czasem nie nastąpiła; jazdy o woiewodztwo nasze, które z świętobliwych uniey związków, pari cum regno personarum et bonorum libertate będąc ugruntowaną, takowej, iako mu teraz imminet z rejestrów kozaków, niewoli w dobrach swoich ponosić niepowinni, ponieważ od pierwszej swej osiadłości tak rejestrowi, iako y pomieszkaniu kozackiemu, nie podlegało; jazdy, na ostatek, o wszystkie insze woiewodztwa, którym wojsko Rzeczypospolitey, z kraiów naszych przestronnych y żywych rejestrem kozackim wypechnione, musi być supra modum ciężkie, ale y podatki same woiewodztwa wolne tym większe in posterum bez tych trzech, rejestrem y potencją kozacką ogarnionych, składać muszą.

A iż denegatio aprobacyi punktów kozackich bez dalszych woyny być nie może, przypomina woiewodztwo nasze sposoby, prawem wyrażone, którymi za świętobliwych przodków swoich ta Reipublica unitas sobie provincias w podobnych przypadkach ratowała: nienowna to była każdego duchownego y świeckiego stanu ludziom połowice intrat swoich dla oczyszny contribuere; niewstyd było każdego stanu człowiekowi pogłówne znaczne od siebie płacić; pozwolili byli stan duchowny y świecki na taxacyję dóbr swoich, dla tem większych podatków dawali possesores bonorum regalium na potrzeby Rzeczypospolitey y na prywatne principis subsidia; a to iuż

naszych wieków duplam y triplam kwartyi składaliśmy y sami niedawno z samey ku zeszłemu nieumierającej pamięci panu naszemu miłości, in vim gratitudinis, snmmo bello propulsando, rozne podatki; przytem panowie posłowie nasi do consyderaciey stanów korronym y insze modos corrogande pecuniae nacye cudzoziemców: włochnów, niemców, skotow, ormian, turków, persów y inszych, którzy w tem królestwie handle swoie odprawuią, miasta królewskie wyniszczają, a monetę dobrą z Korony wynoszą, aby nadzwyczajne z inszemi podatki y donatywy kupieckie pewną kwotę kańda od siebie pro praesenti necessitate Reipublicae pozwoliły; a zydzi, którzy wszystkim chrzescianom obejscia wszelakie odeymują, aby przeciwko temu nieprzyacielowi, którego sevitia ich petit, osobliwe pogłowne sprawiedliwe od osoby kańdey po czerwonemu złotemu zapłacili. Huc accedit, aby woiewodztwa, powiaty y ziemie pod jednym podatkiem drugich nie ulegały, to iest czopowych poborów y podymnego nie wypłacały; ale, aby oraz czopowe y podymne, iako zdawna bywało, oddawały. W tem też imieniem woiewodztwa naszego Rempublicam assecurować mają panowie posłowie nasi, iż gdy restituemur ad propria a od sweywoli y rejestru kozackiego wolni będądziemy, we wszystkich podatkach z inszemi woiewodztwy całe się coeqwuiemy, takowey y teraz inszym woiewodztwom życząc coequitiey. Kommisarze do traktatów z Szwedzkim królestwem o wieczny pokój authoritate comitali, a kosztem Rzeczypospolitey niemieszkanie mają być wyprawieni.

O sposobie nowej obrony Rzeczypospolitey et de unione instituenda novae militiae, o zatrzymaniu żołnierza, o uwolnieniu dóbr Rzeczypospolitey duchownych y świeckich od stanowisk żołnierskich, także prowincyi po wszystkich a castris hybernis, znośić się mają panowie posłowie nasi cum ordinibus regni y na to przypadną, co powszechna zgoda wszystkich przed się wezmie.

Mynica ma być albo pewnym osobom albo jednemu w rząd y dyspozycją podana, aby wzydy fructificowała Respublica y private mieli swoje wygodę, o czem także do powszechny zgody mają się

stosować nasi panowie posłowie y szukać sposobów, aby moneta drobna in civitatibus maioribus robiona była.

Królowey jey mości, paniey naszey miłościwey, co wszystkie insze pochwałą woiewodztwa, tego y nasi panowie posłowie dene-gować niemaią.

Królewiczowi jego mości Karolowi, efficaciter oyczynę spólną miłużącemu, principi, na auctią prorisiey opactwem Mogilskiem chętnie pozwalamy.

Ktoby pod czas tumultów przeszłych praetextem swej woli kozackiej z wasni przywatney dobra czyje naieżdała y znosił, aby takowej zbrodni kozacką amnistią nie ochraniał.

Debitorowie wszyscy y ci wszyscy, którzy majątkości swe za-stawami, arędami lub inszemi sposobami pozawodzili, aby się calamitate publica swoim creditorom nie zaszczycali.

A iż w woiewodztwie naszem acta publica podkomorskie, ziemskie y grodzkie, także prawa, przywileje, dyspositie y munimenta, którymi całość honorów y substancji stanu szlacheckiego continebatur, przez woynę zginęli, aby doskonały warunek in eopasso bonis et personis nostris był uczyniony.

Przywilejow incorporationis księstwa Kiowskiego, a Wołyńskiego y Bracławskiego woiewodztw aby było redintegratio z dostatecznym obiasnieniem, aby tak duchowne, iako y świeckie, w tych woiewodztwach beneficia, to iest dignitates senatorskie, urzędy ziemskie y starostwa sądowe własnym tameyszym obywatełom, według opisu tych przywilejow, były rozdawane sub nullitate privilegiorum et paena duorum millium marcarum, na konserwatach tychże woie-wodztw w Lublinie repetenda.

Duchowni criminaliter excessivi aby na trybunale inter causas compositi iudicii sądzeni byli, ponieważ in subseliis spiritualium stan szlachecki sprawiedliwości nie odnosi.

Przy oddaniu tak znacznej summy tatarskich upominków, słuszną aby publico nomine z hańcem o eliberatią jch mość panow

hetmanów y inszych officerów woyskowych tractowano, o co panowie posłowie nasi pilno iustare powinni.

A iż dotąd w obronie oyczyzny znaczny był defekt et pluralitate regimentarzów wojennych, proponując to panowie posłowie nasi Rzeczypospolitey y jego krol. mości pana naszego miłościwego usilnie prosić będą, aby na wojnę z kozakami dalszą ten człowiek był naznaczony, którego dzielność, męztwo y szczęście znaczne było y dotąd iest wszystkim y który przy należytey wodzom powodzenia y rycerstwa wielką miłość apud populum za zmieniątą confidencyą a hosti iest farmidabilis.

Na aprobacyą żadnego laudum, ale osobliwie w naszym wojsmodzcie, panowie posłowie nasi pozwalać nie mają.

Początki meritorum pana Houwalda kładzie woiewodztwo nasze pro primo gradu dostąpienia nieoszacowanego wolności naszej kleynotu y, gdy perseverabit in meritis, bronić mu niebędzie nobilitaciey.

Zabuski, Jasko, Gandza, sami trzey wierni a odważni pro Republica kozacy, in exemplar et documentum gratitudinis mają być słusznie nobilitowani.

Leżenie act trybunalskich woiewodztwa Kiiowskiego, Wołyńskiego, Bracławskiego y Czernihowskiego aby przez cały trybunał przyszły trwało dla tem snadniejszego obywateł tamczym muniment wyimowania.

Insze wszystkie, prawom y zwyczaiom atque instituto huius Reipublicae przeciwnie, exorbitancye tak z dawnia, iako y świezo, zachodzące, aby były realiter umorzone, et vulnera Reipublicae uleczone.

Providebunt jch mość panowie posłowie całości praw, swobód y wolności spólnych, pilnie przestrzegając, w czem wszystkim fidem, honorem et conscientiam jch mość obligamus.

Petyta: Za jego mością panem woiewodą kiiowskim, aby condigna meritis suis odniosł praemia; za xięciem jego mością panem woiewodą ruskim, aby za wszystkie odważne y eminenter godne

swoie in Rempublicam merita słuszną odniosł gratificacyą, a od jego król. mości strat swoich nagrodę; za xiążęty jch mościami Czetwertyńskimi, którzy przy zasługach swoich in patriam znacznych dwu z domu swego tą wojną kozacką pozbyli, aby condigna ratio meritorum ich y tey straty habeatur; za małżonką y sukcesorami niebożczyka pana Staniszewskiego, przez pewne osoby duchowne w domu swym zabitego, aby za poważną jego apostolskiew mości instancyą sprawę o ten zabójstwo jego mość xiądz biskup łucki indilate osądził; za panem Janem Kopczyńskim, aby in pristinum honoris statum, post sublatam lege infamiam, był restitutus; za panem Prokopem Wereszczaką, aby przy swoich, od jego król. mości otrzymanych, przywileiach był zachowany.

У тое инструкции подпись руки его мил. пана маршалковое тыми словы: Stefan Swiatopołk na Żywotowie x. Czetwertyński, podkomorzy w. Bracławskiego, marszałek seymiku w. Bracławskiego, ręką własną.

А такъ я, намѣстникъ, тую инструкцию, за поданемъ очевиствымъ и прозбою вышъменованого его мил. пана маршалка подаваючого, принявши, зъ початку всю ажъ до конца, такъ, яко въ себе маєтъ, написано и подана естъ, до книгъ нинешнихъ гродскихъ володимерскихъ вписати казалемъ—и есть вписана.

Кн. Кіев. центр. арх., № 1017, л. 456, актъ 343.

CXLVI.

Жалоба п. Яна Одынца-Соколовского о вырубкѣ его лѣса, уничтоженіи пасѣки, грабежѣ меду и проч. имущества въ селѣ Бегинѣ намѣстникомъ о. Гекторомъ и гродецкими крестьянами кіево-печерскаго архимандрита Іосифа Тризны и по его приказанію; свидѣтельство возваго о томъ и объ отказѣ гродецкаго урядника произвести судъ надъ виновными,—12 октября 1649 г.

Року тисеча шестсот чотырдесять девятого, месеца октобра дванадцятаго дня.

На врядѣ кгродѣскомъ, в замку его кор. мл. луцкомъ, передо мною, Гелияшомъ Малюшицкимъ, буркграбим луцкимъ, становыши очевисто, урожоный его мл. панъ Янъ Одынецъ-Соколовский противъко велебному в Пану Богу его мл. отъцу Иозефови Трызне, архиманьдрите манастира Печарскаго Киевъскаго, яко росказуючому, также тежъ противъко отълу Гекторови, законникови тогож манастира Печарскаго Киевскаго, през его мл. отъца архиманьдриту, на местцу своимъ часу нижей менованого в селе Кгрудку зоставленому, тудеж и противъко подданымъ, в томъ же селе Кгрудку будучымъ и мешкающимъ: Иванови Ржычъде, Фескови Назарчыкови, Яскови Иршыкови, Коньдратови Коваленяты, паробкомъ Хоминнымъ, Панѣлюкови Ярошеняты, Курылови Борисеняты, Васкови Струченяты, Фескови и Семенови Олесченяты, Иванови Омельченяты и иньшымъ особомъ и подданным всим, в селе Кгрудку мешкающимъ, яко волю и росказанне пана своего выконывающимъ, которых всих имена и прозвиска в ширшой протестации албо позве, по взятою о ныхъ достаточное ведомости, спецификуванные будуть, прыхиляющыse до оповеданья своего, в кгродѣ Кременецъкомъ учыненого и занесеного, которое апро-буючи и мелиоруючи сведчыл и з великимъ жалемъ протестовалс в тотъ способъ и о то, иж помененые отецъ Гекътор, законъникъ и наместникъ кгродецъкий, съ подъдаными выжей меноваными кгродецъкими всими, з воли и росказаня помененого его мл. отъда архиманьдриты печарскаго киевъскаго, в року

недавъно прошъломъ, тисеча шестсот четырдесятъ осмомъ, по-
чавъши од дня двадцать четвертого месеца октября, аж до дни
остатнаго месеца децембра албо и далей, през тот вес часъ под
инътерекгnumъ и козаччызну, а в небытъности самого его мл.
протестуючого, кгды з иными их мл. паны обывателями восвод-
ства Волынъскаго перед наступающимъ неприятелемъ до Полски
уходити мусел, на маентност его мл. протестуючого, село и двор
Бегинъ, наезджаочы, розные кривы подданымъ тамошнъимъ и
шкоды такъ в дворе, яко в пасеце, в гаюх и запустах, до то-
гож села належачых, почынили, а то меновите: в гаюх и запу-
стах до села Бегня належачих, през ввес час выжей менованый
в нее вежъджаочы, дубы, на будынъки гожые, и иные розные
дробнейшие, на потребу его м. отца архимандрыти печарскаго
замъкокую вшелякую вытынаочы, одвозили, с которого одни его
мл. отецъ архимандрыта печарский на пожитокъ свой, а другие
тыеж менованные подданые кгородецъкие вси на свой власный по-
житокъ обернули, суседом и приятелем своим роздавали; в кото-
рых то лесахъ и запустах великие шкоды почынили и ледво тре-
тию част оных запустов зоставили, и шкодъ в нихъ немней на-
пять тисечей золотыхъ учинили; исчол зас, в пасеце тамошнной
Бегенъской будучыхъ, пневъ сто семдесятъ, з которыхъ каждый
по золотых шести, тотъже чернецъ з менованными поддаными
кгородецъкими на голову выбили и мед, зо всих пнювъ повыби-
равъши, до села Кгородка запровадили; которого част менованный
отецъ Гекторий на потребу свою власную обернуль, а часть засъ
менованные подданне межы себе розобрали и на пожитокъ свой
обернули. До двору тежъ, в селе Бегню будучого, тотъже отецъ
Гекторий з менованными поддаными прыхавши, подданымъ та-
мошнъимъ до громады зъитися казавъши, онимъ, абы южъ его
мл. отъцу архимандрыте послушными были и вшелякое юж под-
данство и послушенство оддавали, приказали; под который час
зобраня подданыхъ менованных до громады в дворе тамошнъемъ,
неводовъ два за золотыхъ сто петъдесятъ, колясу новую на шест

коней за золотыхъ четырдесять, котловъ горелчанихъ десетъ, по золотыхъ двадцети пети купленыхъ; овса копъ пултораста, кождал копа по золотыхъ два, с поля взяли; до того тежъ куры, гусы, инъдыки, павы, свине з вепрятами четырдесять и инъшихъ речей немало, которыми вси в позве албо особномъ реестре спецификованные будуть, забрали и до замъку тамошньего кгородецкаго запровадили, которые и до тыхъ час в томъже замъку остаются; и инъши речи менovanые подданые на свой власный пожитокъ обернули. И кгда его м.л. протестуючий, повернувшись с Полскю ку домови своему, а обачывъши такое спустошене маestности своее, возного и шляхту реквирующы, справедливости з менovanого отъца Гекторого и подданых тамошньных кгородецкихъ за тот их таковыи учинокъ посыпал, теды, въ небытности его м.л. отъца архицваньдрыты, урядъникъ их. м.л. панъ Янъ Злотницкъи тое справедливости з менovanых подданыхъ учынити не хотел и не учинил. Презъ который таковыи свой поступокъ помененые особы, право послитое зневаживши, в вины в немъ, на таковых описаные, попали, и на особы свое доброволне взяли и затягнули; о што все помененый протестуючий с помененными особами всими, такъ яко с права будетъ належало, правъне чинити оферовалсе, зоставивъши, однакъ, собе волное учынене инъшое тыршое протестации и тое теперешньное мелиорацию, еслибы того была в чомъ потреба, а на верификацию того всего ставилъ возного енерала воеводства Волынского, шляхетъного Тимофея Брубля, который в моцъ правдивое реляции своее явъне и доброволне сознал, иж он року тепер пдучого, тисеча шестсот четырдесять девятого, месеца марта двадцать третьего дня, за приданьемъ урядовымъ, маючи при собе шляхетъныхъ пановъ Яна Брезицкаго и Воицеха Лозовицкаго, сторону шляхту людей добрых, собе до выжей и нижей менованое справы ужытыхъ и приспособленыхъ, на справе и потребе выжей менованого его м.л. пана Яна Одынца-Соколовскаго, вprod в гаюх и запустах его м.л., до села Бегня належачыхъ, будучы, в которых пнѣ дубовые

и инъшого дерева свиже, которых и зличыти трудно, ово згола барзо спустошоные и внивечъ оберненые, которых ледво только третяя част востаетъ, а потом в пасеце, в том же селе Бегню будучои, пнев, алиас улювъ, сто семдесятъ на земли лежачых, с которых пчолы снат на голову повыбияно и медь з них повыбирано, видел и урядовне огледал; которое выпустошенье лесов запустовъ, повыбиянье пчол, побранье з них медов, также теж побране кур, гусей, инъдьковъ, пав, вепровъ, свиней и инъших речей его мл. панъ Одынецъ од отъца Гекторого и подданых кгородецких з рассказани пановъ их, часу и способомъ выжей в протестации менovanых быт сталые меновал; потомъ, назавтрее, то есть дня двадцать четвертого месеца марта, в том же теперешнем року, затым же прыданьемъ урядовым, до села Кгородка и замку там будучого, реквирующы справедливости з отца Гекторого и з менovanых подданых кгородецких всих за их таковый учынокъ, езди; в котором замку, в небытности его мл. отца архимандрыты печарского киевского, помененого пана Яна Злотницкого, урядника его мл. тамошньего. заставъши, о учынене с тых подданых и законника справедливости просил и урядовне реквиривал на которую сознаючого реквизицию помененый панъ Янъ Злотницкий, иж „я, без ведомости его мл. отца архимандрыты, пана моего, справедливости чынити не могу и не буду“, поведивъши, оное справедливости не учинил; а сознаючый оных подданых и законника до расправы о то з ними правъное в пятьнаддати тисечей золотых полских арестовал; который арест помененый панъ Злотницкий именем его мл. пана своего принял и оных всихъ у кождого права и суду тыле разовъ, иле того будет потреба, ставити тогож его мл. пана своего оферовал; а сознаваючый, то все шляхътою выжей менованою осведѣчывъши, стамто і ироch одежджающы, в том же замку инъдьки, павы, гусы его мл. пана Одыцовые власные, в замку и перед замком ходячие, также тежъ неводы и колясу видел и огледал, и, о том реляцию свою правъдиную учынивъши, о принятье до книг просил—што отрымаль.

LXCVII.

Сеймиковое постановление Волынского воеводства объ избраніи пословъ на предстоящій сеймъ, съ инструкціей имъ: выразить королю благожеланія и благодарность за понесенные имъ труды при аашитѣ отечества; просить сеймъ объ устраниеніи опасностей отъ враговъ и освобожденіи воеводства отъ военныхъ платежей; ходатайствовать объ удовлетвореніи просьбы луцкихъ райцы Шиленя и бургомистра Константина Слизня относительно вымороочныхъ ихъ имуществъ, о возстановленіи правъ судей, принесшихъ присягу, и съ требованіемъ, чтобы все порученное было исполнено,—15 октября 1649 г.

Za universalem jego kr. mości, pana naszego miłościewego, na seymik Łucky wydanym, my, wszyscy senatorowie, urzędnicy, dygnitarze y wszystkie rycerstwo, szlachta, obywatele woiewodztwa naszego, pro tempore praestino ziachawszy in locum privilegiatum, przystępując do potrzebnych około Rzeczypospolitey całosci, consultacyi z poszczodku siebie more solito na seym walny warszawsky jch m. ponow braci naszych: Daniela Jałowickiego podkomorzego krzemienieckiego, Gabryela z Woiutyna Hulewicza chorążego czernihowskiego, Thomasza Kozikę podstolego wołyńskiego, Marka Hulewicza starostę dzwinogrodzkiego, Jana Liniewskiego, za posły obrawszy, takową jch mościom daiemy communi nastro consensu instructią, według której publicum expedire negotium y desederia deferre do jego kr. mości pana naszego miłościewego tenebuntur nasze: Naprzod, przy pocałowaniu ręki jego kr. mości, przy powinszowaniu, przy tym dobrego zdrowia a dugoletnego y szcześliwego panowania imieniem wszystkiego woiewodztwa, podziękuią sołeniter jego kr. mości panu nasemu miłościwemu tą wysoką pobożność, którą, iako optimus pater, afflictæ oswiadczył patriæ, kiedy z odwagą własnego zdrowia, któremu publica imititur salus tak wielkimi otoczoną niebezpieczewty, tot malis lacerum y violento furibundae plebis impetu prostratam, ratował Rempublicam y dowczasu iey omnes modos et media, iako vigilantissimus custos pracowicie z niewczasem swoim przybierał congrua.

Że wrodzona dobrych synow ta iest powinność, ut optimam et potissimam salutis patriae habeant curam, do niczego nie przystępując, pirwiey inire jch m. panowie posłowie nasze będą powinni rationem cum republica et serium cum statibus regni consilium, aby oycyzna omnibus zostawała saluta periculis y kwitnącym zmieszczenie szlachcie, ad consilia publica zgromadzoney, bywać zwykło, aby do czasu, poki się może restawrować, od ciężarow żołnierskich było wolne, intercedent jch m. panowie posłowie nasi.

Suplikowali też nam mieszczanie Łuccy Wasil Szylen rayca y Konstanty Slizien burmistrz, że ad male narrata kaduki są po nich wyiednane; przyczynić się za niemi aby panowie posłowie nasi racyli do jego kr. mości, prosimy.

A że to iest magna cum diminutione authoritatis judiciorum et laesione juratae fidei officialium, iż podczas pospolitego ruszenia na sądy urzędnicy przysięgaią, które potym nie przysięgły y od samego jego kr. mości podany sędzia odprawuie, a ci, prawie darem przysiąglszy, iako privati siedzą y do żadnych sądów nie należą; przeto o melioratię postarać się panowie posłowie tego mają, iżebry ci sędziowie przysiegli kożdy w swym woiewodztwie zwyczaniem trybunalu sprawy braci, na pospolite ruszenie zebranych, sądzili.

Te tedy desideria wszystkie, pewnismy, że jch m. panowie nasi ea, qua decet, odniosą jego kr. mości sedulitate et omni apud Rempublicam movebunt cura, aby satisfieri mogło, w czym jch m. fide, honore ot conscientia obowiązuiemy, żądając fraterne, aby extra mentem instructionic vagari ni w czym nie chcieli, ale to procurare, co incalamitatem et integritatem convenit publicam.

У тое инъструкціи подпись руки его милости пана маршалка тыми словы: Bogusław Horain, marszałek koła rycerskiego woiewodztwa Wołyńskiego.

Інструкція явлена въ гродской Лудкой книгѣ подъ 15 октября 1649 года.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2170, л. 603, актъ 18.

CXLVIII.

Жалоба отъ имени волынского каштеляна князя Николая Чартопійского о совершенномъ разореніи волынской повѣтowej хоругвю Клеванской волости жалобщика, убийствѣ трехъ его крестьянѣ и причиненіи побоевъ другимъ, не смотря на полное повиновеніе помѣщиць власти крестьянъ и удаленіе ихъ отъ участія въ козацкой смутѣ; свидѣтельство о томъ вознаго,— 20 октября 1649 г.

Року тисечиа шестсот четырдесят девятого, меседа октобра двадцатого дня.

На вряде кградскомъ, в замъку его кор. мл. луцкомъ, передо мною, Гелиашомъ Малюшыцкимъ, буркграбим луцкимъ, становъши очевисто, урожоный панъ Андрий Олешъвянский, слуга ясне освѣдоного кнежати єго мл. Миколая на Клеваню Чорторыскаго, каштеляна волынскаго, именемъ тогож кнежа єго мл. пана своего, прихильяющы до першого оповеданя въ кграде тутошньемъ, през шляхетного пана Симона Машевича, енерала воеводства Волынскаго, именемъ тогож кнежа єго мл. пана волынскаго, в року теперешньемъ за свежа учыненого, сведчылсе и соленитер противостоял на урожоных ихъ мл. пановъ, Яна ротмистра и Фридриха Шклинскихъ, Войцеха Витвинскаго, поручника Крыштофа Чаплинскаго, Шыстовскаго и инъшихъ всіхъ товарысьтво и компанию хоругве его мл. повстовое воеводства Волынскаго, которымъ ихъ мл. сами имена и прозвиска лепей ведають и знают, о то, ижъ ихъ мл. року теперешньего, тисечиа шестсот четырдесят девятого, розныхъ месяцеи и днei, пропомневъши лявъдум воеводства Волынскаго, водлугъ которогого ихъ мл. панове жолнире поветовые неповинни были жадныхъ становискъ мети, стацій выбирати и ноцлелогов в добрахъ дедичъныхъ, кнежачыхъ, панъскихъ и шляхецкихъ одправовати, але то ихъ мл. все собе лекде поважаючи, а праве заничого маючи, скоро се рушыли з становискъ своихъ ку Горынови, зараз вбежавъши в добра дедичънныи кнежати єго мл. Клеван и волости, до него належачые, пана протестантьтис, не только

ночлеговъ одиравуючи, стадие розные волами, яловицами, полтями, сыром розным, збожемъ, масломъ и пинезъми беручы, олеи, напитки вымыслные, противъко выразному праву, куповати собе казали и пили, а од села до села о пулчверти мили, о пулмили перехожающыс, убогих людей, досыт юж през непріятеля Крыжа святого и гултайство козацкое року прошлого знищоных, не за�ывающы над ними жадное коммизерации, темежыли; а есче не досыт на том маючи, наибольший жал и дисгонор кнежа его мл. пана протестантис, скоро запедши за Горын, зараз над самою рекою, где также суть маетности кнежати его мл. дедичъные, до Клеваня належачые, меновите Сускъ и Жылза, которые завъше, яко и перед тымъ, послушенство подданства своего кнежати его мл. чынилы и оддавали, и жадного ребелланта и бунтоворника межы ними не было и не найдовалос, дни четвъртого июля, в день неделный, вprod Жылзе вёску наехавъши и хлопъков одстрашивши, все быдло и коне забрали; а потом Сускъ, яко яких неприятел, вся хоруговъ, з розными бронями и стрелбою огнистою, до бою и войны належачою, людей простых, никому ничего, а поготовю их милостям невпинныхъ, правом и покоем послполитым обварованных и убезпеченых, зневажывъши лист и универсал ясневелможного его мл. пана Анъдрея з Домбровицы Фирлея каштетляна белзскаго, региментара на тотчас войска его кор. мл., в котором доложено того, aby се жаденъ з пх мл. пановъ жолнеровъ неважыл в помененых добрах кнежати его мл. загорынских наймнейшое кривъды и шкоды подданным тамошним, под сроким каранем войсковым, чынити, вкруг оскочивъши а въ бубонъ и в трубы ударывъши, волаючи: „бий, забий, лапай“! секли, рубали и стреляли, где трох хлоповъ ремесниковъ, боднаровъ кнежати его мл. замъковых, меновите: одного Дениса, другого Ивана, третьего Анъдрея а четвертого Парфена, также боднара замъкового, сродзе а немилосердне задавъши ему ранъ две зверху головы, а третю за илечьма през пацере, барзо шкодливых, поsekли, а инъши за охроною Божою ледве што живо з жонами и детъками, где

ено хто могль, в пусчу и в болота уйти могли, однак немало их потом с такъ великого перестраху, в хоробу впадши, поумерало; чымсе есче их мл. не контенътуючи, же людей невинных позабияли и помордовали, быдло все рогатое и нерогатое: волы, коровы, овцы и коне до двохсотъ поголовя забравъши и заграбивъши, также и инъших веле ре чей рухомых в коморах, одбиячи и лупаючи скрыни и бодни, же и выписати трудно, побравъши и шкод немало, на килка тисечей золотых полских, начынившы, а помененые маєтности кнежати его мл. внивечь спустошивъши, стамтол прочно одехали; и знову назадъ на умыслное знисченье и спустошene добро кнежати его мл. до Деревинного и Колдырова под Клевань, маєтности кнежати его мл. пана протестантис, пришедши, през килка дней стали, а тымъ лупом поделивъши, през тыхже хлоповъ каждый у их мл. до домов своих поодпроважали. Которые-то таковые кривъды, през их мл. починеные, часу права позвом и особными реестрами спецификованные будутъ. За которымъ таковымъ кгвалтовнымъ и безправным поступком своим, право послполитое зкгвалтивъши, и покой суседский взрушывши, в вины за то в нем написаные, за тотъ таковый поступокъ и учынокъ походячые, попали. О которые-то таковые кривъды, шкоды, наезды и забойства оферовал помененый протестанс кнежати его мл., пана своего, с помененым его мл. паном Шклинскимъ, ротмистромъ, поручникомъ и всею комъпаниею хоругве его мл. поветовое, уби де юре венерит, инъ форо фори правъне чынити, зоставивъши пры томъ кнежати его мл. волное учыненъе инъшое и поправу тое теперешъное протестации, если того водлугъ права потреба будет. А верификуючи тую свою протестациюставил военного енерала воеводства Волынского, шляхетного Миколая Афанасовича, который тудеж очевисто перед нами, урядом, становъши, ку записаню до книг кгродских луцких сознал тыми словы, иж он, маючи пры собе сторону шляхту, людей добрых, панов Ивана и Анъдрея Чыжов Тушебинских року теперешнаго, тисеча шестсот четырдесятъ девятого, месеца июля осмого дня, был на справе

и потребе ясноосвѣщеного кнѣжа его мл. Миколаја на Клеваню Чортопыскаго, каштеляна волынскаго, в селе Суску, тамже за оказаньемъ всіх хлопов и громады Суское видел и огледал гробы свижиye тых помененых трох хлопов забитых и замордованых, а четвертого сродзе зраненого, ледве што живо на смертельной постели лежачаго, у которого и ранъ две вверху головы шкодливе и глубоко тятых, а третью на хребте, также шкодливую през пацере тятую, видел и огледал также забранье коней, быдла всего и речый рухомых в скрынях и в коморах; тыжъ хлопи подъ сумъненiemъ перед ним оповедали, которое забойство, кривды и шкоды менили собе быт стальные през наездъ од хоругве поветовое помененого его мл. пана Яна Шклинскаго и всее компаний его мл. Которая то протестация и возного релляция, иж не могла быт такъ прудко по першомъ оповеданию до актъ нинешних подана, а то за великим небезпеченствомъ и трвогами од неприятеля коронного, орды татарское и гултайства козацкого, которые, в тые краи впадши, час немалый колотилис, же вси кгороды и акта замкненые быт мусели; на тот час теды, по успокоению тых разруховъ, просили, абы тая их протестация и возного релляция принятые и до книг записаные были—што отрымали.

Кн. Киев. центр. арх. № 2491, л. 1035.

CXLIX.

Протестъ бывшаго луцкаго суффрагана, агривенскаго бискупа Николая Красицкаго и всего клира противъ состоявшихся и внесенныхъ въ актовыя книги постановленій сеймика Волынскаго воеводства отъ 11-го октября относительно какъ вообще правъ лицъ духовныхъ и власти бискупа, такъ равно и относительно личности самого суффрагана,—23 октября 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца октобра двадцат третього дня.

На вряде кгородскомъ, в замъку его кор. мл. луцком, передо мною, Гелияшомъ Малюшыцким, букграбимъ луцкимъ, становъши

очевисто, велебный в Богу ксендзъ Апъдрей Бреский, викарый катедры луцькое, именем университети клери и именемъ превелебного в Богу его мл. ксендза Миколая Красницького, бискупа акгривенского, суфракана бывшого луцкого, а теперешньего куявъскаго, соленитер противъко ясне освѣщенімъ, велможнымъ, урожонымъ, сенаторомъ, урядникомъ, дыкгнитаромъ и всему рыцерству обывателемъ воеводства Волынскаго, на сеймикъ луцький дня одынадцатого октобра инъ анъно презенъти, тисеча шестсотъ четыредесят девятомъ, за универсаломъ его королевское милости припадаючый, выданымъ, згromажонымъ еть инъ локо корекциорумъ привилеиато конътра иммунитетес екъклезиастике такъ особъ, яко и добръ духовныхъ, сеймуючымъ и радячымъ, прекавендо инъдемнитати гонорис такъ университети клери, яко и специалитер инътекгритати принципала своего, по первомъ взято ведомости о поданныхъ пунктахъ и артикулахъ, въ инъструкции на сеймъ варшавъскаго конътра спиритуалес постановленыхъ и до актъ кгородскихъ луцькихъ поданныхъ, в тотъ способъ протестовало, иж ихъ милост панове сенаторове, урядники и все рыцерство обывателе воеводства Волынскаго, про термино еть темъпоре префиксъ зъехавшысе на сеймъ луцький, екъзози персонасъ спиритуалес еть юрисъдекционемъ спиритуалемъ екълезие католице ритусъ романи пункта и артикулы, противъко всему духовенству в инъструкцию свою намовъленые и постановленые, и специалитер противъко принципалови протестантьтисъ, хотечи преципитантьтер конътра епископумъ иррепрегенъсибilemъ факти инънокентии инъ объекто презъ певные особы кримине виндиктумъ акъцелераре вписали и ихъ мл. паномъ посломъ на сеймъ обратнымъ подали; о чомъ шырей тые вси пункта, имъмерито кумъ оффенса дивина еть екълезие Деи въ инъструкции помененой вписаные, шырей в собе обмовъляютъ. до анъпиглованя теды тыхъ всиихъ пунктовъ оферуючи преноминатусъ протестантьтисъ университетумъ клерумъ, уби де юре венерит, вшелякие тому всему заносити конътрадикции, и самъ конътрадикующы, тую протестацию,

зоставуючи салвамъ мелиорационемъ принъципали сюо, до актъ кгродскихъ луцъкихъ подал, просечы, абы до актъ принятага и запи-сана была—што отрымал.

Кн. Kiev. центр. арх. № 2491, л. 1047 об.

CL.

Универсалъ гнѣзенен. арцибискупа Мацѣя Лубенскаго отъ 29 іюля 1648 г. о свободномъ повсемѣстномъ пропускѣ и объ оказаніи необходи-мой помощи о. Петронію Ласку и другимъ посламъ, отправляемымъ брацлавскимъ воеводой Адамомъ Киселемъ къ Запорожскому войску,— 29 октября 1649 г.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, месяца декабря двадцетъ девятого дня.

На вряде гродскомъ, въ замку его кор. мил. володимер-скомъ, передо мною, Грегоремъ Ласкомъ Черчицкимъ, намест-никомъ на тотъ часъ подстароства володимерскаго, и книгами нинешними гродскими старостинскими, становши очевисто, уро-жоный панъ Самуиль Щелиговский универсаль одъ его мил. ксендза арцыбискупа гнѣзененскаго пану воеводе брацлавскому для безопасного преслання посланцовъ до войска Запорозкаго да-ный, для вписанія до книгъ нынешнихъ гродскихъ володимер-скихъ перъ облятамъ подаль, такъ ее въ себе маючий:

Masiey Lubieński, z Łaski Bożey arcybiskup gnieźnieński, pier-wsze xięże królestwa Polskiego.

Wszem w obec y každemu zosobna, komu to wiedzieć należy, a osobliwie jasnie wielmożnym, wielmożnym jch m. panom woiewo-dóm, kasztelanóm, jch m. panom starostom, urzędnikóm ziemskim, półkownikóm, rotmistrzom y wszystkim innym przełożonym woysko-wym, także urzędom wszelakim miast y miasteczek, wiadomo czy-

nię, jż, odebrawszy wszystka Rzeczpospolita to, ze wszelaką wzdziecznością, od jaśnie wielmożnego jego mości pana Adama z Brusilowa Kisiela woiewody bracławskiego, brata naszego, że pierwey wziął woysko Zaporozkie, tegoż jego mości użyła do gruntownego Rzeczypospolitey y woyska tego uspokojenia, który posyła przed sobą do małejności swej Hoszczy pocztę, a z Hoszczy zakonnego ojca Petroniego Łaska, ritus graeci. Przeto proszę pilnie wszystkich wasz mościów, m.m. miłościvych pp., autoritate primatus napominam, aby posłancy ci wszędzie wolno y bezpieczno byli przepuszczani y nigdzie, strzeż Boże, nie byli hamowani, ani iakimkołwiek pretextem zatrzymani, iako się to świezo z wielkim żalem naszym y wszystkiej Rzeczypospolitey niewygodą stało. Pewienem przeto, że nikt się taki nieznaydzie, któryby posłańców tych miał zatrzymywać, y owszem do przedkiego przeyscia pomocą im będzie, z powinności swoiej y z miłości ku ojczyznie, y inaczey nięuczyni. Na co dla lepszej wiary, ręką swę własną podpisałem y pieczęć mojej przycisnąć kazałem.

Dan w Warszawie, dnia dwudziestego dziewiątego miesiąca lipca, roku Pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego ósmego.

У того универсалу печать его мил. ксендза арцыбискупа притиснена, а подпись руки тыми словы: Maciey Lubieński, arcybiskup gniezneński.

А такъ я, наместникъ, тую обляту, за поданемъ и прозбою вышъменованое особы, принявши, до книгъ вписати казалемъ, и есть вписано.

Кн. Кіев. істор. арх. № 1017, л. 512 об., актъ 377.

CLI.

Жалоба луцкаго каноника и плебана ксендза Мацѣя Поплавскаго о причиненіи тяжкихъ побоевъ тремъ его крестьянамъ, разогнаніи остальныхъ, угрозахъ самому жалобщику и грабежѣ его имущества въ селѣ Нѣмецкомъ игуменомъ Александромъ Мокосиемъ-Денискомъ и прочимъ духовенствомъ луцкаго братскаго монастыря Воздвиженія честнаго Креста; свидѣтельство о томъ вознаго,—30 октября 1649 года.

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца октобра тридцатого дня.

На вряде кгродѣскомъ, въ замъку его кор. м.л. луцкомъ, передо мъною, Ином з Великого Зялова Зяловскимъ, наместникомъ замъку и буркграбства луцкаго, персоналитер становшы, превелебный въ Богу его м.л. ксендзъ Мацей Поплавскій, каноникъ и плебанъ луцкій, соленитер ет կграви կум կверелля противъко велебнымъ, его милости отцу Александрови Мокосепови Деникови, на тотчас игуменови, и всимъ ихъ м.л. отъцомъ и законникомъ ритус կгреци монастиру луцкаго, церкви брацкое заложеня Крыжа светого, сведчыл и протестовалсе о то, иж менованый его м.л. отецъ игумен и зо всимъ своимъ духовенствомъ менованого монастиру, не контентуючис тыми шкодами, կрывѣдами и зnisченемъ протестанта року близко прошълого, тисеча шестсотъ четырдесять осмого, подчас козацкое ребеллии и хлопскихъ бунтовъ почынеными, то ест збоj омнис կграниц еть семинис въ селе части Немецкомъ названое протестантис належачи до сченту побранемъ и помолоченемъ, лечъ и року теперешънего, тисеча шестсотъ четырдесят девятого, подчас татарское инъкуреши месеца авгуаста розныхъ дней сталое юж, маючи завзятую нехуть и неприязнь противъко протестантови, овшем оного хотечи и усилюочы зе всимъ внивечъ обернути, կгды протестансъ такърочнымъ втаргненемъ неприятеля и велю инъшихъ людей, крве окрутнимъ розлянемъ, будучы упомненый, целости здоровья своего остерегаочы, варуючис на окрутъные руки поганские прыйти, услышавшы о

близко неприятелским тыранстве пануючым, здорове свое уношечы, ушол; теды менovanые их милости отецъ игумен из своим духовенствомъ, до еффекту свой умысл прыводячи и до истотного зnisченя протестанта приправуючи, ведаочы добра, же збоже ярое протестантьта есче с пол для небеспечества близко наступающего поганского не спрятъненое было, то есть овсы, проса, горохы и иные, которые протестанс, приехавъши в тые краи, зо всего будучы зображеный и зnisченый, остатънию субстанцю свою убогую ложечы, абы только якое колвекъ на потомъ выживенъе могль мети, за власную копу накупивъши, позасевал был, казавъши быдла розмайтого поголовя на двесте нагнати на кгрунътик досыт счуплый, попасли и потравили и внивечъ на коль двесте обернули; и не досыт на томъ маючи, тыхъ же часовъ вышменованных, жал до жалю протестантьтови прычиняющы, подданыхъ протестантис власныхъ, одъного на имя Хведка Гурынчыка, самъ его милост отецъ игумен побил и разовъ килка по рукахъ плазомъ рапиру задал, и челеди своей дворной збити и столкти росказал, которые также, волю и росказанье пана своего полнячи, разов килка спухлыхъ, синихъ шаблями позадавали, а другому Мискови Сепелени раз межы крыжами обухомъ синий, крвавый задали, од которого разу заледво до двохъ недел до себе могль прыйти; поведаочы тотже его милост отецъ игумен, ижем „я тутъ панъ дедич, козакъ и татарин, кажу васъ всихъ стинати и забияти“, и на самого протестанта здорове розные отповеди чынил; якож тыежъ подданые протестантис збитые, стлучоные изъ иными хлопъками, для такого частого и уставичъного ихъ милости перенагабанья и битя до приезду протестантис ледво што крючысе отрымалис з великою шкодою въ неробеню жадныхъ роботъ такъ протестантьтови, яко пану, яко тежъ и собе, и за збитемъ своимъ, такихъ кгвалтовъ и безправя од ихъ мл. наступающихъ, ежелибы есче далей мели быти чыненые, оферуючыс не могучы терпѣти и розейтис; а надто есче оденъ з ихъ мл. отецъ Иозефать, по такихъ кривъдахъ, битю, розплощенъемъ хлонковъ протестантис, тогож

часу вышъменованого, впадши до дворку протестантис, тамже в томже селе будучого, з галасом и крыкомъ, дворника протестантис, есче што ледво на тот час зостаючого, который розумел, же се в дворку выседить, выволокши с тогож дворку розмайтыми и вымыслъными способы его страшил и значался над нимъ, грозечы ему розмайтые битя задавати, абы его толко од всего, штоколвекъ было есче худобы протестантис, выстраниль, яко и выстршил, же пустками дворокъ мусел быти зъ великою шкодою протестантис, о што теды менованый протестанс противъко помененем пх мл. отцу игуменови и всим отцом менованого монастыру, такъ о шкоды и попасеня збож, которые часу права будуть спецификованные, почыненне, яко теж о битье и розогнанье подданных, тудеж и отноведь на здоровье свое итерум аткве итерумъ сведчыл и протестовалсе, оферуючис з ними о то правъне, уби де юре компециерит, чынити; а зоставивъши собе волную поправу тое протестации албо ишое шыршое учыненъе, инъ верификационем премиссорум, ставил возного енерала воеводства Волынскаго, шляхетного Миколая Ромашевскаго, который явъне и добровольне сознал, иж он року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца сенѣтебра дня девятого, за реквизициею урядовою менованого протестантьта, будучи въ селе Немецкомъ, видел збожа розные ярые на двесте копъ спасеные и внивеч оберненые; тудеж, тамже, в томже селе, в домах менованных подданных будучы, то ест, у Хведка Гуринчика по руках обоих под лопатками, ажъ калекуетъ. разов синих, спухлых, кровю набеглых, десяток шаблями, а у Миска Сепелени раз межы крыжами синий спухлый, кровю набеглый, обухом заданный, видел и огледал; которое разовъ тым хлопом, менованый протестансъ и тыеж хлопи твердили быт почыненные и заданные през менованных их милост игумена и отцовъ монастиру луцкого и челяд их часу, въ протестации менованого; тогож часу, тымже возным менованый протестанс, имже шкоды обведши, осведчылсе, о отповед на здоровье

свое и о набеганье на дворокъ, тудеж и о розогнанье хлоповъ; якож и хлопи пры немъже, возномъ, отповедали, иж на здоровье протестанта одповедают и оных се стинати и забияти перехваляютсѧ; и дворник имже, вознымъ, осведчалсѧ, иж оного грозбами и фуками одганиаютъ и одстрашаютъ и одстрашитъ усилуютъ. Которую рељацию, же такъ, а не иначай, было, правдиве сознавъши, просил з менovanымъ протестантамъ, абы до книгъ была принятая и записана—што отрымали.

Кн. Киев. центр. арх. № 2491, л. 1071 об.

Примѣчаніе. Кроме приведенныхъ актовъ, мы встречаемъ въ той же книжѣ (№ 2491) за октябрь 1649 г. еще слѣдующіе:

I. Жалобу волынского подчашаго Киплана Вильгорского, отъ 12 октября, объ ограблениіи и напасеніи тяжкихъ побоевъ и ранъ его дѣтей въ м. Крыловѣ, 21 августа 1649 г., уходившимъ въ Шольшу предъ наступленіемъ татаръ и козаковъ, криловскими войтомъ, райцами и мѣщанами, къ которымъ присоединились подстароста и капитанъ съ драгунами ломжинского старости Еронима Радзіѣвскаго (л. 98² об.).

II. Жалобу луцкаго земскаго писаря Марка Гулевича о вырубкѣ е о Синопновскаго и Лулибскаго лѣсовъ въ 1648 и 1649 гг. „подъ часъ ребеліи и бунтовъ козацкихъ и хлонскихъ“ гощскими мѣщанами и крестьянами киевскаго воеводы Адама Киселя (л. 1017 об.).

III. Жалобу п. Яна Кобыльского, отъ 22 октября, объ отказѣ вдовы волынского подчашаго Геллбеты Вылежицкой и ея покойнаго мужа дать удовлетвореніе жалобщику со своихъ крестьянъ села Порска, которые, „змовивъши съ подданными его ил. пана скарбника волынского кгвалтовне и сполечне, место козаковъ“, наѣхали и разорили его Порскую слободу (л. 1041 об.).

IV. Жалобу того же п. Кобыльского, отъ 22 октября, объ отказѣ п. Михаила Завадовскаго дать удовлетвореніо жалобщику со своихъ свидницкихъ и поповицкихъ крестьянъ, которые „подъ часъ ивкурсии козацкое“ въ 1648 г., „зобразивъши“ пограбили жито его въ той же Порской слободѣ, за что были „копнимъ правомъ хлоповъ“ приговорены къ уплатѣ вознагражденія (л. 1043 об.).

V. Жалобу, отъ 22 октября, того же п. Кобыльского о томъ, что крестьяне волынского скарбника Марцина Домбровскаго, въ 1648 г., „зараз услышавъши и до сконала доведавъши, же козаки о милю южъ суть, зобавивъши се кгвалтовне до села Волки Порское впадши, козаками иныхъ своихъ комириць паловъ менуючи для того, абы од подданныхъ протестанта не были пошликованые“, сожгли его двою и заграбили все имущество (л. 1045).

VI. Жалобу, отъ 26 октября, луцкаго каноника и плебана ксендза Мацфя Поплавскаго о томъ, что крестьяне изъ села Княгинина князей Григорія и Федора Четвертинскихъ, въ 1648 г., „подъ часъ ребеліи козацкое“, „змовивъши и козаками почимивъши, яко здрайцы якие, словолне росписавъши на гшелякую роспусту“, заграбили

овесть въ фольваркѣ Нѣмецкомъ, принадлежащемъ костелу св Якуба въ Лудкѣ (л. 1053).

VII. Арестъ возныхъ, отъ 26 октября, по жалобѣ п. Александра Жабокрицкаго, киевскихъ мѣщанъ и крестьянъ той же волости въ селахъ: Деревянахъ, Голышовѣ, Сморжовѣ и Олешвинахъ, крестьянъ Олыцкой волости литовскаго канцлера князя Радивила въ селѣ Мытелецѣ и въ селѣ ксендза пробоща Жуковѣ его новостаинскихъ крестьянъ за грабежъ ими имущества въ селахъ жалобщика Диковѣ, Рудѣ и Сутовцахъ (л. 1057).

VIII. Подробную жалобу, отъ 30 октября, ксендза Войцеха Миревскаго, ректора луцкой юезуитской коллегіи, о разореніи въ 1648 г. козаками, иокозачившимися луцкими мѣщанами и крестьянами близайшихъ сель костела, концлагіи и принадлежавшаго юезуитамъ села Лыща (л. 1079).

IX. Жалобу, отъ 30 октября, брацлавскаго каштеляна Гавріила Стемниковскаго о томъ, что луцкій мѣщанинъ Федоръ Липка, „когда южъ козаки Волынь въ року прошломъ, тисече шестсотъ четырдесятъ осмомъ, темъпоре инътеррекгии, опановали, у тыхъ же козаковъ залогою зосталь“ и, при участіи своей жены и шурина Дмитрия Чернявки, взялъ въ свои руки села жалобщика: Неевичъ, Лавровъ, Перецелки и Мытища со многими хуторами, пользуясь доходами съ нихъ (л. 1089 об.).

X. Засвидѣтельствованную возныхъ и занесенную въ кременецкія гродскія книги, въ концѣ октября, жалобу п. Николая Фрикача о сожжениі 18 крестьянскихъ избъ и помѣщицьного двора со всѣми постройками въ селѣ Зозулинѣ и Шмыркахъ и грабежѣ всего имущества у жалобщика и его крестьянъ козаками и татарами въ то время, когда, „въ царства его королев. мл. виавши, козаки таборомъ, а татарове кошомъ столчи, добуваючи войска коронного подъ Зборовомъ, недель шесть тацъ въ тыхъ сельцахъ кочовиска свои мели“. (Актъ изъ свидѣтельств кременецкіхъ документовъ, хранящихся въ Кіев. центр. архивѣ, №№ 47 и 48, за октябрь 1649 г.).

CLII.

Жалоба п. Стефана Тышкевича о сожжениі его двора и почти всего м. Шепетина, о грабежѣ имущества у него и его крестьянъ и причиненіи послѣднимъ мученій до смерти иокозачившимися кременецкими мѣщанами и предмѣщанами; свидѣтельство о томъ вознаго,—6 ноября 1649 года.

Року тисеча шестсотъ четырдесятъ девятоого, месеца ноябра шостого дня.

На вряде кгродскомъ, въ замъку его кор. милости луцкъкомъ, передо мною, Гелияшомъ Малюшицкимъ, бургграфомъ луцкимъ, становшы персоналитер, шляхетъный панъ Ерый Данилевичъ, слуга урожоного его мл. пана Стефана з Логоиска Тышкевича,

добръ mestечка Шепетина, в воеводстве Волынъском а волости Дубенъской лежачого, од лет килкунадцати державъцы, именем тогож пана своего противъко славетъным бурмистрови Федорови Бусликови, Грицкови райцы, месчаномъ и въсему посполству места, передместя и Запоточа Кременецъкихъ, соленитер сведчили и протестовалъ о то, иж помененые бурмистръ, райцы, месчане, передмесчане и запоточане кременецъкие року прошлого, тисеча шестсот четырдесят осмого, и теперешньего, тисеча шестсот четырдесят девятого, будучы одное рады и намовы зъ украинъным хлопъством до ребеллии и бунтътовъ роков помененыхъ поднесенныхъ, которые разышрати и окрутъную своюволю множыти помагаючи по килакакротъ украинъное хлопъство на залогу собе для жолнеров Речыпосполитое умыслъне затегали и до Кременца въпроважали, с которыми, а венцей сами обвиненные такъ въ самое залежане, яко и по трактатахъ Речыпосполитое зъ козаками року теперешньего, меседа сентябра розныхъ дний, частокротъ перед приездомъ протестанта зъ войска, до помененое державы его м.л. зъ Кременца модо виоленто, зъ оружьемъ, до войны належачымъ, пешо и конъно прыезъджали, тамъже штоколвекъ добра протестантового: кони, быдль, пасеки, котловъ, збож въ гумънахъ, на поляхъ и въ млынахъ, сень и инъшихъ речей застали, побрали; ставовъ четыри спустили и зловили, двор або мешкане протестантово фундитус, а месточко само немал все огнемъ спалили, подданыхъ тамошнихъ зубожили, кони, быдла, зъбожа, сена и въси их супъеллекътилия доместика забрали и на пожиток свой то все обернули; якожъ и возвыній, зъ уриду прыданый, зъ шляхътою тые кони, быдъла, котлы и инъшіе речы официозе у обвиненыхъ заставъши, оныхъ о выдане ихъ реквириовалъ и приарештовалъ, чого одны выдати забранялисе, а другие либере, любо мало што, поворочали протестантови и подданымъ его; до того челядъ протестантову и подъданыхъ тамошнихъ били, дренъчили и мучили, о добра протестанта и подъданыхъ его инъквизиуючи; од которыхъ мукъ

немало подданныхъ поумирало. О что все протестантьсъ его мл. панъ Тышкевичъ оповедившысъ, а зоставивши вольную мелиорацию тое теперешъное любо иищое шыршое учынене протестацыи, если того потреба будетъ, на тотчас просилъ, абы тая протестацыя до книгъ прынята и записана была—что отрымал.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2491, л. 1105 об.

CLIII.

Інструкція козацкимъ посламъ, отправленымъ на варшавскій сеймъ, съ указаніемъ на причины козацкаго возстанія; съ просьбою къ королю о защите и покровительствѣ; и съ выражениемъ вѣрноподданническихъ чувствъ, съ просьбою о подтвержденіи Зборовскаго договора, огражденіи православія и возвратѣ церквей, отобранныхъ уніатами; о высылкѣ реестра козаковъ и прощеніи шляхты, приставшей къ нимъ; съ увѣреніемъ, что козаки невиновны въ томъ, что сеймики кіевскаго и черниговскаго воеводствъ происходили не въ надлежащихъ мѣстахъ; съ выражениемъ готовности Запорожскаго войска преслѣдовать свовольныхъ шайки и съ просьбою опять о подтвержденіи сеймомъ Зборовскаго договора и покровительствѣ,—въ половинѣ ноября 1649 года.

Lubo pod czas incendy belli terazniejszego w pañstwach j. kr. m. y Rzeczypospolitej . . . Pan Bóg jednak swiadkiem, że nie z naszej przyczyny, ale w³asnie z wielkiego utrapienia, ktore¶my przez kilkana¶ci lat ponosili od jch mocw pp. dzierzawcow ukrainnych y pp. pułkownikow, roznych ludzi y żydw, że nie raz, o krzywdy nasze krawem i zami płacząc, do majestatu św. pamięci pana Władysława, j. kr. m., pana naszego miłościwego y dobrodzieja, supplikowali my, który, iako ociec, mia l w te krzywdy weyrze  nasze serca, y w tem żalu nas utuli ; jednak że dispositio divina, po smierci s. p. onego, to sprawiła, że invito musiało się wszystko spe ni  wedlug woli jego s.; kto tego przyczyna ,—sam sprawiedliwy Sędzia s adem swym sw. rostrzychnie; jednak my ser-

decznie tego żałujemy, y do nóg naiaśniejszych maiestatow j. kr. m. y Rzeczypospolitej, teraz nam szcześliwie panującemu, upadamy, że nas, pod patrocinum swoie wziąwszy, clementią oycowską wszystkie wystepki nasze przebaczyć y pokryć raczył y, do dawney miłosciwey łaski swey przyiawszy, prawo, wolności y przywileia nam od auctoritatorow s. p. naiaśniejszych królów jch mościow polskich przywileiem, teraz swieżo nadanym, przywrocił; my obaczywszy oycowskie ulitowanie y wielkie miłosierdzie króla pana naszego, teraz szcześliwie nam panującego, gotowiśmi, jako wierni poddani j. kr. mości y Rzeczypospolitej, przy oddaniu przez posłów naszych wiernego poddaństwa, przeciwko naszemu nieprzyjacielowi piersi swoie stawić y choynie krew naszą za dostojeństwo w. kr. m. y całość Rzeczypospolitej wylewać; o to przytym posłowie j. kr. m. prosić mają, aby z miłościwey clementiey swoiej pańskiey niewypuszczając, łaską swą przychęcając, nas do usług swoich y Rzeczypospolitej oswiadczyć raczył.

Przywilej ten, któryśmy otrzymali z miłościwey łaski j. kr. m. y Rzeczypospolitej pod Zborowem, na terazniejszym seymie drugim potwierdzić raczył y z pieczęcią zawiesistą wydać roskała, jak i declaraciey punkta, któreśmy tamże otrzymali z pieczęcią koronną y z podpisem j. kr. m., nic o nich nie wyciągając, constitutionę seymu terazniejszego, nie odkładając na insze seyny, aby stwierdzone y confirmowane były.

Unia, ktura od dawnych lat między nami klóci y do niestatku oyczynę przywodzi, iako nieraz za zesłaniem od s. oyca papieża legata goniona była (uni patet in decto), iako też y s. pamieci kr. jego m., p. nasz miłościwy, chciał był w tym miłościwą łaską swą pańską oswiadczyć y unią pomierzyć, a iż do tego czasu kłocą; wolno tedy jch mościom oycom unitom tak zostawać, iako y teraz; tylko cerkwie, prawosławne katedry, które niedawnemi czasy pozabierali, fundacye, od prawosławnych fundatorow nadane, prawosławnym duchownym naszym, tak w Koronie Polskiej, iako y w. x. Lit., powrocone były według obietnice j. kr. m.; żeby iuż ta roznica między chrześciany nie krzewiła się, oto

usilnie y pokorne posłowie nasi gorącą swoię proszę do j. kr. m. y Rzeczypospolitej wnosić mają.

Liczę woyska Zaporowskiego z j. kr. m. p. n. m. czterdzieści tysięcy sporządziliśmy; regestrow iednak dla przedkiey wyprawy posłow naszych teraz nie dawamy, lecz zaraz, iako nayprzedzy, z regestrami drugich wyslemy.

Slachta, którakolwiek pod ten czas zamieszany iakimkolwiek sposobem, tak religiey greckiey, iako y rzymkiey, przy woysku j. kr. mości Zaporowskim bawili się, według obietnice j. kr. m. y wszystkiey Rzeczypospolitey, że z clementiey swej pańskiey raz odpuścić raczył, y teraz na tym seymie aby constituciey elenatum było; y cokołowiek po kim uproszono, aby annihilowano y zniesiono.

A iż jch mości m. pp. obywatelewo wie woiewodztwa Kiiowskiego y Czerniechowskiego nie na zwyczajnych miejscach scymkili odprawowali, to nie z własney naszej przyczyny, ale za nieprędkim przesaniem listu j. kr. m.; przes co my, iako nie wiadomi, przed j. kr. m. y Rzeczypospolitey winnymi się być nie znamy.

Swovolników tych, którzy pod czas swiatobliwego pokonu y łaski j. kr. m. wiele zbrodni poczynili, y ludzie pozabiali, mimo wiadomość woyska j. kr. m. Zaporowskiego,—tych wszystkich w sequestrze mam dobrym y, gdzie bendzie wskazanie j. kr. m. y Rzeczypospolitey, odsyłać gotowiśmy, aby ten ogień usmierzałsię.

Jch m. pp. obywatele ukraini y inszy żadnego nad poddanemi swemi czynić karania nie mają, lubo by który y przy woysku na ten czas byli.

A cokołowiek j. kr. m., p. n. m., pod Zborowem w declaraciey punctów wyrażonych ręką swą pańską y pieczęcią coronną stwierdził; teraz posłowie naszy we wszystkim z punktami, upadły u nog maiestatu j. kr. m. y wszystkiey Rzeczypospolitey, zgadzać się mają, usilnie prosząc, aby one y prawa nasze wszystkie constitucią stwierdzone były, a na insze seymy nie odkładając, na terazniejszym w tym pocieszyć nas raczył.

Tę instrukcję posłom naszym, od woyska j. kr. m. Zaporowskiego wysłanym, daiemy, według której, j. kr. mości y wszystkiey

Rzeczypospolitey humillime obsequia sua oddawszy, prosić maią, aby, nas miłościwie zachowawszy przy łasce swey pańskiey y sub tutellam suam wziąwszy, nam wszystko pokornym a wiernym sługom swoim, coby się tylko z niemniejtności naszey wykroczyło, wybaczycę y oycowską miłością łaską swą pokryć raczył.

Bohdan Chmielnicki, hetman z wojskiem j. kr. m. Zaporowskim.

Пол. рукопись И. Н. Б. F, IV, № 118, л. 89.

CLIV.

Жалоба и. Станислава Подгороденского и его братьевъ объ убийствѣ ихъ челядняка, грабежѣ имущества и вообще о разореніи села Твердыни оздиютичскими крестьянами кievскаго воеводы Адама Киселя,—18 ноября 1649 г.

Року тисечя шест сотъ четырдесят девятого, меседа ноября осмнадцатого дня.

На вряде кградском, в замку его кор. мил. володимерском, передо мною, Андреем Абрамовичом Бурчаком, наместникомъ подстароства володимерского, и книгами нинешними кградскими старостинскими, становши очевисто, урожоный его мил. панъ Станиславъ з Подгородное Подгороденъский своим и, яко нату сениор еть натуралисъ туторъ, уроженыхъ Матея, Адама и Ярослава Подгороденъских, брати своее рожоное, именем, взявши досконалую ведомость о принъципалах и комъпринъципалах нижей выражоного учинъку, а през час немалый справедливости з них жадаючи, а оной се дочекатъ дотоль не могучы, передъ тымъ же урядомъ и актами жалобливе сведчыл и протестовал се напротивъ хлопомъ и подданымъ ясне велможного его мил. пана Адама з Брусила Киселя, воеводы кievского, а в держаню на тотъ час урожоного Егабриеля Ференсъбаха зостающимъ, работнымъ: Семенови Олейкови, Иванови Степанковичови, Иванови Фортунъце, Яцъкови Савчыкови, Галушкови, Иванови Галушчи-

кови, Тымошови и сыномъ его Грицкови, Васкови и Дмитрови, з Оздютичъ, яко принъципаломъ, также Остапови, Семенови, Тимошови, Семенови Кузми, Янови, Захаркови Кудеркови, Тишкови, Олешкови Печъкарови, Грицови Поповичови, Иванови Боднарови, з воли ново тамъ же садячое се, названые Миколаевки, алъбо Брусиловъки, яко комъпринъципаломъ и помоцъникомъ и инъшымъ, имъ же о именах и прозвисках лепей ведомымъ, к двору постъквам ресциверис салва резерватур спецификацио о то, ижъ помененые принъципалове, комъпринъципалове и их помочьники, не обавляючисе на право посполитое и вины в немъ описаные и овъщемъ суворости права запомневъши и лекде поваживъши, а на вшелякие се збродни и выступки выуздавши часу недавного року прошлого, тисеча піестъсотъ четырдесять осмого, кгды протестантесь за наступленемъ кгвалтовымъ и несподиванымъ в крае Волынъские неприятеля козаковъ, з ордою злученых, ледво што з здоровемъ своим сполне з родичами своими, на тот часъ ипъ вивис будучими, зоставивши ледво неболшую часть домовства и достатков своих, стада, быдла, збожа и иниих речей в маєтностях села Твердыни и иниих, до Полски уехал; на тотчас помененые инъкупати, субъ инътеррекгно, ubi пакъ еть транквилитас омнимода лее кавта еть провиза есть, прилучивши собе якъ наболтей подданых, гултайства, села и дворы шляхецкие наезджаючи, маєтност и двор протестантов села помененого Твердынъ, вперед челядника родичов протестантов, в маєтности помененой зоставаючого, шляхетного Станислава Жуковскаго, по лесе Твердынским перед неприятеленъ коронънымъ козаками и татарами хоронячого се и туляючого, нересъпегованъши и живъцом поймавъши, окрутне и нелютостиве забили и замордовали; тело, не ведати, где подели, а потомъ сами, кгвалтовне и арматне на двор помененый наехавши, все домство што едно было: быдла шестеро розное шерсти, волов четыри, яловиц две, до домовъ своих загнавши, в способъ лупу забрали и пенитусъ здезоловали; тымъ се не конътентуючи, поблизу пупчи Молчановское

мешъкаючи, борти протестантовъ власные инъ нумеро шестънадцет з ючолами выдерли, а остаток бортій в пень выстинали, пушчу помененую внивечъ выпустроши, презъ што право посполитое еть субъ инътеррекгно ухваленое зкгвалтили, вины и суровость права на себе затягнули; о которые то таکовые виоленции напротивъко помененнымъ принъципалом и компринциапалом, яко помоцникомъ, оферуетъ се з ними инъ форо фори правне поступити, итерумъ атькве итерумъ протестует се; и просил, абы тая его протестация до книг принятая была—што отрималь.

Кн. Киев. центр. арх. № 1017, л. 246, актъ 173.

CLV.

Жалоба отъ имени п. Андрея Загоровскаго о томъ, что садовскій урядникъ луцкой капитулы п. Каменскій, собравъ толпу людей и разоряя, подобно татарамъ, сосѣднія имѣнія, напалъ на принадлежащія жалобщику села Туличово и Колпытово, угналъ оттуда стада воловъ и овецъ и, на требование туличовскаго войта, причинилъ ему тяжкие побои и заключилъ въ тюрьму,—20 ноября 1649 г.

Року тисеча шестсот четырдесят девятоого, месеца ноябра дванадцатого дня.

На въряде кгородъском, в замку его кор. мил. луцкомъ, передо мною, Гелиашом Малюшыцким, буркграбим луцким, персоналитер становши, шляхетный Александръ Реплинский, слуга урожоного его мил. пана Андрея Загоровскаго, именемъ тогожъ его милости пана своего противъ урожоному пану Крыштофови Каменскому, урядникови садовскому маєтъности их мил. превелебных их мил. ксенжы капитулы Лудкое, сведъчил, оповедал и протестовалъсѧ о то, ижъ менovanый панъ Каменский, пропомъневъши права посполитого, винъ в нем написаных, року теперешнаго, тисеча шестсот четырдесятъ девятоого, месеца авгуستа тридъцат первого дня, подъ небытъность на тотъчасъ в

маетности его мил. пана протестанътись, который в обозе з инъшими ихъ мил. паны обывателями воеводства Волынского под Зборовомъ, кладучы здорове за отъызну, яко задний цивис патрие, зоставал, выжей менованый панъ Каменъский, не маючи жадного респекту и милосердя, же неприятеле Короны Польскoe Орда поганъская, тутъ на Волынь нападъши, маетности розные и его мил. пана протестанътись огнемъ, шаблею и въ вечъную неволю подданых беручы пусътоныли и въ попель маетности оборочали, подданых одных стинали, других в неволю вечъную, з неошацованою их мил панов обывателов воеводства того шкодою, брали, где и въ маетности пана протестанътис, селе Колпытове и Туличове, двести килкадесятъ человека взяли, за которымъ побранем подданых, быдла подданых по кгрунътах блукати се мусели; скоро только тые неприятели, Орда поганъская, взад поворочала, пан Каменъский, зобравши собе люду купу немалую, которых было до четырдесати человека, с которыми на маетности розные, местью татаров наезжающы, подданых недобраных суседских страшыл и, на кгрунъты его милости пана протестанътис Туличовские наехавши, череды такъ подданых его мил. туличовских, яко и суседские, з тыми своими адгерентами, всю занявъши и заграбивши, до села Садова запудил; а кгды, по усъмеренью се такового небесъпеченъства, некоторые подданые, крьющысе, тулающысе по болотехъ, лесах и пустинахъ, до маетности пана протесътанътисъ поприходили, съ которых оденъ з них Стефанъ Редко, войть туличовъский, для которое бы причины череду их и панъскую, некоторое быдло, панъ Каминъский на кгрунъте пана их заграбил, до села Садова пришедши и овецъ петьдесят пять подданых пана протестанътис, въ Садове, въ оборе садовской стоячые, познавъши, о вернене их, быдла панъского, просечы, пыталъ,—панъ Каменъский, без жадного респекту, помененого войта за чупрыну порвавши, о землю ударыл, а потом, шабли добывши, плазомъ билъ, секъль и ранъ немало синих, спухлых, кровью подтеклых, по розных тела его члонъках, двадцать по-

задававъши, инъ контемпътумъ его мил. пана протестантисъ, кгды менований войтъ поведилъ, же панъ мой возьметъсе за мене, яко за подъданого деспекту своего и збитя моего, яко доходити будетъ, оповедалъ, до турмы з избы провадивши бючы и слова тые: „такъ войта бити я умею, яко и козакъ“, мовечи, усадити казал, въ который килька дний збитого тримаочы, ледве а ледве за прозъбою суседовъ розъных менованого подъданого выпустил, овъцы менованные и быдъло панъское некоторое пооддавалъ, а воловъ три валорисъ по золотых тридъцати, неведаочы, для якое прычины, при себе заграбивъши затрымаль и до тых часъ, непо-еднокрот будучы реквированым, не оддаетъ и оддати не хочет, чынечы все инъ преюдициумъ права посполитого и шъкоду вели-кую его мил. пана протестантисъ; о што все менований проте-стансъ, именем менованого его мил. пана своего итерумъ атъке итерумъ сведчыл и протестовалсе, оферуючи его мил. пана своего о то все инъ форо фори правне чынити, а на тот часъ просиль, абы тая протестацыя до книгъ была прынята и записана—што отрымаль.

Кн. Кіев. центр. арх № 2491, л. 1127 об.

CLVI.

Жалоба сыновей уржендовскаго старосты Юрія Рѣчицкаго на товарищей пинской хоругви, которые, покозачивши, заграбили ихъ имущество и причинили побои ихъ крестьянамъ въ селахъ Гривѣ и Хоровномъ,—13 декабря 1649 г.

Року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятаго, мѣсяца дека-бра триддатого дня.

На вряде гродскомъ, въ замку его кор. милости володимер-скому, передо мною, Андреемъ Абрамовичомъ Бурчакомъ, намест-никомъ на тотъ часъ подстароства володимерского, и книгами нишешними гродскими старостинскими, обличне приподни, шля-

хетный Антонъ Малевичъ, возный енералъ воеводства Волынскаго, именемъ урожоныхъ ихъ мил. пановъ Криштофа, Габріеля, Петра, Александра и Яна Речицкихъ, сыновъ зошлого урожоного его м. пана Ерого Речицкаго, старосты уржендовскаго, манифестовалъ еть соленитеръ заносиль протестационемъ противко урожонымъ ихъ м. паномъ Самуелови Кодельскому ротмистрови, Филипови Достоевскому, Янови Протасовичови суди гродскому пинскому, Криштофови Держицкому, Вишневскому, Пруще, Бенедиктови Протасовичови, Яцкови Закревскому, Адамови Масальскому, Янови Масальскому, Протасовичомъ двомъ, Вороховскому, Марросце, Шерме, Вишневскому, Якимовичови, Козаковичови, Подбильскому, Калаурови и иншимъ всимъ жолнеромъ, товаришомъ компаний повету воеводства Пинскаго затягненемъ пинскимъ, менованому ротмистрови именами и прозвисками сведомымъ, ижъ ихъ милость, не паметаючи ничего на право посполитое и вины, сучерь ексцессиibusъ милитесъ суворе обостроные, не маючи жадного претексту до добръ протестуючихъ, въ року теперешнемъ, тысяча шестсотъ четырдесятъ девятомъ, августа двадцатого дня, подъ часъ обленженя презъ козаковъ и татаровъ войска Речи-посполитой и найяснейшаго короля его милости, пана нашего м.л., где славное памети и родичъ престуючихъсе, инъ окулисъ короля его милости пана нашего м.л. еть тоциусъ белли зъ великою одвагою, животъ свой положилъ, снадзъ, доведавши се о смерти онаго, не покладаючи мимо себе жадныхъ инпихъ сукцессоровъ, на маєтности протестуючихъсе вси, Гривию и Хоровно, въ воеводствѣ Волынскомъ а повете Володимерскомъ лежачие, въ килькудесятъ коней, гостили море сиве козакорумъ риту, которими на тотъ часъ быти меновали се, напавши, подданыхъ протестуючихъсе, въ тыхъ селахъ будучихъ, полапавши, били, розные онымъ муки и деспекта такъ плти мужской, яко и белоголовской, задавали, маєтности одъ нихъ такъ пинезные, яко и рухомые, кгвалтовне одбирали и, што се имъ подобало, справовали, а потомъ воловъ хлопскихъ паръ тридцетъ забрали и на пожитекъ свой обернули.

Презъ который то таковыи свой поступокъ менованые ихъ ми-
лость право посполитое зрушили, въ вины на таковыхъ описанные
попали и до шкодъ подданныхъ протестуючихъ се на золотыхъ
тысечу, воловъ въ то не инклюдуючи, приправили; прето подава-
ючий именемъ менованихъ пановъ своихъ противко момененемъ
войскомъ светчитъ се а протестуетъ, оферуючи пановъ своихъ
зъ оными инъ форо фори, акціоне компетенти, уть де юре вене-
ритъ; аере; а доводечи то скучечне, тотъ же возный, въ моцъ
правливо реляции своее, ижъ то такъ, а не иначай, яко въ про-
тестации выжей есть описано, деялосе, очевистымъ сознанемъ
своимъ ствердилъ, змоцниль и просилъ, абы тая его реляция,
весполъ съ протестациею, до книгъ принятые и записаные были—
што отрималъ.

Кн. Киев. центр. арх. № 1017, л. 262, актъ 186.

CLVII.

Жалоба п. Яроша Калусовскаго объ убийствѣ его брата Николая
и жены послѣдняго, нашедшихъ было пріютъ у священника, покоза-
чившимися радовичскими крестьянами, заграбившими при этомъ все
имущество убитыхъ,—17 декабря 1649 г.

Року тисеча шестсотъ четырдесятъ девятоого, месеца декабря
семънадцетого дня.

На вряде кірдскомъ, в замку его кор. мил. володимерскомъ,
передо мною, Анъдреем Абрамовичем Бурчакомъ, наместникомъ
подъстароства володимерского, и книгами нинешньими кірдскими
старостинскими, становъши очевисто, урожоный пан Ярошъ Ка-
лусовъский презъ подданыхъ радовицъкихъ, такъ ихъ мил. пановъ
Гораиновъ, яко пана Радовицъкого и пана Олшамовскаго, подъ
час козачьсизны, в року прошломъ, тисеча шестъсотъ четырде-
сять осмомъ, окрутне забитого и замордованого, которыхъ имена и
прозвиска часу права позвами спецификованные будуть, жалосне

скаржил се и оповедал, иж помененые подданые радовицъкие, не огледаючисе на боязнь Божью, милость ближнего, также и на право посполитое, о мужобойцах ухваленое, и на вины правынے затым походячие, брата рожоного протестуючого, небожчика славънє памети пана Миколая Калусовъскаго, под часъ ребеллии козацькое и свояволи хлопъское, в року близко прошломъ, тисече шестсотъ четырдесять осмомъ, кгды небожчикъ для наступеня прудкого неприятелскаго не мгль с тых краевъ уйти до краевъ полскихъ, але з малъжонкою своею Зофию Окунинъскою Калусовъскою, туляючисе по лесах и голодомъ притисненый будучи, до села Радовичъ до пана Радовицъкого для поживеня и для засягненя хлеба приехал, там же помененая громада радовицкая, подданые преречоных пановъ Гораниновъ, пана Радовицъкого и пана Олшамовскаго, доведавъши се о нем, армато ману з розным оружем нашодши на дворъ поповъский и възявши кгвалтомъ изъ женою его з дому попа радовицъкого, такъ самого брата протестантистис небожчика Миколая Калусовъскаго, яко и малъжонку его, киями, обухами окрутне и нелютостиве збили и замордовали и, там забивъши, оныхъ въ Радовичахъ поховали, и вси речи небожниковъскіе охендозство и спрятъ домовый, што едно было при них, инъ вимъ преде еть сполии забрали и на свой пожиток обернули и межи себе поделили; которые речи небожниковъскіе на особном реестре сут списаные; през што въ вины правынے криминальные, о мужобойцах ухваленые, попали и на себе затягнули, о которые з ними протестансъ, проут де юре венерить, оферует се правынє чинити; зоставивъши теды волную мелиорацию тое протестации своее, помененый его мл. панъ Ярошъ Калусовский просил, абы тая его теперешнняя протестация доактъ принятая и записана была—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1017, л. 271 об., актъ 192.

CLVIII.

Жалоба пріора и всей братіи Затурецкаго кляштора и конвента объ оскверненіи, ограбленіи, разореніи и сожженіи этого конвента по-казачившимися затурецкими крестьянами и убийствѣ ими двухъ законниковъ этого конвента,—23 декабря 1649 г

Року тисеча шестсот четырдесят девятого, месеца декабря двадцать третього дня.

На вряде кгродскомъ, в замку его кор. милости володимерском, передо мною, Грегорим Ласком Черчицким, наместником на тотъчас подстароства володимерского, и книгами нинешними кгродскими старостинскими, становши очевисто, в Богу велебный его милост ксендзъ Кгеладзий, субъприор кляштору и конъвенту Затурецкого закону пустельничого ординис санкти Авѣкгустини, именем в Богу велебного его милост ксендза Авкгустина Билскаго, преора, и всее брати того же конъвенту Затурецкого, кум ассистенциа того же ксендза Петра, жалосне протестовалсе и оповедал напротивко всее громаде затурецкое, подданым теперешних поссесоровъ ихъ милости пановъ Шклинских малжонъков, яко теж подданым ихъ милости панов сукцессоровъ небожчика славное памети пана Валериана Подгородинского, мечника волынского, дедичовъ тоееж маєтности Затурецъ, о то, ижъ тые менovanые подданые ихъ милости Затурецкие подчас ребеллии, козацькое а свеволи хлопъское на все се злое роспустивши и спасавши, недбаючи на право посполитое и вины в нем описаные, тудеж на боязнъ Божью, в року близко прошлом, тисеча шестсотъ четырдесять осмом, кгды тата нобилитас с краев тутопных Волынских за допусченем панъским в краи безъпечнейшие полскии уходити мусила, напавши на костел и кляштор Затурецкий, досстатками вшелякими и аппаратами костелними од добродиев своих на честь и хвалу Бога Всемогущаго оздобеный, тот костель спрофановали, умерших з гробов повыкидали и тела тые пsom на покармъ дали, которые были въ томъ костеле до гробовъ зложоные,

меновите добродеевъ и фундаторовъ того костела; алтари посе-
кли, попсовали и внивечъ обернули; окна, органы, формы и,
штоколвекъ едно оздобъ в костеле зоставало, то все погрухотали,
же ничего праве целого в том костеле и кляштори самым, кото-
рый спалили и фундаментъ знесли, не зостало, навет и краты з
муровъ повыдергали и побрали, до закристии двери высекли и,
что ено там апъпаратовъ было, побрали; ксендзов двох, мено-
вите ксенъдза Якуба и ксенъдза Марцина канътора, законниковъ
тогох кляштора Затурецкого, окрутне забили и замордовали, за-
скочивши ихъ в тым же конъвенъте; збожа, быдло кляшторное и
въвесь спрятъ кляшторный, инъ вим преде ет сполии забравъши,
межи себе поделили и на свой пожиток обернули; а до того и в
року теперешнем, тисеча шестсотъ четырдесять девятом, подчас
инъкурсии татарское, тыеж хлопи сила злого поробили, фоль-
варкъ въвес кляшторный спустошили, в котором збожа были роз-
ные такъ рочные, яко и тогорочные, тые позабирали, яко то все
часу права позвами и документами слушными будетъ верифико-
вано; зоставивши теды протестансъ волную мелиорацию тое про-
тестации, еслибы того потреба указовала, оферовал его милост
ксенъдза преора затурецкого и братю конъвенъту тамошнего з
громадою Затурецкою, кум ассистенъция панов их, о тые вины
правъные инъ форо компетенти правъне чинити, просил, абы тая
его протестация до актъ принята и записана была—што отрымал.

Кн. Кіевск. центр. арх. № 1017., л. 287 об., актъ 204.

CLIX.

Жалоба жены поручика хоругви кн. Дмитрия Вишневецкаго Екатерины Дуниной-Вольской о разореніи ея села Дудниковъ и грабежѣ имущества покозачившимися микулинскими, пятиденскими, вересковецкими и хриполицкими крестьянами владимирскаго епископа Иосифа Мокосия-Баковецкаго, а также владимирскими мѣщанами, живущими на земляхъ, принадлежащихъ владимирскимъ церквамъ св. Спаса и св. Апостоловъ,—29 декабря 1649 г.

Року тисече шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца декабря двадцетъ девятого дня.

На вряде кгородскомъ, въ замку его кор. мл. володимерскомъ, передо мною, Грегорим Ласком Черчицкимъ, наместникомъ на тот час подстаростства володимерскаго, и книгами нинешними кгородскими старостинскими, становши очевистго, урожоный его мил. пан Адам Роговъскій, именемъ урожоное ее мил. пане Катерины Сетревитовъскаго, первого зошълого его мил. пана Стефана Линевъскаго, суди кгородского володимерскаго, а тепер второго урожоного его мил. пана Станислава Дунина-Вольскаго, поручника хорогъве яснеосвѣцованого кнежати его мил. Димитра Еро го Вишневецкаго, малженъства, малжонъки, з бытностю и притомностю тогожъ его мил. пана Волскаго, поручника, малжонка ее мил., яко опекуна малженъскаго, противко уцтивымъ Васкови Загладикови, Хведоровикови, Мискови Евътушкови и инымъ всимъ спасчаномъ суседомъ ихъ, которыхъ они имена и прозвиска лепей ведають и знаютъ, на кгрунѣте при церкви светого Спаса володимерской мешкающимъ, Сымонови на кгрунѣте святыхъ Апостоловъ тежъ церкви володимерское мешкаючому, а рботънымъ Василеви Голубцови, млынарови вересовъскому и сыновъцамъ его, которые при немъ мешкаютъ, меновите Семенови и Зинъкови, и громадомъ тромъ сель трохъ Микулицкой, Петиденской и Хрипалицкой, подданымъ превелбного въ Пану Богу его мил. отца Иосифа Мокоси-Баковецкаго, епископа володимерскаго и берестейскаго, и велебной капитулы его мил. церкви катедральное володимерское заложеня Внебовзятъ

Пренасветейшое Панъны Марие Богородици, з бытъностью и при-
томъностью тых же их мил. пановъ их, сведчил и протестовал се
о то, иж помененые подданые его мил. отца епископа волидимер-
ского и капитулы его мил. володимерское, ничего не респекъ-
тиючи на вины въ праве посполитом описаные, въ року недавно
прошлом, тисеча шестсотъ четырдесятъ осмом, подчас ребеллии
козацькое, вышъпомененые подданые обвиненые, собе своею
козацьку поднесъши, добра шляхецкие пустошили, брали, якож
меновите, Васко Загладикъ, Семень Хведорикъ, Миско, Евѣтушко,
зъ суседами своими, и Сымонъ гумно в розным збожу, в маєтно-
сти ее мил. пане поручниковое въ селе Дубниках достаточъне буд-
учие, молотили и збоже молочоное до домов своих возили, и на
пожитохъ свой оборачали; лес, в том же селе Дубниках будучий,
пустошили, рубали и дрова з него до домов своих возили, а Вас-
ко Голубецъ з сыновцами своими в той же маєтности ее мил.
пане Волское Дубниках жито и пшеницу молотили, лес пусто-
шили и вывозили; тот же Голубецъ млынар з сыновцами своими
дерево будинъковое, въ дворе Дубницком будучое, которого в
личбе осмеро, побравъши, до дому своего повозили; которое де-
рево од ее мил. пане поручниковое, возный з шляхтою, на дворе
у того Васка Голубца заставши, арестовал; а громады поменен-
ные Микулицькая, Петыденская и Хриполицькая лес пустошили,
дрова рубаючи, до домов своих возили и тот лес ее мил. пане
Вольское спустошили, вырубали и внивечь обернули; также и
гумно все вымолотили; о што его мил. отецъ епископъ с капиту-
лою своею волидимерскою о учинене справедливости с тых всих
подданых так листовъне приятелско, яко урядовне през возного и
шляхту, не поединокротъ будучи реквировани, не ведати, для якои
причины, оное не хотели учинити, якож и не учинили, през што
помененые подданые обвиненые против праву посполитому выкро-
чили, в вины въ нем описаные попали, а ее мил. панюю поруч-
никовую до шкод немалых, которые часу права позвами специфи-
кованы будут, привели и приправили. О што все протестансъ

оферовалъ ее мил. паню паручъниковую в суде належномъ, якъ с права будеть належало, правне чинити, зоставуючи еднакъ волную мелиорацию тое теперешнее протестации, если того потреба будетъ. А туж заразомъ тотъ же протестуючий ставил шляхетънаго Миколая Вожновъскаго, возного земскаго енерала воеводства Волынскаго, который, очевисто стоячи, добродольне сознал, иж он року теперешнега, тисеча шестсотъ четырдесят девятого, месеца августа двадцат шостого дня, маючи при собе шляхетных пановъ Ероша Кошевъскаго и Станислава Торкговскаго, сторону шляхту вери годныхъ, с приданя урядового, на справе и потребе выжей помененое ее мил. пане теперешнее Станиславовое Дуниновое Волъское, поручниковое, въ селе Дубниках, въ воеводстве Волынскомъ, а повете тутошнемъ Володимерскомъ, маєтъности ее мил., будучи, за показованемъ и осведченемъ ее мил., видил гумъньо все вымолочоное, также и запустъ Дубницъкий ее мил. пане Волское спустошоный и вырубаный, которыхъ пнев и зличити трудно, огледал; тотже возный тогож року, месеца и дня, с тою же шляхтою, зааффектацнею и посланемъ ее мил., въ весце Вересовъце на дворе Васка Голубца, мынара вересовъскаго, подданого его милости отца епископа и капитулы его мил. володимерское, будучи, дерево ее мил. пане поручниковое, в Дубниках з будинку розобраное и побраное, а през тогож Голубца подчас козачъсчины забраное, которого в личбе наличил осмеро, которое дерево у тогож Васка Голубца в сту копъ литовъскихъ до расправы правъное од ее мил. пане поручниковое арештовал; который арештъ тот Голубецъ добровольне принялъ; тот же возный ззналь, ижъ он того ж року, месца и дня, з вышменованою шляхтою, в замку епископии волододимерское будучи, там же, в том замку, его мил. отца епископа самого и при его мил. двох духовныхъ с капитулы очевисто заставши, первое, oddавши листъ до его милости отца епископа, о учиненъе с тыхъ вышъпомененныхъ подданыхъ всихъ обвиненыхъ од ее мил. теперешннее пане Волъское, писаный, просечи; на што его мил. отецъ епископъ

одповедиль, же „я не мышлю с капитулою мою жадное спр-
ведливости чинити“, на што и писане до ее мил. дал; а потомъ
тотъже возный с тоюже шляхтою в тотъже часъ заразъ урядо-
довне тое справедливости реквировал, на што его мил. отецъ
епископъ тож одповедиль, же тое справедливости не учинять;
которыхъ всихъ подданыхъ, въ протестации вышней менованихъ, до-
росъправы правъное, абы на каждомъ термине правномъ ставили,
в пультрети тисечи копъ литовъскихъ арестовать и припоручилъ;
который арестъ и припоручене его мил. отецъ епископъ с капитулою
свою володимерскою, доброволне принявши, субмитовалъ се на
каждомъ термине правномъ, ажъ до расправы правъное тыхъ всихъ
подданыхъ вышъменованихъ обвиненыхъ ставити и дотримати. Што
все, правдиве быти сознавъши, просили прътестансъ протестации,
а возъный реляции о записане до книгъ, што на афекътацию свою
отrimали.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1017, л. 300, актъ 213.

Примѣч. Кромѣ помѣщенныхъ выше документовъ мы находимъ въ актовыхъ кни-
гахъ за декабрь 1649 года еще слѣдующіе:

I. Жалоба п. Ива Цебровскаго, отъ 3-го декабря, о томъ, что гесовскіе, хрѣ-
цовскіе и волицкіе крестьяне наслѣдниковъ п. Даниила Павловича, въ 1648 г., „подъ-
ту инкурсию татарскую и выудавную своею козацкую, збераочыс громадою зъ
кими, косами во двахсотъ возъ плюсь вель минусъ“ розорили пасѣку въ принадле-
жащей жалобщику части с. Хрѣновки, нанесли тажеіе побои его крестьянамъ и загра-
били ихъ имущество (кн. № 2491, л. 1234).

II. Жалоба п. Геліаша Вербсьаго, отъ 11-го декабря, о вырубкѣ его лѣса, вы-
драйіи ичель, грабежѣ хлѣбовъ и проч. имущества въ принадлежащей ему части села
Вербой (Владимирскаго пск.) Вахновичахъ, „собе сваводю козацкую поднесшиими“ верб-
скими крестьянами корол. секретаря Филиппа-Петра Ламборды-Мировицкаго, въ 1648
году, когда „наступала на Корону Польскую ребелля козацкая“ при этомъ одиянь
изъ крестьянъ, „Ештухъ“ прохъ козакомъ за пшеницу его мил. пана Вербского заме-
няющы даваль а собе ишеницу бралъ“ (кн. № 1017, л. 259, актъ 184).

III. Жалоба п. Александра Гулевича, отъ 20 декабря, о томъ, что вишенскіе
(иначе новостровскіе) мѣщане сына луцкаго старости Адама Харлянскаго, въ 1648 г.,
во время нашествія козаковъ и татаръ, „маючи од тыхъ же козаковъ отуху о невер-
неню пановъ обывателевъ воеводства“ Волынскаго, напали вооруженные на сожжен-
ный козаками его дворъ Володковщину и угнали его стада (Кн № 2491, л 1277 об.).

IV. Жалоба п. Мацѣа Рогозинскаго, отъ 20 декабря, о причиненіи ему въ
1648 г. побоевъ п. Чарницкимъ и коцкими мѣщанами „воеводы седомирскаго и гет-

мана войска его кор. мил. Андрея Фирлея", при нападеніи ихъ „мѣсто привитанія" на хоруговъ ротмистра п. Визючинскаго. (Кн. № 2491, л. 1278 об.).

V. Жалоба п. Михаила Венцковскаго и его жены, отъ 23 декабря, о томъ, что мосорскіе мѣщане и крестьяне п. Андрея Фирлея, въ 1648 г., „подъ часъ рѣбеллии козацкое и зѣбунтованія хлопства противъ Речиногролитое, кои килькадесять зловивъ, тые, до купы забравши, подъ протекстомъ козаковъ ребелизантовъ, на окольчные таможни маетности наежджающу", напали и на принадлежащую жалобику часть с. Витовижа и заграбили все его имущество. Свидѣтельство объ этомъ вознаго (Кн. № 2491, л. 1284).

VI. Жалоба п. Ремигіана Гавловскаго, отъ 29-го декабря, о томъ, что литовскіе и лѣспянскіе крестьяне краков. воеводы кн. Владислава-Доминика Жаславскаго, недовольствуясь убийствомъ его матери въ 1648 г., „подъ часъ ребеллии и своеюли козацкое и сами се скозачивши и на своеюлю удавъши", заграбили все его имущество въ с. Литовижѣ (Кн. № 1017, л. 297, актъ 211).

VII. Жалоба, отъ 29 декабря, вдовы п. Марины и друг. Хижовскихъ объ убийствѣ мужа жалобщицы п. Войцеха Хижовскаго и грабежѣ ея имущества въ с. Секунѣ (Владимирск. пов.) въ 1648 г., „подъ часъ козачизны" покозачившимися секунскими крестьянами п. Яна Байковскаго.. (Кн. № 1017, л. 308, актъ 216).

CLX.

Вопросы, которые должны были обсуждаться въ тайномъ совѣтѣ на варшавскомъ сеймѣ,—2 января 1650 года.

1. Jako (kozaków) rekontentować w prośbach, które przez posły swe wniesli?

2. Że y szwedowie sami to urgent, jako tu iuż wiadomo, y xcia jego mość kurlandskie sollicite przypomina, aby do tractatów cum regno Sweciae nie przystompić,—co w tym kr. jego m. y Rzeczpospolita ma czynić?

3. Jěżeli iuż stanie zgodna approbatia declaratiey, woysku Zaporowskemu na punkta suppliki ich przez kr. j. m. daney, iako nato onegdayszych wiele woyewodztw declaraciey omnes fere ordines propedent; supposito tedy, że unanimi consensu ta approbatia stanie, iakie praesidium in omnes casus Rzeczypospolitei opatrzyć?

4. Za tymi wiadomościami, które są świeże z Krzysztofem, że han tylko do dziesiątka niedziel (czemu już 6 niedziel minęło) declarował się czekać pieniędzy sobie należących,—co czynić y jaki sposób znaleźć przedkiego odesłania pieniędzy?

5. Eliberationis pp. hetmanow, co aequitas ipsa, bo pro Republica ista patientur, et merita illorum et Reipublicae expostulat necessitas; jaki sposob wzięc przed się?

6. Jako przez uniwersały, o które sami proszę, ordinować żołnierzow y coercere ich od takich wielkich na drugą ćwierc exactiey, aby uchronić ubogich ludzi od takiego ucisku?

Пол. рукопись И. П. Б., F, IV, № 129, л. 574—584.

CLXI.

Жалоба отъ имени вдовы виленского воеводы Анны-Алоизии Ходкевичевой, о перезваніи многихъ ея крестьянъ изъ разныхъ сель Звягельской волости въ м. Вильскъ п. Александра Цеклинского и совершенномъ ограблениі ихъ тамъ слугой и вильскимъ намѣстникомъ послѣдняго, бывшимъ козакомъ-писаремъ Яномъ Бѣлецкимъ,— 7 января 1650 года.

Року Божого нароженя тисеча шестсотъ пятьдесятого, месца генваря семого дня.

На вrade гродскомъ, въ замку его королевской милости житомирскомъ, передо мною, Яномъ Чарковскимъ, подстаростимъ житомерскимъ, становши очевисто, урожоный его милость панъ Щасный Вонсовский, слуга и намѣстникъ всѣхъ маєтностей ясне вельможной ее милости паней Анны Алоизеи Ходкевичовой, воеводиной виленской, гетмановой великаго княжества Литовскаго, на тотъ часъ будучой, именемъ своимъ и именемъ также ясне вельможное ее милости паней воеводиной виленской, паней своей, сведчилъ и соленитеръ з великимъ жалемъ оповедающи протестовалсе на противко шляхетному пану Янови Белецкому, слuze и наместникои урожоного его милости пана Александра з Цеклина Цеклинского вильскому, въ тотъ способъ и о то, ижъ менованный панъ Бѣлецкий, будучи ли же козакомъ писарчикомъ, а маючи знаемость з Иваномъ Водяникомъ, войтомъ черницкимъ, з

которымъ, змовившия и нарадившия добре, подданныхъ панея протестантись з розныхъ маєтностей, то есть з мѣстечка Черница, з села Бронникъ, з села Старыковъ, з села Немильной, з села Филипова, з села Лупчицъ и з іншихъ велю волости Звягельской, до мѣста Звягля належачихъ, южъ по завартию пактъ, подъ Збара-жемъ постановленныхъ, а праве подъ часъ конклюзией и конченю сейму теперешнего, немало намовивши, члека сто двадцать съ менovanыхъ сель, з маєтностей панеи протестуючои, убезпечающи оныхъ зо всими маєтностями выпровадить; а потымъ теперь свѣ-жо и недавно тотъ же то панъ Бѣледкий, не респектуючи ничего на право посполитое и вины въ немъ описаные, але право легце собе важечи, подъѣхавши въ ночи потаемне подъ менованые маєтности панеи протестантись звягельские, не тылько тыхъ под-данныхъ сто двадцать, але и з іншихъ сель немало, о которыхъ протестантъ и не вѣдаетъ, до осьмидесять члека съ собою намо-вивши, дня двадцать девятого мѣсяца декабря року тысяча шест-сотъ четырдесять девятого до мѣста Вильска припровадилъ и, оныхъ сумненемъ своимъ убезпечающи, же ихъ з мѣста Вильска вольно пустить обедовався, выконалъ на тымъ присягу, а потымъ, недотрымавши имъ слова и присягу свою опустивши, до мѣста Вильска ввеши и упровадивши, у оныхъ конѣ гвалтовне поотби-раль, возы, скрыне и всю субстанцею и маєтность ихъ, иле одно быти могло, побравъ, попарпалъ¹⁾; не контентуючися тымъ, тотъ же панъ Бѣледкий з особна, з Звягла учинивши кондиктаменъ, яко козакъ передъ тымъ будучи, з адгерентами и помощниками своими, ему самому по именю каждого добре ведомыми и знае-мыми, подъѣхавши подъ село Филиповичи, Княжъ, Бронники, Ро-мановку, Лубечи, Могильную, тамъ же подданныхъ власныхъ пана протестуючого больше нижли до трехъ сотъ господаровъ до тогожъ мѣста Вильска перевадивши, зовсемъ пооббираль и хло-повъ, што тылько з душами пускаючи, праве наго починивши, з

¹⁾ Перечевъ и оцѣнка заграбленаго имущества опущенъ.

мѣста повыгавялъ, о што теды менovanый протестуючий, постепенно регаючи цѣлости добръ ясне вельможной ее милости панеи воеводы виленской, паней своеи, яко тежъ и своеи и повторе противко томужъ пану Янови Бѣледкому, слuze и намесникови его милости пана Цеклинского, и адгерентомъ его сведчитъ и оповедается, оферуючися з нимъ самимъ любо тежъ съ тымъ, съ кимъ право дорогу укаже, въ суде належнымъ правне инъ форо фори чинити, зоставуючи тои своеи протестации волную мелиорацию, любо тежъ иной ширшай учиненне, если бы того потреба водлугъ права указовала¹⁾... просил, абы то было записано, што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 19, л. 15, актъ 2.

CLXII.

Подтверждение сеймомъ древнихъ правъ и вольностей православному русскому народу и его вѣрѣ; передача владычествъ: луц., холм., витебск. мстислав., а также жидичинской архимандріи кіевск. митрополиту Сильвестру Коссову; распоряженія купчатацкаго и друг. монастырей перемышльской епископіи; разрѣшеніе ношениія креста предъ митрополитомъ; перечисленіе церквей, возвращаемыхъ православнымъ; распоряженіе относительно школъ и типографіи, церковныхъ имуществъ и проч.; подтверждение правъ православныхъ священниковъ и подчиненіе ихъ только своему духовному суду и, наконецъ, вообще подтверждение правъ русскаго народа,—12 января 1650 г.

Jan Kazimierz etc. Oznaymujemy tym listem, przywileiem, naszym teraz y na potomne czasy, iż ziednoczenie narodów onych polskiego, litewskiego, ruskiego w tey Rzeczypospolitey (która pan chciał mieć antemurale wszyskiego chrzescianstwa) iest naywiększe firmamentum. I dla tegoż divi nostri naiaśniejszi królowie polscy przestrzegali tego, aby tych onych narodów zawsze pozostała zgoda i miłość nie rozerwana, a siły spolne ich przeciwko

¹⁾ Слѣдующая далѣе редакція возного — опущена.

nieprzyjaciółm Krzyza Sw. rachowane i obracane były. Dla tegoż i św. pamięci nayasniejszy Władysław, król j. mość, pan brat nasz, na szczeliwej elekcji swoiej, bacząc być eny naród religii russkiej względem unij rozdwoiony, świętobliwie usiłował zgodzić i ziednoczyć go z sobą, aby Rzeczpospolita żadnego nie miała przez to zatrudnienia. Tosz i my, szczęśliwie następiwszy na państwo, przez wolne głosy wolney elekcji od Pana Boga nam powierzone, przed się biorą, staraliśmy się o to, abyśmy wewnętrzne zamieszanie i krwi rozlanie (które Pan Bóg dopóścił tempore interregni), zgaszywszy pokój sw. pozyskać mogli i Rzeczpospolitą uspokoić. Jakosz pobłagosławił Pan Bóg pobożney intencji naszej, iż za łaską Jego to domowe invadum powagą naszą królewską jest zgaszone i wojsko nasze Zaporowskie do wiernego poddaństwa przywrocone, któremu w deklaracji łaski naszej królewskiej, pod Zborowem danej, przychęcając do usług naszych i Rzeczypospolitej, a naród Russki wszystek duchownego y świeckiego, szlacheckiego y pospolitego stanów przy prawach y wolnościach dawnych zachowując, obiecaliśmy na terazniejszym seymie względem unij zniesienia tak iakoby z wieleb. w Bogu oycu metropolitą kiiowskim i duchowieństwem namówiono było postąpić, i narod Russki wszystek uspokoić, w ich religii greckiej ukontentować. Tedy tę królewską obietnicę naszę, przy seymowej approbacyi y deklaracji pod Zborowem dając, skutkiem wypełniając, wakujące na ten czas władycza Łuckie, Chełmińskie, Witepskie, złączając z Mscisławskim, z czerkwiami, do nich zdawnanależącemi, archimandryą Źydyczyńską, także monastyr Leszcz ze wszystkimi dobrami, pomienionemu oycu metropolicie kiiowskiemu, oycu Sylwestrowi Kassowowi, i osobom, na to obranym i od niego poświęconym oddaliśmy i hoc dyplomate nostro oddaiemy. A z monasteria Kupczatyckiego, w possesyi nieunitów będącego, wszelkie przewody, przeciwne punktom sw. pamięci króla j. m. Władysława, znosiemy; a w władycza Przemyskim terazniejszemu diunitowi ex nunc ma być oddano przed śmiercią x. Krupeckogo św. Spasa monaster, św. Onufrego że wsią Nawczówką, monastyr Lawra że wsią

Ławrowem i monastyr Smolnica, a post fata x. Krupeckiego iuż to władycztwo, że wszystkimi majątkami, pożytkami do władycztwa przy nieunicie ma perpetuis temporibus zostawać. A że do władycztwa Witepskiego dóbr na wychowanie słuszych niemasz, tedy z dóbr Połockiego archiepiskopstwa, połowicę, która ma bydź przez komisarza naszego wydzielona, terazniej szemu oycu władyce naznaczyliśny i de facto oddaiemy.

Exercitium liberum wszystkiemu narodowi Ruskiemu, nie będącym w unii, w Koronie i w. x. Lit. tak, iako zdawna mieli, pozwalamy i noszenia krzyża wielebuemu oycu metropolicie w swoich dyecezyach, iako insigne metropolitańskie. Cerkwie tesz, w punktach sw. pamięci króla j. mości Władysława wyrażone, przywracamy, to iest w Smoleńsku, według przywileju króla j. m., sw. Borysa i Hleba pod murami smoleńskimi, a w samym zamku, gdzie przedtem cerkiew sw. Auramieia bywała, plac do zbudowania cerkwie i przy niej duchownych chować; także w dobrach szlacheckich, które prawem lennym mają, w województwie Smoleńskiem, wolno cerkwie budować i duchownych swoich przy nich chować. W Mohilowie—cerkiw sw. Spasa, monastyr z przynależnością; także pod Grodnem; monastyr w Wilnie Zmartwychwstania Pańskiego i cerkiew drugą św. Jana, a trzecią na przedmieściu św. Jerzego; w Trokach—Panny Najswiętszej; w Grodnie—Zmartwychwstania Pańskiego; w Mińsku—św. Trójcy; w Połocku—Narodzenia Pańskiego że wszystkimi dobrami, do niej należącemi; we Mscisławin—św. Troycy z dobrami, do niej należącemi; w Kobryniu—Narodzenia Najswiętszej Panny; w Witepsku—Zwiastowania; w Nowogrodzu—św. Jana w niznym zamku i cerkiew, w polu stojącą, św. Ducha; w Lidzie—św. Spasa; w Thumeniu—św. Przeczystej; w Bobruysku—św. Spasa; w Lobişynie—także św. Spasa; w Koronie zaś lubelską cerkiew, od stanu szlacheckiego zmurowaną, która im była wzięta, przywracamy do odprawowania nabożeństwa wszystkiemu narodowi Ruskiemu, nie będącemu w unii; w Krasnym Stawie—św. Troycy że wszystkimi dobrami, zdawna do niej należącemi; w Bełdzie—św. Mikuły; w Ru-

bieszowie—sw. Krzyża; w Stoianowie—sw. Paraskowy; w Krzemieńcu—sw. Mikuły; w Horodku—sw. Ilii, w Mościech—Zwiastowania Nasywiętszey Panny; w Busku—sw. Mikuły; w Horodnie—Zmartwychwstania; w Karolu—sw. Mikuły, w Ratynie—sw. Tróycy. Na oddanie których cerkwi skutecznie komisarzów, których sami sobie obiorą, dać pozwoliliśmy i zaraz naznaczyliśmy. A gdzie cerkwie pogorzały i popustoszone są tak w Pińsku, w Mozyru i po innych miejscowościach, na tychże placach budować i murować wolność dajemy. Także dobra, od cerkwi sw. Paraskowej we Włodzimierzu odebrane, przywracamy. Sądy duchowne ich, według przywileju sw. pamięci króla jmcj Augusta, roku 1511 danego, mają być wcale zachowane. Także bractwa wszystkie, gdziekolwiek są i gdzie zabroniono, iako w Smoleńsku za murami ws. Chleba i Borysa i w Bielsku, mieć pozwalamy. Szkoły kiiowskie, gdziekolwiek są, także drukarnie ich wcale zachowujemy, i cenzury książki przy oycu metropolicie i episcopach w diecezyach ich zostawujemy, a kaduk na drukarzu lwowskim, nie słusznie otrzymany, znosiemy. Dobra tesz cerkiewne aby żadnym sposobem nie były alienowane a ritu graeco, iako dawne prawa są o tym, waruiemy i Perehinsk od władcy Lwowskiego, nulo jure alienowany, dekretem naszym na pierwszym terminie, według praw i przywilejów tego władcy, restituere obieciuemy. A wszystkich mieszkańców lwowskich narodu Ruskiego, przy wolnościach i prawach ich, według przywileju sw. pamięci króla Augusta i inszych królów jch mościów, całe i nienaruszenie zachowujemy; i jeżeli są iakie praejudicia i tranzakcje, mimo ten przywilej, tak w odprawowaniu nabożeństwa, iako w ich samych swobodach, te wszystkie znosiemy, i gdziekolwiek w Koronie i w. x. Lit. dawnych praw i przywilejów do urzędów należy naród Ruski, aby zarówno przyjmowani byli i żadney opresyi nie mieli dawne prawa ich konferuimy; a przeciwnie, gdzieby były tranzakcje i postępkie, kassuiemy, ossobliwie tesz mieszkańców kiiowskich, czerniowskich, winnickich, mozyrskich, rzeczyckich, starodubskich, pińskich i inszych gdziekolwiek woyna zaszła, przy dawnych prawach i wolnościach ich zachowujemy.

Kommissye, inkwizycye według dawnego zamieszania, według amnistyi, obiecaney pod Zborowem, znosiemy. Presbyterowie tesz, popi ruscy, nie będący w unii, aby przy wolnościach stanu duchownego zostali i żadnemi powinnościami, podwodami, podatkami, stacyami, ani stacyami żołnierskimi nigdzie niebyli onerowani, ale wedle praw i przywileiów incorporationum w swoim poszanowaniu zostawali i do nikogosz z swieckich, tylko do starszych swoich należeli dychownych, tym przywileiem naszym utwierdzamy. Nakoniec, cokolwiek ieszcze do gruntownego uspokojenia należy, a dla nawałnoscji spraw Rzeczypospolitej skutku nie wzięło, to wszystko, do przyszłego seymu zachowawszy, noród wszystek Ruski przy wszelakich prawach i wolnościach zachowuiemy, a teraz te dyploma vi-gore aprobacyi, deklaracyi naszey, woysku Zaporowskemu daney, z podpisem ręki naszey i z pieczęcią tak koronną, iako i w. x. Litt., wydac rozkazaliśmy.

Dan w Warszawie na seymie, w dzień konkluzji seymu, roku pańskiego MDCL, miesiąca stycnia dnia 12, panowania naszego polskiego szwedzkiego IV roku.

Jan Kazimierz król.

Пол. рукопись И. П. Б., F, IV, № 229, л. 105.

Примѣч. Этотъ же документъ, извлеченный изъ книги Кіев. ценгр. арх. № 2108 (л. 160) напечатанъ былъ уже въ „Арх. Ю. Зап. Рос.“, ч. II-я, т. 1-й.

CLXIII.

Грамота короля Яна-Казимира съ извѣщеніемъ о подтвержденіи сеймомъ заключеннаго имъ подъ Зборовыи договора съ козаками и съ предложеніемъ обывателямъ возвращаться въ свои прежнія мѣста жительства, — 19 января 1650 г.

Jan Kazimierz z łaskiey Bożey, krol polski, wielkie xiąże litewskie, ruskie, pruskie, mazowieckie, żmudzkie, inflantskie, smoleń-

skie, czerniehowskie, szwedzki, gothski, wandal sky dziedzieczny król.

Oznaymuiemy wszem wobec y každemu zosobna iakiegokolwiek stanu szlacheckiego, kozackiego y polskiego, iż pokoy, za łaską Bożą powagą naszą królewską pod Zborowem postanowiony, zgodnie y jednostayne od wszystkier Rzeczypospolitey na seymie terazniey-szym iest stwierdzony, a cokolwiek się działa podczas przeszłego zamieszania, które Pan Bóg dopuścił był, to wszystko w zapomnieniu wiecznym ma być. Woysku Zaporoskiemu, które, iako iest zdynowane od hetmana naszego zaporoskiego, tak ci wszyscy regestrowi kozacy w swoich wolnościach, poddani zaś wszyscy tak zamków y miast naszych, iako duchowni, panscy, szlacheccy w zwykłym swoim poddanstwie y posłuszeństwie zostawać mają; woyska też nasze koronne y cudzoziemskie, które w Ukraine na stanowiska idzie, w zgodzie dawney y confidenciey aby z woyskiem naszym Zapozskiem zostawało y dla postrzegania pospolitego pokoiu jaśnie wielmożnego Adama z Brusilowa Kisiela, woiewodę generała ziem kiiowskich nowotorskiego y nozowskiego starostę, kommisarza naszego, który w Kiiowie residować będzie, naznaczyliśmy y onemu zupełną władzą dali postrzegania pokoiu y czynienia sprawiedliwości między woyskiem naszym koronnym a między woyskiem naszym Zaporoskim, aby tedy wszyscy, ten pokoy święty, od nas postanowiony, wiedząc, na strone wszystkie trwogi odłożywszy, Pana Boga chwalili, do domów swoich wracali y každy do swego obeyscia tym universalem naszym publikujemy; a przy tym surowie roskazujemy, aby buntów żadnych wszczynać nie ważył się nikt, wiedząc o tym, iż woyska nasze koronne yż Zaporoskimi społnimi siłami, iako nieprzyacielowi každemu pogranicznemu, odpór dawać będą, tak wszelkie bundy uskramiac.

Dan w Warszawie dnia XIX miesiąca stycznia, roku Pańskiego MDCL, panowania naszego polskiego I, a szwedzkiego II roku.

Universał potwierdzienia pokoiu z woyskiem Zaporoskim. У того универсалу печат коронъная большое канцелярии есть при-

тильненая, а подъпись руки его королевское милосъти тыми словы: Jan Kazimirz krol.

Документъ явленъ въ гродской луцкой книгѣ 31 января 1650 года.

Кн. Киев. центр. арх. № 2108, л. 79 об., актъ 46.

Примѣч. Этотъ универсаль былъ также явленъ и въ книгахъ другихъ гродскихъ судовъ, именно: въ Житомирской № 19, л. 36 на об., актъ 21; во Владимірской, № 1018, л. 888, актъ 676, и между Кременецкими документами въ связкѣ № 49 за январь 1650 года.

CLXIV.

Жалоба п. Ивана Лемеша и его жены о совершенномъ разореніи его с. Сельца (иначе Рудаи), грабежѣ у него самого и его крестьянъ имущества покозачившимися кіевскимъ городничимъ Семеномъ Вигурою и его сообщниками братьями Выговскими и друг; свидѣтельство о томъ вознаго,—19 января 1650 года.

Року тисеча шестьсотъ пятьдесятого, мѣсяца генваря деветнадцатого дня.

Передъ урядомъ и актами нинешними гродскими житомирскими, передо мною, Яномъ Чайковскимъ, подстаростимъ житомирскимъ, становши очевисто, урожоный его милость панъ Иванъ Лемешъ, именемъ своимъ и именемъ малжонки своей урожоное паней Настазии Хрущлинского, Ивановне Лемешовое, которой его милость панъ Лемешъ самъ презъ себе персоналитеръ, а ее милость пани Лемешовая, з бытностю и притомностю презъ тогожъ вышъ реченного малжонка своего, обтяжливъ и жалосне соленитеръ реферуючися, съ теперешнею протестациею своею до запиcанного акту, въ гроде тутопнемъ Житомирскомъ одержаного, протестовали противко урожоному его милости пану Семенови Вигурѣ, городничему кіевскому, яко принципалови и розказуючому на выполнение нижей выраженныхъ эксплессовъ, такъ тежъ

пану Данелови, Юреви и Яковови Выговскимъ, брати, пану Грушевскому и пану Якубови Миколаевскому, и Петроню Выговскому, черцово монастыра Выговского, и иншимъ принцыпаломъ и конъпринцыпаломъ, которымъ имена в тое протестаціе за неизвестостю не есть спецификованные; еднакже, за взятыемъ ведомости о именахъ и прозвижахъ, протестующие въ позвѣ выразити, не занехаютъ, въ тотъ способъ, ижъ его милость панъ Вигура, городничий киевскій, будучи якоись рады и порозуменя съ вышъ менovanыми особами, посланцами и помочниками своими, недбающи на право послопитое и вины въ немъ описанные, смѣли и вожилися вышъ помененые принципалы и компринципалы, которыхъ было члека до сорока и далей, з розныхъ оружемъ, до войны належачимъ, которыхъ имена и назвиска самъ его милость панъ городничий, такъ тежъ и помочники, лепей вѣдаютъ и знаютъ, починившия сотниками подъ часъ ребеллии козацкой были южъ, по завартю контракту съ козаками, армата ману моцно на домъ протестуючыхъ въ селе Сельцу, алиясь Рудни, маєтности дедичной теперешнего протестуючагося, въ томъ же селѣ будучимъ протестуючимся по кильку разъ самъ особою своею и насылающы наезджающы року близко прошлого, тысяча шестсотъ сорокъ девятого, и року теперешнего, тысяча шестсотъ петдесятаго, розныхъ дней и мѣсяцей, яко въ року прошломъ, тысяча шестсотъ сорокъ девятымъ, по заварцю контракту съ козаками, мѣсяца ноября третего дня, гды протестуючий, будуче беспечнейший трохи здоровья своего отъ ребелизантовъ, алиясь козаковъ, въ дому своемъ въ Сельцу, алиясь Рудни, и въ року теперешнемъ, тысяча шестсотъ пятьдесятъ мѣсяца января десятого дня, помененыхъ вышъ малжонковъ прїехавши сами и помененные наездники вышъречоные року и дня вышъ писаного протестуючаго, въ дому менovanымъ нападши, такъ самого, яко и самую, слова неучтивыми пофукали, полаяли, гонорови ихъ шляхетскому шкодачими и доткливыми, которыхъ въ тоей протестаціи для встыду и писати не може, въ чимъ дому теперешнимъ проте-

стуючимъ згвалтили и пограбили ¹⁾; и такъ тую роботу зробивши верху менованнымъ способомъ, досить афектомъ своимъ учинивши, тую всю маєтность таکъ самыхъ протестуючихъ. яко и подданихъ ихъ, з маєтностій ихъ верху менованихъ забравши, гвалтовне и безправне до Кулажичъ, держави своее, отпровадиль и на пожитокъ свой обернуль што лѣпшого, а што дробнейшого межи своими помочниками и конпринципалами роздаль; презъ што таковымъ своимъ поступкомъ маєтность его милости пана Лемеша по той своеволи козацкой ажъ до щенту знишили и внивечъ обернули, съ которой протестуючи жадного пожитку мети не могутъ съ подданихъ до роботы, гдѣжъ вси мужики пречъ розишлись изъ земли, бортное дани медовое брати не може; таکъ же отъ тыхъ же подданихъ протестуючого власныхъ, стаций, чинши, податки незвычайные ку великому безправю протестанта неслушне неналежже повыбиралъ; о што все сеорсиве оповедаючи, въ суде належномъ правне чинити не занехаетъ; которымъ таковымъ своимъ поступкомъ протестуючихъ до шкодъ немалыхъ приправилъ, которыхъ собе шацуєть на три тисечи золотыхъ цольскихъ, самой маєтности лежачай въ то невкладаючи, яко тежъ и подданихъ въ то невкладаючи; о што въсе и повторе именемъ своимъ и именемъ малжонки своей соленитеръ итерумъ аткве итерумъ протестовалъсѧ, декларуючисѧ и оферуючисѧ, же с паномъ Вигурою, таکъ же принципалами и конпринципалами помочниками; пана Вигуру о каждую речь з особна, таکъ о наехане на домъ протестуючихъ, яко и подданихъ верху менованихъ и розейстя подданихъ, правне чинити не занехаетъ, яко с права прийде и належати будетъ, зоставивши собе однакъ вольную поправу тое протестации албо учынене ширшое и дальшое, иле бы того водлугъ права належало, албо потреба указовала; а для верификации и объясненя того всего ставиль тужъ, передо мною,

¹⁾ Здѣсь опущенъ перечень и оцѣнка заграбленнаго имущества.

урядомъ, возного енерала воеводства Киевскаго, Волынскаго и Брацлавскаго, Черниговскаго, шляхетного Антона Трубельскаго, который очевисто передо мною стоячи, созналъ тыми словы: ижъ я, маючи при собе сторону шляхту людей добрыхъ, веры годныхъ, шляхетныхъ пана Матея Вишневскаго и пана Якуба Издебскаго, за юридичнымъ узванемъ, быль въ маestности его милости пана Ивана Лемеша и паней Настазией Хрущлинской Ивановое Лемешовое, яко малжонковъ, въ селѣ Сельцу, алиясь Рудни, року ти-сеча шестсотъ пятдесятого мѣсяца генваря дванадцатого дня у дворе тамъ будучимъ, такъ же и въ грунтахъ ихъ милости Сельцу и Добрыни, до маestности ихъ дедичной належачихъ, гдѣ, за оказаннемъ ихъ милости пановъ Лемешовъ, быль впередъ у дворе Сельцу, будучимъ тамъ же, за оказаннемъ, видѣлемъ коморы поотбияные и речей з нихъ немало маestности рухомое, то есть збожа размайтого: жита, пшеницы, овса и иныхъ речей немало побрано, такъ и въ подданныхъ въ томъ же Сельцу, алиясь Рудни, на селѣ виделемъ коморы поотбиваные и немало речей з нихъ меновали быть подданные собе побраные; при которымъ то наездѣ такъ самъ протестуючій, яко и подданные, меновали быть у подданныхъ добринскихъ кони з возами, з хомутами, сокирами, которые дрова на тотъ часъ до двора на потребу протестуючого привезли, якожъ тамъ меновали быть и дань медовую побрано въ тыхъ же вышъ речоныхъ подданныхъ; и пчолы на грунтахъ у бортяхъ повыдирано виделемъ, которое то побране и пошарпане меновали быть такъ сами протестуючиесе, яко и подданные ихъ милости, собе стальные за наеханемъ самого и насланемъ урожоного его милости пана Семена Вигуры, городничего киевскаго, и помочниковъ его, розныхъ дней и мѣсяцей въ року прошлымъ и теперешнимъ, тысяча шестьсотъ пятьдесятъ; что онъ, вышъречоный возный, менованою шляхтою, на тотъ часъ при собе будучою, осведчиль и, то все съ повинности ураду своего возновскаго сознавши, же такъ, а не иначай, было, яко се вышъ въ протестации и въ реляции поменило, просили мене, ураду,

пильно съ протестуючимъ, абы тая протестация и возного реля-
ция была принята и до книгъ нинешнихъ гродскихъ житомер-
скихъ записаная была, што есть записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 19, л. 23 об., актъ 10.

CLXV.

1) Жалоба бузского грод. писаря Яна Иловского и его жены о гра-
бежѣ его имущества, вырубкѣ лѣса и разореніи двора на хуторѣ Ост-
ровцѣ, недалеко отъ Владимира, крестьянами владимирскаго плебана и
замковыми слугами, вмѣстѣ съ нѣкоторыми мѣщанами г. Владимира и
крестьянами краковскаго воеводы, и 2) заявленіе жалобщика о пересе-
лениі нѣсколькихъ крестьянскихъ семей вслѣдъ за козаками въ Укра-
ину,— 24 января 1659 года.

На врядѣ кгродском, в замку его кор. милости володимер-
ском, передо мѣною, Григорыем Ласком Черчицѣким, наместником
на тотчас подстароства володимерскаго, и книгами нинешньими
кгродскими старостињскими, становши очевисто, урожоный его
мл. панъ Янъ з Илова Иловѣскій, писар кгродский бузъкий,
прихиляючис до словънного оповеданя своего, на врядѣ тутопѣном
ин реценѧти, скоро повернувши зъ краевъ полскихъ, въ року
близъко прошлом, тисеча шестсотъ четырдесят девятом, учине-
нного и занесеного, именемъ урожоное пане Катарыны зъ Олова,
першого Адамово Хросцишевъское, а теперешнаго второго мал-
женства Яновое Иловѣское, малъжонки своее, яко пане оправъное
и дожывотное добро, позосталых по небожъчику малъжонъку ее
першымъ пану Хросцишевским, и поссесорки добро Островъца,
занеслъ протестацию напротивъко подданым его милости ксень-
дза Вышинскаго, плебана тутопнаго володимерскаго, на передме-
стю володимерскому Плебановъцу мешкающимъ, то ест, Иванови
Герзыникови, Хвеневи, Маркови, Иванови Ошуркови, Чебераце,
Палчикови, Ярошови Квичикови, Дубине шевъцеви и иныхъ
помоцником их, которых они имена и прозвиска лепей ведаютъ,

которые въ козацизъну близъко прошълу збунтовавъшыс на дворъ протестуючое, въ Островъцу, недалеко Володимера, будучий, напедши шкоды великие починили: зъбожа розные зъ гумъна побрали, такъже сименя конопъные и лняные, стырту сина розобрали у Грязъкое гати на Островъцу, запусты оstromецъкие спусътошили, дубину и березину высекли и до себе повозили; тот же протестансъ именем преречоное пане малъжонки своее свѣчильсе напротивъко пывником замковым, то ест Литвинчиком Шаскови и Ваккови, Шустиком, Сачъкови, Шуракови и иншимъ о то, ижъ они, такъже въ козацизъну близъко прошлую, лясы оstromецъкие пустошили; тотъ же именем малъжонъки своее протестовалъсе напротивъко месчаном володимерским: Ваккови, Борысикови, Грыцеви Сероезе, Слюсарови, Пузови, Ганчарови, Семенови Кубрачикови, кушнерови зъ Паркану, ижъ такъже въ козацизну зъ соседами своими въ гумъне оstromецъком збоже озимое и яroe, сино, симе конопъное побрали и на свой пожиток обернули, такъже и лясы оstromецъкие пустошили; тот же протестовалъсье напротивъко Михаловчаном и Рылавъчаномъ, подданным кнежати его милости пана воеводы краковъскаго, въ поссесии его милости пана войскаго володимерскаго будучимъ, то ест, Роеви, Рѣзникови, Пилипови, Борысикови Паробоцъкому и зятеви его, Грыцеви Курылчикови, Юскови Парыленяти, Козенюкови и иншимъ, ижъ они въ козацизъну зе двору оstromецъкого волов трь, овецъ десет, свини, куры, гуси и инъшие домовства, збоже и сено зъ гумъна побрали, и то собе на пожиток обернули, а навет коло двору плоты вси розобрали, же и кола не зоставили, также и запусты оstromецъкие пустошили; тот же, прекавенъдо индемънитати пане малъжонки своее, оповедаль урядови, ижъ з Островъца, въ туюжъ козацъчиизъну подданые некоторые, то ест Хвил Коренъ, младший Сенко, сынове Ивановые, Улас зят Коренювъ, посмаковавъшы собе сваволю козацъкую, зъ жонами, детями и зо всим домовствомъ своимъ зъ козаками въ Украину пошли, дворъ на Островъцу спаливъшы и сила шкодъ начинивъшы;

Матияша зась Мазура такъже на Островъцу козаки стяли. О которые шкоды починеные панъ Иловский паню малъжонку свою, кумъ асьсистентъца суа, въ суде належномъ, оферовалъ правнне чинити, а теперь о прыните и записане до актъ просиль тое протестации своее—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1018., л. 20 об., актъ 24.

CLXVI.

Жалоба п. Лукаша Ольшанского о грабежѣ его имущества въ клеванскомъ замкѣ и дворѣ и въ селахъ Новомъ Ставѣ и Новоселкахъ сначала звягельскимъ полковникомъ Тышкомъ съ мятеjной толпой и покозачившимися клеванскими мѣщанами, а потомъ татарами,— 25 япваря 1650 года.

Року тисеча шестсот петдесятого, месеца январа двадцет пятого дня.

На вряде кградскомъ, въ замъку его кор. мл. луцъкомъ, передо мною, Яном з Великого Зялова Зяловскимъ, наместникомъ замъку и бурграбѣства лудъкого, становъши обличъне, шляхетный Юзефъ Свидерский, слуга урожоного его милости пана Лукаша Олшанскаго з Олшаницы, именемъ тогож пана своего обѣтажъливе скаржил и манифестовалсе в таковои справе, иж року прошлого, тисеча шестсот четырдесять осмого, за незносные грехи наше з допусъчения Божого, кум ребелию козаки Запорозькие с татари, впред коньюрацию учынивъши, также зъ гультайствомъ розънымъ и хлопами свово лѣными злучывъшице, безъ респекъту поднесъли, впред войско квартяное зрадливѣ знесъли, гетьмановъ до везеня побрали, а отчизну милую ажъ по самую Высълу зовъсюль нелютосътиве пустошили, костелы еть сакра профановали, капълановъ, законъниковъ и католиковъ тыранъско мордовали, в онъчасъ, коли тому пожарови воеводство нашое Волынъское забежати хотело, лявъдо привато посполитое

рушене, яко напрудъшое бытъ бы могъло, ухвалили и подъ Луцькомъ згромаженъ назъначили были, тамъ, кгды и урожоный его мил. панъ Лукашъ Ольшанъский, панъ манифестантисъ, яко филиусъ, обединътие не хотечи деессе воеводству своему, скоро только завъзялъ ведомости о томъ лявъдумъ и посполитымъ згромаженю, зараз яко напрудъшай ку Луцкови до братъи поспешилъ се, всю свою субъстанцію въ звычайномъ спрятати, одни речы в склете мурованомъ замъку клеванъскаго, другие ве дворъку своемъ клеванъскомъ, также въ склепахъ и коморахъ, третые засъ в замочъку жуковскомъ, где при державе своей мешъкаль, въ склете и розъных коморахъ позамикавъши зоставил; по одъяханю з дому пана протестантистъ, другого дня, неякийсь Тышкъ, пулковъникъ звягелъский, з гултайствомъ до места Клеваня добровольне впушъченый, спраты вшелякие рабовалъ, однакъ большей не бралъ только пинези, золото, серебро и стрельбу, инъшие речы тамже, где были, вцале зоставуючи. Которое-то гултайство, скоро до Олыки одверънуло, доперожъ самые месчане клеванъские, з воротънымъ и строжами замъковыми спольне се з собою намовивъши, в склепах замъку клеванъскаго вси спраты выработали и себе побрали, а потомъ, домы шляхецъкис и католицъкис вылупивъши, плундровали и без милосердя, тые слова што разъ з натрасаня мовечы: „нехай и паметъка лядъская не будетъ“, шкодыли¹⁾

Аже и року близъко прошлого, тисеча шестсот четырдесять девятого, подчасъ инъкурсии тое нешъчное орды в краи наши, кгды обозъ нашъ зъ его кор. м.л. под Зборовомъ зоставал, держава пана протестантиис, так Новый Став, яко Новосюолки, кгды се подданые в замочъку жуковъскимъ боронили и килка татаровъ пры штурме забили, презъ огонь фунъдытус знесли¹⁾ . . . И того всего протестансъ инъ форо фори хотечи до-

¹⁾ Въ этихъ мѣстахъ ощущены перечни и оцѣнка заграбленаго имущества.

ходити, урлдови нинешньему донесль, просячы, абы то записано было—што отрымал.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2492, л. 35.

Примѣч. Кромѣ вышеприведенныхъ актовъ за январь 1650 г. заслуживають вниманія еще слѣдующіе:

I. Жалоба кременецкаго войта Марка Гулявицкаго, отъ 7-го января, о томъ, что „козаки ребеллизантъ“, вмѣстѣ съ татарами, послѣ Пиливецкой битвы, въ сентябрѣ 1648 г., „способомъ скопыть лотовскими“, „до монастыра Почаевского гвалтовне вдерли се и склены монастырские, подъ церковю будучие, вылуповали“ и при этомъ заграбили имущество жалобщика: вощи, деньги и документы (Актъ иѣ свѣзки кременецкихъ документовъ № 49 за январь 1650 г.).

II. Жалоба краковскаго воеводы, отъ 18 января, о порубкахъ въ его лѣсу, произведенныхъ во время козацкой смуты озютичскими крестьянами кievскаго воеводы Адами Кисяля (Кн. № 1018, л. 13).

III. Жалоба пп. Тышей-Быковскихъ, отъ 19 января, на кievскаго митрополита Сильвестра Косова и весь капитулъ Софийскаго монастыря о захватѣ ими и присвоеніи себѣ, во время козацкаго восстанія въ 1648 г., земель по р. Осѣчанкѣ, принадлежащихъ къ Горболовскому имѣнію жалобщика, и уничтоженіи крестьянскихъ дворовъ (Кн. № 19, л. 23, актъ 9).

IV. Жалоба пп. Сенютовъ, отъ 20 января, о грабежѣ его имущества въ сс. Милоставѣ и Плоской покозачившимися въ 1648 г. милоставскими крестьянами, въ числѣ которыхъ участвуютъ и женщины (Кн. № 2492, л. 12).

V. Жалоба луцкихъ іезуитовъ, отъ 22 января, о разореніи и вырубкѣ Ботинскаго лѣса „у Глубокого луга“ „въ козаччину“, въ 1648 г. Романовскими крестьянами (Кн. № 2492, л. 17).

VI. Жалоба п. Адама Ржищевскаго, отъ 24 января, о разореніи его части въ с. Ржищевѣ покозачившимися въ 1648 г. крестьянами п. Даниила Ржищевскаго. (Кн. № 2492, л. 24 об.).

VII. Жалоба п. Андрея Їджацкаго, отъ 30 января, о томъ, что покозачившіе въ 1648 г. мѣщане г. Александріи и крестьяне сеть Малаго Житина и Забороля Калускаго старости Яка Замойскаго въ селахъ жалобщика Кустынѣ и Прускахъ; свидѣтельство вознаго о томъ и объ отказѣ п. Замойскаго дать жалобщику удовлетвореніе (Кн. № 2492, л. 50).

CLXVII.

Заявлениe злочовскаго мъщанина и. Собѣской Степана Орвата о томъ, что тишковскіе старости краковскаго воеводы Иванъ Прилуцкій и Стефанъ Стржалковскій освободили его изъ подъ ареста и возвратили всѣ отобранныя у него вещи и деньги тотчасъ же, когда онъ, Орватъ, показалъ имъ свидѣтельство, выданное ему на проѣздъ въ Кieвъ и удостовѣрявшее о непринадлежности его къ козацкому движению,—7 февраля 1650 года.

Die 7 februarij, anno 1650.

Stanowszy oczewiscie, przedemnq, Marcinem Feniewiczem, wojtem dubieńskim, przy bytnosci Dmitra Karkiewicza, burmistrza nocnego, y Naftalima Chaymowicza, żyda mieszczanina dubieńskiego, sławetny Stefan Orwat ze Złoczowa, poddany iey mości paniey Sobieskiey, który się bawił w Krzemiecu, zeznał jawnie, dobrowolnie ku zapisowaniu do xiąg niniejszych mieyskich dubieńskich temi słowy, ysz co ia, iadać w roku przeszłym 1649 s czernicą do Kiowa, a żem nie pokazał atestacij swiadeczney od urzędu, żem nie iest rebežitant, przyiachawszy do Taszek, maiętności dziedzicznej jaśnie oswieconego xięcia jego mości pana woiewody krakowskiego, a na ten czas dzierzawy jego mości pana Przyłuskiego, tedy mnie tam było zabrano, a żem teraz od urzędu mieyskiego krzemienieckiego przed jego mości panem Przyłuskim atestacią pokazał, w który opisuię, żem nie był żadnym rebellizantem podczas swawoli kozackiey; jego mość pan Przyłusky, za pokazaną atestacyją, tę rzeczy zabrane wszystkie kazał mi powracać, które ysz wszystkie, co ieno u mnie byli pobrane, spełna, nic y naymniszey rzeczy nie zostawiwszy, mnie teraz oddane, y z odebrania rzeczy, jego mości pana Jana Przyłuskiego y pana Stefana Strzałkowskiego, staroste taszkowskiego, kwituje y czaszy wiecznemi wolnemi czynie teraz y napotomne czaszy y od potomkow moich, pod zakładem sta grzywien polskich. O co prosił plenipotent jego mości

pana Przyłuskiego, aby to oczewiste Stefanowo zeznanie dla pa-
mięci do xiąg mieyskich było przyjęto y zapisano—co iest zapisano.

Kn. Kiev. центр. арх. № 1345, л. 119.

CLXVIII.

Сеймиковое постановлениe обывателей Волынского воеводства объ
утвержденiи установленнаго на сеймъ двойнаго подымнаго для уплаты
жалованья войску; о взносѣ этого налога въ Луцкѣ сообразно количе-
ству уцѣлѣвшихъ послѣ войны дымовъ, удостовѣряемому присягой
крестьянъ; о выборѣ сборщикомъ этого подымнаго сына волынского
хорунжаго Стефана Хринницкаго; о назначениi ему обычнаго возна-
гражденiя и о взиманiи урядниками града отъ каждой присяги лишь
узақоненной платы,— 8 февраля 1650 года.

Року тысяча шестсот пятдесятого, месеца февраля осмого дня.

На вряде кградском, в замъку его королевское милости
луцкому, передо мъною, Яномъ з Великого Зялова Зяловским,
наместникомъ замъку и буркграбства луцкого, персоналитер
становъши, урожоный его милост пан Андрей Заленъский, ново-
кградский, маршалокъ кола рыцерского, для вписанья до книг
нинешних кградских луцких подал лявъдумъ, с подпом руки
своеe, на сеймiku реляцыйным дня семого месеца февраля, зго-
дне од всих их милости пановъ обывателовъ воеводства Волын-
скаго постановленое, в справе певъной, нижей в том лявъдум
вписаном меновите выраженоi, о чом тое лявъдумъ ширей в собе
маєt, просечы, aby принятoe и до книгъ вписаное было. А такъ
я, уряд, оноe, для вписанья до книгъ приймуючи, читалемъ, ко-
торое писомъ писаное такъ се в собе маєt:

My, rady, senatorowie, xiążęta, dignitarze, urzędnicy y wszyst-
kie rycerstwo woiewodztwa Wołyńskiego, pro die septima februarij
anni praesentis na seymik relacyjny, z seymu walnego szescinidziel-
nego warszawskiego przypadajacy, ziachawszy, podymne dwoie, na
tymże seymie szesciniedzielnym przez ich mościow panow posłow

woiewodztwa naszego pozwolone approbuiemy, y te podymne, salvis iednak abjuratis desertatorum et conflagratorum, które przez nieprzyjaciela koronnego stali się, na co juramenta w grodach przez poddanych naszych wykonywane być mają, w Łucku oddawać mamy. Do którego wybierania podymnego obraliśmy z poszczodku siebie poborce urodzonego jego mość pana Stephana Chrynnickiego, chorążycza wołyńskiego, salarium zwyczayne według prawa koronnego jego mości pozvoliwszy; tedy podymne dwoie jego mość pan poborca nasz, wybrawszy, na dzień piąty marcijski z onym do Liblina, według constitutiey na zapłate woysku jego krolewskiey mości y Rzeczypospolitey, stawić się powinien.

A iż przez nieprzyjaciela w woiewodztwie naszym w substanciach naszych diminutia zaszła, a juramenta w grodach przez poddanych naszych wykonywane będą, przeto aby bez wszelakiey depectaciey, ale, według prawa koronnego, ich mości grodowi od juramentu salario brali, hoc nostro praesenti waruiemy laudo; te tedy, za iednostayną zgodą naszą, urodzonemu jego mości panu Andrzeiawi Załęskiemu, chorążemu nowogrodzkiemu, marszałkowi koła naszego, do akt grodzkich łuckich podać zleciliśmy.

Działo się na seymiku rallacyjnym, w kościele cathedralnym łuckim, dnia siódmeego februarij, anno millesimo sexcentesimo quinquagesimo.

У того лявдумъ подпись руки пана маршалка тъми словы: Andrzey Załensky, chorąży nowogrodzky, marszałek na ten czas koła rycerskiego.

Которое жь то лявдумъ, за поданем его милости пана маршалка, а за принятем моим урядовым, до книгъ есть вписаное.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2108, л. 99.

CLXIX.

Донесеніе вознаго о наложеніи имъ ареста на хранившееся въ братскомъ луцкомъ Крестовоздвиженскомъ монастырѣ имущество луцкаго ландвойта Феодора Липки и мѣщанина Стефана Столяра по жалобѣ на нихъ ректора Луцкой іезуитской коллегіи Войцеха Миревскаго о грабежѣ во время козацкаго возстанія всего имущества этой коллегіи,— 14 февраля 1650 года.

Року тисеча шестсот п'ятдесято, месеца февраля чотырнадцатого дня.

На вріде кгродскомъ, в замку его королевскос милости луцкому, передо мъпою, Яномъ з Великого Зялова Зяловскимъ, наместником замъку и бургграфства луцкого, становъши очевисто, возный енерал воеводства Волынскаго шляхетъный Валенътый Павъловъский для записаня до книгъ нинепъных кгродских луцкихъ созналъ тими словы, иж онъ року теперешнего, тисеча шестсотъ п'ятдесято, месеца генъвара двадцать девятого дня, маючи пры собе шляхту, людей добрыхъ, урожоных пановъ Александра и Андрея Рудецкыхъ, за реквизицио велебъного в Пану Богу его милости ксенъдза Войцеха Миревскаго, ректора, и всее братъи колълеиум Луцкого социетатисъ Езу, быль на справе и потребе ихъ милости в монастыре брацким церкви заложеня Ческого Хреста, где на тотчасъ велебъного отъца Палладого Кропивницкого, наместника велебъного в Пану Богу его милости отъца Александра Дениска, игумена луцкого и милецкого, архиманьдрыты овруцкого, будучого, заставши, у которого и всее братъи тогожъ монастыра речы, то есть сребро, золото, цыну, мидъ и вшелакие охенъдовства Федора Липъки, бывшого лентвойта луцкого, и зошълого Стефана Столяра, в скрипяхъ през них позамиканые, а чернъцомъ тамечъным до скованя даные и конъфидированые, в справе през ихъ милости отъцовъ езуитовъ колълеиумъ Луцкого Федорови Липъце и Стефанови Столярови о выработане през нихъ колълеиумъ, побране розных речай и почынене

веле школ, которые реестром особным ликвидованные будут; субъ темпус инътеррекгни и самое ребеллии козацъкое, жадное абы з оных до росправы правное не выдавали, арестовал, и о том тую реляцию учынил и сознал, просячы, абы была прынятая и до книгъ записаная—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх № 2492, л. 128.

CLXX.

Жалоба брацлавскаго каштеляна Гавріила Стемпковскаго о томъ, что его слуга и повѣренный по дѣламъ, бывшій сначала регентомъ владимірской гродской канцеляріи, Павелъ Тетеря, бросивъ дѣла своего довѣрителя и не сдавъ ему документовъ, въ 1648 г., при наступлениі смуты на Волыни, убѣжалъ къ козакамъ,—22 февраля 1650 г.

Року тисеча шестсотъ пятдесятого, месеця февраля двадцат второго дня.

На вряде кгродскомъ, в замъку его королевское милости лудъкомъ, передо мною, Яном з Великого Зялова Зяловскимъ, наместникомъ замъку и бургграфства лудкого, становши очевисто, пляхетъный панъ Мардиант Хемский, слуга ясневелможного его милости пана Кгабриеля на Несвичу Стемпъковскаго, каштеляна браславъскаго, именемъ тогож пана своего, противко Павлови Тетерови, слузе и аенътови его милости пана браславъскаго руководайному, сведчилъ и соленитеръ протестовалъся в тотъ способъ, ижъ менovanый Павелъ Тетеръ, впередъ будучы реентомъ канцелярии кгродское володимерское, съ тоежъ реенъции затягненый былъ до справъ его милости пана браславъскаго в року тисеча шестсотъ четыредесят семом и, справы одобравъши од урожоного пана Яна Охрымовича, межы которыми записи на долгъ и сознане оригиналовъ два: одинъ од урожоного его милости пана Адама Гулевича Волютинъскаго на сумму пять тисечей девятъдесѧтъ золотых и гроший двадцать два, а другой од урожоного

его милости пана Шымона Козинки на сумму пулпяти тисечи деветдесять золотых и грошей двадцать и два з процессами, которые справы и иныхъ не мало, о которых се на тотчас ведати не может, кгды ребельлия козацкая настушила и панства его королевское милости козаки, злучивши съ Ордою, пустошили, препомневши веры и цноты служебъ, ничего аничого на срокгость права посполитого и вины в нем на таковых сурое описаны не дбаочы, кгды се тот неприятел року прошълого, тисеча шестсотъ четырдесять осмого, ку воеводству Волынскому зближал, тот же менований Павел Тетер, справъ не oddавши и оные, не ведати, где заподевши, до тоеж ребеллии козацкое утекъль и сполне з ними панства его королевское милости инъвестовал. Зачым, остерегаочы целости права пана своего, протестанъсь теперешъный, иж великая руина в справах погинулых дееться и еслибы далей в терминех правных деят и стат се мела, таковую протестацию заносит и дальшую протестацию за повъзятем ведомости о справах подати зъ мелиорацио теперешънее оферовал се, просячы, абы тая его протестация до книгъ была принятая и записаная—што отрымаль

Кн. Кіев. центр. арх. № 2492, л. 184 об.

CLXXI.

Жалоба черниговского граничного коморника Прокопа Верещака о томъ, что, арестованный гетманомъ Б. Хмельницкимъ и отправленный въ 1648 г. въ Софійскій монастырь, онъ хотя и защищенъ былъ киево-печерскимъ архимандритомъ Іосифомъ Тризной отъ смерти и пользовался его поддержкой, однако пещерские монахи не только смѣялись надъ нимъ и его двоюроднымъ братомъ Навломъ и всячески ругались, по въ добавокъ отобрали у него имѣнія Романовъ Мостъ, Бурковецъ и Горбовичи и заграбили все имущество,—22 февраля 1650 г.

Року тисеча шестсот пятдесятого, месеца февраля двадцат второго дня.

На вряде кградскомъ, в замку его королевской милости луцкомъ, передо мною, Ином з Великого Зялова Зяловъскимъ, намест-

ником замку и бургграфства луцкого, становиши очевисто, его милость панъ Прокопъ з Каменя Верещака, коморникъ кграницы черниговъскій, секретаръ его королевское милости, зъ величким жалем оповедалсе и соленитер протестовалсе противко высоце велебъному въ Богу его милости отцу Юзефови Трызне, архимандрыте печаръскому киевскому, Мелетому Красноселскому, Атаназушови Файлукевичови намесником, Геразимови экономови, Евстафиему подскарбemu и въсей законъной братъи капитуле тогож монастыра о то, иж кгды протестансъ в року недавъно прошълом, тисеча шестсотъ четырдесять осмом, месеца авгуаста першого дня, подчасъ интеррекгни, по наступеню страшъного запалу домовое войны, зъ Україны, веспол з инъшими обывателями з воеводства Киевъскаго, которые фиделлссиме партес Републице секвебантур, уходячи до войска коронъного, а потом зъехавшыse зъ их милостю паны комисарами, которые конституционе конвокационис публика на комъмиссию з ребелълизантами запорозкими назначоные и посланые были, и од нихъ ад трактъандумъ гок идемъкве некгоциумъ ужыйти и возваный покинувши запудили за Вислу, а жону и детьки на Волыню зоставивши, охотне на туюж усълугу шол, где од тыхже их милости панов комъмисаровъ посланый до козаков, аккомпленандось диффикултатес инъ итынере одъ чатъ наступуючых ремъ дестере ет фелицитер ейтъ; а потом знову тогожъ року и месеца авгуаста двадцат пятого дня ад конъклузионем уторованое дороги до табору Хмельницкого посланый, инътервениенте фатали инъфелици казу, за настъупенемъ под тотъже часъ чатъ польское на козаковъ в Острогу а фиде фракга ребелълизантовъ енъте, конътра юсь енъциумъ инъ лекгационе публика до вязеня взятый, на пляцъ для стята, такъ велекротъ вывоженый, вязанный, битый и кованый, а потом в кайданах аж до табору Хмельницкого запроважоный зосътал. А там знову, для веры и цноты своее, кгды, в гетъманъскомъ намете од полковъника Джеджелого кривавое смертии ушедмы, од горла през велебъного его

милост отца метрополиту киевскому, веспол зъ его милостю памом Андреем Потоцким, въ Баре взятым, и з иншими вязнями упрощоный и, по разделеню зъ его милостю паном Потоцким, которого до монастыра Терехтемирского заслано, на Украину до Киева до монастыра Софийского засыланый, зоставал в уставичным клопоте и штоденъное смерти утрапеню; тамже, кгды помочы, яко тот который добре на тое монастырови Печарскому заслужил, в томъ тажкомъ утрапеню и несчастю своем, которые для отчизны поносил и у преречоного его милости отца архимандриты и законъниковъ печарскихъ просил; его милост отецъ архимандрит, кондolenъцию чынячи и свою калямитатем показуючи, же не может ничего радити, вымовялсе, и хотя ж ничего для протестанъта не учнил, однакже в томъ утрапеню не трапил, ани на него не наступовал, лечь помененые законъники капитулярес монастыра Печарского, а особливе отецъ Файлукевичъ, не тылько розъными конътемпами протестанъта, насмивающисе з него и фило-патърос называючи, кормили, але в остатку аррокантер конъклодовавши тое у себе, же южъ никгды не потреба будетъ слуг правных, с посродку себе выправили законъников двох, имены и прозвисъки им самым добре ведомых, и оным не тылько державы протестанътис, але и вси збери его забрати рассказали; которы то законницы, чынячи досытъ воли и рассказанию преречоных наместников и всее капитулы печарское, в томже звышъменованом року, тисеча шестсотъ четыредесять осмомъ, месеца октябра первого дня и потом субъсеквентер разных дней, ничего не дбаючи на право посполитое и вины в нем, противко таковым выступъным описаные, але запомневши политованя хрестыянъского, которое над утрапленными вязнями не тылько духовные особы и вси христане, але и бисурмане уживати звыкъли, не маючи тежъ жадного на свижое данины респеккту и листы святое памяти небожъчика Петра Могилы, метрополиты киевскаго, на добра Романов Мостъ, Бурковецъ и Горбовичи, протестуючомусе за крывавые и веръные услуги его служачые,

тые добра од протестуючого се одобрили и, одобравши добра, штоколвекъ было власного збожжа въ гумнах и розных спрятов в дворе, забрали, а особливе пшеницу, которой цена была на онъ-час мерки киевское по тридъцати золотых, взяли въ стыртах двух копъ двесте, каждую копу рахуючи собе по пулосма золотого; жыта, которого цена мерки киевское была по двадцати золотых, в четырох стыртахъ взяли копъ четыristа, каждую копу шацует собе по пяти золотых полскихъ; татарки в двух стыртах копъ двесте, каждую копу шацуючи по золотых три; ячъ-меню стырту копъ сто, каждую копу шацуетъ по четыри золотых; овса стырть три по сту копъ вложенные, каждую копу шацуетъ по копе литовское; гороху стырту, в которой копицъ было двесте, каждую копу шацуетъ по два зологые полские; засеянного жыта на полю мирокъ тридцать, каждую мирку, яко засевалъ, шацует по сорок золотых; засеяное на полю пшеницы мирок десят, каждую мирку, яко засевок, шацует по сорок золотых; засеянных на полю пшеницы мирок десят, каждую мирку, яко засевокъ, шацуетъ по пятьдесят золотыхъ полскихъ; волов, межы хлоповъ для утаеня передъ козаками розданыхъ, сорокъ, каждого вола шацуетъ собе по зототых тридъцати; в дворе и въ винъницы вси начиня домовые: кади, прикадки, бочьки, корыта и инъшие, за што все шацуетъ собе шкоды на сто золэтых полскихъ; свиней маток пятдесятъ, каждую шацуетъ по золотыхъ пяты польскихъ; подъсвинковъ сто, каждого шацуетъ по два золотые зособна. Тотъже протестансъ, маючи в новой данине дарованое собе позволене збудованя рудни в Романовомъ Мосте, пачине все, до рудни належачое, справилъ быль и до Романового Мосту запровадилъ, которое также забрали, за што все шацуетъ шкоды, весполъ з деревом и с теслями на будоване рудни на осени, на семсот золотых полскихъ. А кгды протестансъ и през людей и сам през себе, крывавые немал лъзы выlevаючи, самого его милость отца архиманъдрыты и преречоных законников просил, абы на тую ненъдзу и утрапене, которое для отъчизны но-

носить, гледечы и з належного политованя, которое и татарове, будучы поганами, надъ вязьнями хрестьянами показують и хлеба им даютъ, власного хлеба протестуючомуся не одберали и до того не прыводили, абы под окнами ходячи хлеба жебраль; лечъ его милость отец архиманъдрый, вымовляющысе, яко и первей, иже и собе ничего радити не можетъ, ничего не учнилъ, и помененые законники отец Мелетий Красноселский з другими, ничего на лзы, ани на прозбы протестантистъ не дѣбаючи, але пасть-мевающысе и филопатро назычаочы, зъ смихомъ одъправо-вали и до его милости отъца архиманъдрыты одъсылали; и преречоный отецъ Файлукевичъ, ексь иннато одио крыминуючи протестантамъ, з велебънымъ отъцемъ доминиканомъ киевъскимъ фаворовалъ и рады добавалъ онимъ, палям рыкгорыссиме инъста-бать потвердяочы, абы, для показаня на тотъчас адверсе парти фавору, жадного над протестуючымсне мено, яко ж фацили неко-гocio у капитулы печарское справил то, же ничего не дано, але въ осътанку усилуючи, видечы то, абы протестансъ, под окнами ходячи хлиба жебрал и ни с кол подпоры не мел. Кгды протес-тансь котълов два пивныхъ, купленые за золотыхъ осмъдесятъ, а горокъ горелчаныхъ, купленые по золотыхъ тридцати, кождый зособный с трубами, притрубками, которыи урядники протестан-тист романовъский и биръковецъкий до монастыра Кириллскаго запровадили были, хотель с тамътолъ одъшукати и для порато-вания своего продати, теды и тые котълы арештътом затруднили и выдавати не казали, зачымъ протестансъ мусель жыты еменъди-катисъ суффракгиисъ и гойные лзы в том утрапеню своимъ выле-вати. На што преречоные отъцове капитулярес печаръские, ничо-го не дѣбаючи и овшемъ жал до жалю прыдаючи, брата проте-стантистъ стрыечного урожоного Павла Вересчаку, которого про-тестансъ до услуг его милости отцу архимандрыте печарскому од-дал, а особливe отецъ Файлукевичъ, с покою взявши и з данныхъ од его милости отца архимандрыты сукенекъ обѣдерны, вперед на окрутъное замордоване фуренти на тотчас плеби за монастырь вышъхнули были, а потомъ, трохи ужалившисе, зноку до "мона-

стыра взяли, до кухни въпхнувши, котлы собе шоровати роска-
зали на конътемпть стану шляхецкого, насмевающыse и уругаю-
чыse зъ шляхты, который ежели до тых час жыть, аболи нечого
ведати протестансъ не может. Которым то таковым своим пос-
ступъком пререченые законъники печарские в вины правные, та-
ковому поступъкови годные, попали и протестуючогосе до вели-
ких шкод, которых собе през то поднятых шацуетъ на десет ти-
сечей золотых полскихъ, прывели. О которое то крывавое утра-
пене свое и шкоды протестансъ аж до актъ дня сегодняшньего,
такъ для вязеня своего, в котором през немалый час зосъставал,
яко теж з велю инъших десьпекътовъ, которые часу права спе-
цификаование будуть, протестации не заносил, ани заносил в кгро-
дах близких, а кгды на сеймъ теперешнъй близко прошлый
прыехал прерсонный высоце велебъный в Богу его милост отецъ
архиманъдрыт печарский, теды протестансъ, людей зацных ужывши,
посыпал до его милости отъца архиманъдрыты, просячи абы де-
кларационем суам в тои мере учынити и при тых добрах захо-
вати, водлугъ листов святое памяти небожъчика Могилы, анте-
дессора своего, тудеж ораз и тые незмерные шкоды амикабили-
теръ, не приходячи ад стрепитумъ юрис, нагородити рачил,—его
милость отец архиманъдрытъ печарский, пристино море зволоча-
ючы, на делиберацию взял, тандемъ, пост диутурнамъ делибера-
ционем, кгды се южъ сеймъ сконъчыл, протестуючогосе турписси-
мись тракътандо веръбисъ, не тылько ничего не учыниль на по-
корную прозъбу его, але в остатку на здорове протестуючогосе
отповедил и на инъших велю пры тым под боком его кролевское
милости, пана нашего милостивого; для которое отповеди его ми-
лости отца архимандриты и законников печарских протестуючий-
се, не могучы на Вкраину ехати, и не тылько до поссесии тых
добр, але и инъших держав и дедичное маєтъности своее прыйти
не могучы, леч инъ екзилио мешъкаючы и в чужых кутах лзы
вылеваючы, тудежъ и инъпные суффрагия на тие пебезъпеченъ-
ства набываючы, шацует собе быти поднятых шкод, для того всего

й для неужываня добръ украинъскихъ своихъ власныхъ на десетъ тисечей золотыхъ полскихъ. Зособна, тотже протестансъ, маючи въ заведываню правнымъ справы ясне освѣщеного кнежати его милости Владыслава Доминика на Осьстрогу и Жаславю, граби на Тарънове, воеводы краковъскаго, луцъкого и ц. старосты, свои власные и инъихъ велю прынъцыпаловъ, которые такъ на квереляхъ о податьки Речы-посполитое, яко и на рочъкахъ кградскихъ киевскихъ о розные речы въ тыхъ же судахъ кградскихъ киевскихъ до суженя припадаютъ, а не маючи для тыхъ же одповедей его милости отца архиманъдрыты и законниковъ пчарскихъ на тые суды ехати, ежелибы, стережы Пане Боже, такъ на князе его милости, яко и на самымъ протестуючымъ се, якие зыски и презыски станули, теды интервениенъте гок лекгали импедименто, о неважностъ тыхъ зысковъ и презысковъ, велюти постиферум морбумъ протестанъсь отрыманыхъ, яко тежъ и о шкоды, дукта, пропорционе напотомъ съ тыхъ справ ощацованными, соленитер протестовалсе, оферуючысе о то зособъна зъ кожъдымъ, проутъ екъсиенциа кавзарум постуляверить, правне чинити, такъ своимъ, яко и именемъ вышъ менованого кнежати его милости, пана воеводы краковъскаго. О што все з преречонымъ высоде велебънимъ въ Богу его милостю отцемъ архиманъдритою пчарскимъ и з законъною братъю его милости, капитулою тогожъ манастыра Пчарского, протестанъсь ин форофори, проутъ де юре комъпециерить, такъ самъ презъ себѣ, яко тежъ, ежелибы, стережы Пане Боже, за тими дифференциами отцовъ пчарскихъ съ того света згладеный зосътал, презъ сукцессоровъ своихъ правъне чинити оферуючысе, а зоставуючи волную дорогу есть омнимодамъ факультатемъ, скоро тылко, по успокоеню тумультовъ на Украинъ, возьметъ достатечъную ведомостъ, што се тамъ деяло и до тыхъ часъ дееть з домовыми и з добрами его до понравеня тое протестацыи и учыненя, ежели того потреба укажетъ, шыршай и повторе соленитер протестовалсе, просечы, абы тая его протестация до книгъ прынята и записана была — что отрымаль.

Примеч. Въ февралѣ мѣсяцѣ 1650 г. были занесены въ актовыи книги єще слѣдующія жалобы о волненіяхъ среди ищанъ и крестьянъ:

I. Жалоба монаховъ луцк. доминиканскаго клаштора, отъ 1-го февраля, на ищанина Феодора Липку о томъ, что онъ не только въ 1649 г. присталь къ козакамъ для разоренія вмѣстѣ съ ними имѣйій, но и въ 1648 г., когда 1 сентября они явились въ Луцкъ, Липка собралъ „немалую купу гультаевъ“, нападаль на сосѣднія села и въ томъ числѣ на принадлежащее жалобщикамъ село Новый Ставъ, разорилъ его, а также и два дома клашторные въ самомъ городѣ. (Кн. № 2492, л. 54).

II. Жалоба тѣхъ же монаховъ, отъ 1-го февраля, о томъ, что крестьяне села Пулганова п. Шимона Венглинскаго и п. Яна Куликовскаго въ 1648 г., „субъ темпѹсъ ребеллии козацкое“, „умыслне змовившиеся и козаками почывившиеся“ разорили бывшую въ томъ же селѣ Пулгановѣ клашторную пасѣку (*ibid.*, л. 57 и 60 об.).

III. Жалоба тѣхъ же монаховъ, отъ 1-го февраля, о томъ, что крестьяне изъ села Боротина п. Константина Бронницкаго, покозачившись въ 1648 г., разорили села жалобщикъ Новый Ставъ и Верблевъ (*ibid.*, л. 59).

IV. Жалоба, отъ 1-го февраля, п. Александра Солтана-Сульницкаго о томъ, что въ 1648 г. крестьяне изъ села п. Яна Солтана-Сульницкаго, покозачившись вапали на дому своего односельчанина Трофима, сожгли его, заграбили у него и жалобщика все имущество, а самаго крестьянина съ семьей закопали живыми въ землю (*ibid.*, л. 62).

V. Жалоба п. Екатерины Гrotovskой, отъ 1-го февраля, о томъ, что крестьяне изъ с. Борисковичей п. Демьяна Гулевича-Дрезденскаго въ 1648 г. покозачившись сожгли дворъ и заграбили имущество жалобщицы въ с. Долгомъ (*ibid.*, л. 67 об.).

VI. Жалоба п. Екатерины Смыковской и ея сына, отъ 5 февраля, о томъ, что крестьяне изъ села Смыкова п. Екатерины Соколовой, во время козацкой смуты въ 1648 г. разорили въ томъ же селѣ дворъ жалобщицы (*ibid.*, л. 76 об.).

VII. Жалоба п. Марцина Яневскаго, отъ 5 февраля, о томъ, что крестьяне с. Саринъ кн. Чарторыйскаго, въ августѣ 1649 г., при уходѣ жалобщика съ семьей въ г. Олыку, „въ вынужданіи своею не устающи“, въ числѣ иѣсколькихъ сотъ человѣкъ, „мацу армата“, напали на его Цепцевичскій хуторъ и заграбили все имущество. (Кн. № 1018, л. 31, актъ 32).

VIII. Жалоба п. Яна Гнатовскаго, отъ 7-го февраля, о томъ, что крестьяне изъ с. Книжина п. Константина Порванецкаго, съ „неприятели Короны Польскіе компанію привавши“, въ 1648 г., заграбили все находившееся въ томъ же селѣ имущество жалобщика. (Кн. № 2492, л. 79 об.).

IX. Жалоба п. Войцеха Жеготы, отъ 7-го февраля, о томъ, что крестьяне изъ с. Дорогостаевъ п. Томаша и Софіи Сапѣговъ, въ 1648 г. съ „тыми ребеллизантами Речи-посполитой збунтовавшиеся“, заграбили все имущество жалобщика въ селѣ Корытахъ (*ibid.*, л. 82).

X. Жалоба п. Веспасіана Беневскаго, отъ 7-го февраля, о томъ, что колков-скіе и чарторыйскіе ищане дербскаго воеводы Андрея Лещинскаго, покозачившись въ 1648 г., разорили село Коколь и заграбили все имущество жалобщика (*ibid.*, л. 100 об.).

XI. Жалоба п. Геллбеты Бронницкой, отъ 15-го февраля, о томъ, что крестьяне п. села Бронниковъ, пп. Даніила и Александра Шостаковскихъ, покозачившись въ 1648 г., заграбили находившееся въ томъ же селѣ имущество жалобщицы (*ibid.*, л. 129 об.).

XII. Жалоба п. Андрея Длотовского, отъ 15-го февраля, о томъ, что крестьяне изъ села Охматкова черниговского стольника Романа Загоровского, покозачившись въ 1648 г., разорили находившійся въ томъ же селѣ дворъ жалобщика (*ibid.*, л. 145 об.).

XIII. Жалоба п. Праидоты Пчолки-Вильчонольского, 'отъ 15 февраля, о томъ, что крестьяне селъ Малова и Охматкова, покозачившись въ 1648 г., заграбили въ селахъ Бильчѣ и Злочовѣ принадлежавшее ему и его крестьянамъ имущество (*ibid.*, л. 147).

XIV. Жалоба п. Петра Пашинского, отъ 15-го февраля, о томъ, что п. Прокопъ Любенецкій съ сообщниками своими, въ 1648 г., совершая наезды на сосѣднія пытнія, разорили село жалобщика Углы и заграбили принадлежавшее ему и его крестьянамъ имущество (*ibid.*, л. 149).

XV. Жалоба п. Александра Хребтовича, отъ 25-го февраля, отъ имени своего брата Владислава, кiev. стольника, и его дочери Евфросиніи (внучки п. Александра Немирича, убитаго „збунтованнымъ хлопствомъ“) о томъ, что когда онъ, Владислав Хребтовичъ, прибыль въ м. Олевскъ для погребенія тѣла своего тестя и приватія въ опеку и. Олевска, наслѣдуемаго его дочерью (мать которой, дочь Александра Немирича еще раньше умерла), то овр. староста, ротмистръ Киев. воеводства, Владислав Немиричъ, „запомчевши вocationи уряду своего, иж од брати обывателевъ воеводства Киевскаго не на наезды, а ци на рожжарене и запазъ болшій своеюли выузданое ребеллии хлоцьское, але на ускромене и оборону отъ ребеллии збунтованое воеводства Киевскаго, ротмистромъ и патрономъ образный будучы, то все легце собе поважывны“, вмѣстѣ съ товарищами и всей своей хоругвю, а также съ овруч. подстаростой Япомъ Зброякомъ, снышимъ полковникомъ „ребеллии выузданое козацкое“, и его сотнями: съ туром. сотникомъ Семеномъ Проскуреняты, Гордѣемъ Волошиномъ слугой старости, Гурчиномъ сотникомъ олевскимъ, Власомъ Бобровикомъ сотникомъ сущанскимъ, Веремиемъ атаманомъ, Иваномъ Бѣдой эсауломъ, Васкомъ Рублемъ эсауломъ и мног. друг., напали на м. Олевскъ съ оружіемъ въ рукахъ, причинили смертельную рану брату жалобщика и насилия жителямъ этого мястечка (*ibid.*, л. 214).

CLXXII.

Постановленіе соединенного сеймика Киевскаго и Черниговскаго воеводствъ о сборѣ установленного на варшавскомъ сеймѣ двойнаго подымнаго съ обывателей этихъ воеводствъ; объ избраніи для взиманія этого налога сборщиковъ и назначеніи срока и условій взиманія; о назначеніи срока для представленія сборщиками подымнаго, чоповаго и друг. налоговъ отчета съ 1629 г.; объ избраніи лицъ для поѣздики этого отчета; о сборѣ подымнаго въ Киевскомъ и Черниговскомъ воеводствахъ на содержаніе хоругвей для удержанія въ повиновеніи бунтующихся крестьянъ этихъ воеводствъ; объ избраніи ротмистровъ хоругвей и региментарія (киевскаго воеводу Адама Киселя); о назна-

ченіи имъ содержанія и мѣста пребыванія; о сборѣ подымнаго на содержаніе этихъ хоругвей, между прочимъ и съ г. Кіева, свободнаго по королевскімъ грамотамъ отъ другихъ налоговъ и о ревизії актовыхъ книгъ Житомир. и Овруцкаго гродскихъ судовъ,— 7 марта 1650 года.

Roku Bożego Narodzenia tysiąc sześćset pięćdziesiątego, miesiąca marca siódmeego dnia.

Na urzędzie grodzkim, w zamku jego królewskiey mości żytomirskim, przede mną, Andrzejem Asłanowiczem, namiesnikiem żytomirskim, stanowszy oczywisto, wielmożny jmc pan Krzysztof z Łohoska Tyszkiewicz, żytomirski, niechworoski etc. starosta, y urodzony jmć pan Prokop z Kamienia Wereszczaka, komornik graničny czerniowski, marszałkowie koła rycerskiego wojewodztw Kiiowskiego y Czerniowskiego, dla wpisania do ksiąg niniejszych podali per oblatam laudum imieniem wszystkich jch mościów panów obywateł pomienionych woiewództw, na seymiku żytomirskim dnia, wysz na akcie mianowanego, zgodnie postanowionego, które tak się wsobie ma:

My, senatorowie, dygnitarze, urzędnicy y wszystko rycerstwo, obywatele woiewództwa Kiiowskiego y Czerniowskiego, ziachawszy się, iuxta praescriptum legis do Żytomierza pro die ultima februarii w roku terazniejszym, tysiąc sześćset pięćdziesiątym, a nie mogąc eadem die te consilia nasze odprawić, prolągować ieśmy musieli, za spólną zgodą naszą, jako szerzey o tym reces opiewa, ad septimam marcy; na tym tedy terminie, zgodziwszy się zgodnie a nie-odmiennie, takie laudum publiczne postanawiamy: iż wysłuchawszy relacyey jch mościów panów posłów naszych a uważaſzy potrzeby Rzeczypospolitey wszystkiey, a potem własną woiewództw naszych, przy obraniu panów poborców do dwoyga podymnego z woiewództw naszych, na seymie pozwołonego, to iest w woiewództwie Kiiowskim urodzonego j. m. pana Daniela Jerzego Woronicza skarbnika kiiowskiego, w woiewództwie Czerniowskim urodzonego j. m. pana Piotra Chorzewskiego podsędka nowogrodzkiego, submituiemy się to dwoje podymne, salvis abjuratis desolatis, desertatis, y wyiowszy

tych, których z dóbr naszych woyska Zaporozkiego okrywają, wydać; a po wydaniu tego podymnego bez omieszkania do skarbu konnaego pan poborca ma odwieźć i qwit otrzymać. Tak iednak, iż który są in possessione dóbr swoich, in instanti aby wydawali; ci zaś, którzy nie przyszli ad possessionem bonorum suorum, post obtentiam possessionem in tribus powinni się uiscić; termiu iednak wydatków tych wszystkich od dnia dwudziestego pierwszego junii naznaczamy; tę iednak podymnę oddawać mają według kwitów, a kto by kwitu niemial, według regestrów skarbowych ostatniego podymnego oddawać ma; a w woiewodztwie Czernihowskim za nowymi przysięgami, według constitucyów roku tysiąc czterysta siódmym, slobody też y insze miasta, które by iuż slobody powiadali y którym by libertates wyszły od tey constituci, wolne być nie mają, iuxta constitutionem praesentem; salaria zwyczayne od tych podatków jch mościom panom poborcom pozwalamy.

A że in hoc termino zgromadzenia naszego niemogliśmy przyść do calculacyi z jch mościami pany retentorami czopowego, podymnego y sklepowego poborów, tym wszystkim jch mościom, którybykolwiek miał w szafunku publiczne exactie, iako to czopowe, podymne y sklepowe pobory ab anno milesimo sexcentesimo vigesimo nono, termin calculacyey vigesimam primam junij my, obywatele Kiiowskiego woiewodztwa, naznaczamy sobie; do których calculacij upraszczamy wielmożnego j. mci pana Maximiliana Brzozowskiego kasztelana kiiowskiego, wielmożnego j. m. pana Jerzego Niemirycza podkomorzego kiiowskiego, j. m. pana Jana z Brzezia Krzędowskiego łowczego kiiowskiego, j. m. pana Pawła Borzeckiego woyskiego kiiowskiego, j. m. pana Andrzeja Sokołowskiego sekretarza j. kr. m., j. m. pana Tomasza z Byberszteynu Kazimirskego, j. m. pana Stefana Strybyla, j. m. pana Ludwika Woroszyła dworzanina j. kr. m., j. m. pana Alexandra Humienieckiego, j. m. pana Jana Kicwlicza, j. m. pana Samuela Modliszewskiego, którzy jj. mm. zia-chawszy się, absentia unius vel duorum non obstante, fideliter calculacyey wysłuchać mają. A pp. retentorowie abo sami personaliter

abo przez su(b)colectorów sub poena banitionis perpetuae stawić się powiuni. A cokolwiek in retentis pokazało by się, tamże panowie retentorowie ad manus tychże jj. mm. zapłacić mają sub eadem poena, przyjmując salario de iure opisane y laudis approbowane; z których summ, uważając znaczne koszty wielmożnego j. m. pana podkomorzego kiiowskiego w prowadzeniu chorągwii woiewodztwa naszego pod Zborów w sposób kuchennego złotych cztery tysiące pozwalamy; także chorągwie jaśnie wielmożnego j. m. pana Adama z Brusiłowa Kisiela, woiewody naszego y generała kiiowskiego, którym na seymie przeszły iedna tylko czwierć służby przyznana y zapłata na commissyey Lubelskiej naznaczona. A ta chorągiew raz z pod Zborowa, stanowszy w Żytomirzu, aż do tych czas dwie czwierci zupełnie statecznie w służbie trwała z wielkim kosztem swoim in excubiis wszystkiego woiewodztwa y wszystkieu Rzeczypospolitey, tedy tey chorągwii z tychże retent trzy tysiąca złotych naznaczamy, zawiączając y aby ex nunc oddane byli.

A przytym bacząc my, iż pospolstwo tuteysze nasze ukrainne, niedbając na uniwersały j. kr. mci, pana naszego miłościwego, któremi pokój publiczny, ani na pilne staranie y surowe karania j. m. pana starosty czyheryńskiego, hetmana j. kr. mci zaporozkiego, secure et grassare nieprzystaie; tedy my hoc laudo nostro wszyscy zgodnie postanowiliśmy y postanawiamy w obudwóch woiewodztwach naszych podymnę, iednę w woiewodztwie Kiiowskim, a dwie w Czerniowskim, na zatrzymanie tychże chorągwii, które do tych czas w służbie zostawali y onym służbę na czwierć iedną a prima aprilis przypowiadamy, to iest: chorągwie jaśnie wielmożnego j. mci pana woiewody kiiowskiego pierwszej teyże, która do tych czas w służbie zostawała, a drugiey j. mci pana podkomorzego naszego kiiowskiego, trzeciey j. mci pana Stefana na Czerniachowie Niemiryczza; czwartą zaś de novo jaśnie wielmożnego j. mci panu woiewodzie naszemu y generałowi kiiowskiemu, a piątą wielmożnemu j. m. panu Krzysztofowi z Łohoyska Tyszkiewiczowi, staroście żytomirskiemu, mieć y zaciągać naznaczyliśmy. W woiewodztwie zaś Czerniowskim

trzy chorągwie: jedne wielmożnemu j. mci panu Janowi Piasoczyńskiemu staroście nowogrodzkiemu, drugą j. mci panu Włodzimierzowi z Brusiłowa Kisielowi stolnikowi kiiowskemu, a trzecią j. mci panu Romanowi Zahorowskiemu stolnikowi czerniowskemu, służbę przypowiedziawszy a prima aprilis naznaczamy. A te wszystkie chorągwie mają być levis armaturae; którym to chorągwiom żołd iednakowy—po trzydziestu złotych; a w sposób prowiantu tym że chorągwiom po złotych pietnaście na koń przy żołdzie naznaczamy, i te wszystkie chorągwie pod regiment tegoż, którego stróżem pokoiu y commissarzem generalnym Ukrainy j. mci pan nasz miłoścwy y wszystka Rzeczpospolita naznaczyli, jaśnie wielmożnego j. mci woiewodę naszego y generała kiiowskiego z obu dwóch woiewozdtw te chorągwie naznaczone poddaiemy; których chorągwi popis ma być w ten czas, kiedy się będzie zdało jaśnie wielmożnemu j. mci panu woiewodzie naszemu kiiowskemu; kochennego jaśnie wielmożnemu j. mci panu woiewodzie naszemu kiiowskemu cztery tysiące złotych, a inszym rotmistrrom po pięciu set złotych naznaczamy z taką deklaracyą, iż te chorągwie nasze powiatowe hoc laudo nostro postanowione są dla tego, aby jaśnie wielmożny j. mci pan woiewoda, iako commisarz, znosząc się z j. m. panem starostą czechryńskim, hetmanem woyska j. kr. mci Zaporozkiego, gdzieby, strzeż Boże, iakie bunty w pospolstwie, do woyska j. kr. mci Zaporozkiego należnym, powstawać mieły, spólnemi siłami z woyskiem Zaporozkim reprimere był gotów. Jch mci panowie rotmistrze wszyscy y chorągwie nasze powiatowe iść ze wszystkim za ordynensem woiewody y według artykułów woiennych rządzić się y sprawować mają, stacij żadnych iuż więcej nie biorąc sub poena capitatis, ale z żołdu i z prowiantu postanowionego żyć mają; stanowiska zaś tym chorągwiom jaśnie wielmożnego j. mci pana woiewody kiiowskiego iedney w Radomislu, drugiey chorągwie tegoż jaśnie wielmożnego j. mci pana woiewody w Xawierowie, wielmożnego j. mci pana podkomorzego kiiowskiego w Horoszkach, za szczególnym pozwoleniem samegoż j. mci pana podkomorzego iako dziedzica,

chorągwie wielmożnego j. mci pana starosty żytomirskiego w Žytomirzu, chorągwie j. mci pana Stefana Niemirycza w Czernihowie za pozwoleniem także samego dziedzica; a chorągwiom woiewodztwa Czernihowskiego: na chorągiew j. mci pana starosty nowogrodzkiego Nowogródek, na chorągiew j. mci pana Romana Zahorowskiego stolnika czernihowskiego Sosnice naznaczamy; któremu żołnierzowi naszemu powiatowemu, chcąc uczynić dosyć w żołdzie y prowiancie, podymne iedne w Kiiowie, a dwie podymne w Czernihowszczyznie pozwalamy y sub eisdem penis, w teraznieyszey constitucyey opisanych, wydać mamy. Same miasto Kiiow, według libertacyey j. mci od tych podatków wyowszy, podymne na żołnirza w woiewodztwie Kiiowskim temuż j. mci panu skarbnikowi kiiowskiemu, poborcy naszemu, zlecamy wybrać. A w woiewodztwie Czernihowskim osobnego poborcę, drugiego do tego dwoyga podymnego, na żołnirza uchwalonego, j. mci pana Jakóba Woynę Oranskiego, podędka czernihowskiego, naznaczamy. Poborcy za assygnacyją j. mci woiewody te pieniądże wydać będą powinni, to warując, że też chorągwie, po wyisciu zarazem czwierci, jaśnie wielmożny j. mc pan woiewoda nasz i generał kiiowski każe zwinąć.

Do rewizyi zaś kancelarij tak grodu żytomirskiego, jako y grodu ovruckiego, naznaczyliśmy wszyscy zgodnie to iest na rewidowanie xiąg grodzkich żytomirskich, urodzonego j. mci pana Ludwika Woroszyła dworzanina j. kr. mci y urodzonego j. mci pana Mikołaja Taczwieckiego komornika granicznego kiiowskiego, a do xiąg grodzkich ovruckich urodzonego j. mci pana Jana Kiewlicza y urodzonego j. mci Andrzeia Gowarzewskiego komornika granicznego, którzy jch mości, ziachawszy się, wcześniej, mają tych grodów acta porządnie zredukować y rękami się swemi podpisać; który re-wizyey swojej na pierwszym da Pan Bóg seymiku lub electionis panów urzędników ziemskich lubo na inszym którymkolwiek ralacją o tym dostateczną uczynić. Co wszystko stwierdzając y publikując imieniem nas wszystkich, wielmożnemu j. mci panu Krzysztophowi z Łohoyska Tyszkiewiczowi, staroście żytomierskiemu, marszałkowi

woiewodztwa Kiiowskiego, y j. mci panu Prokopowi Wereszczace, sekretarzowi j. kr. mci y komornikowi granicznemu czernihowskiemu, marszałkowi woiewodztwa Czernihowskiego, podpisać naznaczyliśmy.

U tego laudum podpis rąk temi słowy: Krzysztof Tyszkiewicz, żytomirski, niechworoski starosta, marszałek koła rycerskiego woiewodztwa Kiiowskiego. Prokop z Kamienia Wereszczaka, komornik graniczny czernihowski, j. kr. mci sekretarz, koła rycerskiego marszałek woiewodztwa Czernihowskiego.

Któreż to laudum, za podaniem przez wyżej rzeczych osób, a za przyjęciem moim urzędowym, do xiąg nimejszych grodzkich żytomiskich słowo od słowa iest wpisano.

Кн. Киев. центр. арх. № 19., л. 82, актъ 57.

Прилож. Второй экземпляръ этого документа внесенъ въ кн. № 317, л. 28,

CLXXIII.

Жалоба ковельского плебана кс. Петра Козаковича-Прошицкаго объ ограблениі у ковел. органиста Андрея Луговскаго костельныхъ богослужебныхъ вещей показавшимися задыбскими крестьянами краковскаго воеводы, находившимся въ арендномъ владеніи п. Михаила Лагановскаго,—14 марта 1650 года.

Року тисеча шестсотъ пятдесятого, месеца марта четырнадцетого дня.

На вряде кгородскомъ, в замку его кор. милости володимерскому, передо мною, Аньдреем Абрамовичом Бурчакомъ, наместникомъ подстароства Володимерскаго, и книгами нинешними кгородскими старостинскими, становъши очевисто, велебный в Богу ксендзъ Петръ Козаковичъ Прошицкій, плебанъ ковельский, своимъ и шляхетного Андрея Лукговскаго, органисты ковелскаго, именемъ, напротивко роботнымъ Васкови Каплунъцови, Гаврылови Кнурови, Васкови Ковалчукови, рыбакови Тричубчикови, Хвеськови Олупкови, Иванови Скрыпце, Трыгубчикови, Макареви шин-

хареви, Паленчикомъ двомъ, Матъфееви лесничому, Потапови, Иванови, Андрееви поповичомъ, Хведкови Бедънарови, войтови, и всей громаде села Задыбъ, по именах и прозвисках имъ самымъ ледей ведомымъ и зънаемымъ, сведчили се и протестовал о то, ижъ року прошлого, тисеча шестсотъ четырдесят осмого, субъ темпуть интеррекгни, а подчас ребеллии козацкое, кгды звышреченый оркганиста з речома костелными остаткомъ, то есть келихомъ, патыною, орнатами и иншими, которые часу права реестромъ ликвидованые будутъ, такъ же и своими власными, презъ тоежъ село Задыбы уходил и уежъдал, помененые подданые, по козачивши, на доброволной дорозе заступивши, речи выжъменованые з возомъ, з конемъ вси забрали и неми се поделили, же заледве самъ, уносечи здорове свое, з рукъ их утечкою до леса ушол; з которых подданых кнежа его милость панъ воевода краковский, дедичъ села преречоного Задыбъ, и урожоный панъ Михал Лакгановский, держачий, юсътициум дебитамъ еть компетенътемъ за частокротною реквизициею протестантов учинити не хотили и не хочутъ; о што се и повторе противко выжъменованымъ подданымъ осъветъчивши, а зоставивши собе салву до учиненя ширшое протестации албо поправеня тое теперешное, была бы того потреба, протестансъ на тотчасъ просиль, абы тая протестация его была принята и до книг записана—что отрымал.

Кн. Киев. центр. арх. № 1018, л. 81, актъ 71.

CLXXIV.

Жалоба ковельского плебана кс. Петра Козаковича-Прошицкаго о разореніи костела, кощунствѣ надъ священными предметами, грабежѣ костельного имущества и вырубкѣ рощи показачившимися ковельскими мѣщанами,—14 марта 1650 года.

Року тисеча шестсотъ пятдесятого, месеца марта чогынадцетого дня.

На вряде кградскомъ. в замку его королевское милости володимерскомъ. передо мною, Андреемъ Абрамовичомъ Бурчакомъ,

наместникомъ подстароства Володимерскаго, и книгами нинепи-
ними кгродскими старостинскими, становши очевисто, велебный
въ Богу ксендзъ Петръ Козаковичъ Пропицкий, плебанъ ковел-
скій, напротивко славетнымъ, то есть, Федорови Свинъчикови
лентвойтови, Петрови Лихванчикови, Андрееви Кгарбарчови, Ан-
дрееви малярови, Потееви рымарови, Тымошови Денисевичови,
Грыцови Коновалчикови, бурмистромъ, лавникомъ, мещканомъ и
всему поспульству места его королевское милости Ковля, светъ-
чилсе и протестовал о то, ижъ помененые мещкане субъ темпусъ
инътеррекгни, в самую козачизну, року прошлого, тысяча шестъ-
сотъ четыредесять осьмого, заразъ по забитю и тыранском замор-
дованю велебного ксендза Якуба Косинъского, плебана ковелскаго,
антедесъсора протесътантись, препомневши права посыполитого,
на вшелякую своею а роспусту вынуждавшия, розъные екъ-
цесса, посыполу з козаками, рознымъ теж католикомъ злости розъ-
маитые виражали, до веры своее приневоляли, въ воде такъ ка-
толиковъ, яко и жыдовъ позосъталыхъ, для убозства великого ухо-
дити немогучихъ, топили; а надъ то костель тамошний дверы
вырубавши злупили¹⁾..... Плебанию зас внивечъ а внивечъ оберъ-
нули, так же и лавы одное не зоставили—все розобрали, в кото-
рой и сумъму, костелови зъ лекгатъ належачую, взели и межи
себе поделили; што все особнымъ реестромъ у суду будетъ вери-
фиковано; а надъ то тyleжъ мещкане борокъ, до костела нале-
жачый, вырубалп, выпустиши под тотчасъ и вънивечъ обернули,
же толко пне сосень зостаютъ, которых и зличити трудно, и шкод
на тисечу золотых учинили. О што се и повторе осветчивъши,
а зоставивши собе салву до учиненя ширшое албо мелиорации
тое теперешное, была ли бы того потреба, верафикующи конте-
мпта протестационись сие, протестансъ ставил возного енерала
воеводства Волынского шляхетъного Андрея Колоденского, ко-
торый въ моцъ правъдивое реляции своее признал, ижъ онъ року

¹⁾ Перечень священыхъ и богослужебныхъ предметовъ опущенъ.

прошлого, тисеча шестсотъ четырдесятъ девятого, месеца новембра третьего дня, маючи при собе шляхту людей добрых, пана Яна Сколимовъскаго, был на справе и потребе велебнаго ксепъдза Петра Козаковича Прошицкаго, плебана ковелскаго, в месте его королевское милости Ковлю в плебанни тамошное, где за показаньемъ оного виделъ виновъ спустошоный косътель: окна вси потлучоные, олтары сбуроные, фигуры посечоные святыхъ Божихъ, позитив до шченту знесеный, у дверей завесы поодрыва-ные, некоторыхъ дверей не маешъ, круцификса на цментару тилко руки и ноги висячие, плебанию барзо спустошоную, а на остатокъ борокъ, за местомъ заразъ виновъ висечоный, в которомъ пневъ, сосенъ и зличити трудно, видел и огледал. Которую то таковую школу меновал быти сталую тотъ же ксендзъ плебанъ од всихъ мешъчанъ тамочъныхъ ковелскихъ под час ребелълии и своеволи козацъкое, што, устнымъ своимъ сознанемъ ствердивши, просилъ, абы тая реляция, посполу з протестациею, была принятая и до книгъ записаная—што отнимали.

Київ. центр. арх. № 1018, л. 83, актъ 73.

CLXXV.

Постановление Луцкаго гродскаго суда, въ силу котораго крестьянамъ сель: Витковичей, Богушей и Княжа. обвиняемымъ пп. Войцехомъ и Софиею Витвинскими въ убийствѣ ихъ урядника и слугъ, въ грабежѣ ихъ имущества и невозвратѣ денегъ, въ 1648 г. во время козацкаго возстанія, дозволяется въ лицѣ ихъ, обвиняемыхъ, владѣльцевъ, наследниковъ червоногродскаго старости Станислава Даниловича и новѣренаго послѣднихъ п. Станислава Козакевича — Прошицкаго, апелляція въ Люблинскій трибуналъ вслѣдствіе спора между тяжу-щимися о подсудности; Луцкій же гродскій судъ считаетъ жалобу под-судной себѣ, согласно съ обвинителями,—17 марта 1650 года.

Року тисеча шестъсотъ пятьдесятого, месеца марта семнад-цатого дня.

На рочъкахъ судовыхъ кгродскихъ луцкихъ, од дня третьего месеца марта, въ року звышъ написаномъ припалыхъ и судовън-

одправовать се зачатых, перед нами Счастнымъ-Збожнымъ Лайсчевъскимъ подсудкомъ, сохачевъскимъ подстаростимъ, а Валерыяномъ Кгурскимъ судьею, врядниками судовыми кгродскими лудкими, припала справа з реестру судового, за приволанемъ возного шляхетного Валенътого Павловъскаго, межи урожоными их милостю паномъ Войцехомъ Витъвинскимъ и панею Зофию с Подъгородное Витъвинскою малъжонками, которыми, то есть паномъ Витъвинскимъ самымъ през себе, а панею Витъвинскою з бытънствомъ и притомнствомъ менованого пана малъжонка своего, яко опекуна малъженскаго, поводами, а роботъными: Павломъ Волошиномъ, Иваномъ Буланемъ, Мисъкомъ Мисъченятемъ, Оноприемъ, Савкою Логъненятемъ, Радкомъ Лосенятемъ Радишомъ Ковалемъ, Гарасимомъ Кграбиною, Конъдратомъ Мартыновичомъ, Терешкомъ Мартыновичомъ, Ярмоломъ Мартыновичомъ, Макаромъ Мерестъкою, Ярмоломъ Мелешъчныятъ, Сенютою мелникомъ и иными въсимъ поддаными зъ села Витковичъ, такъже Хвескомъ и Іънатомъ Печунъкою, Мартыномъ Печунъкою, Иваномъ Мисъченятемъ и иными въсимъ поддаными зъ села Богуши, такъже теж Олескомъ Кузъмичомъ, Романомъ Дудкою и иншими въсимъ поддаными зъ села Княжа поддаными вельможныхъ ихъ милостей пана Яна Алекъсанъдра на Журове Даниловича, старости олштинскаго, и паньны Изабелъли Даниловичовъны, потомковъ и сукъдессоровъ добр вельможныхъ зопшльыхъ ихъ милостей пана Станислава з Журова Даниловича, старости червонокгродскаго, и панеи Марини на Хупъкове и Тучыне Семашковны Даниловичове, старостиное червонокгродское, з бытънствомъ и притомнствомъ тыхъ же менованыхъ ихъ милости пановъ ихъ, позванными, за позвомъ кгродскимъ лудкимъ, од поводовъ по позванныхъ на рочъки теперешънны в справе нижей менованой выданымъ; который, за поданемъ стороны поводовое, у суду быль читан и такъ се въ собе маеть:

Владыславъ Доминикъ, кнежа на Острогу и Жаславью, грабя на Тарнове, воевода краковъскаго, староста лудкій, роботънымъ: Павлови Волошинови, Иванови Буланови, Мисъкови Мис-

ченяти, Радкови Лосеняти, Радишови ковалеви, Гарасимови Кграбине, Конъдратови Мартыновичови, Терешкови Мартиновичови, Макарови Мерестце, Ярмолови Мелешъченяти, Сенюти мелникови и инъшымъ въсимъ подданнымъ зъ села Витковичъ; такъже Хвескови и Гънатови Печунъце, Мартинови Печунъце, Иванови Мисъченяти и иныхъ въсим подданнымъ зъ села Богуши; такъже тежъ Олеськови Кузъмичови, Романови Дудце и инъшымъ въсим подданнымъ зъ села Княжа; которыхъ всихъ а въсихъ в помененыхъ селахъ подданныхъ имена и прозвиска поводове нижей менovanые за выраженные мети хотечи и часу права, если того потреба будеть, реестромъ особънъмъ, або инвентаромъ, спецификовать декларуютсѧ, подданнымъ вельможныхъ ихъ милостей пана Яна Александра на Журове Даниловича, старосты ольштинскаго, и панъны Изабелли Даниловичовъны, потомъковъ и сукъцессоровъ добр вельможныхъ ихъ милостей пана Станислава зъ Журова Даниловича, старосты червонокградскаго, и панеъ Марины на Хупъкове и Тучине Симашъковъны Даниловичове, старостиное червонокградское, з бытънотю и притомнотю тыхъже менovanыхъ ихъ милостей пановъ вашихъ, зверхностю его королевское милости а мою старостинскою владзою прыказую, абысте передо мною самы, а въ небытности моей, перед урядомъ моимъ кградскимъ луцъкимъ, на рочкахъ кградскихъ луцъкихъ, которые въ року теперешнъмъ, тисеча шестъсотъ пятъдесятъ, меседа марта третьего дня прыпасты и сужоные быти маютъ, самы обличъне и завите стали на жалобу и правное попартъе урожоныхъ ихъ милостей пана Войчеха Витвинскаго и панеъ Зофи с Подгородное Витвинской малъжонковъ, которые, то есть панъ Витвинский самъ презъ себе а пани Витвинская, з бытънотю и притомнотю менованого пана малъжонка своего, яко опекуна малъжонскаго, позываютъ о то, ижъ вы вси подданные с помененыхъ сель, будучи у поводовъ въ держеню и въ посьсессией аренъдовънои, водлугъ инътерцизы на то поводомъ служачое, а кгда въ року прошломъ, тисеча шестъсотъ четырдесятъ осмомъ, по наступеню тръвогъ и бунътованию

иныхъ подданныхъ, ровно з вами поводове вси речи и господства свое, такъже тежъ быдла, стада, овце, свини, збожа, овьзгола въсе господарство въ тыхъ выжей менованихъ маетьностяхъ, где вы мешкаете, зоставивши, до места Олыки оддехати мусели и тамъ ажъ до розыгроменя войска полскаго зоставали. И кгды поводове до тыхъ маетьностей собе аренъдовныхъ слугъ и челядъ своихъ для живностей посылали, теды вы, подданные, вышеменованные, оныхъ били, топили, яко ж урядника поводовъ шляхетънаго пана Петра Котовъскаго, забили и сокирами розъсекли, речы его властные и реестра въси, при немъ на тотъ часъ будучие, пошарпали, побрали есте; такъ тежъ и хлопъца поводовъ, шляхетънаго Александра Сачъковскаго, въ томъ же року, тисеча шестсотъ четырдесятъ осмомъ, до села Витъковичъ для живъности од поводовъ присланого, утопили есте и въсе господарство од маля до веля, быдла, збожа, презъ поводовъ въ тыхъ маетьностяхъ зоставленые, розобрали есте, и дольговъ всихъ, которыхъ большей, нижели тисечу золотыхъ за збожа розные, которыми подъ часъ дорогий поводове васъ закладали; такъже теж за подымное, которое поводове скарбови въ року тисеча шестъсотъ четырдесятъ осмомъ за васъ заплатили, и чиншовъ триста золотыхъ поводомъ не оцдалисте; о чомъ протестация о то учиненая, ширей въ собе маеть, до которое поводове прихилиячис, васъ всихъ с помененыхъ сель подданныхъ, с притомностю выжей менованихъ пановъ вашихъ, на терминъ выжей менований позывають, абыстте теды стали винамъ правънымъ, учинъкови вашому годнымъ и корресъпондуючимъ, присъслушали и припатрили, и оные на собе однесъли, и во всемъске скучечъне водлугъ того позъву и пропозиции стороны поводовое исправедливили. Писанъ въ Луцку, року тисеча шестьсотъ пятъдесятаго, месеца генъвара двадцать сего дня.

А по прочитаню того позву, сторона поводовая, очевисто у суду стоечи, просила и дамавялась, абы подданнымъ на тот позовъ справоватис наказано было; а пленипотенътъ позваное стороны, заховавши въси обороны и добродейства правъные названымъ сво-

им, покладал передъ судомъ констытуцію сейму тепер свиже прошлого; которою конституциею въси справы, которые бы одно колвекъ мели быти подношоные о кривъды, подъ часъ козачсчизны стаълы, наветъ еть юдиката трибуналиция в таковыje жъ кривъды лята, абъ екзекуционе сусъпендано додругого сейму даст Богъ шестинеделного; при которои конъституции прочитавъши и добре ее инътерпретовавъши, пленипотент позъваныхъ инъферовал, абы суд теперешъный, поневажъ таковыje справы з рукъ и моцы въсихъ судовъ вынятые суть, не въдавалсе въ суженъе тон спраѣы, але жебы, секундум меиътм леис, сусъпендовалъ тую справу до прышълого даст Богъ сейму и хот подданые тые, которыхъ актореа парсь ни в чомъ суть винъными, однакъ же, что право казало, абы водлугъ права были захованыe инъшые обороны и добродейства правъные, въцале позваным своим заховавъши. А поводове, очевисто стоячи, поведили, ижъ таковая сусъпенъса позванымъ итти не можетъ, кгдъж кавза гомицидии шляхтича доброго, которая морам нон патитур; а что ся тѣкнетъ консти туции, тая толко ин кавзис цивилибусъ, нон инъ криминалибусъ, служить; зачим домавялис, абы суд позваным, яко в спраѣе криминальной, постуновати наказал, сальвис алиас юрис ремедиис.

Суд нинешиъный кгродский луцкий, конътроверсыи сторон обохъ—поводовое самое, а позваное презъ урожоного пана Стани слава Козаковича Прошицкаго, умоцованого ее—до суду нинеши него въношоныхъ выслушавши и зъ оныхъ добре вырозумѣвши, позванымъ поступовати наказуетъ; от которого декрету умоцованый стороны позваное до суду головъногого трибуналу Любелскаго апел левалъ; суд, ему тое апъпеляции допустивъши, рокъ за нею сто ронамъ обомъ у менованого суду трибуналскаго въ Люблинѣ, тамъ, где спраѣа прыйдетъ и належати будетъ, ку росправе правной, кромъ впелякого припозву, до права становитис складаетъ и назначаетъ, и декретом теперешънимъ зложилъ и заховалъ. Што все для памети до книгъ нинешиныхъ кгродских луцкxихъ есть записано.

Кн. Kiev. центр. арх № 2981, л. 570 об., актъ 171.

CLXXVI.

Жалоба отъ имени владимірскаго земскаго судьи Станислава Корчминскаго о сожжениі, оскверненіи и ограбленіи бернардинскаго костела подъ г. Луцкомъ, о сожжениі его двора въ с. Дворцѣ, уводѣ крестьянъ, грабежѣ всего имущества жалобщика, вообще, и совершенномъ разореніи его имѣнія покозачившимися луцкими мѣщанами и козаками, мстившими жалобщику за сооруженіе вышеупомянутаго костела; свидѣтельство о томъ вознаго,—19 марта 1650 года.

Року тисеча шестсот пятдесятого, месеца мартьца двадцат девятого дня.

На вряде кградскомъ, въ замку его королевскоге милости луцкому, передо мъною, Яномъ зъ Великого Зялова Зяловъскимъ, наместникомъ замъку и бургграфства луцкого, становъши очевисто, шляхетъный панъ Самуель Радоловичъ, слуга урожоного его милости пана Станислава с Корчмина Корчминъскаго, суди земскаго володымерскаго, противъко славетънымъ Василови Шыльневи, Константиномъ Слизневи, Федорови Липъце, бывшими бурмистромъ луцкимъ, Дмитрови Чернявъце, Денисови Кошубъскому, Макъсимови Соколеницы, Кгънатови Булижце, Матфиеви Крупецъкому, Василови Колъбасе, Самуелови Лебедеви, Иванови Ярынъцы (алиасъ Когутови) кравъцови, Федорови Котъярови, Романови Требкови, Мицькови кушнирови, зятеви Ярыпъчиному, Янови Злотъникови, Александрови Нагайчыкови, Иванови Лучникови, Данилови Лазебникови, Шимонови Кравъцови, аренъдарови ировенътовъ войтовскихъ, другому Шимонови Кравъзови, Матерыею прозывающему, Лескови Деметчукови кушнирови, Лукашови резъникови, Лукашовому сынови Иванови резъникови, Стефановому сынови Яцькови Скочъце купъцеви, подъчасъ козачызъны заровъно с козаками кграсъсуючымъ, яко прынъцышаломъ и яко учынъку нижей менованого сполнымъ комъпринъцыпаломъ, и иишимъ месъчаном велю, которыхъ сами прынциалес, яко и ихъ комплидестъ выжей менованые имена и прозвисъка лепей вѣдаютъ и зънаютъ, а теперешъный протесътансь тыхъ всихъ, ко-

торых ад презенсь имена и назъиска власные в тои протеста-
ции не суть вложоные, оныхъ за выраженныхъ мети хочетъ и, за
повъзятьемъ досконалъшое ведомости, любо презъ позовъ, любо
презъ мелиорацию тое протесътацы, именами и назвисками де-
кляровати оферовалъсе, прыхиляющые ин тото до протесътации
словнное, перед урядом моим кгродъскимъ анъно претерыто, милен-
зимо секъсъценътезимо квадраезимо ноно, през шляхетъного Яна
Дворецъкого, енерала воеводъства Волынъскаго, именемъ тогожъ
его милости пана суди володимерскаго противко вышъменованымъ
принцыпалом и ихъ спольнымъ комъпринъципаломъ взгядомъ де-
зволяции мастьности Дворца, села подъ Лудкомъ лежачаго, спа-
леня двору, вымолоченя гуменъ такъ самого пана протесътантисъ,
яко и подъданыхъ его и инъшихъ подъчасъ козачыны, в року
прошломъ, тисеча шестьсотъ четыредесять осмомъ, починения в
той мастьности виоленъцын занесеное; которое протестации частью
для заверух и непокоюв в ойчызъне, през тые две леты будучих,
частью для злого здоровъя своего до тых час пан протестуючий
не подавалъ; тепер теды тое оповедане, презъ вышъменованого
енерала Яна Дворецъкого анъно претерыто занесеное, елюци-
дующи еть ин ляциори форъма подаючи, противъко вышъменово-
ваним и неменованым такъ ирънъципаломъ, яко и ихъ помоцъ-
ником, сведъчиль еть кумъ кграви кверелъля протестовалъсе в
тотъ нижей описанный способъ и о то, ижъ кгды ребелълизанъти
козаки, з неприятелями Короны Польское и Крыжа светого та-
тарами конъюнъкционемъ еть конъюрационемъ белъли взявъши,
поминувши веръного подданства наяснейшимъ королемъ, паномъ
напимъ милостивымъ, и присяги одъданое посты мортемъ се-
ренисъсими Владисълаи Кварти, реис Полоние еть Свецие, вой-
ска украинъные знеспы, панъства его королевской милости и
Речи-посъполитое, не фолжгуючи ани маестатови Бозъкому в на-
светшом сакраменте, костеломъ Его святым, капланомъ, законни-
комъ, слугом Божиим, панъном законным, Богу на службу oddа-
ным, станом шляхецъким, немовятком, огнем и мечем зносили;

чого всего места поблизшые украинные такъ его королевское милости, яко панские и шляхецькие, през добаваня апъаратовъ военъныхъ, бунтъв и рад таемъныхъ чыненя, ребелизантамъ козакомъ помоцю были, а кгды юж тот пожар выузданое своеили козацкое, им далей, тым барзей палати и шыритисе почал, и воеводство Волынское таковоюж сваволею заражатис почало, и тотъ неприятель тоежъ воеводство Волынское, забияючи, мордуючи, лупы беручи, девастовалъ, и под самое мисто столечное воеводства Волынского Луцко прошол, и тое место презъ зраду тыхже месчанъ лудъкихъ опановалъ, католиковъ и слугъ Божыхъ за по-водомъ тыхже месчанъ лудъкихъ позабиял, костелы Божие з ними веспол полутил и лупы побрал; которыхъ луповъ и тыежъ принципалес, комплицескве были партиципес, о што все, кому будет де юре належало, вия юрис аенди резерватур; а же тыежъ принципалес, яко и комплицес, взглядомъ фундации ихъ милостей отцовъ барнардыновъ, которыхъ зошлая годное памети урожоная ее милости пани Якгнишъка з Броничичъ Пашынъскай, судиная земская луцкая, за прозбою и поводомъ его милости пана судьи земского владимирского, под самымъ местомъ, давши за кгрунты килка тисечъ золотыхъ, фундovalа; ексъ кво фундаменто завзятый ранкоръ и яд скрытый въ серъцу своемъ на пана протесътуочного маючи и онъй заввязвъши, а часъ и погоду до зомъсчения на добрахъ пана протесътуочного ушатривъши, з ребелизантами козаками покумавъши и побратавъши, яко ребелизанты з ребелизантами, впередъ кляшторъ тыхъже отцовъ бернардыновъ спаливъши, костель пожаковавъши, паръкан коло костела, ново коштомъ и сумптомъ немалымъ выставленый, розобравъши, до маєтъности пана протесътуочного року прошълого, тисеча шестсот четырдесят осмого, розъныхъ дней и месецей, темъпоре инътеррекгни, поки ено тая сваволя козацкая ажъ до счастливои елекъцы наяснейшаго короля его милости Яна-Казимера, пана нашего милосътивого, щасъливе намъ паньючаго, одны пешо, другие конъю приходячи, и наежджаючи,ничого на боязнъ Божиу, милость близнего, срок-

¹⁾) Точками замѣнены опущенный перечень и оцѣнка заграбленного имущества.

дворе Дворецкомъ и спаленя двору у тогож, и будынъковъ и речей забраня въ каменицы, инъших шкодъ почыненя, въ каждом суде и уряде, где и яко съправа належати будеть, правъне чынити не занехати оферовалсе, зоставуючи однакъ мелиорацию тое протестации пану своему и поданя ишное шыршое на копіи, была ли бы того потреба; а верификандо премисса инъ континенты, ставиль возвѣтного енерала воеводства Волынскаго, урядови моему добре ведомого, шляхетного Яна Дворецкаго, который, въ моцъ правъдывого созънанія своего, явне, ясъне и добровольне тыми словы созънал, ижъ онъ въ року прошлом, ти-сеча шестсот четырдесятъ девятом, по уступеню неприятеля с прыданя урядового, маючи при собе сторону шляхту людей добрых, ему для липшой виры на то прыданых, шляхетных пана Станислава Кгорецкаго и пана Яна Древеца, за реквизи-циею урожоного его милости пана Станислава с Корчъмина Корчъминскаго, суди земъскаго володимерскаго, а придания моего урядового, видел фундитус двор, будынъки розные на Дворцу, стодолу, оборы, корчму, въ маєтности его милости пана Корчъминскаго, суди земскаго володимерскаго, презъ огон зънесенные и въ попел оберненые, хлопы зо въсего забраные, гумно двор-ское вымоловченое, о штом, кгдым инквирировал и презъ кого бы таковая дезоляціясталася пытали, поведили поддании ишни по-близшии сусиды, обок тое маєтности мешъкающие, пжъ то мешъ-чане луцькие въсе пану судьи поробили и през них самых зъ козаками есть тая маєтность зънишъченая. Што я слышечи на тот час. яко и потом од велю людей и шляхты некоторое таковое созънане, шляхтою пры мни будучою и инишю потом осъведчыв-шице, до книгъ въсе правъдыве созъпаваю, просечи, абы то созъ-нане, с тою протестаціею веспол, до книг было прынято и за-писано—што отрымаль.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2492, л. 1012 об.

CLXXVII.

Жалоба пріора Затурецкаго конвента кс. Августина Вѣльскаго объ убійствѣ нокозачившимися березолупскими крестьянами и Яна Сапеги субпріора этого конвента, Якуба, оскверненіи костела и грабежѣ всего крестьянскаго имущества; свидѣтельствѣ о томъ вознаго,—31 марта 1650 года.

Року тисеча шестсот пятдеся того, месеца маръца тридцат первого дня.

На вряде кгородскомъ, в замъку его кор. милости володимерьскомъ, передо мъною, Андреем Абрамовичомъ Бурѣчакомъ, наместникомъ подстароства володимерскаго, и книгами нинешньими кгородскими старостинскими, становъши очевисто, превелебный в пану Богу его милост ксендзъ Авѣгустин Бильский, преоръ конвенту Затурецкаго закону светого Августина Пустельника, яко скоро взявъши ретельную и певьную о нижей менованихъ збойцахъ ведомостъ, заноситъ жалосную свою напротивъко неработънымъ Васькови Лисовъцови, Васькови Мазурови, Хоме Якодимовикови, Карпови Иваненяти, Тарасови шинъкарови, Мискови Войтененяти, Анътонови Яцимирови Хмелецкому, Макаръчени, Грицови, Прокопеняти, Климови и инъшим хлопомъ з села Березолупъ, маєтносъти урожоного его милости пана Яна Сапеги, а державы на тотъчасъ его милости пана Ярослава Поцен заставъное, спольним учинъку нижей менованого патраторумъ протестацію в тотъ способъ и о то, ижъ оные року недавно прошлого, тисеча шестъсотъ четырдѣсят осмого, месеца октюбра розныхъ дний и часовъ, субъ темпусъ инътеррекгни, кгды севициесь хлопъства, на своихъ пановъ конъцепта, з краевъ Украины претендибатуръ въ тыхъ краехъ уже, за уступленемъ пановъ ихъ, теды преречоные обвиненые, екъ инната суе натуре малиция, завзвавши похопъ на выузданую своеволю, а ведающи добре, ижъ тежъ протестансъ, зъ инъшою братею конвенту своего, консулендо салюти суе, од небезъпеченъства пропе наступу-

ючого, в полскии краи, ничего з собою праве не взявшi, имо сплендидумъ костела Божого, в Затурцахъ фундованого, орнатум и вшелякий спрятъ костелный и апъпараты зоставивъши, одехал был и только одного ксенъдза Якуба, нунциуша супреора при костеле и его достатъках зоставил, и на то конъсенсу межи собою съполне зобравъшице человѣка болшай пятдесят, умыслне и розмысломъ добрым, ничего не паметающи на права прирожоные, еть енъциумъ боязнь Божую ректа з домовъ своихъ на злунене костела помененого (будучи близкими суседами) до Затурецъ танъдебантъ, где тумултуозе еть ыгверице способомъ збойцовъ нападши, а заставъши преречоного ксенъдза нунциуша у костелных дверей пилнующого, тамъ же, не маючи жадное боязни Божое в серцах своих, вперед менованого ксенъдза, почавъши од стопы ногъ, ажъ до верху головы раны смертельные сечоные и битые позадававъши, тыранъско на тымъже местцу убили и тело выволочоное псамъ и пътахомъ повитрнымъ викинули за конъвентъ въ поле; а далей свой завзятый умыслъ выкопывающи, двери костелные выламавъши, олътари, цимбориумъ, местца святые Богу Всемогучому посвечоные, Куи соли инъ ео инъдикта, безрозумъне зпрофановали, олътари роботы сницерское три въ нивечъ потовъкли, потомъ двери до закрестии, где въвесь спрятъ зоставалъ, выламавъши, тамъже апъпараты костельные, въ скринах будучие, то есть келихи сребные позлотистые, орънаты, аньстепедия розные едъвабъные, златоглавовые обитя, крижи срибные, пушъки, короны срибные позлотистые з образа Насвятъшое Панъны, лыхътари срибные, капы брацъкие, цааны фаленъдышовые, порътатели, патыны, зелиза и инъше вшелякие справы, охендозъства, до парадъку костельного належачие, тамъ зоставаючие, которых юсто прецио могло зоставати на десетъ тисечей золотых полскихъ, инъ вимъ преде еть сполии забрали и межи себе менованые объвиненные поделили. Которымъ таковым своимъ тыранъскимъ и нехрестиянъскимъ поступъкомъ право Божое прирожоное и хрестиянъское потълумивъши, срокостъ, каранье за тако-

вый учинокъ на особы свое затягнули и въ нагороду тыхъ всихъ речий забраныхъ попали: еть инъ континенти тотъже протестансъ ставилъ возного енерала воеводства волынскаго шляхетного Миколая Бочновскаго, который инъ вимъ фиделись рекокгнионис сие зезналъ, ижъ онъ року недавъно прошлого, тисеча шестсотъ четырдесять девятого, месеца декабря дня третьего, до села Березолупъ выжъпсанныхъ, маючи при собе шляхту, шляхетныхъ пановъ Яна Клоновскаго и Марцина Билецкаго, ездилъ въ справе и потребе преречоного протестанта, где очевисто тыхъ выжей обжалованыхъ хлоповъ въ селе преречономъ зобравши и заставши, до расправы правное у урядника тамешнаго, тамъ на тотъ часъ будучаго, водлугъ права, арестовалъ и инвалидовъ подъ винами, въ праве посполитомъ описанными, што ижъ такъ, а не иначай, было, доброволне зезнавши, просили такъ протестансъ, яко и возный, aby то до книгъ принятъ и записано было. У тое протестации подпись рука тими словы: Augustyn Bielsky, preor zaturecky augustynian m. p.; которая, за принятемъ моимъ урядовымъ, до книгъ есть записана.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1018, л. 210, актъ 159.

Примѣч. Изъ другихъ актовъ, занесенныхъ въ мартѣ 1650 г. въ актовыя книги, необходимо замѣтить слѣдующие:

I. Жалоба, отъ 1-го марта, кіевскаго хорунжаго Ремигіана Ельца о вооруженіи наѣздѣ въ 1649 г. „przetextem kozackim“ шепелицкихъ крестьянъ игумена Пустынно-Николаевскаго монастыря Исаія Трофимовича Козловскаго и грабежѣ его имущества въ с. Пачловичахъ, закопаннаго въ лѣсу (Ки. № 19, № 64 об., № 43).

II. Жалоба, отъ 2 марта, и. Марцина Гулькевича, подтвержденная вознымъ, о разореніи его дома въ г. Радомислѣ, нанесеніи ему оскорблений, побоевъ, заключеніи въ тюрьму и грабежѣ его имущества, слугами и козаками, ребеллизантами-свовоильщиками, подосланными кіевопечерскимъ архимандритомъ Іосифомъ Тризиой (Ibid., л. 74 об., № 51).

III. Жалоба лв. Себастіана Красовскаго, отъ 10 марта, о вооруженіи наѣздѣ игумена Кіево-Михайлівскаго Золотоверхаго монастыря Іосифа Конюновича и намѣстника Овручскаго монастыря Антонія Горбачевича, „przisposobiwszy do siebie tychъ swowolnikow kozakow owruckich ludziu nie mało“, и грабежѣ у него и его крестьянъ имущества въ с. Воронковщинѣ, Овруч. повѣта (Ibid., л. 102, № 82).

IV. Жалоба отъ имени ии. Михаила и Гавріила Тышей-Быковскихъ, отъ 16-го марта, о вооруженіи наѣздѣ, по приказанію кіевскаго митрополита Сильвестра Косич. З, т. 4.

сова, козаковъ-ребеллизантовъ, которые, будто-бы какъ гарнизонъ, по распоряжению запорожского гетмана, были расположены въ селахъ Потієвичахъ, Облеткахъ, Веремійкахъ. Букахъ и слободѣ Лічкоиѣ, грабежѣ ихъ имущества и разореніе крестьянъ въ селахъ Горболовскихъ, Осѣцкихъ, Выдуборскихъ и друг. (ibid., л. 111, № 88).

V. Постановліе луцкаго гродскаго суда, отъ 14 марта, объ отсрочки до предстоявшаго въ 1650 г. сейма разсмотрѣнія жалобы п. Аны Козинской, по первому мужу Неналтовской, и наслѣдниковъ послѣднаго, убитаго кошаками, и грабежѣ ихъ имущества въ 1648 г. покозачившимися лавровскими крестьянами брацлавскаго каштеляна Гавріила Степновскаго; противъ этого постановленія судъ допускаетъ наследниковъ Неналтовскаго къ апелляціи въ люблінскій трибуналъ (Кн. № 2981, л. 768 об., актъ 251).

VI. Постановліе луцк. грод. суда, отъ 16-го марта, въ силу котораго литовицкіе мѣщане (въ числѣ которыхъ участвуютъ и женщины) краковскаго воеводы кн. Владислава - Доминика Жаславскаго, обвиняемые п. Ремигіяномъ Гавловскимъ его сыномъ и пасынкомъ въ жестокомъ убийствѣ, во время козацкой войны, въ 1648 г., ихъ жены и матери и зарыты ея на улицѣ въ землю въ м. Литовиже, вслѣдствіе своей неявки въ судъ, лишаются права на дачу показаній и принесеніе присяги въ свое оправданіе (Кн. № 1018, л. 1461, № 1065).

VII. Постановліе того же суда, отъ 17-го марта, о допущеніи тѣхъ же жалобщиковъ къ апелляціи въ люблінскій трибуналъ въ отвѣтъ на требование отъ нихъ судомъ свидѣтельствѣ вознагражденія по жалобѣ ихъ па литовицкихъ мѣщанъ (ibid., лл. 1508 и 1631, №№ 1084 и 1135).

VIII. Постановліе того же суда, отъ 22-го марта, о взысканіи съ литовицкихъ мѣщанъ вознагражденія за грабежъ въ то же время имущества п. Гавловскаго (ibid., л. 1617, № 1127).

IX. Постановліе того же суда, отъ 16 марта, по вышепизложенной (см. стр. 65—71) жалобѣ п. Смитковской на болбоскихъ крестьянъ того же кн. Жаславскаго, относительно недопущенія ихъ, за неявкой, къ дачѣ показаній и принесенію присяги (ibid., л. 1468 об., № 1069).

X. Постановліе того же суда, отъ того же числа, о допущеніи п. Смитковской къ апелляціи въ люблінскій трибуналъ въ отвѣтъ на требование судомъ свидѣтельства вознагражденія, но жалобѣ ея на болбоскихъ крестьянъ (ibid., л. 1472 об., № 1070).

X. Другое такое же постановліе суда по дѣлу (ibid., л. 1476 об., № 1071) о грабежѣ.

(LXXVIII.

Жалоба отъ имени п. Вадлава Чечеля-Новоселецкаго объ убийствѣ п. Софіи Яблонской, грабежѣ имущества, вырубкѣ лѣсовъ и вообще о разореніи села Виткова гоцскими мѣщанами и воскодавскими крестьянами кievскаго воеводы Адама Киселя; свидѣтельство о томъ возвнаго,—20 апрѣля 1650 года.

Року тисеча шестсотъ пятъдесятого, месеца априла двадцятого дня.

На вряде кгородьскомъ, в замку его королевское милости луцькомъ, передо мною, Гелияшомъ Малюшыцкимъ, бурграбимъ луцькимъ, становъши очевисто, шляхетъный панъ Павел Речковский именемъ урожоного его милости пана Вадлава Чечеля Новоселецкаго противъ всее громаде mestечка Гошчи и села Воскодавъ и приселъковъ до нихъ належачихъ маєтности ясъ-невелможнаго его милости пана Адама з Брусила Киселя, воеводы кievскаго, старосыты носовскаго подданымъ: Крохови, Дроздови, Талаштькови; Степанови Морозови, Игънатови принципали и иньшимъ веломъ комъпринципаломъ, имъ самымъ имены лепей ведомыхъ и знаемыхъ, которыхъ акту протестантъ въ тымъ оповеданью выразъне де номине еть кокгномине не кладеть, лечь ихъ за выражоныхъ мети хотеть и вольную кокгноминацію въ позъвахъ номинари часу права зосставуетъ за взятыемъ ведомости, сведчилъ и протестовалъ о то, иже в року томъ тисеча шестьсотъ четыръдесятъ осмомъ, яко тежъ и въ року тисеча шестьсотъ четыръдесятъ девятимъ, рожъныхъ дней и мисецей, такъ субъ темпусъ интеррекгни ет имъпуне кграсанѣтисъ свое-воли козацкое, менований подданни з Гошчи, Воскодавъ и з приселковъ, до нихъ належачихъ, неспитуръ, ква окъказионе, взявъши собе и обравъши за старъшихъ помсненыхъ принциполов, препомъневъши боязъни Божое и права посполитого и винъ въ нимъ описанныхъ, такъ подъ часъ тое пнъкурсии непрыятельское, найпервой впадъши виolenъте модо до села и двора Витъ-

кова, шляхетъную панюю Зофию Яблонъскую, впередъ мучывъши, забили, речы и маетьность всю ее побрали и до села Красносильки поносили, дворъ злупили; цыну, мидъ, килька полубочьковъ меду присъного и кадълубъ патоки выносили, пнювъ з песчалами сто семъдесять выбили, дворъ спалили; масъла, сыры, солонины, сала и ввесь спрятъ домовый побрали, и з кареты, ридѣвана и кочъчого зелиза вси поодъдириали, шнурсы объризали и самые возы посекъли, насиия лѣнияного килька бочокъ забрали, сады потресъли и коровъ четырдесять и два взявъши до Гошъчи одгнали; въ тутъже часъ акграсанътись своеволи козацъкое, возовъ зо двесте се зобраавъши, березъ до килкусот, дерева, на будынокъ способъного, выпятивъши, до помененого местечъка Гошъчи одвезли. А тымъ се есче не контенътуочы, въ другимъ року, то есть тисече шестьсотъ четырдесять девъятимъ, засъ наехавъши, подъданымъ витковъскимъ протесътантись кони, волы, овъцы и свини побрали; штосе будынъку было зосътало, сокирами стины и слупы поподътинали, а засъ се зо всее волосыты зобъравши, возовъ онятьсотъ, гай, дерево все, на будынокъ способъного, внивечъ высекъли и до Гошъчи одвезъли, а шляхетъному Самуелови Бартъковскому отъдали, который съ того дерева мосъты въ Гошъчи поробилъ и место палими осъставилъ, презъ што протесътанъта до шкодъ на десеть тисечей золотыхъ привели, право послолитое зневажыли и въ вину въ немъ описаные попали. О што все протестуючый, именемъ его милости пана Новоселецъкого итерата вице осведѣчывъши се, оферовалъ зъ его милостю о то правомъ чынити не занехаты, салъва таменъ мелнорационе тое протестации альбо и инъшое шыръшое поданя, будетъ ли того потреба; а на доводъ того всего ставилъ возъного енерала воеводъства Волынскаго шляхетъного Яна Белину, который въ моцъ правъдивое реляции свое для записанъя до книгъ нинешныхъ кградскихъ лудъкихъ добровольне созъналъ тымъ словы, ижъ онъ въ року тисече шестьсотъ четырдесять девъятимъ, меседа октюбря пятъдесятаго дня, маючи при собе шляхъту людей добърыхъ, шляхетъныхъ

пана Александра Скомаровского и пана Яна Ляськовского, за приданьем урядовымъ, былъ на справе и потребе урожоного его милости пана Вадълава Чечеля Новоселецкаго в селе Витъкове, на кгрунъте витъковскими, в гаяхъ витковскихъ, тамъ же видиль и огледаль гаи внивечь высеченные до пулторы тисечей пнювъ березовыхъ; которое рубанье гаевъ тверъдили подъданыи витъковскими и суседы сеновскими быти сталые презъ подъданыхъ гойскихъ, воскодавскихъ и приселковъ, до нихъ належачыхъ, маєтностей ясьневельможного его милости пана воеводы киевскаго; тамъ же видиль могилу при гробъли усыпаную, где тело лежить зопълое помененое пане Зофии Яблоньское, которую слышаль быти забитую презъ подъданыхъ вышъменованныхъ. Што ижъ такъ, а не иначай, было, помененый возъный, правъдиве быти сознавыги, просилъ, абы то до книгъ было принято и записано—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2493, л. 180.

Примѣч. Въ апрѣль 1650 г. были записаны въ автоваля книги еще слѣдующія „протестаціи“.

I. Жалоба п. Войцеха Жеготы, отъ 5 апрѣля, о томъ, что крестьяне с. Уѣзд-ицъ п. Доминика Малинского, въ 1648 г., „умыслие змовившися, козаками и здрайцами почишиши, а па вшелякую роспусту роснасавши“, напали на с. Кориты и заграбили все имущество жалобщика (Кн. № 2493, л. 32).

II. Жалоба отъ имени лиговскаго канцлера Альбрехта Станислава Радивила, отъ 11-го апрѣля, о томъ, что крестьяне села Рѣчицы луцкаго земскаго суды Андрея Липовскаго, покозачившися въ августѣ 1648 г., уничтожили межевые знаки въ Котовской пущѣ между селами Любитовыми (иначе Рудней) и Начиковской, сожгли хуторы и заграбили имущество жалобщика (ibid. л. 89).

III. Жалоба п. Павла Щеніевскаго, отъ 16 апрѣля, о томъ, что упинскіе крестьяне кіев. митрополита Сильвестра Коссова, бородянскіе мѣщане жены Троцкаго воеводы Гельжбеты Абрамовичевой и труденецкіе и вирлооцкіе крестьяне хорунжаго короннаго Александра Конецпольскаго, въ 1648 г., собралиъ толпу „разбойницковъ“, напали на его с. Ханевъ, заграбили все его имущество, нанесли ему тяжкіе побои и раны, жгли на раскаленной сковородѣ и, паконецъ, приготовились разстрѣлять жалобщика, но были удержаны отъ этого проѣзжавшимъ въ это время московскимъ посломъ, который напгавился для переговоровъ къ кіев. восводѣ Адаму Киселю. Свидѣтъ о томъ вознаго (Кн. № 19, л. 150 об., актъ 129).

IV. Жалоба п. Александра Лешкевича-Иллорскаго, отъ 16 апрѣля, о томъ, что кіев. митрополитъ Сильвестр Коссовъ, пользуясь смутой, въ 1648 г., наслалъ воору-

женную толпу уинискихъ своихъ крестьянъ подъ предводительствомъ софийскихъ монаховъ Мелентія Прездецкаго и Геннадія Шугая, которые разорили и разграбили рудни на р. Тетеревѣ въ м. Розважетѣ и с. Старовичахъ. Свидѣт. о томъ вознаго (*ibid.*, л. 152 об., актъ 130).

CLXXIX.

Жалоба отъ имени вдовы виленского воеводы Анны Алоизії Ходкевичевой о томъ, что кіевскій воевода Адамъ Кисель, кіевскій подкоморій Юрій Немиричъ, овручскій староста Владиславъ Немиричъ, п. Степанъ Немиричъ и п. Александръ Тишкевичъ, 12 сентября 1649 г. собрались на сеймикъ не только со всѣми обывателями кіевскаго воеводства, но и со своими хоругвями, и притомъ не въ г. Житомирѣ, какъ то всегда бывало, а на поляхъ села Зятковки, безъ разрѣшенія короля и сейма, взимали провѣянть и фуражъ для себя и хоругвей со всѣхъ имѣній Звягельской волости, принадлежащей жалобщицѣ, и тѣмъ разорили ея крестьянъ,— 6 мая 1650 г.

Року тисеча шестсотъ пятдесятого, мѣсяца мая шостого дня.

Передъ урядомъ и актами нинешними гродскими старостинскими кременецкими и передо мною, Іозефомъ Фрикачомъ, бургравомъ и наместникомъ староства кременецкаго, становши очевисто, возный енералъ воеводства Волынскаго и иныхъ шляхетный Матіашъ Зелецкій, именемъ ясневельможное ее милости княжны Анны-Алоизы на Острогу Ходкевичовое, воеводине виленское, гетмановое великого княжества Литовскаго, также и подданныхъ ее милости зъ сель, нижei спицифице выражоныхъ, соленитеръ сведчили и протестовалъ се противко ясневельможному его милости пану Адамови зъ Брусилова Киселови, воеводѣ киевскому, носовскому, новотарскому ет ц. старосте, такъ же противко урожонымъ его милости пану Ерому Немиричови, подкоморому киевскому, его милости пану Владиславови Немиричови, старосте овручкому, его милости пану Степанови Немиричови и его милости пану Александрови Тышкевичови въ тотъ способъ и о то, ижъ помененые ихъ милость, яко приматесь воеводства Киевскаго, кгды

въ року близко прошлымъ, тисеча шестсотъ сорокъ девятымъ, на день двенадцатый мѣсяца сентябра, мевши па сеймикъ до мѣста Житомера зъехати и тотъ сеймикъ звычайнымъ способомъ отпра- вить, теды, поминувши тое звычайное мейсце, а только приват- ную повагу собе уростивши, неведать, якимъ прстекстомъ, зло- живши тотъ сеймикъ часу и дня нижей описаного, на грунте и поляхъ власныхъ дедичныхъ села Зятковки помененое ее милости панее воеводиное виленское, и знать чинячи на великое утажене и выбране троха позосталое живности и субстанции та- мошихъ зозставаочихъ подданныхъ, где бовемъ на помененые и сеймикомъ нигды незвычайное и овшемъ противко праву поспо- литому меже зъ рознымъ людомъ, не тылько обывателями воевод- ства Киевскаго, але тежъ зъ хорогвями своими зъехавши се, а тамъ не маючи одъ никого жадного ординансу, такъ одъ его кор. милости, яко тежъ Речи-посполитое, тудежъ и подъ тотъ часъ найвыжшаго директора вожа воиевъ его кор. милости и Речи-по- сполитое, зъ тымъ приватными хорогвями и обывателями воевод- ства Киевского становши, потомъ по добрахъ дедичныхъ прере- чоное ее милости панее воеводиное виленское въ волости Звя- гельской, инъ контемптумъ стану ее сиротего вдовего чиячи, людъ свой роспустивши, тамъ же смѣли и важдили се стадие незвычай- ные собе и тому жъ людови приватному пеналежитые разказати (з тымъ се тылько декларуючи, же ежелибы о то якая трудность правная одъ помененое ее милости панее воеводиное виленское заходила, то все заплатютъ), въ разныхъ mestechкахъ и селахъ, до ключа Звягельского належачихъ брати, и гвалтовные грабежи чинити¹⁾.

*Актъ изъ связки кременецкихъ документовъ Кіев. центр.
арх. № 49, за май 1650 г.*

¹⁾ Далъе перечень заграбленнаго имущества опущенъ. Окончаніе же документа не сохранилось.

CLXXX.

Жалоба п. Казимира Станцевича, о томъ что какой-то шляхтич Еничъ, собравъ толпу своеольныхъ людей, въ 1649 г. нападалъ на шляхетскія имѣнія и, между прочими, разорилъ села жалобица Яблонное и Тынное, убивъ при томъ нѣсколькоихъ человѣкъ изъ его челяди,—24 мая 1650 года.

Року тисеча шестсот пятдесятого, месеца мая двадцат четвертого дня.

На вряде кгродском, в замъку его кролевское милости луцком, передо мною, Гелиашом Малюшицким, буркграбымъ луцким, очевисто становъши, урожоный его милост панъ Казимер Станцевич рационе пнѣфраскрипторумъ напротивъко, яко се быти менитъ, Еничови, о которого властнымъ именью, любо на тот час немаешъ ведомости, однакъ за взяtem ее на потом, часу права альбо през занесенъе ишое протестации, салва резерватур номинацио, соленитер еть кграве кумъ кверелля сведчил и протестовал се о то, ижъ помененый панъ Еничъ, препомъневши вокации своеи, которою се считил, быти шляходкое, взгорѣдивши свободою, волностю и милостю отъчизны, а удавъши се до робеллизантовъ козаковъ, конъюнкъта ману з ними на выузъданую своюю и ад патранъда квекве фацинора безъпечне запусътивъши, противъко отъчизъне, пану, Речи-посполитой и крви своей руку поднявъши, зъ гультайством и хлопъством побунътованным, до себе въ компанию прибраным, не tolко часу тоei завзятой и пануючи ребеллии козадъкое розъныхъ розъные мастьности обывателевъ наездъжаочи пустошил огнемъ, розмаите гости-литер плюнъдровал, девастовал и въннвечъ оборочал; лечъ, не конътенѣтуочи се tym всим, але южъ кгды пакта згодные до покою наступовали и разрухи тые палаючые южъ угашоные были, намней в предъсевзятъю своим, не погамовавъши на рикгоръ права посыполитого и на вины в немъ, конътра гуюсь моди делинъквентесь стрикте описаные, ничего не огледаючис, знову ли-

ценциозе хлопъские при собе ведячи купы, певъных часов, дней и месецей в року прошлом, тисеча шестсотъ четырдесятъ девятом, наехавъши до державы протестантис села Яблонъного и Тынного, въ небытности оного на тотчасъ, въ способъ своволни-
чий неводъ, а притом овесъ, куры, гуси и инъши речи, лекгу-
мина побрал, челядъ позосталую протестантъис з баръвы одерль
и стрелбу од них забрал, оныхъ же самыхъ нелютостиве с тымъ
то помочъниками своими, въ купе своволной зобраной при собе
будучими, нелютостиве побилъ, помордоваль, же одень з нихъ
тяжко хоруючи прудъко потомъ умерль; Янь засъ Лесчинъский
на том же местцу оразъ забитый зостал, а перед тымъ есче двое,
на имя Янь Ольковский и Симонъ Юрьевичъ, челядъ протесъ-
танътись, од тогожъ пана Енича и его компании способомъ,
емужъ самому лепей ведомымъ, церто дие, лиоко ет темпоре по-
забияные с того света зъглаженые зостали, и веле инъшихъ тымъ
подобъныхъ ексъцессов, наездовъ, виоленъций и кривъдъ, шкод
такъ протестанъти, яко теж велю инъшимъ обывателом, по маєт-
ностяхъ их прехожаючи се и почынивъши, лиценциозе поступо-
валъ и ажъ до трехъ кроловъ, въ року теперешнемъ проминулаыхъ,
въ предъсевзятыю и сваволи тоей своей завзятой непрерване тры-
ваючи, съ тымъже гулттайствомъ до себе прибраннымъ зоставалъ;
о которое его таковое непристойное ленбусъ публицись еть инъ
рекгъно гокъ санъктис противъные ексъцесъса итератис вицибус,
тотъже его милостъ панъ Казимеръ Станъцевичъ, модернуясь комъ-
паренсъ, то свое противъко помененому Еничови пнъ гункъ мо-
румъ заносечи протестацию, инъ омни люоко еть форо, убикунъ-
кве превентътус фуеритъ, темпоре сую, яко с такимъ екъ медиис
юрисъ належати будетъ посъступити, оферовал еадемъ суа инъ
премиссисъ медианте протестационес; которое однак сальвамъ ме-
лиорационемъ инъ парте еть инъ тото албо занесенъе инъшое,
инъканътумъ бы того потреба была, собе также особливе занесенъе
протестации и особъную акъцию сукъцессоромъ вышъменено-
ванныхъ позабияныхъ особъ въдале заховуючи, а на тотчасъ про-

сил, абы тая протестация до книгъ записаная была; што все, за принятъемъ моим урядовымъ, до книг кгородскихъ луцкихъ записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2493, л. 378.

CLXXXI.

Жалоба отъ имени короннаго обознаго Самуила - Юрія Калиновскаго о присвоеніи себѣ продолжавшими обнаруживать неповиновеніе черниговскими мѣщанами всѣхъ доходовъ съ имѣній жалобщика въ Черниговскомъ воеводствѣ, пожалованныхъ ему королемъ, а также объ отказѣ кіевскаго намѣстника Евстафія Выговскаго записать эту жалобу въ кіев. грод. книги, — 9-го іюня 1650 года.

Року тисечи шестъсот пятдесятого, месеца іюня девятого дня.

На врідѣ кгородскомъ, в замку его кор. милости володимерскому, передо мною, Андреем Абрамовичом Бурчакомъ, наместникомъ подъстароства володимерскаго, и книгами нинешнimi кгородскими старостинскими, становъши очевисто, урожоный панъ Алъбрихтъ Войниловичъ, слуга велможного его милости пана Самуеля Ерого на Гусятине Калиновскаго, обозного коронного, енерала землѣ черниговскихъ, браславскаго, любецкого, лоевскаго, лысянскаго старосты, суммо кум долоре на его милост пана Остафія Выговскаго, наместника на тотъ час замку его кор. милости кіевскаго, протестовалъ еадем кавза, же его милост панъ наместникъ кіевскій протестации на месчанъ места его кор. милости черниговскихъ од помененого слуги его милости пана обозного короннаго, номине его милости пана обозного коронного, пана своего, аньно презенъти, милезимо секспентезимо квинквазимо, дие прима юнии, до актъ тамошнихъ кіевскихъ заносячое, чинечи то все вперед инъ конътемптумъ лекгумъ, а потомъ ад детриментумъ велможного его милости пана обозного коронного, пана протестантис, до актъ кгородскихъ кіевскихъ прияти не хотелъ; а потомъ тотъ же слуга велможного его милости пана Самуеля Ерого на Гусятини Калиновскаго, обозного ко-

ронъного, енерала земль черниговскихъ, браславскаго, любецкого, лоевъскаго, лыснъскаго старосты, etc. именем того же велможного его милости пана обозного коронного, пана своего, обводил и соленитер на месчанъ места его кор. милости черниговъскыхъ такъ старшихъ, в раде маестрату своего черниговскаго будучихъ, яко и послопству, протестовал о то, иж помененые месчане черниговъскіе не контентуючисе ласкою его кор. милости, пана нашего милостивого, же его кор. милость, пан нашъ милостивый, часу пакъ под Зборовом з войском своим Запорозским, инъната клеменція суа, всим все рачил икгносцере, а они взгардивши оптimum рерум пацем, не только жбы с пожаданого покою, который през его кор. милост, пана нашего милостивого, з немалым коштом и одвагою здоровья его кор. милости тудеж и од Речи-посполитое есть постановленый, тисечи се, звыклое послушеньство и подданство вперед его кор. милости, пану нашему милостивому, а потом и велможному его милости пану обозному коронъному, яко суператорови, старосте и пану своему, отдавати хотели, але овшем, в давном упоре своем и засмалёваное ребелии тривающи, жадъного послушеньства, которые паном омнино дебетур, престаре не хочуть; а што венкшая—на немалый дизгонор, незмерную школу и на уйму добр велможного его милости пана обозного коропъного, пана протестантис, чинечи, всіх болшай тридцети юре фециди его милости пану обозному коронъному, од его кор. милости, пана нашего милостивого, беникгне конферованных, в воеводстве Черниговъским лежачихъ, в тые часы, кгды вси екзулес бонорум суорум стали се, нулло юре виolenътер заграбавши, трумаючи тепер за присланем слуги од его милости пана обозного коронного, его милости пана войскового новокірдского, для одобраня и заведованя такъ тых маєтностий помененых мешъчанъ черниговскихъ, нульло юре забраныхъ, яко и иных другихъ, пустити не хочуть и в посьесию его милости пану обозному коронъному, не ведати, з яких причинъ, обнятіи забороняютъ, а сами з тых маєтностий дайи медовые, пинезные и збожа вше-

лякого, аренды карчемные, вымеры з млыновъ, перевозы, роботизны подданых и вшелякие инъ енере пожитки, которые перед тымъ на его милост пана обозного коронъного выбранные были и теперь суть презъ них вынайденые выбираютъ и на свой пожитокъ оборочають; презъ которое то уживане тых маєтностий его милости пана обозного коронъного до шкод немалых, которых на шестдесятъ тисечей золотыхъ (не инклюдуючи в тую сумму тых маєтностий, ани кгрунтовъ) нинешний протестансъ, номине его милости пана обозного коронъного, быти менитъ, приправили; о которую то кгвалтовную експулсию з тых маєтностий и о шкоды с тол походячые, а што наболшая—о таковую ребельлию и бунты и о вины с тол походячые, тотъ же нинешний протестансъ, урожоный панъ Албрехтъ Войниловичъ, слуга велможного его милости пана обозного коронъного, номине его милости пана своего, такъ на помененых месчанъ черниговъскихъ, яко и на его милост пана Выговъского, наместника на тотъ часть киевъского, о непринятъе протесътации, итерумъ атъке итерумъ, заховуючи пану своему, его милости пану обозъному коронъному, салъвамъ тое протестации инъ того мелиорационем, а теперь тот же протестансъ жадалъ, aby тая его протестация такъ противъ его милости пану наместникovi киевъскому, яко и противъ месчанъ черниговъскихъ, учинена, была принята и до книг нинешних кгородских володимерских записана—што отрымал.

Кн. Кіев. центр. арх., № 1018, л. 453 об., актъ 359.

CLXXXII.

Жалоба отъ имени кіевскаго скарбника Даніила-Юрія Воронича о сожжениі его двора, грабежѣ имущества у него самого и его слуги въ слободѣ Крошицѣ покозачившимися житомирскими мѣщанами,— 15 іюня 1650 года.

Року тисеча шестсот пятдесятого, месеца іюня пятнадцатого дня.

До уряду и актъ нинешних старостинских, кгородских володимерских и до мене, Анъдрея Абрамовича Бурчака, наместника подстароства володимерского, обличъне пришедши, шляхетъный Янъ Островский, слуга урожоного Даниелм Ерого Воронича, скарбника земль киевских, яко скоро къ помененымъ паном своим з одлеглыхъ краевъ Литовскихъ тутъ до Короны прибылъ, з уважнымъ росказанемъ пана своего, для одновеня выузданое ребелии, огня огневи не причиняющи, до Житомира, где де юре инъкумбебат, для занесеня тое протестации, ехати не важилъ се, еть не интер еа юстице санкте дерокгаретур, а експессиви ад маиора походу не брали, въ тымъ поближшимъ кгороде володимерскомъ соленитерь именемъ помененого его милости пана скарбника земль киевскихъ, яко пана своего, туде же и пана Калинъского, слуги помененого пана своего, светъчилъ и протестовалъсѧ напротивко уздтымъ Фусъсови з сынами его, Иванови Даниловому арандаровому сынови, Семънови вайтовому сынови, Опришковымъ сыномъ, Костюковымъ, Сковынневымъ сыномъ, Пазушентъкови Федорому сынови, Семенови Вышпольскому, Яремичови з братаничемъ его, Вишневскому, Кринскому, Дзиковскому молодому, Хоментовскому молодому, Козлови ковалеви, Васкови млынарови, Кондратови млыпарови, Поделскому, Сергиеви панамарови, Собкови шевдови, Семенови Лихомыслови з сынами его, Кондратови Лихомыслови, Гришъкови, Брониченъкови, Тимошови Соненкови з сынами его, Гуринови Гнидченъкови, Климови Шабельникови, Яръмашеви, Гринкови, Гараскови карчъмарови, Левкови Лонътенъкови, Дмит-

роби Сковъпненъкови, Ильяшовому пасынкови, Евъхимови ганъчарови, Илюшкови Кудиненъкови, Богданови Гарашъченкови, Гуринови Приступови, Климовому сынови, Учъкаровому, Богъдановому Боринъниковому пасынъкови, Богъданови Робе, Петрови москалеви, Яцъкови Счунови, Богъданови Лепълевиченкови, Зелинъскому, Дзиковъскому старому, Якови Буялъскому, сынови Словашъского, Грицъкови Вербицъкому сотъникowi мискому, яко принципаломъ и инъшимъ всимъ, под килку сотъ их комъпринципаломъ и помочъникомъ, тым же вышъ помененымъ принъципаломъ, лепей зъменъ и прозъвисъ их ведомымъ, а протестансъ теперешний салву пану своему до менования и спецификация ин кворис термино юрис, постквам десциверит с помененых комъпринципалов, заховует, о то, иж помененые принципалове, месчале житомирские, на тое само висцерибусъ репълице едукати, абы, добро Речи-посполитое разъмнажаючи, до вщелякихъ тумултовъ и седиций дорогу загорожали и покою пересътерегали, оны засъ, противънымъ способомъ, опортунитати темпорис капите, подчасъ жалосного осероченя Речи-посполитое — безкролевъя и кгды вси панове, здоровье свое тылько передъ бунтами хлоцъскими уносеши, маєтъности своихъ поодберали, сами ултро з своими комъпринципалами, кримина криминибус ет инъюриялс инъюриис придаючи, претерита маля новис мульто майорибусъ комуляньдо, въ суседьстве з маєтъностью пана протесътантис о границу мешкаючи, перед тым границу свою виолентер етъ инъюриозе частокротъ делятанъде, а на тотъчасъ ребеллитер и тумултозе туюж помененую маєтъность пана протестанътис, названую Крошню, уже должей не хотечи инъ конътинквитате терпити, але фунъдитусъ девастуючи, гостилитер, ребеллитер, ви етъ виоленътер, въ року тисеча шестсотъ четырдесят осмом, месеца июля петнадцатого дня, на вышпомененую маєтъность пана протестанътисъ наехавъши, зараз до двора, албо замочку, пана протестанътисъ вломившиесе, тамже вси речи рухомые и рушаючиесе, которые тылко въ той маєтъности зоставали, забрали; замочек въвес спустошили,

скарбница, комори, шпихлири поодбивали, скрыни полуупали, шкатулы такъ с пинезми, яко и з розными справами диспозициями, которые тылко на тот часъ з той маєтности пана протестанс з собою не взял, так на туюж слободу Крошню, яко и на инъшие маєтности пана протестантис, чы з собою взяли, чили теж там же спалили; подданных крошенских и слугу пана протестантись Калинъского зо всего злупили; которых речей и школд инъ термино юрис такъ пана протестантисъ, яко теж подданных крошенских и вышпомененого Калинъского, слуги пана протестантисъ, реестром особым меновати и спецификовать оферовалсе, а на тотъ часъ итерумъ атькве итерумъ о тые вси школды и наезды тотъже протестансъ именем вышпомененых особъ, зоставивши салвамъ мелиорационем тое протестации любо ширшое поданя, протестовалсе, оферуючи пана своего о то все правне чинити; и просил абы тая протестация была до книгъ принята и запи-сана—што отрымаль.

Кн. Киев. центр. арх. № 1018, л. 462, актъ 365.

CLXXXIII.

Заявлениe отъ имени князя Димитрія-Юрія Корнбута-Вишневецкаго о роспуске имъ своихъ хоругвей послѣ Люблинской комиссии и по уплатѣ жалованья находившимся подъ его командой жолнерамъ,— 15 іюня 1650 года.

Року тисеча шестсотъ пятдесятого, мѣсяца июня дня пятнадцатаго.

Въ рочки судовье градские кременецкие, одѣ дня десятого мѣсяца и року, выжей на акте помененыхъ, припалые и судовне одправовать зачатые, передъ нами, Марциномъ Михаломъ Еловицкимъ, войскимъ а подстаростимъ, и Станиславомъ Папезкимъ, судею, урядниками судовыми гродскими кременецкими, и передъ книгами нинишними гродскими, старостинскими кременецкими,

постановивши се очевисто, шляхетный Янъ Беляшовский, именемъ ясне осведонаго княжати его мил. Димитра Ерого Корыбута на Збаражу Вишневецкаго, занесль тую манифестацию, ижъ княжа его мил., яко скоро по комиссіи Любельской и по заплате войску всему коронному въ року нынешнемъ, тисеча шестсотъ пятдесятъ томъ, въ Люблинѣ, вси хоругви свои, которые мелъ княжа его мил. подъ Збаражомъ, а также въ облеженю на услугу короля его мил. и Речи-посполитое оборону, всимъ поручникомъ своимъ, заразъ посконченю помененое комиссии Любельское, выповедавши паномъ жолнеромъ своимъ службу войсковую, хоругви позвивать казалемъ; и себе тые хоругви вси, вси также бубъны одати розказалемъ; и большъ одъ скончения комиссии Любельское помененые панове жолнире въ службе войсковой не зоставали и до того не суть. Которая манифестация княжати его мил. и тая декларация абы до книгъ приняты и записана была, манифестансъ просиль—што отрималъ.

Актъ изъ связки кременецкихъ документовъ за іюнь 1650 г., хранящихся въ Кіев. іненпр. арх. подъ № 49.

CLXXXIV.

Приговоръ люблинскаго трибунала, въ силу котораго луцкій ляндвойтъ Федоръ Липка и его другіе сообщники луцкіе же мѣщане осуждены ва инфимію и смертную казнь за разореніе іезуитской коллегіи въ Луцкѣ, ея костела и зданій, а также за грабежъ имущества коллегіи,—16 іюня 1650 года.

Actum Lublini, in judiciis ordinariis, generalibus tribunalis regni, feria sexta, in crastino festi sacratissimi Corpori Christi Domini, anno millesimo sexcentesimo quinquagesimo, super citationem literalem ex parte infrascriptae actoreae partis contra infranominatam citatam partem, in haec verba extraditam: Jan Kazimierz, z Bożey Łaski król polski, wielkie xiąże litewskie, ruskie, pruskie,

mazowieckie, inflańskie, a szwedzki, gotski, wandaliski, dziedziczny król. Wam, sławetnym landwoytowi, burmistrom, ławnikom i wszytkiemu pospolstwu miasta naszego Łucka, szkodcom y dewastatorom kościoła Bożego y tegoż wszytkiego collegium, także ciegielnicy, majątkości, do niego należących, z osoby y ze wszystkich dobr wszyskich ruchomych y nieruchomości y summ pieniężnych, gdziekolwiek przez was mających, władzą naszą królewską roskazujemy, abyście przed sądem naszym głównym trybunalskim, koronnym Lubelskim, w Lublinie między sprawami kapturowemi, po dacie y położeniu tego pozwu do sądzenia przypadającemi y sądowymi na tenczas, gdy ta sprawa z rejestru sądowego spraw kapturowych porządkiem swoim w roku tysiąc szescsetu pięćdziesiątym przypadnie y przez woznego zwołana będzie, sami oblicznie y zawicie stali na instantią y prawne poparcie instigatora y iego delatorów, wielebnego w Bogu xięda Woyciecha Mierzewskiego, rectora. y wszystkieu braci collegium łuckiego, zakonników societatis Jesu, powodów, którzy was pozywają o to, iż wy, szkodcy y devastatores et depopulatores kościoła Bożego y innych dóbr, do niego należących, roku blisko przeszłego, tysiąc szescsetu czterdziestego osmeego, podczas interregnum y podczas kozackieu rebelliey y zbuntowanego chłopstwa, gdy ciż kozacy y chłopstwo dalsze na dobra tuż, poniedaleko od Łucka, temuż mianowanemu collegium łuckiemu należące, to iest wieś Lipowce, wprędce napadszy, nie długo tamże zabawiwszy się, a mało, zgoła szkody tylko jeżeli któremu z chłopów powodów y wszytkiego collegium mianowanego, co na porywczu leżącego, porwawszy tu do miasta Łucka przypadli, aż tu, dla boiaźni od ludzi Rzeczypospolitey, ledwo co noc naten czas przebywszy, precz odiachali, zaraz pod ten czas, iako wiadomi y swiadomi wszelkich sprzętów y domostwa collegiackiego, oswiadczając swoje życzliwość y przyjazń temu chłopstwu zbuntowanemu y rebellizantom kozakom, a sami niemniej z tego onych przyscia triumphując y weseląc się, usiłując nie tylko duchowieństwo religiey katholickiey, a zwłaszcza ojców jezuitów, którzy in hoc regni praeclaris

provinciis uberrimos juvenes seminant doctrinas, saluberrimosque et sanguinolentes circa homines sufferun tlabores, zniszczyć, ale y owszem namnieyszego swieckiego, w teyże świętey wierze zostawiających, a co większa, auream libertatem et totam nobilitatem zniesc, ażeby nie tylko onych samych, ale nawet y dobra szczętu nie zostało, tychże kozaków y chłopstwo na collegium y kościoł Boży mianowanych oyców jezuitów nawiedli y naprowadzili y pokazawszy imże co przedsze tey że nocy tam, gdzie nic nie było, mieysca puste y powiadając, że do namnieyszey rzeczy xięża stąd w kilku niedziel wszytko wywiezli, aby tylko onych zbywszy y tą ich bytnością taki zły uczynek pokrywszy, sami dobr się wszelakich powodów nasycili y oneż wszytkie pod tem że praetextem na swóy pożytek obrócili, iako z tey że nocy mianowani rebelizantowie y chłopstwo zbuntowane, ołtarze Bogu y świętym Iego wystawione, tudzież organy pobiwszy y potlukszy, precz odeszli; a wy zaś, zmowiwszy się y przysposobiwszy do siebie z różnych wsi ludzi przyległych chłopstwo iuż na złupienie kościołów Bożych y wszelakich dobr, do niego należących, wszyscy spolnie różne szkody czynili, mianowicie, ty, Fedor Lipka, sklepy w kościele y w collegium, cokolwiek było schowanego, poordbiiał y wszytkie rzeczy od srebra, złota y sprzętu domowego, tak nam, iako y szlachcie, mieszczañom, studentom pozabierał na pięcdziesiąt tysięcy; ten że komory, szkoły, izby naimował chłopom okolicznym, od których brał więcej niż portalaru, a ci chłopi zabrali nam wszystkie dostañki nasze, cokolwiek było w piwnicach, w spiżarniach, w rozych warstatach etc. nadziesięć tysięcy. Tegoż czasu chłopi popswali mury, sklepy, okna, piece tak w kościele, iako y w collegium, na piętnaście tysięcy, y on sam kazał wodzić się mularzom, gdzie kolwiek wiedzieć mogł, że co zamurowano; ten że z cegły kościelney porobił sobie sklepy, browary etc., y naczynia wszystkie od muru częścią pobrał, częścią porozdawał; brał z collegium stoły, łóżka, zydle etc., iest confessata iego w zamku Łuckim na wiele rzeczy; Swinka szwiec y Fedor Suchonos brali nasze cegłe, wapno y co się im podobało; . . .

Szwiec; także czynił y Semen Krupecki y Krzysztof Polak; rybacy wierze na pastewniku naszym około wyrąbali; Jwan Sadło, Martyn, Petro Basłai, Piskorski, z inszemi pomnikami swymi, ciż spusciły staw w Kuczkorowcu, swinie w folwarku pobili, gunta y przesła dworskie popalili y zabrali, zboże w gumnie pomłocili, bydło dworskie bili, gęsi, kury, piwo pobrali, kotły od browaru y chusty zatopione brali, także banie gorzałczane, łańcuchy dwa żelazne, kosy, żelaza, wilki z kuchnie y od pieców, obrazy z kościoła etc.; Nicolaus Jakubowicz brał xięgi; Krasnosielci wywozili wozami rzeczy y żywność rozmaitą, osobliwie tarcice, drzewo, drzwi, okna, wozy etc.; Jędrzey Szklarz brał trąby od organ, ołów z okien y same okna tak w kościele, iako y w collegium; kowal z Krasnego wziął słudu ięczmienne mać trzy; ciż wyszey mianowani Krasnosielci brali y młócili zboże w Kuczkurowie, drwa, cegłe, proso, cebule, etc.; ciż cegielnię spalili y domy cegielnie etc.; szkody uczyńili na dwa tysiąca; ciż brali sol beczkami, wieprze y bydło z obory, konopie lniane y siemieniane; Stephan stolarz z żoną brali szafy, drzwi, tarcice y inszy sprzęt domowy; syn Sokolenice brał żyto, ięczmiony etc.; Pzeniczko brał alby y insze rzeczy; kusznierz Paweł Krobka obrazy nosił; Stephan kowal odzierał trumny z srebra, brał tarcice, drzewo; Bachus Rusin z szewcem—łoiu kilka kręgów; Roman mieszczanin tuteczny strzelał do drzwi kościelnych y wino brał; ganciarze rozebrali organy, cyne y ołów z nich; Panas rybak brał cegłe nasze, wapno y drugim dozwolił; Siławin pop Czerczycki woził sobie cegłe y insze, w rejestrze osobnym y rzetelniejszym specificowane. Przez który takowy swój postępek, prawo pospolite znieważyszy, w winy w nim surowo na takowych opisane popadli, one na osoby swe zaciągneli, do szkod delatorów barzo wielkich, których sobie na sto tysięcy polskich bydź mienią stałych, przywiedliście y przyprawili; do których tedy win na was przez sąd nasz wskazania y extendowania, tudzież y do nagrodzenia szkod, przez was poczynionych, y do wrocenia rzeczy, przez was pobranych, powodowie was na termin wyżey oznaczony pozy-

wią, na którym, iako na zawitym, abyście stawszy w tym wszystkim y co ieszcze szyrzey od delatorów z dowodow regestrowych innych dowiedziono wam y obiasniono będzie, sądownie odpowiadając, skutecznie się usprawiedliwili. Pisan w Łucku roku tysiąc szescseth piędziesiątego, miesiąca aprila pierwszego dnia.

Suprascripta pars actorea memoratam citatam partem ad judicium praesens per ministerialem regni generalem honestum Mathiam Wilski vicibus quatuor, ultra iuris communis formam vocatam et non comparentem, iterum post arrestum similis prioris condemnatum, per nobilem Basiliu Nizowski no(mi)ne citatae partis impoitum admittenti judicio praesenti, iuxta praemissam citationem, judicialiter condemnavit, in vim autem lucri, modo praemisso in contumaciam suprascriptae citatae partis et ad affectationem actorum obtenti. judicium praesentem, ordinarium, generale tribunalem regni Lublinen. poenas legum videlicet infamiae et colli super praedictis citatis decerunt; eosdemque infames et capite plectendos esse demandat atque bona illorum, per medium fisco vim delatoribus adiudicat et ad publicandum easdem poenas ministerialem regni, generalem honestum Mathiam Wilski additet, deputat. Quiquid ministerialis praefatus, rediens e loco publicationis visque deputationis suae reddens, coram judicio praesenti recognovit, se praefatas poenas infamiae et colli, super praedictis citatis modo praemisso obtentas, in praetorio Lublin. in frequentia plurimae nobilitatis publicasse, ideoque judicium praesens causam hanc cum toto illius effectu ad locorum capitaneos eorumque officia competenta, sub quorum jurisdictionibus bona praefatorum citatorum propria consistunt, ipsique in personis ubique praeveniri poterint, pro alteriori et finali ratione praemissori executione facienda remittit. Corexit Tchorzewski.

Документъ явленъ въ гродской луцкой книгѣ подъ 5 августа 1650 года.

Примѣч. Кромѣ вышеприведенныхъ актовъ, слѣдуетъ упомянуть еще о слѣдующихъ:

I. Жалоба п. Вацлава Юрьевича, отъ 6 мая, о томъ, что мѣщане и крестьяне г. Горошковъ и с. Рафиловки киевского подкоморія Юрія Немирича, „зобрѣвши вси способомъ якобы козацкимъ“, „подъ часъ инкурсии до Короны през непріятеля Крыжа святого и своеюной ребелней тозацкой“, напали на село жалобщика Зарубинку и, заграбивъ имущество, совершиенно его разорили (Кн. № 19, л. 211, актъ 159).

II. Жалоба п. Марцина Трѣщинскаго, отъ 14 мая, о грабежѣ, въ сентябрѣ, 1649 г., принадлежащаго ему имущества въ м. Корцѣ его же покозачившейся челядью и какими-то „здрайцами и злодеями“: Яскомъ Яницкимъ, Томкомъ Рудковскимъ, Ва- скомъ Кочановскимъ, Фескомъ Возницей и Яскомъ Форитаромъ (Ibid., л. 219 об., актъ 173).

III. Жалоба п. Петра Омечинскаго, отъ 24 мая, о томъ, что какой-то Еничъ „вгородивши свѣбодою, волюю и милостью отчизны“, приставъ къ казакамъ и „съ гултайствомъ и хлонствомъ побужтованимъ“, „до себе въ компанию прибранымъ“, не только во время самой войны, но и по заключеніи мира съ козаками, разоряль села и деревни и, между прочимъ, напали на арендуемое жалобщикомъ у краковскаго вое- воды кн. Владислава-Доминика Жасловскаго с. Узносичи и заграбили все его имуще- ство (Кн. № 2493, л. 37 об.).

IV. Жалоба п. Марцина Радзицкаго отъ того же числа и на того же Еничъ, который, напавъ на имѣніе жалобщика с. Немовичи и, „у хлона одного голівни разпла- ленную взявши“, скжегъ всѣ постройки въ его дворѣ, „которые подъ часъ тое заверухи и небезъпеченія од непріятеля цѣлые были зосгалые“ (Ibid., л. 389).

V. Заявленіе п. Ина Сташкевича, отъ 20 іюня, о томъ, что онъ, по пути въ полѣсскій имѣнія своего господина Самуила Воронича, подчашаго киевскаго, и его брата Александра, чашника киевскаго, заѣхалъ въ ихъ м. Троицоку, находившееся въ арендѣ у п. Якуба Воляновскаго, „для затриманія поддавныхъ тамешникъ, въ бунтахъ неустающихъ и на Україну прочь уходить гетовыхъ“, ирочель громадѣ панскій при- казъ о повиновеніи; Воляновскаго въ то время не было въ Троицокѣ, и потому до его прѣда Сташкевичъ вступилъ во владѣніе мѣстечкомъ, оставилъ тамъ, вѣсто себя, своего товарища п. Ина Зубрицкаго, до возвращенія Воляновскаго, и обіязъ его „хлоновъ своеюной глашаючи затримовати“ (Кн. № 19, л. 318, актъ 286).

VI. Жалоба п. Мацѣя Косяцкаго, отъ 27 іюня, о томъ, что какіе-то Шванъ Гречаниченко и Данило Хвесченко, вмѣстѣ съ 30 татарами, напали въ іюнѣ этого года на имѣніе пп. Тышкевичей г. Пулии, заграбили у мѣщанъ и жалобщика имущество и продолжаютъ оставаться въ этомъ имѣніи (Ibid., л. 320, актъ 290).

VII. Жалоба п. Радкевича и его жены, отъ 30-го іюня, о томъ, что п. Александъ Лесевичъ, п. Стефанъ Буйцовскій и Бакша, по подговору киевскаго коморника Тучаницкаго, вмѣстѣ со своими крестьянами и иѣсолькими десятками реестровыхъ козаковъ, напали на м. Ходорковъ, захватили его имѣніе, заграбили имущество и при-чинили тажкіе побои его слугѣ, разложивши его на землѣ и высѣкши „віями“; свидѣтельство о томъ вознаго (Ibid., л. 333 об., актъ 305).

CLXXXV.

Жалоба вдовы новогродского ловчаго Елены Львовой о томъ, что русскій воевода князь Еремія Вишневецкій, будучи опекуномъ своихъ племянниковъ Димитрія и Константина, отдалъ въ аренду мужу жалобщицы мѣстечко Борщаговку съ прилегающими селами; населеніе мѣстечка показавшись заграбило имущество ея, а князь І. Вишневецкій, по успокоеніи козаковъ, не допустилъ ее, вопреки договору, владѣть имѣніями до окончанія арендаго срока,—1 іюля 1650 года.

Року тысяча шестьсотъ пятьдесятаго, месяца іюля первого дня.

На вряде кгродскомъ, в замку его королевской милости лудцкомъ, передо мною, Гелиашомъ Малюшыцкимъ, буркграбимъ лудцкимъ, становши очевисто, урожоный панъ Андреѣ Лозинський. слуга урожоное ее милости пане Гелены з Микулинецъ Стефанове Львовое, ловчыное новокгродское, позосталое малжонъки зошълого урожоного пана Стефана Львова, ловчого новокгродскаго, именемъ тежъ ее милости пани своеи протестовалъ се противко ясне освеноому кнежати его милости Еремиеви-Михалови Корыбутови на Вишнєвцу и Лубнахъ, воеводе зем Руськихъ, премыському и каневскому старосътѣ о то, ижъ кнежа его милость, яко опекунъ кнежат ихъ милостей Дмитра и Константіяного на Збаражу Вишнєвецкыхъ, сыновцовъ своихъ, добра дедичные кнеж. ихъ милостей место Боръсчаговку з замкомъ и приселками, то естъ з селомъ Куринацомъ, Бабинками, Скибинцами, Каленною и Сановкою, з уроцищами, въ воеводствѣ Браславскомъ лежачыми, з пожытками и приналежностями, досътатечне въ инътерцизе и инъвентару, до нее списанымъ, выражонымъ, зошълому вышъ менованому пану ловчому новокгродскому и пане малжонъце его милости пане протестанта на лет три арендовалъ, зачинаючи тую аренду въ року прошльомъ, тысяча шестсотъ четыредесять семомъ, отъ дня двадцать четвертого червца, а кончаючи въ року теперешньемъ, тысяча шестсотъ пятдесятому, дня двадцать четвертого червца, з румацио по експирации аренды недел три, и до ретелное посесыи тые

добра ихъ милостем подал, записуючися пререченою инътеръзы-
зою, у книг кгродскихъ винъницких роборованою, в держеню по-
мененых добр сам през себе, ани пер субъординатасъ персонасъ,
препедиции жадное не чынити, овшемъ од вшеляких импединмен-
товъ у вшелякого суду своим коштътом боронити и заступовати,
и лебы того потреба указывала; такъже кгды бы для непрыятеля
коронъного албо и инъших прыпадковъ, въ интердизе положоных,
их милости панове державъцы пожытъков, въ инъвентару поло-
женых, не добрали, дефальката учынити, абы их милости панове
державцы жадное шкоды за держеня своего не понесъли, прере-
ченою интердизою субъмитътовал, о чом достаточне интердиза
и инъвенътар, до нее списаныи, в собе маютъ; за которымъ конъ-
трактътомъ ихъ милости панове юж зошълый с того света панъ
ловчый новокгродский и ее милость пани малъжонъка его милости
ты вышъ помененые добра въ поссесью свою отлявъши, водлугъ
менованого контракту, дотол, поки ребеллия козацкая и под-
даных не наступала, зажывали; а кгды в року прошълом, тысяча
шестьсотъ четыредесять осьмомъ, инкурсии од непрыятел коро-
ных зашъли, уступити з нихъ, яко и другие ихъ милости панове
обывателе тамочъные, з немалою своею шкодою, от мещканъ
и подданыхъ их милости учыненою, мусели; которыи то месчане
по таковым их милости уступленю (засивокъ озимый¹⁾) и инъое
госъподарство домовое: лъны, конопъли и огороды позасеваные,
што все достаточне се реестром албо пзвом часу права выражити
и отакъсовати может, побрали и на свой пожыток обернули; и
кгды инкурсие вышъ меновавые усьмерылисе, и ее милюстъ пани
протестант, водлугъ права, собе так од кнежа его милости, яко
теж и зошълого малъжонъка своего служачаго, до преречоных
добръ аренъдовъных року теперешънаго слугу своего шляхетънаго
Александра Станъкевича послала, тамъ слуга кнежати его мило-
сти Вишъневецъкого, воеводы зем Руских, албо войтъ, шляхетный

¹⁾ Здѣсь пропущенъ перечень заграбленнаго имущества.

Михал Дунаевскій, на тотъ часъ въ мѣстѣ Борсчеговки будущий, зъ росказаныя кнежати его милости, спротивляющыся контрактъ-това вышъ мепованому и на заклад въ немъ заложоныйничого недѣбаючи, ку великой кривде и шкоде ее милости, которая собе на двадцать тысячей золотыхъ полскихъ въ забраню вышъ менованныхъ речей и иныхъ немало быти менить, прыводячи, тыхъ добръ до ужываня ее милости взяти не допусътил и кгвалтовне, на вины, въ правѣ посполитомъ описаные,ничого недбаючи, заборонилъ, о што протестацію въ кграде Винъницкомъ и давно ее милост учынити казала, лечъже для помененыхъ инъкурсий кград ваковал, прыйты до того не могла, въ чомъ, стерегучи целосъти своеи и заховуючи се въ томъ вдлугъ права посполитого, все, што вышай поменило, до вѣдомосъти уряду змоего, чрезъ помененого протестантьта слугу своего донешныи, который о перепалый въ контракте выраженный закладъ противко кнежати его милости пану воеводе рускому и о шъкоды, которые позвомъ часу права выраженные будуть, итерум аткве итерум светчачы и протестуючи, волную поправу тое своее, еслыбы въ чомъ была того потреба, любо презъ позов, любо презъ учынене инъшое протестаціи зосѣставивъши, о принятъе и записане до книгъ теперешнихъ просил, што «трымаль.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2493, л. 602.

CLXXXVI.

Приговоръ люблинскимъ трибуналомъ бурмистровъ, райцевъ, лавниковъ и многихъ лупкихъ мѣщанъ (Ѳедора Липки, Константина Слизня и друг.) къ инфаміи по жалобѣ на пихъ пріора и всей братіи бернардинскаго конвента св. Креста о разореніи и сожженіи этого конвента во время козацкаго возстанія,—1-го іюля 1650 г.

Actum Lublini in judiciis ordinariis, generalibus, tribunalis regni, feria sexta, in vigilia festi Visitationis Gloriosissimae Vir-

ginis Mariae, anno Domini millesimo sexcentesimo quinquagesimo, na pozew niżey opisany, przeciwko niżey opisanym pozwanym od strony powodowej do sądu niniejszego wydany, który się w sobie tak ma: Jan Kazimierz, z łaski Bożey król polski, wielkie księże litewskie, ruskie, pruskie, mazowieckie, inflantskie, czernihowskie, a szwedzki, gocki y wandaliski dziedziczny król. Sławetnym Theodorowi Lipce, Konstantemu Szlizniowi, Wasylowi Szylniowi, Maxymowi, Semenowi Sokolenkom, synom Sołkołowym, Sydorowi rzeznikowi, Piotrowi Mirwiskiemu, piekarzowi Denisowi y Hapce małżonce iego, Leskowi Dubeykowi kusznierzowi, Iwanowi Drygantowi krawcowi, Hrehoremu Bezrukiemu, Romanowi Trebkowi, Iwanowi Krzywiczewi, Jakubowi Kusznierzowi kramarzowi, Jaskowi piwowarowi, Koliszenięciu rzeznikowi, cechmistrzowi rzeznickiemu Suchonosowiczowi, kusznierzowi, rzeznikowi, Iwanowi kotlarzowi, Juskowi (alias Saskowi) bednarzowi, Kozłowi szewcowi, Mikołajowi stelmachowi, Olejczykowi furmanowi y synowi owemu, Zdrokowi slusarzowi, Pawłowi kusznierzowi y innym wszystkim raycom, burmistrzom, ławnikom, mieszczańskiemu miasta naszego Łucka, religię graeckiey, na ten czas, przy bytnosci kozackiey, w Łuckiey będącym y z kozakami grassującym, radą y pomocą na desolatą kościół y klasztorów katholickich dopomagającym, z osob y ze wszystkich generaliter dobr waszych leżących, ruchomych y summ pieniężnych władzą y zwierzchnością naszą królewską roskazujiemy, abyście w. w. przed sądem naszym głównym trybunalskim w Lublinie na ten czas, gdy sprawy kapturowe spraw duchownych compositi judicij przypadną y sądzone będą, y ta sprawa z rejestru sądowego porządkiem ku sądzeniu przypadnie y przypowółana będzie, od daty y położenia tego pozwu za niedziel sześć sami obliczenie y zawicie staneli na żałobę y prawne poparcie instigatora sądowego y iego delatorów: xiędza Antoniego Janiszewskiego, praesidenta konwentu łuckiego oyców bernardynów założenia świętego Krzyża, y wszystkiey braci tegoż klasztoru, y szlachetnego Jana Otwinowicza, sindyka ich, powodow, którzy w. w. pozywają o to,

yż w. w. w roku przeszłym, tysiąc szescset czterdziestym osmym, podczas rebelliey kozackiey y incursiey ich do Korony, złączywszy się spolnie z kozakami, nie pomniąc nic na srogosć prawa pospolitego y winy w nim, na takowych excessorow opisane, ale owszem tym wszystkim zgardziwszy, na przedmieściu Łuckim za ostatnią bramą kościoła świętego Krzyża y klasztor wniwiecz, pod praetextem kozackim, spolnie im dopomagając, iako y inszym coadjutorom, na tak wielką desolatię kościołów katholickich, in contemptum fidei orthodoxae ecclesiae romanae catholicæ o rozebranie parkanu z cmentarza około kościoła świętego Krzyża y około klasztoru, y samego spalenie klasztoru instructione et informatione vestra, y zabrania części wielką parkanu, a nad Głuszem postawienie onego, który y teraz stoi; przez co y takowy exces wasz winy prawne na osoby swe zaciągneliście, do wskazania onych na was y rosciagnienia na osobach waszych za ten exces wasz powodowie tym pozwem na termin wysz oznaczony pozywają, na którym, iako na zawinym, abyście w. w. stanęli, dekretowi, iaky w tey sprawie z nakazaniem za to win prawnych na osobach waszych ferowany będzie, przysłuchaliście y one na osobach swych odniesli y, na wszystko sądownie odpowiadając, usprawiedliwiliście. Pisan w Łucku, roku tysiąc szescset czterdziestego dziewiątego, miesiąca aprila dwudziestego девятого dnia.

Wysz mianowana powodowa strona pomienionych pozwaanych do sądu niniejszego, przez woznego generała koronnego uczciwego Mathiasza Wilskiego cztery razy nad prawo pospolite przywołanych, a nie stawiących się, za dopuszczeniem sądu niniejszego w zysku win prawnych, to iest infamiey, według pozwu zwysz opisanego, sądownie wzdała; na którego zysku umocowanie, za niestaniem pozwanych, a za domowieniem się powodowej strony otrzymanego,— sąd niniejszy główny koronny trybunalsky Lubelsky winy prawne, to iest infamiey, na pomienionych pozwaanych wskazuję, y onych bydż infamissami y od państwa Corony Polskiej oddalonemi mianuie, y do teyże publikowania woznego ge-

nerała coronnego przydaie y sprawę terazniejszą do urzędow ktorych kolwiek tak grodzkich, iako y mieyskich, dla dalszego z nich czynienia executiey, pod ktorych iurisdictią dobra ich podpadaią, lubo sami z osob swych gdzie kolwiek postrzeżeni będą, odsyła; iako wozny generał coronny, szlachetny Adam Kurowski, zwracajac się z mieysca publicatiey przed sądem niniejszym zeznał, iż on na przerzeczonych pozwanych wine infamiey, na mieyscu publicznym ratusza Lubelskiego, przy bytnosci wielu szlachty, na sądy trybunalskie zgromadzoney, publicował y do wiadomosci wszystkim podał.

Документъ явленъ въ гродской записовой луцкой книгѣ подъ 18 августа 1650 года.

Кн. Киев центр. арх. № 2108, л. 1149, актъ 31.

CLXXXVII.

Охранная грамота короля Яна Казимира луцкимъ мѣщанамъ Федору Липкѣ, Василію Сильню и друг., присужденнымъ неправильно Люблиńskimъ трибуналомъ къ инфамії по жалобѣ на нихъ Владимиrskаго земскаго суды Станислава Корчминскаго о разореніи, ограбленіи и сожженіи во время козацкаго восстания его имѣнія,— 8 іюля 1650 г.

Jan Kazimierz, z łaski Bożey krol polski, wielki xiąże litewskie, ruskie, pruskie, mazowieckie, żmudzkie, inflanskie, smolentkie, czernihowskie, a szwedski, gothski, wandalski, dziedziczny krol. Oznaymuiemy tym listem naszym wszem wobec y každemu z osobna, komu to wiedziec należy, iż przełożono nam sławetnych Wasyla Silnia, Konstantego Sliznia (alias Bułtutowicza) y Fedora Lipki, przeszłych burmistrzow łuckich, Dmitra Czerniawki, Denisa Koszubskiego, Maxima Sokolnicy, Ihnata Bułyżki, Matwieia Krupeckiego, Wasyla Kiełbaski, Samuela Lebiedia, Iwana Jarzynki (alias Kohuta) krawca, Fedora kotlarza, Romana Tropka, Miska

kusznirza zięcia Jarzyninego, Jana złotnika, Aleksandra Nahajczyka, Iwana Łucznika, Daniela Łazebnika, Szymona Krawca, arędarza prowentow wojtowskich, y drugiego Szymona Krawca Materią nazwanego, Leska Demestruka kusznierza, Łukasza rzeźnika Stephanowego syna, Jacka Skoczki imionami, iż na nich instigator sądu głównego koronnego trybunału Lubelskiego między sprawami kapturowemi roku teraznieyszego, w poniedziałek po święcie Bożego Ciała, z delaciey urodzonego Stanisława Korczminskiego, sędziego ziemskego włodzimirskiego, względem iakoby przez nich wszystkich podczas interregni, zarówno z kozakami swo wolnemi grassującymi, wsi tego dworca naiachania, rzeczy, roznych zboż y legumin zabrania, dworu spalenia y inszych szkod, w processie mianowanych, poczynienia, w niestaniu y niewiadomosci ich po areszcie od nich nie zleconym, wine infamiey, colli et confiscactionis bonorum otrzymał y publicował. I proszono nas tychże burmistrza, radcy, ławnikow y wszystkiego pospolstwa miasta naszego Łucka imieniem, abyśmy im dla zniesienia z siebie też infamiey y wywidzenia niewinnosci swej gleyt z cancellariey naszej wydac roszkazali. My tedy, mając politowanie nad niemi y widząc, że ich evocatorie w sądzie trybunalskim, przeciwko wyraźnym constitutiom na utwierdzenie pokoiu pospolitego, na seymie blisko przeszłyim uczynionym, y bez dania pozwu, iterum post arrestum ich wziano y publikowano, onym gleyt pomieniony z cancelarii naszej dac umyslilismy; iakoż tem listem naszym aż do skonczenia sprawy tej na seymie, da Pan Bog przyszłyim, daiemy y pozwalamy; którym oni gleytem ubezpieczeni będąc, przed wszelakimi sądami y urzędami w Koronie y państwach naszych stawać, spraw swoich bronić y wszelkie handle odprawować będą mogli osobami y dobrami ich, pod tą naszą protekcją wcale zostawiającymi. Co do wszystkich, komu to należy, a mianowicie, starostów naszych grodzkich y urzędników ich wiadomości donosząc, po nich mieć to chcemy, aby ten że gleyt nasz w acta swoie wpisać, przez woznego obwołać y do inszych wiadomości przywieść go roszkazali y sami go zachowali y, od wszyst-

kich abycale chowany był, starali się dla łaski naszej y pod winami, na gwałtownika gleytow naszych w prawie opisanemi, na co dla lepszey wiary pieczęc coroną przycisnąć roskazalismy.

Dan w Warszawie dnia VIII miesiąca lipca roku Pańskiego MDCL, panowania królewstw naszych polskiego II, a szwedzkiego III roku.

Za przełożeniem jasnie wielmożnego jmc pana Ierzego z Tenczyna Ossolinskiego, naywyższego kanclerza koronnego, lubelskiego, lubomskiego, lubaczewskiego, ryckiego, adzelskiego, derpskiego etc. starosty.

У того кглейту печать коронная большее канцелярши есть притисненаа, а подпись рукъ тыми слова: Ierzy Ossolinski, kanclerz wielki koronny. Thomasz Ueyski, regni majestatis secr.

Документъ явленъ въ гродской луцкой записовой книжѣ полъ 20 iюля 1650 года.

Kи. Кіевск. центр. арх. № 2108, .н. 1017, актъ 61.

CLXXXVIII.

Охраниая грамота короля Яна-Казимира луцкому ляндвауту, магистрату и всѣмъ мѣщанамъ, присужденнымъ къ инфамії Люблинскимъ трибуналомъ за разоревіе въ 1648 г. луцкой іезуитской коллегіи,—8 iюля 1650 года.

Ioannes Casimirus, Dei gratia, rex poloniae, magnus dux lituanie, russiae, prussiae, mazowiae, samogitiae, livoniae, smolensiae, czerniehoviaeque, nec non suecorum, gottorum, vandalorumque haereditarius rex. Signifisamus praesentibus literis nostris, quorum interest, universis et singulis: expositum nobis est famatorum vice-advocati, consulum, scabinorum et totius communitatis civitatis nostraræ Luceoriensis nomine, ipsos ex instantia instigatoris et delatione venerabilis prioris Alberti Mieriezowski, rectoris, nec

non totius collegii luceoriensis societatis Iesu ratione quasi per eosdem sub tempus interregni cum rebellibus kosacis templi et collegii sui depraedationis, rerumque variarum receptionis, et ibidem perpetrationis, feria sexta in crastino sacratissimi Corporis Christi anno praesenti, preprocessu causae istius, ea de re totius testante, in iudicijs ordinariis tribunalis regni Lublinensis inter causas confaederationis praeteritae, alias kaptur dictae, evocatorie in contumaciam iterum arestum in poena infamiae, colli et confiscationis bonorum comdemnatos atque publicatos esse. Suplicatumque nobis est, ut eisdem proconsuli, consulibus totique magistratui et communniati civitatis nostrae Luceoriensis praesentibus hisce salvi conductus nostri literis subvenire dignaremur; cui supplicationi nos benigne annuentes, tum eo vel maxime considerato. quod dicti magistratus, cum communitate sua, nulliter extra forum sibi competens nec commissio, cuiquam aresto contra expressas leges, in stabilimentum pacis publicae in comicijs regni proxime praeteritis lata, in poenis infamiae, colli et confiscationis bonorum in contumaciam condemnati et publicati sint, eisdem dictas literas salvi conductus nostri dandas et concedendas esse duximus, uti quidem praesentibus a data praesentium ad decisionem causae huius in futuris regni generalibus comicijs damus et concedimus. Quibus ipsi freti tuto securi in regno dominijsque nostris versari, negotia sua quaevis licita et honesta peragere, causas suas coram quibusvis iudiciorum et officiorum subselijs defendere et ipsi ubique comparere poterunt personis rebusque ipsorum omnium sub hac nostra protectione salvis manent; quod ad omnium, quorum interest, presertim vero capitanorum nostrorum locorum quorumvis eorumque officialium notitiam deducendum, eisdem mandamus, ut has salvi conductus nostri literas in acta sua castrensis inscribi et praeconis voce publicari faciant, easdemque, et ipsi observent, et ab omnibus, quorum interest, observari current pro gratia nostra et sub poenis in violatores salvi conductus nostri sancitis, in cujus rei fidem praesentes sigillo regni communiri jussimus.

Datum Varszaviae, die VIII mensis julij, anno domini MDCL,
regnorum nostrorum Poloniae II, Sueciae vero III anno. Rellatio
illustrissimi domini Georgi de Tenczyn Ossolinski, supremi regni
Polonie cancellarij, lublinen., lubomlen., lubaczovien., bohuslavien.,
adzelen., rycen., derpaten. etc. etc. capitanei.

У того кглайту печат коронная большое канцелярии ест
притиснная, а подпись руко тыми слова: Georgi Ossolinski, can-
cellar. r. sup.—Thomasz Vieyski regiae m-tis secret.

Документъ явленъ въ луцкой гродской записовой книжъ подъ
20 іюля 1650 г.

Кн. Кісв. центр. арх. № 2108, л. 1025.

CLXXXIX.

Охранная грамота короли Яна-Казимира нѣкоторымъ членамъ
луцкаго магистрата и мѣщанамъ, приговореннымъ Люблинскимъ три-
буналомъ къ инфамії за разореніе ими въ 1648 г. имѣнія п. Богуслава
Горана с. Яровицы,—8 іюля 1650 года.

Ioannes Casimirus, Dei gratia rex poloniae, magnus dux li-
tuaniae, russiae, prussiae, masoviae, samogitae, liwoniae, smolen-
sciae, czernichowiaeque, nec non sweciorum, gottorum, vandalor-
umque haereditarius rex. Significamus praesentibus literis nostris,
quorum interest, universis et singulis: expositum nobis est fama-
torum Constantini Bołtutowicz proconsulis, Hrehory Lukaszowicz
Bezzuby dicti, Maximi Sokolenica consulis totiusque magistratus
et communitatis civium nostrorum Luceoriensium, maximo vero quo-
rum nomina et cognomina in binis eisdem seorsivis processibus fu-
sius sunt specificata, nominibus, ipsos primo ex instantia generosi
Boguslai Horain ex instantia instigatoris et delatione la-
boriosorum Iwani Gumienny, Iwani Popko, Sawka Kostyczenia et
totius communitatis villaе Jarowica subditorum eiusdem generosi Ho-

rain ratione quasi sub tempus interregni frumentorum variii generis et grani, in horreo et allodio suo in dicta villa Jarowica depositorum, aliarumque rerum, in iisdem processibus specificatorum, quasi per ipsos receptionis in quibus suum commodum conversionis, processibus iisdem binis seorsivis eadem de re fusius testantibus, in judicijs ordinariis generalibus tribunalis regni Lublinensis inter causas confaederationis praeteritae, alias captur dictae, feria quarta in crastino sacratissimae Corporis Christi, anno Domini MDCXLIX, evocatorie in contumatiā in poenis infamiae condemnatos atque publicatos esse. Supplicatumque nobis est, ut iisdem procosuli, consulibus, scabinis totique magistratui et communitati civitatis nostrae Luceoriensis praesentibus hisce salvi conductus nostri literis subvenire dignaremur; cui supplicationi nos benigne annuentes, tum eo vel maxime considerato, quod dicti consules cum communitate sua nulliter extra forum sibi competens, sine ulla citationis positione, contra expressas leges, in stabilimentum pacis publicae in comitiis regni proxime praeteritis latae, in poenis infamiae in contumatiā condemnati et publicati sint, eisdem dictas literas salvi conductus nostri dandas et concedendas esse duximus, uti quidem à data praesentium ad decisionem causae praesentis in futuris regni generalibus comitijs damus et concedimus, quibus ipsi freti tuto secure in regno et dominiis nostris versari, negotia sua quaevis licita et honesta peragere, causas suas coram quibusvis iudiciorum et officiorum subselijs deffendere et ipsi ubique comparere poterunt, personis rebusque ipsorum omnium sub hac nostra protectionem salvis manentibus. Quod ad omnium, cuoram interest, praesertim vero capitaneorum nostrorum locorum, quorumvis eorumque officialium notitiam deducendo, eisdem mandamus, ut has salvi conductus nostri literas in acta sua castrensia inscribi et praeconis voce publicari faciant, easdemque et ipsi observent, et ab omnibus, quorum interest, observari current pro gratia nostra et sub poenis, in violateres salvi conductus nostri sancitis, in cuius rei fidem praesentis sigillis regni communiri jussimus.

Datum Varsaviae, VIII mensis julii, anno Domini MDCL,
regnorum nostrorum Poloniae II-do, Sveciae vero III-o anno. Rella-
tio illustrissimi domini Georgii de Tenczyn Ossolinski, supremi reg-
ni Poloniae cancellarij, lublinensis, lubomlensis, lubaczowiensis,
boguslawiensis, adzelensis, rycensis, dorpatensis, etc. etc. capitanei.

У того кглайту печат коронъная большое канцелярии есть
притисненая, а подпись рукъ тыми словы: Georgii Ossolinski, cancel.
regn. supr.—Thomas Ueyski, reg. m—tis secr., mp.

Документъ явленъ въ гродской лудкой записовой книгѣ подъ
20 іюля 1650 года.

Кн. Kiev. центр. архива № 2108, л. 1023, актъ 64.

CXC.

Приговоръ владимірскимъ земскимъ судомъ дв. Петра Янчія и
его сообщниковъ къ уплатѣ вознагражденія за ограбленіе и нанесеніе
 побоевъ и ранъ крестьянъ волынскаго воеводы Адама-Александра
 Саньгушка подъ предлогомъ участія ихъ въ козацкомъ возстаніи,—
 9 іюля 1650 года.

Року тисеча шестъсотъ пятьдесятого, месяца июля девя-
того дня.

На роцках судовых земельских володимерских, въ три недели
по Святой Тройци, святе римском, в року звышъ написаном при-
палых и судовне отправоват зачатых, пред нами, Станиславом
Корчминъским судею, а Петром Загоровъским подсудкомъ, вряд-
никами судовыми земельскими володимерскими, приточилася справа
з реестру судового, за приволанемъ шляхетного Счастъного Кло-
шевского возного, межи роботными Иовъфимом Скотином и Фе-
доромъ Гусовиникомъ, поддаными дедичными ясьнеосвѣщеного
кнежати его милости Адама-Александра Саньгушка, воеводы
волынскаго, кашерскими, поводами, а шляхетными паны Петромъ

Янъчим, слугою урожоного его милости пана Яна Кграевского, чешъника волынъскаго, а Ружанъским, яко ее сам меновал, слугою урожоного его милости пана Яна Кграевского, сыновца тогоже его милости пана чешъника волынъскаго, и третим комприципаломъ их, котораго они имя и прозвиско ведают и знаютъ, позванными, яко неоселыми, за звомъ земъскимъ володимерскимъ от поводовъ по позванных на роки теперешние, въ справе ниже менованой выданым. Теды, постановивши се перед нами, судомъ шляхетный панъ Анофрий Якимовичъ, умоцованый поводовъ, очевисто позванных, ижъ и за потрикотнымъ возного енерала вышь менованого приволыванем не одозвали, до права не стали и причины нестания своего судови нинешнему и стороне поводовой не ознаймили, яко несталыхъ, права посполитого непослушныхъ и неоселыхъ, възыску речи, въ позве, ниже инъсерованомъ, меновите написаное и выраженое, зъ вольнымъ еднакъ тое справы до звыклое годины ареяитомъ допусчена суду нинешнего, тотъ же вышей менованый умоцованый поводовъ вз达尔ъ на позовъ, въ тыле слова писаный:

Янъ-Казимер, з ласки Божије король польский, великое кнїжа литовское, руский, прусский, жмудский, мазовецкий, инъфлянъский, сиверский, смоленъский, черниговский, а шведский, кготский дедичъный король, вамъ, шляхетнымъ Петрови Янъчому, слuze урожоного Яна Кграевского, чешъника воянскаго, а Ружанскому, яко се сам меновал, слuze урожоного Яна Кграевского, сыновца того же чешъника нашого волынъскаго, и третему комприципалови вашому, котораго вы имя и прозвиско ведаете и знаете, яко неоселыхъ, зо впелякихъ енералитеръ добръ вапихъ, где колвекъ маючихъ, тамъ же и з особъ вапихъ, моцю, владзою и повагою нашою королевскою приказуемо, абысте перед судом нашимъ земъскимъ володимерскимъ на рокахъ земскихъ въ три недели по Святой Тройци, святе римскому, въ року теперешнемъ, тисеча шестсотъ пятдесятъ, въ Володимери на местцу звыкломъ до суженя припадающихъ, сами очевисто и завите стали на жалобу и правное попарте роботъныхъ Иовъфима Скотина и

Федора Гусовиника, подданных дедичъных освѣченого княжати Адама-Александра Санъкгушка, воеводы волынъскаго, кашерскихъ, в по-вете тутошнем Володимерскомъ будучих, маєтности тегож кня-жати воеводы волынъскаго дедичъное, которые з бытностю и притомностю тогож княжати пана воеводы волынъскаго, пана сво-его, вас всіх трох позывают о то, иж вы, Янчий а Ружанский, з комъпринципalomъ своимъ, ничего не респекътуочи на вины, в праве описаные, року теперешнего, тисеча шестсотъ пядъде-сятого, кгды выжей менovanые подданные княжати его милости пана воеводы волынъскаго, поводове, яко люде о пожив-лене собе стараючи се, в месте Каменю, маєтности тогож кня-жати пана воеводы волынъскаго, рубъковъ и полотенъ простое роботы накупивши, тогож вышъ реченою року теперешнего, мая двадцат третьего дня, для спроданя тутъ до места Володимера пехо-тою пришли и, по рынку уже рубъковъ и полотенъ што кольвекъ спродаvши, з остатъками неспродаными ходили; тамъ же вы тых подданных, поводовъ, рконо то хотечи купити полотъна и рубъковъ, до господы своее, до дому, на тотъ часъ державы чешъника волынъскаго, в рынке володимерскомъ стоячаго, запровадивши и причинъку онимъ давши, якобы мели под часъ ребельлии козац-кое козачити, первой оных обухами били и мордовалисте посто-ронъками звязанных зкремпованных трималисте, якож одному з нихъ Иовъфимови Скотинови правую руку выбили, кость по кгру оттяли, на которую руку калекою вечънимъ заставати мусит; тогож вяжучи борки обох раменъ повыворочали; тому же готовых пинязей, што уторговалъ быль, золотых тринацдцать з мишъ-комъ з кишини взялисте; Федора Гусовиника обухами били, толкли и раме правое збили, же все зсинелое; тому же готовых пинязей од паса з мишком урвали золотых осмъ; тому же рубъку простого локтей осмъ, каждый локоть по грошай девятъ; то все въ способъ яковогось лупу забрали и на пожитокъ свой обернулисте; през который свой поступокъ вы, Янчий а Ружанский з компринципalom своимъ, про-тивко праву постыполитому поступилисте и вышъ менovanых под-

данных кнежати пана воеводы волынского поводов през побите и покаличене оных до шкод немалых, которых собе на четыриста золотых полских быти менят и шадаютъ, приправилисте, о чом протестация и реляция возного достаточней в собе маютъ, до которое поводове прихиляючисе, вас на термин выш менованый позываютъ, абысте стали за побите, покаличене, посторонъками вязане поводовъ, абысте водлугъ стану их навязали, пинази готовые, рубъки и полотна побраные поворочали, албо за них таксу заплатили, шкоды нагородили, вины, якие на вас за тот поступокъ вашъ всказанные будуть, понесли и на все, судовне одпovedающи, поводовъ усправедливили. Писанъ у Володимери, року тисече шестсотъ пятдесятого, месяца июня первого дня.

А ижъ по томъ взданю и о године звыклой арештовной позванные, през того же вышъ менованого возного енерала до арестования тое справы всее будучи приволываные, оное ани сами през себѣ, а ни през умоцованого своего не ареништовали и причины нестания своего судови нинешнему и стороне поводовой, яко первой, не ознаймили; а поводовая сторона на них, яко нестальных, права посполитого непослушных и неоселых, дальншого в той справе поступку правного просила и домовляласе. Црето, суд нинешний земъский володимерский, за нестанемъ позванных, а за домовенемъсе и правными поступками стороны поводовое, прихиляючи ее в томъ до права посполитого, в далшом тое справы поступку правном, в способъзыку, водлугъ позву, навязку алботакъсъ за побите поводовъ, в праве посполитом и конъституции описаную, за каждую з особна рану, водлугъ стану их, а при томъ шкоды в позве менованые, а през позванных взглядом побраня пинягей и инъных речей у поводовъ, такъ же побитя и покаличения их перепалые четыриста золотых полских поводом на позванных, яко неоселых, и добрах их вшеляких лежачих, рухомых и суммах пиняжных, где колъвекъ и у кого колвекъ през позванныхъ маючих, въскажуетъ и присужаетъ; а прихиляючисе в томъ до права посполитого и конъституции року тисече пять

сотъ осмъдесят осмого, о неоселыхъ ухваленое и написаное, на-
казуетъ судъ нинешъний, абы позванные тую суму вышай мено-
ваную и навязку, декретомъ нинешънимъ въсказанные и присуж-
ные, одъ акъту декрету нинешънега за неделъ две въ городе во-
лодимеръскомъ, при книгахъ, въ канцълярии готовыми пинязьми
одъдали и заплатили алъбо рукоимство по собе шляхътича, въ ту-
тошнем повете добре оселого, который бы се за позванныхъ, яко не-
оселыхъ, записалъ, ижъ тому всиму позванные найдалей до шести
недел досыть учинять и на которомъ бы поводове перестали на
томъ же двунедельномъ теръмине поставили и дали, наказалъ; а
в недосыть учинено тому декретови, судъ нинешъний земъский
володимеръский тую справу на дальшую водъле права посполи-
того, то есть на всказашъ на позванныхъ вины баниции и ее
публикации до суду головного трибуналу коронъного Любельского
межи справы конъсерватные Киевъского, Волынъского, Браслав-
ского и Черниговского воеводствъ, любо там, где з права прий-
детъ, будет належало, отсылаеть и термин за припозвом, от по-
водовъ по позванныхъ до того декрету выданым, заховуєть,—што все
для памети до книгъ нинешънихъ есть записано.

Кн. кіев. центр. арх. № 1215, л. 55, актъ 39.

CХСІ.

Рѣшеніе владимірскаго земскаго суда по жалобѣ отца Бенедикта
Мокосія-Баковецкаго о разореніи его села Быличъ покозачившимся
въ 1648 г. литовскими мѣщанами и грибовицкими крестьянами
краковскаго воеводы кн. Владислава-Доминика Жаславскаго и владимір-
скаго земскаго судьи Станислава Корчминскаго,—14 июля 1650 года.

. Року тисеча шестъсот пятдесятого, месица июля четырнадцатого дня.

На рочках судовых земельских володимерских, въ три недели
по Святой Троице, римскомъ святе, в року звышъ написанымъ

приналых и судовне отправоват зачатых, перед нами, Шетромъ Загоровъскимъ подсудъкомъ, а Еримъ Гораиномъ писаромъ, урядниками судовыми земскими володимерскими, и мною, Андреемъ Заленъскимъ, хоружимъ новокгродскимъ, субделегатомъ на местцу урожоного его милости пана Станислава Корчминъского, суди земъского володимерскаго, до тое толко справы засажонымъ, приточиласе справа з реестру судового за приволанемъ возного енерала шляхетнаго Счаснаго Клошевъскаго межы велебнымъ в Пану Богу и урожонымъ его милостю отцемъ Бенедиктомъ Мокосимъ-Баковецъкимъ, дедичомъ села Быличъ, з притомностю старшихъ его, ему с права належачихъ, поводомъ, а освеною княжатемъ его милостю Владиславомъ Доминикомъ на Острогу и Жаславю, кграбею на Тарнове, воеводою краковъскимъ, луцъкимъ etc. старостою, яко дедичомъ местечка Литовижа и добр, до него належачихъ, меновите, села Грибовицы и инъцихъ приселковъ, а урожонымъ его милостю паномъ Станиславомъ Корчминъскимъ, судею земъскимъ володимерскимъ, яко поссесоромъ на тотъ час тыхъ добр, позванными, за позвомъ земъскимъ володимерскимъ, од повода по позванныхъ на роки теперешние в справе нижей менованой выданымъ; теды, постановивъшице у суду, повод самъ очевисто позвавыхъ, пижъ се, за по трикротнымъ возного енерала вышъ менованого приволыванемъ, не одозвали, яко несталыхъ и права посполитого непослушныхъ, зъ допусчена судового въ вине статутовой первого нестапнаго, зъ волнымъ юж намъ тое справы до звыклое години арештомъ, въздалъ на позовъ, который такъ се въ собе маєтъ:

Янъ-Казимеръ, зъ ласки Божије королъ полский, великий князъ литовъский, руский, пруский, мазовецъкій, жмуцъкій, инъ-флянтскій, смоленъскій, черниговъскій, а швецъкій, кготскій-ванъдалскій дедичъній королъ, освеною княжати Владиславовъ Доминикови на Острогу и Заславю, граби на Тарнове, воеводе краковъскому, луцъкому etc. старосте, яко дедичови местечка Литовижа и добр, до него належачихъ, меновите, села Грибовицы

и иныхъ присельковъ, а урожоному Станиславови Корчминьскому, суди земскому володимерскому, яко поссорови на тот час тыхъ добр, зо всихъ добр верности вашеи лежачихъ и рухомыхъ приказуемо, абысте в.в. перед судом напимъ земъскимъ володимерскимъ на рокахъ земъскихъ володимерскихъ въ три недели по Святой Тройци, римскомъ святе, в року теперешнемъ, тисеча шестсотъ пятдесятъ, до суженя припалыхъ и судячихъ ее, обличие и завите стали на жалобу и правное попарте велебного в Пану Богу а урожоного отца Бенедикта Мокоши-Баковецкаго, дедича села Быличъ, повода, который з притомности старшихъ своихъ, себе з права належачихъ, прихиляючись до протестации своее, в кграде володимерскомъ учиненое, позывает о то, ижъ село Грибовица, зостаючи в близкомъ суседстве села Быличъ, дедицтва поводового, взрушаючи и штоденъными шкодами акгравуючи по кой послпитый суседзъкий, не конътентуючисе перед тым, иж давныхъ часовъ розными кривдами, есче за анътесессора поводового, в забераню кгрунътовъ власныхъ Былицъкихъ, поораню границъ и копцовъ, от летъ ста и килку ограничоныхъ и посыпаныхъ такъ от места Литовижа, яко и села Грибовицы, маєтности в.в. дедицъныхъ, з маєтностью Быличами, теперешнего повода дедицтвомъ, также уставичне денъными и ночными часми вежъдженемъ перед тым здавна в дубровы и лесы Былицкие неконътентуючисе, але яко скоро в року прошломъ, тисеча шестсотъ четыредесять осмомъ, еффрената еть абъ омни акту ет ме лиценъциоза еть диссолюта наступила ребеллия хлопъская, теды подданые грибовицъкие верности вашей яко при волости Литовизкой..... великого потенциорес вирибусъ, такъ насыланемъ на подданыхъ былицъкихъ казаковъ, яко и сами при потенъции своей человека до сорока в личбе такъ з Литовижа, яко и з Грибовицы, в сотню албо в громаду своею волею сккупивъшися, розными часы, а праве уставичне находячи на маєтность дедицную поводову Быличи, розными кривдами, грабежами, дранем подданыхъ, комор одъбиянемъ, подданыхъ мученем, коний, быдла и што се толко подобало, такъ у подда-

ных былицких, яко и в дворе поводов, акгравовали и незносне грабили; двор зрабовавши, речей, которых повод з собою завезти не могътъ, кгды перед ребеллиею хлопъскою уходил, з скрипами, в коморе замъкненые скрини поодбиявши, забрали и двор на остатокъ спалили; пасеку, в которой пнювъ сто тридцат, пчолами осажоных, было, на коренъ всю выбили и на пожитокъ свой обернули; а надъто, инъфестуючи дедицство поводово и внивечь обернуты усилюющи, меморато лиценъциозо темпоре, не только водлугъ потребы, абы только дамнфииковали повода, купами великими воззвть по сту и болшъ кождого дня в дубровы и лесы былицкие, аб аньтиково тут от леть килку сот през аньтецессоровъ поводовыхъ сажоных и заживаныхъ, въежъджаючи, дерева, на будынъки згожаго, березы, дубы, осини и што старожитнѣйшие дубровы высекли, выпустошили и внивечь обернули; в котором спустошению маєтности двора и пасеки, злупеню и праве зо всего забраню подданыхъ былицъкихъ, вырубаню дубров и лесовъ поводъ собешацуетъ шкод на пятнадцат тисячей золотыхъ полскихъ, кгрунътвть и дубровъ своихъ в то неинъклюдуючи; а верност ваша, будучи мултоциес реквизити, з подданыхъ грибовицъкихъ справедливости учинити и тыхъ шкодъ менovanыхъ нагородити поводови не хотите и забороняется, чинечи то все инъ преюдициумъ и ку шкоди большой поводовой; про то, абысте верность ваша стали, справедливост с подданыхъ своихъ менovanыхъ учинили, шкоды нагородили и во всем ся поводови усправедливили. Писанъ у Володимеры, месяца июня первого дня, року тисеча шест сот пятдесятого.

Которого взданя, ижъ позваные будучи о године звыкой арептовной до арепту тое справы през тогожъ возного енерала вышъ менованого приволываные, не арептовали и арептовати не хотели, а повод на них далшого поступку правного домовялсе,— прето, суд нинешний земъский володимерский, за нестанемъ позваныхъ, а за правнымъ попартемъ поводов, прихиллючисе в томъ до права послолитого, на позваныхъ, яко несталыхъ, вину статутовую первого нестаннѣнного всказуетъ и присужает, декляру-

ючи то, ижъ кгды позваные от повода повторе о туюжъ речь позваные будуть, вprod вину первого нестанныго заплатят, тожъ потомъ на речъ в позве менованую отповедати повинъни будутъ,— што все для памети до книгъ есть записано.

Кн. кiev. центр. арх. № 1215, л. 230, актъ 125.

СХСII.

Жалоба дв. Ивана Кевлича о грабежѣ его имущества въ горошковскомъ замкѣ покозачившимися горошковскими мѣщанами и крестьянами кіевскаго подкоморія Юрія Немирича; свидѣтельство о томъ вознаго,—19 іюля 1650 года.

Року тисеча шестсот пятдесятого, месяца июля деветнадцатого дня.

На вряде кгородском, в замку его королевской милости житомерском, передо мною, Марцинам Каръзовскимъ, подстаростим житомерскимъ, становшы очевисто, урожоный пан Иван Кевлич оповедал и соленитерь се протестовал противко подданным велможного его милости пана Ерого Немирича, подкоморого киевского, меновите, месchanом горошковскимъ на име: Пилипу Марушечьыка войтови, Федорови Стойку кушниру бурмистру, Андруху Скрипъчинти бурмистру, Андрею Вовчому Зубу бурмистру, Ивану Гончару бурмистру, Шустику пивовару, Здану Обушыку, Семашъку, Миску Солодовнику, Юску Гайдуку, Матяшу Подлискому, Кондрату езънику, Богдану Шипилику Федку Лисеняти, Васку Ковалю сотнику Козъловскому, Стецъку Сливчыку, слусару, Веренку, Семену Ворончыку, Сатку Сушку ковалю, Стефану Шалику, Сахну Пострыгачу, Яску Котелику, Ивану Котляру бурмистру, Кгилю и сыномъ его, Поставцы, Ивану Сливце, Остапу Лепесы в старым месте Горошкахъ; а на новым месте: Крывоносъ Слюсарам, Ивану Батялу, Тарасу Местнику, Ивану Рымару, Омелку Раденяты, певцу Сухоносу, Юску шевицу, Стецку Коз-

ловскому, Сернику ковалю, Яску Шынасу, Остапу Шыпасу, Ивану Опушному воротникови старому в селе Горошечкахъ, Грыцьку Кулаковскому, Юхну Кулаковскому, Яцьку городничому и иными, которыхъ тут имена и прозвиска в той протестаціей всим не сут досконале выражоные, однакъ, за взятемъ далшое ведомости, в позъве спецификованые и выражоные будуть, яко принцыпалом учинку нижей менованого, въ тот способъ, иж вышь менованые подданые его милости пана Ерого Немирича, подкоморого киевскаго, мней поглядаючи на боязнь Божью, не рестнектуючи на срокгост права посполитого и вины, на кгвалтовниковъ и свеволников срокго описаные и постановленые, которые-то подданые его милости пана подкоморого киевскаго, ведаючи, же юж веле обывателовъ шляхъты и розныхъ людей воеводства Киевскаго под часъ интересгнумъ по зопшымъ святое памети кролю его милости Владыславе четвертымъ, пану нашымъ, под час своееволи и ребелии козадъкои, до замъку горошковскаго до цекавзы его милости пана подкоморого веле достатковъ звезеныхъ, межы которыми протестуючий теперешний меѣ скрын осмъ и з ышнимъ начынемъ з розными речами, охендозтвомъ, шатами белоголовскими и паненскими, коберцами, футрами, постелями, хустами, полотнами, обрусами, цыною, медю, стрельбою, медами и иными речами и достатками, до цекавзы замку горошковскаго звезенными, од которыхъ достатковъ вся шляхта и протестуючий теперешний з замку горошковскаго, уносече здорове свое перед сваволенствомъ козацкимъ, розно уежджать мусели; а скоро по одезде ведаючи подданые его милости пана подкоморого о таковыхъ достаткахъ в цекавзе в замку горошковскому, под час тое своееволи и ребелией козацкой, не будучы до козаковъ належными, в року прошлымъ, тисеча шестсот сорокъ осмомъ, месяца июля двадцат девятаго дня, учинивши бунты до своееволи и шарпанины, лупъ и здобычи непристойной, вси вышь менованые принцыпалове, з штурмомъ и тумултомъ великимъ, скоро по одезъде протестуючого, до замку горошковскаго впадши, цекавзы одбивши и скрини протестуючого, замки поод-

биявши, полупавши, вси шаты, охондзотва и розные речы и достатки, якиеколвѣкъ там были такъ в скрыняхъ, яко и в ыншихъ, все побрали, пошарпали и межи себе поделили, до домовъ своихъ одпровадили, и ку пожиткови своему обернули; потом, хотечи ути караня за тое, покрываючи нецнотливыи учынки и поступки свое послали до войска до козаковъ, даочы знат, иж юж чановъ и шляхты в замку горошковским не маш, вси з замку поуежджали; „не маєте се чого обавлят; беспечне до нас едте“; которые то месчане и селяне горошковские, подданые вси его милости, вси речы выжей менovanые въ способъ лупу и здобычи непристойной побрали и пошарпали¹⁾; итак, тые вси речи, яко се выш поменило, месчане горошковские в способъ лупу и здобычи непристойнои побрали и пошарпали, и межи себе поделили, и до домовъ своихъ одprovадили, и ку пожиткови своему привлащили ку великой кривде и шъкоде протестуючого; которое побране и пошарпане речей мешканами горошковскими протестуючый оферовалсе правне чынити, яко право посполитое дорогу укажет, зоставивши собе протестуючый волную мелиорацию тоей протестацьей албо иной учынене, естли того потреба укажетъ; при которой то протестацъи ставил возного енерала воеводства Киевского шляхетного Антоного Трубелского, урядовно на тую справу приданого, на реквириоване справедливости, а в нечыненю на арептътоване тыхъ всиx подданыхъ его милости пана Немиричовыхъ места Горопокъ и села Горошечокъ; который возный, там бывши, реляцию свою передо мною, врядом, в тые слова сознал: я, Антоней Трубельский, возный енерал воеводствъ Киевского, Волынского, Brasлавского и Черниговского, за приданен врядовымъ, маючи при собе шляхту чанов Федора Островского и Якуба Душевского, року теперешнего, тисеча шестсот пятдесятого, месяца априля дваддатого дня, былемъ на справе и потребе пана Ивана Кевлича у велможного его милости пана Ерого Неми-

¹⁾ Здѣсь огущенъ перечень и оцѣнка заграбленнаго имущества.

рыча, подкоморого киевского, в замку горошковском, реквирующи справедливости з месчан горошковских и селянъ Горошечокъ, в протестаціей выш менованныхъ од пана Ивана Кевлича; который его милость панъ Немирычъ, подкоморый киевский, справедливости учинити не хотель; теды я, возный, его милости пану подкоморому, яко пану дедичному, тыхъ всихъ месчан и селян горошъковскихъ, в протестаціей вышъ менованихъ, в осми тисехах золотых полских припоручивши и арештътовавши, абы проч не пошли, а до права ставил; который его милость пан Немирыч, подкоморый киевский арестъ принялъ поведиль: подданые мои пану Кевличу права достоять; а так я, возный, шляхтою вышменованою, при мне на тот час будочою, осветчившице, стамтуль одехалом, просечы мене, уряду, абы тая протестация и возъного релядия до книгъ была принята и записана—што отрымаль.

Кн. кіев. центр. арх. № 19, л. 386, актъ 363.

СХСІІ.

Жалоба отъ имени п. Ремигіана Гавловскаго о томъ, что литовицкіе священники Стефанъ Пятницкій и Тимофей Миколинскій, покозачившись вѣ 1648 году, производили нападенія, вмѣстѣ со своими сообщниками, на свободу жалобщика при г. Литовицѣ, грабили его имущество, покушались на его жизнь, произносили угрозы и нанесли тяжкіе побои одной крестьянской семье; свидѣтельство о томъ вознаго,—19 іюля 1650 года.

Року тысяча шестьсот пятьдесятого, месяца июля деветъ надцатого дня.

На вряде кгродском, в замку его кролевское милости володимерскомъ передо мъною, Андreasem Abramovichomъ Бурчаком, наместникомъ подстаростства володимерскаго, и книгами иннешнеми кгродскими старостинскими, становши очевисто, урожоный пан Ерий Счировский именемъ урожоного его милости пана Ремиана Кгавловскаго противъ чесьнымъ отъцамъ Стефанови Пятницъ-

кому и Тимошови Миколинъскому, попомъ и презбитеюомъ литовизкимъ, жалосне се сведчил и протестовалъ о то, ижъ менованные попы, ничего не ресъпектуючи на виаги, в праве описанные, и неконтентуючисе першими розными кривъдами, деспекътами, зневагами и шкодами, подчасъ ребелии козацъкое в року тисече шестьсотъ четырдесят осмомъ, в весъце убогой конъдиции, при мести Литовижу будучой, державе его милости пана Кгавъловскаго, починенными, а то есть, меновите, в побраню и посеченю быдла, въ вымолоченю гумъна, жита, пшеници и иного розного збожа; которое жита и пшеници его милости пана Кгавъловскаго менованные попы на продажъ до Лвова килка подводами воковали, пива робляли; такъже неконтентуючисе взятыемъ котъла и инъных речей барзо велю в дворе пана Кгавъловскаго литовизкомъ, забранемъ и на свой пожитокъ обороченьемъ, о некоторые вже кривъды, шкоды и деспекъта суть акции зачатые; але им далей, тым барзей кривдъ до кривдъ, шкод до шкод и деспектъ до деспектъвъ придаючи и причиняючи, ничего не ресъпектуючи на станъ свой духовный, который повиненъ быти яко найпристойней, спокойне, статечъне и побожне заховываный, але менованные попы, усташичъне, будучи пьяными, им далей тым барзей, не ведати сколь, безвинне и неслушне, завезавши якийсь непристойный умыслъ и ранкоръ, скоро по казачъсчине не тылько противъко самому его милости пану Кгавъловскому, але и противъко подданымъ его милости, розные и розмайтые кривъды, шкоды, одповеди, похвалки и деснекта чинять, убогих подданыхъ бъютъ, мордуютъ, козаками се знову перехваляютъ, яко жъ в року теперешнемъ, тисече шестьсотъ пятъдесятъ, розных мисяцей и дней, менованные попы литовизкие з хлопами, паробъками своими двема, на име Иванами, которые паробъки, при тых же попахъ под час козачъсчины будучи, такъ шляхту, шляхтянокъ, яко и служжалых забивали, добра их брали; и тепер менованные попы, с тими паробъками своими попивъшице, до его милости пана Кгавъловскаго под дворою и мешкане его подходечи, з стрелбы огнистое стреляючи, па пое-

динокъ словами шпетъными, уроженю пляхецъкому шкодячими, самого его милость пана Кгавловъскаго вызываючи; тогож року тепер идучого июня двадцетъ четвертого дня в день святого Яна Хрестителя, свято рымъское, тыежъ вышъ речоные обадва попы литовизкие, попивъши первей в селе Литовижу, не подалеко мешканя его милости пана Кгавловскаго, менovanых паробъковъ своих з стрелбой огнистою, знати же на забитье самого его милости пана Кгавловскаго, засадили били; под который час его милость панъ Кгавловский, для хоробы своеe, которою его Панъ Богъ наведити рачил, не тылко жебы межъ собе якую оборону дати, але и з ложка рушитисе не могъ; а не могучи тые хлопы засаженые его милости пана Кгавловъскаго на тыхъ засадзъкахъ своихъ дочекати, одходечи з нихъ, далшие похвалки учинили; тогожъ звышъ менованого дня, в день святого Яна Крестителя, вышъ речоный попъ Миколинъский сам з паробкомъ своимъ в Литовижу на доброволной дорозе девъчину недорослую на име Мелашку, цорку Ивана Ребчея, подданого его милости пана Кгавловъскаго литовизкого, улапивши безвинъне, толко доведавши, же цорка подданого его милости пана Кгавловъскаго есть, почавши од ногъ аж до головы, нагайками збили такъ барзо, же аж до тыхъ часъ хоруетъ; есьче недосыть на томъ маючи, тогожъ дня, в день святого Яна, мало што згодивши, тыежъ обадва вышъ менованные попы литовизкие Миколинъский и Пятъницъкий на домъ тогож Ивана Ребчея, подданого его милости пана Кгавловскаго литовизкого, кгвалтьтовне наповши, жону его, а матъку тое девъчины на име Огапъку, тежъ безъ жадное причины, з дому на подводу выволокъши, в губу пястъми, а по хребте рогатиною, на вси стороны переворочаючи, били, тлукли и за волосы по подъворью волочили, в губу бьючи покривавили, хрибетъ ввесъ стлукли и разы синие, спухлые и кровью отеклые позадавали и мало што живо зоставили, которых разовъ и зличити трудно; которая белая голова, по таковомъ збитъю, вся спухла и аж до тыхъ часъ хоруетъ; а по таковомъ збитъю жоны его, Ребчея, самого того Ребъ-

чел, ркому то в добрый способъ, казали до себе просити (который се былъ перед тыми попами, уходечи на себе битъя, скрилъ); который то Ребъчей, яко не будучи никоровизный, до дому своего на таковую прозбу едно што на подворье зышол, зараз тыеж попи обадва. с помочъниками своими, рогатинами и нагайками бити почали, якож и били; который заледве од большого битъя уйшол; при которомъ таковомъ битъю подданых его милости пана Кгавловъскаго помененые попи литовизкие одповедали: „отож вамъ, подданіе пана Кгавловъскаго, полское право! Нехай вашъ бисовъ панъ не до польского права, але до пана Хмелъницкаго нась позываетъ, бо ми се права лядзъкого не боимо!“ А знову зас самому его милости пану Кгавловъскому одповедаютъ: „якосте двакротъ утекали, але третий разъ юж не утечете; лепей се на васъ опатримо и наготуемо!“ И такъ уставичъне его милости пану Кгавловъскому и подданнымъ его, же намаешъсе, якъ на світъ показати, деспекъта и сболш чинять, през што менovanые попы противъ праву посполитому поступили, въ вины правные попали и на особы свои затягнули, а убогих подданыхъ его милости пана Кгавловъскаго взглядомъ побитъя оных до шкод немалыхъ, которые часу права позвами спецификованные будуть, также и въ навезку, водлугъ стану их, попали, о што все протестансъ оферовалъ его милость пана Кгавловъскаго въ суде належномъ правне чинити, зоставивши еднакъ волную мелиорацию тое теперешнее албо падане иньшое ширшое протестаций, если того потреба будеть; а на больший довод теперешннее протестации, тотъже панъ Ерий Счурковъский протестуючий ставилъ шляхетного Миколая Бонновскаго, возного енерала воеводства Волынскаго, который передо мною, урядомъ, очевисто стоячи, доброволне зезнал, иж он року теперешнего, тисеча шестъсотъ пятъдесятого, месяца июня двадцать осмого дня, съ приданя уряду моего, маючи при собе шляхетных пановъ Яна Савицъкаго и Миколая Панъкевича, шляхту веря годныхъ, собе для лепъшое вери прилученыхъ, за жаданемъ протестуючого, на справе его милости пана Ремиана Кгавловъ-

ского будучи в Литовижу, въ весце, при месте Литовижу будуче, в дворку пана Кгавловъского будучи, з усть самаго пана Кгавловъского, на постели лежачого, хоруючого, слышал, же попи литовизкии Шятъницкий и Миколинъский, уставичне пьючи, на его милость пана Кгавловъского засадзъки засажаютъ, похвалки чинять, лжать, соромотять и инъные прикрости и деспекъта такъ самому его милости пану Кгавловъскому, яко и подъданымъ его, чинять; а потомъ, того ж року месяца и дня, тотъже возный с тоюож шляхтою, в Литовижу, в дому Ивана Ребъчя будучи, видиль на постелях лежачих девъчину недоросльную на име Мелашъку, порку того Ребъчя; збито, знати, же нагайками; которых разовъ синых, спухлых, кровью отекълых и зличити трудно; в томже дому того Ребъчя жону на име Огапъку збитую, зсиналию по всем хребьте аж до ногъ, губу и твар спухлую видал; а потом и самъ тотъ господар Ребъчей меновалъ, же и оного бито; которые збиты тые побитые подданые его милости пана Кгавловъского меновали себе през Стефана Шятницъкого и Тимоша Миколинъского, попов литовизких, часу и способомъ в протестации меноваными, што помененый возъный созналь; теды прошили панъ Счуровъский протестации, а возный реляциі о принятіе и записане до книгъ—што отримали.

Кн. кіев. центр, арх. № 1018, л. 566 об., актъ 442.

CXCIV.

Заявлениe п. Адама Стыбыля о невозможности для него внести установленный сеймомъ налогъ въ виду того, что крестьяне его имѣній, приставъ къ козакамъ, не только разорили имѣнія жалобщика, держали его въ заключеніи, но и сами ушли на Украину, боясь наказанія,—23 июля 1650 года.

Року тисеча шестсот пятдесятоого, месица июля двадцат третього дня.

На вряде кгродскомъ, в замку его королевской милости житомерскомъ, передо мною, Марциномъ Карпковскимъ, подстаростимъ, житомерскимъ, становши очевисто, урожоный панъ Петръ Балецъ-кій, слуга урожоного его милости пана Абрама Стыбыля, име-немъ тогожъ его милости, постерегаючи целости своей, оповедал се и таковую манифестацію в тот способъ заносилъ, ижъ его милост пан Стыбыль, паренъдо ухвале сейму близко прошлого житомерскаго, готовъ быль трое подымное водлугъ ухвалы и постановеня до скарбу его королевской милости з маєтностей своихъ перъсольвере, аже под час того замешаня межи войскомъ Запороз-скимъ и Речю-Посполитою вси праве подданые, бунъти поднепъши, веспол з своеvolными козаками, маєтности оповедаючого спусто-шили, и знисчили; а што большая—и самого его милости пана Стыбыля зо всею субъстанциею его поймавши, зо всего обравшмъ, презъ увес час праве ребелиеи в везеню, зо всими домовеми его, яко неволника, теменжили, аж до пюро, по успокоеню своеволи, ма-нифестуючого его милост пана Стыбыля с таковой тажкой опресыєи выпустивши и обавляючи се за тое караня од пана свого однести, вси менovanые подданые, которые одноколвекъ свои оседлости мели и с которыхъ перед тимъ податки вшелякие на потребу Речи-Посполитое выдаваные были, на Украину зо всимъ своимъ достаткомъ проч поуходили; за чымъ его милост пан Стыбыль яко на прошлым сеймику реляцийным о таковой своей опрес-сыєй и ознишъченю добръ своихъ оповедал се, такъ и тутъ те-

перъ, при книгахъ нине пътихъ, и повторе оповедаючи, именемъ его милости наана Стрыбыля манифестует и жалобливе оповедает, просечи при томъ, абы его оповедане до кѣнигъ было принято и записано,—што отрымал.

Кн. Кіев. центр. арх. № 19, л. 399 об., актъ 379.

CXCV.

Приговоръ къ смерти Дубенскимъ городовымъ магистратомъ мещеницкаго крестьянина Андрея Малика за участіе его въ козацкомъ возстаніи, разоренія, грабежи и убійство сыновей крестьянина Тимофея Козака,—27 іюля 1650 г.

Die 27 julij, anno 1650.

Przedemną Marcinem Feniewiczem, wojtem dubieńskim, stawoszy oczewisto, Tymosz Kozak, poddany xięcia jego mosci z Moszczencine Wielkiej, uskarżała się na Waska Szczerbania y Andrzeja Malika, poddanych z teyże Moszczencicy, że oni podczas swawoli kozackiey, sami pokazaczywszy się, synow moich dwu Oxentego y Andrzeja, nawiodszy kozakow, pomordowali y na smierć zabili, żońę y corkę moje zmęczyli, ubostwo, comkolwiek miał, poodkopywali y pobrali, a mnie wniwečz obrucili,—żądał o rozsądek prawny.

Obwinieni Szczerban y Malik, tudzież stojąc sprawujący się, odpowiadają, że my nie wimy o żonie y córce Tymoszowej y uboz-twa iego nie odkopywaliśmy; co strony synow Tymoszowych, my poniewoli musieli pusc: parobek Tymoszow nawiodł; gdyż kozacy, połkiem przyiechawszy po pogromie, y mowili popowi: „Jeżeliście ręczycie po gromadzie, czy nie zdradzo?“ Pop mowił, ysz nie zdradzo, y wszystka gromada do lasu poszli szpiegując. My idziemy z Andrzeiem, aż syny Tymoszowe wychopili się do nas y stali; tedy ja, Szczerban, wziołem Oxentego za ramie, a Andrzey kijem uderzył po plecach, y w tym kozak nabiegłszy obuchem uderzył w głowę; on pochilił się; on y drugi raz uderzył, a potym drugi ko-

zak przybiegszy strzelił do niego. Andrzeja zas, drugiego syna Tymoszowego, poymał Andrzej Wasilow, ale go tam nie zabito; my iuż nie wimy, kto go zabił.

Wasyl, ataman moszczenicky, tudziesz stojąc, opowiadałeś na tegoż Malika, że on kozaków nawodził do żony iego, którą kozacy mężczyli y ubozstwo za nawodem iego pobrali. Malik stojąc odpowiada, że ia o tym nie wiem y nie znam, y nie nawodziłem na nie kozaków.

Powodowa strona, Tymosz, na dowód stawił z gromady moszczenickiey mężow wiary godnych dwu: Andrzeia Wasilowego y Petra zięcia Nienadkowego Hryckowego, którzy, gdy byli urzędownie pytani, naprzod Andrzej zeznał pod sumieniem temi słowy, że gdy kozacy nabiegli y zebrały gromadę, aby Tymoszowych synów poymać, y mnie do gromady przygnali; gromada wszystka poniewoli musiała ysc; Szczerban y Malik przyszli do sadu, aż Oxentiy stoi z bratem y pyta się: „gdzie są koracy?“ Jam ym powiedział: „oto kozacy, tylko oczyma patrzcie“; oni chcieli uciec, boby się byli nie dali, a Szczerban y Malik onych poymali; Andrzeia poymał Troian, a Oxentego Szczerban; Malik uderzył Oxentego w kark w ręku Szczerbaniowych; Oxenty chciał po uderzeniu uciec; Malik onego za czupryne poymał y obalił; kozak przybiegszy strzelił do niego, a Malik go w ręku trzymał.

Drugi świadek Petro, zięć Nienadkow, zeznał pod sumieniem temi słowy: „ja nie widział, czy bił Malik Oxentego, czyli nie; tylem widział, że machał na niego kleniną; y nie wim, kto go zabił“.

Ktorego to przyznania swego przysięgą cielesną potwierdzili.

Sąd niniejszy, wysłuchawszy kontrowersij stron obułwu y one pilnie wyrozumiawszy, przychilaiącysię do nauki prawa pospolitego, ponieważ ci obwinieni o zabicie synów Tymoszowych nie znaiąsię, a świadkowie przyznawają, za takowym tedy dowodem, aby się prawda iasna pokazała, sąd onych Szczerbania y Malika na tortury wskazuje; a po przeczytaniu tego dekretu, gdy byli od urzędu żagodnemi słowy pytani o zabiciu synów Tymoszowych, tedy Malik

powiedział, że ia tylko Oxentya raz kkiem uderzył, ale go iuż kozacy zabili; żonę y corkę Tymoszową kozacy mordowali.

Confessata Andrzeja Malika, poddanego z Moszczenicy, o zabiciu synów Tymoszowych, który dobrowolnie, przy bytnosci z urzędu zesłanych Iwana Bunca, przysiędzkiego y pisarza mieyskiego, zeznał, że ia tylko raz kkiem uderzył Oxentego. Za pierwszym pociągnieniem powiedział, że wszystka gromada byli powodcą; iam poniewoli to uczynił, gdyż sie gromada wszysta była zbuntowała, y bydło iey mosci paniey Zaykowskiey pobrali, ale pooddawali; do atamanowej żony iam kozaków nawiodł; o pasiece Iwanowej nie wim y nie psowałem iey. Za drugim pociągnieniem powiedział, że ia nie wim y nie znam, tylkom raz kkiem uderzył syna Tymoszowego; Wasko Szczerban poimał go; Waska Szczerbania y Andrzeja Kucha setnikami kozacy byli postanowili, ale oni nigdziey nie iedzili, lacha y żyda żadnego nie zabilismy y ni o czym nie wimy; y o tym miedzie, co Ziniec przedawał, nie wim, gdzie on wziął; o Tymoszowych rzeczach, kto pobrał, nie wiem, bom na ten czas nie był y nie mam nic Tymoszowego u siebie; miodu w pasiece trochu ziadłem, alem go do domu nie nosił; na atamanowe żonę iam nawiodł; tom wszystko za kozackim przymusem uczynił. Za trzecim pociągnieniem, gdy mu ognia przyłożył, powiedział, że ia o żadnym buntowniku nie wim; gromada wszystka była przywodcami do synów Tymoszowych; Szczerban poimał, a ia raz kijem uderzył, y tom z niewoli uczynił, bo nas wszystkich kozacy przyniewolili. A gdy iuż po torturach pomieniony Malik, gdy mu te confessata byli czytane, dobrowolnie przed urzędem przyznał, yż ia to wszystko na inekach przyznawał, co tu napisano, y teraz stwierdzam.

Sąd tedy niniejszy, controwersij stron obudwu, do siebie wniosknych, wysłuchawszy, także y dobrowolne na konfessatach iego przyznanie, przychylając się w tym do nauki prawa pospolitego, iako buntownika, który, nie oglądający sie na boiąźń Bożą y srogość prawa pospolitego, będąc ieszcze w leczech podeszłych, w których by sam statek zostawać przynależała, ważyłsie sąsiady swoie

kozakom rebelizantom wytykać, majątności ich zabierać, a co większa, sam ieszcze uderzeniem kiiowym był przyczyną śmierci nieboszczyka Oxentego, syna Tymoszowego, y drugiego Andrzeja. S tych racij tego Andrzeja, iako buntownika y mężoboyce, na śmierć mieczową uciecia szyi wskazuię. Wzglendem zas Waska Szczerbania w tej sprawie, lubo iest powołany, ponieważ Tymosz, iako ynsty-gator, nie dając onego na tortury, mere wolnym czyni, sąd przy woli iego to zostawuię.

Ktoremu to dekretowi we wszystkim dosyć sie stało. Co wszystko dla pamięci do xiąg mieyskich iest zapisano.

Кн. Киев. центр. арх. № 1345, л. 184 об.

Примеч. Изъ документа за июль мѣсяцъ мы предлагаемъ въ краткомъ изложении слѣдующія:

I. Жалоба п. Вацлава Калусовскаго, опекуна нацъ дѣтьми и имуществомъ п. Семена Гулевича-Дрозденскаго, отъ 1 июля, о томъ, что ихъ дрозденскіе и гудчобродскіе крестьяне, выѣстѣ съ крестьянами соѣдніхъ сель, въ 1648 г., „подъ чась ребеллии козацкое, козаковъ покревныхъ при себѣ маючи и з ними не переставающи разные виolenции“ производить, заграбили имущество жалобщиковъ и сожгли панскіе дворы въ сс. Дроздняхъ и Гренкахъ (Кн. № 1018, л. 529).

II. Жалоба п. Яна Самборскаго, отъ 7 июля, о томъ, что когда онъ, „подъ чась замешания войска короннаго з войскомъ Запороскимъ козацкимъ“, „которыхъ козаковъ еще въ тыхъ тутъ краяхъ не было“, уходилъ, выѣстѣ съ другими обывателями, „перед пожаромъ ребеллии козацкой“, въ Польшу, то крестьяне с. Толорицъ кіевскаго подкормія Юрія Немирича, „способомъ своевольныхъ козаковъ“, напали на жалобщика и заграбили все его имущество. (Кн. № 19, л. 351, актъ 324).

III. Жалоба п. Ивана Кевлича, отъ 19 іюля, о томъ, что каменобродскіе и корчевскіе крестьяне ил. Адама Корчевскаго, Яна Ярмолинскаго и его жены, въ 1648 г., „подъ чась своеволіи и ребеллии козацкой, не будучи до козаковъ належными, учинивши бунты и щарпанины, луповъ и наездовъ, забравши въ купу“ (болѣе ста чловѣкъ), напали на дворъ жалобщика въ с. Корчевѣ, называемый Слѣпичачами, заграбили его имущество и причинили побои дворовой челяди. (Ibid, л. 383, актъ 362).

IV. Жалоба п. Григорія Липленскаго, опекуна (по назначению короля) надъ дѣтьми п. Николая Прежовскаго, отъ 19 іюля, о томъ, что корпиловскіе и прежовскіе крестьяне п. Северина Потоцкаго, въ 1648 г., „подъ чась своеволіи козацкое, подъ тымъ же претекстомъ“, ваѣхали на имѣніе жалобщиковъ с. Городице и заграбили ихъ имущество (Ibid, л. 388 об., № 366).

V. Жалоба п. Петра Попеля, отъ 20 іюля, о томъ, что бутагіцкіе крестьяне п. Николая Мѣшковскаго, живы по соѣдству съ с. Русевичами, принадлежавшимъ брату жалобщика умершему п. Богдану Попелю, въ 1648 г., подъ чась ребеллии ко-

закое и инкурени тых же, з ордою Крымскою злученыхъ, совершали неоднократныя нападенія на с. Русевичи и заграбили имущество его; и. Мѣшковскій же оказался удовлетворить жалобщика за убытки (Кн. № 1018, л. 580).

VI. Жалоба и. Самуила Подобинскаго, отъ 23 іюля, о томъ, что ка, никловскіе крестьяне и. Северина Погоцкаго, въ 1648 г., „способомъ своеволныхъ козаковъ“, напали на хуторъ жалобщика въ с. Городицѣ и заграбили все его имущество. (Кн. № 19, л. 400, актъ 380).

VII. Подписька и. Николая Данецкаго, отъ 27 іюля, въ томъ, что онъ какъ урядникъ и. Екатерины Погоцкой, обзываєтся дать удовлетвореніе и наказать ея бѣлиловскіхъ козаковъ, а также хмѣлицкихъ и скавовскихъ крестьянъ, если они по разслѣдованію окажутся виновными въ насесеніи побоевъ и ограбленіи и. Криштофа Земблицкаго на Половецкомъ „грунтѣ“. (Ibid., л. 407, актъ 390).

CXCVI.

Протестъ отъ имени ректора и всей луцкой іезуитской коллегіи противъ выданной изъ королевской канцеляріи охранной грамоты луцкимъ мѣщацамъ, осужденнымъ Люблинскимъ трибуналомъ на инфамію за разореніе коллегіи во время козацкой войны,—16 августа 1650 г.

Року тысечча шестъсотъ петдесятого, месица августи шестнадцятого дня.

На уряде кгродскомъ, в замку его королевское милости луцкому, передо мною, Гелияшомъ Малюшицкимъ, буръкграбимъ луцкимъ, перъсоналитеръ становъши, велебный в Богу его милость ксенъдзъ Станиславъ Тарнавецъкий социетатис Іезу колълеумъ луцкого своимъ и велебного в Богу ксендзва Войцеха Мѣревъского ректора и всей братъи тогожъ колълеумъ луцкого именемъ, скоро по взянию первое ведомосты о отрыманю субълевации, алиясь кглейту, з канцелълярии его королевской милости презъ месчанъ луцких на инъфамию, в суде головномъ трибунале Любельскомъ екъ инъстанъция протестантовъ теперешныхъ на собе отрыманую и тамъ же публикованую, де нулълитате еть инъвалидитате тогожъ кглейту и противъко тымъ же всимъ месчаномъ луцкимъ юрисъдикціи власное mestъськое ратушное и иныхъ юрисъдикцій духовныхъ и во дворахъ шляхецкихъ мешкающимъ, на которыхъ одно помененая инъфамія екъ

инъстанция протестующих теперешныхъ станула, соленитеръ сведъчылъ и протестовалъ се в тотъ способъ и о то, ижъ помененыи панове месчане луцъкие в справе перъ модерносъ протестантьтесь о спустошенъе и девастацие костела Божого и колълеумъ ихъ милостей взгядомъ розныхъ крывъд и шкодъ, часу инътеррекгни и ребелълии козацъкое протестуючымъ почыненыхъ, до суду головного трибуналу Любельского инътеръ кавъсасъ капътураlesъ себе инътентованое, будучы декретомъ инъфамию инънодати, смеши и важыли се, конътра авторитетемъ леисъ публице еть конътра прескрипцумъ юрисъ коммунисъ, бенефициумъ принципысь, то есть сублевацию, алъбо вглейтъ, з канцелълярии его королевской милости адъ мале наръзата еть ексъ синистра суи инъфоръмационе незвичайне, чого право забороняетъ, над помененыи декретъ инъфамии собе отрымывати, онымъ се считыты и под претексътомъ тогожъ кглейту конъверъсации вшелякое собе заказаное безъпечне зажывати, что ижъ се дееть явно презъ ных взгядомъ такового ихъ безъпечного домыслу, в бревъ праву посполитому выразному конъституциомъ коронънымъ, теды комъпартеньсъ модернуясь противъко тымъ всимъ особомъ в инъфамии помененой месчаномъ луцкимъ, де номинибусъ еть кокгноминибусъ меновите описанымъ, о попадене винъ конътра гуюсь моди делинъквентьтесь и де нулълитате такового кглейту, през ных отрыманого ексъ рационибусъ супраскрипцисъ и з инъныхъ раций, которые часу права вношоные будутъ, итерумъ атъкве итерумъ ганъкъ протестационемъ суамъ заносечы, рационе премисъсорумъ проутъ де юре комъпедиеритъ, еадемъ протестационе суа инъ премисъсисъ медиянъте, которое салъва мелиорацию, инъ квантумъ бы того была потреба, ресерватур, инъ форо фори юре вельле аере оферовалъ, а на тотъ часъ просилъ, абы то все прынято и до книгъ записано было,—што отрымаль.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2493, л. 833 об.

СХСVII.

Жалоба отъ имени п. Андрея Филипецкаго о разореніи его двора въ с. Кожѣ и грабежѣ имущества показачившимися въ 1648 г. новолюбартовскими мѣщанами и предмѣщанами савдецкаго и бѣлопольскаго старосты Константина Гіяпинта Любомирскаго, — 18 августа 1650 г.

Року тисеча шестот пятдесятого, месяца августа осмнадцатого дня.

На вряде кгородском, в замъку его королевской милости житомерскомъ, передо мѣною Даниелемъ Бильскимъ, наместникомъ житомерскимъ, становши очевисто, шляхетный панъ Андрей Шимановъский, слуга его милости пана Андрея Филипецкого, именемъ пана своего соленитер, а праве утяжъливе осведчаль се и протестовалъ на противъко славетнимъ Федорови Кузменяти войтови, Мискови Грицковичови, Яцкови Курашкови буймистромъ, Иванови Гуленяти, Иванови Гордиченяти, Федорови Дащеняти, Матфееви Вудяченяти Лавѣракомъ, также Василеви Гученяти осавулови, Гученяти намененому Иванови, Даценкови сотъникови, Василеви Татарчикови атаманови мисникови, Гаврилови Рудкови, Савъце Чалому, Кондратови Лойкови, Федорови Калайбе, Василеви резникови, Федорови, Иванови, Проскурненъкови, Мискови, Величкови, Грицкови Вергуле, Луцкови Жулъковъскому, Мискови Люренъчикови, Семенови Блажкови, Баланови Тарасови, алкови Секири, Атаназому малярови, Матфееви зятеви маляровому, Яцкови войтовому брату, Хвеськови Дохтереняти, Иванови Фуцеви, Иванови Доброму, Васюти ковалеви, Дмитрови ковалеви, Иванови синови Береженской, Панасови ковалеви, Лескови Плютий, Гриникови Олейникови, Федорови Кусикови, Яскови Жолътобрухови, Яскови Гайнаци, Луцкови Кошаеви, Данеленъкови брату Дацкови Хаевому, Степанови Кобиленъскому, Пилипови Кривошию, Андрееви Татаревичовому зятеви, Продакови Сопливому, Курилови, Матфееняти, Яцкови Фуръсиновому зятеви, Дмитрови Подчикови,

Иванови Завалидорозе, Анъдрееви Завалидорозе, Фескови Отай-
никови, Яскови зятеви Прокопиашаному, Опанасови Волинцеви,
Грицкови Марченяти, Малкови Матфееняти, Ереми Оклуша, Ива-
нови синови его, Семенови Оклуши, Илкови Ванниченяти, Иван-
кови синови Олшаниковому, Семенови въ Цаковъской хате, Балъ-
церови Данилови, Федорови Чонови Прокопенкови брату, Юскови
Кривому, Ивану Стецковичу, Федорови Коваленяти, Савце синови
Иванъковому, Данилови Завалидорозе, Грицови, Василови Бородин-
цамъ брати, Остапови а Мишкови Гребрунужъкомъ, Юхменяти
зятеви Лазебниковому, Косци Новаковому зятеви, Иванкови
Борченяти, Рацкови зятеви Блажъковому, Лескови Митеземяти,
Фескови Супруненкови, Яцкови Пархоменяти, Безбородкови ста-
рому, Ваксови Безбородковому зятеви, Анъдрееви Пилипеняти,
Иванкови Ященяти, Грицкови Олъпниченяти, Михненкови Рудице,
Остапеняти Иванкови, Гринчиновому зятеви Сагайдачному, Паву-
кови старому, Гайдукови старому, Литвинкови, Луцикови Олша-
никови, Яскови Онале, Юречъкови Кушнереви, Уласови Максимо-
вому синови, Зольчице, Илкови Матфееняти, Дмитрови Звонникови,
Лавъринови Згновинови, Дудчисе вдовице, Иванови Савъчикови,
Павълове Скорине, Крушенятом брати, Юркови Мазури Шино-
вому зятеви, Юркови Великому Морозикови, Луцикови Гордикови,
Семенови Жданкови, Прокопови, Жданкови, Савъковичи, Гавъри-
лови, синови Даценъковому, Грицкови, Дмитриси Новому брату,
Грицкови Крикунови, Карпови зятеви Тищипиновому, Иванови
Степанченъкови иньшим всим месchanомъ и передмесchanомъ по-
волюбартовъскимъ, подданим вельможъного его милости пана
Костанътего-Гияцинта Любомирского, старосты сондецкого, бело-
церковъского, в той способъ, ижъ преречоние войтъ, буймистрове,
присяжъникъ, с тими вишъ помененими месchanами, препомъ-
невъши боязни Божей и срокости правъной, в року прошлимъ,
тисеча шестсот сорокъ осмом, мѣсяца октября и въ немъ дней
рознихъ, кгвалтовъне, анъ тумулътио, подчас ребелией а бунтовъ
на тотъ час козацких, звузыданой своеволи, а здавна противъко

протестантови завъзято го ранкору сотнями, асавулами, сотниками, отаманами, з рознимъ оружъемъ, до войны належачим, также з возами на двор, фолварокъ, гумъно а пасеку наеждаючи, на той двор и будинки в нем розние на вози порозбирали и, до домовъ своих до места Любартова поодважавъши, одно дерево на розние будинки свои обернули, а другое попродали и попалили, а останоекъ, шчосе на кгрунте зосталъ, такъ у дворе, яко и на оборах, на голову огънемъ, яко неприятель, знесли; а тим се еще не контентуючи, бидло, овечки, свине, гуси, юри, пасеки пнев с пчолами триста и пятдесятъ, такъже в шпихлерах пшеници мирокъ двадцать и пят, яголъ мирокъ тридцать, солововъ ячъменни^х³ з осомъ мирокъ семнадцат меры любартовъской забрали; а тое все, до тогожъ места Любартова отпровадивъши, ку своему пожиткови обернули; а мало на тим маючи, збожя озимого и яро-го, пшеници, жита, ячмени, овса, горохи, проса и гречъки, на пню стоячие, на два тисечи копъ мней албо и большей з возами, на кгрунти держави на он час Кожи, през них фундитусь зношоной, наеждаючи, пожали и покосили, и до места, также хоторовъ своих, альбо до подворковъ, коло того места Любартова маючих, поодвозили и ку пожиткови своему тое все обернули, през што покой посполитий, правомъ обварований зкгвалтили и вини, на таковых виоляторовъ в праве описание, на особи свои розтягнули, о што все протестантис именемъ пана своего, противъко менованимъ особамъ осветчивъши, а зоставивъши пану своему вольную мелиорацию той протестации любо ишней учинене, оферовал, же панъ его з ними и съ кимъ ли, ведле права належало, правъне чинить; а на тотъ час просиль, аби то осведчене его было принято и до книг записано,—што отрималъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 19, л 454, актъ 443.

CXCVIII.

Жалоба п. Андрея Бонковского о разорении его села Конловки и грабежъ всего имущества покозачившимся въ 1648 г. котельянскими, паволочскими и лисовецкими мѣщанами и крестьянами каускаго старосты Яна Замойскаго,—19 августа 1650 г.

Roku tysiąc szescset piędziesiątego, m-ca augusta dziewiętnastego dnia.

Na urzędzie grodskim, w zamku jego kr. m. żytomirskim przede mną, Martinem Karwowskim, podstaroscim żytomirskim, stanawszy personaliter, urodzony jego msc pan Andrzej Bonkowski, iako przedko, po uspokojeniu rebelliey chłopskiej, s polskich kraiow w tuteysze woiewodstwo Kiowskie ku domowi powrocywszy, acta praesentia grodu niniejszego adire potuit, protestował się soleniter y żałobliwie opowiadał przeciwko poddanym wielmożnego jego msci pana Jana na Zamosciu Żamoyskiego, starosty kauskiego, a mianowicie, przeciwko mieszczanom kotelenskim: Waskowi woytowi z nowego miasta, Łucykowi Fedorowi, Boiarenkowi, Pluwace woytowi drugiemu, Bohdanowi Kusnierzowi, Miskowi Kusnierzowi, Łukaszenkowi Hayduczenkowi, Miszczenkom, Kusnierenkom, synom Skorobohatczykom, Petrowi Mielnikowi, Doroszenkowi mielnikowi, Andryienkom, Iwancykowi, Dacykowi Hawryszkowemu synowi, Bakaiowi Hermanowi, Markowi Czerewczeniaty, Kolesniczękom synom Juchymowym, Oleynikowi, Chwedorowi, Sadłowi, Zaiażczykom, Pawłowi Miecznikowi, Miszkowi, Pawłowemu bratu, krawcowi Samuilikowi, Kaduczenkom, Onackowi zięciu Skibinowemu, Skibie, Halatowi, Tarasowi, Chryczenkowi, bratu Tarasowemu Stephanowi, Kolesniczenkowi Andreiowi, Wakule szwagrowi Haydukowemu, Budnikowi Manenkowi z synami, Demczenkowi, Demczenkowi drugiemu s futora; Bortniczenkowi, Olexiienkowi Nesterenkom, Martynowi zięciowi Nowakowemu, Dymkowi, Jackowi Rybkowi, Pawłowi Tuczenkowi, Daniłowi, Jackowi Pryimie, Własowi Andrzejowi Rymarzowi, Michnowi Matynowi, Michnowi Jarmołce, zięciowi Horoszczyszynemu Romanowi, Andreiowi Zwie-

rowi, Iwaskowi, Andreiowi Wielikomu, Hryszkowi Nowakowi, Niczyporowi bratowi Nowakowemu, Waszkowi Laleckiemu slusarzowi, Markowi Kowalowi, Miszkowi Szachworostenkowi Baszysczie Czopenkowi Ciesli, Fedorowi synom Jakimiszyney, y inszym mieszcza-nom y poddanym kotelenskim, ktorych imiona y nazwiska, za wzię-ciem dalszej wiadomosci, w pozwach y na terminie czasu prawa wyrażone będą, autorom y ich pomocnikom uczniynku niżey miano-wanego o to y w ten sposob, iż ci to pomienieni kotelency, nie respectując nic na winy, przeciwko takowym opisane, w roku prze-szły, tysiąc szescset czterdziestym osmym, po rozgromieniu woy-ska korsuńskiego, skoro wyuzdana rebellia zbuntowanego chłopstwa na Ukrainie szerzyc się poczęła, przed ktorym takowym niebezpie-czenstwem, gdy opowiadający, umykając się za wczasu z zdrowiem y substancią swoją szlachecką, którą na przedzie z sobą zawziąwszy, z dzierżawnych majątków swoich, iako to niektore rzeczy ruchome y ochłodstwo swoie na wozy zabrawszy, do Kotelnie y do kościoła kotelenskiego z skrzyniami zawiozł y tam w schowaniu złożił, ma-iąc wolą, za nastąpieniem y przybliżeniem się nieprzyjaciela, w dalsze kraie bezpieczniejsze ku Polsce te rzeczy niżey mianowane uwozyc, tam że zbuntowawszy się mianowani kotelency y upre-dziwszy wojsko kozackie, do dobyczy y nieprzystojnego lpu udaw-szy się, a dobywszy się do kościoła kotelenskiego, przy inszych złapieniu depozytów szlacheckich skrzynie protestantis gwałtownie po odbiawszy¹⁾ rzeczy y drobiazgo w skrzynie gwałtownie porozbijaw-szy, w sposob łupy pozabierali, poszarpali y między siebie podzie-lili, przez co protestanta do szkod nie małych, ktorych sobie być mia-nie na złotych dziewięćset y dalej, wiolencjey w to nie includu-jąc, o który takowy gwałtowny zabior rzeczy pomienionych y pow-tore j. mc. pan Bonkowski przeciwko osobom wysz mianowanym opowiadał Tadzież przeciwko panu Iwanowi Kuczewiczowi Minkow-skiemu, wojtowi y obywatelowi pawołockiemu protestue się j. mc.

¹⁾ Здесь опущены перечень и опись заграбленного имущества.

pan Bonkowski o to, iż ten to pan wojt, pod czas rebelliey y zbuntowania chłopskiego, uczyniwszy się panem w okolicy sioł, w Pawołoczyznie będących, a mianowicie, sieło Kuiłokę, majątnosc protestującego własną, opanowawszy y sobie przywłaszczywszy, od podanych tamecznych podatki niesłuszne pieniężne powybierał, gumno protestującego się własne powymiącał y pszenicy mirek czterdziesci, jeczmienia mirek trzydzieści, surszku mirek trzydzieści, y inszego zboża niemało gwałtownie pozabierał, także bydla dworne u podanych tamecznych poodbierał, pasieki dworne y chłopskie powybiac roskazał y insze rozne sprzęty domowe y naczynia dworne, s tey majątnosci y ze dworu protestantis pobrawszy, niektore na swoj pożytek obrocił, a niektore rocznie, wodług upodobania swego, swoim porozdawała y potrwanił; przez ktry takowy postępek sioło mianowane Kuiłokę y podanych tamęcznych znisczył, także dwor y gumno spłondrował y spustoszył, y do szkod protestanta niemałych, których sobie na dwa tysiąca złotych być mianue, przyprawił, co wszystko czasu prawa na terminie pozwu dostatecznie specificowano y obiasniono będzie; a na ten czas przeciwko temu woytowi pawołockiemu oswiadczywszy się, także y przeciwko poddanym sioła Lisowiec, majątnosci wielmożnego j. mc. pana starosty kaluskiego, protestuie, osobiście przeciwko Waszkowi Krubce, Waszkowi Szewełe, Miszkowi Wereszczacznemu zięciowi, Gieyłowi Jackowi, Ławrynowi Habarykowi, Petrowi Procykowi, Matyiaszenkowi Oleksie, Iwankowi, Jachimowi, Szutuli, Iwanuszkowi Tyszkowi, Honczarowi, Chylkowi Mohylnie, Petrowi Panczakowi, Stasiowi Panczakowi, Kotowi Tymkowi, Andrejowi Ewenkowi, Łukianowi Polezaczekowi, Lebedowi Iwanowi, Pankowi atamanowi, Kondratowi Wołkowi, Szakalowi Semenowi, Hryckowi Krotowi, Kasmierzowi, Jurkowi, Makarykowi, Klimowi Poleżaczenkowi, Lewkowi y inszym poddanym z sioła Lisowiec, iako principalom autorom y ich koadiutorom o to, iż ci to pomienione osoby podczas burdy kozackiey, zbuntowawszy się, more hostili na wies Kuilokę y na dwor protestującego własne częstokrotnie naziążając, wielkie y nieznoszne szkody we dworze tamecznym y w

siele mianowanym poczynili, wieprze karmne y swinie dworne, których numerum osobny regestr opiewa, wybili, naczynia rozne dworne zabrali, a niektore popswali, pasiekę dworną wybili y w niwiecz splondrowali; także y insze sprzęty domowe gwałtownie za naiazdem częstym swoim zniszczyli y dwor prawie protestującego w niwiecz spustoszyli, co wszystko w pozwie y na terminie czasu prawa dowodnie declarowano będzie, przez co protestanta na szescset złotych y dalej, naiazzow w to nie includując, przyprawili, o który takowy niesłuszny postępek przeciwko pomienionym sielanom y powtore j. mc. pan Bonkowski solleniter protestuie się, ofiarując się ze wszystkimi wysz pomienionemi poddanemi, w tey protestacyey mianowanemi Lisowickimi, in foro competenti prawnie czynic, zostawiwszy iednak wolną poprawę tey protestacyey lubo inszey uczyñnienie, iesli tego potrzeba będzie, a teraz prosił, aby to było do xiąg przyjęto y zapisano,—co otrzymała.

Кн. Кіев. центр. арх. № 19, л. 460, актъ 450.

CXCIX.

Жалоба дв. Михаила и Гавриила Тышей-Быковскихъ о разорении ихъ дома въ Киевѣ во время козацкой войны жившимъ пососѣству кievскимъ войтомъ Андреемъ Ходыкой; свидѣтельство о томъ вознаго,—25 августа 1650 г.

Року тысяча шестсот пятдесято, месяца августа двадцатятого дня.

На вряде кградскимъ, в замъ(ку) его королевъское милости житомерскимъ, передо мъною, Марциномъ Карловъскимъ, подстаростимъ житомерскимъ, становъши очевисто, слуга урожоныхъ ихъ милостей пановъ Михаила и Кгабрыеля Тышов-Быковъскихъ урожоный панъ Марцинъ Гулъкевичъ, скоро одно до акъть тутошныхъ кградскихъ житомирскихъ прийти моглъ, яко и за възятыемъ ведомости певъной в нижай менованой справе, именемъ

тыхъ же вышь помененыхъ пановъ своихъ обътяжъливе жаловалъ и протестовалъ се на противъко урожоному пану Анъдрею Ходици, войтови места его кролевское милости Киевскаго, в тот спо-собъ, ижъ урожоный панъ Анъдрей Ходика, войтъ киевъский, недбаючи то на право послитое и на вины в немъ, на та-ковыхъ виоляторов, которые домы шляхетъския зносять, описанные, ничего недбаючи, а ни се огледаючи, смел и важился роковъ прошъ-лыхъ, тисеча шестсотъ сорок осмого и девъятаго, рознихъ дней и мисецдѣй, зараз на початъку своеволи и ребелии козацкой, под претекстомъ тыхъ же своеволи козацкой, дворъ протестуючихъ, в месте его королевской милости Киевъском о межи з войтом будучий, на улицы Оскресенской, через тыеж два лета фунъди-тусъ знес, будоване, которое на тымъ пляцу и дворе было, все до своего дому и двору, тамъ же о межи будучого, побраль и позвозил, то ест, меновите светлицу с коморою, з синями при той же светлици, комору посеред двора, стайню на коней двад-цать и иньшого будованя не мало позносил; баръканъ, алъбо дилованье, около того дъвору огороженое, побѣраль и позвозил; тамъ же на тым пляцу и садъ внивечъ оберънуль и вирубати казалъ, в которымъ было дерева размантого: яблони, орихи во-лоские, грушъки великие и малые, сливы, черешни и вишнъи, и ишного дерева не мало; через што таковымъ своимъ поступъкомъ пановъ теперешнаго протестуючого ихъ милостей пановъ Тишовъ-Быковъскихъ до шъкод немалыхъ през знесене вышь речоного двору, побранемъ и знесенем будованя розного, вырубанем саду, овоцовъ размантыхъ приправилъ, которыхъ собе на два тисечи зо-лотихъ полскихъ быти менуютъ, самаго пляцу в тое не вкладаючи, только за знесене будованя с пляца за выпъсоване саду, ионеважъ южъ протестуючие жадного пожитъку с того двору и з саду мети не могутъ; о штосе и повъторе тот же слуга именемъ вышь ре-чоныхъ пановъ своихъ солено се протестовалъ, декларуючи то ест оферуючи именемъ тихъ же вишреченихъ пановъ своихъ ихъ милостей пановъ Михала и Кгаб(р)иеля Тишовъ-Быковъскихъ, же

ихъ милосътемъ з паномъ Андреемъ Ходикою, войтомъ киевъ-
скимъ, о такъ явъно кривъду и шъкоду свою в суде належъномъ
такъ о зънесене двору и о випусътошene и вирубане саду, о кожъ-
дую речъ з особна, яко справа прийдетъ и належати будеть, в
суде належъним правъне чинитъ не занехаютъ, зосъставивъши
однакъ во всемъ волънную мелиорацию и тую протестацию паномъ
своимъ, если бы того водлуг права належало, альбо потреба ука-
зovalа; а для верификации и объясненя того всего ставил передо
мъною, урядомъ, возъного енерала воеводствъ Киевъскаго, Волинъ-
скаго, Браславъскаго и Черниговъскаго шляхетъного Мартина
Каменъскаго, который передо мъною, урядомъ, очевисто стоячи,
созвыналъ тими слови, ижъ онъ року теперешънего, тисеча шесть-
сотъ пятъдесятого, месяца июня двадцят пятого дня, будучи юрисъ-
дичъне везъваный на справе и потребе урожонихъ ихъ милостей
пановъ Михала и Кгабриеля Типовъ-Быковъскихъ, мающи при
себе сторону шляхъту людей добрыхъ, пановъ Миколая Вербицъ-
кого и пана Шимона Войнаровъскаго, былъ в месте его кролев-
ской милости Киеве; тамъ же, в том местье Киеве, былъ на
пляцу ихъ милости, где перед тимъ дворъ былъ, заразъ о меже з
войтомъ киевъскимъ, урожонымъ паном Андреемъ Ходикою, где
за оказанемъ урожоного пана Марьцина Гулкевича виделомъ
плацъ пустый что будоване з него зобрано, и диловане
коло того двору обрано, и сад внивечъ спустошено, который там
же на томъ пляцу былъ; которое то спустошene двору, побране
будованя розъного, выпъсоване саду менили бытъ такъ слуга
вишъ речоный ихъ милостей пановъ Тышовъ, яко и мешъчане
околичные, коло того двора мешъкаючие, презъ помененого пана
Андрея Ходику, войта киевъскаго, въ рокахъ прошлых, тисеча
шестьсотъ сорокъ осмомъ и тисеча шестсот сорокъ девятомъ,
разныхъ дней и месецей, подъ часъ своеволи и ребелией козацъ-
кой, шъто онъ, вышъ помененый возный, стороною шъляхтою, на
тотъ часъ при собе будучою осъветъчыль и с повинъности уряду
своего возновъскаго сознавъши, же такъ, а не иначай было, яко

се въ протестаціей и въ реляціей вышей поменило, просилъ мене, уряду, сполъне съ подавъцою протестаціей, абы, яко проптесътация, такъ тежъ и возного реляція, были принятые и до кѣнигъ нинешнѣхъ кгородъскихъ житомеръскихъ записаны,—што отрымалъ.

Кн. Kiev. центр. арх. № 19, л. 470 об., актъ 454.

СС.

Донесенія польского посольства (кому, не обозначено) о пребываніи его у гетмана Богдана Хмельницкаго, съ приложеніемъ писемъ, полученныхъ этимъ послѣднимъ изъ Крыма,—іюль—сентябрь 1650 г.

Pod czas bytnosci moiej w Czechrynie, co sie dzialo, y co za posty, y w czym byli, krotko wypisuię.

Die 16 juli. Pryiechałem do Czechryna, niezastałem hetmana woiska Zaporowskiego, który odiechał był tegodniem przed przyjazdem moim, to iest 10 juli, według rozkazania hanskiego, które wyszło, aby die 15 juli woiska Zaporowskiego pięć tysięcy, przeprawiwszy przez Dniepr, onemu posyłał; który, nic tego czasu niepotchybując, to uczynił, gdzie y copią posyłam listu hanskiego do Chmielnickiego, iako mu roskazuie:

Moy łaskawy panie Chmielnicki, przyiacielu nasz!

Wszystkim panom assawułom y p.p. atamanom, iako y czerni Zaporowskiej wszystkiei, zdrowia dobrego życzymy! Brat nasz Galga Sołtan, tęgosmy do Czerkies na woinę postanowili, żeby poszedł, y do wasz listyśmy byli napisali, widząc, że iest tego potrzeba, prosząc o woisko, y co godzinaśmy spodziewali, że przydą kozacy; a wyście nam odpisali, że niepryiaciele naszi idą do was z poklonem, dla tego woisko nie przyszło Zaporowskie; myśmy tego słowa nie mogli zrozumieć: my nie teras pierwszy raz do Czerkies chodzimy, ale zawsze; woisko Zaporowskie, chociasz przydzie, choć nieprzydzie, tedy nasze woisko poidzie do

Czerkies; a myśmy wam takie przyjacielstwo pokazowali, y dla tego woiska waszego potrzebowaliśmy, dla ktorego y teraz znowu posła swego posyłamy. A tak iešly iest wola wasza, że nam tę posługę uczynicie,—tedy albo Nieczaia albo Demka Lisowca z onym woiskiem wyprawcie; kiedy niemožna rzecz pięć tysięcy, tedy trzy tysiące, przyszłego miesiąca, to iest dnia 15 julii, przeprawiwszy woisko przez Dniepr; do nasz wiadomości przyszły, że w tym iusz ostatnim rozskazaniu naszym więcej się niebędziesz wymawiał za Bożą pomocą; kiedy bendzie trzy tysiące kozakow na wybor, tedy bendzie dosyć, nie więcej, żeby ino pogłoska była, że między woiskiem krymskim iest woisko kozackie; na tą usługę moję koniecznie przybywaście; kozacy chciasz nieprzydać, tedy woisko nasze po staremu poidzie; tylko cośmy chcieli woiska, tedy dla pogłoski,—trzema tysiącami woiska wam nieubędzie, a nam nie-przybędzie; koniecznie woli naszej uczynicie; naznanaczamy dzień 15 julii roku 1650.

Zatym wasz Panu Bożu oddaie.—W Bakcissaraiu.—Wasz dobry przyjaciel Isłan-Gierei, han.

A Chmielnicki sześć tysięcy kozakow, z którym woiskiem syna swego Tymosza, przydawszy mu Demka Lisowca pułkownika, przebrawszy na Pułtawie woiska co lepszego, posyła sześć tysięcy, a sam się do Czehryna powrócił, bawiłby się był dłużey, ale dano znać tak o mnie, iako y o posle tureckim, który pryliechał od cesarza tureckiego sułtana Mehmeta, którego zwano Osman-Aga, starszy pokoiowy cesarski, który po mnie dnia trzeciego pryliechał do Czehryna, to iest 19 julii, z którym y poseł tatarski z Oczakowa od Szencula Romazanbeia, woiewody tamecznego; zwano tego posła tatarskiego Oytesz-Odabasz.

Die 29 julii, w piątek. Hetman pryliechał do Czehryna, przeciwko któremu chorągiew Czehrynska kozacy wyjeżdżali y wprowadzali; który gdy wiezdzał, z pięciu dział na zamku z armaty uderzono, w trąby y bębnny bito, nad nim bunczuk niesiono, y chorągiew za nim szła.

Die 30 juli. Miał u siebie posła tureckiego y tatarskiego na obiedzie, y poselstwo oddawali, po którego posyłał konia białego tureckiego, po usarsku ubranego pięknie; który przyiechawszy winszował wprzod zwycięstwa, które otrzymał nad lachami, tak od innych turkuw, isz sławne iest woisko Zaporowskie wszystkim pogranicznym panom; a potym, dziękując mu od cesarza za to, isz pod czas tey woyny z polakami co pisał hetman listy swoie, które oddane były cesarzowi oświadczając się z tym, że chce bydż hołdownikiem cesarzowi, tureckiemu; te listy cesarz mile przyjmował; w ten że sens y list turecki, który był po turecku pisany, tłumaczono; yz listu tłumaczono, że chce bydż cesarz w przyjaźni dobrei z woiskiem Żaporowskim, iako bywał y żył w przyjaźni z panami, aby y woysko Zaporowskie tak żyło, iako za panow, y żeby cesarz y wszyscy panowie tureccy w pokoiu siedzieli, aby woysko Zaporowskie nie chodziło na morze y nie było przeskodą w państwach cesarza j. mci, obiecując za to na każdą usługę wojsku Zaporowskemu, lub z lachamy, iešły będą mieć woinę, lub z kim inszym, sto tysięcy ludzi takich, iakich bendzie potrzeba. Tatarski tylko przyjeżdżała, aby go p. hetman wzdzięcznie przyjął, oznajmując mu, że to człowiek wielki; którego gdy częstował, z dział razy cztery uderzono; podarki od cesarza: szafrańca funtów ze trzy, fig wór, rozynków także, oboiga po worze, y migdałów, więcej nic; z którym posłem tureckim y swego posła zaraz posłał—Antona, pułkownika kiiowskiego, wzaiem oświadczając przyjaźń tak od siebie samego, iako y woyska Zaporowskiego, iże niemaią chodzić kozacy na morze, a prosząc oto cesarza, ieśliby potrzeba była ludzi, ieśli z polakami woinę zaczną, znówu aby był pomocą; którą woinę koniecznie znowić chciał, dając przyczynę, aby koniecznie Czaplickiego wydał kr. j. mc. y Rzecz-Pospolita, bo iessliby nie wydali, to znówu wojna miała bydż; y oto prosząc ieszcze cesarza, aby hospodara wołoskiego z państwa zrzucił, dając mu przyczynę tę, że pod czas wojny z lachami posiłem kilka razy do cesarza j. nici, on listy przeimował y lachom odsyłał; ażeby nastawił y wsadził na

hospodarstwo Moyzesza, krewnego metropolity kliowskiego, który przed tym był hospodarem, który mieszka za Lwowem w Wielkich Oczach, do czego y Rakoczy był przyczyną, aby ta woina znowu była z lachami, aby znalazł iaką przyczynę hetman z królem j. mcią y Rzeczą-Pospolitą do rozerwania y aby według obietnice swej wsadził onego na królestwo Polskie, excusując się tym, że woiska nie posłał dla tego pod Zbaraż y pod Zborow, że na ten czas onego w kupie niemiał y przyjaźni dobrey nietrzymał; ale teraz obiecuię zaraz do Polski pod Krakow y sam ze wszyskim iść, skoro tylko tam woisko się obroci Polskie ku kozakom, obiecując mu iaką pewną nagrodę.

Jam też u niego był nazajutrz w niedziele, die 1-go augusta, który nieszczyrym sercem mnie przyjął, ochronę pokazując przy posiedzeniu gadał, atoli pił za zdrowie kr. j. mci y za x-cia j. mci y wszystkieu Rzeczy-Pospolitey, mówiąc te słowa: „Ja—poddany wolny; komu chcę, to będę poddany; puki mi Czaplińskiego nie wydadzą, ja serca dobrego do kr. j. mci y Rzeczy-Pospolitey mieć niebędę, y co się miało działać ze mną w poniedziałek, Sam to Naiwyższy wiedział, bo iusz na złe rzeczy zanosiło się bardzo“; jednakże za łaską Naiwyższego, a przyczyną Naiświętszej Panny, a szczęściem waszei x-cey mości, te iego przedsięwzięcie odmieniło, bo die 2-go augusti, we wtorek, przyszedł poseł od hana na imię Baizaklin-Basza, bunczuczny hansi, który noszi nad hanem, z listem hanskim pilnym, y od Seferkazy-Agi-Sułtana drugim; które gdy przeczytał, stał inakszym Chmielnicki, y mnie odprawę naznaczył zaraz. List od hana, co przepisał podpiszek, czytałem, który na ten sens był napisany od samego hana:

Memu łaskawemu panu Chmielnickiemu, przyacieliu naszemu, y wszystkim p.p. assawułom y attamanom, iako y czerni Zaporowskiei wszystkiei, zdrowia dobrego życzymy!

Wdzięczną nam to, iż woisko wasze, według affektaciei naszei, wyprawiliście na usługę naszę do Czerkies, którego my iusz niepotrzebujemy, bośmy, znioszyszy się z pany naszemi pogranicznemi y murzami naszemi, uważały to, iż ta woina niepotrzebna do Czer-

kieś, y mnie się iusz upokorzyli; tedy te woine odmieniamy y wyprawiliśmy iusz Sołtan-Gałga, naszego brata, do Moskwy; gdzie y wasz tego potrebuiemy, abyście zaraz za tym woiskiem, ktoreście mi byli posłali, wyprawili, aby się Sołtan-Gałga, iako naiprzędzei, schodziło, y szło do Moskwy, y wasz tego koniecznie chce, abyś y ty sam z taką potęgą, iaka była pod Zbarażem, abo y większą, na dzień 15-go augusta stanął u Dniepru y przeprawiwszy się dawał mi znać, abyś wiedział, dokąd masz iść y gdzie na granicy moskiewskie masz stanąć; bo ieslibyś tego nie uczynił na pisanie nasze, to z braterstwa y z przyjazni naszej zaraz precz, bo y ia z bratem moim z kr. j. mcią na woynę y sam iadę, bo ta woyna moskiewska odmienić się nie może, y dalei surowo proszę.

Także y od Seferkazy-Agi-Sołtana list w tenże sens, że iusz han j. mc. odmienił wolę swoię y tę woinę dokąd inąd obrócił; naradziwszy się z pany pogranicznemi y z murzami, obraca do Moskwy; wola łanska, abyś zaraz na czas naznaczony die 15-go augusta z taką potęgą, albo y większą, iaka była pod Zbarażem, wychodził na woynę; ieslibyś się miał obawiać lachów,—nic a nic nie obawiai się, bo han j. mc., że iesliby cie iaka miała krzywda od polakow podkać y mieli tobie przyczynę dać, to obiecał, isz szable na polaków obrócie, y masz dobrego zastępcę hana j. mc.

Na co odpis taki na ten list do hana j. mci od Chmielnickiego, isz nie wymawia się z tey usługi hanowi, ale, że czas prędki, nie może tak prędko pospieszyć, aby niemiał za złe, ale czas inszy naznaczył; a tym czasem kazał się gotować y uniwersały rozpisywać do kozaków, aby się gotowali.

W tym dano znać, iż poseł kr. j. mci idzie, mianowicie j. m. p. Kisiel, chorąży nowogrodzki; który, nie czekając posła kr. j. mci, z Czehryna odiechał do Sobotowa (mila od Czehryna) y powiedział te słowa, że ia mam teraz co inszego robić, a nie posła królewskiego przyjmować y czekać.

Tegoż dnia, to iest 3-go augusti, przyjechał j. m. p. Kisiel do Czehryna, u ktoregom był, ktoremu to wszystko, gdy mię pytał,

opowiedział, co się dzieje; tedy to rzekł pan Kisiel: „jam z tym przyiechał od kr. j. mci, aby kozaków z woiewodswa Bracławskiego wypisał z dóbr szlacheckich, albo do krolewskich ustąpić kazał, y iesli iest całe kr. j. mci posłuszny, y chce bydż w poddanstwie kr. j. mci, y czego cbce: czy woyny, czy pokoui“. Przysłał pana Wychowskiego z Sobotowa do j. m. p. Kisiela, prosząc go, aby nie miał za złe, ale miał mu bydż rad we czwartek 4-go augusta, z którym w piątek miał iechać za Dniepr po Cerkasy do Orkliyowa do j. mci pana woiewody kiiowskiego y do metropolity kiiowskiego, y tam mają się o wszystkiem naradzić, bo pisał list j. m. p. woiewoda kiiowski y metropolita, isz go czekają w Orkliyowie; ytak, co się bendzie działa y co postanowią, wiedzieć nie mogę.

Chmielnicki po-staremu woinę wspiera z hanem Achmatem, movens in ruinam et ultimum exilium nostrum. Byli u niego słudzy j. m. p. chorążego koronnego, p. p. Grabiński, Dłuski y Sokalski z listami y z prożbą o majątkości ukraińskie; żadnej puszcic nie chciały, ani z tei ani z tam tei strony Niepru. Przyczyna, isz Czaplinski żyje, którego ex pactis wspominac nie smiały, iako przysiągły pod Zborowem, kiedy j. kr. mc. zbrodnie iego odpuszczały. Był przy nich u niego poseł turecki, upominając się słowa, aby, iako obiecały, Polskę turkom oddać, hospodara wołoskiego poimawszy, w kaidanach do Porty odesłały, a przeciwko cesarzowi chrześcianskiemu do Węgier ruszyły się z woiskiem. Z wielkim tryumphem przyjęty, udarowany, z muzyką woijną wyprowadzony, odiechały ten poseł. Posłał przy nim trzech swoich: Antona pułkownika kiiowskiego, Janenka z Czerwiencu, bratenka swego, y setnika z Białej Cerkwie z wiernym poddanstwem do Porty. Tamże, u w Orkliu, posła moskiewskiego odprawił z pokojem y z paktami, za co mu pan woiewoda kiiowski z metropolitą tamże, u w Orkliu, publice solleniter dziękowali, że ochrania krwie chrześcianski. Gdy mu zaś powiedziano, że woisko nasze pod Horinem stanęło, bardzo furiował na oboz wszystek y mówił te słowa: „Nusz, koli, tak,—pożdytesz, lachi! Pożdysz. panie hatmanie! Jusz teper ne bude Potocki,

ale bude Koniecpolski! Oi, lachy, lachy, hatlane y nieprawdoy ze mną idete!"

Uniwersał takie wydał: „Roskazuiem swym mołoycom, abyście sie zarazem ruszali y do mene, gde ia budu, przybywali, naprotiw nieprzyjaciołów worohow naszych, żeby nasz na łeszczach w domach naszych nie przydybali. Woressow na sobie naberyte: mnoho statku budem mieti, kiedy powernemo“. Stanął był z woiskiem swoim pod Humanem z hordą Oczakowską y z tatarami; tamże blisko nam na powrot dwocli posłów swoich od j. kr. m., którzy ieśli nie powroćą prędko do niego, zwabi go Chmielnicki prędko do siebie certa spe praedae y bliższą niżli do Moskwy drogą. W przeszłym tegodniu zemknął się był do Raszkowa, a potym y do Przyłuki, iako twierdzą, y wyprawił czatę kozacką z częścią tatarów przez Niestr do Wołoch, a potym pułkownika jednego z kilką tysięcy, aby, hospodara dostawszy, w kaydanach do Porty odesłał, iako turkom przysiągł,—okupował się dotąd drogo nieborak, y hanowi, y Chmielowi—nic to nie pomogło. Wielki tam grzmot teraz za Niestrem: wołosza z Bukowiny zbiegła, odstąpiwszy hospodara, iako wiesci bieżą, bodai niepewne.

September. Wojsko nasze ruszyło się z pod Horyna y stanęło pod Kamieńcem w starych naszych okopach, na przeciwko Abasie y Murtarie baszom sypanych. J. m. p. Krakowski resolut experiiri aleam belli, skoroby nieprzyjaciel nastąpił, iednak posłał Zaczwilichowskiego, rotmistrza, do Chmielnickiego, upewniając go po-koiem, który nie pewny; znakiem iest, że szlachta ukrainna, która się tam iusz była rozgosciła, uchodzi. J. m. p. Czernichowskiego w iegosz Winnicy za wartę dał.

Пол. рукоп. И. П. Б., IV, F. № 118, лл. 361—372.

Прилож. Къ актамъ за августъ мѣсяцъ этого года можно отнести еще жалобу п. Андрея Бенковского, отъ 19 августа, о томъ, что лучиненки крестьяне ксендза Ксаверовской юзуитской коллегии Игнатія Ельца, въ 1648 г., „по зношению woyska Korsunskiego, подниосзы бунты y uprzedszwszy nieprzyjaciela Krzyzu свѣтлого“, напали на имѣніе жалобщика с. Конловку и заграбили все его имущество (Кп. № 19, л. 462, актъ 452).

ССІ.

Универсалъ кіевскаго воеводы Адама Киселя, извѣщающаго обывателей своего воеводства о томъ, что козацкое войско обратилось къ Валахіи, предупреждающаго коронныя войска не подавать, съ своей стороны, повода къ столкновенію и совѣтующаго владѣльцамъ не бросать своихъ имѣній, а съ крестьянами обходиться ласково,—7 сентября 1650 г.

Року тисеча шестсот пятдеся того, месяца сентябра семого дня.

На вряде кгродскомъ, в замку его королевской милости житомирскомъ, передо мною, Марциномъ Карловскимъ, подстаростимъ житомирскимъ, становши очевисто, шляхетъный Марцин Идзиковский для вписаня до книгъ нинешніхъ кгродскихъ житомерскихъ подал пер обляtam універсал от ясневелможного его милости пана воеводы киевскаго, в тие слова писаный: Adam z Brusilowa Kisiel, woiewoda general ziem Kiiowskich, komisarz Ukrainy, bohuslawski, wyszgrodzki, nosowski starosta,—przez pocztę begaczą do jego kr. mci y do j. m. p. Krakowskiego oznaymuie, yż woysko Zaporozkie y ordy wszystkie obrocili się do Wołoch ku Raszkowu; aby tedy żadna okazja z woyska j. kr. mci nie była dawana, a ich mc. wszyscy, o tym wiedząc, domow swoich nie rzucali, poddanych łaskawie traktowali a w ostrożności należney zostawali; tę przystrogę przez też biegaczą pocztę daie.

Dan w Kiiowie, dnia wtorego septembra, roku tysiąc sześćsetnego pięćdziesiątego.

У того универсалу при печати подпись руки тыми словы:
„гѣкѣ свѧ”.

Который же то универсал, за поданемъ выш менованое особы, а за принятемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нинешніхъ есть упъсанъ.

Кн. Kiev. центр. арх. № 19, л. 484 об., актъ 481.

Примѣч. Подлинникъ, за собственноручной подписью кіевскаго воеводы Адама Киселя и его печатью, внесенъ въ книгу архива № 317, л. 73.

ССII.

Постановленіе обывателей Киевскаго воеводства объ обязательномъ участіи ихъ въ посполитомъ рушениі на случай опасности отъ козаковъ и явкѣ ихъ въ назначенное мѣсто по первому призыву воеводы,— 12 сентября 1650 г.

Року тисеча шестсотъ пятдесятаго месяца, сеяньтебра двадцатаго дня.

Перед урядом и актами нинешними кгродскими житомерскими, передо мною, Даниелемъ Ерымъ Вороничомъ, скарбъникомъ киевскимъ, яко субделекгатомъ, до принятія нижей менованой справы субделекгованымъ от велможного его милости пана Криштофа з Логойска Тишкевича, житомеръскаго, нехворостскаго et c. старости, становъши очевисто, тот же велможный его милость пан Криштофъ з Логойска Тишкевичъ житомирскаго, нехворостскаго et c. староста, маршалекъ кола рыцеръскаго, для вписаня до книг нинешъных кгродских житомеръских подалъ пер облятам лявдумъ, зъгодне от ихъ милостей пановъ обывателов воеводства Киевскаго де секуритате на сеймику елекціей депутатцькой ухваленое, которое подавъши просилъ, абы было в книги принятіе и записаное; а такъ я, уряд, тое лявдумъ принявши, до книг вписати казалемъ; которое такъ се въ собе писаное маєть: My, dygnitarze, urzędnicy y obywatele woiewodztwa Kiowskiego, zebrane na ten czas, wedlug prawa przypadający na dzień dwunasty septembra obierania deputatow, zgodnie a nie odmiennie postanowiliśmy y hoc laudo publico mieć chcemy, obligando honores, substantias nostras, iż za pierwszą requisytia jasnie wielmożnego jego mci pana Adama z Brusilowa Kisiela, woiewody naszego kiiowskiego, mamy się stawi  na to mieysce, ktore by naznaczone było od pomienionego jasnie wielmożnego j. mci pana woiewody uniwersal em, iednak niedalej od granic woyska Zaporozskiego naznaczonych; a ie sliby ktory zaraz za tym obwieszczeniem jasnie wielmożnego jego mci pana woewody kiiowskiego na te mieysce stawi  się

nie raczył (excepta legalitate summa: zdrowia, spraw o honor idącej), tedy ten każdy pro infami ma censeri y majątkość iego ma yść na Rzeczną-Pospolitą y do dyspossycię krola jego mosci, nam szczęśliwie panującego, ma podlegać; z ktorey submissyey, laudo publico approbowanej, nie ma się wymawiać a ni arendarz, a ni zastawnik żaden, ale unanimi consensu pod te laudum podlegać ma; bo dziedzic, który się tu absentował, sine legali impedimento, ten od dziedzictwa odpada, zastawnik od summ danych, arendarz od arędy sobie powierzonych; co wszystko fide, honore et constientia mamy dotrzymać, a w niedotrzymaniu forum naznaczając in eum suis subsselljis, który by temu laudum chciał przeczytać y być contrarius; a iśliby, strzeż Boże, zaszło insperatum periculum, które ab utrinque nam imminere, a wprzod doszłoby do jego mci pana starosty żytomierskiego eandem auctoritatē convocandi daiemy; którą zgode nasze publico, unanimi consensu concludowawszy, do xiąg podać j. mci panu Krzysztofowi Tyszkiewiczowi, staroscie żytomierskiemu, marszałkowi na teu czas koła rycerskiego, zleciłismy.

Działo się w Żytomirzu, dnia dwunastego septembra, roku tysiąc sześciusetnego piećdziesiątego.

У того лявъдумъ подпись руки властное велможного его милости пана маршалъка тымы словы: Krzysztof Tyszkiewicz, starosta żytomirski, marszałek koła rycerskiego.

Которое то лявдумъ, за поданемъ выше менованой особы, а за принятемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нинешихъ кгородскихъ житомеръскихъ есть вписаное.

Кн. Кіев. центр. арх. № 19, л. 499, актъ 492.

CCIII.

Постановление обывателей Черниговского воеводства о томъ, что они, не смотря, на понесенные потери, обязываются, подъ страхомъ конфискаціи имѣній, участвовать въ исполнитомъ рушениі, вмѣстѣ съ обывателями Киевскаго воеводства,—12 сентября 1650 г.

Року тисеча шестсот пятдесятого, месяца сенѣтебра дванадцатого дня.

На вряде кградскомъ, в замку его королевской милости житомерскомъ, передо мною, Марѣциномъ Карьевскимъ, подстаростимъ житомерскими, становыши очевисто, велможный его милост пан Миколай з Бруслова Киселъ, староста черкасскій, маршалокъ на тот часъ кола рыцерскаго воеводства Черниговскаго, для вписаня до книгъ нинѣшніхъ кградскихъ житомерскихъ подаль лавъдумъ пер облятамъ, на сеймiku тутопнимъ житомерскимиъ през ихъ милостей пановъ обывателовъ воеводства Черниговскаго згодне постановленое, которое подавши просилъ, абы было принято и до книгъ вписаное; а такъ я, уряд, оное приймуючи, читаемъ, которое такъ се въ собе писаное маєт: My, dignitarze, urzędniczy, wszystko rycerstwo woiewodztwa Czernihowskiego, ktorzysmy post triennale fere exilium do majątnosci substancyi naszych post liminio powracali, freti transactione pacis, jakoż niektorzy z nas in posessione bonorum iuż zostawali, drudzy in procinctum będąc auroram redentes pacis salutabant, alie znowu, za ewocowaniem połkow wojska iego kr. mci Zaporozkiego na włosc y ruszeniem się ordy z Krymu, recrudescente seditione pospolstwa niektórych z braci naszych milę krew niewinna od własnychъ poddanychъ przelana, drudzy a clade superstites cedere vesanae plebis temeritate et reiterare exilium nostrum coacti sumus. Tu tedy do Żytomierza, iako do najbliższego woiewodztwa, zgromadziwszy się na dzien electioney dzisiejszy deputatskiey, wespołek z ich mościами паны обывателами woiewodztwa Kiiowskiego, spolnie, zgodnie y iednostaynie, ad exemplum ich mościow tych że panow braciey, hoc praesente la-

udo waruiemy, iż my, chcąc do konca oswiadczyć pietatem nostram erga patriam, przykładem innych braci woiewodztwa naszego, którzy przy dostoienstwie Rzeczy-Pospolitey krew swoię przełali, niepowinnismy się absentować, ale wszyscy, w kupie będąc, wespołek z woiewodztwem Kijowskim, na usługę Rzeczy-Pospolitey stawać, a to sobie sub fide, honore et constientia obiecujemy y waruiemy; a kto by z namy z Rzeczy-Pospolitey nie chciał y kraju tutejszych odbiegał, laudo huic contraveniendo, takowego kożdego dobra na krola jego mci isć mają y będzie mógł kożdy bene meritus u iego kr. mci uprosic; od tego iednak laudum naszego eximus panow obywatełow y bracią naszą, którzy na usludze Rzeczy-Pospolitey w woysku iego kr. mci koronnym de facto zostaią; ktore to laudum nasze iego mci panu marszałkowi naszemu do xiąg podać zleciłismy.

Działo się w Žytomierzu, dnia dwunastego septembra, roku Państkiego tysiąc szescsetnego pięcdziesiątego.

У того лявдумъ подпіс руки вельможного его милости пана маршалька тьми словы: Micolay z Brusilowa Kisiel, starosta czerkasky, marszałek koła czernichowskiego.

Которое же то лявдумъ, за поданемъ вышъ менованъное особы, а за принятъемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нинешихъ київскихъ житомеръскихъ есть уписано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 19, л. 499 об., актъ 493.

CCIV.

Жалоба дв. Луки Выговского, о томъ, что во время козацкой войны, въ 1649 г., п. Иванъ Выговскій не только самъ наносиль ему побои въ с. Давыдкахъ, но подговорилъ къ тому же козакъ и сотника Овручского полка Василия Желѣзка, шедшихъ подъ Звягель, которые и причинили ему новые тяжкие побои и заграбили все его имущество; свидѣтельство о томъ вознаго,—14 сентября 1650 г.

Stanowszy oczewisto, urodzony p. Łukasz Wyhowski skoro po uskromieniu incursyiey rebeliey poddanych y gwałtownego niebezpieczenstwa, tak od kozaków, iako y od ynszych roznych rebelizantow, pod ten czas będącego, protestowa   si   y solleniter si   swiadczył y opowiada   przeciwko urodzonemu panu Iwanowi Wyhowskiemu, przyncipa  owi uczynku ni  zey mianowanego y ynszym komprzycipalem, iemu samemu wiadomym, o krorych protestujący, za wzięciem wiadomości o ymi  nach y przewiskach ich, za wyra  zonych sobie mieć chce, i  z on, przepomniawszy srogości prawa pospolitego, a nie pog  daj  c nic na winy, w nim opisane y przeciwko takowym w constytucyi surowie obostrzone y postanowione, w roku przesz  lym, 1649, m-ca awgusta iedynastego dnia, gdy protestujący teraznieyszy, iako człowiek spokojny y pokojem pospolitym ubezpieczony y obwarowany będąc,   dnego zay  cia niskim nie maiąc, bezpiecznie y bezprawnie z domu swego, w siele Dawydkach będącego, na ulicy wyszedł, tamże pomieniony y s komprzycipala  mi swemi, zastąpiwszy na dobrowolney drodze y zasadky poczyniwszy po ogrodach, z rucznicami y oręzem woynie nale  zycym, także też z kyiami, okrzyk uczyniwszy, bez dania żądnej przyczyny, w koło oskoczywszy, by   poczo  ; a naprzod sam kiiem albo nasieko s tyłu w g  wie okrutnie a nielitościwie uderzył y ran   byt   szkodliwą zadań; od ktorego uderzenia a  z na ziemie upa  c musiał; tamże iuż le  zacego kyiami obuchami zby   y zrani  ; na plecach ran pi  c, srodze szkodliwych, bytych, krwią naci  klych, zadań; na ręce prawej ran dwie; na lewej ręce ran trzy, y ynszych po róznych mieyscach ran także szkodliwych zadawszy, pretestuj  cego teraznieyszego, na ziemi le  .

*) Здесь опущены перечень и оценка заграбленного имущества.

dług prawa należało albo potrzeba ukazowała; a dla weryfikacyi y obiasnienia tego wszystkiego stawił przede mną, urzędem, woznego jenerała woiewodstwa Kijowskiego, Wołyn., Brasław. y Czernihowskiego szlachetnego Marcina Kaminskiego, ktury, oczewisto przede mną, urzędem, stając, zeznał tymi słowy, iż on roku terazniejszego, 1650, m-ca kwietnia 29, mając przy sobie strone szlachte ludzi dobrych wiary godnych pana Mikołaja Piaseckiego y pana Iędrzeja Dziewulskiego, będąc iurysdycznie wezwany, urzędownie przydany na sprawę y potrzebę urodzonego p. Łukasza Wyhowskiego, był w siele Dawydkach; tam że, w tym siele, za okazaniem tegoż pana Łukasza Wyhowskiego y ynszych ludzi szlachty, samych panow Wyhowskich, w tymże siele mieszkaiących, słyszał, że urodzony p. Wyhowsky perwi sam znieważył y tyranską zbył y zmordował, a potym w tydzień, nie dosic na tym mając y chcąc o śmierć tegoż pana Wyhowskiego przyprawić, gdy kozacy, alias rebelizanty, ktore naprzeciwko woyska jego krolew. mci szli pode Zwiagel, tamże, w tym siele wysz rzecznym Wasko Zelizko w gospodzie, alias w domu, w przerzeczonego p. Iwana Wyhowskiego stanoł, kturego sętnika tenże p. Iwan Wyhowsky namówił y naprawił, powiadając u protestującego o wielkich dostatkach y o pieniądzach, ktury, za ne . . . y namową p. Iwana Wyhowskiego, tegoż protestującego na ulicy wła ką, mordowali, wymuszając na nim tak pieniędzy, iako y inszych kilka razy być, scinać wywodzili, iakoż takowym swym postępkiem, co ieno miał, wszystką od mała do wielu ochędosstwa y konia musiał oddać, okupując garło, iakoż tenże wozny powiedział, że, te rzeczy odebrawszy, iedne na swoj pożytek obrocili, a drugie temuż p. Iwanu Wyhowskiemu oddał, za kturego powodem to uczynili, iakoż y ran nie mało, kturych sie już byli pogoili, ale znać, że szkodliwie byli, nie mało, tak po głowie, po ramieniach, po rękach naliczył; kture to zbycie y zranienie mianowali być tak sam p. Łukasz Wyhowsky, iako tyż y wszyscy pp. Wyhowscy, w teyże wsi mieszkający, przez p. Iwana Wyhowskiego, poranenie przez samego, a potym, za na-

prawą jegoż, przez setnika wysz mianowanego, y pobranie rzeczy być stale w roku przeszłym, 1649, awgusta jedynastego dnia, iż co wysz rzeczony wozny mianowano szlachto oswiadczył, że tak, a nie inakszy było, iako się w protestacyi y w relaci y wysz pomieniło; ktury to protestacyi protestujący pirwszą za sposobnym zdrowiem po zbiciu będąc, druga za niebezpieczenstwem zdrowia od rebeliantow, do tego czasu przyść nie mogł, a potym, obowiązany posługami jego mci pana Michała Tyszy-Bykowskiego, aż dopiuro teraz, o czym, take relati swoie wczyniwszy, prosili mie spolnie urzędu s protestującym, aby ta protestacyia, iako y rellatia woznego, byli przyjęte y do xiąg niniejszych grodzkich żytomirskich zapisane,—co otrzymał.—Łukasz Wyhowski.

На оборотѣ приписано: Anno 1650, m-ca septembris 14 dnia. Za oczewistym podaniem tey protestacyi przez urodzonego Łuk. Wyhowskiego ad act. przyołem.—Marcin Karwowskj, m. p.

Кн. Кіев. центр. арх. № 317, л. 45.

CCV.

Жалоба кіевскаго войта Андрея Ходыки о томъ, что кіевскіе мѣщане, когда онъ хотѣлъ наказать нѣкоторыхъ изъ нихъ за участіе въ козацкой смутѣ, составили противъ него заговоръ, лишили власти, угрожая жизни и имуществу, и силою вынудили у него подпись какого-то обязательства,—16 сентября 1650 г.

Року тисеча шестъсотъ пятдесятого, месяца септембра шестнадцятого дня.

Перед урядомъ и актами нинейшими кгродскими житомеръскими, передо мною, Марциномъ Карловъскимъ, подстаростимъ житомерскимъ, становъши очевисто, шляхетный панъ Василь Серафинович, челядник шляхетъне урожоного его милости пана Андрея Chodyki, войта упривилеюваного места его королевской милости Киюва, именем тогож помененого пана своего

оповедалъ и освѣдчалъ то урадови нинейшему, иж кгды помененій панъ войтъ, панъ протестантьис, з повинности уряду своего, под час прошълой з допушъченя Божого в панстве его королевской милости заверухи, рад маестатус антериори стило, протестуючи некоторых, праву послолитому выступъных, водлугъ заслуги и выступъку кожъдого, правъне хотилъ карать и зуфальстъ на тотъ часъ некоторимъ зуфальнымъ ганить, усилюющы ста-ранемъ своимъ, абы се под тот часъ на всяволю не заносило, теды некоторые принѣцпали о речъ з маесътату тогохъ места юриедиццы месской права майдобургскаго, которыхъ имена и прозвиска часу, да Бог, права на позве спецификованные будут, руцивъши се до способовъ, уведение будутъ противънимъ аффектомъ, конъспирацию противко преречоному пану войтови паномъ протестантьис учинивши, оного не тилько з уряду войтовскаго, з добръ и субъстанціей его милости, на остаток и самие души с тела обънажит хотели и оного через час долъгий абъ ексертицио мунерисъ ураду войтовскаго отдалили били, махинандо праве щоденными на здоровье, субъстанции его небезпеченстви, а за тимъ, хотечи на нем сумисиесю, пер модумъ кабали якиесь неволъничай, вимуситъ, якож и вымусили виолентер, бо помененій панъ протестантьисъ, ирокурандо боно вите етъ субъстанціей суе, рад не рад, на таковий скрипциалем бил од противъниковъ его сконъципованій (любо ли то виделъ, же той у моей владзы уряду его и зневагу привилеюмъ его кролевское милости, на тот уряд себѣ даному, тяжкою неволею пре се ферть), подписат се мусель и их милостямъ паномъ приятелъ, от которои то опрессии даной на тое атестацию ширей и достаточней в собе опевают, до подпису рукъ упросилъ, и той скрипть, альбо рачей кабалы, якобы ешъче в року тисеча шестсотъ чотирдесятомъ четвертомъ месяца априля петнадцятого дня справление, паномъ маесътравови в року прошлом, тисеча шестсотъ сорок девятого, в мисецу сентябру, истотне лич поневолъне давъши, ледво с такового не безпеченства здорове и субстанцию свою освободилъ; теды на

тот час помененый протестантъ, прекавенъдо инъдемнитате пана
свого, де вульлитате той субъмиссией, и рачей кабали, о тако-
вую виоленцию и на здорове махинацию, также и о шкоды, за-
тим походяции, котории собе пан протестантътис на шест тисе-
чай золотих полскихъ бит менит, итерато осведчившице, а зас-
тавивши сальвам мелиорационем той протестацией папу своему,
на тот час просиль, абы тая его протестация принята и до книг
записана была,—што отрималъ.

Кн. Киев. центр. арх. № 19, л. 534, актъ 529.

CCVI.

Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго, въ которомъ онъ
приказываетъ козакамъ запорожскимъ не дѣлать насилий шляхтѣ въ
воеводствахъ Киевскомъ и Черниговскомъ, а также и въ Житомирскомъ
староствѣ; отъ крестьянъ же и нереестроевыхъ козаковъ требуетъ под-
чиненія владѣльцамъ подъ угрозой смерти,—22 сентября 1650 г.

Року тисеча шестсотъ пятдесятого, мѣсяца сентября двад-
цать второго дня.

Передъ урадомъ и актами нинѣшними гродскими житомир-
скими, передо мною, Даниелемъ Бильскимъ, намѣсникомъ жито-
мирскимъ, становши очевисто, шляхетный панъ Янъ Беневскій,
для вписання до книгъ нинѣшнихъ гродскихъ житомирскихъ, по-
далъ перъ обляtamъ екстрактъ универсалу отъ его милости пана
Богдана Хмельницкого, гетмана войска запорозского, до ихъ ми-
лости пановъ обывателовъ воеводства Киевского и Черниговского
въ речи нижей въ самомъ универсале инсервованой, которого по-
давши просилъ, абы до книгъ принятый и записанный былъ; а такъ
я, урядъ, оного приймуючи, читалемъ, который такъ се въ собе
писаный маеть:

Выпись з книгъ гродскихъ воеводства Киевского.

Року тисеча шестсотъ пятдесятого, мѣсяца сентября четвертого дня.

На урядѣ гродскомъ, въ замку его королевской милости киевскомъ, передо мною, Остафиемъ Виговскимъ, отъ ясне вельможнаго его милости пана Адама з Брусила Киселя, воеводы и енерала земль Киевскихъ, носовскаго, вышгородскаго etc. старости, персоналитеръ становиши, шляхетны панъ Константина Виговскаго, слуга преречоный ясне вельможнаго его милости пана воеводы киевскаго, комисара корунного, именемъ тогожъ его милости, для вписаня до книгъ нинешнихъ подалъ перъ облятамъ универсаль его милости пана Богдана Хмельницкаго, гетмана войска его королевской милости запорозскаго, съ печатю войсковою и съ подписомъ руки тогожъ его милости пана гетмана и писарское, ихъ милости паномъ обывателомъ воеводства Киевскаго, Черниговскаго и староства Житомерскаго въ певной речи данный и служачий, который такъ се въ собе маеть:

Богданъ Хмельницкий, гетманъ з войскомъ его королевской милости запорозскимъ,—до ведомости доносимо тимъ писаниемъ нашимъ такъ старшимъ паномъ полковникомъ, осавуломъ, сотникомъ, яко и черни, товариству войска его королевской милости запорозскаго, и всему поспульству, за войскомъ идушимъ и назадъ цоворочающимъ, сурое владзою нашою гетманскою приказуемъ, абысте ихъ милости паномъ шляхте, въ воеводствѣ Киевскомъ, Черниговскомъ и старостве Житомерскомъ мешкающимъ, жадное кривды найменшое не чинили и на здорове ихъ ненаступовали; подданныи зась и нереестровые паномъ своимъ послушними, яко передъ тимъ, повинни быти и жадныхъ бунтовъ и своеюли не всчинять; а если бы которые любъ съ товариства нашего, любъ съ подданихъ кривду найменьшую шляхте такъ религии руской, яко и римской, чинили и на здорове ихъ наступовали, таковыхъ ми полковникомъ киевскому и черниговскому сурое на горле карати позвалляемъ, до насъ не отсылаючи; чего помененные панове полковники пильно маютъ постерегати, же бы бунты ниякие не-

всчиналися, а буитовниковъ тежъ безъ фольги на горле карали; а ихъ милость панове шляхта съ подданими во всемъ ласкове се обходити маютъ.

Данъ з Ямполя, дня двадцатъ осьмого августу, року тысяча шестсотъ пятьдесятого.

У того универсалу печать войска его королевской милости запорозкого есть притисненая, а поднисъ руки его милости пана гетмана и писарское тыми слови: Богданъ Хмельницкий, рукою власною.—Иванъ Выговский, писарь войсковый.

Который же то универсалъ, за поданемъ вишъ реченое особы, а за принятемъ моимъ урядовымъ до книгъ гродскихъ киевскихъ упisanный, съ которыхъ и тотъ выписъ подъ печатю гродскою киевскою есть выданъ.—Писанъ въ Киевѣ.

У того екстракту печать гродская киевская есть притисненая, а подпись руки тыми слова: Кориговалъ Жоротовский. Который же то екстрактъ, за поданиемъ вышъ реченое особы, а за принятемъ моимъ урадовымъ, до книгъ гродскихъ житомерскихъ есть уписанъ.

Kn. Kiev. центр. арх. № 19, л. 542 об., актъ 535.

CCVII.

Шоказанія свидѣтелей въ ровенскомъ городскомъ судѣ о томъ, что корновскій опатъ Янъ Чолганскій, вмѣстѣ съ вооруженными крестьянами села Мыльска и всей Тайкурской волости, при движениі жолнеровъ калускаго старосты на квартиры въ г. Ровно, преградилъ имъ дорогу, стрѣлялъ въ нихъ и двухъ жолнеровъ тяжело ранилъ; свидѣтельство о томъ вознаго,—25 сентября 1650 г.

Wypis z xiąg mieyskich rowienskich.

Anno Domini tysiąc szescset piędziesiątego, die vigesima quinta septembris.

Przede mną, Iakubem Ostrożeckim, podstaroscim na ten czas rowienskim, tudzież y przed urzędem mieyskim rowienskim: Parfenem Samsonskim wojtem, a Ianem Laskowskim, Iwanem Waskie-

wiczem burmistrami, Hrehorym Trawką y Lazarem Lenczycem przysięźnimi, personaliter się postanowiwszy, Fesko Kopot z sioła Kopytkowa, z majątkost i. mc. pana Ossolinskiego, kanclerza wielkiego koronnego, przyznał pod sumnieniem, iż ich mc. panowie żołnierze jasniewielmożnego j. mc. pana starosty kałuskiego szli do Równego na stanowisko, gdzie i. mc. xiądz Ian Czolhansky, opat kornowsky, zastąpiwszy drogie im y bunt ze wszystkiej włości Taykurskiej in armis, z kosami, z cepami, z kijami, z siekirami, ile iakie kto mógł mieć oręże, zastąpił gosciniec y, płotami goscince obwarowawszy a między płotami strzelce pozasadzawszy, strzelac, bic y zabici roskazywał, gdzie żołdaków dwóch postrzelono y do Równego ledwo żywych przywiedziono.

Drugi świadek Omelan, parobek Martina Lesczycz, przyznał pod sumnieniem, iż ia byłem, powiada, w podwodzie y iachałem z chorągwią z Kopotkowa do Równego; a chcieli przejsc przez Mylsk; tamże mylszczanie gosciniec płotami poprzewlekali, a z za tego z samopałów stali strzelac, bic z kosami, kijami, co musielismy y od wozów swoich uciekac; tedy żołnierze aż musieli w krąg te miasteczko Mylsk obchodzić, a oni y znów w drugim miejscu zasadzki uczynili.

Trzeci świadek Simon przyznał, iż gdym w podwodzie iachałem z żołnierzami do Równego na stanowisko, tedy nas spotkałem w drodze kapłan j. mc. xiędza Czolhanzkiego z niejakim panem Piotrowskim, który iachali także z żołnierzami pospołu; a gdy przyiachali ku miasteczkowi Mylsku, tamże chłopi płotami gosciniec pozawlekali, y ci mianowani, porzuciwszy żołnierzow, do chłopów skoczyli, y zaraz, z roskazania ich, chłopi poczeli strzelac, bic żołnierzow y w dwóch postrzelono; nie wiem, że czy będą żywi; a żołnierze nie przeciwiając się odstąpili.

Czwarty świadek Maxim Daniliszyn, parobek z Kopotkowa też słowa wyznał.

Przeto my, urząd miejski rowiensky, wysłuchaws-y świadków tych / wysz mianowanych, wszystko to do xiąg zapisac kazali, co

iest zapisano; z których y ten wypis, s podpisem rąk naszych, wydaiem.—Pisam w Rownym.

У того экстракту подпись рук тыми словы: Iakub Ostrožecky, podstarosci rowiensky.—Шарfenъ Самъсонский, войтъ.—Ian Laszkowsky, burmistrz na ten czas rowiensky.—Kondrat Fedorowicz, notarius juratus civitatis Rovnae.

А на другой стороне того экстракту пунктъ написанный и руками нижей менованных особъ подписаный такъ се в собе маеть: I tych niemcow dwoch postrzelonych obwiedziono woznym Timoszem Wroblowskim, przy ktorym generale dwoch szlachcicow bylo, to iest, pan Ian Stawiecki y pan Iakub Ostrožecky, gdzie ieđnego niemca Krzystopha Mersela w gardlo w lewą stronę postrzelono, a drugiego Mathiasza Ochmana w lewą nogę, niżej kolana.—Iakub Ostrožecky, podstarosci rowiensky.—Ian Stawiecky.

Документъ явленъ въ луцкой гродской записов. книгъ подъ 30 сентября 1650 года.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2108, л. 1301, актъ 43.

Къ актамъ за сентябрь мѣсяцъ слѣдуетъ присоединить еще слѣдующие:

I. Жалобу новогродского хорунжаго Андрея Заленского и его жены, отъ 1-го сентября, о томъ, что луцкій епископъ Іосифъ Чапличъ-Шпановскій, получивъ въ Киевъ посвященіе во епископы, пригласилъ съ собой козаковъ и съ толпой въ цѣлько сотъ человѣкъ крестьянъ и другихъ сообщниковъ, напалъ на село Фалимичи, выбросилъ имущество жалобщика и ребенка въ колыбели и завладѣлъ этимъ селомъ. (Кн. № 1018, л. 682, актъ 530; этой жалобой открывается цѣлий рядъ взаимныхъ обвинений въ захватѣ с. Фалимичей и насилий въ этомъ).

II. Жалобу дѣ. Маринѣ Кулачковской, отъ 12 сентября, о томъ, что крестьяне дѣ. Людмила Олизара-Волчекевича и его жены изъ села Михайловки, иначе Рожнятовской Буды, въ 1648 г., когда, podczas swiatek Zielonych ruskich, z dopuszczenia u woli pana Naywysszego, buntowniki y rebelizanty kozacy Zaporozcy y wszyscy Uknaina y Zadneprz, iako i poddane tuteysze wszystkie Kijowskiego y ihszych woiwodztw, pdniesli ręke przeciwko jego kr. mci y przeciwko panow swych, покозачившись, заграбили все имущество жалобщицы (Кн. № 317, л. 68).

III. Такую же жалобу дѣ. Павла Сержховскаго (ibid).

IV. Жалобу дѣ. Анастасії Оренинской, отъ 13 сентября, о налесеніи тяжкихъ побоевъ и мученій въ лѣсу, ночью ей и ея спутницамъ-шляхтицамъ, въ 1648 г., когда они уходили въ Польшу, пекозачившимися пулінскими крестьянами и корманскими мѣщанами (ibid., л. 53).

V. Жалобу п. Ивана Кеялича, отъ 13 сентября, о томъ, что братьяне села Великой Термоховки коренного жоружаго Александра Конецпольского и краснотицкие мѣщане дв. Олаза ровъ-Волчекичей, „podczas interregnum“ и „swawoli u rebeliej kozackiey, nie bêdacy do kozakow naleznymi“, въ 1648 г., совершили вооруженное нападение на село жалобщика Левковичи и заграбили все его имущество (*ibid.* л. 517 об., актъ 510 и кн. № 317, л. 61 и 62).

VI. Жалобу дв. Прокопа Верещака, отъ 24 сентября, о грабежѣ будто бы у него кіево-печерскимъ архимандритомъ Іосифомъ Тризной, его намѣстникомъ и монахами документовъ по дѣламъ довѣрителей жалобщика. (Кн. № 2493, л. 971).

VII. Жалобу коронного стражника Александра Замойского и его жены, отъ 30 сентября, о томъ, что дв. Ян Радкевичъ въ 1648 г., „прибравше собе купу немалую людей розныхъ люзинъ, своеольныхъ“, „подъ претекстомъ козаковъ войска его короля милости запорозского“, завладѣль имѣніями жалобщика: Скириой, Жидовцами, Ставищами и Виллой, и совершило ихъ разориль (Кн. № 19, л. 479, актъ 474).

VIII. Жалобу кіево-печерского архимандрита Іосифа Тризны и игумена Афанасія Файлукевича, отъ 13 сентября, о томъ, что чернигов. граничный коморникъ Прокопъ Верещака, будучи повѣреннымъ монастыря, не только не возвратилъ разнаго рода документовъ, но еще подальше неправильное заявление въ люблинской трибуналь (*ibid.*, л. 524, актъ 519).

VII. Жалобу дв. Липленского, отъ 19 сентября, о возбужденіи въ бунту во время козацкой войны дв. Лисицкимъ городищскихъ крестьянъ и навесеніи жалобщику побоевъ (*ibid.* л. 539, актъ 532).

CCVIII.

Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго къ мѣщанамъ и крестьянамъ Кіевскаго воеводства, съ предписаніемъ подчиняться владѣльцамъ, не обнаруживать своеволія и не проливать шляхетской крови подъ страхомъ смерти,—3 октября 1650 г.

Року тысяча шестьсотъ пятьдесятого, мѣсяца октября третього дня.

Предъ урядомъ и актами нинешними гродскими житомерскими, передо мною, Мартиномъ Карловскимъ, подстаростимъ житомерскимъ, становши очевисто, урожоный панъ Стефанъ Высоцкий ясне велможного его милости пана Криштофа зъ Логойска Тишкевича, житомерского, нехворощского etc. старосты, для вписаня до книгъ нинешнихъ гродскихъ житомерскихъ подальше перъ облятамъ универсаль его милости пана Богдана Хмельницкого, гет-

мана войска запорозского, съ печатю войсковою и подписомъ руки его власное въ речи, ниже въ томъ универсалъ писаной, до ихъ милости пановъ обывателовъ воеводства Киевскаго въ певной речи выданный, который такъ се въ собе писмомъ русъкимъ писаный маеть:

Богданъ Хмельницкий, гетманъ з войскомъ его королевской милости запорозскимъ,— ознаймуемо симъ писаннемъ нашимъ, кому бы о томъ вѣдати належало, такъ старшинѣ и черни, товариству войска его королевской милости запорозского, яко тежъ мѣшchanомъ и селяномъ, подданнымъ усимъ, въ воеводствѣ Киевскомъ знайдуючимся: дошла до насъ вѣдомость, же нѣкоторые своевольные под часъ теперешний, гды войско наше до земли Волоское рушило, тые то подданы, которые до подданства належать, не будучи паномъ своимъ послушными и жычливими и овшемъ неприятельми, много шляхты пановъ своихъ потопили, порабовали, и теперъ, неустающи в передсевзято своемъ, на здорове панско наступаютъ и послушными быти не хотять, але бунты и своееволю всчинаютъ;proto симъ универсаломъ нашимъ позволяемъ (ижъ еслибы еще таковые своееволники знайдовалися, которые бы на здорове пановъ своихъ наступовали и послушными быти паномъ своимъ не хотѣли), дабы сами панове, весполъ съ повковниками нашими бѣлоцерковскимъ або киевскимъ, сурово бы их на горле карали; а тые зась, которые кровь певную пролили и покой нарушили, горлового карання не уйдутъ, яко же и тутъ за тое не одного на горло карали есмо.

Данъ въ Ямполѣ, дня двадцатого сентября, року 1650.

У того универсалу при печати и подписъ руки тыми словы: Богданъ Хмельницкий, рукою власною.

Который же то универсалъ, за поданемъ и очевистымъ при-
зnanemъ вышъ менованое особы, а за принятемъ моимъ урядовымъ,
до книгъ есть уписанъ.

Кн. Кieв. центр. арх. № 19, л. 550 об., актъ 546.

Изъ актовъ за октябрь мѣсяцъ заслуживають вниманія еще съдующіе:

I. Заявленіе дв. Икона и Елены Кашевскихъ, отъ 3 октября, объ уничтоженіи „рѣбеллизантами“ ихъ документовъ, которые они отдали на сохраненіе своимъ „хлонамъ“ въ селѣ Любчиковицахъ, Пинск. пов. (Кн. № 2951, л. 400 об., актъ 288).

II. Жалоба дв. Вильгорского, отъ 8 октября, о грабежѣ его имущества, затопленного имъ самимъ въ с. Ватинецъ въ славу, покозачившимися въ 1648 г. ватинецкими крестьянами его (Кн. № 2493, л. 90 об.).

III. Жалоба кiev. каштеляна Максимилиана Бржозовскаго, отъ 8 октября, объ ограбленіи и пынсевіи побоевъ его крестьянину на дорогѣ урядникомъ дв. Яномъ Островицкимъ и дв. Тоболинскимъ съ толпою своеольныхъ людей. (Кн. № 317, л. 39).

IV. Жалоба дв. Николая Витвицкаго, отъ 8 октября, о томъ, что дв. Янъ Скипоръ грабить его имущество и производить потраву полей въ селѣ Твориничахъ подъ тѣмъ предлогомъ, чѣмъ будто бы жалобщикъ не удовлетворилъ его, Скипора, за произведенные грабежи въ его имѣніи покозачившимися въ 1648 г. твориническими крестьянами, во время „несчастное рѣбеллии хлонское и козацкое“, когда были „хлоны панские, но седахъ будучии, тое надѣи, же уже панове по свойкѣ кондиціяхъ и надъ ними не будуть панувати“. (Кн. № 1018, л. 744 об., актъ 571 и л. 762, актъ 582).

V. Заявленіе пріора кievскаго доминиканскаго костела св. Николая, отъ 26 октября, ксендза Петра Сѣраковскаго объ уничтоженіи „рѣбеллизантами“ документовъ при разореніи ими костеловъ и избіеніи ксендзовъ въ 1648 и 1649 гг. (Кн. № 2951, л. 369, актъ 262).

VI. Жалоба ксендза-декана Олыцкой іезуитской коллегіи и корол. секретаря Георгія Древинскаго, отъ 29 октября, о томъ, что вся Злочовская „громада“, въ 1648 г., „трибомъ козацкимъ“, производила неоднократныи нападенія на село его Паштову и заграбила все его имущество (ibid. л. 474).

CCIX.

Духовное завѣщаніе дв. Сусанны Верцинской, по которому она оставляетъ все уцѣлѣвшее отъ грабежей у нея имущество и деньги въ пользу Уневскаго монастыря, въ благодарность за защиту, оказанную игуменомъ и братіей ей самой, дочери ея и внучатамъ во время козацкаго восстанія, и погребеніе дочери, умершей отъ испытанныхъ тревогъ, а также поручаетъ сиротъ-внучатъ заботамъ братіи до возвращенія ихъ отца, котораго облизываетъ, въ свою очередь, везнаградить монастырь за означенныи услуги,— 2 ноября 1650 года.

Року тисечи шестсот пятдесято, месица септембра второго дня.

На вряде кградскомъ, въ замку его королевской милости во Лодомерскомъ, передо мною, Андъреемъ Абрамовичомъ Бурчакомъ,

наместником подстароства володимерского, и книгами нинешними кгородскими, старостинскими, становши персоналитер, панъ Павел Менъкицъкий, именем велебного в Пану Богу его милости отца Теодосиуша Сосновъского, архиманъдрита, всее братъи законниковъ монастыра Уневского, оповедал то урядови нинешнему, иж року теперешнего, перед великою ночью, послали челядника своего монастырского Василя, воротного Каменца-Подолского, з листами и справами до пракътика, и справы, то есть, тестаментъ зошлое пане Петровое Верцинъское, през запис его милости пана Каспра Добромирского, писара земли Подолского, речоной паней Верцинской на сумму четыры тисечи золотых, в кгороде Камепецъком зознанный; который то посланецъ, не ведати, з якое причины, въ Каменцу не был, и справъ а ни листов пракътыкови не отдал, и не ведати, где се подел, о которомъ и дотол ведомости жадное не мают; постерегаючи теды оповедаючий целости монастырское, реверсал тестаменту помененое пане Верцинъское, который были при собе зоставили, до книгъ тутопных кгородских луцких подали, в тые слова писаный: W imie Oyca u Syna u Ducha Świętego, Boga wszechmogącego, w trzech Personach iedynego. Amin.—Poniewaz czlowiekowi kożdemu, rodzącemu się na swiat, postanowiono iest umrzec, y nic pewnieyszego niemasz nad smierc, a nie pewnieyszego nad dzien y godzine iey, za czym zdrowy maie spodziewac choroby, a chory—smierci; przeto y ia, Suzanna z Reksic Piotrowa Wiercinska, będąc barzo chora, ktora choroba z strachu wielkiego, utrapienia, nedzy wszelakiey, niedostatku, a prawie męczenia, za wpadnieniem w tuteczne kraie z nagła kozakow z tatary, ktorzy to kozacy pod praetextem nabożeństwa w ludziwszy się y wiachawszy w monaster tuteczny Uniowsky, w którym ia, a zwłascza w panienskim czas niemaly, bom umysliła byc zakoniczką, mieszkala y pod te trwogi z corką mą panią Ludzicką y z dzieckami iey naydowała, szukali lachow y żydow, powiadaiąc ze mają roskazanie y za grczenie od hetmana swego, aby wszędzie lachow y żydow szukali, brali, tatarom wydawali y, co było majątnosci rucho-

mey, zabierali, skrzynie y komory odbiiając, konie y bydło brali, a nie tylko ladzkie, bo żydom niebyło, ale ruskie rzeczy maiętnosci ruchome, wszytko, co nalezli, brali, iakoz y u mnie y u corki moiej, co było maiętnosci, pieniędzy y ochędozstwa, wszytko pobrali, tylko ledwie w białym odzieniu zostawili, a na ostatek y gardło okupowac kazali; iakoz ociec archimandryt, z bracią swą zakonną, cerkiewnym monastyrskim, s miłosierdzia y pobożnoscí chrzesciankiey, tak nas, iako y wszytkich na on czas tu nayduiących się, tak u tatarow, iako y kozakow, okupowali; gdyz oni, włocząc y wodząc, iako złoczyncow, srodze dręczyli, od czego corka moia pani Ludzicka, wpadszy w chorobę, umarla y tu w manastyrze pochowana; po ktorey y ia, iedna z tegoż strachu dręczenia, utrapenia, biedy y męczenia, a druga, żem corki mey miley postradała, o zięciu mym niewiedząc, gdzie na ten czas iest, patrząc na biedne sieroty-wnuczeta moie, im daley, tym większej choroby nabyłam, w ktorę pewniejsza będąc smierci, niżeli zycia, iednak ieszcze z laski Bożey przy całym rozumie y baczeniu będąc y aby duszy swej dobrze uczynic, y zeby ciało moie grzeszne, gdy z duszą rozlaczone będzie, tu na tym miejscu świętym, w manastyrze Uniowskim, przy ciele corki mey miłej polozone było, a to staraniem y kosztem ich m-ciow oycow zakonnych tego monasterza, gdyz ja nic zgoła nieniam, tedy na ten manastyr Uniowsky zapisuie y leguię tym testamentem ostatnię woli mey, pułtora tysiąca złotych polskich, a do manastyrza Skitskiego, za Haliczem będącego, pięcset złotych, a to z summy czterech tysięcy złotych, ktore mi winien iego msc. pan Kaspor Dobromirsky, pisarz ziemska kamieniecki; a ostatek tey summy, to iest dwa tysiąca złotych, Hanusi Ludzickiey, wnuczce mey, leguię y zapisuie y kleynotow połowice, a połowice wnuczkowi memo Piotrusiowi Ludzickiemu leguię; a te kleynoty są w schowaniu u iego msciego pana Wyzki; a ieżeliby wnuczka moja umarła, bo iest barzo chora, tedy y te kleynoty, co by iey należec mieli, do pomienionego manasterza Uniowskiego mają byc oddane na ozdobe obrazu Przenaswietszey Panny Bogorodzice; także y one dwa tysiące

złotych, ktorem iey legowała; y ieżeliby y na potym steriliter z tego świata zeszła, temuz monasterowi Uniowskemu będą należeli; a że ta summa iest moia własna, tedy y prawo, to iest, zapis, mnie należący, na tych, komu ia to legowała, wlewam, aby za dusze moie y dziatek moich odpuszczenie grzechow Pana Boga proszono, o co wiele y pokornie upraszam; a pana zięcia mego Kaspra Ludzickiego żądam y upraszam, aby z powinnosci chrzesianskiej y miłości, którą miał z corką moią, y respectom tego, że z rzeczy corki mey ruchomych na prawo nakładał y sprawy swę odprawował z roznemi osobami, to mieysce święte, monastyr Uniowsky, gdzie iey ciało iest położone, opatrzył datkiem, wiedług swey conditiey y baczenia, y elemoziną zakonników tamecznych, którzy pogrzeb przystoynie pomienioney małżonce iego, a córce mey Barbare, kosztem monasteriskim uczynili y odprawili, gdyzechmy nic niemieli, bo kozacy od mała do wielu wszytko pobrali, bo y zdrowie odięli; a co się tknie wnucząt moich, te Panu Bogu y Naswiętszey Pannie w opiekę oddaie y jego mscı oyca archymandryta upraszam, aby nimi zawiadywał do przyjazdu oyca ich, a zięcia mego, pana Ludzickiego; wiem, że to będzie umiał zawdzięczyć iego mscı, o co proszę pana zięcia mego; przytym Panu Bogu wszechmogącemu y Naswiętszey Pannie, ze wszytkimi memi dziełami oddając się, ten testament ostatniewy woli moiej dla potomney pamięci zostawuie, którego executorami naznaczam wielebnego w Panu Bogu iego msc oyca Theodosiusza Sosnowskiego, archymandryta uniowskiego, z zakonnikami tegoz manastera, y zięcia mego pomienionego pana Kaspra-Olbrychta Ludzickiego, prosząc ich m., aby z łaski swey starańie przyłożyli, zeby się dosyć temu testamentowi, abo raczej ostatniewy dobrey woli mey, stało; a zem dla choroby, która mie barzo na człąkach ciała mego zwątliwa, podpisać niemogła, tedy prosiła przyaciela mego, iego msc oyca mego duchownego, wielebnego oyca Deonizego Sliwczanickiego, y ich m. panow przyjacioł moich. Pisan w manasterze Uniowskim, dnia dwudziestego decembbris, ty-

sięc szescset czterdziestego osmego roku. Што все, яко ест на копии подано до книгъ, есть принято и записано.

Кн. Киев. центр. арх. № 1018, л. 684, актъ 531.

ССХ.

Постановленіе обывателей Кіевскаго воеводства о выражениі послами, избранными на сеймъ и перечисляемыми въ актѣ, благодарности королю за его заботы о безопасности государства; о переводѣ козаковъ изъ имѣній частныхъ лицъ въ имѣнія королевскія и государственныя; объ избраніи совѣта при королѣ изъ представителей отъ каждого воеводства по одному; о возвышениі цѣнности монеты и уплатѣ жалованья войску; объ уравненіи воеводствъ въ отношеніи содержанія войскъ на зимнихъ квартирахъ; о невыдачѣ изъ корол. канцеляріи одновременно двухъ привилегій разнымъ лицамъ на имѣнія и должности; о назначеніи комиссаровъ для разсмотрѣнія споровъ между шляхтой и козаками; объ уплатѣ хоругвямъ Кіев. воеводства жалованья изъ казны, вслѣдствіе разоренія этого воеводства войной; о неразрѣшении новыхъ налоговъ, пока всѣ землевладѣльцы изъ-за Тетерева и Днѣпра не возвратятся въ свои имѣнія; объ утвержденіи войсковой комиссіи; о требованіи отчета у наследниковъ короннаго подскарбія; объ учрежденіи сессій земскаго суда въ Кіевѣ, Житомирѣ и Овручѣ; о возвращеніи церквей православнымъ и обезпеченіи костельныхъ имуществъ; о люстраціи королевскихъ имѣній; объ окончаніи переговоровъ со Швеціей и отправкѣ посольства въ Москву; о вознагражденіи перечисляемыхъ въ постановленіи учрежденій и лицъ за понесенные ими труды и издержки во время войны и объ освобожденіи городовъ (Кіева, Збаража, Константинова и Пилявецъ), разоренныхъ войной, отъ податей и пошлинъ,—7 ноября 1650 г.

Року тысяча шестсотъ пятьдесятого, мѣсяца ноября семого дня.

Передъ урядомъ и актами нинешними гродскими житомерскими, передо мною, Мартиномъ Карловскимъ, подстаростимъ житомерскимъ, персоналитеръ становши, вельможный его милость панъ Владиславъ съ Чернехова Немиричъ, староста овруцкій, маршалекъ па

тотъ часъ кола рицерскаго, для вписанія до книгъ нынешнихъ гродскихъ житомерскихъ подаль перъ облятамъ инструкцию ихъ милости паномъ посломъ воеводства Киевскаго з сеймiku житомерскаго, дня и року на акте менованныхъ, на сеймъ двунедельный варшавскій близко припадающій, съ подпісомъ руки менованного велможного его милости пана маршалка кола рицерскаго, яко о томъ тая инструкция шире въ собе речъ маеть, которую подаючи афектовалъ, абы была принята и въ книги вписаная, которую я, върядъ, приймуючи, читалемъ, и такъ се въ собе писаная маеть:

Instructia ich msciom panom posłom woiewodstwa Kiiowskiego z seymiku żytomirskiego roku tysiąc szescset piędziesiątego, miesiąca nowembra siodmego dnia.

Musi to wsystko uznac iescze s poczatk u szesliwego iego królewskiey mosci, pana naszego miłosciwego, panowania oyczynza nasza, iaki byl w swiatobliwym sercu pańskim zelos nadweredzonych sil Korony Polskiey ratowania, gdy nietylko pierwsze panowania swego fortuny, ale y pańskie dostoienstwo, maiestatem królewską, piersi swoie zastawiwszy, bono oyczynny postposuie. Cieszyla się cała oyczynna nasza y teraz cieszy, że ma tak walecznego monarchę, szesliwie dziś nam panującemu, który z ostatnicy ruiny opłakanego terminu iuz prawie kanaiąca Rzecz-Pospolitą potenti dzwignał dextere. Cieszy się y woiewództwo nasze, ktorego niemniej ta malignitas dotknęła fortuny, że w oycowskiey swoiej iego królewską mość, pan nasz miłosciwy, o całości naszey non defecit obradzie, za co ante omnia iego królewskiey mości, panu naszemu miłosciwemu, przy oddaniu uniżonego poddaństwa naszego, ich mościom panom posłom naszym, teraz od nas uproszonym, podziękować zleciliśmy, to iest, wielmožnemu iego mci panu Ierzemu z Czerniechowa Niemiryczowi, podkomorzemu kiiowskiemu, wielmožnemu iego mci panu Alexandrowi Zamoyskiemu, strażnikowi koronnemu, także iego mci panu Nikołaiowi Skaszewskiemu, chorążemu bielskiemu, y te wszystkie omnium unanimi consensu w instruk-

cyą włożone pankta tak traktować, iakoby ex commodo wszystkiey
oyczyszny y woiewodztwa naszego być mogło.

Kozacy w dobrach szlacheckich, gdzie się kolwiek nayduią,
ich mscı panowie posłowie prosić o to iego królewską mość mają,
aby do dobr iego królewskiey mości y Rzeczy-Pospolitey przenie-
sieni byli, abo na ich mieyscu insi w dobrach iego królewskiey
mości obrani byli, y regestr kozacki, do xiąg kiiowskich podany,
żeby in suo esse zostawał.

Mają też enire modum ich mość panowie, aby consilium ex
aequestri ordine, simul cum residentibus, ad subitaneos casus Rzeczy-
Pospolitey zawsze było przy boku iego królewskiey mości, cum ab-
soluta possessione comitali, z kózdego woiewodstwa po iednemu, a
ci mają być iurati pro hac vice tantum do przyszłego seymu.

Ze za zniżeniem terazniejszym monety in regno currentis
wielką szkodę wszyscy ponosić musimy, specialiter y to ich mos-
ciom panom posłom naszym zlecamy, aby iego królewskiey mości
upraszczali, żeby juxta insignum valorem, oprócz kopowych talerow,
znowu szła; y nā potym, aby iego królewskiey mosci pan podskarbi,
bez rzetelnego Rzeczy-Pospolitey pozwolenia, tak absolutam nieprzy-
właszczał sobie potestatem; woysku iego królewskiey mości y Rzeczy-
Pospolitey tak przed zaciagnionemu, iako też y w służbie zostaią-
cemu, aby zapłata od iego królewskiey mości y Rzeczy-Pospolitey
obmyślona była.

Hiberna propter woysku imminentia pericula w tych tu kray-
ach, ponieważ, dla odległości stanowisk, nie rychło by chorągwie
mogły się sciągnąć, a za wtargnieniem nieprzyjacielskim (quod Deus avertat!) mogliby państwa iego królewskiey mości iakie od-
nieść spustoszenia, starać się o to ich moście panowie posłowie nasi
mają, aby była postanowiona coequatia wszystkich woiewództw w
podatkach, aby była in toto.

Przywileje na prziwileje stare na dobra y urzędy szlacheckie
aby z concillaryey iego królewskiey mości napotym wydawane nie

były y takowe wszelakie, które by się naydowały paslednieysze, aby ab hinc żadnego iuż valoru niemiały.

Starac się też o to ich mości panowie posłowie mają, aby na seymie, da Pan Bóg, przyszłym iego królewska mość y Rzecz-Pospolita komissarzow do iego mości pana woiewody kiiowskiego, ad minimum trzech, ad accidendas, między szlachtą a kozakami zahodzących, naznaczył.

Ponieważ woewództwo nasze Kiiowskie, częścią dla dosolathey oney, częścią też y ich mosci panowie obywatele propter pericula do possesyi dóbr swoich huc usque przyić nie mogą, a subsequenter y tym piąciom chorągwiom, s commissiey lubelskiey s poprzy- sięzonemi regestrami assygnowanym, zapłacić wydolać niemoże,— ich mość panom posłom to zlecamy, żeby iego królewskiey mości upraszali, aby z skarbu Rzeczy-Pospolitey, iako nayprędzey, dospał ich, y na podatki żadne ich mości panowie posłowie pozwalać nie mają dotąd, aż wszyści in reali possesione tak za Teterwią, iako y za Dniproem, zostawać będą.

Mają sie też y o to starać ich mości panowie posłowie, aby successorowie niebożczyka sławney pamięci iego mości pana podskarbiego koronnego exquisitissimum sine intermissione dali calculum, ktory wielką Rzeczy-Pospolitey został winien summę, a to non obstante quietatione, jesliby po smierci dana być miała, ut fertur.

Iż woewództwo nasze Kiiowskie dosyć iest przestronne, tedy aby roki ziemskie nie tylko w Kiiowie, ale też w Zytomirzu y w Owrużu rządzone były, starać się o to ich mości panowie posłowie mają, według porządku woewodztwa Wołyńskiego, aby troiacy byli urzędnicy, które to roki w Kiiowie na świętą Trójce, w Zytomirzu na Trzy Króle, w Owrużu na święty Michał sądzić się by miały.

Relia grecka, według deklarathey y decisiey iego królewskiey mości, że huc usque non est sortita in desiderio suis effectu, pilnie ich mość pp. posłowie iego królewskiey mości upraszać mają, aby uspokojona zostawała y dobra wszytkie cerkwie wschodniewy

aby przywrocone były, tak żeby się też przez nieuspokojenie prae-iuditium niedziało kościołom religiey katolieckiey w tych tu dobrach, które bez nabożeństwa teraz zostają, żeby też całe s prowen-tami, do nich należącemi, przywrocone były.

Lustratia też dóbr y miast iego królewskiey mości Żytomirza, Owruca y inszych, iako spustoszonych, względem umnieyszenia kwarty, naznaczona była, gdyż dla wielkiey desolatiey penitus nies-masz s czego płacic.

Comissya do tego szwedska aby sine intermissione konczona była; tudzież y do Moskwy legatia, iako nayprzedzey, expediovana, za-biegając imminentibus s państwem Moskiewskim periculis, mają to mieć ich mość pp. posłowie na pilnym baczeniu. Królowi iego mości angielskiemu, aby posiłki być obmyślone sine detrimento Rzeczy-Pospolitey. Iesli by też którykolwiek z pogranicznych monarchów potrzebował indigenaty cum commodo rei publicae, temu ich mość panowie posłowie naszy contradicować nie mają.

Petita. Za ich mosciami pany hetmany koronnemi, którzy dla miłości oyczyszny nie tylko w dostatkach y majątnosciach swoich są uszczerbieni, ale to, co by to summe arduum dla oyczyszny poniesli, pilnie ich mość pp. posłowie naszy do iego królewskiey mości intercedować mają: Za iasnie wielmożnym iego mosciem pa-nem woiewodą naszym kiiowskim, który ieszcze na conwokaciey, in facie totius rei publicae, per resignationem publicam od świętey pa-mięci iego mości pana kanclerza koronnego starostwo Bohusławskie otrzymał y w tym tytule zostawał y teraz zostaie; a że się znowu dopiero cessią na toż starostwo iego mość pan starosta sokalski odzywa, gorąco o to upraszać iego królewskiey mości panowie po-słowie nasi mają, aby iego mość pan woiewoda przy tem starostwie Bohusławskiem, iako pierwsze prawo mający, zostawał; tak też żeby expensa, które iego mość de suo ważył na ten urząd, który dla assystentiey przy iego mości zostawał, co sie ex calculo pokaże, z skarbu Rzeczy-Pospolitey oddane były y, oprócz tego, żeby też iego królewska mość, pan nasz miłościwy, maeritorum y prac, dla dobra

całey oyczynny continue podiętych, chciał mieć rationem y pański respect; za iaśnie oswieconym xięciem iego mością panem woiewodą krakowskim, który sławnych przodków swoich, nieszczędząc zdrowia y substantiey swoiej, przez wszystkie dawnieysze i świeże expeditie kosztem swoim nie pułkami, ale woyskiem całem prawie za całość oyczynny się stawał, intercedować ich mość pp. posłowie nasi mają, aby praemium maeritorum od iego królewskiey mości y Rzeczy-Pospolitey odnieść mógł y aby tem szesciuset człowieka, które przydał do woyska Rzeczy-Pospolitey przy boku iego królewskiey mości pod Zborow, iako nayprędza s skarbu Rzeczy-Pospolitey mogła dojść zapłata; za jasnie oswieconemi xięzety ich mosciami Wiszniewieckimi; za iaśnie wielmożnym iego mością panem kasztelanem naszym kiiowskim, aby za maerita swoie ergo rem publicam odnieść mógł ucontentowany; za wielmożnym iego mością panem Ierzym Niemiryczem, podkomorzym kiiowskim; za iego mością panem Krzysztophem z Lohoska Tiszkewiczem, starostą żytomirśkim; za iego mością panem Władysławem z Czerniechowa Niemiryczem, starostą owruckim; za iego mością panem Demianem Jelcem, chorążym kiiowskim, aby za swę szczyré y pracowite w usługach oyczynny desudatje praemia maeritorum odnieść mogli; za iego mością panem Abramem Strybylem prosić ich mość panowie posłowie mają, aby respekt iego królewskiey mości mieć nam miłościwie raczył, który w ciężkim więzieniu kozackim przez te czasy zostawał; za iego mością panem Potockim, który z miłości przeciwko oyczynny w zakładzie z pod Žbaraža w Ordzie zostawał; za ich mosciami pany Axakami, iako mążnie w usłudze Rzeczy-Pospolitey stawiacemi, mają ich mość panowie posłowie iego królewskiey mości y Rzeczy-Pospolitey pilnie upraszać, aby maerita ich mosciów ergo rem publikam nagrodzone były, o których y same szwanki, przy usłudze oyczynny podięte, świadczą; za iey mością panią Axakową, sędziną ziemską kiiowską, aby według prawa swego przy starostwie Ostriskim zostawała, ponieważ pierwsze ma prawo, niz o tem teraznieszego stanęła constitutia; za iego mością panem Alexandrem Chreb-

towiczem, aby mógł ad pristinum honorem za staraniem ich mościów pp. posłów przyjść y infamia seymowa z niego była zniesiona, która nulliter ex dellatione iego mości pana Romana Zahorowskiego na nim stanęła y zasługi za dwie czwierci aby go dość mogły; za wszystkimi ich mościami, którzy, na usłudze Rzeczy-Pospolitey zostając, w niewoli pogórskiej huc usque detinentur, a banitiam y processami są na ten czas onerowani,—starać się mają ich mość panowie posłowie, aby te banicie z nich na ten czas były zniesione, tak żeby de nova radice, gdy ich Pan Bóg z tey wyzwoli niewoli, kto tam co ma, do nich przypozywał. Za oycami zakonnikami świętego Dominika klasztoru kiiowskiego mają iego królewskiej mości ich miłość panowie posłowie naszi upraszać, aby były, według praw swoich, zachowani y aby ym majątkości ich, młyny y wszystkie pożytky, przywrócone były, które teraz są w posessyey kozackiej.

Libertatia Konstantynowu, Zbarażowi, Pilawcom obogom—Starym y Nowym, które przez te wojny wielkie poniosły desolatyę. Za pany Hubaldem, Gizą y Perpessym y ynszemi, w instrukciej iego królewskiej mości mianowanemi, mają ich mość panowie posłowie intercedować, aby były nobilitowani y indigenat im na to był dany. Za miastem iego królewskiej mości Kiiowem mają ich mość panowie posłowie iego królewskiej mości upraszać, żeby według libertatiej, na lat cztery miastu temu daney, wolne zostawało od płacenia wszelakiej contributiej tak w Koronie, iako y w wielkim księstwie Litewskim, od myta starego y nowego, według constitutij coronationis, roku 1633 uchwaloney; tudzież aby gleyt tymże mieszkańców kiiowskim contra generosas Stocka y Wadowska był dany y constitutione speciali do przyszłego, da Bóg, seymu szesciuniedzielnego był warowany; tudzież od podatków to miasto nowo następujących aby uwolnione zostało.

Te wszystkie puncta y contenta, w instructiej naszej mianowane, pilnemu staraniu ich mość panów posłów naszych zleciwszy y commendowawszy, mamy za to, że według rostopności swej tak

w to potrafiać będą raczyli, żeby u Rzecz-Pospolita wsystka emolumenntum u desideria nasze skutek swóy zupełnić mogli.

Działo się w Żytomirzu, dnia u roku zwysz mianowanego.

У тое инструкцией подпись руки вельможного его милости пана маршалка тыми словы: Władysław z Czerniechowa Niemirycz, starosta owrucky, marszałek koła rycerskiego.

Которая ж то инструкция, за поданемъ вышъ менованое особы, а за принятемъ моимъ урядовымъ, до книгъ нинешнихъ гродскихъ житомерскихъ есть уписана.

Кн. Кіев. центр. арх. № 19, л. 596 об., актъ 594, и кн. № 317, л. 142.

CCXI.

Жалоба дв. Яна Добринского, засвидѣтельствованная вознымъ, о томъ, что онъ, возвращаясь изъ г. Ковля въ свое село Радовичи, былъ застигнутъ въ пути священникомъ, войтомъ и другими бѣляшевскими крестьянами владимірскаго владыки, которые ему и его слугѣ, какъ полякамъ, нанесли тяжкие побои и раны и заграбили бывшее при нихъ имущество,— 12 ноября 1650 года.

Року тисеча шестотъ пятъдесятого, месяца ноября дванадцетого дня.

На вѣряде кгродскомъ. в замку его королевской милости володимерскомъ, передо мною, Григорием Ласкомъ-Черчицкимъ, реентомъ канцелярии кгродское володимерское, наместникомъ на тотъ час подстароства володимерского, и книгами нинешними кгродскими, старостинскими, становъши очевисто, урожоный пан Ян Добринский, скоро только до лепшаго здоровья по збитю и зраненю своем, през особ нижеи менованых сталым, пришедши, прихиляючис до оповеданя своего, ин рецепті учиненого, именем своим и шляхетнаго Жыкгмунта Маецкого, челядника своего, которое ему салве чиненя правомъ и деспектъ его ин тото заховуетъ, соленитер еть кграви кумъ квереля протестовалъ се на противъко Яхимови полови, албо презвитерови, рокитенскому, такъже ро-

ботъним Васкови войтови, Трохимови, Лескови Смаліови, принципалом и иным помоцникомъ их, им имена и прозвиска лепей ведомымъ. которых де номине еть кокгномине волное меноване, за възятем ведомости часу права собе зоставуетъ, подданным его милости ксендза Иосифа Мокоси-Баковецкаго, владыки володимерскаго, и капитулы его володимерское белашовъскимъ въ тот способъ и о то, иж кгды протестансъ с помененнымъ челядникомъ своимъ з Ковъля з торгу року теперешнаго, вышай на дате менованого, дня двадцетъ осмого октюбра, назад до дому своего до Радовичъ ехалъ колясою парою коней и припознивъши мроком уже на передместю Ковелскимъ, межы фольварками ксенжыми, помененных обвиненных нагонил и хотелъ их поминути; тамже онъ пяные будучи и възявъши то собе за якуюсь уразу, же их поминовалъ, крикнули: „он лях едетъ! бймо его поганского сына!“ где попъ рокитенский наперед, а вуйт билашовъский с кием до протестанта и челядника его прискочивъши, наперед у протестанта шаблю, которую, на возе седячи, въ рукахъ тримал, з пошвами выкрутили и егожъ шаблею, вырвавъши з рукъ у него, добывши ее, попъ тял его въ рогъ лба над окомъ з левое стороны и рану шкодливую оному задалъ, и очы му кровью залялъ, же не моглъ жадною мерою до обороны прийти; потым челядника его вышай менованого тялъ въ руку левую през лопатъку и рану долгую и широкую, з которое кости идутъ, задалъ; а потом и другие хлопи, котории при них были, з киями припали и протестанта и челядника его, з колясы зтягнувъши, на землю положивъши, были киями, мордовали и ледве што живых а тепльых, на земли лежачихъ, одошъли, и ран веле битых кривавых по членкахъ тела ихъ позадавали, праве за умерлых на дорозе покинувъши, одошъли; при котором збитю и здеспектованю протестанта и челядника его, ин вим преде еть сполии, колясу его с парою конми з речома въсими, которые на колясе были: шкатулу з пинязми, въ которой готовых пинязей было золотых триста, а иных речей з стрелбою и фаньтами на двесте золотых възели, и тое въсе

з собою попровадили, яко то въсе часу права ширей позвами декларовано будетъ; которым таковым непристойным поступкомъ есть дисперкуссионе страте публице помененые обвиненые в вины правные криминальные, въ праве посполитым описаные, попали и на себе затянули, што въсе помененый протестансъ, верификующи, ставилъ возного енерала воеводства Волынскаго шляхетнаго Миколая Бочновскаго передо мъною на уряде, который, въ мօдъ правъдивое реляции своее, сознал то, ижъ року теперешнаго месяца октъбря тридцет первого дня, з приданя урядового, маючи при собе сторону шляхту, для большого сведеца и веры до себе ужытых, шляхетных панов Яна Зелковскаго и Павла Кгоръчицкаго, быль въ господе протестантис, тутъ, въ Володимеру, и за оказанем протестанта видиль рану тятую, склонливую въ рогъ лба, над окомъ з левое стороны, з которое кости идутъ, и знову тело его въсе тамъ по хребте, по боках, по руках, по ногах синее, збитое и местъцами кровью набегълое; а у челядника его Маецкаго видиль рану долгую и широкую, тятую въ руку левую, през лопатъку, з которое такъже кости идутъ; такъже и разовъ сыних не мало по хребте и по иных членках тела его видиль, ижъ то од менованных обвиненых протестанта и челядника его потъкало въ невинности их способомъ, вышай въ протестации описаным, о чом слышалъ и тую объдукцію и огледане ран отправивъши, тот же возный официалитер о томъ созналъ свою реляцию, а менованный протестансъ просилъ, абы тая его протестация, с которое собе салвам мелиорационем зоставуетъ, кгды бы того потреба была, и возного реляция до актъ приняты и записаны были,—што отрималъ.

Кн. Kiev. центр. арх. № 1018, л. 797, актъ 610.

ССХII.

Жалоба отъ имени дв. Александра-Андрея Закревского и его жены о томъ, что крестьяне находившагося въ ихъ владѣніи епископскаго села Пожарковъ, въ 1648 г., покозавчившись, не только заграбили все имущество жалобщиковъ и сожгли дворъ ихъ, но и съ наступлениемъ мирнаго времени, при возвращеніи владѣльцевъ въ свои имѣнія, когда жалобщики выслали въ село Пожарки своихъ слугъ и челядниковъ, то крестьяне ихъ убили, тѣла куда-то скрыли, а сами разошлись частью въ Украину къ козакамъ, частью въ сосѣднія имѣнія,—14 ноября 1650 года.

Року тысяча шестсотъ пятдесятого, месеца ноября четырнадцатого дня.

На вrade кгородскомъ, в замку его королевское милости луцкому, передо мною, Гелиашом Малюшицким, буркграбимъ луцкимъ, и книгами нинешними кгородскими луцкими, становыши очевисъто, урожоный панъ Янъ Закревский, сынъ урожоных их милости пана Александра-Андрея з Закрева Закревского и пани Потенціи зъ Черчычъ Закревскихъ, малъжонъковъ, именемъ тыхъ же их милостей пановъ родычовъ своихъ, прыхиляющысе инъ тово до занесеное въ гроде луцкомъ року тысяча шестсотъ четырдесятъ девятого, меседа декабря трыдцать первого дня, инъ рецензти в справе нижей описаной протестации, которую мелиоруючи еть инъ ляциорп форма на копии, за повѣзятемъ до-сконалое ведомосъти, презъ которыхъ бы особъ крименъ инъфра спецификатумъ есть перъпатратумъ, яко тежъ презъ кого бы десоляция добръ и убогое субъстанціи кграсъсанъте песте ко-закорумъ стала се; за таковою теды ведомосътию, противъко ро-ботънымъ, меновите, Мискови Хотиневи, Качанови з сынами, Мартынови Тарасчукови, Романови Тарасчукови, Грыцкови Та-расчукови, Демкови, Олексыеви Якгенъчыкови, Петрови Свите, Мартынови Кувшыкови, Максымови Гичце, Трохимови Гичце, Иванови Гичце, Иванови Матчикови, Мискови, Супрунови з за-

темъ Ясчыкомъ, з сынами, Кононъчукови, Грыцъкови, Кононъчу-
кови зятеви его, Яцкови Найде, Мартынови Тарасчукови, Хведо-
рови Гудцови, Семонови з сынами, Остапови Боярчукови зъ сы-
нами, Прокопови Свинце, Матвиеви зъ сынами, Косътикови, Анъ-
тонови Мисковому сынови, Савъчиковому сынови, подданным з
села Пожарокъ, маєтъности, до владыцтва луцъкого належачое,
в повете Луцъком лежачое, такъ самим приныпаломъ, яко и их
помочъником, оным самым по именах и назвисъкахъ лепей ведо-
мым, который ад презеньсь ведати достатечъне не можетъся; од-
накъ, за повзятъем есче далѣшымъ досконалшое ведомости о име-
нах и прозвискахъ ихъ, часу права номинibusъ еть кокгномини-
бусъ деклароваты оферовалсе, яко всимъ, которые унаними во-
люнътате, сциту еть конъсенсу на учынокъ нижей описанный зе-
звалляющим и сполне допомагающим, сведчымъ и соленитер кграви-
кум кверелля протестовалъсе в тот нижей описанный способъ и о-
то, иж родыче протестуючого за певными правами своими тые
добра, до еписъкопии луцъкое належачые, межы которыми добрами
и тое менованое село Пожарки, од зошълого превелебъного его
милости отца Атаназого зъ Козелска Пузыны, епископа луцъкого
и осътрозъкого, тримающы, кгды небезпеченьства од зребельлизо-
ванных козаковъ року прошлого, тысяча шестсотъ четырдесять
осъмого, наступовали, сам з малжонкою и з детъками своими,
уносячи здорове свое, заровно зъ инъшими обывателями воеводъ-
ства Волынского, зосъставивши челядку и убство свое нижей ме-
нованое, уходили, которых ин фидем суам тыежъ вышъменова-
ные принъцыпалес, яко ихъ комплисес, абы позосъталого убозъ-
тва дозорцами были, взяти хотели, што учынили не для чего инъ-
шого, тылько абы были могъли темпоре илла екъзистенъте ребел-
лиомъ о смерть ирыправити, якож на потым самы скутъкомъ вы-
полнили; албовемъ, по уступеню родичов з детъками, зъ инъшою-
шю челядкою своею, заразъ на лупъ до добръ лежачыхъ, тан-
квамъ госътесь патрие, кинувшице и увесъ збер и убозътво, кото-
рое было позосътало такъ в гумънахъ, быдле рогатым и не рога-

тым, овцах, свинех, цыне, миды, то все интер се, инъ вимъ пре-
де ет сполии розобравши, поделилис ет инъ коммодумъ суум,
жонъ и детей своихъ обернули, меновите, зъ гумна, збожа з него
забравши такъ молоченые, яко и в стыртах будучые, пасеки пнев
тыддатъ вылупили, башь дванадцать горелчаных межы се розо-
брали, котел пивный, цыпли шѣтукъ семидесять, быдъло, овъде и
все домовство, што еноколовекъ было спряту домового, побрали;
то все часу права выражней позъвами любъ реестромъ верифико-
вано будетъ; которые такъ збожа въ гумънах будучые молоченые
и немолоченые, яко и быдла рогатые и нерогатые, свини, овце, куры,
гусы, цын, мидъ позабирали и тым всим се поделивши, малиция
соля дукъти, дворъ и мешъкане, где протесстантес мешкали, ог-
немъ спалили и в попель обернули егъ триумфанътес добръ про-
тестанътис, розумеючи, иж родичи протестанътис, яко и другие,
з того света сутъ знесенные, зажывали; а кгды южъ ребел-
лия лиценциорумъ козакорумъ уставала и къ Украине зъ краев
Волынъских повернула, теды протестантес, яко инъшие их ми-
лости, слуг своих до добръ свои посылали; также и родычи
шляхетного Яна Кругелского и урожоного Станислава Закревского
послали были, которые, екъспиендо мандатумъ пана своего, а
будучы покоемъ и згодою тых зребеллизованных козаков убезпече-
ные, до добръ державы родичовъ, хотечы докладатисе о речах и о
добрах позосъталых, прыехали, теды вышъ менованные принципа-
лес, яко етъ еюс комъплицес, южъ выузданые на всю будучы
своеволю и мужобойства, наезды, морды, забуйства, крве невинъ-
ное хрестыянъское католицъкое, пры томъ и шляхецъкое, розляни
будучи, постъпозито тиморе Деи етъ аморе проксими, нонъ мету-
енъдо пенасть, конътра талесь виоляторес, инъценъдиариос, гомици-
дас, депредаторес, популяторес, сполиаторес бонорум санцитас
имо веро гись омънибусъ спретис, року прошълого, тысяча шестсот
четырдесять девятого, постъ грасъсационемъ козакорумъ, невинъ-
ное крви хтивые будучы, скоро се доведили, же слуги вышъ-
речоные, урожоные Янъ Кругелский и Станислав Закревский,

приехали, зараз, кумъ армисъ варис, мешъкане в ночы оточывши, оных способомъ тыранъским, вперед помучывши, потымъ позабивали и кадавера их, не ведать, чыли огнемъ спалили, чыли въ воде потопыли; при которых двох челяди и парубъка одного, на имя Грыця, посполу з ними позабывали; а же бы такого срокого учынъку тыранъского уйты могли и без кары зостали, доведавшице, же родычи протестантьись по ласце Божои жывые зостали и ку домови поворочають, одни въ Украину зъ козаками, а другие до розъных маєтностей, до епископии луцкое належачых, яко до Рожысчъ, до Тополного, до Жолобова и инъших маєтностей прочъ пошли и походили, а справедливости з них такъ зошлый его милост отецъ епископъ луцъкий, яко и теперешъный настъупца, не хочетъ чинити. Што все вышъречоные принъципалес, яко еюзdem комплицес, противко боязни Божои, милости ближънего и хрестыянской и правомъ выразъным постушили, зачымъ теж пенас криминалесъ на особы и добра свои затягнули и оным подълегли. О што все супраноминатус протестанъс итерумъ атькве итерумъ конътра омънесъ номинатос, квамъ стъеюс комплицесъ, протестатус есть, зоставуючи инъ того родычам своимъ мелиорационемъ тое протестацыи и поданя инъшое шыршое на копии, была-ли бы того потреба, виа юрис аенъди инъ форо компетенти рационе премиссорумъ паренътум суорумъ оферовавшице, просилъ, aby тая его протесътация до актъ была прынятая и записаная—што отрималъ.

Кн. Киев. центр. арх. № 2951, л. 359 (559?), актъ 408.

ССХІІІ.

Жалоба дв. Луки Ольшанского о нанесеніи тяжкихъ смертельныхъ побоевъ и ранъ его брату и грабежѣ его имущества взбунтовавшимися въ 1648 г. александрийскими мѣщанами и крестьянами,—...ноябрь 1650 г.

Року тысяча шестсот пятдесятоого мѣсяца ноября... дня.

.... и пожулътело, якъ колода увес опух и кровию сплынол, задали; жупанъ кармазиновый, в котором ходил, на кавалки на немъ киями побили; од которого збитя и змордованя, любо за ласкою Божою ледве живого, леч каликою вечным зостаетъ, але цулъвеку его збавили,—кровю хрипает и вонътроба з него кавальками кашлем и хрыпotoю през усъта выпадаетъ. Потом зась тые хлоци александрийские, кинувшице до лупу, мишокъ едвабный з кишени, в которомъ были пятъсот червоных золотыхъ, кгдыж се южъ болл, для другого найстя, въ господе при коляске такъ великое сумы одходити, але з собою взял, пояс едвабъный, шапъку соболюю, шабълю одну протестуючого, другую выростка его завзяли. И такъ збитый, зраненый, тыранъско змордованый и в кондицию уроженя своего шляхецкого од хлопьства здесъпектованый и скаличоный, кгды без памети, яко умерлый, зоставал, пререченые их милости панъ Миколай Богдашевский, державъца того места, яко старшый, афектовали, вprodъ будучы прыятелско, а пры немъ урядовне, презъ возного и шляхту, од урожоного его милости пана Лукаша Ольшанского, брата рожоного протестуючогосе, и самого протестуючого, абы с тых прынцыпалов ин реценъти вязенем осадили и справедливость з них учынили, которое, ден од дня зволокаючи, аж до того часу учынити не хотелъ. О што все, оферуючысе правне чинити, и по-друге протестовалсе мелиорацию тое протестацыи позвами, албо яко с права прыйдетъ, вцале собе зоставившице, а верификуючи тую свою протестацию, ставил возного енерала воеводства Волынъскаго шляхетного Миколая Опанасовича, который, тудеж очевисто стоячи, явъне и добровольне

созналъ: року прошълого тысяча шестсот четырдесятъ осмого, ме-
сеса мая осмого дня, за очевистым приданем уряду нинешньего,
бывши впередъ в селе Рогачове въ дворе протестуючого и ма-
ючы при собе шляхту, людей зацных, пана Вадлава на Брони-
ках Броницкого и пана Стефана Тушебиньскаго, раны тые, яко
се вышай меновало, и самого протестуючого барзо збитого, змор-
дованого, якъ колода спухлого, синего, кровю сплыненого, же
тела и местца здорового намней не было, барзо хорого видел и
огледаль; потым, дня девятого месеца мая року того же, тысяча
шестсот четырдесятъ осмого, яко и прошълого, тысяча шестсот
четырдесятъ девятого, и теперешньего розных месецей и дней
тотъ же возный, зъ шляхтою вишъменованою, будучы в месте
Ровним, реквирвал урядовне справедливости з тых месchan у дер-
жавцы их, его милости пана Миколая Богдашевскаго, тое спра-
ведливости не учинили и, аж до того часу зволокаючи, учинити
не хотели. И зараз тот же возный, зъ шляхтою, особъ тыхъ
всих выжейменованных урядовне их у его милости пана Богдашев-
скаго в десяти тысячечай копах грошай литовских, абы их до права
ставили, припоручивши, о том реляцию свою учинил и сознал. Ко-
торую протестацию и давней готов был протестуючый ад акъта
подати, леч будучы през тотъ час на услуге Речы-Посполитой и
упевненый потомъ учиненем справедливости, прыйты до того не
могль на тотъ час; яко прудко зъ усълуги Речы-Посполитое
уволнившисе и до книг прышедши, тую протестацию передо мною,
врядом, заносить и о принятии ее мене, уряду, веспол з возного ре-
ляциею, ад акъта просили,—што отрымали.

Кн. К'ев. центр. арх. № 2951, л. 499.

Примѣчаніе. Къ актамъ за ноябрь иѣслій должно присоединить:

1. Охранную грамоту короля Яна-Казимира, отъ 3-го ноября, чернигов. коморнику
границному Прокопу Верещаку по дѣлу его съ Киево-печерскимъ монастыремъ (Кн. №
19, л. 592, актъ 588).

II. Охранная грамота короля Яна-Казимира, отъ 3 ноября, своему секретарю
чернигов. граничн. коморнику Прокопу Верещаку для защиты отъ угрожающей

его жизни и имущисству опасности со стороны кіево-печерскихъ ионаховъ (Кн. № 19, л. 593, актъ 589).

III. Жалобу дв. Марцина Броневскаго и его жены, отъ 7 ноября, о томъ, что замковый священникъ о. Богданъ и всѣ мѣщане г. Чернѣхова дв. Стефана Немирича, въ октябрѣ 1649 г., пренебрегши корол. милостью, „ktora, iako inszym wszystkim rebellizantom, tak u onym, pakrywszy panską swą amnistią nefaria facinora onych, wszystkie excessy był raczył, у gdy iuż szlachta do domow swoich poczeli przychodzić“, совершилъ вооруженный набѣдъ на село Мокреццину и заграбилъ все имущество жалобщика (ibid, л. 599.. актъ 594).

CCXIV.

Универсалъ кіевскаго воеводы Адама Киселя къ обывателямъ Кіевскаго воеводства, съ увѣдомленіемъ, что въ ожиданіи сеймового рѣшенія и мирныхъ переговоровъ съ запорожскимъ гетманомъ, они должны оставаться въ своихъ домахъ и ожидать указаний и извѣстій изъ Варшавы,—отъ 28 декабря 1650 г.

Року тисеча шестсот пятдесяятого, месяца декабря двадцат осмого дня.

На вряде кігородскомъ, въ замку его королевской милости Житомирскомъ, передо мною, Марциномъ Карловъскимъ, подстаростимъ житомирскимъ, становъши очевисто, урожоный панъ Данил Бильский для въписанья до книгъ нинешніхъ кігородскихъ житомирскихъ подалъ пер обляtam универсаль отъ ясне велможного его милости пана Адама з Брусила Киселя, воеводы и енерала земли Киевъскихъ, богуславскаго, носовъскаго et c. старосты, до ихъ милостей пановъ обывателовъ воеводства Киевъскаго, въ справе о по... . речи нижей менovanый писаный, который такъ се въ собе маєтъ:

Adam z Brusilowa Kisiel, woewoda generał ziem Kiowskich, bohuslawski, nosowsky et c. starosta, ich mosciom m. m. panom u braci, panom obywatellom woiewodztwa Kiowskiego, w domach u po drodze będacym, do wiadomosci donosze, iż seym przedłużony do tych czas, iednak iuz szcześliwie ma być skonczony, na ktorego conclu-

syą y poczte po conclusyey z pewną iuż rzeczą, z roskazania jego kr. mci, w Huszczy oczekiwam teraz; iednak mam tę wiadomosc, przez i. m. p. canclerza wielkiego koronnego dana, że j. kr. mc. przez comissią y commissarze woysko swoie Zaporozkie chce do konca uspokoic, o woynie żadney nie misle, a woysko swoie w służbie zatrzymac po zawarciu statetecznego pokoiu s panem hetmanem zaporozkim chce w ynszą stronę obrocić; przetoz nie raczcie się w. m., m.m. panowie y bracia, oddalać od domow swoich, gdyż za tez wiadomosc prosto do Czehiryna posylam panu hetmanowi zaporoskiemu, aby na mnie, według obietnicy swoiej, żadney nie zaczynając hostilitatem, oczekiał. A. w. m., m.m. panowie, na drugą ode mnie wiadomosc, ktorey co godzina wyglądam iuż z conclussyey seymu, raczcie oczekiwac, wiedząc o tym, iż ja tu dla conferencie miedzy Rzeczą-Pospolitą a woyskiem Zaporozkim, na seym nieiachawszy, z woli j. kr. mci zostawałem y teraz zostawam, a też godziny, ktorey mi przydzie po conclussyey seymowej z Warszawy wiadomość, obiecuie ich m., m.m. panom, dac snać, a teraz braterskij oddaię poklon.

Dan z Huszczy, dwudziestego wtorego decembris, roku tysiąc szescset pięcdziesiątego.

У того универъсалу печат притисненая и подпись руки въ тые слова: i. m., m.m. panow, brat i zyczliwy y sluga, ręką własną.

Который то универъсал, за поданемъ выше менованое особы, а за принятемъ моим урядовымъ, до книг нинешних ест уписан.

Kn. Kiev. центр. арх. № 19, л. 669 об., актъ № 674.

CCXV.

Припovѣдныи листъ короля Яна-Казимира дв. Семену Забузскому, съ разрѣшенiemъ, во вниманіе къ его прежнимъ заслугамъ предъ королемъ и государствомъ, иа сборъ хоругви добровольцевъ подъ условiemъ непривужденія крестьянъ, подчиненія приказаніямъ великаго короннаго гетмана и нетребованія вознагражденія,—30 декабря 1650 г.

Jan Kazimierz, z Bożey Łaski król Polski, wielkie xięże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantskie, Smoleńskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gothski, Wandalsky dziedziczny król—urodzonemu Symonowi Zabuzkiemu, wiernie nam miłemu, łaskę naszą królewską.

Urodzony y wiernie nam miły! Doznawszy w. t. stateczney przeciwko nam y Rzeczy-Pospolitey wiary, osobliwie w tym, że się w. t. do rebelliey y buntow kozackich nie mieszał y owszem w woysku naszym pod Zborowem dzielnie, mèżnie y odważnie w oczach naszych sobie postepował,—chètnie na to pozwalamy, abys w. t., za niniejszym listem naszym, na usługę naszey Rzeczy-Pospolitey woluntariuszow tak wiele, iako ich w. t. zebrac možesz, ludu celnego do boiu sposobnego, s porządną strzelbą y należnym orążem, w woiewodztwach, ktore w. tw. od hetmana wielkiego koronnego naznaczone będą, bez wszelakiego poddanych naszych y szlacheckich uciążenia y stacj pieniężnych, krom samey tylko y to pomerney żywosci wyciągania, zebrał, y s tym ludem tam y tego czasu, gdzie wola y roskażanie nasze, lubo tez jasniewielmożnego kasztelana krakowskiego, hetmana wielkiego koronnego, stanął y to uczynił, co dobrego y na sławę, iako też y na łaskę naszę, zarabiającego żołnierza powinnosc niesie, posłuszeństwo wszelakie wodzom naszym oddawając y onych wolą ochotnie we wszystkim pełniąc y wykonywając, z taiednak condytią w. tw. zaciągac pomienionych woluntariuszow pozwalamy, żebyś onych, gdzie będzie roskażanie nasze, zaraz, bez wszelakiey zwłoki rospuscił y względem ich, iako też samego siebie, żadney zapłaty u nas y u Rzeczy-Pospolitey nie praetendował y s tego-

lubo też inszego praetextu do żadnych się, strzeż Boże, związkow y confederacij nie wiązał; na co przed jasniewielmożnym kasztelanem krakowskim w. tw. oddasz y uczynisz przysięgę; a na sciagnienie tych woluntariuszow mieysce od hetmana wielkiego koronnego w. tw. naznaczamy tak iednak, abys się w. tw. z kompanią swą, iako nayskromniewy, bez uciążenia y skwierku ludzkiego, zachował. Pewni tego będąc, że wiern. tw. w tym pozwołonym sobie od nas zaciągu to osobliwie na pieczy mieć będziesz, iakobys przysługę w Rzeczy-Pospolitey przez dzielnosc y męztwo sobie ziednał y oraz łaskę naszą pozyskał, ktorą wiern. tw. w podawaiących się occasiach po nas usnawac będziesz.

Dan w Warszawie, dnia XXX miesiąca grudnia, roku panskiego MDCL, panowania królestw naszych polskiego II-o, a szwedzkiego III-o roku.

У того листу его кор. милости приповедного печат коронная большое канцелярии ест притисненая, а подпись рукъ его кор. милости и секретарское тыми слови: Jan Kazimirz, krol.—Albs Kazidłowski, secretarz regni maiestatis.

Документъ явленъ въ записовой гродской лудкой книгѣ подъ 9 марта 1651 года.

Кн. Киев. центр. арх. № 2171, л. 310, актъ 22.

Примѣчаніе. Упомянемъ еще изъ декабрскихъ актовъ этого года о жалобѣ дв. Николая Мышковского, отъ 20 декабря, о томъ, что дв. Софія Малышина и ея сыновья Николай и Андрей, въ 1648 г., когда они бѣжали въ Польшу и крестьяне ихъ села Бутятичей, покозавшись, съ сельскимъ священникомъ и дьячкомъ во главѣ, зарабили имущество жалобщика, взвели козаковъ сожгли дворъ и совершили разграбление его имѣніе, то Малышины отказали ему въ удовлетвореніи. (Кн. № 1018, л. 848, актъ 646).

CCXVI.

Постановленіе обывателей Волынского воеводства: объ опредѣліи размѣра канцелярской пошлины съ крестьянъ, приносящихъ присягу о количествѣ населенія въ селахъ; объ уплатѣ обывателями опредѣленной суммы двойнаго подымнаго на срокъ 15 февраля; о выборѣ для взыманія налоговъ дв. Филиппа Бокія и опредѣліи размѣра пошлины въ его пользу; о возвратѣ дв. Яну Гулевичу денегъ, издержанныхъ имъ изъ своихъ средствъ подъ Зборовыми на содержаніе своей хоругви; объ освобожденіи дв. Адама Гулевича и Симона Козики отъ требованія съ нихъ казной собраннаго налога; о вознагражденіи ротмистровъ, участвовавшихъ подъ Шилляцами; о цѣнности монеты; о прекращеніи взиманія съ евреевъ четвернаго подымнаго, установленнаго еще въ 1648 г. на военные расходы,—12 января 1651 г.

My, rady, dignitarze, urzędnicy ziemscy y wszyscy obywatele, rycerstwo w-dztwa Wołyńskiego, zjachawszy się na seymik rellatijny, nam vigore constituciey na seymie blisko przeszłym warszawskim dwuniedzielnym pro die duodecima januarij naznaczony, takowy modum contribuendi y dispositią, pozwolony przez nas, uczynilismy:

Contrybucy na zapłacenie trzydziestu tysięcy złotych dwoie podymne communi consensu uchwalilismy, salvis iednak desertatis et abjuratis, tak ie rozumieiac, iż kto wedlug pierwszych abjurat będzie chciał wydawac ten podatek, tedy iuż do reassumowania juramentu nie powinien; a iesli tez po ostatnich dwoyga podymnego podatkow, nowa desolatia stała się, tedy de novo wolno będzie desolatis abjurare.

A żeby ubodzy ludzie w tak trudne czasy, że z głodu umierają, juribus cancellariae od juramentow nie byli aggradowani, tedy ich mc panowie officialistowie grodow wszytkich naszych: łuckiego, włodzimirskiego y krzemienieckiego, condescendując ubostwu niesłychanemu poddanych naszych, declarowac to nam raczyli, że od suscepty juramentow nic brac nie będą, a od wycięcia extractu pro labore podpiskowi groszy cztery, a na cancellarią od pieczęci,

cluduiąc y correcte, groszy trzy, a nie więcej brac będą, co nam z miłości braterskiej fide bona et generosa mente pro hac vice zyscic obiecali.

A lubosmy według constitutiey te summę trzydziestu tysięcy złotych, sposobem inszych woiewodztw, na kwartały wydac powinni, jednak obawiając się dalszego spustorzenia w-dzta naszego, ile w tak niesczęśliwe czasy oraz ciężko samym sobie uczyniwszy, razem pro die decima quinta february ten podatek, ut praemissum est, wydac y ichmc panom rotmistrrom, ktorzy do nas assignatieskarbowe praesentowali, zapłacic pozwolilismy.

Aże jmc pan Konstanty Czerniewsky, poseł na seym blisko przeszły obrany, przychilając się do prawa y descendendo woli braterskiej, iako bonum decet civem, urząd poborstwa in sinum nostrum depositum, tedy my unanimi consensu na ten że urząd poborstwa obralismy jmc pana Filippa Bokiia, ktorego f.dem, honorem et conscientiam obliguiemy, aby to podymne dwoie exactissime wybrał, a względem solarium według namowy naszej ani jmc pan poborca, ani succollectorowie wszystkiego dochodu, iakim kolwek tytułem albo praetextem usurpowanego, tak względem grosza od złotego, iako względem kwitowego od jednego quitu, więcej brac nie ma tylko groszy trzy, czego nam fide bona chcąc po sobie następującym przykładem dac poborcom, dotrzymać przyobiecał y tego przestrzegac ma, aby ubodzy ludzie bez wszelakiej retardatiey byli odprawowani; aże za krwawe zasługi winnismy zapłate braci naszej, ktorey oni in verbo nostro dotąd cierpliwie czekali, to jest ci jchmc, ktorzy in laudo nostro, anni millesimi sexcentesimi quadragesimi noni stałym, rotmistrzami są specificowani y w regimencie jasniewielmożnego jm. pana kasztellana brasławskiego zostawali y zupełnie czwierci dosłużili, tedy, uiszczając się w tym, cosmy ex nexu justitiae powinni, pozwalamy y miec cheemy, aby z reszty tegoż dwojga podymnego, moderno laudo pozwalonego, jmc pan poborca tym ichmciom uczynił satisfactią, a to według attestaties przeszłych panow poborców, to jest, urodzonych panow Krzyszto-

pha Liniewskiego y Konstantego Bronickiego; ktorą attestatię, probowac będą, co wzieli, czego nie dobrali, przed tymże panem paborcą, przy odbieraniu satisfactiey; a cokolwiek, uisciwszy summe trzydziesci tysięcy, skarbowi należącą, y satisfactią jchmc panom rotmistrzom uczyniwszy, reszty z tego dwoya podymnego zostanie, te wszystkie resztę jmc pan paborca do sequestru sądu ziemskego łuckiego oddac powinien.

Aże urodzony jmc pan Jan Hulewicz, będąc rotmistrzem naszym, zatrzymywając pod Zborowem companię swoię, za wiadomością naszą, de suo wydał dwanascie set złotych secutiis, w tym fidem nostram, ktorą tamże onemu interposuimus, przeto y tą summę dwanascie set złotych na tychże resztach s tego dwoya podymnego assignuiemi, zlecając jmc panu paborcy, aby te dwanascie set złotych jmc panu Hulewiczowi zapłacił.

Niektorzy jchmc panowie paborcowie nasi, fidem nostram secuti, według woli naszej ex praescripto laudi nostri pieniądze oddali, to iest urodzeni Adam Hulewicz y Szymon Kozika jasniewielmoznemu jmc panu Gabrielowi na Nieswiżu Stempkowskemu, kasztelanowi brasławskiemu, dziesięć tysięcy złotych, respectując na meritę jego mci, darowali; anihilominus ciż ichmc panowie paborcowie od skarbu inquietantur, woiewodztwo zas nasze, zostając ad intercessionem ipsorum obligatum, na przeszły seymie szesciąniedzielnym to beneficium od Rzeczy-Pospolitey otrzymało, iż cokolwiek względem tych retent ex coequatione od nas przychodziło, feliori tempore płacić mamy; tedy, stosując się do laudum naszego y też constitutiey etiam praesenti laudo, pomienionych wyżey wyrażonych jchmc panow paborcow naszych interceduiemy, i zlecilismy urodzonemu jmc panu Stanisławowi Kazimierzowi Bieniewskiemu, sekretarzowi iego kr. mosci, pisarzowi grodzkiemu łuckiemu, deputatowi na ten czas do trybunału radomskiego, aby on nomine nostro w tym trybunale intercedował ichmc, iakoby banicie, nulliter et non debito na nich otrzymane, zniesione byli, a my, według constitutiey, feliori tempore Reipublicae satisfaciemus.

A iż urodzonym ichmc panom rotmistrzom naszym, pod Piławce od nas obranym, nie dosyc się stało według laudum naszego od urodzonego jmc pana Marcina Dąbrowskiego, skarbnika wołyńskiego, tedy miec chcemy, aby jmc pan skarbnik co przedzey z retentorami continuował proces y dosc uczynił jchmciom, według laudum naszego pierwszego wyrażonym.

Panieważ ichmc panowie posłowie nasi wzgledem restavratię miennicy te nam przyniesli declaratię, iż iako przez uniwersał pieniądze wywołane, tak universałami iuż wydanemi są przywołane, tedy, stosując się do declaratię jego kr. mosci na seymie daney, obwołac kazalismy, aby talary lewkowe po pułtrzecia, kopowe po pułtora, a ynsze wszelakie twarde, tak iako przedtym, po złotych trzech brano, y jmc pan poborca nasz tak a nie ynaczey te pieniądze brac powinien.

Na ostatek, nie chcąc trudnic woiewodztwa naszego, clade publica wyniszczonego, od exactiey czworga podymnego żydowskiego, laudo anni millesimi sexcentesimi quadragesimi octavi uchwalonego, przychilaiąc się do decretow grodzkich łuckich, jmc panu Andrzejowi Jełowickiemu od processow executiey y exactiey dalszey z żydow supersedowac kazalismy; a co jegomc wybrał, to iest, pultrzecia tysiąca złotych feliciori tempore woiewodztwu exolvere powinien.

Ktore to nasze zgodne laudum jmc panu marszałkowi koła naszego podpisac y do act grodzkich łuckich podać zleciłismy.

Działo się w Łucku, dnia dwunastego januarij, roku tysiąc szescset pięćdziesiąt pierwszego.

У того лядумъ подъпись руки его милости пана маршалка на тотчасъ кола юрицерского тыми слова: Jerzy Alexannder, hrabia z Ostroroga Ostrorog, marszałek na ten czas кола rycerskiego.

Документъ этотъ записанъ въ гродской луцкой записовой книжѣ подъ 13 января 1651 года.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2171, л. 28, актъ 26.

CCXVII.

Грамота короля Яна-Казимира, отъ 7 ноября 1650 г., въ которой онъ приказываеть овруцкому старостѣ и ротмистру Кіевскаго воеводства Владиславу Немиричу явиться къ отвѣту въ луцкій земскій судъ по жалобѣ¹⁾ опекуновъ малолѣтней дѣв. Христины Хребтовичевой на насилия его хоругви и сообщниковъ въ м. Олевскѣ; грамота эта извлечена изъ постановленія луцкаго земскаго суда о подсудности ему означенной жалобы и назначеніи по поводу ея слѣдствія,— 17 января 1651 г.

Року тисеча шестсотъ п'ятдесятъ первого, месеца январа семнадцятого дня.

Янъ Казимер, з ласки Божоє корол Польський, великий князь Литовський, Руський, Пруський, Мазовецький, Жмудзький, Інфлянцький, Черніговський, а Шведський, Єготський, Вандальський дедичъний крол—урожоному Владиславовы Немиричови, старосте овруцкому, ротмистрови на он час воеводства Кіевскаго, яко принціпалови и росказуючому, за которого волею, намовою, подусченем и выразным росказанемъ нижей пополнененый учиновъ сталъ се; также урожоным и шляхетнымъ: Змиевъскому поручникови, Шулскому Андрееви, Счавинъскому, Олшевъскому, Волскому и інъшому всему товариству хорогве верности вашое, старосто овруцкій, верности твоей самому з имель и прозвиськъ ихъ лепей ведомымъ; Якови зас Брынце, подстаростему, тепер ново за учынокъ нижей пополнененый обраному, овруцкому, а передъ тымъ пулковникови бурды выузданое ребелли козацкое, въ староствѣ верности твоєе Овруцьком будучихъ и резидуючихъ, за поводомъ верности твоєе, волею и росказанемъ, нижей менованые сотни адъ інфраскрипта патранъда рушилис: Семенови Проскуреняти сотникови турівскому и сотни своеи, Гордиеви Волошинови служе рукодайному верности своей, старосто овруцкій, Турчинови сотникови олевъскому з сотнею, Уласови Бобровникови также сот-

¹⁾ См. краткое изложение этой жалобы выше, на стр. 410.

никови сусчанскому з сотнею, Веремиеви атаманови, Бидзе Иванови асавули хаецъкому, Иванови Крине з Хайчи, Рублеви Васкови асавуле и Мартинови шляхътичови овруцъкому, яко компринъциалом, помочником, волю и росказане верности твоей, старосто овруцъкий, полнячим, моцъю и еладзою нашою королевскою приказуемо, абысте, верност ваша, перед судом нашим земским луцъким, на роках земских луцких, которые в року, даст Богъ, пришломъ, тисеча шестсотъ пятдесятъ первом, на завтрее по Трох Кролях, рымском святе, до суженя припадающих и на месду звычайному в замку луцъком судячих се, сами обличне и завите стали на инстанцю и правное попарте инъстигатора и его деляторки урожоное панъны Еффрозины Хребътовичовны, некгды урожоного Владислава Хребътовича столника киевского, з уроженою зошлою Еффрузыною Немиричовною, цоркою и власною сукцессоркою зошлого урожоного Александра на Олевъску Немирича, спложоное, в летех недорослых позосталое цорки, которая з притомнотю опекунов своих, з линии отцовъское найблизших оной з права належачих и натуральных опекунов, позывает о то, ижъ верност твоя, старосто овруцъкий, принъципале з комъпринъциалами своими, не помнечи ничего на острост права послитого и вины в нем, на насланцов, умыслне наejжджающих на домы шляхецкие, сурове описаные, пропомневъши болзни Божое, милости ближнего, юра санъкгинис, которую з домом задним Хребътовичов маешъ, запомневъши вocationи уряду своего, не помнечи, ижъ од брати обывателев воеводства Киевского не на наезды, а ни на розжарепе и запал болший своеволи выузданое ребеллии хлопъское, але на ускромене рачей и оборону од ребеллии збунътованое воеводства Киевского ротмистром и патрономъ обраный будучи, то все легъце собе поваживъши, кгды замордований отецъ деляторки, а брат рожоный стряя ее, менованный Владислав Хребътович, по завартю пактъ, з войском нашим повернувшись до маентности своее, в которои час немалый лежачи и ледво што с пострелу, который его на тот час в потребе на

услуге Речи-Посполитое сродзе шкарадный поткал, личечисе и до-
сконалесе есче с того пострелу не вылечивъши, кгды своеволя
выузданая козацъкая утихати почала, и обывателе розных вое-
водствъ до маєтностей своих, о тую сторону Тетереви будучих,
приежджати почали, где и отецъ деляторки, некгды урожоный
столникъ киевский, съ повинъное милости приятельское, до Олевъ-
ска, маєтности дедичное, в воеводстве Киевском лежачое, отца
зашлое малъонки своее, зопшого през замордоване окрутное ре-
белизантовъ гултайства хлопского урожоного некгды Александра
на Олевъску Немирича, для oddаня услуги остатнее телу небожъ-
чиковскому, яко тежъ взглядом права цоречки своее, деляторки
теперешнєе, и инъных претенъсий и правъ, себе на тые добра
Олевско и его принадлежности служачих, инъвитатус будучи од
подданых олевских през лист, пустивъшисе в дорогу з счекгуль-
ною толко челядкою своею а двема приятелями, урожоными Коло-
денъскимъ и Кречевичом, там до Олевъска дня четырнадцатого
ноября в року прошлом, тисеча шестсотъ четырдесятъ девятом,
за ласкою Божою счастливе и в пожаданом покою заехал, и там
такъ од месчанъ, яко и од подданых всее волости, вдячне и
миле принятый был и, по oddанию послушеньства, податки и инъ-
шие повинъности од них спокойне одбирати был почал, и на по-
гребъ замордованого родича малъонъки своее зашлое вшелякие
достатки и живности споражая, и в маєтности менованои, правом,
покоемъ и беспеченствомъ права послполитого будучи обварованый, час
немалый мешкал, верност твоя, старосто овруцъкий, несцитур, ква
оказионе ет кво спириту дуктус, без даня себе намнейшое причины
и оказии од отца деляторки, вперед хорогов свою на волости Олевъ-
ские насланем и подданых волости Олевъское незносным ваша ми-
лост биранем стаций, такъ пинежных, яко и живности бранемъ, и
ночлегами розне траплячи и темяжечи, почалъ, в чом, кгды родич
деляторки до одного з верности ваших компринъципалов, то ест,
до верности твоей, поручнику Змиевскому, з листом своим, абы
подданые таких утисковъ не поносили, просечи послалъ верности

твоей, Змиевъский, место одпису, словами уразливыми, урожено-и доброй славе его шкодячими, лжечи и соромотячи и одписати не хотечи, одповед на здорове его значъную обецуючай, в прудком часе отца деляторки не живнти учинил, што, кгды оному отецъ деляторки, терпеливе зносечи, Пана Бога о покой просил, дна двадцат пятого ноября в томже тепер свежо проминулом, тисеча шестсотъ четырдесѧть девятомъ, року, компринципалес з помоч-никами своими, за росказанем верности твоей, старосто овруцъ-кий, з хорогвями розвиненными, з бубнами, трубами и инъю-музыкою военъною, арматно, виоленъто модо, под место подсту-пивъши, до места штурмовати почали; а кгды родичъ деляторки, чтобы того за причина была, двухъ приятелей приг собе будучих пытаючис итерата вице до верности твоей, Змиевский, абы напъ-такъ серио не наступовали, але, яко з братом ротмистра, своего приятеля, по селахъ хоругвам розойтися казавши, поступовали просил, и, чтобы за причина, же его, яко гостемъ патрие, об-легъли, послал, на которую прозбу и пытане отца деляторки вер-ность твоя, Змиевъский, одповѣдши: „хочетли быти живый—nehай-се тут не бавит“; и кгдыжъ лист свежо од ротмистра пришол, и ежели дружей панъ столникъ, то ест, отецъ деляторки, будет в Олевску зоставати, яко пес, за ноги будет выкиненый; што кгды отецъ деляторки услышавши, такъ одповеди претеритус трак-тующи з ними, послал, есче жадаючи, абы на него не наступо-вали; а до ротмистра своего по далшую ведомост, по которую своего челядника из листом своим хотел послати, до ротмистра послали, а инътеримъ, жебы тело окрутне през ребелизантов за-битого небожника, родича зошлое малжонъки своее, безъ турба-ции в трумну пристойне вложити и в церкви поставити водле звы-чаю хрестианскаго и стану шляхецъкого могль. Которая персва-зия кгды ничего не помогла, самъ родич деляторки, вседии на коня, компринципалов и помочников просечи, выехал до них и оным широце персвадовал и просил, абы принамней тантиспер затрималися, ажъ се з самим Змиевъским знесет и розмовит. На

которую прозбу кгды позволили, до помененого Змиевъскаго самъ отецъ деляторки, сподиваючисе его своею прозбою змякъчи, ехал, которого не только же не змякъчил, але и овѣшем менований Змиевъскій помененых сотниковъ, ассавуловъ и инъшихъ людей, которых там до килку сот было, сродзе лаочи, лжечи и оных сорометчи, указуючи лист верности твоей, старосто овруцъскій, же се дивует, же такъ довго коло менованого отца деляторки бавили, поведаочи, же „не вашъ кошть и не ваша вина, я за тое сам одповедати буду“; и зараз сам, верност твой, Змиевский, до сотников скочивъши, на место ударити казалес. Што родичъ деляторки видечи, принамней жебы ему воно в одной господе переноочовати было, кгдыж юж вечер надходил, просил, на которую прозбу менований Змиевъскій, намней ничего не дбаочи, сами вперед з хорогвою и з инъшими сотниками, гултайством, в ребелии козадъкои будучими, скочивши, стрелбою огнистою стреляючи, з гуком и криком великим волаючи, на место ударили и, в место впадши, розных людей, никому ничего, поготовю верности твоей, принципale, и компринципалом твоим, не винъных, били, секли, мордовали; а потом на господу, в которой отец деляторки з челядю и приятели заварльсе былъ, козаком з огнистою стрелбою, самопалами наступити и стреляти казал; которые, досыт чинечи воли и рассказаню принципала своего и оные полнячи, з стрелбою огнистою наступивъши до господы, отца деляторки штурмовать почали, и през штурмъ, одни идучи, другие стреляючи, отца деляторки два разы з самопаловъ, раз в раме правое руки, другой под паху тоежъ руки право смертельне пострелили и пострелов два задали; челядника зас шляхетного пана Яна Бельдовскаго в локоть шкодливе барзо пострелили, которого Богъ ведает, если од того пострелу до перъшого здоровья, который и до тых часов хорим есть, придет, которому з тымижъ компринципалами и з верностю твоей волна дорога правнай до доождени зостаетъ; другой зас челяди отца деляторки ран немало сеченых, битых, постреловыхъ по розных

телах ихъ позадавали, которые, рады—нерады, пана своего постреленого видячи, од всее субъстанции панское, яко теж и свое, ничего не пепитус не взявши, пехотою, где хто могль, уходити мусели, а менованный родичъ деляторки по том постреле салюти конъсулере уходити почал. Там же зараз господы штурьмом добывши и отда деляторки вже там не заставши, одни в погоню, хотечи его доконати, за ним пустилис, яко жъ и певне заятремъ сердемъ своимъ тиранъскимъ досыт се были учинили, кгды бы была впрод скекгулная опатрност Бозкая, а потом милост двохъ подданных олевъскихъ оного охоронила; которые, речи их зрозумевши, шукаючи отда деляторки по лесах и по гостиныхъцах, бегли, а зомденого налезши на гостинецъ вели и шест мил ночью провадили; а другие компринъциалове, до господы отда деляторки впадши, вси речи его, охень дозтва, кони, ранъшунки, дижези, справы, мунименъта розные еть тотам супеллектилем, на тотчас будучую¹⁾ и инъших речей челядных немало менованные компринъциалес с помочниками своими инъ вимъ преде еть сполии побрали, пошарпали и, межи себе поделивши, то все на пожитокъ свой обернули. На которое теды задане пострелов отецъ деляторки, личечисе и выличитисе не могучи, дня тринадцатого фебруари в року теперешнем, тисеча шестсотъ пятдесятъ, витам кум морте коммутаре мусел. Которым таковым своим поступъком, верност ваша, принципале, з компринъциалами и помочниками своими, право посполитое зневажили, секуритatem публикам взрушили, в вины за пополненый през вас учинокъ, в праве посполитом написаные, попали и оные либере на особы свое затягнулисте, в чом протестация, возного реляция, объдукции и прокламации тела и презентация оного, в кгороде луцъком противко верностям вашим занесеные, ширей светчат. До которых также и до права посполитого и конъституции о скрутениях ухваленных инъстикгатор и де-

¹⁾ Перечень заграбленныхъ вещей здѣшь опущенъ.

ляторка, с притомностю опекунов своих, прихиляючисе, а особными инъшими позвами инъ кавза принъципали и ин кавза стауционис собе з верностями вашими зоставивъши, тепер только до прислуханясе вывоженя през поводовую сторону в той справе и противъ верностям вашим през светки, веры люде годные, шкрутиум и до вывоженя вашего, еслибысте собе быти потребное розумели, на термин вышъ означеный позывает, на котором, яко на завитом, абысте верност ваша ставши шкрутениумъ поводовое стороны, которую она противъ верностям вашим през светков, людей вери годных, того всего поступъку ведомых, выводити будет, прислухалисе и свою, еслибысте собе потребное в той справе быти розумели, на томъ же одномъ термине и за тым позвом, на свой особный ни отзываючисе, выводили, под утраченем верности ваши того добродейства вывоженя скрутениум.

Писанъ в Луцьку, року тисеча шестсотъ пятдесятоаго, месяца ноября семого дня.

Кн. Киев. центр. арх. № 2841, л. 83.

CCXVIII.

Жалоба отъ имени дв. Войцеха Гоцицкаго о мученіи, убийствѣ его урядника-шляхтича въ селѣ Крыловѣ, грабежѣ всего имущества жалобщика и совершенномъ разореніи этого села покозачившимися въ 1648 г. клепачовскими крестьянами дв. Браницкаго и ихъ соображенками-крестьянами: хлопотинскими, берездовскими, гливицкими, блощенскими и друг,—20 января 1651 г.

Року тисеча шестсотъ петдесят первого, месеца генвара двадцятого дня.

На вряде кгродском, в замку его королевское милости луцком, передо мною, Томашом Сосницкимъ, наместникомъ замку и буркграбства луцкого, и книгами винешними кгродскими луцкими, становши очевисто, урожоный пан Ян Счудзький, именем урожо-

ного его милости пана Войцеха Кгосчыцкого, напротивко робочым: атаманови Прысце, Ваккови Семенюкови, Ваккови Турчинови, Лескови Билченяти, Омелянови Билченяти, Глибченяти, Пархоменяти, сынови Гаврыловому, Сидорови Юсченяти, Крывдышновому зятеви, Иванови Онисченяти, Тымошови Турченяти, сынови Шпаковому, сынови Лукашовому, Максимови, сынови Юсковому, и всим подданным урожоного его милости пана Браницкого, в державе на тотчас будучым, з села Клепачей, которых за повзяtem шыршое ведомости имен и прозвискъ, в позвах салва акъцио резерватур, сведчыл и протестовале о то, иж тые подданые року прошлого, тисеча шестсот четыредесят осмого, под час ребелли козацкое и побунтованого хлопъства, затягнувшы з собою хланотинских, берездовских, глинницких, блосченских и иных, так веле прыятел своих, а подданных ее милости пане воеводиче виленское, тамъже, под небытностъ протестантага, гды з иными обывателями воеводства Волынского в Польске, яко и другое, зоставал, маючи час потому и па вшелякую роспусту и своеволю роснасавшысе, а козаками почынившысе, унаними консенсуеет волонтате, пе помнечы на право посполитое и вины срокгие, противко таковым сваволником описаные, з своими адгерентами и помочниками, им самим по именах и прозвисках лепей ведомыми и знаемыми, на двор и село Крылов нападши а замыслови и злым поступъком своим досит чынечи, вprod урожоного некгды Маццина Грузалского, шляхтича доброго, врядника, там пры достаткахъ ве дворе протестантис будучого, заставши, забили и окрутне замордовали; а потом ве дворе сукон протестантис скрын пяг, цыны пуздер шест, котлов тридцат, котел пивный, которого скрирами яи штуки иорубавши, полотна пулсетковъ шестдесят, кляч стадных мациорекъ тридцетъ, жребъцов петнадцетъ, лошиц дванадцет, овец шестдесят, коров тридцет, меды прасные, збожа вси, такъ с под Польское, яко-теж и с фольварку Крыловскаго, по забирали и до себе повозыли; у подданных кривловских кляч двесте взяли, двор и маєтност всю злушили, сплюндрорвали, спустошили,

звивеч обернули и межы себе тым всим поделили, през што протестанта до школд немалых, которых собе на петнадцет тисечей быти менит, приправили; о штосе и повторе противко вышъменованым ребелизантам осведчывши, а зоставывши его милости пану Кгосчыцкому салву до учыненъя шыршое протестацыи и мелиорацию тое теперешъное, была-ли бы того потреба, также оферуючи оного с тими подданными в суде належном правне чынити, на тотчас просиль, абы тая его теперешняя протестация была принятая и до книг записана,—што отрималь.

Кн. Киев. центр. арх. № 2494, л. 117, актъ 96.

CCXIX.

Жалоба отъ имени городельского старосты Андрея Чаплича и дв. Стефана и Христины Ростковъ о томъ, что крестьянинъ дв. Моисея и Христины Сенютовъ Калюхъ Кайченята во время козацкой войны, въ 1648 г., вмѣстѣ со своими сообщниками, ограбилъ, перебилъ и потопилъ отрядъ жолнеровъ, возвращавшійся изъ-подъ Пилявецъ, а также постоянно разорялъ и кралъ имущество жалобщиковъ и ихъ крестьянъ въ селахъ Милостовъ и Плоскомъ; свидѣтельство о томъ вознаго,— 25 февраля 1651 г.

Року тысяча шестсот петдесят первого, месеца февраля двадцат пятого дня.

На вряде кгродѣскомъ, въ замѣку его королевское милости луцькомъ, передо мною, Гелиашомъ Малютицкимъ, буркграбимъ луцькимъ, и книгами нинешнными кгродѣскими лудькими, персоналитеръ становши, шляхетъный Миколай Опанасовичъ, возъный воеводства Волынского, именемъ вельможного его милости пана Андrea на Вереску Чаплича, старости городельского, яко дедича, а урожоных ихъ милостей пановъ Стефана з Ростѣкова и пане Кристыны з Виданичъ Ростѣковъ малжонъковъ, поссоровъ

о

на тотчас добръ частий двохъ, в селе Милостове и Плоской будучихъ, противъко роботному Калюхови Кайченяти, алъбо Кайце, подъданому урожоныхъ ихъ милости пановъ Крыстыны Вскрынскаго Мойзешовое Сенютиное и пана малъжонъка ее милости, яко опекуна стану ее малъженскаго, дедичъному любо тежъ якимъ колвекъ правом ихъ милости належачому, явъному здрайцы, ребелизантови козацъкому и в ребелией субъ темпусъ инътеррекгни еть имъпуне кгравансантис своеволи хлопъское козацъкое в року тысячече шестьсотъ четырдесять осмомъ будучому, а потомъ тоеюжъ своеволею ребелиею засмакованому и оною надутому, такъ в летех свижо проминулыхъ, тысячече шестьсотъ пятьдесят перъвомъ, явъному збояци и злодееви приличъному, сведъчили и пропесътовалъссе о то, ижъ менованый Калюхъ, пропомъневъши боязъни Божое, срокгости права посполитого, винъ в немъ написанныхъ, не конътентуючысе першою од ляти шести и далей краждью, которая мус часто для поправы живота перепусчала, то все за низачъ маючи и легде собе важачы, субъ темъпус инътеррекгни еть имъпуне кгравансантис своеволи выузданое хлопъское козацъкое, не только в дворе его милости пана старосты, в гумнахъ, стодоле, шпихлерахъ, такъ речи розные, фанъты, яко тежъ лекгумина вшелякие, масла, сыры, солонины полѣтами, куры, гуси, вепри, свини, збожа готовые розъмантые, молоченые, яко и зъ стыртъ, стоговъ, зъ инъными адъгеренцами своими, повыбравъши, на остатокъ в оборе овъце и быдъла некоторые позаберавъши, и резъником се учнившы, оные быдла под ончас бючи, овъце рижучы, продавалъ и пенези ку пожитъкови своему оборочаль и оберънулъ; подъ тот же час ребеллеи, жолнеровъ Речи-Посполитое, снатъ с подъ Пилявецъ уходячихъ, з своими адъгерентами, таковыми же збояцами, яко самъ, и ребелизантами, на дорезе гдесъ задыбавъши, тыранъско позабиявъши, тела в рыце потопилъ, и любо знаковъ забойства досведъчили субъ тали темъпоре, яко усмеринъемъсе того гультайства, трудно было, сикгна

тому забойству значные и явъные, а же инъ аньно претерито; тысяча шестъсотъ петъдесятомъ, хорукгви его милости пана Кгурского в Милостове и Плоской почълегъ прыпалъ и собе одправути в дому менованого Калюха, в погребе его власномъ, алъбо пивъници, и с тое пивъници в другой потаемъной тежъ пивъници, в тыномъ супътелне заставленой, и в землю глубоко конаной, рядъ усаръский: конъчыръ, сидла оправные сребно-злоистые усарские, кульбаку козацъкую, ронъдикъ, стримена злоистые козулбаские, ложокъ шесть, мисюрку и каръваши злоистые и иныхъ речей немало, людемъ рыцеръскимъ належачыхъ, которые челядъ хоругве менованое, яко жолнире, презъ выисте на тот часъ имененого Калюха с халупы, на светъ хоругви това-риства всего и людем розънымъ объявили и оказали; за которое зналезенъе таковое, взявъши ранъкоръ менований сбояца Ка-люхъ на подданого его милости пана старосты городелъскаго, на име Тышка, который недалеко халупы менованого Калюха мешкаль, мнемаючи, абы менований, презъ того Калюха забитый, подъ-данный его милости пана старосты Тышъко на тотъ потайникъ на-велъ алъбо указаль, окрутне а немилосерьдне в року теперъ-свижо пропшломъ, тысяча шестсотъ петъдесятомъ, месеца сеп-темьбра тринадцатого дня насекою збилъ, зтолклъ, же презъ часъ немалый од часу менованого збитъя, с халупы не выходечи, през-ввес час лежати и смароватис мусел, а потом не вылежавши, ме-седа ноябра двадцат осмого дня, од того такъ тыранскаго збитъя с тым се светом пожекгнати мусел; тым се не контентуючи, але в збродни завзятой не устаючи и овъщем крадеж собе велце сма-куючи, розных часов, меседей и дней крадежеюс бавячи, якож и в року прошломъ, тысяча шестсотъ петдесятомъ, овъцы розным под-даным его милости пана старосты, яко и окличным суседом, кра-дечи¹⁾).

¹⁾ Здесь опущенъ перечень крестьянъ, съ обозначеніемъ, что у каждого изъ нихъ было заграблено или уграблено Калюхомъ.

и иныхъ незносныхъ школъ суседскимъ подъданымъ зъ селъ околичнымъ начинилъ и чынити таковыимъ, яко и подъданымъ его милости пана старосты, не перестаетъ; которымъ таковыимъ своимъ помененый Калюхъ непрыстойнымъ учынкомъ право посполитое зневажилъ и въ вины в нем описаные попаль. О што все помененый протестансъ именемъ его милости пана старосты в довоженю кривдъ и школъ подъданымъ, презъ помененого Калюха здрайду почыненыхъ, противъко тому же Калюхови итерумъ аткве итерумъ сведъчылъ и протестовалъсъ, (зоставивши собе) сальвамъ мелиорационемъ инъшое ширъшое протестации и поправу тое теперешннее, инь кванътумбы того потреба была, а на верификацию тое протестации тотъже подаваючий протестацию (браль у мене, з уряду, возного енерал воеводства Волынскаго, который и вимъ сие вере акъ фиделись реляционись) созъналъ, иж онъ в року теперешннемъ, тысяча шестсотъ пятдесятъ перъвомъ, месеца февраля двадцатого дня, з приданя моего урядового, маючи при себе шляхту, людей вери годныхъ шляхетныхъ, пановъ Казимера Самъчевскаго и Яна Врысковъскаго, для лепъшое веры ужытыхъ, в сели Милостове и Плоской будучи, за ужытьемъ и прозъбою подъданыхъ его милости пана старосты, на поляхъ стоги подъданымъ, выжей в протестации имены менованымъ, по копе, по спопов сороку шести, такъ жыта, яко и пшеницы, разъно по мейсцахъ в полю стоячихъ, потрасеные и збожъ з тыхъ стоговъ понадъбераные, очыма своими видель, и до Калюха Кайченяти следъ з гречъкою, презънъ украденою, в гумно приведеный, и гречъку потомъ у него пошликованую, самъ же тот Калюхъ самотугомъ, одевозиль слышал; которые дей лкоды, подъданымъ бытъ стальные почыненые, подъданые передъ менованымъ возънимъ можно быти стверъдили ни презъ кого инъшого только презъ Калюка Кайчена, подъданого ихъ милости пановъ Сенютовъ; што менований возъный очыма своими понадъберанье збожъ з стоговъ очевисто видевъши ихъ, од Калюха тые школы вси се деють слышавъши, стамътолъ зъ села ехалъ, о чомъ и тую реляцию свою учынившы, о

принять ее, яко и протестации выше менованое просилъ,—что отрималъ.

Кн. Кіев центр. арх. № 2494, л. 598 об.

CCXX.

Переводъ письма каймакана Вели-Аги изъ Очакова къ гетману Богдану Хмельницкому, напоминающее о знакомствѣ между ними и скоромъ приходѣ татаръ съ посланными къ нему полковниками Вѣлопшапкой и Нестеренкомъ,— 1651 г.

Jasne wielmožny, a mnie wielce mci panie Bochdanie Chmielnicki, zdrowia dobrego y sczesliwego powodzenia od Boga zyczę nie inaczey, iak sam sobie!

Ja, derwysz Weły-Aga-Mechmet, z paszamy, kaymakany: Możesz mię w. m., m. m. pan y brat y sam, bo gdy z w. m., m. m. panem, byłem pod Zborowem z woyskom swoim tatarskim, tamem był woysku swemu tatarskiemu powodem; tedy proszę w. m., mego mciego pana, abys mię z laski swej nie zapomniał przez listy swoie o woyska nasze; iesli do kogo listy będzie się pisac, y do nas piscie, nie zapominajcie nasz; przytym się łaści w. m., m. m. pana, oddaię. Data z Oczakowa.

Bog nadzieia nasza, iż woysko nasze w rychłym czasie posyłam do w. m. przyaciela i brata swego; pullownik w. m. z naszym woyskiem razem przydzie z nami, ktoregoscie posłali do nas—Byłoszapke.

Iwan Nesterenko tłumacz z towarzystwem swoim teraz w Oczakowie; oczekiwuiemy na woysko tatarskie, żebysmy z tatarami posli razem.

Weły-Aga, kaymakan—wszytkiego dobra; życzliwy przyjaciel y brat, z woyskiem tatarskim.

На оборотѣ письма находится надпись: № 13. 1651.—List od Weli-Agi z Oczakowa do Chmielnickiego.

Связки Москов. арх. мин. иностр. дѣл съ отдельными документами, извлеченными изъ книгъ Литов. метрики, № 12.

CCXXI.

Переводъ письма Армадана-Бея изъ Очакова къ гетману Богда́ну Хмельницкому, съ увѣдомленіемъ о томъ, что онъ выступилъ къ нему съ татарами на помощь, несмотря на противодѣйствіе Вели-Аги, февраль, 1651 г.

Jasnie wielce m-sciwy panie Bohdan Chmelnicky, hetman woy-ska Zaporozkiego, m-cie panie y bracie!

Zdrowia dobrego y na wszem szczenliwego powodzenia od Pana Boga Naywyszego w dlugi wiek zyczę w. m., memu m-sciwemu panu, nie ynaczey tylko, iako sam sobie.

Raczyssz w. m., moy m-sciwy pan, pisac do mnie, slugi swego, abym nie był przyiazniy w. m., memu m-scimemu panu, że tak długo woysko się nasze bawi, tylko  to nie z mego niedba stwa, alie z tego niecnotliwego czlowieka Weli-Agi, ktory listy popisa  sam, żeby to Deurachana, aby tatarze na posyłek w. m., memu m-sciwemu panu, nie yszli, ale już teraz y samy mami pewno wiadomosc, że sołtan si  s Krzymu ruszy  y teraz w Przekopu iest; a my ty , pewno wiadomosc wzi wszy, teraz posylam do w. m., mego m-ciwego pana, swego chor zego Achmeta-Seargure. Da Pan Bóg, wyprawie z woyskiem w piątek, puyd  pospołu z poslancami w. m., mego m-sciwego pana, z Matpheiem Bia oszapko y z B tkiem; znowu prosze w. m., mego m-scimego pana: racz w. m., moy m-sciwy pan, listy pisac do nas, oznaymując o każdy rzeczy, co się tknies z nieprzyiacioly; przytym się w  aske w. m., memu m-sciwemu panu, oddaie.—Z Oczakowa.—Anno 1651, fewruary, w poniedziałek.

W. m., m. m-sciwego pana, we wszem życzliwy brat y słuzyć
rad. Aramadan-Bey.—Oczakow.

Надписи на оборотѣ: 1) Jasnie wielmoznemu, a mnie wielce
m-sciwemu panu y bratu, jego mci panu Bohdanu Chmielnickemu,
hetmanu woyska Zaporowskiego, oddac należy.

2) 1651, febr., w poniedzialek—od Aramadana-Beia oczakow-
skiego.

*Связка Москов. арх. мин. иностр. дѣл съ отдельными до-
кументами, извлечеными изъ книгъ Литов. метрии, № 4.*

CCXXII.

Переводъ письма Бекъ-Мурзы изъ Очакова къ гетману Богд.
Хмельницкому, съ увѣдомленіемъ о томъ, что онъ выступилъ къ Таш-
лыку и двинется дальше только въ такомъ случаѣ, если получить
письмо отъ гетмана, чтобы имъ оправдать себя въ глазахъ султана;
поклоны Хмельницкому отъ Вели-Аги, Бѣлошапки и Нестеренка,—
. февраль, 1651 г.

Ясне-велможный м-цѣ пане Богдане Хмельницкий, гетманъ
войска Запорозкого!

Зъ росказаня пана Бекъ-Мурзи пишу до в. м., ижъ пришоль
(онъ) отъ царя кримскаго до Очакова, которому поручено поле
Бѣлогородское и около Дуная, которыи зъ охотою идетъ на по-
слугу войсковую; і кланявъся в. м., бо царь велѣвъ (быть) на
Ташлікахъ; котори і татарина своего посылаеть съ козакомъ на-
шимъ, котори зустне в. м. роскажетъ; тилко просить в. м., абись
в. м. чекаль; в. м.—въ поле до мене чимъ нарихлѣй пиши, в. м.,
писане, жебымся зъ войскомъ поспешалъ, бо гди жъ маю рос-
казане отъ солтана, жебымся съ Ташлика дале не рушиль напе-
редъ; а якъ буду мѣти писане од в. м., то и напередъ пойду, бо

гді жъ буду вимову добрую мать писанемъ в. м. Такъ ти же поклонъ свой Вели-Ага отдаєтъ в. м. Съ тим ся въ ласку в. м. отдаю.

Зъ Очакова.—Року 1651, февруарии.

В. м., моему велце ласковому пану, цале жичливый приятель і слуга Бекъ-Мурза.

Матфѣй Бѣлошапка, Іванъ Нестеренко, послы в. м., чоломъ бываютъ.

Надписи на оборотѣ: 1) Велможному а моему велце ласка-
вому пану, его м. пану Богдану Хмельницкому, гетману войска За-
порожского, отдать належить.

2) 1651., febr.—Od Bek-Murzy z Oczakowa do Chmiela; ozna-
imuie o ordach, iże na Taszlykach będzie.

У подлинника двѣ печати

Союзка Москов. арх. мин. иностр. дѣлъ съ отдельными до-
кументами, извлечеными изъ книгъ Литов. метрики, № 8.

CCXXIII.

Постановление луцкаго земскаго суда по жалобѣ дв. Александра Гулевича на грабежи покозачившихся дрозденскихъ крестьянъ дв. Павла и друг. Гулевичей о перенесеніи означенной жалобы на рѣшеніе варшавскаго сейма и объ апелляціи отвѣтчиковъ на это постановленіе въ люблінскій трибуналъ, — 9 февраля 1651 г.

Року тисеча шестсотъ п'ятдесят первого, месеца Февраля де-
вятого дня.

На роцках судовых кгородскихъ луцкихъ од дня второго месеца февраля, котораго только актъ естъ записаный, а для закроченя Насвятшое Панѣны Марыи Кгромъничное, свята рымскаго, на завтре тогожъ дня, то естъ, третего тогожъ месеца въ року

звыши написаном прыпалыхъ и судовне одправоват зачатыхъ, перед нами, Счасным-Божним Лайчевским, подсудицком, подстаростим, а Валерианом Кгуръским, судьею, урядниками судовыми кгродскими луцкими, прыточылase справа з реестру судового, за приволаньемъ возного енерала шляхетного Валенътого Павловскаго межи инъстигаторомъ и его делятором, урожоным его милостию паном Александром на Дроздняхъ Гулевичом, поводовою стороною, а урожоными их милостию паном Павлом Гулевичом Дрозденским, сыном, а паньнами Катарыною и Геленою (если бы до тое справы належали), цорками и потомками зошлого урожоного пана Конъдрага Гулевича, зъ зошлою некгды панею Евъ-фрозиною Дахновичовною спложоними, и инишими всими особами, которые бы до тое нижей вписаное справы або подданных водлуг права належали, которыми, ассистенции непотребуючими, самыми през себе, а ассистенции опекунъское потребуючими зъ прытомъностью опекунов их, кождои особе належитою, позваною стороною, за позвом кгродским луцким од поводовое стороны по позваную нарочки теперешньне въ справе нижей менованой выданым, кото-рый, поднесеньем од стороны поводовое, у суду быль читанъ¹⁾ (позовъ быль писанъ по жалобѣ на насилия покозачившихся въ 1648 г. крестьянъ). А по прочитаню того позву, сторона поводовая просила и домовяласе, абы суд стороне позваной на тот по-зов поднесеный справитисе наказал. А пленипотент стороны позваное, заховавъши принъципом своим вшелякие обороны и добродѣйства правные, вцале поведилъ, же таковые справы конъституциа выразная до сейму шестнедельного суспендоват кажет, зачим и в той справе, водлугъ тоеж конъституции, абы была сус-пенъса позволена, просилъ. А сторона поводовая, остерегъши собе вшеляких доводов и добродѣйствъ правных, до тое справы служа-чих, вцале поведила, иж тая суспенъса, которое позваные афъ-фектуютъ только на зволоку справедливости святое, позволена быт

¹⁾ Слѣдующее да ѿе содержание жалобы помѣщено выше, на стр. 47, № XXIII.

не может, кгдыш тая конституциа Украине, а не Волынєви служит, а до того тые обвиненые не въ войску козацком будучи, але прыватне тот учинокъ иополнили; и просила, абы суд тое сусъпенсы позваным не позволилъ, але въ справе росправоватисе наказаль.—Судъ нинешњий кгородский лудъкий конътроверсий сторонъ обох, поводовое самое очевисто, а позваное през урожоного пана Кгабриеля Кроппву, умоцованого ее, до себе вношоныхъ выслушавши и оные добре вырозумевъши, прыхиляючисе до конституции, тую справу суспендусть. Од которого декрету сторона поводовая до суду головного трибуналу любелского апъпелевала. Суд ей, тое апъпеляции допустивши, рокъ за нею у менованого суду трибуналскаго въ Люблине, там, где зъ права придет и належати будет, обом сторонам, поводовои и позваной, ку росправе в той справе правной завитый, без припозву, становитисе складает и заховует, и сым декретом зложыль и заховалъ. Што все для памети до книгъ нинешњих кгородских луцкихъ есть записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2982, л. 616, актъ 221.

Примѣчаніе. Изъ актовъ за февраль мѣсяцъ заслуживають вниманія слѣдующіе:

I. Донесеніе вознаго, отъ 4 февраля, объ отказѣ дв. Павла Гулевича-Дрозденскаго, его жены и дв. Анастасіи Клюской удовлетворить жалобу дв. Шимона Клюскаго на разореніе ихъ клюскими крестьянами въ с. Клюскѣ часѣки жалобщика въ 1648 г., „подъ часть козаччини“ (Кн. № 1019, л. 50).

II. Грамота короля Яна-Казимира краковскому воеводѣ княжу Доминику Жаслатскому, отъ 4 февраля, объ огражденіи луцкихъ мѣщанъ отъ привлечениія ихъ разными лицами къ ответственности въ люблинскій трибуналъ за грабежъ во время козацкихъ войнъ (Кн. № 2171, л. 148, актъ 13).

III. Охранная грамота короля Яна-Казимира, отъ 4 февраля, луцкимъ мѣщанамъ, присужденнымъ люблинскимъ трибуналомъ къ изгнанию за разореніе бернардинскаго монастыря въ 1648 г. (*ibid.*, л. 149, актъ 14).

IV. Производство слѣдствія, отъ 8 февраля, по жалобѣ дв. Флоріана Буркацкаго, слуги и дозорцы калускаго старости гр. Яна Замойскаго, и крестьянъ сего послѣдняго изъ села Горбаковъ, о томъ, что дв.-не Янъ Козинскій и Варфаломей Кулаговскій, 21 июня 1649 г., „наѣхавши гвалтовне на село Горбаковъ, по той стороне Горини лежачое, где жаднѧя ребеллия подданыхъ тамошнихъ подъ часъ своеволія не показовала се“, наїеили тажкіе побои и раны его крестьянамъ, убили одного изъ нихъ и заграбили лошадей, потомъ бѣжали, но были пойманы на урочищѣ Бѣлой Криницѣ, въ дубровѣ, за милю отъ г. Ровна. (Кн. № 2982, л. 73 об.).

V. Производство слѣдствія, отъ 8 февраля, по жалобѣ священника о. Илія Семеновича и всѣхъ мѣщанъ г. Новаго Тучина о разореніи 10 іюля 1649 г. ихъ церкви жолверами дв. Казимира Станцевича и Николая Богдашевскаго (*Ibid.*, л. 87, актъ 26).

VI. Производство слѣдствія, отъ 8 февраля, по жалобѣ дв. Вацлава Ольшанскаго, слуги калускаго старости гр. Яна Замойскаго, о нанесеніи ему побоевъ и ранъ на пути въ г. Люблинъ на трибуналъ покозачившимися въ 1618 г. мѣщанами г. Александрии (*Ibid.*, л. 93, актъ 28).

VII. Взысканіе дв. Яномъ Княгининскимъ, отъ 8 февраля, съ дв. Константина Порванецкаго вознагражденія за убытки, понесенные первымъ и его крестьянами въ своей части села Княгинина отъ грабежа ихъ имущества княгининскими же крестьянами второго (*Ibid.*, л. 494, актъ 182).

VIII Рѣшеніе луцкаго гродскаго суда, отъ 10 февраля, по дѣлу между дв. Шашевскими и Ставищевскими, „о побунтованіе презъ челядь подданныхъ“ (подробности дѣла неизвѣстны, такъ какъ въ книгѣ недостаетъ окончанія рѣшенія вслѣдствіе дефекта листовъ. *Ibid.*, л. 508, актъ 205).

IX. Рѣшеніе того же суда, отъ 10 февраля, по жалобѣ кіево-печерскаго архимандрита Іосифа Тризинъ объ ограблениі въ 1649 г., гродецкихъ монастырскихъ крестьянъ крестьянами дв. Александра Вельгорскаго (*Ibid.*, л. 149 актъ 48).

X. Рѣшеніе того же суда, отъ 11 февраля, по жалобѣ литовскаго канцлера князя Радзивилла о сожжепіи его двора въ 1648 г. въ селѣ Любачахъ (иначе Рудѣ) рѣчицкими крестьянами дв. Линевскаго (*Ibid.*, л. 18).

XI. Четырс рѣшенія того же суда, отъ 14 февраля по жалобѣ дв. Александра Вельгорскаго объ ограблениі его крестьянъ въ селахъ Зозовѣ, Бѣльшомъ и Маломъ Олексіївѣ, въ сентябрѣ 1648 г., гродецкими слугами, боярами и крестьянами кіево-Печерскаго монастыря, по приказанію самого архимандрита (*Ibid.*, лл. 37, 39, 41 и 44; акты 15, 16, 17 и 18).

XII. Рѣшеніе того же суда, отъ 14 февраля, по жалобѣ дв. Яна Лайщевскаго о грабежѣ его имущества въ селѣ Омеляномъ, въ 1648 г., „подъ часть ребеллии козацкое“, ставицкими крестьянами калускаго старости гр. Яна Замойскаго и его арендатора дв. Гавріала Цетлера (*Ibid.*, л. 396, актъ 144).

XIII. Рѣшеніе того же суда, отъ 14 февраля, по жалобѣ дв. Яна Лайщевскаго о разореніи его села Омелянаго, въ 1648 г., грушвицкими крестьянами волынского канцлера князя Николая Чарторийскаго (*Ibid.*, л. 398, актъ 145).

XIV. Жалоба дв. Стѣфана Ростка и его жены, отъ 25 февраля, о томъ, что бѣлевские крестьяне дв. Александра Жабокрицкаго, въ 1648 г., „субъ темпусъ ингерегии есть имиune кграсацтись своеюли выузданое хлопское, козацкое“, наѣхали „по злодѣйску“ на село жалобщика Милостово и заграбили все его имущество (Кн. № 2494, л. 615, № 411).

CCXXIV.

Память подъячему Василію Степанову, посланному къ гетману Богдану Хмельницкому съ царскими грамотами и соболями и къ послу Ларіону Лопухину съ приказаниемъ собрать свѣдѣнія о сношеніяхъ крымскаго хана съ польскимъ королемъ, о намѣреніяхъ ихъ относительно Московскаго государства и просить гетмана добыть и сообщить переписку между Крымомъ и Польшой, мартъ 1651 г.

Память подъячему Василю Степанову: ѿхати ему въ Путтиль, въ Литовскую сторону, гд. Лариона Лопухина; а будетъ Лариона въ дороге ж съѣдетъ или разъѣдетца, и ему ѿхати къ Богдану Хмельницкому, гетману, в. рожского, а съ нимъ, Василемъ, государевы царевы і великого князя Алексея Михайловича всеа Русіи грамоты: одна къ гетману къ Богдану цкому, а другая къ Л. Лопухину; да грамота въ по объ его отпуске, да къ гетману сорокъ соболей.

Да ему, Василью, на роздачю..... соболей; і въ томъ числѣ 5 паръ, по 5 рублевъ пары; 5 паръ, по рубли пары.

И Василью ѿхати съ Москвы до Шутивля на спехъ. А ись
Шутивля за литовской рубежъ потому жъ, не меш-
кая нигдѣ; да буд Лариона съѣдетъ, не доезжая гетмана
Богдана Хмельницкого,—и ему государеву грамоту, кото
послана къ нему, Лариону, и г. грамоту, что писана къ
гетману къ Богдану Хмельницкому, и соболи ему, Ларину, и ѿ-
. къ Богдану Хмельницкому вмѣсте; а Лар-
иону о томъ писано въ государеве грамоте. И будетъ онъ, Ва-
силей, Лариона хина въ дороге до Богдана Хмельницкаго
нигдѣ не съѣдетъ, или будетъ Ларинъ до ег ова
приѣзду отъ гетмана отпущенъ и съѣдегца съ нимъ въ дорогѣ,
назадъ ѿдучи или гдѣ въ дороге розѣйтца,—и Василью
їхати къ гетману къ Богдану Хмельницкому; а при къ
гетману, отдать ему государеву ц і великаго князя

Алексѣя Михайловича всеа Руси грамоту, да государева жалованья сорокъ соболей. А какъ ему, Василью, будучи у гетмана, государеву грамоту боли отдать, и гетмана і войско Запорожское отъ государя о здоровье спросить, и о томъ ему, Василью, приказано словомъ.

А после того говорити гетману о дѣлехъ на одинѣ. Вѣдомо великому государю нашему, его царскому величеству, учинилось, что Янъ-Казимеръ, король полскій и великій князь литовскій, дѣлаетъ неправду мимо вѣчного докончанья—ссылается съ крымскимъ царемъ, и съ Калгою, и съ Нурадыномъ, чтобы имъ соединясь приходить царского величества на украины воиною. А прислали де о томъ къ королю крымской ханѣ послы своего Магметъ-Аталаика, и ныне онъ въ Варшавѣ; а после того посланъ отъ короля въ Крымъ къ хану панъ Бечинской, и онъ бы, гетманъ, памятуя къ себѣ царского величества милость и жалованье, о томъ вѣдомо учинилъ: крымской ханѣ послы своего Магметъ-Аталаика къ Яну-Казимеру королю для чего прислали, и Янъ-Казимеръ король въ Крымъ послы своего Бечинского сколь давно и кое время і о чёмъ посылали, и что съ нимъ паказывалъ, а каковы грамоты Янъ-Казимиръ король хъ крымскому хану, и хъ Калгы, і къ Нурадыну съ послы своими зъ Бечинскимъ і съ иными о войнѣ писалъ и говорилъ приказывалъ, и писма, которые къ ссоре Московскаго государства, въ Крыме есть ли,—и онъ бы, гетманъ, служа намъ, великому государю, того всего у крымскаго хана промысломъ добился. А будетъ грамотъ нѣть п межъ пми какие рѣчи и укрепленья были, того бы по тому же добитца; такъ же бы онъ, гетманъ, и тѣ подлинные грамоты, каковы къ нему, гетману, писали Янъ-Казимеръ король и крымской ханѣ по королевской ссылке про Московское государство, прислали съ нимъ, Василемъ, къ царьскому величеству, чтобы великому государю, его царскому величеству, Яна-Казимера короля неправда и вѣчному докончанью нарушенъ было вѣ-

домо подлинно. А служба его у великого государя, у его царскаго величества, будеть памятна и забытна николи не будетъ.

Да говорити о томъ гетману всякими мѣрами накрепко, чтобы онъ тѣхъ королевскихъ грамотъ, что писаны отъ короля хъ крымскому хану, промысломъ добылся, такъ же и королевскихъ і крымскаго хана подлинныхъ грамотъ, каковы присланы къ нему, просить, чтобы онъ тѣ грамоты прислалъ съ нимъ ко государю.

И будучи Василью у гетмана у Богдана Хмельницкаго, єдучи, провѣдывати всякихъ вестей, что ныне у поляковъ съ черкасы дѣлаетца и чего межъ ими впередъ часть, миру ли или войны; и о миру съѣзды у нихъ были-ль и на чомъ у нихъ которое дѣло положено; и отъ крымскаго хана къ Хмельницкому присылки были-ль; и будетъ были,—и сколь давно, и о кое время, и кто; и о всякихъ вестехъ провѣдати подлинно; а кто какихъ вестей провѣдаетъ, п то себѣ записать подлинно, по статьямъ и держати тое записку у себя тайно.

Да какъ Богданъ Хмельницкой его, Василья, къ государю отпустить и грамоту свою и тѣ подлинные королевские и крымскаго хана грамоты къ царскому величеству съ нимъ, Василемъ, пошлетъ, и что ему о томъ дѣле объявитъ, и о пныхъ о какихъ дѣлехъ поговорить,—п Василью то все записать, и то писмо потому жъ держать у себя тайно, и съ тѣмъ со всѣмъ єхати ко государю къ Москве тотчасъ, наскоро, не мешкая нигдѣ, ни зачѣмъ. А будетъ Василей доѣдетъ Лариона въ дороге, пе доезжая гетмана, или у гетмана заѣдетъ, і Василью государеву грамоту, которая послана къ Лариону, отдать и сю наказную память ему показать, потому что, по государеву указу, о тѣхъ дѣлехъ велено зъ гетманомъ говорити Лариону, а ему, Василью, быть съ нимъ, Лариономъ.

Москов. главн. архивъ министр. иностр. дѣлъ—дѣла Малороссійскія за 1651 г., св. по рег. № 6, л. 16 об.

CCXXV.

Жалоба дв. Яна Масальского о томъ, что крестьяне сель Филипповичъ, Молодкова Великаго, Богатаго, Молодкова (иначе Подгаецъ) и Молодкова при Тозырдѣ, въ 1648 г., взбунтовавшись и не допуская другихъ мятежниковъ, разорили заложенное жалобщику робчицкимъ старостой княземъ Самуиломъ Корецкимъ село Молодково, заграбили его имущество, сожгли дворъ и уничтожили документы,—1 марта 1651 года.

Року тысяча шестсотъ п'ятдесятъ первого, м'ясляда марта дня первого.

До уряду и актъ нинешнихъ кгородскихъ старостинскихъ кременецкихъ, а до мене, Йозефа Фрикача, бурграбего и намѣстника старства кременецкаго, очевисто пришедши, шляхетный панъ Марцинъ Желазовскій, слуга урожоного его мил. пана Яна Масалскаго, именемъ тогожъ его мил. пана своего, прихильяющисе во всемъ до первыхъ манифестаций и протестаций въ нижей описаной справе першой въ року близко прошломъ, тысяча шестсотъ четырдесят осмомъ, въ кгороде сеномирскомъ през тогожъ его мил. пана Масалскаго, а другое въ кгороде луцкомъ, въ року также близко прошломъ, тысяча шестсотъ четырдесят девятомъ, през шляхетнаго Яна Мшанскаго, яко слугу тогожъ пана Масалскаго, и за розказанемъ его занесеныхъ и до актъ помененыхъ записанныхъ, соленнитер и з великимъ жalem сведчилъ и протестовалсе на противко рботнымъ и працовитымъ напрод месчаномъ mestечка Яруня, потомъ хлопомъ села Филипповичъ, села Молодъкова Великого, села другого Молодъкова (Подгаецъ названого), села Богатого и села Молодкова при Тозырдѣ будочного, подданымъ дедичнымъ ясне осведеного кнежати его мил. Самуеля Кароля на Корцу Корецкого, робъчицкого etc. старости, а урожоныхъ ихъ милость на тотъ час ведле права каждого звласча зоставнымъ способомъ зостающимъ, которые часу права speciali registro з именъ и прозвисцъ менованые будуть, ачъ и на тотъ час

за выраженныхъ мають быть почитаны, в тот способъ, иже по-
мененныхъ добръ вышай спецификованные подданые, не помнечи ни-
чего на боязнь Божию и суворость права посланитого, applau-
diјајаৎ зараз во всем в чаше зачатой своееволи козацкой и хлоп-
ской, а до тое праве сами приводцами се будучи, и кгда в року
блжко прошломъ, тысяча шестсотъ четырдесять осмомъ, почавши
од мѣсяца июля, збунтованое хлопство украинское до волости Ко-
рецкое такъ для разливанія крови певипное христианское, яко тежъ
propter praedam et spoliam добръ и субстанции в домахъ шля-
хецкихъ, пришло, што каждый видечи, а пострадавши всего збери
и домовства своего, з счекгульнымъ самимъ толко здоровьемъ ухо-
дить, то там, где мешкалъ, и през лета и веки свое кровавою
прадовитою збиралъ, муселъ зоставоват и од того з жалемъ сро-
гимъ уходити. Теды и тые вышай менованныхъ добръ подданые,
не допускающи и овшемъ попережающи тыхъ свовоиниковъ украин-
скихъ в добра помененые, а сами тежъ своееволю на себе взявши
и заботи кровавые з невинныхъ людей през себе выконывающи, по-
томъ смели и важилиссе въ селе Молодкове, на тот час вдержале
заставной у помененого его мил. пана Масалскаго зоставающимъ,
яко того часу з счугульнымъ толко здоровьемъ ушлымъ и по тыхъ
добрахъ не резизидуюющимъ, напродъ, *modo violento ac detestabili*,
на дворъ, въ томъ селе будучий, найти, въ которомъ сребра, зо-
лота, клейноты, пенезы, цыны, меди, быдла рогатое, свини, овцы,
вшеляки спрыты домовые и господарские гвалтовне забравши,
справы, прывиле, диспозиции, записи и рекогниции розные по-
дерши, пошарпавши и потымъ гвалтовне спаливши; потомъ въ
тумне жита на четыре тысячи, овса, гречки, гороху копъ двѣ ты-
сячи, пасеки, горелки, что могли взят, гвалтовне забрали и, на-
конецъ, сродзє запалили. Яко же де факто тые се вышай менова-
ные добръ преречоныхъ подданые, жидовство, на выузданую сво-
еволю обернувшись, руки свои невинною кровю зброчивши, потомъ
на вышъписаный дворъ въ селе помененомъ, не допускающи жад-
ного своеевольника по себе, лечъ ихъ упередивъши, нашедши вы-

шай specificowane deposita, crescentie, пасеку, вшелякие мони-
мента, у dispositie, у substantie, способомъ вышай описанымъ и
кгвалтовне взяли, пошарпали, и, наконецъ, дворъ, стодолу спа-
лили, зколь през таковыи проклятыи progress свой противко праву
посполитому выкрочили, а затымъ вины, в немъ описаные, на
себе и добра свои затягнули и до шкодъ немалыхъ помененого
его мил. пана Масалскаго, которыхъ собе кладеть и рахуетъ на
пятдесятъ тисечей золотыхъ польскихъ привели и приправили; о
што все, яко скороше могль доведать, през кого таковое побранне
substantiey и пошарпане мониментовъ и розныхъ сиравъ тогожъ
его мил. пана Масалскаго, также попалене двору, стодолы стало
се, a consulendo meliori in posterum въ той справе, именемъ то-
гожъ его мил. пана Масалскаго, пана своего, iterum atque iterum
сolenнитеръ протестовавши се, оферовалъ тогожъ его мил. пана
своего о то все правне чинит и, зъ кимъ будетъ ведле права па-
лежало, правне того всего доходит, сальву мелiorации тое проте-
стации альбо тежъ ишное поданя ему въ цале зоставивши, а па
тот час просиль, абы тая од него принята и до книгъ записана
была,—што за принятемъ моимъ грядовымъ и отрималъ.

*Актъ изъ связки кременеихъ документовъ Кіев. центр. ар-
хива за мартъ 1651 г. № 50.*

CCXXVI.

Письмо кіевскаго воеводы Адама Киселя къ своему шурину Андрею Суходольскому изъ м. Кобыжчи, отъ 24 іюля 1650 г., о неопре-
дѣленности результата его переговоровъ съ козаками, объ угрожающей
ему отовсюду опасности и о намѣреніи ѿхать въ г. Черкассы, въ на-
деждѣ окончить возложенное на него порученіе чрезъ три недѣли,—
1 марта 1651 г.

Року тисеча шестсотъ петдесятъ первого, месяца марта
первого дня.

На вряде кгродскомъ, въ замку его королевское милости во-
лодимерскомъ, передо мною, Станиславомъ Лыховъскимъ, наме-
сникомъ староства володимерского, и книгали нинешниими кгрод-
скими старостинъскими, становъши очевисто, шляхетный панъ
Маръцинъ Оранъский, слуга урожоного его милости пана Ань-
дрея Суходолскаго, лист од велможного его милости пана Адама
з Брусилова Киселя, воеводы киевскаго, до его милости пана Ань-
дрея Суходолскаго писаный, до книгъ нинешнихъ кгродскихъ во-
лодимерскихъ, именем тогожъ вышпомененого пана Суходоль-
скаго, пана своего, пер обляtamъ подалъ, так се в собе маючий:

Mosci panie Suchodolsky! Moy wielce milostiwy panie szwagrz-
ze! Czekałeś waszmosc, moy milostiwy pan, dłużey; racz-że ieszcze,
proszę, bydz cierpliwym, poki y sam się z Ukrainy residentiey y
tey usługi Rzeczy-Pospolitey uwolnie y całą oyczynę, czego się
miała spodziewac albo bać, resolvuię; wszak głosno to wszystkim
waszmosciom, z iaką zdrowia mego odwagą tu dla oyczyny zo-
stawam, teraz pogotowiu wpadłem tu w burzliwe morze; iadę do
Cerkas; tam będzie ostatnia rosolutia; iesli ma byc lepiej, niżeli
iest, bo teraz, iako iest, tedy ieszcze dosic niedobrze, o czem rozne
respecty pisac szyrzey niedopuszczaj mi. To ia iednak waszmosci,
memu miłościwemu panu, smiem proponowac, żebys ze dwoygą iedno
uczynił; albo wiecznością Dorohinia nabył, albo w tych wydatkach
na poddane tak się pomiarkował, iako sama słusznosc każe. Co
woyna zniosła, wszystkim nam trudno spominac; a co po woynie
waszmosc, moy moscie panie, dał, albo to wolno odebrac od nich,
gdy ia będę wykupował, albo, iako przyjaciel pomiarkuię, tak za-
placi się to; a dwor racz waszmosc, moy mosciwy pan, szczęsciem
budowac, co przyjaciel uzna, zapłaci; Pan Bog Sam widzi, że ia
z waszmosc, moim mosciwym panem, iako z bratem, chce słusznie
postąpic; tylko sam racz waszmość sklonić się albo do wiecznosti,
albo do pomiarkowania; iesli Pan Bog nie da mi tu utonąć miedzy
temi wałami morskiemi, mógłbym iakokolwiek y na pieniadze spo-
sobic się; iesli też, strzeż Boże, ma bydz zle w oyczynie, wszystko

się pomieszacz musi, y ia pierwszy ad omnia pericula tu iestem nie dla siebie, ale dla oyczyzny; we trzech niedzielach raczcie waszmosci wszyscy oczekiwac; day tylko Boże pociesznych avisow, bo teraz na szalach ważą się rzeczy, a kтора przeważy iest to w Bozkich wszechmogących ręku. Zalecam się przytym łasce waszmosci, mego miłosciwego pana.

Datum z Kobyszczy, dnia 25 julij, anno 1650.

У того листу подъпись руки тими словы: Waszmosci, mego miłosciwego pana, życzliwy brat y sługa, Kisiel, woiewoda kyiowsky, w. n. starosta.

А на складанью того листу инъитуляция въ тые слова:
Memu wielce milosciwemu panu y szwagrowi, jego mosci panu Andreiowi Suchodolskiemu oddac nalezy.

А такъ я, намесникъ, тотъ листъ, за поданьемъ очевистымъ а прозъбою выпшь менованого подаваючого, принявши с початку ввесь ажъ до конца, такъ яко се въ себе маєтъ написаный и поданный есть, до книгъ нишепънхъ кградскихъ володимерскихъ вписати казалемъ,—и есть въписанть.

Кн. Kiev. центр. арх. № 1019, л. 546.

CCXXVII.

Жалоба дв. Яна Гораина-Полонского о грабежѣ его имущества въ Линевскомъ лѣсу покозачившимся крестьяниномъ изъ села Линева дв. Адама Жабокрицкаго Иваномъ Кирдейкомъ со своими сообщниками и обѣ отказѣ Жабокрицкаго удовлетворить жалобщика,—1 марта 1651 г.

Року тисеча шестсот пятдесят первого, меседа марта первого дня.

На вряде кградскомъ, въ замку его королевское милости луцкомъ, передо мною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, буркграфомъ луцкимъ,

и книгами нинешними кгородскими луцкими, становны очевисто, урожоный его милостъ панъ Янъ Горанъ-Полонъский на подъданого урожоного его милости пана Адама Жабокрыцкого части его милости з села Линева, на имя Ивана Кирдейка, и противъко самому томужъ его милости пану Жабокрыцкому сведчыл и протестовал се о то, ижъ менованый протестансъ, мешкаючи тамъже в Линеве, кгды часу завъзятое своеили и бунтов козацких, в року прошлом, тисеча шестсотъ четырдесят осмомъ, для небезпеченствъ юж знагла наступаючих, уносячи здоровья свое, з женою, з детсками, до лесу тамошнего Линевъскаго уходил, где там же хотели субстанцию свою ухоронити, з собою забравши, с тым всем крыл и тулял се въ лесе; теды помененый подданный его милости пана Жабокрыцкого, Иванъ Кирдейко, въ року менованомъ прошлом, часу тое ребеллии козадъкое, яко веле тых было, и самъ покозачивъши, и прыбравъши до собе и других въ компанию за завъзятое своеили свое хлоповъ, себе лепей ведомых, повъзявиши ведомост, же протестанс до лесу скоронил се з субстанциею своею, церто дие ет темпоре инъ менъссе октобри, тамже до лесу впадши, и такъ самого протестанта, яко тежъ жону и детки его, на певном местцу зостаючи, перестрашоных, болшим небезпечельством набавивши, которые, разумеючи, же власне козаки мели напасти, розно утекаючи, далей. всего одбегли поволи, такъ маючи субстанцию протестантьис, то ест, меновите, сукон пару фаленъдышовых лязуровых, с потребами едвабными шмукильскими, коштующие золотых пулътораста; ценезей готовых, которые были в кишени въ жупане тоеж сукни, золотых петдесят; шаблю пташинку, ручъницу и инъшую стрелбу, седло с потребами; прытом охендство белоголовъское, шаты и хусты белые з рантухом и постел с тлумоками, и иншихъ речей не мало, которых протестансъ собе волную спецификацию часу права зоставуетъ, тое все кгвалтовне претекстомъ козацким пожаковалъ, побралъ, попарпалъ и, до дому своего запровадивши, на потребу власную, водлугъ своеили пооборочалъ; възглядомъ чого, кгды протестансъ

с того подданого не поеднократ справедливости реквировал у его милости пана Жабокрыцкого; теды его милост, обещающы учинити, до тых час, не ведати, для которых причинъ, тое справедливости не учинилъ и чинити не хочет; для чего протестансъ так взглядом неучиненя справедливости противъко его милости пану Жабокрыцкому, яко тежъ и противко подданому менованому, взглядом такового поступку его, и повъторе сведчыт и протестует се, оферуючи се о тое все правъне чинити и не занехати; и просиль, абы тая его протестация прынята и до книгъ записана была,—што отрымалъ.

Кн. Киев. центр. арх. № 2494, л. 647.

Примѣчаніе. Къ марта мѣсяцу относятся еще:

I. Универсалъ Яна-Казимира, отъ 7 марта, „до пановъ обывателовъ воеводства Волынского, жбы се на посполите рушене готовали“ (Кн. № 1019 л. 673 об., актъ 80 и кн. № 2171, л. 37. актъ 21).

II. Приподенный листъ короля Яна-Казимира, отъ 9 марта, Яну Яспоровскому, который „do rebelliey u buntew kozackich nie mieszał u owszem w woysku naszym pod Zborowem dzielnie, mѣжnie u odwaźnie w oczach naszych postempował“, на собрание имъ хоругви „волюнтаріушовъ“, подъ условiemъ подчиненія гегману коронному и нетребованія вознагражденія (Кн. № 2171, л. 314, актъ 24).

III. Свидѣтельство вознаго, отъ 8 марта, по просьбѣ корол. полковника Яна Яспоровскаго о томъ, что задержанный въ г. Луцкѣ въ змѣѣ за грабежи дв. Владиславъ Нешевскій принадлежитъ не къ его полку, а къ полку Семона Забужскаго (Кн. № 2494, л. 756, актъ 66).

IV. Заявлениe, отъ 8 марта, тога же Яспоровскаго о томъ, что люди, причиняющіе насилия и грабежи обывателямъ, принадлежать не къ его полку, въ которомъ, напротивъ, сблюдаются строгая дисциплина и порядокъ (Ibid., л. 760 об., актъ 69).

V. Жалоба дв. Стефана Древинскаго, отъ 8 марта, о грабежахъ крестьянскаго имущества въ селѣ Пулгашахъ поручикомъ хорутви того же Яспоровскаго (Ibid., л. 761 об., актъ 70).

VI. Заявлениe, отъ 8 марта, луцкихъ мѣщанъ о невозможности собрать, съгласно королев. универсалу, надлежащее количество донативы ци съ г. Луцка, ни съ другихъ городовъ воеводства, вслѣдствїе совершиеннаго разоренія ихъ жолнерами (Ibd., л. 765, актъ 75).

VII. Аппеляція въ люблинскій трибуналъ, отъ 13 марта, по жалобѣ дв. Крапины о произведенныхъ въ селѣ Кустичѣ въ 1648 г. грабежахъ вѣбунговавшимися александрийскими мѣщанами калускаго старости гр. Яна Замойскаго и его „державца“ Николая Богдановскаго (Кн. № 2841, л. 679 об., актъ 268).

VIII. Апелляція, отъ 13 марта, по жалобѣ бѣлзскаго қаштедица Андрея Фирлея о грабежѣ въ августѣ 1649 г. дн. Венцковскими хлѣба на поляхъ, принадлежащихъ его москорскимъ крестьянамъ (*Ibid.*, л. 682, актъ 269 и слѣд.).

IX. Апелляція, по жалобѣ дунскаго войта Андрея Загоровскаго, отъ 13 марта, о грабежѣ у него овецъ, въ 1648 г. „субъемпсъ интеррегии“ торчинскими мѣщанами (*Ibid.*, л. 765, актъ 402).

X. Апелляція, отъ 15 марта, по жалобѣ дн. Мартина Яневскаго о грабежѣ его имущества въ кидерскомъ и ценциевичскомъ дворахъ въ 1648 г. кидерскими и ценциевичскими крестьянами (при участіи женщины и сына козацкаго хорунжаго) сохачевскаго подсудка Счастного-Збожнаго Лайшевскаго (*Ibid.*, л. 802, актъ 316).

CCXXVIII.

Универсалъ короля Яна-Казимира съ призывомъ обывателей Волынскаго воеводства собраться на „посполитое рушение“ противъ козаковъ и татаръ къ 5-му іюня подъ г. Староконстантиновыемъ и съ объясненiemъ причинъ начинаящейся войны,—20 апрѣля 1651 г.

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król Polski, wielkie książę Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudkie, Inflanckie, Smoleńskie, Czernihowskie, a Swedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król,—wszem wobec y kożdemu z osobna, komu wiedzieć należy, a mianowicie, dygnitarzom, urzednikom y wszystkiem stanu, conditiey y powołania szlacheckiego woiewodztwa Wołyńskiego obywatelom, iako też miastom y miasteczkom naszym, uprzeymie y wiernie nam mili, łaskę naszą królewską.

Uporzeczymie y wiernie nam mil! Acz kolwiek nie życzyliśmy tego, abyśmy mieli, uporzeczymie y wiernie nam mili, na uskrominie rebelij kozackiej do gromady zwoływać, y zatem onych generalną do pospolitego roszenia expedycią niewczasować,—i dla tego, stosując się do uchwały przeszłego seymu, naznaczyliśmy byli pewnych komisarzów, dawszy im dostateczną instructią do tractowania z tymi nieprzyjacielem, aby się go raczey levibus et non violentis modis ad nostrum et Reipublicae obsequium przywieść było mogło. Ze jednak pogardziwszy on powolnością naszą umyslnie commissią

zwłoczył a tym czasem u postronnych, a nam nieprzyjaznych, sąsiad ku temu wojsku, które iuż z niezliczonego chłopów y kozakow mnóstwa skupił y zgromadził, potęge y posiłki sobie sposobiął, iakoż han tatarski w osobie swej ma mu niewątpliwie w tym czasie ze wszystką hordą in succursum przybyć; od Porty zaś xięciu siedmogrodzkiemu, baszy silistryskiemu, multańskiemu y wołoskiemu hospodarowi z potężnemi wojskami, pod utraceniem państw, przeciwko nam y państwom naszym ruszyc się rozkazano. I bacząc, że tak wielkiej nieprzyjacielskiej potędze wojsko, z uchwały przeszłego seymu za ciągnione, wydołać nie może, zdało się nam o tym gwałtownym na Rzecz-Pospolitą następującym niebezpieczeństwie uprzem. y wiern. wasz. niniejszym uniwersałem naszym (króły za trzeci y ostatni wici mieć chcieliśmy) obwiesić; iakoż obwieszczamy y onym pilnie rozkazujemy, abyście się uprzem. y wiern. wasz. seymik wprzód, wedle prawa pospolitego y dawnego zwyczaju (któremu dzień dziewiąty maia w Lucku na miejscu zwyczajnym naznaczamy), odprawiwszy, y porządek, iaki się w pospolitem ruszeniu zachować ma, między sobą namówiwszy, wszyscy iednostaynie, którzy do pospolitego ruszenia wedle prawa należą, niemieszkanie do nas kupili y na dzień piąty następującego miesiąca czerwca, pod Konstantinów Stary, armati, w należnym porządku, sub paenis de expeditione quali bellica sanctitur, praecise stanęli, a ztamtąd za równo z uprz. y wier. wasz. za imię Chrystowe, za całość Rzeczy-Pospolitey, swobody y wolności uprzem. y wiern. wasz., które zaiuszona rabies cozacka znieść y wykorzenić usiłuie, zdrowie nasze niosąc, dalej przeciwko nieprzyjacielowi postępować będziemy, upewniając w tem uprzem. y wiern. wasz., że przeciwko każdego, któryby tey powierności, prawem pospolitem powszechnienia każdego włożoney, dosyć nieuczynił, vigore iuris, sine quavis indulgentia, extendować y skutecznie exequować rozkazujemy; miastom takim y miasteczków naszym surowie przykazujemy, żeby pod temiż winami też powinnosci w pospolitem ruszeniu odprawowali, które podług opisania prawa odprawować winni. A żeby te trzecie y ostatnie wici do wszech przyszły wiadomości,

chcemy to mieć koniecznie po urzędach, aby one nietylko w miastach y miasteczkach, ale y parafiah niemieszkanie obwołać rozkazali, inaczey nie czyniąc dla łaski naszey y ostrości prawa pospolitego.

Dan w Lublinie, dnia XX miesiąca kwietnia roku Pańskiego MDCLI, panowania królewstw nasyżch Polskiego y Szwedzkiego III roku.

У того универсалу его королевской милости печатьпольская притисненая большое канцелярии, а подпись рукъ тыми словы: Jan-Kazimierz król.—Remigianus Piasecki, regens cancelarii Regni majoris.

Документъ этотъ записанъ во владимірской гродской книжѣ подъ 1-мъ мал 1651 г., а въ лукой записовой подъ 29 апрѣля того же года.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1019, л. 631 об., актъ 459, а также кн. № 2171, л. 535, актъ 59.

CCXXIX.

Универсалъ короля Яна-Казимира о назначениі для семействъ кіевскихъ обывателей, находящихся добровольно въ войскѣ, квартиръ на время войны въ Любачовскомъ и Ратынскомъ староствахъ, гдѣ они могли получать хлѣбъ въ нужномъ количествѣ и деньги, по 12 пол. злот. съ каждой волоки земли,—24 апрѣля 1651 г.

Jan Kazimierz, z Bożey łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantskie, Smoleńskie, Czerniehowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król,—wszem wobec y každemu zosobna, komu to wiedziec należy, oznaymujemy: supplikowali nam przez posły swoje woiewodztwa Kijowskiego obywatele, iż, zaszczyciać całosc Rzeczy-Pospolitey y do stoienstwo nasze z odwagą zdrowia swego y ostatka dostatkow swo-

ich z ochoty y miłosci swoiej ku oyczyznie, do tych czas przy linie w sprawie pod chorągwiami stali, a że, za nastąpieniem pułkow gromadnych rebellizantow, dłużey tam stac mie mogli, ale się tu pod Korzec zbliżili, chcąc z woyskami naszemi przeciwko tym buntownikom isc, o to telko supplikując, aby żony y dziatki swoie mogli gdzie secure deponere; uważając my tedy staćecną wiarę wiernych y ochotnych poddanych naszych woiewodztwa Kijowskiego obywatelow, którzy nie s powinnosci żadney (bo ich constitutia seymu przeszłego od pospolitego ruszenia uwolniła), ale z wrodonej cnoty in armis stoją y z nami na uskromienie tey swewolej isc chcą,—łatwośmy się do ich suppliki, iako słuszney y wszelakiego politowania godney, skłonili. Naznaczamy tedy im dwoie starostwa, to iest, Lubaczowskie y Rattynskie, aby tam y stanowiska y chleb mieli, z tą iednak naszą declaratią, aby z włoki nad złotych polskich dwanascie więcej nie brali, co do wiadomosci wszyskich, a osobliwie wielmożnej podskarbinej wielkiej koronnej, iako dzierzawczynej starostwa naszego Rattynskiego, y urodzonego koniuszego naszego koronnego, starosty Lubaczowskiego, y ich namiesnikom, podstarościm, burmistrzom, raycom, wojtom y wszystkiemu pospolstwu pomienionych obudwu starostw podaiemy y miec to koniecznie po uprzejm y wiern. waszych chcemy, abyście jm tego, za pokazaniem tey assignatiej naszey, y stanowiska z chlebem pozwolili y z włok swoich z każdej po złotych dwanascie bez omieszkania wydali, inaczey nie czyniąc dla łaski naszey. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć koronną prycisną: roskazalismy.

Dan w Lublinie, dnia XXIV miesiąca kwientia roku Panskiego MDCLII, panowania naszego polskiego III, a swedzkiego IV roku.

У того универсалу асьциагнации печат коронная большое канцелярии ест (притисненая), а подпись рукъ его кор. милости и секретарское тыми слова: Jan-Kazimierz krol.—Albs Kadzidłowski, secr. reg. m-tatis, m. p.

Универсалъ этотъ явленъ въ лупкой гродской записовой книжѣ подъ 5-мъ мая 1651 г.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2171, л. 544, актъ 4.

Примѣчаніе. Иль актовъ за апрѣль должно замѣтить только жалобу дв. Стасислава Борковскаго, отъ 1 апрѣля, объ ограблениіи его въ пути, въ сентябрѣ 1648 г., покозачившимися „мѣщанами новаго мѣста Острога“, когда онъ, „подъ чашь наступающаго небезпеченства, для творгъ од непріятеля Крыжа Святого, татарина, и ребелланзантовъ козаковъ“, уходилъ въ Польшу. (Кн. № 2495, л. 3, актъ 3).

CCXXX.

Универсалъ великаго короннаго гетмана Николая Потоцкаго о призываѣ всѣхъ обывателей Волынскаго воеводства къ соединенію съ королевскимъ войскомъ, вслѣдствіе движенія на него соединенныхъ козацкихъ и татарскихъ силъ,—8 мая 1651 г.

Mikołay z Potoka Potocki, casztellan krakowski, hetman wielki coronny, barski, niżynski, ostrzki, czerkaski etc. starosta—jasnie-wielmožnym, wielmožnym, mosciwym moim, wielce mosciwym panom obywateлом woiewodztwa Wołyńskiego, chęci braterskich, do wiadomości donoszę, iż przyszła mi wiadomość tak z szpiegów, iako też językow y correspondentow moich, że Chmielnicki, woysko swoie z ordami złączyszy, ciągnie ku woysku jego kr. mosci; zaczym że to officio meo incumbit takowe donosic w. m., m. m. państwu, przestroge, ex onerando conscientiam meam y dosyc czyniąc powinnosci moiej, podaie to w. m., m. m. panom, przestrzegając waszmosciow, abyście w. m., m. m. państwo, w domach swoich ostroźnemi byli y do woyska jego krol. mosci kupic się y z nim wespoł salutem tey oyczyszny, kтора omnes omnium antecellit charitates, mężtwem y dzielnością swoją zaszczeczali, ktory, da Bog, thorem przodków swoich idąc, przyłożyc zechcecie, nadzieję w nieskonczonym miłosierdziu Iego, że ten niprzyiaciel, przy szczęsciu jego krol. mosci, nie odnioszsy pociechi, klęską swoją niesmiertelną jego krol. mosci sławe, a oyczyznie gruntowny pokoy ziedna.

Pisany w obozie pod Sokalem, octava maij, millesimo sexcentesimo quinqagesimo primo.

У того универсалу, пры печати его мл. пана краковскаго, подпись руки тыми словы: Mikołay Potocki, castellan krakowski, h. w. k.

Настоящій универсаль явленъ въ луцкой гродской записовой книгѣ подъ 9-мъ мая 1651 г.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2171, л. 568, актъ 17.

CCXXXI.

Жалоба управляющаго Кременецкой униатской епархіей Флавіана Дубницкаго о томъ, что жидичинскій архимандритъ Александръ Моксій-Дениско, въ 1648 г., при содѣйствіи козаковъ, напалъ на г. Кременецъ, захвативъ всѣ униатскія церкви со всѣмъ ихъ имуществомъ, назначивъ въ нихъ православныхъ священниковъ, окрестивъ сына его племянника по православному обряду, оскорблялъ и срамилъ самого жалобщика, заграбилъ все его имущество и отказался возвратить его, несмотря на многократныя требования,—9 мая 1651 г.

Року тисеча шестсотъ петъдесят первого, месяца мая девятого дня.

До уряду и актъ нынешныхъ кгородскихъ лудзкихъ, въ замокъ его королевской милости лудзкій, до мене, Гелияша Малюшыцкаго, буръкрабъего лудзкого, очевисто прышодши, велебный въ Пану Богу его милость отецъ Флявианъ з Дубникъ Дубницкій, преложоный Кременецкое деоцезии и визитаторъ епископства Володымерського, въ единости святой будучый, соленитерь есть кумъграви квереля протестацию свою противъко велебному въ Пану Богу его милости отцу Александрови Моксиеви з Матвеевецъ Денискови, архимандрите жыдичынскому и овъруцкому, прихыляющы се до устъного оповеданя своего, вчасне въ уряде кгородскомъ кременецкомъ въ сираве той же нижей написаной учыненого,

которое инъ тово на тотъ часъ реассумуючи, итеруючи и на копии ляциус выражаюты подал и занесль о то, иж кгды року недавно прошлого, тысяча шестсотъ четырдесят осмого, повъстала збунтвала и ребелизовала своеюли козацкай и посполитого хлопъства, розъные крае, особливе воеводства Волынскаго, инъфестовали, костелы Божые кгвалтили, людей веры святое рымское и въедности святой будучых, духовъных и свецъких, выкоренити усилуючи, тыранъско с того света зносили, под тотъ же часъ, року менованого, тысяча шестсотъ четырдесят осмого, в месецу октобре, преречоный непрыятел, з великою потугою до месца Кременца впадши, и там през часъ немалый зоставал, а протестансь з великим своим невъчасом и нендою по лесах тулятысе около Кременца мусел; и, любо его козаки были улапили, однак за провиденъиу Бозъкою живо зоставили, справъ и инъшое субстанъции его всее не забирали, чому помененый его милост отецъ Дениско, а на онъ час в Кременцу резыдуючий, снатъ заздречы чыли сам през себе, маючи часъ спокойный и помоцъ од козаковъ, чыли теж з направы чыее, ничего не помнечы на права духовъные и свецкие посполитые и вины в них описалые, не респектуючи на великое утрапене тых там часовъ протесътанътовое и пересъядоване од козаковъ, зъ зъвычайное, яко дызунить, противъко протесътанътови, в единости святой будучому, нехути и инъвиди, такъ церкви Божие в месте Кременцу в единности святой и в администрацией протесътанъта, которому суть з ласки его королевской милости прывилеемъ выразным конферованные и в поссесии его од велю летъ будучые, на себе объянити а въ дизъдунию оберънути и единости святой уближене учынити, яко и добра, до тых церкви належытые, неправъне и неналежне посести усилуючи и розъными способами стараочисе, на зневагу прывилеевъ его королевской милости и волности шляхецъких, отрымавъши собе якийсь прыватъный патентъ у гетьмана козацкаго на осягънене церкви и добрь помененых, моцъно кгвалтом помененого месяца октобра на дворъ и мешъ-

кане протестантътвое, коштом его набытое, в Кременъцу, на Сычовъце назъваной, будучый, челяд свою, а пры них козаковъ и розъного хлопъства свово лногого до килка десятъ человека на одобране тых церквий и добръ, под небытъность протестанта, который был з рукъ непрыителских до монастыра Почаевъскаго, уносечы здорове, ушол, наслал; которые насланъцы, за насланем, инъформациою и субъординаціем тогож его милости отъца Дениска, кгвалтовъне з оружъем розъным на тотъ дворъ протестантътвье нашедши, тамже што колвек субстанціи протестантътвое, чого перъвей козаки не добрали, тые насланъцы з розного скованя добыли и побрали; дитя, в лптахъ детынъных в тымтам дворе будучое, юж окъръшконое, сыновъца протестантътвогого, урожоного пана Александра Дубницкаго взяли, до его милости отъца Дениска oddали, которое его милост, на свою церемонию дизуницкую паворочаючи, непотребне окъръстил; а на тым досять не маючи, челяд протестантътвую, тамже будучую, засѣставъши, розъными их мукаами и стынаем страшили, абы о депозитах протестантътвовых, в которых бы прывилея и справы протестантътвы, на тые церкви и добра служачые, были, поведыли и выдали, якож тая челядъ понёволне о депозитах поведети мусили; которые въси прывилея, записи, контракты, квиты, церквографы и иные муниципа и прыятел его протестантътвовые тые посланъцы забрали и до его милости отъца Дениска, яко им росъказал, запровадили, которые и дотол у себе его милост отец Дениско маєт; а потом, одобравъши тые прывилея и муниципа, заразъ церкве вси, которые до администрации унитовъ и протестанта з вековъ, водлугъ прывилеевъ его королевской милости, належатъ, посъветивши их знову церемонию дизуницкую, одобрил, поповъ до них од себе надал; на Сычовъце сесьтру свою законницу, игумению назъвавъши, во дворе тамошнем уставил; добра самые Сычовъку на себе обнял, чынъши и иные прыходы с подданых тамошних, до тогож кони и цину и иные розъмайтие речы властные протестантътвовые, которые был протестъ-

тантъсъ межи свои подданые для перехованя под час таких инъ-
курсий роздал, безправъне и неналежне выбрал и на свой по-
жыток оберънул, а протестантьтови, веръпути обещающы часто
кротъ, до того часу не вернул; самого зас протесътантьта часто
словами непристойными лжыл, соромотил, одповеди и похъвалки
на здорове и субъстанцію протестантьта сам през себе и козаками
грожечы перед велю людей учынил и чынити не перестаетъ,
яко ж и свижо, дна оногъдашънего, посыланьца протестантьтого,
который з листомъ у его милости отъца Дениска в Жыдычыне,
реквирующы верънена прывилеевъ и инъших речий, был, зъсоро-
мотивъши, порывающисе на него быти и вязити, протестантьта
лжыл, одповеди чынил и ресъпонъсу не дал, в чом протесътантьсь
своее, такъже церъкви менovanых, до единости святое належачых,
кременецъких и добръ их целости постерегающы, о таковий по-
ступокъ его милости отъца Дениска итерум атькве (итерум) осъ-
ведчывъши, а зосъставивъши собе волную мелиорацию тое тепе-
рошнее любо инъшое шыръшое учынене протестации, есьлибы
того потъреба была, оферовал се о то правъне инъ форо фори з
его милостю отъцем Дениском поступити, а на тотъ чашь про-
сил, абы тая протестация до книгъ была принята и записана,—
што отримал.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2495, л. 131, актъ 7.

CCXXXII.

Жалоба дв. Яцка Ясликовскаго о сожжениі его хлѣба въ сто-
гахъ въ селѣ Колодежномъ игуменомъ Тихономъ и монахами коло-
деженскаго монастыря,—17 мая 1651 г.

Року тисеча шестсот петдесятъ первого, месяца мая сем-
надцатого дня.

На вrade кгредскомъ, в замку его королевской милости луцъ-
жомъ, передо мною, Гелияшомъ Малюшицъкимъ, бурграбимъ луцъ-

ким, и книгами нинешъними кгродскими лудъкими, персоналитер становъши, урожоный его милость панъ Ядекъ Ясликовский противко велебному отъцу Тихонови, игуменови и законъником монастера в селе Колодежну, в повете Луцком лежачом, будучому, также на противъко сестренъцови тогож отъца игумена монастера колодеженъского, въ свецъком стане будучого, которого и законъниковъ менованых тотъ же отецъ игуменъ по именах и прозви- сках добре ведаетъ, и протестансь волную их номинацию, за взя- тем ведомости, собе в позвах албо шыршай протестации зоставуетъ, жалобне сведчыл и протестацию заносил о то, иж выпъменована- ные отецъ игуменъ зъ законъниками и сестренъцом своими, не ведати, з якое оказии, и овъшем без вшелякое до нехути причины даня, згола з умыслного завзятого ранъкору якогос злого, пропом- невъши права посполитого и винъ в нем на таковых, которые умыслне добра людские огњем запалляютъ, сурово постановъле- ных, року близко прошлого, тисеча шестсотъ петъдесятого, первей зъ дня двадцатого второго на денъ двадцетъ третый сен- тьбра, в ночы, по гумне протестантьтовом, тамже в том селе Ко- лодежном будучым, збожа розного в стогах стоячого копъ сто осмъдесять, ничего не респектуючи на утыскъ людей убогих для голоду и дорогости великои збож, огонъ умыслне заложывшы, спа- лили; и на том досить не маючи и овъшем большое беспеченьство себе до того взявъши, другой раз, еodem аньно, зъ дня девятого на денъ десятий октябрис, в томже гумне збожа, которого было не догорело, то есть триста двадцать копъ, до сченту, огнем такъ- же умыслне запалившы в ночы, спалиль, през што помененые инкулпатись праву посполитому выкрочыли, вины, за то похо- дящые, на себе затягънули и в оные попали; о што все протес-тансь, кгрависсиме противъко менovanым особом итерум атъкве итерум осведчывъши, а зоставивши собе волную мелиорацию тое теперешнее любо инъшое шыршое учынене протестации, ссли того потреба будетъ, оферовал се о то правне з обвиненными инъ форо фори поступити, а на тотъ час просил, aby тая его (протестация)

до книг была прынята и записана; которая, за прынятем моим урядовым, до актъ есть записана.

Кн. Kiev. центр. арх. № 2495, л. 168 об., актъ 47.

CCXXXIII.

Универсалъ владимірскаго старости Даїила Стемпковскаго къ мѣщанамъ г. Владимира о предупрежденіи скопленія въ городѣ свободныхъ людей и объ оказаніи помощи замковому гарнизону,—22 мая 1651 г.

Daniel na Nieswiczu Stępkowski, starosta włodzimirski—wszem w obec, komu to nalezy, a mianowicie panom burmistrzom, raycom y wszystkiem pospolstwu, obywatelom miasta jego krol. mosci Włodzimirza, w starostwie y jurisdictionie moiej będacych, zwieszczam, iż pod ten czas, gdy jego krol. mosc, pan nasz miłosciwy, osobą swą ze wszystkimi woiewodztwy przeciwko nieposłusznym rebellizantom z tych tu krajow szczęśliwie isc raczy, jako w każdym mieście, tak y w tym zostają kościoły Boże, ktore osobiwej pilnosci y protectioniey potrzebuią; a że na was prawem włożona powinnosc, którą ia wam przypominam y serio roskazuię, abyście, o niey wiedząc, znaśzali się z iego moscią panem sędzią grodzkim włodzimirskim, który z powinnosci swoiej na zamku tamecznym residowac będzie; ludzi loznych w mieście nie cierpieli, swejwoley y okazyey do niey ludiom złym zabiegali, cechy porządne mieli, zamkowi pomoc dawali y to hultaystwo chwytac et praesto securitatem czynic mogli, żadnemu wykroczenemu nie czyniąc folgi. Was też, którzy bez służby zostaiecie, bawiąc się niepotrzebną residentią w tym mieście, napominam, abyście się do woysk jego krol. mosci garnęli, którym nie trudno będzie o pana y o przysługę, y z miasta ustępowali, upewniając, że z każdym takim, iako z luznym y bez pana będacym, tak postąpiono będzie, iako prawo pospolite kaže.

Dan w Czarukowie, dnia dwudziestego wtorego miesiąca maia tysiąc szescset piecdziesiąt pierwszego.

У того универсалу печат его милости пана старосты володимерского притисненая, а подпись руки тыми словы; Daniel Stempkowski, s. w. m. p.

Этотъ универсалъ явленъ во владимирской гродской записовой книгѣ подъ 6-мъ юна 1651 г.

Кн. Киев. центр. арх. № 1019, л. 717, актъ 512.

Примѣчаніе. Къ актамъ за май мѣсяцъ относятся еще слѣдующіе:

I. Жалоба дв. Гавріла Тышы Быковскаго и его горбылевскихъ крестьянъ, отъ 9 мая, о грабежѣ ихъ имущества въ селѣ Горбылевѣ хоругвию дв. Стефана Немирича, къ которой присоединились также иѣшане и бояре г. Чернѣхова. (Кн. № 2495, л. 125 об., актъ 12).

II. Донесеніе вознаго объ осмотрѣ имъ, отъ 23 мая, на ксендзѣ Павлѣ Гриновскомъ тѣжкихъ побоевъ и ранъ, нанесенныхъ ему угриновскими мѣщанами, по приказанію черниговскаго подстолія Яна Олтаржевскаго. (Кн. № 1019, л. 189, № 133).

III. Универсалъ полковника Волынскаго воеводства князя Михаила-Юрія Чорткійскаго, отъ 27 мая, съ уведомленіемъ обывателей своего воеводства о назначеніи имъ сѣѣда подъ г. Радомыслемъ для опредѣленія военныхъ дѣйствій и съ приглашеніемъ отсутствующихъ поспѣшить, какъ можно скорѣй, къ нему въ лагерь. (Кн. № 1019, л. 709, актъ 506 и кн. № 2171, л. 666, актъ 61).

CCXXXIV.

Жалоба отъ имени обывательской хоругви Овручскаго ловѣта, назначенной для удержанія крестьянъ отъ восстанія противъ владѣльцевъ, о нападеніи на двухъ шляхтичей этой хоругви при сборѣ ими сѣна въ селѣ Городкѣ ограбленіи и нанесеніи имъ тяжкихъ побоевъ и ранъ крестьянами Каменецкой волости, принадлежащей виленской капитулѣ, вмѣстѣ съ козаками и нѣмцами, и со всѣми старшинами во главѣ; свидѣтельство о томъ вознаго,—7 юна 1651 г.

Року тисеча шестсотъ пятьдесятъ первого, месеца июня сего дня.

На врядѣ кгродскомъ, в замку его королевское милости володимерскомъ, передо мѣною, Петромъ Зыковичомъ Князскимъ, город-

ничим луцким, судеis кгородским володимерским, и книгами нижними кгородскими старостинскими, становъши очевисто, урожный панъ Иванъ Неумерицкий, именем урожоных их милостей пановъ Криштофа Третяка ротмистра, Яна Стецкого поручника, Самуеля Стецкого хорунжого и въссе компании товариства хороgы обывателевъ повету Овруцкого, скоро тылько акъта презентція адире могль, светчилъ и протестовалъ се напротивко пану Крыштофови Староселскому, подстаростему волости Каменецкое, державы на тотчас превелебных их милости отъцовъ капитулы виленское, Яхимови Месчаниненъкови войтови волости всее Каменецкое, сотникови козацькому Хилкови, атаманови городецкому Никонови Куликовъскому, Семенови Антоновскому атаманови, Ярмоле Кизенъкови атаманови листъвенскому, такъже подданным волости помененое Каменецкое, бояром, стрелцом, лесником, также и инъшим слугам помененых их милости отъзовъ капитулы виленськое зоставаючих, о которых именах и прозвисках ведомости на тотъ час протестуючий взяти не могль, однакъ, за взяtemъ ведомости, оных меновати не занехает, в тот способъ и о то, ижъ кгды помененые обывателе повѣту Овруцкого, зоставъши од инших обывателевъ воеводства Киевъскаго опусчоные, которые зачасту поуходили, хотлчи який колвекъ встренѣть тымъ неприятелем учинити, словом шляхецким собе рекъли, абы, яко могучи, тую сторону повету Овруцкого затрымати и своволенство хлопъское коерцере, постановили межы собою: до одъного месца зѣхавшысе, мутую консилио еть вирибус тымъ неприятелем резистере и бунты хлопъские, которые што разъ межы ними противъко паномъ всчинались, ускромяти; якож през недел килканадцать, а мало не петнадцать, где се только бунты хлопъские знайдовали и всчиналисе, ускрамяли, винъных карали, маючи надалши президия такъ од его королевское милости, пана нашого милостивого, яко и их милости пановъ гетмановъ, и его милости пана старости овруцкого, яко пулъковника, которые обецовали што—раз през листы свои надею, лечъ презъ такъ долгий час

будучи в очекиванию, а не могучи се дочекати, кгды уже бунты хлопъские а сваволя козацъкая инъвалесцеръ почала и до срокъе приходити потенъции, такъ иж трудънала ричъ была такъ малому кгронови людей такую потенъцию затрымати ет вим репеллере оборонъною рукою, мусили уходити, где, кгды инъшым способънейшимъ месцем для переправъ и латъвейшого пожывеня: такъ самых, а звласча коний, уходити не могли, иле на початъку весны, для недосътаку травъ, пришло онымъ презъ Каменъсчину помененую ехати до боку короля его милости, приходити и прейти, ку Полечи (кгдыш о бытности его королевъское милости в Люблине на тотъчасъ слыхати было) идучи, где кгды в року тисече шестсотъ пятьдесят первомъ, месецда мая дня второго, пришли з: хорогвою до села Городка, в той-то Каменсчине будочого, тамъ же, кгды челяд помененого его милости пана поручника для достаня сина конюм по полях и дубровах розъехалисе, помененые подданые каменецкие, яко перед тымъ уходячи шляхту воеводства Киевъского и иных громили и забияли, такъ и тепер, заступнуши по дорогах, знатъ, же за позволенемъ, поблаженем пана подстаростего своего, прибравъши и приспособивъши есче чужоземцов до себе, то есть нимцовъ, умыслне на помененую челяд чигали, якож здыбавъши их коло стогов сенных, кгдыш ве всях пустыки были—хлопа жадного не зоставало (где бы конюм живности доставати могли), тыранъско а нелютостиве поспѣкли, поранили, и раны по теле, по голове позадавали, а меновите: шляхетъному пану Антонови Левковскому рану барзо шкодливую в. руку правую водле запясти задали, другую рану в голову шабълею тятую в правую сторону головы; другому пану Павлови Нечаеви рану постреленую в ступу у левое ноги зъ ручъници, рану другую в голову тятую задали. А тымъ се не конътенътуючи, коня власного его милости пана поручъникового, шерстю гнедого, за золотых сто купленого; бандолетов пару, купленых по золотых пятнадцати; шабел два, купленых по золотых шести; подводных коней—оден сивый з седлом и з пистолетами за золоты:

сто двадцат, другий карый за золотых сто, коштуючых кгвалъ-
товне побрали. О што ии форо фори правне чинити помененых
их милости панов протестантов оферовал, с ким и кому с права
будет належало, волную поправу тое своее протестации зоставивъ-
ши, на верификацию того ставиль возного енерала воеводства Киевъ-
ского, Волынского, Браславъского и Черниговъского, шляхетного
Федора Милашевскаго; который в моц правдивое своее реляции со-
знал в тые слова, иж он, будучи очевисто од уряду нишешнега прида-
ным, а маючи при себе сторону шляхту, людей зацных, пановъ Са-
муеля Зарицкого и Яна Радзинскаго, был на справе и потребе уро-
жоных их милости пановъ Крыштофа Третяка ротъмистра, Яна Стед-
кого поручъника, Самуеля Стецкого хоружого хорогвы обывателевъ
повету Оврудкого и въсее компаний тое хорогвы, року тепереш-
него, тисеча шестъсотъ пятдесятъ первого, месеца июня первого
дня, в селе Хоболтове; тамже виделъ, за оказанемъ челяди его ми-
лости пана Стецкого поручъника, то ест, пана Апътона Левковъ-
скаго, на котором видил рану барзо шкодливую, на руце правой
водле запясти шаблею тятую; другую рану в голове, также шаб-
лею тятую, по правой стороне головы; на пану Павлу Нечаю,
такъже за оказанем его, видиль рану постреленую в ступу у ле-
вое ноги з ручъници, другую рану видиль в голове шаблею тя-
тую по левой стороне; при котором пораненю меновали собе, же
побрано кони, бандолеты, шабли; и то все меновали собесталое
быти од подданых и их старших, также од козаков там будущих
волости Каменецкое; што так власне а не иначай быти сознал.
И просил, абы тая его протестация, посполу з возного реляци-
ею, до книг были принятые и записаные,—што отрымалъ.

У тое протестации подпись рукъ в тые слова: Andrzej Go-
warzewsky, kommisarz graniczny kijowsky, manu propria.—Іванъ
Невмирицкий, рукою власною.—Федор Милашевский енерал, ру-
кою.—Што все для памети до книг нишешних есть записано.

Кн. Kiev. центр. арх. № 1019, л. 197, актъ 142.

CCXXXV.

Жалоба отъ имени обывательской хоругви Овручского повѣта назначеиной для удержанія крестьянъ отъ возстанія и противъ владѣльцевъ, о нападеніи на нее колковскихъ мѣщанъ и крестьянъ, со ста-ростой и войтомъ во главѣ, съ намѣреніемъ перебить шляхту и загра-бить весь обозъ,— 7 іюня 1651 г.

Року тисеча шестсотъ пятдесятъ первого, месепа июня се-мого дня.

На вряде кгродском, в замку его королевское милости воло-димерском, передо мною, Петром Зыковичом Князским, городни-чим луцким, судею кгродским володимерским, и книгами нинешь-ними кгродскими старостинскими, становши очевисто, урожоный пан Иванъ Неумерицкий, именем урожоных их милости пановъ Крыштофа Третяка ротъмистра, Яна Стецкого поручника, Саму-еля Стецкого хоружого и всеє компаний и товариства хорогвы обывателев повету Овруцкого, скоро tolко акта презенциа адире моглъ, светчил и протестовал се напротивъко их милости паном Бискупъскому старосте колъковскому, Пирускому економови, также татаром хорогов двох корецких и месchanом, подданым колковъ-ским и сел, до Колков належачих, о которых именах и прозви-сках ведомости на тотчас протестуючий взяти не моглъ, однак, за взятем ведомости, оних меновати не занехает, в тот способъ и то то, иж кгды помененые обывателе повету Овруцкого, зоставши од иных обывателев воеводства Киевъскаго опусчоные, которые завчасу поуходили, хотячи який колвекъ встрентръ тым пеприяте-лем учинити, словом шляхецким собе рекли, абы, яко могучи, туу сторону повету Овруцкого затримати и сваволенство хлопъ-ское загамовати, межи собою (постановили): до одного местца зъ-хавшице, мутую консисилио еть вирибус тому пеприятелиеви рези-стере и бунты хлопъские, которые што раз межи ними противко паном всчиналис, ускромяти; якож през недел килканадцат, а мало не пятнадцат, где се tolко бунты хлопъские знайдовали и всчи-

налис, ускромяли, винных карали, маючи на далшие президил так од его королевское милости, пана нашего милостивого, яко и их милости панов гетьмановъ и его милости пана старости овручкого, яко пулковника, которые обецовали што разъ презъ листы свои и надею; лечъ презъ такъ долгий часъ будучи в очекиванью, а не могучи ся дочекати, кгды уже бунты холопъские а свояволя козацькая инъвалесьцере почала и до срокое приходили потенции, такъ иж трудъная речъ была такъ малому кронови людей такую потенцию стрымати ет вим репеллере, мусили оборонною рукою уходити, где кгды тежъ до маентности велможного его милости пана Андрея Лесъчиньского, воеводы дерпъского, месчечка Колковъ, в року тисеча шестсот пятьдесят первомъ, месяца мая двадцать третьего дня, пришъли, не маючи инъшого спосбънейшаго презъ реку Стыр престя над мостъ и греблю колковъскую, тамже, безъ жадного даня причины, где ани начлигу одправовати хоругвъ не мела, волю только сами презъ мостъ и греблю перейсте предсевзявши, и кгды возы менованое хорогвы до места входили, и хорогвъ наступовала, а помененые месчане и подъданые з татарами уже се собрали были арматъно з стрельбою, косами, ручъницами, рогатинами, ово згола с чимъ хто могълъ, человека до килкасотъ межи коморами, на месте будучими, и по иных потайных месцах утаивалисе, туж дониро зобравшисе, скоро в место хороговъ и возовъ часть вышла, тые месчане на кгвалть ве звоны во всих церквах такъ руских, яко и лютерских, ударьши, возы жаковати хотели и хороговъ запести, лупу се сподиваючи, есче духу козацького в себе заховавши и новые бунты противъко королеви, пану нашему милостивому (маючи, знат, тые месчане и подданые порозумене з Хмельницким и войском его), всчинали, чого за ласкою Божю доказати не могли; а кгды тамже заразъ помененых так старосту тамошнега, яко и эконома и войта тамошних, рекъвировали, абы тых месчан и подданных, которые на кгвалть дзвонили, выдали и справедливость учинили,— оных выдати не хотели. О што оферовалъ помененых обывателевъ

на каждом месецу, у вшелякого права так войскового, яко и иных вси, з обвиненными правъне чинити ин форо компетенти, уби юс салва мелиорационе еюсьдем протестационис резервата, а на тот часъ о принятѣ тое просилъ—што отърымаль.

У тое протестации подпись руко тими словы: Andrzej Go warzewsky, manu propria.—Иванъ Невъмирицъкій, рукою власною.—Што все для памети до книг нинешних есть записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1019, л. 199, актъ 143.

Примѣчаніе. За іюнь мѣсяцъ мы находимъ еще слѣдующіе акты:

I. Обзявленіе владимірскаго войскаго Яна Гулевича и владимірскаго гродскаго судьи, луцкаго городничаго, Петра Зыковича Князскаго, отъ 6 іюня, мѣщанамъ г. Владимира о томъ, что бы вслѣдствіе отъѣзда обывателей новѣта „на посполитое рушение“ подъ Сокаль „ин екстремициопе беллика“, они были готовы къ защитѣ города и чтобы „гутаев жадныхъ, безъ службы будучихъ, въ месте не терпили и овшемъ онъхъ хватали, и урядови отдавали для учиненія з нихъ экзекуции, въ праве описаное“, и вообще поддерживали бы „секурититетъ публикамъ“ (Кн. № 1019, л. 196 об., актъ 141).

II. Жалобу дѣ. Северина Чорнаго, отъ 15 іюня, о томъ, что „подъ часъ посполитого рушения“, когда онъ, какъ урядникъ бискупскаго имѣнія с. Новоселокъ, „обейздавши засівковъ и орачовъ, которые въ поле орали пареницу“, возвратился домой, то увидѣлъ въ самомъ селѣ Новоселкахъ „Иванка Сололая“, бискупскаго конюха, „принципала, верхомъ на коню седячаго, жидовъ, которые з утечки назадъ поворочали, которые были для небезпеченствъ неприятелскихъ уехали, шарпаючаго и галасаючаго“; на замѣчаніе жалобника, Сололай нашесть ему тяжкіе побои, но былъ задержанъ и арестованъ крестьянами и сыномъ священника (Ibid., л. 222 об., актъ 169).

III. Жалобу дѣ. Андрея Сенюты, отъ 15 іюня, о томъ, что крымскіе крестьяне владимірскаго подсудка Петра Загоровскаго, которые „ребеллию хлопскою, подъ туть часъ уже го у беручею, на зневагу особы шляхецкое подушчоними будучи и хмелемъ головы обложоные маючи, впередъ воданемъ и крикомъ своимъ зневажили, мовячи: „ляше, уступай дороги!“—когда онъ имъ дороги не уступилъ, нанесли ему тяжкіе побои (Ibid., л. 225, актъ 171).

IV. Заявленіе владимірскаго гродскаго судьи, луцкаго городничаго, Петра Зыковича Князскаго, отъ 19 іюня, о томъ, что, оставаясь вмѣстѣ съ владимірскимъ войсковымъ Яномъ Гулевичемъ, согласно закону, въ г. Владимира для охраненія порвдка въ немъ во время войны, теперь, когда стало извѣстно о побѣдѣ короля надъ козаками и обыватели возвращаются послѣ „посполитого рушения“ домой, уѣзжаютъ обратно въ г. Луцкъ (Ibid., л. 230, актъ 175).

ССХХХVI.

Жалоба кіевскаго стольника Александра Хребтовича Богурина скаго о томъ, что когда его богуринскіе крестьяне, вмѣстѣ съ тайкурскимъ ксендзомъ, стали грабить на переправѣ черезъ р. Горынь убѣгавшихъ послѣ Берестечскаго боя козаковъ, то тайкурскіе мѣщане отняли у нихъ заграбленное и сверхъ того заграбили ихъ имущество въ селѣ Богурапѣ, — 31 іюля 1651 г.

Року тисечи шестсотъ петдесятъ первого, месеца июля тридцать первого дня.

На врядѣ кірдскомъ, въ замку его королевской милости луцькомъ, передо мною, Гелиашомъ Малюшицкимъ, бургграфомъ луцькимъ, и книгами нинешніми кірдскими луцькими персоналите становѣши урожоный его милость панъ Янъ Александер на Богурина Хребтович, столникъ кіевскій, своимъ и паньны Евффрузыны Хребтовичовны сыновицы своее, въ летахъ недорослыхъ будучое, именемъ противъ славетънымъ и опатърънымъ Кирилови Церуликови и брату его рожоному Слюсарови, брати рожоной, возможному и сынови его, такъ же бурмистромъ, лавъникомъ и въсему поспулству месчаномъ тайкурскимъ съ притомностю пана ихъ, которыхъ имена въ той протестации протестанѣсь за выраженные и спецификованные мети хочетъ и въ позвахъ, дасть Панъ Богъ, специфиcovati декларовалсе, сведчили и протестовало о то, ижъ помененые месчане, пропомневши права посполитого, винъ въ немъ писаныхъ, въ року теперешнѣемъ, тисечи шестсотъ петдесятъ первомъ, месяца июля четырнадцатого дня, кгды гултайсто козацкое въ окопе своемъ подъ Берестецкомъ, за счастемъ его королевской милости, пана нашего милостивого, и силами Речи-Посполитое, з ордою поганьскою суть знесенные, где остатокъ по килку десять тыхже козаковъ розно, где который могъ, утекали и презъ реку Горынь въ селе Богурыпе, маєтности его милости протестанѣти, по килку десятъ а дие децима юлии переправовалисе и утекали; у которыхъ, яко утекающихъ, подданые протестанѣти, что который могъ, такъ кони, яко быдла и иныхъ речей, одбияли; яко же его ми-

лость ксеньдзъ плебанъ тамошній тайк'урский дна дванадцатого июля, на тойже перепъраге некоторых заскочивъши, громил, здобычи вшелякие по них такъ в конех, в быдле, стрелбе и инъных речах брал и до Тайкура позапроважати казал; потом помененые месчане, яко се выжей поменило, дна четырнадцатого, пятьнадцатого и шестнадцатого июля, в року теперешнем, по килканьдцати коней до села Богурна прыезджаючи, место громеня козаковъ и браня од них коней, быдел розных, у подданых его милости тамошних богурынских кони их власные, волы и инъные быдла, которые часу права позвами спецификованные будутъ, кгвалтовъне и безправъне побрали, пограбили и до места Тайкура, до домовъ своихъ, каждый з них з особъ,—на што который якое быдло, коня, вола взял, позапроважали и на пожитокъ свой обернули; през што помененые месчане право послполитое зневажыли, вины в нем написаные попали и оные либере на себе и особы свое завязали, и затягънули, о што все поменепый его милост панъ столникъ киевский итерум аткъве итерумъ сведчыл 'и протестовалсе, оферуючисе с поменеными мѣсчаны инъ форо фори правъне чинити, на тотъ час просил, абы тая протестация до книгъ прыната и записана была, што отрымал.

Кн. Киев. центр. арх. № 2495, л. 225, актъ 29.

Примѣчаніе. Къ актамъ за юль мѣсяцъ слѣдуетъ присоединить:

I. Прицовѣдній листъ короля Яна-Казимира, отъ 14 юля, ротмистру Яну Бружу па сколь возможно скорое собраніе конної хоругви охотниковъ въ 150 человѣкъ (Ки. № 2171, л. 728, актъ 519).

II. Постановленіе обывателей Волынскаго воеводства въ лагерѣ подъ Берестечкомъ, отъ 21 юля, о сборѣ двойнаго подымнаго налоха на содержаніе войска, для окончательнаго подавленія козацкаго возстанія, и о выборѣ полковника для полка своего воеводства (Ibid., л. 682 об., актъ 3).

III. Жалобу дв. Гаврила Грговскаго, урядника Волынскаго воеводы Александра Сангушка, отъ 21 юля, о нападеніи на него подъ г. Луцкомъ толпы неизвестныхъ людей и грабежъ у него денегъ и документовъ (Ки. № 2495, л. 260, актъ 12).

CCXXXVII.

Жалоба ротмистра Стефана Гембарты о томъ, что когда онъ изъ подъ Берестечка былъ посланъ королемъ въ Краковское воеводство для усмирения возставшихъ крестьянъ и, по успокоеніи воеводства, возвращался обратно чрезъ м. Глогово (Сендомирскаго воеводства), то мѣщане заперли городъ, со стѣнъ стрѣляли въ его жолнеровъ, многихъ тяжело ранили и заставили ихъ этимъ обходить городъ по болотамъ; свидѣтъ о томъ вознаго,—14 августа 1651 г.

Року тисеча шестсотъ пятьдесятъ первого, месеца августа чотирнадцятого дня.

На врядѣ кгродскомъ, в замку его королевское милости володимерскомъ, передо мною, Станиславомъ Лыховскимъ, буркграбим замъку володимерскаго, и книгами нинешними кгродскими старостинскими, становши очевисто, урожоный его милост панъ Стефан Кгембартъ, скарбник добринский, ротмистръ его королевской милости, соленнемъ занесль протестационемъ напротивко бурмистрови, райцомъ и всему послопству mestечка Кглокгова, в воеводстве Сендомирскомъ лежачаго, державы на тотчас ясъне освеноаго кнежати его милости Владислава Доминика на Острогу и Заславю Заславскаго, граби на Тарнове, воеводы краковскаго, луцкого старосты (зоставуючи собе волную номинацию часу права де номине еть кокгномине помененых райцовъ и мещанъ кглокговских за взятем ведомости) о то, иж кгды в року тепершнемъ, тисеча шестсотъ пятьдесятъ первомъ, протестансъ, высланый будучи з обозу з под Берестечка, за волею и росказанем его королевской милости и его милости пана краковскаго, на усмирене тумулттовъ и бунттовъ в воеводствѣ Краковскомъ, од людей своловныхъ, до күзы згромажоныхъ, впчинающих се, постолу з его милостю паномъ мечѣником короннымъ, з людми, на услуге его королевской милости и Речи-Посполитое будучими, там бывши, по ускроменю и усмиреню тых бунтовъ и тумулттовъ хлопскихъ, знову з тамтых краев, за ordinансомъ и универсалом горячим его

королевское милости, назад з тымижъ людми, под реиментом своим будучими, до войска въ Украину поворочал, где идучи и спешачисе дорогою и гостинцемъ звычайным, пришло му презъ местечко Кглокгов, которого минути трудно было, тамъже помененные мещане и хлопы кглокговские, не ведати, зъ якое причины и оказии, побунтовавшиесе, исса темеритате фрети и гостинца звычайного боронячи, кгды протестансъ зъ хорогвою и людьми своими, инъ вигилии санкти Якоби апостоли, хотел тилко пройти през тое местечко, тягнучи далей на ночлиг до Соколова, тамже они, брамы местечка своего позамыкавъшы, не оглядяючисе ничего на право посполитое, и вины в немъ описаные, и на секуритатем публикамъ, которая, яко кождому, по-готовю людемъ войско-вымъ, на услугу Речи-Посполитое идучимъ, дебетуръ, яко на неприятелей яких, зъ розное стрилбы зъ паркановъ и баштъ стриляти почели; и любо были од протестанта амикабилитеръ упомненные, абы того стреляни и тумулътовъ понехали, а спокойне презъ местечко свое гостинцемъ звычайнымъ людей его королевское милости пропустили, на тое ничего не дбаючи и не респек-туючи, кгды се протестансъ зъ хорогвою и людми своими ку браме и местечку зближил, людей невинныхъ, покоемъ посполитымъ убезпечоныхъ, наперед хоружого, который хорогов несль, шляхетного Ерого Меншку в колино правое ноги пострелили смертельне, же од того пострилу въ дорозе зостати мусел, и Панъ Богъ то ведаетъ, если живъ будетъ; до того и иных дракгановъ килканадцети шкодливе и смертельне пострелили, которые и до тыхчасъ еще не могутъ се вылечити зъ тых пострелов своихъ, яко то на особнымъ реестре имена их, такъже раны и пострилы их въ обдукции будутъ спецификованные; коней десятокъ на смерть позабивали, которые одни под брамою зостали, а другие въ дорозе поздыхали, же протестансъ так въ людех, яко и въ коняхъ, зъ хорогвою своею, таковыи шванкъ несподиваный однесши, мусил с тамтол уступити и милю ажъ кгволи по болотамъ и злым переправам обезджати. Которымъ таковыи злымъ и непристойнымъ

поступком своимъ помененые мещане кглокговские, яко кгвалтов-
ници еть дисперкусоресъ страте публице, въ вины правъные
кriminalные горловые попали и оные на себе затягнули, о кото-
рые протестансъ, зоставуючи собе салвамъ мелиорационемъ тое
протестации, еслибы того потреба была, юре медианъте поступити
зъ ними оферовалъсе; а на верификацию тое протестации своее
просил мене, уряду, о придане возного на огледане ранъ, постри-
ловъ людей своихъ, которые од тыхъ мещанъ постреляны суть.
Якож ексъ официо придалемъ возного шляхетъного Миколая Бых-
новскаго, который, маючи при собе сторону шляхту, людей доб-
рыхъ, шляхетныхъ пановъ Яна Забилскаго и Войтеха Чаховскаго,
дня теперешнаго, выжей на акте менованого, въ господе протес-
тантис, тут, въ Володимери, тые разы и пострилы видил и огле-
дал; наперед у шляхетного пана Томаша Марчинскаго видил по-
стрил з ручицы пташое зъ тылу перъ клюне цирка ипъсумъ се-
цессумъ, же куля на вылетъ вышла, од которого пострилу и до
тыхъ часъ есче се не вылечил; у тогож пострил въ раме правос-
руки шкодливый; знову зась у Антонего Кременецкаго пострил
зъ правого боку пенесь умбиликумъ куля на вылетъ вышла; у шля-
хетъного пана Бартоломея Браванта подхоружаго пострил презъ
горло зъпереду помияючи кгардел на вылотъ куля вышла; у шля-
хетъного Гендрика Ленера палецъ сказуючий у левое руки презъ
кликотъ простреленый и окаличоный; у шляхетъного Андрея Кгон-
кгальскаго пострил презъ удо кули добыто и назадъ вытягнено зъ
костий; у шляхетъного Станислава Кгрибовскаго рука ливая вы-
жей пясти на вылетъ простриленая кулею. Которые разы, раны и
пострилы помененый возный оглядавши зъ помененою шляхтою,
а же то тые пострилы заданые сут од выжей менованныхъ мѣш-
чанъ кглокговскихъ, часу и способомъ въ протестации выжей ме-
нованными, достаточнѣе слышавши, о томъ на вѣrade зознал свою
реляцию. И просил выж менованный протестансъ, абы такъ тая
протестация его, яко и возного реляция, до книгъ принятые и за-
писанные были,—што на аффектацию свою отримал.

У тое протестации подпісъ руки тыми словы: Stephan Gembarth, skarbnik ziemi dobrynskiey, j. kr. mci capitan, manu propria.—Што все для памети до книг нинешних есть записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1019, л: 251, актъ 200.

CCXXXVIII.

Грамота короля Яна-Казимира луцкому мѣщанину Федору Липкѣ на званіе королевскаго слуги,—18 августа 1651 г.

Року тисёча шестсот петдесят первого, месеца августа осмнадцетого дня.

На вряде кгродском, в замку его королевской милости лудком, передо мъною, Гелияшом Малюшицким, бурграбим лудзким, и книгами нинешними кгродским луцкими, становши очевисто, славетный панъ Григорий Лукашевичъ, месчанинъ и бурмистръ луцкий, именем славетного пана Федора Липъки, месчанина и райцы теж луцкого, подал перъ обляtam листъ его королевской милости, с печатю коронною менъшое канцелларии притесненою, а с подпісом рукъ такъ его королевской милости, яко и секретарское, славетному пану Феодорови Липъце, райцы и месчанинови лудзкому, на речъ, в том листе, нижей вписаном, меновите выражоную, данный, яко о том тот лист его королевской милости ширей в собе маєт, просечи, абы припятый и до книгъ вписанный быль; а такъ я, вряд, оного, dla вписаня до книгъ, приймуючи, читалем, который, такъс в собе писаный, маєт: Jan Kazimierz, z Łaski Bożey, król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflanskie, Smolenskie, Czernihowskie, a Szwedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król—oznaymujemy tym listem naszym wszem wobee y každemu z osobna, komu to wiedzieć należy, zaleconemy mając wstępki, godność y, w odprawowaniu roznych potrzeb miasta naszego Lucka, umiejet-

ność, także przymierze nie: łamaney stateczność slawetnego Theodora Lipkie, mieszkańców y rayce łuckiego, iako sposobnego do usług naszych, umyslilismy iego przychęcic y między sługi inne nasze położyć y poczytać; iakoz niniejszym listem naszym pokładamy y poczytamy, dawając mu wszystkie praeminentia y praerogatiwy z wolnosciami, których ynsi słudzy nasi używają y nimi się cieszą, tak aby pomieniony slawetny Lipka, mieszkańców y rayca łucky, zarówno z ynnymi slugami naszemi, używał y nimi się cieszył, nadając leberatią domowi iego w przerzecznym mieście Łucku od stawania wszelakich gosci, iako sługu naszego, y on(ego) niniejszym listem naszym uwolniając, warując mu nadto, że się tymi czasy takowych wielu ludzi znayduje, którzy, na cudze prace nie pamiętając, z niesłusznych czasem przyczyn prawa kadu ze na dobra ich od nas otrzymawaią, zkąd wielkie prawne następują turbacie y koszty; tedy my pomienionemu slawetnemu Lipce, iako słudze naszemu, dawamy pozwolenie, aby on tak za żywota swego, iako też przy ostatnim kresu wiekow swoich, mógł dobrami swemi disponować, one, według upodobania swego, zapisować y testamentem małżonce, potomkom y pokrywnym swym legować, y na pobożne chrześcianski uczynki obrucić; a iesliby iaki przywilej s kancellariey naszej ad male narrata był na dobra iego komu kolwiek wydany, tedy my w nim żadney wagi mieć nie chcemy y declaruiemy u kożdego prawa y sądu, do wiadomosci kożdego prywodząc, mianowicie wielmoznych marszałków koronnego y nadwornego, mieć chcemy, a urzędem tak ziemskim, grodzkim, iako y mieskim, roskazuiemy, aby pomienionego slawetnego Theodora Lipkę za własnego y prawdziwego slugę naszego mieli y uznawali, y przy wolnościach wyżey opisanych całe zachowali, ktorego pod protectią naszą królewską z dobrami iego bierzemy, dla łaski naszej ynaczey nie czyniąc; na co dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć koronną przycisnąć roskazalismy.

Dan w Warszawie, dnia XX-o miesiąca lutego roku Panskiego MDCL, ponowania naszego polskiego y szwedzkiego II-o roku. Ser-

vitorat cum facultate condendi testamenti s̄ławetniemu Lipce, racyu
łuckiemu.

У того листу его королевской милости печать коронная
меньшое канцелларии ест притисненая, а подпіс рука таъ его
королевской милости, яко и секретарское, в тие слова: Jan-Kazi-
mierz krol.—Albs Kadzidłowski, sekr. reg. m-tatis, m. p.

Который же тот лист его королевской милости, за поданем
и прозбою вышъ менованое особы, а за прынятем моим урядо-
вым, увес, с початъку аж до конъца, до книгъ нинешних кгрод-
ских луцких ест уписанъ.

Кн. Киев. центр. арх. № 2171, л. 793 об., актъ 54.

CCXXXIX.

Жалоба отъ имени опекуновъ сына дербскаго воеводы Самуила
Лещинскаго о грабежѣ имущества у его крестьянъ въ селѣ Зарѣчье
покозачившимися крестьянами сель Великаго и Малаго Стыдня дв.
Стефана Лесневскаго; свидѣтельство о томъ возного и арестъ имъ
виновныхъ крестьянъ,—22 августа 1651 г.

Року тисеча шестсотъ пятдесят первого, месяца авгуаста
двадцет второго дня.

На вриде кгродскомъ, в замку его королевское милости луць-
ком, передо мъною, Гелиашомъ Малюшицким, буръеграбимъ
луцким, и книгами нинешними кгродскими луцкими, постановивъ-
шие очевисто, возный енерал, шляхетный Нестеръ Микровъский,
урядови нинешнему добре знаемый, противъко урожоному его ми-
лости пану Стефанови Леснѣвъскому и подданным его милости сти-
диньскимъ нижей менovanым (взглядом ставеня их до вряда),
именем ясневелможного его милости пана Самуеля, на Корцу,
граби з Лешна Лесчинскаго, воеводича дербъскаго, есьче летъ
не маючого, с притомностю опекунов его милости прирожденых и
с права ему належачих, а то в довоженю справедливости подда-

ным своим з волости Чарторыйское нижей монованым сведчили
и протестовал в тот способъ и о то, ижъ подданые его милости
пана Леснёвъскаго зъ сель Стидина Малого и Великого, въ во-
лости Стенанъской лежачих, именем Трухонъ атаманъ з двома
синами, Лавринъ Литвинъ, Артюхъ, Грицъ вдовичинъ синъ, Яр-
мачокъ Тимошъ, Яцко Жукъ с трома синами: Петром, Васком а
Радкомъ, Тимонъ Новакъ, Грицъ Голодикъ, Грицъ Володчена и
иныхъ сусед своихъ, тыеж менovanые собе имены и прозвиска
добре ведомых (а протестансъ в той своей протестации за выра-
женые их мети хочет), до себе прибравъщи, болшой нижли до
пульторасту человека приспособивъши, року теперешньего, тисеча
шестсотъ петдесятъ первого, месеца июня двадцетъ второго дня
под час посполитого рушеня, противъко неприятелеви коронъному
одправуючогосе и в обозе зоставаючого. трибом козацким на-
влюст Чарторыскую, маestъност дедичную пана протестантис, нае-
хавъши, меновите, на село Зарече Великое, тиранства над под-
даными чинили, с клиций, скринъ и з иных спрятовъ розные
фанъты, сукъна, хусты белые, бидла, кони, што одно у котогого
подданого было такъ при доме, яко и в лесе, схованого, то все
забрали, которые особливым реестром спецификованные и юраменъ-
том компробованные будуть. Што все ~~жалтовне~~, в способъ лупу
неприятелскаго, помененые подданые его милости пана Леснёвъ-
скаго забравъши, до домовъ своихъ подданных, за рикви-
рованем пана протестантис, справедливости чинити не хотеть и
не чинить; ирого подданые пана протестантис, заховуючис в том
водлугъ науки права посполитого, за приданем урядовымъ, ужывъ-
ши мене, возъного, менovanых подданных его милости пана Леен-
нёвъскаго стидинъских, взглядом ставеня их до права, для учи-
неня з нихъ справедливости, през мене во двохъ тисечах копахъ
литовъских арестовали. Который то арестъ, при занесеню тое
протестации, тотъ же протестансъ очевисто передо мною, урядом,
сознал, иж он року вышъменованого, дня одинадцетого августа,

маючи при собе шляхту, людей добрих, пана Яна Мановъскаго а пана Миколая Анъдреевъскаго с придани урядового, на афектацию подданных пана протестантис, был в селе Постойне, маestности тогожъ его милости пана Лесневъскаго, тамъже, ве дворе, слугу и урядника его милости пана Лесневскаго пана Яна Брацишевскаго заставъши, который и селом Стыдинъскимъ заведуетъ, вышъменованных подданных стыдинъскихъ и инъших всих, которые з ними были и учынокъ выжей менованый скутком выпелняли, о которых сами лепей ведаютъ, во двох тисечах копах литовъских, помененому слuze его милости пана Лесневъскаго, урядникови пану Брацишевъскому, взглядом ставеня выжей менованных подданных, арестовал, а панъ Брацишевъский тотъ арестъ принялъ и до усправедливеня подданных менованных ставити субъмитътовал. Который то протестансъ, занесъши таковую протестацию и соизнавъши реляцию арестъту своего, оферовал на протестантис и подданныхъ его зъ его милостю паномъ Лесневъскимъ, взглядомъ ставеня подданных менованных, правне чинити. Затым, просил о принятіе тое своее протестации и реляции, которые, за принятем моим урядовым, суть до книгъ записаные.

Кн. Киев. центр. арх. № 2495, л. 365, актъ 77.

CCXL.

Универсалъ короля Яна-Казимира о личной и имущественной нецркословенности православнаго духовенства, а также монастырей и церквей „греческой религії“, взятыхъ королемъ подъ свое покровительство,—31 августа 1651 г.

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król Polski, wielkie xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantskie, Smolenskie, Czerniehowskie, a Swedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król—o naymuimy wszem wobec y koždemu z osobna, komu to wiedziec

належа: jako, za nastąpieniem od trzech lat przez swawolę y rebellią kozacką w królewstwie naszym krwawego zamieszania z narodem Ruskim, wielkie inconvenientia y żałosne z oboiey strony tak w ludziach, iako y w dobrach, działały się clades, nigdy tego bez żalu wspomniec nie możemy, czego iż ieszcze cale, za ucieczką zdraycow, starszenstwo sobie usurpujących, y ludzi niewinnych, in ruinam za sobą pociągających, uspokoic nie mogliśmy; a takowe zamieszania iuż się wszystkim obywatełom tamecznych kraiow nieznośnie uprzykrzyły, że, za nastąpieniem woysk naszych, y mniey winnym a furore militari dostawac się musi. Przeto, chcąc wszelakimi sposobami do pokoiu y dawnego ziednoczenia rozroznione sprowadzic animusze, na usilną wielebnego metropolyty kiowskiego prozbę, chcemy to miec po wszystkich tych, do których wiadomości ten universał nasz doydzie, aby dobra y osoby religiey graeckiey stanu duchownego, także monastyry, cerkwie y majątnosci ich, od nas in protectionem nostram regiam tym listem naszym wzięte, we wszelakiey ochronie od incursij żołnierskich y naiazdow niesłusznych secure et intuto zostawały, dla łaski naszej; na co dla lepszej wiary y pewności ręką naszą podpisujemy się, y ten list pieczęcią koronną zapieczętować kazalismy.

Dan w Warszawie, dnia XXXI miesiąca augusti, roku Panskiego MDCLI, panowania królestw naszych Polskiego III, Szwedzkiego IV roku.

У того листу его кор. милости печат коронъная большое канцелярни ест притисненная, а подпись рукъ так его кор. милости, яко и секретарское, тьми слова: Jan Kazimierz krol.—Als Kadzidłowski, secret. reg. m-tatis, m. p.

Настоящій универсаль явленъ въ луцкой гродской записовой книгѣ подъ 9-мъ сентября 1651 г.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2171, л. 858, актъ 11.

Примѣчаніе. Изъ актовъ за августъ мѣсяцъ отмѣтились еще слѣдующіе:

I. Жалобу отъ имени луцкаго бискупа Андрея Гембцицкаго и всѣхъ есендзовъ луцкаго каѳедральнаго костела, отъ 3 августа, о томъ, что луцкіе мѣщане Федоръ Липка, Василь Шилля, Константина Слизеня и мног. другіе, а также „некоторые снегавки, завѣзывши неприятелскій аффектъ, а праве вроожоную бунтовницу ненависти и вехут противъ вере светой католикой рымской, взбужденные и новабленыс ребеллию којацкою братыи своею“, въ 1648 г., „а причинис діебусъ сентябрись ажъ до Божого Нароженія“, разоряли костель, грабили церковныя и богослужебныя вещи (пконы, сосуды, одѣжды и проч.), „и иные образы святыхъ поsekли и попсовали въ нивечъ и, яко имъ самъ чортъ про克莱тый, од старшихъ ихъ презъ чары и розные инкантации возванный, додалшго выпалезку выражения тыранское злости подавал, такъ собо въ святини Божской поступовали“ (Кн. № 2495, л. 246 об., актъ 13).

II. Протестъ польскаго литовскаго гетмана князя Яна Радивилла, отъ 12 іюля, прогивъ состоявшаго подъ Берестечкомъ сеймикового постановленія объ уплатѣ двойнаго подымнаго и наборѣ жалнеровъ (Ibid., л. 289 об., актъ 36)

III. Жалобу дѣ. Василія Масальскаго, отъ 17 августа, о разореніи его части села Чорнижа и грабежѣ имущества въ ней, въ іюнѣ 1651 г., сыновьями священника и крестьянами этого села (Ibid., л. 331, актъ 52).

IV. Протестъ отъ имени русскаго воеводы князя Михаила—Корибута и князей Димитрія—Юрія и Константина—Криштофа Вишневецкихъ, отъ 20 августа, противъ состоявшаго подъ Берестечкомъ сеймикового постановленія объ уплатѣ двойнаго подымнаго и наборѣ жалнеровъ (Актъ изъ связки кременецкихъ документовъ № 50, за августъ 1651 г.).

V. Жалобу дѣ. Прандоты и Марини Пчолокъ-Вильчопольскихъ, отъ 21 августа, о томъ, что крестьяне изъ части села Бильчи, принадлежащей наслѣдникамъ дѣ. Юрія Сасиновскаго, въ 1648 г., во время козацкой войны, разорили часть села Бильчи, принадлежащую жалобщикамъ, и заграбили у крестьянъ имущество (Кн. № 2495, л. 362 об., актъ 75).

Встрѣчую жалобу о томъ же всѣхъ наследниковъ Сасиновскаго, отъ 9 сентября (Ibid., л. 444 об., актъ 25).

VI. Донесеніе вознагражденіе, отъ 23 августа о вводѣ имъ луцкаго мѣщанина Федора Липки во владѣніе домомъ при Покровской церкви въ г. Луцкѣ (Ibid., л. 371, актъ 81).

VII. Подписку дѣ. Станислава Мровинскаго, отъ 23 августа, въ прекращеніи дѣла съ тѣмъ же Липкой о грабежѣ имущества, за которое онъ получилъ отъ послѣдняго полное вознагражденіе (Кн. № 2171, л. 807, актъ 69).

VIII. Жалобу дѣ. Александра Жабокрицкаго и его жены, отъ 25 августа, о томъ, что крестьяне и урядникъ черниговскаго стольника Романа Загоровскаго села Молова, въ іюнѣ 1651 г., во время смуты, напали и разорили село жалобщиковъ Пашовую (Кн. № 2495, л. 383 об., актъ 89).

CCXLII

Жалоба отъ имени дв. Матвія Улятовскаго о томъ, что лиллен-
скіе и студенскіе крестьянне князл Владислава-Доминика Жаславскаго
и его арендаторовъ дв. Юрія Чаплича и дв. Стефана Лесневскаго, по-
козачившись въ 1651 г., напали на село Тельче, совершенно разорили
его и заграбили все имущество, принадлежавшее жалобщику и его
крестьянамъ, которымъ сверхъ того причинили тяжкія мученія и пытки,
окончившіяся смертью; свидѣтельство о томъ вознаго,—13 сентября
1651 г.

Року тисеча шестсот п'ятдесят первого, месеца сейтебра три-
надцятого дня.

На вряде кгородскомъ, в замку его королевское милости во-
лодимерскому, передо мною, Станиславом Лыховскимъ, бурграбимъ
замку володимерскому, и книгами нинешними кгородскими старо-
стинскими, становъши очевисто, возный енерал воеводствъ Ки-
евъскаго, Волынъскаго, Браславскаго и Черниговъскаго, шляхет-
ный Нестеръ Микровъскій именем урожоного его милости пана
Мацея Улятовскаго, державци села Тельча, противъко подданнымъ
нижай менovanым з села Липлянъ и Студень ясноосвѣченого кне-
жати его милости Владислава-Доминика, кнежати на Острогу и
Жаславю, граби на Тарнове, воеводы краковъскаго, луцкого, ропъ-
чицкого etc. старосты, дедычнымъ, а въ державе урожоныхъ ихъ ми-
лости пановъ Ерого Чапълича и Стефана Лесневъскаго будучимъ,
яко и самому кнежати его милости, выштменованымъ, тудежъ ихъ
милости паном Ерому Чапличови, липлянъскому, а Стефанови
Лесневъскому, стыдинскому державцомъ, макгна кум квереля
сведчиль и протестацию свою запосил способомъ таковymъ противъко
подданнымъ и о то, ижъ подданные кнежати его милости помененого де-
дичные, а державы его милости пана Чаплича, зъ села Липлянъ,
не конътентуючисе першою козацкою ребелиею и въторгненемъ въ
крае тутошние ребелизанътов, по которои, засмаковавши собе
лучы добръ шляхецкихъ, срокости права посполитого пропомнєвъ-
ши и винъ въ нимъ, па депопуляторовъ добръ шляхецкихъ описа-

ных, выконывающи над оними же заедлую свою злость хлопъскую, року теперешнего, тисеча шестсотъ пятдесят первого, дня двадцат третьего июня, под небытность протестанта в дому, кгды, яко цивис патрие, заровъно з иншими их милостями, при боку его королевское милости в обозе послполитого рушеня, здорове свое противко неприятелеви коронному носечи, заставал под Бересточкомъ, привернувшись до першое своее своеволи и бунътовъ, казакомъ помагаючи, а з луповъ добръ шляхецких прагнучи, козацкимъ трибом на державу вышъменованого его милости пана Мацея Улятовъского село Тилче, в волости Чарториской лежащую, а дедычную лсневелможного его милости пана Самуеля на Корду граби з Лешъна Лесчинъского, воеводича дербского, на имена: Иванъ Турчинъ, Ярмакъ Турчинъ, Грицъ Турчинъ, Федор Ярмоловъ сынъ, Гриц Дудъченя, Илья Ковал, шинъкар Семенъ, Гаврило Оленя, Миско Недилка, Иванъ поповъ пасербъ, Иванъ попов зят и инъшие, которых имена за выраженные на том местцу, яко и выжей, разумитсе мают и в дальнем правным процессе специфика бунътур, савзявши сполную раду и намову а злосливию з подданными вышъменованого его милости пана Лесчинъского, державъци студинъского, дедычными кнежати его милости студинъскими, которые на таковую же свою волю и бунты спадно призволивши и скупивши, меновите, з Студинъ подданые, имены: Трухон атаман и сынове его двай, Лавринъ Литвинъ, Артиохъ, Гринъ сынъ вдовын, Ярмакъ Тымошъ, Яцко Журъ и сынове его три: Петръ, Васко и Радко, Симонъ Новакъ, Грицъ Гулидик и Грицъ Володченя и инъшие принъципалове разныхъ ком-принъципаловъ до себе, а суседъ своихъ тыхже сел, им по именахъ лепей ведомыхъ, а протестансъ за выраженные их мети хочет, до учинъку злого з рожным оружем: ручницами, косами, секирами, киями, которых было плюс вел минус под сто, приспособивши, до села вышъмененного и двору там будучаго кгвалтовне и арматне способомъ неприятелским нападли и наехавши, ве дворе окна повысекали, печи, комины потолкли, двери,

оконници поsekли, зависы, клямки, замки и инъшые розные же-
леза пооддирали и великое спустошено двору учинили, хотячи ды-
момъ пустити его до горы, бы некоторые подданые протестантис
не одпросили¹⁾; тымсে (есче) не контенътуючи, подданых державы
протетантис телецъких огнем пекучи, розные муки, пытаючи пи-
назей, задавали; од которых мукъ нѣкоторые подданые смертью з
света того походили; коморы, скрини хлонъские подбоявшi,
фанъты розные спрятов хлонъских: сукъни, хусты белые, сермаги,
секири, косы, желиза розные и начиня розные желизные госпо-
дарские, которые особным реестром спецификованные и юрамъ-
том през подданых комъпробованые будут, кгвалтовне инъ вимъ
преде еть сполии так протестантис вышъменованого, яко и под-
даных державы его милости речий побрали и то все, до выль-
менованых сел а домов своих запровадивъши и межи себе поди-
ливъши, на свой оборочаючи пожиток, гук ускве при собе, ни-
чего не ворочаючи и вернути за частою реквизицнею протес-
танъта не хотячи, затримают; противъко зас кнежати его милости
пану воеводе краковъскому и их милости паном державъцом вышъ-
менованим о то, ижъ, а меновите его милост панъ Чапълич—
липлянъский, его милост панъ Лесневъский—студынский держ-
авцы, за счесливымъ его милости вспартемъ и спужнем с поля
неприятеля корошъного, а расpusченем войскъ посполитого ру-
шена з под Берестечка, поверненем зас ку домови своему протес-
танъта, въ котором ничего а ничего през бунты вышъменованных
хлоповъ и забранемъ речий вышней писаных не заставъши . . .
по повроте своем зъ обозу, пановъ липлянъского и студынского
державъцевъ, такъ персоналитер, листовне, приятелско, а наветъ
и официозе реквиривал учиненя з вышъпомененых подданых ли-
плянъских и студенъских, за их таковый ексцесь, справедливости;
лечъ их милости, завъше обетъницами каръмечи, час зас до часу
звлачачи, темере оной учинити не хотут и не чинят, чинячи то

¹⁾ Даље опущенъ пе; ечень и оцѣнка заграбленаго имущества.

инъ кграве дамнумъ ет преюдициумъ протестанъта. Которымъ то таковымъ поступкомъ своимъ злосливымъ подданые вышъменованые пенас лекгумъ, инъ лее дескриптас, фадинори гуюс конъдик-гнас демеруерунтъ акъ ияъ се ет персонас суаус тракъсерунт; их милости зас панове державъци сел помененыхъ, рационе неучи-нена с помененыхъ подданыхъ справедливости, въ винъ, въ праве опи-саные, попадли. О што все протестансъ модернус правне з обжало-ванными, яко с права належати будет, правне чинити оферовавши, а зоставивши протестанътови салву инъшое ширшое алъбо тое мели-орацию протестации, си ет инъканътум потреба того оказовати будет, инъ континенъти тотже возъный енералъ воеводъствъ Киевъ-скаго, Волынъскаго, Браславъскаго и Черниговъскаго, шляхетъный Нестер Микровъскій, который, въ моцъ правъдивое, верное и скуч-течное реляции своее, ку записаню до книгъ помененыхъ явъне, устьне и добровольне сознал, иж онъ, за реквизициею вышъме-нованого его милости пана Мацея Улятовъскаго, з придания уря-дового, былъ на справе и потребе правъной, маючи при собе сто-рону шляхту, людей добрихъ, шляхетныхъ пановъ Яна Маковъскаго и Миколая Аньдреевскаго, анъни нункъ презептис, тисеча шест-сотъ пятдесят первого, дни одинънадцатого авгуаста, въ селе Липлянахъ, маєтности княжати его милости дедичной а державе его милости пана Чаплича, въ которомъ то въ селе урядника его милости пана Чаплича пана Яна Кучиковъскаго заставъши, вышъ-менованыхъ подданыхъ, вижей въ протестации де помине ет кокгно-мине спецификованыхъ, у помененого урядника за учинокъ выжей менований, презъ подданыхъ линлянскихъ учиненый, въ трохъ тисе-чахъ копъ литовскихъ (арештовалъ); тогожъ зас дни и року вышъ-менованый возный з тою шляхтою въ селе Постойне, державы вышъменованого его милости пана Лесневъскаго, а дедичное кня-жати его милости пана воеводы краковъскаго, будучы, а тамъ на тотчас урожоного пана Яна Брацишевъскаго, урядника постой-скаго, заставъши, подданыхъ тогожъ села студинъскаго, вижей въ протестаци пер ексъпрессумъ де помине ет кокгномине положо-

ныхъ, за учынокъ презъ нихъ пополненый у вышъ менованныхъ урядниковъ, абы такъ липлянскихъ, яко и студицкихъ, подданныхъ до права, кгды того час будетъ, ставили, въ трохъ тысячахъ копъ лвтовъскихъ арештовалъ и припоручилъ. Который арестъ такъ урядникъ его милости пана Чаплича панъ Кучъковъский, яко и его милости пана Леснѣвъского панъ Брацишевъский, именемъ ихъ милости пановъ своихъ, доброволне принявши, подданныхъ своихъ именемъ до права ставити приобедали. Просилъ при томъ оффъференсъ, абы тая его протестация и того воззного енерала объ аресту реляция до актъ были принятие и записаны, што за принятемъ моимъ урядовымъ отрымаль. У тои протестации подпись руки тими словы: Nester Mirkowsky, manu propria. Што все для памети до книгъ естъ записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1019, л. 308, актъ 224.

CCXLII.

Жалоба дв. Яцка Ясликовскаго о насильственномъ освобожденіи дв. Самуиломъ Калусовскимъ арестованнаго жалобщикомъ священника Тихона, который во время козацкихъ войнъ скгъ въ селѣ Колодежной иѣсколько дворовъ и заграбилъ хлѣбъ въ стогахъ, а по арестованіи готовъ былъ вознаградить за всѣ убытки,—13 сентября 1651 г.

Roku Pańskiego tysiąc sześćset pięćdziesiąt pierwszego, miesiąca septembra trzynastego dnia.

Do urzędu y act niniejszych grodzkich żytomirskich, do mnie Mikołaja Kołużyńskiego, podstarosciego żytomirskiego, personaliter przyszedzsy, urodzony iego miłość pan Jacek Jaslikowsky protestował się soleniter y żałobliwie opowiedział naprzeciwko urodzonemu iego mości panu Samuelowi Kałusowskiemu o to, iż pomieniony iego miłość pan Kałusowsky, niepoglądając nic na prawo pospolite y winy w nim, przeciwko takowym obostrzone, w roku niniejszym, tysiąc sześćset pięćdziesiątym pierwszym, miesiąca augusta dwunasta-

tego dnia, dowiedziawszy się, że protestujący, z woyska przyie-chawszy, do sioła Kołodeżney, majątki swojej dzierżawnej, a za-stawszy winowayce y szkodce swego w też majątki Kołodeż-nej niejakiego Tychona Lažka, popa, który świeżo z Ukrainy po-wrócił był nazad, pod teraznicyszy czas kozaczyzny, do Kołodzież-nej, gdzie przed tym, mieszkając, wielkie ukrzywdzenia y szkody nieznośne w tej majątki, pod czas rebelliey kozackiey, poczynił opowiadającemu, iako to, pod czas wojny Zbarazkiew, in absentia protestant s, gumna powymłacał y inszych niemało w gospodarstwie pozabierał y potrwonił, a przeszłego niedawno roku in septembri we wsi też połtory styry żyta, gdzie było kop dwiescie, a w polu dwie styrcie, gdzie było trzysta kop, ogniem potaiemnie, proch za-łożywszy, protestantowi, swoich subordynowawszy: Jakowa Laska y Fedora siestrzeńca swego, także Holika Kucharza, funditus spalił y w popiół obrócił; którego żyta mirek półtorasta y dalej mogło być, a mirka po złotych czterdziestu, czego dowód słuszny iest także y podczas teraznieyszey expedyciey Beresteckiey, wpadszy z kozakami w te sioło Kołodeżną, na złość chałup kilka spalił, a w ostatku, pojmany poddanego opowiadającego, niejakiego Iwana Tuchelika, który dworowi przysługował, tenże pop albo Lažk Fedorowi siestrzeńcowi swemu kazał tyrańsko roztrzelać. Zatrzymać tedy tego pana protestans, jako zbrodliwego szkodce, we wsi swojej do roszczerby roskazał,—y zatrzymał; który winowayca, poczuwając się w swoich zbrodniach, koiąc protestanta y odkupując swoje złość, postępował dać kilkaset złotych pieniędzy, sto pniów z pcołami y szkody niektore nagradzać; a interim, mianowany iego miłość pan Kałusowski, niewiedząc, quo praetextu, dnia y miesiąca wyszpisan-nych, z kilkunastu czeladziey, armatnie, z strzelbą na sioło miano-wane y na dom protestantis napadły, a zastawszy u protestanta tego winowayce iego, wprzód sromotnie zełżywszy y zdespectowawszy innocuum protestantem, tego winowayce popa violenter prawie de manibus eripuit i, z domu opowiadającego wyprowadziwszy, z sobą wziął i wywiózł, odpowiadając na zdrowie protestantis y grożą-

onemu śmiercią; przez który takowy postępek swój iego mość pan Kałusowsky niesłuszny y nieprawny protestującego do szkod niemałych przywidł, których sobie na pięć tysięcy złotych być mianuie, za wzięciem tego popa winowaycc iego, y częstokroć na też majątość naieżdżając, praeiudicia y szkody czyni protestującemu y do tychczas; o co i powtore opowiadający protestuie y oskarza, ofiarując się o to prawnie czynić, zastawiwszy iednak wolne poprawę tey protestacyi y inszey uczynienie, iesli by tego potrzeba była; i prosił protestans, aby iego opowiadanie do xiąg było przyjęto,—co otrzymał.

Kh. Кіев. центр. арх. № 20, л. 157, актъ 81.

CCXLIII.

Жалоба дв. Александра Стрельбицкаго о томъ, что дв. Даниилъ Дашкевичъ, когда жалобщикъ отъѣхалъ отъ лагеря, близъ м. Пятки, къ м. Троицкому для покупки принасовъ, то Дашкевичъ, вмѣстѣ со своими крестьянами, напалъ на него въ селѣ Сосновку, причинивъ тяжкіе побои и раны и заграбилъ бывшее при немъ имущество, а слугъ его перебилъ или потопилъ; свидѣтельство о томъ вознаго,— 13 сентября 1651 г.

Roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt pierwszego, miesiąca septembra trzynastego dnia.

Na urzędzie grodzkim, w zamku iego królewskiey mości żytomirskim, przedemna, Mikołaiem Kołużyńskim, podstaroscim żytomirskim, personaliter stanowszy, urodzony pan Alexander Strzelbicki, skoro tylko przyszedzsy trochę do lepszego zdrowia po okrutnem zbiciu y stłuczeniu obuchami przez osobę niżej mianowaną, świadczył, opowiadał y z wielkim żalem soleniter protestował się przeciwko urodzonemu panu Danielowi Daszkiewiczowi, iako pryncypałowi uczynku niżej mianowanego, y inszym compryncypałom, którym on sam imiona y przewisaka lepiej wie, o to y w ten sposób, iż w roku terazniejszym, tysiąc sześćset pięćdziesiątym, miesiąca

iuli dziesiątego dnia, han z tatarami y woysko kozackie z pod Beresteczka, uciekłszy na Ukrainę, uchodziło, tedy woysko koronne Rzeczy-Pospolitey, za uchodzącym woyskiem ydąc y zaszedłszy iuż za Piatke, majątñość iasnie oswieconego xięcia iego mości Zasławskiego, pana woiewody krakowskiego, tamże iego mość pan hetman sturbowanemu woysku przez trzy dni opoczynek czynił; gdzie towarzystwo z podróžnych chorągwiej, za pozwoleniem iego mości pana hetmana y za pozwoleniem iego mości pana rotmistrza swego, iego mości pana Jelca, chorążego kiowskiego, za mil dwie od oboza do miasteczka Troianowki, majątności ich mosciów, dnia siodmego augusty iechał; i gdy tylko milę od obozu odiechał do wsi nazwanej Sosnówki y, obaczywszy, że się dym na wsi kurzy, kazał wożowi swemu zatrzymać się na drodze na czas, a sam iechał na wieś, spodziewając się zastać gospodarza w chałupie, aby mógł drogi spytać do Troianowki; i ieno eo napodwórze do chłopa wiechał y z czeladzią, którzy, od woyska przyechawszy, chleb na wsi piekli, począł rozmawiać y z towarzystwem, którzy dwoy z półku iego mości pana hetmana polnego przy czeladzi byli, temczasem mianowany pan Daszkiewicz, snać na ten iuż przedsięwzięty umysł dobrze przygotowawszy się, z kilkunastu ludzi konno przypadłszy, zaraz zawoła: „biice y zabijce takowych matki synów!“ gdzie wprzeciw protestującemu na ulicy oskoczywszy, sam pan Daszkiewicz do protestanta strzelił z pistoletu; a że Pan Bóg strzegł,—tedy przypadłszy obuchem w prawą rękę sam razy dwa, a celadnik z drugiej strony w lewą rękę kilka razy także obuchem uderzywszy, potem z konia zerwali y, zaraz kontusz, szabłę y ładownice z protestującego zerwawszy, drugim oprawcóm y chłopom swoim pan Daszkiewicz zabić kazał, a sam z drugą czeladzią towarzystwa y do czeladzi, którzy tamże na wsi byli, skoczył y bić onych począł; a tyie oprawcy y chłopi z rozkazania pana Daszkewicza kijami y obuchami protestującego biwszy, za ubitego w iamę na podworzu pustym wrzucili y dziurę tę, któryenby w iamę wpadł, słoma zarzucili j tak, za ochroną Boga, ledwie żyw zostawszy y ku wie-

czorowi przyszedłszy iuż trochę do siebie po takowem zbiciu, z tey iamy, iako mogąc, wylazłszy, wlokł się do Piatki. Temcza-sem chorągiew z woewodztwa Wołyńskiego iego mości pana Po-cieiowa nadeszła, y iego mość pan rotmistrz na kolasę swoją pro-testującego wziął, a towarzystwa dwa używszy, do tey wsi So-snowki do pana Daszkewicza słał, chcący wiedziec, co za przy-czyna takowego excessu była; gdzie towarzystwo, przyiachawszy, żadney zywey duszy na wsi nieznalezli, ani samego pana Dasz-kiewicza we dworze, tylko dzieci kilkoronaście ze wsi małych, w komorze siedzących, nalezli, którzy powiedzili, że pan uciekł, a chłopom w las pokrusic kazał. Przy którym to zbiciu y zmordowanemu protestującemu¹⁾..... wszystko wyżej mianowany pan Dasz-kiewicz, w sposób łupu pobrawszy, na własny pożytek obrócił, a protestującemu do szkod niemałych, tak w zabraniu poczta wszyst-kiego, rynsztunku, pieniędzy gotowych y rzeczy ruchomych z wozem, iako y w nakładaniu na balwierza, ratując zdrowie swoie, po takowem zbiciu kiami y obuchami, chowając cyrulika przez niedzielę pięć zawsze przy sobie, przyprawił; które szkody czasu prawa po-zwani specyfikowane będą, iakoż, za odebraniem wszystkiego poczty przez wyżej mianowanego pana Daszkewicza y w uszczerbieniu znacznem substanciay, y słuzyć w wojsku niemiał na czem protestujący; czeladz też protestującemu czyli pozabiano czyli też potopiono, o których, żadney wiadomości y dotąd niemaiąc, zostawuie wolne dochodzenie prawem głowy krewnym onych, iako szlachcie, w sądzie należnym: Stanisławowi Wysokińskiemu czeladnikowi y drugiemu Jakowi Stawczyńskiemu wyrostkowi. A teraz tylko o swóy własny despect, o zbiecie y o krzywdę czyni; którym to takowym swoim nie-przystojnym y niesłusznym postępkiem, pomieniony pan Daszkie-wicz prawo pospolite naruszył y w winy o naruszenie pokoiu pos-politego popadł; przeciwko któremu to panu Daszkiewiczowi y powtore soleniter z wielkim żalem swiadczy y opowiada, zostawiw-

¹⁾ Здѣсь опущенъ перечень и оцѣнка заграбленнаго имущества.

szy iednak protestujący wolne czynienie inszey albo poprawienie teraznieyszey protestacyi, iesliby tego potrzeba była. A tuż zaraz stawił woźnego ienerała woiewodztwa Kiowskiego szlachetnego Iwana Waniewskiego, ktory, będąc przydanym od urzędu grodzkiego żytomirskiego, mając przy sobie szlachte, ludzi dobrych, pana Jana Białkowskiego y pana Woyciecha Szmoniewskiego, roku, miesiąca y dnia, wyżey w protestacyi mianowanego, był na sprawie y potrzebie urodzonego pana Alexandra Strzelickiego w gospodzie iego, tu w mieście Żytomirzu, tamże widział y urzędownie oglądał razy po ręku obudwu pana Strzelickiego, tudzież po bokach y po plecach sinie, spuchłe, krwą zaciekłe, snać kiiami y obuchami bite, bardzo siła, że i wyliczyc trudno; które to zbicie y stłuczenie mianowały sobie być stałe pan Strzelicki we wsi Sosnówce, dnia siódmego augusty w roku niniejszym, w dzierżawie wyżey mianowanego pana Daniela Daszkiewicza u niego samego, tudzież od czeladzi y chłopów iego własnych, co mianowany woźny, słysząc y widząc takowe zbicie y stłuczenie pana Strzelickiego, z szlachłą pomienioną, przy sobie na ten czas będącą, oswiadczywszy, tę takową swoją prawdziwą relacją zeznał; za czem protestujący prosił, aby ta iego protestacyja, wesoł z woźnego obductią, do xiąg przyjętą y zapisaną była,—co otrzymał.

Kh. Kieb. uenmp. apx. № 20, l. 151, akt nr 78.

CCXLIV.

Жалоба дв. Стефана Ростка о томъ, что милостовскіе крестьяне городельского старости Андрея и друг. Чанличей, а также дв. Сенютиной, покозачившись въ 1651 г., при приближеніи козацкаго и татарскаго войска, вышли къ нимъ на встрѣчу, провели ихъ кратчайшими путями и переправили черезъ р. Горынь, а потомъ, зазвавъ ихъ въ село Милостово, вмѣстѣ съ ними, вытолкли лошадьми посѣвы на поляхъ и заграбили все имущество жалобщика; они готовы уже были удовлетворить его за причиненные убытки, но былидержаны отъ этого своими владѣльцами,—15 сентября 1651 г.

Року тисеча шестсотъ петдесятъ первого, месеца сеньтѣбра петнадцатого дня.

На вряде кгородскомъ, в замъку его королевское милости луцькомъ, передо мною, Гелияшом Малошицкимъ, бургграфом луцкимъ, и книгами нинешними кгородскими луцкими, персоналитер становъши, урожоный его милост пан Стефанъ з Росткова Ростекъ противъко працовитымъ подданнымъ пяти частей, всимъ, в Милостове мешкающимъ, дедичнымъ части дву велможного его милости пана Андrea з Шпанова на Берестечку Чаплича, старости городелскаго—Васкови Андручикови, Гаврилови Андручикови, Тымошови Кухте, Хилимонови, Васкови Иовеняти, Бенейшови, Конъдратови, который у Карпа мешъкал, Оксенови Васутеняти, Фенъкови Сetenяти, Романови Журавъченяти; также подданнымъ ее милости папе Можешовое Сенютиное—Опанасови Кацлови, шевцови Счирбе, швакгрови его Краковскому, Кислицы, Годунъкови; а его милости пана Конъстантого Чаплича—Кудюлце, Иванови Лучце (алиас Шыпсце), Грыцкови Лучце, Климови Лучце, Тарасови, Гаврасови и его зятеви Орлови; и его милости пана Казимера Чаплича—Стесови, Иванови, Семенови и Павлови Остапенятомъ, и инъимъ подданнымъ, всей громаде милостовской, которые, ачъ в теперешнной протестации не спецификуютъ, одѣнакъ, даст Панъ Богъ, позвами спецификовать оферовал се и будет, сведчыл и з великимъ жалемъ протестовал се и

о то, ижъ помененые подданые, пропомъневшы повинности свое, которую верне и жычливе паном своим отдавати повинъни, пропомъневшы права посполитого, винъ в нем написаных, то обое легче собе важучи и за низачъ маючи, року теперешньего, тисеча шестсотъ пятьдесятъ первого, подчас теперешных тривогъ, выжей помененые подданые, некоторые з них, кгды ребельлизанъци своволя выузданая хлопская, козаки, тут ку Волыневи, в милюны з ордою се скопивши, для знесения кролевства Польского и Речы-Посполитое, шулками надходили, за ми: четыри вышедьши, пулки неприятелские рожными гостынъцами, што прудъше, яко ведомые будучы, презъ Горынъ переправуючи, наводили и умыслне до села Милостова килка тисечай з собою, для снаднейшого и безъпечннейшого рабованя, абы некоторые суседы тыхже подданных в той их завзятой сваволи не гамовали, прывели, и одных надъ ставомъ новоставъским, на полях и обшарах дворныхъ милостовъских, которые овсомъ мацъ двадцатю, горохомъ осмакъ деветю, ячменем чверти пятю и инъным збожем розным засеяное было, которые въ нивечъ конъми выбили и вытолкли и на копъ триста шкоды в тых збожах учынили, а других по селе, по хлопах поставили, а сами, до двору я мешъканя протестантътис пошедьши, вшелякие инъ енере речы, фанъты, збожа розмaitые, жыто, гречку рабовати почали, также лекомина вшелякие, живности брали, яко ж в помененомъ дворе по розных местцах сыры, масла, збожа розмaitые, в шпихлиру, в гумне и по инъных розных местцахъ похованые и в земли закопаные, поодкошывавши, и инъших речей немало, которые, даст Панъ Богъ, часу права позвами спецификоватис будуть, побрали и на пожитокъ свой пооборочали; то все позаберавши, межи себе поделили и оден другому збожа, жыто и гречку помолотиши, хлебы, коржи пекучы, продавали и ку пожыткови своему все пооборочали; дворы и будынки вси дворные, спряты некоторые домовые и начыня, в возвиях, шпихлирах, коморах розных будучые, кареты, ридваны, колесы поламавши и попсовавши, желиза некоторые собе по-

бравши, а остаток з дворами попалили и шкод в попаленю спрятов домовых каждый, кадълубовъ, скрын, рыдванов, коляс, каретъ, неводу, на золотых две тисечы учынили, и кгды, за помоцю Бозкою, счастем его королевское милости, пана нашого милости-вого, и силами Речи-Посполитое, под Берестечком неприятел зостал знесеный, и протестансъ до дому з обозу веспол з инъными их милостями паны обывателями и тымиж их милостями папы участниками до Милостова повернул, где, ничего згола не заставши, кгды двор, в замочку будучый фунъдитус зо всеми будынъки спаленый, их милостями и инъными оквличными паны суседы осведчпвши, хлопов всих до громады при велю людей зацных постронных, окличных суседовъ и некоторых з их милости пановъ ледичовъ, обецне будучих, зволати казал и заразъ инъквизицию, хто бы што одъкопал и взял, чынено; выжей помененые виновайци подданые доброволне на себе, яко веле и што которые так в збожах, яко и в речах, побрали, признали се и все в прудком часе, в полю се толко обробивши, збожемъ и чымъ который зможеть, такъ за жыто, гречку, козы, свини и за инъные речы платити, яко то о теперешном часе, субмиттовали и декларовалис; што его милост протестуючысе тымиж людми и возным, пры собе на тотчас будучым, осведчыл; которое субмиссии свое помененые подданые пропомъневши ни в чом и в най-мнейшой речы до тых час его милости протестуючомус сатисфакции пе чынят и чынити (маючи якоес заказанье од панов своих, ее милости панее Сенютиное и пана малжонка ее милости, также од его милости пана Константого и Казимера Чапличовъ, которые, с прыватное своее уразы, не маючи жадное до протесьтанта слушное причины, тых шкод нагорожати не казали) не хотут; през который таковыи свой поступокъ вышиомененые подданые виновайци, также их милост панове Сенютиная с паном малжонком своим, Конъстантый и Казимер Чапличове, взглядом заказаня в такъ явной речы подданым плачения и оным до съеволи и ребеллии отухи додаванемъ, право посполитое знева-

жили, в вины в нем написаные попали и оные либере на себе взяли и затягнули. О то теды все его милост протестуючыйсе противко подданым, яко теж и противко их милости паном Сенютом маложонком, их милости паном Чапличом, взглядом заказаня сатисфакциеи чыненя и справедливости з них нечиненя, также взглядом зорваня в року теперешнем гробли, ненаправованя оное през вышменованных их милости пановъ Сенютов и Чапличовъ, же през недел пят млыны ваковат мусели и умыслне, на шкоду протестантьис чынчи, не направовали и зволокали, аже протестантьис респектом своихъ частий двохъ, своимъ великимъ старанемъ и працю приложилсѧ, заледво ихъ милости до того помогли; венъцъ, же и спуст ставу в року теперешньемъ припадает, ихъ милости панове Сенютове, Константый и Казимер Чаплицове, бынаймней о спусте дбати, о сети и инъные, до спуст приналежачие, потребы, старатис умыслне, инъ дамнумъ протестантьис чынечи, не хотут и не стараютсѧ. Постерегаючи теды протестантьис целости своее, абы, вховай Боже, през таковое ихъ милости предсевзяте шкоды в спусте не поносил, кгдыхъ и з млыновъ през недел две на част свою пожытку не мел и шкоды на золотыхъ шестидесят поносит, итерум аткве итерум сведчыл и протестовалсѧ, оферуючи се о то все инъ форо фори з ихъ милостю правне чынити, салвамъ мелиорационемъ ширшое протестации и поправу тое теперешньое, инъ квантьумбы того потреба оказovalа, зоставивъши, о приняте тое теперешньое протестации мене, уряду, просилъ,—что отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2495, л. 452.

CCXLV.

Мнѣніе полковника польскихъ войскъ Криштофа Гувальда относительно военныхъ дѣйствій и расположения войскъ для удержанія козаковъ и татаръ отъ движенія въ Польшу,—.... сентябрь 1651 года.

Maxima woenna iest — nigdy sobie żadnego nieprzyjaciela lekce nie wažyc; zaczym y nam pomyslic potrzeba, iako zabieżeć temu, przez co nieprzyjacielski nas uszkodzic może.

Uszkodzic zasz nieprzyjacielski nas moze, gdy woysko nasze mynie y nad Seretem sobie stanie; albowiem przez to, albo do batalij intempestive nas przymusi, albo wkrotce tak osadzi, że gdy zima nastapi y rzeki staną, nie tylko nam wszystkie itinera y linea communicationis z Polską odetnie, ale tesz będzie mogł przez male barzo czaty pro libitu tam ingrassari.

Zabieżyc temu możemy, gdy woysko nasze do Seretu się pospieszy y stanie sobie za osm mil s tąd pod Czartkowem albo pod Mykułenicami.

Rzecze kto in contrarium: 1) fortis est praesumptio, że nieprzyjacielski nigdy nie mynie wojska naszego; 2) w myszli iego nigdy niepostoi takową uczynic diwersią; 3) inglorium by było z pola schodsic, a nieprzyjaciela zostawic; 4) gdyby się woysko nasze ztąd ruszyło, wziął by nieprzyjacielski serce, y nim byzmy do mesta dosli, mogłby nas w ciągnieniu gdzie, na lada przeprawce pohałassowac, albo tesz w gołym y bezfortełnym polu do boju przymusic.

Na to tak odpowiadam: (na 1-e) kto nas moze upewnic, że nieprzyjacieł nie mynie wojska naszego y (na 2-e) nie myśli o diwersiach; na 3-e, woysku oboz odmienić, kiedy tego potrzeba, nie iest przed nieprzyjacielem z pola schodnic, yle kiedy takowa odmiana moze wszystkę Koronę od incursiey nieprzyjacielskiej zasłonic y zemię iego ad arbitrium nostrum infestam reddere; na 4-e, ruszic się z woyskiem tak potrzeba, aby de proposito nie kaszdy wiedział y abyzmy, przez Seret przeszedszy, przedzey na mescu staneli, anizeli nieprzyjacielski się dowie, żeszmy się ztąd ruszyli.

A to stac się może takowym sposobem. Każe jego mļc pan hetman z wieczora otrābic, aby się kaszdy na trzy niedziele w prowiant opatrzył, a straży potym czasu swego oznaymi, aby nazajutrz nikomu wyjezdzac niedała. Teyze godziny wyszli dwa potężni podiazdy o szesci albo siedmi set koni ku Zynkowu albo gdzie się będzie zdało, przykazawszy, aby dobrze podiechali pod neprzyaciela y niewracali się bez dobrego ięzyka; a kaszdemu podiazdowy da przez pewne osoby zawarta do pułkownikow ordinanse, z inhibitią, aby niebyły oddane y przeczytane aż trzeciego dnia. W ktorych ordinansach to będzie, aby się, po przeczytaniu, do Usiatyna nawrocili y tam czekali, co daley czynic rozkażą. Do Usiatyna zas, gdy się woysko ruszy, posłać trzeba regiment ktorý dragonow, aby dostrzegł do dalszey takze resolutiey.

O to zasz nadewszytko starac się potrzeba, aby, skoro dzis w wieczor otrabią, przygotowanie żywnoszci y namienione podiazdy de facto wyprawią; nazajutrz koniecznie woysko się ruszyło, y trzeciego dnia albo pod Mykulenicam albo pod Czartkowem staneło wszak, iako udawają rowna wszędzy droga y bez przepraw. Wozy wprzod niech idą, woysko za wozmy w iak nalepszym porządku, a oboz na każdą noc zawsze dobrze otaborowany, otaczając się kaszdy pułk albo sqwadron wozamy swemy z bokow y z tyłu.

Jeżeli chan tu będzie chciał zimowac, Wołyń iako nalepiej opatrzyć potrzeba y woysko tak tam niedaleko siebie rozłożyć, aby się in casu necessitatis bez wielkiej trudności skupić mogło y zabezpieczyć nieprzyacielskim incursiom, ktorych nam bytnosc iego przyniesie.

Jeżeli się zasz powroci, zostawiwszy część iaką niemałą hordy przy Chmielnickim, trzeba te tu kraje od stanowisk ochronic y każac cawalleriey wszystkiey między Dniestrem a Bugiem okolo Krasnego, Bracławia, y Ladyżyna chleba sobie szukac, przynamniey do konklusiey przyszłego seymu; a piechotę dla ritirady w Usiatynie y okolycznych miasteczkach postawic, obmyszliwszy im. prowiant z

poblizych starostw y rozkazawszy, aby się kaszdy w quartarze swym iako nalepiey ufortifikował.

Связка Москов. арх. Министр. иностр. дѣлъ съ отдельными документами, извлеченными изъ книгъ Литов. метрики, № 37.

Примѣчаніе. Акты нижеслуженнаго содержалія за сентябрь мѣсяцъ также за- служиваются вниманія:

I. Жалоба дв. Евстафія Пясецкаго, отъ 2 сентября, о томъ, что крестьяне сель Перемиловки и Можнова калускаго старости Яна Замойскаго и его арендатора Данила Фалибовскаго, въ маѣ 1651 г., „з выездное своеоліе“, совершили наѣздъ на села Лукаровку и Иванковцы и заграбили имущество жалобщика (Кн. № 2495, л. 415, актъ 12).

II. Жалоба отъ имени дв. Екатерины Потоцкой и ея сыновей, отъ 23 сентября, на овручскаго старосту, полковника Владислава Немирича, къ хоругви которого присоединились овручскіе мѣщане и вся окolinaя шляхта, о нападеніи ихъ на г. Народичи, разграбленіи и сожженіи его, при чемъ было убито до 50 тачошихъ мѣщанъ (Кп. № 20, л. 179, актъ 91).

III. Жалоба той же Потоцкой, отъ 23 сентября, о томъ, что дв. Василий Бачинскій, въ іюнѣ 1651 г., собралъ толпу своевольныхъ людей, грабилъ крестьянское имущество въ г. Народичахъ и въ селахъ Ставкѣ и Ноздричахъ, при чемъ мучилъ и пыталъ крестьянъ, а съ одного изъ нихъ содралъ кожу (Ibid., л. 182, актъ 93).

IV. Жалоба той же Потоцкой, отъ 23 сентября, на овручскаго старосту полковника Владислава Немирича и собранную имъ хоругвь овручскихъ бояръ (околичную шляхту) и мѣщанъ обѣ ограбленіи ими крестьянъ въ г. Нородичахъ и селахъ: Сельцѣ, Болотницѣ, Шарномъ, Ноздричѣ, Яжберинѣ, Дорогинѣ и Давидкахъ (Ibid., л. 184, актъ 95).

V. Жалоба дв. Вацлава Загоровскаго, отъ 28 сентября, о томъ, что крестьяне сель Лаврова и Мытищей брацлавскаго каштеляна Гавріила Стемпковскаго, въ 1648 г. „распавшися на вшелякіе эксцеса и збродни“, разорили дворъ въ селѣ Лавровѣ и заграбили его имущество (Кн. № 2495, л. 493, актъ 58).

CCXLVI.

Письмо великаго короннаго гетмана, краковскаго каштеляна Николая Потоцкаго къ великому коронному канцлеру Андрею Лещинскому, изъ с. Пустовойтовъ, о расположениі имъ войскъ въ Брацлавскомъ воеводствѣ, Полѣсси и части Волыни; о желаніі знать мнѣніе короля относительно его дѣйствій; о причинахъ заключеннаго договора съ козаками; о возвращеніи крестьянъ къ своимъ помѣщикамъ въ Брацлавщинѣ и Поднѣстровіи; о волненіяхъ въ Заднѣпровье; о желаніи народомъ мира; о возбужденіи татаръ противъ козаковъ; о содержаніи большаго количества войскъ для устрашенія крестьянъ; о задержаніи ханомъ дв. Ромашковича; о повѣтріи въ Ордѣ; объ освобожденіи изъ плѣна сына Потоцкаго; о вѣроотступничествѣ Улинскаго и освобожденіи его изъ плѣна; о награжденіи Адама Киселя; объ удержаніи шляхты отъ своевольства; о привлеченіи ея къ сеймовому суду; о повѣтріи въ имѣніяхъ Потоцкаго и возможности нападенія татаръ,— 2 ноября 1651 г.

Jasne wielmožny m-cie xięze kanclerzu wielki koronny, mnie mosciwi wielce panie y bracie!

Po uczynionym popisie, o którym pierwszą oznaymiłem w. m. x. panu pocztą, woisko zwiodłem z pola ku Bracławskiemu woiewodstwu, Podlesiu y części Wołyńiu; na wytchnienie do Bożego Narodzenia, według pact uczynionych, rozłożyłem; sam zas gwoli temu, aby przy obecnosći moiei pax confirmata firmius brała robur, ku Derażenskim pustkam pustiłem się. Bardzo mię to iednak trapi y fraswie, że nie mam od w. m. pana wiadomosci, quo animo te pracą j. kr. mc. przyimuię; zaczym gorąco w. m. m. pana proszę, abys hoc in passu sollicitam meam mentem restituere raczył. Wprawdzie w tym pokoiu nie miałyby mi co j. kr. mc. ganić, chyba żeby się to j. kr. mci niezdało, isz Chmielnicki na mieiscu hetmanskim y przy dawnej j. kr. mci łasce zostawa. Mysliłem ci ja o tym y potężnie, zebym był eam patriae pestem, funditus znioszsy, samey rebelliey caput pod nogi j. kr. mci podrzucił, że iednak niebo vota et desideria mea secundare nie chciało; przyszło się ad

eam pacem, iaka się stała, nakłonic. Wszystka albowiem plebis collecta na to się była resoluowała: dać się wszystkich ad internecionem wybić, a nie poddawać, ani Chmielnickiego wydawać. Uwazając tedy quantitatem woisk nieprzyjacielskich, z Ordą złączonych; uwazając zas naszą nieprzyjacielską potencję daleko imparem; uwazając głód, który wszędzie in ea woisk multitudine następować musiał y wielu ludzi ex utraque parte absumperat; uwazając choroby powietrzne, które z głodu et ex irato coelo in tantum panowały, że rzadki dzień, w któryby kilkudziesiąt człowieka umrzec niemieło; widząc przy tym jch mc. pp. powiatowych nieochotę, którzy o tym się deklarowali, że y dnia po wysciu czwierci dopomagac companiei nieumieli, co rzeczą samą praestiterunt; do tego biorąc sobie w rozmyśle, co satius uczynic było: czyli zniesi ich y pustą ziemię zostawić, czyli tesz, darowawszy im przepustwa ich, in aliquo flore conservare Rempublicam. Wolałem skłonić się do tego: parcere possentibus misericordiam, y Chmielnickiego przy dawnej j. kr. mci łasce zostawić, y miec certam pacem, nisz sobie ex incerta Martis alea incertam publicare victoriam. Stała się tedy pax y nie złemi, moim zdaniem, condyciami, iakosz trzymać to muszę; isz iako przy wszystkich dziełach naszych opatrznosc Boża przytomna zawsze była, tak y teraz, około tego sklienia pokou non minus operata, y znac, że iusz Pan Bog chce na nas bydż łaskawy. Gdy abowiem uważam obyczaje Chmielnickiego z Wychowskim, bardzo są rozne od onych, a zgoła namniei sobie niepodobne, evanuit w nich owa dawna praeceptia, złość, zaiadłość wszystka ich, teraz intentio, żeby iusz ten pokoi skliiony był, y stał, y gruntowny, co z listów ich szerzej y iasniei, które w. m. m. panu posyłam, wyrozumieć w. m. m. pan będziesz raczył. W Bracławszczynie iusz z łaski Bożej chłopi osiadają, z pany się uznawają y z żolnierzami. W Podniestriu poczęli byli incoescere, lecz ich syn moy, starosta kamieniecki, kilka z niemi stoczonych potrzeb ex parte uskromił, y daley ieszcze uskromi, in quantum szalec zechią. Na Zadnieprzu tesz insolescabant: j. mci p. woiewodzie kijowskim w Hoboszatey(?)s ługi

zaburzeli, iusz się iednak uciszyli; patratores homicidii, z roskażania Chmielnickiego, iedni pod miecz, drudzi na szubienicę destinati; sam zas tego buntu żadnieprskiego principal Podobaiło (ex exercitu, który był pod Lubeczem z pewną legacją, posły wyprawiwszy, ktori contenta z listu j. mci p. woiewody kiiowskiego patebuit w. m. m. panu), wzięty w więzienie, nec spes, aby ztamąd miał wynisc, tak mu się albowiem dała instructia, aby te capita, ktore spirant et spirabunt seditionem, uprzątnął, czego się on trzyma; ponieważ gdy tak się z cnotą swoją popisuje y z życliwością ku j. kr. mci, sperandum, że ten pokoy trwały, gruntowny będzie, ile kiedy sobie non deerimus, a proportionatum exercitum do iakiego czasu miec będąemy; inhibebimus przytym doskonałego ich powodzenia z Ordą, rationes czego dopniemy snadnie, gdy tylko wiedziec będą, że im wina sczycze dimissa et vitam suam miec będą securam, o co im naibardziei idzie, iako z listu Wychowskiego patebit w. m. m. panu. Powadzic ich z Ordą nie będzie rzecz trudna, byle tylko całe osiedli y zupełną do nasz confidencią wzięli. Mam tę wiadomość, że po mey uczynioney zgodzie, siła kozakow poszło na lisy y w rzeki na ryby; kiedy tedy na te miejsca udali się, niepodobna, żeby ich do zdobyczy ztąd y lasow tatarskich appetyt nieuwiodł; czołny tesz gotuią na morze, z ktoremi na wiosnę nie będą prożnowac, ieżeli ich osobliwy iaki zakaz j. kr. mci niezaydzie, albo nie uymie, ile iednak, baczyt mogą, dla ugruntowania pokoiu per-necessarium est; abo im morza niebronic, a za czasu do tego dzieła kazac się im praeparowac; a pernecessarium z tych przyczyn pierwsza, że eo consilio et actu rzuciemy miedzy nich a paganstwo niezgodę, et sic tam aretam discutiemus amicitiam; druga, ukazemy to paganstwu, że potentia j. kr. mci iest takowa, że nad każdym nieprzyjacielem swoim ulcisci iniuriam może y zawsze oddać. Baczą y to ad stabilendum pokoiu rzecz bydz potrzebną—mieć wojsko in iusta quantitate, żeby to chłopstwo miało się na co oglądać, y mielismy impetum Ordy, kторa tesz w nas goscic, viceversa, iako y kozacy u tatarow, zechce, czym zawsze zrażać; bo inaczey

ieżeli tego nie będzie, pewnie chłopi znowu wierzgną y na pierwsze (których iusz nasz Boże zawaruy) redibunt pericula.

Z Krymu pisze mi syn, że Rumaskiewicza zatrzymano z tey przyczyny, że listu od j. kr. mci niemiał do hana; zaprawdę wielka uraza,—rozniewała się koza na targ, a targ na to niedbał.

Powietrze między Ordą rzuciło się; umierają passim; sam dwor hanski zapowietrził się.

Przegraney Beresteckiey wstyd im bardzo, y iaką wziąć przed się radę nie wiedzą. Za Medziaia (?) murzę iedzie syn iego zasiadac; iesliby tak iusz o to proszic chciano, unizenie w. m. m. p. proszę, aby j. kr. mc. laski swey panskiey temu paganinowi hac in parte oswiadczyć nie raczył, gdyś tam syn moi, tak acerbe tractatus, y pisze mi, że za niego y za troche inszych znacznych, którzy są u kr. j. mci, może bydz eliberatus, co aby Pan Bog zrządził, gorąco go proszę, ale rozumiem, że więcej sobie tego będzie ważył, co siedzi, nisz tych trzech murzow. Siestrzeniec moi pan Ulinski, którego uwiodła była młodosc y desperatia w wiezieniu do paganizmu, publice przed soltanem Gałgą wyznał swoj błąd y bydz się chrześcianinem, oco go tesz dwoigiem udarowano kaydan y do syna mego oddano, y tego za owego pisarza sołtan Gałgi, któremu imie dadzą; będzie miał j. kr. mc. w niebie meritum, kiedy tego tatarzina na oswobodzenie ciała y duszy iego darowac raczy, o krorego w. m. pan wniesc do j. kr. mci instancią raczył, gorąco proszę.

J. m. pan woiewoda kijowski, iako directus, cale y pracowicie około zatrzymania pokoiu chodził; listy iego, które posyłam, indycabunt w. m. m. panu o co j. kr. mosci w tak zaczuey y kosztownei pracy swoiei prosił; zatem zalecam w laskę w. m. m. pana y gorąco proszę, aby virtus iego et merita lubo tym Bohusławem pustym, lubo tesz czym innym, łaski y dobrotczynnosci j. kr. mosci insignia były.

Oznaymuie przytym w. m. m. panu, iż niektorzy z obywateł kijowskich, bo się to przy woisku, miasto usługi Rzeczy-Pospo-

litey, szarpaniną bawic nauczyli, nałogow swoich poprzestac niechcą y wszelką dają do naruszenia pactow okazią; aby się tedy temu zabie- zec mogło, consultissimum baczę, abys w. m. m. pan uniwersał. j. kr. mosci in vim confirmationis jego m. pana woiewody kiiowskiego, iako commissario et brachio regali, przysiąc raczył, rozkazując na tych, którzy pokoi targają a są possessionati, napominac, ne pacem et pacta violent; a inquantum hi uniwersali et monitis favere nie chcieli, aby im mandaty na seym, iako violatoribus pactorum, da- wał; tych zas, którzy są impossessionati, żeby ich imiał, sadzał y kazał przysiąc mu zaraz y mandatow kilka, żeby ich miał dla po- strachu tych szlachy, bo się im koła bardzo rozbiegały.

Powietrze sam wielkie koło nasz panuie; moje maiętnosci po- powietrziły się; nie mam gdzie głowy przychylid, krom tego iednego Lublina, na którym czyli żyć czyli usługę Rzeczy-Pospolitej tra- ctowac et omnia publica negotia, na co wprzod y iako mi będzie wystarczał, niewiem; Bar pustkami wszystek siadł; nie iedną plagą karze mnie Pan Bog, co mi niemało dodaie melancholiey; wszakże ia iednak meliora z łaski Jego świętey spodziewam się, oddawając pilne usługi moje łasce w. m. m. pana.

P. S. Poniewasz tatarowie zatrzymali Rumaskiewicza, obawiam się, żeby zimie iakiej furiey wywrezec niechcieli, będę ja miał na nich pilne oko; wszakże iednak nietrzeba, żeby się Rzecz-Pospolita ubespieczała y na przyszłych seymikach de securitate sua radzic nie miała. Posła do Turek, ieżeliby j. kr. mosc miał wolą posłać, także na tę functię trzeba by przybrac subiectum, żeby mogło umieć tractare maiestatem principis, nie oglądalo się przytym na żywot, y strachow tureckich, ktore teraz pewnie w oczy puszczac będą, nie lękało się.

Isz swą ręką nie podpisuię wszystkiego, proszę: przebacz, w. m. m. m. p.; bol rękę circa aequinoctium apponował; ieszcze nią wladac doskonale nie mogę.

Pol. pykon. H. II. E., IV, F, N 118 .n. 361—372.

CCXLVII.

Просьба мѣщанъ г. Стараго и Новаго Кальника къ своему господину, волынскому каштеляну князю Николаю Чарторійскому, о защите отъ тяжелой повинности жолнерскаго постоя, заставляющей ихъ расходиться и покидать свои жилища,—23 ноября 1651 г.

Року тисечиа шестсотъ петдесят первого, месеца ноября двадцати третього дня.

На вряде кгродскомъ, в замъку его королевскѣи милости луцкомъ, передо мною, Яном Николаем Подъвысоцкимъ, намесникомъ замъку и бургграбства луцкаго, и книгами нинешнными кгродскими луцкими, становѣши очевисто, возный енералъ воеводства Волынскаго, Киевскаго, Браславскаго и Черниговскаго, шляхетныи Крыштофъ Терлеский, именемъ яснеосвѣценое кнежны ее милости Изабелли с Корда Чарторыскаго, каштелянки волынскога, также тежъ ясне освѣденого кнежати его милости Миколая на Клеваню Чарторыскаго, каштеляна волынскаго, и инъшихъ консукцессоровъ, лентиме до добръ Калника и волостей до него належачыхъ, при поданю поссесии того же места Калника, листъ, албо суплику, одъ месчанъ кальницкихъ, до менованого яснеосвѣченого кнежати пана волынскаго писаный, для вписаня до книгъ нинешнныхъ кгродскихъ луцкихъ, подалъ пер облятамъ, с печатю того же места Калника притисненою и с подписами рукъ месчанъ кальницкихъ, в справе певнной, нижей в томъ листѣ вписаномъ меновите выраженои, выданый, о чомъ тотъ листъ ширей въ себе маєтъ, просечи, абы прынятъ и до книгъ уписанъ быль; а такъ я, врядъ, тотъ листъ, для вписаня до книгъ прымуючи, читалемъ, который, писомъ полскимъ писаный, такъ се въ себе маєтъ:

Jasnie oswiecono, miłosciwe xiąże, panie wołyński, panie a panie nasz miłosciwy y dobrodzieiu! My, ubodzy mieszczanie—wojt y burmistrzowie y wszystkie pospolstwo miasta Kalnika, oddawszy posłuszenstwo a wiernosc poddanstwa naszego pod nogi waszej xiążecey mosci, panu a panu naszemu miłosciwemu, uciekamy się pra-

wie z wielkim płaczem pod skrzydła miłosciwey łaski y obrony w. x. mosci, pana uaszego miłosciwego, w terazniejszym utrapieniu naszym, gdyżesmy zawsze, po swiżo zeszłyim świętey pamięci iasnie oświeconym xiążęciu jego mosci Samuelu Koreckim, ostatnim dziedzicu przeszczętnego domu xiążąt jchmc Koreckich, oczekiwali należnego nam pana y successora tych dobr xiężney ieymosci paniey wołyńskiey dobrodziyki, paniey a paniey naszey miłosciwey, iż jegomosc pan hetman polny coronny, iuż temu niedziel czytry, postawiwszy dziesięć kornetow niemcow w samym mieście Kalniku, wielki ciężar na nas włożył; którego, iako iarzma ciężkiego, zniesie nie mogąc, do kilkudziesiąt niektórych z mieszkańców y znaczych, dla tak srogiego ucisku, porzuciwszy domy y dostańki swoje, rozwlekli się precz, a niektórych, tamże w tą drogę gotującymi się, służbzy od waszey xiążęczej mosci zesłani, zasłaniając nac miłsciową obroną y opieką. waszey xiążęczej mosci, pana naszego miłosciwego, ledwie zatrzymali; a tak my wszyscy niżey mianowani, życzliwi y wierni poddani waszey xiążęczej mosci, pana a pana naszego miłosciwego, pokornie z nizkiem padółami wiernego poddanstwa y czołobitności naszey uciekamy się, prosimy, y milosierdzia żebrzem, o miłsciową obronę y ochronę w. x. m., p. naszego miłosciwego, od tak ciężkiego y uprzykrzonego nam ubogim a prawie zniszczonym ludziom żołnierza, Sam to Naywyższy hoyną łaską swoją w. x. mosci, panu naszemu miłosciwemu, odpłaci y nagrodzi, a my wszyscy, przy wiernym poddanstwie naszym maiestatu Jego świętego, za dobre zdrowie y szczęśliwe panowanie w. x. mosci, p. naszego miłosciwego, prosić będziemy.

Dan w Kalniku, dnia piętnastego novembra, tysiąc szescseth pięćdziesiąt piarszego.

У того листу печать места Калника есть притисненая, а подпись рукъ тыми словы: Raycy y burmistrze z kollegami swemi Starego y Nowego miasta Kalnika, przy poddanstwie swym, podpisalismy się: Andrzey Puhacz, burmistrz.—Hawryło Jurczenko, bur-

mistrz.—Daniło, burmistrz.—Andruszko, przysiężny.—Wasil Bubličenko, pisarz miasta Kalnika, ręką swą.

Который же то лист, за поданъемъ и прозбою вышъменованаго подавающаго, а за принятемъ моимъ урядовымъ, увесь, с початъку ажъ до конъца, слово в слово до книгъ нинешихъ кроподскихъ луцкъихъ есть уписанъ.

Кн. Киев. центр. арх. № 2171, л. 1036, актъ 25.

Примѣчаніе. Илья авторъ за октябрь и ноябрь мѣсяцы заслуживаютъ вниманія еще слѣдующіе.

I. Рѣшеніе луцкаго земскаго суда, отъ 6-го октября, о допущеніи апелляціи въ люблінскій трибуналъ по жалобѣ дв. Вавринца Борковскаго объ ограбленіи его въ 1648 г., во время войны съ козаками, мѣщанами г. Нового Острога (Кн. № 2842, л. 134 об.).

II. Такое же рѣшеніе, отъ 9 октября, по жалобѣ дв. Яна Фалибовскаго о томъ, что когда „подъ часть тривогъ“, его звянические крестьяне согнали свой скотъ въ м. Горожанъ для защиты его отъ грабежа татарами, въ юни 1651 г., то волынскій подчашій Кильянъ Вильгорскій присвоилъ себѣ воловъ, а крестьянъ заставилъ оратъ его землю (Ibid., л. 421).

III. Жалоба дв. Криштофа Быговскаго, отъ 10 октября, о томъ, что дв. Александъръ, Самуилъ и друг. Быговскіе, во время козацкой войны, составили отрядъ, занимавшійся грабежемъ и ограбили, между прочимъ, крестьянъ жалобщика ((Кн. № 20, л. 207, актъ 107)).

IV. Жалоба дв. Николая Трушковскаго, отъ 14 октября, о томъ, что когда братъ жалобщика, Мартинъ, уходилъ въ 1648 г. отъ козаковъ и остановился въ селѣ Осовой, принадлежащемъ дв. Василію Бережецкому, то послѣдній, возмутясь тамошняхъ крестьянъ и принялъ на себя званіе козацкаго сотника, убилъ въ сосѣднемъ селѣ Курчичахъ брата жилобщика и его жену, а имущество заграбилъ (Ibid., л. 214, актъ 113).

V. Жалоба дв. Степана Ласка, отъ 16 октября, о томъ, что дв. Криштофъ Быговскій, въ 1648 г., „pod czas woyny kozackiey u rebelliey chłopskiey“, „poddawszy się w takowąż swawolę koźacką, uczyniwszy się starszym u setnikiem między swawolnemi w mieście Owruczu, przy urodzonej paniey Bogumiłey Fedorowej Trypolskiej“, похитилъ сестру жалобщика и „насильно козацкимъ правомъ“ женился на ней (Ibid., л. 218, актъ 114).

VI. Жалоба дв. Анастасіи Затиркевичевой-Плотницкой, отъ 21 октября, о томъ, что кievскій митрополитъ Сильвестръ Коссовъ и монахи Кіево-софійскаго монастыря, въ 1648 г., во время начавшейся козацкой войны, стали отнимать заставленныи мужу жалобщицы Вацлаву и ей самой монастырской села Буки и Потіевку, вслѣдствіе чего

тамошніе „zaraz chłopi pdniesli bunty u wszędы kipic się poczeli“ и убили мужа жалобщицы; поточъ же, по усмирениі козацкаго возстанія, монахи окопчательно отчли упомянутыи имѣнія (Ibid., л. 227, актъ 119).

VII. Приговоръ владимирскімъ земскимъ судомъ, отъ 26 октября, Ивана Соловая къ инфамії, съ правомъ апелляції въ люблинскій трибуналъ, за нанесеніе побоевъ дв. Северину Черному въ селѣ Новоселахъ, когда послѣдній старался удержать Соловая отъ нанесенія побоевъ евреямъ, возвратившимся въ это село послѣ бѣгства ихъ отъ наступавшихъ въ 1651 г. козаковъ. (Кн. № 1216, л. 79, актъ 36).

VIII. Рѣшеніе того же суда, отъ 30 октября, по жалобѣ крестьянъ села Честного Креста дв. Софии Вольской объ ограбленіи и нанесеніи имъ побоевъ въ 1651 г. бискупичскими и грушевицкими крестьянами владимирскаго епископа Іосифа Мокосія-Баковецкаго, „удаючисе за жаловровъ, трвоги чинечи, же юж татарове суг въ Киселинѣ“ (Ibid., л. 180, актъ 88 и слѣд.).

IX. Допесеніе вознагр., отъ 30 октября, обѣ осмотрѣ имъ въ заставиомъ имѣніи дв. Самуила и Аины Подобинскихъ, с. Городище, опустошевій, произведенныхъ взбунтовавшимися въ 1648 г., а потомъ разбѣжавшимися крестьянами, и о выдачѣ оставшимися крестьянамъ, разореннымъ войной, сельско-хозяйственныхъ произведеній и орудій для дальнѣйшей работы (Кн. № 20, л. 253, актъ 130).

X. Рѣшеніе владимирскаго земскаго суда, отъ 3 ноября, о допущеніи апелляції въ люблинскій трибуналъ по жалобѣ дв. Павла Гулевича-Дрозденскаго на грабежъ въ селѣ Клюскѣ, въ 1648 г., „подъ часть ребеллии хлонское“, его имущества крестьянами дв. Анастасіи Клюской (Кн. № 1216, л. 343 об., актъ 156).

XI. Судебное слѣдствіе въ томъ же судѣ, отъ 4 ноября, по жалобѣ владимирскаго вознагр. и бывшей при немъ шляхты о нанесеніи имъ побоевъ, намѣревіи утопить и ограбленіи ихъ брусиловскими мѣщанами и крестьянами кіевскаго воеводы Адама Киселя при арестѣ среди нихъ везнымъ бѣглыхъ крестьянъ изъ села Туличова (Ibid., л. 389, актъ 165).

XII. Жалоба мѣщанъ г. Котельни, отъ 6 ноября, о томъ, что дв. Андрей Бонковскій, когда они, послѣ заключенія Бѣлоцерловскаго дговора, возвращались изъ Украины со всѣмъ своимъ имуществомъ въ Котельню, напавъ на нихъ возлѣ своего села Коиловки, взялъ съ нихъ окунь и заграбилъ скотъ (Кн. № 20, л. 251, актъ 134).

XIII. Жалоба тѣхъ же мѣщанъ, отъ 6 ноября, о нападеніи на нихъ дв. Яна, Михала; и Гарріла Тышей-Быковскихъ близъ м. Ходоркова и грабежъ ихъ имущества (Кн. № 20, л. 261, актъ 136).

XIV. Приговоръ къ инфамії, отъ 7 ноября, о. Бенедикта Баковецкаго за нанесеніе жесточайшихъ побоевъ и тяжкихъ мученій крестьянину краковскаго воеводы князя Владислава-Домініка Жаславскаго Андрею Юхимовичу, — „когда се только (онъ) поведил, в болест и чий, оного зараз, жадное причины до него не маючи, тыхъ только словъ зажывши: „вы-то, здрайци, штосте мече подъ часъ козаччины воивали“ Баковецкій сталъ его истязать. (Кн. № 1216, л. 445, актъ 186).

XV. Жалоба мѣщанъ г. Котельни, отъ 24 ноября, о нанесеніи имъ побоевъ и ограбленіи дв. Личинскими (Кн. № 20, л. 292, актъ 154).

XVI. Жалоба отъ имени дв. Яна и Петронеллы Шашевскихъ, отъ 24 ноября, о томъ, что крестьяне сель Милитица и Чернѣхова королев. ротмистра Станислава Гурскаго, въ февралѣ 1649 года, „неприягелскимъ способомъ и трибомъ ребеллизантовъ

козаковъ" напали на село жалобщиковъ Хоровъ, прачинили тяжкие побои его малолѣтнимъ дѣтямъ и хотѣлъ ихъ предать смерти; но хоровскіе крестьяне, "улитовавши се малыхъ дитокъ, южъ барзо побитыхъ, заледво отпросили и откупили, же ихъ не стягиваво"; при этомъ мидятинскіе и чернѣховскіе крестьяне заграбили все имущество жалобщиковъ (Актъ изъ связки кременецкихъ документовъ, № 50—53, за ноябрь 1651 г.).

CCXLVIII.

Универсалъ польнаго короннаго гетмана Мартина Калиновскаго къ обывателямъ Киевскаго воеводства о томъ, чтобы они не препятствовали козакамъ выселяться изъ своихъ имѣній въ королевскія, не грабили ихъ имущества, а самихъ не заключали бы въ тюрьмы и не казнили смертью,—отъ 9 декабря 1651 г.

Roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt pierwszego, miesiąca decembra dziewiątego dnia.

Na urzędzie grodzkim, w zameku iego królewskiey mości żytomirskim, przedemną, Nikołajem Kołużyńskiem, podstarościm żytomirskim, personalitor stanąwszy, szlachetny Marcin Drozdowski dla wpisania do xiąg niniejszych grodzkich żytomirskich, podał per oblatam uniwersal od wielmożnego i. m. p. Marcina Kalinowskiego, hetmana wielkiego (?) coronnego, z pieczęcią y s podpisem ręki jego mości własney, pisany do ich mościów panów obywatelov woewodztwa Kiiowskiego w rzeczy niżey mianowicie wyrażoney, który egopodając prosił, aby był przyjęty y do act niniejszych wpisany; a tak ia, urząd, onego przyjmując, czytałem y tak się w sobie pisany ma:

Marcin Kalinowski, woiewoda czernihowski, hetman coronny, przemyslski, lityński etc. starosta—ich mościom panom dygnitarzom, urzędnikom y wszystkiemu rycerstwu woewodztwa Kiiowskiego, moim miłościvym panom y braci, przy zaleceniu służb moich braterskich, do wiadomosci donoszę: częste przychodzią do mnie od pana hetmana woyska iego królewskiey mości zaporożskiego skargi, że, in contrarium punctów, względem pokoiu pospolitego poprzysiężonych, wolne towarzystwu' tegoż woyska zaporożskiego z dobr zie-

miańskich do dobr iego królewskiey mości, w woiewodztwie Kiiowskim leżących, wyście, domów, zboż y ich dostatków sprzedanie przez obywateli woiewództwa Kiiowskiego zabronione bywa y ex nunc tego towarzystwa z woyska zaporożskiego tymże przeciwko punctom, nieczekając czasu postanowionego, od wszelakich dobr y ich dosta- ków, z majątkosci swoich wyganianie dzieje się. Przychodzą y dru- gie także skargi, że drudzy panowie obywatele hamują tego z dóbr swoich wyniesienia y o to więzieniem y śmiercią każą, o co musi być pilna disquisitia; o czym obwieścić wielmożnym miłosciwym pa- nóm rzecz słuszną rozumiałem. A że zawsze perspecta gentis no- strae fides takich niestrzymiwa zahałów, przeto per amorem patriae w. m., m. pp. y braciey, obtestor, abyście w. m. w tem punctie ha- mowania, ex nunc wyganiania y wolnego dóbr ich sprzedania żadney do rozerwania poprzysiężonego pokoiu niedawali okazyiey.

W Bracławiu, dnia VI decembra, tysiąc sześćset pięćdziesiąt pierwszego.

U tego uniwersału przy pieczęci podpis ręki temi słowy: Mar- cin Kalinowski, woiewoda czernihowski, hetman wielki (?) coronny.

Któryto uniwersał, za podaniem wysz minowaney osoby, a za przyjęciem moim, urzędowym, do xiąg niniejszych iest wpisany.

Kh. Kiev. 1710. apx. № 20, л. 319, актъ 168.

CCXLIX.

Бумаги посылаанаго къ польскому королю Яну-Казимиру дьяка Герасима Дохтурова въ качествѣ гонца съ грамотою отъ царя Алексѣя Михайловича,—декабрь 1651 г.—февраль 1652 г.

1. Наказъ дьяку Герасиму Дохтурову изъ посольскою приказа о поѣздкѣ его въ качествѣ юнца въ Польшу и Литву, съ опредѣленіемъ его обязанностей какъ въ пути, такъ и при врученіи грамоты, при перевозахъ и собираниіи свѣдѣній относительно положенія дѣлъ въ Польши,—7 декабря 1651 г.

Лѣта 7160-го, декабря въ 7 день, государь, царь і великий князь Алексѣй Михайловичъ всеа Русіи велѣлъ Гарасиму Семено-вичю Дохтурову ѿхати въ Литву і въ Полшу къ Яну Казимеру, королю полскому і великому князю литовскому, съ своею государевою грамотою; а обѣ отпуске его государева грамота въ Вязму къ воеводѣ къ Івану Бутурлину да къ дьяку Исаю Нефедьеву съ нимъ послана; а велено Івану обѣ ево отпуске въ Дорогобужъ хъ капитану къ Яну Храповицкому отписать и ево, Гарасима, изъ Вязмы въ Дорогобужъ отпустить тотчасъ. И Гарасиму ѿхати съ Москви въ Вязму наскоро, не мешкая нигдѣ ни часу; а при ѿхавъ въ Вязму, государеву, цареву і великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи грамоту о своемъ отпуске отдать воеводѣ Івану Бутурлину да дьяку Исаю и говорити имъ, чтобъ ево изъ Вязмы отпустили не мешкая и подводы ему по подорожной и провожатыхъ до литовскаго рубежа дати велѣли; да какъ ево изъ Вязмы въ Дорогобужъ отпustятъ, и ему, приїхавъ въ Дорогобужъ, приказати хъ капитану къ Яну Храповицкому или кому въ Дорогобуже приказано, чтобъ онъ, по договору царскаго величества пословъ королевскаго величества съ паны рады Коруны Польскии і великого княжества Литовскаго, какъ они договорились о гонцѣхъ, отпустиль ево хъ королевскому величеству не задержавъ, безъ отсылки, и пристава и подводы ему далъ тотчасъ.

А посланъ онъ отъ великого государя, царя і великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, къ брату ево, къ наѧснѣйшему і великому государю ихъ, къ Яну-Казимеру, королю полскому і великому князю литовскому, о ихъ государственныхъ великихъ дѣлехъ, которые настоять межъ ихъ, обоихъ государей, и ихъ обоихъ великихъ государствъ къ покою, и къ тишинѣ, ко всякому добру наскоро.

Да какъ ево изъ Дорогобужа отпустять, и ему ѿхати къ Смоленску, и въ Литву, і въ Цолшу хъ королю не мешкая; а вяземскихъ провожатыхъ и подводы отпустить изъ Дорогобужа назадъ въ Вязму. А что онъ въ Дорогобуже провѣдѣаетъ какихъ вѣстей, что у нихъ дѣлаетца, и ему о томъ о всемъ изъ Дорогобужа отписать ко государю съ вяземскими провожатыми подлинно; а кормъ ему въ дороге покупати своими ленгами, а для той покупки дано ему государево жалованье подмога.

А будетъ дорогобужской капитанъ изъ Дорогобужа отпустить ево не похочетъ, а учнетъ отказывати, что безъ королевскаго указу и безъ отсылки пропустить ево немочно,—и Гарасиму говорити: „по указу великого государя, царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, его царского величества, посланъ онъ съ его царского величества грамотою ко государю ихъ, къ Яну-Казимеру, королю полскому и великому князю литовскому, въ гонцѣхъ наскоро; а по договору царского величества пословъ оконничего и намѣстника шатцкого Степана Матвѣевича Проестева да дьяка Гаврила Левонтьева королевскаго величества съ паны рады Коруны Полскис і великого княжества Литовскаго велено гонцовъ для скорыхъ дѣлъ на обе стороны ходити безъ отсылки, чтобъ въ томъ мотчанья не было. А къ великому государю нашему, къ его царскому величеству, къ Москве королевскаго величества гонцовъ изъ Вязмы пропускаютъ безъ задержанья и безъ отсылки; и онъ бы, Янъ, по полскому договору, отпустилъ ево изъ Дорогобужа хъ королевскому величеству не издержавъ і въ томъ ссоры и дѣлу помѣшки не учинилъ“. И какъ

дорогобужской капитанъ изъ Дорогобужа отпустить ево не задержавъ, и Гарасиму ѿхати къ Смоленску, і въ Литву, і въ Полшу, гдѣ будеть король, не мешкая.

А будетъ ему, Гарасиму, въ Смоленску подвоеводей Петръ Вяжевичъ или кто иной приказной человѣкъ учнетъ говорить и и съ кѣмъ прикажетъ: въ прошломъ, во 159-мъ, году, какъ ѿхалъ отъ царскаго величества хъ королевскому величеству его царскаго величества гонецъ Василей Старого, и при его, Васильеве, бытности въ Смоленску говорилъ про великаго государя, про его царское величество, непригожие слова королевскаго величества подданной Василей Ляпунъ; и по королевскаго величества указу тотъ Ляпунъ отданъ за варту, а велено надъ нимъ за ту ево вину учинить казнь. И после ево, Васильева, къ Москве отъѣзду писалъ царскаго величества къ посолскому къ думному дьяку смоленской подвоеводей Петръ Вяжевичъ часто, чтобъ прислати въ Смоленскъ ково пригоjъ, а онъ, Петръ Вяжевинъ, при томъ посланце, по королевскаго величества указу, тому Ляпуну за ево вину достойную казнь учинить; и того посланца въ Вязму не прислали; и ныне Гарасиму о томъ Ляпунѣ отъ царскаго величества приказъ какой есть-ли, и справедливости ему надъ тѣмъ Ляпуномъ досмотрить велено-ли? И Гарасиму говорiti: „то дѣло великое государственное, а ему про то дѣло ничево не наказано, и про того Ляпуна ни въ какие рѣчи не входити“. А самому ему, Гарасиму, будучи въ Смоленскѣ, про того Васку Ляпунова розвѣдати всякими мѣрами, какъ его, Васку, въ Смоленску держать: въ крѣпости-ли или просто, и что надъ нимъ учинить хотятъ.

А будетъ учнутъ ево где держати и учнутъ говорити, что король нине съ паны радою въ отъѣзде въ дальнихъ городѣхъ и ему бѣ подождати; а какъ будетъ время, и гдѣ ему король велить быть у себя въ ближнихъ городѣхъ, и они о томъ ему вѣдомо учинять,—и Гарасиму говорити о томъ накрепко: пославъ онъ отъ великаго государя, отъ его царскаго величества, хъ коро-

левскому величеству о великихъ государстvenныхъ дѣлехъ; а велено ему ѿхати хъ королевскому величеству на спехъ, безо всякого мотчанья, не мешкая нигдѣ ни часу, и они бѣ ево отпустили хъ королевскому величеству не мешкая, а онъ ѿдѣть хъ королевскому величеству и въ далніе города.

Да какъ его отпустятъ хъ королю, и ему ѿхати не мешкая; а какъ онъ приѣдетъ въ Варшаву или въ иной которой городъ, гдѣ будетъ король, і велитъ будетъ ему король быти у себя,—и Герасиму приказати съ приставомъ, что онъ хъ королевскому величеству ѿхати готовъ, а у королевского величества въ то время иныхъ бы государей пословъ и посланниковъ и гонцовъ не было.

Да какъ ему скажутъ, что у короля иныхъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ не будетъ, и Гарасиму хъ королю ѿхать.

А пришедъ хъ королю отъ великого государя, царя і великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, правити поклонъ, а молыть: „Божиєю милостию великий государь, царь і великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, царь Казанскій, царь Астраханскій, царь Сибирскій, государь Псковскій і великий князь Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ, государь і великий князь Новогорода, Низовскіе земли, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Белозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій і всея Сѣверныя страны повелитель и государь, Иверскіе земли, карталинскихъ и грузинскихъ царей и Кабардинские земли, черкасскихъ и горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государь и обладатель,—вамъ, брату своему, наиснѣйшему и великому государю Яну-Казимеру, Божиєю милостию королю Польскому и великому князю Литовскому, Рускому, Прускому, Жемантцкому, Мазоветцкому, Киевскому, Волынскому, Подолскому, Смоленскому, Подляскому, Черниговскому, Полоцкому, Витебскому, Мстиславскому, Либлянскому Эстонскому и иныхъ, а Шведцкому, Котцкому, Вандалскому дѣдичному королю, княжати Финляндскому и иныхъ, велѣль поклонитися“.

И поклонитися по обычаю рядовымъ поклономъ. И какъ король, вставъ, вспроситъ про великого государя, царя і великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, здоровье, а молыть: „какъ Богъ милуетъ брата нашего, великого государя, царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца?“—И Гарасиму молыть: „какъ, государь, поѣхалъ я отъ брата вашего, отъ великого государя, царя і великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, отъ его царского величества, и братъ вашъ, великий государь нашъ, царь і великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и обладатель, его царское величество на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Российскаго царствия далъ Богъ въ добромъ здоровье“.

А будетъ король о государевѣ здоровье не вспросить, а велить спросити канцлѣру, а самъ въ то время не встанетъ,—и Гарасиму говорити королю: „какъ бывають у великого государя нашего, у его царского величества, вашего королевскаго величества посланники и гонцы, і великий государь нашъ, его царское величество, про васъ, брата своего, великого государя, про ваше королевскаго величества здоровье спрашивается самъ, вставъ; и ваше-бъ королевское величество учинилъ по тому же про брата своего, великого государя, про его царского величества здоровье спросилъ самъ, вставъ, чтобъ въ томъ межъ вами, великими государи, ваша государская братцкая дружба и любовь множилась, а не умаялась“.

А будетъ Янъ-Казимеръ король про государево здоровье самъ не вспросить и канцлѣру вспросити не велить, и Гарасиму молыть королю: „какъ бывають у великого государя нашего, у его царского величества, ваши, великого государя, королевскаго величества посланники и гонцы, и его царское величество спрашиваетъ о вашемъ, брата своего, королевскаго величества здоровье самъ, вставъ; а вы, великий государь, ваше королевское величество, про него, брата своего, великого государя нашего, про его царского

величества здоровье не вспросили и тѣмъ его царскому величеству чести не учинили, і вамъ бы, великому государю, учинить по тому же, какъ бываетъ у брата вашего, у великого государя нашего, у его царского величества. А ныне межъ вами, обоими государи, по вѣчному докончанью братцкая дружба и любовь, і вамъ, великимъ государемъ; пригоже другъ другу искати лучшего". Да какъ Янъ-Казимеръ король про государево здоровье спроситъ самъ, вставъ, съ полнымъ царскимъ имянovanьемъ и Гарасиму сказать про государево здоровье, какъ написано выше сего; а будетъ король спроситъ про царское здоровье коротко, не съ полнымъ его царского величества имянovanьемъ, и Гарасиму королю потому же говорить, чтобы онъ вспросилъ про него, великого государя, съ полнымъ его царскимъ имянovanьемъ и подать королю государеву грамоту, а молыть: „великій государь, царь и великій князь Алексей Михайловичъ, всеа Русіи самодержецъ и многихъ государствъ государь и обладатель, прислалъ къ вамъ, брату своему, къ великому государю, къ вашему королевскому величеству, свою государскую грамоту". И грамоту поднести въ тафтѣ; и какъ король велить ему итти къ рукѣ, и ему къ рукѣ итти; и проситца хъ королю, чтобы у него государеву грамоту король принялъ самъ такъ же, какъ у царского величества бываетъ—королевскаго величества гонца и грамоты у нихъ принимаютъ при самомъ царскомъ величестве. А будетъ король велить ему у себя быти безо всякие помѣшки, и Гарасиму къ королю итти и дѣлать, какъ выше писано. А будетъ король велить его позвать къ себѣ ѿсть, и приказати хъ канцлеру и къ ближнимъ людемъ съ приставомъ, чтобы у королевскаго величества въ то время иныхъ некоторыхъ государствъ пословъ, и посланниковъ, и гонцовъ не было; да какъ ему скажутъ, что у короля въ то время иныхъ некоторыхъ государей пословъ, и посланниковъ, и гонцовъ не будетъ, и хъ королю ѿсть ѿхать; а за столомъ сидѣть вѣжливо и осторегательно и не упиватца; а будетъ у короля будуть иныхъ государей послы, или посланники, или гонцы, и хъ королю ѿсть

не ъхать, а молыть, что ему при иныхъ послѣхъ, и при посла-
никехъ, и при гонцѣхъ быть не пригоже. А бывъ у короля и от-
давъ государеву грамоту, да приказывати Гарасиму съ приста-
вомъ къ канцлѣру, или къ подканцлѣру, и къ маршалкамъ, и къ
ближнимъ людемъ, чтобы они до королевского величества донесли,
чтобъ королевское величество велѣль ему быти у себя на отпуске
и велѣль его отпустить къ великому государю, къ его царскому
величеству, не задержавъ, и съ нимъ о всемъ царскому величе-
ству противъ его царского величества грамоты велѣль отписать
въ своей королевской грамоте подлинно; а подарковъ отъ тово,
либо его зачѣмъ позадержать, хъ королю вскоре не пустять, и
чтобъ ему у короля быти на приѣзде и на отпуске вскоре, ни-
кому отъ того ничево не давати, а говорити о томъ, чтобъ коро-
левское величество велѣль ему быти у своего королевского вели-
чества на приѣзде и на отпуске вскоре такъ же, какъ и у цар-
ского величества бываетъ—королевского величества пословъ ни за
чѣмъ не задерживаются, и царского величества очи съ приѣзду
видаютъ они вскоре; такъ же и отпускаютъ ихъ, не задержавъ.
И быти во всякихъ мѣрахъ учтиву, и осторожливу, и неторопку,
чтобъ государскому имѧни къ чести и къ повышенью. А какъ
ему король велитъ быти у себя на отпуске, и Гарасиму про то
проводывать до отпуску заранее, чтобъ въ той грамоте государево
имянованье и титлы написаны были сполна и справчиво, а
въ королевской бы титле лишнихъ титлъ не было. А какъ ему
грамоту при королѣ дадутъ, и ему на грамоте подписи высмо-
трѣть, чтобъ на той королевской грамоте на подписи государево
имянованье и титлы такъ же написаны были сполна и справчиво—
было „самодержцу“, а не „самодержцы“. А будетъ въ королевской
грамоте и на подписи написано будетъ въ государскомъ имяно-
ваньи „самодержцы“ или иная какая несправка, и ему таковы
королевские грамоты не имати, чтобъ тое грамоту переписали
или переправили; а стояти о томъ накрепко и остерегать того
всякими мѣрами неоплошно; а подарковъ отъ тово, чтобъ въ ко-

ролевской грамоте написали государские именования и титлы справчivo не давати, а говорити о томъ словами неторопко и стояти о томъ упорно. Да какъ ево отпустятъ, и ему ѿхати ко государю къ Москве наскоро.

А будетъ его, Гарасима, учнутъ спрашивать, какъ ныне государь, царь і великий князь Алексей Михайловичъ, всея Русіи самодержецъ, со окрестными государи: съ цесаремъ римскимъ, и зъ датскимъ королемъ, и свѣйскою королевою, и съ турскимъ салтаномъ, и съ козылбашскимъ шахомъ, и съ крымскимъ, и зъ бухарскимъ, и съ иными пограничными государи,—и Гарасиму говорыти: отецъ великого государя нашего, его царского величества, блаженные памяти великий государь, царь і великий князь Михаилъ Федоровичъ, всея Русіи самодержецъ, его царское величество, со всѣми великими християнскими государи, и съ турскимъ салтаномъ, и съ шахомъ персидскимъ былъ въ дружбѣ і въ любви, и послы и посланники межъ ихъ государей о дружбе и любви ходили, а недруга ему, великому государю, изъ нихъ никово не бывало; а ныне его царского величества сынъ, великий государь нашъ і великий князь Алексей Михайловичъ, всея Русіи самодержецъ, по дружбе и любви и по ссылкѣ отца своего, блаженные памяти великого государя, царя и великого князя Михаила Федоровича, всея Русіи самодержца, со всѣми съ тѣми окрестными великими государи по тому же въ дружбе и въ любви і въ ссылке; а тѣ всѣ окрестные великие государи великого государя нашего, его царского величества, дружбы и любви желаютъ и хотятъ съ нимъ, великимъ государемъ нашимъ, съ его царскимъ величествомъ, такъ же быть въ дружбѣ і въ любви і въ ссылке, какъ были его царского величества съ отцемъ, блаженные памяти съ его царскимъ величествомъ. И будетъ король велитъ ево спросити, опричь грамоты рѣчи съ нимъ какие есть-ли; и будетъ есть, и онъ бы говорилъ,—и Гарасиму молыть: посланъ онъ отъ великого государя, царя и великого князя Алексея Михайловича, всея Русіи самодержца, отъ его царского величества, къ брату его, къ

наяснѣйшему і великому государю, его королевскому величеству, зъ грамотою, и о всемъ писано царского величества въ грамоте; а рѣчю съ нимъ приказу никакова нѣтъ; и королевское величество, выслушавъ тоѣ царского величества грамоту, велѣлъ его отпустить не задержавъ и противъ бы той грамоты къ царскому величеству послалъ съ нимъ свою королевскую грамоту.

А будетъ ему, Гарасиму, гдѣ въ городѣхъ скажутъ, что ему у короля за какими мѣрами быти немочно, потому что король въ отѣзде въ дальнихъ городѣхъ; и ему бѣ государева грамота, отдать кому тамъ приказано; а они тоѣ грамоту посплютъ къ королевскому величеству и обѣ немъ, Гарасиме, отпишутъ; а ему бѣ до тѣхъ мѣстъ пожить въ томъ городе; і похотятъ государеву грамоту хѣ королю послать,—и Гарасиму говорити: хотя королевское величество ныне и въ дальнихъ городѣхъ, а брата своего, великого государя, его царского величества грамоту принять его королевскому величеству пригожъ самому, а онъ Ѵдетъ хѣ королевскому величеству и въ дальние города; и стояти о томъ, и говорити накрепко, чтобъ однозначно государеву грамоту отдать при королѣ.

А будучи ему, Гарасиму, въ Полшн і въ Литвѣ провѣдати противъ сѣхъ статей:

1) Полского Яна-Казимира короля паны рада полскии и литовскии і вся Рѣчъ-Посполитая любятъ ли, и нѣтъ-ли на короля отъ нихъ, или отъ иныхъ отъ кого, какова нелюбл, і для чего?

2) Король въ дружбѣ-ли съ цесаремъ римскимъ, и съ турскими салтаномъ, и съ шпанскимъ, и со францужскимъ, и зъ голанскими владѣтелями, и съ агличанами, и съ мутянскимъ, и съ волоскимъ владѣтелями, и съ иными окрестными государями у Яна-Казимира короля ссылка есть-ли; и послы, и посланники, і гонцы и съ которыхъ окрестныхъ государствъ хѣ королю приходили, и съ чѣмъ отпущены; і ныне у короля послы и посланники исъ которыхъ государствъ есть-ли, и о какихъ дѣлахъ присланы; и нѣтъ-и у короля съ которыми окрестными государями какие ссоры, и

не чаять ли съ кѣмъ войны; и съ крымскимъ ханомъ что у короля учинено, и крымские послы или гонцы въ Полше есть-ли; будетъ есть, и у короля были-ли, и о какихъ дѣлехъ присланы, какъ ихъ держать, въ крепости-ли или по воле всюду ходятъ; королевские послы въ Крымъ посланы-ль; и будетъ посланы, и для какихъ дѣлъ посланы, и чего между ими чаять: миру ли ли войны?

3) Паны рада полские съ литовскими въ совѣте-ли, и наѣтъ-ли межъ ими какие розни; и кто ись пановъ радъ въ черкасскую ойну побиты, и померли, и после тѣхъ убитыхъ і умершихъ ины ихъ розданы?

4) Что ныне у короля съ черкасы дѣлаетца и на которыхъ татяяхъ полские гетманы съ черкасы подъ Белою Церковью помирились; і вѣчнымъ ли миромъ помирились, или на время; и для него они помирились; не было-ли на которую сторону какого людемъ упадку или хужи; и что про тотъ миръ паны радные, и духовенство, и поляки, и литва всякие люди говорятъ; и впредь бытатей всѣхъ, на чемъ у нихъ миръ учинился, добитца на письмѣ; ныне у короля въ собранье войско гдѣ есть-ли; и будетъ есть, для чего?

5) У турского салтана съ винницѣянамъ и съ шахомъ персидкимъ что дѣлаетца; такъ же и у иныхъ окрестныхъ государствъ межъ себя миръ-ли или война, и у кого съ кѣмъ, и то кому силенъ, и чего межъ ими впередъ чаять; и наѣтъ-ли унского салтана съ пашами какие розни?

6) Въ нынешнемъ, во 160-мъ, году соймъ у короля будетъ-и, і въ которое время зачнетца, и большой ли соймъ будетъ или малой; и будетъ въ нынешнемъ году соймъ будетъ, и гдѣ будетъ, въ Полше-ли или Литвѣ, і въ которомъ мѣсяце начнется, и о какихъ дѣлехъ тотъ соймъ у нихъ будетъ и чѣмъ совершилца; и черкасские послы на томъ сойме будутъ-ли? И съ того сойму доитца констытуція.

7) Какъ Янъ-Казимеръ король обранъ на королевство, і въ то время онъ паномъ раде Коруны Польские і великого княжества Литовскаго, і всей Рѣчи-Посполитой, по прежнимъ обычаямъ присягалъ, и на которыхъ статяхъ? И тѣхъ бы статей ись кинцеляріи добитца на списокъ, хотя отъ того кому что и дать; только бѣ однолично тѣхъ статей добитца; а будетъ въ поконченной мѣре тѣхъ статей добитца будетъ не мочно, и ему про тѣ статии въ розговорехъ пороспросить вѣдущихъ людей, которые къ нему будутъ совѣтны, и записать то все подлинно по статиямъ.

Да ему же, Гарасиму, будучи въ Варшаве, провѣдывать накрепко: ротмистръ Ондрюшка Окунь, которой за свое воровство, за непристойные злые рѣчи, посаженъ въ земляную вежу, и еще ли онъ въ той вежи спитъ или, по отѣзде государевыхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ему облечено, и не переведенъ ли въ верхнюю вежу, и каково ему тамъ сидѣнье, и кто къ нему приходитъ, и что надъ нимъ впередъ хотятъ учинить; такъ же и о тѣхъ людехъ, которые объявились въ прописке государева имянovanья и титла, что говорятъ,—хотятъ-ли по договору государевыхъ великихъ пословъ боярина и оружейничего Григорья Гавриловича Пушкина съ товарыщи исправленье учинить; и будетъ хотять, и какое исправленье, и о которое время; такъ же и въ Смоленску шляхтичу Васка Ляпунову, которой говорилъ про государя непригожие рѣчи, за вартою-ли, или просто пущенъ, и что надъ нимъ впередъ учинить хотятъ?

Да и про всякие вѣсти, которые годны Московскому государству, однолично провѣдывати накрепко всякими мѣрами, а чтобы было полскимъ и литовскимъ людемъ незнатно; да что про то про все провѣдаетъ, и Гарасиму то все записать подлинно.

А будетъ учнутъ спрашивати о иныхъ о какихъ дѣлехъ, чего въ семъ наказе не написано, и ему отвѣтъ держать, смотря по дѣлу; и говорить короткими рѣчами, учтиво и осторегательно, чтобы государеву имянѣ было къ чести и къ повышеню; а будетъ чего не вѣдаетъ, а хотя и вѣдаетъ, а учнутъ спрашивати о

великихъ дѣлѣхъ, и ему о томъ отговариватца, что ему про тѣ дела слышать не лучилось; а многихъ и бездѣльныхъ и ненадобныхъ слова съ полскими и съ литовскими людми отнюдь не говорить; а что съ нимъ поговорить, и ему то себѣ записать подлинно и въ правду.

А будетъ учнутъ спрашивать, что приказывалъ къ царскому величеству королевское величество съ послы своими, съ Станиславомъ Витовскимъ, каштеляномъ сенномирскимъ, съ товарищи, чтобы царскому величеству соединиться съ королевскимъ величествомъ и послати своихъ царского величества бояръ и воеводъ съ ратными людми на крымскихъ татаръ и измѣнниковъ ихъ, на запорожскихъ черкасъ, и что о томъ царского величества мысль, похочеть-ли съ королевскимъ величествомъ на тѣхъ неприятелей стояти или посылокъ учинити,—говорити: то дѣло великое, а онъ человѣкъ молодой; такихъ великихъ дѣлъ вѣдать ему нѣпочему; а се онъ былъ въ отъѣзде для государскихъ дѣлъ далеко, и ему про то слышать не лучилоется.

А однолично Гарасиму, єдучи въ Литву и въ Польшу, держати у себя государеву грамоту; а назадъ, єдучи и съ Польши и и съ Литвы ко государю, королевскую грамоту и записки съ великимъ береженьемъ; и на станахъ, где лутитца постоять, быть осторожливу; и лишнихъ словъ съ полскими и съ литовскими людми не говорити, и здѣшнихъ никакихъ мѣръ и вѣстей не рассказывать, а быти во всякихъ мѣрахъ остерегательну.

А будетъ что кому доведетца дать отъ провѣдыванья вестей или иныхъ государевыхъ дѣлъ, и Гарасиму давати и съ тѣхъ соболей, что посланы съ нимъ на раздачу; а что кому и отчево тѣхъ соболей дастъ, и Гарасиму то записывать подлинно, да той записку и остаточные соболи, приѣхавъ, отдать въ посолскомъ же приказе.

Да память Гарасиму Дохтурову по государеву указу: велено съ нимъ послать для вѣстей, съ кѣмъ ему вѣстовые писма присыпать, изъ Вязмы посадскихъ торговыхъ людей взяти 2 чл. до-

брыхъ; а съ ними послать соболи на 1000 рублевъ, по 500 съ человѣкомъ; а тѣ соболи посланы съ нимъ съ Москвы изъ Сибирскаго приказу, и государева грамота о томъ въ Вязму къ воеводе послана; а велено, выбравъ вязмичъ посадскихъ людей 2 чел., послати ихъ тотчасъ: и какъ ему, по государеву указу, въ Вязме воевода и дьяки торговыхъ людей 2 челов. дадутъ, и ему велѣть имъ ѿхать съ собою; и тѣ соболи, ѿдучи дорогою, велѣть продавать; да что онъ, Гарасимъ, ѿдучи дорогою, какихъ вѣстей провѣдаетъ, и ему о томъ, отписати къ государю подлинно. А съ тою отпискою прислати ись тѣхъ людей одного человѣка ись Орши или кончая изъ Минска, а другому велѣть ѿхать до Вилны; и ѿдучи, въ Вилне, провѣдавъ всякихъ вестей, велѣть ему ѿхать въ Вязму тотчасъ наскоро.

Да съ нимъ же, Гарасимомъ, отпущенъ по члобитку для долгового взятку новгородецъ торговой человѣкъ Яковъ Филатьевъ.

Да Гарасиму же провѣдати, какъ Владиславъ король женился на французской королевне, и съ тою французскою королевною въ Польшу изъ Французские земли кто во дворянехъ прїѣхалъ и сколько человѣкъ; і въ тѣхъ дворянехъ француженинъ Янъ Дегранъ быль-ли; и будетъ быль, и много-ль времѧ; и какъ тѣ француженя ись Польши отпущены, и въ то времѧ онъ, Янъ, гдѣ быль, въ Польше или гдѣ въ отъѣзде; и у виленского бискупы у Яна Тышкевича, о ѿ, Янъ Дегранъ, быль-ли? И какъ шли во 159 году къ государю къ Москве литовские послы Станиславъ Витовскій, каштелянъ сеномирскій, съ товарыщи, і въ то времѧ онъ, Янъ, съ ними прїѣхалъ-ли, и въ какихъ людехъ посланъ, и въ Смоленску оставался-ли, и зачѣмъ оставался, и каковъ онъ человѣкъ, и не было-ли за нимъ тамъ какова дурна? Да, что провѣдаетъ, и то себѣ записати подлинно.

А что Гарасимъ какихъ вѣстей по сему государеву наказу, или сверхъ сего наказу провѣдаетъ, прїѣхавъ въ Дорогобужъ, и о томъ обо всемъ отписати къ государю изъ Дорогобужа съ вяземскими провожатыми.

2. Отписка вяземского генералитета Ивана Бутурлина въ посольской приказѣ о проѣздѣ въ Литву черезъ Вязьму юнца Герасима Дохтурова, обѣ отправкѣ съ ними трехъ человѣкъ посадскихъ людей, изъ коихъ двѣ возвратились съ известіями изъ Вильны, а одинъ остался съ Дохтуровымъ для торговли мяжами.—14 февраля 1652 г.

Государю, царю і великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи—холопи твои, Івашко Бутурлинъ, Исачко Нефедьевъ, человѣкъ бьють: въ нынешнемъ, государь, во 160 году, декабря въ 19 день, въ твоихъ государевыхъ, царевыхъ і великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи грамотахъ есть посолскаго приказу писано въ Вязму къ намъ, холопемъ твоимъ; а велено послать въ Литву съ Гарасимомъ Дохтуровымъ вязмичъ торговыхъ людей дву человѣкъ; да съ нимъ же, Гарасимомъ, указалъ ты, государь, послать третева человѣка Степанка Колужку; а послано съ нимъ на торговлю соболей и лисицъ на пять сотъ рублей; и по твоей государеве, цареве і великаго князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи грамоте мы, холопи твои, есть торговыхъ людей выбрали дву человѣкъ Федора Вязнина, да Сенку Поросяткина, да Степанка Колужку, і велѣли имъ ѿхатъ въ Литву зъ Гарасимомъ Дохтуровымъ; февраля, государь, въ 10 день вязмичи посадские люди Степанка Колужка да Сенка Поросяткинъ въ Вязму приїхали; а сказали намъ, холопемъ твоимъ, что они ѿхали зъ Гарасимомъ Дохтуровымъ до Орши и до Менска; и отпустилъ де ихъ Гарасимъ Дохтуровъ назадъ въ Вязму, и они де, Степанка да Сенка, ѿздили изъ Менска въ Вилню, а онъ, Степанка, ѿздиль къ Новгородку; и слышели де они отъ литовскихъ людей, что у короля соймъ въ Оршаве зачался тому пятая недѣля; а что на сойме объявилось, и о томъ, еще въ городѣ универсаловъ ѿѣтъ; только де, государь, говорятъ купецкие люди, что полякомъ король Янъ-Казимеръ нелюбъ; а литва де и черкасы стоять за короля; а ратные де люди у поляковъ стоять въ обозе въ Нимирпрахъ не раз-

пущены; а Хмелницкой де съ козаками стонть въ обозе жъ у Белой Церкви; а бою де у нихъ не будетъ, покамѣста соймъ рушитца; а впередъ де хто будетъ-ли на соймъ или нѣтъ, того никто не вѣдаетъ; а съ твоими де, государевыми, посланники съ Офанаасьемъ Прончищевымъ да съ Олмазомъ Ивановымъ не съѣхались, что они ѿхали на Могилевъ, а твои, государевы, посланники ѿхали на Оршу; а что, государь, будетъ Гарасимъ Дохтуровъ къ тебѣ, ко государю, писаль и словомъ съ нами приказаль, и мы, холопи твои, изъ нихъ одново Степанка послали къ тебѣ, ко государю, къ Москве съ сею отпискою; а отписку, государь, велѣли подать и ему, Степанку, явитца въ посолскомъ приказе твоимъ, государевымъ, дьякомъ думному Михаилу Волошенинову да Ондрѣю Немирову.

На оборотѣ надпись: Государю, царю і великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи.

160-го, февраля въ 14 день, съ вязмегиномъ съ посадцкимъ человѣкомъ, съ Степкою, прозвище Колушко.

3, Отписка гонца Герасима Дохтурова о приездѣ его въ г. Дорогобужъ и собранныхъ имъ въ городѣ извѣстіяхъ о предстоящемъ сеймѣ въ Варшавѣ и проприѣздѣ польскаго гонца Обуховича въ Москву,— отъ 27 декабря 1651 г.

Государю, царю і великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи—холопъ твой Гараска Дохтуровъ челомъ бьетъ: по твоему государеву, цареву і великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи указу, велено мнѣ, холопу твоему, ѿхать къ Яну-Казимеру, королю польскому і великому князю литовскому, въ гонцѣхъ съ твоими государевыми грамоты; ц я, холопъ твой, въ Вязме воеводе Івану Бутурлину твои государевы грамоты о своемъ отпуске и о вязмичахъ посадцкихъ людѣхъ, которымъ бьть со

мною, холопомъ твоимъ, отдалъ; і взявлъ подводы, и провожатыхъ; і вязмичъ посадскихъ людей, приѣхалъ въ Дорогобужъ декабря въ 22 день; і въ Дорогобуже, государь, капитана Яна Храповитцкаго нѣтъ; сказали—поѣхалъ въ Смоленскъ декабря въ 17 день; и по твому государеву указу посыпалъ я, холопъ твой, къ намѣстнику ево о своемъ отпуске говорить подьячего; и намѣстникъ Адамъ Эсманъ сказалъ, что у него приставъ и подводы готовы, и отпустить не замотчавъ. Да сказывали, государь, мнѣ, холопу твоему, въ Дорогобуже мещане: король де ихъ былъ въ отѣзде, а ныне въ Варшаве, и сеймъ начнетца вскоре; а отъ Смоленскаго де, государь и отъ Дорогобужскаго повѣту выбраны на сеймъ подвоевода смоленской Вяжевичъ да капитанъ Янъ Храповицкой; а по се де, государь, число они изъ Смоленска, и шляхта изъ Дорогобужскаго уѣзду, никто на сеймъ не поѣхали; да мнѣ жъ, холопу твоему, сказывали дорогобужской бурмистръ Фома Лазаревъ, которой подводы отдаеть, да райца Кузма Федоровъ, у которого я, холопъ твой, на дворѣ стоялъ, что будетъ де сеймъ въ Оршаве болшой о всемъ,—о прописке твоего царского величества иманованья и обѣ иныхъ дѣлѣхъ; и отъ Хмелницкого, государь, будуть послы и полковники закрѣпить миръ крестнымъ целованьемъ на томъ, что договорились: козакомъ владѣть городами по прежнему, какъ прежде сего владѣли, а ляхомъ въ ихъ городахъ нигдѣ не быть; а королевской де гонецъ Обуховичъ, которой ныне посланъ къ тебѣ, государю, для того, чтобы ты, государь, изволилъ послать на сеймъ своихъ царского величества великихъ пословъ, и на нынешнемъ бы сейму о всемъ докончать; а сказывалъ де имъ, бурмистромъ, про то про все въ Дорогобуже тотъ королевской гонецъ Обуховичъ; а подлинно, государь, о всемъ довѣдатца не у ково, потому что, сказываются, въ Дорогобужъ изъ Варшавы и изъ иныхъ далнихъ мѣсть за бездорожицю, кромѣ того королевскаго гонца, по се число никто не бывалъ; и декабря жъ, государь, въ 23 день приставъ и подводы мнѣ, холопу твоему, даны; изъ Дорогобужа я, холопъ твой, сѣ—

халъ къ Смоленску декабря въ 24 день; а въ приставехъ со мною, холопомъ твоимъ, отпущенъ шляхтичъ Станиславъ Стричевскій; а вяземскихъ, государь, провожатыхъ и подводы отпустилъ я, холопъ твой, въ Вязму того жъ числа.

На оборотѣ надпись: Государю, царю і великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи.

160-го, декабря въ 27 день, съ вяземскимъ козакомъ съ Ивашкомъ Шервушинковымъ.

4. Грамота царя Алексея Михайловича къ королю Яну-Казимиру съ жалобой на причиненое сму оскорбление пропускомъ „государевыхъ титулъ“ въ грамотахъ и съ требованіемъ сеймового суда падъ виновными и казни ихъ,— 7 декабря 1651 г.

Милосердия ради милости Бога нашего, въ нихъ же посети насъ востокъ свыше, во еже направити ноги наша на путь миренъ, Его убо, Бога нашего, въ Тройце славимаго, милостию, мы, великий государь, царь і великий князь Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи самодержецъ, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, царь Казанскій, царь Астраханскій, царь Сибирскій, государь Псковскій і великий князь Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ, государь и великий князь Новагорода, Низовские земли, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Белозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій і всеа Съверныя страны повелитель и государь, Іверские земли, карталинскихъ и грузинскихъ царей и Кабардинские земли, черкасскихъ и горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государь и обладатель—брату нашему, наиснѣйшему и великому государю Яну-Казимеру, Божию милостию королю Польскому і великому князю Литовскому, Рускому, Прусскому, Жемоитскому, Мазоветскому, Киевскому, Волынскому, Подолскому, Смоленскому, Подляшскому,

Черниговскому, Полотцкому, Витебскому, Мстиславскому, Лифляндскому, Эстонскому и иныхъ, а Шведскому, Кготдкому, Вандальскому дѣдичному королю, кнежати Финляндскому и иныхъ.

Въ прошломъ, во 158-мъ, году посылали мы, великий государь, наше царское величество, къ вамъ, брату нашему, къ великому государю, къ вашему королевскому величеству, нашихъ царского величества великихъ и полномочныхъ пословъ, боярина и оружейничего и намѣстника Нижнего Новагорода Григорья Гавриловича Пушкина съ товарыщи, что съ вашеи, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, стороны, после вѣчного докончанья, учинились многие неправды: отца нашего, блаженные памяти великого государя, царя и великого князя Михаила Феодоровича, всеа Русиї самодержца и многихъ другихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, і наше, великого государя, нашего царского величества, имънованье и титло съ вашии, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, стороны въ листахъ и въ иныхъ во многихъ писмахъ писали не по вѣчному докончанью, со многимъ бесчестьемъ, чего не токмо намъ, великимъ государемъ, помазанникомъ Божиимъ, и простымъ людемъ слышати невозможно; и нацередъ сего о томъ наши царского величества великие послы и посланники въ отвѣтѣхъ вашии, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, паномъ раде, а наши царского величества великие бояря и думные люди вашего королевского величества великимъ посломъ и посланникомъ говоривали многажды, и договоры о томъ учинены,—і съ вашии, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, стороны по тѣмъ договорамъ исправлены не учинено; а откладывали то дѣло съ сойму на соймъ и чинили проволоку во много лѣтъ, мимо всякие правды, и чтобы вы, братъ нашъ, великий государь, ваше королевское величество, крестопреступниковъ і вѣчного докончанья явныхъ нарушителей, которые въ листѣхъ своихъ наши государские имънованья и титлы писали зъ бесчесть-

емъ, за то ихъ злое воровство велѣли казнить смертью; и по вашему, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, указу паны рада Коруны Польские і великого княжества Литовского нашимъ царскаго величества выше имѧнованнымъ великимъ и полномочнымъ посломъ, сверхъ прежнихъ договоровъ, чтобы то дѣло впредь въ отволоке не было, дали въ томъ договоръ за руками своими и за печатми, что тѣ всѣ про наши царскаго величества титла обвиненные въ росписи отъ нихъ, нашихъ царскаго величества великихъ и полномочныхъ пословъ вашимъ, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, паномъ раде поданы и имѧнно описаны, на соймъ на первой, которой въ Варшаве сложенъ будетъ, позваны и на сойме, по правомъ коруннимъ і великого княжества Литовскаго и противъ констытуціи лѣта 1637-го году сужены, и по проступку осудя и смертью, кто оную заслужилъ, караны будутъ при нашихъ царскаго величества..... или при посланникахъ или при гонцахъ, которыхъ мы, великій государь, наше царское величество, съ прописными листами для обличенія виноватыхъ, за учиненiemъ вѣдома вашею, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, грамотою, зъ гонцомъ посланою, о сойме сложеномъ пришломъ; и после того нашихъ царскаго величества великихъ и полномочныхъ пословъ договору у васъ, брата нашего, у великого государя, у вашего королевского величества, въ прошломъ, во 159-мъ, году соймъ былъ; а на томъ сойме по договору виноватымъ казни никому не учинено, чиня тѣмъ проволоку, какъ и напередъ сего было-откладывали съ сойму на соймъ; и на то смотря неуимство съ вашии, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, стороны, и по ся мѣста отъ такого неостереганья не токмо простые люди, но и сенаторы не останутъ; въ прошломъ, во 159-мъ, году, какъ присылали къ намъ, великому государю, къ нашему царскому величеству, вы, братъ нашъ, великій государь, наше королевское величество, своихъ, королевского величества великихъ и полномочныхъ пословъ

Станислава Витовского, каштеляна сеномирского, съ товарыщи о нашихъ государскихъ общихъ великихъ дѣлехъ, и тѣ ваши, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, великие послы, будучи нашего царского величества у великихъ бояръ и думныхъ людей въ отвѣте, въ своихъ отвѣтныхъ писмахъ въ нашихъ царского величества титлахъ многово не дописывали, а въ нашихъ, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, титлахъ приписывали лишнее вновь изъ нашихъ царского величества титлъ не по вѣчному докончанью; и напи царского величества бояря и думные люди тѣмъ вашимъ, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, великимъ посломъ въ отвѣте о томъ выговаривали; и тѣ ваши, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, великие послы побѣхали отъ нашего царского величества о тѣхъ своихъ винахъ, какъ великому государю, нашему царскому величеству, не бывъ челомъ и поставили то ни во что; и мы, великій государь, наше царское величество, писали о томъ къ вамъ, брату нашему, великому государю, къ нашему королевскому величеству, нарочно эъ гонцомъ нашимъ съ Ва..... Старого. И къ намъ, великому государю, къ нашему царскому величеству, вы, братъ нашъ, великій государь, ваше королевское величество, писали въ грамоте своей съ тѣмъ же нашимъ царского величества гонцомъ, съ Васильемъ Старого, что вы, братъ нашъ, великій государь, ваше королевское величество, о томъ ему, Станиславу, говорили, и онъ, Станиславъ, будто въ томъ оправдался, а сказалъ: опи-сался де дьячокъ Превлодцкій; и того Превлодцкого они, послы, будто казнить хотѣли; и наши, царского величества, бояря и думные люди съ вашими, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, великими послы будто въ томъ помирились и того Превлодцкого на казнь не хотѣли; и то онъ, Станиславъ, вамъ, брату нашему, великому государю, нашему королевскому величеству, на нашихъ, царского величества, великихъ бояръ сказалъ неправду. А наши царского величества бояря и дум-

ныи люди о тѣхъ ихъ винахъ съ тѣми вашими, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, великими послы не мирились; а выговаривали имъ о томъ, что они то дѣлаютъ не гораздо, не по вѣчному докончанью, не остерегая наше государские чести. И ваши, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, великие послы написмъ, царского величества, великимъ бояромъ и думнымъ людемъ і вдругорядь подали писмосъ такими же происками. И намъ, великому государю, нашему царскому величеству, то въ великое подивленье, что къ намъ, великому государю, нашему царскому величеству, въ нашей, брате нашего, великого государя, грамоте написано, не повѣря нашей царского величества грамоте, а повѣря неправдивому росказанию Станислава Витовского, каштеляна сеномирского, что онъ въ той своей винѣ передъ вами, братомъ нашимъ, великимъ государствемъ, передъ вашимъ королевскимъ величествомъ, оправдался неправдою, і вамъ бы, брату нашему, великому государю, нашему королевскому величеству, по договору нашихъ, царского величества, великихъ и полномочныхъ пословъ съ вашими, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, паны рады, о томъ дѣле о нашей, царского величества, чести велѣть соймъ сложити въ нынешнемъ, во 160, году; и передъ тѣмъ соймъ намъ, великому государю, нашему царскому величеству, своего королевского величества грамотою вѣдомо учинити; и какъ памъ, великому государю, нашему царскому величеству, вы, братъ нашъ, великій государь, ваше королевское величество, о соймѣ вѣдомо учините, и мы, великій государь, наше царское величество, о совершение всѣхъ тѣхъ дѣлъ пришлемъ къ вамъ, брату нашему, великому государю, къ вашему королевскому величеству, на тотъ соймъ нашихъ царского величества пословъ или посланниковъ, чтобы тѣ всѣ дѣла въ совершение привести, впередъ бы межъ нами, великими государи, наша государская дружба и любовь множилась и прибавлялась, а ссоры бѣ и пелюбя, і вѣчному докончанью нарушенья за то не было. А съ нашего, царского

величества грамотою мы, великий государь, наше царское величество, послали къ вамъ, брату нашему, великому государю, къ вашему королевскому величеству, нашего царского величества гонца, дворянина Гарасима Дохтурова; и того бъ нашего царского величества гонца єть намъ, великому государю, нашему царскому величеству, велѣти вамъ, брату нашему, великому государю, вашему королевскому величеству, отпустить не задержавъ.

Писанъ въ государствія нашего дворѣ, въ царствующемъ граде Москвѣ, лѣта отъ создания миру 7160-го, мѣсяца декабря 7-го дня.

5. Грамота царя Алексея Михайловича къ польскому королю Яну-Казимиру съ жалобой на его подданныхъ, производящихъ убийства, грабежи имущества, уничтожение и порчу межевыхъ знаковъ и захватъ пограничныхъ русскихъ земель по рекамъ Бобрику, Псіолу, Сулль, Ворскль, Мерль, Мерчику, Мошину и Хухрь, подъ г. Конотопомъ, въ Вольновскомъ, Омешенскомъ и Заволоцкомъ уездахъ, и съ требованиемъ удовлетворенія по этой жалобѣ, — 7 декабря 1652 г.

Милосердия ради милости Бога нашего, въ нихъ же посети нась востокъ свыше, во еже направити ноги наша на путь миренъ, Его убо, Бога нашего, въ Троице славимаго, милостию, мы, великий государь, царь и великий князь Алексей Михайловичъ, всея Русіи самодержецъ, Владимирскій, Московскій, Новгородскій, царь Казанскій, царь Астраханскій, царь Сибирскій, государь Псковскій і великий князь Тверскій, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болгарскій и иныхъ, государь і великий князь Новагорода, Низовские земли, Резанскій, Ростовскій, Ярославскій, Белоозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кондинскій і всея Съверныя страны повелитель и государь, Иверские земли, карталинскихъ и грузинскихъ царей и Кабардинские земли, черкасскихъ и горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государь и обладатель—брату нашему, наииспѣшему і великому государю Яну-Казимеру, Божию милостию

королю Польскому і величому князю Литовскому, Рускому, Прус-
кому, Жемоитскому, Мазовецкому, Киевскому, Волынскому, Чо-
долскому, Смоленскому, Подляшскому, Черниговскому, Полоцкому,
Витебскому, Мстиславскому, Лифляндскому, Эстонскому и иныхъ,
а Шведскому, Кготцкому, Вандалскому дѣдичному королю, кня-
жати Финляндскому и иныхъ, его королевскому величеству: въ
прошломъ, во 158 і во 159-мъ, і въ нынешнемъ, 160-мъ, году,
писаль къ намъ, великому государю, къ нашему царскому вели-
честву, ись Путивля нашъ царского величества бояринъ и вое-
вода князь Семенъ Васильевичъ Прозоровской съ товарищи, что
нашего царского величества землею въ Путивльскомъ уѣзде за ре-
кою Семью и после межевыхъ судей завладѣли ваши, брата на-
шего, великого государя, вашего королевского величества, литов-
ские люди конотопцы, подъ Конотопомъ, въ помѣстье путивль-
цовъ Микифора Яцына да на Липицахъ въ Богданове помѣстье
Кривопишина зъ братею, въ длину на пятнадцать верстъ, а по-
перегъ на десять верстъ, грани посѣкли и копцы роскопали и
роспахали, и всякие межевые признаки поиспортили; и на той
землѣ да на нашей же царского величества землѣ, въ Путивль-
скомъ жъ уѣзде, въ деревнѣ Бобричке, гдѣ впала рѣчка Бобрикъ
въ Трубежъ, за гранми межевыхъ судей, ваши, брата нашего, ве-
ликого государя, вашего королевского величества, литовские люди
селятца и поставили восемь дворовъ, и межи перепортили, и коп-
цы роскопали; да на нашей царского величества землѣ, за рекою
Псломъ, внизъ по рекѣ Пслу отъ Каменного городища, за гранми,
старая пасека литовского села Подолокъ Ивалка деревенки; а въ
той пасеке стоятъ ваши, брата нашего, великого государя, вав-
шего королевского величества, литовские многие люди со пчелами;
и отъ старыхъ копцовъ десятины зъ двѣ выкопали два копца, а
старые копцы роскопали самовольствомъ, и съ тѣхъ нашие цар-
ского величества земли не йдутъ, и ссылки не слушаютъ; да въ
Путивльскомъ же уѣзде, на рекѣ на Сулѣ и по Терну, ваши жъ,
брата нашего, великого государя, люди между и копцы перепа-

хали, и пасеки завели, и за межею нашу царского величества землю пашутъ насильствомъ; да на той же нашего царского величества земли тѣ жъ ваши, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, литовские люди убили до смерти путивльцовъ служилыхъ людей пяти человекъ и рухледь ихъ поимали; а инымъ людемъ обиды болши починили; да на нашей же царского величества землѣ въ Волновскомъ і въ Олешенскомъ уѣзде, по рекамъ по Ворсклу и по Мерлу, и по рѣчкамъ по Мерчику, и и по Мошнѣ, и по Хухре, і въ иныхъ во многихъ мѣстахъ, ваши, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, подданные литовские люди поселились и завели пасеки и дехтярпи, и они, пасечники, съ наше царского величества земли ссыпаны, и тѣ ваши, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, подданные съ наше царского величества земли не сошли; да ваши жъ, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, подданные литовские люди и черкасы съ Черкаской слободки Гаврилко Бажѣновъ да Ивашко Дунашевъ.... выше Скелскихъ горъ, отъ рубежа съ версту и болши, на нашей царского величества землѣ на рекѣ на Ворсклѣ поставили мелницу, а за Ворскломъ на шляху къ степи здѣлали два мосты; и съ тѣхъ мѣстъ приходя, нашихъ царского величества людей бьютъ и грабятъ, и лошади и всякую животину крадутъ, и на нашей царского величества землѣ всякими угоды владѣютъ насильствомъ, и съ нашей царского величества земли тѣхъ вашихъ, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества людей посыпаны ссыпать дети боярские, и тѣ ваши, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, люди съ наше царского величества земли не пошли, а тѣхъ дѣтей боярскихъ имали къ себѣ за рубежъ, и ихъ били и за пристава давали; да ваши жъ, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, подданные литовские люди Полоцкого уѣзду старосты и урядники съ Крупова, и съ Руды, и съ Колпина, и зъ Бѣлово заходятъ, (въ) нашу царского величества Заво-

лоцкого уѣзду землю, которая сошлася съ Полоцкимъ уѣздомъ, и половину озера Усвеча и леса отводятъ въ вашу, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, сторону насильствомъ.... и после межевыхъ судей на нашей царского величества землѣ ваши жъ, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, подданные грани и признаки перепортили и пожгли, и пашню пашутъ, і къ нынешнему, ко 160, году суки на пашню сѣкли и борты и пчелиные суды на лесахъ ставили, а наши царского величества порубежныхъ городовъ бояря и воеводы, остерегая межъ нами обоими, великими государями, наше государские братцкие дружбы и любви і вѣчного докончанья, съ нашихъ царского величества земель тѣхъ нашихъ, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, подданныхъ ссылаютъ безъ задору, и они нейдутъ,—и вамъ бы, брату нашему, великому государю, нашему королевскому величеству, велѣти послати свое королевского величества крѣпкое повелѣнье і велѣти съ нашихъ царского величества размежеванныхъ мѣсть і земель нашихъ, брата нашего, великого государя, вашего королевского величества, подданныхъ свѣсть всѣхъ со всѣмъ ихъ заводомъ, а порченую между исправить і впередъ на нашихъ царского величества земляхъ за грани селитца и никакихъ заводовъ заводить, и пашень пахать, и всякими угоды владѣть, и нашимъ царского величества людемъ дурна никакова чинитъ не велѣть, чтобъ за то межъ нами, великими государями, ссоры и нелюбя не было; а которые люди межевые грани испортили, и, тѣхъ людей сыскавъ, велѣть надъ ними учинити по записямъ межевыхъ судей; а за смертные убивства велѣть убийцовъ самихъ казнить смертью, а грабежное велѣть, взявъ изъ животовъ ихъ, отдать нашимъ царского величества людемъ сполна.

Писанъ въ государствиля нашего дворѣ въ царствующемъ граде Москвѣ, лѣта отъ создания миру 7160-го, мѣсяца декабря 7-го дня,

6, Грамота короля Яна-Казимира къ царю Алексию Михайловичу съ объяснениемъ по поводу пропуска государевыхъ титулъ въ прежнихъ грамотахъ и письмахъ, съ выражениемъ готовности дать удовлетворение на сеймъ за это съ виновныхъ, съ жалобой на бояръ за оскорблениe сеномирского кащеляна Станислава Витовскаго неправильнымъ именованиемъ его званія и за оказаніе поддержки и помощи Хмельницкому и козакамъ при разореніи ими городовъ, наконецъ, съ выражениемъ желания поддерживать дружественные отношения,— 18 февраля 1652 г.

Списокъ зъ грамоты зъ белорусскаго писма, какову грамоту писалъ ко государю, царю і великому князю Алексию Михайловичю всеа Русіи Янъ-Казимерь, король полскій и великій князь литовскій, зъ гонцомъ зъ Гарасимомъ Дохтуровымъ въ нынешнемъ во 160 году, марта въ 18 день.

Мы, наѧснѣйшій великій государь Янъ-Казимерь, Божию милостию король Польскій и великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жемонитскій, Мазоветскій, Киевскій, Волынскій, Подолскій, Смоленскій, Шодляшскій, Черниговскій, Полотцкій, Витебскій, Мстиславскій, Лиѳланскій, Естланскій и иныхъ, а Шведскій, Кготцкій, Вандалскій дѣдичный король, княжа Финлянское и иныхъ—брату нашему, Божию милостию великому государю, царю и великому князю Алексию Михайловичю, всеа Русіи самодержцу, Владимировскому, Московскому, Новгородскому, царю Казанскому, царю Астраханскому, царю Сибирскому, государю Псковскому і великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ, государю, царю и великому князю Новагорода, Низовские земли, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Белоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондинскому і всея Сѣверныя страны повелителю и государю, Иверские земли, карталинскихъ и грузинскихъ царей і Кабардинские земли, черкасскихъ и горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю: въ нынешнемъ, въ 1651, году, въ мѣсяце февралѣ, въ 2 день, отдано намъ,

великому государю, напему королевскому величеству, черезъ ва-
шего, брата нашего, великого государя, вашего царского величе-
ства, гонца дворянина Гарасима Дохтурова вашу, брата вашего,
великого государя, вашего царского величества, грамоту о томъ,
что съ нашие, брата вашего, великого государя, нашего королев-
ского величества, стороны, после вѣчного докончанья, учинилися
многие неправды, что не токмо отца вашего царского величества,
блаженные памяти великого государя и великого князя Михаила
Федоровича, всеа Русіи самодержца и многихъ государствъ госу-
даря и обладателя, его царского величества, но і ваше, брата на-
шего, великого государя, вашего царского величества, именованье
и титло, съ нашие, брата вашего, великого государя, нашего ко-
ролевского величества, стороны въ листахъ и въ иныхъ во мно-
гихъ писмахъ писано не по вѣчномт докончанью со многимъ бес-
честьемъ, чего не токмо намъ, великимъ государемъ и помазани-
комъ Божиимъ, и простымъ людемъ слышати невозможло, и
будто, после многихъ многажды учипенныхъ договорахъ и после
многолѣтное съ сойму на соймъ во учиненю исправленъ надъ
виноватыми проволоке, сице о томъ договорено было, чтобъ по
нашему, брата вашего, королевского величества, указу паны рада
Коруны Польскии і великого княжства Литовскаго вашимъ, брата
нашего, великого государя, вашего царского величества, великимъ
и полномочнымъ посломъ, боярину и оружейничему и намѣстнику
Нижнего Новгорода Григорию Гавrilовичу Пушкину съ това-
рыщи, по прежнихъ договорахъ ихъ, чтобъ то дѣло впередъ въ
отволоке не было, дали въ томъ писмо за руками своимп и за
печатми, чтобъ тѣ всѣ про ваши царского величества титла об-
виненые, которые въ росписи отъ вашихъ царского величества
великихъ и полномочныхъ пословъ нашимъ королевского вели-
чества паномъ раде суть поданы и имянно описаны, на сойме
по правомъ коруннымъ і великого княжства Литовскаго и про-
тивъ констытуции лѣта 1637-го году сужены і, по проступкѣ
осудя, смертию, кто оную заслужилъ, караны были при вашихъ

царского величества послѣхъ, или посланникехъ, или при гонцахъ, которыхъ вы, великий государь, ваше царское величество, съ приписными листами для обличения виноватыхъ, за даньемъ собѣ въ дома о соймѣ сложеномъ, пришлите, и будто после того вашихъ царского величества великихъ пословъ договору у насть, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, въ прошломъ, во 159, году соймъ былъ, а на томъ соймѣ по договору виноватымъ казни никому не учинено, чиня тѣмъ проволоку, какъ и напередъ сего было, откладывано съ сойму на соймъ, и, на то смотря неумство, не токмо простые люди, но и сенаторы, отъ такого неостереганья не отстаютъ. И будто наши, великого государя, нашего королевского величества, великие и полномочные послы велможный Станиславъ Витовскій, каштелянъ сенодомирскій, староста книшинскій, зволенскій, кречовскій, съ товарыщи въ томъ провинились, какъ въ прошломъ, 1651, году отъ насть, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, къ вамъ, брату нашему. великому государю, къ нашему царскому величеству, въ общихъ напихъ государскихъ делахъ посланы были, будучи у вашихъ царского величества бояръ и думныхъ людей въ отвѣте, въ своихъ отвѣтныхъ писмахъ въ нашихъ королевского величества титлахъ лишнее не по вѣчному до кончанью приписали, а въ вашихъ, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, титлахъ многово не дописали, і будто тѣмъ нашимъ, великого государя, нашего королевского величества, великимъ и полномочнымъ посломъ ваши царского величества бояря и думные люди о томъ въ отвѣте выговаривали, и тѣ же де наши королевского величества великие и полномочные послы, поставивъ то ни во что, вамъ, брату нашему, великому государю, нашему царскому величеству, о тѣхъ своихъ винахъ не бивъ челомъ и Превлодкого дьячка, которой де въ вашихъ царского величества титлахъ имянovanью описался, не казнивъ отъѣхали, и будто они, наши королевского величества великие и полномочные послы, намъ, брату нашему, великому го-

сударю, нашему королевскому величеству, о томъ сказали неправду, что де съ вашими, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, боярами и думными людми въ томъ помирилися, что пространное въ вашей, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, грамоте хъ намъ, брату нашему, великому государю, къ нашему королевскому величеству, присланной есть написано, і въ той же вашей, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, грамоте есть доложено, что вамъ, брату нашему, великому государю, нашему царскому величеству, въ великое то подивленье, что въ нашей, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, грамоте къ вамъ, брату нашему, великому государю, къ нашему царскому величеству, написано, повѣря неправдивому росказанью велможного Станислава Витовского, каштеляна сеномирского, которой въ той своей винѣ предъ нами, великимъ государемъ, передъ напимъ королевскимъ величествомъ, будто оправдался неправдою, и намъ бы, брату нашему, великому государю, нашему королевскому величеству, по договоре нашихъ королевского величества пановъ радъ съ вашими, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, великими и полномочными послы о томъ дѣле о вашей царского величества чести велѣти сложити соймъ въ нынешнемъ 1652 году и прѣдъ тѣмъ соймомъ нашего бы королевского величества грамотою вамъ, брату нашему, великому государю, нашему царскому величеству вѣдомо учинить, чтобы къ намъ, великому государю, къ нашему королевскому величеству, вы, братъ нашъ, великій государь, ваше царское величество, на тотъ соймъ о совершеній тѣхъ всѣхъ дѣлъ своихъ царского величества пословъ или посланниковъ прислали, чтобы тѣ всѣ дѣла въ совершеніе привести і впередъ бы межъ нами, обоими великими государи, наша государская дружба и любовь множилась и прибавлялась, а ссоры и не-любя къ вѣчному докончанью нарушенья за то не было; и мы, великій государь, наше королевское величество, аще и многажды прежде сего чрезъ наши королевского величества грамоты вамъ,

брату нашему, великому государю, вашему царскому величеству, вѣдомо было и отъ нашихъ королевского величества пановъ радъ вашимъ царского величества великимъ полномочнымъ посломъ объявлено подлинно, что то дѣло о чести отца вашего царского величества, блаженные памяти великого государя, царя і великого князя Михаила Федоровича, всеа Русіи самодержца и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, и о вашу, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, честь, которые мы, великий государь, наше королевское величество, по нашей государской братцкой дружбе и любви, какъ великимъ государемъ ведется, не токмо хранити и, чтобъ отъ нашихъ королевского величества подданныхъ ни въ чемъ не нарушена была, остерегати, но въ ней мы, великий государь, наше королевское величество, ополчатися готовы, ибо нашу королевского величества честь съ вашего царского величества честью равну быти мы, великий государь, наше королевское величество, разумѣемъ не съ умыслу и не мимо всякие правды съ наше, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, стороны во много лѣтъ проволочено было; но что впредь къ брату нашему, блаженные памяти къ наѧснѣйшему великому государю Владиславу Четвертому, королю полскому і великому князю литовскому, къ его королевскому величеству, съ наше, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, стороны на соймы, которые на онъ часъ были сложены, и позвание (?) обвиненными поданые никово не бывало и не посыпано; после того смерть брата нашего королевского величества, блаженные памяти наѧснѣйшаго великого государя Владислава Четвертаго, короля полскаго і великого князя литовскаго, его королевского величества, наступила, а за тѣмъ безгосударное время въ томъ же международномъ времени і нашихъ королевского величества подданныхъ, черкасъ запорожскихъ, бунты съ пособою бусурманскаго хана крымскаго і всѣхъ ордъ татарскихъ, которал съ вѣчною ихъ срамотою по всѣмъ свѣте есть, наступили, і скоро мы, великий государь, наше

королевское величество, всесилного Бога милостию посажены на королевскомъ престоле, тогды въ зачале государствия нашего королевского величества, отставивъ всѣ, которые бѣ на наше королевского величества государствия находить імѣли, обиды, къ сему дѣлу прильжно мы, великій государь, наше королевское величество, преступили, чтобы въ любви, мире и дружбѣ наше королевского величества государство, съ вами, братомъ нашимъ, великимъ государемъ, съ вашимъ царскимъ величествомъ, зачавъ того всего, что братцкой дружбѣ и любви и вѣчного докончанья укрепленю пристоитъ, мы, великій государь, наше королевское величество, остерегали, и будто наши королевского величества великие и полномочные послы велможный Добеславъ Цеклѣнскій, каштелянь чеховскій, съ товарищи къ вамъ, великому государю, къ вашему царскому величеству, съ утвержнемъ докончальные грамоты посланы не такъ, какъ ся ведеть, отъ васъ, брата нашего, великого государя отъ вашего царского величества суть приняты; но мы, великій государь, наше королевское величество, поставивъ то ни во что, вашихъ, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, великихъ полномочныхъ пословъ боярина и оружейничего и намѣстника Нижнего Новагорода Григорья Гавриловича Пушкина съ товарыщи любительно и чесно принять вѣлѣли, посолства ихъ выслушали, и грамоты докончальные отменили, і во всемъ по договору съ нашими королевского величества паны радами дополна учинить вѣлѣли, и тѣхъ вашихъ царского величества великихъ и полномочныхъ пословъ, пожаловавъ нашимъ королевского величества жалованьемъ, къ вамъ, брату нашему, великому государю, къ вашему царскому величеству, въ любви отпустили. И мы, великій государь, наше королевское величество, впредь съ вашихъ, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, грамотъ, а потомъ и съ розговоровъ нашихъ королевского величества пановъ радъ съ нашими царского величества великими и полномочными послы, явно о томъ имѣющи, что вашего царского величества изволенъ пе было на то,

чого мы, великий государь, напише королевское величество, желая не токмо межъ нами, великими государи, но и межъ нашими подданными вѣчной любви и дружбы помноженья и укрепленья, у васъ, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, испросили, чтобы тѣ въ титлахъ прописки, которые за времена государства брата нашего святобливые памяти наяснейшаго і великого государя Владислава Четвертого, короля полскаго і великого князя литовскаго, его королевскаго величества, і во времена государства отца вашего царского величества, блаженныя памяти великого государя, царя и великого князя Михаила Федоровича, всеа Руси самодержца и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, пополнены суть—за ихъ, великихъ государей, блаженные души оставлены и отпущены были. И наше королевскаго величества изволение на томъ стало, чтобъ по договорахъ и отвѣтныхъ писмахъ, отъ нашихъ королевскаго величества пановъ радъ вашимъ царскому величеству великимъ и полномочнымъ посломъ данныхъ, то дѣло про прописки въ титлахъ въ совершение приведено было, и после того съ напише королевскаго величества стороны единей причинѣ къ проволоже не было; и будучи мы, великий государь, наше королевское величество, въ прошломъ 1651-мъ году про великии и многие Речи Посполитыи венци двунедѣльный соймъ сложили были, но что же на томъ сойме жадныхъ справъ судить не мочно было; уже мы, великий государь, наше королевское величество, черезъ нашу королевскаго величества грамоту, съ нашимъ королевскаго величества гонцомъ съ урожонымъ Хриштофомъ Чаевскимъ къ вамъ, брату нашему, великому государю, къ вашему царскому величеству, посланую, о томъ вѣдомо вашему царскому величеству учинили. Ныне же мы, великий государь, наше королевское величество, за помощию всесильного Бога, надъ враги побѣду одержалъ и многие, рати въ бою поразивъ, прочие хана кримскаго орды съ поля согналь, которые, утекающи, даже въ самомъ Криме оглядѣлися. И нашихъ королевскаго величества подданныхъ бунтовниковъ покоривъ, па-

послѣдокъ и милосердие будто непослушнымъ подданнымъ, за по-
коренiemъ ихъ подъ наши королевскаго величества ноги, показа-
заль, тишину въ нашихъ короловскаго величества государствахъ
учинили, чтобъ впередъ кровь христианская не розливалась, но
та сила и помошь на враги Креста Святого і всего християнства
вѣде была; вскоре соймъ большой обыкной штунедѣлнай по пра-
вомъ Коруны Польские і великаго княжества Литовскаго, на се
время приходячай, сложивъ, на тотъ же соймъ мы, великій госу-
дарь, наше королевское величество, всѣхъ про прописки въ ва-
шихъ царскаго величества титлахъ обвиненыхъ позвать велѣли,
і вамъ, брату нашему, великому государю, вашему царскому ве-
личеству, о томъ нашю королевскаго величества грамотою, къ ва-
шему царскому величеству черезъ нашего королевскаго величества
гонца уроженого Михайла Обуховича, нашего королевскаго вели-
чества дворянина и покоевого, посланою, мы, великій государь,
наше королевское величество, вѣдомо учинили. И мы, великій го-
сударь, наше королевское величество, разумѣемъ, что тотъ нашъ
королевскаго величества гонецъ съ нашю королевскаго величе-
ства грамотою къ вамъ, великому государю, къ вашему царскому ве-
личеству, приспѣль угодно. Сие убо прочее бысть, что за по-
сланьемъ отъ васъ, брата нашего, великаго государя, вашего цар-
скаго величества, пословъ или посланниковъ или гонцовъ зъ до-
водами на обвиненыхъ то дѣло совершено было, чтобы межъ
нами, обоими великими государы, наша государская братцкая
дружба и любовь крѣпче прибавлялась, а никакого нарушенья
вѣчному докончанью, крестнымъ целованьемъ утвержденому, не
было. Ино бы і вамъ, великому государю, вашему царскому ве-
личеству, годилося бъ подлинно въ то возрить, что и нашимъ ко-
ролевскаго величества государствомъ съ вашии, брата нашего, ве-
ликаго государя, вашего царскаго величества, стороны многие не-
правости съ нарушеньемъ вѣчного докончанья дѣются, и то ли
малое бесчестье нашихъ королевскаго величества великихъ полно-
мочныхъ пословъ вѣможного Станислава Витовскаго, каштеляна

сендомирского, съ товарыщи, къ вамъ, брату нашему, великому государю, къ вашему царскому величеству, высланныхъ, что жъ ихъ, нашихъ королевского величества великихъ и полномочныхъ пословъ, слугъ власныхъ, мимо всякие правды, обижено было и никакого исправленья не учинено, і въ вынешней вашей царского величества грамоте велможному каштеляну сендомирскому сенаторскому титла не дописано и не какъ сенатора, но какъ простого чину человѣка написано; и будто вамъ, брату нашему, великому государю, вашему царскому величеству, въ великое то подивленье, что мы, великій государь, наше королевское величество, о оправданье велможного каштеляна сендомирского, которое онъ намъ великому государю, нашему королевскому величеству, о себѣ далъ, вамъ, великому государю, вашему царскому величеству, вѣдомо учинили про то, чтобъ де мы, братъ вашъ, великій государь, наше королевское величество, вашей, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, грамоте, которая съ отвѣту нашихъ царского величества бояръ и думныхъ людей, что будто наши королевского величества великие и полномочные послы, ни во что себѣ поставивъ прописки, въ нашихъ царского величества титлахъ во отвѣте учиненныхъ черезъ неосторожность или неумѣтность Превлоцкого, и не учинивъ съ него, Превлоцкого, исправленья, і въ томъ съ будто съ нашими царского величества бояры и думными людьми не помнировъ, отѣхали, есть написана, не повѣрили, и намъ, великому государю, нашему королевскому величеству, вѣдомо, въ каковой чести великихъ государей грамоты быти имѣютъ; но про то, чтобъ вамъ, брату нашему, великому государю, вашему царскому величеству, явно было, каковое исправленье о себѣ передъ нами, великимъ государемъ, передъ нашимъ королевскимъ величествомъ, далъ велможный каштелянъ сендомирскій, которого вѣра, добродѣтель и заслуги намъ, великому государю, нашему королевскому величеству и нашимъ королевского величества предкомъ отдаваны, годны суть того, чтобъ оному передъ нами, великимъ государемъ,

передъ нашимъ королевскимъ величествомъ, оправданье позволено было. И хвалимо то дѣло есть, что ваши царского величества бояря и думные люди вашей, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, чести во всемъ и въ меньшой мѣре постерегаютъ; но про то бѣ не токмо у людей, но и у Бога бѣ хвалими бѣ были, чтобъ не того остерегали, что съ неосторожности и съ невѣдома одного дѣялка прилучитися можетъ, но чтобъ того остерегали, что съ умыслу и самоволно вѣчное докончанье, крестнымъ цѣлованьемъ утвержденое, разоряетъ. И не было бѣ съ вашии царского величества стороны къ войску запорожскому и Хмелницкому, на тотъ часъ противъ намъ, великому государю, противъ нашему королевскому величеству, бунтуючemuся, отправованье, ссылки, і не мочно бѣ было черкасомъ къ нашимъ королевского величества панствомъ и къ спустошенію Рославля пройти, аще бы ихъ чрезъ вашу царского величества землю не пропущено и людей ратныхъ, мимо вѣчное докончанье, онимъ не додано; которые хотя впредъ всесилнаго Бога помошию, а потомъ и нашихъ королевского величества гетмановъ и ратныхъ людей осторожностью не порадовались въ томъ, но самоволныхъ дѣлъ своихъ достойную казнь понесли; многие, однако, шкоды и спустошенья въ нашихъ королевского величества государствахъ чрезъ то стались, і вамъ бы, брату нашему, великому государю, нашему царскому величеству, остерегая вѣчного докончанья, то все, что съ вашии царского величества стороны не по вѣчному докончанью осталось въ прежнемъ времени, въ которомъ мы, великий государь, наше королевское величество, о томъ договариватися будемъ, подлинно исправить и съ виноватыхъ, которы объявятися, достойное исправленье учинить при тѣхъ, которыхъ мы, великий государь, наше королевское величество, къ вамъ, брату нашему, великому государю, къ нашему царскому величеству, соплемъ, чтобъ межъ нами, великими государями, миръ-тишина вѣчно хранена была, и чтобъ наасъ, обоихъ великихъ государей, любовь и дружба всѣмъ врагомъ нашимъ страшна была.

Писанъ въ нашемъ королевскаго величества граде Варшаве, лѣта 1652-го, февраля 18-го дня.

7. Грамота короля Яна-Казимира къ царю Алексѣю Михайловичу съ объясненіемъ, что нарушение межевыхъ знаковъ, разбои, грабежи, убийства и захватъ земель по рѣкамъ Ворскль, Псіолу, Бобрику и друг. произведены запорожскими казаками, и съ обѣщаніемъ дать за все удовлетвореніе ради поддержания мира, — 18 февраля 1652 г.

Переводъ зъ грамоты, что писалъ ко государю, царю і великому князю Алексѣю Михайловичу всея Русіи Янъ-Казимеръ, король полскій і великій князь литовскій, зъ гонцомъ зъ Гарасимомъ Дохтуровымъ въ нынешнемъ во 160-мъ году, февраля въ 18 день.

Мы, наѧснѣйшій великій государь Янъ-Казимеръ, Божиєю милостию король Польскій і великій князь Литовскій, Рускій, Прускій, Жемоитскій, Мазовецкій, Киевскій, Волынскій, Подольскій, Смоленскій, Подляшскій, Черниговскій, Полотцкій, Витебскій, Мстиславскій, Лиѳляндскій, Эстонскій и иныхъ, а Шведскій, Кготцкій, Вандалскій дѣдичный король, княжа Финляндское и иныхъ—брату нашему, Божиєю милостию великому государю, царю і великому князю Алексѣю Михайловичу, всея Русіи самодержцу, Владимировскому, Московскому, Новгородскому, царю Казанскому, царю Астраханскому, царю Сибирскому, государю Псковскому і великому князю Тверскому, Югорскому, Пермскому, Вятскому, Болгарскому и иныхъ, государю і великому князю Новагорода, Низовские земли, Резанскому, Ростовскому, Ярославскому, Белоозерскому, Удорскому, Обдорскому, Кондинскому і всея Сѣверныхъ страны повелителю и государю, 1верские земли, карталинскихъ и грузинскихъ царей и Кабардинские земли, черкасскихъ и горскихъ князей и иныхъ многихъ государствъ государю и обладателю; писали къ намъ, великому государю, къ нашему коро-

левскому величеству, вы, братъ нашъ, великій государь, ваше царское величество, о томъ, что де вашего царского величества землею въ Путивльскомъ уѣзде за рекою Семью, после межевыхъ судей, завладѣли наши, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, литовские люди конотопцы подъ Конотопомъ, въ помѣстье путивлцовъ Микифора Яцына, да на Липи- чахъ, въ Богданове помѣстье Кривопишина зъ братею, въ длину на пятнадцать верстъ, а поперегъ на десять верстъ грани подсѣкли и копцы роскопали, и роспахали, і всякие межевые признаки будто перепортили, и на той землѣ хлѣбъ сѣютъ, и сѣно косятъ, и лѣсь хоромной и дровянной секутъ, пчелы деруть, и дупленое дерево со пчелами секутъ, и пасеки будто ставятъ, и деготь курятъ, і всякими угоды будто владѣютъ насиливствомъ; да на вашей же царского величества землѣ, въ Путивльскомъ уѣзде, въ деревне Бобрунке, гдѣ впала рѣчка Бобрикъ въ Иселъ (Трубежъ (?)) рѣку, за гранми межевыхъ судей наши де, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, литовские люди селятца, и поставили восмь дворовъ, и межи перепортили, и копцы роскопали; да на вашей же, царского величества, землѣ за рѣкою Исломъ, внизъ по реку Ислу отъ Каменного Городища, за граньми старая пасека литовского села Подолокъ Іашка Деревянки; а въ той пасеке будто стоятъ наши, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, литовские многие люди со пчелами, и отъ старыхъ копцовъ десятины зъ двѣ выкопали два копца, а старые копцы будто роскопали самоволствомъ, и съ тое вашие царского величества земли нейдутъ и ссылки не слушаютъ; да въ Путивльскомъ же уѣзде на рекѣ на Сулѣ и по Терну наши жъ де, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, люди будто между и копцы перепахали и пасеки завели и за межею вашу царского величества землю будто насиливствомъ пашутъ; да на той же де вашего царского величества землѣ тѣ же наши, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, литовские люди будто

убили до смерти путивльцовъ служилыхъ людей пяти человѣкъ и рухлядь ихъ будто поимали; да на вашей же царского величества землѣ въ Волынскомъ и в Олешенскомъ уѣзде по рекамъ по Ворсклу и по Мерлу и по рѣчкамъ по Мерчику и по Мошнѣ, и по Хухре, і въ иныхъ многихъ мѣстехъ будто наши жъ, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, подданные литовские люди поселилися, завели пасеки и дехтарни; и они де, пасечники, съ вашии царского величества земли ссыланы, и тѣ брата вашего государя, нашего королевского величества, подданные съ вашии царского величества земли наши жъ де, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, литовские люди съ черкаской слободки Гаврилко Божановъ да Іавашко Дунашевской выше Скелскихъ горъ, отъ рубежа съ версту и болши, на вашей царского величества землѣ на рекѣ на Ворсклѣ поставили мелницу, а за Ворскломъ на шляху къ степи здѣлали два мосты, и съ тѣхъ, приходя, будто вашии царского величества людей бьютъ и грабятъ, а лошаді и всякую животину будто крадутъ, и на вашей де царского величества землѣ всякими угоды владѣютъ насилиствомъ. И съ вашии де царского величества земли тѣхъ нашихъ, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, людей послыланы ссылать дѣти боярские, и будто тѣ наши, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, люди съ вашии, брата вашего, великого государя, вашего царского величества, земли не пошли; а тѣхъ де дѣтей боярскихъ имали къ себе за рубежъ, и ихъ будто били, и за приставы давали; да наши жъ, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, подданные литовские люди Полоцкого уѣзду старости и урядники съ Крупова, съ Руды и съ Колпина, и зѣ Бѣлово заходятъ де вашу царского величества Заволотцкого уѣзду землю, которая сошлась съ Полотцкимъ уѣздомъ, и половину озера Усвеча и лесовъ отходяты въ нашу, брата вашего, великого государя, нашего королевского величества, сторону насилиствомъ; да и после меже-

выхъ де судей па вашей же царского величества земль наши жъ королевского величества подданные грани и признаки перепортили, и пожгли, и нашю пашуть, и къ нынешнему ко 160-му году суки на пашню посыкли, и борти и пчелиные суды на лесахъ будто ставили; а вашихъ де царского величества порубежныхъ городовъ бояря і воеводы, остерегая межъ нами, великими государи, наше государские братские дружбы и любви і вѣчного докончанья съ вашихъ царского величества земель тѣхъ нашихъ королевского величества подданныхъ ссылаются безъ задоръ, и они нейдутъ, и намъ бы, брату вашему, великому государю, нашему королевскому величеству, велѣти послать наше королевского величества крѣпкое повелѣнье і велѣти съ вашихъ царского величества размежеванныхъ мѣсть и земель нашихъ королевского величества подданныхъ свести всѣхъ со всѣмъ ихъ заводомъ, а порченую межу исправити, і впредь бы на вашихъ царского величества земляхъ за грани селитися, и никакпуть заводовъ заводить, и пашень пахать, і всякими угоды владѣти, і вашимъ бы, брата нашего, вѣшаго царского величества, людемъ дурна никакова чинити не велѣти, чтобъ межъ нами, великими государи, ссоры и нелюбия не было; а которые люди межевые грани испортили, и тѣхъ бы людей сыскавъ велѣти надъ ними учинити по записямъ межевыхъ судей; а за смертное убійство велѣти убойцовъ самихъ казнити смертью, а грабежное велѣти взять и животы бѣ ихъ отдать вашимъ царского величества людемъ сполна; и мы, великий государь, наше королевское величество, по нынешнее время о заходящихъ ссорахъ и неправдахъ межъ нашего королевского величества і вѣшаго царского величества землею никоторого вѣдома не имѣли съ тѣхъ мѣстъ, что (за) тамъ тою вашею царского величества порубежною землею наши королевского величества отступники черкасы запорожские пребывали и ныне пребываютъ, про то имъ своеюликомъ нашимъ королевского величества порубежнымъ старостамъ исправленья и сыску учинити немощно было. И ныне

мы, великий государь, наше королевское величество, кончимъ,— тамъ тѣ порубежные страны отъ тѣхъ непослушниковъ-самоволниковъ въ ташину приведены будуть, нашихъ королевского величества межевыхъ судей на тѣ мѣста пришлемъ і вамъ, брату нашему, великому государю, вашему царскому величеству, вѣдомо учимъ черезъ нашего королевского величества гонца, чтобы вы, братъ нашъ, великий государь, ваше царское величество, съ вавиши царского величества стороны на тѣ мѣста своихъ царского величества межевыхъ судей прислали, чтобы они общие ссоры разыскали, и что у ково мимо правду заграблено отдать и уступить со всякими ихъ угоды велѣли, и чтобы виноватыхъ по проступке ихъ, кто чево достоинъ будетъ, по правомъ казнили, і порченую межу, грани подсѣченые и копцы роскопаные после межевыхъ судей исправить, а убйцовъ по правому сыску казнити велѣли, чтобы никакова самоволныи и проступныи неумиства и проволоки, не было, чтобы отнюдь всѣ заходящне ссоры во всемъ подлинно исправили; а какъ наши королевского величества межевые судьи на тѣ порубежные мѣста сѣдуть, къ нашимъ королевского величества порубежнымъ старостамъ отписать мы, великий государь, наше королевское величество, велимы, чтобы они, наши королевского величества старости, тово присмотрели, чтобы съ нашеи королевского величества стороны подданные мирно съ вашими царского величества подданными жили, и никакихъ задоровъ не чинили, чтобы то межъ нами, обоими великими государи, дружбе и братцкой любви нарушенъя не было, но общимъ съ обоихъ сторонъ испраленъи и сыскомъ умноженье братство имѣло, и чтобы соединенъе наше государское и крѣпкая въ задержанью вѣчного докончанья дружба и сила тѣхъ обоихъ великихъ государствъ всѣмъ нашимъ государскимъ врагомъ, паниче же бусурманомъ и християнского имени противникомъ страшна была. А съ сею нашею, брата вашего, нашего королевского величества, грамотою гонца и дворянина вашего, брата нашего, великого государя, вашего царского величества, Гарасима Дохтурова отпускаемъ къ

вамъ, великому государю, къ вашему царскому величеству, здраво и не задержавъ.

Писанъ въ нашемъ королевского величества городе Варшаве, лѣта отъ нарождения сына Божия 1652-го, мѣсяца февраля 18-го дня.

8. Статейный списокъ гонца Герасима Дохтурова о поездкѣ его въ Варшаву, къ королю Яну-Казимиру съ грамотами отъ царя Алексія Михайловича, съ подробныиъ описаниемъ всего видѣннаю имъ въ пути и на приемахъ у короля,—7 декабря 1651 г.—25 февраля 1652 г.

Лѣта 7160-го, декабря въ 7-й день, по государеву, цареву і великого князя Алексія Михайловича всеа Руссіи указу велено Гарасиму Дохтурову ѿхать съ ево государевыми грамотами въ гонцѣхъ къ Яну-Казимеру, королю полскому і великому князю литовскому. Да съ нимъ же по государеву, цареву і великого князя Алексія Михайловича всеа Руссіи указу велено послать для вестей, съ кѣмъ ему вестовые писма послать, изъ Вязмы торговыхъ людей вязмичъ два человѣка добрыхъ; а съ ними послать соболей на 1000 рублевъ, по 500 рублевъ съ человѣкомъ, а тѣ соболи посланы съ Москвы до Вязмы изъ сибирского приказу съ нимъ, гонцомъ, и государева грамота въ Вязму о томъ къ воеводѣ послана; велено выбрать вязмичъ посадцкихъ людей дву человѣкъ, отпустить съ нимъ тотчасъ; и какъ ему въ Вязме по государеву указу воевода и дьякъ торговыхъ людей дву человѣкъ дадутъ, и ему велѣть ѿхать съ собою, и тѣ соболи дорогою ѿдучи продавать; да что какихъ вестей ѿдучи дорогою провѣдастъ, и о томъ писать ко государю, царю і великому князю Алексію Михайловичу всеа Руссіи къ Москве съ тѣми посадцкими людми, и посыпать съ отписками по одному человѣку: одного изъ Орши или кончая изъ Минска, а другому велѣть ѿхать до Вилны.

И съ Москвы гонецъ поѣхалъ декабря въ 14 день, и декабря въ 18 день съѣхалъ въ дороге гонца въ селѣ Царева Зай-

мища вязмитинъ посадцкой человѣкъ Стенка Колушка; а въ памяти изъ посолскаго приказу написано: велено ему, Стенке, быть въ прибавку къ вязмичамъ къ дву человѣкомъ; да съ нимъ же, Стенкою, прислано изъ сибирскаго приказу мелкие рухледи на 500 рублевъ; і въ Вязму гонецъ приѣхалъ того жъ числа; и государевы грамоты послалъ обѣ отпуске своеемъ съ подьячимъ къ воеводе къ Ивану Бутурлину да къ діаку Исаю Нефедьеву тотчасъ; і воевода Иванъ Бутурлинъ да дьякъ Исаи Нефедьевъ провожатыхъ и подводы и вязмичъ посадцкихъ людей, которымъ быть зъ государевою казною, съ нимъ, Гарасимомъ, дали и отпустили изъ Вязмы за рубежъ декабря въ 21 день.

Въ Дорогобужъ гонецъ приѣхалъ декабря въ 22 день и сталъ на дворѣ у мещанина у райца у Кузмы Федорова; и капитана Яна Храповитцкого, сказали, въ Дорогобуже нѣтъ—поѣхалъ въ Смоленскъ, а въ свое мѣсто оставилъ въ Дорогобуже шляхтича Адама Ісмана. И того жъ числа гонецъ посыпалъ къ тому шляхтичу къ Адаму Ісману о своемъ отпуске говорить по наказу. И намѣсникъ сказалъ, что у него приставъ и подводы готовы, и отпустить тотчасъ. И декабря въ 24 день пришоль къ гонцу шляхтичу Станиславъ Стричевской, а сказалъ, что прислалъ де ево къ нему намѣсникъ Адамъ Ісманъ въ приставы да съ нимъ же прислалъ 20 подводъ. И гонецъ взявъ подводы, изъ Дорогобужа поѣхалъ къ Смоленску декабря въ 24 день, а вяземские подводы и провожатыхъ отпустилъ въ Вязму. А что гонецъ, будучи въ Дорогобуже, провѣдалъ и о томъ ко государю, царю і великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи писалъ съ вяземскимъ казакомъ съ Ивашкомъ Егуновымъ.

Въ Смоленскъ приѣхалъ декабря въ 27 день, и тогожъ числа послалъ къ подвоеводе къ Петру Вяжевичю о своемъ отпуске говорить съ приставомъ священика Микиту Юдина. И въ Смоленске подвоеводя нѣтъ, а намѣсникъ ево Данило Униховской сказалъ, что подвоеводя отѣхалъ въ маетность отъ Смоленска две мили, и онъ, Данило, пристава и подводы дастъ и отпустить не замот-

чавъ. И декабря въ 28 день пришолъ къ гонцу пляхтичъ Данило Козловской, а сказалъ, что прислалъ ево къ нему гонцу Смоленской намѣснику въ приставы; а которой де былъ приставъ изъ Дорогобужа, и тому велено ѿхать назадъ въ Дорогобужъ.

И изъ Смоленска гонецъ къ Красному поѣхалъ того жъ числа и приехавъ въ Красномъ сталъ па дворѣ у жида Июдки. И декабря въ 29 день говорилъ гонцу приставъ, что прислалъ по него. пристава, подвоевода смоленской Петръ Вяжевичъ, велѣль быть къ себѣ въ маєтность, не вѣдомо, для какова дѣла, и ему гонцу, подводѣ давать не велѣль, покамѣстъ онъ сѣѣздитъ; и того жъ числа исть Красного приставъ поѣхалъ къ подвоеводу. А жида Июдко, у которого гонецъ па дворѣ стоялъ, сказывалъ, что тотъ приставъ челядникъ подвоеводевъ; нельзя ему не слушать ево и пе ѿхать, потому что у него служитъ.

И декабря въ 30 день приставъ въ Красное приѣхалъ и говорилъ гонцу, что подвоеводъ, приѣхавъ изъ маєтности въ Смоленскъ, на намѣсника глумѣль за то, что скоро ево, гонца, изъ Смоленска отпустилъ безъ ево вѣдома; и ныне ему, гонцу, подвоеводя подводѣ столко давать не велѣль, а велѣль дать только семь подводѣ, для того что онъ, гонецъ, по чести соболзевъ ему подвоеводю не учинилъ; а ему, приставу, велѣль подвоеводя быть опять въ Смоленскъ для своихъ потребъ; хочетъ съ нимъ писать въ Варшаву до приятелей, и онъ бы, гонецъ, ево, пристава, дождался въ Красномъ. И гонецъ приставу говорилъ: посланъ онъ отъ великого государя, царя і великого князя Алексея Михайловича, всеа Русиї самодержца и многихъ государствъ государя и обладателя отъ его царского величества хъ королевскому величеству въ гонщехъ на скоро для великихъ государскихъ дѣлъ, которые настоятъ обоимъ великимъ государемъ къ покою ихъ, тишине и ко всякому добру; и то онъ, подвоеводя, дѣляетъ не дѣломъ, что подводѣ давать не велитъ и хочетъ государскимъ дѣламъ учинить мотчанье, и царского величества жалованьемъ у него, гонца, и своихъ лошадей много есть на чомъ поднятца; а что

подвоевода приказываетъ съ нимъ, приставомъ, о соболяхъ, и онъ бы, приставъ, подвоеводу сказалъ: не будетъ отъ него, гонца, и волоса исъ соболя хвоста, не токмо что пары соболей, и ждать ево, пристава, онъ, гонецъ, не учнетъ; едетъ хъ королевскому величеству и на своихъ лошадяхъ; и того напередъ сего не бывало, что челядниковъ своихъ посыпать въ приставахъ—есть много и природныхъ у королевского величества шляхтичевъ; а въ подводахъ онъ, гонецъ, менше того не уступить, что ныне великого государя, его царского величества, въ Вязме воевода Иванъ Васильевичъ Бутурлинъ королевскому гонцу Обуховичю далъ—пятнадцать подводъ; а будетъ подвоевода противъ того подводъ не дастъ, и онъ. гонецъ, ёдетъ и на своихъ лошадяхъ. И на пристава учили въ Красномъ войты и мещане за то шумѣть, что чипитъ мотчанье не дѣломъ; и приставъ, давъ пятнадцать подводъ, поѣхалъ опять въ Смоленскъ, а гонецъ безъ пристава поѣхалъ изъ Красного къ Оршу того же числа.

И въ Оршу прїехалъ декабря въ 31 день; и пристава дождался въ Орше два дни, а изъ Орши ёхалъ на Борисовъ, на Минскъ, на Новгородокъ, на Слонимъ, на Мстивовъ, на Нарви, на Бѣлскъ, на Бранскъ, на Ливъ, на Станиславъ; а что въ Смоленске і въ Орше і въ Минску ёдучи провѣдалъ, и съ тѣмъ отпустилъ къ государю, царю і великому князю Алексѣю Михайловичю всеа Русіи къ Москве вязничъ посадскихъ людей Федку Вязнина, да Стенку Колушку, да Сенку Поросяткіна; а государеву казну у Федки и у Сенки соболей на 1000 рублей взялъ лисицъ и пупковъ на 199 рублей; а Сенке Поросяткіну далъ лисицъ на семидесять па шесть рублей; а Стенка Колушка сказалъ, что онъ на 225 рублей мягкие рухледи продалъ, а денги издержалъ въ товарѣ.

Подъ Варшаву гонецъ прїехалъ генваря въ 16 день, которого числа въ Варшаве соймъ у короля начался; и приставъ поставилъ гонца отъ Варшавы за милю въ деревне Грохове и говорилъ, чтобы ему, гонцу, тутъ побыть до тѣхъ мѣстъ, покамѣстъ

онъ, ѿхавъ въ Варшаву, скажетъ про него маршалку и канцлѣру и изготовить господу.

И генваря въ 17 день, приїхавъ приставъ въ деревню Грохову, гонцу сказалъ, что маршалокъ корунной Лукашъ Опалипской про него, гонца, королю объявилъ, и король де указалъ его, гонца, принять генваря въ 18 день. Да сказывалъ гонцу приставъ, что де вчерашнего числа у нихъ (въ) Варшаве былъ бой у подканцлѣра коруннаго у Еронима Родиевскаго съ подскарбиемъ надворнымъ съ паномъ Слушкио за то, что била челомъ на него, Родиевскаго, жена, что была за Казановскимъ; и по королевскому де рассказанью ей съ нимъ развели, и онъ де, Родиевской, осердясь за то, приходилъ на ей домъ и хотѣлъ пограбить, и подскарбие де надворной панъ Слушкио за неѣ сталъ, погому что она ему сестра; и межъ ими учинился бой, и убилъ Родиевской у подскарбия семи человѣкъ до смерти; и король того Родиевскаго велѣлъ вытрубить, и Родиевской ушелъ въ Петроковъ въ кляшторъ ко мнихомъ, потому что ево оттуды не выдадутъ.

И генваря въ 18 день гонецъ поѣхалъ въ Варшаву; и какъ перебѣхалъ реку Вислу, и на берегу реки Вислы встрѣтилъ гонца панъ подстолій Янъ Млотцкій да съ нимъ шляхтичевъ человѣкъ двадцать; и спедъ съ лошадей, Янъ Млотцкій говорилъ рѣчъ: „наѧснѣйшій і великий государь Янъ-Казимеръ, Божиєю милостию король польскій і великий литовскій и иныхъ, люби брата своего, государя, царя и великого князя Алексея Михайловича, всеа Русіі самодержца и обладателя, его царскаго величества гонца велѣлъ встрѣтить“. И изговария рѣчъ і витався, сѣли на лошади; и гонецъ хотѣлъ ѿхать у Яна Млотцкаго съ правую сторону; и Янъ Млотцкій съ лѣвой руку ѿхать не похотѣлъ, а говорилъ, какъ де былъ онъ, Янъ, у царскаго величества на Москве въ гонцѣхъ, и у него де былъ приставъ сотникъ стрелецкой Иванъ Крюковъ и ему, Млотцкому, правые стороны не уступилъ; и потому де королевское величество указалъ ему, Яну, и здѣсь въ Варшаве тожъ учинить; и гонецъ о томъ стоялъ много, и говорилъ всякими мѣрами упорно, и Янъ не уступилъ и ѿхалъ съ

гонцомъ до двора; а шляхтичи ѿхали передъ гонцомъ и поставили на большой улице подле двора легата римскаго; а какъ гонецъ вѣзъ ѿхалъ на дворъ, и съ королевскаго двора прислана варта, сержантъ да двадцать человѣкъ солдатъ, и приказано беречь на-крѣпко, чтобъ никаковъ человѣкъ къ двору не приходилъ и гон-довыхъ людей зъ двора спускать не велено.

И генваря въ 19 день сказывалъ гонцу приставъ, что у нихъ на рынке вытрубили подъ смертною казнью, чтобъ про Хмельницкаго никакихъ писемъ, и на чомъ съ нимъ миръ учинился, и книгъ никакихъ гондовымъ людемъ никто не продавалъ.

И генваря въ 20 день приказывалъ гонецъ съ приставомъ къ моршалку и хъ канцлеру, чтобъ они известили королю, и вѣлѣль бы королевское величество быть ему, царскаго величества гонцу, у себя не замотчавъ и царскаго величества грамоты у него принялъ. И приставъ пришедъ гонцу сказалъ, что онъ у моршалка былъ и по ево, гонцову, приказу моршалку говорилъ; и моршалокъ корунной ему сказалъ, что королевское величество ныне въ жалобѣ,—королева хвора; а какъ де королевское величество вѣлитъ быть у себя, и онъ ему, гонцу, вѣдомость учинитъ.

И генваря въ 22 день приходилъ къ гонцу отъ моршалка корунного отъ Лукаша Опалинского шляхтич Степанъ Пружокъ, что прислалъ ево моршалокъ, а вѣлѣль ему сказать, что былъ у него въ приставехъ Вяжевича челядникъ, п королевское де величество вѣлѣль ево переменить; и будетъ утре приставъ дворянинъ королевской, а тому приставу по королевскому расказанью быть не велено.

И генваря въ 23 день, съ утра, пришолъ къ гонцу королевской дворянинъ Якубъ Калинскій и говорилъ: прислалъ езо, Якуба, къ нему, гонцу, въ пристави моршалокъ корунной Лукашъ Опалинской і вѣлѣль сказать, что королевское величество вѣлѣль ему, гонцу, сего числа быть у себя, и онъ бы гонецъ былъ готовъ. И гонецъ приставу говорилъ, что онъ у королевского величества быть готовъ, только бѣ въ то время у короля иныхъ государствъ пословъ

и посланниковъ и гонцовъ не было. И приставъ сказалъ, что де у короля ныне изъ иныхъ государствъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ нѣтъ, і въ то время, какъ онъ гонецъ будетъ, никово не будетъ.

И того жъ числа приѣхалъ къ гонцу панъ подстолій Янъ Млотцкій да съ нимъ шляхтичевъ человѣкъ зъ двадцать и говорилъ: королевское де величество указалъ ему, царского величества гонцу, быть у себя сево дни, а ево, Яна, и дворянъ прислать—велѣль его царского величества гонца проводить до себя; и ему бѣ, гонцу, хъ королевскому величеству ѿхать; а королевское величество въ полате, гдѣ ему, гонцу, быть, ожидаетъ; и гонецъ хъ королю поѣхалъ; а въ дарахъ гонецъ хъ королю несъ сорокъ соболей 180 рублевъ, 2 пары соболей 60 рублевъ. А Янъ Млотцкій ѿхалъ у гонца съ правую сторону; а съ лѣвую сторону приставъ Якубъ Калинскій, а передъ гонцомъ ѿхали шляхтичи; а приѣхавъ на королевской дворѣ, сѣлъ гонецъ съ лошади у лѣсницы, и на середней лѣсницѣ встрѣтили гонца королевские дворяни панъ Голинскій, чашникъ ноугородскій, да Янъ Словинскій и говорили: по рассказанию королевского величества встрѣчаютъ; и шолъ гонецъ хъ королю лѣсницею до палаты; а король спѣль въ полате, гдѣ сидитъ во вся дни за подпискою съ секретары; и въ дверяхъ тоѣ полаты встрѣтиль гонца моршалокъ корунпой Лукашъ Опалинскій и говорилъ: по рассказанию королевского величества царского величества его, гонца, встречаетъ; а какъ гонецъ пришолъ хъ королю, и гонца королю объявили канцлеръ литовскій Радивилъ Албрехтъ; и гонецъ отъ государя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, Яну-Казимеру королю рѣчью говорилъ и поклонъ правилъ по наказу, и моршалокъ гонцу велѣль подступитъ хъ королю блиско; а какъ гонецъ подступилъ, и король вставъ, снявъ шапку, говорилъ по писму: брата нашего, великого государя, царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, какъ Богъ милуетъ? И гонецъ, сказавъ о государеве здоровье, подалъ королю государевы гра-

моты, принялъ самъ и отдалъ канцлѣру Радивилу Албрехту. И говорилъ гонцу канцлѣръ Радивилъ Албрехтъ: наѧснѣйшій і великий государь Янъ-Казимеръ, съ Божи ласки кроль полскій і великий ксенжъ литовскій и иныхъ, брата своего, великого государя, царя і великого князя Алексея Михайловича, всеа Русіи самодержца, и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, грамоты примуетъ и любително выслушаетъ. А после того канцлѣръ позвалъ гонца хъ королю, къ рукѣ; и какъ гонецъ у короля у руки былъ, и король велѣлъ принять сорокъ соболей и пары; и поѣхалъ гонецъ къ себѣ на подворье, и моршалокъ и дворяне проводили до тѣхъ мѣстъ, где встрѣтили; а Япъ Млотцкій и шляхтичи тѣ же провожали до двора.

А король въ то время, какъ гонецъ былъ, сидѣлъ въ крѣслѣхъ въ полскомъ чорномъ платье; а санатори при королѣ сидѣли съ правую сторону: бискупъ познанскій Флориянъ ксенжъ Чарторыскій, Янъ Симонъ Щавинскій воевода добринскій, Жигманть Опатцкій воевода дербскій, Станиславъ Витовскій каштелянъ сеномирскій, Александръ Огинскій каштелянъ тротцкій, Ваславъ Лещинскій каштелянъ гнездинскій; съ лѣвую сторону: Миколай Лайнічевскій каштелянъ сухачевскій, Петръ Гродицкій каштелянъ закрочимскій; подле короля стояли ксендзъ Андрѣй Лещинскій, бискупъ холминскій и помезанскій канцлѣръ корунный, ксендзъ Завиша рефарандарь и писарь княжества Литовскаго, ксенжъ Богуславъ Радивилъ конюшой княжества Литовскаго и иные многие покоеые ближние люди; а въ передней полате передъ королевскою полатою стояли нѣмцы съ олаберты человѣкъ съ сорокъ, а на королевскомъ дворѣ стояли гайдуки и салдаты съ ружьемъ человѣкъ съ триста.

И генваря въ 26 день сказывалъ приставъ гонцу: прислаль де ево, пристава, къ нему, гонцу, моршалокъ корунный Опалинскій—велѣль сказать: будетъ похочеть кто людей ево ходить зъ двора до рынку для своихъ потребъ или кто придетъ къ нему, гонцу, и съ нынешнего дни будетъ поволно; да вѣдомо де имъ

учинилось отъ смоленского подвоеводы отъ Глѣбовича—писалъ къ моршалку къ Опалинскому, что идутъ царского величества посланники и ему де, гонцу, отпускъ будетъ вскоре. И гонецъ передъ отпускомъ своимъ заранемъ призывалъ къ себѣ исъ канцеляріи писарей и говорилъ имъ въ разговорахъ, чтобы они государева имянovanья и титлъ остерегали накрѣпко, і въ нынешнихъ бы королевскихъ грамотахъ государское имянovanья и титлы были сполна и справчино. И писари говорили, что имъ королевской укаzъ о томъ подъ смертною казнью—велено царского величества имянovanья и титлъ остерегать накрѣпко; и съ нынешнего сойму государево имянovanья и титлы будутъ друкованы і впредь не будуть омылки.

Февраля въ 9 день прислали гонцу моршалокъ корунной Лукашъ Опалинской шляхтича Станислава Бинсково съ вѣстью, что ему, гонцу, сего числа быть у короля на отпуске. И того же числа былъ гонецъ у короля на отпуске, и какъ пришолъ хъ королю въ полату, и отъ короля говорилъ гонцу подканцлѣрій литовской Казимеръ Сопѣга: наѧснѣйшій і великий государь Янъ Казимеръ, зъ Божи ласки кроль полскій і великий ксенжъ литовскій и иныхъ, брата своего, великого государя, царя і великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества, грамоты, присланные съ нимъ, гонцомъ, принялъ любително, и противъ тѣхъ царского величества грамотъ посылаеть къ брату своему, къ великому государю, къ его царскому величеству, свои королевского величества грамоты съ нимъ, гонцомъ, и ево, гонца, въ любви отправляетъ. И молыть подканцлѣръ гонцу, чтобы подступилъ хъ королю; и какъ гонецъ хъ королю подступилъ близко, и король, вставъ и снявъ шапку, говорилъ по писму: „какъ будешь у брата нашего, у великого государя, царя и великого князя Алексѣя Михайловича, всеа Русіи самодержца, у его царского величества, и ты ему, великому государю, отъ насъ поклонися“; и взявъ король у подканцлѣра грамоты фѣ тафтѣ, отдалъ гонцу.

И гонецъ, принявъ у короля грамоты, поотшедъ, высмотрелъ на грамотахъ, сполна ли государево имянованье и титлы написаны; а после того, бывъ гонецъ у короля у руки, ись полаты пошелъ. А король былъ при гонце во полскомъ въ чорномъ платье; и санатари при королѣ были, и моршалокъ, и дворяне провожали прежние, которые были напередъ того, какъ гонецъ у короля былъ на приѣзде; а въ передней полате нѣмцы и на королевскомъ дворѣ гайдуки стояли противъ прежнега жъ. А зъ гонцомъ хъ королю ъздили и отъ короля на дворъ провожалъ одинъ приставъ Икубъ Калинской, и ъхалъ у гонца по лѣвую руку, а передъ гонцомъ ъхали шляхтичи двадцать человѣкъ прежние жъ.

. Февраля въ 10 день приѣхалъ къ гонцу королевской покойной дворянинъ Лавринъ Вансовичъ и говорилъ: королевское де величество, любя брата своего, великого государя, царя і великого князя Алексея Михайловича, всеа Русіи самодержца и многихъ государствъ государя и обладателя, прислалъ своего королевского стола ъстру и питье і велѣлъ ево, гонца, подчывать тутъ въ господе, потому что у королевского величества ныне посты по ихъ вѣре—запускъ былъ Февраля въ третемъ числѣ, и онъ бы, гонецъ, шелъ съ нимъ, дворениномъ, въ светлицу, гдѣ королевской столъ изготовленъ. И гонецъ съ нимъ за столъ пошолъ и сидѣлъ по конецъ стола, а королевской дворенинъ Лавринъ Вансовичъ сидѣлъ подле гонца въ углу, а въ лавке и въ скамье сидѣли приставъ и королевскихъ дворянъ шесть человѣкъ. И за столомъ гонецъ взялъ кубокъ венгерского объявилъ про государево, царево і великого князя Алексея Михайловича всеа Русіи здоровье, потомъ пиль королевской дворенинъ и всѣ, которые за столомъ сидѣли. И после того объяви жъ королевской дворенинъ пиль про королевское здоровье, и всѣ пили жъ. И сидя за столомъ, королевской дворенинъ говорилъ въ разговорахъ: которые де королевские дворяне были у царского величества съ посломъ сендормирскимъ, всѣ хвалията царского величества милостью; ко всѣмъ къ нимъ было большое ево, государево, жалованье, и чинъ ево, госу-

дарской, сказываютъ, какъ великой, государь ходить въ походы стройно и многолюдно, и ратныхъ людей строить, и жалованье къ нимъ держитъ болшое, и на старость онъ же даетъ того, чтобы ему его государевы очи и чинъ ево царской видѣть. И гонецъ говорилъ: великий государь, царь і великий князь Алексѣй Михайловичъ, всеа Русія подъ солнцемъ одинъ самодержецъ, многихъ государствъ государь и обладатель, государь великий и преславный; а дородствомъ, и разумомъ, и милосердымъ нравомъ, и всѣмъ Богъ украсилъ ево, великого государя нашего, его царское величество; милостивъ и щедръ своею государскою милостию, всѣхъ призираетъ и по своему государскому милостивому разсмотрению жалуетъ; никто, видя ево царское пресвѣтлосе лицо, печалень отходитъ; и наукамъ онъ, великий государь, премудрымъ философскимъ многимъ и храброму учению навыченъ и къ воинскому рыцерскому строю хотѣнне держитъ болшое; и по своему государскому чину и достоинью достоинъ онъ, великий государь, самодержати и иные многие государства, и чинъ его государской великой къ инымъ окрестнымъ государствамъ не примѣненъ. И послѣ того гонецъ пошолъ къ себѣ въ свѣтлицу, а королевской дворянинъ поѣхалъ зъ двора.

II февраля въ 11 день, принесъ гонцу отъ короля панъ шатный Войцехъ Якъторовскій стопку серебреную; да опъ же принесъ две мары да сорокъ соболей, что отнесены были въ дарѣхъ королю.

II изъ Варшавы гонецъ по отпуску поѣхалъ февраля въ 13 день; въ приставехъ послать зъ гонцомъ шляхтичъ Мартинъ Болдицкой до литовской границы; а съ литовской границы отъ литовского подскарбья Тризны зъ Гродни посланъ въ приставехъ шляхтичъ Янъ Бобровскій.

Въ Слонимъ гонецъ приѣхалъ февраля въ 25 день; и приставъ гонцу сказатъ, что войтъ склонился—подводѣ взять нѣгде: которые у мещанъ были клячи, и тѣ побрали желныри.

И февраля въ 26 день похвататъ приставъ подводы немногие на торгу и отдалъ гонцу; и гонецъ поѣхалъ путь Слонима, а приставъ остался въ корчмѣ; и какъ гонецъ переехалъ подъ Слонимомъ реку черезъ мостъ, и клебанъ слонимской ксеницѣ Падъ выслалъ изъ двора своею урядниковъ и мужиковъ человѣкъ съ тридцать съ сабли и съ палки; и учели гонцовъхъ людей бить, и подводы отняли, и збили зѣ гонцовъхъ людей две шапки; а какъ подводы отъимали, лаели и говорили: „чеповинно и королю па шляхетцкимъ подводахъ Ѵздить“; и гонецъ учалъ имъ разговаривать, что онъ безчестять напрасно; вѣдаєтъ подводы приставъ, какие даетъ, королевские или шляхетцкие, а ему до того и дѣла нѣть, и отпишеть на нихъ, и пошлетъ отъ себя хъ королевскому величеству парошно тотчасъ, и королевское величество велитъ имъ за такое безчестье учинить наказанье; и клебановъ урядникъ Якубъ Симашко учалъ короля лаять и называть израйцю и Хмельницкого братомъ, и гонца ударили плазомъ саблею по рукѣ, и гонецъ воротится въ Слонимъ, и клебанъ въ тѣ поры вышелъ самъ, и гонцу говорилъ, что онъ тому уряднику своему Симашке показанье учинитъ, какое надобно, потому что учинили то безъ ево вѣдома, и заставилъ ево передъ гонцомъ кланятца, чтобы ево простили, а къ королю не писалъ; а приставъ и съ корчмы приѣхалъ въ ту же пору; а гонецъ говорилъ, что онъ за такое дѣло прощати не учнетъ, и, говоря съ клебаномъ, воротился въ Слонимъ. А приѣхавъ въ Слонимъ говорилъ приставу, что подводы ималъ шляхетцкие, да і въ корчмахъ для пьянства оставаєтца всегда, и онъ бы, приставъ, на того клебана отписалъ хъ королевскому величеству; и приставъ сказалъ, что ему писать хъ королю и съ кѣмъ и нарочно послать нѣкого—нихто ево тутъ не послушаетъ: люди у нихъ волные; а подстаростья слонимского сказали—отѣхалъ въ Вилну; и приставъ въ Слониме, взявъ на торгу иные подводы, поѣхали путь Слонима того же числа.

А собою, которые по государеву указу посланы были съ нимъ, гонцомъ, изъ сибирского приказу на 1000 рублевъ да мях-

кие рухледи, нихто въ Варшаве не купилъ—привезены къ Москве.

9. Записка гонца Герасима Дохтурова, въ которой онъ сообщаетъ, въ отвѣтъ на данные ему вопросы, свѣдѣнія, какыя только можно было собрать о положеніи дѣлъ въ Польши и объ отношеніяхъ короля къ сопѣднимъ государямъ.

Записка о вѣстяхъ, противъ которыхъ статей, по государеву, цареву і великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи и по наказу ись посолскаго приказу, гонцу Гарасиму Дохтурову велено провѣдывать; а что гонецъ провѣдалъ, и то писано подъ тѣми статьями.

1) Полскаго Яна-Казимира короля паны рада полскии и литовскии і вся Рѣчъ-Посполитая любить ли, и нѣть ли на короля отъ нихъ или отъ иныхъ отъ кого какова нелюбя; и для чего король въ Прусы сѣѣхалъ?

И паны рада полскии короля не любятъ, и на королевство ево не хотятъ, за то что ссыпался съ Хмелницкимъ писмами и покоевыми людми и во всемъ Хмелницкому подъ Берестечкомъ въ обозе дружилъ, і, (въ) конецъ Хмелницкого не разоря, изъ обозу вернулся и сѣѣхалъ во Гданскъ; и хотятъ на королевство венгерскаго Ракоцу; а Ракоца де присегаетъ имъ на томъ, что всѣ будутъ въ ляцкой вѣре, а литва Яна-Казимира короля любятъ и никакова зла про него не говорятъ; всѣ хотятъ стоять за него головами; и чаетъ у корунныхъ съ литовскими межъ себя бунту вскоре; а во Гданескъ король сѣѣжалъ,—опасался отъ ляховъ дурна; и изо Гданска (въ) Варшаву съ королемъ пришло солдатовъ тысячи съ три и лежать по мѣстамъ королевскимъ блиско Варшавы; да сказывалъ гонцу писарь ись канцеляріи Янъ Некрасовичъ, что въ нинешнемъ де во 160 году въ генваре писалъ

Хмелницкой къ литовскому гетману къ Радивилу Хриштону-Янушу, съ которыми у Хмелницкого подъ Бѣлою Церковью миръ учился; а въ листу Хмелницкого написано, что вѣдомо ему, Хмелницкому, есть, что ляхи на короля, ево пана милостивого, Яна-Казимера, помириясь съ нимъ, Хмелницкимъ, всчинаютъ бунтъ, и онъ бы, гетманъ, далъ ляхамъ знать, что онъ, Богданъ Хмелницкой гетманъ запорожской—страхъ ляховской, бичъ жидовской, и за пана своего милостивого учинить имъ горше прежнего; и притомъ листъ свѣдали многие и за то на короля и досталь почелобыть ныне нелюбе болшое.

2) Съ цесаремъ римскимъ, и съ турскимъ салтаномъ, и съ шпанскимъ, и со францужскимъ, и зъ датскимъ короли, и съ свейскою королевою, и зъ голанскими владѣтелями, и съ агличаны, и съ мутянскимъ, и съ волоскимъ владѣтели, и съ иными окрестными государствы у Яна-Казимера ссылка есть ли; и послы, и посланники, и гонцы ись которыхъ окрестныхъ государствъ приходили ль; и будетъ приходили, и о чёмъ приходили, и съ чёмъ отпущены; и ныне у короля послы и посланники ись которыхъ государствъ есть-ли, и о какихъ делахъ присланы; и нѣть ли у короли съ которыми государствы какие ссоры, и не чаетъ ли съ кѣмъ войны; и съ крымскимъ ханомъ что у короля учинено, и крымские послы и гонцы въ Полше есть-ли; и будетъ есть, и о какихъ дѣлахъ присланы, и какъ ихъ держатъ, въ крепости-ли или по воле всюды ходятъ; и королевские послы въ Крымъ посланы ль, и для какихъ дѣлъ посланы, и чего межъ ими чаетъ—миру ли или войны; и будетъ помирятца, и на какове мѣре, и не чаять-ли отъ нихъ на Московское государство какова зловоумышленья?

И съ цесаремъ римскимъ, и съ шпанскимъ, и со францужскимъ, и зъ датскимъ короли, и зъ голанскими владѣителями, и съ агличаны, и съ мутянскими и съ волоскими владѣтели король въ ссылке і въ дружбѣ по прежнему; а въ нынешнемъ во 160 году хъ королю ни съ которого государства пословъ и посланниковъ

и гонцовъ не было и ныне въ Воршаве нѣтъ; и отъ короля послы и гонцы не посланы; а съ нынешнего сойму, генваря въ 30 день, сказано отъ короля въ послѣхъ хъ папежу до Риму Станиславу Витовскому, каштеляну сеномирскому, о вѣре, чтобъ папежъ поволилъ всѣмъ быть въ своей вѣре, кто въ которой похочетъ; а съ своейкою королевою хотятъ всчинать войну и хотятъ итти подъ Ригу до урочныхъ лѣтъ за то, какъ у нихъ учинился миръ и въ договорныхъ записяхъ написано, что неведомъ городовъ ихъ не крепить, а они Ригу укрепили накрѣпко; а съ крымскимъ ханомъ у короля ничево не учинено, и крымские послы и гонцы у короля не бывали, ни отъ короля въ Крымъ послы и гонцы не посланы, и чаетъ съ крымскимъ быть войне; а на Московское государство злого умысленныя у поляковъ и у литвы нѣтъ—сами держатъ опасеніе большое; говорятъ всѣ, чтобъ Богъ далъ вѣчной миръ; а волоской и мутянской владѣтели въ нынешнюю войну королю на казаковъ ничего не помогли, и Хмелницкому на короля не помогали жъ.

3) Чаны рада полския съ литовскими въ совѣтѣ, и пѣтъ ли межъ ими какие розни, и что ись пановъ радъ въ черкасскую войну побиты и померли, и после тѣхъ побитыхъ и умершихъ кому чины ихъ розданы?

И паны рада полския съ литовскими не въ совѣте; межъ ими рознь—литовские за короля, а полския всчинаютъ рокопшь на короля; а въ черкасскую войну ись пановъ радъ сказываютъ нихто не убитъ; Вишневецкой и Чотоцкой померли, а чины ихъ по се число никому не розданы; а на Украине вмѣсто ихъ ныне Калиновской да Приемской, что былъ въ Свѣтѣ енераломъ и перебѣхаль въ Польшу.

4) Что ныне у короля съ черкасы дѣластца и на которыхъ статьяхъ полския гетманы съ черкасы подъ Бѣлою Церковью помирились, і вѣчнымъ-ли миромъ помирились или на время, и для чево они помирились, и не было-ли у нихъ на которую сторону какова людемъ упадку или нужи, и что про тотъ миръ паны

радные, и духовенство, и поляки, и литва, и всякие люди говорятъ і впредь тотъ ихъ миръ крѣпокъ ли будетъ? И тѣхъ бы статей всѣхъ, на чомъ у нихъ миръ, добитца на писме.

И у Яна-Казимира короля съ черкасы ныне войны нѣть; полскии гетманы подъ Бѣлою Церковью помирились вѣчнымъ миromъ, для того что людемъ быль съ королевской стороны болшой упадокъ: побито добрѣ много, и многие зъ голоду померли; а про тотъ миръ поляки, и литва, и духовенство, і всякие люди говорятъ, что тотъ миръ не крѣпокъ, потому что межъ ими учинилась рознь: литва миру похотѣли, а поляки не хотятъ; и ныне у короля войско не все распущено, лежить по мѣстамъ, для того о томъ на нынешнемъ сойму приговорятъ; а на которыхъ статьяхъ полскии гетманы подъ Бѣлою Церковью съ черкасы помирились, и тѣ статьи всѣ исъ канцеляріи добити ся на писмѣ....

5) У турского салтана съ винницѣянами и съ шахомъ персицкимъ что дѣлаетца; также и у иныхъ окрестныхъ государствъ межъ себя миръ-ли или война, и у кого съ кѣмъ, и хто кому силенъ, чево межъ ими впредь чаетъ, и нѣть ли у турского салтана съ пашами какие розни?

И у турского солтана съ винницѣянами и съ шахомъ персицкимъ война; і въ нынешнемъ во 160 году, въ ноябрѣ, быль у нихъ бой, и турскому войску упадокъ болѣй; а у шпанского съ францужскимъ война жъ, за то что францужской у испанского взялъ городъ Дюнкор, сказывали про то в Оршаве армяне.

6) Въ нынешнемъ во 160 году соймъ у короля будетъ ли, і въ которое время зачнетца, и болшой ли соймъ будетъ или малой. и будетъ въ нынешнемъ году соймъ будетъ въ Полше или въ Литвѣ, і въ которомъ мѣсяце начинаетца, и о какихъ дѣлехъ тотъ соймъ у нихъ будетъ; и чемъ совершилца, и черкаскіи послы на тотъ соймъ будутъ ли? И съ того сойму добитца констытуцыи.

И въ нынешнемъ во 160 году соймъ у короля в Оршаве болшой шестинедѣльной начался генваря въ 16 числѣ, по римски генваря жъ 26 числа; а о какихъ дѣлехъ сеймъ и чемъ начался,

и то добитися ись канцеляріи на писме, а констытуціи не вышли, потому что соймъ не скончался; а черкасские послы на соймъ при гондѣ не бывали; и после гондова отпуску сойму будетъ на две недѣли.

7) Какъ Янъ-Казимеръ король обранъ на королевство, і въ то время онъ паномъ раде Коруны Польские и княжества Литовскаго і всѣй Рѣчи-Посполитой по прежнимъ обычаемъ присягалъ ли; и будетъ присягалъ, и на которыхъ статьяхъ; и тѣхъ бы статей ись канцеляріи добитца на списокъ, хотя отъ того кому что и дать, tolko бъ однолично добитца; а будетъ по конченой мѣре тѣхъ статей добитца будетъ немочно, и ему про тѣ статьи въ разговорахъ пороспросить вѣдущихъ людей, которые къ нему будутъ совѣтны, и записать то подлинно по статьямъ.

И Янъ-Казимеръ король Коруне Польской и княжству Литовскому і всѣй Рѣчи-Посполитой по прежнимъ обычаямъ присягалъ, и тѣ всѣ статьи добитися ись канцеляріи на писмѣ—друкована по латине и по полску.

Да гонцу жъ по государеву, цареву і великого князя Алексея Михайловича всеа Русіи указу будучи в Аршаве велено ировѣдать шакрѣцко: ротмистръ Андрюшка Окунь, которой за свое воровство, за непристойные злые рѣчи посаженъ въ земляную вежу, и еще ли онъ въ той веже сидитъ или, по отъѣзде государевыхъ великихъ и полномочныхъ пословъ, ему облечено, и не переведенъ-ли въ верхнюю вежу, каково ему тамъ сидѣнье, и кто къ нему приходитъ, и что надъ нимъ впредь хотятъ учинить; также и тѣхъ людей, которые объявились въ прописке государева имянovanья и титль, что говорятъ, и хотятъ ли по договору государевыхъ великихъ пословъ боярина м оружничего Григорья Гавrilовича Пушкина съ товарищи исправленье учинить; и будетъ хотятъ, и какое исправленье, и о которое времѧ; і въ Смоленску шляхтичъ Васка Ляпуновъ, которой говорилъ про государя непристойные рѣчи, за вартою ли или просто пущенъ, и что надъ нимъ хотятъ впредь учинить?

И ротмистръ Андрюшка Окунь сидить въ верхней веже, а никово къ нему не пускаютъ; а которые къ нему приходятъ, и тѣ подаютъ милостицу въ окно; и будетъ де государь ево не по-жалуетъ—вины отдать не велитъ, и при послѣхъ царского величества или при посланникѣхъ хотятъ ево карать; которые люди объявились въ прописке государева именованья и титлъ, и тѣ люди на соймъ позваны; а какъ де были у короля царского величества великии и полномочные послы бояринъ и оружничей Григорей Гавриловичъ Шушкинъ съ товарыщи, и будучи у короля и съ паны рады въ отвѣтѣхъ о пропискахъ на винныхъ людей государевыхъ титлъ говорили; и въ то де время у пановъ радъ было большое сумнѣніе, потому что тѣ великие послы въ отвѣтѣхъ о государеве чести говорили сердито и стояли при всѣхъ статьяхъ упорно и на пановъ радъ рѣчи были исходителны; и про-сили за государеву честь Смоленска и пныхъ городовъ и запро-совъ болшихъ, чего было королю и паномъ раде отнюдь учинить невозможно, и чаели тово, что тѣ послы пришли съ розорвань-емъ; и ныне потому ихъ послству король и паны рада чаели, что государь пришлетъ на соймъ для исправленья своихъ цар-скаго величества пословъ; и толкобъ де царское величество въ нынешние ихъ упадки і въ несогласие прислаѧ въ послехъ та-кихъ же упорныхъ людей, и имъ было невѣдомо, что и дѣлать; а какъ свѣдали, что царского величества идутъ къ нимъ послан-ники, а не великие послы, и они чаютъ, что то дѣло будетъ имъ полегче, и говорятъ о пропискахъ, что они то учинили не хи-тростью; а которые де ихъ начальные люди тѣ омилки чинили, Вишневецкой и Потоцкой, и тѣ де ужъ и померли, и чтобъ то заменить тѣмъ, что во Брянску черезъ государеву землю перепу-стили черкасъ. А въ Смоленску Васка Ляпуновъ просто пущенъ—служить у Вижевича, и ничего про него не говорятъ. Да въ ны-нешнемъ году, въ декабрѣ, родился у Яна Казимера короля сынъ и февраля въ 6 числѣ занемогъ; и францужской дохтуръ пустилъ

изъ руки крови, и на завтреѣ отъ того королевичъ умре; и того француза приговорили карать.

Февраля въ 13 день, по отпуску, поѣхалъ гонецъ изъ Воршавы, и до реки Вислы къ перевозу провожалъ королевской дворенинъ Якубъ Калинскій, кеторой былъ у гонца в Оршаве приставомъ, да писарь подскарбовой Навель Лукашевской; и сказывали гонцу: Родиевской де, подканцлѣръ корунной утекъ-было въ Петрѣковъ, гдѣ требуналъ, ко мнихомъ въ кляшторъ, какъ велѣль ево король вытрубить; а ныне де сего числа вѣдомо в Оршаве учинилось, что тотъ Родиевской исъ кляштора утекъ къ Ракоце венгерскому; и будетъ де толко утекъ, и имъ онъ будетъ пущи Хмелницкого; а то де имъ подлинно вѣдомо, что корунные Ракоцу хотятъ на королевство, и будетъ у нихъ в Оршаве межъ себя рокощь вскоре.

10. Донесеніе гонца Герасима Дохтурова изъ Литвы и словесное показаніе въ посольскомъ приказѣ присланыхъ имъ съ письмомъ двухъ вяземскихъ жителей о томъ, что говорятъ въ литовскихъ городахъ по поводу политическихъ событий тою рвемени,—14 февраля 1652 г.

Списокъ съ писма, что прислалъ къ Москве изъ Литвы дьякъ Гарасимъ Дохтуровъ съ вязметиономъ съ Степаномъ Колушкою въ нынешнемъ во 160 году, февраля въ 14 день.

160-го, генваря въ 9 день, въ Новогородкѣ шляхта и мещане и жиды говорятъ: сеймъ зачнетца съ сего числа впередь недѣли; а чаютъ сейму нарушенія, для того что Коруна поднялась вся противъ короля, за то что съ казаками помирілся и за белорусцовъ стоять; и хотятъ обратъ на королевство изъ Цысарские земли короля Ракоцу. А тотъ де король Ракоца присягаетъ на томъ, что всѣхъ обляшитъ; а за Яна-Казимира короля стала вся Литва и не хотятъ ево уступить; а изъ Виленского и изъ иныхъ повѣтовъ сенатари и шляхта всѣ подымаютца въ Аршаве и чаютъ быти в Аршаве межъ себя большому дурну. Въ Минску генваря въ 6 числѣ

трибуналъ, съездъ большой, воевода виленской Хриштопъ Хаткевичъ, и иные судьи, і у шляхты, и у мещанъ у всѣхъ тѣ же рѣчи, говорятъ беззазорно. А Янъ де Казимеръ король послалъ во французы и къ цысарю, чтобъ на корунныхъ поднять нѣмецъ; а опасенье у всѣхъ большое съ сю сторону и говорятъ, что Хмелницкой Смоленска уступилъ зѣ городами, и спрашиваютъ безпрестанно зѣ добрымъ ли єдетъ и молятъ о томъ, чтобы смиренье; и Обуховичъ посланъ для провѣдыванья; а желныри лежать по мѣстамъ королевскимъ, и мещаномъ разореніе отъ нихъ большое; а Васка Ляпуновъ служитъ у Вяжевича и утесненія ему никакова не бывало; а что въ Смоленску и въ Орше, і вѣдомость о томъ съ взмитиномъ съ Федоромъ Вязминымъ.

А на Москвѣ взмитинъ Степанко Колушка въ роспросе скажалъ: по государеву де указу посланъ онъ съ товарыщи своими изъ Вязмы зѣ дьякомъ зѣ Гарасимомъ Дохтуровымъ въ Литву для вѣстовыхъ дѣлъ и съ соболми; и онъ де, Степанко, ѿхалъ съ нимъ, Гарасимомъ, до Минска и до Новогродка; а въ Новогродокъ приїхали генваря въ 13 день; а ево, Степанка, да товарыща ево Сенку Поросятника отпустилъ онъ, Гарасимъ, отъ себя въ Вилну для того, чтобъ ему, будучи въ Вилне, довѣдатца всякихъ вестей; а изъ Вилны велѣль ѿхати къ Москве; а что, будучи въ Минску і въ Новогродку, какихъ вѣстей провѣдали, и о томъ Гарасимъ Дохтуровъ прислалъ съ ними вестовое писмо; а велѣль то писмо вести тайно съ великимъ береженiemъ, они де, Степанко и Сенка, поїхавъ отъ Гарасима заезжали назадъ въ Мѣнскъ, і въ Минску жили они за товаромъ 4 дни; и при нихъ де былъ въ Минску трибуналъ; а на трибунале былъ воевода виленской и иные сенатори о судовыхъ росправныхъ дѣлехъ; и изъ Мѣнска поїхали въ Вилну; а въ Вилну прїхали генваря въ 20 день; а въ Вилне жили 5 день; и будучи въ Вилне, слышели, что поляки Яна-Казимера короля не любятъ и называютъ его несчастливымъ, что де онъ, учинясь на королевстве, государство все погубилъ; и хотятъ его съ королевства переменить; а хотятъ на

королевство венгерского Ракоца; а литва де и русь и запорожские черкасы за короля стоять; и для де того чаютъ межъ поляковъ и литвы межусобья и войны; и затѣмъ де чаютъ и соймъ розорветца. А изъ Вилны де ѿхали они, Степанко и Сенка, на Могилевъ, слышели у владыки могилевскаго въ разговорехъ, что де ляхи на нихъ на православныхъ християнъ опять наступаютъ, и церкви у нихъ отнимаютъ, отдаютъ унитомъ; и за то де чаять межъ поляковъ и литвы и запорожскихъ черкасъ опять болшой крови; а жолныри де въ Могилевскомъ уѣзде і въ Орше і въ иныхъ королевскихъ мѣстехъ стоять многи люди; и тѣ мѣста всѣ выпустишили; а для чего тѣ жолныри не роспущены, того не вѣдомо; опасеніе де у поляковъ и у литвы болшое отъ Московскаго государства; да поляки жъ де и литва говорятъ многие люди, будто де государь ссылку чинить зъ запорожскими козаки и послалъ къ нимъ отъ себя бояръ великихъ; и тому де они дивитца, для чево государь послалъ къ нимъ такихъ великихъ людей; а они де, поляки и литва, отъ черкасъ опасны жъ; а въ Свѣйскую землю для найма ратныхъ людей послалъ государь бояръ же великихъ; а у поляковъ де наемныхъ людей никово нѣть; а съ свѣяны де у поляковъ ешо ничево не учинено и подлинно про свѣйское дѣло ничево онъ не слыхалъ; а Потоцкой де и Доминикѣ Жеславской померли; и стоять ныне полскии и литовскии люди по рѣчке по Речице обозомъ; а начальные де люди у нихъ Калиновской, да Радивиль, да Глѣбовичъ и иные; а стоять для береженія отъ черкасъ; а чего де межъ ними чаять, миру ли или войны, про то подлинно не вѣдомо; а хлѣбъ де въ Литве дорогъ: четверть московскую куплять рубли въ полъ 2; а большой де привозъ въ Литву хлѣба изъ Московскаго государства, исъ Комарицкихъ волостей и изъ иныхъ украинскихъ городовъ; а изъ Могилева де онъ ѿхалъ на Смоленскъ, да на Дорогобужъ, да на Вязму; і въ литовскихъ городѣхъ для проѣзду ималъ листы; а про государевыхъ де посланниковъ слышелъ онъ, будучи въ Могилеве; а про шафара де і про кормъ онъ въ Вилнѣ не слыхалъ.

11. Инструкція короля сейму, назначеному на 26 е листаря 1652 г., объ обсажденіи тѣрь къ защищть государства; о сборѣ налона для уплаты жалованья войску; объ укреплениіи пѣкоторыхъ городовъ; о накаждении пѣкоторыхъ лицъ, отличившихся своей службой на пользу государства въ кончишесѧ только-что войнѣ; о нобилитациї пѣкоторыхъ казаковъ, перешедшихъ на сторону короля, и проч.—17 марта 1652 года.

Переводъ¹⁾ съ полскаго писма, каково привезъ дѣякъ Гарасимъ Дохтуровъ 160 году, марта въ 17 день: указъ сейму большого корунного, на день 26 января въ Варшаве лѣта 1652 сложеный.

Тѣсный сей и нерозорванный всегда союзъ во всякомъ народе бывалъ: пана и повѣренного ему панства; и для того монархи на высокихъ престолахъ посаждени суть отъ Бога, дабы, надъ людми владѣніе имѣя, общее добро за свое власное почитали; тако и подданные для ради того себѣ пановъ избираютъ, дабы ихъ достоинство и цѣлость, яко свободы своея основание, сами защищали; новый бо образецъ сего на себѣ имѣемъ: егда нашей отчины всѣ затряслись стѣны, и великие поколебашася столпи, какъ жестокая востала своя воля и съ ними скоро ханъ со всѣми ордами и иныхъ народовъ нечестно совокупилъ, и уже погибель послѣднюю сказали нашей отчинѣ,—его королевское величество, не устрашився, и главу свою коронованную противъ неприятелей понесъ, и помоши тамо даль, гдѣ единаго часа имѣла погибнуть вся Корона Полская; дѣло то суть рукъ Господнихъ, за что вся Корона и все панство за его храбрость и его тщаніе челомъ бываютъ.

И какъ его королевское величество восхотѣлъ, чтобъ та своеволность і война ихъ усмирена была, тотъчасъ ханъ татарской съ поля отъ острыхъ сабель прогнанъ, і бесчестно убѣгъ, і въ крови коня въ Крымѣ розсиддалъ; і казаки утекающаго гетмана своего искали. И пришло къ тому, что король увиделъ доброе дѣло быти миру, послалъ своихъ гетмановъ корунныхъ,

¹⁾ Слѣдуєтъ змѣнить, что настоящій переводъ весьма слабъ и во многихъ мѣстахъ смыслъ его не ясенъ.

которые, аще и нужны были со всѣмъ войскомъ, долгій путь идучи, пришли і въ край козацкій, и тамо совокупившеся съ княземъ Радивиломъ, великого княжества Литовскаго старосты жмудцкого, и боронячи общаго добра, привели неприятеля къ сему, что миру просилъ Хмельницкій черезъ многое писание свое и черезъ послы, просячи милосердия, і къ паномъ гетманомъ і комисаромъ писалъ; і къ воли той войны частой людей воинскихъ много убывало, и такъ король изволилъ на то и послалъ своихъ комисаровъ для усмиренія войска; еще же что казаки никогда не хотѣли поля ставить нашимъ, но и паче бесчестни отъ зла, хотя убѣжати подъ Бѣлою Церковью съ табору своего, о милосердіи просячи, до вѣрного подданства обратится намыслили; и когда ихъ въ осаде держати было невозможно для великой скучности всѣхъ вещей, которые не были, и что болщи нужному войску терпѣти было невозможно, чего всего дадутъ па будущимъ сойму вину тако панове гетманы, яко і паны комисары на то назначены; и аще то узнавати его королевскому величеству изволляетъ, что миръ есть зело потребный и Рѣчи-Посполитой ужично; и желаль бы, что уже неизмѣнныи былъ миръ, яко жъ о гетмане запорожскому и о всей старшинѣ и списанныхъ козакахъ не усомневается его королевская милость, что крестному своему целованью доволно будетъ творити, будучи въ повиновеніи, усматривая, что казаки и подданные не скоро пановъ своихъ слушать будутъ и свое имъ повиновеніе отдавати; и имѣемъ уже образецъ подъ Зборовомъ, егда мы обещали уже себѣ совершенный миръ, потомъ насть то и обмануло; для того, имѣя мы береженье, что татарскій путь не запертъ, и какъ прежде приняты были козакомъ, такъ и ныне всегда съ ними ссылки имѣютъ, и дарами ссылаютца, и зговоровъ на Рѣчи-Посполитую переставати не хотятъ; и татарове, возлюбивши себѣ великие добычи, которыми сѣхъ временъ себѣ спомогали и обыкновеннаго своего дѣла не скоро перестанутъ, что и ныне новой образецъ видимъ, аще и по многой побѣде, і въ бесчестномъ случаѣ Мурзавинъ салтановъ братъ ха-

новъ со всѣми ордами приполъ, толко что ужс миръ бытъ, и да-
ромъ возвратитися не хочетъ невѣрный, и намъ нежелательные
сосѣди такожъ, которые обыкли въ смятеніи нашемъ добра наши
похищати и тѣмъ свою скудость наполняти; для ради сѣхъ винъ
и иныхъ, отеческо его королевское величество напоминаеть, дабы
ваша милость тако о Рѣчи Посполитой доброе помышляли, чтобы
смятению вина между войсками не была и чтобъ казаки вещи
своей не отновили, и чтобъ миру не разорили или и иныхъ со-
сѣдовъ на Рѣчъ-Посполитую не наустили, и для того желаетъ ко-
ролевское величество, дабы ваша милость то войско, на буду-
щемъ сойме произволеное, до другаго сойму въ томъ же числѣ
соблюдали; о тѣхъ всѣхъ бедахъ и нуждахъ насмотрился его ко-
ролевская милость, мужества, храбрости, дерзости и терпѣнія
войска квартлного, которые во весь годъ лѣтомъ и зимою съ юля
не сходили, и тотчасъ посреди зими съ паномъ гетманомъ пол-
нымъ и коруннымъ побѣду ево королевскому величеству здѣлали,
егда не чаяли і войско его задержали, потомъ до короля подъ
Сокаль идучи, счастливо съ ордою и съ казаками войну имѣли и
многихъ пленниковъ поймали, и до короля привели, аще і вели-
кую шкоду имѣли, что возы со всѣмъ имѣниемъ покидали, и какъ
потомъ во вся дни подъ Берестечкомъ стояли, на брань много
ротмистровъ, поручиковъ и людей храбрыхъ наглядѣлися всего
на томъ поле, съ какою охотою и послушаниемъ много знаменъ
пошли подъ властию пановъ гетмановъ на Украину и какъ сами
для ради всегданихъ непогодей, и для ради голоду неслыха-
наго чрезъ частые войны съ неприятелемъ, до послѣдние утраты
здоровья і взводныхъ коней и имѣней пришли. И уже гдѣ, чаю,
сама слава общая принесла ко ушамъ вашимъ, слышали есте и
се, что всякъ здравие и имѣніе, на службѣ бывъ Рѣчи-Посполи-
той, потерялъ, і во-истинно великое въ той вещи король видить
неблагополучие Рѣчи-Посполитой, что аще на сейме Рѣчъ-Посполи-
тая и осудила давати, да некоторыми бы данми могли волно
платить войску, егда же дани надобе давати, такъ какъ Рѣчъ

Посполитая присудила, много воеводствъ не даютъ, и тако присуждение дани, которые на сеймъ многіе здавалися быть, нынеча корчатца зело и, для того жолѣры на срочную пдуть службу, много воеводствъ на три чети отъ первого дnia генваря до 1 октября, какъ присудили были, едва не всѣ огдали; винны едино воеводства отъ 1-го октября до 1-го генваря лѣта 1651-го, а не давало Подольское, и некоторые воеводства тожъ здѣлали; и не диво, что войско на срокъ идетъ; но і въ томъ великое законоѣніе творитца, что панове поборовые, аще і всѣ чоборы выбираютъ, пинязей подъ сокровищемъ невыбраныхъ по уложенюю сказываютъ; и оттуду войско, на службе утруженное, великие беды и непогоды терпя, заплаты обыкло упоминалися; но Рѣчь-Посполитая, долго считая, не платятъ; и которые много считаются въ маломъ счету, требуналъ пришедшій есть того свидѣтель, чего панове денежные зборщики изъ скарабу дадутъ вину на пришедшемъ сейме; къ сему же въ прошломъ году какъ въ случаи Рѣчи-Посполитой дани великие были, что обошли ссылки съ шведами московъскіе посланья. Егда же то, что еще виноватъ воеводства отъ поборовъ уложенныхъ, снесутъ и за ту четверть задержаную отъ 1-го октября и совершать тѣ дани, покамѣстъ войско на службе будетъ, много и доволно всего войску будетъ; а чего бы не доставало до полные заплаты, въ то время будетъ явно, когда панъ писарь полной списки войсковые объявить, и поборы съ сокровищемъ совершенно сочтутся; и что было король забежалъ прежде времлини злого, чтобъ гетманъ былъ послушливъ, велѣль поборы считать. чѣмъ бы войску доволно платитися, всѣмъ паномъ приказалъ. Насмотритися изволилъ его королевской милости, что ваша милость и сами на себѣ то узнали, съ коликимъ издережаниемъ и здравыи и богатства небезпечалинемъ послолитое рушенье приходити должно было, и съ какою печалию отъ домовъ своихъ і всего имѣнія отходили, и здравие и животъ свой положили, всякъ бо отъ воинскихъ людей противъ неприятеля долженъ былъ выходити; и какъ бы большое въ поле войско было, много еще подданнымъ шкоды

учинило, огъ многихъ убо лѣтъ на всякомъ сейме ваша милость обещаете воинству для соблюдения отчизны великие дани, довольно на томъ всякъ видѣть, колико много имѣния его королевской милости и духовное имѣние на соблюдение своего панства выданые суть имѣния, и для того болѣзнуеть сердце его королевской милости, что бѣдные люди и убогие великия беды и убытки отъ жолнеровъ терпятъ. а ваша милость панове ниже сами ниже подданнымъ велите помошь давать. А будетъ, Богъ дастъ, что сей соймъ благополучный будетъ, і вы на соблюдение воинства безъ убытку отчизны усовѣтуете, что и убогие люди безъ плачу къ Богу и жолнерство пужды не будетъ имати, и что ходя по различныхъ дракахъ иные и оружие потеряли, все то себѣ припасутъ. Идутъ ипые войска на замовища, гдѣ король повелѣлъ; но что въ голодной Украине нельзя тамо имъ прокормитися ваша милость усовѣтуйте, какъ бы прежде злому времяни могли забежати. Каменецъ Подолской такожъ былъ сего году в великой бедѣ отъ своеолного холопства, и наѣзды отъ татаръ, и козаковъ, и отъ иного неприятеля были, что и отъ турского царя таковыхъ приступовъ не бывало, сей городъ, вѣдаете вы всѣ, панове, чтобъ тотъ дорогій кленотъ, которой много Рѣчи-Посполитой пособляеть и едва не все царство отъ неприятелей обороняетъ, отъ васъ не отшолѣ. Но и болши, что орда зело на него похваляется, и ныне недавно ханъ татарской обещался царю турскому его достати, только чтобъ ему помоши хотя немногого подаль; воспоминаетъ его королевская милость оборону его и поновление тѣхъ только упалихъ стѣнъ, и иныхъ городовъ въ такомъ же небезпечаліи; а наипаче градъ столичны порубежный Krakowъ болши ныне въ великой печали были, какъ ваша милость и сами вѣсте. Хочеть королевская милость и то, что ужъ отъ многихъ і великихъ сенаторовъ многажды совѣтъ былъ, да всякое воеводство или повѣтъ выбрали себѣ каковой градъ или замокъ Рѣчи-Посполитой, которой бы крѣпокъ былъ и о томъ всегда попечение имѣли; а то для того, какъ прилучитца беда какова отъ неприятелей, чтобъ

прибѣжище крѣпкое имѣли; воспоминаетъ его королевскай милость и градъ Львовъ, которой осадою козацкою и окупомъ седмижды сто тысячъ і всегдашними переходами жолнерскими, а ныне больше гнѣвомъ Божимъ отъ морового повѣтря въ ничто же обратилось, чтобъ тотъ городъ, бѣдной и разореной, всегда процвѣталъ, Рѣчи-Посполитая особную милость имѣла; угодность здѣ воспомянуты и пана Лещинскаго подкоморего, которого вотчизна маєтность, на которомъ мѣсте Господь Богъ славную и его королевской милости и Рѣчи-Посполитой побѣду даль изволилъ, ото основания разорена вотчина, что никогда къ себѣ принять возможеть, дабы отъ Рѣчи-Посполитой каково ни буди жалованье приятии моглъ, аще бы его королевская милость жалованья своего и милости не пожалѣлъ; но не удобъ ныне и не скоро всякому за службу ихъ должное жалованье давать, а онъ въ то время безъ вотчины живетъ; но не усомнѣвается король, что отъ вашей милости приметъ жалованье.

Великую всегда мзду и хвалу во всѣхъ родѣхъ тѣ имѣли, которые мужественно вѣрою и правдою стояли и обороняли нашего королевства и дари великия даровали; не усомневаетца король и ныне и о иноземцахъ, которые до сего времени вѣрно служили, что ваша милость за то ихъ пожалуете, а именно: пана енарала-маера Убала, которой пыне предъ очима все Рѣчи-Посполитой много мужествомъ своимъ помогъ, и пана оберстера-лейтенанта, и иныхъ, которые много помогли; еще жъ королевская милость приносить свое слово за братомъ князя Радивила конюшимъ великого княжства Литовского, которой пыне надъ войскомъ литовскимъ имѣль старшинство и съ похвалою во всѣхъ дракахъ ставилъ тако, же за паномъ Савгачемъ (?) оберстлерайтмантомъ воеводы манборского, которой во всѣхъ войнахъ славно стоялъ; тако же за паномъ маеромъ Пликемъ, которой отъ младости служить Рѣчи-Посполитой и храбро противъ неприятеля, яко добрый воинъ, стоялъ, вѣдаемъ; козакъ Крыса, которой назадъ и доброволно на хвалу побѣды его королевской

милости подъ ноги престола королевского подъ Берестечкомъ передался, а пототъ, идучи съ паны гетманы на Украины, мужественно и дерзновенно службу свою Рѣчи-Посполитой показываль, чтобы за его службу и съ иными вѣрными казаками, которыхъ вы до своею списку шляхетскаго приняли, былъ вписанъ.

Рѣчами своими и дому своему какъ не обыкъ никогда смуты творити Рѣчи-Посполитой его королевская милость, и ныне не хощетъ, только отеческо наказуетъ, дабы ваша милость всѣ нужды и цѣлость общую, и соблюдение Рѣчи Посполитой передъ очима имѣти изволили и, отложивши всѣ печали и неблагополучные времена, тако о Рѣчи-Посполитой совѣтовати хотѣли, дабы нетокмо ныне имѣли беспечалие, но и впереди цѣло и здраво послѣдующимъ паству подати изволи¹⁾.

Москов. главн. арх. мин. иностр. дѣль; дѣла польскія, за 1652 г., св. 89, л. reg. 168, № 10.

CCL.

Королевскій мандатъ великому коронному гетману Николаю Цотоцкому, иольному коронному гетману Мартину Калиновскому и королевскому полковнику Станиславу Потоцкому по жалобѣ на нихъ великихъ московскихъ пословъ о парушеніи заключеннаго въ 1637 г. между Россіей и Польшой договора,—16 января 1652 г.

Roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt drugiego, miesiąca januaryi szesnastego dnia.

Przed urzędem y aktami niniejszemi grodskimi winnickimi y przedemną, Semenem Postołowskim, burgrabeim winnickiem, sta-

¹⁾ Мы опускаемъ вѣдьма слѣдующее дѣлѣ въ бумагахъ Дохтурова описанѣе всего происходившаго между казацкимъ и польскимъ войскомъ подъ Бѣлой-Церквию, потому чююто описание, предсталяющее собою переводъ съ польской рукописи: „Działusza oboz-wogo“, и при томъ лишь части ея, съ 8 по 29 сентября 1651 г., напечатано въ полномъ и первонаачальномъ видѣ споемъ въ изд. А. Грабовскаго „Starożytnosci historyczne Polkie“ et. I Krakow. 1840. стр. 290—314. Вѣсгѣ съ тѣмъ опущена пами и переписка обѣ ушедшемъ изъ Москвы въ Польшу Тимошѣвъ Абидиановѣ, такъ вѣ имѣющая отношенія къ содержанію собранныхъ въ настоящемъ томѣ актовъ.

nowszy oczewisto, wozny ienerał Braęławskiego y innych woiewodztw, szlachetny Jan Wyszomirski, dla zapisania do xiąg niniejszych grodzkich winnickich dobrowolnie przyznał, iż on mandaty z pieczęcią większą kancellariey, z podpisem ręki iego mosci pana instygatora, pierwszy w te słowa pisany:

Jan-Kazimierz, z Bożey laski król Polski, wielki xiąże Litewskie, Ruskie, Pruskie, Mazowieckie, Żmudzkie, Inflantskie, Smoleńskie, Czernihowskie, a Swedzki, Gotski, Wandalski dziedziczny król-wielmożnemu Mikołaiowi Potockiemu, kasztelanowi krakowskiemu, hetmanowi koronnemu: z osoby y dóbr w. t. y z samey sprawy niżey wyrażoney przykazuiemy, abyś przed nami y pany radami naszemi na seymie blisko przyszłym w Warszawie, od położenia tego pozwu naypierwey przypadającym szóstego dnia od zaczęcia seymu, pierwszy dzień wyląwszy, albo gdy ta sprawa przywołana będzie, sam oczewiście y zawicię się stanął na instancyą y prawne poparcie instygatora naszego y Rzeczy-Pospolitey; który z delacyi wielkich posłów moskiewskich w. t. pozywa o to, iż w. t., nieoglądając się na winy, w konstytucie roku tysiąc sześćset trzydziestego siódmego o zatrzymaniu pokoiu z Moskwą opisane, smiałes y ważyłes się kramołą albo listem swoim, w państwa moskiewskie do pewnych osób pisanem, i, nad pakta, dohowor ostatni Warszawski, przez panow rad naszych z wielkimi posłami moskiewskimi postanowiony, wykroczyć, jakoz rzeczą samą wykroczyłes, czyniąc to przeciwko prawu pospolitemu y na wzruszenie wiecznego przymierza, z Moskwą zawiartego; przetoż abyś w. t. na terminie przyszłym stanął, nakazaniem w. t. win, w pomienionej konstytucji opisanych, przysłuchał się, y na wszystko, co szerzey czasu prawa ustnie w. t. proponowanego y dowiedziono będzie, usprawiedliwiło się.

Pisan w Warszawie, dnia pierwszego lutego, roku Pańskiego tysiąc sześćset pięćdziesiąt pierwszego.

Do miasteczka Potusza, w woiewodztwie Bracławskiem leżącego, nosił y ony we dworze tamecznym roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt pierwszego, dnia pierwszego oktobra, urzędnikowi tamecznemu oczywiście w ręce oddał y przy nim będącym ludziom o oddaniu onego opowiedział. Drugi takowy że w ten że sens y w teyże rzeczy y sprawie, na wielmożnego iego mości pana Marcina Kalinowskiego, woewody czerniawskiego, hetmana polnego koronnego, wydany, y mandat dnia wtórego nowembra, roku tegoż tysiąc sześćset pięćdziesiąt pierwszego, do miasta Bracławia odniósł, y ony w zamku tamecznym podstarosciemu oczywiście w ręce oddał, o oddaniu onego przy nim będącym mieszkańcom opowiedział, a trzeci takowy że w tenże sens y w teyże rzeczy y sprawie na urodzonego iego mości pana Stanisława Potockiego, półkownika iego królewskiej mości, dany mandat do miasteczka Smotrycza odniósł, y ony roku tegoż tysiąc sześćset pięćdziesiąt pierwszego, dnia piętnastego miesiąca nowembra, wojtowi tamecznemu w ręce oddał y mieszkańcom tam na rynku przy nim będącym o oddaniu onego opowiedział y publikował. Za któremi to mandatami w ieden sens y o iedney rzeczy w nich, iako w pierwszym w tej relacyi inserowanym wyrażoną, ad instantiam instigatora koronnego z delacyi panów posłów moskiewskich na wyżmianowanych, pod datą y aktem wydanemi, pomieniony wozny termina obudwóm stronom na seymie blisko przyszłym warszawskim, według praefixii, w tych że mandatach oznaczoney, do roスprawy prawnej naznaczył; ktore mandaty ten wozny był by dawniej oddał, jednak, za inkursyami kozackimi y tatarskimi, oddać, a zaś dla powietrza w Winnicy, że grod wakował, relacyi w tych czasiech o oddanie tych mandatów przyznać niemogł, a teraz, przyznawszy, prosił, aby to iego zeznanie do akt przyjęte y zapisane było, co otrzymało. Jan Wyszomirski.

Кн. Кіев. істор. арх., № 4598, л. 9, актъ 12.

Примѣчаніе. Такие же мандаты и по тому же дѣлу вручены были дв.—мъ Адаму Соколовскому, Еремію Сухоринскому, Гавріилу Глозовскому, Ивану Говенецкому, Николаю Пепскому и Яну Козловскому. (*Ibid.*, л. 15 об., актъ 19).

CCLI.

Жалоба дв. Яна Клепацкаго, слуги товарища гусарской хоругви Григорія Прушинскаго, о нанесеніи ему тяжкихъ побоевъ и ранъ всѣми крестьянами дв. Адріана Рогозинскаго изъ села Вышней Жерденовки (иначе Яцковки) при сборѣ жалобщикомъ въ этомъ селѣ провіанта и фуражка; свидѣтельство о томъ вознаго,—7 февраля 1652 г.

Roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt drugiego, miesiąca februarii siódmego dnia.

Przed urzędem y aktami niniejszemi grodzkimi winnickimi y przedemną, Semenem Postołowskim, burgrabią winnickim, stanąwszy oczywiście, urodzony pan Jan Klepacki, skoro tylko przyszedłszy do lepszego trochę zdrowia od okrutnego prawie tyrańskiego zbitia y zmordowania od niżey mianowanych osób, swiadczył y soleniter protestował naprzeciwko Wasylowi Mazanowiczowi urzędnikowi, Fedorowi woytowi, Wasylowi synowi atamanowemu Romanenkowemu, Samuyłowi Ławrynowemu pasynkowi, Kondratowi Pustowoytowi, iako pryncypałom, y wszystkiey gromadzie wsi Wyższej Zerdenowki, alias Jackowki, iako compryncypałom y pomocnikóm ich, onym samym z imion y przewisk dobrze wiadomym, które imiona y przewiska, za wzięciem dostatecznieyszey wiadomości, w dalszym progressie prawnym, lubo przez pozew, specyfowane będą, poddanym urodzonego jego mosći pana Adryana Rohożeńskiego; ktore to osoby, wyżej mianowane, z kompryncypałami y pomocnikami swemi, nic się nieoglądając na prawo pospolite, przepomniawszy bojaźni Bożey, miłosierdzia chrześciańskiego, niemaiąc żadnego politowania, ale prawie będąc zatuszeni rozlaniem krwie chrześciańskiey, y niechcąc onego iadowitego zamysłu swego poprzaść, teraz świeżo w roku niniejszym, tysiącznym sześćsetnym pięćdziesiątym wtórym, miesiąca februarii trzeciego dnia, gdy protestujący, służąc i. m. p. Grzegorzowi Pruszyńskiemu, towarzyszowi z pod chorągwí hussarskiej jasnie wielmożnego j. m. pana woiewody czernihowskiego, hetmana koronnego, mając niektóre sprawy y zlecenie od pana swego y dla wy-

szukania staciey u poddanych żerdenowskich, z przypisnych pana swego, do tey Zerdenowki iechał; tedy ci osoby, wyżey mianowane, w polu postrzegłszy protestanta iadącego, a znać dobrze się iuż na to przygotowawszy y chcąc przed się zawziętemu zamysłowi swemu dosyć uczynić, do protestanta wszyscy sposobem nieprzyacielskim skoczywszy, tamże protestanta w polu na ziemi położywszy, kiiami; obuchami y czem kto mógł, bili, mordowali, iako wprzód o róg głowy z prawego boku ranę szkaradną ciętą zadali y wszystkiego, wziąwszy od nóg aż do głowy, zbili, powiadając: „o to tak panu twemu miało być y ieszcze będzie, pewnie on rąk naszych nie uydzie“. J tak protestanta zbiwszy y zmordowawszy, a rozumiejąc, że iuż nieżyje, związanego na sanie włożywszy, do Zerdenowki zawiozlszy, pod cerkwią położywszy za umarłego, odeszli. Przy którym to zbiciu y zmordowaniu, w sposób łupu y nieprzystoyney korzysći, szable, pistolet, czapkę, pieniądze gotowych złotych sześćdziesiąt we złocie, które protestant dla przygody przy sobie zawsze trzymał, wydarli y między siebie to wszystko podzielili; przez który takowy swój postępek winy prawne na osoby swoje zaciagneli y onych karania podlegli; o co wszystko protestans, iterum atque iterum opowiedziawszy się y zostawiwszy sobie salwe do czynienia szyszą protestacyą lub poprawę tey teraznieyszey, in quantum by tego potrzeba ukazowała. A teraz, na dowód tego wszystkiego, stawił woznego jenerała szlachetnego Andrzeja Wasilkowskiego, który, w moc prawdziwej relacyi swoiej, przyznał, iż on roku teraznieyszego, tysiąc sześćset pięćdziesiąt wtórego, miesiąca februaryi siodmego dnia, tu, w mieście Winnicy, w kancellaryi, mając przy sobie szlachetnych, ludzi dobrych, pana Jakuba Ratowskiego a pana Jana Straszewskiego, za wzięciem y okazaniem pana Jana Klepackiego, widział y oglądał ranę ciętą w róg głowy z boku prawego, plecy, ramiona, ręce y wszystek grzbiet, kiiami, obuchami zbity, spuchły, sini y wszystek krwią nabiegły; które to zbiecie y zranienie mianował sobie być zadane w polu iadącego do wsi Žerdenowki od poddanych jego mości pana Adryana Rohożeńskiego, co iż tak, a nie inaczey, było,

mianowany wozny, co słyszał y widział, to prawdziwie do xiąg zeznał; j prosili wysz mianowane osoby, aby ta protestasya z woznego relacyja, do xiąg byli przyjęte y zapisane, co otrzymali. Andrzej Wasilkowski, wozny.

Кн. Kiev. центр. арх. № 4598, л. 20, актъ 24.

CCLII.

Жалоба ректора винницкой ѹезуитской коллегіи ксендза Яна Жуковича о сожжениі крестьянскихъ избъ грабежъ, имущества и совершенномъ разореніи с. Замысловичей журевическими крестьянами Кіево-Печерского монастыря, архимандритъ котораго Іосифъ Тризна отказалъ жалобщику въ удовлетвореніи,—23 февраля 1652 г.

Року тисеча шестсот петдесят второго, месеца февраля двадцат третього дня.

До уряду и актъ нинешнихъ кгородскихъ старостинскихъ, в замокъ его королевское милости луцъкий и до мене, Яна Миколая Псдвисоцкого, наместника замку и бургграфства луцкого, пришедши и персоналитер становши, велебный в Богу его милост ксендзъ Янъ Жуковичъ, рекътор коллеиумъ социстатис Езу винницкого своми и всее брати, законников тогож коллеиумъ, именемъ, на подданныхъ з села Журевичъ, маєтности до архимандрити Печарское належачое, а в воеводстве Киевском лежачое, на йме Яцка Онисченяти, атамана тамочнаго журевскаго, и брата его Ивана и Дениса, за которыхъ, яко принципалов, поводом и подусченъемъ нижей менovanый поступокъ стал се и на всихъ инъших подданныхъ с тоєжъ маєтности журевицкимъ учынъку имъ принципалом допомагающимъ, самымъ тымже принципалом з именъ и прозвищъ лепей ведомым и знаемымъ, которыхъ однакъ, за взяtem далшое и досконалшое ведомости волную номинацию позвом часу права заховуетсѧ, тудежъ противъко велебному его милости отцу Юзефowi Трызне, архимандрите печарскому киевскому, законнику его, бра-

ти монастера Печарского, яко паном их, а его милости пану Адамови Кгняздовскому, яко держачому поссесорови арендовному тых же добръ села Журевич, рационе инъфраскрипторумъ взглядом знищени маестности своее Замысловичъ, до коллеиумъ винницкого належачое, и в довоженю справедливости подданым своим тамечнымъ замыловицкимъ вижей менovanымъ, соленитер скаржиль и протестовал се в тот способъ и ото, иж помененые подданые журевецкие его милости отда Трызны архимандрыты монастера Печарского, в держеню на тот час арендовном помененого его милости пана Кгняздовъскаго будучи, есче од первое козаччизы и выузданое ребеллии козацкое, в непогамованой лиценъции маючи зяятреные серца до выполненъя вшелякое злости и своеволи завзятое, а особливе на костели католицких ненавистю, што найболяшою, наступуючи, в року недавно прошломъ, тисеча шестсот петдесят первомъ, подчасъ выправованя се козацкого войска под Берестецкую, в надею упевненого собе з Речы-Посполитое коронное звитязства, ии менсе юлио, церто дие ет темпоре, за власным приводом тых то Яцка Онисченяти, атамана журевицкого, и брата его Ивана и Дениса до маестности протестуючых коллеиумъ винницкого Замысловичъ, вси, подлуг побунтованого звычаю своего, громадне, ку умыслъному знесению тое маестности коллеиумъ винницкого конно и пешо наехавши и нашедши, огонь на разных месцах заложивши, где домов и мешканя тамочных будовных, што преднейших и достаточнейшихъ, деветиадцет, меновите тых подданых замыловицких: Андрея, Грица, Ониска, Марка, Кондрата, Рокча, Бабусчинскаго, Микитинцов, Тимоша, Остратов, Игъната, Аврама, Прокопа, Кирила, Феска Озатовскаго, Михайлеченя, Леся, Ярмолича, Корней, зо всеми будинками, хлевами, зо всеми ихъ домовыми живностями господарскими, спрятами, достатками и розными речами их спалили и самую маестность внивеч обернули; през который таковий свой поступокъ не только ексь викгоре юрис вины правные, таковому учынъкови своему подобные, на себе затягнули, але теж протестуючихъ и подданых их до шкод немалыхъ, которыхъ собе

на две тисечи золотыхъ полскихъ поднятыхъ быти шацуют, привели и прыправили; взглядомъ которыхъ таковыхъ ексъцессовъ, кривдъ и шкодъ починевыхъ, кгды протестантес модерни звышъ менованныхъ обвиненныхъ, подданныхъ журевицкихъ, такъ у самого его милости отца архимандриты, яко тежъ и у пана арендара, пановъ ихъ, первой листовъне и приятелско, не поеднокрот розныхъ часовъ въ року тымже свижо прошломъ и теперешномъ, а потомъ официозе презъ возногъ и шляхту реквирировали; теди ихъ милостъ обещанныхъ маючи въ маєтности и державе своей тыхъ обвиненныхъ подданныхъ своихъ, которые и до того тамже обещне знайдуюче се, з оныхъ справедливости чинити не хотели, яко жъ и не учнили; што все о ексъцесса и о шкоды, презъ подданныхъ почиленные, и о неучинене справедливости з нихъ презъ пановъ ихъ протестантьсъ модернусъ итерум атькве итерумъ тую свою кверимониумъ соленне заносечи, еадемъ суа протестационе ин премисис медианте з менованными подданными въ обвинению ихъ журевицкими и панами ихъ, проут де юре етъ квалитате фактъти куюслибет персоне концернентисъ компаенсирит, ин форо фори правне поступити оферовалъ се. Которуюю протестацию модернусъ компаренсь, его милость ксендзъ ректоръ винницкий, не ин проприо дистрикту, где добра лежатъ и где деликътумъ пополненные, за и..... рацю того, ижъ до тыхъ часъ за неуспокоенъемъ тамтыхъ краевъ украинскихъ воеводства Киевскаго, въ которомъ и дотол уряды кгродские и земские обстанътибусъ гисце перикулисъ вакуютъ, и суды жадные одправовати се не могутъ, о што ведати, кво фелициори темпоре адъ пристинумъ статум прийти могутъ; теды тотже его милость ксендзъ ректоръ, компаренсь модернусъ, прекавендо индемнитати респекту заношения въ тutoшнемъ кгроде луцкимъ, яко ин алио дистрикту, сеорсивамъ манифестационемъ суамъ чинит. И просилъ его милость ксендзъ ректоръ, компаренсь модернусъ, абы то теперъ принято и записано было, што, за принятемъ моимъ урядовымъ, до книгъ кгродскихъ луцкихъ есть записано.

Кн. Киев. центр. арх. № 2952, л. 100, актъ 50/67.

CCLIII.

Жалоба отправлявшихся на сеймъ и къ королю козацкихъ пословъ ил. Герасима Яцкевича, Семена Несяртовича и друг. о нанесеніи побоевъ и ранъ нѣкоторымъ изъ нихъ ночью въ Луцкѣ, на noctlegѣ, слугами сына владимірскаго подкоморія Константина Пузины; свидѣтельство о томъ возваго,—24 февраля 1652 года.

Року тисеча шестсот пятдесят второго, месеца февраля двадцет четвертого дня.

На вряде кгродскомъ, в замку его кор. мил. луцкомъ, передо мною, Яном Миколаем Подвисоцкимъ, наместникомъ замку и бургграфства Луцкого, и книгами нинешними кгродскими луцкими, становши очевисто, шляхетніе панове Гараско Яцкевичъ и Семен Несяртовичъ, Михайло Таборенко, Васко Хоменко, Андрей Лисовецъ и Федор Конелскій, послове войска его кор. мил. Запорозскаго, жалобливе скаржили и оповедали се противъко урожоному пану Ягодинскому и шляхетному Михайлови Пашкевичови и иншими слугамъ урожоного его мил. пана Константого с Козелска Шузыны, подкоморича володимерскаго, о которыхъ именахъ и прозвиствахъ лепей его мил. пан подкоморичъ ведаетъ и за выраженные почитаніе бытп маютъ, в тот способъ и о то, ижъ протестантес модерни, будучи од его мил. пана Богдана Хмелницкого, гетмана войска его кор. милости Запорозскаго, и од всего войска тогожъ на сеймъ валный коронъный, в Варшаве одправуючый се, за паспортаами такъ ясъневелможнаго его мил. пана воеводы киевскаго, комисара войскъ коронъного и Запорозскаго, яко тежъ и вышъменованаго его милост пана гетмана войска Запорозскаго, до маестату его корол. милости и сенату всего посланые, при которыхъ, для лепшаго и варовнейшаго безпеченства, урожоный его мил. пан Петр Хоревскій, подсудок Новогродка-Сиверскаго, который и самъ, персоналитеръ стоячи, противъ тымъ же особомъ протестуетъ, будучи приданый и упрошоный отъ его мил. пана воеводы киевскаго, едетъ; которые, яко послове, будучи вшелякимъ покоемъ

права посполитого обварованые, тут до места Луцка, дороги так далекое спокойне перебывши, приехали, и в господахъ зостаочи спокойне, помененые обжалование, будучи подпилыми, жадное причины до протестантов не маючи, и овшем з своее воли на господы оных въ ночы, дни двадцет третего февраля року теперешнего, тисеча шестсот петдесят второго, кгвалтовне, с крыком и тумултом великим, ничего се не обавляючи, права посполитого и вин в нем на таковых, которые покой дорогъ публичныхъ переезжающихъ возвращают, и на суды, любъ трибуналския, любъ сеймовыя, а меновите яко послове едутъ, описанныхъ, напедши, тамже безвинне вперед двери, окъна до станции оных повысекавши, з добытыми шаблями и стрелбою накрученою, съ курками приложенными, до избы впадши, спокойныхъ, иначо на себе злого не сподиваючи се нападши, словами непристойными зелжили и зсоромотили, свице згасивши, одного пана Михайла Таборенъка в лобъ, в скронь левое стороны, шаблею затяли и раз шкодливый задали и иных разов по всем теле, яко теж и другому Тышкови Таборенъкови веле разовъ по твары и всем теле, одене на них белое пошарпавши, позадавали, и иных веле виоленций, тумултов, зневагъ помененным цаном послом, которым я сам, уряд, посеченъе, збитье и оденъя ихъ белого пошарпанъе видел, начинили, зачым на сеймъ омешъкати для такихъ зневагъ мусели. Которым-то таковым поступком своим обжалованые слуги его мил. пана подкоморича володимерского право посполитое зневажили, вины в нем описаные юкъста квалитетам ексьцессу попали и на особу свою затягнули, о которые протестантес там же зараз на сейме чынити оферовалисе ет инконтиненти возный енерал воеводства Волынского шляхетный Валентий Павловский очевисто, од мене, уряду, на то приданый, сознал, иж тое все, што се в протестации поменило, през слуг его милости пана подкоморича володимерского вышменованныхъ тут, в месте Луцку, месеца, дня и року помененных паном послом войска его корол. милости Запорозскогосталос; на которых афекътацию я, уряд, тогож возъного для арештованъя тых

слуг у его милости пана подкоморича володимерскаго и даня року придавши, тое для памети до книг нинешних кгородскихъ лудкихъ записати казаль,—и есть записано.

Кн. Kiev. центр. арх. № 2952, л. 104, актъ 70.

CCLIV.

Жалоба дв. Павла Липлянского о томъ, что дв. Павель Филипповскій, собравъ толпу своевольныхъ людей и сдѣлавшись сотникомъ, разорилъ имѣніе жалобщика Рудню и, не переставая производить грабежи, оскорбилъ его жену, а его самаго грозилъ, съ поступлениемъ весной козацкой войны, убить и все имущество забрать,—29 февраля 1652 г.

Року тысяча шестьсотъ пятьдесятъ второго, мѣсяца февраля двадцать девятого дня.

На ураде гродскомъ, въ замку его королевской милости житомерскомъ, передо мною, Миколаемъ Котужанскимъ, подстаростимъ житомерскимъ, postanowiwszy się oczewiscie, urodzony pan Adam Źelechowski, słuuga urodzonego j. m. pana Hrehorego Liplańskiego, imieniem pana swego protestował się y żałobliwie opowiedział naprzeciwko panu Pawłowi Filipowskiemu o to, iż ten to przerzeczony pan Filipowski, zapomniawszy boizni Bożey y przytomności swej szlacheckiej, niedbając nic na srogość prawa pospolitego y na winy w niem opisane, przeciwko wszelakim odpowiednikom utwierdzone, y owszem one lekce poważywszy, pod czas swej woli kozackiej, przywiązałsię do wojska Zaporoskiego, a będąc siednikiem, różnych czasów y dni y miesięcy, częste czaty z swoją drużyną na majątko protestującego sioła Rudnią odprawiając, brał, komory odbijał, co mu się podobało, we młynie do skrzyni młynowej kłodkę odbiąwszy, zboże rozmaite, pieniądze, żyto, iagły, hrećkę, ięczmienia, słody,—to wszystko pozabirawszy, do majątki Dołhowskich odprowadził y na swój pożytek poobratał, i częste sobie czaty odprawiając, poddanych ciemieżył. A nawet iuż po zgodzie,

która się stała pod Zborowem z kozakami, niedbając nic na tę zgodę, która stanęła była s królem jego moscią y Rzeczą-pospolitą a wojskiem Zaporozkim, niepohamowawszy się w swoich nałogach, częste czaty czyniąc, na tą majątkość protestującego sioło Rudnię, ze młynów wszelakie zboże, skrzynie poodbiiawszy, gwałtownie pobrał, a poddanym tamecznym pieniadze sobie składać rozkazały z każdego po złotych pięciu, które, ze dwudziestu czterech poddanych wybrawszy, na swóy pożytek obróciły. A z osobna: u Daniła Zahornego bydła rogatego wziął krów dwie, koz dwie; a u Jurkarucznicy wziął y inszych rzeczy nabrali niemało, fantów, co mu się podobało. Co wszystko porachowawszy iedno z drugiem, tak zboże młynowe, fanity, bydło, rucznice, uczynił szkody na pięćset złotych polskich. A mało na tem mając, nie kontentując się temi czatami y tem braniem, ale y teraz niedawnego czasu, wziawszy złe serce y rankor niepotrzebny przeciwko pana protestującemu się, w roku terazniejszym, tysiąc sześćset pięćdziesiąt wtórym, miesiąca februarii dnia dwunastego, przyjechawszy do teyże majątkości, sioła Rudni, ze młyna zboże, co było, gwałtownie pobrał; u młynarza zasię siedząc w domu, szabłę ostrzył, odpowiadając na zdrowie protestującego. A potem, wykonywając przedsięwzięcie swoie, tegoż dnia przyszedł do dworu protestującego, wyzywając y łaiąc, gdy protestujący z gościmi, których na ten czas miał, obiad iadł, niespodziewając się na siebie nic niebezpiecznego, będąc pokojem pospolitym obwarowany, jako człowiek spokoyny. A gdy małżonka protestującego, ten krzyk usłyszawszy, wyszła, pytając, z jakim umysłem pan Filipowski do dworu przyszedł y co tego za przyczyna, że sobie wołania y odpowiedzi czyni, który, zagniewanem sercem porywając się do szabli, iął przerzeczoną panią Helenę Wilamowską, a małżonkę pana Hrehorego Liplańskiego, słowami nieuczciwemi, dobrey sławie szkodzącemi, łaiąc, być, sromocic, a na protestującego pana Hrehorego Liplańskiego, na zdrowie iego odpowiadając, powiedział, że wiem to zapewne, że znowu woyna kozaków z lachami na wiosnę będzie, a a, przyłączywszy się do nich, nietylko tu, co będzie we dworze y

u chłopów, pobiorę, ale y na garło Liplańskiego osiedzę. Tedy, zbiegając bezpieczeństwa zdrowia swego, pan Hrehcrys Liplański przez sługe swego wyżey mianowanego o tę pochwałkę y o to wszystko, co go obeszło, tę protestacyję zanosi, ofiarując się o to w sądzie należnym, ile sprawą będzie należała, prawnie czynić, zostawiwszy jednak wolną poprawę tej protestacyi, iesli tego potrzeba będzie ukazowała, albo y tey melioratyę, j prosił, aby ta iego protestacya do xiąg była przyjęta, co otrzymała. Adam Żelechowski. Correctum.

Кн. Кіев. центр. арх. № 20, л. 277 об., актъ 62.

CCLV.

Жалоба дв. Станислава Синицкаго и друг. объ убийствъ ихъ родственника дв. Федора Уреки—Босаго и грабежъ его имущества крестьянами сель Балановки и Диковки и мѣщанами гг. Сцины и Ямполя калусского старосты Яна Замойскаго, при возвращеніи убитаго въ свои имѣнія послѣ заключенія Зборовскаго договора; донесеніе вознаго объ арестъ виновныхъ,—1 марта 1652 г.

Roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt wtorego, miesiąca marca pierwszego dnia.

Przed urzędem y aktami niniejszemi grodzkimi winnickimi y przedemną, Semenem Postołowskim, burgrabią winnickim, stanąwszy oczewiście, urodzony jego msc pan Stanisław Sinicki swoim y urodzonych jch msc panow Teodora Uręki Bosego, szwagra swego, który zostaje na usłudze w woysku Rzeczypospolitej pod chorągwia jego mości pana Jarosza Pigłowskiego, rotmistrza jego król. mości, na ten czas ad acta praesentia comparere niemogł, pani Anastaziey Sinickiey małżonki swej y panny Zofiey minorennes, w opiece zostawiającej, Bosianek Urekianek, syna y córek niegdy, przez niżey mianowane osoby, okrutnie zamordowanego jego mości pana Michała Uręki Bosego, imieniem, iako skoro o mężoboycach niżey wyrażonych y o imionach ich wiadomość zawzieli y iako skoro do urzędu y

akt niniejszych aditum mogł mieć, żałośnie protestował się y swiadczył na robotnych Lukę młynarza, dwóch synów Wasyla watamana, quorum nomina ignorantur, Muchę Lewka, Kapinosa Ostapa, Serhiią ptasznika, kusznirza ze wsi Bałonowki, w woiewodztwie Bracławskiem leżącey, poddanym jasnie wielmożnego jego mości pana Jana na Zamościu Zamoyskiego, starosty kałuskiego, na tenczas w posseyi urodzonego jego mości pana Fabiana Zeromskiego, iakimkolwiek prawem będącym, Bielasowi ze wsi Dzikowki tegoż woiewodztwa Bracławskiego, poddanemu tegoż jasnie welmożnego pana starosty kałuskiego, w possesy jey mości pani Zofiey Dzikowej będącemu, Onoszkowi Skomorochowi y bratu iego z miasta Sciany, Semenowi Dymie oycu y Dumenkowi synowi iego dragonowi, woytowi z miasta Jampola, małenosći dziedzicznych, poddanym wysz mianowanego jasnie wielmożnego jego mości pana starosty kaluskiego, iako spólnym pryncypałom y inszym wielu uczynku y zbrodni niżey mianowaney, comprycypałom spólnym, pomocnikom y kooperatorom, tym to pryncypałom mianowanym, o imionach y przewiskach ich lepiej wiadomym, których imion y przewisk, lubo na ten czas wiedzieć niemoga, iednak za wzięciem wiadomości onych salvam illorum specificationem w pozwach y processe prawnym, lubo też seorsive z niemi agendi iuris viam sobie protestantes zachowaią, a to w ten niżey mianowany sposób, iż pomienieni pryncypałowie, zawziąwszy się złością nieusmierzenią, y licencją rozpuściwszy się na wszelkie łupiectwa y depredacyje, w nadziei rebellizantów kozaków y nieprzyjaciół Rzeczypospolitey, a na wielkie okrucieństwa y zabójstwa udawszy się, boiaźni Bożey zapomniawszy, gdy roku przeszłego, tysiąc sześćset pięćdziesiątego, in mense februario, iuż nie rychło po paktach Zborowskich, iako y insi obywatele woiewodztwa Bracławskiego, ubezpieczeni pokojem postanowionym y zawartym, do domu rezydencyi swoiej sioła Bałonówki, wysz mianowanego, części swojej, spokoynie recto itinere od Kamieńca Podolskiego, polami, mimo miasto Jampol iechał, y wprzód o przyjezdzie swoim przez posłańca do domu dał znać, ciz to mianowani pryncypałowie, dowiedziawszy się o przy-

iezdzie iego y wiedząc u niego o dostatkach y splendenciey szla-checkiey w srebrze y złocie, pieniądzach, szaciech, koniach, wprzód namówiwszy się z sobą w mianowaney wsi Bałanówce, ad scitis ku sobie wielu z rożnych majątka compryncypałów y pomocników, z niemi ad patrandum facinus inito sanguinolento mutuo consilio, y pustiwszy się przeciwko niemu, a zabiegłszy mu drogę na mil dwie od domu y rezydencyi sioła Bałonówki, w polu, przeciwko miasta Jampola, a podaleku y w wielkiej dystancji mieysca od miasta, iuż przygotowani opryszskowskim y rozbójniczym sposobem, drogę zasiadłszy w mieyscu zakrytym, iadęcego bezpiecznie, niebożczyka pomienionego, jego mosci pana Michała Uręki Bosego, wypadłszy z mieysc zasadzki, iedni z samopałów strelając, drudzy rohatynami y kijami przygotowanemi, ekrutnie na wozie siedzącego zabili y, rany srogie kłóte, strzelane, tłuczone zadawając, zamordowali. A praemeditato animo, affekt złośliwy tyraństwa na zabójstwie wysz mianowanego rodzica protestantów wykonali, a wykonawszy ad praedam chciwie rzuciwszy się, skrzynie na wozach, które z sobą niebożczyk prowadził do domu, porozbiiali, y z niej rzeczy niżey specyfikowane, drugie także na wozach, iako splendencją y ochendostwa szlacheckie, poukładane pobrali, porabowali¹⁾. Te wszystkie rzeczy mianowane y niemianowane, tak tam przy zabójstwie na wozach, iako y w dworze, gdy po zabójstwie do Bałanowki wrócili, pobrane, między siebie podzielili. Zaś sprawy, zapisy rozmaite, membrany pisane y gołe, dyspozycye różne y sprawy²⁾, privilegia, membrany, dyspozycye, processa prawne, przy zabiciu niebożczyka pana Michała Ureki Bosego, skrzynię odbiwszy, pop sowali, zagubili y niewiedzieć gdzie pozapodziewali. A post patratum facinus, corpus et sanguinebożczyka, z drogi zwlokłszy, opodal w błoto rzuciwszy ono, tam go zostawili; którym postępkiem swoim prawo Boże, pospolite zgwałcili, krew niewinna y człowieka, prawem y bezpieczeństwem obwa-

¹⁾ Въ этомъ мѣстѣ опущенъ перечень заграбленнаго имущества.

²⁾ Здѣсь опущенъ перечень документовъ.

rowanego, z tego świata przez swoje okrucieństwo znieśli, a za temi winy na takowych okrutników, na drogach latrocinia y depredacyja odprawiających, prawem pospolitem vigore uchwalone y obostrzone zasłużyli y one na osoby swoje zaciągnęli. O które takowe okrutne zabójstwo pomieniony protestans swym y mianowanym potomków niebożczykowskich imieniem iterum atque iterum protestuie się, ofiarując się na nich in foro fori ordinaria iuris via, vigore prawa pospolitego y z niemi prawnie czynić. Przy której swoiej protestacyi a na verificacyą onej pomienioney protestans stawił woznego jenerała woiewodztwa Wołyńskiego, Kiiowskiego, Bracławskiego y Czerniowskiego szlachetnego Szymona Szybińskiego; który wozny przed urzędem y aktami niniejszemi grodzkimi winnickimi, oczywiście stojąc, ustnie, iawnie y dobrowolnie zeznał, iż on, mając przy sobie szlachtę, ludzi dobrych pana Alexandra Kędzierskiego y pana Jakóba Godlewskiego, za przydaniem urzędowym, roku teraźniejszego, tysiąc szesćset pięćdziesiąt wtorego, miesiąca februarii trzynastego dnia, ex officiosa requisitione protestujących się, był naprzód w siele pomienionym Bałanowce, we dworze y rezydencyi na ten czas pomienionego urodzonego iego mości pana Fabiana Żeromskiego, y tam pomienionych zabójców-depredatorów: Łukę młynarza, dwóch synów Wasyla watamana, Muchę Lewka, Kapinosa Ostapa, Serhyia ptasznika y kusznierza, onych w teyże wsi Bałanowce, posesszą tegoż iego mości pana Fabiana Żeromskiego, u niego samego, iako y jego mości pana starosty kałuskiego, do stawienia onych przed sądem aresztowali; tegoż dnia we wsi Dzikowie we dworze u jej mości pani Zofiey Dzikowej, Bielasza pomienionego, także zabójcę takowego, u samej iako y jego mości pana starosty kałuskiego, tegoż zabójcę w dobrach zastawszy, ze wszystkimi dostatkami y z bydłami do stawienia, także onego takimże sposobem aresztowali. Tegoż wysz mianowanego dnia w mieście na imię Onoszka Skomorocha y brata iego, w zamku będąc, przy bytności urodzonego jego mości pana Waskuna, starosty tameyszego, u jego mości pana starosty kałuskiego do

stawienia, iako zabóycy, przed sądem do rospawy prawney aresztowali; tegoż wysz mianowanego dnia byli w mieście Jampolu, Semena Dymę y Dymenka syna iego y dragana woyta, iako spólnych także zsbóyców-depredatorów pomienionego jego mosci pana Bosego, przy lentojcie tameyszym jampolskim, natenczas namiesnikiem podstarosciego, tych wszystkich poddanych zabóyców, iako u posesorów tych dóbr wysz mianowanego jasnie wielmożnego pana starosty kałuskiego, ze wszystkimi ich dostatkami, urzędownie aresztowali, o czem pomieniony wozny tę swoię relacyję zeznał; y prosili, aby tak ta protestacya, iako y woznego relacyja, była do xiąg przyjęta y zapisana, co y otrzymał. Stanisław Sienicki, Szymon Szybeński wozny.

Кн. Кіев. центр. арх., № 4598, л. 46 об., акт 48.

CCLVI.

Жалоба ректора луцкой іезуитской коллегії ксендза Даниила Люкановича о нанесені тяжкихъ равъ и побоевъ его крестьянамъ сс. Лыща и Дивина и грабежѣ ихъ имущества въбунтовавшимся воротневскими и романовскими крестьянами п. Андрея Фирлея; свидѣтельство о томъ вознаго и присяга потерпѣвшихъ крестьянъ, — 5 марта 1652 г.

Року тисечиа шестсот педесят второго, месеца маръца пятаго дня.

На вряде кгродскимъ, въ замъку его королевськое милости луцкимъ, передо мъною, Яном Миколаем Подъвысоцкимъ, на- mestником замку и бургграфства луцкого, а книгами нинепѣнными кгродскими луцкими, становъши очевисъто, велебный в Пану Богу его милость ксендзъ Маръцинъ Митълевичъ, именем велебныхъ въ Пану Богу его милости ксендзъ Даниеля Люкановича, рекътора и въсее братии коллеiumъ луцкого социетатис Езу, напротивъко робочымъ: Ярошowi Яроховъскому, Матфееви слuze Мойсея Быльского, Омелькови сынови Кирила Сыницкого, бол-

ромъ и инъшымъ подданнымъ урожоного его милости пана Аньдрея зъ Домбровице Фирлея, з села Воротънева и Романова, имъ самым по именахъ и прозъвисках лепей ведомымъ и знаемым, которых, за повзятъемъ шыршое ведомости въ позъве салъва акъцио резеръватур, сведчили се и протестовалъ о то, ижъ тые боярове и подданые его милости пана Фирлея, мешкаючи в суседстве с протестантами о границу села Лысча и Дивина, розъные кривъды, такъ подданнымъ протестантътись, яко и им самим, выражаютъ, а не досытъ на томъ маючи, же, подчас ребельни козацкое, гай протестантътись, до Лысча належачый, вырубали и выпустошили, о чомъ протестътация шырей сведчили, тымъ се не контентуючи, року прошълого, тисеча шестсот петъдесять перъвого, месеца июня пятнадцатого дня, подчас посполитого рушения и експедиции Берестецкое, где, подъ Берестечкомъ, будучи при его милости пану Фирлееви, яко пану своем, а ротмистру на тотчасъ поветовом воеводъства Волынскаго, и в службе зъ онимъ зостаючи, которые то боярове и подданые воротневъские и романовъские, одлучывъшис од хорогве пана своего, прыбравши до себе комъпаний розъное, такъже хлопъства, бояровъ зъ тыхъ же сель до килькудесять коней, не ведечи, чыли зъ рассказаня пана своего, чыли теж зъ домыслу, сами през себе, на чату ехавъши, не ведячы зъкопть, завзвавъши гневъ и предсевзяте свое противъко протестантътомъ и подданнымъ ихъ, препомъневъши права посполитого, такъже конституции, де ексъпедиционе белълика ухваленое, и вин въ ней описанных, але па вшелякую удавшиес роспусъту и своююволю, а пустивъши мимо себе боязънъ Божиу, подвакротъ на село Лысче и Дивинъ, маентность протестантътис, наезджали, въ которыхъ маентностяхъ быдла розные и вшелякне добытъки забравъши, коморы поодъбиявши и, где тылько могътъ который подданий тых маентностий што скрыти, зналезши, побрали. маентност выработали, злупили, спустошили и вънивечъ обернули, подданных били, мордовали¹⁾; а инъ верификационемъ премиссо-

¹⁾ Здѣсь опущенъ перечень крестьянъ и описание внесенныхъ пять ранъ.

румъ ставилъ возъного енерала воеводства Волынскаго, шляхетнаго Юзефа Кгодецкого, который для записаня до книг нинешньыхъ кгродскихъ луцъкихъ созналъ тыми словы, ижъ онъ року теперешньего, тысеча шестьсот пятдесят второго, месеца марта двадцать осмого дня, маючи пры собе шляхту, людей добрыхъ, пана Павла Куновскаго и пана Яна Ресинскаго, за реквизиціею ихъ милости отцовъ езуитовъ луцъкихъ, былъ на справе и по требе тутъ, въ Луцьку, въ коллеумъ ихъ милости, где, за прыданемъ урядовымъ, у подданныхъ ихъ милости, то естъ, у Архипа шевельда зъ села Дивина на голове ранъ три, на правой руце на перечнатю рану одну шаблею тятыхъ, на раменю левое руки рану одну чеканомъ глубоко пробитую; у Анѣны, жоны Олексея Супруновича, палецъ великий руки правое въ курокъ снатъ въкрученый, разъ кровавыхъ и инъшихъ разовъ петнапцетъ синихъ, спухлыхъ, кровю набеглыхъ по розныхъ члонкахъ тела ее позадаванихъ, которыхъ тылко знаки и близны сутъ, виделъ и огледалъ. При которои протестации и реляции возного огледавъ ранъ реестръ шкодъ, што которому подданому забрали ¹⁾.... одно до хоругве, другое до Воротнева запровадившы, межи себѣ поделили; о што се и повторе противъко нимъ осведѣчивши, а зоставившы себѣ салву до учыненя шыршое протестации и мелиорацию тое теперешньное, была ли бы того потреба, на доводъ того всего ставилъ тотъ же протестансъ робочыхъ: Овѣтуха Ивана зъ села Дивина, такъ же Семена и Андрея зъ села Лысча, которые, передъ урядомъ нинешнимъ становъши, просили уряду нинешнаго, абы имъ возного енерала воеводства Волынскаго, шляхетнаго Валенътого Павловскаго прыдалъ; которыхъ аффектации урядъ досытъ чинячы, прыдалъ имъ возного помененого, за котороаго роты выданемъ, подданные въ тые слова присягли: „Мы, вышъменованые, прысягаемо Пану Богу Всемогусчому, въ Троицы святой Одыному, на томъ, ижъ помененые боярове и подданные воротнезъскии и романовъскии тые вси пкоды вышней менovanые

¹⁾ Перечень заграбленнаго имущества опущенъ.

почынили, такъ намъ, Гане Боже, допоможы и невинъная мука Христуса Гана“, просечы, абы тая протестация, зъ возъногого реяціею и их юраментом, была прынята и до книг записана—што отрымаль.

Кн. Киев. центр. арх. № 2952, л. 159, актъ 98.

CCLVII.

Подписка козацкихъ пословъ пп. Михаила Таборенка и Федора Конельского отъ имени своихъ товарищевъ прекращеніи ими, за получениемъ удовлетворенія въ силу пріятельскаго рѣшенія, всякой претензіи къ сыну владимірскаго подкоморія Константину Пузынѣ за нанесенный имъ слугами послѣдняго побои на noctelegѣ въ Луцкѣ,—29 марта 1652 г.

Року тисеча шестсот пятдесятого второго, месеца марта двадцат девятого дня.

На вряде кгродъскомъ, въ замъку его кор. милости луцкому, передо мъною, Яномъ-Миколаемъ Подвысоцкимъ, намѣстникомъ замъку и бургграфства Луцкого, и кънигами нинешними кгродъскими луцкими, становъши очевисъто, шляхетные панове Михайло Таборенко и Федор Конельский, посльове войска его кор. милости Запорозьского, именемъ своимъ и шъляхетныхъ Гарасима Яцковича, Семена Несартьовича, Васъка Хоменъка и Андrea Лисовъца, также и урожоного его милости пана Петра Хоревъского, подъсудка Новокгродъка-Сиверъского, именемъ, одъ которых о покой вшелякий ручатъ и записуютъся, зъдорови будучи на теле и умысле, дѣля записаня до кънигъ нинешнихъ явъне, ясъне и добровольне созънали тымъ съловы въси съполне и кожъдый з них и своее особы, ижъ они, созънаваючие, урожоного его милости пана Константътого съ Козельска Шузыну, подкоморича володимеръскаго, съ протестаціи, въ кграде тутошнемъ луцкому днѧ двадцат четвертого феврѣля року теперешнаго, вышъ на акъте писаного, учыненое презъ нихъ, зъ ее въсихъ

конътентовъ въ ней выражоныхъ крывъдъ, такъже слугъ его милосъти, въ той протесътации менованыхъ и неменованыхъ, енералитеръ всихъ, жадъное собе претенъсые правъное и ниякое не зоставуючи, вечъне его милосъти и сълугъ его милосъти пана Пузыны, подкоморыча володимеръскаго, къвитовали, дороги собе жадъное и никому инъшому до права мети не зоставивъши, вечъне онуу собе и его милосъти пану подъсудкови Новокгродъка-Сиверъскаго заваръли, поневажъ, водълугъ выналязъку ирятелъскаго, созънаваючымъ досить се стало, а тую иротестацию въ неважъностъ оборочаютъ, касъсуютъ, анънигилюютъ и вечъное собе и по томъкомъ своимъ чинятъ о нее милъченъе, на шъто для лепъшое веры подъписальсе писати умеючий всихъ именемъ.

Данъ въ Луцъку, дъня двадцать девятоого марѣцы, аньно миллезимо сексцентезимо квинквазимо секундо.

У того квиту подпись руки тыми словы: Именемъ всихъ ихъ милости сознаваючихъ и при томъ персоналитер будущихъ, яко писати неумеючихъ, подписуетсѧ Федор Конелскій, писар при нихъ будучий.

Шъто все для памети до кънигъ нинешъныхъ кгродскихъ луцъкихъ ест записано.

Кн. Кіев. іенпр. арх., № 2172, л. 219, актъ 188.

CCLVIII.

Приговоръ владимірскимъ гродскимъ судомъ рокитянскаго священника Евфимія и бѣлашовскихъ крестьянъ владимірскаго епископа къ инфаміи за нанесеніе тяжкихъ побоевъ и ранъ дв. Яну Добринскому и его слугѣ и грабежъ имущества ихъ,—15 апрѣля 1652 г.

Року тисеча шестсот пятдесят второго, месяца априля пятнадцатого дня.

На рочкахъ судовыхъ кгродскихъ володимерскихъ, од дня четвертого месяца и року, тепер идущихъ, вышай на акте меннованыхъ,

припалых и судовне одправоват зачагыхъ, перед нами, Балтазаром зъ Раецъ Раецким, подстаростим, а Петром Зыковичом-Князьскимъ, городничим луцкимъ, судьею, урядниками судовыми кгродскими володимерскими, кгды дня девятого месеца и року теперидучих, вышней на акте менованныхъ, рочков теперешньныхъ припала была справа з реестру судового, за приволанем возного енерала шляхетного Стефана Высоцкого, межы урожоным паном Яном Добриньскимъ и шляхетным Жыкгмунтом Маецким, поводами, а велебным Юхимом попом, албо презбiterом, рокитењским и работными: Ваком войтомъ, Трохимом, Леском Смалем, принѣцыпалами, и инъними помочниками ихъ, онym имены и прозвыски лепей ведомыми, подданными белашовъскими, з притомностю высоде велебного его милости ксендзва Іосифа Мокоси-Баковецкого, епископа володимерского и брестского, и капитулы церкви катедральное володимерское, панов ихъ, позванными, за позвом кгродским володимерским, од поводов по позванных на терминъ суженя рочков теперешньных в справе нижей менованой выданым; теды, постановившице очевисто у суду, урожоный панъ Янъ Добрынский, одень з човодов, позванныхъ, ажъ се, за потрикотным возного енерала вышъменованого приволываньем, не одозвали, до права не стали и о нестаню своем жадное ведомости судови и сгороне поводовой не дали; зачимъ оных, яко несталыхъ и права посполитого непослушных, з допусчения судового на упадъ взыску речи в позве, нижей инсерованом, меновите выраженое и в вине инъфамії з одосланем на публикацию до суду головного трибуналскаго, з волним однакъ тое справы до звыклое годину арештом вzman быль. А кгды о године звыклой арештовой справъ до арешту приволывано, межи которыми и тая справа приволывана была; теды од позванныхъ умоцованый их, шляхетный Григорий Злочевъский тую справу и вzmanъе ее арестовал; з которого зась потом реестру арештового, кгды дня нинешнего, на акте вышъменованого, тая справа до суженя припала и през тогож возного приволана была; теды, ижъ се позванные, яко и первей, до права

не становили и не одозвали, оных, яко несталых и права посполитого непослушных, тот же вышменованный повод повъторе; вже по ареште, способом вышъписаным, з допусченъя судового вз达尔ъ на позов¹⁾. По котором таковомъ взданю повода на позванныхъ вышъменованныхъ, далшого в тои справе поступъку правного просить и домавялтс. Прото, судъ нинешъний крѣдский володимер-мерскій, за нестанем позванныхъ а за домовенем се и правными поступками стороны поводовое, прихиляючис в том до права посполитого, в далшом того права поступъку правном въ способъзыску, водлугъ позву, за учинокъ през позванныхъ пополненый, а на особы ихъ стягаючий ся, вину инъфамии на нихъ всказует и присужаетъ; а на объяснене и публикованье тое вины инъфамии судъ нинешъний тую справу до суду головънаго трибуналу коронънаго Любелскаго межи справы консерватные Киевъскаго, Волынъскаго, Браславъскаго и Черниговъскаго воеводствъ, албо тамъ, где с права прийдет и будет належало, найпервой, по дате сего декрету и выстю шести недел, до суженя припадаючие и судящиеся, одсылает и терминъ за пропозвом, од поводовое стороны по позванныхъ выданым, обом сторонам заховует. Што все для памети до книг нинешнихъ ест записано.

Кн. Киев. центр. арх., № 1020, л.л. 914 и 916 об.

CCLIX.

Апелляція дв. Галжбеты Смитковской въ Люблинецкій трибуналъ на рѣшеніе владимирскаго гродскаго суда по дѣлу ея съ турійскимъ старостой Михаиломъ Лагановскимъ о присвоеніи себѣ вещей ея, за грабленныхъ бол болскими крестьянами во время козацкой войны 1648 г.,— 18 апрѣля 1652 г.

Року тисеча шестсот пятдесят второго, месеца априля осмнадцятого дня.

¹⁾ Самый позовъ къ суду, въ которомъ дословно повторяется жалоба, напечатанная нами выше, опущенъ.

На рочках судовых кгородских володимерских, од днѧ четвертого месяца и року тепер идущих, вышey на акте менованных, припальных и судовне одправоват зачатых, перед нами, Балтазаром з Раецъ Раецким, подстаростим, а Петром Зыковичом-Князским, городъничим лудъким, судьею, урядниками судовыми кгородскими володимерскими, приточила се справа з реестру судового, за приволанемъ возънного, межы уроженою панею Галшкою Мештьковъского Станиславовою Смитковъскою, поводкою, а урожоным паном Михалом Лакгановъским, позваным, за пзвомъ кгородским володимерским, од поводъки по позваного на рочки теперешные в справе нижей менованой выданым, который, за поднесенем стороны поводовое у суду быль читанъ и такъ се въ собе маєт: Даниел на Несвичу Стемпъковский, староста володимерской, урожоному его милости пану Михалови Лакгановъскому, еслис оселый, яко неоселому, зо вшеляких добр вашей милости повагою его королевское милости, а владзою мою старостинъскою приказую, абыс ваша милост перед судом моим кгородским володимерским на рочкахъ кгородских володимерских в року теперешнем, тисеча шестсот четырдесят осмом, подчас своеволи козацкое, хлопи больбъсци, влости Туристкое, в повете тутотилем Володимерском, поводку, панюю Смитковъскую, в лесах Туропинъскихъ перед тою ребелиею козацъкою хоронячую се, нашедши, сыпочка ее забивши и самую зрянивши, вси достатки при неи будучие забрали¹⁾). Теды по устаню такое своеволи неприятелское, року тисеча шестсот четырдесят девятого, ваша милост, пане Лакгановъский, яко економ и староста волости Туристкое, в которои волости и тое село Больблы лежит, тые вси речи власные акторки теперешное, у тыхх хлопов больблских поодберавши до себе, за частокротною реквизиціею поводчиною, пооддавати и поворочати не хочеш, не ворочашъ и не отдаешь, але въ способъ яковогос неслушного грабежу при собе затримуешь; презъ штось ваша милост в совитост того

¹⁾ Здѣсь опущенъ нами перечень заграбленнаго имущества.

въсего грабежу и в вины правные попалъ. Прото поводка вашу милост на терминъ вышъменований позывает, на котором, яко на завитом, абыс ваша милост сталъ, тые вси речи акторки совите з винами правными поворочалъ, алболи тежъ таксу з оныхъ тежъ совито з винами правными заплатилъ и, на все судовъне одповедающи, скучечне се усправедливлъ. Писанъ въ замку володимерским, дnia двадцат семого февраля, року тисеча шестсот пятьдесят второго. А по подписаню и прочитаню того позву на року нинешнем, слушне за нем въ тои справе припалом, стороны обедве, поводовая, пани Станиславова Смитковская сама очевисто, а позваная, панъ Михалъ Лакгановъский, през урожоного пана Григорего Ласка-Черчицкого, умоцованого своего, у суду нинешнего становили се и в тои справе, расправу правъную межи собою маючи, конътровертовали; которых контроверсий ихъ судъ нинешний кгородской володимерский выслушавши и з оныхъ добре вырозвумевши, дает позваному пану Михалови Лакгановскому дилигии на показанье посессии до рочеков близко пришлых кгородских володимерских, найпервой по сихъ теперешных до суженя припадающихъ и судачихсе, на которыхъ и рокъ сторонамъ обомъ, позваной до досыт учиненя той завзятой дилигии, а поводовой до прислушаня се ее и далшого в тои справе поступъку правъного завитый, без припозву становити се складает и заховует. Од которого декрету сторона поводовая до суду головъного трибуналу коронъного Любелского апелевала. Судъ ей, тои апеляции допустивши, терминъ за нею перед менованным судом головным трибуналским коронъным, в Люблине одправуючимсе, межи справами прийдетъ и належати будет, найпервой по дате сего декрету и выстю шести недел до суженя припадающими и судачимисе, обом сторонам ку расправе правной завитый без припозву становитисе зложиль и заховалъ, и тым декретом складает и заховует. Што все для памети до книгъ нинешних ест записано.

Кн. Киев. центр. арх. № 1020, л. 1098, актъ 660.

CCLX.

Жалоба отъ имени графа Самуила и друг. Лещинскихъ и ихъ арендатора дв. Войцѣха Гощицкаго о томъ, что крестьяне и слуга кievскаго воеводы Адама Киселя, такъ же какъ и его хоругви и посланцы, проѣзжая и проходя изъ Киева въ Гощу и обратно и прогоняя стада воловъ, останавливались на ночлегъ въ с. жалобщиковъ Користи, постоянно разоряли и опустошали его, а наконецъ и сожгли двѣ крестьянскія избы,—20 апрѣля 1652 г.

Року тисеча шестсот петдесят второго, месеца априля двадцатого дня.

На вриде кгородскомъ, въ замѣку его королевское милости лудѣкомъ, передо мъною Криштофомъ Перетятъковичомъ, наместникомъ подстароства и замѣку лудѣкого, и книгами нынешними кгородскими лудѣкими, перъсоналитер становищы, шляхетный Доминикъ Собоцкій, возный енералъ воеводства Волынскаго, именемъ вельможныхъ ихъ милости его милости пана Самуеля граби з Лешъна на Корцу Лесчинскаго, воеводича Дербѣскаго, яко дедича, и опекуновъ его милости: его милости пана Богуслава, подскарбего короннаго, и его милости пана Владислава, подъ коморого брѣскаго, з Лешъна Лесчинскихъ, такъже именемъ урожоныхъ ихъ милостей: его милости пана Войцеха Кгосцицкаго и ее милости пане Александры Покгорельскаго, Войцеховое Кгосцицкое малжонъковъ, яко держачыхъ добръ села Користи, противъ ясъневелможному его милости пану Адамови з Брусила Киселови, воеводи и енералови земъ кievскіхъ, bogуславскому, Носовскому etc. старости, и урожоному пану Мровинскому, слуге его милости, о котораго именю ихъ милости панове Кгосцицкие малжонъкове не вedaющы вольную собе пошинацию, любъ въ позве, любъ инъшой особной протестации ихъ милости протестансъ зоставуетъ, сведчылъ се и протестовалъ о то, ижъ помененый его милост панъ воевода кievскій, ничего не помнечи на право посполитое и вины въ немъ описаные, не конътентующе розными,

частокрот ихъ милости павамъ Кгосчицъкимъ малъжонкомъ и подданнымъ ихъ милости користъскимъ презъ корогви и посланъцовъ своихъ, которые любо до Киева, ресиденции его милости, любо з Киева до маєтности его милости Госчи, презъ тое село Користъ умышльне едучи, оную пустошат, халупы розбирають, стации и згола што тилько у хлопа знайти могутъ, коморы одѣбиваючи, беруть, починеными кривъдами, жадного респекъту и на то, ижъ тая маєтность презъ частые неприятелъские инъкурсии з尼斯ченая и зубоженая есть, не маючи, але кривъду и шкоду до шкоды прыдаючи и причиняючи року теперешнаго, тисеча шестъсот пятьдесят второго, месеца априля дня десятого, слугу своего выньменованаго пана Мровинъского до тоежъ маєтности, знать для большихъ чыненя кривъдъ и шкодъ, прыслалъ. Яко же менovanый панъ Мровинский, знать з умышльного его милости пана воеводы киевскаго, пана свого, рассказы и посланы, будучы при подданыхъ его милости, которые з маєтностий его милости украинъскихъ быдло до места Госчи пудили, до тоежъ маєтности пришедъши и тамъ на ночлигъ станувъши, тымъже хлопомъ з быдломъ въ томъже селе ночовати казаль; яко же халупу одѣну розобравъши, оную презъ ночь палили. А кгды челядъ ихъ милости пановъ Кгосчицъкихъ малъжонъковъ, такъ пана Мровинъского, яко и подводниковъ при немъ будучыхъ, абы таковыхъ чынити поперестали кривъдъ, (напоминала?), теды есче словами не пристойными, гонорови его милости пана Кгосчицъкого баръзо шкодячыми, самаго его милост Кгосчицъкого лжыли, соромотили. Выходячы теды на завтре с тое маєтности, огня не згасили, од кторого огня другал халупа зо всимъ будованьемъ, коморами, стололами, фунъдитусъ згорила; и инъшихъ баръзо веле шкодъ, крывд пан Мровинъский, з рассказы знат его милости пана воеводы киевскаго, пана своего, въ тои маєтности ихъ милости паномъ Кгосчицъкимъ малъжонъкомъ почынил, презъ што такъ его милост пан воевода киевскаго, яко и панъ Мровинъский, право посполитое зневажывъши, въ вины въ немъ описаные попали и до шкодъ немалыхъ, которые часу права позвами спецификованные будутъ, привели

и приправили. О што все протестанс и повторе именемъ его милости пана воеводича деръбского, дечича тых добр, и опекунов его милости, тудеж их милост панов Косчицъких малжонков, яко держачих, осведѣчавшице, оферовалъ их милост о тое правне поступити, зоставивъши однакъ их милости волное учыненъе инъшое, ширъшое и мелиорацию тое теперешнее протестации, была ли бы того потреба; есть ин верификационем того всего, тотже возъный вышъменований Доминикъ Собоцъкий ку записаню до книг нинешних доброволне тими словы сознал, ижъ онъ року теперешнего, тисеча шестсот пятьдесят второго, месеца априля одинаддатого дня, маючи при собе сторону шляхту, людей добрых, пана Станислава Домбровъскаго и пана Флориана Бельскаго, быль в селе Корысти, тамъ же с повинности уряду своего видел и урядовъне огледалъ халупъ две, зо всими будынъками, коморами, стодолами, спаленые и в понел оберъненые; которое спалене халупъ меновали собе их милост панове Косчицъкие, малжонкове, одъ пана Мровинъскаго, слуги его милости пана воеводы киевъскаго, быти сталые. Што онъ, возный, урядовъне огледавши, о томъ правъдивую реляцию свою чынит и сознавает, просечы, абы, посполу с протестациею, до актъ прыната и записана была—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2943, л. 412 об., актъ 487.

CCLXI.

Донесеніе вознаго 1, объ арестѣ имъ цепоровскихъ крестьянъ армянского священника Николая Муратовича по жалобѣ луцкаго епископа Іосифа Чаплича, доминиканскаго ксендза Филиппа Пруденціуса и дв. Томаша и друг. Ковискихъ о нападеніи, вмѣстѣ съ дв. Константиномъ Черневскимъ, на с. Теремное, разореніи его, убийствѣ дв. Яна Конискаго, повѣшеніи гайдука, нанасевіи побоевъ монахамъ и ксендзамъ и друг. насилияхъ, и 2, о врученіи виновнымъ позовъ къ суду по этой жалобѣ,— 22 апрѣля 1652 г.

Року тисеча шестъсот пятьдесят второго, месеца априля двадцага второго дня.

На вряде кгородскомъ, в замъку его королевское милости луцъкомъ, передо мною, Крыштофомъ Перетятъковичомъ, намесникомъ подъстароства и замъку луцъкого, становъши очевисто, возный енералъ воеводства Волынъского шляхетный Семенъ Лукяновичъ для записи до книгъ нынешных добровольне созналъ, ижъ онъ в року прошломъ, тисеча шестъсотъ петъдесят перъвомъ, месеца августа двадцат пятаго дня, маючи при собе сторону шляхту, людей добрых, урожоных Петра Гуляницъкого и Войцеха Преремъскаго, собе до нижей меновите описание речы и справы для большого ее сведеца и веры ужытых и приспособленых, с приданя урядового, на справе и потребе высоце велебъного в Богу его милости отъца Юзефа Чаплича, владыки луцъкого и острозъскаго, архимандрити Милецъкого, и велебных в Богу отъцовъ законъниковъ его, такъже велебного в Богу ксендзза Филипа Шруденъциуса, законъника закону доминиканъского орденисъ предикаторумъ, и урожоныхъ пановъ Томаша, Даниеля и Захарияша Конискихъ, презъ окрутное и тиранъское заморъданье зошлого Яна Конискаго брати рожоное, в селе Цепорове, маєтности оръменской, в повете Луцъкомъ лежачой; будучы тамъ, в томъ же сели, працовитых Миска Иванового сына, Павла Мельничка вуйта цепоровъскаго, Анъдрия и инъшихъ подданыхъ тогожъ села мешкающихъ, комъпринцыпаловъ и сполныхъ помоцниковъ урожоного пана Константаго Чернинъскаго, з нимъ весполъ нижей выраженный безбожный учыноѣ попольниуючихъ, до мешканя и ресиденъціи ксенъдза Миколая Муратовича, плебана костела оръменскаго заложеня светого Степана, тутъ в Луцъку стоячого, и славетныхъ панов Крыштофа Аведика, Клабриеля Капрусевича, месчанъ лвовъскихъ, яко нровизоровъ очевисто будучыхъ работъ, яко пановъ дозираючихъ, тудежъ и подъданыхъ выжей спецификованныхъ, работы робячихъ, заставъши, в шести тисечей гривенъ польскихъ, взглядомъ наезджаня презъ них з паномъ Чернинъскимъ на маєтность власную дедачную церкве катедральнѣ луцъкое светого Иоанъна Теолокга, село Теремное, в року прошломъ, тисеча шестъ-

сотъ пятьдесят первъомъ, месеца июля деветънадцатого дня, розъных виоленций тамъ почыненя, забитя и заморъдованя урожо-наг Яна Кониского, другого гайдука обвешена, речей розных небожъчиковских и отъцов законъников, такъже отъца Теодора Межинъского, забране и невыповеденыхъ ексъцессовъ начыненъя, яко се выжей поменило, в шести тисечай гривенъ, пры шляхте вы-жей менованой, до далъшое росправы правъное и постановенъя их перед судомъ вшелякимъ, гдѣбы того потреба указовала, вод-лугъ права посполитого, арештовалъ. Который арештъ помененый ксендзъ оръмянъский з тыми своими провизорами добровольне принялъши, тых обвиненых ин омни юдицио ег официо, сине ом-нибусть ексъцепционибусть, ставити декларовали и субъмитътовали се. А потомъ тотъ же возный созналъ, ижъ онъ в року тепереш-немъ, тисеча шестьсотъ пятьдесятъ второмъ, месеца февраля двадъ-цатого дня, позвовъ головныхъ трибуналъских автенътычных, на мембрамах земъских лудъких писаных, три тутъ в месте Луцъку, за Глушъцемъ, до двору урожоного его милости пана Константь-того Черъневъского одънесши, оные, в дверы синъные вотъкинувшы, челяди и господарови пана Черъневъского, во дворе мешъ-каючому, оповедиль и до ведомости привелъ. Писаные тые три позвы—перъшие два в жалобе инъстикгатора судового и его де-ляторовъ, высочевелебного въ Богу его милости отъца Юзефа Чаплича, владыки лудъкого и острозъского, архиманъдрити миленъ-кого, и отъца Евфимего Сикоръского архидиякона, с притомно-стью того же отъца владыки, яко пана их и пастира, поводов, по урожоного его милост пана Константого Черъневскаго, припъ-ципала, а працовитых Миска Иванового сына, Павла Мельничка, Анъдрия и войта самого цепоровъского и инъныхъ подъданых це-поровъских, в державе попа оръмянъского лудъкого и оръменъ-ловъских будучых, с притомностью пановъ их, Васка зась и Анъ-дрея з села Ярославичъ, подъданых его милости пана Константого Пузны, Данила з Жыдычина и иныхъ хлоповъ, розных комъ-принъципаловъ и помочниковъ его, позванныхъ, в справе о кгвалъ-

товное наехане на село и дворъ Теремное, маєтность власную де-
дичную катедральную луцьку светого Йоанъна Богослова, двору
зокрвавенъе, гайдука деляторомъ обвешенъе, законъниковъ поби-
тье, подеспекътованъе, речей позабиранъе и инъих виolenъций
розных начинене, притом в вины правъные, учынъкови позваныхъ
ровные и годные; другой позовъ по того же пана Черъневъскаго и
тихъ же позваныхъ в жалобе инъстикгатора судового и его деля-
торовъ велебного в Богу ксенъдза Филипа Пруденъциуса, законъ-
ника закону доминиканъскаго оръдинисъ предикаторумъ, и уро-
жоных Томаша, Даниеля и Захарияша Конискихъ, тиранъско за-
битого, урожоного Яна Конискаго рожоное брати, поводовъ, а то
в справе о вины правные горловые, взглядомъ забитя презъ позва-
ныхъ брата деляторис; третій позовъ в жалобе инъстикгатора су-
дового и его деляторовъ, его милости отъца владыки луцького и
велебного отъца Дмитрия Какаловича, презъбтера песочанъскаго,
поводовъ, по того же пана Черъневъскаго, позваного, а то о инъ-
вазию на село Шасочное презъ товариство корукгве его з власного
роказанъя и умъслъного насланя позваного, почыненъе розных
виolenъций, битъе отъца Какаловича, за волосы торъганъе и инъ-
шихъ виolenъций начиненъе, яко о томъ помененые позвы, до ко-
торых се и тая реляция ин тото реферуетъ, ширей в собе опева-
ютъ, за которыми помененый возный рок и терминъ передъ судомъ
головнымъ трибуналскимъ коронънымъ, в Люблине одъправую-
чымъ се, межы справами жольниръскими в року нинешньнемъ, ти-
сеча шестъсот пятьдесят второмъ, найпервѣй при данъю тыхъ поз-
зовъ позваннымъ, до суженя припадающыми и судячими се, сторо-
номъ обема, такъ поводовой, яко и позваной, завите становитисе
зложыль и назначыль; тот же возный (Окончаніе
этого акта не сохранилось).

Кн. Київ. центр. арх. № 2943, л. 408 об., актъ 284.

CCLXII.

Жалоба отъ имени дв. Александра Загорского о грабежѣ его имущества въ с. Девенкахъ напавшими въ 1651 г. бутковецкими крестьянами кременецкаго старосты князя Михаила Чорторийскаго и заявление его объ арестѣ виновныхъ,— 22 апреля 1652 г.

Roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt drugiego, miesiąca aprilis dwudziestego wtórego dnia.

Przed urzędem y aktami niniejszemi grodzkiemi winnickimi y przedemną, Semenem Postołowskim, burgrabią winnickim, stajnawszy oczywiście, szlachetni panowie Mikołay Cisowski y Woyciech Praznowski, służdy urodzonego jego mosci pana Alexandra Zahorskiego, imieniem tegoż pana swego przeciwko Miskowi Szymczenkowi, Sawce Tomaszekowi, Fedorowi Lukianenkowi y wszystkiej gromadzie wsi Butkowiec, poddanym jasnie oswięconego xiążęcia jego mosci Michała Jerzego Czartoryskiego, starosty krzemienieckiego, którzy z imion y przewisk czasu swego, lub szyszą protestacyją, lubo pozwami specyficowani będą, soleniter świadczył się y protestował o to, iż ci mianowani poddani y wszystka gromada Butkowska, roku przeszłego, tysiąc sześćset pięćdziesiąt pierwszego, dnia piątego marca, gdy wysz pomienieni protestującę się, rzeczy pana swego niżey mianowane z dzierzawy iego slobody Białogrodu do miasta Baru, w którym mieście pan protestujący się złożenie swoie na pewnym miejscu w domu przyiaeidskim miał, dla schowania onych prowadzili y we wsi Dewenek, dzierżawie jego mosci pana Snitowskiego, ponasycali. Tedy ci obwinieni y gromada Butkowska, w tey to wsi na protestujących się napadłszy, nic niedbając na prawo pospolite y winy w niem na takowych występnich surowie opisane, nie oglądając się, wprzód samych protestantów słowy uszczypiliwemi, honorowi ich szlacheckiemu szkodzącemi, zelżywsczy, kiiami y obuchami biiąc, od wozów y od wszystkich rzeczy odpędziszy, sposobem opryszkowskim rozbójnickim, w sposób korzysći nieprzy-

stoyney¹⁾..... ku pożytkowi swemu przywrócili; którym swym takowym nieprzystoynym postękiem pokój pospolity y bezpieczeństwo dróg zgwałcili, a zatem surowe prawne winy na siebie y osoby swe za- ciągnęli. Oco wszystko, iterum atque iterum protestującę się oswiad- czywszy, a wolną poprauą tey, lub uczynienie inszey szysrzey pro- testacyi sobie y panu swemu zachowawszy, in continenti prezento- wali Miska Szymczęka, Sawkę Tomaszenka y Fedora Łukianenka, miesiąca apryla szesnastego dnia, anno milesimo sexcentesimo quin- gentesimo (?) secundo, iadących przez Krasne, w tymże Krasnym, iako słoczyńców przy licu trzymanych y przy nich zastane lice, konia własnego pana protestujących szersią gniadego, oko białe mającego, ucho prawe trochę rozerżnione, y znow konia cisawego, łysego, dru- giego także cisawego y trzeciego siwego; także wozów prostych z tych dwa z chomątami; tych to prezentowanych winowayców, a wo- łów dwa z wozem drabiniastym y wozów dwa końskich, których, dla złej drogi y nędznych wołów, w Krasnym, nie mogąc tu do grodu zaprowadzić, zostawili, submitując się one na potem w grodzie pre- sentować; których obwinionych wyżey mianowanych trzech, także konie y wozy, ja, urząd, oglądałem, y od nich te prezentowane konie y wozy odebrawszy, y konie cisawych dwóch a trzeciego siwego na requisitą wyżey mianowanych protestujących wydałem; konia zaś gniadego, względem lica, ciż protestantes pańskie y wozy z chomą- tamи przy mnie na urzędzie zostawili. Co ia od nich y więźniów mianowanych odebrawszy, tym więzienia w zamku winnickim za strażą iednak y wiktem jego mosci pana Zahurskiego nie broniłem. A że w zamku winnickim, przez inkursye kozackie y tatarskie ludzi tu zniesionym, żadnego więzienia niemasz, za pozwoleniem urodzo- nego jego mosci pana Jana Wąsowicza, podstarosciego prowentowego winnickiego, Witwic Buszyńskiego, w mieście Winnicy będącym, mianowani protestantes obwinienych zostawili, submitując się tak tych więźniów wiktem y strażą opatrować, iako y konie wyręczone,

¹⁾ Въ этомъ мѣстѣ опущенъ перечень заграбленнаго имущества.

także woły y wozy w Krasnym pozostałe, iesli tego potrzeba ukaże, znowu tu w grodzie prezentować pod winami w prawie opisanymi; j prosili protestantes, aby ta ich protestacya, prezentacya y wyręczenie koni, które imże dotąd za listem jego mosci pana Zahorskiego, pana ich, na rękoymie wydał, do akt przyjęte y zapisane byli, co otrzymali.

Кн. Кіев. центр. арх. № 4598. л. 109 об., акт № 100.

CCLXIII.

Жалоба отъ имени дв. Стефана Волинского о нанесеніи побоевъ одному его крестьянину и убийствѣ другого, о вырубкѣ его садовъ и лѣсовъ и полномъ разореніи сель Дзвонихъ и Василевки мѣщанами и крестьянами калусского старосты Яна Замойскаго изъ гг. Краснаго и Рогозны и сель Рахновскаго и Ивановецъ; свидѣт. о томъ вознаго,— 22 апрѣля 1652 г.

Roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt drugiego, miesiąca aprilis dwudziestego wtórego dnia.

Przed urzędem y aktami niniejszemi grodzkimi winnickimi y przedemną, Semenem Postołowskim, burgrabią winnickim, stanaw-szy oczywiście, urodzony pan Jan Nowoselski, sługa urodzonego jego mosci pana Stefana Wolińskiego, imieniem tegoż pana swego, świadczył y soleniter protestował się, naprzeciwko poddanym wielmożnego jego mosci pana Jana na Zamościu Zamoyskiego, starosty kałuskiego, to iest miasta Krasnego, wsi Rachnowskiej y wsi Jwanowiec, także miasta Rohoźny; z miasta Krasnego na imię: Semkowi Zkazymące, Hryncowi Krupczekowi, Markowi Krupczekowi, Miskowi Płaktowi, Klimkowi Drymczékowi, Hryckowi Drymczékowi, Januszowi Szyianekowi, Bełborodkowi rzeznikowi, Dureczykowi, Miskowi Werestczakowi, Sieniucie Promerszczekowi, Jwanowi Promerszczekowi, Dzuidzi przysiężnemu, Labuszczencowi szynkarowi, Andruszowi szewcowi, Rubczekowi szewcowi, Zincowi rzecznikowi, Michay-

łowi Promieńszczukowi, Jakowowi Połotniczkiem, Jakowowi Kramarzowi, Jakowowi Płaksiniękowi, Wasilowi Krętce, Wasilowi Kaczkowi, Josypowi Khozarynenkowi, Tychonowi Khozarynenkowi, Michnowi Susowartce, Pawlisie Ostrowerchowiczowej, Iwanowi Tokarenkowi, Fedorowi Korniczenkowi, Iwanowi Korniczkowi; a z miasta Rohozney: Wasylowi Prołanczenkowi, Kunaszowi Prołanczękowi, Jakowowi Prołanczkiem, Semenowi Babiczowi, Andryiowi Rzumeykowi, Harasymowi Szabelnikowi, Leonowi Staremu, Omelanowi Litwinenkowi, Hryckowi Redzunowi, Wasylowi Burmistrovi, Kuryłowi Szachworostenkowi, Oxacie Szachworostenkowi, Myzinowi Czernoręenkowi, Steckowi Harkawczekowi, Iwaszkowi Jałowiczenkowi, Petraszenkowi Hawryłowi, Pawłowi Petraszenkowi, Petraszysze wdowie, Iwanowi Turczyniękowi, Iwanowi Drabuszczenkowi, Petraszowi Drabuszczenkowi, Andruszkowi Kalenkowi, Iwanowi Czekałękowi, Hawryłowi Mokryenkowi synowi Lucykowemu, Fedorowi Rudeinu, Mykicie Czernoręękowi, Hryckowi Oleynikowi, Toczwaniowi Storożekowi, Iwanowi Szynkarowi; ze wsi Rachnowiec: Panasowi Szuhaykowi, Wasilowi Kubarze, Iwanowi Kosemu, Kostrowi Jemcowi, Łukianowi Kozakowi, Zminkowi, Dmitrowi Petryczenkowi, Wasylowi Petryczenkowi, Kandratowi Dolnikowi, Iwanowi Jaroszenkowi, Wasylowi Jaroszenkowi, Wasylowi atamanowemu synowi, Fedorowi Wułkakowi, Hrycikowi Truszy, Luczce Mielnikowi; a ze wsi Iwanowiec: kozakowi Hawrylenkowi, Bazanowi Hawrylenkowi, Fedorowi Żabczkiem, Misikowi Kadczekowi, Iwanowi Zlewrękowi, Daniłowi Rudczekowi, Matyenkóm dwóm, Sienenkóm dwóm, Spodynowi atamanowi, Hryncowi, Łukianowi Cerkiesowi, jako pryncypałom, ich compryncypałom, onym samym z imion y przewisk dobrze wiadomym, które imiona y przewiska w dalszym progressie prawnym albo przez pozew specyfowane będą, o to, iż przerzeczone osoby, nic się nieoglądając na prawo pospolite, ani na winy przeciwko takowym violatorom opisane, mniey dbając, ale to wszystko lekce sobie poważając, będąc zatuszeni rozlania krwie chrześciańskiey pod czas rebelliey swey, a niechcąc onego przed się zawziętego iadowitego umysłu swego po-

hamować, ale owszem czyniąc to wszystko na rozszerzenie rebelliey swoiej, przez te wszystkie cztery lata, począwszy od roku tysiąc sześćset czterdziestego osmeego aż do roku teraznieyszego, tysiąc sześćset pięćdziesiąt wtórego, rożnych dni miesięcy wiedzione, o tym, że majątość pana protestującego się, nazwana wieś Zwonicha y wieś Waśilkowce, o miedzę z gruntami krasniańskimi y rohożenskimi zostaią; tedy niewiedzieć czyli z poduszczenia czyiego, czyli z domysłu swego, na grunt własny pana protestującego się, nazwany Susice, las y dombrowę Dzwoniską y Wasilowską armata manu z strzelbą ognistą, z bronią ręczną, cepami, kiami y kto co kolwiek mógł mieć, zebrawszy się wszystkie gromady wyżey mianowane, wozów po kilka set, toties oikies naieżdżając, one lasy y dombrowy y pasieki, które w tych lasach zostawały, drzewa rodzayne, budynki stojące w tych pasiekach, na gruntach pana protestującego się zostające, funditus sniesli y pozabirali. Wziąwszy od granicy Rohozańskiey, aż do Czeremusznego, co właśnie iest grunta w obchodziech rąk wszyz, iako y wzduż, na mil dwie wysiekli y wypustoszyli, że na ten czas ten grunt ustynią zostawać musi. A co naywiększa, przy tem spustoszeniu tych gruntów, poddanych pana protestującego się, który lasów y dombrow pilnowali, na imię Halmana Jakimenka, tyrańsko zabili y zamordowali; drugiego Jakimenka Kupryana zbili, zmordowali y, za umarłego na ziemi porzuciwszy, odeyszli. A czem się ieszczе niekontentując y mało na tym mając, teraz iuż swiżo, w roku przeszłym, tysiącznym sześćsetnym pięćdziesiątym pierwszym, jedni z obwinionych, to iest mianowicie, Fedor y Iwan Kurniczenko na sady y pasieki pana protestującego się, pod Wasilówką zostającego, nazwaną Kurnikową pasiekę, zaiechali y, one ogarniawszy, pniów kilkaset zabrali, y pozytków wszelakich, według upodobania swego, zażywali, y onych zażywawszy, skoro usłyszawszy o przyjezdzie pana protestującego się do majątości wyżey mianowanych, oni sady, pasiekę y drzewo rodzayne funditus zniesli, y z inszych po teraz y koła na tem miejscu nie zostaie. Przez co wszystko pana protestującego się, nie includując w to samego gruntu, do szkod niemałych,

których sobie pan protestujący się na dwadzieścia tusięcy y pięć złotych polskich szacuie, przywiedli y przyprawili. O co wszystko protestujący iterum atque iterum imieniem pana swego, iako y wyżey, opowiedziawszy się, a zostawiwszy salve panu swemu do czynienia szyrszey protestacyi, lubo poprawienia tey teraznieyszey, in quantum by tego potrzeba ukazaowała, ofiarując pana swego, iż o to prawnie in foro fori czynić nie zaniecha. Teraz, na dowód tego wszystkiego, stawił woznego generała szlachetnego Andrzeia Zubowicza, który w moc prawdziwej relacyi swej przyznał, iż on roku teraznieyszego, tysiąc sześćset pięćdziesiąt drugiego, miesiąca dwunastego dnia, mając przy sobie szlachtę, ludzi dobrych, pana Jana Zabłockiego, a pana Bartłomieja Oldakowskiego, był na sprawie y potrzebie urodzonego jego mosci pana Stephana Wolińskiego, na gruntach jego mosci, do Dzwonichy y Wasilowki należących; tamże, za okazaniem jego mosci na tych gruntach, wziąwszy od granicy Rohoziańskiey, aż do Czeremuszene, tak dombrowę, iako y las Wasilowski wysieczony y funditus zniesiony, że y pniów trudno zliczyć było, także y sad rodzayny, w którym y pasieka pana protestującego została funditus zniesiona; które to spustoszenie y zniszczenie mianowicie sobie być zadane od poddanych wielmożnego jego mosci pana starosty kałuskiego, krasniańskich, rohoziańskich y wszystkiej włości, do tych miast należącey, także przy tom naiechaniu, zabicie y zamordowanie poddanych. Co iż tak, a nie inaczey, było, to prawdziwie do xięg zeznawszy, prosili, aby to było przyjęte y do xięg zapisano,—co otrzymali.

Кн. Кіев. центр. арх. № 4598, л. 111 об., акт № 101.

CCLXIV.

Жалоба хмельницкихъ мѣщанъ, укрывавшихся во время козацкихъ и татарскихъ нападеній въ селѣ Оратовѣ, объ ограбленіи ихъ дв. Яномъ Оратовскимъ и отказѣ взять выходщину,— 7 мая 1652 г.

Roku tysiąc sześćset pięćdziesiątego wtórego, miesiąca maia siódmego dnia.

Przed urzędem y aktami niniejszemi grodzkiemi winnickiemi y przedemną, Semenem Postołowskim, burgrabim winnickim, stanowczy oczywisto, sławetni Chwedor Dąbrowa y Chwedor Butko, mieszczanie jego królewskiej mosci miasta Chmienika, swym y sławetnych Petra Paszczenka, Semena Kołupaczenka y Ławryna Panasenka, mieszkańców chmielnickich, imieniem przeciwko urodzonemu jego mosci panu Janowi Oratowskiemu, soleniter swiadczyli y protestowali się o to, iż gdy mianowani protestujące się, pod czas insurrekcji tatarskich, kozackich y buntów swywołnych ludzi, niemogąc się swemi sąsiadami w mieście Chmielniku osiedzieć, unosząc zdrowie y chudobę swoię, którą tylko z sobą zawiesić mogli, a drugie wszystkie ubóstwa ich tamże w Chmielniku przez tychże swywołnych ludzi zabrano, na Ukrainę zaiechawszy, w różnych miejscach chroniąc, zdrowia swego wilali się, a potem do Oratowa, majątki jego mosci pana Oratowskiego, dla przemieszkania do czasu szczęśliwego y pożądanego pokoiu przyiechawszy, tam nic iako czas zamieszkania, czyniąc powinność, ile z nich, iako gości, należało panu przychodzącej. Gdyż za łaską Bożą pożądany pokój nastąpił y droga do przejazdu sposobna zdarzyła się, mianowani protestujące się, chcąc ku domom swym do miasta jego królewskiej mosci Chmielnika powrócić, opowiedziawszy się jego mosci panu Oratowskiemu, wychodzącą dawali,—tedy roku terazniejszego, tysiąc sześćset pięćdziesiątego wtórego, miesiąca apryla dziesiątego dnia, u tych mieszkańców chmielnickich, mianowicie, u Chwedka Dąbrowy pszczół pniów czterdzieści y dziewięć, każdy po złotych pięciu, wołów dwa po złotych trzydzieści, kotłów gorzałczanych z trąbami dwa po złot-

tych pięćdziesiąt, konia ciesawego za złotych sto, iałowicę za złotych ośmnascie; u Butka Chwedora—owiec szesnascie po złotych trzy, wozy, siodło złotych dziesięć, zboża różnego miarek cztery valoris złotych czterdziest i sześć; u Petra Paszczenka—kobyłę ciesawą, za złotych czterdziestą kupioną; u Harasyma Panasenka wołów dwa, za które złotych sześćdziesiąt; u Semena Kołupayczanka, który tam do Oratowa dla skupienia zboża przyjechał i tam nie mieszkał, w więzieniu onego trzymając, wołów dwa, kupionych za złotych sześćdziesiąt, niesłusznie, nieprawnie, nienależnie pobrał, pograbił i na swój pożytek obrocił, a zatem w sowitost tegoraz gubieża w winy prawne popadł. O co wszystko protestantes, iterum atque iterum oswiadczywszy się, a zostawiwszy sobie wolną meliorację tey lub uczynienie inszey szyrszey protestacyi, na ten czas prosili, aby ta protestacya do akt niniejszych przyjęta i zapisana była, co i otrzymali.

Kn. Кіев. центр. арх. № 4598, л. 119 об., актъ 106.

CCLXV.

Жалоба отъ имени дорогобужскихъ мѣщанъ и крестьянъ с. Подолянецъ калусского старосты Яна Замойского о сожжениі ихъ хлѣбовъ на поляхъ мнишинскихъ и дорогобужскихъ мнишинскими крестьянами кіевскаго воеводы Адама Киселя,—7 мая 1652 г.

Року тисеча шестъсот петдесят второго, месеца мая сего дня.

На вряде кгородскомъ, в замку его королевское милости луцькомъ, передо мною, Крыштофом Перетятковичом, намесником подстароства и замъку луцького, и книгами нинешнѣыми кгородскими луцькими, становъши очевисто, шляхетный пан Янъ Долмацкий, возный енерал воеводства Волынского, именем месchan дорогобузскихъ и селянъ села Подолянецъ, нижай спецификуванихъ подданыхъ дедичныхъ ясне велможного его милост пана Яна

на Замостю Замойского, калуского etc. старосты, и тогож самаго его милости пана старосты калуского, напротивъко роботным подданным всим села Мнишына, добр ясне велможного его милости пана Адама з Брусилова Киселя, воеводы киевскаго, носовъскаго, вышкградскаго etc. старосты, которых подданных именья и прозвищъ на тотчасъ ведати не могучы, волну их номинацию презъ позовъ, за взятъем оных ведомости, протестансъ собе зоставуетъ, а тепер в тои протестации за выражоные мети хочет, сведчыл и протестовале о то, иж помененые подданные села Мнишына, мешъкаочы в том селе о границу за милю з добрами местечка Дорогобужа, где частокротъ розные школы и кривъды преречоным месчаном дорогобузскимъ выражали, чымъ се не контентуючи, але што разъ большей виоленъдин чынечы, и року теперешньего, тисеча шестсотъ петдесят второго, меседа марта дня двадцатого, снат умыслне з ранъкору пожогу, або пожар, первой на полях мнишынских, а потом и на полях места преречоного Дорогобужа пустивъши, тамже на полях дорогобузских, пропомънегъши права посполитого и винъ в нем на таковых выразне постановленых, збожа розного немало подданных дорогобузских нижай спецификуваних, на полях тамошних дорогобузских въ стогахъ стоячого, огнем спалили и в попел обернули¹⁾; през который таковый свой поступокъ вышъменованые подданные села Мнишына праву посполитому выкрошли и в вины в нем описаные попали. О што все протестансъ, итерум аткве итерум осведчывъши и протестовавъши, а зоставивъши собе волну мелиорацию тое теперешное, любо инъшое шыршое учыненъе протестации, ежели того потреба будеть, декляроваль, же о то протестуючые правъне чынити ин форо фори не занехают. А на тотчас помененый возный, тудеж очевисто стоячы, на верификацию всего, ку записаню до книгъ нинепъных устьне, явъне и доброволне сознал тыми словы, ижъ онъ року теперешньего, ти-

¹⁾ Здѣсь опущенъ перечень сожженаго хлѣба.

сеча шестсотъ петдесят второго, месеца априля третьего дня, с приданя моего урядового и повинности своее, а за реквизициею стороны протестуючоесе, маючи пры собе шляхту, людей добрых, урожоных панов Базилего Демъбицкаго и Кгрекгора Романовъскаго, был на полях дорогобузских, тамже, за оказанъемъ стороны протестуючое се, местца стогов збожъ преречоных попаленых свижаю пожогою, албо пожаром, одъ кгрунту села Мнишина пусчоного видел и огледал; которое спаленье збожъ сторона протестуючаяся презъ подданных села Мнишина часу и способом, выш в протестации описаным, бытъ менила сталые, што тотже возный, видевъши и слышавъши, о том тую свою реляцию учинил и сознал, просечы, абы была посполу с протестациею до книгъ прынята и записана—што отрымаль.

Кн. Киев. центр. арх. № 2943, л. 375 об., актъ 26/260.

CCLXVI.

Жалоба дв. Андрея Малыщинского и его братьевъ объ убийствѣ ихъ тетки Екатерины Трушковской, ея мужа и челяди показачившимися курчицкими мѣщанами минскаго каштеляна князя Николая Свято-полка-Четвертинского, заграбившими при томъ все имущество убитыхъ,—14 мая 1652 г.

Року тисеча шестсот пятдесят второго, месеца мая четырнадцатого дня.

На вряде кградском, в замку его королевское милости володимерском, передо мною, Станиславом Лыховским, бургграфомъ замку володимерского, и книгами нинешними кградскими старостинскими, становши персоналитеръ, урожоный его милост панъ Андрей Малычинский, рожоный сестренецъ зошлое з того света урожоное ее милости пане Катарины Черневского, первого малженства Яновое Бокгдашевъское, а второго Марциновое Трушковское, самъ одъ себе, яко теж именем урожоных их милости

пане Зофии Черневъскаго Гелиашовое Малысчынъское, пане родителки своеe, а сестры рожоное вышай менованое зошлое пане Яновое Бокгдашевъское, и панов Миколая Малысчинъскаго, рожоного брата своего, и пана Микалая Свисчевъскаго, циотечъного рожоного брата своего, сведчыль, оповедаль и протестовалъ се в тотъ способъ, ижъ кгды подъчас ребеллии козацъкое року прошлого. тисеча шестсотъ четыредесит осмого, вся шляхъта, охороняючи здоровья своего, з домов уходили, теды и выжей менованая пани Трушъковская, тютъка рожоная протестуючого, а первого мальженства Бокгдашевъская, посполу з паном мальжонъком своим вторым, паном Трушковским, уежджаючи з дому своего з маеtnости села Столъбовъ, кгды приехали до местечка Куръчиц, маеtnости освeценoного кнeжати его милости Миколая Святопелька Четвертенъскаго, каштеляна минъскаго, з тым толко, што могло се на возы забрати, а ипъшые домовства господарские: быдла, стада, збожа и ипъшое домовство в топ маеtnости селе Столбахъ зоставивши, там же тие месчаны куръчицкие и з другими поддаными з села, до Куръчицъ належачого жъ, збунтovавъшисе, а постерегши то, же небожъсчка вышай помененая пани Трушъковская, тютъка протестуючого, посполу з паномъ мальжонъком своим, маючи возовъ подъ десятокъ до места Курчицъ для попасу, а другая подчас джъджъча для осущеня приехала и скоро толко в господе стнула, зараз великим тумултом людей розныхъ, такъ з того местечка Куръчицъ, яко и з села, до господы припали, тамже зараз впадши, напрод, самому пану Трушковскому, мальжонкови тютъки протестуючого, а потом и самое вышай менованое пане Трушковское, рожоное тютъки протестуючого, шю до порога поутинали, челядъ оныхъ позабияли, а потом все, шъто при нихъ было: кони, возы и въ возахъ пипязи готовые, сребра, золота, шаты и клейноты и лекгумина розные, а притом справы, то есть, записи зознаные и ручъные квиты, рекокгвицы, инътерцизы и ипъшые муниципиала од розныхъ особъ на розные сумы и речи, в тыхъ муниципиалахъ выраженные, позабирали, а домовство, албо рачей госпо-

дарство, то есть, стада, быдла, збожа размайтые, цынъ, мидъ и инъшое начине, достатки домовые, што се зостало в дому, в селе Столбъ, забрали и, межи собою роздиливши, на пожитокъ свой обернули, што се все часу права реестром и позвами спецификовати будет. Теперь теды протестуючий, скоро только досконалую взыавши о том ведомост, же се то так все, яко се выжей поменило, стало, теды зараз тую таковую протестацию, такъ именем своим, яко и выжей менovanых особъ именемъ, чинить, зоставивши однакъ волное чипене инъшое шыръшое протестации албо по правене тое теперешяое в чёмъколвекъ, была-ли бы того потреба; на тот часть о принятие тое теперешнее своее протестации про силъ—што отрымаль.

У тое манифестации подпись руки тыми словы: Andrzej Małyszczynsky, т. р. Што все для памети до книг нинешных ест записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1020, л. 318, актъ 244.

CCLXVII.

Универсалъ короля Яна-Казимира о назначеніи сеймика на 15-е августа для обсужденія вопроса о мѣрахъ и средствахъ неденія съ козаками и татарами войны,—2 іюня 1652 г.

Року тисеча шестсотъ пятдесятъ второго, мѣсяца июня дня второго.

До уряду и актъ нинешнихъ кгородскихъ старостиныхъ кременецкихъ универсалъ его кор. мил., пана налиго мил., з стороны зложена сеймику ихъ мил. паномъ обычательомъ воеводства Волынского, для намовеня порядку енеральное экспедиции и для иныхъ погребъ публичныхъ, з писаньемъ урожоного пана Станислава Копинского, подстаростего порицкого, през Егргора Кголину боярина присланый и заразомъ на mestцахъ звычайныхъ през урядъ месский тутощний кременецкій копиами, з печатию

местскою кременецькою, поприбиваный, публиковаваный и през то всимъ ихъ м. паномъ обывателомъ повету тутошнега Кременецкого, подъ тривоги позосталымъ, поневажъ акта кграду тутошнега, для тревогъ наглыхъ и великихъ, од непріятеля Речи-посполитое наступающихъ, и ихъ *incursji*, ваковать и . . . мусели, до ведомости поданный и приведеный за поворотомъ уряду канцелярие тутошнега дня девятого того жъ мѣсяца липца, въ року теперешнемъ, вышай спецификованнымъ, для вписаня въ книги тутошние кградские кременецькие, и до мене, Миколая Фрикача, намѣстника староства, бурграбего кременецкого, яко уряду належнаго, манифестованый, такъ се въ собе маючай:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król polski, wielkie xięże litewskie, ruskie, pruskie, mazowieckie, żmudzkie, jnflanskie, smołenskie, czernihowskie, a szwedzki, gotski y wadalski dziedziczny król—wszem wobec y každemu z osobna, komu to wiedzieć należy, a mianowicie, dygnitarzom, urzędnikom y wszystkim stanu rycerskiego wojewodztwa Wołyńskiego obywatelom, uprzeymie y wiernie nam miłym, łaskę naszą królewską.—Uprzeymie y wiernie nam mili! Wycisnęło to na nas żałośnie w tym czasie woyska naszego w Ukraine rozgromienie, przywiodła znaczą ludzi rycerskich clades, z których jedni na placu polegli, drudzy w niewoli pogaliśką zabrani; y oraz mnóstwa chłopskiego y ord tatarskich sposobiona od nieprzyaciela potęga, żeśmy w tak nagłym y niespodziewanym Rzeczy-pospolitey niebezpieczenstwie, obawiając się, aby ta zażarta nieprzyacielska, na wygubienie krwie szlacheckiej, rabies dalszych krajów niedosięgła, pospiesznie, niemając żadnego do uczynienia wstrętu temu nieprzyacielowi praesidium, do uprz. y wier. ww. trzecie y ostatnie wici wydać rozkazaliśmy. Po którym wydaniu nowe nas doszły wiadomości, że tenże nieprzyaciel, zniesieniem woyska naszego niekontentując się, owszem wrota sobie tym bydż otworzone do dalszych zamysłów rozumiejąc, większe do siebie chłopstwa wszystkiego siły zgromadziszy, Kamieniec Podolski obległ y nie tylko samego miasta, ale większey jeszcze ruiny wezwał

. od samey fortecy tureckiey auxilium, zaciągając tym Portę, że za tym woyska zniesieniem w ręce tureckie pada y wszystko królestwo y siebie gubit. W czym idąc za zdaniem panów, na ten czas przy naszym boku będących, tak wielkie moli-mina, które ten nieprzyjaciel zewsząd in perniciem Rei publicae camposuit, do wiadomości uprz. y wier. ww. podajemy, aby, przeyrzawszy się in magnitudine periculi, tem goręcęy się na ratunek oyczyszney odpór chłopskim, a już z tatarską y turecką wiążącym się potęgą, siłom, jako nayprzedzey y naypotężniey, według uniwersałów naszych y wydanych wici, uprz. y wier. was. gotowali. A że, dla scisłości czasu, do namówionego porządku pospolitego ruszenia seymiku żadnego uprz. y wier. ww. niemielscie, tedy seymik uprz. y wier. na mieyscu zwyczaynym w Łucku na dzień ósmy następującego miesiąca lipca składamy, żądając y napominając uprz. y wier. ww., abyście na nim wprzód porządek następujący generalney expedycyi, według zwyczaju, postanowili y na dzień piętnasty miesiąca sierpnia na mieysce, od nas naznaczone, pod Piotrowin stawili się. Jeżeliby jednak urgens Rei publicae necessitas przedszego zgromadzenia się potrzebowała, tedy czasu tego nie cekając, za uniwersałem naszym y naznaczeniem mieysca, kiedyby necessitas requireret, pospieszali. A nie waląc wszystkiet belli malem na pospolite ruszenie, żebyście oraz skuteczną y rzetelną obronę na proporcionalną takiey potędze chłopskiey, tatarskiey y tureckiey, iaka występuje, która by przez uprz. y ww. zasłonić mogła, wynalezli mówili. Posłów już obranych na początek, jeżeli nam nieprzyjaciel seymować dopuści, wybrali, cum ea facultate, żeby seym w krótszym czasie, co prawem jest opisane, o samey tylko obronię traktować y concludować mógł. Więc, że między poborami dosyć zostawa retentów, które na swoje pożytki y handel z utrzymanych pieniędzy poborowych zażywając, onych wiernie y za skarbowemi asygnatijami oddawać nie chę; tu zaś lubo byśmy woysko jakie in tam subito et repentino periculo obmysleć mogli, częscią z ostatków rozproszonego woyska y pozostałych chorągwii,

częścią z tych, którzy za assygnatiami kilkaset towarzystwa od poborce do poborce wszędzie daremno włoczyło się, częścią y z nowych zaciągów, jako się siła dobrych y doswiadczych rotmistrzów ofiaruje, kiedy były pieniądze, uczynić jednak dla szczupłości skarbu nie możemy. Do tego y te pułki, które za Dnieprem były, y tej klęski evaserunt, w których naywiększa teraz zostaje nadzieja, za expiowaniem czwierci, ultima junji służby wypowiadać chcą, jeżeli ich zapłaty nagroda nie dojdzie. Przeto żądamy uprz. y wiern. ww., abyście poborcom swoim zatrzymane podatki, zarazem z tego seymiku do skarbu zwieść y oddać skutecznie kazali sub paena peculata. A kto by nieodwiozł, żeby zaraz peremptorie był na seymie sądzony. Te tedy, przy(?) ostatniewy już prawie następujące Rzeczy pospolitey zgubie, pro paterna nostra sollicitudine przestrogi nprz. y wier. ww. podać chcemy; nie wątpiemy, że uprz. ww. już tego ostatniego czasu jeszcze pozostałego przed się wezmą consilia, jako by się sposobili; co uczyniwszy nie tylko Rzecz pospolita ab isto continuo a hostis(?) periculo et metu uwolniona, ale y uprz. y wier. ww. ab extremo interitu vindicati zostali. A żeby ten uniwersał nasz do wszech przyszedł wiadomości, rozkazujemy urzędom naszym grodzkim, aby na miejscach zwyczaynych publikować rozkazali.

Dan w Warszawie, dnia XXIII miesiąca czerwca, roku Pańskiego MDCLII. panowania naszego polskiego IV, a swedzkiego V roku.

Jan Kazimierz król.—Gregorius Białobrzeski. (Mieysce pieczęci koronnej większej kancellaryi).

По принятю оного и вписаню до книгъ, знову тутъ на местцахъ звычайныхъ копиами, зъ печатию кгородскою кременецкою, поприбиять и публиковать казалемъ, что се ведлугъ розказаня его кор. мил., которое в томъ же универсале есть выражено, и з повинности уряду моего стало, все то, за принятемъ моимъ уря-

довымъ, до книгъ нинешнихъ тыхъ же, посполу з универсаломъ, есть connotowan.

Актъ изъ связки кременець. документовъ Кіев. центр. арх., за іюнъ 1652 г., № 51.

CCLXVIII.

Приговоръ люблінскимъ трибуналомъ кіевскаго воеводы Адама Киселя къ баниціі за разореніе его надворной хоругви сель Хорова, Валовичъ и Загаецъ владимірскаго подсудка Петра Загоровскаго и за отказъ уплатить послѣднему и его крестьянамъ сумму, присужденную въ вознаграждение имъ, какъ потерпѣвшимъ,—17 іюня 1652 г.

Року тисечи шестсот пятдесят второго, месеца іюня семънадцатого дня.

На вряде кгродскомъ, въ замку его королевское милости володимерскомъ, передо мною, Станиславом Лыховъскимъ, бургграфомъ замку володимерскаго, и книгами нинешнimi кгродскими старостинскими, персоналитер становъши, урожоный его милост панъ Петр Загоровъский, подсудокъ володимерский, декретъ головъный трибуналъскій любелскій межи поддаными своими хоровъскими, загаецкими и валовицкими, в томъ декрете менovanыми, зъ притомностю того жъ его милости подъсудка володимерскаго, яко пана своего дедичъного, поводами, а ясне велможнымъ его милостю паномъ Адамомъ зъ Брусила Киселемъ, воеводою и енераломъ земль Кіевъскіхъ, носовъскимъ etc. старостою, позъванымъ, ферованымъ, нижай инсерованымъ, зъ манифестациею о спротивълене се тому декретови и неоддане суммы, тымъ же декретомъ прысужоное, и о перепаднене вины баниции, в немъ выраженное, для вписаня до книгъ нинешніхъ кгродскихъ володимерскихъ пер облятамъ подаль, просечи, абы до книгъ принятый и въписанный быль; который декретъ такъ се въ собе маєтъ: *Actum Lublini, in judicijis ordinarijs, generalibus tribunalis regni, feria secunda post Dominicam Jubilate proxima, anno Domini millesimo sexcentesimo quinquagesimo*

secundo. W sprawie, przed sądem głównym trybunalskim koronnym lubelskim odprawującym się, między uczciwemi y robotnemi Wasylem Pobyłowskim, Piotrem Czarnackim, dwornemi, Omelanem Wołoszynem, Wasylem Kondratenięciem, Iwanem Łukaszkiem, Nowosadychą wdową, Jaskiem Jhnatenięciem, Kondratem Jaczuczczenięciem, Szymkiem Gumiennikiem, Hrycem Weremczukiem, Jakimem Chamienięciem, Iwanem Oniszczenięciem, Ostapem mielnikiem, Chrewską, Szepelską, Jowtuchą, Semenem Werchowsczenięciem pastuchem, Semenem Noszczenięciem, Iwanem Szostaczkiem, Olexem Michnenięciem, Chrewską, Podolukiem, Piotrem Widiutką, Kirykiem Charczenięciem, Klimem Bałwirczykiem, Stephanem Werchowsczenięciem, Daniłem Oleksięciem, Hrycem Charczenięciem, Andrzejem Chudziną, Ławrinem Onisczenięciem, poddanemi chorowskimi, zahieckimi y wałowieckimi, z bytnością y przytomnością urodzonego jmc pana Piotra Zahorowskiego, podsędka włodzimirskiego, pana swego dziedzicznego, powodami, a jasnie wielmożnym Adamem z Brusiłowa Kisielem, woiewodą y generałem ziem kiiowskich, nosowskim etc. starostą, z dobr iego wszelakich pozwanym, o to, iż wielmożność jego w roku przeszły, tysiąc szescset pięćdziesiąt pierwszym, miesiąca maja, to iest dnia jedenastego, chorągiew swoje nadworną, pod którą wołosza, serbowie y tatarowie, umyslnie na zniesienie szlacheckiey majątki, a na zubożenie powodów, do majątki sioł Chorowa, Wałowicz y Zahajec przysławszy, którzy za ordinensem wielmożności jego mianowanego dnia jedenastego tegoż miesiąca, w mianowanych wsiach u powodów stawszy, przez całe trzy dni, to iest do dnia trzynastego tegoż miesiąca, stoiąc, sami ieść, pić, czeladzi y koniom, aby wszystkiego dostatkami było, przykazując, a coby któremu, według iego upodobania y umysłu, nie dostawało, biciem srogim karali; iakoż rożne gwałty y boje czyniąc, nieznośne krzywdy y szkody czynili, stacye sami sobie, komory odbijając, to iest zbożem, fantami, wieprzami, skrzyniami, baranami, słoninami, mąkami, krupami, także gotowemi pieniędzmi y inszemi rożnemi leguminami brali y, wozy swe poobciążawszy,

niektorzy z nich do kilkudziesiat wozow do miasteczka wielmożnosci twey Ozdiutycz, do swych żon, gdzie ich na ten czas mieli, pozaprowadzali y, inszych rożnych y rozmaitych szkod wielkich powodom w statkach domowych naczyniwszy, których wszystkich tych krzywd osobny regestr szyrzey w sobie opiewa, do którego się także y prawa pospolitego ten pozew we wszystkim referuie, zaledwo odeszli; do przysłuchania się tedy y przysądzenia przez dekret sądu głównego trybunału koronnego lubelskiego zapłacenia przez wielmożnosc jego takiej szkody, w rejestrze specificie dwoch tysięcy pięciuset złotych polskich za wszystko ogułom położoney, albo tak, iak sąd trybunalski, dekretem swoim uznawszy, nakaże y przysądzi, zapłacił, y na wszystko, co czasu prawa z mianowanego rejestrze y prawa pospolitego szyrzey słowy y z inszych dowodów prawnych dedukowano będzie, sądownie odpowiadając, skutecznie się usprawiedliwił, iako pozew o tym wydany szyrzey w sobie opiewa.

In termino itaque hodierno, ex vi ejusdem citationis ac praesen. judiciorum ordinationis, legitime ad praesens ex arresto incidendo et proveniendo parte utraque, actorea per laboriosos Stephanum Klim et Roman Żeblin, suo et aliorum nomine personaliter, citata per generosum Adamum Czarnołozki, notarium castrensem kijoviensem, comparentes et controvertentes, judicium praesens ordinarium generale tribunalis regni lublinensis partibus causam praesentem prosequi mandat; deiude citatae parti in causa praesenti procedere, post modum atque directe respondere mandat; ad extremum decernit, ut citatus, magnificus palatinus kijoviensis, pro damnis per actores praesentes juratis iam comprobatis mille quingentos florenos polonicales, de consensu patrium, hinc in octo septimanis ab actu praesen. proximis coram officio castrensi vladimirensi, etiam extra cadentiam terminorum, et oblatione intromissionis in bona amputata ad manus generosi Petri Zahorowski, subjudice vladimirense, domini actoris, solvat sub paena banitionis, luita ad praesens paena quatuordecem marcarum polonicalium parti et judicio praesenti totidem, parti quidem sub si-

mili paena banitionis solvendo in instanti; in defectu autem per eundem citatum decreto praesento satisfactionis non solutionis summae praefatae pro termino prefixo, paena praefata banitionis super eodem citato et bonis ejus iam ex nunc, per judicium praesens decernitus, et ministerialis regni generalis quiv. ad publicandam praefatam paenam banitionis (cujus terminus publicandae coram officio cästrensi vladimiriensi, extra cadentiam terminorum, pro tempore solutionis summae assignato praefigitur) additur causaque praesens ad locorum capitaneos eorumque officia competentia, sub quorum jurisdictionibus bona ejusdem citati propria consistunt, pro ulteriori exequutione ratione praemissorum facienda remittit. Et quoniam praefatus citatus paenam luitam quatuordecem marcarum polonicalium, parti actoreae provenientem, ex integro persolvit, ideo de eadem paena luita quatuordecem marcarum per partem actoream praesentibus quietatum.

У того декрету трибуналского печат земъская любелская прытисненая, а подпись рукъ тыми словы: Correxit Tchorzewski. Micolaus Stoinski, n. t. k., mr.

Пры поданю которого декрету тот же менований панъ подъсудок володимеръскій мене, уряду, просиль о прыдане возного до публикации на позванымъ вины баниции, взглядом спротивеня се помененому декретови головъному трибуналскому перепалое. На термине теды нинешньем, з помененого декрету трибуналскаго и року в нем захованого прыпалым, за прозъбою и реквированем преречоного его милости пана подъсудка володимерскаго, зъ повинности уряду моего, возного урядового шляхетного Прокопа Саковича до публикованя тое баниции прыдалем. Который возный, чинячи досить розъказанию суду головъного трибуналу любелскаго, а зъ повинности уряду своего тую баницию на помененным его милости пану воеводе киевъским, позваным, при бытности людей, на уряде тутошним кградском володимерскомъ на tot часъ будучих, на месцах публикациам звычайныхъ, голосомъ вынеслым объволалъ и публиковалъ, прыводечи то всим до ведо-

мости, абы зъ преречоным позваным, яко банитом, правомъ перекоианым, жадного сполъку ани обѣцованя не мели, рады и помощы оному ни въчом не додавали, въ домах и маєтностях своих не переховывали, зъ ним не конверсовали, и овъшем, яко зъ банитом и выволанымъ, абы се вовсемъ, водлуг скркости правъное, заховали под винами въ праве описаными. Которую баницию, иж вышъменованный возъный на помененым позваным обѣвалъ и публиковалъ, очевисъто передо мною, урядом, становъши, реляцию свою о том учиниль и созвъналъ. А по обѣвалю на позваном тое баниции, судъ помененый головъный трывбуналскій туу справу до урядовъ вшелякихъ, добромъ позъваного належныхъ, на моцъную скучочную и не одволочную екзекуцию одъсылает. Который то уряд вшелякий, под которого бы юрисдикціею добра позваного были, екзекуцию моцъную скучочную и неодволочную за помененую сумму, декретом трывбуналским поводовои стороне прысужоную, на добрах позъваного вшеляких, лежачих и рухомых, за реквированемъ стороны поводовое и оказанемъ декрету преречоного трывбуналскаго, урядовъне учинити и выполнити маеть и будет повиненъ. Што все, за прынятем моимъ, урядовымъ, до книгъ нинешнихъ кгродскихъ володимерскихъ есть записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1020, л. 648.

CCLXIX.

Упиверсалъ короннаго гетмана Станислава Потоцкаго, предупреждающій обывателей о наступающей войнѣ съ козаками и татарами и назначающій мѣсто для сбора подъ Соколемъ,—22 сентября 1652 г.

Року тисеча шестсотъ пятдесятъ второго, месеца септембра дня двадцать второго.

Упиверсалъ ясне вельможнаго его мил. пана Станислава з Потоцка па Подгайцахъ Потоцкаго, воеводы подольскаго, гетмана польного короннаго, хелъмскаго и красноставъскаго старосты, до

ихъ мил. пановъ обывателовъ повету Кременецкого з стороны не-
безпеченства отъ татаръ, писаный, до мене Евстахего Кгизеля,
реента канцелярии кгродское кременецкое, на тотъ часъ в селе
Дворцу, подъ Кременцемъ лежачомъ, для заразы моровое въ Кре-
менцу срожуючое перебываючого, подданый села Залисецъ, подъ
Вишневцемъ будучого, Иванъ Лихий принесши, же до Залисецъ з
Вишневца присланый есть тотъ скриптъ универсальный, опове-
далъ; зачимъ его я з повинности моей копиами попереписовать,
печатать до нихъ кгроду тутошнего притиснуть и оные на местцахъ
звычайныхъ в Кременцу поприбивать и до ведомости
а потомъ дня двадцать шостого тогожъ месеца вересня и в томъ
же року менованомъ, съехавши самъ до кгроду тутошнего, кгволи
слушанию и приймованию юраментовъ на подымномъ, тотъ же уни-
версалъ для вписания в книги нинешние кгродские старостинские,
по отвартю ихъ, яко наместникъ на тотъ часъ бургграфства кре-
менецкого принялъ, которого универсалу тыле суть слова:

Stanisław z Potoka na Podhaycach Potocki, wojewoda podol-
ski, hetman polny koronny, chełmsky, krasnostawsky etc. starosta, jas-
nie wielmożnym, wielmożnym, miłosciwym moim, wielce miłosciwym
panom y braci, ich mosciom panom obywatelom powiatu Krzemie-
nieckiego, przy oswiadczeniu chęci moich braterskich, y zaleceniu
uprzejmnych usług, do wiadomosei podaję, iż orda obwołała woynę
y we wszelakiey do niey gotowosci zostawa, wprawdzie z wsciekłym
iadem swym zmierza do panstw Wołoskich, y Chmielnicki s pokorą
swą popisuje się jego kr. mosci, iż iednak z nim niemasz ieszcze
nic zaczętego, orda też niezwykła w ten cel uderzac, gdzie mie-
rzy tak trzymam, że raczey do nas rozumiejąc, żeśmy niegotowi y
przyisc dla swiżo podjętey klęski y woysk zniesionych do gotowosci
niemożemy, w tym miesiącu a nadaley w drugim zawita. Przeto
aby waszmosciow niespodzianych nie zbieżał nieprzyiaciel, z powin-
nosci urzędu mego ostrzegam waszmosc, abyście wielm. mm. pp. w
domach swych ostroźnemi byli; tych zas, ktorym facultates y sta-
rozytne s przodkow swych, przy zwykley ochocie, cnota oyczynie

auxiliari pozwalą, gorąco prosze, abyście wielm. mm. pp. do wojska jego kr. mosci przyspieszali, mając w nieskonczonym Naywyższego Pana miłosierdzie nadzieję, że On przy sprawiedliwej sprawie nieprzyjacielom pokażę naszable jkr. mosci y wielm. mm. pp., których z ochotą czekam tam, gdzie będzie wojsko, w obozie pod Sokalem.

Siedmnastego septembbris tysiąc czescset pięcdziesiątego wtorego (местце печати его мил. пана гетмана).

Stanisław Potocki, wojew. podol., het. pol. kor., m. pr.

А такъ тотъ универсальъ, за принятемъ моимъ урядовыимъ, до книгъ нинешнихъ ввесь зуполне есть уисанный.

Актъ изъ связки кременеи. документовъ Кіев. центр. арх. за сентябрь 1652 г., № 50—53.

CCLXX.

Жалоба отъ имени дв. Константина Краевского и его жены о сожжении съна на поляхъ въ с. Косеновѣ, о спускѣ и выловѣ изъ става рыбы, грабежѣ хлѣба, порчѣ плотины и моста и разореніи сада въ с. Токаровѣ взбунтовавшимися крестьянами дв. Петра Мельновского изъ сс. Каменки и Деражни Малой; свидѣтельство о томъ вознаго,—24 января 1653 г.

Року тисеча шестьсотъ пятьдесятъ третего, месеца генвара двадцать четвертого дня.

В рочьки судовые кгродъские лудъкие, од дня шестънадцятого месеца генвара въ року звышъ написанымъ припалые и судовъне одъправовать зачатые, передо мпою, Счастьнымъ-Збожьнымъ Лайсчевъскимъ, подъсудъкомъ сохачевъскимъ, подъстаростымъ луцькимъ, становши очевисѧто, возъный енералъ воеводствъ Киевъскаго, Волынскаго, Брасълавскаго и Черниговскаго шляхетъный Петръ Ленский именемъ урожоныхъ ихъ милости пановъ пана Константтого Краевскаго и пане Зофии Боруховскаго Краевское, матъжонковъ, а то яко скоро только могъ акъта презенъдия адире, поневаж за наступенемъ зънову войны козаць-

кое и своееволи хлопъское, тудеж поветра морового, зъ допусчени
Божого, въсюды ширучого се, не только тутъ, въ тымъ воеводъ-
стве Волынскимъ, але и инъшихъ прылеглыхъ, въ Короне Поль-
ской будучыхъ, суды, кграды и акта заварътые зосъставали ажъ
дотолъ, соленитеръ се сведъчымъ и протестовалъ протывъко ро-
ботъвымъ Федъкови Кгелете, Данилови и Терешъкови Кгелетеня-
том, Тымшови Пилипенъкови, Серъгиови Карпеняты и Собъкоzi
ковалеви зъ села Каменки, а засъ Селивонови Малошови и Тышъ-
кови Куренятомъ тромъ, Серъгиови Тымченяты зъ другого села
Дераженъки Малое и инъшимъ, которыхъ оны з именъ и про-
звѣисъкъ лепей выдаютъ и онымъ суть ведомие и зънаемые, деръ-
жавы за правомъ ихъ урожоныхъ ихъ милости пановъ, пана
Петра Мельновъскаго и пане Зофии Бехевъскаго Мельновское,
малжонъковъ, о то, ижъ помененые подъданые зъ сель Каменъки
и Дераженъки Малое, не огледающыse ничего на право посполи-
тое и вины въ немъ описаные и овъшемъ легъце то собе пова-
жывъши, мало на томъ маючи, же року тисеча шестьсотъ пять-
десятъ второго, на весъну, месяца апреля двадцетого дня,
умыслъне пожаръ иустывъши, на кгрунъте Косеновъскомъ деръ-
жавы на тотчасъ пановъ Краевъскихъ малжонъковъ, того села
сена власънного ихъ милости пановъ Краевскихъ малъжонковъ,
кошътомъ власъннымъ своимъ робленого, стыръту, въ которой во-
зовъ было шестьдесятъ и болѣшей, кожъдый возъ рапуючи на
тотъчасъ по золотому, съпалили и вънивечъ обернули; але есче
року тогожъ, тисеча шестьсотъ пятьдесятъ второго, меседа июля
дня четвертого, кгды выжей менованые панове Краевъские малъ-
жонъкове, весъполъ и з инъшими ихъ милостю паны обывателями,
коло Корца и инъдей мешъкающыми, за наступенъемъ войны ко-
закъское а своееволи и ребелии хлопъское, зъ субъстанъции и до-
мовъ своихъ уносечы зъдоровье свое, зъ малъжонъками и деть-
ками уходыты мусили, и по выеханю южъ ихъ, напередъ на под-
даного тыхъ же пановъ Краевскихъ, малъжонковъ, на имя Мать-
фая Лигъвина, въ тымъ селе Токарове, маєтъности пановъ Краевъ-



скихъ малъжонъковъ, за правомъ ихъ заставънымъ служачыхъ, кгдъжъ иньшые подъданые, за наступенъем тое ребелии и бунтъв хлопъскихъ, тудежъ непрятеля Крыжа светого, прочъ розошълисе, мешъкаючого и позосталое худобы преречоныхъ пановъ Краевъскихъ малъжонковъ, пановъ своихъ, пильнуючого, моцъно, кгвалтъвнне нань наступуючи и перегротъки и одъшоведы розъманты презъ се и козаковъ своволъныхъ, за наступенъем ихъ, на тогожъ подъданого, жону и дети его обецуючи, нежывыты выстрашивъши, же ажъ за миль килькадесят съ тамъ толь до Литвы до Безъдыжа одъбежавъши, не только субъставции панъское, але и своего въсего праве убозътва, зъ жоною и зъ детъми заледъва ушолъ, гдѣ южъ пререченые подъданые ихъ милости пановъ Мелъновскихъ малъжонковъ зъ выжей менованыхъ сель Каменки и Дераженъки Маюс, року, месеца и дня помененыхъ выжей, сами своволъне, поневажъ же и козаковъ на тотъчасъ тамъ не было, напавъши на преречоное село Токарувъ, маентност помененыхъ пановъ Краевскихъ малъжонковъ, и въпередъ въ дому того-то подъданого токаровъского Матъфея Литъвина поодъбиявъши коморы и клуню, и речы его, такъже збоже его и убозътво позосъсталое, чого всего могъло быти на шестъдесят золотых и болѣшей, забравъши, а прытомъ окъна, лавы, двере и иньшое начыне господаръское посекъши и пичь потовъкиши, пречъ одошъли. А потомъ тымъсъ есьче не конътенѣтуючи, але дней настуциющихъ тогож року, тысеча шестъсотъ пятдесятъ въторого, месяца июля разныхъ дній, нападаючи на помененое село Токаровъ, въпередъ ставъ, тамъ въ томъ селе Токарове будучый, которому власъне въ тымъ року прошълымъ подъ есенъ спустъ припадалъ, за который спустъ тыежъ панове Краевъские малъжонкове бирали по золотых полскихъ сту двадъцеты, спустывшы и рыбу розную, такъ счупаки, окуни, караси, лини и иньшую, пры томъ тамъ будучую, выловивши, до сченѣту и тотъ ставъ спустывшы, рыбу, до Коръца возечы, россыпрадали; и на томъ есьче мало маючи, але, ку болѣшой крывъде и шкоде тыхъ

же пановъ Краевъскихъ малжонъковъ, скрыни лотоковую, при млыне будучую, изъ мосътомъ посеяли, порубали и вънивечь обернули, и въ тымъ млыне одѣбивши онъ зѣбожа розъного розмеру на десятокъ мицкъ и болшай, рапуючи тое збожье на шестъдесят золотыхъ полъскихъ и болшай, взяли. За которыми то запсованемъ ставу, пороскопованъемъ незъвычайнымъ гребъли, посеченъемъ скрыни лотоковое, въ недостатъку подъданыхъ и ремесльника, южъ пожытъку жадъного на довгий часъ протестуючай мети не можетъ, не маючи кимъ направовати того ставу и скрыни лотоковои пры немъ. Потомъ засъ, кинувъши се до саду дворъного, такъ при дворе, яко и на сели будучого а до двора прыналежачаго, въ тымъ же року, тисеча шестъсотъ пятдесят въторомъ, месеца авъгуста розъныхъ дней, плоты въпередъ и огороженя коло саду и инъдей порозъбиравъши и поламавъши, одыны позабирали, а другие розъне розъносечы вънивечь до сченъту оберънули, садовые деревы въси праве, яко яблоновы, грушъковые, съчеленые и саженые, такъже вышневые, слиновые и инъши, въ тыхъ садахъ будучые, забравъши зъ нихъ овоцы розъные и въ месте Корыцу оные расъпродавъши, тые преречоные деревы презъ незъвычайные якиесъ кгвалътовные а прудъкие овоцовъ зберанъя веле дерева, такъ по выламованъемъ зъ пъня, яко немней и въ голяхъ самыхъ вънивеч въ великую школу оберънули. На остатокъ тыежъ подъданые ихъ милости пановъ Мелъновскихъ малжонъковъ съ Каменъки и Дераженъки Малое въ року тымъ же, тисеча шестъсотъ пятдесятъ въторымъ, месеца сентябра розныхъ дней, подъчасъ жъныхъ ярыхъ, вънебытности тыхъ же ихъ милости пановъ Краевъскихъ малжонъковъ въ маєтъности селе Косенове, деръжавы ихъ, способомъ непрѣстойнымъ, ночнымъ, на поляхъ косеновъскихъ одынимъ недалеко села Дераженъки Малое, збожа власъного тыхъ же пановъ Краевъскихъ малжонковъ (збрали) ¹⁾; зачымъ помененыхъ пановъ

¹⁾ Здѣсь опущенъ перечень заграбленаго хлѣба въ зернѣ.

Краевъскихъ малъжонковъ презъ то до шкодъ немалыхъ, кото-
рыхъ собе рахуютъ на золотыхъ польскихъ пулъпта ста прыпра-
вили, не инъклюдуючи въ то кгрунту самого одѣнакъ; зачыи въ
вини въ праве посполитомъ описаные попали, што въсе оферов-
валъ тыхъ же пановъ Краевъскихъ малъжонковъ з оными и до
кого право дорогу укажеть инъ фори, проут де юре венерит,
правъне чинити, зосъставивши одѣнакъ во въсем онымъ волную
мелнорацию тое протестадыи. А верификующы то въсе, тотъ же
возъный помененый шляхетъный Петръ Ленъский, тужъ заразомъ
передъ урядомъ стоячи, созъналъ тыми словы, ижъ онъ за ужы-
темъ одъ преречоныхъ пановъ Краевъскихъ малжонъковъ, а ма-
ючи при собе шляхетъныхъ пановъ Яна Свидеръского и Анъдрея
Недашъковскаго, быль року тисеча шестъсотъ пятдесятъ въторого
месеца октября двадцать девятого дня въ селе помененымъ Токар-
ове, и тамъ же, за указаньемъ презъ слугу-урядника, ихъ съ
тою же помененою шляхътою видилъ и огъледалъ такъ ставъ, въ
томъ селе Токарове будучий, спусъченый, зловленый и вънивечъ
оберъненый, тудежъ скрыню лотковую и мостокъ на ней пору-
баные и посеченые; сад зась въ поламаню дерева попъсованный и
вънивечъ оберъненый, и то въсе, што есть выжей въ протесъта-
ции поменено, слышалъ, же се стало одъ подъданыхъ выжей ме-
нованыхъ зъ сель преречоныхъ Каменъки и Драгоженъки Малое; што
такъ, а не иначай, было, помененый возъный изъ шляхътою выжей
описаною, што одъно видиль и слышаль быти, созъпавъши, про-
силъ о прынятъе того въсего,—што отрымалъ.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2496, л. 126 об.

CCLXXI.

Жалоба отъ имени наслѣдниковъ дв. Литавера и Владислава Хребтовичей о разрушениіи плотинъ и мельницъ, спускѣ става, затопленіи сѣнокосовъ, вырубкѣ бортныхъ деревьевъ, разореніи пасѣкъ и друг. насилияхъ, причиненныхъ имъ въ с. Богурицѣ покозачившимися крестьянами белскаго каштеляна Даниила Ела-Малинского изъ сель: Завизова, Уголецъ, Симонова и Кухарова,—30 января 1653 г.

Року тисёча шестсотъ петъдесят третього, месяца генъвара триддатого дни.

На вряде кгородскомъ, въ замку его королевскогомъ милости луцькомъ, передо мною, Гиеронимомъ Шпаковъскимъ, бургграфомъ луцькимъ и книгами нинешнѣмыми кгородскими луцькими, становъшы очевисто, шляхетный пан Самуел Соботъкевичъ, именем урожоныхъ ихъ милости, его милости пана Александра на Богурине Хребтовича, столъника киевъскаго, такъ же Фелициана сына, Констанціи, Пуденціаны и Барбары дорокъ, потомъковъ зошлого некогда урожоного его милости пана Литавера Хребтовича, тудеж Евъфрузыны дорки и потомка зошлого его милости пана Владислава Хребтовича, столника киевъскаго, дедичовъ села Богурина и Кунятъкова, противъко робочимъ всимъ, подданымъ велможнаго его милости пана Даниела Ела-Малинскаго, каштеляна белскаго, съ части села Завизова, части села Уголецъ, части села Симонова и села Кухарова, о которыхъ то подданыхъ именахъ и прозвискахъ протестантес, на тотчас ведати не могучы, волную номинацию, за взятиемъ ведомости, въ позъвех любо иньшой особѣнной протестаціи собе заховують, сведчили се и протестовало о то, ижъ подданые помененые зо всіхъ селъ, не контенѣтуючисе розъными кривъдами, шкодами пх милости роковъ прошлыхъ, подчас инькурсы козацькихъ почыненыхъ, пропомъневшы права посполитого и винъ въ немъ на таковыхъ описаныхъ, въ року такъ же прошлому, тисёча шестсотъ пятьдесятъ первомъ, месяца июня, подчас ексѣпедыцы Берестецькое покозачившиесе снатъ, а зо всіхъ зобраꙗшиесе селъ, въ купе немалой до села Богурина при-

шедши, гребли обыдъви на ставе богурињском, в гори од Ново-
ставецъ, перекопавъши, а млынъ преч знешъши, воду упустили;
которим роскопанъем гребли и упущенъемъ воды сеноожати вси
их милости дедичовъ позатали; тым се однак не конътенѣтуючи,
а в злых своих неустаочы поступках, въ пушъче богурињской
дерева бартъного шестъадцать повырубовавъши, меды повыдерали,
в пасеце засъ од Уголецъ на Реевшъчызъне пнев двадцет на
голову повыбиявъши, меды забравъши, ку своему обернули по-
житъкови; и пнѣших барзо веле шкод их милости дедичом пачи-
нили; през который таковыи свой поступок помененые подданые
в вины, в праве посолитом на таковых описаные, попали и их
милости панов дедичовъ до шкод немалых, часу права позъвами
спецификованных, привели и приправили. О што все компаренсъ и
повторе противъко тым же подданым сведчитъ и протестуетъсъ.
оферуючи их милости з ними о то правне поступити, зоставивъши
однакъ волное учиненъе инъшое ширшое и меллорацию тое тепе-
решнее протестации, была ли бы того потреба, на тотчас про-
сил, абы тая протестация до книгъ принята и записана была—
што отрымаль.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2496, л. 235.

CCLXXII.

Жалоба отъ имени полковника и всей нѣмецкой хоругви о томъ,
что жолнеры, проходя отъ г. Дубно къ с. Угринову, остановились ва но-
члегъ въ м. Крыловѣ, но мѣщане всѣ вышли изъ мѣстечка въ за-
мокъ, оставили не только свои дома пустыми и тѣмъ лишили жолнер-
овъ возможности имѣть кормъ для себя и лошадей, но еще ночью
подожгли пустой домъ, отчего много жолнерскаго имущества погибло,—
27 февраля 1653 г.

Року тисеча шестсот пятдесят третього, месеца февраля двад-
цат семого дня.

На вряде кгородскомъ, в замъку его кор. милости володи-
мерьскомъ, передо мною, Станиславомъ Лыховѣскимъ, бурггра-

бимъ замъку володимерскому, и книгами нинешнными кгродскими старостињскими, становши очевисто, урожоный его милост панъ Янъ Журавльский, кватермайстер с под хорогве его милости пана Теодора Лештъванъта, пулковъника его королевское милости раттарского, именем того же помененого его милости пана полковъника, такъже именемъ его милости пана Яна Фридърика Коленъса, поручника тоежъ хорогъвы полковничое на тотъчас при хорогве его милости пана полковъника, также имепемъ его милости пана Малхра Гевля, оберштърлейтнанта, и всее компаний хорогви его раттарское немецкое, до того же пулку его милости пана Лештъванътова належачое и въ тымъ пулку будучое, соленнитер еть кграви кум квереля протестовалъся и оповедаль на войта, бурмистровъ, райцовъ, мещанъ, передмешчанъ и все поспульство mestечка Крилова, подданыхъ его милости пана Радзиевъскаго, прошлого подканцлерого коронъного, дедычныхъ, а засъ урожоного его милости пана Станислава Корчминъскаго и малъжонки его милости державныхъ, въ посессии их милости на тотчасъ будучихъ, въ тотъ способъ и о то, ижъ помененые мешъчане и предмешчане и все поспулство места Крилова, не огледаючис на вины правные, конътра инцендиариос описаные ухваленные, и овьшемъ маючи здавна заетреный злый а непристойный умыслъ и ранъкор свой з натуры своее хлопъское противко людемъ войсковымъ, на услудзе его королевское милости и Речи-посполитое будучимъ, часу недавно прошлого, то есть дни двадцат пятого февраля анни презенътиес, ве второкъ мясопустный, кгды помененые хорогъвы обедве, такъ пуловница, яко и пана Гевля, оберштърлейтнанъта, за ассигнациею собе даной од его милости пана гетмана коронъного, идучи гостинъцемъ и трактомъ од Дубное ку Угринову, где вытхнене и становиско, такъ въ Угринове, яко и въ селахъ угриновъскыхъ, имъ назначоные есть, пришли до Крилова и тамъ для ночлегу станулъ; тамже помененые мешъчане и поспульство криловъское, ведаючи о томъ, же тые хорогъвы тамъ мають стануты и ночлигъ одправовати, з домовъ своихъ зовсимъ, што одно мели въ

домах своих, до замъку спровадилися и поутекали и домы пустые свои оставили, одповеди и похвалки чинячи, ижъ жолнире, которые тутъ будуть стали, не барзо ся вывчасают, якож не застали людей, в месте тилко в килку домахъ живовъ зостало было, которые з домовъ своихъ не втекали; мусили теды станути в пустых домахъ и халупахъ, а не маючи, што есть, а ни пити, без господаров, з возвъ своихъ власныхъ мусили есть и пити, што мели, заледве тилко челидъ до фольварковъ одбежалыхъ пошедъши, соломы и сина для коний некоторыхъ моглы достати, якож во всем скромне ся заховали, бо и есть и пити што не маючи, наветь и купити за свое пинязи не достали. А кгды юже зъ вторлу на седру годин килка в noct было, и помененые панове жолнире, в господахъ пустых стоячи, юж поснули были и огни всюда погашено по господахъ, тамъ же ничего инъшого одно з направы помененыхъ мешъчанъ криловъскихъ пустку одну, соломою критую, в которой никто не сталъ, подле господы пана поручниковой будучью, зверху запалено, од которое огонъ завзвавшия праве въ квадранъсе годины, домы поблизше, которые соломою критые были, а потомъ и въесь рынокъ кгвалтовъне опановалъ, же помененые хорогъве, для наглого огня и съномъ змореные будучи, ратоватис и по силку жадъного собе дати не могли; тамъ же кони езные, рынъштунъки ихъ войсковые, охенъдства вшелякие, пенези готовие скарбные, возы з ихъ вшелякими достатьками еть супелектилибусь огнемъ знесенные и в попель оберненые суть, и великую а праве неошацованую шкоду помененые хорогвы, презъ тотъ огонъ понесли; презъ который злый а непристойный поступокъ помененыхъ мешъчанъ криловъскихъ, которыхъ шкод намней собе на тридцать тисечий золотыхъ шацуютъ, презъ што помененые мешъчане криловъские въ вины нравные криминальные и в нагороду шкод помененыхъ попадъли, оные на себе затянули; зоставивши теды протестуючый волную мелиорацию тое протестации, если бы того потреба была, оферовалъ, помененые хорогвы пулку его милости пана Лешкванъта з ними, проутъ де юре венеритъ,

правне чипити рационе премиссорумъ; и просилъ, абы тая его протестация до книг принята и записана была—што отрималъ.

У тои протестации подпись руки тыми словы: Jan z Żórawia Żórawski, kwatermayster, podawaiący, podpisuie się, mr.

Што все для памети до книг нинешъных есть записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1021, л. 1430 об.

CLXXXIII.

Жалоба дв. Андрея Гораина и его жены о томъ, что дв. Бехъ, Ходаковскій, Сынгаевскіе и друг. при наступлениі козацкой войны, собравъ толпу своевольныхъ людей, напали на имѣніе жалобщиковъ с. Яблоновку, разорили его и заграбили имущество крестьянъ; прислѣда въ томъ потерпѣвшихъ крестьянъ,—9 іюня 1653 г.

Року тисеча шестъсотъ пятьдесятъ третего, месеца июня девятого дня.

На вряде кгородъскомъ, в замъку его королевское милости луцькимъ, передо мною, Геронимомъ Шалайскимъ, бургграфомъ луцькимъ, и книгами нынешъными кгородъскими луцькими, становъши очевисто, урожоный его милости панъ Андрей Гораинъ, своимъ и урожоное ее милости пане Констанціи Суходольскаго первого малженства Владиславовое Меръвинское, а теперь въторого малжонъки своее, и урожоного пана ЕроГО Меръвинского именемъ сведъчилъ и соленитеръ се протестовалъ напротивъко урожонымъ паномъ Бехови, Царенъкови, Ходаковъскому, Чашъченкомъ, Синъгаевъскому, братъи рожоной двомъ, которыхъ имена, за взяtem ведомосъты, въ позъвахъ выраженные будуть, и иньшымъ ихъ помочникомъ и комъпринъципаломъ, имъ же самимъ, по именахъ и прозвискахъ добре ведомымъ и знаемымъ, въ тот способъ и о то, ижъ помененые панове Бехъ, Ходаковъскій и Синъгаевъскій, ведаючи о томъ добре, ижъ протестантьтесь гъ маєтъности своее, въ воеводъстве Киевъскому, а старостве Овруцькимъ лежачое, села Яблоновъки, уносечи передъ неприятели Ко-

роны Полское здоровье свое, тутъ до краевъ волынъскихъ одѣхали, приспособившы собе купу немалую людей свовольныхъ з стрелбою огъисътою, до войны належачою, на туюжъ маентность вышъменованную село Яблоновъку, пропомъневши права посъполитого и винъ въ нем сурово на наездъников маентности и домовъ шляхецкихъ описанныхъ, в року теперешнъмъ, тисече шестьсот пятьдесятъ третим, меседа мая двадцать девятого дня, кгвалтъвъне с крыком и галасомъ, яко якии непрыятели, наяхали; а подъданые протестуючихъ се, видечы небезъпечность зъдоровя свого, оные, где который моглъ, з домовъ своихъ кгъды поуношли, тамъ же помененые принъципалесь зъ своими комъпринъциалами и помочъниками, до домовъ подъданыхъ протестуючихъ се въпавши, увесъ зберъ ихъ, што колъвекъ толко который мель, речей рухомыхъ въ избах и коморахъ порабовали и побрали, а въ остатъку быдла рогатого у тыхъ же подданыхъ яблоновъскихъ такъ веле възяли¹⁾). То все, въ способъ якоесъ зъдобычи забравшы, особы вышъменованые зъ своими помочъниками ку пожыткови своему обернули, маентность протестуючихъ се спусьтошили и вънивечъ обернули, през што вини въ праве посъполнымъ описаные на особы свои затягнули, о чомъ протестантьтесь, першую ведомость възявшы, о то все противъко особомъ вышъменованимъ прынъципаломъ и ихъ помочъникомъ протестансь именемъ своимъ, малъжонки и пасеръба свого и повторе осъведчывши и вольную мелиорацию тое протесътаций алъбо поправу ее, будет-ли того потреба, зоставившы, оферовалъсе о то з ними правъне, якъ с права будеть належало, поступиты. Которие шкоды свои, вышъ въ протестации менованые и которые естьче особънымъ реестромъ часу права у суду продукованые будуть, подъданые тогож его милости пана Анъдрея Гораина зъ села Яблоновъки, одъ громады яблоновъское будучы обраными и депутатованными, Тымъко Ивашъченя и Макъсимъ Морозеня, хотячи

¹⁾ Здѣсь опущенъ перечень заграбленнаго.

юраменътомъ комъпробовать, о придане возълого на выданье соби роты юраменъту мене уряду просили; за приданьемъ теды моимъ урядовымъ возълого шляхетъного Валентътого Павъловскаго и выданьемъ през него роты, прысегу въ тые слова выковали: Я, Тымъко Ивашъченя и Макъсимъ Морозеня, прысгаемъ Пану Богу Всемогусъчому, въ Тройцы святой Единочому, на томъ, ижъ тые въси шкоды, вышъ въ протесътации помененые и которые особнымъ реестромъ показаные будуть, справедливе намъ презъ пана Беха, Ходаковъскаго, Сингаевъскихъ двохъ и их помочниковъ, часу и способомъ, въ протестации помененымъ, стали се,— такъ намъ, Пане Боже, помозы и невинъная мука Хрысътуса Пана. Которое прысеги я, урядъ, выслушавъши, то въсс, так протесътацию, яко и прысегу, до актъ записаты казалемъ,—и есть записано.

Кн. Киев. центр. арх. № 2496, л. 1228 об.

CCLXXIV.

Жалоба владимирского земского судьи Станислава Корчминского о томъ, что его шляхетная челядь, при объявлениі о посполитомъ рушениі противъ козаковъ, взбунтовавшись, снарядивши коней, разъѣхались безъ вѣдома жалобщика и неизвѣстно куда.—30 іюня 1653 г.

Року тисеча шестсот пятдесят третього, месеца июня тридцатого дня.

На вряде кгородскомъ, в замъку его королевское милости володимерскомъ, передо мъною, Станиславомъ Лыховъскимъ, бурк-грабимъ замъку володимерского, и книгами нинешньими кгородскими старостинъскими, становъши персопалитер, его милост панъ Станиславъ Корчминский, судя земъский володимерский, солени-тер се противъ шляхетъному Станиславови Возъницъкому, Ма-дееви Брохоцъкому, челяди своей, сведчишъ о то, ижъ они, не огледаючисе на остротъ права посполитого, которое часу потребы и термину постановлено, недослуживши од пана одехали, неве-

доме и таемъне, збороняетъ; немней тежъ, неогледаючисе и на то, же часу оголошения войны слугомъ боку панъскаго опушъчати збороняетъ, по оголошению и выданю вици его королевское милости на войну посполитымъ рушенемъ готоватисе противъко давнои ребеллии козацъкое; теды, не ведати, кво мало аффектусъ спиритусъ, не только самъ, але и другую челядъ протесътантисе збунътовавши, то есть, Александра, Ковалъскаго родича, литовизъскаго, который за машталира служилъ, с тоюожъ помененою челядю, кони собе поседлавши, неоповедне пречъ зъехалъ; презъ который поступокъ свой, ижъ такъ Возницъкай, яко и другая челядъ вышъпомененая, противко праву посполитому выкроили и вины правные на себе затянули; теды се о то противъко нимъ его милост панъ судя земъский володимерский сведчить и протестуетъ, просечи, абы до книгъ была принята и записана—што отрымаль.

У тое манифестации подпись руки тыми словы: Stanislaw Korczminsky, sędzia ziemsy włodzimiersky.

Што все для памети до книгъ нинешънихъ есть записано.

Кн. Кісв. центр. арх. № 1021. л. 236.

CCLXXV.

Жалоба владимирского войскаго Яна Гулевича объ убийствѣ дв. Семена Чеховскаго локачскими мѣщапами краковскаго воеводы князя Доминика Жаславскаго,—7 августа 1653 г.

Року тисеча шестсот петдесят третьего, месеца авгуаста сего дня.

На вряде кградском, в замку его королевское милости володимерском, передо мною, Станиславом Лыховским, бурграбим замку володимерскаго, и книгами нинешними кградскими старостинскими, становъши очевисто, урожоный Самуел Войцеховский, слуга его милости пана Яна Гулевича, войскаго володимерскаго, имепем пана своего жалосъне протестовать се противко месчаном

локациким яснеосвепоного кнезати его милости Доминика Жаславскаго, воеводы краковскаго, старосты луцкаго, подданным, а меновите: Якимови Каменскому, который Семена Чеховскаго чеканом, часу недавного, без даня причины, тиранъско в рогъ головы острымъ удериль, а месъчапе инъшые клями окрутне збили, от которыхъ разов умерти мусель. Тоe теды тело презенътует и для огледаня ранъ о возънаго урядовне просит, зоставуючи мелиорацию шыршое протестации, еслибы того потреба его милости пану войскому, пану своему, который о тое правъне чинити субмиттуетъ се, яко о слугу. А иж именъ и прозвискъ не спецификуеть, але противко целому mestу тую протестацию чинить, кгдышъ именъ ихъ, кто бы ихъ навыличалъ, меновите войтов, бурмистров. О тое теды просил, абы тая протестация принята была, и презентация того тела вписана до книгъ—што отрымалъ.

У тое протестации подпись рукъ тыми словы: Imieniem Samuela Woyciechowskiego, podpisuię się Jan Popowicz-Marzewsky.

Што все для памети до книгъ есть записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1021, л. 305.

CCLXXVI.

Жалоба ксендза Юрія Копыловскаго о причиненіи ему оскорблений и намѣреніи нанести побои со стороны луцкихъ мѣщанъ,—24 октября 1653 г.

Року тисеча шестсотъ пятдесятъ третего, месеца октября двадцат четвертого дня.

На вряде кградскомъ в замку его королевское милости володимерскомъ, передо мною, Станиславомъ Лыховскимъ, бургграфомъ замку володимерского, и книгами нинешними кградскими старостинскими, персоналир становъши, велебъный в Богу его милост ксендзъ Ерий Копыловский, сынъдикъ законъникъ закона Доминика святого, кляштору луцкого, в Внебовзяте Пренасвятыше

Панны Мариеи, противко славетнымъ Василови Колтуникови, Марцинови Петровичови, Плещкачикови и Федкови Мицевичови, шевцомъ, мешканом луцкимъ, протестовалсе о то, ижъ помененные обжалованые, препомневши боязни Божое, срокости права посполитого на вины правные ничего не дбаючи, в року теперешнемъ, тисеча шестсотъ пятдесят третомъ, месеца октября осмнадцатого дня, кгды протестансъ въ справах костелных на каденцію роковъ тутошнихъ земъских володимерских, во три недели по святому Михале до суженя припадающих, з Луцка дорогою доброволною и гостынъцомъ звычайнымъ пустыл се, през рыку Стыр превезшия, ку селу Заборовлю яхал, где, кгды до гаю толко вяхал, помененные обжалованые, способом розбоинничим з гаю выпадши, оденъ з бандолету, а два з ручьници над протестантомъ выпалили, а потомъ, крыкомъ великимъ волаючи: „бый, забий ляха“! волали и, контемъптомъ великимъ дисъгоноруючи, словы непристойными протестантами, особе его капланъской шкодячими, соромотили, и бы не з охроны Бозкое люде не надехали, певне бы протестантътови о смерть приправили; през котрый свой поступокъ обжалование право посполитое згвалтили и в вины в немъ написаные подпали. О што протестантъсъ итерум аткве итерумъ сведчилъ и протестовался, оферуючис с поменеными обжаловаными правне чинити, салвамъ мелиорационемъ ширшую протестацию собе зоставивши, о приняте тое протестации до книгъ нинешних просиль, што на афекътацию свою отрымаль.

У тое протестации подпись руки тыми слова: Fr. Georgius Koryłowsky, ordinis praedicatorum, mp. Што все для памети до книгъ нинешних есть записано.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1021, л. 437.

CCLXXVII.

Переводы съ перенятыхъ польскихъ писемъ изъ обозу отъ вельможъ, подъ Жванцемъ находящихся,—октябрь—ноябрь 1653 г.

1. Письмо великаю короннаю канцлеру Коритинскаго къ неизвестному лицу о положении дѣль въ польскомъ лагерь подъ Жванцемъ,—31 октября 1653 г.

Переводъ съ польского писма, каково писалъ Стефанъ Коритинскій къ ксендцу безимянно.

Ясне велможный и честный господине, господине и брате любезный! Извѣстилъ язъ первымъ писомъ моимъ о Сачавскомъ съ осадными козаки дѣломъ (дѣлѣ?) моему милостивому пану, пославъ тотъ часъ договоры, чрезъ нихъ изнова попрыслженіи, съ которыхъ твоя милость совершенное будетъ имѣти наставление; ныне ничего болши известити не надобно, толко какъ и насть сопча его королевскою милостию отяготѣти имѣло, какъ панъ Маховскій комисарь, къ тому же дѣлу призванный, сверхъ волного королевской милости и по наговору, себѣ отъ мене даномъ, здѣлавъ, и болшій въ томъ дѣле его королевская милость мешкоты не ожидая, имѣхъ (?) напрасно съ шандровъ выпустилъ, хотя потому болши належало, чтобъ тѣ измѣнники, осадивъ, тяготою принуждены, передъ его королевскую милость станули и за подлинное жалованье вѣрности и подданства за милость и милосердие, надъ собою показанное, челомъ ударили; но что иѣ есть въ томъ дѣле погрешеніе и оскорблѣніе, было все то скорость примиренныхъ, а болши гетмана седмигородскаго, который, эдва только дѣло совершенное увидѣлъ, тотъ часъ съ войскомъ себѣ врученномъ и съ мултяны отъ насть отступилъ, а наши имѣли умѣ вещи отъ и, какъ обыкло бывати, по загонахъ вросепъ розбѣглись, по неволи отъ всего отстались; былъ здѣся дня 18 посолъ отъ Седмигородскаго—съ подлинными договоры до его королевской милости прислалъ, которой что намъ на

писмъ принеслъ и универсалъ отъ насъ взялъ, посылаю вашей милости, воспоминая о томъ, что какъ онъ именемъ князя седмигородского простое писмо безъ подписи и печати намъ оставилъ, а такожъ и мы его взаимъ отпустили, имъ съ нимъ целие два дни разговоръ; а въ остатку, что въ Рѣчи-посполитой належало, сойму близко пришлому отложивше; по отпуску того посла вскоре приѣхалъ Мекивъ Янушъ съ двѣма тысячи венгровъ, а съ двѣма волохи и мултянъ; люди подъ знаменами покрыты и гораздышль на лошадяхъ добрыхъ; такожъ можно надѣяться, что не послѣдніи противку враговъ будутъ; что ко мнѣ належить, знатно сколько. Часѣйшее, сколько съ тобою, моимъ милостивымъ паномъ, какъ я въ тѣ двѣ недѣли никакова писма не посыпалъ, съ которымъ былъ могль твоей милости вѣдомо учинити о нынешнѣхъ военныхъ дѣлехъ; однако, какъ тому статца должно было, для вседневно имъ отмѣны и примѣной о домовомъ неприятели, съ ханомъ крымскимъ слученнымъ, такъ чаю о томъ, что то ни единому моему не скочешь прически нерадѣнию, вѣдомо о томъ имѣющи, что и ханъ и козаки съ Хмелницкимъ, Галга и Серферъ-Газы-Ага совершенно и безъ лукавства совокупилися, что впредь скотѣте обѣ насъ думать, то намъ уже съ подѣзу Ясноборскаго, которой ныне татарина и двохъ козаковъ, подъ Межибожемъ пойманыхъ, привель, явно вѣдомо быти можетъ; только ужъ тие подѣздники, какъ привели тѣхъ пойманыхъ недѣля времени есть, что впредь напріятель думаетъ, о томъ намъ ныне невѣдомо; ожидаемъ еще другихъ подѣздниковъ, сирѣчь пана Сулковскаго, Микивъ Януша особенно по немногихъ дняхъ посланныхъ, которые привезутъ ли намъ что подлинного, что впредь дѣло то намъ надобно будетъ, посовѣтуетъ, тѣмъ кончачи, что какъ у которой его милости обычной добротѣ и радѣниемъ не оскудѣваетъ, такъ и мы, при его милости живучи, туды совѣти наші управляемъ, гдѣ бы отчество наше, толь великими скорбми утѣсненное, коли небудь могло опочити, не забуду и впредь все ва-

шай милости въдомо учинити; по семъ самаго себе милости его услугами моими вручаю.

Писанъ въ обозѣ подъ Жванцомъ, октября 31-го дня 1653-го г.

На томъ листу внизу приписано, при концѣ того листа: прѣхалъ Рожчицѣ и съ подѣзу трехъ татаровъ привелъ; въ середу вышли изъ обозу ханскаго и того дня пойманы и въ вязокъ приведены; обозомъ ханъ и Хмelnитцкій подъ Шаръ-городкомъ отъ насть въ осминатцать миляхъ; а сказывали, что запасъ готовяты и что придутъ къ намъ иные; сказываются, что ожидаютъ съ подѣзу пана Сухадолскаго; и какъ они будутъ, о всемъ въдомо вамъ учиню; смотрѣть, что впредь дѣлатца будетъ; далъ бы то Богъ, чтобы къ вамъ неприятель пришолъ; надежда въ Господе Бозе, чтобы намъ поблагословилъ его королевской милости.

А внизу приписано: Вашей милости приятный братъ и слуга вѣрный Стефанъ Корытинскій, канцлѣръ великій корунный.

2. Универсалъ литов. гетмана Януша Радзивила любецкимъ мещанамъ и жителямъ Любецкаго староства, приглашающїй ихъ возвратиться домой и требующїй отъ нихъ покорного исполненія своихъ обязанностей 7 ноября 1653 г.

Переводъ съ полскаго листа, что писалъ Янушъ Радивилъ въ Любецъ ко всяkimъ людемъ.

Янушъ Радивилъ, княжа на Бирждахъ и Дубинскихъ, панъ на Невле и Себежи, воевода виленскій, гетманъ полный великого княжества Литовскаго, казимерскій, борисовскій, каменецкій, сей-вейскій, быстритцкій, вилкискій, ретовскій, любецкій, лоевскій староста.

Мещаномъ, войтомъ, лавникомъ, ч музомъ (и мужомъ?) и всѣмъ волочь подданымъ староства моего Любецкаго: понеже такъ много универсаловъ и напоминанья моего по сие время ничево у васъ содѣлать не могло, однако, разумѣючи, что нынешнее по-кою постановленье, а затѣмъ и подданныхъ до перваго подданства

возврачаючися до того васть приведеть, что въ желаніи и върности подданской исправлятися будете, выдаю то остатнее мое напоминанье до васть, чтобъ есте, болши неволочася, до домовъ своихъ тотчасъ возвратилися и въ нихъ со всемъ жили, послушание всякое по давнимъ иззычаемъ и должностъ отдавали; а какъ то учините, сами зъ женами и зъ детми и со всѣми своими животы не только безстрашия и всякого оберегаясь, но и всяkimъ на дане волности надежны быти можете, понеже ныне покой сталъ завартий и напасти всякие, которыми есте доселе засланялися, все пристати имѣютъ, для чего и вы до послушанія подданского и должностной вѣрности тотчасъ возвратитися должны и непоколебимо терпѣти должнысте.

Данъ въ Любечу, ноября въ 7 день лѣта 1653-го.

А внизу написано: Янушъ Радивилъ, гетманъ великого княжества Литовскаго.

Другой листъ онъ же, князь Радивилъ, пишеть въ Лоевъ къ жителемъ слово въ слово, какъ выше сего въ листу писано, лѣта мѣсяца и дня выше имънованнаго.

3. Письмо Андрея Потоцкаго изъ лагеря подъ Жванцемъ къ литовскому столнику, съ извѣщеніемъ, что ханскіе послы къ Воложамъ перехвачены поляками, что ханъ и Хмельницкій уже приблизились къ Жвинцу и что тотъ, къ кому адресовано письмо, обязанъ подать помошь,— 25 ноября 1653 г.

Велможный милостивый пане столнику великого княжества Литовскаго, мой милостивый пане приятелю и добродѣй!

Во все тое время задержалъ я былъ пана . . . Боровскаго при себѣ, чтобъ выправу военную съ нимъ послать пану Третякови и вѣдомо учинить, что ся тутъ у насъ дѣлать; только что нельзя было исъ канцеляріи выписать, для того аже ныне посылаю дѣло матери пана Третяковой исъ книгъ выписаное; другую—грамоту волную о забранье имѣніи; третей не хотѣлъ его милость панъ

писарь подписать, развѣ потому здѣлatisя то можетъ; а ныне, когда ратный громъ слышится, тому внимать никоими мѣрами не мочно, а къ тому еще болѣе недѣли язъ въ таборѣ не былъ, потому что ѿздила есми на подъѣздѣ противъ татаръ, которые по надѣ Днѣстровъ силою людей грабили и въ полонъ имали; только я ихъ уже тамъ не засталъ, потому что имъ всѣмъ велено итти хъ кошомъ своимъ, когда ханъ рушался исъ-подъ Ярошова подъ Баръ; потомъ взяль вѣдомость, что посолъ хановъ Тактамышъ-ага перешолъ Днестръ, посланый къ господаремъ къ волошскому и мутьянскому; и тотъ часъ послалъ я за ними пана Шемберка, пруского комисара, да и самъ за нимъ пошолъ до Волохъ; которыхъ пословъ доѣхали мы поть Кутнаремъ, только не могли ихъ обѣхать, чтобы насъ не увидели, для того послали есми къ нимъ дву человѣкъ волошановъ напередъ къ послу, и велѣли говорить: „Спрашиваетъ васъ гетманъ великій, каковы есте люди и просить, чтобы есте его подождали, которой тотчасъ къ вамъ ѿдетъ, а обманы никакіе не блoudити“. Они повѣрившы, что вирамъ такъ будеть, пождали его, а панъ Шемберкъ, зъ двадцатью конми скочивши къ нимъ, перенималь ихъ; и съ того посла и съ листовъ ево король его милости о всемъ достаточно увѣдалъ, а наипаче о замыслѣ хановомъ и о томъ, что пошолъ ханъ отъ Бару къ намъ и хотѣлъ пословъ своихъ хъ королю его милости посылати, чтобы или бой съ нимъ чинилъ или мирилися, tolко, чаю, осердясь на своихъ пословъ, не хотѣлъ къ намъ никого посылати; и третьего дни на Талашновцахъ стоялъ, а нынешней ночи вѣдомо учинилъ панъ войтъ бряславскій исъ Каменца, что уже на Оринине сталъ ханъ и съ кошомъ и Хмелницкій съ таборомъ; завтра или въ четвергъ, а надалей въ пятницу, съ ними привиataемся, потому что отъ Оринина къ намъ болши нѣтъ tolко три мили, а мню, что похотятъ еще по трудахъ мало отдохнути, чтобы къ намъ мужественно прийти могли, а мы ихъ съ охотою ожидаемъ и надѣемся на Бога, что въ томъ не утѣшатца. Слышишъ про козацкое войско, что велми мало и худо, а татарское

и великое и лутчее; только и у насъ милостию Божиєю есть войска съ потребу, какъ будетъ Богъ намъ помошь свою подастъ, и то вамъ вѣдомо будетъ, на что ваша милость, какъ мню, собгавъ руки, смотрѣти не похотите, потому что, сохрани Боже, было бы то съ великою глупостию вашею, хотя, чаю, тою рѣчью я гнѣвъ отъ васъ на себя наведу; но истинная приязнь имѣеть обличение—то приятель, кто правду говорить; а язъ то крѣпко держу, какъ составъ вѣры, что такъ подлинно не будетъ, но и паче то чинить будете, что дастъ Богъ будетъ зъ добромъ отчества нашего и въ вѣчные времена съ славою именъ вашихъ. Чернигова не самоблюдетесь, побиете то вы, какъ есте уже начали гораздо; а тамъ ихъ нѣтъ болши толко 30000 и то не сполна, а татаровъ семи сотъ для подѣзду; о томъ твоей милости вкратце вѣдомо учинивши, мои унижение услуги твоей милости вручаю.

Писанъ въ таборе подъ Жванцемъ, ноября въ 25 день 1653 гѣда.

Твоей милости, добродѣя моего, желателный приятель и служити готовъ Андрѣй Потоцкій, рукою.

А внизу написано: „Его милость панъ гетманъ услуги свои твоей милости черезъ мене отдаетъ, а я милости твоей прошу, чтобъ еси меня по милости своей не забывалъ.

4. Письмо іезуита Карла Соль изъ лагеря подъ Жванцемъ въ Римъ къ іезуиту Альберту Цецышевскому о состоянїи дѣлъ и подвигахъ Мадьяръ подъ начальствомъ Шемберіа,—1653 г.

Переводъ съ латинскаго листа, каковъ писалъ езовитъ Карелъ Соль исъ табору лядцкого, исъ подъ Жванца, въ Рымъ къ езовиту къ Алберту Цецышевскому, въ нынешнемъ во 162 году.

Честный о Христѣ! миръ тебѣ отъ Бога! Боялся азъ воистину, чтобъ не болей былъ жалостенъ городу Неаполитанскому мѣсяцъ августъ; но писмо, присланное отъ твоей честности сен-

таября въ 9 день, тотъ страхъ отогнало; однако благопривѣтствую тебѣ отшествия ись того мѣста, которое тебѣ многія печали было виновно, и желаю, чтобъ тебѣ поводнейшее и радостнѣйшее было житие въ Риме. Приятель оный Касперъ Вицьянъ всегда той же и сказываетъ, что што-де нибудь хочу, то все за нужу увидимъ потомъ, коею мыслию станетъ намъ свою показывать любовь. Писалъ мнѣ отецъ Рункалій, что де отецъ Касперъ, другъ нашъ, конечно боленъ и безъ надежи здоровья въ то самое время, когда онъ крайнее щастье получити надѣялся; да извѣщаю тебѣ, что октября въ 30 день щастье радостнѣйшее показалось намъ, когда татарь и казаковъ связанныхъ увидели есмы, въ нашъ тaborъ приведенныхъ, съ которыхъ сказокъ сразуумѣли есмы, что ханъ крымской съ Хмельницкимъ совокупился и что всѣ свои силы привелъ на насть. А казаковъ де велими съ ними мало; прибѣгли было съ великою силою къ Бару, потому что отъ лазутчиковъ своихъ провѣдали было, будто король зъ двема толко тысячами въ Баръ приѣхалъ; а въ тѣ поры Богуславъ Радивиль єздилъ съ тысячью и со двема стами жолнѣровъ въ Баръ оглядати своего староства и два дни спустя опять воротился; стоитъ нынѣ отъ насть неприятель шесть дней ходу, однако многие чаты послалъ разные стороны пустошить; которая пошла чата хъ Каменцу Подольскому и мало зашли за Каменецъ, та ужъ наша; а которые ходили ко Лвову, тіи, много людей набравше, воротились. Что будетъ ханъ съ Хмелемъ, взавши вѣдомость отъ нашихъ неволниковъ о нашемъ таборе, вздумаютъ, то чаемъ, что намъ вѣдомо будетъ; а то намъ обѣщаетъ угорскихъ жолнѣровъ промыслъ и мужество, которыхъ тысяча вышло зъ добрымъ вожемъ и знатокомъ дорогъ, а съ ними начальникъ Шембергъ съ своими зъ двема или съ тремя сты угровъ; тотъ Шембергъ ужъ и воротился съ однимъ татариномъ, поиманнымъ по тому, что напалъ было на чату татарь съ своею ратью, которые къ намъ бежали, и тѣхъ многихъ побилъ, а одного живого взялъ, который сказываетъ, что ханъ стоитъ отъ Хмеля шесть миль, и Хмель де принуждаетъ

5. Письмо неизвестного короля въ польской изъ лагеря подъ Жванцемъ о состояніи дѣлъ.—7 ноября 1653 г.

Пресвѣтлѣйшая королевино величество государыня моя и всѣхъ милостивѣйшая и добродѣя!

Я болши того милости обрести не могу паче того, что ваше королевино величество своимъ королевинъмъ повелѣниемъ достойно меня чиниши, которую милость я узналъ изъ вашего королевина величества послднаго писанья о дѣле корунного кравчего, хоти я въ томъ дѣле столько исполнения учинити не могъ, какъ тотъ господинъ у меня хотѣлъ; а подлинные особенные вѣсти вашему величеству мочно прочитати изъ вложенной грамотки; а я то уповаю имѣю, что я зъ Божею помочью отсюды не поѣду, покамѣста нѣкоторыхъ началишьшихъ людей вашего королевина величества, къ службе подвижныхъ, учиню съ прилѣжною вѣрностю; о господина Замойскаго дѣлѣ уповаю я, что въ путь пойдетъ, только лише чтобы вашего величества нарочное изволѣніе было, чтобъ тому дѣлу совершуену быть; а я свое подлинное разсужденье о томъ дѣле къ господину Кондратусу писалъ и уповаю, что мнѣ противъ того вскоре отвѣтъ будетъ; а посемъ предъ вашимъ королевинъмъ величествомъ поклонъ свой чиню.

Писанъ въ таборе подъ Жванцовъ, ноября въ 7 день
1653 году.

Вашего королевина величества всѣхъ вѣрнейшій и подлинно подданнѣйшій слуга до скончанья живота своего (а ириесь прочесть нелзѣ, что бумага близко отрѣзана).

6. Письмо Степана Кинивинскаго королевъ польской о соединеніи Хмельницкаго съ ханомъ и прибытіи ихъ подъ Шаръ-городъ со 100000 татаръ, «также о вѣстяхъ, полученныхыхъ изъ непріятельскаго лагеря,— 2 ноября 1653 г.

Переводъ списка съ итальянскаго писма, что писалъ Степанъ Кинивинскій хъ королеве полской.

Пресветлѣйшая королева-государыня! Я нѣсколко недѣль пропустилъ, что вашему величеству не писывалъ свои грамотки не оплоштвомъ и не забвеньемъ повинности своей, но что къ вашему величеству про вѣсти писать безъ основанья не хотѣлъ, потому что во все сие время подлинно провѣдати не могъ, гдѣ недругъ стоитъ; и что по утру вѣстей разславлять, и то ввечеру промалось; а ныне после четырехъ дней рейтары наши, которые въ подѣздѣ ъздили, и тѣ поиманныхъ татаръ привели, которые сказали, что Хмельницкій, мимо всего своего яланья и подданства, по своему старинному извычаю, къ себѣ привратилъ хана салтана, съ Калгою и съ Нурадыномъ, со всѣми ихъ ордами, таборы и ныне съ ними вмѣстѣ подъ Шаромъ-городомъ стоятъ; а числомъ тѣхъ татаръ почитаю со 100000, а козаковъ добрѣ не много; а про ихъ умыслы намъ еще не вѣдомо; а они либо къ тому дадутца, что далѣ возможетъ, либо на нашу сторону дадутца или, конечно, назадъ пойдутъ; и сие есть начальнѣшее чаяніе; и тѣ поиманные скажываютъ, что Хмельницкой де татаромъ билъ челомъ, чтобы они еще у него зъ двадцать дней подержались; которыхъ двадцати дней уже ныне шесть дней прошло, и чтобы хану послать орду пятнадцать тысячъ, чтобы имъ провѣдати, гдѣ ныне его королевскаго величества таборы, и тѣхъ людей наши розные подѣзные люди языковъ поимали, и мы недругу всегда дѣла заставляемъ; а что о нась и о нашемъ таборе Божия судба уложила, и то не во многие дни обявитца, а подлинному уложенію сойму уложить нелзѣ; которой соймъ будетъ въ исходѣ генваря мѣсяца; а про

меня, чаю, рашему величеству донеслось, какими мѣрами, сверхъ моей явной работы и трудовъ, которое чину моему належитъ, и иные ненависные люди, и тѣ къ моимъ трудомъ мнѣ печали прибавили, что меня отлучити отъ его королевского величества милости и надежи, только потому какъ тѣхъ уже многие ни во что учинены; такожъ еже день время обявить и окажеть мою прилѣжность въ его королевского величества службе, а я всѣхъ подданѣйшій вашего королевина величества руки целую и Богу предаю.

Писанъ въ таборе подъ Жванцомъ, ноября въ 2 день 1653-го году.

А подъ тѣмъ написано: вашего пресветлѣйшего величества подданейшей и должный слуга Степанъ Кинивинскій.

7. Письмо бѣлорусскаго вѣстового, неизвѣстнаю по имени, о сношенияхъ между короннымъ канцлеромъ и ханскимъ канцлеромъ Сеферъ-Газы, о мирныхъ переговорахъ татаръ съ поляками и о военныхъ столкновеніяхъ между ними,— безъ даты.

Списокъ съ писма зъ белорусскаго вѣстоваго. Начало миру съ королемъ полскимъ и съ ханомъ крымскимъ.

Пришодчи подъ Гусягинъ, татарова поймали ляха, человѣка худово, не воинскаго, черезъ котораго тотъ часъ писали до Стефана Корытинскаго, канцлѣра королевскаго, безъ вѣдомости наше, чтобъ король съ ханомъ крымскимъ поле давалъ; которой тотъ Стефанъ Корытинской канцлѣръ, за вѣдомомъ королевскимъ, писалъ до Сеферъ-Газы-Аги, канцлѣра ханскаго, что король панъ мой, яко панъ дѣдичный, въ своей землѣ что хочетъ учинить, ито ему, яко панови дѣдичному, волно; и съ чѣмъ ханъ крымскій придетъ, тѣмъ встречати его будетъ. Коли съ воиною, на войну готовъ; а когда на покой, тогда покою ради; а потомъ опять Сеферъ-Газы-Ага къ нему отпсалъ, хто хотя тамъ будетъ король

подъ Жванцомъ стояти, а мы пойдемъ города ваши разоряти; а есть ли прямые згоды хотите, присылайте до насъ своихъ пословъ; и они было выправили и съ табору королевскаго Гаврила Войнѣловича съ товарыщи съ осмыюдесять человѣки, которыхъ татаровъ ногайские перенявшы погромили, кони и все у нихъ побрали, и листы поотнимали и драли. И тотъ Войнеловичъ опять поворотился; и, поворотися, прислали опять Сеферъ толмача съ листомъ отъ короля; въ которыхъ листахъ король пишетъ, чтобъ его думные бояра ханские до короля съѣхались для миру; о которомъ миру намъ только известивши, хантъ своихъ думныхъ бояръ послать, имянами: Сеферъ-Казы-Агу канцлѣра своего, Субганъ-Казы-Агу подскарбя, Ширим-бѣя, Муртузу-бѣя, Карадѣ-бѣя, Батыръ-Шу-Агу, Катмамъ, Бет-мурзу, Батыръ-Агу и иныхъ много бояръ своихъ, съ которыми было две тысячи; а потомъ всѣ рождалися, одва при нихъ было человѣкъ сотъ съ пять; и до гетмана войска Запорожскаго прислалъ Сеферъ-Казы-Ага и иные бѣги, чтобъ подъ Каменецъ либо самъ ѿхалъ или въ свое мѣсто высыпалъ; и гетманъ войска Запорожскаго послалъ шесть тысячъ казаковъ, Ивана Остафьевича Выговскаго войскового писаря, а съ нимъ Самуила Зародного (Богданова?) судью войскового, Ивана Гуляницкаго полковника корсунскаго, Григорья Сахновича полковника миргородскаго, Ивана Богуна полковника винницкаго, съ товарищи; которые посланы, приїхавши подъ Каменецъ съ войскомъ, стали въ поле, недалеко отъ Каменца; а татаровъ договаривались; а до тѣхъ высланыхъ вышеимянованныхъ никто отъ короля и одѣпановъ радныхъ не приезжалъ, и высланые отъ гетмана никого своего до нихъ не посыпали, и не писали, и не съѣзжались. Перваго дня совѣтовали о томъ, хотячи, чтобъ четырехъ великихъ пановъ король въ закладъ далъ хану, на которыхъ договорехъ ни единъ изъ войска нашего не былъ, и не требовали нашихъ; и какъ которой-нибудь тамъ на тогъ договоръ нашъ казакъ объявился, тогда ихъ тамъ не пустили. Потомъ же дня шестого межи собою миръ учинили; также есть ханские высланые

съ королемъ и съ паны радными; при которомъ перемирию и мы тамъ своею лазутчика имѣли; тогда взамѣну хана, король сына Лянцкорунского, воеводича русского, и другово племянника маршалкового далъ, а ханъ королю Мамбертъ-мурзу; при тѣхъ же договорехъ татарскихъ король войску нашему на договорехъ зборовскихъ приобещалъ насъ, подобно обманывающи, а съ татарами совѣтъ имѣючи; и какъ Сеферъ-Газы-Ага съ иными высланными отъ хана тотъ закладъ взялъ и прислалъ было по Ивана Выговскаго, чтобы съ паны радными виделся, а они, татаровъ, почали вышемянованные отъ пана гетмана войска Запорожскаго прижатца и отговорили: нѣчто не надобно вами видетца, потому что ужъ миръ учинился; а засышавъ то, высланные отъ пана гетмана войска Запорожскаго тотчасъ поворотились со всѣмъ войскомъ до табару подъ Гусятынъ, и тоѣ жъ ночи, какъ отошли отъ Каменца и въ таборе своеемъ стали, а ись подъ Гусятина по святому Николе въ прошломъ, 1652, году, декабря въ 7 день, пошли есмѧ, о чёмъ ханъ прислалъ Сеферъ-Газа-Агу и иныхъ до пана гетмана, чтобы разговорилъ, чтобы гетманъ и полковники съ нимъ шли; и то имъ обещали; а потомъ пошли есмѧ къ Бедрыкову городку. А ханъ прямо пошелъ подъ Константиновъ Старой; а съ подъ Бедрыкова городка усовѣтовали есмѧ, чтобы прямо на Украину гетманъ шолъ; и гетманъ пошолъ на Летичевъ, съ Летичева — на Литинъ; и въ Литине догонили насъ ханские послы Кирим-Ага и Байракъ-таръ, чтобы гетманъ шолъ подъ Дубно; и гетманъ велѣлъ тѣмъ посломъ отказать, что ныне пойдемъ, для того незнамъ, какъ миръ съ королемъ; а вы насъ хотите обмануть, а до сего времяни и лошади и войско истомлено. Ханские послы объявили: будетъ не пойдетъ гетманъ и вы, старшие, и будутъ на васъ наши старшии гнѣвatisя, и мы отказали тѣмъ посламъ, что мы приязни не разрушаемъ, а за ханомъ не пойдемъ; и писалъ гетманъ листъ свой до хана и до иныхъ, что воиню не хотѣли пойти; мы однако приязнь приязнию соблюдаємъ: ежели вы будете намъ зло мыслить, то самъ Богъ вѣдаетъ,

что сотворитъ; а кто почнетъ неприязнию ставится, тотъ отъ Бога осужденъ; съ тѣмъ листомъ послали сотника полку Уманскаго, отъ которого не имѣемъ вѣдомости.

8. Письмо Юрія Любомирскаго къ канцлеру крымскому, съ извѣщеніемъ что отъ канцлера польскаго пдетъ посланецъ для заключенія вѣчнаго мира съ татарами,—4 декабря 1653 г.

Переводъ съ полского писма, каково писалъ хъ канцлѣру крымскому Юрія Лигомѣйской (Любомирскій?).

Велможный и милостивый пане канцлѣру его ханской милости, мой милостивый пане и брате! Посланца отъ вашей милости, моего милостивого пана, тщался я, чтобы какъ скорѣе и гораздо отпущенъ, исполния въ томъ мою прямую любовь, какъ къ хану его милости, такъ и твоей милости; ъдетъ же отъ пана канцлѣра его королевской милости, пана моего, совершенно совсѣмъ отпущенъ; и впредъ къ вѣчному покою и братства дѣлати вещи не оставляю; только и ты изволъ такожъ прямо о томъ дѣле порадѣть. Слугу того твоего, который есть у меня, нарочно для тебя я сыскалъ, и послать бы его тотчасъ, только его здѣся нѣтъ; дастъ ли Богъ здравие съ любовию, отошлю его твоей милости на извѣщеніе моего приятства; иное скажетъ словесно Сеферъ слуга мой; а ныне отдаюся приятству и любви братней твоей милости, моего милостивого пана.

Данъ въ обозѣ съ подъ Жванца, декабря въ 4 день лѣта 1653-го.

А внизу приписано: вашей милости приятель Юрія Лигомѣйскій (Любомирскій?).

9. Письмо польского канцлера Степана Корытинского къ ханскому визирю Сеферъ-Газы о возобновлении Зборовского договора между татарами и поляками и о нарушеніяхъ этого мира со стороны козаковъ,— 30 ноября 1653 г.

Переводъ съ польского листа, что писалъ польского короля канцлеръ Степанъ Корытинскій крымскаго хана къ визирю къ Сеферъ-Газы-Агѣ.

Отъ меня, Стефана Корытинского, канцлера великого королевства Польского, приятелю моему Сефири-Газы-Агѣ, канцлеру хана крымскаго, здоровья доброго и щасливого пановданя желаю инымъ обычаемъ на долгие лѣта. Только бы въ памяти давние отъ вѣковъ пребывали поприсяженные приязни, которые и самъ царь ту постановлялъ, имѣли бы есте ваша милость въ чести и Зборовское постановленье, которое межъ наиснѣйшимъ королемъ, паномъ моимъ, и ханомъ крымскимъ учинено, какъ ваша милость припоминаешь, что и тѣ два монархи, гнѣву своего и давнихъ неприязней позабывши, вѣчную и совершенную постановили межъ себя приязнь и уже бы есте были вящще ваша милость они воисками своими, а ни самъ особою своею ханъ крымской въ панства короля его милости не входилъ; а что учинишь, осудишь ваша милость, что присягу сламавъ; не имѣючи никакие отъ короля его милости, пана моего, причины, занеже задержаны упоминки его, бравъ которые, на то суть издавна установлены, чтобы противу неприятеля нашего, гдѣ того потребно, какъ самъ ваша милость сказываешь, оружие свое поднесъ; а ханъ крымскій неприятелемъ короля его милости, пана моего, помогаетъ и противъ постановленья не сохраняется, потому что не только не возбраняетъ ордамъ и старшимъ ихъ въ панства короля его милости всходить, козакомъ помогать, землю пустошить; но еще самъ особою своею уже то вдругое послѣ Зборовскаго постановленья противу панства короля его милости воюетъ. Для чего упоминки, которые, незнавъ приязни и за то, что противу неприятеля короля

его милости ставитись, долженъ неприятелемъ помогать, не суть отданы; которые для приязни, а не для неприязни суть произволены; а что съ вашихъ милостей стороны сламана присяга, самъ ваша милость себя осуди, понеже до сего времяни войска короля ево милости, пана моего, въ панствахъ хана крымского. А что козаковъ договоръ припоминаешь, ваша милость, зъ славной памяти съ паномъ Осолинскимъ, канцлеромъ великимъ коруннымъ, при которой нетолко подскарбей, но ваша милость самъ былъ и договаривалъ на мѣсте хана крымского, пана своего; знаемъ то только: козаки все то сломали Берестечко измѣною, и по той по Бѣлой Церковь постановлялъ и на Батожскомъ; а кто вѣру ламлетъ, не имѣетъ ему быть додержана, толко пановъ до маєтностей прямыхъ своихъ не пущали, но что ни есть ихъ тамъ было приѣхало, немилостиво позабивали, иные помучены; маєтности ихъ и все пожить ихъ себѣ присвоили; и, то хотя король его милости успокоить ласково при комисарахъ своихъ, часть войска въ Украину выправилъ; а они вскоре съ ханомъ вашимъ подъ Берестечко пришли, потомъ подъ Белою Церковью перемирье иное поприсягли и вскоре измѣною свою и, съ помочью войскъ хана крымского, войско короля его милости, пана моего, снесли, а на останокъ невиданую и неслыханую никогда лютость войско ханское съ ними учинили и людей, въ неволи будучихъ, въ пень порубили, за что самы казни отъ Господа Бога, который есть справедливый, надѣялись вашей милости потребно; а какъ многижды за тѣ преступства король его милость, панъ мой, опытъ отпущалъ, когда исъ—подъ Берестечка, могучи ихъ снесть, подъ Белою Церковью договорены постановленья утвердиль; потомъ и по Батской целобитную ихъ принялъ и до успокоеня комисара своего прислалъ; а ни ужъ Зборовской а ни Белоцерковской не надобно, поминеть ласки, понежъ ея изменами своими снесли; и непристойно ужъ хану крымскому съ измѣнниками и кривоприсягателми водится; такожъ жалобу учинить на нихъ королю его милости, пану моему, напрасно, занеже то належитъ всякому

пану своихъ поданныхъ казнить, имѣлъ въ томъ исправляться ханъ крымской, присягу свою въ слове и въ памяти имѣти доброчинность, какъ поймавъ королей ихъ милостей, пана отца и пана брата короля его милости, приятелемъ быти приятелемъ и неприятелемъ—неприятелемъ; яко жъ нынѣ не въ панства хана крымского рушился король его милость съ столицы своей съ войсками, но чтобъ въ Украине пановъ до маєтностей ихъ допровадилъ, покорнымъ ласку свою показуючи, а непослушныхъ казня, о чемъ и самъ Хмельницкій измѣнныя посыпалъ чelобитные, обещаючи, что заузналъ есмъ милости, имѣлъ противъ всякого неприятеля королю его милости рупитись за самымъ меншимъ повельниемъ, и на то листы его суть; грѣшить ваша милость въ томъ, что бутто король его милость, поувѣдавъ о походе хана крымского, имѣлъ назадъ воспятьись; были къ тому и ныне суть явные причины, для которыхъ здѣ такъ трудно стоимъ; войска, которые король его милость, папъ мой, имѣеть, сильные; что ихъ окопаль, за обычай то войскомъ, гдѣ нибудь стануть; вѣдаеть король его милость, что есть слава въ земли своей стоить; и хана давно ожидаетъ, и мѣсто самъ давно обралъ; а король его милость, какъ господарь въ панстве своемъ, и хана крымского, какъ гостя, с чимъ придетъ, витать будетъ; однакожъ, всегда есмы на мѣсте устояли и полемъ бой давечь извикили; о бое знайте—любо битися или возговоритись восходете, потому что великие войны суть для покою; а что имѣете чинить, чините вскоре; зимованьемъ и спустошеньемъ земель нашихъ что намъ грозите,—есть тамъ еще про васъ сила, которую есте подъ Берестечкомъ послолитого рушенья видели; взаемное то есть дѣло—можемъ и мы павестить панства хана вашего, чего есмы до сего времяни не чинили; и намъ такъ далеко до васъ, яко и вамъ до насъ, есть ли намъ ныне дадите хотя малую причину; а что мнѣ ваша милость по приятелску отписываю, на чего свидѣтелство посылаю Сефера толмача, добре вашей милости знакомого, занеже то есть при-

стойное дѣло, чтобы единъ другово посланцовъ принималъ и отсылалъ безстрашно, чѣрезъ котораго ожидаютъ отъ васъ отвѣту.

Данъ въ обозе подъ Жванцомъ, ноября въ 30 день, лѣта отъ Рожества Христова 1653-го.

А внизу написано: На прямое росказанье мое приятеля моего Стефана Корытинскаго, канцлера великого королевства Польскаго, варшавскаго, отцовскаго (sic), вонбрамскаго (sic) и прочая старости.

10. Письмо Богуслава Радзивила къ Черемисамъ и прочимъ житияльмъ города Бара о томъ, что они должны приготовить надлежашаю встрѣчу королю, который отправляется на Украину съ войскомъ изъ лауря подъ Жванцемъ,—22 октября 1653 г.

Переводъ съ польского листа, что писалъ Богушлавъ Радивиль къ горожаномъ и всякаго чина людемъ въ Баргородъ.

Богушлавъ Радивиль, княжа на Биржахъ, Дубникахъ, Слуцку и Ковылю, конюшай великого княжества Литовскаго, генераль войска немецкаго пехотнаго его королевской милости, брянскій, барскій, почевитцкій староста.

Подданнымъ всѣмъ, къ старству Барскому належащимъ, вѣдомо учинивши, что его королевская милость, идучи съ ратью своею на Украину, хочетъ побывать въ Баре, приказываю вамъ, что есте Видлаку и Буйновскому въ приготованье всякаго запасу про мой приездъ помочны и послушны были, въ чёмъ не только обиды никакие имѣти не будете, но и паче съ прямою заплатою за то похвалу примете; посемъ вѣсть Господу Богу вручаю.

Писанъ въ таборѣ подъ Жванцомъ, октября въ 22 день 1653 году.

А внизу написано припись ево рукою: Богушлавъ Радивиль.

11. Письмо іезуїта Мартина Десамета къ своему другу ею въ Варшаву о событияхъ во время войны съ татарами и Хмельницкимъ,— 2 ноября 1653 года.

Переводъ съ латинского листа, каково писалъ Мартинъ Десаметъ, мастри езовитъ въ Варшаву къ другу своему, без имени.

Пречестный отче и господине изящнейшій! Ничего еще не могу писати извѣстно къ твоей пречестности, потому что еще король не совѣтовалъ, что чинити имѣеть; уже то намъ вѣдомо, что ханъ съ шездесятю тысячами есть съ Хмельницкимъ въ городе, названномъ Шаргородъ, которой отъ насъ отстоить шестнадцать миль. Имѣемъ такожъ и татаръ полонениковъ, которыхъ скаски посылаю къ тебѣ худо писаные для стыди нестерпимыя, для того прощенія отъ твоей честности прошу; вѣдомо и то намъ, что татарова не хотятъ на насъ итти и для того въ дву дняхъ будетъ совѣтъ совершенныи, надобеть ли королю итти съ войскомъ противъ ихъ или нѣтъ. Только, какъ я мню, подобовѣрно будетъ вскоре къ честности вашей въ Варшаву; однако молю, чтобы если никому того не сказывалъ, потому что еще не прямо намъ о томъ вѣдомо. Посемъ обычной милости честности твоей прильжно вручаюся.

Данъ съ тебору ноября въ 2 день.

Вашей честности рабъ нижайшій Мартинъ Десаметъ мастри.

А на сторонѣ написано: Вечоръ пришли вѣсти новые, что татары хотятъ еще жити въ Польше дней зъ двадцать, что нась и впрамъ удержить; и для того не въ то время приѣдемъ въ Варшаву, въ которое мы надѣялись.

12. Показанія польнныхъ татаръ, данныхія въ польскомъ лагерь о крымскомъ ханѣ и Запорожскомъ войску, а также о томъ, что Хмельницкій наставлялъ напасть скорѣе на поляковъ, но ханъ отнюдь не винилъ; показанія ихъ же о смерти Тимофея Хмельницкаго и намѣреніи хана на зиму возвратиться въ Крымъ,—октябрь—декабрь 1653 г.

Переводъ съ полскаго писма, когда поляки понимали татаръ и тѣхъ татаръ пытали какъ про хана, такожъ и про войско Запорожское: и татарове на пытку говорили:

Первой Езухай татаринъ Исламъ-мурзы сказывалъ: уже де было шесть дней, какъ вышелъ изъ своего обозу и не вѣдалъ прозвища мѣста того, подъ которымъ войска татарские и запорожские стоятъ; только сказалъ, что пешому человѣку отъ полскаго обозу до татарского и козацкого шесть дней итти надобно.

Три мурзы ужъ вышли отъ хана для языка полскаго; а имѣна имѣ: Каца-бей, Арсланъ-мурза, Муртоза, братья, а четвертый нагайской, и тѣ всѣ о дву конъ выборные; а ханъ самъ для того и хъ королю не спешить, что имѣютъ лошади худые, разве по желанию Хмельницкаго учинитъ, есть ли пойдетъ.

Воля ханская была итти до Сачавы; но когда услышалъ о смерти Тимошовой, воздержался; однако, прибравши людей тамъ, послалъ, которые еще не возвратились отъ Калды-гирѧ. Посланецъ до хана пришелъ, чтобы вкупе съ своими старшими козакомъ помощи не давалъ; ханъ отвещалъ, есть ли скарбовъ или казны не будутъ имать поляки изъ Сочавы, не дамъ помощи козакомъ; но тотъ посланецъ съ татарами пошелъ подъ Сочаву.

Въ скромъ времи наездъ возвратится ханъ, оставя съ Хмельницкимъ Мунякъ-салтана; но то еще не подлинно; о томъ, есть ли бы до обозу королевскаго татарова итти имѣли, ничего подлинного не сказывалъ; про короля, что король въ обозе, сказывалъ, вѣдали они. А не поспѣшили для того, что лошади худы, а кормныхъ лошадей татарове у себя мало имѣютъ. И сказывалъ,

что болши войска татарского, а нежели козацкого. Хмелницкій приговаривалъ, чтобы какъ скорѣе итти до короля, но ханъ отговаривался.

Другой татаринъ, именемъ Ксюкъ, ись татаровей Мамбетъ-мурзы, поиманъ подъ Ярошевымъ, сказывалъ, что они не охотою пли на ту войну, только что Хмелницкой просилъ и Василей воевода; а ханъ стоялъ подъ Шаргородомъ; о томъ не вѣдается, есть ли сего мѣсяца пойдетъ хъ королю; о томъ заказъ учиненъ, чтобы мѣстъ не пустошили, и за своеолство нѣсколько татаръ повѣсили. Ханъ самъ до Сочавы хотѣлъ итти, но по совѣту Хмелницкого здѣ возвратился, а Василей воевода только со стомъ волоховъ есть при Хмелницкомъ. О смерти Тимошеной подъ Шаргородомъ довѣдалися; а ханъ велѣлъ, чтобы на весь мѣсяцъ о кормѣхъ промышляли, а болши того тутъ ждати не будуть, потому что блудутца калмыковъ.

Третей Сустлай-мурзы татаринъ, имянемъ Камбегъ, сказывалъ, что ханъ подъ Шаргородомъ; тамже Сеферъ-Газы-Ага и Хмелницкой, неподалеко войско Запорожское, и туда отнюдь никакими мѣрами ханъ итти не мыслить и опасаючися побегу ись подъ Берестечка; кобрунские орды нѣтъ, только крымская, нагайские, будяцкие и белогородцкие подлинно есть, а болши мѣсяца быти тутъ отнюдь не мыслять; да хотя-бъ и мыслили, отнюдь не могутъ для наступленья отъ калмыковъ.

Наказъ есть болшой, чтобы Руси татаровья ничево не чинили, и за проступку и вину нѣсколько татаръ повѣсили; шубъ татаровья не имѣютъ ничево, а кормовъ есть довольно.

Вѣдали, что Сочавское войско съ нашимъ случено есть.

О взятие Сочавскимъ не вѣдали; Бугъ реку перешли въ бродъ.

Изъ мѣстъ татаромъ кормы по писму ханскому достатокъ чинять.

Козаковъ менши, а татаръ болши. И сказалъ подъ клятвою, что не имѣютъ сюда итти орди, окромъ подъѣзду.

И то такожъ сказывалъ, что много поляковъ въ Волоской землѣ въ полонъ побрано; такожъ сказывалъ: у себя брати много въ войску татарскому.

Четвертой татаринъ, именемъ Кочалы, тогожъ дня поиманъ И тотъ татаринъ сказывалъ, что впрямь ханъ со всѣми ордами есть, казаковъ менши и стоять одни отъ другихъ неподалеку; ханъ для стыда хотѣлъ воротитца, однако еще прошениемъ Хмельницкого воздерживается.

А ханъ однолично не имѣеть итти, и Хмельницкій, слыша о болѣй силе королевской, ожидаетъ, аже король его милость къ нимъ пойдетъ.

Комамбетъ-мурза, когда воротился съ подъѣзду, сказывалъ, что король зъ болшою силою стоитъ подъ Хотеномъ; отъ коньскеря (канцлера?) листы до хана пришли, невѣдомо, о какомъ дѣле; господарь волоскій у Хмельницкого; не вѣдаетъ, попровадить ли ево на господарство. Про козаковъ слышалъ, что изъ Сочавы прышли до войска, а самъ ихъ не видаль.

Полтора мѣсяца какъ ханъ рушился съ мѣста и сперва поспешался: а какъ принялъ листы отъ паши силистрийского, то ужъ не такъ поспешался.

Ханъ некоторыми мѣры зимовать не мыслить; а хотя бы и хотѣлъ,—не можетъ, потому что бы отъ него всѣ орды отступили.

Главн. Москов. архивъ министр. иностр. дѣлъ; дѣла польскія за 1653-й годъ, св. 98, № 9.

CCLXXVIII.

Постановленіе обывателей воеводствъ Кіевскаго, Брацлавскаго и Черниговскаго на сеймикѣ въ г. Владимірѣ о раздачѣ вакантныхъ должностей лицамъ, оказавшимъ заслуги; о скарбовыхъ отчетахъ, о подчиненіи повѣтовыхъ отрядовъ власти гетмановъ, о благодарности королю за его труды и заботы о защите отечества, о бездѣйстіи войскъ; объ уплатѣ долговъ, сдѣланныхъ на содержаніе войска; о возстановленіи *senatus consultum*, объ ограниченіи правъ чужеземныхъ войскъ, объ удержаніи прежняго количества войска на случай войны съ козаками, объ уплатѣ потерявшими свои имѣнія владѣльцами расходовъ на войско, о содержаніи и службѣ ротмистровъ, о производствѣ слѣдствія относительно выпуска изъ Сочавы осажденныхъ тамъ козаковъ, о наказаніи за подкупы при раздачѣ наградъ, о пожалованіи правъ дворянства и правахъ высшихъ должностныхъ лицъ, объ упорядоченіи правъ на землевладѣніе въ Черниговскомъ воеводствѣ, о назначеніи и расходованіи суммы на укрѣпленіе Каменца и Смоленска, объ индигенатѣ князя седмиградскаго, о жолнерскихъ постояхъ, о подтвержденіи грамотъ воеводствамъ, объ освобожденіи отъ представленія документовъ на владѣніе имѣніями; о наказаніи лицъ, воловавшихъ жолнеровъ; о неоказаніи пріюта волохамъ, разорявшимъ край вмѣстѣ съ татарами; о раздачѣ староствъ въ Украинѣ мѣстнымъ обывателямъ, объ условіяхъ кассаціи инфамії, объ отмѣнѣ выраженія благодарностей отъ имени сейма, о вознагражденіи кіевскаго каштеляна отдачей ему въ собственность Улановскаго староства, объ освобожденіи Барскаго староства отъ жолнерскихъ постоевъ, о возвратѣ Жидичинской архимандрии потерянныхъ ею имѣній, о совмѣстномъ дѣйствіи всѣхъ пословъ южно-руssкихъ воеводствъ и объ охранѣ правъ и вольностей обывателей,—2 января 1654 г.

Року тисеча шестсотъ п'ятдесятъ четвертого, місяца генівара второго дня.

На вряде кігородскомъ, въ замку его королевское милости владимірскомъ, передо мною, Станиславомъ Лиховскимъ, бургграфомъ замку володимерскаго, и книгами нинешними кігородскими старостинскими, становши очевисто, урожоный его милост пан Ян Пясоцинский, подкоморий новокігородскій, маршалокъ кола рыцерского

воеводства Браславского, инструкцию згодную сеймиковъ, сеймъ близко пришлый шестинеделный попережаючих, тут в Володимери одиравуючихсе, обывателов воеводствъ Киевскаго, Браславскаго и Черниговскаго, именем своим и других их милости панов коллежковъ своихъ, маршалковъ кола рыцерскаго Киевскаго и Черниговскаго воеводствъ, для въписапи до книг нинешнихъ кгородскихъ володимерскихъ подал так се в собе маючу: Instructia jehmosc panom posлом woiewodztwa Kijowskiego: Janowi Axakowi stolnikowi, Janowi Proskurze czesznikowi, Konstantemu Obodynskiemu; z Braslawskiego woiewodztwa: Janowi Piasoczynskiemu podlesnyczemu Nowogrodka Siewierskiego, rotmistrzowi jego krolewskiey mosci, Danielowi Zydkowiczowi instygatorowi koronnemu, Stephanowi Piasoczynskiemu podstolemu braslawskiemu, Sewerynowi Kleaszczowskiemu, a z woiewodztwa Czernihowskiego: Ludwikowi Weroszyłowi podczaszemu kijowskiemu, Adamowi Burkackiemu czesznikowi, panu Stephanowi Iwanickiemu miecznikowi, panu Janowi Sobestianowiczowi wojiskiemu, urzędnikom ziemskim czernihowskim. na seym walny koronny warszawsky, in anno millesimo sexcentesimo quinquagesimo quarto pro die undecima februaryi przypadajacy, od nas, obywatelov wyżey mianowanych woiewodztw, na seymik partkularny, podług szczególnego prawa pospolitego y uniwersałow jego krolewskiey mosci, we Włodzimirzu die vigesima prima mensis decembris in anno praesenti, millesimo sexcentesimo quinquagesimo tertio, zgromadzonych, dana. Naypierwey, panowie posłowie nasi, społnie z inszemi caley Korony pany posłami, upomnią się rozdania bene de Republica meritis vacantiey in genere wszystkich y tych, ktoreby ktokolwiek cuiusvis status et praeminentiae trzymał quocunque praetextu, także zniesienia compatibilium rachunkow skarbowych exactam rationem omnium senatus consultorum commisiey lwowskich rellatione inszych dosyc uczynienia prawu pospolitemu, ktore zaraz przy propoziciey, iako constitutia exiget, urgere zwykla.

Puława Wielka aby była oddana, instabunt panowie posłowie, a to dla tym sposobnieyszej przez dwoch hetmanow obrony Rze-

czy-pospolitey y dla lepszego rządu woyska w obozie, aby urząd wszystek y sądy przy hetmanie wielkim zostawali tak, jako zdawna bywali, y żołnierz powiatowy, ieżeli kiedy będzie, aby tak, iako pieniężny, zostawał pod władzą y jurysdictią wodza koronnego etiam in praesentia principis expeditis et in similibus praeminalibus.

Soleniter y z powinną wdzięcznością podziękuią jego królewskiej mosci, panu naszemu, za wszelakie odwagi, crudele y niebezpieczenstwa zdrowia y dostoienstwa iego panskiego dla Rzeczypospolitey przez tak długi czas y per injurias coeli et aliorum belli mallorum przykrych, a zgoła etiam minoris sortis człowiekowi nieznośnych, podiente, y za to pomyslnych jego królewskiej mosci niebieskich y ziemskich odpłat y od wszystkiego swiata aeternam cum immortali gloria memoriam wiernie życzyć y winszowac mają, a od nas powinno wdzięczność submissae deferent jego królewskiej mosci.

A iż tak wielkie woysko, z ciężkim wszystkich stanow wyniszczaniem, przed rokiem zaciągnione y sustentowane, przez tenczas tak długo nic prawie nie robiło y nie sprawiło y porę nam sposobną zimy przeszley, także lata całego, którego hana z ordami nie było, a zatym kozacy sami reddigi in ordinem y debellari mogli, upusciło, aż na ostatek przyszło do tak niesławney z tatarami przez tractaty ugody y pozwolenia im summ znacznych, oprócz długu woyskowego, z którego aby się oyczyna wypłaciła zaledwie podobna.

Pilno się o przyczynie tego, co właśnie pertimit Rempublicam, popytaję panowie posłowie y, znosząc się w tym z inszemi pany posłami y stanami tey Rzeczypospolitey, zażyją wszystkich do tego inquirowania sposobow; a zaraz consulent in hac parte Reipublicae, iako będą mogli efficatiter, zabiegając ostatniewy prawie zgubie, a przy tym senatus consulta aby juxta antiqua jura bywały y o sprawach do senatus consulta należących, których, ut ratio reddatur, należy ichmosc panom senatorom braci naszey, a in posterum lege caveatur, aby przy większej części senata conclusia zostawała, nie przy samym panu, gdyż in regno libero absolute nic statui nie może.

Doznali my tego multis experientijs, iż woysko trybu cudzoziemskiego, większy żołd biorąc nad żołnirza oyczystego y w stanowiskach, także przechodach, większe czyniąc szkody y krzywdy ludziom stanu wszelakiego, ale osobliwie czlachte w domach ich znieważając y równe z ludzmi prostego stanu uciskaiąc, y iak przedko do obozu przydzie y popis odprawi, tak zaraz niszczcie; a oficerowie o zatrzymanie żołdatorów dla zysków swoich, lubo niesłusznych, nic nie dbają; życzą tedy woiewodztwa nasze, abyśmy się wrucili ad mores antiquos y polskim zwyczajem y trybem, który dotąd szczesliwy y sławny był tey oyczynie, woiewali, nie chowając więcej ludzi trybu cudzoziemskiego nad kilku tysięcy samych draganow; oficerowie cudzoziemscy aby nie brali po zmarłych swoich żołdatorach żołdu swego zasłużonego, bo to iest contra omnem aequitatem, ale aby w skarbie pro Republica te żołdy zostawały; usarska przy tym militia y armatura, iako in casum turecky y zamоyskiey woyny potrzebna, aby nie niszczała, radzic y providowac maią.

A . . . przeszley exempla złamaney toties wiary y niedotrzymanego pokoiu przez Chmielnickiego, yż to sprawowało zaraz, po zawarciu z nim pokoiu woysk naszych rospuszczenia in unum tedy casum lub nie pewnego pokoiu, lub, iako to na oko widziemy pewniej, z tym zdraycą z woyny należy na tym, aby tak wiele, iako teraz, przy rozeysciu się z obozu iest woyska w służbie Rzeczypospolitej zostało, nie suplementując więcej woyska trybu cudzoziemskiego ani na takowe senatus consulta, ktoremi by takie cudzoziemskie supplementa assecurowane byli, zezwalając.

A iesliby kiedykolwiek przyszło z Chmielnickim do traktatów, aby komisarzow podawano tych, którzy są terrigenae et antiqui possessores w kraiach przez nich posieżonych na obmyslenie woysku przedkier y skuteczney zapłaty, bez darownych jednak czwerci, które tylko za wielkie bitwy y potrzeby wygrane prawo dawac każe; także na kuchenne rotmistrzom, iakie spolnie stanow wszystkich namowa postanowi, pozwalamy; co praecustodito, aby za to kuchenne na poczty rotmistrza, porucznika, chorążego y na muzyke nic

ex numero chorągwie nie wyträcono, y żeby rotmistrze zawsze przy chorągwiami obecnemi zostawali, a żaden z rotmistrzow aby się nie ważył drugiej mieć chorągwi, pogotowiu z inszego trybu ludzi; a którzy mają po dwie y więcej chorągwi, aby, przy iedney, którą sobie obiorą, zostawiając, drugie ex nunc opusciły; w rachunkach skarbowych nie ma to byc przymowano, cokołwiek w skarb kładzie na ucieczę wojskowych; owszem, aby ci, którzy brali te pieniądze, nominatim byli mianowani, expostulabunt skarbem panowie posłowie nasi; na obronę dalszą wojskiem pieniężnym y pospolitym ruszeniem pozwalamy; wszakże, ieżeli nie przyidziemy ad propria, nie можем str . . . do ruszenia pospolitego y do żadnych podatków.

Kozakow z Soczawy, 'już prawie in obsidione deficientes, kto tak snadno, czemu y zaczym powodem wypuścił, inquirendum y na winnego urgenda animadversio destributiva justitia.

Iż chciwością ludzi niezasłużonych, ale pieniądze mających, często, a y teraz z wielką oyczyną szkodą, gdy tak, iako prawo chce mieć, bene de Republica meriti non praemiant, a godni ludzi do usług iey beneficijs non provocant, mają wniesć nasi panowie posłowie, aby leges byli postanowione in ambiciosos, aby ten, kto co da za jakieśkołwiek beneficium publicum lub utile, lub honorificum, o to w trybunale convict. . . nie tylko beneficium, ale honor y własne dobra tracili iuxta statuta de cortesianis alegationes bonorum Reipublicae, iż detrahunt materiam praemianti za-służonych, abbreviant manum domini, nie mają na nie absolute pozwalac nasi panowie posłowie.

Także na nobilitatie indigenatis tym ludziom, którzy w wojsku nie służyli, gdyż prawo tak chce mieć, aby nobilitatis insignia z wojennych zasług byli dawane; officiales regni maiores y urzędnicy dworscy aby większych, niżli ym prawo pospolite y zwyczay dawny pozwala, praeminentij nie zażywali y jurisdictiy swoich szeryz, niżeli im z prawa należy, aby nie extendowaly, osobliwie aby in negotiis Reipublicae tractandis przed ichmością pany senatorami nihil praesumant.

Przywileie w woiewodztwie Czernichowskim pendendibus ad-vitalibus per modum expectative, przeciwko dawnemu prawn upro-szone, takaż na przywileje otrzymane, aby, iako nullitati subiecta, prawem byli wniesione. Lenna tego woiewodztwa y dożywocia na nich pozostały żon ludzi zasłużonych, którzy lenna mieli, aby według praw y decretow nienaruszone zostawały. A yż hac tem-pestate calamitatis sami obywatele tegoż woiewodztwa magna ex parte wyginęły, drudzy originały przywileje utracili,—ktokołwiek ukaże dawną niepodeyrzaną z akt ktorychkolwiek swego przywileju lub consensu oblate, albo cessią, albo też intromissią zapisaną, aby ten przy dobrach swoich zostawał.

Na umocnienie Kamiencza y Smolenska pozwolic summy, iakie się będą zdały na to, proporcionalne, wszakże całe, aby niemi szafowała szlachta tychże woiewodztw dobrze osiadła.

Na indigenat xiążciu siedmigrodzkiemu, mają li pozwolic pa-nowie posłowie nasi, dispicent cum tota Republica, to osobliwie considerując, aby ten indigenat nie wadził na potym wolney elec-tiey krolow panow naszych, na których potissimum zawisły szla-checkie naszy swobody.

Reclinatoria woiewodztwom naszym, od nieprzyjaciela posie-żonym, a Republica pokazanę, yż praeter fas et fidem a Republica datam, są znowu woysku naznaczone; serio panowie posłowie nasi instabunt y do dalszych consultaciey Rzeczy-pospolitey nie przystą-pią, puki to, co debet ex reclinatorijs, nam non restituet; przyszłe reclinatoria, iesli do swoich dobr nie przydziem, lege nam non ca-vebunt puty, puki nie przydziem do naszych woiewodztw.

Usilnie przy tym panowie posłowie nasi prosic mają jego kro-lewskiey mosci, pana naszego miłościwego, aby dipploma, woiewodz-twom naszym miłościwie dane, y to, co przez nie świętobliwie obie-cał, effective zyscic raczył.

A yż xięgi naszych woiewodztw ziemskie, grodzkie zgneły, securitatem honorum et bonorum nostrorum mają nam warowac nasi panowie posłowie, reassumując dawne y swiże prawa, naszemu

y Podlaskiemu woiewodztwu służące, o niepokazywaniu praw na dobra ziemskie szlacheckie, tudzież et in causis honorum, które dispositiey potrzebują.

Ductores, którzy łanowego żołnierza mogąc nie zatrzymali y ci którzy go do odescia zbuntowali, aby byli sądzeni y karani.

Żałosne Wołyńskiego woewodztwa ogniem y mieczem nieprzyjacielskim, także zabraniem niezliczonego plonu, spustoszone y usiane trupami pola tuteysze, cosmy na oko po goscineach y tu, około Włodzinnierza, widzieli, słusznie każdego do compassiey poruszyc mogą, spytac się tedy o to, iesli et cujus coninventionia, iako passim ludzie mówią y sami tatarowie poymani powiadają, te zagoni tak głęboko w Polsce zaszły y czemu przynamni stan szlachecki y ubodzy ludzie o tym nie przestrzeżeni; wołosza, ludzie fluxtae fidei, których y teraz w tych zagonach tatarskich siła było, y snac oni, iako wiadomi, tak daleko in viscera regni ordę wprowadzili, aby wojsku nie służyli y aby ich, według praw dawnzych, nicht się chowac nie ważył, leże y statię w dobrach ziemskich dziedzicznych, yż przeciwko swiżym prawom żołnierzom są rozdane, kto się tego ważył in vilipendium legum, aby na tym seymie ex nunc sąd y kare prawne odniosł.

Zamki y starostwa ukrainne aby terrigenis possessionatis w Ukrainie były dawane, którzy by na tychże zamkach obecnie resadowali; ynaczey, wydany przywiley, iako prawu przeciwny, aby wagi nie miał.

Cassatie infamiiy, bez quitu od strony y bez unoszenia tego w izbie poselskiey, przez constitutię otrzymane, aby ważne nie były, iako surreptitiae et irreales exorbitantiae in genere wszystkie, w dawniejszych artykułach naszych wyrażone, a dotąd w recessach będące, aby byli na tym seymie umawiane y traktowane.

Dziękowania seymowe yż ludzi przywodzą in odia y syła czasu biorą, niepozwalamy na żadne, oprócz samemu jego królewskiej mości panu naszemu, jmc panu hetmanowi, jmc panu podkanclerzemu wielkiego księstwa Litewskiego.

Nie tayne są wszystkiey Rzeczy-pospolitey sławnę pamięci jasniewielmożnego casztelana kiiowskiego w dziełach wojennych prace y odwagi, ktore ad ultima życia swego w Rzeczy-pospolitey praestitit tempora, ktore zasługi, iż jmc pan starosta nowogrodzki, syn onegoż, continuus będąc w usłudze Rzeczy-pospolitey, sine intermissione ad auget merita, jchmosci panowie posłowie upraszacz o to będąc jego królewskiej mosci y Rzeczy-pospolitey, aby za odeszłe przez commissią dobra do Moskwy od Rzeczy-pospolitey, dobr odeszłych odniosł recompensam, ktoremu aby in vim recompensae przynamniey starostwo Ułanowskie, przez nieprzyjaciela spustoszone, w dziedzictwo obrucone było.

Starostwo Barskie yż iuż po pactach zawartych pod Żwanecem przez incursią tatarską ogniem y mieczem funditus est zniszczone, starac się o to jchmosc panowie posłowie będąc y gorące na terazniejszym seymie wniesc mają prozbę, aby té juridiczne starostwo ad quadrigenium od stanowisk y przechodow żołnierskich y contributiey publicznych eliberowane było.

Archimandrią Žydyczynską yż iest z pewnych wsi y folwar-kow, do archimandriey antiquitus należących, ogolocena, mają ichmosc panowie posłowie wniesc prozbę, aby, według dawnych praw, te wsi a tenutarijs albo possessoribus do teyże archimandriey przy-wrocone były.

Te tedy artykuły nasze a przytym prawo pospolite dawamy w ręce panom posłom naszym, fide, honore et conscientia ich obowiązując, aby we wszystkiem całości chwały Bożey dobra pospolite praw y wolności naszych przestrzygali, stawając ruwno y trzymając się spolnie z woiewodztwy, in pari calamitate z nami będącemi y tu wespoł seymik mającemi.

Działo się we Włodzimirzu, dnia trzydziestego pierwszego miesiąca grudnia, roku tysiąc szescset pięćdziesiąt trzeciego.

У той инструкции подпись рук тыми слова: Jan Piasoczny-ski, p. n. s., jego królewskiej mosci rotmistrz woiewodztwa Braszawskiego, marszałek, jmieniem swym y ichmosci panow kolegow

swych, marszałków Kijowskiego y Czernihowskiego woiewodztw, koła rycerskiego, te zgodną podałem instructią.—Teodor Humiecki, podstoli kijowski, marszałek koła rycerskiego z woiewodztwa Kijowskiego, mp.—Stefan Iwanicki, miecznik czernihowski, marszałek koła rycerskiego woiewodztwa Czernihowskiego.

Которая то инъструкція за поданемъ очевистым и прозбою вышайменованое особы подаваючое, а за принятем моим урядовым до книг нинешних есть записана.

Кн. Кіев. центр. арх. № 1022, л. 641, актъ 525.

CCLXXVIX.

Письмо гетмана Богдана Хмельницкаго къ боярину Василію Бутурлину и друг., съ сообщеніемъ о своихъ переговорахъ съ послами крымскаго хана,—26 января 1654 г.

Божиєю милостию великого государя, царя і великого князя Алексея Михайловича, всея Великия і Малыя Русии самодержца и многихъ государствъ государя и обладателя, его царского величества Богданъ Хмельницкій, гетманъ войска Запорожскаго, со всѣмъ войскомъ Запорожскимъ, ближнему боярину і намѣснику тверскому Василью Васильевичу Бутурлину, оконличему и намѣснику муромскому Ивану Васильевичу Олферьеву да думному дьякови Ларionу Дмитріевичу Лопухину здравія и долгоденствія отъ Господа Бога мѣти желаетъ.

Писали вы къ намъ, о чомъ крымские послы у насъ были? Ханъ прислалъ до насъ, ускажаючися, что въ полку Богуновомъ татаръ много побито, кгды ся назадъ повернули съ ханомъ и шкоду имъ козаки учинили; и онъ просилъ, чтобы ихъ не шарпано, пока перейдутъ; такъ же Керембетъ-мурза и Гассанъ-акга, съ татарами ногайскими мимо Корсунъ идучи, нашимъ краемъ, абы не мѣли крывды, причинялся за ними, братерства не разрываючи; и мы отписали ханови, же бы татаре мимоходомъ хри-

стіанъ нашихъ не шарпали и шкоды не чинили, а, коли причину дадуть і крывды чинить людемъ нашимъ будуть, мы за христіанъ своихъ убъмемося и отъ Бога искати помочи будемъ. Се вашимъ милостямъ извѣстивше, здравъствовати и друголюбствовати вамъ паки желаемъ.

Зъ Чигирина, 26 генваря року 1654.

Вашимъ милостямъ во всемъ жычливый приятель и слуга Богданъ Хмельницкій, гетманъ, зъ войскомъ его царскаго величества Запорожскимъ.

Гласн. Москов. архивъ мин. иностр. дѣлъ: подлинныя малороссійскія грамоты за 1654 г., по реестру № 45.

ССХС.

Переводъ писемъ, полученныхъ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ отъ турецкаго визиря и намѣстниковъ бѣлгородскаго и силистрійскаго,—въ началѣ 1654 г.

1. *Письмо бѣлгородскаго намѣстника Сулеймана-аги къ гетману Войдану Хмельницкому, съ обѣщаніемъ ходатайствовать о помощи передъ великимъ визиремъ и новымъ крымскимъ ханомъ Махметъ-гиреемъ.*

Переводъ зъ грамоты, что пишеть белогородской намѣстникъ Сулейманъ-ага гетману Богдану Хмельницкому.

Благодатному другу нашему, гетману Богдану Хмельницкому, съ любовію поклонъ. Какъ тебя Богъ милуетъ? А после дружелюбнаго поздравленія буди вѣдомо: зъ грамотою твою люди твои приѣхали; а что въ твоей грамотѣ написано, и то намъ вѣдомо учинилось; противъ прежние твоей дружбы станемъ здѣсь промышлять; только о здѣшней Украинѣ весь указъ у везиря; вслено про здѣшнюю сторону вѣдать чеснѣйшему везирѣву величеству; и мы съ Сеферъ-бѣкомъ межъ себя поговорили, чтобы

временемъ о твоихъ дѣлехъ доложить везирю, а безъ докладу намъ дѣлать не умѣть; что онъ укажетъ, по тому станемъ промышлять. А въ твоей грамоте писано,—просимъ помочи; и намъ такое дѣло собою дѣлать и помочи дать не умѣть. А нынѣ отъ благосчастного великого государя отпущенъ въ Крымъ царемъ Магометъ-гирѣй царь; дасть Богъ о твоемъ дѣлѣ о помочи учнемъ ему бити чelомъ и упрашивать. А я, другъ твой, и Сефербѣкъ, другъ вашъ, радъ вамъ помогать. А что въ нашей сторонѣ будетъ вестей, и ты бѣ прислалъ къ намъ отъ себя человѣка и вѣдомо намъ учинилъ, потому станемъ мы въ сѣй сторонѣ промыслъ держать.

А назади грамоты въ печати написано: рабъ Божій Сулайманъ.

2. Письмо турецкаго визиря Махметъ-пашы къ гетману Богдану Хмельницкому, съ увѣдомленiemъ о распоряженiи султана относительно помочи гетману, съ увѣренiемъ въ милости къ нему султана и съ совѣтомъ пребывать въ вѣрноподданствѣ послѣднему.

Переводъ зъ грамоты, что пишетъ Запорожскаго войска къ гетману къ Богдану Хмельницкому турскаго салтана везиръ Магметъ-паша.

Въ Исусове законе избранному, въ Месѣеве законе вельможному, назарѣемъ желанья подателю, Запорожскаго войска гетману, другу нашему Богдану Хмельницкому, сосѣдное дружелюбное поздравленье. Потомъ вы, другъ нашъ, присылали къ благосчастному нашему великому государю добрыхъ годныхъ людей зъ грамотою своею; а въ грамоте вашей написано, что вы учинились для благосчастнаго и великаго государя нашего подъ его высокою рукою въ прямомъ холопствѣ безотступно, а напередъ сего посланъ къ вамъ часной мутафаръ Кумайматъ-ага; и ныне де вы отпустить его не успѣли, потому что идете вы на недруга. И аже дасть Богъ съ недругомъ управитеся и будете въ своихъ мѣстахъ, и вы де пришлете благосчастному къ вѣ сного великого госу-

даря нашего подданнымъ велможнымъ его помочь и на недруга
дѣ одолѣнъе; всегда государя нашего подданные отъ радости
вотщи не бывають; достоитъ и тебѣ, другу нашему, съ ратными
твоими людьми, будучи у великого государя нашего въ прямомъ
холопствѣ, всякаго добра получить, и недруга одолѣть, и въ покое
быть. Да писали вы о походе селистрійского паши, и прежде
сего благосчастного великого государя нашего повелѣнъе крым-
скому Ислам-гирѣеву цареву величеству послано, чтобъ онъ со
многими крымскими ратными людьми шелъ къ вамъ на помочь,
и белогородскимъ ромъ, и доброцѣнскимъ ратнымъ
людемъ итти имъ вельно-жъ; а салистрійскому паше такъ же ве-
лено быть готову и, смотря по времени, указано ему итти, смотря
по дѣлу; и въ толь безгодное время сынъ твой пришелъ къ муть-
янскому воеводе и учинилъ съ волошкимъ воеводою скору, и для
того селистрейской паша не пошелъ, потому что довелось въ то
время со всѣхъ четырехъ сторонъ быть опасну. И ныне тебѣ,
другу нашему, будучи у великого государя нашего, надо всѣми
мусулманскими государи у государя высокомѣсного его порога, по
челобитью своему въ крѣпкомъ холопствѣ, не лишенъ будешь вся-
кого добра, и всякое ваше прощенье вотче не будетъ, но и свы-
ше всѣхъ окрестныхъ подданныхъ своихъ вамъ его государская
милость будетъ; а какъ на васъ, на друга, наступить, и въ то
потребное время помочь вамъ будетъ; ево великого государя ми-
лость къ вамъ есть, і вы-бѣ его государской милости были на-
дежны. И быть де вамъ въ крѣпкомъ холопствѣ, и на-
шего Магметъ-агу отпустить, и про свою правду и холопство от-
писать, а ратныхъ своихъ людей, и волошскихъ, и мутьянскихъ,
и иныхъ государствъ людей никуда отпуску не указано;
о томъ заказано на-крепко.

Писана грамота въ Константинополѣ.

А на сторонѣ на поле въ печати написано: Рабъ Божій
Магметъ.

3. Письмо силистрійскаго намѣстника Сіяушъ-паши къ Богдану Хмельницкому, съ извѣщеніемъ о назначеніи его, паши, намѣстникомъ, съ благодарностью за присланное письмо и съ отзывомъ о послѣ Хмельницкаго Демьянѣ, какъ человѣкъ умножъ и преданномъ гетману.

Переводъ зъ грамоты, что писалъ турскаго салтана силистрейской Сіаушъ-паша Запорожскаго войска къ гетману къ Богдану Хмельницкому.

Въ Исусове законе избранному, въ Месиеве законе велможному, любительному другу нашему гетману любительное поздравленье. Дай Богъ и вамъ многолѣтное здоровье и сердечное утешенье! А про насъ изволиши вѣдать, и мы Божию милостию въ добромъ здоровье! Благосчастной, величайшей, храброй, велеможной государь нашъ меня, друга вашего, пожаловалъ—велѣль быть въ сей сторонѣ намѣстникомъ, и я учинился вамъ сосѣдомъ; для того вамъ сю любительную грамоту писалъ и вѣдомо чиню; а что прислали вы къ намъ любительную свою грамоту зъ Демкою и о чемъ въ той своей любительной грамоте къ намъ писали, и то намъ вѣдомо учинилось. Писали вы о дружбе и о любви; что зъ Демкою приказывали словесно, и мы у него выслушали. Да прежъ того, какъ мы пришли къ вамъ въсосѣди, і вы къ намъ человѣка своего прислали и дружбу и любовь свою вѣдомо намъ чинили; а мы, другъ вашъ, наипаче желаючи дружбу, къ вамъ пишемъ; а Демка человѣкъ умной и смысленой; благосчастному великому государю нашему, ево высокомѣжному порогу, будеть такова человѣка пришлете, годенъ будеть, потому что про все разумѣть и отвѣтъ дати знаетъ і всякое ему дѣло за обычай; и я видѣль въ немъ, что онъ тебѣ радѣтеленъ и добра хочетъ; і какъ онъ къ вамъ будетъ, и вы, другъ нашъ, или ваши вѣдомые нарочитые люди выразумѣете, въ чемъ добро, въ чемъ худо; а куда посланъ будетъ, и про него къ вамъ друзья отпишутъ, а мы къ вамъ пошлемъ после сего доброго и вѣрного человѣка аぐу своего и обо всемъ съ нимъ къ вамъ прикажемъ; и

какъ онъ у васъ будетъ и обо всемъ съ вами переговорить і вѣдомо вамъ учинитъ, какъ къ нашей дружбе пристойно, такъ будеть и совершено; да і впредь о своемъ здоровье, о тамошнихъ дѣлехъ къ намъ въ любительныхъ своихъ грамотахъ по часту пиши, а мы ваше здоровье слышать всегда желаемъ.

4. Письмо силистрійскаго намѣстника Сіяушъ-паша къ гетману Богдану Хмельницкому, съ уведомленіемъ, что онъ доведеть до свѣдѣнія султана о его готовности вступить въ подданство къ нему и съ обѣщаніемъ защиты гетману отъ его сопѣдей.

Переводъ зъ грамоты, что пишеть турскаго салтана салистрейской намѣстникъ Сіявшъ-паша Запорожскаго войска къ гетману къ Богдану Хмельницкому.

Въ Иисусове законе избранному, въ Месиеве вѣре вельможному, назарѣемъ желаня исполнителю, любительному другу нашему гетману любительное поздравленіе. Соверши Богъ дела ваши добромъ, дай Богъ тебѣ многолѣтное здоровье; а будеть про насъ спросишь, и мы далъ Богъ здоровы, да буді вамъ вѣдомо; присылалъ ты, другъ нашъ, къ намъ напередъ сего съ любительною своею грамотою холопа своего Демку. И мы обо всякомъ добромъ дѣле съ нимъ, холопомъ твоимъ Демкою, приказали къ тебѣ. Да и о томъ тебѣ вѣдомо учинили, что хотимъ къ тебѣ, другу нашему, послати нарошно доброго чеснога своего человѣка агу зъ грамотою; и выне послали мы къ тебѣ, другу нашему, зъ грамотою чеснога и доброго человѣка своего Юнусъ-агу, а съ нимъ послали къ тебѣ въ поминкахъ конь доброй; а въ прежней твоей, друга нашего, грамоте написано, что вы учинилися у благосчастного у великого государя нашего подъ его высокою рукою въ холопствѣ, и войну де вы всчали по его благодати. И вы у насъ просите, что бѣ мы про ваше холопство великому благосчастному великому государю нашему вѣдомо учинили. И мы по

той вашей грамоте и по изуснымъ рѣчемъ вашимъ, что вы приказывали съ человѣкомъ своимъ зъ Демкою рѣчью благосчастному великому государю нашему про ваше писмо и прощенье вѣдомо чинилъ, что вы учинилися подъ его высокою рукою въ холопствѣ и ко всякому добру и къ прибыли вашей я радъю; а которые окрестные вельможи бываютъ челомъ и бывають подъ его великого государя нашего высокою рукою въ подданстве, и они какъ бываютъ въ покое и въ береженье отъ окрестныхъ своихъ недруговъ, про то всѣмъ явно вѣдомо. Вначалѣ король учинился подъ его великого государя нашего высокою рукою вѣренъ и биль челомъ данью, и благосчастный государь нашъ его пожаловалъ вѣчно, нерушимо королемъ и удѣломъ и знаменемъ. И немецкие, и полской, и мажарской короли, не имѣя о себѣ и о государствахъ своихъ мочи, били челомъ благосчастному великому государю нашему въ холопство, и они до днесъ какой себѣ покой имѣютъ, про то вамъ самимъ вѣдомо. И вамъ бы, любительному другу нашему, къ благосчастному великому государю нашему быть вѣрнымъ; что у васъ случилося поминками, челомъ ударить, и тогда недруги ваши на васъ по прежнему наступати и посегать не будуть. И будетъ вы, любительнай другъ нашъ, похотите благосчастному великому государю нашему поминками челомъ ударить и подъ его высокою рукою быть въ холопствѣ; и мы, другъ вашъ, о вашемъ дѣле радѣть учнемъ, какъ вамъ годно. А благосчастной великой государь нашъ васъ пожалуетъ намѣстничествомъ и удѣломъ и знамя пришлетъ, въ томъ я имаюся. А нынешней посланной нашъ ага доброй и вѣрной человѣкъ и словесно съ нимъ къ вамъ приказано, и тебѣ бѣ грамоте нашей, и его словеснымъ рѣчемъ вѣритъ, и о всемъ къ намъ отписать; и я по вашей дружбѣ о всемъ отпишу благосчастному великому государю нашему, и по вашей къ намъ дружбе нѣсколько добра обрящешь. Да вѣдомо намъ учинилось, что вы, другъ нашъ, къ высокомѣсному порогу послали людей своихъ и тамъ ожидаютъ отъ насъ вестей, и вамъ бы, другу нашему, посланного нашего агу отпустить къ намъ вскоре не

задержавъ, а съ нимъ къ намъ прислать доброго своего человѣка и о всемъ отписать, а мы учнемъ по вашему желанью радѣть, чтобы межъ нами дружба множилася.

5. Письмо силистрійскаго намѣстника Сіяушъ-пашы къ гетману Богдану Хмельницкому, съ выраженiemъ дружбы и съ благодарностью за готовность его удерживать донскихъ казаковъ отъ походовъ на Черное море, но съ упрекомъ за совершенный этими казаками набѣгъ, вопреки его обѣщаніямъ.

Переводъ зъ грамоты, что прислали силистрейской Сіавушъ-паша Запорожскаго войска къ гетману къ Богдану Хмельницкому.

Въ Исусове законе избранному, въ Месиеве законе велможному, любителному другу и сосѣду гетману дружелюбное поздравленье. Божию милостию мы здѣ въ добромъ здоровье. Какъ въасъ Богъ милуетъ? здорово ли живете? подай Богъ и вамъ доброе пребыванье, сердешное утешенье! Да прежъ сего посланъ былъ нашъ человѣкъ къ вамъ, и вы, другъ нашъ, писали съ нимъ къ намъ, другу своему грамоту, и та грамота до насъ допила. А писано въ той твоей грамоте о дружбе и о любви; и то мы все выразумимъ благосчастному великому государю нашему работою; а въ свѣй работе, въ чемъ доведетца вамъ помагать, и мы въ помочи не оскудеваемъ. Да въ грамоте-жъ вашей написано, что-бъ мажарской король, и мутьянской, и буданской воеводы недругу вашему, полскому королю, помочи не чинили, а съ царевымъ бы величествомъ дружбы не урвать, и ему вѣдомо бъ намъ чинить, чтобы въ надобное время по нашей дружбѣ тебѣ помочь чинилъ. А вы подручныхъ своихъ непровскихъ казаковъ учнете держать въ уйму, а донскихъ казаковъ на Черное море не пропустите не токмо что стругами, ни лодками; хотя вѣрами розны, едино му Богу вѣруете. Да прежъ сего присылали вы человѣка своего, и тотъ вамъ человѣкъ отпущенъ, и ваша дружба и любовь стало вѣрна. И мы правду вашу, и работу, и письмо благосчастному и благодатному нашему великому государю, ево высокомъ-

сному порогу, въдомо чинилъ, и мажарскому королю, и мутьянскому, и буданскому воеводамъ нарочно людей послали, чтобъ сіево числа они полскому королю помочи не чинили; а толко будетъ одинъ человѣкъ изъ нихъ въ полскихъ людехъ будетъ, и имъ быть въ кручине,—съ крепкимъ заказомъ приказываемъ; и они помочи чинить не будутъ. Да до приѣзду царева величества Калгѣ царевичу и начальнымъ людемъ отъ себя писалъ, чтобъ они тебя, друга нашего, не пометали, дружбу и помочь чинили свыше прежнего; а сами мы, другъ нашъ, поѣхали около Чернаго мора въ поморскіе мѣста обѣзжать и хотѣли къ вашей Украинѣ на помочь итить вскоре, вѣрючи вашему писму, что вы писали, не тоکмо стругами и въ лоткахъ не хотѣли пропустить на Черное море. И на Черное море нѣсколько струговъ вышло, поморскіе мѣста повоевали и многой полонъ поимали, и къ нашимъ мѣстомъ привертывались, и у насъ имъ не удалось; и ваше, друга нашего, писмо стало неправедно; того дни чаяли дружбѣ нашей прибавленья и помочи вамъ чинить хотѣли, и въ то время ваше писмо учинилось не право, и та неправда къ дружбѣ не-пристойна; только бѣ вашему писму мнѣ вѣрить и быть въ оплошкѣ, и мнѣ было другу вашему быть худу; только мы хотя къ тебѣ дружбу свою исполнить, какъ виделся съ царевымъ величествомъ, говорилъ о всемъ добромъ и о тебѣ приказывалъ, чтобъ онъ отъ тебя не отставалъ, во всемъ тебѣ дружбу и помочь чинилъ, и онъ по моему прошенью рекся во всемъ тебѣ свыше прежняго добро дѣлатъ; а онъ, царь, ко мнѣ прежъ сего добръ былъ, а ныне наиначе прежняго добръ учинился, да дружбу свою тебѣ не оскудѣваю. А только будетъ донскіе казаки васъ не слушаютъ, и вамъ-бы про то намъ писать, и мы-бы то вѣдали, кто намъ другъ, кто недругъ. А ныне мы послали къ вамъ съ сею грамотою Бекиръ-агу, і вамъ-бы его не задержавъ къ намъ отпустить, и о всемъ къ намъ писать и въдомо чинить, и рѣчю къ вамъ съ нимъ приказано съ посланнымъ нашимъ агою, і вамъ-бы ево отпустить къ намъ не задержавъ вскоре.

6. Письмо силистрійского намъстника Сіяушъ-паши къ гетману Богдану Хмельницкому, съ выражениемъ дружбы и съ обѣщаніемъ помощи.

Переводъ зъ грамоты, что пишеть турскаго царя Сіявшъ-паша Запорожскаго войска къ гетману къ Богдану Хмельницкому.

Въ Исусове законе избранному, назарѣемъ желанья исполнителю, любительному другу гетману. Управъ Богъ всякое твое дѣло добромъ! а толко про насть спросиши,—по се время даль Богъ здоровье; спрашиваемъ про ваше, друга нашего, здоровье, какъ Богъ милуетъ? дай Богъ тебѣ многолѣтное здоровье! А послѣ поздравленія обѣявляемъ, чтобы тебѣ прежней дружбы и любви не отставить,—желали про твое здоровье слышать; и въ то время пришло отъ васъ съ любительною грамотою человѣкъ вашъ, и вѣдомо намъ учинилось: пишешь ты для ратныхъ людей; и по указу государя нашего белогородскими людемъ и кочевыми татарамъ готовымъ быть давно приказано; и они ныне готовы, только ныне де еще трава не поспѣла; чаю, затѣмъ променѣшаю; отъ нынешнега дни однолишно передние люди къ вамъ приезжать будутъ, а чаютъ, что несколки люди къ вамъ пришли, а впредь крепкой заказъ учинимъ. А о чемъ ко мнѣ, другу своему, учнешь писать, отъ насть указу не будетъ; станемъ промышлять надобное твое дѣло; забвенія у насть не будетъ, и тебѣ бы въ томъ кручини не держать и быть съ нами въ дружбе. Да напередъ сего отъ васъ, друга нашего, послы пришли въ Царь-городъ; только тамъ иные дѣла зашли, затѣмъ посолъ вашъ мешкалъ; а какъ онъ къ намъ будетъ, и мы велимъ отпустить не замешкавъ. А прежнега нашего посла, только по се время не отпущенъ, и вамъ бы его не задержавъ отпустить. Съ тѣмъ грамота писана.

Главн. Москв. архивъ минист. иностр. дѣлъ; дѣла полскія,
св. 89, л. реї. 169, № 14.

CCLXXXI.

Заявленіе отъ имени грабовецкаго старосты Станислава Сарбіевскаго о сожженіи и разграбленіи татарами города Устилуга и уводѣ въ плѣнъ многихъ жителей,—30 марта 1654 г.

Року тисеча шестсотъ пятдесятъ четвертого, месеца марта тридцатаго дня.

На врядѣ кгородскомъ, въ замку его королевское милости володимерскомъ, передо мъною, Станиславомъ Лыховъскимъ, бургграфомъ замка володимерскаго, и книгами нинешнimi кгородскими старостинскими, становъши очевисто, урожоный его милост панъ Александр Ковалевъский, маючи при собе возного, урядови тутошнemu добре знаемого, на имя Сидора Кошульчика, именемъ велможного его милости пана Станислава з Сарбиева Сарбіевскаго, старосты кграбовецкаго, корытницкаго, яко опекуна ее милости панъны Аньны Лысаковъское, въ тые слова запесль манифестацию теперешньюю: Которая великую часть Речи-Посполитой дотѣкнула презъ мечъ татарский каламитас, дотѣкнула тежъ и Устилуг, маєтности ее милости панъны Лысаковъское, въ диспозиции на тотъ часъ его милости пана Станислава Сарбіевскаго, старосты кграбовецкаго, будучое, з великою уймою провенътовъ и пожитковъ тое маєтности; меновите, року прошлого дня двадцат третего децембрис, тисеча шестсотъ пятдесятъ третего, пришли татарове тымъ шлякомъ од Володимера и, становъши у въ Устилугу кошомъ, загоны распустили; на которые три дни чекаючи, напередъ гумно з стодолами, з шпихлирами, з оборами, з стайнами и съ коморками хлонскими, которыхъ были въ дворе, передъ жолнирами се ухиляючи, набудовали и лямус панъский до сченту спалили; въ гумнѣ жита въ копахъ озимого..... (следуетъ перечень заграбленного имущества) еть алиа мульта ет омниа, што до спряту домового и до господарства належить, неприятель все то одно забралъ, другое до сченту попалил. А надто, въ лямусе некоторые справы и мунименъта и антиквитатес, до тое

маетъности служачие, которые се в так продким разе увезти не могли, все то в попель се обернуло; в томъ же гумъне дворскимъ вси збожа хлопъски, которые были для ухороненя се од жолнировъ позвозили, вси ораз с панъским почаленые, корчма на Залужу, коштом его милости пана старости кграбовецкого по козакахъ збудованая, спаленая, шпихлировъ тридцат три, халупъ згорило двадцат три, людей взято шестдесят осмъ, воловъ взято сорокъ четыри, коний взято осмъ; гуси дворские, кури, каплуны вси, што ихъ было. Што все ижъ такъ есть, а не иначай, тот же возный взвышъпомененый очевисто созналъ, ижъ тые поинелиска тых погорплиск розных менование, при двухъ шляхте видили, а о иншихъ шкодахъ и людяхъ забраныхъ од громады, которая для инъквизиции зведеная была, слышели и для того тот же взвышъпомененый панъ Александер Ковалевъский, прекавендо индемнитати помененого его милости пана старости кграбовецкого, итерумъ атъке итерумъ манифестатур, и просилъ, абы то до книгъ кгродскихъ володимерскихъ принято было; што, за слушную речъ принято и записано есть.

У тое манифестации подпись руки тыми словы: Alexander Kowalewskij, mr. Што все для памети до книгъ нинешньыхъ есть записано.

Кн. Киев. центр. арх. № 1022, л. 20 об., актъ 13.

CCLXXXII.

Рѣшеніе владимірскаго гродскаго суда по жалобѣ вдовы дв. Варвары Бонковской о грабежѣ ея имущества, нанесеніи ей тяжкихъ ранъ, разогнаніи дѣтей и друг. насилияхъ, причиненныхъ администрациями, полковникомъ и козаками м. Котельни коронного подчашаго Яна Замойского,—9 мая 1654 г.

Року тисеча шестсотъ пятдесят четвертого, месеца мая левятого дня.

На рочъках судовыхъ кгродскихъ володимерскихъ, од двя тридцатого месеца априля в року звышъ на акъте менovanомъ припад-

лых и судовне одправовать зачатых, перед нами, Балтазаромъ з Раец Раецкимъ подстаростимъ, а Якубомъ Войною-Ораньскимъ судею, урядниками судовыми кгродскими володимерскими, приточилася справа з реестру судового, за приволанемъ возного шляхетъного Грекорого Блонъского, межи урожоными их милостю паню Барбарою Вонкгровъского Анъдреевою Бонъковскою, малжонкою, позосталою вдовою, Антонимъ сыномъ и Зофию цоркою Бонъковъскими, яко леть немающими, с притомънствию опекуновъ их, водлугъ права имъ належачих, поводами, а урожоными его милостю паномъ Людвикомъ Ворошиломъ, Жикгмунтътомъ Чарнецкимъ, велевладцами и администраторами добръ Котеленъскихъ, Михаломъ Крисою, пулковъникумъ и реиментаромъ козаковъ, з волости Котеленъской згромажжоними, слугами ясневелможного Яна Замойского, подчашого коронъного, калуского, речицкого старости, дедича добр котеленъскихъ, Анъдреемъ Лушовъскимъ, врядникомъ котеленъскимъ, слугою рукодайнымъ пана Чарноцкого, позваными, за позвом кгродским володимерскимъ, од поводов по позванных на рочъки теперешньные в справе нижей менованой выданнымъ, который за поднесенемъ стороны поводовое у суду был читан и такъ се в собе маеть: Даниель на Несвичу Стемъпковский, володимерский etc. староста, урожонымъ Людвикови Ворошилови, Жикгмунтътови Чаръноцкому, велевладцомъ и администраторомъ добр Котеленъскихъ, Михалови Крисе, пулковъникови и реиментарови козаковъ з волости котеленъское згромажжоных слугам ясневелможного Яна Замойского, подчашого коронъного, калуского, речицкого старости, дедича добр котеленъскихъ, Анъдрееви Кумовъскому, урядникowi котеленъскому, служе рукодайному пана Чаръноцкого, зо всих добр его милости лежачих рухомых и з сумъ пинежных, где колвекъ през вас маючих, владзою его королевской милости, а повагою моею старостинъскою роськазуемо, абысьте ваша милость перед судомъ моимъ кгродским володимерскимъ, нарочъках кгродскихъ, од дня тридцатого месеца квітъня в року теперешнемъ, тисеча шестсотъ пятдесят

четвертьомъ, в замъку володимеръскомъ сужоные будуть, и кгды тая справа порядкомъ инъших спрвъ приволана и сужона будеть, сами объличне и завите стали на инъстанцию инъстигатора судовъ трибуналских любелских и правъное попарте урожоих их милости пане Барбary Вонкровъскаго Анъдреевое Бонъковъское мальжонки, позосъталое вдовы, Анътоного сына и Зофии цорки Бонъковъских, яко леть немаюих, с притомънством опекуновъ их, водлугъ права имъ належачих, которые, одживляющи спрву теперешньюю по зошломъ небожчику урожономъ Бонковъскимъ, яко сукъцессорес лейтими до готового позву, през того же небожчика в тои спрве выданого, а для смерти и зойстя с того света не проzekованого, частю тежъ для войны и ребеллии козацъкое, для которое акторове з домовъ своихъ и краевъ украинъных, яко з не-безпеченъства великого и кгвалътовного, уходити мусили и до кгродов тамошъных, меновите, воеводства Киевъскаго, нулля ра-ционе адитусъ патуитъ, вашу милост позывают до всказания на вашу милост през суд наш головъный трибуналский любелский винъ правныхъ, за учипокъ нижей менованый, през вашу милост пополненый, годныхъ, о то, ижъ ваша милост, будучи велевлад-цами и администраторами добр Котеленъскихъ, маентности дедичъ-ное ясневелможного старосты калусъскаго, препомъневши срокго-сти права посполитого, не поглядаочи ничего на вины противко таковымъ сурово описаные, што ведати зъ якого претекъсту ет куюс инъстинкту, чили з домыслу своего, чили знать уже ексь мандато ясъневолможного пана своего, конътра омне юсь еть фас, возвращаочи покой посполитый и суседский, в року близко про-шломъ, месеца новембра двадцатого дня, зобраавши человека до пултору сотъ з волости Котеленъское, арматимъ катерватим на добра и село Куйловъку и Маркову Волицу, державы поводовъ, смели и важилисе тых всих нижейписанных особъ служжалых ко-заковъ, дракгановъ и бояровъ, меновите: Сулименка Кузму, Олекъ-сенка Костюка, Кривала, Ситъка, Костера, Кирика Терещенъка, Гриценъка, Гонъчаренъка, Васъка войта зъ Нового Места, Луцика,

Федора Бояренъка, Пловаку войта другого, Богдана кушнера, Миска кушнера, Лукашенъка, Гайдченъка, Лаймъченъка, Кушнеренъка, сыновъ Скоробогатъчиковъ, Петра мельника, Дорошенъка, мельника Авдриенъка, Иванъчука, Дацика, Гаврилькового сына, Бакая Германа, Миска Геревъчена, Колесъниченъка, сыновъ Юхимовых, Олейниченька Хведора, Садла, Заячиковъ Павла мечнико, Мисъка Павлового брата, кравъца Самойленъка, Рудъченковъ, Онацъка зятя Скибиного, Склибу Гулата, Тараса Гриценъка, брата Тарасового Стефана, Колесъниченъка Андрея Вакулу швакgra Гайдукового, будника Маненъка из сынами, Демъченъка другого з футора, Боренченъка, Олексиенъка, Нестеренъка Мартина зятя ковалевого, Дибика Яцъка, Быбъка Павла, Юрченъка Даниеля, Яцъка Прийму, Уласа, Анъдрея рымара, Михна, Мартина, Михна Ярмолку зятя Ярошчишное, Романа, Анъдрея Великого, Гришъка Новака, Ничипора брата Новакового, Васъка Малецкого слюсара, Марка коваля, Мисъка Шахворошенъка, Басисъту Чапенъка теслий, Федора, сыновъ Якимишиныхъ и инъшъ месчанъ и подданных котеленских, вашои милости де номине ет кохгномине лепей ведомых и знаемых, которых имена и прозвиска за взяtem ведомости оных на термине часу права специфика бунтур наслати и росказовати; которые насланъци з роска заня администраторовъ и природцовъ своихъ, постъ габито тиморе Деи еть секуритате домесътика постъ габита, волю и росказанъе панов своих старших выконываочи, армата ману гостилитер на добра вышъменованые, то есть, впередъ на село Куйловъку наехавши и окрикъ, татарскимъ голосом волаючи, учививъши, в розсыпъку вси по селе менованом и по халупах, подданных тамошнихъ лапаючи, удалисе; которых крикъ и галасъ, и стрелянъе поводове малъжонъкове и подданые их услышавъши, не ведаючи ни о чомъ, а розумеючи быти инъкурсумъ гостилем репенътинумъ, стривоживши, о целости здоровъя своего мыслечи, уходити в дому почали, а такъ самъ небожчикъ актор безъ усего, инермисъ и без жадное брони, только в кожуху, коня допадши

од возници собе даного, в идоле уходил; а сама пани Бонъковская актрисъ на возокъ се, што прудшай добравши, такъже з дому и зъ села в поле уходила зо страху; што кгды вышъписанные ко-заки, подданые котеленъские, постерегъли, некоторые з них за помененымъ акторомъ в погоню руцилise, а догоняючи, з луковъ, з самопаловъ за нимъ стреляючи, далеко в поле ку селу Липъкомъ гонили, хотечи онаго конечъне поконати и живота позба-вити, который за охровою Боською ледве до Липокъ до урожо-наго Сбетинъского уйшол; а кгды не угонили, перехвалки на здоровье повода чинили, обещаючи его неживити; тамъ же нико-рие наезница, самую поводку уходячу заскочивъши, стрельбу свою, самопалы, особливe три козаки до боку се прикладали, хо-течи ее роstryляти и забити; и кгды бы не одень с тых же на-сланъцовъ онагу не зборонилъ и од забойства не затрималъ, пев-не бы ее неживили; где тамъ же на томъ месццу, где ее заско-чили у мостъка за селомъ Куйловкою, не маючи жадного баченя и респекту на ее станъ шляхецъкий и плотъ белоголовскую, пинезей шукаючи, завитъе з нее зрудили и, з кожуха одарши, пинезей презъ червоных золотых семъсотъ и десеть инъ вимъ преде еть сполии, непристойною здобичью, у поводъки выдерли, тамъ же без милосердя збили, зраницы и здеспектовали, и раз-зовъ немало синих спухълых по розных тела членъках обухами и топорисъками оной позадавали, для которого збитъя такъ сро-кого вечною каликою на здоровью сама поводка зоставати мус-сить, которая в тот часъ, з перестраху утекаючи, здоровье пору-шили и зорвати мусила и аж в болотах здоровье свое заховала; дети засть актеровъ, утекаючи розно, мало се не потопили зо страху великого и аж въ хоробу повпадали, яко о томъ объдук-ция возного ширей в собе обмовляетъ; и такъ акторку здебилито-ванную матрону на томъ же местцу у мостку надъ Куйловкою збито и здеспектовано покинули и коня, на которомъ уходила, з воза ее выпрягъши, сами с таковою здобичью до села менова-наго Куйловъки, сне ултериорисъ преде фрети, повернули; тамъ

же некоторые з них подданных тамошъных куйловъских и Марково-
вое Волицы били, мордовали, а некоторые быдла и кони, такъ
селские, яко и дворские, такъ в селе, яко и на поляхъ, в спо-
собъ непристойное чаты и здобычи займовали и уганяли, яко о
томъ протестация, достаточнѣе и ширей ео номине учиненая, ве-
спол з обѣдукциею ран и разовъ на подданных акторовъ през возв-
ного оффициозе огледаных, также и реестр заберовъ быдла, ко-
ней и шкод починеных ширей опеваетъ и яко на термине часу
права показано и декларовано будетъ. А такъ абысте ваша ми-
лост перед судом нашим головным трибуналскимъ короннымъ лю-
белскимъ стали и винамъ правныи, за выступокъ вышънаписан-
ный заслуженнымъ, прислушали се и на то все, яко ваша милост
часу права през поводовъ доведено и объяснено будетъ, судовъне
одѣповедающи, усправедливилисе. Писанъ у Володимеру, генъвара
дня тринацдцетого, року тисеча шестсотъ пятьдесятъ четвертого.
А по поднесеню и прочитаню того позву сторона поводовая про-
сила и домовляла ся, доведши термину реляциею возвного, абы
позваным на тот поднесеный позовъ справоватисе наказано было.
Умоцованый позваное стороны, заховавши собе вси обороны правъ-
ные, до тое справы належачие, поневаж повод одному з позваных,
его милости пану Людвикови Ворошилови, подъчашему киевъскому,
яко урядникови земъскому, такъ яко статуть кажеть, титулу зу-
польного не доложилъ в позве и адъ инъстанциамъ инстигатора
не тутошнього суду кградского володимерского, але суду головъ-
ного трибуналу любелскаго позывает, такъже позовъ свой тымъ
конклидуетъ, иж не перед судомъ головным трибуналскимъ лю-
белскимъ ставати и справовати в позве своемъ кажеть. Теды с
тых выжей помененых раций терминъ од суду того ексципуєть,
просечи, абы позваная сторона од термину уполнена была, серва-
тись сиби де юре серванъдисъ. Которых контроверсий их суд
нинешній кградский володимерский поводовъ, пане Бонъковское
и потомъков ее милости, презъ самую панюю Бонъковскую очеви-
сто, а позваное, панов Ворошила, Чаръноцкого и Крису, през

шляхетъного Яна Бяльковскаго, до суду своего вношоныхъ, выслушавши, термину быти въ той справе не узнаетъ. Од котрого декрету сторона поводовая до суду головънаго трибуналу коронънаго любелскаго апелевала; суд ей, тое апеляции допустивъши, терминъ за нею перед менованым судомъ головънаго трибуналъскимъ коронънамъ, въ Люблинѣ одправуючи межи справами трибуналскими конъсерватными воеводствъ Киевъскаго, Волынъскаго, Браславъскаго и Черниговъскаго, напервей по дате того декрету и выстю шести недель, до суженя припадающими и судячими се, обомъ сторонамъ къ россии правъной завитый, безъ припозву складаетъ и зоховуетъ и имъ декретомъ зложилъ и заховалъ. Што все для памети до книгъ есть записано.

Кн. Kiev. центр. арх. № 1022 л. 1203, актъ 941.

CCLXXXIII.

Письмо гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Алексѣю Михайловичу съ увѣдомленіемъ о готовности шведскаго правительства оказать помощь козацкому войску и о намѣреніи польского короля войти въ союзъ съ турками и татарами,—8 іюля 1654 г.

Божиєю милостию великому государю, царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, вселїи Великии и Малыя Русии самодержцу, московскому, киевскому, владимирскому, новгородскому, царю казанскому, царю астраханскому, царю сибирскому, государю псковскому и великому князю тверскому, югорскому, пермскому, вятскому, болгарскому и иныхъ, государю и великому князю Новгорода, Низовское земли, черниговскому, резанскому, ростовскому, ярославскому, белоозерскому, удорскому, обдорскому, кондинскому, и вселїи сиверныя страны повелителю и государю, Иверские земли, карталинскихъ и грузинскихъ царей и Кабардинские земли, черкасскихъ и горскихъ князей и инымъ многимъ государствамъ и землямъ восточнымъ и западнымъ, и сивернымъ

отчичу, и дѣдичу, и наслѣднику, и государю, п обладателю, вѣшему царскому величеству,—Богданъ Хмельницкій, гетманъ, зъ войскомъ вашего царского величества Запорожскимъ, до лица земли низко чоломъ бъемъ.

Служачи мы попряму, яко вѣрны подданныи, твоему царскому величеству теперь, якие кольвекъ маемъ вѣсти, твоему царскому величеству пересылаемъ, особливе же вѣсть потѣшная пришла зъ земли Шведское черезъ велебного отца Даниила, кгречина, одъ Гиеронима Радзѣевскаго, бывшаго подканцлѣрого земли Полскога; который то Гиеронимъ Радзеевскій, пе-редъ лѣтъ килка за наступленьемъ на себѣ Яна-Казимера, короля полскаго, и сенаторовъ его, зоставивши жону, дѣти и всѣ маєтности, до земли Шведское уходити мусиль, где и теперь зостаетъ и великую маеть тамъ одъ королевое тамошнее шведское ласку; а довѣдавши се о томъ, што есмо се поддали нодъ крѣпкую и высокую твоего царского величества руку, прислалъ къ намъ того отца Даниила такъ одъ королевое самое шведское, яко и одъ себе, Гиеронима Радзеевскаго, зъ своею приязнью, и хотячи зъ нами въ совѣте жити, да и теперь противко неприятелей лаховъ зъ войсками королевое шведское намъ на помошь итить маеть зъ многими ратми, осемдесятми тысяцми людей, черезъ Прусы и Лифлянты; зачимъ мы, Богданъ Хмельницкій, гетманъ, зъ войскомъ вашего царского величества Запорожскимъ, о томъ обрадовавши, того отца Даниила до твоего царского величества посылаемъ и просимъ усердно, дабы твое царское величество милостиво его выслушалъ и, што сказовать будетъ, тому всему вѣрити рачилъ, кгдѣжъ и прежде сего Гиеронимъ Радзеевскій, еще якъ полскими былъ подканцлѣримъ, намъ былъ жичливымъ приятелемъ; да и о тое твоего царского величества молимъ, жебы твое царское величество того отца Даниила, не задержющи, яко найпрудшай одпустити велѣль, штобъ рати шведскии, яко найпрудшай, поспѣшились; бо если тамъ лаховъ замешаютъ, мусеть королевскии войска инишии тамъ пойти, што намъ лѣпшей будетъ, коли тутъ

меншай будетъ неприятелей, кгды жъ певную маемъ вѣдомость, же и теперь неравно король полскій такъ до хана крымскаго, якъ до турковъ, своего послалъ посла, перелщиющи, штобъ на насъ воевали; яко же мы ни татаромъ, ни туркомъ не вѣримъ, бо они всѣ такъ твоему царскому величеству, яко и всему православию, никакова добра не мыслеть; да и тебѣ бѣ, великому государю нашему, и намъ всѣмъ тѣхъ постороннихъ земель, которы помочи дать на иновѣрцовъ хотять намъ, ихъ одѣ себѣ не одкидать, поневажъ и король полскій зъ татарми, турками, венкрами и иными въ совѣтѣ жити хочетъ и тѣхъ всѣхъ на пра-^вославие воевать затягаетъ, хотечи искоренити; але ачай ему и тѣмъ всѣмъ невѣрнымъ поганомъ Богъ не поможетъ, и за щастъемъ твоего царского величества дастъ надъ ними побѣду; и повторе твоего царского величества молимъ, штобъ того отца Даниила твое царское величество велѣль отпустить не задержуючи, бо онъ знову назадъ черезъ государство твоего царского величества вернувшись маєтъ за недѣль четыры.

Бога всемогущаго пры томъ усердно молимъ, дабы твоему царскому величеству даровалъ многа лѣта и надъ всякими врагами побѣду.

Данъ зъ табору зъ подъ Бѣлои Церкви, днѧ 8 іюля 1654 г.

Тебѣ, великому государю нашему, твоему царскому величеству, вѣрный слуга и подданный Богданъ Хмельницкій, гетманъ, зъ войскомъ вашего царскаго величества Запорожскимъ.

А въ посланцехъ до королевое шведское посыаемъ Ивана Макарова зъ тымъ же отцемъ Данииломъ.

Москов. главн. архивъ мин. иностр. дѣлъ; подлинныя малороссійскія грамоты за 1654 г., по реестру № 52.

CCLXXXIV.

Письмо писаря Запорожского войска Ивана Выговского къ царю Алексѣю Михайловичу съ просьбой о милостяхъ, съ обѣщаніемъ присыпать политическія извѣстія и съ увѣдомленіемъ объ отправкѣ полученныхъ имъ писемъ,—30 августа 1654 г.

Божию милостию, великому государю, царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всея Великия и Малое Росии самодержцу, московскому, киевскому, владимирскому, новгородскому, царю казанскому, царю астраханскому, царю сибирскому, государю псковскому и великому князю тверскому, югорскому, пермскому, вятскому, болгарскому и иныхъ, государю и великому князю Новгорода, Низовское земли, чернѣговскому, резанскому, полоцкому, ростовскому, ярославскому, белоозерскому, удорскому, обдорскому, кондинскому, мстиславскому і всея съверныхъ странъ, повелителю і государю Иверские земли, карталинскихъ и грузинскихъ царей и Кабардинские земли, черкасскихъ и горскихъ князей и инымъ многимъ государствамъ и землямъ восточнымъ и западнымъ, и съвернымъ отчично, и дѣдично, и наслѣднику, и государю, и обладателю,—Іоанъ Остафьевичъ Выговскій, писарь войска Запорожского, тебѣ, великому государю нашему, твоему царскому величеству, прямый и вѣрный подданный и слуга, до лица земли низко чоломъ бью.

Многажды вождѣлехъ по прямой службе моей, имъ желаніе увѣдѣти пресвѣтлые очи твои осударские и обрадоватися или грамотою и посланники моими чоломъ бити тебѣ, великому государю, твоему царскому величеству, и нельзя бѣ великихъ ради и тяжестныхъ дѣлъ твоихъ царскихъ, въ нихъ же, день и нощь работая, служа тебѣ, великому государеви, прямо и вѣрно і всяко гдѣ добро твоему царскому величеству ища, едва нынѣ, по милости Божіей, изшедъ на рать, благополуча время, зъ грамотою мою одпustихъ родного младшаго брата моего Даниила Выговского къ тебѣ, великому государю нашему, и чоломъ бью

твоему царскому величеству, моля твою государскую неизреченную благость, во еже пожаловати мене и любимому отъцу моему Осташью Ивановичю Выговскому, и братиямъ моимъ, и всѣмъ сородникомъ моимъ отъ тебѣ, великого государя нашего, и явити намъ неисцеленную милость свою царскую о томъ всѣмъ, о что братъ мой учнетъ твоему пресвѣтлому лицу государскому чоломъ бити и милости твои премногие щедроты государскія съ обчею чоловѣчною грамоткою, ибо сими ратными временами, тяжкими, пагубными вся отчина наша, имѣния, державы, добра и елика имѣхомъ и стяжахомъ, мечемъ и огнемъ отъ ляховъ и отъ татарь учинилися пусты; а нынѣ точно на Бога милостивого и на тебѣ, великого государя нашего, на твое царское величестко, надѣемся и милостивого пожалованья ищемъ у пресвѣтлого лица твоего царского, азъ же и родители мои, и братия моя, и всѣ сродники мои, елики суть отъ рода Выговскихъ, которые прямо и вѣрне служимъ, премимъ и всякого добра хощемъ и ищемъ тебѣ, великому государеви, твоему царскому величеству, и за тебе, великого государя нашего, противъ всякого врага и супостата твоего царского ополчатисе крѣпко, и ратовати, и кровь свою проливати готовы есми; и нынѣ пожалованы мы одѣ тебе, государя нашего, милостиво; буду о всякихъ дѣлехъ изъ инѣныхъ земль промышляти и тебѣ, великому государю, твоему царскому величеству, извещать; теперь одпustихъ ко твоему царскому величеству грамоту солтана турскаго и везировыхъ двѣ, изъ Крыму грамоту Ширимбееву и грамоты новые перелестные королевскіе, грамоту перелестную до мене писаную князя Радивила, и иные впредь, лжие вести будутъ, къ твоему царскому величеству скоро буду одпускати, бо послажомъ своего чоловѣка для провѣдковъ въ землю Мултанскую, Венгерскую, Турскую для всякихъ вестей подлѣнныхъ; скоро тотъ чоловѣкъ повернетъ, безъ забавы вся извещу; прочая усты вся братъ мой у твоего царскаго величества исповѣсть, его же твое царское величество милостиво услышалъ и у себе не задержалъ, рачь скоро одпустити. При семъ поспѣшства благопо-

лучна и пос бия Божия на брани сей на вся врагы и супостаты твоего царского величества у Христа Царя вѣчного и расширения и умножения царствия Россійского тебѣ, великому государю нашему, испросивъ усердно, себе самого, и родителя моя, и брата моя, и вся сородники мои во неизреченныхъ щедроты государскихъ твоего царского величества прилежно вручаю.

Писанъ въ таборе подъ Вчорашнимъ, 30 августа року 1654-го.

Тебѣ, великому государеви, твоему царскому величеству, прямый и вѣрный слуга и подданный Іоанъ Остафьевичъ Выговский.

Москов. глашн. архивъ минист. иностр. дѣлъ; подлинныя малороссійскія дѣла за 1654-й годъ.

CCLXXXV.

Жалоба берестечскихъ евреевъ объ ограбленіи ихъ дв. Тибурцио Золотницкимъ во время наступленія козацкихъ и московскихъ войскъ, — 27 ноября 1654 г.

Року тисеча шестьсотъ пятьдесятъ четвертого, месяца ноября двадцать семого дня.

В рочьки судовые кгородъские лудъкие, од дня деветнадцетого месяца ноября року, вышъ на акъте писаного, прыпалые и судовъне одъправовать зачатые, передо мъною, Счастнымъ-Збожьнымъ Лайсчевскимъ, подсудъкомъ сохачевскимъ, подъстаросътимъ лудъкимъ, становъши перъсоналитеръ, урожоный панъ Вацлавъ Садовский, слуга урожоного его милости пана Марька з Любенца Любенецкаго, деръжавъцы бересътецкаго, именемъ збору рабанскаго жыдовъ бересътецкихъ, сведъчылъ и соленитеръ се протестовалъ на урожоного его милости пана Тыбурцаго Золотницкаго, деръжавъцы на тотъ часъ стремилецкаго, о то, ижъ помененый панъ Золотницкій, не доходечы справедливосъти на мениванныхъ невиръныхъ, чы о який служокъ, чили тежъ външной

прывате своей, таکъ у его милости пана Любенецького, пана за-
сьтавънного, яко тежъ и у вельможънного его милости пана подъ-
коморого бресъского, дедичънного пана тыхъ добръ, не реквирующи,
пропомневши снатъ права посьполитого и арътикуловъ в нем
описаныхъ, онымъ невирънымъ подъ часъ трывогъ теперешъныхъ, ро-
ку тисеча шестъсотъ пятъдесятъ четвертого, од ребелизантовъ
и Москвы зашълыхъ, въ тые краи, где и посьпольство, одъно на
другого глядачи, на голову утекало, въ тотъ часъ кони зъ возами,
а на жадъную оныхъ прозъбу не даючысе и не респекътуючи на
такъ часъ кгвалтъвънныи, вытягънул на нихъ, тоже въси свои
альпарата школъные, срибъра, до нихъ належачые, которые ша-
цуютъ соби на золотыхъ трисъта, мусили одѣдати; зачымъ тепер,
по той утечъце, хотечы о то правъне зъ его милостю посьступити,
тую манифесътацию кумъ протесътационе менованый панъ Са-
довъскій номине оныхъ чынитъ, зосъставивъши одънакъ инъшое
шыръшое мелиорацию а тое теперешъное протесътации, въ кротъ-
це написаной, о прынятъе до актъ просил—што отрымаль.

Кн. Кіев. центр. арх. № 2954, л. 820, актъ 786.

CCLXXXVI.

Жалоба владимірскаго плебана ксендза Станислава-Яна Гонсев-
скаго о грабежѣ у него церковныхъ вещей и книгъ, а также одежды
у него и его слуги въ Матчинскомъ лѣсу кубельскими, матчинскими
и лянковскими крестьянами дв. Яна Лисовскаго и друг., — 23 дека-
бря 1654 г.

Року тисеча шестъсотъ пятъдесятъ четвертого, месеца декабра
двадцатъ третего дня.

На вріде кгродскомъ, в замку его королевское милости воло-
димерскому, передо мною, Станиславомъ Лыховскимъ, буркграбимъ
замку володимерскаго, и книгами нинешъними кгродскими старо-
стинъскими, становъши очевисто, велебный в Цану Богу его ми-
лость ксендзъ Станиславъ - Янъ Кгонсевский, плебанъ володи-

мерский, напротивко роботънымъ Веремъкови Токарчукови, принъципалови, Нерови, Метъкови, Хведкови войтови и инъшое громаде села Кубъля, подданных урожоных их милости пана Яна Лисовъского, пановъ Яна и Марцина Хоменътовских брати рожоных, такъже робочимъ подданнымъ Матиови Крамчукови, Янови Бортъничкови, велебного в Пану Богу его милости ксендза Якуба Сквицкого, дзекана замойскаго. а тыми часы в державе его милости пана Людвика Ворошила, подчашаго киевскаго, з села Матъча и Лянъковъ, светъчилъ се и протестовалъ о то, ижъ кгды протестансъ року Панъского, тисеча шестсотъ пятъдесятъ третего, уходячи перед ордою в панъства его королевскога милости вторгненую на село Матъче, маетьность вышъменованаго его милости ксендза дзекана замойскаго, з которое уже для близкости орды немогучи далей уйти, в лесах матецкихъ з возами позоставати мусель, в которых заставъши подданных сел звышъменованых згромажноных, межи которыми возы такъ протестантовы два, яко и пана Анъдрея Кгонсецкого, рожоного протестантистъ, было возвоз до тридцати зо вшелякими достатъками, на то месъде спрважноными, которому яко сведок власные шкоды з ними, яко с права будеть належало, сальва акъцио резерватур, звышъномененые подданные, роспустивъши на вшелякіе екстцесса и виоленции, заразъ по уступеню орды, в день Яна срятого евангелисты, свята рымскаго, меседа и року супра мемората, до возов и речий в возах будучих, инъ вим преде егъ сполии сакрилеи по бравши, межи себе поделили, которые у них до тых час зостаютъ, а протестантизови за частокротъю реквизициею выдати не хочутъ, меновите: орнатъ акъсамитный блакитъный, коштующи золотых триста з манипуляромъ; килих з патиною увес венонтръ и поверху позлоистый, в котором гравен шестъ; пушъка срибная з цимбориумъ, коштующая золотых тридцати: таблички розъные, то ест, вата з образу Анъны святое тринадцат сибирьные, в которых гравенъ одинадцат; пинязей брацкихъ з брацтва Анъны святое золотых двадцат четыри; васкулякум солеис сакрси

циновые; коштуючи золотых три; едъвабницъ костелънныхъ чо-
тыри, коштуючи золотых шестдесятъ; бурсъ розмаитого коліору
пять, коштуючи золотых осмъ; полькилиховъ пять, коштуючи
золотыхъ шесть; коръпераловъ шесть, коштуючих золотых три;
книг такъ костелныхъ, яко власънныхъ протестантисъ, скриня, ко-
штуючих золотых триста; сутанъна, алъбо сукъна сподъняя, ка-
планъская, фоленъдишовая, коштуюча золотых сорокъ пять; сукъ-
ни звернняя боратъковая, капланская, коштуюча золотых трид-
цат шесгъ; килимъ турецъкий одень, а два килима роботы воло-
давъское, коштуючи золотых триьцет три; сукъно темъно-зеле-
ное пакъляковое од столу локтий пять; шкатула з записами, ре-
когнциами, правами такъ костелънными, яко тежъ протестантисъ,
и инъших речий белых костелныхъ, то есть: обузовъ, товаленъ,
ручъниковъ, субъкорпораловъ, яко тежъ имененого протестантъ-
та; сукъни зеленая челядничая, пакъляковая, коштуюча золотых
тринадцать; мяса вепърового полтий два, сала, муки, крупъ, сы-
ровъ и иных лекгуминъ полный возъ. Презъ што менованые под-
даные в вины правъные попали, костелъ поводовъ, яко и про-
тестантъта, до шкодъ немалыхъ, которыхъ собе на тисечей пулторы
быти менит, привели; речий засъ не мало слуги костельного, то
есть, бакалара, тамъ же на возе будучие, которые особнымъ ре-
естромъ часу права верификованые будуть, тиже подданые по-
брали. О што се и по вторе противъ преречонымъ подъданымъ
осъведчивъши, оферуючисе з ними о то все инъ форо комъп-
тенъти правне чинити, просячи, абы тая протестация до книгъ
принятая была, сальва оное мелиорационе собе протестансъ зоста-
вивъши—што отрымаль.

У тое протестации подпись руки тыми словы: *ksiądz Jan Gąsiecki, pleban włodzimiersky.*

Што все для памете до книгъ нинѣшнихъ есть записано.

Кн. Кіев. центр. арх., № 1022, л. 623 об.

CCLXXXVII.

Заявленіе отъ имени брацлавскаго подкоморія князя Стефана Святополка-Четвертинскаго о разореніи и сожжениі его Владимищецкой и Четвертінской волостей козацкими и московскими войсками,— 14 декабря 1654 г

Року тисеча шестсот пятдесят четвертого, месяца декабря четырнадцатого дня.

На вряде кгродском, в замку его королевской милости луцьком, передо мною, Криштофом Перетятковичом, наместником буркграбства и замку луцького, и книгами нинешньмыми кгродскими луцькими, становъши очевисто, урожоный его милост панъ Северинъ с Копыстна Коныстынъскій, слуга ясне освeционого князя его милости Стефана Светополка-Четвертенъскаго, подкоморого воеводства Браславъскаго, именем тогож князя его милости пана своего, сведчыл и манифестацию заносил и до ведомости урядовое то донесль, иж в року теперешнем, тисеча шестсотъ пятдесятъ четвертомъ, месяца октября розныхъ дней, з допущеня Божого, кгды неприятел коронъный, то есть ребелизанъти козаки з Москвою, в крае полеских з Україны вторгънули, яко веле иныхъ милостей пановъ обывателевъ воеводства Волынъскаго а по-вету Луцького, веле розныхъ mestечокъ и сел огнем и мечем фундитус праве дворы албо замки, гумна панъскie, яко и хлопъскie, внивецъ обернули, знесли и зъдезоловали, и хлоповъ веле, яко ксенъзы, поповъ и шляхты не мало одныхъ вызабияли, а другихъ в неволю поганъскимъ обычаем забрали; золота, сребра, цыну, мид, котлы, бани, быдла, кони и иные добытки такъ хлопъскie, яко и панъскie, и увес спрят домовый позабирали, а най-барзей и найсрожей з маєтности протестанътис обошъли, то есть место и замокъ Владимищецъ и волость до него належачую, яко село Липънью, Анълругу, Воронъки, Новаки, Печунъки, Езоро грани две Малую и Великую, Рыбъчицу, Трынутъне, Дубую, Хи-ночть, Радежовъ, Луку, Голузию и всю влость вышъ менovanую

мечем и огънем фунъдитус знесли и спалили; другие теж маєтности кнезя его милости в воеводстве Волынському а повете Луцьком, тоестъ место и замокъ Новая Четвертьня, село Боровицю, Грузятынъ, Копылле, Гродецькую Волю, Омелную, в тых маєтностях не палили, але вси добытъки: кони, быдло и ввес спрат домовый, яко се выжей поменило, забрали до того ве дворе Голузиским, яко на местцу спокойном будучого, справы вси, диспозиціе, привилея и инъшие вшелякие докуменъта на добра розные одни забрали, а другие огънем поцалили; такъже части в Люблечызне належачые, а инъшие маєтности прошлых роковъ фунъдитусь здезолованые зостают, и такъ позносили, ижъ кнез его милост панъ манифестантис ничего пожытковъ мети не можетъ, и жадною мерою податки такие, якие первей инъквантум бы од Речы-посполитое пановъ обывателевъ ухъваленые были, даваные быти не могутъ, в чом манифестанъсь, оккуренъдо инъдемнитати еть инътекгритати, именем его милости пана манифестантис, тую манифестацию чынит и заносит, просечы, абы была принята и до книгъ записана—што отрымалъ.

Кн. Київ. центр. арх. № 2954, л. 1006, актъ 868.

CCLXXXVIII.

Инструкція данная полковнику Шемберку, отправленному отъ имеви короля и сената къ Станиславу Потоцкому, кіевскому воеводѣ и польному коронному гетману, съ указаніемъ способа военныхъ дѣйствий на Українѣ и занятія Киева,—1654 г.

Przypadł na to j. k. m. et senatus consultum y poseła j. m. p. Szemberka, połkownika swego, do j. m. p. woiewody kijowskiego, hetmana polnego coronnego, s tym: Piersza, aby, woysko skupiwszy, poszedł na Ukrainu y woisku tam consistentią uczynił, w miescu dobrym ufortificowawszy się, munitią y żywnością opatrzywszy, a

rozumiał by j. k. m. Kiiow opanować dla tego, że nad Dnieprem, którym żywności z Litwy dodawać może, y tey tak sie ując, aby iey nie opuszczać. Druga, tak j. m. p. wojewoda kiiowski czynił to y potajemnie, może pustić głos, że na woiewodstwo do Kiiowa wiezdzac będzie; ruszyc trzeba y woysko cudzoziemskie; nim się ruszy j. m. p. woiewoda sam z armatą y woyskiem cielnym; niech posle przed sobą częsc iaką woyska, a sam niech powoli nastapiac. De modo belli gerendi, iakoby przyniesć do skutku ten zamysł, j. k. m. nic j. m. p. nie wskazuje, ale całe wszytko puscza na zdanie j. m. pana woiewody kiiowskiego, aby czynił, cokołwiek mu się zdac będzie potrzebnego do executii j. k. m. zamyslow; tym, którzy się poddawac będą, czynic clementiam et parcere; wszystko czynic specie clementiae, a przeciw nieprzyaciela zaczni którzy się poddawac będą. Chcial by Chmielnicki przyscia y do tractatow, a przecie woyny nie opuszczać. Życzeńby beł j. kr. m. miec na seymie j. m. pana hetmana koronnego, ale baczy j. k. m., że potrzebniejsza bytnosci j. m. p. w woysku; ząda j. k. m., aby się od woyska a tę przysługę teras oddał oczysznie y j. kr. m., gdyisz na wprowadzeniu woyska do Ukrainy tey zimy wiele a prawie wszytko walczy Rzeczypospolitej ubespieczy j. m. p. woiewodę, że j. kr. m. da mu wczesny ratunek, gdy potrzeba nastapi y Rzeczpospolita przedzy opaczny sposob konczenia na przyszłym seymie, gdy woysko wiedzie zime w Ukrainy y w mieyscu iakim dobrym tam zostanie.

Москов. глашн. архивъ министр. иностр. дѣлъ; съ отдельными документами, извлечеными изъ Литовской метрики за 1654-й годъ.

CCLXXXIX.

Возражение противъ измышленныхъ московскимиъ государемъ причинъ, которыми онъ старается доказать, будто справедливо объявилъ войну польскому королю,—1654—1655 гг.

Apologia contra conflictas Moschoviae ducis causas, quibus ostendere contendit, quod serenissimo regi Poloniae iuste bellum intulit.

Si alicubi terrarum gentiumve antiqua foederum obseruantia culturque viguit, gloriari non immerito possumus, violatae fidei vel temeratae amicitiae labem nunquam penes polonos fuisse. In confinio ipso christianitatis positi variisque ac praefericibus populis cincti, per latrocinia, per bella saepius prouocati, usitatum habuimus prius iura et foederum religionem, quam acies armaque, hosti opponere, maluimusque, ut nos potius aliquando fortunae paeniteret, quam victoriae puderet.

Hanc moderationem n-ram si alicui populorum aut vicinorum approbabimus, Moschovia certe orbis admiratione experta est. Nam post bella, semper cum illa prospere gesta, postquam illam Stephanus rex gloriosissimus victoriis concusserat, Sigismundus Tertius debellauerat filiumque Vladislauum magnum ducem ei imposuerat, et post revolutis popularium mentibus eandem Moschouiam rebellem Vladislaus rex iterum armis obsesso et ad ditionem coacto moschouitico exercitu pene subegerat, cum impelli tantum concussa nutansque Moschouia, nec resurgere potuisset, viciisse contentus, parcere et transigere, quam debellare, maluit, victore exercitu reducto, titulo ducali bono publico et populorum tranquilitate redonato, pacem illi petenti dedit. Quo tamen fructu, nisi ut graviorem deinceps hostem Moschum et sub amicitiae specie foedi fragum haberet Polonia. Multae hic referri possunt subdolae molitiones et scelera moschorum; id quod fama ipsa ad omnium principum et populorum aures, non sine doloris sensu, detulit, quoa ciuiliores animos ipsa rei indignitate commouet, manifestum faciam, ne Moschus

falsis narrationibus et conflictis illati belli causis principibns christianis populisque, ad quos suos nuncios dimisit, imponat.

Magnus Moschouiae dux Michael Fedorouis eiusque filius et successor Alexius Michaylouis Vladislai Quarti gloriosae memoriae Poloniae regis, ob res prosperas temporibus fidus, moderno etiam serenissimo et potentissimo regi initio regnandi non iniquus, nuper occasionem prolatandi imperii ex motibus nostris intestinis pro causa et aequitate sumpsit et cum nihil in speciem obtentui haberet ei quod pax iuramento utrinque firmata, limites Regni disternati, prohibitum seuere custoditumque hinc, ne qua vis vel temeritas inter accolas offensioni locum daret, nouum et hucusque inauditum genus iniuriae praetexit, causamque belli eruere conatur ex syllabis gotis et appicibus literarum, quibus dignitatem suam violari, facinusque . . . et armis vindicandum existimat.

Telam autem quasi violati faederis et dignitatis suae hinc orditur. Intercedunt confinia ditionibus polonicis in Lithuania et in Russia cum duce Moschouiae hinc cum aliquando iniuriae, ut inter accolas esse solet, hinc vel inde exorirentur, scribebant interdum aliqui proceres et nobiles Regni Poloniae, in confiniis habitantes, ad praefectos ciuitatum et prouinciarum Moschowiae ducis, et aliquando non vere et genuine exprimebant nomina vel titulos ducis, aut non omnes enumerabant. Ergo, res nras turbidas speculatus, Moschus legationem anno 1650 ad sacram regiam maiestatem mittit, ad supplicium ultimum nobiles et alios viros primarios tanquam perduellionis reos, alios, etiam fato functos, ad inhumnam et barbaram saevitiam, bonaque eorum patrimonialia vel beneficio regio possessa sibi applicari, vel alias conterminas arces dominationi suaee subiici darique deposcens. Quod profecto quid insolentius ac magis indignum. Literarum enim si quis tantusque rigor, illae pleraeque priuatae ad priuatos, in causis et iniuriis priuatis, ut inter vicinos esse solet, nonnullae ante annos viginti et ultra, neque honoris ducis hinc ulla iactura vel titulorum diminutio, sed modici extra legem orthographiae ruthenicae lapsus, quos

imperitia scribentium excuset, prudentia cuiusque boni principis transmittat et pro nihilo ducat; neque tamen de his talibus ulla tot annorum interuallo mentio aut querela; nunc primum Moschus, videns res nostras difficiles et bello implicatas, conquisitis inter subditos quicquid literarum inueniri potuit, magno et repentino fremitu detonuit. In hunc modum cum a proceribus Poloniae, a rege ad colloquendum cum moschis deputatis, ageretur, adducebatur insuper, quod moschi imprimis in literis ad sacram regiam maiestatem, ex Moschouia scriptis, hos quos illi iactabant errores, non solum in exprimendo nomine titulisque regis nostri, sed in ipsius etiam Moschouiae ducis titulis exprimendis enumerandisque commiserant, quod authenticis literis probatum est; quos quidem errores, a moschis commissos in exprimendo nomine titulisque regis nostri, cum rex noster transmiserit et pro nihilo duxerit, cur non idem fecerit magnus Moschouiae dux cum polonis et lithuanis, a quibus pax sacrosancte colitur servaturque, aut cur magis vellet punitos nostros, quam ipse moschos suos castigauerit, quibus id impune. His rationum momentis, postquam cum moschis frustra certatum, nihil tamen praecociter et praerupte actum a regia maiestate. Ex forma pactorum partiisque legibus citati omnes ad comitia generalia regni, qui tanquam perduellionis rei arguebantur, animaduersum serio praesentibus magni ducis legatis ac aliqui eiurare parati decretisque iussi sunt nihil dolo aut laedendi studio neque cogitatione aduersus magnum ducem in titulis commissum omissumve, alii contumaces proscriptione damnati, caeteros quos antea mors vitae eodem iudicio paenaque exoluit. Ab his enormibus, si Deo placet, causis, tali modo et ordine in apertum et diu meditatum bellum Moschus prorupit. Ac primo missis ante duos annos legatis, dum serenissimus et potentissimus rex in cosacos tenderet, mediatorem se pacis inter rebelles et regiam maiestatem offerebat, quod maiestati suae dissonum et non permittendum gravissimis multisque ex causis videbatur. Transacto bello paceque cum tartaris inita, vix in hyberna exercitus deduci, coepit, repente prius

fama mox nuncii detulere, moschorum ducem in partes rebellium religionis defendendae praetextu traductum sacramento ab eis accepto hostilia agitare, proditam urbem caput Ukrainae Kiiouiam, commeatu et praesidiis firmari, adeoque facilis felicis fraudis successu, dispositum longe ante exercitum, bello tota vinciendo accingi. Indignissimum factum praeter morem et ius belli, nulla clarigatione nullis facialibus praemissis, et quis non detestetur. Sed tam iniustum belli causam Moschus, ut aliquo specioso praetextu velare possit, addit regem contra Moschouiae ducem cum tartaris faedus iniisse, belloque armis communis persecui statuisse. Id vero longe aliter se habet, tantum enim abest, quod rex contra Moschum faedus aliquod inirit, ut potius, cum post pacem ad Zborovium, anno 1649 initam, tartarorum hanus Islan Gereius lagationem ad regem misisset, armorum societatem contra Moschum offerens multisque rationibus regi bellum hoc suadens; rex constanter faedus illud abnuerit, literasque ipsas tartaricas per legatum suum Stanislaum Witowski, castellanum sendomiriensem ad moschorum ducem miserit, ut Moscho et regi animi candor, pacisque obseruanta pateret, et quod tartari contra eum molirentur, notescerit. Frustra igitur Moschus obtendit conspiratum contra se cum tartaris, hoc enim anno primum, videlicet 1654, rex tartarorum auxilia contra Moschum vocauit, postquam ille perfide erupta pace Russiam et Lithuania, regni Poloniae prouincias, hostiliter inuasit, quibus iam diu inhiabat. Neque vero hoc nouum aliquod cum tartaris foedus, sunt enim tartari regum Poloniae a ducentis annis stipendiarii, daturque hoc nomine quotannis ex veteri pacto tartaro stipendum et vestis, ut cum rex auxilio opus habet, praesertim contra moschos, regi adesse tenentur. Hinc nullum bellum regibus Poloniae cum Moscho fuit, quin ibi tartari adessent. Negare non poterit Moschus ultimo etiam bello, quod Vladislaus rex anno 1633 contra Moschum gessit, tartaros in auxilio habuit, qui Moschouiam incursaverant. Igitur, ut stipendiarios nunc rex vocauit, postquam Moschus pacem foedusque iuratum rupit.

Neque hic sistit Moschus, sed affert praeterea incurvavisse Moschouiam polonos et lithanos, primosque in pacem et foedus peccavisse. Recenseret vellem moschos, quo loco, quo anno, quo duce facta incurso? aut quando, de ea ad regem conquestum misit? Nunquam certe id probabit perfidus hostis, imo vero Moschus solita perfidia usque est, dum rege cum omnibus capiis tam regni Poloniae, quam lithuanicis, in cosacos tartarosque anno 1651 contendente, aliquod cosacorum millia per Moschouiae ditiones ad incurvandam vexandamque Lithuania transire permisit, ut eum per se nondum tunc auderet per rebelles cosacos innatam perfidiam in nos exercere.

Praetendat Moschus quascunque comminisci potest iniusti belli huius causas, non hae certe sunt, non hae, sed pudet illum toties victum prouinciisque mulctatum, pudet pacem precario obtinuisse; hinc, nostris domesticis excitus tumultibus, erigit caput damnaque sua ulcisci et in iusto bello ablato recuperare parat. Sed potentissimus Poloniae rex ea fiducia est, quod sperat Deum severum Judicem et Ultorem rupti foederis in tempore ad futurum, nec diu impunitum scelus laturum facturumque, ut sceleste violatam juri-siurandi religionem sanguine proprio eluat.

Москов. главн. архивъ министр. иностр. дѣлъ; связка съ отдельными документами за 1654—1655 г., извлеченными частично изъ книгъ Литов. метрики (Рукопись Требицкаго).

УКАЗАТЕЛЬ ЛИЧНЫХЪ и ГЕОГРАФИЧЕСКИХЪ ИМЕНЪ,

встрѣчающихсяъ въ настоящемъ 4-мъ томѣ части III-й

„Архива Юго-Западной Россіи.“



I.

И м е н а л и ч н ы я .

A.

Абася, турецкий паша, 501.

Августъ (—*Сигизмундъ*), король польский, 385.

Абрамовичева Елизавета, жена троцкого воеводы, 435.

Абрамовичъ-Бурчакъ Андрей, намѣстникъ владимирскаго подстаросты, 63, 65, 97, 149, 228, 230, 237, 241, 244, 261, 271, 345, 365, 369, 371, 416, 417, 429, 440, 443, 474 и 519.

Аксакова, жена кievскаго земскаго судьи, 528.

Аксакъ Михаилъ, кievский подстолий, 79, 82.

— Янъ, остерскій староста, а потомъ кievский стольникъ и посолъ Кievскаго воеводства на сеймъ 1654 г., 45, 790.

Алексѣй Михайловичъ, царь, 566—568, 634, 635, 637—642, 647, 648, 650—655, 659, 694, 797, 814—818, 827.

Андреевскій Николай, дворянинъ, 603, 609.

Андрей, „з Лешна“, бискупъ хелминскій, см. *Лещинскій*.

Андріяшъ, эсаулъ покозачившихся крестьянъ, 191.

Андрушевичъ Сечень, возный Волынского воеводства, 317.

Андрушки, присяжный г. Кальника, 630.

Антоновичъ, дворянинъ, 162—164.

- Антоновскій Семенъ, атаманъ Каменецкой волости, 588.
Антоній, рядца—монахъ луцкаго Крестовоздвиженскаго монастыря,
268, 270.
Антонъ (Ждановичъ?), кіевскій полковникъ, 497, 500.
Арамаданъ, бей очаковскій, 561.
Арсланъ, мурза и ханскій посолъ къ польскому королю, 786.
Аталыкъ, см. Магметъ.
Аслановичъ Андрей, намѣстникъ житомирскій, 411.
Афанасовичъ Николай, возный Волынскаго воеводства, 351.
Ахметъ, крымскій ханъ, 500 (ср. Магметъ-Гирей).
Ахметъ, сераскиръ (сеаргуре?), 560

В.

- Багинскій Янъ, дворянинъ, 54.
Байзаклинъ-паша, ханскій бунчужный, посолъ къ гетману, 498.
Байковскій Янъ, дворянинъ, 379.
Бакша, дворянинъ, 451.
Баковецкій Бенедиктъ, священникъ (?), 631 (ср. Мокосій).
Баковецкій, см. Мокосій.
Балецкій Петръ, дворянинъ, 479.
Балицкій Самуилъ, дворянинъ, 230.
Барановскій Григорій, возный Волынскаго воеводства, 224.
Барановскій, дворянинъ, 32.
Бартковскій Самуилъ, дворянинъ, 434.
Барчиковскій, дворянинъ, 297.
Батыръ-Агу, „ханскій бояринъ“, 778.
Бачевскій Шимонъ, дворянинъ, 134.
Бачинскій Василій, дворянинъ, 622.
Беззубый Григорій Лукашовичъ, бурмистръ г. Луцка, 461.
Бекиръ-ага, посолъ силистрійскаго папи къ гетману Богдану Хмель-
ницкому, 805.
Бекъ-мурза, крымскій военачальникъ, 561, 562.
Белдовскій Янъ, дворянинъ, 551.
Беневскій Веспасіанъ, дворянинъ, 409.

- Беневскій Станиславъ-Казимиръ, королевскій секретарь, 545.
— Янъ, дворянинъ, 512.
- Бережецкій Василій, дворянинъ, 630.
- Бетъ-мурза, „ханскій бояринъ“, 778.
- Бехевскій, дворянинъ; его дочь Софія въ замужествѣ за дв. Пегромъ Мельновскимъ, 754.
- Бехъ, дворянинъ, 762, 764.
- Бечинскій, посолъ польского короля къ крымскому хану, 566.
- Бидгосскій, дворянинъ, 62.
- Биелецкій Марцинъ, дворянинъ, 431.
- Бильскій Августинъ, ксендзъ-пріоръ Затурецкаго монастыря, 373.
429, 431.
— Даніиль, житомірскій намѣстникъ, 486, 512, 539.
- Бискупскій Янъ, дворянинъ, 204.
— , колковскій староста, 591.
- Блендовскій Александръ, дворянинъ, 263.
- Блонскій Григорій, воный Волынского воеводства, 809.
- Блоцкій Янъ, дворянинъ, 157.
- Бнинскій Станиславъ, дворянинъ, 682.
- Бобриковичъ Юрій, дворянинъ, 53, 55.
- Бобровникъ Власъ, сущанскій сотникъ, 410, 547, 548.
- Бобровскій Янъ, дворянинъ, 684.
- Богатко Валентій, черскій гродскій подстароста, 17.
- Богдашевскій Николай, дворянинъ, 117, 537, 538, 565, 575.
— Янъ, дворянинъ; его жена Екатерина, урожд. Черневская; по смерти Богдашевскаго вышла замужъ за дв. Марцина Трушковскаго, 741, 742.
- Богунъ Иванъ, винницкій полковникъ, 778, 797.
- Богуцкій Касперъ, дворянинъ, 197, 198.
- Божановъ Гаврілъ, дворянинъ, 671.
- Божковскій Лукашъ, дворянинъ, 245, 246.
- Боній Филипъ, дворянинъ, сборщикъ подымнаго, 544.
- Болдицкій Марцинъ, дворянинъ, 684.

- Болтутовичъ Константинъ, ландвойтъ г. Луцка, 461.
- Болть, капитанъ, 298.
- Бонецкій Павелъ, дворянинъ, 69.
- Бонновскій Андрей, дворянинъ; его жена Варвара, урожден. Бенгровская; ихъ сынъ Антоній и дочь Софія, 489—492, 501, 631, 809, 810, 812, 813.
- Бонякевичъ Янъ, возный Волынского воеводства, 214.
- Боржецкій Павелъ, кіевскій войскій, членъ комиссіи по выслушанію отчета о сборѣ податей, 412.
- Борковскій Вавринецъ, дворянинъ, 630.
- Станиславъ, дворянинъ, 580.
- Боровицкій Янъ, дворянинъ, 224.
- Боровскій, дворянинъ, 771.
- Боруховскій, дворянинъ; его дочь Софія въ замужествѣ за дв. Константиномъ Краевскимъ, 783.
- Босый, см. Уренка.
- Бохновскій Николай, возный Волынского воеводства, 250, 243, 377, 431, 477, 532, 598.
- Бравантъ Бартоломей, подхорунжій королев. роты, 598.
- Братковскій, дворянинъ, 126.
- Андрей, дворянинъ, 94.
- Софія, деворянка, 331.
- Брацишевскій Янъ, дворянинъ, 603, 609, 610.
- Брестскій Андрей, есендзѣ-vikarій луцкаго каѳедрального костела, 353.
- Янъ, дворянинъ, 209.
- Бржезинскій Гавріль, королев. секретарь, 17.
- Янъ, дворянинъ, 311, 345.
- Дунинъ Марьянъ, дворянинъ, 17.
- Бржозовскій Максиміліянъ, кіевскій каштелянъ, членъ комиссіи по выслушанію отчета о сборѣ податей, 131—133, 412, 519.
- Бродецкій Лукашъ, дворянинъ, 17.
- Броневскій Марцинъ, дворянинъ, 539.
- Бронницкая Елизавета, деворянка, 409.

- Бронницкій**, дворянинъ, 554.
— Вацлавъ, дворянинъ, 538.
— Константинъ, сборщикъ подымного, 199, 249, 271, 409, 545.
- Броховскій Адамъ**, сохачевскій хорунжій, 17,
- Брохоцкій Мацѣй**, дворянинъ, 764.
- Бруякъ Янъ**, королевскій ротмистръ, (ср. Збруякъ) 595.
- Брынка Яковъ**, козацкій полковникъ, а потомъ овручскій подстароста, 547.
- Бубличенко Василій**, писарь г. Кальника, 630.
- Будеражніе**, дворяне, Марцинъ и Янъ, 179—184, 193.
- Бузюкъ Стефанъ**, дворянинъ, 178.
- Буйновскій**, дворянинъ, 784.
— Стефанъ, дворянинъ, 451.
- Бурнацкій Адамъ**, черниговскій чашникъ, посолъ Черниговскаго воеводства на сеймъ 1654 г., 211, 790.
— Флоріанъ, дворянинъ, 564.
- Бурчакъ**, см. Абрамовичъ.
- Буслюкъ Федоръ**, бурмистръ г. Кременца, 361.
- Бутко**, козакъ, посолъ гетмана Б. Хмельницкаго въ Крымъ, 560.
- Бутурлинъ Василій Васильевичъ**, близкій бояринъ и намѣстникъ тверской, 797.
— Иванъ Васильевичъ, вяземскій воевода, 634, 647, 648, 675, 677.
- Бушинскій**, дворянинъ, 733.
- Быковскіе**, дворяне, см. Тышы.
- Быковскій Премиславъ**, сѣрадскій каштелянъ, пршездецкій староста, 7.
- Бѣда Иванъ**, эсаулъ, 410, 548.
- Бѣлецкій Янъ**, намѣстникъ м. Вильска, козакъ и писарь, 380—382.
— Александръ, кременецкій подстароста; его жена Елизавета, урожд. Лосятинская, 72.
- Бѣлина Янъ**, возный Волынскаго всеводства, 434.
- Бѣлобережскій Григорій**, дворянинъ, 747.
- Бѣлошапка Матвѣй**, козакъ, посолъ гетмана Б. Хмельницкаго въ Крымъ, 560, 562.

Бѣльский, дворянинъ, 148, 278.

— Флоріанъ, дворянинъ, 728.

Бѣляшовскій Янъ, дворянинъ, 446.

Бялковскій Янъ, дворянинъ, 615, 814.

В.

Вадовская, дворянка, 529.

Ваневскій Иванъ, возный Кіевскаго воеводства, 615.

Варшицкій Станиславъ, мазовецкій воевода, 16.

— Павелъ, каштелянъ конарскій и ленчицкій, 16.

Василій (Лунулъ), воевода (молдавскій), 520.

Василій, мощеницкій атаманъ, 480.

Василій, воротный Каменецъ-Подольскаго замка, 520.

Васильковскій Андрей, возный Брацлавскаго воеводства, 705, 706.

Васко, котельнянскій войтъ, 489.

Васькевичъ Иванъ, бурмистръ г. Ровна, 515.

Вейскій (иначе Уейскій) Томашъ, королевскій секретарь, 61, 144, 324, 459, 461, 463.

Вели-Ага-Мехметъ, дервишъ и каймакамъ, 559—562.

Вельгорскій Александръ, дворянинъ, 565.

— Кіліанъ, волынскій подчашій, 45, 92, 94, 359, 519, 630.

Вельскій, см. Жванъ.

Венглинскій Симонъ, дворянинъ, 409.

Венцковскіе, дворяне, 576.

— Михаилъ, дворянинъ, 379.

— Прокопъ, поручикъ Волынскій повѣтовой хоругви, 94.

Вербицкій Александръ, дворянинъ, 258.

— Григорій, житомирскій сотникъ, 444.

— Николай, дворянинъ, 494.

— Стефанъ, дворянинъ, 230.

— Янъ, дворянинъ, 287, 288.

Вербскій Геліашъ, дворянинъ, 245, 348.

- Веремій**, атаманъ повѣтовой хоругви Кіевскаго воеводства, 410, 548.
— рядца - монахъ луцкаго Крестовоздвиженскаго монастыря, 268.
- Верещака** Прокопъ, черниговскій граничный коморникъ, королевскій секретарь, маршалокъ сеймика 1650 г. Кіевскаго и Черниговскаго воеводствъ, 125, 342, 403, 411, 416, 517, 538.
— Павель, его братъ, дворянинъ, 406.
- Верцинскій** Петръ; его жена Суссана, дворяне, 520.
- Вехманъ**, капитанъ, 299.
- Вигура** Семенъ, кіевскій городничій, 388—391.
- Видлякъ**, дворянинъ, 784.
- Визючинскій**, дворянинъ, 379.
- Вильга**, дворянинъ, 101.
- Вильскій** Мацѣй, возный Волынскаго воеводства, 450, 456.
- Вильчопольскій-Пчелка** Прандота; его жена Марина, дворяне, 410, 605.
- Виляновскій**, дворянинъ; его дочь Елена — жена Григорія Липленскаго, 712.
- Висоловскій** Станиславъ, дворянинъ. 221.
- Витвинскій** Войцехъ, поручикъ новѣтовой хоругви Волын. воеводства; его жена Софія, 349, 420, 421.
— Николай, дворянинъ; его жена Елизавета, урожденная Писарская, 241—244, 519.
- Витовскій** Станиславъ, сеномирскій каштелянъ, посолъ польскаго короля къ московскому царю, 645, 646, 652—654, 661—662, 666, 667, 681, 688, 829.
- Виццыянъ** Касперъ, дворянинъ, 774.
- Вишневецкіе**, князья, 23, 36, 168, 528, 668, 694.
— Димитрій-Юрій, ротмистръ, 222, 375, 446, 452, 453, 605.
— Іеремія-Михаилъ-Корибутъ, русскій воевода, перемышльскій и каневскій староста, 20, 223, 224, 332, 452, 453, 605.
— Константинъ-Криштофъ, 222, 452, 453, 605.
- Вишневескіе**, товарищи Пинской повѣтовой хоругви, 370.
— Андрей, дворянинъ, 317.

- Вишневскій Матвѣй, дворянинъ, 391.
- Вишоватый, дворянинъ, 22.
- Владиславъ IV-й, король польскій, 2, 138, 291, 362, 384, 425, 472, 646, 663, 665, 526—829.
- Водяникъ Иванъ, черницкій войтъ, 380.
- Возница Фесько, разбойникъ, 451.
- Возницкій Станиславъ, дворянинъ. 764, 765.
- Война-Оранскій Якубъ, черниговскій подсудокъ, а потомъ владимірскій гродскій судья, 415, 804.
- Войнаровскій Симонъ, дворянинъ, 490.
- Войниловичъ Альбрехтъ, дворянинъ, 410—442.
— Гавріль, королевскій ротмистръ, 778.
- Войницкій Константинъ, дворянинъ, 209.
- Войцеховскій Самуилъ, дворянинъ, 765, 766.
- Волинскій Стефанъ, дворянинъ, 734, 737.
- Волковскій Федоръ, дворянинъ, 311.
- Волошениновъ Михаилъ, дьякъ посольского приказа, 648.
- Волошинъ Гордѣй, дворянинъ, 410, 547.
- Волчковичъ, см. Олизаръ.
- Вольская Софія, дворянка, 631.
- Вольскій, дворянинъ, 28.
— товарищъ шовѣтовой хоругви Кіївскаго воеводства, 547.
— Лукашъ, подстароста(?) сохачевскій, 17.
— Николай-Альбрехтъ, дворянинъ, 17.
— См. Дунинъ.
- Вольфгангъ, королевскій ротмистръ, 298.
- Воляновскій Якубъ, дворянинъ, 451.
- Вонгровскій, дворянинъ; его дочь Варвара—жена Андрея Бонковскаго, 809, 810,
- Вонсовичъ Лавринъ, королевскій покоевый дворянинъ. 683.
— Янъ, подстароста провентовой винницкій, 733.
- Вонсовскій Щастный, дворянинъ, 380.
- Вороничъ, дворянинъ, 292.

- Вороничъ** Александръ, кіевскій чашникъ, 451.
- Данилъ-Юрій, кіевскій скарбникъ, сборщикъ подымаго по Кіевскому воеводству, 411, 443, 503.
- Самуиль, кіевскій подчашій, 451.
- Вороховскій**, товарищъ Пинской повѣтовой хоругви, 370.
- Ворошило** Людвігъ, королевскій дворянинъ, членъ комісії по выслушанію отчета о сборѣ податей, кіевскій подчашій, посолъ Черніговскаго воеводства на сеймъ 1654 г., 412, 415, 790, 809, 813.
- Вошичинскій**, начальникъ хоругви, 31.
- Воютинскій**, см. Гулевичъ.
- Врублевскій**. онъ же **Врубель**, Тимофей, возный Волынскаго воеводства, 345, 516.
- Вскрынскій**, дворянинъ; его дочь Христина—жена п. Моисея Сенюты, 556.
- Врысковскій** Янъ, дворянинъ, 558.
- Выгнанскій** Іеронимъ, дворянинъ, 305.
- Выговскіе**, дворяне: Даніилъ, Юрій, Яковъ и Петроній, монахъ Выговскаго монастыря, 389, 500, 624, 625.
- Александръ, 630.
- Евстафій Ивановичъ, намѣстникъ кіевскаго замка, 440—442, 818, 513.
- Иванъ, дворянинъ, 507—510.
- Иванъ Евстафіевичъ, писарь Запорожскаго войска, 514, 778, 779, 817—819.
- Даніилъ, его братъ, 817.
- Криштофъ, дворянинъ, 630.
- Лукашъ, дворянинъ, 507—510.
- Самуиль, дворянинъ, 630.
- Выжка**, дворянинъ, 521.
- Вылежинскій** Янъ-Криштофъ, дворянинъ, 17.
- Вылежинская** Галжбета, вдова Волынскаго подчашаго, 359.
- Высоцкій** Стефанъ, возный Волынскаго воеводства, 517, 722, 724.
- Вышинскій**, ксендзъ-плебанъ г. Владимира, 392.

Вышомирскій Янъ, возный Брацлавскаго воеводства и друг. 702, 703.
Вяжевичъ Петръ, смоленскій подвоевода, 636, 649, 675, 676, 679, 693.

Г.

Гавловскій Ремигіанъ, дворянинъ, 279, 432, 464—478.
Гайдукъ Андріашъ, предводитель возставшихъ крестьянъ, 306.
Галга, см. Калга.
Галчевскій Станиславъ, дворянинъ, 225.
Ганжа, перешедшій на сторону польскаго войска козакъ, 341.
Галоновскій Николай, возный Волынскаго воеводства, 62.
Гапонъ, войтъ м. Ясногородки, 131.
Гарасько, дворянинъ, 173.
Гарбарчъ Андрей, бурмистръ г. Ковля, 418.
Гарнышъ, дворянинъ, 21.
Гассанъ-ага, предводитель отряда ногайскихъ татаръ, 797.
Гатованскій, дворянинъ, 292.
Гдешинскій, дворянинъ, 30.
— Маркъ, дворянинъ, 32.
Гевля Малхерь, оберштерлейтенантъ рейтарской королевской хоругви, 760.
Гекторъ, монахъ Киево-печерскаго монастыря, архимандричій намѣстникъ въ с. Гродкѣ, 343, 346.
Геладій, ксендзъ-субпіоръ Залтурецкаго монастыря, 373.
Гембартъ Стефанъ, добринскій скарбникъ, королевскій ротмистръ, 596.
Гембицкій Андрей, луцкій бискупъ, 90, 605.
— Криштофъ, коронный кравчій, 16.
— Янъ, краковскій деканъ, секретарь великой коронной, 16.
Герасимъ, монахъ-экономъ Киево-печерской лавры, 403.
Гиза, предводитель отряда польскаго войска, 529.
Гизель Евстафій, намѣстникъ кременецкаго бургграфства, а потомъ рентъ грод. кременецкой канцеляріи, 224, 752.
Гиричъ Степанъ, предводитель возставшихъ крестьянъ, 317—320.

- Гиря, бѣлоцерковскій полковникъ, 22.
- Гладній, козацкій полковникъ, 289, 319.
- Глембоцкій Якубъ, дворянинъ, 88.
- Глозовскій Гавріилъ, дворянинъ, 703.
- Глѣбовичъ, смоленскій подвоевода, 682, 694.
- Гнатовскій Янъ, дворянинъ, 409.
- Гнѣздовскій Адамъ, дворянинъ, 707.
- Говаржевскій (также Говарчевскій) Андрей, киевскій граничный коморникъ, 415, 590, 593.
- Говенецкій Иванъ, дворянинъ, 703.
- Годецкій Юзефъ, возный Волынского воеводства, 719
- Годлевскій Якубъ, дворянинъ, 716.
- Голинскій, новогродскій чашникъ, 680.
- Головинскій Янъ, дворянинъ, 53—55.
- Голынскій Іеронимъ, закрочимскій староста, 17.
- Голубовичъ Хадзикъ, маршалокъ совѣта 40-ка мужей Каменецкой армянской городской общины, 37.
- Голубъ, дворянинъ, 32.
- Гонсевскій (также Гонсекскій) Станиславъ-Янъ, ксендзъ-плебанъ владимірскій; его братъ Андрей, 820—822.
- Гораини, дворяне, 371, 372.
- Александръ, посолъ Брацлавскаго воеводства на сеймъ 1649 г., 336.
 - Андрей; его жена Констанція, урожд. Суходольская; 1-й мужъ ея—Владиславъ Мерлинскій, 762, 763.
 - Богуславъ, ротмистръ и посолъ Волынского воеводства на сеймъ 1649 г., 155, 158, 200, 348, 461, 462.
 - Станиславъ и Флоріанъ, дворяне, 94.
 - Юрій, владимірскій земскій писарь, 155, 158, 461, 462.
 - Полонскій Янъ, дворянинъ, 574.
- Горайскій, дворянинъ, 33.
- Горбачевичъ Антоній, намѣстникъ Овручскаго монастыря, 431.
- Горецкій Станиславъ, дворянинъ, 428.

- Горловичъ Николай, воинъ Волынскаго воеводства, 317.
- Горскій, князь, 291, 277.
- Горчицкій Павелъ, дворянинъ, 532.
- Гошевскій Щастный, воинъ Волынскаго воеводства, 463, 488.
- Гошневичъ Даніилъ, дворянинъ, 93.
- Гощицкій Войцѣхъ, дворянинъ; его жена Александра, урожденная Погорѣльская, 554, 555, 726—728.
- Грабинскій, дворянинъ, 500.
- Граевскій Янъ, волынскій чашникъ, 464.
— Янъ, его племянникъ, 464.
- Гречаниченко Иванъ, дворянинъ, 451.
- Грибовскій Бернатъ, пріоръ луцкаго доминиканскаго монастыря, 57, 59, 250.
— Николай, дворянинъ, 241—244.
— Станиславъ, дворянинъ, 598.
- Гриневскій Павелъ, ксендзъ, 587.
- Гринецкій, дворянинъ, 101.
- Грицько, райца г. Кременца, 361.
- Грицковичъ Миско, бурмистръ г. Новолюбартова, 486.
- Гродицкій Петръ, каштелянъ закроцимскій, 681.
- Громадскій Гаврілъ, капитанъ, 45, 317.
- Гронцкій Стефанъ, дворянинъ, 72.
- Гротовская Екатерина, дворянка, 409.
— Гаврілъ, дворянинъ, 595.
- Гротуча, начальникъ хоругви, 298.
- Грузальскій Марчинъ, дворянинъ, 554.
- Грушовскій, дворянинъ, 389.
- Губальдъ (также Убальдъ, Увальдъ, Гувальдъ), генералъ-маіоръ польскихъ войскъ, 290, 341, 529, 700.
- Гуйскій Бернардъ, сенномирскій ловчій, 17.
- Гулевичъ Вацлавъ, сынъ луцкаго подкоморія, 261.
— Владіміръ, ротмістръ, 200.
— Константинъ; его жена Анна, урожденная Стапишевская, 93.

Гулевичъ Лука, звенигородскій староста. 31, 85, 91, 205.

- Маркъ, звенигородскій староста, луцкій земскій писарь, посолъ Волынскаго воеводства на сеймъ 1649 г., 190, 247, 359.
- Петръ, дворянинъ, 176 и 177.
- Янъ, ротмистръ, владимірскій войскій; его жена Галжка, урожденная Павловичева, 200, 239, 240, 545, 593, 765.
- **Воютинскій Адамъ**, дворянинъ, 87, 401, 545.
 - Гаврілъ, черниговскій хорунжій, посолъ Волынскаго воеводства на сеймъ 1649 г., 347.
- **Дрозденскіе Кондратъ**; его жена Евфросинія Дахновичева; ихъ дѣти: сыновья Александръ и Павелъ и дочери Екатерина и Елена, 47—51, 128, 378, 563, 564, 631.
- Демьянъ, дворянинъ, 409.
- Семенъ, дворянинъ, 483.

Гулькевичъ Марцинъ, дворянинъ, 431, 492, 494.

Гуляницкий Вацлавъ, дворянинъ, 224.

- Гаврілъ, предводитель возставшихъ мѣщанъ и крестьянъ, 152.
- Иванъ, корсунскій полковникъ, 778.
- Маркъ, кроменоцкій войтъ, 224, 396.
- Петръ, дворянинъ, 729.

Гуляницкий-Квитка, дворянинъ, 72.

Гуменецкий Александръ, членъ комиссіи по выслушанію отчета о сборѣ податей, 412.

Гумецкий Федоръ, кіевскій подстолій, маршалокъ сеймика Кіевскаго воеводства въ 1654 г., 797.

Гунка Иванко, войтъ г. Горохова, 45.

Гунта (Гунка?) Романъ, бурмистръ г. Горохова, 45.

Гурко-Омельянскій Константинъ, дворянинъ, 283.

Гурскій Валеріанъ, луцкій гродскій судья, 420, 563.

- Станиславъ, ротмистръ королевскій, 631.

- Янъ, дворянинъ, 62, 131—133.

Гученята Василій, новолюбартовскій эсаулъ, 486.

Д.

- Данецкій Николай, дворянинъ, 484.
Данилевичъ Юрій, дворянинъ, 360.
Даниловичъ Станиславъ, червоногродскій староста; его жена Марина, урожденная Семашкова; ихъ дѣти: сынъ Александръ, ольштинскій староста, и дочь Изабелла, 420, 421.
— Петръ, коронный кравчій; его жена Христіна „на Вишневцу“, 119, 220.
Даниль, священникъ, грекъ, 815, 816.
Данило, бурмистръ г. Кальвика, 630.
— войтъ села Болболь 66.
Дахновичъ Антонъ, дворянинъ, 193.
Даценко, новолюбартовскій сотникъ, 486.
Дашкевичъ Данілъ. дворянинъ, 613—615.
Дворецкій Янъ, возный Волынскаго воеводства, 425—428.
Дегранъ Янъ, дворянинъ, 646.
Делешканъ, см. Жванъ.
Дембицкій Василій, дворянинъ, 741.
Демьянъ (Демка), посолъ гетмана Б. Хмельницкаго къ силистрійскому пашѣ, 801—803.
Дениско, см. Мокосій.
Дениско Тимошъ, ковельскій бурмистръ, 418.
Деревянка Иванъ, дворянинъ, 670.
Держицкій Криштофъ, товарищъ нанцырной хоругви, 370.
Десаметь Мартинъ, „мастри-езовитъ“, 785.
Деураханъ, предводитель татарскаго отряда(?), 560.
Джеджалій, козацкій полковникъ, 127, 138, 403.
Дзикова Софія, дворянка, 714, 716.
Дзѣвульскій Андрей, дворянинъ, 509.
Длотовскій Андрей, дворянинъ, 410.
Длусскій Василій, дворянинъ, 119, 500.
Добринскій Янъ, дворянинъ, 530—532, 722.

- Добромирскій**, дворянинъ; его дочь Констанція—жена Федора Миро-
вицкаго, 245.
- Касперъ, подольскій земскій писарь, 520, 521.
- Долговскіе**, дворяне, 711.
- Долмацкій Янъ**, возный Волынскаго воеводства, 739.
- Домбровскій**, дворянинъ, 94.
- Марцинъ (Максимъ?), волынскій скарбникъ, 85, 359, 546.
- Станиславъ, дворянинъ, 728.
- Донавай**, короловскій ротмистръ, 299.
- Донгофъ Сигизмундъ** (Жигмонтъ), сокольскій староста, 16.
- Достоевскій Андрей**, хорунжій повѣтовой хоругви Волынскаго вое-
водства, 94.
- Филиппъ, товарищъ Пинской повѣтовой хоругви, 370.
- Дохтуровъ Герасимъ Семеновичъ**, дворянинъ, дьякъ, царскій гонецъ
къ польскому королю, 634—648, 655, 660, 673—675,
693—695.
- Дривинскій Георгій**, королевскій секретарь, деканъ Олыцкой іезуитской
колледжіи, ксендзъ, 519.
- Стефанъ, дворянинъ, 575.
- Дрозденскій**, см. Гулевичъ.
- Дроздовскій Марцинъ**, дворянинъ, 632.
- Дубисскій Войцѣхъ**, дворянинъ, 55.
- Дубницкій Флавіанъ**, начальникъ кременецкой діоцезіи, візитаторъ
Владимірскаго єпархіалного спікенства, 581—584.
- Дунаевскій Михаилъ**, войть с. Борщаговки (Брацлавскаго воевод-
ства), 454.
- Дунашевскій Иванъ**, дворянинъ, 671.
- Дунинъ Оттонъ**, дворянинъ, 17.
- см. Бржезинскій.
- Дунинъ-Вольскій Станиславъ**, поручикъ хоругви отряда кн. Вишне-
вецкаго; его жена Екатерина, урожденная Сестровитовская; ея
1-ый мужъ—Стефанъ Линевскій, 375—377.
- Душевскій Якубъ**, дворянинъ, 473.

Е.

Евксевичъ Криштофъ, райца каменецкой армянской городской об-
щины, 37.

Евстафій, монахъ, подскарбій Києво-печерської лаври, 403.

Егуновъ Иванъ, вязомскій козакъ, 675.

Езерницкій Николай, дворянинъ, 224.

Елецъ Игнатій, есендзъ, ректоръ Ієзусовской колегії, 501.

— Ремигіанъ (Дем'янъ?), кіевскій хорунжій, королевскій ротмістръ,
431, 528, 613.

Еловицкій (въ другихъ актахъ Яловицкій) Андрой, дворянинъ, 546.

— Геліашъ, дворянинъ, 176, 177.

— Даніиль, кременецкій подкоморій, 116, 123, 141, 331.

— Марцинъ, войскій и подстароста кременецкій; его отецъ Александръ также кременецкій войскій, 179—183, 232, 252,
263, 264, 445.

— Філонъ, владимірскій войскій, 257, 237, 303—305.

Ело-Малинскій Даніилъ, волынскій хорунжій, а потомъ белзскій ка-
штелянъ, 187—189, 305, 758.

Еничъ, дворянинъ, 438, 439, 451.

Ерличова Екатерина, дворянка, урожденная Сосницкая, 234.

— Василій, дворянинъ, 236.

— Матвій, дворянинъ, 235.

— Михайлъ, дворянинъ, 82, 234.

Ж.

Жабокрицкій Адамъ, дворянинъ, 574, 575.

— Александръ, дворянинъ; его жена Терещія, 106, 178, 179,
360, 565, 605.

Жаславскій. см. Заславскій.

Жванъ-Вельскій-Делешканъ (de Leszkan?) Янъ, дворянинъ, 224—226.

Ждановскій Михайлъ, подвойскій с. Бѣлева, 178.

Жджарапскій Андрой, дворянинъ, 396.

- Жегота Войцѣхъ, дворянинъ, 409, 435.
Желеховскій Адамъ, дворянинъ, 711—713.
Желѣзко Васко, сотникъ Овручскаго полка, 508.
Желязовскій Марцинъ, дворянинъ, 569.
Жержинскій Іеронимъ-Янъ, дворянинъ, 17.
Жеромскій Фабіанъ, дворянинъ, 714, 716.
Жигмунтъ III-й, см. Сигизмундъ.
Жидковичъ (также Жыткевичъ) Даніилъ, коронный инстигаторъ, люблинскій подстароста, посолъ Брацлавскаго воеводства на сеймъ 1649 г., 336, 790.
Жилицкій Янъ, дворянинъ, 61.
Жолкѣвскій, дворянинъ, 314.
Жоротовскій, дворянинъ, 514.
Жукинскій, дворянинъ, 46.
Жуковскій, игуменъ дубенскаго Крестовоздвиженскаго монастыря, 114.
— Станиславъ, дворянинъ, 366.
— Янъ, дворянинъ, 69.
Журавскій Янъ, квартирмайстеръ рейтарской королевской хоругви, 760, 762.
Жуховичъ Янъ, ректоръ Винницкой іезуитской коллегіи, 706.
Жыткевичъ, см. Жидковичъ.

3.

- Забильскій Янъ, дворянинъ, 598.
Заблоцкій Янъ, дворянинъ, 737.
Забужскій Семенъ, преданный Польшѣ козакъ, пожалованный позже королемъ въ гетманы на място Б. Хмельницкаго, 290, 296, 301, 312, 315, 341, 541, 575.
Завадовскій Михаилъ, дворянинъ. 359.
Завадскій Михаилъ, дворянинъ, 119, 120.
Завиша, дворянинъ, 289.
— ксендзъ, референдарій и писарь великаго княжества Литовскаго, 681.

- Загоровскій Андрей**, луцкій войтъ, 367, 576.
— Михаиль, дворянинъ, 173—177.
— Пётръ, владимірскій земскій подсудокъ, 463, 468, 747—749.
— Романъ, черниговскій стольникъ, 31, 85, 141, 272, 410, 414, 529, 605.
- Загорскій Александръ**, дворянинъ, 732—734.
- Задорскій Станиславъ**, коронный чашникъ, 16.
- Заёнчковскій Стефанъ**, дворянинъ, 214.
- Зайковская**, дворянка, 482.
- Закревскій Александръ-Андрей**, дворянинъ; его жена Потенція, урожденная Черчичъ-Закревская; ихъ сынъ Янъ, 533.
— Станиславъ, дворянинъ, 535.
— Яцко, товарищъ Пинской повѣтовой хоругви, 370.
— Черчичи, дворяне, 533.
- Заленскій Андрей**, новогродскій хорунжій, временно заступающій мѣсто владимірскаго земскаго судьи, маршалокъ сеймика Волынскаго воеводства, 398, 468, 516.
- Заливскій Владиславъ**, ливскій подстолій, королевскій секретарь, 17.
- Зальскій Александръ**, коронный референдарій, 16.
— Андрей, дворянинъ, 237.
— Вацлавъ, дворянинъ, 17.
— Марцинъ, умѣевскій деканъ, садковскій пробоющъ, 17.
- Замойскіе**, дворяне, 236, 291—293, 775.
— Александръ, коронный стражникъ, посолъ Кіевскаго воеводства на сеймъ 1650 г., 517, 524.
— Янъ, коронный подчашій, калускій и рѣчицкій староста, 115, 116, 280, 396, 489, 564, 565, 575, 622, 714, 734, 737, 740, 809.
- Заневичъ Нектарій**, кіево-печерскій монахъ, намѣстникъ монастыря въ с. Городкѣ, 53, 54.
- Запольскій Станиславъ**, дыбовскій староста; его жена Анна, 61.
- Заремба Станиславъ**, кіевскій бискупъ, опатъ суплѣївскій, 7, 16.
- Зарицкій Самуилъ**, дворянинъ, 590.

- Зародный Самуиль** (Богдановъ?), судья войсковый запорожской, 778.
- Заславский** (также **Жаславский** и **Жеславский**) Владиславъ-Доминикъ, князь, староста луцкій и проч., сенномирскій воевода, а потомъ краковскій, 14, 23, 24, 66, 112, 123, 125, 150, 219, 247, 374, 408, 420, 432, 451, 468, 469, 514, 596, 606, 613, 631, 694, 766.
- Затыркевичъ-Плотницкий** Вацлавъ, дворянинъ; его жена Анастасія, 630, 631.
- Захарьевичъ Муратъ**, войтъ каменоецъ-подольской городской армянской общины, 37.
- Зацвилховский**, короловскій ротмистръ, 286, 501.
- Зборовский Иеронимъ-Францишекъ**, пражницкій староста, ротмистръ Черской земли, 16, 125.
- Збруякъ Янъ** (ср. **Бруякъ**), овручскій подстароста, 410.
- Здановский Янъ**, дворянинъ, 317.
- Зелецкій Матвіяшъ**, возный Волынского воеводства, 436.
- Земблицкій Криштофъ**, дворянинъ, 484.
- Зимницкая**, дворянка, 112.
- Злотницкий Янъ**, дворянинъ, урядникъ Кіево-печерского монастыря въ с. Гродкѣ, 345, 346.
- Злочевский Григорій**, дворянинъ, 722.
- Зміевский**, поручикъ повѣтовой хоругви Кіевскаго воеводства, 547—553.
- Золотницкий-Тибурца**, державца стремиленецкій, 819.
- Зубрицкий Янъ**, дворянинъ, 451.
- Зубовичъ Андрей**, возный Брацлавскаго воеводства, 737.
- Зыковичъ-Княжескій Петръ**, луцкій городничій, владимірскій гродскій судья, 587, 588, 591, 593, 722, 724.
- Зѣлковский Янъ**, дворянинъ, 532.
- Зюлко Станиславъ**, дворянинъ, 204.
- Зяловский Янъ**, памѣстникъ луцкаго „замку и бургграфства“, 247, 329, 356, 394, 398, 400—402, 424.

И, И.

Иваницкій Стефанъ, черниговскій мечникъ, посолъ Черниговскаго воеводства на соймъ 1654 г., 790, 797.

Ивановичъ-Бобрикъ, райца каменецъ-подольской армянскай общины, 37.

Ивановъ Алмазъ, царскій посолъ въ Польшу, 648.

Идзиновскій Марцинъ, дворянинъ, 502.

Издебскій Якубъ, дворянинъ, 391.

Иловскій Янъ, бузскій гродскій писарь; его жона Екатерина; первый мужъ ея—Адамъ Хросцишевскій, 392—394.

Іосафатъ, ионахъ луцкаго братскаго Крестовоздвиженскаго монастыря, 332, 357.

Ипогорскій, см. **Ленкевичъ**.

Искра Войцѣхъ, дворянинъ, 224.

Искрицкій Андрей, дворянинъ, 149.

Исламъ, мурза, 786.

Исламъ-Гирей, крымскій ханъ, 496, 800, 829.

ІІ.

Кадзидловскій Альбертъ, королевскій секретарь, 579, 601, 604.

Кадлубицкій Іосифъ, дворянинъ, 313.

Казановскій, дворянинъ, 678.

— Адамъ, черкаскій староста, сеномирскій хорунжій, королевскій ротмистръ, 17, 324.

Казимирскій Томашъ, членъ комиссії по выслушанію отчета о сборѣ податей, 79—82, 412.

Казимиръ, см. **Янъ-Казимиръ**.

Какаловичъ Димитрій, священникъ с. Песочного, 731.

Калауръ, товарищъ Пинской повѣтовой хоругви, 370.

Калга (также **Галга**)—**Солтанъ**, крымскій ханъ, 495, 499, 769, 776.

Калина Федоръ, корсунскій сотникъ, 35.

Калиновскій дворянинъ, 688, 694.

- Калиновскій** Марцинъ, гетманъ польный коронный, черниговскій воевода, перемышльскій, литинскій и проч. староста, 632, 633, 703.
— Самуиль-Юрій, коронный обозный, 440.
- Калинскій**, дворянинъ, 443—445.
— Якубъ, королевскій дворянинъ, 679, 680, 683, 692.
- Калусовскій** Вацлавъ, дворянинъ, 483.
— Самуилъ, дворянинъ, 610—612.
— Николай, дворянинъ; его жена Софія, урожденная Окунинская, 371, 372.
— Ярошъ, дворянинъ, 371. 372.
- Каменскій** (въ другихъ актахъ **Каменецкій**) Станиславъ, кременецкій бургграфъ, 137, 141, 165, 216, 220, 232, 252, 258.
- Каменскій** Криштофъ, дворянинъ, 368, 368.
- Каминскій** Марцинъ, возный Кіевскаго и друг. воеводствъ, 509.
- Каминскій** Томашъ, возный Волынскаго воеводства, 47, 50.
- Канашчикъ** Иванъ, райца г. Ратна, 228.
- Каракашъ** Тарасть, райца каменець-подольской армянской общины, 37.
- Карабчъ-Мурза**, крымскій военачальникъ, 174.
- Карабчъ-бей**, „ханскій бояринъ“, 778.
- Карловскій** Марцинъ, житомірскій подстароста, 471, 479, 489, 492, 502, 505, 510, 517, 523, 539.
— Николай, дворянинъ, 119.
- Карневичъ** Димитрій, дубенскій бурмистръ, 397.
- Карль**, королевичъ, 340.
- Катманъ**, „ханскій бояринъ“, 778.
- Наца-бей**, мурза, ханскій посолъ къ польскому королю, 786.
- Кашевскій** Андрей, волынскій ловчій, королевскій ротмистръ, 86, 200.
— Генрихъ, венденскій каштелянъ, королевскій ротмистръ, 25, 151, 200.
— Яковъ и Елена, дворяне, 519.
— Янъ, луцкій великорадца, волынскій мечникъ, маршалокъ Волынскаго воеводства на сеймикѣ 1649 г., 202.

- Кевличъ Иванъ (Янъ), членъ коммиссії по выслушанію отчета о сборѣ податей, 412, 471, 473, 474, 483, 517.
- Кельнгольдъ, начальникъ хоругви, 298.
- Кемпицкій Іеронимъ, священникъ, 17.
- Кендзерскій Александръ, дворянинъ, 716.
- Керембетъ-мурза, предводитель отряда погайскихъ татаръ, 797.
- Кизенко Ярмола, лиственскій атаманъ, 588.
- Кинивинскій Степанъ, дворянинъ, 777.
- Кирилловичъ Василій, монахъ („искусникъ“) луцкаго Крестовоздвиженскаго монастыря, 268, 270.
- Киримъ-ага, ханскій посолъ къ гетману Б. Хмельницкому, 779.
- Киркоровичъ Вартанъ, райца каменецъ-подольской армянской общини, 37.
- Кисель Адамъ, брацлавскій, а потомъ кіевскій воевода, черкасскій, boguslavskiy, nosovskiy, novotarskiy i vyshgorodskiy starosta, королевскій комиссаръ при переговорахъ съ козаками въ 1648—1651 гг., 28, 56, 125, 140, 141, 251, 305, 306, 321, 324, 354, 355, 359, 365, 387, 413—415, 433, 435, 436, 502, 503, 513, 539, 572, 573, 631. 726, 740, 747, 748.
— Владимиrъ, кіевскій стольникъ, 414, 415.
— Николай, новогродскій хорунжій, черкасскій староста, маршалокъ сеймика Черниговскаго воеводства въ 1650 г., 321—324, 499, 500, 505, 506.
- Кладковскій Шимонъ, возный Волынскаго воеводства, 221.
- Клепацкій Янъ, дворянинъ, 704, 705.
- Клещовскій Северинъ, дворянинъ, посолъ Брацлавскаго воеводства на сеймъ 1654 г., 790.
- Клоновскій Янъ, дворянинъ, 431.
- Клюскій Янъ, дворянинъ; его жена Анастасія, 64, 564, 631.
— Шимонъ, дворянинъ, 564.
- Княгининскій Янъ, товарищъ кварцяной хоругви, 83, 184—187, 565.
- Княжскій, см. Зыковичъ.

- Кобыльскій**, дворянинъ; его дочь Софія; ея мужъ — Крипітофъ Станиславскій, 281. См. еще Чарторійскій.
- Янъ, дворянинъ, 359.
- Ковалевскій** Александръ, дворянинъ, 807, 808.
- Кодельскій** Самуилъ, королевскій ротмистръ, 370,
- Козаковичъ**, товарищъ Пинской повѣтовой хоругви, 370.
- Прощицкій Петръ, ксендзъ, ковельскій плебанъ, 416, 418.
- Станиславъ, дворянинъ, 420—423.
- Козика** Томашъ, волынскій подстолій, посолъ Волынского воеводства на сеймъ 1649 г., 86, 347.
- Шимонъ, дворянинъ, 87, 402, 545.
- Козинская** Анна, дворянка; ея первый мужъ — Неналтовскій, 432.
- Козинскій** Иванъ (Янъ), дворянинъ, 156, 564.
- Козловичъ** Михаилъ, возный Волынского воеводства, 54.
- Козловскій** Даніилъ, дворянинъ, 675.
- Исая Трофимовичъ, игуменъ Пустынно-Николаевскаго кіевскаго монастыря, 431.
- Янъ, дворянинъ, 703.
- Козярскій** Марцинъ, дворянинъ, 178.
- Колачинскій** Войцѣхъ, дворянинъ, 112.
- Коленса** Янъ-Фридрихъ, паручикъ рейтарской королевской хоругви, 760.
- Колоденскіе**, дворяне, 118, 549.
- Андрей, возный Волынского воеводства, 418.
- Колодей** Лукашъ, подвойскій с. Бѣлева, 178.
- Колпютовскій** ~~Андрей~~, дворянинъ, 92.
- Колужинскій** Николай, житомірскій подстароста, 610, 612, 632.
- Комамбетъ-мурза**, предводитель татарскаго отряда, 788.
- Коморовскіе**, дворяне, 31, 296, 297.
- Конарскій**, дворянинъ, 328.
- Кондратусъ**, дворянинъ, 775.
- Конельскій** Федоръ, козацкій посолъ къ польскому королю и, вмѣстѣ съ тѣмъ, писарь посольства, 709, 720.

- Конецпольский, дворянинъ, 291, 501.
- Конецпольский Александръ, коронный хорунжій, Переяславскій, корсунскій, плоскіровскій и проч. староста, 8, 14, 195, 212, 435, 517.
- Конискіе Томашъ, Даніилъ, Захарій и Янъ, дворяне, 729—731.
- Коновальчикъ Гриць, бурмистръ г. Ковля, 418.
- Кононовичъ Іосифъ, игуменъ кіевскаго Золотоверхо-Михайловскаго монастыря, 431.
- Копинскій Станиславъ, порыцкій подстароста, 743.
- Копыловскій Юрій, ксендзъ-синдикъ луцкаго домініканскаго конвента Успенія Богородицы, 57, 58, 250, 766, 767.
- Копыстинскій Северинъ, дворянинъ, 823.
- Корецкіе, князья, 23, 168, 278, 290, 302, 315, 629.
— Самуиль-Карлъ, робчицкій староста, 569, 629.
- Корицкіе, дворяне, 290, 295.
- Корницкіе, см. Промочейки.
- Короховскій Янъ, дворянинъ, 310.
- Корчевскій Авраамъ, дворянинъ, 82.
— Адамъ и Александръ, сборщики подымной подати въ 1649 г., 76, 82, 483.
- Корчминскій Станиславъ, владимірскій земскій судья, 424—428, 458, 463, 468, 760, 764, 765.
- Коритинскій Стефанъ, великий коронный канцлеръ, 770, 777, 781, 784.
- Коритинскіе, дворяне, 331.
- Косинскій, королевскій ротмистръ, 128, 141.
— Якубъ, ксендзъ-плебанъ ковельскій, 418.
- Косицкій Мацѣй, дворянинъ, 491.
- Коссовъ Сильвестръ, кіевскій митрополитъ, 383, 396, 431, 435, 630.
- Костюшко Ильягъ, дворянинъ, 50.
- Котовскій Криштофъ, товарищъ хоругви, 299.
— Петръ, дворянинъ, 482.
- Котюжанскій Николай, житомірскій подстароста, 711.

- Кочановскій Васко, дворянинъ, 451.
Кошовскій Юрій, дворянинъ, 377.
Кошульчикъ Сидоръ, возный Волинскаго воеводства, 807.
Краевскій Константинъ; его жена Софія, урожденная Боруховская,
753—757.
Краковская, п., 293.
Красинскій Станиславъ, цѣхановскій каштелянъ, новомѣстскій ста-
роста, 16.
— Янъ-Казимиръ, плоцкій каштелянъ, 16.
Красницкій Николай, аргивенскій бискупъ, суффраганъ сначала луцкій,
а потомъ куявскій, 353.
Красноволкъ Олешко, бурмистръ г. Ратна, 228.
Красносельскій Мелетій, намѣстникъ Кіево-печерской лавры, 403—406.
Красовскій Себастіанъ, 82, 431.
Кременецкій Антонъ, дворянинъ, 598.
Крентовскій Янъ, кіевскій ловчій, членъ комісії по вислутанію
отчета о сборѣ податей, 75, 82, 412.
Кречевичъ, дворянинъ, 549.
Кречовскій именуется то Яномъ, то Станиславомъ, то Михаиломъ, и
титулуется полковникомъ кіевскимъ, 299, 300.
— Anna; ея 1-й мужъ—Янъ Приборовскій и 2-й—Янъ Спанчев-
скій, 195.
Кривоносъ, козацкій полковникъ, 22, 24, 138.
Кривопишинъ Богданъ, путівльскій помѣщикъ, 656, 670.
Кринскій Вацлавъ, новогродскій (свіверскій) подстароста, 222.
Крицкій, королевскій секретарь, 303.
Крогулецкій Янъ, дворянинъ, 179—184,
Кропива, дворянинъ, 575.
— Гаврілъ, дворянинъ, 564.
Кропивницкій Михаиль, брацлавскій подсудокъ; его жена Anna, 53—55.
— Палладій, намѣстникъ луцкаго братскаго Крестовоздвиженскаго мо-
настыря, 400.
Кругельскій Янъ, дворянинъ, 535.

- Крупскій, начальникъ хоругви, 298.
- Крушельницкій Александръ, посолъ Брацлавскаго воеводства на сеймъ 1649 г., 336.
- Крыса, козакъ, 700.
- Михаиль, полковникъ и региментарь козаковъ Котеленской волости, 809, 813.
- Крюковъ Иванъ, стрѣлецкій сотникъ, 678.
- Кузьма, войтъ села Клесова, 25.
- Кузменята Федоръ, войтъ г. Новолюбартова, 486.
- Куковскій (также Листопадъ) Иванъ, полковникъ покозачившихся крестьянъ, 191, 306.
- Кулаковскій Варѳаломей, дворянинъ, 564.
- Кулачковская Марина, дворянка, 516.
- Кулаковскій Никонъ, городецкій (Каменецкой волости) атаманъ, 588.
- Самуилъ, дворянинъ, 224.
- Янъ, дворянинъ, 409.
- Куликъ Гаврілъ, дворянинъ; его сынъ Андрей, 121—122.
- Кульчовскій, дворянинъ, 288, 296.
- Кумайматъ-ага-мутафарь, посолъ турецкаго султана къ гетману Б. Хмельницкому, 799.
- Кумовскій Андрей, дворянинъ, 809.
- Куновскій Павелъ, дворянинъ, 719.
- Куплевичъ Левко, бурмистръ г. Дубна, 182.
- Курашко Яцко, бурмистръ г. Новолюбартова, 486.
- Курносъ Юско, райца г. Ратна, 228.
- Куровскій Адамъ, возный коронный, 457.
- Курцевичъ Самуилъ, дворянинъ, 70.
- Кутнаргъ, дворянинъ, 772.
- Куха Андрей, мещаникъ сотникъ, 482.
- Кухарь Янъ, сипчикъ-ксендзъ луцкаго Крестовоздвиженскаго кляштора, 160.
- Кучевичъ, см. Минковскій.

Кучевскій Томашъ, дворянинъ, 243.

Кучиковскій Янъ, дворянинъ, 609, 610.

Л.

Лаворченя Семенъ, войтъ села Бѣлова, 178.

Лагановскій Михаиль, экономъ и подстароста, а позже староста Турийской волости, 64, 66, 70, 71, 129, 130, 417, 724, 725.

Лазаревъ Фома, дорогобужскій бурмистръ, 649.

Лазневскій Николай, дворянинъ, 224.

Лайщевскій Николай, сохачевскій каштелянъ, 7, 16, 681.

— Себастіанъ, королевскій секретарь, 17.

— Щастный-Збожный, луцкій подстароста, сохачевскій подсудокъ, 420, 563, 576, 753, 819.

— Янъ, дворянинъ, 279—283.

Ласко (Петроній, монахъ Гопцкаго монастыря?), посолъ А. Киселя къ Б. Хмельницкому, 277, 278, 355.

— Степанъ, дворянинъ, 630.

— Черчицкій Григорій, намѣстникъ владимірскаго подстаросты, 108, 122, 129, 354, 373, 375, 530.

Ласковскій Станиславъ, варшавскій каштелянъ, 16.

— Янъ, бурмистръ г. Ровна, 435, 515, 516.

Лащъ, см. Ляще.

Левитманъ, оберштеръ, 298.

Левицкій Бартошъ, дворянинъ, 329.

Левковичъ Григорій, пятницкій священникъ, 154.

Левковскій Антонъ, дворянинъ, 589, 590.

Ледоховскій Іеронимъ, дворянинъ, 224.

Лейтманъ, капитанъ, 299.

Лемешовскій Андреяшъ, княгининскій бояринъ, 121, 122.

Лемешъ Иванъ, дворянинъ; его жена Анастасія, урожденная Хрущлинская, 388—391.

Лемпицкій Вареаломей, гнѣзданскій и вроцлавскій каноникъ, 17.

Ленеръ Гендрікъ, дворянинъ, 598.

Ленкевичъ-Иллорскій Александръ, кіевскій подвоевода, 77.

Ленскій Пётръ, воіній Кіевскаго и друг. воеводствъ, 753, 757.

Ленчицъ Лазарь, присяжный г. Ровна, 515.

Леонтьевъ Гаврило, дьякъ, посолъ московскаго государя къ польскому королю, 635.

Лештквантъ Федоръ, полковникъ королевской рейтorskой хоругви, 760, 761.

Лещинскій Андрей, бискупъ хелминскій и померанскій, коронный подканцлеръ, 5, 16, 681.

— Андрей, воевода деритскій, староста дубенскій, 202—206, 218, 409, 592, 601.

— Богуславъ, коронный подскарбій, 726.

— Вацлавъ, гнѣзденскій каштелянъ, 681.

— Владиславъ, брестскій подкоморій, 700, 726.

— Самуилъ, сынъ деритскаго воеводы, 607, 726.

— Янъ, дворянинъ, 439.

Лещицъ Мартинъ, дворянинъ, 515.

Лигомѣйскій, см. Любомирскій.

Линевскіе, дворянне, 31, 565.

— Ахадій, Вацлавъ, Томашъ, Федоръ, дворянне, 64, 94.

— Криштофъ, сборщикъ податей по Волынскому воеводству, маршалокъ сеймика 1649 г., 86, 87, 199, 249, 544, 545.

— Стефанъ, дворянинъ; его жена Екатерина, урожденная Сестровицкая, 375.

— Янъ, ротмистръ повѣтовой хоругви Волынского воеводства, посолъ Волынского воеводства на сеймъ 1649 г., 85, 93—95, 200, 347.

Линецкій, дворянинъ, 291.

Липка Федоръ, ландвойтъ, потомъ бурмистръ и райца г. Луцка и, наконецъ, королевскій слуга, 72, 73, 155, 360, 400, 409, 424, 448, 455, 457, 599—601, 605.

Липленскій, дворянинъ, 517.

- Липленскій Григорій, дворянинъ; его жена Елена, урожденная Виля-
мовская, 82, 483, 711—713.
- Липскій, Янъ-Альбрехтъ, равскій подкоморій, иновладскій староста, 16.
- Липовскій Андрей, луцкій земскій судья, 435.
- Лисицкій, дворянинъ, 517.
- Лисовецъ Андрей, козацкій посолъ къ польскому королю, 709, 720.
- Лисовецъ Демьянъ (Демка), козацкій полковникъ, 496.
- Лисовскій Янъ, дворянинъ, 821.
- Листопадъ, см. Куковскій.
- Литинскій Яковъ, луцкій священникъ церкви Пресвятой Богоро-
дицы, 152.
- Лихванчикъ Петръ, бурмистръ г. Ковля, 418.
- Лобоцкій Андрей, дворянинъ, 227.
- Логовскій Николай-Никифоръ, витебскій епископъ, жидичинскій и
пинскій архимандритъ, 273, 274.
- Лозинскій Андрей, дворянинъ, 452.
- Лозовицкій Войцѣхъ дворянинъ, 345.
- Лопоцкій Николай, закрочимскій каштелянъ, 16.
- Лопухинъ Иларіонъ Дмитріевичъ, думный дьякъ, царскій посолъ къ
гетману Б. Хмельницкому, 566, 568, 797.
- Лосятинскіе, дворяне: Галжбета, Криштофъ, Николай, Іоаннъ, 52,
74, 223, 224.
- Луба—Тржемескій Станиславъ, дворянинъ, 17.
— Касперъ, гнѣзденскій каноникъ, 17.
- Лубенскій Мацѣй, гнѣзденскій арцибискупъ, примасъ Польскаго ко-
ролевства, 2, 10 16, 354, 355.
- Лубковскій Войцѣхъ, дворянинъ, 214.
- Луговскій Андрей, ковельскій органистъ, 416.
- Лукашевичъ Григорій, бурмистръ г. Луцка, 599.
- Лукашевскій Павелъ, писарь подскарбовый, 692.
- Лукашовичъ Симонъ, райца каменець-подольской городской армянской
общины, 37.
- Лукьяновичъ Семенъ, возный Волынского воеводства, 729.

Лушовскій Андрей, урядникъ г. Котельни, 809.

Лыховскій, дворянинъ, 32.

— Станиславъ, намѣстникъ владимірскаго старосты, бургграбій „замку Владимира“каго“, 572, 596, 606, 741, 747, 759, 764—766, 789, 807, 820.

— Янъ, дворянинъ, 271.

Лысаковскіе, дворяне, 31, 91, 193.

— дворяне, Анна, Александръ Николай, 85, 115, 807.

Львовъ Стефанъ, новогродскій ловчій; его жена Елена, 451.

Лѣсевичъ Александръ, дворянинъ, 451.

Лѣсневскій Стефанъ, дворянинъ, 601—603, 606—609.

Лѣшневольскій Іеронимъ, черскій хорунжій, 16.

Любенецкій Маркъ, берестечскій державца, 819, 820.

— Петръ, дворянинъ; его жена Анастасія, 64.

— Проконъ, дворянинъ, 410.

Любовидскій, надворный королевскій судья, 290.

— Янъ-Францишекъ, цѣхаповскій стольникъ, 17.

Любомирскій Константинъ-Гіацинтъ, староста сондецкій и бѣлоцерковскій, 487.

— (ошибочно *Лигомѣйскій*) Юрій (маршалокъ великий?), 780.

Людвискій Федоръ, дворянинъ, 224.

Людзицкій Альбрехтъ-Касперъ, дворянинъ; его жена Варвара, урожденная Верцинская; ихъ дѣти: сынъ Пётръ и дочь Анна, 520—522.

Люкановичъ Даниилъ, ректоръ луцкой іезуитской коллегіи, 717.

Ляжко см. Ляшко.

Лямбарда—Мировицкій Филиппъ-Петръ, коронный сокротарь, 378.

Лянцкоронскій Станиславъ, каменець-подольскій каштелянъ, а потомъ русскій воевода, 60.

— его сынъ (имя не означено), 779.

Ляпуновъ (также Ляпунъ) Василій, дворянинъ, 636, 644, 690, 691, 693.

Лясоцкій Стефанъ, олыцкій староста и экономъ—330.

Ляховецкій, см. Сенота.

Ляшко (иначе **Ляжко**) Тихонъ, священникъ села Колодежнаго, 611.

Лящъ (иначе **Лащъ**), дворянинъ, 36.

М.

Магметъ (также **Мехметъ**), турецкій султанъ, 496, 800.

Магметъ-Гирей, крымскій ханъ, 799.

Магметъ-Аталькъ, посолъ крымскаго хана къ польскому королю, 567.

Магнушскій Янъ, обыватель Черкасскаго повѣта, 17.

Маецкій Жигмунтъ, дворянинъ, 530, 532, 722.

Мазановичъ Василій, урядникъ села Вышней Жерденовки, 704.

Макаровъ Иванъ, посолъ гетмана Б. Хмельницкаго къ шведскому королю, 816.

Малевичъ Антонъ, возный Волынскаго воеводства, 303, 370.

Малинскій Доминикъ, дворянинъ, 435.

— см. Ело.

Малковскій Якимъ, монахъ базиліанскаго Четвертенскаго монастыря, 260.

Малышинскій Андрей, дворянинъ; его отецъ Геліашъ и мать Софія, урожденная Черновская, 741—743.

— Николай, его братъ, 542.

Малюшицкій Геліашъ, луцкій бургграбій, намѣстникъ луцкаго старости, 45, 47, 53, 55, 57, 61, 65, 72, 88, 90, 92, 93, 95, 106, 109, 110, 112, 113, 115, 116, 119, 121, 124, 131, 134, 140, 150, 151, 154, 159, 168, 175, 177, 184, 187, 189, 190, 193, 194, 197, 202, 205, 207, 210, 226, 234, 239, 247, 249, 250, 260, 263, 268, 273, 279, 281, 331, 343, 349, 352, 360, 367, 418, 433, 438, 452, 484, 533, 555, 573, 581, 584, 594, 599, 601, 616.

Мамберть-мурза, ханскій заложникъ у короля, 779.

Мамбетъ-мурза, предводитель татарскаго отряда, 787.

Мановскій Янъ, дворянинъ, 603, 609.

- Маркушевский Юрій**, дворянинъ, 245, 247.
- Мароска**, товарищъ Пинской повѣтовой хоругви, 370.
- Мартинъ**, обыватель Овручскаго повѣта, 548.
- Марцинъ**, канторъ Затурецкаго кляштора, 374.
- Марчинский Томашъ**, дворянинъ, 598.
- Масальськіе Адамъ и Янъ**, товарищи Пинской повѣтовой хоругви.
370, 569—571.
- **Василій**, дворянинъ, 89, 205, 206, 605.
- Матвѣй**, рядца-монахъ луцкаго братскаго Крестовоздвиженскаго монастыря, 268, 332.
- Маховскій**, чольскій комиссаръ по заключенію договора съ козаками, 768.
- Машевичъ Симонъ**, возный Волынскаго воеводства, 349.
- Машкевичъ Захарій**, дворянинъ, 226.
- Медзяй**, мурза, 626.
- Межинскій Федоръ**, священникъ села Теремнаго, 730.
- Мекивъ Янушъ**, венгсрскій полководецъ, 769.
- Мелетій**, игуменъ луцкаго братскаго Крестовоздвиженскаго монастыря, 268, 270.
- Мельновскій Петръ**, дворянинъ; его жена Софія, урожденная Беховская, 754—756.
- Меншко Юрій**, хорунжій королевской хоругви, 597.
- Менкицкій Павель**, дворянинъ, 520.
- Мерсель Криштофъ**, дворянинъ, 516.
- Мервинскій Владиславъ**, дворянинъ; его жена Констанція, урожденная Суходольская; ея 2-й мужъ—Андрей Горанъ, 762.
— **Юрій**, его братъ, 762.
- Миколинскій Тимошъ**, священникъ г. Литовижа, 475—478.
- Миколаевскій Якубъ**, дворянинъ, 389.
- Миковскій Несторъ**, возный Кіевскаго и друг. воеводствъ, 601, 606, 609, 610.
- Микульскій Федоръ**, дворянинъ, 233.
- Милошевскій Казимиръ-Цеславъ**, королевскій секретарь, 17.
— **Федоръ**, возный Кіевскаго и друг. воеводствъ, 590.

- Миноръ**, начальникъ хоругви, 290, 326.
- Минковскій Николай**, возный Волынскаго воеводства, 165.
- Минковскій-Кучевичъ Иванъ**, войтъ м. Паволочи, 490.
- Миревскій** (ошибочно **Мирезовскій**) Войцѣхъ, ректоръ луцкой іезуитской коллегіи, 360, 400, 447, 459, 484.
- Мировицкій Теодоръ**, дворянинъ; его жена Констанція, урожденная Добромирская, 245, 246.
- см. **Лямбарда**.
- Мирошъ Янъ**, дворянинъ, 82.
- Миткевичъ Марцинъ**, дворянинъ, 717.
- Михаиль Феодоровичъ**, царь, 660, 663, 665, 641, 651, 827.
- Михаловскій Гіацинтъ**, обыватель Черской земли, 17.
- Млечко**, начальникъ хоругви, 298.
- Млоцкій Янъ** (коронный?) подстолій, 678, 680, 681.
- Мнишекъ Андрей**, коронный кухмистръ, осѣцкій староста, 16.
- Могила Петръ**, кіевскій митрополітъ, 404, 407.
- **Моисей**, родственникъ митрополита, 498.
- Модлишевскій Самуиль**, членъ комиссіи по выслушанію отчета о сборѣ податей, 412.
- **Точашъ**, дворянинъ, 82.
- Мокосій-Баковецкій Бенедиктъ**, „превелебный отецъ“, 468, 469.
- **Іосифъ**, уніатскій епископъ брестскій и владимірскій, прототроній Кіевской митрополії, 230, 375, 376, 531, 631, 722.
- Мокосій-Дениско Александръ**, игуменъ луцкаго братскаго Крестовоздвиженскаго монастыря, игуменъ Милецкаго монастыря, архимандритъ Жидичинскаго и Овручскаго монастырей, 268, 332, 334, 356, 400, 581—584.
- Монрскій Андрей**, ксендзъ, 39, 41.
- Моржевскій**, см. **Поповичъ**.
- Морштинъ Станиславъ**, дворянинъ; его жена Софія, 239.
- Мровинскіе**, дворяне, 31, 32, 726—728.
- Станиславъ, дворянинъ, 605.
- Мунякъ-салтанъ**, предводитель татарскихъ отрядовъ, 786.

- Муратовичъ Николай, священникъ армянской церкви св. Стефана въ Луцкѣ, 729.
- Мурзавинъ, „султановъ братъ“, 696.
- Муртарія, турецкій паша, 501.
- Муртоза, мурза, ханскій посолъ къ польскому королю, 786.
- Муртузу-бей, „ханскій бояринъ“, 778.
- Мшанскій Явъ, дворянинъ, 569.
- Мѣшковскій, дворянинъ; его dochь Галжбета—жена Самуила Тулковскаго;
2-й мужъ ея—Станиславъ Смитковскій, 65, 724, 725.
— Николай, дворянинъ, 483, 484, 542.
- Мѣщаниненко Якимъ, войтъ Каменецкой волости, 588.

Н.

- Надольскій Самуилъ, каштелянъ (какой, не означенено), 218.
- Нарбутъ Тимошъ, дворянинъ, 140.
- Небаба, козацкій полковникъ, 36.
- Невмерицкій Иванъ, дворянинъ, 588, 590—592.
- Недашковскій Андрей, дворянинъ, 757.
- Недобыльскій Адамъ, дворянинъ, 307.
- Некрасовичъ Янъ, писарь концеляріи (какой, не означенено), 686.
- Нелянтъ Самуилъ, дворянинъ, 195, 196.
- Немиричъ Александръ, дворянинъ, 410, 548—551.
- Владиславъ, овручскій староста, маршалокъ сеймика Кіевскаго воеводства въ 1650 г., ротмистръ повѣтовой хоругви Кіевскаго воеводства, 79—82, 436, 523, 524, 528, 530, 547, 622.
- Степанъ, кіевскій подкоморій, 413, 415, 436, 539, 587.
- Юрій, кіевскій подкоморій; членъ комиссії по выслушанію отчета о сборѣ податей, посолъ Кіевскаго воеводства на сеймъ 1650 г., 79—82, 412, 436, 451, 471—474, 483, 524.
- Немировъ Андрей, дьякъ посольского приказа, 648.
- Неналтовскій, дворянинъ; его жена Анна; ея 2-й мужъ—Козинскій, 432.

- Несартович Семенъ, козацкій посолъ къ польскому королю, 709, 720.
Нестеренко Иванъ, полковникъ козацкій и посолъ гетмана Б. Хмельницкаго въ Очаковъ, къ каймакану и друг. ханскимъ вельможамъ, 559, 562.
Нефедьевъ Исаія, вяземскій дьякъ, 634, 647, 675.
Нечай, козацкій полковникъ, 496.
Нечай Павелъ, дворянинъ, 590.
Нещевскій Владиславъ, дворянинъ, 575.
Низовскій Василій, дворянинъ, 122, 450.
Николаевскій Андрей, дворянинъ, 82.
Новоселецкій, см. Чечель.
Новосельскій Янъ, дворянинъ, 734.
Носовскій Шимонъ, дворянинъ, 238.
Нурадинъ, крымскій ханъ, (?), 567, 776.

○.

- Ободинскій Константинъ, посолъ Кіевскаго воеводства на сеймъ 1654 г., 790.
Обрембскій, дворянинъ; его дочь Агнна; мужъ ея—Лукашъ Погорѣльскій, 210.
Обуховичъ Михаилъ, гонецъ польского короля къ московскому государю; 649, 666, 677.
Огинскій Александръ, троцкій каштелянъ, 681.
Одынецъ-Соколовскій, дворянинъ, 165—167, 343—346.
Ожга, львовскій писарь, 291, 293, 297.
Ойтешъ-Одабашъ, ханскій посолъ къ гетману Б. Хмельницкому, 496.
Окунинскій, дворянинъ; его дочь Софія; ея мужъ—Николай Калускій, 372.
Окунь Андрей, королевскій ротмистръ, 31, 644, 690, 691.
Окушки, дворяне, Лавринъ и Проконъ, 133.
Олдановскій Барталомей, дворянинъ, 40, 737.

- Олешиянскій Андрей, дворянинъ, 349.
Олизаръ, дворянинъ, 234.
— Волковичъ Людвигъ, дворянинъ, 234.
Олковскій Янъ, дворянинъ, 439.
Олтаржевскій Янъ, черниговскій подстолій, 587.
— Войцѣхъ, дворянинъ, 283.
Олфертьевъ Иванъ Васильевичъ, окольничій бояринъ и намѣстникъ муромскій, 797.
Ольшамовскій Янъ, дворянинъ, 271, 371, 372.
— Вацлавъ, дворянинъ, 565.
Ольшевскій, товарищъ повѣтовой хоругви Кіевскаго воеводства, 347.
Омелянскій, см. Гурко.
Омецинскій Петръ, дворянинъ, 451.
Онисченята Яцко, атаманъ сола Журевичъ, 706, 707.
Опалинскій Лукашъ, великий коронный маршалокъ, 16, 678—682.
Опанасовичъ Никодай, возный Волынскаго воеводства, 26, 94, 157,
160, 283, 310, 329, 537, 555.
Олацкій Жигмунтъ, дерптскій воевода, 681.
Оранскій Марцинъ, дворянинъ, 572.
— его дочь Дорота; мужъ ея—Лукашъ Поплавскій, 241—244.
— см. Война.
Оратовскіе Василій и Янъ, дворяне, 168, 738.
Орловскіе Андрей, Вавриноцъ, Вацлавъ, дворяне, 45, 46.
Осинскій, дворянинъ, 23.
Османъ-ага, старшій покоевый сultana, 496.
Осовлинскій Петръ, дворянинъ, 176.
Оссолинскій Максимилианъ, подскарбій надворный коронный, 16.
— Юрій, великий коронный кавцлеръ, люблинскій, любомльскій, любачевскій, рыцкій, адзельскій, дерптскій, бродницкій, богуславскій и проч. староста, 7, 16, 218, 324, 459, 461, 463, 515, 782.
Острровицкій Янъ, дворянинъ, 519.
Островскій Бенедиктъ, дворянинъ, 116.
— Павелъ, бурмистръ г. Горохова, 45.

- Острівський Федоръ и Янъ, дворяне, 443, 473.
Острожецкій Якубъ, ровенскій подстароста, 514, 516.
Острожскій Константинъ, князь, кіевскій воевода, 133.
Остророгъ Николай, коронный подчашій, 14, 60.
— Юрій-Александръ, маршалокъ сеймика Волинскаго воеводства, 546.
Отвіновичъ Янъ, синдикъ луцкаго бернардинскаго костела св. Креста, 455.
Охманъ Матьяшъ, дворянинъ, 516.
Охримовичъ Янъ, дворянинъ, 154, 159, 401.

III.

- Павловичъ Даніїлъ, дворянинъ, 378.
— королевскій ротмистръ, 296.
Павловскій Валентій, возный Волинскаго, воеводства, 333, 400, 420, 513, 710, 719, 764.
— дворянинъ, 164.
Павша, поручикъ казацкой хоругви, 298.
Палладій, монахъ луцкаго братскаго Крестовоздвиженскаго монастыря, 268, 332.
Панкевичъ Николай, дворянинъ, 477.
Папежскій Станиславъ, каменецкій гродскій судья, 445.
Паржницкій Григорій, дворянинъ, 228, 229.
Парисъ Андрей-Іеронимъ, черскій староста, 17.
— Сигизмундъ, черскій каштелянъ, 16.
Паробецкій Стефанъ, войтъ с. Михайловки, 237.
Парульскій Войцехъ, дворянинъ, 258.
Парцовскій Бернатъ, пріоръ луцкаго католич. конвента, 58, 59.
Парчовскій Петръ, смоленскій бискупъ, 218.
Пацъ, ксендзъ, 685.
Пашинская Ягнишка, жена луцкаго земскаго судьи, 426.
— Петръ, дворянинъ, 410.
Пашкевичъ Михайло, дворянинъ, 709.
Пашченко, см. Сынгаевскій.

- Пенскій Николай, дворянинъ, 703.
Перетятковичъ Криштофъ, намѣстникъ подстарости луцкаго и бург-
грабства, 726, 729, 739, 823.
Перпесскій, дворянинъ, 529.
Песлякъ Стефанъ, дворянинъ, 131—133.
Петровскій Войцѣхъ, возный Волынскаго воеводства, 119.
Петровскій, дворянинъ, 515.
Петроній, см. **Ласко**.
Петръ, ксендзъ Затурецкаго августинскаго монастыря, 373.
— сотникъ полка Б. Хмельницкаго, 138.
Пигловскій Ярошъ, королевскій ротмистръ, 713.
— дворянинъ, 287.
Пирузскій, колковскій экономъ, 591.
Писарскій, дворянинъ; его дочь Галжка; ея мужъ—дв. Витви-
скій, 241.
Плинъ, маюоръ польскихъ войскъ, 700.
Плотницкій, см. **Затыркевичъ**
Плювана, войтъ г. Котельни, 489.
Погорѣльскій Лукашъ, дворянинъ; его жена Анна, урожденная Обремб-
ская, 210.
— его дочь Александра; ея мужъ—Войцѣхъ Гощицкій, 726.
Погрошевскіе, дворяне, Адамъ и Янъ, 17.
Подбильскій Валеріанъ, дворянинъ, 305.
— товарищъ Пинской повѣтовой хоругви, 370.
Подвысоцкій Янъ-Николай, намѣстникъ луцкаго замка и бургграбства,
628, 706, 709, 717, 720.
Подгороденскіе, дворяне, братья; Адамъ, Матвѣй, Станиславъ и Яро-
славъ, 365.
— Валеріанъ, волынскій мечникъ, 373.
Подгорскій Александъ, дворянинъ, 224.
Подладовскій, дворянинъ, 291.
Подобаило, предводитель заднѣпровскаго населенія, 625.
Подобинскій Самуилъ, дворянинъ, 453, 631.

- Полонкевичъ Даніиль, пресвитеръ-монахъ луцкаго братскаго Кресто-
воздвиженскаго монастыря, 268, 270.
- Понятовскій, дворянинъ, 31.
- Попели, дворяне, Богданъ и Петръ, 483.
- Поплавскій Лукашъ, дворянинъ; его жена Дорота, урожденная Оран-
ская, 241—244.
- Мацѣй, луцкій каноникъ и плебанъ, 90, 268, 273, 356, 359.
- Поповичъ-Маржевскій Янъ, дворянинъ, 766.
- Порванецкій Константинъ, дворянинъ, 184—186, 409, 565.
- Постоловскій Семенъ, винницкій бургграбій, 701, 704, 713, 732,
734, 738.
- Потей-Рымарь, бургмистръ г. Ковля, 418.
- Потоцкіе, дворяне, 127, 500, 528, 688, 691, 694.
- Андрей, дворянинъ, 404, 773.
- Екатерина, 484, 622.
- Николай, великий коронный гетманъ, краковскій каштелянъ, бар-
скій, нѣжинскій, остерскій и черкасскій староста, 1, 2, 580,
581, 702.
- Северинъ, дворянинъ, 483, 484.
- Станиславъ, польский коронный гетманъ, подольскій воевода, холм-
скій и красноставскій староста, королевскій полковникъ, 703,
751—753.
- Поцѣй, дворянинъ, 614.
- Ярославъ, дворянинъ, 429.
- Поцтутовскій, дворянинъ, 290.
- Пражминскій Криштофъ, дворянинъ, 70, 71.
- Празновскій Войцѣхъ, дворянинъ, 732.
- Превлоцкій, дьячекъ (вѣроятнѣе подписьокъ) королевской канцеляріи,
653, 661, 667.
- Прежовскій Николай, дворянинъ, 483.
- Прездѣцкій Мелетій, монахъ Кіево-софійскаго монастыря, 436.
- Прерембскій Войцѣхъ, дворянинъ, 729.

- Прерембскій Николай, королевскій дворянинъ и секретарь, тушинскій староста, 17.
- Прижилускій Янъ, дворянинъ, 397.
- Приборовскій Янъ, дворянинъ; его жена Анна, урожденная Кричовская, 195.
- Пріемскіе, дворяне, 292, 668.
- Андрей, королевскій покоевый дворянинъ, 17.
 - Криштофъ, королевскій дворянинъ, 17.
 - Жигмунтъ, дворянинъ, 286.
- Припковскій Самуилъ, дворянинъ; его жена Софія, 212—215.
- Прозоровскій Семенъ Васильевичъ, путивльскій бояринъ и воевода, 656.
- Промочайко - Корницкій Александръ, дворянинъ; его дѣти: сыновья Константинъ и Григорій и дочь Марина, 189, 190.
- Проневичъ Игнатій, дворянинъ, 109.
- Прончищевъ Аѳанасій, государевъ посланикъ къ польскому королю, 648.
- Проснура (Сущанскій?) Федоръ, кіевскій земскій писарь, 77.
- Янъ, кіевскій чашникъ, посолъ Кіевскаго воеводства на сеймъ 1654 года, 790.
- Проскуренята Семенъ, туровскій сотникъ, 410, 547.
- Протасовичъ Бенедиктъ, товарищъ Пинской повѣтовой хоругви, 370.
- Янъ, товарищъ той же хоругви, пинскій гродскій судья, 370.
- Прѣстевъ Степанъ Матвієвичъ, окольничій и намѣстникъ шацкій, 635.
- Пруденціусъ Филиппъ, монахъ луцкаго домініканскаго монастыря, 729—731.
- Прудзинскій Якубъ, дворянинъ, 317.
- Пружовъ Степанъ, дворянинъ, 679.
- Прушинскій Григорій, товарищъ гусарской хоругви Черниговскаго воеводства, 704.
- Николай, сборщикъ податей, 76, 82.
- Прущъ, товарищъ Пинской повѣтовой хоругви, 370.
- Петроковскій Спытко, дворянинъ, 17.

- Петрононскій Криштофъ, сохачевскій ловчій, 265.
- Пугачъ Андрей, бурмистръ г. Кальника, 629.
- Пузына Асанасій, епископъ луцкій и острожскій, 95, 97, 160, 534.
- Константинъ, синъ владимірскаго подкоморія, 709, 720, 721, 730.
- Пуниковскій Станиславъ, дворянинъ, 309.
- Пухановскій Александръ, дворянинъ, 212.
- Пушкинъ Григорій Гавrilовичъ, бояринъ, оружейничій и нижегородскій намѣстникъ, 644, 651, 660, 664, 690, 691.
- Пчолка Іосифъ, возный Волынскаго воеводства, 100—105, 161, 164, 179.
- см. Вильчопольскій.
- Пызовскій Пимонъ, дворянинъ, 216.
- Пятницкій Стефанъ, священникъ г. Литовижа, 474—478.
- Пясецкій Евстафій, дворянинъ, 112, 113, 115, 622.
- Николай, дворянинъ, 509.
- Ремигіанъ, регентъ государственной канцеляріи, 578.
- Пясочинскій Казимиръ, посолъ Брацлавскаго воеводства на сеймъ 1649 г., 336.
- Стефанъ, брацлавскій подстолій, посолъ Брацлавскаго воеводства на сеймъ 1654 г., 790.
- Янъ, новогродскій (свіворскій) и улановскій староста, а потомъ новогродскій же подкоморій, королевскій ротмістръ, посолъ Брацлавскаго воеводства на сеймъ 1654 г., маршалокъ сеймика того-же воеводства, 222, 414, 789, 790, 796.

Р.

- Радзивилль, князь, Альбрехтъ-Станиславъ, канцлеръ великаго княжества Литовскаго, пинскій, каневскій, туханскій и проч. староста, 109, 360, 435, 565, 680, 681, 694, 696.
- Богуславъ, конюшій великаго княжества Литовскаго, генераль нѣмецкихъ войскъ, брянскій, барскій, почевицкій староста, 681, 700, 784.

- Радзивілль**, князь, Янушъ-Христофоръ, польный гетманъ великаго княжества Литовскаго, виленскій воевода, казимирскій, борисовскій, каменецкій, быстрицкій, вилькинскій, ретовскій, любецкій и лоевскій староста, 590, 605, 687, 771.
- Радзицкій** Марцинъ, дворянинъ, 451.
- Радзіевскій** Іеронимъ, коронный подканцлеръ, ломжинскій и каменец-кій староста, полковникъ повѣтовой хоругви, 216, 359, 678, 692, 760, 815.
- Радзишевскій** Людвігъ, дворянинъ, 333, 334.
- Радкевичъ**, дворянинъ, 451.
— Янъ, дворянинъ, 517.
- Радовицкій**, дворянинъ, 371, 372.
- Радоловичъ** Самуилъ, дворянинъ, 424.
- Раецкій**, королевскій ротмистръ, 31, 200.
— Бальтазаръ, владимірскій гродскій подстароста, 722, 724, 809.
- Ракочи**, седмиградскій воевода, венгерскій король, 169, 277, 498, 686, 692, 694.
- Рамультъ**, Николай-Александъръ, ксендзъ-каноникъ, луцкій генеральный официаляръ, острожскій пробоющъ, 90, 95.
- Ратовскій** Якубъ, дворянинъ, 705.
- Рациборовскій** Янъ, возный Волынского воеводства, 192.
- Рей** Станиславъ, люблінскій стольникъ; его жена Феодора, урожденная Хребтовичева, 202, 204.
- Рейнгольдъ фонъ-Тизенгаузъ**, королевскій ротмистръ, 297, 298, 299.
- Репецкій** Янъ, возный Волынского воеводства, 47.
- Реплинскій** Александръ, дворянинъ, 367.
- Ресинскій** Янъ, дворянинъ, 719.
- Речиновскій** Павелъ, дворянинъ, 433.
- Ржищевскіе**, дворяне, Адамъ и Даниилъ, 396.
- Рогозенскій** Адріанъ, дворянинъ, 704, 705.
- Рогозинскій** Василій, дворянинъ; его потомки: Александръ, Андрей, Константинъ, Лаврентій, Мацѣй, Шимонъ, 208, 209, 378.

- Рагозинскій Янъ, дворянинъ; его дѣти: сынъ Дмитрій и дочери Александра и Екатерина, 208, 209.
- Роговскій, дворянинъ, 34, 35.
- Адамъ, дворянинъ, 375.
- Рожинскій, Янъ-Казимиръ, кременецкій гродскій судья, 98, 137.
- Розношинская, дворянка, 224.
- Рокицкій Николай, дворянинъ, 230.
- Романенко Андрой, козацкій Переяславскій полковникъ, 56, 57.
- сельскій атаманъ, 704.
- Романовскій Григорій, дворянинъ, 741.
- Ромашевскій Николай, возный Волынскаго воеводства, 121, 122, 358.
- Роопъ, королевскій ротмистръ, 299.
- Ростокъ Стефанъ, дворянинъ; его жена Христина, 555, 565, 616.
- Ростопчи, дворяне, Андрей и Ярошъ, 112.
- Рубель (также Рублій) Васко, эсаулъ овручскаго отряда козаковъ, 410, 548.
- Рудецкіе, дворяне, Андрей и Александръ, 400.
- Рудзевскій Николай, возный Волынскаго воеводства, 227, 305.
- Рудновскій Томко, дворянинъ, 451.
- Ружанскій, дворянинъ, 464, 465.
- Румашкевичъ, дворянинъ, 626.
- Рункалій отецъ, какое-то духовное лицо, 774.
- Рурецъ Иванъ, райца г. Дубна, 182.
- Русальскій, дворянинъ, 50.
- Русиновичъ Павелъ, дворянинъ, 118.
- Рыльскій Войцѣхъ, житомирскій войскій и кіовскій гродскій писарь, 77.
- Рыхлицкій Войцѣхъ, дворянинъ, 333, 334.
- Рѣчицкій Юрій, уржедовскій староста; его сыновья: Александръ, Гавріилъ, Криштофъ и Петръ, 297, 370.

C.

Савва, козацкій полковникъ, 162.

Савгачъ, „оберштѣрлейтманъ воеводы манборскаго“ (sic), 700.

- Савицкіе**, дворяне, Павелъ и Янъ, 70, 71, 157, 477.
Садовскій Вацлавъ, дворянинъ, 819, 820.
Садогорскій Войцѣхъ, дворянинъ, 17.
Саковичъ Прокопъ, дворянинъ, 750.
Солтаны-Сульницкіе, дворяне, Александръ и Янъ, 409.
Самборскій Янъ, дворянинъ, 483.
Самсонскій Парфенъ, войтъ г. Ровна, 514, 516.
Самчевскій Казимиръ, дворянинъ, 558.
Самченко Савва, сотникъ полка Джеджелія, 138.
Сангушко, князь, Адамъ-Александръ, волынскій воевода, 134, 135, 463, 465, 595.
Сапега Казимир-Левъ, подканцлеръ великаго княжества Литовскаго, 218, 682.
— Томашъ; его жена Софія, урожденная Монвидъ-Дорогостайская, 226, 409.
— Янъ, дворянинъ, 174, 429.
Сарбіевскій Станиславъ, грабовецкій и коритницкій староста, 807.
Сасиновскій Юрій, дворянинъ, 605.
Сахновичъ Григорій, миргородскій козацкій полковникъ, 778.
Сачковскій Александръ, дворянинъ, 422.
Сбетинскій, дворянинъ, 812.
Свидерскіе, дворяне, Юзефъ и Янъ, 221, 394, 757.
Свінчакъ Федоръ, войтъ г. Ковля, 418.
Свирскій, дворянинъ; его дочь Урсула; мужъ ея — дв. Андрей Турскій, 261.
Свищевскіе, дворяне, Николай и Янъ, 82, 742.
Святополки-Четвертенскіе, князья, Григорій и Феодоръ, 121, 359, 341.
— луцкій подкоморій, 254, 255.
— Вацлавъ, синъ луцкаго подкоморія, 151, 153, 175, 177.
— Захарія, ратиборовскій староста, луцкій подсудокъ, 31, 85, 96 и 97.
— Николай, минскій каштелянъ, 742.

Святополкъ - Четвертенскій, Стефанъ, брацлавскій подкоморій, маршалокъ сеймика Брацлавскаго воеводства 1649; его жена Екатерина „з Лещинева“, 25, 151, 156, 175, 176, 309, 311, 335, 341, 342, 823.

Себастіановичъ Янъ, войскій черниговскій, посолъ Черниговскаго воеводства на сеймъ, 1654 г., 790.

Севруки, дворяне, Василій и Иванъ, 112.

Селецкій Григорій, возный Волынскаго воеводства, 175.

— Федоръ, присяжный нотаріусъ г. Горохова, 320.

Сельскій Александръ, познанскій подстароста, 17.

Семашко Марина, дворянка; ея мужъ — Станиславъ Даниловичъ, 420 421.

Семеновичъ Илья, священникъ г. Новаго Тучина, 565.

Сенюты, дворяне, 396.

— Андрей, дворянинъ, 593.

— Моисей; его жена Христина, урожденная Вскрыскала, 616, 618, 619, 556, 558.

Сенюта - Ляховецкій Петръ, дворянинъ, 258.

Серафимовичъ Василій, дворянинъ, 510.

Сергіевичъ Исая, райца Каменецъ-подольской армянской городской общины, 37.

Сержховскій Павелъ, дворянинъ, 516.

Сестревитовскій, дворянинъ; его дочь Екатерина; 1-й мужъ ея — дв. Стефанъ Линовскій и 2-й — дв. Станиславъ Дунинъ-Вольскій, 375.

Сеферъ, толмачъ и ханскій гонецъ къ королю, 778, 783.

Сеферъ - бекъ, крымскій сановникъ, 798, 799.

Сеферъ - казы - ага, ханскій канцлеръ, 498, 499, 769, 777—779, 781, 787.

Сигизмундъ (также Жигмонтъ) II, см. Августъ.

Сигизмундъ III, король польскій и проч., 326, 826.

Синорскій Евфимъ, архидіаконъ луцкаго епископа, 730.

Сильневичъ Василій, райца г. Луцка, 332, 334.

Симошко Ікубъ, слонимскій урядникъ, 685.

- Синицкій** Станиславъ, дворянинъ; его жена Анастасія, урожденная Урекянка-Босая, 713, 717.
- Сіяушъ**, паша силистрійскій, 801 —804.
- Скаржевскіе**, дворяне, Константинъ и Томашъ, 241 — 244.
- Станиславъ, регентъ великої канцелярії, стежицкій староста, 16, 241 — 244, 324.
- Скашевскій** Николай, бѣльскій хорунжій, 524.
- Свирскій** Якубъ, ксендзъ, замостскій деканъ, 821.
- Скипоръ** Янъ, дворянинъ, 241, 244.
- Сколимовскій** Янъ, дворянинъ, 419.
- Скоморовскій** Александръ, долянинъ, 435.
- Скрипецкій** Пархомъ, возный Волынскаго воеводства, 64.
- Славинскій** Петръ, королевскій секретарь, 17.
- Сливчаницкій** Діонісій, монахъ Уневскаго монастыря, 522.
- Слизень** Константинъ, бурмистръ г. Луцка, 155, 332, 348, 424, 455, 457, 605.
- Словинскій** Янъ, дворянинъ, 680.
- Слончевскій** Янъ, дворянинъ; его жена Анна, урожденная Кричевская; 1-й мужъ ея — дв. Приборовский, 195.
- Служка**, коронный подскарбій, 678.
- Смидецкій** Янушъ, возный Волынскаго воеводства, 69.
- Смитковскій** Станиславъ, дворянинъ; его жена Галжка (Галжбета), урожденная Мѣшковская, 65, 70, 432, 724, 725.
- Марцинъ, дворянинъ, 67, 70.
- Смольскій**, дворянинъ, 299, 300.
- Смолярскій** Андрей, луцкій ксендзъ, 271.
- Смыковскіе**, дворяне, Екатерина и ея сынъ, 409.
- Смяровскій**, членъ коммісії для переговоровъ съ козаками въ 1649 г., 145, 170, 174, 277, 278.
- Снитовскій**, дворянинъ, 732.
- Соботкевичъ** Самуилъ, дворянинъ, 758.
- Собоцкій** Доминикъ, возный Волынскаго воеводства, 726, 728.
- Собѣская**, дворянка, 397.

Соколеница Максимъ, бурмистръ г. Луцка, 461.

Соколовскій, дворянинъ, 500.

— Адамъ, дворянинъ, 703.

— Андрей, королевскій секретарь, членъ комиссіи по выслушанію отчета о сборѣ податей, 82, 412.

— Станиславъ и Янъ, дворяне, 17, 110.

— см. Одынецъ.

Соколова Екатерина, дворянка, 409.

Соколь Андрой, дворянинъ; его жена Анна, урожденная Хронстовская, 208—210.

Соколы, дворяне, 31, 33.

Сосницкіе, дворяне, 126, 235.

— Томашъ, намѣстникъ луцкаго бургграбства, намѣстникъ контуро-
ваго суда, регентъ луцкой земской канцеляріи, 329, 330, 553.

Сосновскій Іоодосій, архимандритъ Уневскаго и Четвертенскаго мо-
настырей, 260, 520—522.

Соцевскій Андрей, дворянинъ, 62.

Споцкевичъ Себастіанъ, возный Волынского воеводотна, 151.

Ставецкій Янъ, дворянинъ, 516,

Ставскій Николай, дворянинъ, 252.

Станиславскій Казимиръ, дворянинъ, 282, 283.

— Криштофъ, дворянинъ; его жена Софія, урожденная Кобыльская;
2-й мужъ ея—князь Николай Чарторійскій.

Станишевскіе, дворяне, 342, 565.

— Анна; ея мужъ—Константинъ Гулевичъ, 93.

— Войцѣхъ, дворянинъ, 89, 427.

Станкевичъ Александръ, дворянинъ, 453.

Станцевичъ Казимиръ, дворянинъ, 438, 565.

Сташкевичъ Янъ, дворянинъ, 451.

Старого Василій, царскій гонецъ къ польскому королю, 636, 653.

Старосельскій Криштофъ, подстароста Каменецкой волости, 588.

Старчевскій Марцинъ, коронный референдарій, плоцкій доканъ, адми-
нистраторъ Тремесинскаго опатства, 16.

- Стемпковський Гавріїль, брацлавський каштелянъ, 110, 200, 360, 401, 432, 545.
- Даніиль, владимірський староста, 149, 586, 587, 724, 809.
- Степановъ Василій, подъячій, царскій гонецъ къ гетману Б. Хмельницкому, 566—568.
- Стефанъ (Баторій), польський король, 826.
- Стецкій Самуїль, хорунжій Овручской новѣтової хоругви, 588—591.
- Янъ, поручикъ той же хоругви, 588—591.
- Стоинскій Николай, дворянинъ, 750.
- Стоцкая, дворянка, 529.
- Страшевскій Янъ, дворянинъ, 705.
- Стржалковскій, дворянинъ, 163.
- Стефанъ, ташковскій староста, 397.
- Стрибыль Абрамъ, дворянинъ, 479, 480, 528.
- Стефанъ, членъ комісії по вислушанію отчета о сборѣ податей, 412.
- Стричевскій Станиславъ, дворянинъ, 650, 675.
- Строиловскій Криштофъ, дворянинъ, 225.
- Стрѣльбицкій Александръ, дворянинъ, 613, 615.
- Стрельницкій Ігнатій, намѣстникъ луцкаго „замку и бургграбства“, 212, 303, 305, 307.
- Студзенскій Павелъ, королевскій секретарь, 17.
- Субганъ-казы-ага, крымскій „подскарбій“, 778.
- Сулеймамъ-ага, бѣлогородскій намѣстникъ, 798, 799.
- Сулновскій, дворянинъ, 769.
- Суринъ Янъ, дворянинъ, 225.
- Сустлей-мурза, предводитель татарскаго отряда, 787.
- Суховецкій Иванъ, возный Волынскаго воеводства, 208.
- Суходольскіе, дворяне; 277, 770.
- Андрей, дворянинъ, 572, 573.
- Констанція; 1-й мужъ ея—Владиславъ Мервинскій, а 2-й—Андрей Горанъ, 762.
- Сухоринскій Іеремія, дворянинъ, 703.

Сынгаевскій-Пашченко, дворянинъ, 762, 764.

Сѣраковскій, писарь польный коронный; 285.

— Петръ, ксендзъ Кіевскаго доминиканскаго костела, 519.

Т.

Таборенко Михаилъ, козацкій посолъ къ польскому королю, 709, 710, 720.

Тактамышъ-ага, ханскій посолъ къ молдавскому и волошскому господарямъ, 772.

Тарновецкій Станиславъ, ксендзъ Луцкой іезуитской коллегіи, 484.

Татарчукъ Василій, новолюбартовскій атаманъ, 486.

Тачавецкій, см. Тучаницкій,

Телецкіе, дворяне, 179—182.

Терешковъ, см. Ясько.

Терлесній, возный Кіевскаго и другихъ воеводствъ, 628.

Тетеръ Павелъ, регентъ владимірской гродской канцеляріи, 401, 402.

Тимошъ (Хмельницкій), чигиринскій сотникъ, 56, 57.

Тизенгаузъ, см. Райнгольдъ.

Тихонъ, игуменъ Колодежненскаго (Луцк. пов.) монастыря, 585.

Тоболинскій, дворянинъ, 519.

Торговскій Станиславъ, дворянинъ, 377.

Травка Григорій, присяжный г. Ровна, 515.

Трембицкій Андрей, регентъ малой коронной канцеляріи, королевскій сенаторъ, плоцкій схоластикъ, гнѣзненскій и краковскій каноникъ, 17.

Третьякъ Криштофъ, ротмистръ Овручской повѣтовой хоругви, 588—591.

Третьякова, дворянка, 771.

Трецинскій Марцинъ, дворянинъ, 451.

Трецянскій Андрей, дворянинъ, 158.

Тржецьскій, дворянинъ, 163.

Тризна Іосифъ, кіево-печерскій архимандритъ, 53, 343, 403, 431, 517, 565, 706, 707.

- Тризна, литовскій подскарбій, 684.
- Триплеса Василій, сотникъ Кривоносова полка, 138.
- Трипольскій Федоръ, дворянинъ; его жена Богумила, 630.
- Трубельскій Антоній, возный Кіевскаго и друг. воеводствъ, 391, 473.
- Трушевичъ Янъ, бурмистръ г. Дубна, 41, 43, 100—105, 161, 164, 179, 182, 265.
- Трушковскій Николай, дворянинъ, 630.
- Марцинъ, дворянинъ; его жена Екатерина, урожденная Черневская; 1-й мужъ ея — Янъ Богдашевскій, 630, 741, 742.
- Тугай-бей (въ одномъ актѣ Тоадъ-бей), предводитель татарскаго отряда, 36, 145, 174.
- Тулковскій Самуиль, дворянинъ; его жена Галжбета, урожденная Мѣшковская, 66; ихъ сынъ Михаиль, 67, 69.
- Турскій Андрей, дворянинъ; его жена Урсула, урожденная Свирская; ихъ дѣти: сыновья Александръ, Касперъ, Флоріанъ и Юрій и дочь Христина, 261.
- Турчинъ, оловскій сотникъ, 410, 547.
- Тучаницкій (ошибочно Тачавецній) Николай, кіевскій граничный коморникъ, 82, 415, 451.
- Тушебинскій Стефанъ, дворянинъ, 538.
- см. Чижки.
- Тушовскій Евстафій (въ другомъ мѣстѣ Демьянъ), сборщикъ податей, 76, 82.
- Тхоржевскіе, дворяне, 450, 750.
- Ерофей, дворянинъ, 45.
- Тыровскій Эразмъ, лубенскій староста, 161—164.
- Тыші-Быковскіе, дворяне, 235, 236, 396.
- Адамъ и Іеремія, 236.
- Михаиль и Гавріилъ, 431, 492—494, 510, 587, 631.
- Тышинъ, звягельскій полковникъ, 395.
- Тышкевичи, дворяне, 451.
- Александръ, дворянинъ, 436.

- Тышкевичъ Криштофъ, кіевскій подчашій, житомірскій, нехворощескій и проч. староста, маршалокъ житомірскаго сеймика 1650 г., 77, 411, 413, 415, 416, 503, 504, 517, 528.
— Стѣфанъ, дворянинъ, 360, 362.
— Янъ, виленскій бискупъ, 646.

У.

Убышъ, дворянинъ, 292, 295.

Увальдъ, см. Губальдъ.

Уейскій, см. Вейскій.

Улинскій, дворянинъ, 626.

Улятовскій Мацѣй, дворянинъ, 606—609.

Униховскій Даніилъ, намѣстникъ смоленскаго подвоеводста, 675.

Уренка-Босый Михайлъ, дворянинъ; его дѣти: сынъ Федоръ и дочери: Анастасія (ея мужъ—Станиславъ Синицкій) и Софія, 713, 715, 717.

Ф.

Файлукевичъ Атанасій, намѣстникъ архимандрита Кіево-печерской лавры, 403—406, 517.

Фалибовскій, см. Хвалибовскій.

Федоровичъ, Федоровъ, Федоръ, см. на букву Ф.

Феневичъ Марцинъ, дубенскій войтъ, 41, 43, 88, 100, 150, 161, 179, 265, 397, 480.

Ференсбахъ Гаврілъ, дворянинъ, 365.

Филатьевъ Яковъ, новгородецъ-купецъ, 646.

Филимонъ, райца г. Горохова, 45.

Филиппецкій Андрей, дворянинъ, 486.

Филипповскій Павелъ, дворянинъ, 711, 712.

Фирлей Андрей, теребовльскій староста, болзскій каптелянъ, а потомъ сеномірскій воевода, польный коронный гетманъ (региментарь коронныхъ войскъ), 33, 52, 59, 111, 205, 233, 217, 274, 275, 329, 330, 350, 378, 379, 576, 718.

Фрикачъ Госифъ (въ другихъ актахъ Николай), бургграфъ и намѣстникъ кременецкаго старосты, 360, 436, 569, 744.

Х.

Харлинскій Адамъ, сынъ луцкаго старосты, 378.

Хаткевичъ Хриштопъ, см. **Ходкевичъ**.

Хвалибовскій (въ другихъ актахъ **Фалибовскій**), дворянинъ, 31, 287.

— **Даниилъ**, дворянинъ, 115, 632.

— **Петръ**, ротмистръ квартаной хоругви, 184, 185, 187, 200.

Хвесченко Данило, предводитель татарскаго отряда, 451.

Хемскій Марціанъ, дворянинъ, 401.

Хижковскій Войцѣхъ, дворянинъ; его жена **Марцина**, 379.

Хилко, козацкій сотникъ Каменецкой волости, 588.

Хлѣбовскій Валеріанъ (Валентій?)**-Янъ**, дворянинъ, 220, 221, 224.

Хмелецкій Веспасіанъ, товарищъ хоругви князя Теремія Вишневецкаго; его дочь **Анна**; ея мужъ — **Кузьма-Демьянъ Ящурскій**, 332.

Хмельницкій Богданъ (во многихъ актахъ прямо **Хмель**), запорожскій гетманъ, 22, 24, 27, 28, 33, 35, 36, 126, 128, 138, 145—148, 169—172, 192, 251, 258, 277—279, 286—302, 312—316, 318, 319, 327, 328, 365, 403, 477, 495—501, 512—514, 517, 518, 559—562, 566—568, 580, 592, 621—625, 648, 649, 668, 679, 685—688, 709, 752, 769—774, 776—778, 783—788, 792, 797—799, 801—806, 814—816, 825.

— **Тимошъ**, его сынъ, чигиринскій сотникъ, 56, 57, 496, 786, 787.

Ходаковскіе, дворяне, 169, 297.

— **Царенки**, дворяне, 762, 764.

Ходкевичъ Криштофъ (въ актѣ **Хаткевичъ Хриштопъ**), виленскій воевода, 693.

Ходкевичева Анна, вдова виленскаго воеводы и гетмана великаго княжества Литовскаго, 190, 350, 436.

Ходына Андрей, войтъ г. Кієва, 493, 494, 510—512.

- Хоменко** Васько, козацкій посолъ къ польскому королю, 709, 720.
Хоментовскіе, дворяне, Марцинъ и Янъ, 821.
Хомицкій Станиславъ, дворянинъ, 227.
Хоревскій (также **Хоржевскій**) Петръ, подсудокъ новгородъ-сѣверскій, сборщикъ податей по Черниговскому воеводству, 411, 709, 720, 721.
Храповицкій Янъ, королевскій капитанъ (староста?) въ г. Дорогобужѣ, 634, 649, 675.
Хребтовичъ-Богуринскій Александръ-Янъ, кіевскій стольникъ, 410, 529, 594, 758.
— Владиславъ, кіевскій стольникъ; его жена Евфросинія, урожденная Немиричева; ихъ дочь Евфросинія, 79, 82, 202, 331, 410, 548—551, 594, 758.
— Литоверъ; его дѣти: сынъ Фелиціянъ и дочери: Констанція, Пуденціана и Варвара, 758.
— Федора; ся мужъ—Станиславъ Рей, 202, 204.
Хрынницкій Александръ, королевскій ротмистръ, 200.
— Стефанъ, волынскій хорунжій, 399.
Хроністовскій, дворянинъ; его дочь Анна — жена п. Андрея Сокола, 208.
Хросцищевскій Адамъ, дворянинъ; его жена Екатерина; 2-й мужъ ея—п. Янъ Иловскій, 392.
Хрушлинскій, дворянинъ; его дочь Анастасія—жена п. Ивана Лемеша, 388—391.

ІІ.

- Царенки**, см. **Ходаковскіе**.
Цебровскій Янъ, дворянинъ, 378.
Цеклинскій Александръ, дворянинъ, 380—382.
— Добѣславъ, чеховскій каптейланъ, королевскій посолъ къ московскому государю, 664.
Цетнеръ Гавріиль, дворянинъ, 280, 565.
— Николай, дворянинъ; его сынъ Марцинъ и племянники Варвара, Галжка и Станиславъ, 216.

Цисовскій Николай, дворянинъ, 732.

Цосновскій Станиславъ, брестъ-куявскій мечникъ; его жена Ядвига, 61.

Ч.

Чаевскій Криштофъ, королевскій гонецъ къ царю, 665.

Чайковскій Стефанъ, дворянинъ, 329.

— Янъ, житомірскій подстароста, 388.

Чалованскій Янъ, подсудокъ Черской земли, 17.

Чаплинскіе, дворяне, 286, 497, 498, 500.

— Криштофъ, товарищъ повѣтовой хоругви Волынскаго воеводства, 349.

— Янъ, луцкій бургграбій, 24.

Чаплицы-Шпановскіе, дворяне, Казимиръ, Константинъ и Юрій, 605, 608—610, 618, 619.

— Андрей, городельскій староста, королевскій ротмистръ. 200, 555, 557, 616, 619.

— Іосифъ, луцкій и острожскій єпископъ, мелецкій архимандритъ, 516, 729, 730.

Чарковскій Янъ, житомірскій подстароста, 380.

Чарнецкій (въ другомъ мѣстѣ Чарноцкій) Жигмунтъ, дворянинъ, 378, 809, 713.

Чарнолозскій Адамъ, кіевскій гродскій нотаріусъ, 749.

Чарноцкій, см. Чарнецкій.

Чарторійскіе, князья, 409.

— Михаилъ-Юрій, кременецкій староста, полковникъ повѣтовой хоругви Волынскаго воеводства, 222, 223, 587, 732.

— Николай, волынскій каштелянъ; 1-я его жена Изабелла, урожденная княгиня Корецкая, а 2-я — Софія, урожденная Кобильская (1-й мужъ ея — п. Криштофъ Станиславскій), 106, 178, 222, 281, 349, 352, 565, 628.

— Флоріанъ, познанскій бискупъ, 681.

Чаховскій Войцѣхъ, дворянинъ, 596.

Черминскій, дворянинъ, 33.

Черневскій, дворянинъ; дочери его: Софія—жена п. Геліаша Малыщинскаго, и Екатерина—жена п. Яна Богдашевскаго (2-й мужъ ея—п. Марцинь Трушковскій), 741.

— Константинъ, посолъ Волынскаго воеводства на сеймъ 1650 г., 544, 729—731.

Чернѣховскій, дворянинъ, 501.

Чернявка Дмитрій, луцкій мѣщанинъ, 360, 424, 457.

Черчицкій-Ласко Григорій, намѣстникъ владимірскаго подстаросты, 392, 725.

Черчичи, см. Закревскіе

Четвертенскій князь, см. Святополкъ.

Чеховскіе, дворяне, Андрей, Войцѣхъ, Семенъ, Стефанъ, 17, 94, 189, 766.

Чечель-Новоселецкій Вацлавъ, дворянинъ, 433—435.

Чижки-Тушебинскіе, дворяне, Андрей и Иванъ, 351.

Чолганскій Янъ, аббатъ корновскій, 515.

Чорный Северинъ, дворянинъ, 593, 631.

III.

Шадурскій Янъ, дворянинъ, 178.

Шалайскій Іеронимъ, луцкій бургграфъ, 758.

Шашевскіе, дворяне, Янъ и Петронелла, 565, 635.

Швецъ Фесько, бурмистръ г. Горохова, 45.

Швидригайлло, великий князь литовскій, 133.

Шелейко Геліашъ, луцкій мѣщанинъ, 307—311.

Шелемпецкій Станиславъ, дворянинъ, 202.

Шелиговскій Самуилъ, дворянинъ, 354.

Шембергъ, королевскій ротмистръ, 772, 774, 824.

Шенцуль-Рамазанъ-бей, очаковскій воевода, 496.

Шерма, товарищъ Пинской пограничной хоругви, 370.

Шибинскій Шимонъ, возный Киевскаго и друг. воеводствъ, 716, 717.

- Шилень (также Шильня) Василій, райца, а потомъ бургмистръ г. Луцка, 155, 307—311, 348, 424, 455, 457, 605.
- Шимановскій Андрей, дворянинъ, 486.
- Ширимъ-бей, „ханскій бояринъ“, 778, 818.
- Шклинскіе, дворяне, 373.
- Фридрихъ, дворянинъ, 349, 351, 352.
- Янъ, королевскій ротмистръ, 200, 349, 351, 352.
- Шмоневскій Войцѣхъ, дворянинъ, 615.
- Шостаковскіе, дворяне, Александръ, Данілъ и Константинъ, 94, 409.
- Шпановскій Іеронимъ, луцкій бургграбій, 758.
- Шпановскіе, см. Чаплицы.
- Шпать Янъ, дворянинъ, 118.
- Шугай Геннадій, монахъ Кіево-софійского монастыря, 436.
- Шульський Андрей, товарищъ повѣтовой хоругви Кіевскаго воеводства, 547.
- Шыстовскій, товарищъ такой же хоругви Волынскаго воеводства, 349.

ІІІ.

- Щавинскій Янъ-Шимонъ, добринскій воевода, 681.
- товарищъ повѣтовой хоругви Кіевскаго воеводства, 547.
- Щеніевскій Павелъ, дворянинъ, 435.
- Щепановскій Станиславъ, дворянинъ, 187.
- Щербань Васько, мещеницкій сотникъ, 482.
- Щуровскій Юрій, дворянинъ, 474, 477, 478.
- Щуцкій Янъ, дворянинъ, 553.

В, є.

- Бсманъ, въ другомъ актѣ Эсманъ, Адамъ, намѣстникъ королевскаго капитана (старости?) въ Дорогобужѣ, 649, 675.

Ю.

- Юдинъ Никита, смоленскій приставъ при царскомъ послѣ къ польскому королю, 675.

- Юнусъ-ага, посолъ силистрійскаго папи къ гетману Б. Хмельницкому въ 1654 г., 802.
- Юревичи, дворяне, Вацлавъ и Пимонъ, 82, 439, 451.
- Юркевичъ Ивашко, райца Каменецъ-подольской армянской городской общины, 37.
- Юрченко Гаврілъ, бурмистръ г. Кальника, 629.
- Юскевичъ, королевскій ротмистръ, 299.
- Юхимъ (также Яхимъ), священникъ м. Рокитнаго, 530, 722.

Я.

- Яблоновскій Никодимъ, чашникъ Гурской земли, 17.
- Яблонская Софія, дворянка, 434, 435.
- Ягодинскій, дворянинъ, 709.
- Янимовичъ, товарищъ Пинской повѣтовой хоругви, 370.
— Онуфрій, дворянинъ, 464.
- Яковицкій Федоръ, дворянинъ, 129, 130.
- Якторовскій Войцѣхъ, королевскій дворянинъ, 684.
- Якубовичъ Киркоръ, радца каменецъ-подольской армянской городской общины, 37.
- Якубъ, ксендзъ, иунаціушъ, субиріоръ Затурецкаго монастыря, 374, 430.
- Яловицкій Даніилъ, кременецкій подкоморій, посолъ Волынскаго воеводства на сеймъ 1649 г., 347, (см. еще Еловицкій).
- Яневскій Марцинъ, дворянинъ, 409, 576.
- Яненко, племянникъ Б. Хмельницкаго, 500.
- Яницкій Ясько, дворянинъ, 451.
- Янишевскій Антоній, президентъ луцкаго бернардинскаго св. Креста конвента, 154, 157, 159, 455.
- Янковскій Войцѣхъ, дворянинъ, 243.
- Янчай Петръ, дворянинъ, 463—465.
- Янчинскій Николай, дворянинъ, 176, 631.
- Янъ-Казимиръ, польскій король, 39, 41, 143, 218—219, 284, 302, 303, 311, 320, 322—324, 382, 386, 388, 426,

455, 457, 459, 461, 464, 538, 541, 542, 547, 564, 567,
575—579, 595, 599, 601, 603, 604, 634, 635—644, 647—
655, 659—701, 702, 744, 746, 815.

Ярмолинскій Янъ, кременецкій земскій судья, королевскій ротмистръ.
200, 483.

Яскульскій Станиславъ, дворянинъ, 238.

Ясликовскій Яцекъ, дворянинъ, 585, 610.

Ясноборскій Янъ, королевскій полковникъ, 575.

Ястребскій Казимиръ, дворянинъ, 220.

Ясько, козакъ, преданный Польшѣ и получившій нобилитацію, 341.

Ясько, козакъ, Терепковъ сынъ, 36.

Яхимъ, см. Юхимъ.

Яцкевичъ Василій, дворянинъ, 129.

— Герасимъ, козацкій посолъ къ польскому королю, 709, 720.

Яцына Никифоръ, помѣщикъ, 656.

Ящурскій Кузьма-Демьянъ, дворянинъ; его жена Анна, урожденная
Хмелецкая, 332, 334.

•.

Федоровичъ Костюкъ, дворянинъ, 236.

— Кондратъ, присяжный нотаріусъ г. Ровна, 516,

Федоровъ Кузьма, райца г. Дорогобужа, 649, 675.

Федоръ, войтъ села Высшей Жерденошки, 704.



II.

Имена географическія.

A.

Адельскій староста — Оссолинскій Юрій.

Александрія, м. Луцк. пов., 396, 537, 565, 575.

Англичане, народъ, 642, 687.

Андруга, с. Владимірець. волости, Луцк. пов., 823.

Аргивенскій бискупъ — Красницкій Николай.

B.

Бабинки, с. Брацлав. пов., 452.

Бабинъ, с. Брацлав. поо., 168.

Баевъ, с. Луцк. пов., 73.

Базалія, г. Кременець. пов., 100 — 104.

Балановка, с. Брацлав. пов., 714, 715.

Бармаки, с. Луцк. пов., 118.

Баръ, г. Летичев. пов., 24, 127, 174, 404, 627, 732, 772, 774, 784.

— старство, 784, 796.

— старосты: Потоцкій Николай, князь Радзивилль Богуславъ.

Батогъ, г. Винниц. пов., 782.

- Бахчисарай, столица Крымского ханства, 496.
Бегень (также Бегинь), с. Луцк. пов., 156, 344, 345.
Бедриховъ, городокъ, потомъ с. Бедриховцы, Каменец. пов., 779.
Бездыжъ, с. въ вел. княж. Литовскомъ, 755.
Белзъ, гл. г. воеводства, 33, 34, 36.
— воеводство, 13, 257.
— каштеляны: Ело-Малинскій Данілъ, Фирлей Андрей; — панъ, 287.
— подсудокъ, 34, 36.
— староста, 288.
— церковь св. Николая, 384
Бердичевъ, г. Житомір. пов., 21—23.
Берегъ, с. Кременец. пов., 188.
Березолупы, с. Луцк. пов., 429, 431.
Берестечко, г. Луцк. пов., 608, 685, 697, 701, 782, 783, 787.
— война, 611, 613, 618, 626, 707, 718, 758.
— еврейскій кагаль, 819.
— побѣда, 594.
— сеймикъ въ лагерь подъ городомъ, 595, 596, 605.
Берлинъ, с. Луцк. пов., 195.
Биберштейнъ, с. въ Силезії, 79—82, 412.
Биловцы, с. Луцк. пов., 195.
Бильче, с. Луцк. пов., 410, 605.
Бискупичи, с. Владимир. пов., 631.
Блудово, с. Луцк. пов., 45, 46.
Бобрикъ, рч., впадающая въ р. Трубежъ, 656, 670.
Бобричка, дер. Остор. у., 656.
Бобруйскъ, г. Минскаго воеводства; церковь св. Спаса, 384.
Бобрунка, дер. Путивл. у., 670.
Богатое, с. Луцк. нов., 569.
Богдановка, с. Кременец. пов., 167.
Богуринъ, с. Луцк. пов., 594, 595, 758, 759.
Богуславъ, г. Кіев. пов.; старчество, 527.
— старости: Оссолинскій Юрій, Кисель Адамъ.

- Богуши, с. Луцк., пов., 420, 421.
Божкевичи, с. Луцк. пов., 112.
Болболы, с. Турійской волости Владимір. пов., 66, 70, 432, 724.
— сельскій войтъ—Данило.
Болотница, с. Овруч. пов., 622.
Боротинъ, с. Луцк. пов., 409.
Борбинъ. с. Луцк. пов., 120.
Борисовичи, с. Луцк. пов., 409.
Борисовъ, г. Оршан. пов. Минского воеводства, 677.
— староста—князь Вадзивилль Янушъ.
Боровицы, с. Луцк. пов., 824.
Боровно, с. Владимір. пов., 304,
Бородянка, м. Кіев. пов., 435.
Борщаговна, с. Брацлав. пов., 452—454.
— войтъ—Дунаевский Михаилъ.
Ботинъ, с. Луцк. пов., 396.
Брагинъ, г. Овруч. пов. Кіев. воеводства, 20, 23, 296.
Брацлавъ, гл. г. воеводства и повѣта, 621, 633, 703.
— воевода, 27, 191; воевода—Кисель Адамъ.
— воеводство, 43, 168, 340, 467, 500, 623, 624, 703, 714, 814.
— возвные: Васильковскій Андрей, Зубовичъ Андрой, Трубельскій Антонъ.
— войтъ городской, 772.
— каштелянъ, 291, 544; каштелянъ—Стомпковскій Гаврілъ.
— подкоморій, 158; подкоморій—князь Святополкъ-Четвертинскій Стефанъ.
— подстолій—Пясочинскій Стефанъ.
— подсудокъ, 30; подсудокъ—Кропивницкій Михаилъ.
— староста, 32.
— стольникъ, 30, 32.
— сеймикъ 1649 г., 335.
— сеймикъ 1654 г., 790.

- Брацлавъ**, г.; трибунальские акты по Брацлавскому воеводству, 341.
- Брестъ-Куявскій**, гг. г. воеводства.
- мечникъ—**Щосновскій Станиславъ**.
- Брестъ-Литовскій**, глав. г. воеводства.
- епископъ уніатскій -- **Мокосій-Баковецкій Іосифъ**.
- подкоморій, 820; подкоморій—**Лещинскій Владиславъ**.
- Бреженжъ**, г. Каменец. пов. Подол. воеводства, 75, 82, 412.
- Бржезины**, с. въ Галиції, 17.
- Броды**, г. въ Галиції, 286, 289—294.
- замокъ, 214.
- Бронники**, с. Звягельской волости Луцк. пов., 381, 409, 538.
- Брусиловна** (иначе **Николаевка**), слобода Владимір. нов., 366.
- Брусиловъ**, г. Киев. пов., 322, 631 (см. при имени Киселей).
- Брянскъ**, у. г. Орлов. губ., 677, 691.
- староста—князь Радзивилль Богуславъ.
- Бугъ** (южный), р., 290, 294, 621, 786.
- Будеражъ**, с. Луцк. пов., 163, 179—184.
- Буда** г. въ Венгрии; воевода, 804, 805.
- Буджанъ**, побережье Черного моря между устьями рекъ Ю. Буга и Дуная, 19.
- орда, 787.
- Буджани** (теперь **Бузани**), с. Владимір. нов., 304.
- Бузовое**, с. Киев. пов.. 131—134.
- Буки**, с. Киев. пов., 432, 630.
- Буковина**, страна, 501.
- Букойма**, с. Луцк. пов., 187.
- Бурновцы**, с. Житомір. нов., 133.
- Бурковецъ**, с. Киев. пов., 404.
- Бускъ**, г. въ Галиції, 293, 294.
- городской писарь—**Иловскій Янъ**.
- церковь св. Николая, 385.
- Бутковцы**. с. Винниц. пов., 732.
- Бутятичи**, с. Владимір. нов., 483, 542.

Быки, с. Киев. пов., 7.

Быличи (теперь Бѣличи), с. Луцк. пов., 319, 468 — 470.

Быстрикъ, с. Житомір. пов.;

— старство; староста — князь Радзивиллъ Янушъ.

Бѣлая Криница, урочище близъ г. Ровна.

Бѣлашовъ, с. Владимір. пов.; крестьяне, 722.

Бѣлая-Церковь, м. Киев. пов., 277, 278, 500, 687 — 689, 696, 782, 816.

— договоръ козаковъ съ поляками въ 1651 г., 631, 643, 648.

— полковникъ, 518.

— козацкій полковникъ — Гиря.

— старство; староста — князь Любомирскій Константинъ-Гіацинтъ.

Бѣлгородъ, слобода Летичев. пов., 732.

Бѣлгородъ (теперь Аккерманъ), уѣздн. г. Бессараб. губ.

— Бѣлгородская орда, 787.

— Бѣлгородское поле, 561.

— Бѣлгородскіе татары, 806.

Бѣлевъ, с. Луцк. пов., 178.

— войть — Лаворчена Семенъ.

— подвойскіе: Ждановскій Михаилъ, Колодей Лукашъ.

— крестьяне, 565.

Бѣлево, с. Погоц. пов., 657, 671.

Бѣлиловка, м. Киев. пов., 23.

Бѣлополе, с. Киев. пов., 262; крестьяне, 261.

БѣлыЙ-Камень, с. Винниц. пов., 301, 314.

Бѣльскъ, г. Гроднен. губ., 385, 677.

-- Бѣльская земля; хорунжій — Скапіевскій Николай.

В.

Валахи (въ актахъ Волохи), народъ, 748, 772.

Валахія (въ другихъ мѣстахъ Волошская земля), государство, 501.
502, 752, 758.

- Валахія;** валахскій (воловскій) господарь, владѣтель, 500, 577, 687.
Варшава, гл. г. Польскаго королевства, 29, 41, 60, 143, 169, 218, 219, 254, 255, 288, 315, 326, 355, 386, 387, 459, 461, 463, 540, 542, 567, 600, 604, 637, 644, 649, 652, 673, 669, 676—678, 684, 686, 688, 690, 692, 695, 746, 785.
— договоръ съ московскимъ государемъ, 702.
— земля, 17.
— каштелянъ—Ласковскій Станиславъ.
— конвокационный сеймъ, 3, 10, 15, 16.
— сеймъ 1649 г., 336.
— сеймъ 1651 г., 689, 703.
Варшицы, им. пп. Варшицкихъ, 16.
Васильковцы, с. Винниц. пов., 736, 737.
Ватинецъ, с. Луцк. пов., 519.
Вахны, с. Кіев. пов., 20.
Вахновичи, с. Владимір. пов., 245, 378.
Великая Грань, с. Луцк. пов., Владимірец. волости, 823.
Великія очи, м. Белз. воеводства, 498.
Венгрія, королевство, 500.
— земля, 818.
— король—Ракочи.
— полководецъ—Мекивъ Янушъ.
Венденъ, гл. г. воеводства; каштелянъ—Кашовскій Генрихъ.
Венеціане, народъ, 643, 689.
Верблюевъ, с. Луцк. пов., 251, 409.
Вербое, с. Владимір. пов., 245, 246, 378.
Веремійки. с. Овруч. пов., 432.
Вересовка, с. Владимір. пов., 375, 377.
Верхи, с. Луцк. пов., 304.
Вилла, с. Житомір. пов., 517.
Вильна, гл. г. воеводства, 646, 647, 685, 693, 694.
— бискупъ—Тышкевичъ Янъ.

- Вильна**, г.; воеводство, 692; воеводы: князь Радзивиллъ Янушъ, Ходкевичъ Криштофъ.
- капитула, 588.
- церкви: Воскресенія Христова, св. Ioanna и св. Георгія на промѣстьи, 384.
- Вильскъ**, м. Житомір. пов., 278, 381.
- намѣстникъ—Бѣлецкій Янъ.
- Винница**, повѣтовый городъ Брацлав. воеводства, 44, 501, 705, 733.
- бургграбій—Постоловскій Семенъ.
- замокъ, гродъ, 454.
- коллегія іезуитовъ; ректоръ—ксендзъ Жуховичъ Янъ.
- повѣтъ, 168.
- подстароста провентовий—Вонсовичъ Янъ,
- Вирлоокъ**, с. Житомір. пов., 435.
- Висла**, р., 403, 678, 692.
- Висня**, см. **Вишня**.
- Витвицы**, с. Винниц. (?) пов., 733.
- Витебскъ**, гл. г. воеводства.
- владичество (епископія), 383, 384; владыка—Логовскій Николай-Никифоръ.
- войскій, 299.
- церковь Благовѣщенія, 384.
- Витковичи**, с. Луцк. пов., 420—422.
- Витковъ** хуторъ, с. Луцк. пов., 433—435.
- Витонижъ**, с. Владимір. пов., 379.
- Вишенъки** (иначе **Новый Островъ**), с. Луцк. пов., 151—153, 175, 176.
- Вишня** (ошибочно **Висня**), с. Переяслав. земли, Рус. воеводства, 276.
- Вишневецъ**, г. Кременец. нов., 22, 119, 220, 752.
- Владимірецъ**, г. Луцк. нов., 823.
- волость и замокъ, *ibid.*
- Владиміръ**, повѣтовый городъ Волынского воеводства, 66, 130, 136, 149, 464—466, 470, 532, 593, 596, 795, 796, 807, 813.

Владиміръ, г.; бургграбай—Лыховскій Станиславъ.

- войскіе: Гулевичъ Янъ, Еловицкій Філонъ.
- епископство (уніатське); визитаторъ его—Дубницкій Флавіанъ.
- епископъ (уніатскій)—Мокосій-Баковецкій Іосифъ.
- канцелярія гродская; регентъ — Тетеръ Павелъ.
- повѣтъ, 78, 245, 256, 257, 370.
- подкоморій—Пузына.
- подстароста—Раецкій Балтазаръ.
- подстаростинськіе намѣстники: Абрамовичъ-Бурчакъ Андрей, Черчицкій-Ласко Григорій.
- подсудокъ земскій—Загоровскій Петръ.
- предмѣстье города—Плебановка, 393.
- сейчики воеводствъ Кіевскаго, Брацлавскаго и Черниговскаго, 335, 336, 790.
- старство; староста—Стемпковскій Даніиль.
- старостинскій намѣстникъ—Лыховскій Станиславъ.
- гродскіе судьи: Война-Оранскій Якубъ, Зыковичъ - Княжскій Потръ.
- земскіе судьи: Корчминскій Станиславъ, Зелинскій Андрей (временный).
- церкви: братская св. Анны, 821.
- св. Апостоловъ, 375.
- каѳедральная Успенія Пресв. Богородицы, 230, 375, 376.
- св. Парасковіи, 385.
- св. Спаса, 375.

Войсечъ, с. Луцк. пов., 61—63.

Волица, с. (близъ г. Луцка), Луцк. пов., 113.

Волица с. (близъ с. Хрѣновки), Луцк. пов., 378.

Волновскій уѣздъ, 657.

Воловичи, с. Луцк. пов., 748.

Володковщина, хуторъ Луцк. пов., 378.

Волохи, см. Валахи.

Волошская земля, см. Валахія.

- Волынь. край, 52, 60, 136, 157, 159, 186, 188, 208, 253, 281, 402, 403, 564.
- воеводство, 78, 83, 89, 90, 100—105, 108, 109, 110, 119, 137, 143, 190, 211, 245, 248, 254, 258, 260, 269, 271, 283, 302, 303, 305, 310, 344, 373, 426—428, 467, 526, 534, 535, 543, 575, 576, 580, 582, 614, 617, 621, 623, 671, 795, 814, 823, 824.
- воевода — князь Сангушко Адамъ-Александръ.
- возный, 151, 175, 317, 329, 330, 333, 434, 558, 631.
- возные: Андрушевичъ Семенъ, Аѳанасовичъ Николай, Бонякевичъ Янъ, Божновскій Николай, Бѣлинъ Янъ, Вильскій Мацѣй, Врубель Тимоѳей, Высоцкій Стѣфанъ, Вышомирскій Янъ, Гапановичъ Николай, Годецкій Юзефъ, Горловичъ Николай, Гощовскій Щасный, Долмацкій Янъ, Дворецкій Янъ, Зелецкій Матьяшъ, Каминскій Томашъ, Кладковскій Шимонъ, Козловичъ Михаилъ, Колоденскій Андрей, Кошульчикъ Сидоръ, Лукьяновичъ Семенъ, Малевичъ Антонъ, Мошевичъ Симонъ, Опанасовичъ Николай, Павловскій Валентій, Петровскій Войцѣхъ, Пчолка Юзефъ, Раціборовскій Янъ, Репецкій Янъ, Ромашевскій Николай, Рудзевскій Николай, Селецкій Григорій, Скрипцикій Пархомъ, Смидецкій Янушъ, Собоцкій Домінікъ, Споцкевичъ Себастіанъ, Суховецкій Иванъ, Трубельскій Антонъ.
- каштелянъ — князь Чарторійскій Николай.
- ловчій — Кашовскій Андрей.
- мечники — Кашовскій Янъ, Подгороденскій Валеріанъ.
- подестолій — Козика Томашъ.
- подчашій — дв. Вылежинскій.
- ротмистръ королевскій — Фирлей Андрей.
- сеймикъ 1649 годъ, 230, 249, 349, 353.
- сеймикъ 1650 годъ, 398, 399.
- сеймикъ 1651 годъ, 543, 554.
- сеймикъ 1651 годъ въ лагерѣ подъ г. Берестечкомъ, 595.
- скарбникъ, 359, 360, 366, 368; скарбникъ — Домбровскій Марцинъ.

Волынь, трибунальськіе акты, 341.

— хоругвь повѣтовая, 94—96, 349.

— хорунжіе: Хрынницкій Степанъ, Ело-Малинскій Давіилъ.

— чашникъ—Граевскій Янъ.

Волька, с. надъ р. Глушцемъ Луцк. нов., 311.

Воля, продмѣстїе г. Луцка, 156.

Воровковщина, с. Овруч. пов., 431.

Воронки, с. Владимирецкой волости, Луцк. пов., 823.

Вороновичи, с. Кременец. пов., 313.

Ворскла, р., лѣвый притокъ р. Днѣпра, 657, 671.

Воротнево, с. Луцк. пов., 718, 719.

Воскодавы, приселокъ м. Гощи, Луцк. пов., 191, 306, 433—435.

Воютинъ, с. Луцк. пов., 347.

Вроцлавъ, г. въ Силезіи; каноникъ—Лемпицкій Вареаломей.

Вчорайше, с. Кіев. пов., 20, 819.

Выговъ, с. Овруч. пов., 389; при немъ монастырь.

Выдуборскія села Житомір. пов., 432.

Высокое, с. Луцк. пов., 86, 200, 202.

Вышгородъ, с. Кіев. пов.; старство; староста—Кисель Адамъ.

Выщикусы, с. Житомір. пов., 133.

Вязьма, уѣздный городъ Смоленской губерніи, 674, 675, 677, 694.

— воевода—Бутурлинъ Иванъ Васильевичъ.

— дьякъ—Нефедьевъ Исаія.

Г.

Галичъ, повѣтовый городъ Галицкой земли.

— каштелянъ, 30.

— монастырь Скитскій за Галичемъ. 521.

— повѣтъ, 290.

— староста, 30.

Гданскъ, см. **Данцигъ**.

Глинскъ, с. Луцк. пов., 20, 193.

- Глинняны, г. въ Галиції къ В. отъ Львова, 9, 24, 326.
- Глогоў, и. Сеномірскаго воеводства, 596, 597.
- Глубокій Лугъ, уроцище у с. Ботина Луцк. пов., 396.
- Глушецъ, рч., правый притокъ р. Стыра, 158, 311, 730.
- Гнойница Великая, слобода Луцк. пов., 190.
- Гнойное, с. Владимір. пов., 279.
- Гнѣзно, гл. г. воеводства; арцибискупство; арцибискупъ—Лубенскій Мацѣй.
- каноники: Лемпицкій Варяломей, Луба-Тржемесскій Касперъ, Трембицкій Андрей.
 - каштелянъ—Лещинскій Вацлавъ.
- Гелландія, государство; его правительство (владѣтели), 642, 687.
- Головинъ, с. Луцк. пов., 53—55.
- Голузня, с. Владимірец. волости, Луцк. пов., 823.
- Голыминъ, с. Щѣханов. пов., 17.
- Голышевъ, с. Луцк. пов., 106, 360.
- Горбаки, с. Луцк. пов., 564
- Горбовичи, с. Кіев. пов., 404.
- Горбылево, с. Житомір. пов., 396, 432, 587.
- Городище, с. Луцк. пов., 108, 116, 117, 483, 484, 517, 631.
- Городецъ, с. Луцк. пов., 236.
- Городня (такжѣ Городно), повѣтовый городъ Белзскаго воеводства, 385.
- церковь Воскресенія Христова.
- Городокъ, с. Луцк. пов., 53, 54, 165, 343—346, 389.
- управляющіе имъ намѣстники кіево-нечерскаго архимандрита: монахъ Гекторъ, Заневичъ Николай.
- Городокъ, с. Каменец. волости, Овруч. пов.
- атаманъ—Куликовскій Никонъ.
 - церковь св. Иллі, 385.
- Гороховъ, и. Владимір. пов., 45, 46, 316, 317—320, 630.
- бурмистры: Островскій Павелъ, Швецъ Фесько.
 - нотаріусъ присяжный—Селецкій Федоръ.

- Гороховъ, г.; райца — Филимонъ.
- Горошечки, с. Житомір. пов., 472, 474.
- Горошки, м. Житомір. пов., 471—473.
- крѣпость, 76.
- с. Луцк. пов., 414, 451.
- Горынь, р., правый притокъ Припети, 202, 278, 279, 349, 350, 500, 501, 564, 594, 617.
- погорыньскія села Адама Киселя, 56.
- Гоща, м. Луцк. пов., 19, 56, 125, 251, 277—279, 305, 306, 355, 359, 433, 434, 435, 540, 727.
- монастырь, 126—128.
- Грань Великая, см. Великая Грань.
- Грань Малая, см. Малая Грань.
- Грабовецкое староство, Белз. (или Сѣрадз.) воеводства; староста — Сербіевскій Станиславъ.
- Грецки, с. Владимір. пов., 483.
- Грибовицы, с. Владимір. пов., 319, 468, 469.
- Грива, с. Владимір. пов., 304, 370.
- Грицовъ, г. Кременец. пов., 21.
- Гродецкая воля, слобода Луцк. пов., 824.
- Гродно, повѣтовый городъ Троцкаго воеводства, 683.
- монастырь Воскресенія Христова, 384.
- Грохово, с. близъ г. Варшавы, 677, 678.
- Грузятинъ, с. Луцк. пов., 824.
- Грушвица, с. Луцк. пов., 281, 283, 565, 631.
- Гудчій Бродъ, с. Владимір. пов., 483.
- Гуровщина, с. Кіев. пов., 131—134.
- Гурская земля; чашникъ — Яблоновскій Никодимъ.
- Гусятинъ, м. Червоногрод. пов., 621, 777, 779.

Д.

Давидки, с. Овруч. пов., 507—509, 622.

Данцигъ (въ актахъ Гданскъ), г. въ Пруссии, 686.

- Данія, государство; король, 687.
Дашевъ, г. Врацлав. пов., 169.
Дворецъ, с. Луцк. пов., 425—428, 752.
Дераженка Малая, с. Луцк. пов., 754—757.
Дераженские пустки, Луцк. пов., 623.
Деревинье, с. Владимір. пов., 106, 351.
Деревяны, с. Луцк. пов., 360.
Деречинъ, с. Луцк. пов., 262.
Дерптъ, уѣзд. г. Лифляндской губ.; воеводы: Лещинскій Андрей,
Опацкій Жигмунтъ.
— староста—Оссолинскій Юрій.
Дивинъ, с. Луцк. пов., 718, 719.
Диково, с. Луцк. пов., 107, 178, 360.
Диковка, с. Брацлав. пов., 714, 716.
Днѣпръ, р., 18, 81, 128, 298, 322, 495, 496, 498, 500, 526,
746, 825.
Днѣстръ, р., 501, 621, 722.
Добринская земля; воевода—Щавинскій Янъ-Шимонъ.
— скарбникъ—Гембартъ Стефанъ.
Добротворъ, с. въ Галиціи, близь г. Каменки, 319.
Добрыня, уроч. (близь с. Волошекъ?), Владимір. пов., 391.
Долгое, с. Луцк. пов., 409.
Домбровица, с. Луцк. пов., 718.
Донъ, р.; козаки, 804, 805.
Дорогинъ, и. Овруч. пов., 572, 622.
Дорогобужъ, уѣздн. г. Смоленской губ., 634—636, 646, 649,
675, 676, 694, 739, 740.
— бургомистръ—Лазаревъ Щома.
— капитанъ (староста)—Храповицкій Янъ.
— райца—Федоровъ Кузьма.
— староста (капитанъ); его намѣстникъ—Эсманъ Адамъ.
Дорогостай, с. Луцк. пов., 226, 227, 409.
Дроздни, с. Владимір. пов., 47, 48, 483, 563.

- Дубая, с. Владимірец. волости Луцк. пов., 823.
Дубники, с. Луцк. пов., 376, 377, 581, 584.
Дубно, г. Луцк. пов., 42, 99, 101, 150, 161, 164, 179—184,
187, 290, 292, 760, 779.
— бурмистри: Корневичъ Димитрій, Куплевичъ Левко, Трушевичъ Янъ.
— войтъ — Феневичъ Марцинъ.
— волость: с. Шепетинъ, 361.
— замокъ, 112.
— монастырь Воздвиженія св. Креста, 114; игуменъ — Жуковскій.
— райца — Рурецъ Иванъ.
— старости: Лещинскій Андрей, Тыровскій Эразмъ.
Дубища, с. Луцк. пов., 55.
Дульбы, с. Луцк. пов., 191, 359.
Дунай, р., 286, 561.
Дыбовъ, г. Иноврацлав. воеводства; старство; староста — Запольскій
Станиславъ.
Дюнкоръ, г. во владѣніяхъ иснанскаго короля, 689.
Дядковичи, с. Луцк. пов., 115.

Е.

Евреи (въ актахъ Жиды), народъ, 24—26, 88, 94, 100—106, 819.

Ж.

- Жабокринки. с. Луцк. пов., 181.
Жванецъ, м. Каменец. пов., 770, 773, 775, 777, 778, 780,
784, 796.
Жерденовка Высшая, иначе Яцковка, с. Брацлав. пов., 704, 705.
— войтъ — Федоръ.
— урядникъ — Мазановичъ Василій.
Жержня, с. Варшав. земли, 17.

- Животовъ, г. Брацлав. пов., 23, 335.
- Жидичинъ, с. Луцк. пов., 273, 584, 730.
- архимандрія, 383, 796.
- земли, 427.
- монастырь; архимандритъ—Логовскій Николай-Никифоръ; игуменъ—Мокосій-Дениско Александръ.
- Жидовцы, с. Киев. пов., 20, 517.
- Жиды, см. Евреи.
- Жиричи, с. (близъ г. Ратна), Владимір. пов., 229.
- Житинъ, с. Луцк. пов., 118.
- Малый, с. Луцк. нов., 396.
- Житоміръ, повѣтовый городъ Киев. воеводства, 20, 413, 415, 443, 504—506, 526, 527, 530, 615.
- войскій—Рыльскій Войцѣхъ.
- замокъ, 388.
- намѣстники (подстаросты ?) — Бильскій Даніилъ, Аслановичъ Андрей.
- подстаросты: Карловскій Марчинъ, Калужанскій Николай, Чарковскій Янъ.
- ревизія актовыхъ книгъ, 415; ревизоры: Ворошило Людвигъ, Тачавицкій Николай.
- сеймикъ Киев. воеводства 1650 г., 437.
- сеймикъ Киев. и Чернигов. воеводствъ 1651 г., 411.
- сотникъ—Вербицкій Григорій.
- старство, 513; староста—Тышкевичъ Криштофъ.
- Жолква, г. Львов. земли, 290.
- Жолобово, с. Луцк. пов., 536.
- Жолтые воды, рч. Херсон. губ.. 4, 12.
- Жолудськъ, с. Луцк. пов., 203, 204.
- Жорновно, м. Луцк. пов., 115.
- Жуково, с. Луцк. пов., 360.
- Журевичи, с. Овруч. пов.. 706, 707.
- атаманъ сельскій—Онищенята Яцко.

Журово, им. пп. Даниловичей, 420, 421.
Жылза, с. Луцк. пов., 350.

З.

- Заболотцы, с. Владимір. пов., 319.
Заболотье, с. Владимір. пов., 94, 120.
Зaborоль, с. Луцк., пов., 396, 767.
Заводка, с. Луцк. пов., 208, 210.
Завижовъ, с. Луцк. пов., 758.
Заволоцкій уѣздъ, 671.
Загайцы, с. Кременец. пов., 748.
Заднѣпріе, лѣвая сторона Днѣпра, 516, 624.
Задыбы, с. Владимір. пов., 417.
Закревъ, им. дв—иъ Закревскихъ, 533.
Закрочимъ, г. Мазовоц. воеводства;
— каштеляны: Гродицкій Петръ, Лопоцкій Николай.
— староство; староста—Голинскій Иеронимъ.
Залужье, с. Владимір. пов., 190.
Залюбеччина, предмѣстье г. Четверти, Луцк. пов., 17.
Зальсцы, с. Луцк. пов., 752.
Замостье, г. Люблин. воеводства, 23, 33—37, 115, 116, 118,
164, 169, 240, 248, 288, 290, 291, 293, 294, 295, 303,
304, 319, 489, 714, 734, 737, 740.
— Старое. 291.
— деканъ, ксендзъ—Сквирскій Якубъ.
Замысловичи, с. Овруч. пов., 707.
Запорожье, область; Запорожское войско (козаки, черкасы), 8, 19,
36, 40, 44, 56, 169—171, 173, 248, 311, 312, 337,
355, 364, 365. 379, 383, 386, 387, 394, 412—414,
441, 479, 483, 495, 497, 502, 503, 505, 512, 516, 518,
540, 560—562, 567, 568, 632, 645, 663, 709—712,
778, 779, 786—788, 797, 815—817.

- Запорожье;** гетманы: Хмельницкій Богданъ. Забужскій Семенъ.
— писарь—Выговскій Иванъ.
- Запоточье,** предмѣстье г. Кременца, 361.
- Зарубинки,** с. Житомір. пов., 451.
- Зарѣчье Великое,** с. Владимір. пов., 602.
- Заславль,** г. Кременец. пов., 14, 23, 24, 66, 112, 123, 125,
150, 219, 247, 278, 408, 420, 468, 469, 596, 606.
- Заставье,** с. Луцк. пов., 106.
- Затурцы,** с. Луцк. пов.; въ немъ августинскій кляшторъ; пріоръ—
Бальскій Августинъ; субпріоры—Геладій и Якубъ; ксендзъ—
Петръ.
- Збаражъ,** г. Кременец. пов., 23, 222, 275, 287, 293, 323, 336,
381, 446, 452, 453, 498, 499, 528, 529.
— замокъ, 288.
— осада его козаками, 331, 611.
- Зборовъ,** г. въ Галиціи, 301, 336, 360, 363, 383, 387, 395,
413, 441, 498, 500, 528, 541, 545, 559, 575, 712.
— договоръ поляковъ съ козаками, 714, 781, 782, 829.
- Звенигородка,** г. Кіев. пов.; старство; старосты: Гулевичъ Лука и
Гулевичъ Маркъ.
- Звониха,** с. Винниц. нов., 736, 737.
- Звягель,** г. Луцк. пов., 278, 508, 509.
— волость и ключъ, 381, 437.
— полковникъ—Тышкъ.
- Здолбица,** с. Луцк. нов., 127.
- Зиньковъ,** г. Летичев. пов., 621.
- Злочово,** с. Луцк. пов., 410, 519.
- Злочовъ,** г. въ Галиціи, 300, 302, 314, 315, 397.
- Зозово,** с. Луцк. пов., 565.
- Зозулинцы,** с. Луцк. пов., 360.
- Зорево,** им. п. Софіи Марштиновой, 239.
- Зяловъ Великій** (такжѣ Высокій) им. п. Яна Зяловскаго, 247, 329,
356, 394, 398, 400—402, 424.

Зятковка, с. Зягел. ключа Луцк. пов.; сеймикъ Кіевскаго воеводства въ 1650 г., 437.

И.

- Иваничи**, с. Владимір. пов., 319.
Иванковцы, с. Луцк. пов., 112, 115.
Ивановцы, с. Винниц. пов., 734, 737.
Ивань, с. Луцк. пов., 161.
Ильинки, с. Луцк. пов., 118.
Илово, м. Сохачев. пов.. 392—394.
Ильковцы, с. Кременец. пов., 313.
Иновладскій староста—Липскій Янъ-Альбрехтъ.
Инфлянты, Лифляндская губернія, 147.
Ирклѣевъ (въ актѣ Орклѣевъ), сотенный городъ Переяславскаго полка, 500.
Испанія, государство; король (Іспанскій), 642, 687, 689.

К.

- Казимиръ**, м. Новоалександрійскаго у. Люблинской губ.;
— старство; староста—князь Радзивилль Янушъ.
Каленки, с. при г. Борщаговкѣ, Брацлав. пов., 452.
Калиново, с. Кіев. пов., 7, 16.
Кальникъ, Старый и Новый, м. Брацлав. пов., 168, 628, 629.
— бурмистры: Данило, Пугачъ Андрей, Юрченко Гаврило.
— писарь—Бубличенко Василій.
— присяжный (лавникъ)—Андрушко.
Калюшъ, м. въ Галиції;
— староста, 277, 287, 293, 294, 491, 515.
— староста—Замойскій Янъ.
Каменецъ (также Каменьщина). м. Овруч. пов.
— волость; въ ней с. Городокъ, 588.

Каменецъ, атаманъ—Антоновскій Семенъ.

- козаки, 590.
- подстароста—Старосельскій Криштофъ.
- сотникъ—Хилко.

Каменецъ-Подольскъ, гг. г. Каменецкаго повѣта, Подольскаго воеводства, 15, 37—39, 501, 520, 699, 714, 744, 772, 774, 778, 779, 794.

- воротный замка—Василій.
- (каштелянъ) панъ, 146, 174, 278, 279.
- каштелянъ—Лянцкоронскій Станиславъ.
- костель каѳедральный—мѣсто сессіи армянскаго магистрата, 38.
- община армянская городская; войтъ—Захарьяшевичъ Муратъ; райцы: Евксовичъ Криштофъ, Ивановичъ-Бобрикъ, Каракашъ Тарасъ, Киркоровичъ Вартикъ, Лукашовичъ Симонъ, Юрковичъ Ивашко, Якубовичъ Киркоръ.
- совѣтъ 40 мужей армянской общины; маршалокъ—Голубовичъ Хадзикъ.
- старости: князь Радзивиллъ Янушъ, Радзѣвскій Іеронимъ.
- судья гродскій—Папежскій Станиславъ.

Каменка, с. Луцк. пов., 754—757.

Каменное городище, мѣстность на лѣвомъ берегу Днѣпра у верховья р. Псла, 656, 670.

Каменный-Бродъ, с. Житомір. пов., 483.

Камень, с. Житомір. пов., 125, 403, 411, 416.

- с. Владимиr. пов., 464.
- с. Луцк. пов., 316.

Каменьщина, см. Каменецъ.

Каневка, с. Кіев. пов., 27.

Каневъ, г. Кіев. пов.

- полковникъ козацкій, 35.
- старости: князь Радзивиллъ Альбрехтъ, князь Вишневецкій Іеремія.

Кароль, см. Ковель.

Кашогродъ (Кашевка), м. Луцк. пов., 202.

- Кивирцы, с. Луцк. пов., 156.
- Киселинъ, м. Владимир. пов., 631.
- Кидры, с. Луцк. пов., 576.
- Кисельгородъ, с. Луцк. пов., 322.
- Кіевъ, гл. г. повѣта и воеводства, 78—81, 278, 289, 387, 397, 415, 502, 516, 727,
- бискупъ—Заремба Станиславъ.
- вельможи (primates): Немиричи, Кисели, Тышкевичи и друг., 436.
- воеводство, 74, 125, 126, 133, 136, 171, 172, 234, 303, 364, 403, 467, 472, 489, 512—514, 518, 578, 589—591, 632, 633, 723, 810, 814, 825, 829.
- воеводы, 20, 21, 28, 191, 500, 625—627, 709, 824, 825; воеводы: Кисель Адамъ, князь Острожскій Константинъ.
- возные; Ваневскій Иванъ, Вышомирскій Янъ, Каминскій Марцинъ, Липскій Петръ, Микровскій Несторъ, Милопевскій Федоръ, Терлескій Криштофъ, Трубельскій Антонъ, Шибинскій Шимонъ.
- войскій—Боржецкій Павелъ.
- войтъ—Ходыка Андрей.
- городничій—Вигура Семенъ.
- каштелянъ, 796; каштелянъ—Бржозовскій Максимилянъ.
- кляшторъ доминиканскій св. Николая, 519, 529, ксендзъ—Сѣраковскій Петръ.
- княжество, 340.
- коморники граничные: Говаржевскій Андрей, Тучаницкій Николай.
- край, 44.
- ксендзы, 288, 578,
- ловчій—Крентовскій Янъ.
- монастыри:
- Печерская лавра, 343, 403—408, 431, 565, 538, 539, 548, 706; архимандриты ея: Тризна Іосифъ; его намѣстники: Красносельскій Мелетій, Файлукевичъ Афанасій; подскарабій—Евстаѳій; экономъ—Герасимъ.
- Михайловскій-Золотоверхій; игуменъ—Кононовичъ Іосифъ.

Кіевъ, г.; Кирилловскій монастырь, 406.

- Пустынно-Николаевскій монастырь; игуменъ — Козловскій Исаія Трофимовичъ.
- Софійскій, 396, 630.
- митрополія, 165; митрополиты: 127, 128, 498.
митрополиты: Коссовъ Сильвестръ, Могила Петръ.
- мѣра, 405.
- намѣстникъ подстарости — Выговскій Евстафій.
- иотаріусъ гродскій — Чарнолозскій Адамъ.
- писарь гродскій — Рыльскій Войцѣхъ.
- писарь земскій — (Сущанскій)-Прокура Федоръ.
- подвоевода — Ленкевичъ-Илліорскій Александръ.
- подкоморія: Немиричи Стефанъ и Юрій.
- подстолія: Аксакъ Михайлъ, Гумецкій Федоръ.
- подчашій: Вороничъ Самуилъ, Ворошило Людвигъ, Тышковичъ Криштофъ.
- полковники козацкіе: Антонъ (Ждановичъ), Кричовскій Янъ, (то Станиславъ, то Михайлъ).
- прототроній митрополія — Мокосій-Баковецкій Іосифъ.
- сеймикъ 1650 г. въ г. Житомірѣ, 411, 503, 505, 506, 524.
- сеймикъ 1654 г. въ г. Владимірѣ, 790.
- скарбникъ — Вороничъ Данило.
- стольники: Аксакъ Янъ, Кисель Владиміръ, Хреѣтовичи-Богуровинские Александръ-Янъ и Владиславъ.
- судья земскій — Аксакъ.
- типографіи, 385.
- трибунальськіе акты по Кіевскому воеводству, 341.
- улица Воскресенская въ городѣ, 493, 494.
- хоругвь повѣтоваля, 410, 413, 547; атаманъ этой хоругви — Веремій.
- хорунжій — Ремигіанъ Елецъ.
- чашники: Вороничъ Александръ, Прокура-(Сущанскій) Янъ.
- школы, 385.

- Клевань, г. Луцк. пов., 106, 178, 360.
— волость, 349—352.
— полковникъ, 395.
- Клекотовъ, с. Луцк. пов., 179—182.
- Клепачи. с. Луцк. пов., 554.
- Клепчовщина, с. Киев. пов., 234.
- Клесовъ, с. Луцк. пов., 25.
— войтъ сельскій—Кузьма.
- Клюськъ, с. Владимір. пов., 64, 137, 564, 631.
- Княгининъ, с. Луцк. пов., 121, 122, 164, 185, 187, 188, 359, 565.
- Княже, с. Луцк. пов., 381, 420, 421.
- Княжинъ, с. Луцк. пов., 409.
- Кобринъ, уѣзд. г. Гродненской губ.
— церковь Рождества Пресв. Богородицы, 384.
- Кобрунская (Кубанская?) Орда, 787.
- Кобыжча, м. Чернигов. воеводства, 573.
- Ковель, г. Владимір, пов.; его магистратъ, 418.
— бурмистры: Гарбарчъ, Дениско Тимошъ, Коновалчикъ Грицъ,
Лихвальчикъ Петръ, Потей-Рымарь.
— войтъ—Свинчикъ Федоръ.
— ксендзы-плебаны: Козаковичъ-Прошицкій Петръ, Косинскій Якубъ.
— предмѣстье города, 531.
— ошибочно Король; церковь с. Николая, 385.
- Кодакъ, польская крѣпость на Даїпрѣ, выше пороговъ.
— плѣнники, 174.
- Кожа, с. Житомір. пов., 488.
- Козаки, козачество, окраинное населеніе Южной Руси, 11, 12, 19,
20, 53, 54, 69, 120, 121, 130, 146, 325, 327, 714.
(См. также Запорожье, Запорожское войско; вообще на каждой почти страницѣ встречается этотъ терминъ).
— край, 696.
— комиссія, 141, 306.
— сеймикъ, 362—365.

- Козаки, полковники: Лисовецъ Демьянъ, Брынка Яковъ.
- Козельскъ, им. луцк. епископа Аѳ. Пузны, 95, 97, 160, 534.
- Козинъ, г. Кременец. пов., 181.
- Козлиничі, с. Луцк. пов., 304.
- Коиловка, с. Кіев. пов., 491, 501, 631, 810, 812.
- Коколы, с. Винниц. пов., 409.
- Колдывово, с. Луцк. пов., 106, 351.
- Колки (иначе Романовъ), м. Луцк. пов., 203, 206, 591, 592,
— староста—дв. Бискупскій.
- Колодежное, с. Луцк. пов., 585, 621; монастырь.
— игуменъ (въ другомъ мѣстѣ онъ называется священникомъ)—
Ляшко Тихонъ.
- Колпино, с. Полоц. пов., 657, 671.
- Колпытово, с. Луцк. пов., 368.
- Комарицкая волость, Сѣвскаго уѣзда (въ Москов. государствѣ), 694.
- Комаровъ, с. Кременец. пов., 166.
- Каноры, г. Сѣрадскаго воеводства; каштелянія.
— каштелянъ — Варшицкій Павель.
- Конотопъ, уѣзд. г. Чернигов. губ., 656, 670.
- Константиновъ Новый, г. Кременец. пов., 275, 284, 529.
— Старый, г. Кременец. пов.. 23, 24, 577, 779.
- Константинополь, столица Турціи, 800.
- Кончицы Великіе, им. п. Андрея Мишка, 16.
- Конюшково, с. Луцк. пов., 195, 196.
- Копачовъ, г. Кіев. пов.; войтъ, 235.
- Копчинцы, иначе Лишава, слобода Брацлав. пов., 169.
- Копылье, с. Луцк. пов., 824.
- Копыстно, им. п. Северина Копыстинскаго, 823.
- Копытково, иначе Копотково, с. Луцк. пов., 515.
- Кораблище, с. Луцк. пов., 197.
- Корецъ, г. Луцк. пов., 23, 178, 278, 451, 754—756.
- Кормань, с. Луцк. пов., 516.
- Корница, м. Каменец. пов., 101—104.

Корновскій аббатъ—Чолганскій Янъ.

Корона Польская, собственно Польское королевство, Польша, 126, 138, 139, 226, 245, 246, 304, 338, 339, 409, 754, 790, 795.

— возный—Куровскій Адамъ.

— гетманы: великий—Потоцкій Николай; польные: Калиновскій Марцинъ, Потоцкій Станиславъ, Фирлей Андрей.

— инстигаторъ—Жидковичъ (Жыткевичъ) Даніилъ.

— канцеляріи, великая и малая, см. регенты.

— канцлеры великие; Корытинскій Стефанъ, Оссолинскій Юрій, 540.

— кравчіє: Гембицкій Криштофъ, Даниловичъ Петръ.

— кухмистръ—Мнишекъ Андрей.

— маршаль великий—Оналинскій Лука.

— обозный—Калиновскій Самуилъ-Юрій.

— писарь польный—п. Сѣраковскій.

— подканцлеръ—Лещинскій Андрей.

— подскарбій: Лещинскій Богушевъ, п. Служка.

— подскарбій надворный—Оссолинскій Максиміліанъ.

— подчашій, 30, 32: Замойскій Янъ, Остророгъ Николай.

— примасъ (гнізенскій арцибискупъ)—Лубенскій Мацѣй.

— регенты канцелярій: великой—Пясецкій Ремигіанъ и Скаржевскій Станиславъ; малой—Трембіцкій Андрей.

— референдаріи: Заліскій Александръ, Старчевскій Марцинъ.

— секретарь великий—Гембицкій Янъ.

— стражникъ—Замойскій Александръ, 30, 32.

— хорунжій—Конецпольскій Александръ.

— чашникъ—Задорскій Станиславъ.

Коростешовъ, м. Житомір. пов., 234, 235.

Корсовъ, с. Луцк. пов., 212—214.

Корсунь, г. Кіев. пов., 35, 168, 797.

— полковникъ—Гуляницкій Иванъ.

— сотникъ—Калина Федоръ.

— староста—Конецпольскій Александръ.

- Корчева, с. Овруч. пов., 483.
Корчевка, с. Житомір. пов., 28.
Корысть, с. Луцк. пов., 726—728.
Корытница, м. Владимір. пов.
— староста—Сарбіевский Станиславъ.
Корты, с. Луцк. пов.. 409, 435.
Косаровъ. с. Луцк. пов., 112.
Косеново, с. Брацлав. пов., 754—756.
Котельня, г. Кіев. пов., 20, 489, 490, 631.
— войти: Вакко и Плювака.
— волость, 809, 810.
— костель, 490.
— новое мѣсто, 810.
— полковникъ и региментарь козаковъ этой волости—Крыса Михайлъ.
— урядникъ—Лушовскій Андрей.
Котовская пуща между селами Любитовымъ и Начиховкой, Владимір.
пов., 435.
Коціь, м. Луков. земли, Люблин. воеводства, 52, 378.
Коширскій-Камень, г. Владимір. пов.; коширскіе мѣщане, 463.
Краковъ, гл. г. воеводства, 15, 45, 147, 324, 498, 699.
— воевода, 22, 290, 295, 301, 302, 315, 396, 397, 501,
528, 613; воевода—Заславскій князь Владислаа-Доминикъ.
— воеводство, 13, 247, 596.
— деканъ—Гембіцкій Янъ.
— каноникъ—Трембіцкій Андрей.
— каштелянъ (панъ)—Потоцкій Николай.
— панъ, см. каштелянъ; 299, 502.
— староста, 302, 315.
Красиловъ, г. Кременец. пов., 23.
Красное, с. Луцк. пов., 449.
Красный, г. Винниц. нов., 621, 733, 734, 737.
— уѣзд. г. Смоленской губ. 676, 677.

- Красноселка (въ другомъ актѣ Красносельцы), предмѣстье м. Гощи.
Луцк. пов., 191, 434.
- Красноставъ, уѣзд. г. Люблин. губерніи, 287—292.
— староство, 292; староста—Потоцкій Станиславъ.
— церковь св. Тройцы, 384.
- Красятичи, с. Житомір. пов., 517.
- Кременецъ, повѣтовый городъ Волынскаго воеводства, 111, 138,
139, 343, 361, 397, 582.
— часть города, называемая Сычовка, 583.
— бургграфъ—Каменскій¹ Станиславъ.
— бурмистръ—Буслюкъ Федоръ.
— войскіе—Еловицкіе Александръ и Марцинъ.
— войтъ—Гуляницкій Маркъ.
— діоцезія; начальникъ ея—Дубницкій Флавіанъ.
— намѣстникъ бургграфія и старости—Фрикачъ Іосифъ (Николай).
— писарь гродскій—Рожинскій Янъ-Казимиръ.
— повѣтріе въ немъ въ 1652 г., 752.
— повѣтъ, 78, 220, 221, 744.
— подкоморій, 141—Еловицкій Даніилъ.
— подстарости: Бѣлецкій Александръ, Еловицкій Марцинъ.
— райца—Грицько.
— регентъ гродской канцеляріи—Гизель Евстафій.
— староста—князь Чарторійскій Михаилъ-Юрій.
— судья земскій—Ярмолинскій Янъ.
— церковь св. Николая, 385.
- Крецевичи, с. Владимір. пов., 304.
- Кривичи, с. Луцк. пов., 53—55.
- Хрошня, слобода, предмѣстье г. Житоміра, 444, 445.
- Крупово, с. Пулоц. пов., 657, 671.
- Крупецъ, г. Кременец. пов., съ волостью и хугорами, 216.
— ксендзъ крупецкій, 383, 384.
- Крыловъ, г. Кіев. пов., 170.
— с. и хуторъ Луцк. пов., 359, 554, 760.

- Кримешъ** (также **Крымешъ**), с. Владимір. пов., 272, 593.
- Крымъ**, полуостровъ Таврическій, татарское государство, 2, 19, 379, 505, 560, 567, 626, 643, 688, 695. 775, 818.
- канцлеръ ханскій—Сеферъ-казы-ага, 780.
- орда, 484, 665, 787, 791 и во мног. друг. мѣстахъ книги.
- подскарабий—Субганъ-казы-ага.
- ханъ, 286, 315, 325, 337, 568, 663, 665, 687, 781, 788, 791, 797, 799, 816.
- ханы: Ахметъ, Калга-султанъ, Магметъ-гирей.
- Ксаверовъ**, м. Житомір. пов., 414.
- коллегія іезуитовъ, 501.
- ксендзъ коллегії—Елець Игнатій.
- Кублы**, с. Владимір. пов., 821.
- Кубраковка**, предмѣстье г. Луцка, за брамой, 41—43.
- Кузье**, с. Луцк., пов., 212—214.
- Кузьминъ**, г. Кременец. пов., 278.
- Кулажичи**, с. Житомір. пов., 390.
- Купель**, с. Кременец. пов., 278.
- Кунятковъ**, с. Луцк. пов., 758.
- Купечовъ**, с. Владимір. пов., 98.
- Купчицкій** православный монастырь въ Бѣлорусіи, 383.
- Курляндія**, герцогство; ея князь, 379.
- Курчики**, с. Луцк. пов., 630, 742.
- Курымецъ**, с. при г. Борщаговкѣ Брацлав. пов., 452.
- Кустынъ**, с. Луцк. пов., 396, 575.
- Кухаровъ**, с. Луцк. пов., 758.
- Кучкуровцы**, с. Луцк. пов., 449.
- Куявы**, земля по обѣимъ сторонамъ р. Вислы; гл. г. Брестъ;
- суффраганъ—Красницкій Николай.

Л.

Лавровъ, с. Луцк. пов., 360, 432.

Лавровъ, с. въ Перемышльской землѣ, 383, 384.

- Ладыжикъ**, г. Винниц. пов., 621.
- Левковичи**, с. Овруч. пов., 517.
- Ледохово**, с. Кременец. пов., 224.
- Ленчица**, гл. г. воеводства того же имени.
— воеводичъ, 30.
— каштелянъ—Варшицкій Павель.
- Летичевъ**, повѣтовый городъ Подольскаго воеводства, 779.
- Лешна**, с. Луцк. пов., 7.
- Лешневъ**, м. Луцк. пов., 151, 175, 176, 183, 212—214.
- Лещинскій** монастырь, 383.
- Ливъ**, г. Мазовецкаго воеводства, 177.
— подстолій—Заливскій Владиславъ.
- Лида**, уѣздн. г. Виленской губ.
— церковь св. Спаса, 384.
- Линево**, с. Владимір. пов., 64, 249, 571, 574.
- Липицы** (также **Липичи**), помѣстье подъ г. Конотопомъ, Чернигов.
губ., 656, 670.
- Липки**, с. Киев. пов., 812.
- Липляны**, с. Луцк. пов., 606—609.
- Липное**, с. Владимірец. волость Луцк. пов., 823.
- Липовцы**, с. Луцк. пов., 447.
- Литинъ**, г. Винниц. пов., 779.
— староста—Калиновскій Марцинъ.
- Лисовцы**, с. Киев. пов., 491.
- Листвинъ**, с. Овруч. пов.;
— атаманъ—Козенко Ярмола.
- Литва**, край, 126, 169, 443, 566, 634—636, 642—647, 652,
755, 827, 829, 830.
— великое княжество, 2—5, 14, 217, 236, 277, 279, 289,
363, 529, 660, 688.
— гетманъ, 795; гетманъ польный—князь Радзивиллъ Янушъ.
— канцлеръ великий—князь Радзивиллъ Альбрехтъ.
— конюшій—князь Радзивиллъ Богуславъ.

Литва; писарь — Завиша.

- подканцлеръ — Сапіга Казимиръ-Левъ, 795.
- подскарбій — Тризна.
- референдарій — Завиша.
- сеймъ, 689 — 694.
- стольникъ, 297.

Литовижъ, с. Владимір. пов., 319, 379, 432, 468, 469, 475, 478.

- священники: Никольскій-Тимошъ и Пятницкій-Стефанъ.

Лифлянты, Лифляндія, 815.

Личопа, слобода Овруч. пов., 432.

Лишава, см. Копчинцы.

Лобачовщина, хуторъ близъ и. Ясногородки, Киев. пов., 132.

Лобишинъ, г. въ Вѣлоруссіи; 384.

- церковь св. Спаса, 384.

Ловичъ, г. Равскаго воеводства, 7.

Лоевъ, г. Рѣчицкаго уѣзда Минской губ., 771.

- старство; староста — князь Радзивилль Янушъ.

Ломжа, губерн. городъ.

- старство, 30 — 32; староста — Радзѣевскій Іеронимъ.

Лужки, с. подъ г. Белзомъ въ Галиції, 33.

Луна, с. Владимірецкой волости Луцк. пов., 823.

Лукаревка, с. Луцк. пов., 112, 115, 622.

Луново, с. Луцк. пов., 176.

Лупчицы, с. Звягельской волости Луцк. пов., 381.

Луциъ, повѣтовый городъ Волынскаго воеводства, 19, 66, 72 — 74,

- 83, 85, 140, 143, 159, 223, 227, 254 — 256, 311, 329, 330, 395, 422, 546, 553, 564, 593, 595, 600, 709, 710, 745.

- бискупъ, 279, 342, — Гембіцкій Андрей.

- брама городская, 41.

- бургграфіи: Чаплинскій Янъ, Шалайскій Іеронимъ, Шаковскій Іеронимъ.

- Луцъ, г.; бурмистры: Беззубый Григорій, Лукашевичъ Григорій, Липка Федоръ, Слизень Константинъ, Соколеница Максимъ, Шилень Василій.
- великорадца—Кашовскій Янъ.
- владычество, см. епископія.
- войтъ—Загоровскій Андрей.
- городничій—Зыковичъ-Княжескій Петръ.
- епископія (владычество), 383, 536.
- епископы: Пузина Аѳанасій, Чапличъ-Шпановскій Іосифъ; его архидіаконъ—Сикорскій Евфимъ.
- іезуиты, 396.
- каноникъ-плебанъ—Поплавскій Мацѣй.
- коллегія іезуитская, 447, 460, 719; ректоры: Люкановичъ Даніиль, Миревскій Войцѣхъ; ксендзъ—Тарнавецкій Станиславъ.
- кляшторы, конвенты и костелы:
- бернардинскій св. Креста, 154, 155, 455, 457, 564, президенты—Янишевскій Антоній, Отвиновичъ Янъ; синдикъ—Кухарь Янъ.
- доминиканскій (*ordinis praedicatorum*) Успенія Пресв. Богородицы, 57, 59, 152, 154, 250, 409; пріоры: Грибовскій Бернатъ, Парцовскій Бернатъ; синдикъ—Копыловскій Юрій,
- катедральный костелъ (св. Троицы)—мѣсто сеймиковыхъ собраний, 399; ксендзъ-викарій—Брестскій Андрей.
- костелъ св. Якуба, 360.
- ляндвойты: Болтуговичъ Константинъ, Липка Федоръ.
- монастырь братскій Крестовоздвиженскій, 268—271, 332, 400; игумены: Мелетій, Мокосій-Дениско Александръ; намѣстникъ ихъ: Кропивницкій Шалладій.
- намѣстники бургграбія—Зяловскій Янъ, Подвысоцкій Янъ, Сосницкій Томашъ, Стрѣльницкій Игнатій.
- намѣстникъ подстарости—Перетятковичъ Криштофъ.
- намѣстникъ старости—Малюшицкій Геліашъ.
- оффіциалъ генеральный—Рамульть Николай-Александръ.

- Луцкъ, г.; писарь земскій**—Гулевичъ Маркъ.
— повѣтъ, 78, 165, 166, 729, 823, 824.
— подкоморія: Гулевичъ, князь Святополкъ-Четвертинскій.
— пописъ шляхты подъ городомъ, 260.
— предмѣстья города за брамой, 41.
— райцы: Линка Федоръ, Сильневичъ Василій, Шиленъ Василій.
— сеймицъ 1649 года, 233, 247, 347.
— староста—князь Заславскій Владиславъ-Доминикъ.
— судья гродскій—Гурскій Валеріанъ.
— судьи земскіе: Липовскій Андрей, Пашинскій.
— суффраганъ—Красницкій Николай.
— церковь св. Стефана (армянская); священникъ—Муратовичъ Николай, 729.
— церковь Пресв. Богородицы; священникъ—Личинскій Яковъ.
— церковь каѳедральная св. Ioanna Богослова (Теолога), 729—731.
— церковь Покрова пресв. Богородицы, 605.
Лыще, с. Луцк. нов., 360, 718, 719.
Львовъ, гл. г. Русскаго воеводства, 15, 28, 293, 322, 326, 475, 498, 700, 774.
— владычество (епископія), 385.
— земля, 303, 315.
— писарь — п. Ожга, 30—33.
— староста, 30—33.
— типографія (друкарня), 385.
Любартовъ Новый, см. Новолюбартовъ.
Любачи (иначе Руда), с. Луцк. пов., 565.
Любачовъ, г. въ Галиціи.
— старство, 579; староста—Оссолинскій Юрій.
Любечи, с. Звягельской волости Луцк. пов., 381.
Любечъ, м. Городницкаго у. Чернигов. губ., 625, 771.
— старство, 770; староста—князь Радзивілль Янушъ.
Любитово (иначе Рудня), с. Владимір. пов., 435.
Люблеччина, с. Луцк. пов., 824.

- Люблинъ, губернскій городъ, 131, 147, 285—287, 303, 325,
340, 399, 564, 565, 578, 579, 627, 725, 731, 747.
— воеводство, 13, 23.
— комиссія 1650 года по дѣлу объ уплатѣ жалованья войску,
413, 446.
— подстароста—Жидковичъ (Житкевичъ) Даніилъ.
— староста—Оссолинскій Юрій.
— стольникъ—Рей Станиславъ.
— трибуналъ, 432, 447, 454—457, 460, 462, 467, 484, 485.
630, 631, 723, 814.
— церковь, сооруженная обывателями, 384.
Любомль (также **Любовль**), м. Владимір. нов., 15.
— старство; староста—Оссолинскій Юрій.
Любиковичи, с. Пинскаго пов., 519.
Люцлавичи, им п. Софії Принковской, 212.
Лянки, с. Владимір. пов., 821.
Ляховцы, м. Кременец. нов., 102, 126.
— крѣпость, 258.

М.

- Мажарскій** (Мадьярскій) король, 804, 805.
Мазовецкое воеводство, 13, 15.
— воевода—Варшицкій Станиславъ.
— сеймикъ 1648 года, 3.
Малая Грань, с. Владимірец. волости Луцк. пов., 823.
Малинъ, с. Луцк. пов., 119.
Малово (ошибочно **Молово**), с. Луцк. нов., 410, 605.
Мальбургъ (нѣм. **Маріенбургъ**), г. въ Пруссіи, 3.
— сеймъ 1648 года, 3.
Маркова Волица, с. Кіев. пов., 810, 813.
Масловъ Ставъ, с. Кіев. пов., 277.
Матвѣевка, с. Луцк. пов., 208.
Матвѣевцы, с. Кременец. пов., 581.

- Матово.** с. Луцк. пов., 239.
Матче, с. Владимір. пов., 821.
Махновка, и. Київ. пов., 21, 23.
Махновка, см. **Михновка.**
Махче, с. Луцк. пов., 236.
Межирѣчъ м. Луцк. пов., 23.
Межирѣчка, м. Київ. пов., 133.
Мельница, м. Луцк. пов., 151.
Мерла, р., лѣвый притокъ Ворсклы, 657, 671
Мерчинъ, рч. лѣвый притокъ Ворсклы, 657, 671.
Минулинцы, м. въ Галиції, 621.
Минулинцы, им. п. Елены Львовой, 452.
Минуличи, с. Владимір. пов., 375, 376.
Милостово, с. Луцк. пов., 396, 556—558, 565, 616—618.
Мильцы, с. Кременец. пов., 179—184.
— монастырь во имя Рождества Пресв. Богородицы, 252, 253, 263.
— игумены монастыря: Грушовскій Исаія, Мокосій-Дениско Александръ.
Мильцы, с. Владимір. пов.; монастырь; архимандритъ—Чапличъ-Шпановскій Іосифъ.
Милятинъ, г. Луцк. пов., 631, 632.
Минскъ, гл. г. воеводства и повѣта, 646, 647, 677, 692, 693.
— каштелянъ—князь Святополкъ-Четвертенскій Николай.
— церковь св. Троїцы, 384.
Миргородъ, уѣздн. г. Полтавской губ.
— арендаторъ—еврей, 225.
— полковникъ—Сахновичъ Григорій.
Михайловка, с. Владимір. пов., 237, 238, 393.
— войтъ—Паробецкій Стефанъ.
Михайловка (иначе **Рожнятовская Буда**), с. Житомір. пов. 516.
Михайлово, им. п. Михайловскаго, обывателя Черской земли, 17.
Михайловцы, с. Кременец. пов., 216.
Михновка (ошибочно **Махновка**), с. Владимір. пов., 304.

- Мнишинъ**, с. Луцк. пов., 126, 191, 740, 741.
Могилевъ, гл. г. воеводства, 648, 694.
— монастырь и церковь св. Спаса, 384.
Могильная, с. Звягельской волости Луцк. пов., 381.
Могильское аббатство королевича Карла, 340.
Мозырь, повѣтовый г. Минскаго воеводства, 385.
Можново, с. Луцк. пов., 622.
Мокренщина, с. Житомір. пов., 539.
Мокре, с. Луцк. пов., 165.
Молдавія, см. **Мультианская земля**.
Молово, см. **Малово**.
Молодковъ Великій, с. Луцк. пов., 569, 570.
Молодковъ (иначе Подгайцы), с. Луцк. пов., 569.
Молодиково (при с. Тозыркѣ), с. Луцк. пов., 569.
Молчановская пуща близъ с. Твердыня, Владимір. пов., 366.
Москва, столица государства, 277, 499, 501, 527, 566, 568,
634, 636, 641, 646, 648, 674, 677, 679, 693.
— государство, 567, 644, 687, 688, 694, 796, 826—830.
— войско, 820, 823.
— великіе царскіе послы, 702, 703.
Моссоръ, с. Луцк. пов., 576.
Мосты, м. въ Галиції, 385.
— церковь Благовѣщенія, 385.
Мошково, с. Луцк. пов., 115.
Мошна, р., притокъ Ворсклы, 657, 671.
Мощеница Великая, с. Луцк. пов., 162—165, 480, 482.
— атаманъ—Василій.
— сотники: Куха Андрей, Щербань Васько.
Мстислобоговъ, м. Гродненской губ., 677.
Мстиславль, гл. г. воеводства, 383, 384.
— владычество (епископія), 383.
— церковь св. Троицы, 384.
Мультианская земля, **Молдавія**, 818.

Мультианская земля, Мультианскій воевода, владѣтель, 577, 642,
687, 804, 805.

Муравица, м. Луцк. пов., 226, 227.

Мыльснь, с. Луцк. пов., 515.

Мытлево, с. Луцк. пов., 360.

Мытища, с. Луцк. пов., 360.

Н.

Навчовка, с. Перемышльской земли, 383, 384.

Нагайскіе татары, орда, 36, 328, 787, 797.

— предводители ихъ: Гассанъ-ага, Керембетъ-мурза.

Надольное, им. п. Самуила Надольского.

Надиччи, с. Луцк. пов., 331.

Назиновцы, с. Луцк. пов., 622.

Нарви, м. Гроднен.(?) губ., 677.

Народичи, м. Овруч. пов., 623.

Нароль, г. въ Галиції, 34—36.

Начиховка, с. Владимір. пов., 435.

Неаполь, г. въ Италії, 773.

Немильное, с. Звягельской волости Луцк. пов., 381.

Немировъ, г. Винниц. пов., 20, 23.

Немиричи (въ актѣ **Нимиричи**), Немировъ? г. Винниц. пов., 647.

Немовичи, с. Луцк. пов., 451.

Несвичъ, с. Луцк. пов., 360.

Нехворощь, с. Житомір. пов.; старство; староста — Тышкевичъ
Криштофъ.

Николаевичи (**Николаевка** ?), с. Кіев. пов., 82.

Николаевка, см. **Брусиловка**.

Нижній-Новгородъ, губерн. городъ, 651, 660.

— намѣстникъ — Пушкинъ Гавріилъ Григорьевичъ.

Новаки, с. Владимірецкой волости Луцк. пов., 823.

Новогрудокъ, уѣзди. г. Минской губ., 647, 677, 692, 693.

— ловчій — Львовъ Стефанъ.

— подкоморій — Пясочинскій Янъ (позже староста).

Новогрудокъ, г.; подстароста—Кринскій Вацлавъ.

— староста—Пасочинскій Янъ.

— хорунжій—Заленскій Андрей.

— церкви: св. Яна и (въ полѣ) св. Духа.

— чашникъ—Голинскій.

Новгородъ (-Съверскъ), уѣзд. г. Чернигов. губ.

— подсудокъ—Хоревскій Петръ.

— староста, 111.

— хорунжій—Кисель Николай.

Новолюбартовъ (также **Любартовъ Новый**), т. е. **Любаръ**, м. Житомір. пов., 486—488.

— атаманъ—Татарчикъ Василій.

— бурмистры: Грицковичъ Миско, Курашко Яцко.

— войтъ—Кузменята Феодоръ.

— сотникъ—Даценко.

— эсаулъ—Гученята Василій.

Новое Мѣсто, см. Котельня.

Новое Мѣсто, г. Поремышл. земли; старство.

— староста—Красинскій Николай.

Новый Острівъ (иначе **Вишенки**), с. Луцк. нов., 151, 152, 175.

Новоселки, с. Луцк. пов., 395.

— с. Владимір. пов., 593, 631.

Новоставцы, с. Луцк. пов., 759 (близъ с. Богурина).

Новый Ставъ, с. Луцк. пов., 251 (близъ м. Гощи).

Новый Ставъ, с. Луцк. пов., 395 (близъ г. Олыки).

Новый Ставъ, с. Луцк. пов., 409 (близъ селъ Боротина и Вербяева).

Новый Торгъ, г. Краковскаго воеводства.

— старство; староста—Кисель Адамъ.

Ноздричи, с. Овруч. пов., 622.

Носовка, м. Нѣжин. уѣзда Чернигов. губ.

— старство; староста—Кисель Адамъ.

Нѣмецкое, село и хуторъ, Луцк. пов., 268, 270, 356, 358, 358, 360.

Нѣмецкое, с., костелъ св. Якуба, 273.

Нѣжинъ, уѣзд. городъ Чернигов. губ.; старство;

— староста — Потоцкій Николай.

O.

Обжиръ, с. Луцк. пов., 304.

Облитки, с. Житомір. пов., 432.

Овручъ, повѣтовый городъ Киевскаго воеводства, 431, 526, 527, 630.

— монастырь; архимандритъ — Мокосій-Дениско Александръ; намѣстникъ его — Горбачевичъ Антоній.

— повѣть, 591.

— подстароста — Брынка Яковъ.

— ревизія актовыхъ книгъ, 415; ревизоры: Говарчевскій Андрей, Кевличъ Янъ.

— сотникъ — Желѣзко Васько.

— старство; староста — Немиричъ Владиславъ.

Оздютичи, м. Владимір. пов., 396, 749.

Озеро, с. Владимірец. волости Луцк. пов., 823.

Оженинъ, с. Луцк. пов., 123.

Олевскъ, м. Овруч. пов., 410, 548.

— волость, 549 — 551.

— сотникъ — Турчинъ.

Олексинъ, Большой и Малый, села Луцк. пов., 565.

Олешвяны, с. Клеван. волости Луцк. пов., 360.

Олешенскій уѣздъ, 657, 671.

Олибово, с. Луцк. пов., 115.

Олово, им. п. Екатерины Иловской, 392.

Ольшаница, им. п. Луки Ольшанскаго, 394.

Ольштинъ, г. Краковскаго воеводства; старство.

— староста — Даниловичъ Александръ.

Ольжа, г. Луцк. пов.; 111, 216, 279, 329, 330, 395, 409, 422.

— волость, 109, 360.

— коллегія іезуитовъ, 519; деканъ — Древянскій Георгій.

- Олыка**, г.; экономъ и староста—Лясоцкій Стефанъ.
- Омельная**, с. Луцк. пов., 824.
- Омельянное**, с. Луцк. пов., 280—282.
- Оратовка**, с. Брацлав. пов., 169.
- Оратовъ**, г. Брацлав. пов., 168, 738, 739.
- Орда** татарская, 19, 168, 170, 174, 176, 185, 197, 198, 212, 213, 224, 226, 227, 233, 234, 248, 277, 286, 368, 528, 624—626, 663, 752, 821; см. также Крымъ, Буджакъ, Нагайскіе татары, Бѣлгородъ, Татары, Очаковъ и др.
- Орклѣевъ**, см. Ирклѣевъ.
- Орля**, г. Кременец. пов., 233.
- Орша**, уѣзд. г. Могилевской губерніи, 646—649, 677, 693, 694.
- Орынинъ**, г. Каменец. пов., 772.
- Основое**, с. Луцк. пов., 630.
- Остеръ**, уѣзд. г. Чернигов. губерніи; староство, 528.
— староста—Аксакъ Янъ, Потоцкій Николай.
- Островецъ**, с. Владимір. пов., 392—394.
- Острогъ**, г. Луцк. пов., 14, 24, 66, 102, 112, 123, 125, 126, 150, 164, 190, 219, 247, 403, 408, 420, 468, 469, 580, 596, 606.
— владыки (епископы): Пузина Аѳанасій, Чапличъ - Шпановскій Іосифъ.
— мѣщане, 122—124.
— пробоющъ—Рамульть Николай-Александръ.
— староста, 30.
- Острогъ Новый**, г. Луцк. пов., 630.
- Острожецъ**, м. Луцк. пов., 94.
- Острожецъ Старый**, с. Луцк. пов., 94.
- Острополь**, г. Кременец. пов., 20, 278.
- Осѣцкіе** села Овруч. пов., 432.
- Осѣкъ**, м. Сандомір. у. Радомской губ.; староство.
— староста — Мнишекъ Андрей.

Остъчанка, рч.; по ней расположены земли Горболевского им'нія,
Житомир. пов., 396.

Отокъ, им. пп. Александра и Вацлава Залѣскихъ, 16, 17.

Охматковъ, с. Луцк. нов., 410.

Очаковъ, г. Одес. уѣзда Херсонской губ., 496, 559—562.

— орда, 501.

— бей—Армаданъ.

— воевода—Шенцулъ Рамазанъ.

III.

Павловичи, с. Житомир. пов., 431.

Паволочъ, м. Кіев. нов., 145, 171.

— войтъ—Минковскій-Кучевичъ Иванъ.

— Паволочщина, волость, 491.

Панковъ, с. Кременец. (?) пов., 36.

Порканъ, с. Владимір. нов., 393.

Пашовая, с. Луцк. пов., 519, 605.

Пельзы, с. Луцк. пов., 119.

Пельча, с. Овруч. пов., 179—184.

Ператино, с. Луцк. пов., 253.

Перегинскъ, с. Львов. земли, 385.

Перекопъ, уѣзд. г. Таврич. губ., 560.

Перемиловка, с. Луцк. пов., 115, 623.

Перемышль, г. въ Галиції;—земля.

— старство; старости: князь Вишневецкій Іеремія, Калиновскій Марчинъ.

— владычество (епископія), 383.

— монастыри: св. Спаса, св. Онуфрія, св. Лавра и Смольницкій, 383, 384..

Перепелка, с. Луцк. пов., 360.

Персія, государство:—шахъ, 689.

Переяславъ, уѣзд. г. Полтав. губ., 44.

— полковникъ козацкій—Романенко Андрей.

- Переяславъ, г. староста—Конецпольскій Александръ.
- Пески, с. Луцк. пов., 212—214.
- Песочное, с. Луцк. пов., 731.
- священникъ—Коколовичъ Димитрій.
- Петрашевичи, с. Луцк. пов., 175, 176.
- Петровинъ, г. Уржедовскаго пов. Люблинскаго воеводства, 745.
- Петроковъ, повѣтовый городъ Сѣрадскаго воеводства.
- кляшторъ, 678, 692.
- Печихвосты, с. Луцк. пов., 239.
- Печунки, с. Владиміроц. волости Луцк. пов., 823.
- Пилявцы, с. Винниц. пов., 125, 128, 185, 187, 191, 216, 258, 281, 396, 529, 556.
- Пинскъ, повѣтовый городъ Минскаго воеводства, 370, 385.
- монастырь; архимандріть—Логовскій Николай-Ніканоръ.
- староста — князь Радзивиллъ Альбрехтъ.
- судья гродскій—Протасовичъ Янъ.
- хоругвь повѣтовая, 370.
- Плебановка, предмѣстье г. Владимира, Волынскаго воеводства, 392.
- Плоскіровъ, г. Летичев. пов., 8.
- старство; староста—Конецпольскій Александръ.
- Плоское, с. Владимір. пов., 123.
- с. Кременец. пов., 141.
- с. Луцк. пов., 331, 396, 554, 556—558.
- Плоцкъ, гг. г. воеводства того же имени;
- деканъ—Старчевскій Марцинъ.
- каштелянъ—Красицкій Казимиръ-Янъ.
- сколастикъ—Трембіцкій Андрей.
- Погребища, г. Кіев. пов., 20.
- Подгайцы, см. Молодково.
- Подгородное, с. Владимір. пов., 420, 421.
- Поднѣстrie, область, 624.
- Подляшское воеводство, 13, 795.
- Подолія, край, 37, 44, 60, 145.

Подолія, воеводство, 13, 43, 698.

- воевода, 27, 302, 315; — Потоцкій Станиславъ,
- писарь земскій — Добромирскій Касперъ.
- подчашій, 27.

Подолки, с. по р. Пелу, 656, 670.

Подолянцы, с. Луцк. пов., 739.

Пожарки, с. Луцк. пов., 534.

Познань, глав. г. воеводства того же имени.

- бискупъ — князь Чарторийскій Флоріанъ.
- подстароста — Сольскій Семенъ.

Половецкое, с. Киев. пов., 484.

Полонное, м. Луцк. пов., 22, 23, 36, 72, 73, 95—97, 278.

Полоцкъ, уѣзд. г. Витеб. губ.

- уѣздъ, 657, 658, 671.
- архієпископство, 384.
- церковь Рождества Христова, 384.

Полтава, губерн. городъ, 496.

Полтья, р., 294.

Полѣсье Волынское, край, 623.

Польша, государство, 61, 64, 100, 114, 169, 239, 259, 270, 280, 282, 344, 345, 363, 366, 368, 378, 384, 385, 392, 425, 443, 451, 456—459, 483, 490, 498, 500, 516, 524, 529, 542, 554, 580, 589, 617, 634—636, 642—646, 652, 660, 687, 690—694, 785, 804, 805, 815, 816, 826—830.

— см. Корона польская.

Померанія, область въ Пруссіи, 7.

— бискупъ — Лещинскій Андрей.

Поповцы, с. Луцк. пов., 359.

Порскъ, с. Луцк. пов., 359.

Порта, Турецкое государство, 500. 577, 745.

Порыцкъ, г. Владимір. пов.

— подстароста — Копинскій Станиславъ.

- Постойное, с. Лудк. пов., 603, 609.
- Поташъ (ошибочно Потушъ), м. Брацлав. пов., 703.
- Потієвичи, с. Овруч. пов., 432.
- Потієвка, с. Луцк. пов., 630.
- Потыличи, г. Белзского воеводства, 36.
- Почаевъ, м. Кременец. пов.; монастырь, 396, 583.
- Прійма, им. и. Криштофа Пріемского, 17.
- Прерембъ, им. п. Николая Преремского, 17.
- Прилуки, г. Брацлав. пов., 20, 501.
- Праснышъ, повѣтовій г. Щекановской земли Мазовец. воев—ва.
— старство; староста—Зборовскій Іеронимъ.
- Пруски, с. Луцк. пов., 396.
- Пруссія, государство; народъ, 686, 815.
— война, 14.
- Прушини, им. п. Николая Прушинского, 76, 82.
- Пршедечъ, г. Брестъ-Куявского воеводства.
— старство, 7; староста—Быковскій Премиславъ.
- Псель, Псло, р., лѣвый притокъ Днѣпра, 656, 670.
— притокъ Псла—Бобрикъ.
- Пулава Великая, с. Люблин. пов. и воеводства.
- Пулганово (также Пулгани), с. Луцк. пов., 409, 575.
- Пулины, с. Житомір. пов., 451, 516.
- Путивль, уѣздн. г. Курской губ. 566.
— уѣздъ, 656, 670.
— воевода—Прозоровскій Семенъ Васильевичъ.
- Пуцкъ, повѣтовый г. Поморского воеводства.
— старство, 7; староста—Оссолинскій Юрій.
- Пятигорщина, м. Винниц.(?) пов., 193.
- Пятка, м. Житомір. пов., 613, 614.
- Пятыдни, с. Владимир. пов., 375, 376.

Р.

- Рава**, гл. г. воеводства того же имени, 149, 322.
— подкоморій—Липський Янъ-Альбрехтъ.
- Радежовъ**, с. Владимірецкой волости Луцк. пов., 823.
- Радзивилловъ**, г. Кременец. пов., 181, 182.
- Радовичи**, с. Владимір. пов., 371, 372, 531.
- Радовъ**, с. Луцк. пов., 228.
- Радомській повѣтъ**, 228.
- Радомысьль**, г. Житомір. пов., 414, 431, 587.
- Райгородъ**, м. Житомір. пов., 21.
— г. Брацлав. пов., 23.
- Раски**, с. Люблін. пов., 287.
- Растовъ**, с. Владимір. пов., 64.
- Ратиборовскій староста**—князь Святополкъ-Четвертинскій Захарія.
- Ратно**, г. Владимір. пов., 228, 229.
— бурмистръ—Краснинскій Олешко.
— райцы: Конашчикъ Иванъ, Курносъ Юско.
— старство, 576.
— церковъ св. Троицы, 385.
- Ратчинъ**, с. Луцк. пов., 99.
- Рафаловка**, м. Луцк. пов., 451.
- Рахновское** (также **Рахновцы**), с. Брацлав. пов., 734, 735.
- Рашковъ**, г. Винниц. пов., 501, 502.
- Реевщина**, уроцище близъ с. Уголецъ Луцк. пов., 759.
- Рекшичи**, им. п. Сусанны Верцинской, 520.
- Ретово**, м. Россіенскаго у. Ковенской губ.; старство;
— староста—князь Радзивиллъ Янушъ.
- Ржешовъ**, г. Перемышльской земли, 326, 328.
- Ржищевъ**, м. Кіев. пов., 396.
- Рига**, губ. г. Лифляндской губ., 688.
- Римъ**, столица Италіи, 688, 774.
— цезарь, 642, 687.

Робчицы, г. въ Галиції; старство.

— староста—князь Корецкій Самуилъ-Карль.

Ровно, г. Луцк. пов., 116, 117, 277, 515, 516, 538.

— бурмистры: Васьковичъ Иванъ, Ласковскій Янъ.

— войтъ—Самсонскій Парфенъ.

— нотаріусъ присяжный—Федоровичъ Кондратъ.

— подстароста—Острожскій Якубъ.

— присяжные (лавники): Ленчицъ Лазарь, Травка Григорій.

— урочище близъ города—Бѣлая Криница, 564.

— улица Омельянская, 116.

Рогачево, с. Луцк. пов., 538.

Роговичи, с. Владимір. пов., 241—244.

Рогозна, г. Брацлав. пов., 734, 736, 737.

— с. Луцк. пов., 208—209.

Рожища, г. Луцк. пов. 45, 536.

Рожнятовская буда (иначе **Михайлівка**), с. Кіев. пов., 516.

Розважовка, с. Житомір. пов., по р. Тетереву; при немъ рудня, 436.

Ронитное, с. Кіев. пов.; священникъ—Юхимъ.

Романовка, с. Луцк. пов., 381.

Романово, с. Луцк. пов., 329, 330, 396, 718.

Романовъ (иначе **Колки**), г. Луцк. пов., 203, 206.

Романовъ Мостъ, с. Кіев. пов.; при немъ рудня, 404, 405.

Ромны, уѣздн. г. Полтавской губ.; козацкій полкъ, 128.

Росава, рч., лѣвый притокъ Роси, 170.

Россійское царство, 819.

Рославль, уѣздн. гор. Смоленской губ., 668.

Ростково, им. пп. Ростковъ, 555, 565, 616.

Рубежовъ, с. Кіев. пов., 235.

Рубешовъ (точнѣе **Грубешовъ**), уѣздн. г. Люблинской губ.;

— церковь св. Креста (Воздвиженія), 385.

Руда, с. Луцк. пов., 360.

Руда, с. Полоцкаго уѣзда, 657, 671.

Руда (иначе **Любачи**), с. Луцк. пов., 565.

- Руденскій** хуторъ, близъ м. Клевани, Луцк. пов., 107.
- Рудка**, с. Кременец. пов., 220, 221.
- Рудня**, с. Житомір. пов., 711, 712.
- Рудня** (иначе **Сельце**), с. Житомір. пов., 389—391.
- Рудня** (иначе **Любитово**), с. Луцк. пов., 435.
- Русевичи**, с. Владимір. пов., 483, 484.
- Русское** воеводство, земля, 13, 293.
- воеводы, 30, 31, 341; — князь Вишневецкій Іеремія и Ланько-
ронскій Станиславъ.
- народъ, 312, 383—386.
- Русь**, страна, 294, 787.
- Рыбчица**, с. Владимірец. волости Луцк. пов., 823.
- Рытваны**, им. п. Іеронима Зборовскаго, 125.
- Рыловичи**, с. Владимір. пов., 393.
- Рѣчица**, уѣздн. г. Минской губ., 296.
- староство; староста—Замойскій Янъ.
- Рѣчица**, с. Луцк. пов., 435, 565.
- Рѣчица**, рч. (sic.), 694.

C.

- Садковскій** пробоющъ — Залѣскій Марцинъ.
- Садово**, с. Луцк. пов., 91, 367, 368.
- урядникъ и. Криштофъ Каменскій.
- Сановка**, с. при г. Борщаговкѣ Брацлав. пов., 452.
- Сарны**, с. Луцк. пов., 409.
- Сатыевъ**, с. Луцк. пов., 115.
- Свидники**, с. Луцк. пов., 359.
- Свейская** земля, **Свея**, см. **Швеція**.
- Седмиградская** земля, Трансильванія.
- князь (въ другихъ мѣстахъ онъ называется то воеводой, то
гетманомъ) — Ракочи, 577, 768.
- Сеймъ** (**Семь**), р., притокъ Десны, 670.
- Сенунь**, с. Владимір. пов., 379.

Сельце, с. Овруч. пов., 622.

Сельце (иначе Рудня), с. Житомір. пов., 389—391.

Семеновка, с. Луцк. пов., 208—210.

Сендоміръ, гл. г. воеводства того же имени.

— воеводство, 13; воевода, 285.

воеводы: князь Заславский Владиславъ-Доминикъ, Фирлей Андрей.

— каштелянъ—Витовской Николай.

— ловчий—Гуйской Бернардъ.

— хорунжий—Казановский Адамъ.

Сереть, р., лѣвый притокъ Дуная, 620.

Сибирскій приказъ, судебно-административное учрежденіе въ Москвѣ, 646.

Силистрія, турецкій городъ, 577.

— паша, 577.

Симоново (также Шимоново), с. Луцк. пов. 56, 191, 192, 306, 359, 758.

— священникъ, 56.

Сирковъ, им. п. Яна Рожинского, 98.

Скаковка, с. Кіев. пов., 484.

Сквира, г. Кіев. пов., 517.

Скельскіе горы, 671, 657.

Скибинцы, с. при г. Борщаговкѣ Брацлав. пов., 452.

Скитъ, монастырь за г. Галичемъ, 521.

Скиринное, им. п. Отто Дунина, 17.

Слонимъ, повѣтовый г. Новогродского воеводства, 677, 685.

— войтъ, 684, 685.

— урядникъ—Симашко Якубъ.

Случъ, р., правый притокъ Горыни, 171.

Смоленскъ, гл. г. воеводства того же имени, 636, 644, 646, 649, 650, 675, 677, 690, 691, 693, 694, 794.

— бискупъ—Парчовский Янъ.

— воевода, 297, 299.

— воеводство, 384.

- Смоленськъ**, г., намѣстникъ подвоеводы, 676;—Уніховскій Даниилъ.
— подвоеводы: Вяжевичъ Петръ, Глѣбовичъ.
— церкви: свв. Бориса и Глѣба и св. Авраамія, 384, 385.
- Смольница**, монастырь Переяславльского владычества, 383, 384.
- Смольчинцы**, с. Кіев. пов., 195.
- Смаржовъ**, с. Луцк. пов., 106, 360.
- Смотричъ**, г. Каменец. пов., 703.
- Смыково**, с. Луцк. пов., 409.
- Собботово (Субботово)**, с. Кіев. пов., 499, 500.
- Сонолово**, г. Владимиr. пов., 597.
- Соколь**, г. въ Галиціи, 23, 176, 177, 290, 291, 292, 293, 581, 593, 753.
— старство, 286, 289, 290, 527.
— староста—Денгофъ Сигизмундъ.
- Сончъ или Сандечъ**, повѣтовый городъ Краков. воеводства.
— старство; староста—князь Любомирскій Констанцій-Гіацинтъ.
- Сосница**, уѣздный г. Чернигов. губ., 415.
- Сосновка**, с. Житоміr. пов., 613—615.
- Сохачевъ**, гл. г. земли того же имени Равскаго воеводства.
— каштелянъ—Лайшевскій Николай.
— ловчій—Петровонскій Криштофъ.
— подстароста (?)—Вольскій Лукашъ.
— подсудокъ—Лайшевскій Щастный-Збожный.
— хорунжій—Броховскій Адамъ.
- Сочава**, г. въ Молдавіи, 768, 786—788, 793.
- Спичинцы**, с. Кіев. пов., 20.
- Ставища**, с. Луцк. пов., 120.
- Ставища**, с. Кіев. пов., 517.
- Ставокъ**, с. Луцк. пов., 280, 565.
— с. Овруч. пов., 622.
- Стадники**, с. Луцк. пов., 123.
- Станиславъ**, г. въ Галиціи, 677.
- Старики**, с. Звягел. волости Луцк. пов., 381.

- Старины**, с. Луцк. пов., съ фольварками, 216.
- Старовичи**, с. Житомір. пов., 436.
- Стенжица**, м. Луков. уѣзда Сѣдлецкой губерпії.
— старство; староста—Скаржевскій Станиславъ.
- Стобница**, г. Сеномірскаго воеводства.
— старство, 315.
- Стобухва**, м. Владимір. пов., 304.
- Столбовъ** (также **Столбъ**), с. Луцк. пов., 742, 743.
- Столпецъ**, с. Кременец. пов., 166.
- Стояново**, с. Луцк. пов., 317—319.
- Стояново**, м. въ Галиції.
— церковь св. Параскевії, 385.
- Стремильче**, г. Белзскаго воеводства.
— державца—Золотницкій Тибурца.
- Стрѣльче**, с. Луцк. пов., 239.
- Студень** (также **Стыдень** и **Стыдинъ**), **Великій** и **Малый**, сс. Луцк.
нов., 602, 603, 606, 607.
- Стольное**, с. Волынскаго воеводства, 211.
- Стырь**, рч., правый притокъ Припети, 310, 592, 767.
- Стѣна** (въ актѣ **Sciana**), м. Ямпольскаго уѣзда Подол. губ., 714.
- Суемы**, с. Луцк. пов.. 161—164.
- Сула**, р., правый притокъ Днѣпра, 656, 670.
- Сулеевъ**, г. Сеномірскаго (Сѣрадскаго?) воеводства.
— бискупъ и опать—Заромба Станиславъ.
- Сускъ**, с. Луцк. пов., 175, 176, 350, 352.
- Сутовцы**, с. Луцк. пов., 360.
- Сухая воля**, с. Луцк. пов., 210—212.
- Сущаны**, с. Овруч. пов.
— сотникъ—Бобровникъ Власъ.
- Сѣрадзъ**, гл. г. воеводства того же имени.
— каштелянъ—Быковскій Премиславъ.
- Сычовка**, предмѣстье г. Кременца, 583.

Т.

Тайкуры, с. Луцк. пов., 594, 595.

— волость, 515.

Талапневцы, с. Каменец. пов., 772.

Тарговица, м. Луцк. пов., 251.

Тарновъ, г. въ Галиції, 14, 24, 66, 112, 123, 125, 150, 219, 247, 408, 420, 468, 469, 596, 606.

Татары, народъ, 11, 12, 35, 36, 120, 291, 296, 315, 394, 497, 559, 748.

— см. **орда**.

Ташки, с.

— старости: Прилускій Япъ, Стржалковскій Степанъ.

Ташлыки, рч., притоки Тясмина, 561, 562.

Твердынь, с. Владимір. пов., 366.

Тверь, губерн. городъ; намѣстникъ—Бутурлинъ, 797.

Твориничи, с. Владимір. пов., 241—244, 519.

Телятинъ, (Телятинка?) с. Винниц. пов., 34.

Тельче, с. Луцк. пов., 606, 607.

Тенчинъ, им. и. Юрія Оссолинскаго, 7.

Теребовль, г. въ Галиції; староство, 30.

— староста—Фирлей Андрей.

Теремное, с. Луцк. пов., 729—731.

— священникъ—Межинскій Федоръ.

Терентьевъ, продмѣстъ м. Гощи, Луцк. пов., 191.

Термаховка Великая, с. Житомір. пов., 517.

Тернъ, р., 656, 670.

Тесово, с. Луцк. пов. 378.

Тетеревъ, р., правый притокъ Днѣпра, 435, 526, 549.

Тозырка, с. Луцк. пов., 569.

Токарово, с. Луцк. пов., 754—757.

Томашовъ, г. Белзскаго воеводства, 23, 35, 36, 294.

Топольное, с. Луцк. пов., 536.

- Топорища**, с. Житомір. пов., 483.
Топоровъ, г. въ Галиції, 312,
Топоры, с. Волынскаго воеводства (Кременец. пов.?), 235.
Торчинъ, м. Луцк. пов., 91, 570.
Тотовичи, с. Волын. воеводства (Луцк. пов.?), 236.
Тремешно, г. Гнѣзденскаго воеводства.
— опатство; администраторъ — Старчевскій Марцинъ.
Трехтемировъ, г. Кіев. пов.
— монастырь, 404.
Трипутное, с. Владимірец. волости Луцк. пов., 823.
Троки, гл. г. воеводства того же имени.
— воевода — Абрамовичъ.
— каштелянъ — Огинскій Александръ.
— церковь Пресв. Богородицы, 384.
Трояновка, м. Житомір. пов., 451, 613.
Трубежъ, р., лѣвый притокъ Днѣпра, 656, 670.
Труденичи, с. Житомір. пов., 435.
Туличовъ, с. Владимір. пов., 98, 137, 368, 631.
Турійскъ, м. Владимір. пов., 64, 70, 130.
— волость, 66, 724.
— подстароста, а потомъ староста — Лагановскій Михайлъ.
Турки, см. **Турція**.
Туровъ, м. Мозыр. уѣзда Минской губ.
— сотня козацкая; сотникъ — Проскуренята Семенъ.
Туропинъ, с. Владимір. пов., 66, 69, 130, 724.
— монастырь.
Турція (также **Турки**), государство, 286, 327, 627, 816.
— посолъ, 497.
— султанъ, 642, 687, 689, 818; — Магметъ.
Тухоня, (ошибочно вм. **Тухоля**), г. Поморскаго воеводства.
— староство; староста — князь Радзивилль Альбрехтъ.
Тучинъ, г. Луцк. пов., 420, 421.
— Новый, г. Луцк. пов.; священникъ — Семеновичъ Илья.

Тушинъ г., Сѣрадскаго воеводства; старство.
— староста—Прерембскій Николай.
Тынное, с. Луцк. пов., 236, 439.

У.

Углы, с. Луцк. пов., 410.
Угновъ, м. Белзскаго воеводства, 33.
Угольцы, с. Луцк. пов., 758, 759.
Угриново, м. Луцк. пов., 587, 760
Узносичи, с. Луцк. пов., 451.
Украина, южная часть Кіевскаго и Брацлавскаго воеводствъ, 1, 4,
11, 22, 35; 66, 128, 147, 163, 168, 169, 171, 259,
277, 286, 319, 387, 393, 403, 404, 407, 408, 414, 429,
479, 490, 516, 535, 536, 564, 572, 597, 611, 613, 688,
697, 699, 701, 708, 738, 744, 779, 782, 783, 784, 795,
798, 810, 823—825, 829.
Улановъ, м. Летичевскаго пов.; старство, 796.
— староста—Писочинскій Янъ.
Умань, г. Брацлав. пов., 501.
— сотникъ козацкій, 780.
Умѣевъ, вм. Унѣевъ, г. Сѣрадскаго воеводства.
— доканъ—Залѣскій Марчинъ.
Уневъ, с. въ Галиціи; монастырь, 260, 520.
— архимандритъ—Сосновскій Іоодосій.
— братія монастыря, 520—522.
Унинъ, с. Житомір. пов., 435.
Урвихвость, хуторъ при с. Маломъ Полонномъ Луцк. пов., 96.
Уржендовъ, повѣтовый городъ Люблин. воеводства; старство.
— староста—Рѣчицкій Юрій.
Усвечъ, озеро Полоцкаго пов., 658, 671.
Устилугъ, г. Владимір. пов., 807.
Уѣздцы, с. Луцк. пов., 120, 435.

—

Фалимичи (также **Хвалимичи**), с. Владимір. пов., 238, 516.

Филипповичи, с. Звятельской волости Луцк. пов., 381, 569.

Филиппово, с. той же волости и цовѣта, 381.

Франція, государство, 646.

— народъ, 693.

— владѣтель (король), 642, 687, 689.

Фридровцы, с. Каменец. пов., 294.

—

Хайча, с. Овруч. пов., 548.

Ханевъ, с. Житомір. пов., 435.

Хелмно (Кульмъ); гд. г. воеводства, 7.

— бискупъ—Лещинскій Андрей.

Хвалимичи, см. **Фалимичи**.

Хиночъ, с. Владимірец. волости Луцк. пов., 823.

Хмѣлица, с. Київ. пов., 484.

Хмельникъ, г. Летичев. пов., 738.

Хоболтово, с. Владимір. пов., 590.

Ходорковъ, м. Київ. пов., 236, 451, 631.

Холмъ, гд. г. земли тогъ же имени Люблин. воеводства.

— владычество (епископія), 383.

— староста—Нотоцкій Станиславъ.

Холпневъ, с. Луцк. пов., 152.

Хорлупъ, с. Луцк. пов., 329.

Хоровно, с. Владимір. пов., 370.

Хоровъ, с. Луцк. пов., 122—124, 141, 632, 748.

Хотинъ, уѣзд. г. Бессарабской губ., 788.

Храскъ, с. Луцк. пов., 203, 204.

Хрипаличи, с. Владимір. пов., 370, 376.

Хрѣновка, с. Луцк. пов., 378.

Хупковъ, г. Луцк. пов., 420, 421.

Хухра, р., 657, 671.

Ч.

Царево-Займище, г. Вяземскаго у. Смоленской губ., 674, 675.

Царь градъ (Константинополь), столица Турціи, 806.

Цепорово, с. Луцк. пов., 729, 730.

Цепцевичи, с. Луцк. пов., 409, 576.

Цесарская земля, Австрія, 692.

Цѣхановъ, повѣтовый г. Мазовецкаго воеводства.

— каштелянъ—Красинскій Станиславъ.

— стольникъ—Любовицкій Янъ-Францишекъ.

Ч.

Чартковъ, см. Чортковъ.

Чаруково, с. Луцк. пов., 587.

Часники, с. Замост. у. Люблин. губ., 294, 295.

Чемерисы, с. Киев. (?) пов., 287.

Червенецъ. м. Сеномор. воеводства, 500.

Червоногрдъ, повѣтовый г. Подольскаго воеводства; старство.

— староста—Даниловичъ Станиславъ.

Черемошное, с. Винниц. пов., 736, 737.

Черкасы, днѣпровское казачество, 643, 688, 690, см. также Запорожье.

— г. Киев. пов., 500.

— повѣтъ, 17.

— слобода, Киев. пов., 657, 671.

— старство; старости: Казановскій Адамъ, Кисель Адамъ, Потоцкій Николай.

Черкесы, кавказкіе горцы, 495—499.

Черниговъ, глав. г. воеводства того же имени, 79—82, 413, 415, 523, 524, 528, 530, 539, 587, 631, 632, 773.

— воеводство, 364, 413, 441, 467, 512, 513, 723, 794, 814.
т. 4, ч. III.

Черниговъ, г.; воевода, коронный гетманъ, 704; — Калиновскій
Марчинъ.

- войскій — Себастіановичъ Янъ.
- возный — Трубельскій Антонъ, 391.
- замокъ, 224.
- каштелянъ, 22.
- коморникъ граничный — Верещака Проконъ.
- мечникъ — Иваницкій Стѣфанъ.
- подстолій — Олтаржевскій Янъ.
- подсудокъ — Война-Оранскій Якубъ.
- сеймикъ 1650 г. въ г. Житомірѣ, 411, 505.
- сеймикъ 1654 г. въ г. Владимірѣ, 790.
- стольникъ — Загоровскій Романъ.
- трибунальськіе акты по Черниговскому воеводству, 341.
- хорунжій — Гулевичъ-Воютинскій Гаврілъ.
- чашникъ — Буркацкій Адамъ.

Черниговщина, край, 415.

Черница, м. Звягельской волости Луцк. пов., 205, 207, 381.
— войтъ — Водяникъ Иванъ.

Черное море, 804, 805.

Чернѣховъ, с. Владимір. пов., 98.

Черняховъ, г. Житомір. пов., 278.

- кагаль єрейскій, 25.

Черськъ, гл. г. земли того же имени Мазовец. воеводства.

- земля, 17.
- каштелянъ — Парисъ Сигизмундъ.
- подстароста — Богатко Валентій.
- подсудокъ — Чоловскій Янъ.
- ротмістръ — Зборовскій Іеронимъ.
- староста — Парисъ Андрей-Іеронимъ.
- хорунжій — Лѣшневольскій Іеронимъ.

Честный Крестъ, с. Владимір. пов., 631.

Четвертия, г. Луцк. пов., 151 — 153.

- Четвертня, г.; монастырь; архимандритъ — Сосновскій Іоодосій.
— предмѣстье Залюбеччина, 175.
— Новая, г. Луцк. пов., 824.
- Чехово, с. Луцк. пов., 25.
- Чеховъ, г. Краков. воеводства.
— каштелянъ — Цеклинскій Добѣславъ.
- Чигиринъ, г. Кіев. пов., 170, 495, 496, 499, 540, 798.
— сотникъ — Тимошъ (Хмельницкій).
— староста, 413, 414.
— хоругвь, 496.
- Чолганскій Камень (иначе Теофиполь), г. Луцк. нов., 284.
- Чорнижъ, с. Луцк. пов., 89, 605.
- Чортковъ (въ актѣ Чартковъ), г. въ Галиціи, 621.
- Чарторія, г. Житомір. пов., 22, 23.
- Чарторійскъ, г. Луцк. пов., 203, 409.
— волость, 602.
- Чудница, приселокъ и. Гощи, Луцк. пов., 191.
- Чудновъ, г. Житомір. пов., 22.

III.

- Шаргородъ, г. Летичев. пов., 23, 770, 776, 785, 787.
- Шарно, с. Овруч. пов., 622.
- Шацкъ, уѣзд. г. Тамбов. губ.
— намѣстникъ — Проѣствѣвъ Степанъ Матвієвичъ.
- Швеція (такжѣ Шведы, Свѣя), земля, королевство, 339, 379, 425,
687, 688, 694, 815, 816.
- Шепеличи, с. Овруч. пов., 431.
- Шепель, с. Луцк. пов., 61—63.
- Шепетинъ, и. Луцк. пов., 361.
- Шимоново, см. Симоново.
- Шишовцы, с. Замост. у. Люблин. губ., 295.
- Шмырни, с. Кременец. пов., 360.
- Шнеровъ, с. Луцк. пов., 212—214.

Шланский король, см. Испания.

Шулиславцы, им. п. Николая-Альбрехта Вольского, 17.

Шульгинцы, с. Кременец. пов., 277.

Ю.

Юшки, с. Кременец. нов., 277.

Я.

Яблоновка, с. Овруч. пов., 763.

Яблонное, с. Луцк. пов., 439.

Яжберинъ, с. Овруч. пов., 622.

Ямполь, г. Кременец. пов., 21, 514, 518.

— г. Летичев. пов., 714.

Яровица, с. Луцк. пов., 155, 158, 461, 462.

Ярославичи, с. Луцк. пов., 279, 730.

Ярославль (также Ярославъ), г. въ Галиции, 276, 326.

Ярошинъ, с. Пинск. пов., 290.

Ярошовъ, см. Ярышовъ.

Ярунь, м. Луцк. пов., 569.

Ярышевъ, г. Летичев. пов., 772, 787.

Ясногородка, м. Кіев. пов., 131—134.

— войтъ—Гапонъ.

Яцковка, см. Жерденовка Высшая.



ОГЛАВЛЕНИЕ.

СТР.

Предисловіе	I.
I. Універсалъ великаго короннаго гетмана Николая Потоцкаго, въ которомъ онъ, предуздаждая войско о готовящемся нападеніи татаръ, приказываетъ шляхтѣ не брать съ собой много во- зовъ въ походъ, двинутъся на Україну и не уходить изъ отрядовъ подъ страхомъ суроваго за то наказанія,—31 де- кабря 1647 г.	1
II. Універсалъ гнѣзенскаго архіепископа, примаса королевства, Матвѣя Лубенскаго о назначеніи имъ на 16 іюля 1648 г. конвокационнаго сейма, а предсеймовыхъ сеймиковъ по вое- водствамъ на 25 іюня, для обсужденія мѣръ къ подавленію козацкаго возстанія, о внесеніи державцами и старостами кварты для уплаты жалованья войску, о созывѣ ополченія, недопущеніи крестьянъ собираться въ своеольныя скопища, непропускѣ въ Польшу иностранцевъ безъ паспортовъ и проч.,—26 мая 1648 г.	2
III. Універсалъ короннаго хорунжаго Александра Конецполь- скаго, въ которомъ онъ, указавъ на понесенное польскими отрядами пораженіе отъ татаръ и козаковъ и движение по- слѣднихъ въ глубь страны, приглашаетъ шляхту собираться, какъ можно скорѣе, подъ Глинняны для отраженія непрія- теля.—1 іюня 1648 года.	8
IV. Універсалъ, изданный совѣтомъ, собраннымъ примасомъ коро- левства Матвѣемъ Лубенскимъ, отъ 9 іюня 1648 года: обри- совавъ общее состояніе государства и указавъ на произшедшія события, совѣтъ настаиваетъ на скорѣйшемъ избраніи короля во время конвокационнаго сейма или, по крайней мѣрѣ, че-	

ресь двѣ недѣли, во время ѣлекціоннаго; просить о наборѣ жолнеровъ по воеводствамъ въ счетъ четверти двойнаго подымнаго налога, и при томъ жолнеровъ, хорошо вооруженныхъ; предлагаетъ обсудить вопросъ о средствахъ къ продолженію войны и о сборѣ отрядовъ, служба въ которыхъ освобождается каждого отъ участія въ посполитомъ рушеніи, подобно тому, какъ это дѣлается въ Мазовецкомъ воеводствѣ, всегда охотно несущимъ всякія жертвы ради защиты отечества; совѣтуетъ возникающія дѣла относительно уплаты податей разсматривать въ генеральныхъ каптуровыхъ судахъ, а равно и дѣла военныхъ, какъ это установлено на мазовецкомъ сеймикѣ; обращается къ великопольской и частью малопольской, особенно же литовской, шляхтѣ съ просьбой о помощи; поручаетъ исполненіе гетманскихъ обязанностей князю Владиславу-Доминику Жаславскому, коронному подчашему Николаю Остророгу и коронному хорунжему Александру Конецпольскому; оборону и укрѣпленіе Кракова и Любовля ввѣряетъ заботамъ краковскихъ: бискупа, воеводы и старости, а Каменецъ и Львовъ—вышеупомянутымъ предводителямъ войскъ; напоминаетъ начальнику коронной артиллеріи о снабженіи припасами обоза и гарнизоновъ по городамъ; ставить на видъ резидентамъ, чтобы они присутствовали въ Варшавѣ и помогали своими совѣтами примасу и сенаторамъ въ столь трудныхъ обстоятельствахъ, и, наконецъ, разрѣшаетъ, не дожидаясь сеймика и конвокационнаго сейма, открыть гродскія книги для вписыванія документовъ частныхъ лицъ.

V. Письмо брацлавскаго воеводы Адама Киселя къ неизвѣстному лицу, въ которомъ онъ вообще рисуетъ печальное положеніе своего отечества, указываетъ на грозящую опасность отъ соединенія козаковъ съ татарами, находитъ необходимымъ самопожертвованіе со стороны дворянства и выражаетъ опасенія за будущее; наконецъ, онъ сообщаетъ о распространеніи іезуитами клеветы на православное духовенство,—19 іюня 1648 г.

VI. Описаніе пути князя Іеремія Вишневецкаго со своимъ отрядомъ отъ Брагина къ Вишневцу; рассказы о казняхъ, совершенныхъ княземъ Вишневецкимъ и о столкновеніи его съ

III

козаками подъ Махновкой, — въ первой половинѣ іюня 1648 года.	20
VII. Письмо одного неизвѣстнаго лица къ другому, съ извѣстіемъ о разореніи козаками многихъ городовъ въ Кіевскомъ и Брацлавскомъ воеводствахъ, о движеніи Хмельницкаго съ татарами на Волынь и осадѣ ими г. Корца, о перебѣздахъ кн. Вишневецкой въ г. Замостье и о мѣстѣ пребыванія отрядовъ кн. Іереміи Вишневецкаго и кн. Доминика Заславскаго,— 29 іюля 1648 года.	22
VIII. Письмо сеномирскаго воеводы кн. Доминика Заславскаго къ коронному подканцлеру Андрею Лещинскому, съ сообще- ніемъ объ осадѣ Хмельницкимъ г. Константина и разореніи окрестныхъ сель, о намѣреніи козаковъ ударить на польскіе отряды, о движеніи самаго автора письма подъ Глинянны,— въ началѣ августа 1648 года.	23
IX. Жалоба евреевъ черняховскаго кагала объ ограбленій у нихъ разныхъ вещей и денегъ, утопленіи евреекъ и ироч. взбун- товавшимися крестьянами сель Чехова и Клесова; свидѣ- тельство о томъ вознаго,—21 августа 1648 года.	24
X. Письмо брацлавскаго воеводы Адама Киселя къ подольскому воеводѣ Станиславу Потоцкому изъ-подъ Каневки, съ извѣ- стіями о смутахъ среди козаковъ, о слухахъ, будто Богданъ Хмельницкій убитъ, о намѣреніи товарищей Киселя возвра- титься назадъ и съ обѣщаніемъ доставить болѣе точныя свѣдѣнія,—7 сентября 1648 года..	27
XI. Письмо изъ Львова съ сообщеніемъ слуховъ, будто Хмель- ницкій убитъ, а поднявшійся народъ не хочетъ знать никакихъ мирныхъ переговоровъ, и съ извѣстіемъ, что между войсками Рѣчи-Посполитой происходятъ несогласія, которыхъ будутъ пагубны отечеству, если своевременно не будутъ прекращены,—11 сентября 1648 года..	28
XII. Универсалъ примаса королевства и состоявшаго при немъ совѣта ко всѣмъ обывателямъ о съѣздѣ на землемѣрный сеймъ для выбора короля и для обсужденія мѣръ относи- тельно защиты отъ враговъ,—18 сентября 1648 года.	29
XIII. Перечень отрядовъ войска, бывшихъ у русскаго воеводы князя Іереміи Вишневецкаго съ 1 октября 1648 года, съ указаниемъ на ихъ содержаніе.	30

- XIX. Жалоба дубенской мѣщанки Марциновой о грабежѣ имущества, во время нападенія козаковъ на г. Дубно, крестьянами кубраковской громады и постановленіе дубенского город. магистрата о приводѣ обвиняемыхъ, за отсутствіемъ доказательствъ, къ очистительной присягѣ,— 1 февраля 1649 года.

XX. Постановленіе дубенского город. магистрата обѣ освобожденіи крестьянъ кубраковской громады отъ суда, за принесеніемъ ими очистительной присяги, по дѣлу съ мѣщанкой Марциновой о грабежѣ,— 5 февраля 1649 года.

XXI Универсалъ кіевскаго воеводы Адама Киселя о томъ, что, въ виду начавшихся переговоровъ съ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ, хоругви изъ Подоліи и изъ-подъ Винницы не должны переходить въ Киевщину, потому что это смущаетъ Запорожское войско, которое, съ своей стороны, готово начать свое волія, и что Богданъ Хмельницкій также издалъ универсаль, предписывая въ немъ козакамъ спокойное пребываніе на своихъ мѣстахъ,— 12 февраля 1649 года.

XXII. Жалоба товарища хоругви остерскаго старости Яна Аксака, Андрея Орловскаго, обѣ убийствѣ его родного брата и нанесеніи побоевъ и ранъ другимъ товарищамъ той же хоругви возмутившимися гороховскими мѣщанами; свидѣтельство обѣ этомъ вознаго,— 16 февраля 1649 года.

XXIII. Жалоба отъ имени п. Александра Гулевича о разореніи принадлежащей ему части села Дрозденъ, грабежѣ всего его имущества и сожженіи двора возставшими, во время козацкой войны, крестьянами п. Павла Гулевича, отказавшагося удовлетворить жалобщика за эти василія; свидѣтельство о томъ возвнаго,— 18 февраля 1649 года..

XXIV. Универсалъпольнаго короннаго гетмана Андрея Фирлея съ предложеніемъ землѣвладѣльцамъ ласково и нестрого обходиться съ крестьянами, обѣщаю, въ случаѣ ихъ своевольства и при этомъ, подавленіе движенья виѣшней силой,— 23 февраля 1649 года.

XXV. Жалоба отъ имени п. Яна Головинскаго о грабежѣ его имущества, вырубкѣ лѣса, выловѣ рыбы изъ става и вообще о разореніи его села Кривичей городецкимъ намѣстникомъ Кіево-печерскаго монастыря о. Нектаріемъ Заневичемъ,

пригласившимъ на помошь къ своимъ крестьянамъ нѣсколько десятковъ козаковъ; свидѣтельство о томъ вознаго,—23 февраля 1649 года.	53
XXVI. Жалоба отъ имени п. Яна Головинскаго о грабежѣ его имущества въ селѣ Кривичахъ п. Войцехомъ Дубицкимъ съ собраннымъ имъ во время козацкаго своеолія небольшимъ отрядомъ нѣхоты и конницы,—26 февраля 1649 года. . . .	55
XXVII. I.—Листъ полковника Переяславскаго Андрея Романенка и чигиринскаго сотника Тимоша къ жителямъ села Симонова о выдачѣ сѣна для брацлавскаго воеводы Адама Киселя и высылкѣ сторожей и слугъ,—26 февраля 1649 года.	56
II.—Листъ тѣхъ же лицъ священнику с. Симонова о послушаніи п. Киселю и невозбужденіи крестьянъ къ неповиновенію,—26 февраля 1649 года	56
XXVIII. Жалоба пріора луцкаго конвента св. Успенія Берната Грибовскаго и всей братіи его объ оскорблѣніи и совершенномъ разореніи козаками костела этого конвента, убийствѣ пріора и уничтоженіи документовъ,—26 февраля 1649 года.	57
XXIX. Грамота короля Яна-Казимира о назначеніи белзкаго каштеляна Андрея Фирлея главнокомандующимъ войскъ, дѣйствовавшихъ на Волыни и въ Подоліи противъ козаковъ и татаръ,—28 февраля 1649 года	59
XXX. Жалоба отъ имени жены дыбовскаго старости Анны Запольской и жены брестъ-куявскаго мечника Ядвиги Цосновской о совершенномъ разореніи ихъ сель Шепля и Войсеча, убийствѣ однихъ и уводѣ въ плѣнъ другихъ крестьянъ татарами и козаками,—2 марта 1649 года	61
XXXI. Жалоба отъ имени вдовы дв. Анастасіи Клюсской о грабежѣ у нея табуна лошадей, по приказанію турійскаго подстаросты Михаила Лагановскаго, крестьянами села Растава, отказѣ подстаросты удовлетворить жалобщицу и нанесеніи побоевъ ея крестьянину,—2 марта 1649 года.	63
XXXII. Жалоба п. Геллжеты Смитковской о томъ, что когда крестьяне села Болболъ сеномирскаго воеводы кн. Владислава Доминика Жаславскаго, взбунтовавшись и покозачившись, въ 1648 году начали на жалобщицу, укрывавшуюся сначала въ Туропинскомъ монастырѣ, а потомъ въ окрестномъ лѣсу, нанесли ей тяжкие побои и раны, младшаго сына мучительски	63

убили, а старшаго заставили бѣжать, и при этомъ заграбили все ея имущество, когда эти же крестьяне позже напали даже на Туropинскій монастырь, гдѣ она находила себѣ пріютъ и лечение, схватили ее и не казнили, благодаря лишь заступничеству одного монаха,—то, несмотря на все это, турскій староста Михаилъ Лагановскій, которому виновные подчинялись, не далъ жалобщицѣ удовлетворенія. Свидѣтельство объ этомъ же вознаго и отдача имъ Лагановскому болболскихъ крестьянъ на поруки,—3 марта 1649 года

XXXIII. Жалоба кременецкаго подстаросты Александра Бѣлецкаго и его жены о разореніи ихъ села Полоннаго и грабежѣ имущества луцкимъ ляндвойтомъ Федоромъ Липкой съ толпой собранныхъ имъ крестьянъ, надъ которыми сталъ онъ полковникомъ,—6 марта 1649 года

XXXIV. Сеймиковое постановленіе обывателей Киевскаго воеводства о сборѣ 300 чел. легкой конницы и 1000 драгуновъ, съ опредѣленіемъ имъ жалованья на два года; о сборѣ подымнаго и чоповаго налога на уплату жалованья этимъ жолнерамъ; о заготовленіи для нихъ боевыхъ припасовъ; о выборѣ сборщиковъ податей; объ условіяхъ платежа податей и отчета по сбору и расходованію ихъ; объ истребованіи отъ наслѣдниковъ прежняго сборщика податей остававшихся послѣ его смерти денегъ и распределеніи ихъ на войско; объ установлѣніи штрафа за невзнось податей и суда надъ виновными; о судѣ надъ ротмистрами, получившими деньги, но не выставившими хоругвей; о времени разбора воеводой дѣлъ относительно неплатежа податей; о выборѣ комиссаровъ, съ опредѣленіемъ ихъ обязанностей относительно сбора податей и содержанія войска; о выборѣ генерального полковника, съ опредѣленіемъ его обязанностей; о зимовыхъ квартирахъ и о провіантѣ жолнеровъ; объ отправкѣ къ королю пословъ съ ходатайствомъ, чтобы воеводство не было отягощаемо содержаніемъ другихъ войскъ; о созваніи, въ случаѣ нужды, послолитаго рушенія,—15 марта 1649 года.

XXXV. Сеймиковое постановленіе обывателей Волынскаго воеводства о назначеніи времени смотра ополченію, которое должны выставить всѣ безъ исключенія землевладѣльцы подъ страхомъ наказанія; о выставленіи конныхъ жолнеровъ

65

72

74

съ каждыхъ 30 дымовъ, отъ чего не освобождается и духовенство; о назначениі времени для избранія полковниковъ и ротмистровъ и для обсужденія мѣръ къ оборонѣ воеводства; о назначеніи владимірскимъ старостой чрезвычайныхъ судебныхъ засѣданій для разбора скарбовыхъ дѣлъ; о вознагражденіи вѣкоторыхъ (перечисляемыхъ въ актѣ) ротмистровъ за ихъ военные заслуги; о разрѣшеніи обывателямъ Киевскаго воеводства разбирать свои скарбовыя дѣла въ луцкомъ судѣ во время его чрезвычайныхъ засѣданій; объ увольненіи отъ смотра кievскаго подкоморія, бывшаго въ то же время и кievскимъ полковникомъ, но съ обязательствомъ его поставить со своихъ волынскихъ имѣній надлежащее число людей,— 15 марта 1649 года

83

XXXVI. Инструкція дворянъ Волынскаго воеводства своимъ посламъ, отправляемымъ на коронаціонный сеймъ, въ которой имъ поручается, указавъ королю на опасность, угрожающую воеводству, и совершенное разореніе его, просить о защитѣ; заявить, что воеводство само принимаетъ мѣры къ собственной охранѣ, но въ виду численности возставшихъ крестьянъ эти мѣры недостаточны; ходатайствовать о выдачѣ охранныхъ грамотъ сборщикамъ податей дѣ. Семену Козикѣ и Адаму Гулевичу, неправильно осужденнымъ на инфамію за невзносы податей,— 15 марта 1649 года

86

XXXVII. Наложеніе дубенскимъ войтомъ Мартиномъ Феніевичемъ ареста на имущество еврея Лейбы за невозвратъ отданныхъ ему, во время бѣгства шляхты изъ подъ Пиливецъ, на сохраненіе вещей, на 500 пол. злот., и Якубомъ Глембоцкимъ,— 17 марта 1649 года

88

XXXVIII. Жалоба п. Василія Масальскаго о разграбленіи всего его имущества и сожжении дома со всѣми постройками возставшими крестьянами села Чорнижа,— 20 марта 1649 года.

88

XXXIX. Протестъ отъ имени луцкаго бискупа и всей луцкой капитулы противъ незаконности постановленій волынскаго сеймика, вообще, о привлечениіи католического духовенства къ отбыванію со своихъ имѣній воинской повинности и, въ частности, съ тѣхъ, которые разорены и захвачены жолнерами, а также заявленіе бискупа о томъ, что онъ охотно жертвуетъ доходы съ церковныхъ и монастырскихъ имѣній на

военные потребности и не препятствуетъ своимъ крестьянамъ идти на войну,—22 марта 1649 года	90
XL. Заявление отъ имени п. Килліяна Вельгорского о томъ, что два пункта: 1-й въ сеймиковомъ постановленіи о выдачѣ награды волынскимъ ротмистрамъ, нѣкоторымъ, но не всѣмъ, изъ остатка отъ подымнаго, находящагося у волынского скарбника, и 2-й въ инструкціи посламъ о сложеніи инфаміи со сборщиковъ податей, не имѣютъ значенія, потому что не всѣ члены сеймика были согласны на такое опредѣленіе; при этомъ заявитель потребовалъ вознагражденія для наложенія ареста на остатокъ означенаго подымнаго,—22 марта 1649 года	92
XLI. Жалоба отъ имени п. Константина Гулевича и его жены о разореніи м. Острожца ротмистромъ Яномъ Линевскимъ и его жолнерами и причиненіи ими мѣщанамъ, христіанамъ и евреямъ, побоевъ и разныхъ насилий,—22 марта 1649 года.	93
XLII. Жалоба луцкаго офиціала и каноника Николая Рамульта о грабежѣ его имущества и разореніи хутора на урочищѣ Урвихвостахъ возмущившимися крестьянами села Малаго Полоннаго, принадлежащаго луцкому владыкѣ Аѳанасію Пузынѣ и находившагося во владѣніи луцкаго подсудка князя Захарія Четвертенскаго; владыка и князь отказали жалобщику въ удовлетвореніи за убытки и судѣ надъ виновными,—22 марта 1649 года	95
XLIII. Жалоба п. Яна-Казиміра Рожинскаго о грабежѣ его имущества, сожженіи двора и уничтоженіи документовъ въ с. Туличовѣ козаками и показавшимися крестьянами,—23 марта 1649 года	97
XLIV. Приговоръ дубенскимъ город. магистратомъ мѣщанина Семена къ заключенію въ тюрьму за участіе въ козацкихъ грабежахъ и къ вознагражденію лица, пострадавшаго отъ грабежа,—24 марта 1649 года	99
XLV. Приговоръ дубенскимъ город. магистратомъ еврея Лейбы, окрещеннаго козаками подъ именемъ Александра, но отступившаго отъ христіанской вѣры, къ отсѣченію головы за участіе въ убийствѣ базалійскаго еврея-арендатора Мейера и грабежѣ его имущества, совершенномъ нѣсколькими базалійскими мѣщанами, вмѣстѣ съ другимъ такимъ же, какъ	

и осужденный Лейба, евреемъ, отступникомъ отъ христіанства, Яцкомъ,—26 марта 1649 года	100
XLVI. Жалоба п. Александра Жабокрицкаго и его жены о грабежѣ хлѣба, одежды и разныхъ вещей въ м. Клевани, на Руденскомъ хуторѣ и Диковскомъ гумѣвѣ клеванскими мѣщанами и крестьянами сель: Деревянаго, Голышова, Колдырова, Заставья, Смаржова, принадлежащихъ волынскому каштеляну князю Николаю Чарторійскому и его женѣ, и новоставскими крестьянами клеванскихъ прелатовъ,—27 марта 1649 года	106
XLVII. Жалоба п. Романа Городицкаго отъ имени отца своего о разореніи ихъ с. Городища и уничтоженіи документовъ возмущившимися крестьянами и казаками,—29 марта 1649 года.	108
XLVIII. Заявление отъ имени великаго литовскаго канцлера Альбрехта Радзивила о томъ, что противозаконно установленного на сеймикѣ для посполитаго рушенія съ каждыхъ 30-ти дымовъ коннаго жолнера онъ поставить скоро не можетъ вслѣдствіе разоренія принадлежащей ему Олыцкой волости казаками и татарами,—30 марта 1649 года	109
XLIX. Протестъ брацлавскаго каштеляна Гавріла Стемпковскаго противъ того пункта сеймикового постановленія Волынскаго воеводства, въ которомъ опредѣлено вознагражденіе ротмистрамъ,—2 апрѣля 1649 года	110
L. Универсалъ региментаря коронныхъ войскъ Андрея Фирлея съ приказомъ хоругви новгородъ-сѣверскаго старосты немедля выйти изъ г. Кременца, вознаградивъ жителей за убытки, и разойтись, такъ какъ хоругвь не состоить на государственной службѣ,—9 апрѣля 1649 года	111
LI. Жалоба п. Евстафія Пясецкаго о разореніи его сель Лукаревки и Иванковецъ и грабежѣ всего его имущества показавшимися радовскими, косаревскими, и божковичскими крестьянами,—10 апрѣля 1649 года	112
LII. Жалоба п. Евстафія Пясецкаго о грабежѣ его имущества во дворѣ въ г. Дубно показавшимися волицкими крестьянами игумена Крестовоздвиженского монастыря о. Жуковскаго, отказавшагося удовлетворить жалобщика,—10 апрѣля 1649 года.	113
LIII. Жалоба п. Евстафія Пясецкаго о разореніи его сель Лукаревки и Иванковецъ жорновскими мѣщанами и премилов-	

скими, мошковскими, сатиевскими, дядковскими и олибовскими крестьянами,—10 апрѣля 1649 года	115
LIV. Жалоба п. Бенедикта Островского о грабежѣ его имущества, разореніи села Городища и вырубкѣ лѣса показавшимися ровенскими мѣщанами и колоденскими, житинскими, бармаковскими и илинскими крестьянами,—10 апрѣля 1649 года	116
LV. Свидѣтельство вознаго обѣ осмотрѣ имъ слѣдовъ разоренія, произведенаго татарами и козаками въ принадлежащихъ женѣ короннаго кравчаго Христинѣ Даниловичевой селахъ: Малинѣ, Пелзахъ, Заболотью, Борбинѣ, Ставищахъ и Уѣздцахъ, арендуемыхъ п. Михаиломъ Завадскимъ,—10 апрѣля 1649 года.	119
LVI. Жалоба княгининскаго боярина Андрея Лемешовскаго обѣ опасности, угрожающей его жизни, о разогнаніи его семьи и проч. насилияхъ, чинимыхъ, при вооруженномъ наѣздѣ ихъ на село Княгининъ, пп. Гавріломъ и Андреемъ Куликами, изъ коихъ послѣдній участвовалъ въ козацкомъ войскѣ,—10 апрѣля 1649 года.	121
LVII. Жалоба отъ имени кременецкаго подкоморія Еловицкаго о томъ, что острожскіе мѣщане и хоровскіе крестьяне, покозавчившись при начавшейся смутѣ, совершили неоднократные наѣзды на села Плоскую, Стадники и Оженинъ и разграбили все имущество жалобщика,—13 апрѣля 1649 года . .	122
LVIII. Заявленіе черниг. граничнаго коморника Прокопа Верещаки о томъ, что онъ, уходя передъ казацкимъ восстаніемъ, бѣжалъ на Волынь и здѣсь для безопасности сдалъ бывшіе у него документы (въ числѣ ихъ были документы кн. Доминика Заславскаго, п. Адама Киселя и друг.) на сохраненіе въ Гощскій монастырь, а самъ присоединился къ комиссарамъ, отправившимся къ Богд. Хмельницкому; подъ г. Острогомъ набѣжавшими козаками, послѣ ихъ столкновенія съ польскимъ отрядомъ, онъ былъ взятъ въ плѣнъ и отправленъ къ Хмельницкому; документы при разореніи козаками Гощскаго монастыря послѣ Пилявецкой битвы подверглись уничтоженію и только незначительная часть ихъ спасена монахами; отправленный къ Хмельницкому, Верещака едва не былъ убитъ полковникомъ Джеджеліемъ, но, спасенный	

- кіевскимъ митрополитомъ, былъ отосланъ въ Кіевъ, гдѣ
опять едва не былъ утопленъ въ Днѣпрѣ, и потомъ, счаст-
ливо бѣжавъ изъ рукъ непріятеля, пѣшкомъ возвратился
въ Гощу,—14 апрѣля 1649 года 124
- LIX. Письмо п. Федора Яковицкаго (по-польски Яцковскаго) къ
владимірскому бургграбю Григорію Ласку—Черчицкому съ
жалобой на турійскаго старосту Михаила Лагановскаго о
томъ, что послѣдній приказалъ опустошить Туропинскій
лѣсъ жалобщика, перебить укрывавшуюся въ лѣсу шляхту
и убить или утонить самого Яковицкого, нашедшаго себѣ
пріютъ въ монастырѣ,—15 апрѣля 1649 года 129
- LX. Жалоба отъ имени п. Стефана Несляка о разореніи его ху-
тора Лобачовщины и грабежѣ имущества и документовъ по-
казачившимися ясногородскими мѣщанами и бузовскими и
гурьевскими крестьянами кіевскаго каштеляна Максимилиана
Брозовскаго, отказавшагося удовлетворить жалобщика за эти
убытки,—16 апрѣля 1649 годъ 131
- LXI. Протестъ волынскаго воеводы князя Адама-Александра Сан-
гушка противъ установлениія на сеймикѣ въ Луцѣ новыхъ
налоговъ, созыва всеобщаго ополченія, выбора полковниковъ
и ротмистровъ, вербовки жолнеровъ съ каждыхъ 30-ти ды-
мовъ, противъ освобожденія за военные заслуги отъ подым-
наго и проч., такъ какъ эти сеймиковые постановлениія на-
рушаютъ общегосударственные права,—17 апрѣля 1749 года. 134
- LXII. Заявлениe гродскаго кременецкаго писаря Яна Казиміра
Рожинскаго о томъ, что по приказанію гетм. Богдана Хмель-
ницкаго полковникъ Джеджелій съ нѣсколькими сотниками
изъ полковъ Кривоноса и самого Хмельницкаго, стоя подъ
Кременцемъ съ 30 октября по 13 декабря 1648 г., произво-
дили всякаго рода насилия надъ шляхтой и духовенствомъ,
мучили, убивали ихъ, разоряли имущество и, наконецъ, на-
павъ на кременецкій замокъ, уничтожили гродскія и земскія
актовыя книги,—17 апрѣля 1649 года. 137
- LXIII. Протестъ кіевскаго воеводы Адама Киселя противъ нару-
шающаго неприкосновенность шляхецкихъ вольностей по-
становлениія сеймика Кіевскаго воеводства,—21 апрѣля
1649 года 140

XIII

CTP.

- | | |
|--|-----|
| LXIV. Жалоба крестьянъ села Плоскаго о грабежѣ у нихъ разнаго рода имущества ротмистромъ Романомъ Заборовскимъ изъ отряда, сопровождавшаго брацлавскаго воеводу Адама Киселя и друг. комиссаровъ, отправленныхъ для заключенія мирнаго договора съ козаками,—22 апрѣля 1649 г. | 141 |
| LXV. Универсалъ Яна-Казимира о назначеніи имъ на 14 мая сеймика, на которомъ долженъ быть обсужденъ вопросъ о средствахъ для борьбы съ внутренними и внѣшними врагами и вообще объ успокоеніи края,—22 апрѣля 1649 года. | 143 |
| LXVI. Письмо кievскаго воеводы Адама Киселя къ великому коронному канцлеру Юрію Оссолинскому съувѣдомленіемъ о своихъ сношеніяхъ съ Богд. Хмельницкимъ и о намѣрѣніяхъ послѣдняго, а также съ указаніемъ на положеніе государства и съ мнѣніемъ автора относительно указаннаго имъ положенія,—24 апрѣля 1649 года | 144 |
| LXVIII. Жалоба дубенскаго войта Мартина Феневича о разореніи козаками г. Дубна, уничтоженіи документовъ кн. Владислава-Доминика Заславскаго и магистратскихъ книгъ и, въ частности, о разореніи дома жалобщика и причиненіи побоевъ его женѣ,—28 апрѣля 1649 г. | 150 |
| LXIX. Жалоба венденскаго каштеляна Геприха Кашовскаго о разореніи его села Холпнева покозачившимися, при участіи луцкаго священника, четвертенскими и вишенскими (иначе новоостровскими) мѣщанами кн. Бацлава и жены брацлавскаго подкоморія Стефана Четвертепскихъ, отказавшихся удовлетворить жалобщика за убытки; свидѣтельство о томъ вознаго,—28 апрѣля 1649 года. | 151 |
| LXX. Жалоба президента луцкаго бернардинскаго монастыря Св. Креста Антонія Янишевскаго о совершенномъ разореніи этого монастыря, грабежѣ костельныхъ вещей, кощупствѣ, оскорблениіи католическаго духовенства и проч. насилияхъ, причиненныхъ крестьянами луцкаго женскаго Богородичнаго монастыря, при участіи священниковъ Пятицкой и Яровицкой церквей, яровицкими крестьянами, луцкими мѣщанами и слобожанами князя Стефана Четвертиńskiego; свидѣтельство о томъ вознаго,—29 апрѣля 1649 года | 154 |
| LXXI. Жалоба президента луцкаго бернардинскаго монастыря Св. Креста Антонія Янишевскаго о присвоеніи себѣ гнидавт. 4, ч. III. | 9 |

скимъ священникомъ монастырскихъ вещей, взятыхъ имъ изъ потайника и объ отказъ луцкаго епископа Аeanасія Пузыны произвести судъ не только надъ этимъ виновнымъ священникомъ, но и надъ другими, а также надъ монахами луцкаго Богородичнаго монастыря; свидѣтельство о томъ вознаго,—29 апрѣля 1649 года	159
LXXXII. Судебное слѣдствіе, произведенное въ дубенскомъ город. магистратъ надъ крестьяниномъ села Иваня Яскомъ, обви- няемымъ дубенскимъ старостой Эразмомъ Тироевскимъ въ участіи, вмѣстѣ съ козаками и другими крестьянами, въ грабежѣ его имущества въ селѣ Суемахъ,—29 апрѣля 1649 года	161
LXXXIII. Жалоба отъ имени п. Яна Одинца-Соколовскаго о при- чиненіи ему въ селѣ Бегеню пасилій и убытковъ взбунтовав- шимися крестьянами села Городка, принадлежащаго Кіев- ской митрополії,—29 апрѣля 1649 года.	165
LXXXIV. Жалоба п. Одинца-Соколовскаго о грабежѣ его имуще- ства и документовъ возставшими крестьянами селъ Столица, Комарова и Богдановки,—29 апрѣля 1649 года	166
LXXXV. Жалоба п. Яна Оратовскаго объ осадѣ и взатіи татарами и козаками его м. Оратова, о сожжепіи ими замка, уводѣ жалобщика, вмѣстѣ съ крестьянами, въ неволю и грабежѣ всего его имущества,—30 апрѣля 1649 года	168
LXXXVI. Письмо короннаго канцлера Юрія Оссолинскаго къ кіев- скому воеводѣ Адаму Киселю съ просьбой убѣдить Богдана Хмельницкаго заключить мирный договоръ и распустить чернь,—въ концѣ апрѣля 1649 года	169
LXXXVII. Письмо кіевскаго воеводы Адама Киселя къ гетману Богдану Хмельницкому съ убѣждениемъ согласиться на за- ключеніе мирнаго договора и распустить чернь и съ прось- бой объ отпусканіи кодацкихъ плѣнныхъ и содѣйствіи къ вы- купу п. Сапѣги,—въ началѣ мая 1649 г.	172
LXXXVIII. Жалоба отъ имени п. Михаила Загоровскаго о сожже- ніи его дворовъ въ селахъ Луковѣ, Сускѣ и Петрашеви- чахъ, причиненіи мученій крестьянамъ и грабежѣ его иму- щества покозавшившимися четвертенскими мѣщанами, а также вишненскими (иначе новоостровскими) и сусскими крестья- нами; свидѣтельство о томъ вознаго,—5 мая 1649 г.	175

LXXIX. Жалоба отъ имени п. Александра Жабокрицкаго и его жены о мучении и убийствѣ войта, двухъ подвойскихъ, двор- ника и слуги жалобщиковъ и грабежѣ ихъ имущества по- козачившимися бѣлевскими мѣщанами и диковскими крестья- нами,—7 мая 1649 г.	177
LXXX. Приговоръ дубенскимъ город. магистратомъ крестьянина изъ села Клекотова Феодора къ смертной казни за собраніе толпы своевольныхъ людей, мученіе крестьянъ, насилиданіе женщинъ, грабежи имущества и проч. въ селахъ Мильчѣ, Цельчѣ и Будеражѣ,—7 мая 1649 года.	179
LXXXI. Жалоба п. Яна Княгининскаго о грабежѣ его имущества въ принадлежащей ему части села Княгишина покозачив- шимися крестьянами п. Константина Порванецкаго, отка- завшагося удовлетворить жалобщика,—10 мая 1649 г. . .	184
LXXXII. Жалоба п. Яна Княгининскаго о грабежѣ его имущества въ селѣ Княгишинѣ покозачившимися букоемскими крестья- нами волынского хорунжаго Даниила Ела-Малинского, отка- завшагося удовлетворить жалобщика и возвратить заграб- ленное,—10 мая 1649 г.	187
LXXXIII. Жалоба п. Войтека Чеховскаго и наследниковъ п. Александра Корницкаго объ ограбленіи и убийствѣ или утоп- леніи ихъ двухъ челядниковъ урядникомъ и крестьянами села Великой Гнойницы—10 мая 1649 года.	189
LXXXIV. Жалоба луцкаго земскаго писаря Марка Гулевича о грабежѣ его имущества, вырубкѣ лѣса и проч. насилияхъ въ селахъ Дулибахъ и Шимоновѣ, причиненныхъ гощскими мѣщанами и воскодавскими, чудницкими, мнишинскими, красноселецкими и терентьевскими крестьянами кіевскаго воеводы Адама Киселя, отказавшагося удовлетворить жалоб- щика,—11 мая 1649 г.	190
LXXXV. Жалоба п. Яна Будеражскаго о казни жолнерами двухъ его крестьянъ, по ложному обвиненію ихъ евреемъ-арепда- торомъ Ахроцкомъ за участіе будто бы въ козацкомъ воз- станіи,—11 мая 1649 г.	193
LXXXVI. Жалоба п. Анны Слончевской о грабежѣ ея имущества въ замкѣ с. Конющкова покозачившимися конюцкогскими, биловицкими, берлинскими и смолчинецкими крестьянами	

п. Самуила Неллнта, отказавшагося удовлетворить жалобщицу,—12 мая 1649 г.	194
LXXXVII. Жалоба п. Станислава Щепановского о сожжении двора съ его имуществомъ въ селѣ Кораблищахъ возставшими крестьянами этого села и заявленіе объ убийствѣ одного и уводѣ въ неволю всѣхъ женщинъ, а также и другого крестьянина татарами,—14 мая 1649 г.	197
LXXXVIII. Сеймиковое постановленіе обывателей Волынского воеводства объ избраніи сборщиковъ подымной подати; о назначеніи срока уплаты этой подати; о привлечениіи владѣльцевъ къ суду за недоимки и сборщиковъ за неисполненіе ими своей обязанности; о созывѣ на собранныя деньги полуторатысячнаго отряда для защиты воеводства, который не можетъ быть употребленъ на другія нужды государства; о поддержаніи полковникомъ строгой военной дисциплины и неотягощеніи имѣній требованіемъ содержанія; объ опредѣленіи жалованья полковнику и ротмистрамъ; о назначеніи переписи ополченія подъ Лудкомъ; о движеніи отряда противъ непріятеля къ границамъ воеводства; объ избраніи въ полковники брацлавскаго каштеляна Гавриила Стемпковскаго; о разрѣшеніи ротмистрамъ, въ случаѣ невозможности для послѣдняго принять избраніе, выбрать изъ своей среды полковника; о сборѣ обывателей Волынского воеводства на поснолитое рушевіе 5-го іюня, а также той шляхты, которая владѣетъ имѣніями за р. Горынью,—15 мая 1649 г.. .	198
LXXXIX. Жалоба пп. Владислава и Александра Хребтовичей и друг. о грабежѣ ихъ имущества въ селахъ Храскомъ и Жолудскѣ чарторійскими и колковскими мѣщанами и крестьянами дербскаго воеводы Андрея Лещинскаго, управители котораго отказали жалобщику въ удовлетвореніи,—15 мая 1649 года	202
ХС. Жалоба п. Василія Масальскаго о грабежѣ имущества и не повиновеніи ему его чорницкихъ крестьян,—15 мая 1649 г.	205
ХСІ. Жалоба п. Василія Масальскаго объ ограбленіи его Чорницкаго става покозачившимися колковскими (иначе романовскими) крестьянами дербскаго воеводы гр. Андрея Лещинскаго,—15 мая 1649 г.	206

ХСII. Жалоба п. Андрея Сокола и его жены о грабежѣ ихъ имущества въ селѣ Семеновкѣ рогозинскими и матвеевскими крестьянами наслѣдниковъ п.п. Василія и Ина Рогозинскихъ, отказавшихся удовлетворить жалобщика; свидѣтельство о томъ вознаго,—15 мая 1649 года	207
ХСIII. Жалоба п. Луки Чогорѣльского и его жены о грабежѣ у нихъ ихъ же показавшимися крестьянами всего имущества въ селѣ Сухой Волѣ и козаками подъ селомъ Стульномъ,—15 мая 1649 года	210
ХСIV. Жалоба п. Самуила Припковскаго и его жены о совершенномъ разореніи и грабежѣ ихъ имущества въ м. Лѣшневѣ и селахъ: Корсовѣ, Пескахѣ, Шнеровѣ, Кузьей и др. козаками, татарами и взбунтовавшимися мѣщанами и крестьянами; свидѣтельство о томъ вознаго,—20 мая 1649 года	212
ХСV. Жалоба отъ имени Марцина, и друг. Цетнеровъ о разореніи ихъ селъ Крупца и Старинокъ, съ фольварками, жолперами повѣтowego полковника Іеронима Радзевскаго, 5 сентября 1648 года отправившагося въ обозъ подъ Пиливцы, но остановившагося въ селахъ жалобщика, а 6-го сентября повернувшаго назадъ къ Олыкѣ,—21 мая 1649 года	215
ХСVI. Универсалъ бывшей при королѣ рады съ оповѣщеніемъ всѣхъ обывателей, что по договорамъ, заключеннымъ главно-командующимъ коронными войсками Андреемъ Фирлеемъ на доставку для войска провіанта и фуража, будетъ непремѣнно уплачиваемо изъ государственной казны,—21 мая 1649 года	217
ХСVII. Универсалъ короля Яна-Казимира жолнерамъ, запрещающій имъ отягощать постоянными имѣніями кн. Доминика Заславскаго,—22 мая 1649 года	218
ХСVIII. Жалоба отъ имени п. Япа-Валеріана Хлѣбовскаго о разореніи козаками послѣ Пиливецкаго сраженія села Рудки, сожженіи всѣхъ его дворовъ и построекъ, о захватѣ въ плѣнъ крестьянъ, убийствѣ пѣкоторыхъ изъ нихъ и проч. насиліяхъ; свидѣтельство о томъ вознаго,—23 мая 1649 г.	220
ХСIX. Протестъ кременецкаго старосты Михаила Чарторыйскаго и друг. противъ установленного на сеймикѣ сбора повѣтowego ополчѣя и уплаты четвертаго подымнаго,—26 мая 1649 года	222

XVIII

СТР.

- С Жалоба отъ имени п. Яна Жвана Вельского объ уничтоженіи
его документовъ, при взятіи козаками черниговскаго замка,
и причиненіи ему убытковъ и насилий въ миргородской
арендѣ,—26 мая 1649 года 224
- СI. Заявленіе отъ имени п. Томаша Сапѣги и его жены о совер-
шенномъ разгреніи ихъ мм. Дорогостаевъ и Муравицы и
села Дорогостаевъ, при чёмъ всѣ дома сожжены, а жители
перебиты или уведены въ плѣнь татарами,—26 мая 1649 г. 226
- СII. Жалоба п. Григорія Парзыцкаго о томъ, что мѣщане г.
Ратна, покозачившись, вмѣстѣ со своими бурмистрами и рай-
цами, а особенно мѣщанинъ Иванъ Харковичъ, заграбили
имущество жалобщика, а его самого едва не убили, и что
на требование жалобщика магистратъ не далъ удовлетворе-
нія,—27 мая 1649 года 228
- СIII. Заявленіе отъ имени владимірскаго и брестскаго епископа
Іосифа Мокосія Баковецкаго о ненахожденіи въ гродскихъ
владимірскихъ книгахъ сеймикового постановленія относи-
тельно платежа четвернаго подымнаго, объ отсутствіи сбор-
щика податей и необходимости произвести перепись ды-
мовъ, ибо многія села разорены войной и жилища остаются
безъ людей,—28 мая 1649 года. 230
- СIV. Протестъ подстаросты и войскаго кременецкаго Марцина
Еловицкаго противъ установленнаго на сеймикѣ четвернаго
подымнаго съ крестьянъ,—28 мая 1649 года. 232
- СV. Протестъ белзскаго каштеляна, главнокомандующаго корон-
ными войсками Андрея Фирлея противъ постановленія сей-
мика о сборѣ подымнаго съ крестьянъ, разоренныхъ вой-
скою и содержаніемъ переходящихъ войскъ,—29 мая 1649 г. 232
- СVI. Жалоба п. Михаила Ерлича о грабежѣ его имущества въ м.
Коростышевѣ покозачившимися коростышевскими мѣщанами
и копачевскими крестьянами,—1 іюня 1649 года 234
- СVII. Жалоба п. Яна Вербицкаго о неудовлетвореніи его влади-
мірск. войскимъ Филопомъ Еловицкимъ за убытки отъ гра-
бежа имущества самого жалобщика, его урядника и еврея-
арендатора, а равно за убійство и мученіе урядника поко-
зачившимися хвалемическими крестьянами,—4 іюня 1649 г. 237
- СVIII. Жалоба п. Станислава Морштина и его жены о грабежѣ
ихъ имущества въ арендованныхъ ими частяхъ селъ, Печи-

XIX

СТР.

хвостъ, Стрѣльча и Матова покозачившимиси крестьянами п. Яна Гулевича,—7 іюня 1649 года	239
SIX. Жалоба п. Яна Скипора отъ своего и отъ имени п. Николая Грибовского о томъ, что п.п. Константинь и друг. Скаржерскіе, п. Николай Витвинскій съ женой и п. Дорота Поплавская, вопреки рѣшенію пріятельского суда, не удовлетворяютъ жалобщикамъ за разоренія и грабежи, произведенные въ с.с. Твориничахъ и Роговичахъ покозачившимися крестьянами тѣхъ же сель, принадлежащихъ по частямъ отвѣтчикамъ. Свидѣт. о томъ вознаго,—9 іюня 1649 года	241
CX. Жалоба п.п. Лукаша Божовского и Юрія Маркушевского, слугъ п. Констанціи Мировицкой, о нанесеніи имъ тяжкихъ рапъ и побоевъ покозачившимися крестьянами села Вербой; свидѣтельство о томъ намѣстника владимірскаго подстаросты,—14 іюня 1649 г.	244
CXI. Протестъ отъ имени сепдомірскаго воеводы кн. Владислава-Доминика Заславскаго противъ незаконно установленнаго на сеймикѣ налога на имѣнія, разоренный войной,—16 іюня 1649 года.	247
CXII. Заявленіе сборщиковъ податей, п.п. Криштофа Линевскаго и Каэтана Бронницкаго, о неплатежѣ обывателями Волынскаго воеводства установленнаго на сеймикѣ четвернаго подымнаго,—17 іюня 1649 года.	249
CXIII. Жалоба братіи луцкаго доминиканскаго конвента о причиненіи побоевъ ихъ крестьянину и разореніи с. Нового Става наѣхавшими на это село, по приказанію кіевскаго воеводы Адама Киселя, его крестьянами и боярами, вмѣстѣ съ отрядомъ козаковъ, который былъ присланъ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ для охраны принадлежащаго Киселю м. Гощи,—19 іюня 1649 года	250
CXIV. Жалоба кременецкаго войскаго и подстарости Марциана-Михаила Еловицкаго о сожженіи всѣхъ дворовыхъ построекъ въ его селахъ Мильчѣ и Пирятинѣ и грабежѣ его всего имущества милецкимъ игуменомъ Исаіемъ Грушевскимъ и укрывавшимися въ томъ монастырѣ козаками,—21 іюня 1649 г.	252
CXV. Универсалъ луцкаго подкоморія князя Григорія Четвертипскаго къ обывателямъ Волынскаго воеводства съ приглаше-	

ніемъ ихъ явиться подъ Луцкъ къ 30 іюня для защиты своего воеводства, въ виду угрожающей ему опасности, и впести слѣдуемые налоги,—22 іюня 1649 г.	254
CXVI. Универсалъ владимірскаго войскаго Филона Еловицкаго, приглашающій обывателей своего повѣта собраться во владимірскій замокъ для обсужденія вопроса объ оборонѣ своего повѣта,—25 іюня 1649 г.	256
CXVII. Жалоба отъ имени п. Войцеха Шарульскаго, арендатора Ляховецкой волости, о грабежѣ его имущества, сожженіи его построекъ и вообще о полномъ разореніи волости покозачившимися ляховецкими крестьянами,—25 іюня 1649 г.	
CXXIII. Жалоба отъ имени уневскаго архимандрита Феодосія Сосновскаго объ ограбленіи Уневскаго монастыря козаками,—25 іюня 1649 г.	260
CXIX. Жалоба п. Ursулы Турской и ея дѣтей о нанесеніи тяжкихъ побоевъ и ранъ покозачившимися бѣлопольскими крестьянами ихъ мужу и отцу п. Андрею Турскому и отдачѣ ими послѣдняго козакамъ, которые до смерти замучили его въ с. Деречинѣ, а двухъ сыновей жалобщицы увѣли съ собой неизвѣстно куда,—26 іюня 1649 г.	261
CXX. Жалоба игумена Милецкаго монастыря Исаія Грушевскаго съ братіей о томъ, что ихъ монастырь, пострадавшій отъ грабежей козаковъ, былъ окончательно разоренъ войскомъ и, кромѣ того, подтаростой кременецкимъ Михаиломъ-Мартіаномъ Еловицкимъ вслѣдствіе неисполненія имъ условій фундуша, даппаго па монастырь его отцемъ Александромъ,—26 іюня 1649 года	263
CXXI. Слѣдствіе, произведенное въ дубенскомъ городовомъ магистратѣ по жалобѣ п. Кризитофа Петрокопскаго о разореніи его дома и грабежѣ имущества сосѣдями мѣщапами, и постановленіе магистрата о перепесеніи этого дѣла па үшение падворного корол. суда вслѣдствіе неявки однихъ обвиняемыхъ къ слушанію приговора, а другихъ къ принесенію очистительной присяги,—26 іюня 1649 г.	265
CXXII. Жалоба ксепза Мацѣя Поплавскаго о разореніи луцкаго костела св. Якова, грабежѣ церковныхъ вещей и захватѣ земли въ селѣ Нѣмецкомъ подосланными людьми отъ игумена и братіи Крестовоздвиженскаго луцкаго монастыря, отка-	

завшихся возвратить заграбленное и вообще удовлетворить жалобщика за понесенные имъ убытки,—30 іюня 1649 года	268
CXXIII. Жалоба п. Яна Лыховского о грабежѣ его имущества въ с. Кримешѣ покозачившимися крестьянами п. Романа Загоровского и объ отказѣ послѣдняго удовлетворить жалобщика за понесенный оттого убытокъ,—30 іюня 1649 г.	271
CXXIV. Жалоба кседиза Мацѣя Поплавского о грабежѣ у него и его крестьянъ въ фольваркѣ Нѣмецкомъ разнаго имущества покозачившимися жидичинскими крестьянами жидичинского архимандрита, отказавшагося удовлетворить жалобщика,—30 іюня 1649 года	273
CXXV. Универсалъ региментарія коронныхъ войскъ Андрея Фирлея, опровергающій слухи о послѣдовавшемъ будто-бы пораженіи королевскихъ войскъ, слухи, возникшіе по поводу отступленія войскъ изъ-подъ Константинова къ Збаражу,—30 іюля 1649 года	274
CXXVI. Универсалъ русского воеводы кн. Іеремія Вишневецкаго къ обывателямъ своего воеводства, приглашающимъ ихъ собраться для обсужденія мѣръ относительно приготовленія къ войнѣ,—конецъ іюня 1649 года	275
CXXVII. Письмо киевского воеводы Адама Киселя къ пеизвѣстному лицу о задержаніи его пословъ Богданомъ Хмельницкимъ въ ожиданіи посольствъ изъ Москвы и отъ Ракочи, о свое-вольствїи черни и уходѣ ея въ козаки, о побѣдѣ надъ пею нѣкоторыхъ польскихъ отрядовъ, о неопределенноти положенія комиссаровъ относительно начала переговоровъ съ гетманомъ, о смерти отца Ласка, о движеніяхъ крестьянскихъ отрядовъ и новомъ скопленіи бунтующихъ крестьянъ на Волыни, о распределеніи ихъ въ разныхъ мѣстахъ и о разбросанности польскихъ отрядовъ по городамъ; просьба Киселя о дельгахъ и сообщеніе его о своихъ намѣрепіяхъ на случай войны; письмо писано изъ Ярославля,—конецъ іюля 1649 года	277
CXXVIII. Жалоба п. Яна Лайщевского о грабежѣ у него въ с. Омеляной жита покозачившимися ставецкими крестьянами калусского старосты Ява Замойского,—8 іюля 1649 года .	279
CXXIX. Жалоба п. Яна Лайщевского о грабежѣ у него въ с. Омеляной хлѣба, сѣѣстныхъ припасовъ, рогатаго скота и	

проч. имущества покозачившимися грушвицкими крестьянами п. Софии Станиславской, сынъ которой отказался удовлетворить жалобника за понесенные убытки; свидѣтельство о томъ вознаго,—8 іюля 1649 года	281
CXXX. Листъ короля Яна-Казимира региминтарю коронныхъ войскъ Андрею Фирлею съ упрекомъ въ отступлени изъ подъ Нового Константинова къ Збаражу и съ обѣяспѣчіемъ, что король не могъ дать Фирлею больше войска вслѣдствіе стѣснительныхъ постановленій минувшаго сейма,—въ началѣ (3—17) іюля 1649 года	284
CXXXI. Письма изъ Украины, содержащія въ себѣ подробности объ осадѣ польского войска въ Збаражѣ,—15—26 іюля 1649 года	286
CXXXII. Универсалъ короля Яна-Казимира къ обывателямъ Волынского воеводства съ призывомъ ихъ къ «сполитому рушенью»,—16 іюля 1640 года.	302
CXXXIII. Жалоба отъ имени урендовскаго старости Юрія Рѣчицкаго о разореніи его м. Стобыхвы и прилежащихъ селъ покозачившимися михновскими и буджацкими мѣщанами и крестьянами владимірскаго войскаго Филона Еловицкаго,—23 іюля 1649 года	303
CXXXIV. Свидѣтельство вознаго по жалобѣ волынского хорунжаго Даниила Ела-Малинского и его жены объ отказѣ кіевскаго воеводы Адама Киселя дать удовлетвореніе жалобщикамъ за разореніе ихъ села Симонова его покозачившимися гощскими мѣщанами, предмѣщанами и крестьянами, —24 іюля 1649 года	305
CXXXV. Жалоба п. Адама Недобильскаго о нанесеніи ему и его слугамъ въ г. Луцкѣ тяжкихъ побоевъ и ранъ и грабежѣ его имущества и денегъ покозачившимися луцкими мѣщанами Василиемъ Шильнемъ и его сыномъ Ильей Шелейкомъ и друг.,—30 іюля 1649 года	307
CXXXVI. Универсалъ польского короля Яна-Казимира о низложении съ гетманства Богдана Хмельницкаго за его неповиновеніе королю и назначеніи на его мѣсто гетманомъ Семена Забузскаго,—въ концѣ іюля 1649 года	311
CXXXVII. Жалоба владѣльца с. Ильковецъ о разореніи этого села вооруженнымъ отрядомъ вороповицкихъ и немѣрицецъ	

кихъ покозачившихся крестьянъ при наѣздѣ ихъ, совершенномъ по приказанію своего господина и подъ командою п. Госифа Кадлубицкаго,—4 августа 1649 года

313

CXXXVIII. Письмо неизвѣстнаго лица изъ-подъ Зборова о столкновеніяхъ польскихъ отрядовъ съ козацкими и татарскими; о волненіяхъ среди козаковъ и черни и неудовольствіи татаръ; о сборѣ польскихъ войскъ,—14 августа 1649 года.

314

CXXXIX. Извѣщеніе гнѣзден. архіепископомъ всѣхъ обывателей о прекращеніи приготовленій къ войнѣ вслѣдствіе состоявшагося съ ханомъ и Хмельницкимъ мирнаго договора, къ которому король былъ вынужденъ превосходствомъ непріятельскихъ силъ, о дачѣ хану заложниковъ до уплаты 140 тысячъ талеровъ, о допущеніи существованія 40 тыс. козаковъ; о памѣреніи короля издать универсаль объ этихъ соображеніяхъ,—30 августа 1649 года

315

CXL. Показаніе подъ пыткой семи гороховскихъ мѣщанъ объ ихъ участіи въ отрядѣ Стефана Гирича и о произведенныхъ ими, вмѣстѣ съ нимъ, убийствахъ шляхты, евреевъ и вообще крестьянъ въ разныхъ селахъ близъ г. Горохова и грабежѣ всего находимаго у потерпѣвшихъ имущества,—4 сентября 1649 года

316

CXLI. Грамота короля Яна-Казимира, разрѣшающая кіевскому воеводѣ Адаму Киселю уступку Черкасскаго староства своему брату новогродскому хорунжему Николаю Киселю, и запись объ уступкѣ послѣднему этого староства кіевскимъ воеводой,—4 сентября 1649 года

320

CLXII. Письмо неизвѣстнаго лица къ вислицкому каштеляну съ выражениемъ своего мнѣнія о Зборовскомъ договорѣ и съ указаніемъ: на причины неудачи польскихъ войскъ и поводъ къ дальнѣйшимъ столкновеніямъ съ козаками; на неудобство допущенія митрополита въ сенатъ; на опасность отъ существованія большого козацкаго войска и необходимость имѣть соответственное число жолнеровъ подъ ружьемъ; на пеимѣніе средствъ къ содержанию ихъ; паконецъ, жалоба па отсутствіе въ гродскихъ клигахъ универсала о роспускѣ носпоплитаго рушенья и па напрасное пребываніе войска подъ ружьемъ,—13 сентября 1649 года

325

- CXLIII. Свидѣтельство вознаго объ отказѣ региментарія коронныхъ войскъ, белзскаго каштеляна, Андрея Фирлея и п. Степана Лясоцкаго, олыцкаго намѣстника литовскаго кашцлера, дать удовлетвореніе луцкому земскому реенту Томашу Сосницкому со своихъ покозачившихся Романовскихъ и Хорлупскихъ крестьянъ за грабежъ ими имущества п. Сосницкаго во время разоренія г. Луцка,—20 сентября 1649 года. 329
- CXLIV. Жалоба и Веспасіана Хмелецкого, товарища хоругви князя Іеремія Вишневецкаго, объ оказанномъ игуменомъ и монахами луцкаго братскаго монастыря св. Креста содѣйствіи мѣщанамъ, райцѣ Василію Шильневичу и бурмистру Константину, къ завладѣнію имуществомъ убитаго крестьянами его зятя п. Козмы-Даміана Ящурскаго и къ сокрытию имущества, какъ самого Шильневича, такъ и виновныхъ мѣщанъ, имущества, которое по королевской грамотѣ должно перейти къ жалобщику,—5 октября 1649 года 331
- CXLV. Постановлениe сеймика Брацлавскаго воеводства 12 октября 1649 г.—о выраженіи благодарности королю и всѣмъ участникамъ въ Збаражской и Зборовской войнѣ за защиту отечества; о раздачѣ вакансій; объ отчетахъ подскарбія; объ уплатѣ жалованья войску; объ установлениі податей; о посылкѣ упоминокъ крымскому хану; о разрывѣ его союза съ козаками; о преданіи суду послы, раще отправленнаго къ хану, за неисполненіе своей обязанности; о количествѣ квартынаго войска; о возвеличеніи короля за его военные труды; объ опасности государству отъ установлениія большого количества козаковъ; объ установлениі временныхъ податей па военные издержки; объ обложеніи налогомъ чужеземныхъ купцовъ и евреевъ и о готовности обывателей Брацлавскаго воеводства пести повинности паравнѣ съ другими воеводствами, по возвращеніи въ свои имѣнія; о скорѣйшемъ отправленіи пословъ къ шведскому королю для заключенія вѣчнаго мирпаго договора; о новомъ способѣ обороны государства и содержанія войска; о болѣе выгодной постановкѣ моиетнаго дѣла; о согласіи на постановлениe относительно королевы и увеличенія содержанія королевичу Карлу; о непрасирострапеніи данной козакамъ амнистіи па лицъ, разорявшихъ имѣнія своихъ сосѣдей; объ утраченныхъ докумен-

такъ на имѣнія и званія; о заложенныхъ имѣніяхъ; о возбновленіи грамотъ Кіевскому княжеству и воеводствамъ Волынскому и Брацлавскому; о раздачѣ бенефицій; о судѣ надъ духовными лицами, причастными къ преступленіямъ; о ходатайствѣ относительно освобожденія изъ плѣна гетмановъ и офицеровъ; о выборѣ достойнаго вождя для дальнѣйшей войны съ козаками; о неутвержденіи постановлений, относящихся къ Брацлавскому воеводству; о согласіи на номилитадію Гейвальда, если окажется, что оно имъ заслужено; о номилитадіи козаковъ: Забужскаго, Яська и Ганжи; объ открытии книгъ трибунала во все время его засѣданій; о прекращеніи всякихъ неустройствъ и защитѣ шляхецкихъ правъ, свободы и вольностей; о признаніи заслугъ и вознагражденіи воеводъ кіевскаго и русскаго и князей Четвертинскихъ; объ освобожденіи отъ инфаміи п. Копчинскаго и сохраненіи силы привилегіи Верещака; объ осужденіи духовныхъ лицъ, участвовавшихъ въ убийствѣ п. Станишевскаго.

335

CXLVI. Жалоба п. Яна Одынца-Соколовскаго о вырубкѣ его лѣса, уничтоженіи пасѣкъ, грабежѣ меду и проч. имущества въ селѣ Бегинѣ намѣстникомъ о. Гекторомъ и гродецкими крестьянами кіево-печерскаго архимандрита Іосифа Тризны и по его приказанию; свидѣтельство вознаго о томъ и объ отказѣ гродецкаго урядника произвести судъ надъ виновными,—12 октября 1649 года

343

LXCVII. Сеймиковое постановленіе Волынского воеводства объ избраниі пословъ на предстоящей сеймъ, съ инструкціей имъ: выразить королю благожеланія и благодарность за понесенные имъ труды при защитѣ отечества; просить сеймъ объ устранипіи опасностей отъ враговъ и освобожденіи воеводства отъ военныхъ платежей; ходатайствовать объ удовлетвореніи просьбы луцкихъ райцы Шилепя и бургомистра Константина Слизи относительно вымороочныхъ ихъ имуществъ; о возстановленіи правъ судей, принесшихъ присягу, и съ требованіемъ, чтобы все порученное было исполнено,—15 октября 1649 года

347

CXLVIII. Жалоба отъ имени волынского каштеляна князя Николая Чарторійскаго о совершенномъ разореніи волынской повѣтовой хоругвію Клемацкой волости жалбощика, убийствѣ

- трехъ его крестьянъ и причиненіи побоевъ другимъ, не смотря на полное повиновеніе помѣщичьей власти крестьянъ и удаленіе ихъ отъ участія въ козацкой смутѣ; свидѣтельство о томъ вознаго,—20 октября 1649 года 349
- CXLIX. Протестъ бывшаго луцкаго суффрагана, агривенскаго бискупа Николая Красицкаго и всего клира противъ состоявшихъ и внесенныхъ въ актовыя книги постановленій сеймика Волынскаго воеводства отъ 11-го октября относительно какъ вообще правъ лицъ духовныхъ и власти бискупа, такъ равно и относительно личности самого суффрагана,—23 октября 1649 года 352
- CL. Универсалъ губернатора арцибискупа Мацѣя Лубенскаго отъ 29 июня 1648 г. о свободномъ повсемѣстномъ пропускѣ и обѣ оказаніи необходимой помощи о. Петровію Ласку и другимъ посламъ, отправляемымъ брацлавскимъ воеводой Адамомъ Киселемъ къ Запорожскому войску,—29 октября 1649 г. 354
- CLI. Жалоба луцкаго капоника и плебана ксендза Мацѣя Поплавскаго о причиненіи тяжкихъ побоевъ тремъ его крестьянамъ, разогнаніи остальныхъ, угрозахъ самому жалобщику и грабежѣ его имущества въ селѣ Нѣмецкомъ игуменомъ Александромъ Мокосіемъ-Денискомъ и прочимъ духовенствомъ луцкаго братскаго монастыря Воздвиженія честнаго Креста; свидѣтельство о томъ вознаго,—30 октября 1649 года . . . 356
- CLII. Жалоба п. Стефана Тышкевича о сожжении его двора и почти всего м. Шепетипа, о грабежѣ имущества у него и его крестьянъ и причиненіи послѣднимъ мученій до смерти показавшимися кременецкими мѣщанами и предмѣщанами; свидѣтельство о томъ вознаго,—6 ноября 1649 года 360
- CLIII. Инструкція козацкимъ посламъ, отправленнымъ на варшавскій сеймъ, съ указаніемъ на причины козацкаго возстанія; съ просьбою къ королю о защитѣ и покровительствѣ; и съ выражениемъ вѣрно подданническихъ чувствъ, съ просьбою о подтвержденіи Зборовскаго договора, огражденіи православія и возвратѣ церквей, отобранныхъ уніатами; о высылкѣ реестра козаковъ и прощеніи шляхты, приставшей къ нимъ; съувѣреніемъ, что козаки невиновны въ томъ, что сеймики кіевскаго и черниговскаго воеводствъ происходили не въ надлежащихъ мѣстахъ; съ выражениемъ готовности Запорож-

саго войска преслѣдоватъ своюльныя шайки и съ просьбою опять о подтверждениі сеймомъ Зборовскаго договора и по- кровительствѣ,—въ половинѣ ноября 1649 года	362
CLIV. Жалоба п. Станислава Подгороденскаго и его братьевъ объ убийствѣ ихъ челядника, грабежѣ имущества и вообще о разореніи села Твердыни оздиотическими крестьянами кіев- скаго воеводы Адама Киселя,—18 ноября 1649 г.	365
CLV. Жалоба отъ имени п. Андрея Загоровскаго о томъ, что са- довскій урядникъ луцкой капитулы п. Каменскій, собравъ толпу людей и разоряя, подобно татарамъ, сосѣднія имѣнія, напалъ па принадлежащія жалобщику села Туличово и Кол- пилтово, угналъ оттуда стада воловъ и овецъ и, на требова- ніе туличовскаго войта, причинилъ ему тяжкіе побои и за- ключилъ въ тюрьму,—20 ноября 1649 года	367
CLVI. Жалоба сыновей уржендовскаго старости Юрія Рѣчицкаго на товарищей пинской хоругви, которые, покозачившись, за- грабили ихъ имущество и причинили побои ихъ крестьянамъ въ селахъ Грибѣ и Хоровномъ,—13 декабря 1649 г.	369
CLVII. Жалоба п. Яроша Калусовскаго объ убийствѣ его брата Николая и жены послѣдняго, нашедшихъ было пріютъ у священника, покозачившимися радовичскими крестьянами, заграбившими при этомъ все имущество убитыхъ,—17 де- кабря 1649 года.	371
CLVIII. Жалоба пріора и всей братіи Затурецкаго кляштора и конвента объ оскверненіи, ограбленіи, разореніи и сожженіи этого конвента покозачившимися затурецкими крестьянами и убийствѣ ими двухъ законниковъ этого конвента,—23 де- кабря 1649 года.	373
CLIX. Жалоба жены поручика хоругви кн. Дмитрія Вишневец- каго Екатерины Дучиной-Вольской о разореніи ея села Дудниковъ и грабежѣ имущества показавшимися мику- линскими, пятиденскими, вересковецкими и хрипалицкими крестьянами владимірскаго епископа Іосифа Мокосія-Бако- вецкаго, а также владимірскими мѣщанами, живущими на земляхъ, принадлежащихъ владимірскимъ церквамъ св. Спаса и св. Апостоловъ.—29 декабря 1649 года	375
CLX. Вопросы, которые должны были обсуждаться въ тайномъ совѣтѣ на варшавскомъ сеймѣ,—2 января 1650 года	379

XXVIII

СТР.

- CLXI. Жалоба отъ имени вдовы виленского воеводы Анны-Алоизії Ходкевичевой о перезваніі многихъ ея крестьянъ изъ разныхъ сель Звягельской волости въ м. Вильскъ п. Александра Цеклинского и совершенномъ ограблениі ихъ тамъ слугой и вильскимъ намѣстникомъ послѣдняго, бывшимъ козакомъ-писаремъ Яномъ Бѣлецкимъ,— 7 января 1650 года. 380
- CLXII. Подтвержденіе сеймомъ древнихъ правъ и вольностей православному русскому народу и его вѣрѣ; передача владычествъ: луцк., холм., витебск. мстислав., а также жидичинской архимандріи кіев. митрополиту Сильвестру Коссову; распоряженіе относительно купчатацкаго и друг. монастырей перемышльской епископіи; разрѣшеніе ношеннія креста предъ митрополитомъ; перечисленіе церквей, возвращаемыхъ православнымъ; распоряженіе относительно школъ и типографій, церковныхъ имуществъ и проч.; подтвержденіе правъ православныхъ священниковъ и подчиненіе ихъ только своему духовному суду и, наконецъ, вообще подтвержденіе правъ русскаго народа,— 12 января 1650 г. 382
- CLXIII. Грамота короля Яна-Казимира съ извѣщеніемъ о подтвержденіи сеймомъ заключенного имъ подъ Зборовыми договора съ козаками и съ предложеніемъ обывателямъ возвращаться въ свои прежнія мѣста жительства,— 19 января 1650 г. 386
- CLXIV. Жалоба п. Ивана Лемеша и его жены о совершенномъ разореніи его с. Сельца (иначе Рудни), грабежѣ у него самого и его крестьянъ имущества покозачившимся кіевскимъ городничимъ Семеномъ Вигурою и его сообщниками братьями Выговскими и друг.; свидѣтельство о томъ вознаго,— 19 января 1650 года. 388
- CLXV. 1) Жалоба бузского град. писаря Яна Иловскаго и его жены о грабежѣ его имущества, вырубкѣ лѣса и разореніи двора на хуторѣ Острогцѣ, недалеко отъ Владимира, крестьянами владимірскаго плебана и замковыми слугами, вмѣстѣ съ нѣкоторыми мѣщанами г. Владимира и крестьянами краковскаго воеводы, и 2) заявленіе жалобщика о переселеніи нѣсколькихъ крестьянскихъ семей вслѣдъ за козаками въ Украину,— 24 января 1659 года. 392
- CLXVI. Жалоба п. Лукаша Ольшанскаго о грабежѣ его имущества въ кlevанскомъ замкѣ и дворѣ и въ селахъ Новомъ Ставѣ

XXIX

СТР.

- | | |
|--|-----|
| и Новоселкахъ сначала звягельскимъ полковникомъ Тышикомъ съ мятежной толпой и покозачившимися клеванскими мѣщанами, а потомъ татарами,—25 января 1650 года . . . | 394 |
| CLXVII. Заявление злочовского мѣщанина п. Собѣской Степана Орвата о томъ, что тишковские старосты краковского воеводы Иванъ Прилускій и Стефанъ Стржалковскій освободили его изъ-подъ ареста и возвратили всѣ отобранныя у него вещи и деньги тотчасъ же, когда онъ, Орватъ, показалъ имъ свидѣтельство, выданное ему на проѣздъ въ Киевъ и удостовѣрявшее о непринадлежности его къ козацкому движенію,—7 февраля 1650 года | 397 |
| CLXVIII. Сеймиковое постановленіе обывателей Волынскаго воеводства объ утвержденіи установленнаго на сеймѣ двойнаго подымнаго для уплаты жалованья войску; о взносѣ этого налога въ Луцкѣ сообразно количеству уцѣлѣвшихъ послѣ войны дымовъ, удостовѣремому присягой крестьянъ; о выборѣ сборщикомъ этого подымнаго сына волынскаго хорунжаго Стефана Хринницкаго; о назначеніи ему обычнаго вознагражденія и о взиманіи урядниками града отъ каждой присяги лишь узаконеной платы,—8 февраля 1650 года. | 398 |
| CLXIX. Донесеніе вознаго о наложеніи имъ ареста на хранившееся въ братскомъ луцкомъ Крестовоздвиженскомъ монастырѣ имущество луцкаго ляндвойта Федора Липки и мѣщанина Стефана Столяра по жалобѣ на нихъ ректора Луцкой іезуитской коллегіи Войцеха Миревскаго о грабежѣ во время козацкаго восстания всего имущества этой коллегіи,—14 февраля 1650 года. | 400 |
| CLXX. Жалоба брацлавскаго каштеляна Гаврила Стемпковскаго о томъ, что его слуга и повѣренный по дѣламъ, бывшій сначала регентомъ владимірской гродской канцеляріи, Павелъ Тетеря, бросивъ дѣла своего довѣрителя и не сдавъ ему документовъ, въ 1648 г., при наступленіи смуты на Волыни, убѣжалъ къ козакамъ,—22 февраля 1650 года . | 401 |
| CLXXI. Жалоба черниговскаго граничнаго коморника Прокопа Верещака о томъ, что, арестованный гетманомъ Б. Хмельницкимъ и отправленный въ 1648 г. въ Софійскій монастырь, онъ хотя и защищенъ былъ кіево-печерскимъ архимандритомъ Іосифомъ Тризной отъ смерти иользовался | |

- его поддержкой, однако пещерские монахи не только смеялись надъ нимъ и его двоюроднымъ братомъ Павломъ и всячески ругались, но въ добавокъ отобрали у него имѣнія Романовъ Мостъ, Бурковецъ и Горбовичи и заграбили все имущество,—22 февраля 1650 года 402
- CLXXII. Постановленіе соединенного сеймика Киевскаго и Черниговскаго воеводствъ о сборѣ установленного на варшавскомъ сеймѣ двойнаго подымнаго съ обывателей этихъ воеводствъ; объ избраніи для взиманія этого налога сборщиковъ и назначеніи срока и условій взиманія; о назначеніи срока для представленія сборщиками подымнаго, чоповаго и друг. налоговъ отчета съ 1629 г.; объ избраніи лицъ для проверки этого отчета; о сборѣ подымнаго въ Киевскомъ и Черниговскомъ воеводствахъ на содержаніе хоругвей для удержанія въ повиновеніи бунтующихся крестьянъ этихъ воеводствъ; объ избраніи ротмистровъ хоругвей и региментарія (киевскаго воеводу Адама Киселя); о назначеніи имъ содержанія и мѣста пребыванія; о сборѣ подымнаго на содержаніе этихъ хоругвей, между прочимъ и съ г. Киева, свободнаго по королевскимъ грамотамъ отъ другихъ налоговъ, и о ревизіи актовыхъ книгъ Житомир. и Овручскаго гродскихъ судовъ,—7 марта 1650 года. 411
- CLXXIII. Жалоба ковельского плебана кс. Петра Козаковича-Прощицкаго объ ограбленіи у ковел. органиста Андрея Луговскаго костельныхъ богослужебныхъ вещей покозачившимися задыбскими крестьянами краковскаго воеводы, находившимися въ арендномъ владѣніи п. Михаила Лагановскаго,—14 марта 1650 года 416
- CLXXIV. Жалоба ковельского плебана кс. Петра Козаковича-Прощицкаго о разорепіи костела, кощунствѣ надъ священными предметами, грабежѣ костельного имущества и вырубкѣ роща покозачившимися ковельскими мѣщанами,—14 марта 1650 года 417
- CLXXV. Постановленіе Луцкаго гродскаго суда, въ силу котораго крестьянамъ селъ Витковичей, Богушей и Княжна, обвиняемымъ пп. Войцехомъ и Софіею Витвинскими въ убийствѣ ихъ урядника и слугъ, въ грабежѣ ихъ имущества и невозвратѣ денегъ, въ 1648 г. во время козацкаго возстанія,

XXXI

CTP.

- CLXXX. Жалоба п. Казимира Станцевича, о томъ что какой-то шляхтичъ Еничъ, собравъ толпу своевольныхъ людей, въ 1649 г. нападаль на шляхетскія имѣнія и, между прочими, разорилъ села жалобщика Яблонное и Тынное, убивъ притомъ нѣсколькоихъ человѣкъ изъ его челяди,—24 мая 1650 года 438
- CLXXXI. Жалоба отъ имени короннаго обознаго Самуила-Юрія Калиновскаго о присвоеніи себѣ продолжавшими обнаруживать неповиновеніе черниговскими мѣщанами всѣхъ доходовъ съ имѣній жалобщика въ Черниговскомъ воеводствѣ, по-жалованыхъ ему королемъ, а также объ отказѣ кievскаго намѣстника Ефстафія Выговскаго записать эту жалобу въ кiev. книги,—9-го іюня 1650 года. 440
- CLXXXII. Жалоба отъ имени кievскаго скарбника Даніила-Юрія Воронича о сожженніи его двора, грабежѣ имущества у него самого и его слуги въ слободѣ Крошиѣ покозачившимися житомирскими мѣщанами,—15 іюня 1650 года 443
- CLXXXIII. Заявленіе отъ имени князя Димитрія-Юрія Корибути-Вишневецкаго о роспускѣ имъ своихъ хоругвей послѣ Люблинской комиссіи и по уплатѣ жалованья находившимся подъ его командой жолнерамъ,—15 іюня 1650 года. 445
- CLXXXIV. Приговоръ люблинскаго трибунала, въ силу котораго луцкій ляндвойтъ Федоръ Липка и его сообщники луцкие же мѣщане осуждены на инфімію и смертную казнь за разореніе іезуитской коллегіи въ Луцкѣ, ея костела и зданій, а также за грабежъ имущества коллегіи,—16 іюня 1650 года 446
- CLXXXV. Жалоба вдовы новогродскаго ловчаго Елены Львовой о томъ, что русскій воевода князь Іеремія Вишневецкій, будучи опекуномъ своихъ племянниковъ Димитрія и Константина, отдалъ въ аренду мужу жалобщицы мѣстечко Борщаговку съ прилегающими селами; населеніе мѣстечка показачившись заграбило имущество ея, а князь І. Вишневецкій, по успо-коеніи козаковъ, не допустилъ ее, вопреки договору, владѣть имѣніями до окончанія аренднаго срока,—1 іюля 1650 года. 452
- CLXXXVI. Приговоръ люблинскимъ трибуналомъ бурмистровъ, райцевъ, лавниковъ и многихъ луцкихъ мѣщанъ (Федора Липки, Константина Слизня и друг.) къ инфаміи по жалобѣ на нихъ пріора и всей братіи бернардинскаго конвента св.

XXXIII

	СТР.
Креста о разореніи и сожжениі этого конвента во время козацкаго возстанія,—1-го іюля 1650 года.	454
CLXXXVII. Охранная грамота короля Яна-Казимира луцкимъ мѣщанамъ Федору Липкѣ, Василію Сильню и друг., присужденнымъ неправильно люблинскимъ трибуналомъ къ инфаміи по жалобѣ на нихъ владимірскаго земскаго судьи Станислава Корчминскаго о разореніи, ограбленіи и сожженіи во время козацкаго возстанія его имѣнія,—8 іюля 1650 года. . . .	457
CLXXXVIII. Охранная грамота короля Яна-Казимира луцкому ляндвойту, магистрату и всѣмъ мѣщанамъ, присужденнымъ къ инфаміи люблинскимъ трибуналомъ за разореніе въ 1648 г. луцкой іезуитской коллегіи,—8 іюля 1650 года.	459
CLXXXIX. Охранная грамота короля Яна-Казимира нѣкоторымъ членамъ луцкаго магистрата и мѣщанамъ, приговореннымъ люблинскимъ трибуналомъ къ инфаміи за разореніе ими въ 1648 г. имѣнія п. Богуслава Гораива с. Яровицы,—8 іюля 1650 года	461
CХС. Приговоръ владимірскимъ земскимъ судомъ дв. Петра Янчія и его сообщниковъ къ уплатѣ вознагражденія за ограбленіе и нанесеніе побоевъ и ранъ крестьянамъ волынскаго воеводы кн. Адама-Александра Сангушка подъ предлогомъ участія ихъ въ козацкомъ возстаніи,—9 іюля 1650 года.	463
CХСI. Рѣшеніе владимірскаго земскаго суда по жалобѣ отца Бенедикта Мокосія-Баковецкаго о разореніи его села Быличъ покозачившимися въ 1648 г. литовижскими мѣщанами и грибовицкими крестьянами краковскаго воеводы кн. Владислава-Доминика Заславскаго и владимірскаго земскаго судьи Станислава Корчминскаго,—14 іюля 1650 года.	467
CХСII. Жалоба дв. Ивана Кевлича о грабежѣ его имущества въ горошковскомъ замкѣ покозачившимися горошковскими мѣщанами и крестьянами кіевскаго подкоморія Юрія Немирича; свидѣтельство о томъ вознаго,—19 іюля 1650 года. . . .	471
CХСIII. Жалоба отъ имени п. Ремигіана Гавловскаго о томъ, что литовижскіе священники Стефанъ Пятницкій и Тимофей Миколинскій, покозачившись въ 1648 году, производили нападенія, вмѣстѣ со своими сообщниками, на слободу жалобщика при г. Литовижѣ, грабили его имущество, покушались на его жизнь, произносили угрозы и нанесли тяжкіе	

XXXIV

СТР.

побои одной крестьянской семьи; свидѣтельство о томъ вознаго,—19 іюля 1650 года.	474
CXCIV. Заявленіе п. Адама Стрѣбыля о невозможности для него внести установленный сеймомъ налогъ въ виду того, что крестьяне его имѣній, приставъ къ козакамъ, не только разорили имѣнія жалобщика, держали его въ заключеніи, но и сами ушли на Украину, боясь наказанія,—23 іюля 1650 года .	479
CXCV. Приговоръ къ смерти дубенскому городовому магистратомъ мощеницкаго крестьянина Андрея Малика за участіе его въ козацкомъ восстаніи, разоренія, грабежи и убийство сыновей крестьянина Тимофея Козака,—27 іюля 1650 года. .	480
CXCVI. Протестъ отъ имени ректора и всей лудкой іезуитской коллегіи противъ выданной изъ королевской канцеляріи охранной грамоты лудкимъ мѣщанамъ, осужденнымъ люблинскимъ трибуналомъ на инфамію за разореніе коллегіи во время козацкой войны,—16 августа 1650 года.	484
CXCVII. Жалоба отъ имени п. Андрея Филиппецкаго о разореніи его двора въ с. Кожѣ и грабежѣ имущества показавшимися въ 1648 г. новолюбартовскими мѣщанами и предмѣщанами сандецкаго и бѣлоцерковскаго старости Константина-Гіяцнита Любомирского,—18 августа 1650 года	486
CXCVIII. Жалоба п. Андрея Бонковскаго о разореніи его села Коиловки и грабежѣ всего имущества покозачившимися въ 1648 г. котельнянскими, паволочскими и лисовецкими мѣщанами и крестьянами калускаго старости Яна Замойскаго,—19 августа 1650 года	489
CXCIX. Жалоба дв. Михаила и Гавриила Тышей-Быковскихъ о разореніи ихъ дома въ Киевѣ во время козацкой войны жившимъ по сосѣдству кievскимъ войтомъ Андреемъ Ходыкай; свидѣтельство о томъ вознаго,—25 августа 1650 года.	492
CC. Донесеніе польского посольства (кому, не обозначено) о пребываніи его у гетмана Богд. Хмельницкаго, съ приложенiemъ писемъ, полученныхъ этимъ послѣднимъ изъ Крыма,—іюль—сентябрь 1650 года	495
CCI. Универсалъ кievскаго воеводы Адама Киселя, извѣщающаго обывателей своего воеводства о томъ, что козацкое войско обратилось къ Валахіи, предупреждающаго коронныя войска не подавать, съ своей стороны, повода къ столкновенію и	

совѣтующаго владѣльцамъ не бросать своихъ имѣній, а съ крестьянами обходиться ласково,—7 сентября 1650 года.	502
CCII. Постановленіе обывателей Киевскаго воеводства объ обязательномъ участіи ихъ въ посполитомъ рушениі на случай опасности отъ козаковъ и явкѣ ихъ въ назначенное мѣсто по первому призыву воеводы,—12 сентября 1650 года	503
CCIII. Постановленіе обывателей Черниговскаго воеводства о томъ, что они, не смотря, на понесенные потери, обязываются, подъ страхомъ конфискаціи имѣній, участвовать въ посполитомъ рушениі, вмѣстѣ съ обывателями Киевскаго воеводства,—12 сентября 1650 года.	505
CCIV. Жалоба дв. Луки Выговскаго, о томъ, что во время козацкой войны, въ 1649 г., п. Иванъ Выговскій не только самъ наносилъ ему побои въ с. Давыдкахъ, но подговорилъ къ тому же козаковъ и сотника Овручскаго полка Василія Желѣзка, шедшихъ подъ Звягель, которые и причинили ему новые тяжкие побои и заграбили все его имущество; свидѣтельство о томъ вознаго;—14 сентября 1650 года	507
CCV. Жалоба кіевскаго войта Андрея Ходыки о томъ, что кіевские мѣщане, когда онъ хотѣлъ наказать нѣкоторыхъ изъ нихъ за участіе въ козацкой смутѣ, составили противъ него заговоръ, лишили власти, угрожая жизни и имуществу, и силою вынудили у него подпись какого-то обязательства,—16 сентября 1650 года	510
CCVI. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго, въ которомъ онъ приказываетъ козакамъ запорожскимъ не дѣлать насилий шляхтѣ въ воеводствахъ Киевскомъ и Черниговскомъ, а также и въ Житомирскомъ староствѣ; отъ крестьянъ же и нереестровыхъ козаковъ требуетъ подчиненія владѣльцамъ подъ угрозой смерти,—22 сентября 1650 года	512
CCVII. Показанія свидѣтелей въ ровенскомъ городскомъ судѣ о томъ, что корновскій опатъ Янъ Чолганскій, вмѣстѣ съ вооруженными крестьянами села Мыльска и всей Тайкурской волости, при движении жолнеровъ калускаго старости на квартиры въ г. Ровно, преградилъ имъ дорогу, стрѣляяль въ нихъ и двухъ жолнеровъ тяжело ранилъ; свидѣтельство о томъ вознаго,—25 сентября 1650 года	514
CCVIII. Универсалъ гетмана Богдана Хмельницкаго къ мѣщанамъ	

и крестьянамъ Киевскаго воеводства, съ предписаніемъ подчиняться владѣльцамъ, не обнаруживать своеволія и не проливать шляхетской крови подъ страхомъ смерти,—3 октября 1650 года.

517

CCIX. Духовное завѣщаніе дв. Сусанны Вердинской, по которому она оставляетъ все уцѣлѣвшее отъ грабежей у нея имущество и деньги въ пользу Уневскаго монастыря, въ благодарность за защиту, оказанную игуменомъ и братіей ей самой, дочери ея и внучатамъ во время козацкаго возстанія, и за погребеніе дочери, умершой отъ испытанныхъ тревогъ, а также поручаетъ сиротъ-внучатъ заботамъ братіи до возвращенія ихъ отца, котораго обязываетъ, въ свою очередь, вознаградить монастырь за означенныя услуги,—2 ноября 1650 года. . .

519

ССХ. Постановление обывателей Киевского воеводства о выражении послами, избранными на сеймъ и перечисляемыми въ актѣ, благодарности королю за его заботы о безопасности государства; о переводе козаковъ изъ имѣній частныхъ лицъ въ имѣнія королевскія и государственные; объ избраниі совѣта при королѣ изъ представителей отъ каждого воеводства по одному; о возвышеніи цѣнности монеты и уплатѣ жалованья войску; объ уравненіи воеводствъ въ отношеніи содержанія войскъ на зимнихъ квартирахъ; о невыдачѣ изъ корол. канцеляріи одновременно двухъ привилегій разнымъ лицамъ на имѣнія и должности; о назначеніи комиссаровъ для разсмотрѣнія споровъ между шляхтой и козаками; объ уплатѣ хоругвямъ Кіев. воеводства жалованья изъ казны, вслѣдствіе разоренія этого воеводства войной; о неразрѣшеніи новыхъ налоговъ, пока всѣ землевладѣльцы изъ-за Терева и Днѣпра не возвратятся въ свои имѣнія; объ утвержденіи войсковой комиссіи; о требованіи отчета у наследниковъ короннаго подскарбія; объ утвержденіи сессій земскаго суда въ Кіевѣ, Житомирѣ и Овручѣ; о возвращеніи церквей православнымъ и обезпеченіи костельныхъ имуществъ; о люстраціи королевскихъ имѣній; объ окончаніи переговоровъ со Швеціей и отправкѣ посольства въ Москву; о вознагражденіи перечисляемыхъ въ постановленіи учрежденій и лицъ за понесенные ими труды и издержки во время войны и объ освобожденіи городовъ (Кієва, Збаража,

XXXVII

СТР.

Константина и Пилявецъ), разоренныхъ войной, отъ по-	523
датей и пошлинъ,—7 ноября 1650 года.	523
ССХІ. Жалоба дв. Яна Добринскаго, засвидѣтельствованная воз-	
нимъ, о томъ, что онъ, возвращаясь изъ г. Ковля въ свое	
село Радовичи, былъ застигнутъ въ пути священникомъ,	
войтомъ и другими бѣляшевскими крестьянами владимір-	
скаго владыки, которые ему и слугѣ, какъ полякамъ, на-	
несли тяжкіе побои и раны и заграбили бывшее при нихъ	
имущество,—12 ноября 1650 года.	530
ССХІІ. Жалоба отъ имени дв. Александра-Авдрея Закревскаго	
и его жены о томъ, что крестьяне находившагося въ ихъ	
владѣніи епископскаго села Пожарковъ, въ 1648 г., покоза-	
чившись, не только заграбили все имущество жалобщиковъ	
и сожгли дворъ ихъ, но и съ наступленіемъ мирнаго вре-	
мени, при возвращеніи владѣльцевъ въ свои имѣнія, когда	
жалобщики выслали въ село Пожарки своихъ слугъ и че-	
ляндниковъ, то крестьяне ихъ убили, тѣла куда-то скрыли,	
а сами разошлись частью въ Украину къ козакамъ, частью	
въ сосѣднія имѣнія,—14 ноября 1650 года.	533
ССХІІІ. Жалоба дв. Луки Ольшанскаго о нанесеніи тяжкихъ	
смертельныхъ побоевъ и ранъ его брату и грабежѣ его	
имущества взбунтовавшимися въ 1648 г. александрийскими	
мѣщанами и крестьянами,—...ноябрь 1650 года.	537
ССХІІІІ. Универсалъ кіевскаго воеводы Адама Киселя къ обыва-	
телямъ Кіевскаго воеводства, съ увѣдомленіемъ, что въ	
ожидавшіи сеймового рѣшенія и мирныхъ переговоровъ съ	
запорожскимъ гетманомъ, они должны оставаться въ своихъ	
домахъ и ожидать указаній и извѣстій изъ Варшавы,—отъ	
28 декабря 1650 года.	539
ССХІV. Приповѣдныи листъ короля Яна-Казимира дв. Семену	
Забужскому, съ разрѣшеніемъ, во вниманіе къ его прежнимъ	
заслугамъ предъ королемъ и государствомъ, на сборъ хоругви	
добровольцевъ подъ условіемъ непринужденія крестьянъ,	
подчиненія приказаніямъ великаго короннаго гетмана и	
нетребованія вознагражденія,—30 декабря 1650 года. . .	541
ССХІVІ. Постановленіе обывателей Волынскаго воеводства: объ	
опредѣленіи размѣра канцелярской пошлины съ крестьянъ,	
приносящихъ присягу о количествѣ населенія въ селахъ;	

объ уплатѣ обывателями опредѣленной суммы двойнаго подынаго на срокъ 15 февраля; о выборѣ для взыманія налоговъ дв. Филиппа Бокія и опредѣленіи размѣра пошлины въ его пользу; о возвратѣ дв. Яну Гулевичу денегъ, издер-жанныхъ имъ изъ своихъ средствъ подъ Зборовыми на со-держаніе своей хоругви; объ освобожденіи дв. Адама Гуле-вича и Симона Козики отъ требованія съ нихъ казной со-браннаго налога; о вознагражденіи ротмистровъ, участво-вавшихъ подъ Пилявцами; о цѣнности монеты; о прекраще-ніи взиманія съ евреевъ четвернаго подынаго, установ-леннаго еще въ 1648 года на военные расходы,—12 ян-варя 1651 года 543

CCXVII. Грамота короля Яна-Казимира, отъ 7 ноября 1650 г., въ которой онъ приказываетъ овручскому старостѣ и ротмистру Кіевскаго воеводства Владиславу Немиричу явиться къ от-вѣту въ луцкій земскій судъ по жалобѣ опекуновъ малолѣт-ней дв. Христины Хребтовичевой на насилия его хоругви и сообщниковъ въ м. Олевскѣ; грамота эта извлечена изъ постановленія луцкаго земскаго суда о подсудности ему означенной жалобы и назначеніи по поводу ея слѣдствія,— 17 января 1651 года 547

CCXVIII. Жалоба отъ имени дв. Войцеха Гощицкаго о мученіи, убийствѣ его урядника-шляхтича въ селѣ Крыловѣ, грабежѣ всего имущества жалобщика и совершенномъ разореніи этого села покозачившимися въ 1648 г. клепачовскими крестьянами дв. Браницкаго и ихъ сообщниками-крестьянами: хлопотинскими, берездовскими, глинницкими, блощенскими и друг.,—20 января 1651 года 553

CCXIX. Жалоба отъ имени городельского старосты Андрея Чап-лича и дв. Стефана и Христины Ростковъ о томъ, что крестьянинъ дв. Моисея и Христины Сенютовъ Калюхъ Кай-ченята во время козацкой войны, въ 1648 г., вмѣстѣ со своими сообщниками, ограбилъ, перебилъ и потопилъ отрядъ жолнеровъ, возвращавшійся изъ подъ Пилявецъ, а также постоянно разорялъ и кралъ имущество жалобчиковъ и ихъ крестьянъ въ селахъ Милостовѣ и Плоскомъ; свидѣтельство о томъ вознаго,—25 февраля 1651 года 555

ССХХ. Переводъ письма каймакана Вели-Аги изъ Очакова къ гетману Богдану Хмельницкому, напоминающее о знакомствѣ между ними и скоромъ приходѣ татаръ съ посланными къ нему полковниками Бѣлошапкой и Нестеренкомъ,	559
1651 года	559
ССХХI. Переводъ письма Армадана-бяя изъ Очакова къ гетману Богдану Хмельницкому, съ увѣдомленіемъ о томъ, что онъ выступилъ къ нему съ татарами на помощь, не смотря на противодѣйствіе Вели-Аги, февраль 1651 г.	560
ССХХII. Переводъ письма Бекъ-мурзы изъ Очакова къ гетману Богд. Хмельницкому, съ увѣдомленіемъ о томъ, что онъ выступилъ къ Ташлыку и двинется дальше только въ такомъ случаѣ, если получить письмо отъ гетмана, чтобы имъ оправдать себя въ глазахъ султана; поклоны Хмельницкому отъ Вели-Аги, Бѣлошапки и Нестеренка, февраль 1651 года	561
ССХХIII. Постановленіе луцкаго земскаго суда по жалобѣ дв. Александра Гулевича на грабежи покозачившихся дрозденскихъ крестьянъ дв. Павла и друг. Гулевичей о перенесеніи означеннай жалобы на рѣшеніе варшавскаго сейма и объ апелляціи отвѣтчиковъ на это постановленіе въ люблинскій трибуналъ,—9 февраля 1651 года	562
ССХХIV. Память подьячemu Василію Степанову, посланному къ гетману Богдану Хмельницкому съ царскими грамотами и соболями и къ послу Ларіону Лопухину съ приказаниемъ сбратъ свѣдѣнія о сношенияхъ крымскаго хана съ польскимъ королемъ, о намѣреніяхъ ихъ относительно Московскаго государства и просить гетмана добыть и сообщить переписку между Крымомъ и Польшей мартъ 1651 года.	566
ССХХV. Жалоба дв. Яна Масальскаго о томъ, что крестьяне сель Филипповичъ, Молодкова (иначе Подгаецъ) и Молодкова при Тозырцѣ, въ 1648 г., взбунтовавшись и не допуская другихъ мятежниковъ, разорили заложенное жалобщику робчицкимъ старостой княземъ Самуиломъ Корецкимъ село Молодково, заграбили его имущество, сожгли дворъ и уничтожили документы,—1 марта 1651 года.	569
ССХХVI. Письмо кіевскаго воеводы Алама Киселя къ своему шурину Андрею Суходольскому изъ м. Кобыжчи, отъ 24 іюля	

1650 г., о неопределённости результата его переговоровъ съ козаками, объ угрожающей ему отовсюду опасности и о намѣрѣ въхать въ г. Черкассы, въ надеждѣ окончить возложенное на него порученіе чрезъ три недѣли,—1 марта 1651 года	571
ССХХVII. Жалоба дв. Яна Гораина-Полонскаго о грабежѣ его имущества въ Линевскомъ лѣсу покозачившимся крестьяниномъ изъ села Линева дв. Адама Жабокрицкаго Иваномъ Кирдейкомъ со своими сообщниками и объ отказѣ Жабокрицкаго удовлетворить жалобщика,—1 марта 1651 года	573
ССХХVIII. Универсалъ короля Яна-Казимира съ призывомъ обывателей Волынскаго воеводства собраться на «посполитое рушеніе» противъ козаковъ и татаръ къ 5-му юнія подъ г. Староконстантиновомъ и съ объясненіемъ причинъ начинаящейся войны,—20 апрѣля 1651 г.	576
ССХХIX. Универсалъ короля Яна-Казимира о назначеніи для семействъ кіевскихъ обывателей, находящихся добровольно въ войскѣ, квартиръ на время войны въ Любачовскомъ и Ратынскомъ староствахъ, гдѣ они могли получать хлѣбъ въ нужномъ количествѣ и деньги, по 12 пол. злот. съ каждой волоки земли,—24 апрѣля 1651 г.	578
ССХХX. Универсалъ великаго короннаго гетмана Николая Потоцкаго о призываѣ всѣхъ обывателей Волынскаго воеводства къ соединенію съ королевскимъ войскомъ, вслѣдствіе движенія на него соединенныхъ козацкихъ и татарскихъ силъ,—8 мая 1651 г.	580
ССХХXI. Жалоба управляющаго Кременецкой униатской епархией Флавіана Дубницкаго о томъ, что жидичинскій архимандритъ Александръ Мокосій-Дениско, въ 1648 г., при содѣйствіи козаковъ, напалъ на г. Кременецъ, захвативъ всѣ униатскія церкви со всѣмъ ихъ имуществомъ, назначивъ въ нихъ православныхъ священниковъ, окрестивъ сына его племянника по православному обряду, оскорбляль и срамилъ самого жалобщика, заграбиль все его имущество и отказался возвратить его, несмотря на многократныя требованія,—9 мая 1651 года	581
ССХХXII. Жалоба дв. Яцка Ясликовскаго о сожженіи его хлѣба въ стогахъ въ селѣ Колодежномъ игуменомъ Тихономъ и монахами Колодеженскаго монастыря,—17 мая 1651 г.	584

- | | |
|---|-----|
| ССXXXIII. Универсалъ владимірскаго старосты Даніила Стемпковскаго къ мѣщанамъ г. Владимира о предупрежденіи скопленія въ городѣ, своеольныхъ людей и обѣ оказаніи помощи замковому гарнизону,—22 мая 1651 г. | 586 |
| ССXXXIV. Жалоба отъ имени обывательской хоругви Овручскаго повѣта, назначеннай для удержанія крестьянъ отъ возстанія противъ владѣльцевъ, о нападеніи на двухъ шляхтичей этой хоругви при сборѣ ими сѣна въ селѣ Городкѣ ограбленіи и нанесеніи имъ тяжкихъ побоевъ и ранъ крестьянами Каменецкой волости, привадлежащей виленской капитулѣ, вмѣстѣ съ козаками и лѣнцами, и со всѣми старшинами во главѣ; свидѣтельство о томъ вознаго,—7 іюня 1651 г. | 587 |
| ССXXXV. Жалоба отъ имени обывательской хоругви Овручскаго повѣта, назначеннай для удержанія крестьянъ отъ возстанія противъ владѣльцевъ, о нападеніи на нее колковскихъ мѣщанъ и крестьянъ, со старостой и войтомъ во главѣ, съ намѣреніемъ перебить шляхту и заграбить весь обозъ,—7 іюня 1651 г. | 591 |
| ССXXXVI. Жалоба кіевскаго стольника Александра Хребтовича-Богурина о томъ, что когда его богуринскіе крестьяне, вмѣстѣ съ тайкурскимъ ксендзомъ, стали грабить на перевѣзѣ черезъ рѣгу Горынь убѣгавшихъ послѣ Берестечскаго боя козаковъ, то тайкурскіе мѣщане отняли у нихъ заграбленное и сверхъ того заграбили ихъ имущество въ селѣ Богурины,—31 июля 1651 г. | 594 |
| ССXXXVII. Жалоба ротмистра Стефана Гембарта о томъ, что когда онъ изъ подъ Берестечка былъ посланъ королемъ въ Krakowskое воеводство для усмирѣнія возставшихъ крестьянъ и, по успокоеніи воеводства, возвращался обратно чрезъ м. Глогово (Сенномірскаго воеводства), то мѣщане заперли городъ, со стѣнъ стрѣляли въ его жолнеровъ, многихъ тяжело ранили и заставили ихъ этимъ обходить городъ по болотамъ; свидѣт. о томъ вознаго,—14 августа 1651 г. . . | 596 |
| ССXXXVIII. Грамота короля Яна-Казимира луцкому мѣщанину Федору Липкѣ на званіе королевскаго слуги,—18 августа 1651 года | 599 |
| ССXXXIX. Жалоба отъ имени опекуновъ сына дербскаго воеводы Самуила Лещинскаго о грабежѣ имущества у его крестьянъ | |

въ селѣ Зарѣчье покозачившимися крестьянами сель Великаго и Малаго Стыдня дв. Стефана Лѣсневскаго; свидѣтельство о томъ вознаго и арестъ имъ виновныхъ крестьянъ,— 22 августа 1651 г.	601
CCXL. Универсалъ короля Яна-Казимира о личной и имущественной неприкословенности православнаго духовенства, а также монастырей и церквей «греческой религіи», взятыхъ королемъ подъ свое покровительство,—31 августа 1651 г. . .	603
CCXLI. Жалоба отъ имени дв. Матвѣя Улятовскаго о томъ, что липленскіе и студенскіе крестьяне князя Владислава-Доминика Заславскаго и его арендаторовъ дв. Юрія Чаплича и дв. Стефана Лѣсневскаго, покозачившись въ 1651 г., напали на село Тельче, совершили разорили его и заграбили все имущество, принадлежавшее жалобщику и его крестьянамъ, которымъ сверхъ того причинили тяжкія мученія и пытки, окончившіяся смертью; свидѣтельство о томъ вознаго,—13 сентября 1651 г.	606
CCXLII. Жалоба дв. Яцка Ясликовскаго о насильственномъ освобожденіи дв. Самуиломъ Калусовскимъ арестованнаго жалобщикомъ священника Тихона, который во время козацкихъ войнъ скрѣгъ въ селѣ Колодежной нѣсколько дворовъ и заграбилъ хлѣбъ въ стогахъ, а по арестованіи готовъ былъ вознаградить за всѣ убытки,—13 сентября 1651 г. .	610
CCXLIII. Жалоба дв. Александра Стрѣльбицкаго о томъ, что дв. Даниилъ Даشكевичъ, когда жалобщикъ отѣхалъ отъ лагеря, близъ м. Пятки, къ м. Трояновѣ для покупки припасовъ, то Даشكевичъ, вмѣстѣ со своими крестьянами, напалъ на него въ селѣ Сосновкѣ, причинилъ тяжкіе побои и раны и заграбилъ бывшее при немъ имущество, а слугъ его перебилъ или потопилъ; свидѣтельство о томъ вознаго,—13 сентября 1651 г..	612
CCXLIV. Жалоба дв. Стефана Ростка о томъ, что милостовскіе крестьяне городельскаго старости Андрея и др. Чанличей, а также дв. Сенютиной, покозачившись въ 1651 г., при приближеніи козацкаго и татарскаго войска, вышли къ нимъ на встрѣчу, провели ихъ кратчайшими путями и переправили черезъ р. Горынь, а потомъ, зазвавъ ихъ въ село Милостово, вмѣстѣ съ ними, вытолкли лошадьми посѣвы на	

поляхъ и заграбили все имущество жалобщика; они готовы уже были удовлетворить его за причиненные убытки, но былидержаны отъ этого своими владѣльцами,—15 сен- тября 1651 г.	616
CCXLV. Мнѣчіе полковника польскихъ войскъ Криштофа Гувальда относительно военныхъ дѣйствій и расположенія войскъ для удержанія козаковъ и татаръ отъ движенія въ Польшу,—... сентябрь 1651 года	620
CCXLVI. Письмо великаго короннаго гетмана, краковскаго каште- ляна Николая Потоцкаго къ великому коронному канцлеру Андрею Лещинскому, изъ с. Пустовойтовъ, о расположеніи имъ войскъ въ Брацлавскомъ воеводствѣ, Полѣсы и части Волыни; о желаніи знать мнѣніе короля относительно его дѣйствій; о причинахъ заключеннаго договора съ козаками; о возвращеніи крестьянъ къ своимъ помѣщикамъ въ Брац- лавщинѣ и Поднѣстрии; о волненіяхъ въ Заднѣпровье; о желаніи народомъ мира; о возбужденіи татаръ противъ ко- заковъ; о содержаніи большаго количества войскъ для устра- шенія крестьянъ; о задержаніи ханомъ дв. Ромашкевича; о повѣтріи въ Ордѣ; объ освобожденіи изъ плѣна сына Потоц- каго; о вѣроотступничествѣ Улинскаго и освобожденіи его изъ плѣна; о награжденіи Адама Киселя; объдержаніи шляхты отъ своеольства; о привлечениіи ея къ сеймовому суду, о повѣтріи въ имѣніяхъ Потоцкаго и возможности на- паденія татаръ,—2 ноября 1651 года	623
CCXLVII. Просьба мѣщанъ г. Старого и Нового Кальника къ своему господину, волынскому каштеляну князю Николаю Чарторійскому, о защитѣ отъ тяжелой повинности жолнер- скаго постоя, заставляющей ихъ расходиться и покидать свои жилища,—23 ноября 1651 года.	628
CCXLVIII. Универсалъ польнаго короннаго гетмана Мартина Ка- линовскаго къ обывателямъ Кіевскаго воеводства о томъ, чтобы они не препятствовали козакамъ выселяться изъ сво- ихъ имѣній въ королевскія, не грабили ихъ имущества, а самихъ не заключали бы въ тюрмы и не казнили смертью,— 9 декабря 1651 года	632
CCXLIX. Бумаги посыланного къ польскому королю Яну-Кази- миру дьяка Герасима Дохтурова въ качествѣ гонца съ гра-	

- СТР.
- могою отъ царя Алексея Михайловича,—декабрь 1651 г.—
февраль 1652 года 634
- 1) Наказъ дьяку Герасиму Дохтурову изъ посольского приказа о
попѣздкѣ его въ качествѣ гонца въ Польшу и Литву съ опре-
дѣленіемъ его обязанностей какъ въ пути, такъ и при вруче-
ніи грамоты, при переговорахъ и собираніи свѣдѣній
только положенія дѣль въ Польши,—7 декабря 1651 г 634
 - 2) Отписка вяземскаго воеводы Ивана Бутурлина отъ
приказъ о пропѣздѣ въ Литву черезъ Вязьму гонца
Дохтурова, обѣ отправкѣ съ нимъ трехъ человѣкъ и
людей, изъ коихъ два возвратились съ извѣстіями изъ Виленя,
а одинъ остался съ Дохтуровымъ для торговли лихами,—
14 февраля 1652 г 647
 - 3) Отписка гонца Герасима Дохтурова о прїѣздѣ его въ г. Доро-
гобужъ и собранныхъ имъ въ городѣ извѣстіяхъ о предсто-
ящемъ сеймѣ въ Варшавѣ и пропѣздѣ польскаго гонца Обухо-
вича въ Москву,—27 декабря 1651 г 648
 - 4) Грамота царя Алексея Михайловича къ королю Яну-Кази-
миру съ жалобой на причиняемое ему оскорблѣніе пропускомъ
„государевыхъ титлъ“ въ грамотахъ и съ требованіемъ сей-
мового суда надъ виновными и казни ихъ,—7 декабря 1651 г 650
 - 5) Грамота царя Алексея Михайловича къ польскому королю
Яну-Казимиру съ жалобой на его подданныхъ, произвѣдящихъ
убийства, грабежи имущества, уничтоженіе и порчу ме-
жевыхъ знаковъ и захватъ пограничныхъ русскихъ земель по
рѣкамъ Бобрику, Псіолу Суль, Ворскль, Мерль, Мерчику,
Мошнѣ и Хухрѣ, подъ г. Конотопомъ, въ Волыновскомъ,
Олешенскомъ и Заволоцкомъ уѣздахъ, и съ требованіемъ
удовлетворенія по этой жалобѣ,—7 декабря 1652 г 655
 - 6) Грамота короля Яна-Казимира къ царю Алексею Михайло-
вичу съ объясненіемъ по поводу пропуска государевыхъ титлъ
въ прежніхъ грамотахъ и письмахъ, съ выраженіемъ готов-
ности дать удовлетвореніе на сеймѣ за это съ виновныхъ,
съ жалобой на бояръ за оскорблѣніе сеномирскаго каиштеляна
Станислава Витовскаго неправильнымъ именованіемъ его зва-
нія и за оказаніе поддержки и помощи Хмельницкому и ко-
закамъ при разореніи или городовъ, напонецъ, съ выраженіемъ
желанія поддерживать дружественные отношенія,—18 фе-
враля 1652 г 655

- 7) Грамота короля Яна-Казимира къ царю Алексѣю Михайловичу съ объясненіемъ, что нарушение межевыхъ знаковъ, разбои, грабежи, убийства и захватъ земель по рѣкамъ Ворскль, Псюолу, Бобрику и друг. произведены запорожскими казаками, и съ обѣщаніемъ дать за все удовлетвореніе ради поддер-жанія мира,—18 февраля 1652 г 669
- 8) Статейный списокъ юнца Герасима Дохтурова о пользѣкѣ его въ Варшаву къ королю Яну-Казимиру съ грамотами отъ царя Алексѣя Михайловича, съ подробнѣемъ описаніемъ всего видѣнія имъ въ пути и на пріемахъ у короля,—7 декабря 1651 г.—25 февраля 1652 г 674
- 9) Записка юнца Герасима Дохтурова, въ которой онъ сооб-щаетъ, въ отвѣтъ на данные ему вопросы, свѣдѣнія, какія только можно было собрать о положеніи дѣлъ въ Польши и обѣ отношеніяхъ короля къ състѣднимъ государямъ. 686
- 10) Донесеніе юнца Герасима Дохтурова изъ Литвы и словесное показаніе въ посольскомъ приказѣ присланныхъ имъ съ пись-момъ двухъ вяземскихъ жителей о томъ, что говорятъ въ литовскихъ городахъ по поводу политическихъ событий того времени,—14 февраля 1652 г 692
- 11) Инструкція короля сейму, назначенному на 26-е января 1652 г. обѣ обсужденіи мѣръ къ защите государства; о сборѣ на-лога для уплаты жалованья войску; обѣ укрѣпленіи нѣ-которыхъ городовъ; о награжденіи нѣкоторыхъ лицъ, отли-чившихся своей службой на пользу государства въ окон-чившейся только что войнѣ; о нобилитациіи нѣкоторыхъ ко-заковъ, перешедшихъ на сторону короля, и проч.—17 марта 1652 года 695
- CCL. Королевскій мандатъ великому коронному гетману Ни-колаю Потоцкому, польному коронному гетману Мартину Калиновскому и королевскому полковнику Станиславу По-тоцкому по жалобѣ на нихъ великихъ московскихъ пословъ о нарушеніи заключеннаго въ 1637 г. между Россіей и Поль-шей договора,—16 января 1652 года 701
- CCLI. Жалоба дв. Яна Клепацкаго, слуги товарища гусарской хоругви Григорія Прушинскаго, о нанесеніи ему тяжкихъ побоевъ и ранъ всѣми крестьянами дв. Адріана Рогозин-скаго изъ села Вышней Жерденовки (иначе Ядковки) при

сборъ жалобщикомъ въ этомъ селѣ провіанта и фуража; свидѣтельство о томъ вознаго,—7 февраля 1652 г.	704
CCLII. Жалоба ректора винницкой іезуитской коллегіи ксендза Яна Жуховича о сожжениі крестьянскихъ избъ, грабежѣ, имущества и совершенномъ разореніи с. Замысловичей журевическими крестьянами Кіево-Печерскаго монастыря, архимандритъ котораго Іосифъ Тризна отказалъ жалобщику въ удовлетвореніи,—23 февраля 1652 года	706
CCLIII. Жалоба отправлявшихся на сеймъ и къ королю козацкихъ пословъ пп. Герасима Яцкевича, Семена Несартовича и друг. о нанесеніи побоевъ и ранъ нѣкоторымъ изъ нихъ ночью въ Луцкѣ, на noctlegѣ, слугами сына владимірскаго подкоморія Константина Пузыны; свидѣтельство о томъ вознаго,—24 февраля 1621 года.	709
CCLIV. Жалоба дв. Павла Липлянского о томъ, что дв. Павель Филипповскій, собравъ толпу своеvolъныхъ людей и сдѣлавшись сотникомъ, разорилъ имѣніе жалобщика Рудню и, не переставая производить грабежи, оскорбилъ его жену, а его самаго грозилъ, съ поступлениемъ весной козацкой войны, убить и все имущество забрать,—29 февраля 1652 года	711
CCLV. Жалоба дв. Станислава Синицкаго и друг. объ убийствѣ ихъ родственника дв. Федора Уреки-Босаго и грабежѣ его имущества крестьянами сель Балановки и Диковки и мѣщанами гг. Соляны и Ямполя калусскаго старости Яна Замойскаго, при возвращеніи убитаго въ свои имѣнія послѣ заключенія Зборовскаго договора; донесеніе вознаго объ арестѣ виновныхъ,—1 марта 1652 года	713
CCLVI. Жалоба ректора луцкой іезуитской коллегіи ксендза Даниила Люкановича о напесеніи тяжкихъ ранъ и побоевъ его крестьянамъ сс. Лыща и Дивина и грабежѣ ихъ имущества избунтовавшимися воротневскими и романовскими крестьянами п. Андрея Фирлея; свидѣтельство о томъ вознаго и присяга потерпѣвшихъ крестьянъ,—5 марта 1652 года	717
CCLVII. Подписка козацкихъ пословъ пп. Михаила Таборенка и Фелора Конельскаго отъ имени своихъ товарищей въ прекращеніи ими, за полученіемъ удовлетворенія въ силу пріятельскаго рѣшенія, всякой претензіи къ сыну владимірскаго подкоморія Константину Пузынѣ за нанесенный имъ слугами	

XLVII

	СТР.
послѣдняго побои на noctlegъ въ Луцкѣ, — 29 марта 1652 года	720
CCLVIII. Приговоръ владимірскимъ гродскимъ судомъ рокитян- скаго священника Евфимія и бѣлашовскихъ крестьянъ вла- димірскаго епископа къ инфаміи за нанесеніе тяжкихъ побоевъ и ранъ дв. Яну Добринскому и его слугѣ и грабежъ имущества ихъ,—15 апрѣля 1652 г	721
CCLIX. Апелляція дв. Галжбеты Смитковской въ люблинскій три- буналъ на рѣшеніе владимірскаго гродскаго суда по дѣлу ея съ турійскимъ старостой Михаиломъ Лагановскимъ о присвоеніи себѣ вещей ея, заграбленныхъ болотскими крестьянами во время козацкой войны 1646 г.,—18 апрѣля 1652 года	723
CCLX. Жалоба отъ имени графа Самуила и друг. Лещинскихъ и ихъ арендатора дв. Войцѣха Гощицкаго о томъ, что крестьяне и слуга кіевскаго воеводы Адама Киселя, такъ же какъ его хоругви и посланцы, проѣзжая и проходя изъ Киева въ Гощу и обратно и прогоняя стада воловъ, останавливались на noctlegъ въ с. жалобщиковъ Користи, постоянно разоряли и опустошали его, а наконецъ и сожгли дѣвъ крестьянскія избы,—20 апрѣля 1652 г.	726
CCLXI. Донесеніе вознаго 1, объ арестѣ имъ цепоровскихъ крестьянъ армянского священника Николая Муратовича по жалобѣ луцкаго епископа Іосифа Чаплича, доминиканскаго ксенда Филиппа Прулепціуса и дв. Томаша и друг Кони- сскихъ о нападеніи, вмѣстѣ съ дв. Константиномъ Чер- невскимъ, на с. Теремное, разоревіи его, убийствѣ дв. Яна Конискаго, повѣшивіи гайдука, нанесеніи побоевъ монахамъ и ксендзамъ и друг. насилияхъ, и 2, о врученіи виновнымъ позвовъ къ суду по этой жалобѣ,—22 апрѣля 1652 г . .	728
CCLXII. Жалоба отъ имени дв. Александра Загорскаго о грабежѣ его имущества въ с. Девенкахъ напавшими въ 1651 г. бутковецкими крестьянами кременецкаго старости князя Михаила Чарторійскаго и заявленіе его объ арестѣ винов- ныхъ,—22 апрѣля 1652 г.	732
CCLXIII. Жалоба отъ имѣни дв. Стефана Волинскаго о нанесеніи побоевъ одному его крестьянину и убийствѣ другого, о вы- рубкѣ его садовъ и лѣсовъ и полномъ разореніи селъ Дзвоники и Василевки мѣщанами и крестьянами калусскаго	

XLVIII

СТР.

старосты Яна Замойского изъ гг. Краснаго и Рогозны и сель Рахновскаго и Ивановецъ; свидѣт. о томъ вознаго,— 22 апрѣля 1652 г.	734
CCLXIV. Жалоба хмельницкихъ мѣщанъ, укрывавшихся во время козацкихъ и татарскихъ нападеній въ селѣ Оратовѣ, объ ограбленіи ихъ дв. Яномъ Оратовскимъ и отказѣ взять выходщину, —7 мая 1652 г.	738
CCLXV. Жалоба отъ имени дорожобужскихъ мѣщанъ и крестьянъ с. Подолянецъ калусскаго старости Яна Замойского о сожжениі ихъ хлѣбовъ на поляхъ мнишинскихъ и дорожобужскихъ мнишинскими крестьянами кіевскаго воеводы Адама Киселя,—7 мая 1652 г.	739
CCLXVI. Жалоба дв. Андрея Малышинскаго и его братьевъ объ убийствѣ ихъ тетки Екатерины Трушковской, ея мужа и челяди показавшимися курчицкими мѣщанами минскаго капитяяна князя Николая Святополка-Четвертинскаго, загравившими при томъ все имущество убитыхъ,—14 мая 1652 г.	741
CCLXVII. Универсалъ короля Яна-Казимира о назначеніи сеймика на 15-е августа для обсужденія вопроса о мѣбрахъ и средствахъ веденія съ козаками и татарами войны,—2 іюня 1652 года	743
CCLXVIII. Приговоръ люблинскимъ трибуналомъ кіевскаго воеводы Адама Киселя къ баниціи за разореніе его надворной хоругвию сель Хорова, Валовичъ и Загаецъ владимірскаго подсудка Петра Загоровскаго и за отказъ уплатить послѣднему и его крестьянамъ сумму, присужденную въ вознагражденіе имъ, какъ потерпѣвшимъ,—17 іюня 1652 г.	747
CCLXIX. Универсалъ короннаго гетмана Станислава Потоцкаго, предупреждающій обывателей о наступающей войнѣ съ козаками и татарами и назначающій мѣсто для сбора подъ Соколемъ,—22 сентября 1652 г.	751
CCLXX. Жалоба отъ имени дв. Константина Краевскаго и его жены о сожжениі сѣна на поляхъ въ с. Косеновѣ, о спускѣ и выловѣ изъ става рыбы, грабежѣ хлѣба, порчѣ плотины и моста и разореніи сада въ с. Токаровѣ взбунтовавшимися крестьянами дв. Петра Мельновскаго изъ сс. Каменки и Деражни Малой; свидѣтельство о томъ вознаго,—24 января 1653 года.	753

CCLXXI. Жалоба отъ имени наследниковъ дв. Литавера и Владислава Хребтовичей о разрушениі плотинъ и мельницъ, спускѣ става, затопленіи сѣнокосовъ, вырубкѣ бортныхъ деревьевъ, разореніи пасѣкъ и друг. насилияхъ причиненныхъ имъ въ с. Богуринѣ покозачившимися крестьянами белзскаго каштеляна Даніила Ела-Малинского изъ селъ Завизова, Уголецъ, Симонова и Кухарова,—30 января 1653 года	758
CCLXXII. Жалоба отъ имени полковника и всей нѣмецкой хоругви о томъ, что жолнеры, проходя отъ г. Дубно къ с. Угринову, остановились на ночлегъ въ м. Крыловѣ, но мѣщане всѣ вышли изъ мѣстечка въ замокъ, оставили не только свои дома пустыми и тѣмъ лишили жолнеровъ возможности имѣть кормъ для себя и лошадей, но еще ночью подожгли пустой домъ, отчего много жолнерскаго имущества погибло,—27 февраля 1653 года	759
CCLXXIII. Жалоба дв. Андрея Горайна и его жены о томъ, что дв. Бехъ, Ходаковскій, Сынгаевскіе и друг. при наступленіи козацкой войны, собравъ толпу своевольныхъ людей, напали на имѣніе жалобщиковъ с. Яблоновку, разорили его и заграбили имущество крестьянъ: присяга въ томъ потерпѣвшихъ крестьянъ,—9 июня 1653 года	762
CCLXXIV. Жалоба владимірскаго земскаго судьи Станислава Корчминскаго о томъ, что его шляхетная челядь, при объявленіи о посполитомъ рушениі противъ козаковъ, взбунтовавшись и снарядивши коней, разѣхалась безъ вѣдома жалобщика неизвѣстно куда,—30 июня 1653 года	764
CCLXXV. Жалоба владимирскаго войскаго Яна Гулевича объ убийствѣ дв. Семена Чеховскаго локачскими мѣщанами краковскаго воеводы князя Доминика Заславскаго,—7 августа 1653 года	765
CCLXXVI. Жалоба ксендза Юрия Копыловскаго о причиненіи ему оскорблений и намѣреніи нанести побои со стороны луцкихъ мѣщанъ,—24 октября 1653 года.	766
CCLXXVII. Переводы перенятыхъ польскихъ писемъ изъ обозу отъ вельможъ, подъ Жванцемъ находящихся,—октябрь—ноябрь 1653 года	768
1) Письмо великаго короннаго канцлера Корытинскаго къ неизвестному лицу о положеніи дѣль въ польскомъ лагерь подъ Жванцемъ,—31 октября 1653 года	768

12) Показанія польнныхъ татаръ, данные въ польскомъ лагерь, о
крымскомъ ханѣ и Запорожскомъ войскѣ, а также о томъ,
что Хмельницкій настаивалъ напасть скорѣе на поляковъ,
но ханъ отговаривалъ; показанія же о смерти Тимофея
Хмельницкаго и намѣреніи хана на зиму возвратиться въ
Крымъ,—октябрь—декабрь 1653 года.

786

CCLXXVIII. Постановленіе обыкновелей воеводствъ Кіевскаго,
Брацлавскаго и Черниговскаго на сеймикѣ въ г. Владимірѣ
о раздачѣ вакантныхъ должностей лицамъ, оказавшимъ за-
слуги; о скарбовыхъ отчетахъ, о подчиненіи повѣтовыхъ
отрядовъ власти гетмановъ, о благодарности королю за его
труды и заботы о защите отечества, о бездѣйствіи войскъ;
объ уплатѣ долговъ, сдѣланныхъ па содержаніе войска; о
возстановленіи *senatus consultum*, объ ограниченіи правъ
чужеземныхъ войскъ, объ удержаніи прежняго количества
войска на случай войны съ козаками, объ уплатѣ потеряв-
шими свои имѣнія владѣльцами расходовъ на войско, о
содержаніи и службѣ ротмистровъ, о производствѣ слѣдствія
относительно выпуска изъ Сочавы осажденныхъ тамъ коза-
ковъ, о наказаніи за подкупы при раздачѣ наградъ, о по-
жалованіи правъ дворянства и правахъ высшихъ должност-
ныхъ лицъ, объ упорядоченіи правъ на землевладѣніе въ
Черниговскомъ воеводствѣ, о назначеніи и расходованіи
суммы на укрѣпленіе Каменца и Смоленска, объ индигенатѣ
князя седмиградскаго, о жолнерскихъ постоянѣ, о подтвер-
женіи грамотъ воеводствамъ, объ освобожденіи отъ предста-
вленія документовъ на владѣніе имѣніями; о ваказаніи
лицъ, волновавшихъ жолнеровъ; о неоказаніи пріюта воло-
хамъ, разорившимъ край вмѣстѣ съ татарами; о раздачѣ
староствъ въ Українѣ мѣстнымъ обывателямъ, объ условіяхъ
кассациіи инфамій, объ отмѣнѣ выраженія благодарностей
отъ имени сейма, о вознагражденіи кіевскаго каштеляна
отдачей ему въ собственность Улановскаго старства, объ
освобожденіи Барскаго старства отъ жолнерскихъ постоевъ,
о возвратѣ Жидичинской архимандріи потерянныхъ ею
имѣній, о совмѣстномъ дѣйствіи всѣхъ пословъ южно-ру-
скихъ воеводствъ и объ охранѣ правъ и вольностей обы-
вателей,—2 января 1654 года.

789

CCLXXIX. Письмо гетмана Богдана Хмельницкаго къ боярину Василію Бутурлину и друг., съ сообщеніемъ о своихъ переговорахъ съ послами крымскаго хана,— 26 января 1654 года.	797
CCLXXX. Переводъ писемъ, полученныхыхъ гетманомъ Богданомъ Хмельницкимъ отъ турецкаго визиря и намѣстниковъ бѣлгородскаго и силистрійскаго,— въ началѣ 1654 года.	798
1) Письмо бѣлгородскаго намѣстника Сулеймана-аги къ гетману Богдану Хмельницкому, съ обѣщаніемъ ходатайствовать о помощи передъ великимъ визиремъ и новымъ крымскимъ ханомъ Махметомъ гирсеемъ	798
2) Письмо турецкаго визиря Махметъ-пашы къ гетману Богдану Хмельницкому, съ уведомленіемъ о распоряженіи султана относительно помощи гетману, съ увѣреніемъ въ милости къ нему султана и съ совѣтомъ пребывать въ вѣрноподданствѣ послѣднему	799
3) Письмо силистрійскаго намѣстника Сіяушъ-пашы къ Богдану Хмельницкому, съ извѣщеніемъ о назначеніи его, пашы, намѣстникомъ, съ благодарностью за присланное письмо и съ отзывомъ о послѣ Хмельницкаго Демьянъ, какъ человѣкъ умнож и преданныхъ гетману.	801
4) Письмо силистрійскаго намѣстника Сіяушъ-пашы къ гетману Богдану Хмельницкому, съ уведомленіемъ, что онъ доведетъ до свѣдѣнія султана о его готовности вступить въ подданство къ нему и съ обѣщаніемъ защиты гетману отъ его сосѣдей.	802
5) Письмо силистрійскаго намѣстника Сіяушъ-пашы къ гетману Богдану Хмельницкому, съ выраженіемъ дружбы и съ благодарностью за готовность его удерживать донскихъ казаковъ отъ походовъ на Черное море, но съ упрекомъ за совершенный этиими казаками набѣгъ, вопреки его обѣщаніямъ . . .	804
6) Письмо силистрійскаго намѣстника Сіяушъ-пашы къ гетману Богдану Хмельницкому, съ выраженіемъ дружбы и съ обѣщаніемъ помощи.	806
CCLXXXI. Заявленіе отъ имени грабовецкаго старосты Станислава Сарбіевскаго о сожжениі и разграбленіи татарами города Устилуга и уводѣ въ плѣнъ многихъ жителей,— 30 марта 1654 года	807

CCLXXXII. Рѣшеніе владимірскаго гродскаго суда по жалобѣ вдовы дв. Варвары Вонковской о грабежѣ ея имущества, нанесеніи ей тяжкихъ ранъ, разогнаніи дѣтей и друг. насилияхъ, причиненныхъ администраторами, полковникомъ и козаками м. Котельни коронного подчашаго Яна Замойскаго,—9 мая 1654 года	808
CCLXXXIII. Письмо гетмана Богдана Хмельницкаго къ царю Аликсѣю Михайловичу съ увѣдомленіемъ о готовности шведскаго правительства оказать помощь козацкому войску и о намѣреніи польского короля войти въ союзъ съ турками и татарами,—8 іюля 1654 года	814
CCLXXXIV. Письмо писаря Запорожскаго войска Ивана Выговскаго къ царю Алексѣю Михайловичу съ просьбой о милостяхъ, съ обѣщаніемъ присылать политическія извѣстія и съ увѣдомленіемъ объ отправкѣ полученныхъ имъ писемъ,—30 августа 1654 года.	817
CCLXXXV. Жалоба берестечскихъ евреевъ объ ограбленіи ихъ дв. Тибурцею Золотницкимъ во время наступленія козацкихъ и московскихъ войскъ,—27 ноября 1654 года.	819
CCLXXXVI. Жалоба владимірскаго плебана ксендза Станислава Яна Гонсевскаго о грабежѣ у него церковныхъ вещей и книгъ, а также одежды у него и слуги въ Матчинскомъ лѣсу кубельскими, матчинскими и лянковскими крестьянами дв. Яна Лисовскаго и друг.,—23 декабря 1654 года.	820
CCLXXXVII. Заявленіе отъ имени брацлавскаго подкоморія князя Стефана Святополка-Четвертинскаго о разореніи и сожженіи его Владимірецкой и Четвертинской волостей козацкими и московскими войсками,—14 декабря 1654 года.	823
CCLXXXVIII. Инструкція, данная полковнику Шемберку, отправленному отъ имени короля и сената къ Станиславу Потоцкому, кіевскому воеводѣ и польному коронному гетману, съ указаніемъ способа военныхъ дѣйствій на Украинѣ и занятія Кieва,—1654 года.	824
CCLXXXIX. Возраженіе противъ измышленныхъ московскимъ государственнымъ причинъ, которыми онъ старается доказать, будто справедливо объявилъ войну польскому королю,—1654—1655 гг.	826